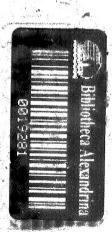


د. إسماعيل راجي الفاروقي د. لوس لمياء الفاروقي

ەراجىت د. ريافى ئېر الله ترچىة د. عبدالواحد لۇلۇة

Chieffico

المعهد العالمي للثكر الإسلامي



Manager of the second s

grammer stars out of several parts

A consistence was supplied

أطلس الحضارة الإسلامية

المرابع المراب

مكتبة العبيكان، ١٤١٨ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر
الفاروقي، إسماعيل راجي
أطلس الحضارة الإسلامية / إسماعيل راجي الفاروقي، لويس لمياء الفاروقي. – الرياض
١٥٧ص، ٢٢ × ٢٩ سم
ردمك ٨ – ٢١٣ – ٢٠ - ٢٩٩
١ – الحضارة الإسلامية ٢ – العالم العربي – خرائط أ – الفاروقي، لويس لمياء
(م. مشارك) ب – العنوان

رقم الإيداع : ١٨/١٨١٨

ردمك : ۸ – ۱۲۳ – ۲۰ ۲۰ ۹۹۳

الطبعة الأولى ١٤١٩ هـ / ١٩٩٨ م حقوق الطبع محفوظة للناشر

Chuellauiso

الرياض – العليا – طريق الملك فهد مع تقاطع العروبة ص.ب.: ٧٠ ٨٦٨ – الرمز البريدي: ٩٥ ٥ ١ ١ ماتف: ٢٤ ٤ ٥٤ ٤ ٤ – فاكس: ٢٥ ٠ ١ ٢ ٢ ٢ ٤ ٢٥ ٤

أطلس الحضارة الاسلامية

تأليف

د. إسماعيل راجي الفاروقي و لوس لمياء الفاروقي

ترجمة د. عبد الواحد لؤلؤة

> مراجعة **د. رياض نور الله**

المهدالهالمي للفكر المسلمي مكتيت العبيكات

الهجتويات

قائمة الذرائط
مقدمة الطبعة العربية الأولى
كلمة الناقل
นูนวลิน
كلمة حول التاريخ والإحالات القرآنية
القسم الأول: السياق
الفصل الأول: بلاد العرب: المِهاد اللهاد العرب: المِهاد المِهاد المِهاد المِهاد العرب: المِهاد العرب: المِهاد المِها
الفصل الثاني : اللغة والتاريخ
الفصل الثالث: الدين والحضارة
القسم الثاني: الجوهر
الفصل الرابع: جوهر الحضارة الإسلامية
لقسم الثالث: الشكِل
الفصل الخامس: القرآن
الفصل السادس: السنَّنة
الفصل السابع: الأركان والمؤسسات
الفصل الثامن: الفنون

	القسم الرابع : التجلّيات
نداء الإسلام	
الفتوحات وانتشار الإسلام	_
العلوم المنهجية	
علوم القرآن	
علوم الحديث	الفصل الثالث عشر:
القانون	الفصل الرابع عشر:
علم الكلام	
التصوّف	الفصل السادس عشر:
الفلسفة الإغريقية	الفصل السابع عشر:
نظام الطبيعة	الفصل الثامن عشر:
فنون الأدب	الفصل التاسع عشر:
فنون الخط	الفصل العشرون:
: الزخرفة في الفنون الإِسلامية	الفصل الحادي والعشرون
فنون المكان	الفصل الثاني والعشرون :
هندسة الصوت أو فن الصوت	الفصل الثالث والعشرون:
······	المسرد العام
	مسرد الخرائط
	المحتوى

قائهة الخرائط

٣٤.	بلاد العرب: صورة الأرض والدول الحديثة	: 1	الخريطة
	قبائل العرب قبل ظهور الإٍسلام		الخريطة
٤٦.	دول العرب قبل الإِسلام	: ٣	الخريطة
0 • ·	الدين في بلاد العرب قبل الإِسلام	. : £	الخريطة
۰, ۲۹	الألفباء العربية	: •	الخريطة
٧٢ -	طرق التجارة ١ هـ /٦٢٢م.	: *\	الخريطة
۸۱ -	التجارة البحرية العربية ١ هـ/٦٢٢م	: V	الخريطة
۸۸ -	الشرق الأدنى القديم ـ عامة	: A	الخريطة
٩٧	الألف الرابع ق.م. تغلغل الأكديين في الهلال الخصيب	: ٩	الخريطة
٠٤	الألف الثالث ق.م. مولد الحضارة _أ _ أول دويلات المدن (٣٠٠٠ - ٢٣٦)	: 1 •	الخريطة
14".	الألف الثالث ق.م. مولد الحضارة -ب -أول دولة عالمية (٢٣٦٠-٢١٨٠)	: 11	الخريطة
	الألف الثاني ق.م أ _ تمزق الدولة العالمية	: 17	الخريطة
	الألف الثاني ق.م. ـ ب ـ الدولة العالمية الثانية؛ التمزق الثاني	: 14	الخريطة
	الأصول المكية والعربية (١٨٠٠ ق.م ٢٢٢م)	: 1 £	الخريطة
٣٧	الألف الأول ق.م. قوة واضطراب دون مذهب فكري	: 10	الخريطة
	حملات الإسكندر الكبير		الخريطة
٤٣	امبراطورية الإسكندر الكبير	: ۱۲/ب	الخريطة
٤٥	الإمبراطورية السلوقية	: ۲۱/ج	الخريطة
٤٧	دولة البطالة	: 3/10	الخريطة

10.	الإمبراطورية الرومية الشرقية	:->/17	الخريطة
101.	ديانات الشرق الأدنى القديم	: 17	الخريطة
174.	مكة المكرمة في عهد الرسول (عَلِينَةُ)	: 14	الخريطة
١٧٠.	المدينة المنورة وما جاورها	: 19	الخريطة
۱۸۱.	هجرة الرسول (عَلِيْكُ) إلى يثرب، سنة ١هـ/٢٢٢م	: **	الخريطة
۱۸۳.	وفود الرسول (عَلِيُّهُ) إلى الممالك المجاورة ٦هـ/٢٦٨م	: ۲1	الخريطة
191.	حروب الرّدّة ١٠ ـ ١٢ هـ/ ٦٣٢ ـ ٢٣٤م	: ۲۲	الخريطة
	الشريعة والفقه، ٤١ ـ • ٢٠٠هـ	: 1/44	الخريطة
	الشريعة والفقه ٢٠١ ـ ٥٣٠هـ/ ٨١٦ ـ ٩٦٣م	۲۳/ب:	الخريطة
	الشريعة والفقه: انتشار المذاهب	۲۳/ج:	الخريطة
Y19	الإسلام والمسيحية ٢٤٢هـ/٥٠١م.	: 1/ 4 £	الخريطة
774	الإسلام والمسيحية ١٠٠٩هـ/١٦٠٠م	۲٤/ب:	الخريطة
۲۳۲	الإسلام والمسيحية ١٣٥٨هـ/١٩٣٩م.	۲۶/ج:	الخريطة
740	الإسلام والمسيحية ١٣٥٨هـ/١٩٣٩م. الإسلام والمسيحية ١٤٠٠هـ/١٩٨٠م.	: 2/ 4 £	الخريطة
Y £ 0	صورة الأرض كما رسمها الشريف الإدريسي عام ٢٢٥هـ/١١٧٧م	: Yo	الخريطة
70 7	صورة الأرض كما رسمها أبو الريحان البيروني، عام ٤٣٠هـ/١٠٤٨م	: ۲٦	الخريطة
	صورة الأرض كما رسمها إبراهيم بن محمد الإصطخري (القرن ٤هـ/١٠م	: **	الخريطة
Y 0 V	المحيط الهندي كما رسمه أحمد بن ماجد (القرن ١٠ هـ/١٧م).	: 44	الخريطة
Y 7 •	(١) صورة الأرض كما رسمها الصفاقسي (القرن ٤هـ/١٩٩م).	: ۲۹	الخريطة
777	صورة الأرض كما رسمها بن يونس المصري (٣٣٩هـ/ ١٩٩١)	: 🏋 +	الخريطة
Y V Y	إفريقيا كما رسمها الخوارزمي (٢٣٦هـ/١٥٨م.)	: ٣1	الخريطة
	بحر فارس والبحر المتوسط، كما رسمها إبراهيم بن محمد الإصطخري (القرن	: 44	الخريطة
۲	٤هـ/، ١م)		
٠. ۵۸۲	فتوحات الرسول (عُلِينَة): قوافل قريش (وقعة بدر) (٢هـ/٢٢٤م)	: 1/44	الخريطة
٠. ۵۸۲	فتوحات الرسول (عَلِيْكُ): وقعة مؤتة، ٨هـ/٢٦٩م	۳۳/ب :	الخريطة
۲۸۶	فتوحات الرسول (عَلِيْكُ): وقعة تبوك، ٩هـ/٢٣٠م	۳۳/ج:	الخريطة
۲۸۷	فتوحات الرسول (عُلِكُ): ٢ : بدر المستسلم	: 1/42	الخريطة
۲۸۸	فتوحات الرسول (عَلِيْكُ); ٢: جبل أحد	۲۶/ب:	الخريطة

44.	فتوحات الرسول (عَلَيْكُ): الخندق خندق حفره المسلمون دفاعاً عن المدينة	٤٣/ج:	الخريطة
	فتوحات الرسول (عَلِكُ): ٢: مكة	: 3/42	الخريطة
	الفتوحات: الهلال الخصيب، ١١ - ١٨هـ/ ٦٣٣ - ١٤م	: 40	الخريطة
	معركة اليرموك، ١٤هـ/٦٣٦م	: ٣٦	الخريطة
	الفتوحات في آسيا، ٢٨ ـ ٠ ٤هـ/ ١٥٠ - ٢٦٦م	: ٣٧	الخريطة
	الفتوحات في آسيا، ٤١ ـ ١٣٣هـ/١٦١ ـ ٧٥٠م	: ٣٨	الخريطة
	الفتوحات في الهند، ٩٣ - ١١٢هـ/ ٧١١ م ١٧٠٠م	: ٣٩	الخريطة
	الفتوحات في جنوب شرق آسيا، ١ - ١١١٨هـ/٦٢٢ - ١٧٠٠م	: 4 •	الخريطة
	الفتوحات حول البحر المتوسط ١١ -١٣٣هـ/ ٦٣٢ ـ ٧٥٠م	: 41	الخريطة
	الفتوحات في شمال إِفريقيا وأوروبا ١١ ـ ١٣٣هـ/٦٣٢ ـ . ٧٥م	:	الخريطة
	الفتوحات الإسلامية في إِقليم (پروڤنس) وسويسرا إلى حدود نهر الراين، ٢٢٥ ــ	: \$4	الخريطة
	٤٩٢هـ/٩٣٩ ـ ٢٩٤		
	الفتوحات في غرب إفريقيا حتى عام ٧٠٠هـ/١٣٠٠م	: ££	الخريطة
	الفتوحات في غرب إِفريقيا، القرن ٧ ـ ١٢هـ/١٤ ـ ١٨م	: £0	الخريطة
۳۲.	طرق التجارة في العالم الإسلامي القرن ٤ ـ ١٠ م	: £٦	الخريطة
41 £ .	الغزو التتري	: £ V	الخريطة
۲٦٧ -	الحروب الصليبية	: £A	الخريطة
۳۷.	الخط العربي في العالم الإسلامي	: ٤٩	الخريطة
* V\$.	لغات العالم الإسلامي	: ••	الخريطة
۳۷۵.	أعراق العالم الإسلامي	: 01	الخريطة
	الاستقلال السياسي في العالم الإسلامي	: 04	الخريطة
£ . o .	الحج: طريق الحج	: 04	الخريطة
٤١٥	الحج: ميقات الإحرام (النقاط التي يلبس فيها الحجاج وزوّار مكة ملابس الإحرام)	: 0 \$	الخريطة
£04	مدارس الطب والمستشفيات الرئيسة في تركيا ١٢٥٠ ـ ١٦٠٩م	: 00	الخريطة
£0Y	قرطبة: جوهرة الغرب، ٩٥٠م	: 07	الخريطة
٤٨١ -	المجموعات العرقية في غرب إفريقيا	: • ¥	الخريطة
	إفريقيا الغربية اليوم	: •A	الخريطة
έ አለ	غرب إفريقيا: نسبة السكان المسلمين ١٩٨٠م	: 09	الخريطة

o • V	استعمال أساليب الخط العربي في العالم الإسلامي	الخريطة ٦٠ :
	انتشار الفن الإسلامي، القرن ٧ ـ ٢٠ ميلادي	الخريطة ٦١ :
04.	المناطق الفنية في العالم الإسلامي: مواقع مهمة	الخريطة ٦٢ :
٠٧٦	خطط المساجد المستعملة في المغرب	الخريطة ٦٣ :
۵ //	خطط المساجد المستعملة في إفريقيا الوسطى	الخريطة ٦٤ :
٥٨٠		الخريطة ٦٥ :
010	خطط الساجد المستعملة في تركيا	الخريطة ٦٦ :
09.	خطط المساجد المستعملة في إيران وآسيا الوسطى	الخريطة ٦٧ :
٥٩٣	خطط المساجد المستعملة في شبه القارة الهندية	الخريطة ٦٨ :
090	خطط المساجد المستعملة في شرق آسيا	الخريطة ٦٩ :
717		الخريطة ٧٠ :
719		الخريطة ٧١ :
777	الآلات الموسيقية في أواسط إفريقيا	الخريطة ٧٧ :
7 £ 7	4*	الخريطة ٧٣ :
710		الخريطة ٧٤ :
7 £ 9		الخريطة ٧٥ :
70£		الخريطة ٧٦ :
007_700	الآلات الموسيقية في شرق آسيا	الخريطة ٧٧ :



مقدمة الطبعة العربية الأولى المحمد المحالمي للفكر الإسلامي واشنطن/ الولايات المتحدة الأمريكية

ولل هذا الكتاب يتيمر الأبوين، فبينما كان في مطابع ماكميلان، استُشهد مؤلفالا اللاكتور إسماعيل راجي الفاروقي وزوجته اللاكتورة لويس لمياء الفاروقي -رحمهما الله - في رمضان ١٤٠٦هـ/ مايو ١٨٦ ام، حيث تمت الصلاة عليهما ووريا الثرى في ولاية پنسلفانيا بأمريكا قبل أن يرى الكتاب النور في أصله باللغة الإنجليزية.

وهكذا يتوج هذا السفَّر أعمال الزوجين الفكريّة والفنيّة، نضجاً وموضوعاً، شكلاً ومحتوى . فقد أصدر اللاكتور الفاروقي ٢٥ كتاباً ، ونشر أكثر من مائة بحث، وألّفت اللاكتورة لمياء خمسة كتب في مجالات الإسلام والفن والمرأة والقرآن.

يُعدُّ الدكتور إسماعيل الفاروقي من القلة النادرة المؤهلة للكتابة عن الحضارة الإسلاميّة، وذلك لأسباب جغرافيّة ولغويّة وعلميّة وحياتيّة ودينيّة.

أما جغرافياً فقد ولد في يافا عامر ١٣٣٩هـ/١٩٢١م، وكانت حياته ترحالاً مستمراً، من يافا إلى بيروت إلى القاهرة إلى مونتريال إلى كراتشي إلى شيكاغو إلى سيراكبوز إلى فيلادلفيا (التي دفن فيها). وقد تنقل كثيراً بين القارات الأربع، أسيا وأوريا وأمريكا وأفريقيا، فخبر الشعوب والحضارات المختلفة بنفسه.

أما تأهيله لغوياً. فقد أتقن العربية لغته الأمرفي المسجد، ودرس



الفرنسية في مدارس القساوسة الفرنسيين فبرع فيها، ثمر تبحّر في الإنجليزية ابتداءً من الجامعة الأمريكية ببيروت ثمر في كندا وأمريكا حتى وفاته. وقد أصبح أديباً في اللغات الثلاث لدرجة أنه كان يفكر ويخطب ويكتب بالعربية والفرنسية والإنجليزية على أعلى المستويات. وكما يقولون فإن إتقان المرء لغة جديدة يجعله كمن اكتسب شخصية أخرى تضاف إلى شخصيته، وبذلك تفتح أمامه نافذة واسعة لحضارة الناطقين بها.

أما تأهيله العلمي، فقد دفعه شغفه للتعلم والتعليم إلى الدراسة والتدريس في جامعات كثيرة، أهمها:

الجامعة الأمريكية ببيروت، ثمر جامعة إنديانا، ثمر جامعة هارڤرد، ثمر جامعة الأمريكية ببيروت، ثمر جامعة ماكجل بكندا، ثمر المعهد المركزي للبحوث الإسلامية بكراتشي، ثمر جامعة شيكاغو، فجامعة سيراكيوز، وأخيراً جامعة تمپل بفيلادلفيا حتى وفاته ارحمة الله) عندما كان يرأس المعهد العالمي للفكر الإسلامي في واشنطن.

أما تأهيله حياتياً للكتابة في علوم وفنون الحضارة، فقل عاصر الكثير من الأحداث العربية والإسلامية والعالمية، فأصبح حاكماً اعمدة) لمدينة الخليل وعمره أربعة وعشرون عاماً، ثمر شارك في الجهاد دفاعاً عن فلسطين، وعمل مقاولاً للبناء في أمريكا، يصمع ويخطط ويبني ويعمع ويقوم بالتجميل داخل البيوت وخارجها بنفسه، مما جعله يتذوق الفن الجمالي نظرية وتطبيعاً. وتقلّب في الوظائف وكراسي الأستاذية والأعمال الحرة، وترأس مؤسسة الوقف الإسلامي في أمريكا الشمالية، مما أهله للتعامل مع الفلسفات والديانات والفنون، وتطبيقاتها وعلاقاتها بالحضارات.

أما تأهيلة الديني، فقد حبالا الله نعمة فهم الأديان من علماء معتنقيها. فتعلم الإسلام في البيت والمسجد وجامعة الأزهر، وتعلم المسيحية من قساوستها وأساتذتها ودعاتها في المدارس الفرنسية والكليات النصرانية، بحيث



استوعب التوراة والإنجيل بعمق. وكان من الأوائل الذين تكلّموا وكتبوا تحت مصطلح الديانات الإبراهيمية الثلاث حيث إنه أسس وترأس قسم الدين الإسلامي في أكاديمية الأديان الأمريكية American Academy of ، وتخصصه للدكتوراه في موضوع الفلسفة جعله قادراً على التعامل مع جميع الأديان والنقد الواعي لها، ولذلك نجده يؤلف:

- Historical Atlas of the Religions of the World الأطلس التاريخي لأديان العالم (سنة ١٩٢٤م).
- The Great Asian Religions الديانات الأسيويّة العظيمة (سنة ١٩٧٦).

كما أنه ترجم كتاب: حياة محمل للمرحوم الله كتور محمل حسين هيكل إلى الإنجليزية (سنة ١٩٦٦م). أما كتابه: Christian Ethics المنظومة الأخلاقية في المسيحية، الذي نشرته جامعة ما كجل بكندا (سنة ١٩٦٧م)، فقد تأتّى عن اقتراح للمستشرق ولفرد كانتول سميث بأن يقضي الله كتور الفاروقي سنتين في كلية اللاهوت ليزداد اتصالاً بالجو المسيحي عبر القساوسة وأساتذة اللاهوت الأمر الذي كان. لكن القساوسة ترددوا في نشر الكتاب بعد انتهاء الله كتور الفاروقي منه، قانلين بأن أي مسيحي مهما غزر علمه، لا بد أن يشعر عندما يقرأ هذا الكتاب بأن الأسس الدينية للعقيدة المسيحية توضع موضع الاختبار في أعماق نفسه، ويمسي التحدي طاغياً داخل فكره، وقلما ينجو أحد من هذه الهزة التي نقتلع الجذور وتطيح بالكيان ...

كان - رحمه الله - عالماً موسوعياً، قوي الحجة، رصين المنطق، سليل القول، صائب الرأي، ومساجلاته الكثيرة من المستشرقين والعلمانيين تشهل بذلك.

إن من يتصدى للكتابة عن الحضارة الإسلامية ، لا بد أن يكون محيطاً بعلوم الحضارات والأديان وفنونها، وملماً بتاريخ الشعوب، وإلا جاء تناوله ناقصاً لا يقوى على الصمود أمام النقل والتحليل.



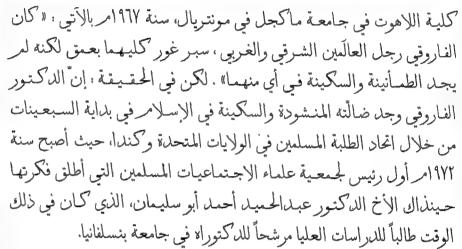
لقد كان - رحمه الله- يقول: علينا نحن المسلمين أن نتحلّى - إلى جانب إسلامنا - بالفهم العميق للأفكار والأديان الأخرى، بحيث يعلمر التلميذ منا أستاذه! وهذا ماجعله عالماً موسوعياً بحق، وهنا لا بد من سرد قصة رواها الدكتور جمال البرزنجي، فقال:

إنه دعا الدكتور الفاروقي لحفلة عشاء بمناسبة عيد الفطر في جمعية الطلبة المسلمين في جامعة ولاية لويزيانا بمدينة باتون روج سنة ١٩٢١ م، وتكلّم – رحمه الله – ساعة كاملة أمام طلبة الجامعة وأساتذتها، مسلمين ومسيحيين ويهود، فرفع قسيس أصبعه طالباً التعقيب، فساد الوجوم الحاضرين، فما عسالا يقول ؟! وأعطي الفرصة، فوقف القسيس قائلاً، أود أن أدلي باعتراف أمام الدكتور الفاروقي، «لقد تعلمت عن المسيحية هذه الليلة وحدها أكثر مما تعلمته في دراستي لها خلال الثلاثين سنة الماضية».

نعم، كان إنقانه لعلوم الفلسفة والأديان بشكل قل نظير لا بين المسلمين في جيلنا هذا. يقولون: إن التواضع يدل على العالم القدير، فعلى الرغم من علمه الواسع كان لايصف نفسه بأنه عالم بل يؤكد أنه طالب. إن ذلك يذكر بالإمام الغزالي - رحمه الله - حيث إنه تعمق في الفلسفة أكثر من أعلامها، ثمر ألف كتابه "تهافت الفلاسفة". وهكذا كان الفاروقي -رحمه الله - فقد تبحر في الفلسفة والأديان والتاريخ والآداب كي يتمكن من الرد على المستشرقين ويدحض حججهم.

سألته مرة أثناء مخيم النادوة العالمية للشباب الإسلامي في قبرص عامر ١٩٧٩م، كيف نهلت من منهل المستشرقين ثمر تمكنت من مقارعتهم بهذه القوة؟ فأجاب بلهجة التلميذ المتواضع ، "يظن بعض الناس أن أفكاري من صنعي، لكن كلما يشكل علي المر أجد جوابه عند شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله".

وصفة اللكتور ستانلي برايس فرست (Stanley Brice Frost)، عميد

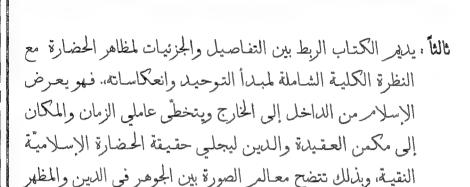


لقد تُرجم كتاب: The Cultural Atlas Of Islam إلى اللغات. الماليزية، والتركية، والإندونيسية، والإسبانية، والبرتغالية، ورأى المعهد العالمي للنكر الإسلامي ضرورة ترجمته إلى العربية؛ لأنه يُعد إضافة أصيلة وحقيقية للمكتبة العربية وذلك لعدة أسباب، منها:

أولاً؛ أنه يتجاوز ما يحاوله الغربيون في عرض التاريخ من زوايا جغرافية إقليمية محدودة ، وما يعرضه المسلمون في كتاباتهم للتاريخ من زاوية ترتيب الأحداث بحسب تسلسلها الزمني. فهو يقدم الحضارة الإسلامية مسيرة مستمرة، تنبعث من مبدأ التوحيد ليصنع العمران والبناء ويصهر الزمان والأقطار ليرتبها ويصفها ويرصها ليحكم نظمها في توافق وترابط عبر الأحقاب والأجناس.

ثانياً، لا يتناول الله كتور الفاروقي التاريخ الإسلامي كأحداث ووقانع حربية عسكرية مليئة بالصراعات المستمرة منذ عهد الرسالة حتى الآن، بل يعرض تأثيرات العقيدة والقرآن والسنة والمبادئ الإسلامية على النواحي الاجتماعية والثقافية والفنية والعلمية والاقتصادية، مما يتيح للقارئ أن يرى تأثير الدين في ترقية حياة البشر من خلال تزكية النفس وإعمار الأرض.





في الحضارة والعمارة، فالتوحيد هو لب هوية الحضارة الإسلامية.

فلسان حال هذا الكتاب يقول:

« هذا ما يبدعه الإسلام من حضارة وعمران وصلاح، وشتان بين هذا وبين ما تبدع الأديان والفلسفات والمبادئ الأخرى من حضارة وعمران وإصلاح؟!».

وقد وفق الله سبحانه الإخوة أصحاب مكتبة العبيكان في الرياض إلى إدراك أهمية هذا الكتاب للقارئ العربي، فتمر الاتفاق بين المعهد العالمي للفكر الإسلامي بواشنطن، ومؤسسة العبيكان بالرياض، على ترجمته من الإنجليزية إلى العربية، ونشرة بالمستوى اللائق به لغة وطباعة وإخراجاً، إعلاءً لكلمة الحق وإحياء لحضارة الإسلام.

نسأل الله تبارك وتعالى أن يوفق هذا العمل النافع وأن يجعله خالصاً لوجهه الكرير، وأن يتقبّل من الجميع صالح الأعمال، آمين.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

د. هشام الطالب نائب الرئيس المعهد العالمي للفكر الإسلامي واشنطن/ الولايات المتحدة الأمريكية

كلمة الناقل

قد يستغرب القارىء العربي دخول كلمة "أطلس" الأعجمية، ذات الصفة الجغرافية، على مفهوم "الحضارة" أو "الثقافة"، وهما كلمتان محدثتان نسبياً في اللغة العربية التي هي "البحر في أحشائه الدر كامن". فلو "سألنا الغواص عن صدفاته" لوجدنا من المفردات ما يسع كل شيء أو يكاد. فقد كانت عربية قريش ولغة القرآن الكرير مثال الحيوية في الأخذ والعطاء، منذ بدأت تستوعب كلامر القادمين مع قوافل الشمال والجنوب تجتمع في مكة، بدأت تستوعب كلامر اللغات "الأعجمية" أخذاً وعطاء، فبدأ "التعريب" و"التوليد" حتى صار بعضنا يحسب الدرهم والقنطار والإستبرق والقرطاس ومئات غيرها كلمات عربية، لأنها وردت في القرآن الكريم.

وكلمة Cultural في عنوان الكتاب صفة انگليزية ترد في عدد من اللغات الأوروبية كذلك بالمعنى نفسه، وتفيد في جذرها اللاتيني معنى "التثقيف" و"التهذيب" و"التشذيب، وهي تقترب بذلك من جذر "الثقافة" العربي كما في الفعل "نقف" الغصن، أي أقام المعوج منه ليغدو رمحاً، ومنه "التشذيب، "حتى أقر مجمع اللغة العربية كلمة "الثقافة" لتفيد "العلوم والمعارف والفنون التي يُطلب الحذق فيها، "كما يرد في المعجم. لكن كلمة "الثقافة" الني تؤديها الكلمة الإنگليزية كذلك أقدم من كلمة "الثقافة" وأشمل وأقرب الى المعنى المراد في هذا الكتاب. فقد اتسعت الكلمة بمعناها كثيراً منذ أن حددها القطامي بقوله، ومن تكن الحضارة أعجبَته / فأي رجال بادية تُرانا؟!" وبعد أن توسع فيها المتنبي قليلا بقوله، حسن الحضارة مجلوب بادية تُرانا؟!" وبعد أن توسع فيها المتنبي قليلا بقوله، حسن الحضارة مجلوب

بنطرية / وفي البداوة حُسنٌ غير مجلوب." ثمر جاء مجمع اللغة العربية كذلك ليقول إن الحضارة "مظاهر الرقي العلمي والفني والأدبي والاجتماعي. وهي مرحلة سامية من مراحل التطور الإنساني." وهذا هو موضوع كتاب "أطلس الحضارة الإسلامية." والأطلس كتاب يورد الخرائط والرسوم والصور والأشكال والأرقام التي توضح "مظاهر الرقي ومراحل التطور الإنساني." التي حملها الإسلام إلى العالم.

* * *

وكلمة "الترجمة" هي الأخرى دخيلة على العربية، وربا تسلّلت من "تراكومان" الهيروغليفية التي غدت "ترجمان" فأضفى عليها ابن عربي ألـقاً شاعرياً صوفياً في ترجمان الأشواق وهكذا حسبنا الكلمة عربية، لأن المتنبي قال في وصف جيش سيف الدولة: "تجمّع فيه كلاً نسل وأمة / فما يفهم الحكداث الا التراجم". من أجل هذا أفضل عليها كلمة "النّاقل،" احتراماً لرأي جدينا الجاحظ، الذي أعلن في شباب الحضارة العربية الإسلامية أن "الشعر لا يجوز عليه النقل".

والمترجمون "خَونَدة" في عُرف أدباء عصر الانبعاث في ايطاليا، وما زالت العبارة سيفاً مُصْلَتاً على رؤوس النقلة طوال قرون سبعة عجاف. لكن المترجمين – النقلة كانوا وما يزالون غير واعين بما يقال عنهم، إلا من رحم ربي، وقد كنت، طوال عقود أربعة عجاف وغير عجاف، أعاقر الترجمة والنقل، موزعاً بين الترجمة والتعريب، معذباً بين شهوة الدقة في نقل العبارة الأجنبية بالحفاظ على "نكهة" اللغة الأخرى وبين طلاوة العبارة العربية، دفعاً لتهمة الخيانة في التقصير في نقل النص، ورغبة في سلاسة عربية سليمة تحاول أن تدخل القلب، والعقل، دون استئذان. ما أشقها مسيرة على سيف النار! وقد كان سندي الأول في كل محاولة، زوجتي "مريم، أمر بشار"،

وهي أستاذة في الأدب الإنكليزي كذلك. فكانت تنظر في صبغة "الترجمة" الأولى بصفاء ذهن لا يتبسس لي عند بدء العمل. فكانت تصلح وتصوب وتقديم وتؤخر فيستقيم النص وتزول عنه "نكهة" العبارة الأجنبية. وهذا المسعى يطبق عبارة إنكليزية معروفة مفادها "رأسان خير من رأس واحد ". والمقصود عقلان. ثمر سعدنا في هذا الكتاب بعقل ثالث صاف شاعري المنزع، قمثل في جهود الزميل والصديق الكرفي الدكتور رياض نور الله، خريج كمبردج ونزيلها، فكان بسير خلال السطور ويعمل فيها تقويماً وتشذيباً، فأشفق عليه وأذكر بقول العماد الإصفهاني: "إني رأيت أنه لا إينقل] أحد كتاباً في يومه إلا قال في غدة، لو غير هذا لكان أحسن، ولو زيد هذا لكان يستحسن... وهذا من أعظم العبر، وهو دليل على استيلاء النقص على جملة البشر".

* * *

وقد أشترك في تأليف الكتاب رجل تسند الوجته كذلك، تغمّدهما الله برحمته الواسعة. الرجل عربي فلسطيني مسلم تخصص في فلسفة الأديان ودرسها في عدد من الجامعات الأميركية والعربية. والزوجة أميركية اعتنقت الإسلام واتخذت "لمياء" اسماً عربياً يسند اسمها الأميركي الويس، "بعد أن تخصصت في تاريخ الفنون الإسلامية ودرست الموضوع في جامعات عدة. وقد استند المؤلفان إلى عدد من المراجع العربية والأجنبية أثبتاها في نهاية كل فصل، وكنت أرجع إلى المقتطفات في مظانها العربية جهد الإمكان، ولو أن بعض تلك المقتطفات إحالات إلى طبعات غير موجودة في المكتبات العربية، أو أنها مخطوطات في حوزة مكتبات أجنبية، ولمر أوفق إلى نصوصها الأصلية. وهنا اقتربت "الخيانة" مني قليلاً، وفي مواضع محدودة، إذ كان علي أن أنقل المنقول لأعود به إلى عربية أصيلة. وفي بعض الأحيان كان المؤلفان يتصرفان قليلاً في النص المنقول بما يلاسر الجملة الإنگليزية ولا

يؤشّر في روح النص ومعناه. والضرورات تبيح المحظورات، حتى في مجال البحث العلمي، أمر أنها لا تبيح؟!

في الكتاب جداول إحصاء وأرقام كثيرة ليس بنا من حاجة للتذكير أنها تعود في التاريخ إلى قبيل زمن نشر الكتاب في نصة الإنگليزي في نيويورك عام ١٩٨٦. ولا شك أن بعض تلك الأرقام قد تغير في السنوات العشر الماضيات، وهو أمر لا يمس روح النص. ولا يمس روح النص كذلك اختلاف الروايات في الأحاديث النبوية الشريفة، التي حرصت في تدقيقها المعودة إلى الصحاح والكتب المعتمدة في الحديث. أما الآيات القرآنية فهي طبق الأصل، ولو أن بعضها يرد أجزاء من آية أو آيات، دعما لرأي يوردة المؤلفان، ولا أرى في ذلك من ضير.

كما قد يلاحظ بعض القرّاء أنني اعتما الأحرف الأعجمية في رسم الأعلام الأعجمية، وهي لا تزيد عن أربعة حروف هي ب ، ج ، ف ، گ ، فهو ما اتخذه الأعجمية، وهي لا تزيد عن أربعة حروف هي ب ، ج ، ف ، گ ، فهو ما اتخذه الأعاجم من فرس وترك وهنود وأشباههم منذ اعتنقوا الإسلام وتبنّوا الحرف العربي. لقد وجد الأعاجم بحس لغوي نادر أثبت صحته في القرن الماضي العالمان اللغويان الألمانيان الأخوان (گرم) Grimm إذ وجد المخارج هذه الحروف الأربعة قريبة من أشباهها في العربية. فالكلمات الهندية والفارسية مثلا، پاني = ماء ، گوشت = لحم ، چادر = خيمة، نرقانا = تأمل، لا يمكن أن ترسم بالحروف العربية ويبقى نطقها صحيحاً، والاسم العلم الأجنبي (پول گوستاف) لا يمكن أن يرسم إلا بالحرف الأعجمي الأجنبية بحروف غير حروفها الأصلية جعل اسم الشاعر الألماني Goethe يرسم بأشكال ثلاثة هي "كوته - جوته - غوته"، والأسلم أن يرسم برسم بأشكال ثلاثة هي "كوته - جوته - غوته"، والأسلم أن يرسم الأعجمي بلغته الأصلية، لا كما أشاعه بعض النقلة إلى العربية من لغات الأعجمي بلغته الأصلية، لا كما أشاعه بعض النقلة إلى العربية من لغات

وسيطة، كأن يُنقل نص إغريقي عن ترجمة فرنسية مثلا، فنجد (بلوتارخوس) تغدو (بلوتارك)بينما سبقنا العاملون في "دار الحكمة" برعاية الخليفة المأمون فرسموها بما يقارب لفظها مثل (فلوطرخوس)، كما قالوا (جالينوس) و(أرسطوطاليس) فلا أقل من الحفاظ على ما سار عليه أجدادنا في زمن لمر تكن اللغات ميسورة للمتعلم كما هي اليوم.

وبعد هذا وذاك، أقد مر للقارىء العربي المسلم وغير المسلم صورة متكاملة عن الحضارة العربية الإسلامية، بدءاً من الجذور الضاربة عمقاً حتى مشارف الألف السادس قبل الميلاد ووصولاً إلى مشارق الصين ومغارب المعمورة في أيامنا هذه. وقد اجتهدت أن تكون الصورة واضحة. فإن أصبت في اجتهادي كان لي أجران، وإن جانبت الصواب آمل ألا يقل نصيبي عن أجر واحد.

والله وليي التوفيق

دكتور عبدالواحد لؤلؤة أستاذ الأدب الإنگليزي بجامعة الزيتونة الأردنية

عمان ، صيف ١٩٩٦م / ١٤١٧ هـ

مقدمة

إن أغلب الباحثين الغربيين والمسلمين - ممن كتب عن الثقافة والحضارة في الإسلام - يتناولون موضوعهم من ناحية إقليمية أو من ناحية زمنية . والترتيب الإقليمي هو الأسلوب المفضّل عند المؤلفين في الغرب، الذين يقسّمون ما يعنيهم من مواد حسب الأقاليم المختلفة، مؤكدين على السمات الخاصة في تاريخ منطقة بعينها . أما المؤلفون المسلمون فهم يفضّلون الترتيب الزمني، وينظمون معلوماتهم حسب الأحداث الرئيسة أو الإنجازات في فترة واحدة أو فترات متلاحقة . ويكشف الجانبان عن قصور شديد لإهمالهما جوهر الثقافة والحضارة في الإسلام . فالترتيب الجغرافي يُغفل ذلك العنصر الذي يوحّد المناطق ويجعل منها أقاليم في عالم الاسلام الواحد فتشكل بذلك أجزاء متكاملة من ثقافة الاسلام وحضارته . أما التناول الزمني فإنه يهمل ذلك العنصر الذي بقي قائماً طوال أحداث العصور والأجيال يصهر ذلك التنوع المذهل من ضروب التعبير، جاعلاً منه وحدة عضوية من الثقافة والحضارة . وثمة كتب أخرى عن الاسلام تجمع مابين الترتيبين الجغرافي والتاريخي، لكنها لا تفلح إلا في الجمع بين مثالب الطريقتين.

ويكمن علاج هذه المثالب، بالطبع، في الطريقة الظاهراتية، التي تتطلب من المراقب أن يترك الظواهر تتحدث عن نفسها دون أن يقحمها في إطار فكري مقرّر سلفاً، كما يدّعُ صورة الجوهر الذهنية تنسّق المعلومات أمام الفهم فتتعزّز مصداقيّتها بها . وقد كانت هذه الأساسيات في الطريقة الظاهراتية معروفة لدى العالم المسلم أبي الريحان البيروني (٤٤٠ هـ / ١٠٤٨م) فطبّقَها بدقة في كتابة الفذّ عن ديانة الهند وثقافتها . وقد واصل المسلمون في تراثهم الطويل مراعاة أسس الطريقة التي وضعها البيروني في دراساتهم وكتاباتهم المقارنة وكان حإدموند هوسيرل > Edmund Husserl أول من أدخل الطريقة الظاهراتية في الفلسفة الغربية، كما كان حماكس شيلر> Max Scheller أول من أدخل الطريقة إلى الرواج مع ظهور مجلة تاريخ الأديان ومنذ وقت قريب عادت هذه الطريقة إلى الرواج مع ظهور مجلة تاريخ الأديان Max Of Religions ومع الرواج مع ظهور مجلة تاريخ الأديان Mircea Eliade في كرسي الديانة المقارنة في جامعة شيكا كو.

خلال جيل مضيي أو أكثر، كانت دراسة تاريخ الأديان تفيد مما بَلَغَته الفلسفة الظاهراتية من إنجازات .ومع أن كثيرا من المؤلفين قد طبّقوا الطريقة الظاهراتية في دراسة الديانات البائدة أو التقليدية الحيّة، فإن القليلين منهم قد طبّقها في دراسة الديانات العالمية، وليس بينهم من طبّقها في دراسة الإسلام .وكان البحث في الإسلام وقفاً على دارسيه الغربيين الذين يبدو أنهم لم يسمعوا بالظاهراتية قط . فهم يجدون في «التوقّف» الذي تتطلبه الظاهراتية ما يبدو لهم مطلباً مستحيلاً، ذلك المبدأ الذي يفرض تعطيل جميع ما سبق من مفاهيم وأحكام وميول في تفسير المعطيات في ديانة أو ثقافة أخرى وفي استخلاص معانيها .ومع أن المستشرقين استخدموا هذه الطريقة في تحقيق مخطوطات قديمة، أو التعرف على العاديات أو الأعمال الفنية ووصفها، فإنهم لم يُبرهنوا على قدرتهم على "التوقّف "عند تفسير الدين والثقافة في الإسلام .فالتزامهم بالعرقية المعرفية، أو مفهومهم عن الواقع كما تفرضه العرقية، يحملهم على قبول الإقليمية مذهبا في فهم التاريخ . ثم إن ما يدعى بالطريقة العلمية، التي لا تعدّ صحيحا إلا ما كان محسوساً أو ماديا، أو كميا، أو ما يتناوله القياس من المعطيات، تربطهم إلى الصورة الظاهرة وتعميهم عن الجوهر الذي تصوّره الظواهر .وهم إذ يدرسون ديانات وثقافات أخرى، نجدهم في شك دائم في كل شيء، قيمياً كان أم شاملاً، حاسبين حقائق كهذه أموراً نسبية، بل شخصية. وأخيراً، فإن الميراث العريق من العداوة والمواجهة بين الإسلام والغرب، مما ورثه هؤلاء المؤلفون، يشكل عائقا آخر بوجه الموضوعية في التعامل مع حقائق الإسلام.

ومن ناحية أخرى، فإن المؤلفين المسلمين لديهم حساسية طبيعية تجاه قيم الإسلام ؛ ولكنهم لم يبدأوا بعد في الإفصاح تماماً عن العلاقة بين جوهر الإسلام وبين الظواهر التي رسّخت وجوده في التاريخ .وما يفترض من إدراك وفهم لذلك الجوهر عند القارئ المسلم يدفعهم إلى تجاوز الحاجة إلى التحليل ويحدو بهم إلى التوجّه نحو وصف الظواهر أو تقويمها، أو الاثنين معاً، دون تبيان ماهيّة علاقتها بالمواد موضوع البحث.

إلى جانب ذلك، نجد في كتابات كثير من المؤلفين خلطاً بين الإسلام والمسلمين. ويفهم أمثال هؤلاء المؤلفين تراث المسلمين في الفكر والعمل والتعبير على أنه من مكونات الإسلام نفسه، تماماً كما ينظرون إلى المسيحية واليهودية على أنهما لا تزيدان إلا قليلاً على تراثهما التاريخي . فحقيقة أن الإسلام يختلف عن تاريخه مسألة لا تسترعي انتباههم، لانها تتعارض مع ما يعرفون عن تاريخ المسيحية واليهودية . فالتمييز بين الإسلام وتاريخه يبدو لذلك معارضاً لافتراضاتهم التجريبية واتجاههم الذهني . ويبدو أنهم لا يدركون أن

الإسلام، خلافا للمسيحية واليهودية، قد ولد مكتملاً - مكتملاً في رؤية نبيّه، مكتملاً في رؤية نبيّه، مكتملاً في الوحي القرآني الذي تلقّاه، ومكتملاً في السنّة التي يمثّلها . وليس هذا بقول أحد من البشر؛ بل هو نص قرآني (٣ - آل عمران-١٩؛ ٥ المائدة-٤ ؛ ٢ - البقرة-١٣٢) لذلك فهو وحي من الله .والقول بأن الإسلام دين الله المكتمل الأول لا يجعله متماثلا مع تاريخ المسلمين أياً كان .فهو المثل الأعلى الذي يسعى إليه جميع المسلمين ويجب أن يُعرفوا به ومن خلاله .لذا فإن الموضوعية الحقة تتطلب التمييز بين الإسلام وبين تاريخ الإسلام، كما تتطلب النظر إلى الإسلام على أنه جوهر ذلك التاريخ ومعياره ومقياسه.

لا يقول الإسلام بعالم آخر وشيك الوقوع وما يستتبع ذلك من إهمال للتاريخ . كما أنه لم يدع إلى الانسحاب من العالم والتاريخ باتجاه شطحات الوعي الذاتية .بل إنه يدعو إلى الانشغال الكامل بمسيرة التاريخ بوصفها المجال الوحيد لبلوغ السعادة أو الشقاء .ورؤية الإسلام، كما نجدها عند النبي (عَيَّا) تدعو إلى الأخذ بناصية التاريخ وتوجيهه لإنتاج الثقافة والحضارة . لذا كانت هذه الرؤية ذات علاقة بالغة بتاريخ الإسلام، لأن ثقافة الإسلام وحضارته قد نبعتا منها في الواقع، ومنها تستمدان الغذاء والدعم المستمر في جميع مجالات السعي الإنساني . لكن هذه الحقيقة لا معنى لها من دون تحليل يبين إن كانت الظاهرة موضوع البحث تحقيقاً أو تقريباً أو خروجاً على تلك الرؤية الأساس . والمحتوى الدقيق لهذه العلاقة - أي أثر الإسلام على تجلياته في التاريخ - ما يزال بحاجة إلى تمحيص سليم وتحليل كاف.

وهذا الكتاب بداية في ذلك الاتجاه . فالبحث في الإسلام وحضارته مسألة مناسبة وجديدة في آن معاً . فهي لا تهمل العلاقة بين المكونات الحضارية وبين الإسلام، ولكنها في الوقت نفسه لا تساوي بين الإسلام وبين أية مكونات تاريخية . هذه دراسة تنظر إلى جوهر الإسلام من حيث علاقته المطلقة بالقرآن والسنّة، وتهدف إلى تقديم المكوّنات الحضارية بوصفها تجسيداً لذلك الجوهر في المكان والزمان . وقد يصح القول إن هذا الكتاب أول تطبيق للطريقة الظاهراتية في دراسة الإسلام وحضارته بوجه عام . فهو يبدأ بدراسة المهاد، أي الواقع التاريخي الذي ولد فيه الإسلام، ديناً وثقافة وحضارة . ثم ينتقل إلى تعريف جوهر الحضارة الإسلامية أو التوحيد، وهو لبّ المبادئ وأولها . ويقوم هذا على رؤية ذهنية لعقيدة الإسلام . وبعد تحليل الجوهر يأتي تحليل ما يعطي العقيدة شكلها في نسق من الأفكار، ومن التطبيقات المثلى، ومن المؤسسات الاجتماعية . وقد تضافرت هذه الجوانب الثلاثة في تكوين الثقافة في الإسلام، فمنحتها شخصية وشكلاً، ورسمت

أعماقها وأبعادها، وساعدت في تثبيت وترسيخ تطورها في التاريخ .وأخيراً تأتي تجليات الإسلام في ظواهر الثقافة والحضارة عن طريق استعراض صنوف الفعل والفكر والتعبير، فتقدم وصفاً منظماً لما يتصل بها من حقول النشاط البشري .ويعالج الفصلان التاسع والعاشر تلك التجليات في مجال الفعل .كما تعالج مواد الفصل الحادي عشر إلى الفصل الثامن عشر تجليات الإسلام في مجال الفكر .أما الفصل العشرون وحتى نهاية الكتاب في فصله الثالث والعشرين فإنها تعالج تجليات الإسلام في مجال التعبير.

وقد تم اختيار هذه المواد من أنواع لا حصر لها من المعلومات، وكان المبدأ الذي يقود هذا الاختيار اقتراب المادة من الهدف، أو الدرجة التي يمكن القول فيها إن تلك المعلومات التاريخية كانت تشكل تمثيلاً لجوهر العقيدة .ومن هنا كان السعي في كل فصل نحو الربط بين مادته وبين التوحيد، وهو جوهر الحضارة الإسلامية، ونحو تبيان موقع الجوهر أساساً وعاملاً في تكييف التجليات موضوع البحث .ومن وجهة نظر ظاهراتية، يكون الجوهر مبدأ كافياً لفهم التمثيل والتجليات معاً .

وأخيراً، من الضروري تقديم تفسير لعنوان هذا الكتاب، فكلمة "أطلس "يمكن أن تشير إلى كتاب خرائط يمثل خصائص جغرافية ذات صفة طبيعية أو زراعية أو حضرية أو سياسية أو اقتصادية أو عسكرية .لكن الجغرافية الثقافية ما تزال في حداثتها ؛ وطرق ترجمة الظواهر الثقافية إلى شكل منظور ما تزال بعيدة عن الرسوخ والاكتمال .ورسم خرائط المعلومات الثقافية مسألة صعبة، سببها التعقيد والتنوع في المواد المكوّنة والعناصر المؤثرة في تطورها .ونحن إذ ندرك مخاطر مثل هذا العمل الرائد، فقد قمنا بهذه المحاولة لإخراج "أطلس "شامل للثقافة والحضارة في الإسلام .ويمكن استعمال كلمة "أطلس" كذلك في وصف كتاب يضم معلومات مُمثّلة في أشكال منظورة عن موضوع بعينه .ومما يزيد في تدعيم العنوان أن الكتاب ينطوي على وفرة من المعلومات حول الثقافة والحضارة في الإسلام ، ممثّلة في تحميم العنوان أن الكتاب ينطوي على وفرة من المعلومات حول الثقافة والحضارة في الإسلام، ممثّلة في جداول وخرائط وتواريخ وأرقام وصور.

ومن الطبيعي أن هذه الدراسة ليست بمناى عن النواقص التي لا تخلو منها الاعمال "الأولى "في العادة .ولكننا نامل لها أن تفتح الطريق نحو فهم أفضل للإسلام وما أنتجه من ثقافة وحضارة، وأن تحرِّك الآخرين للسير بهذا الجهد نحو الكمال.

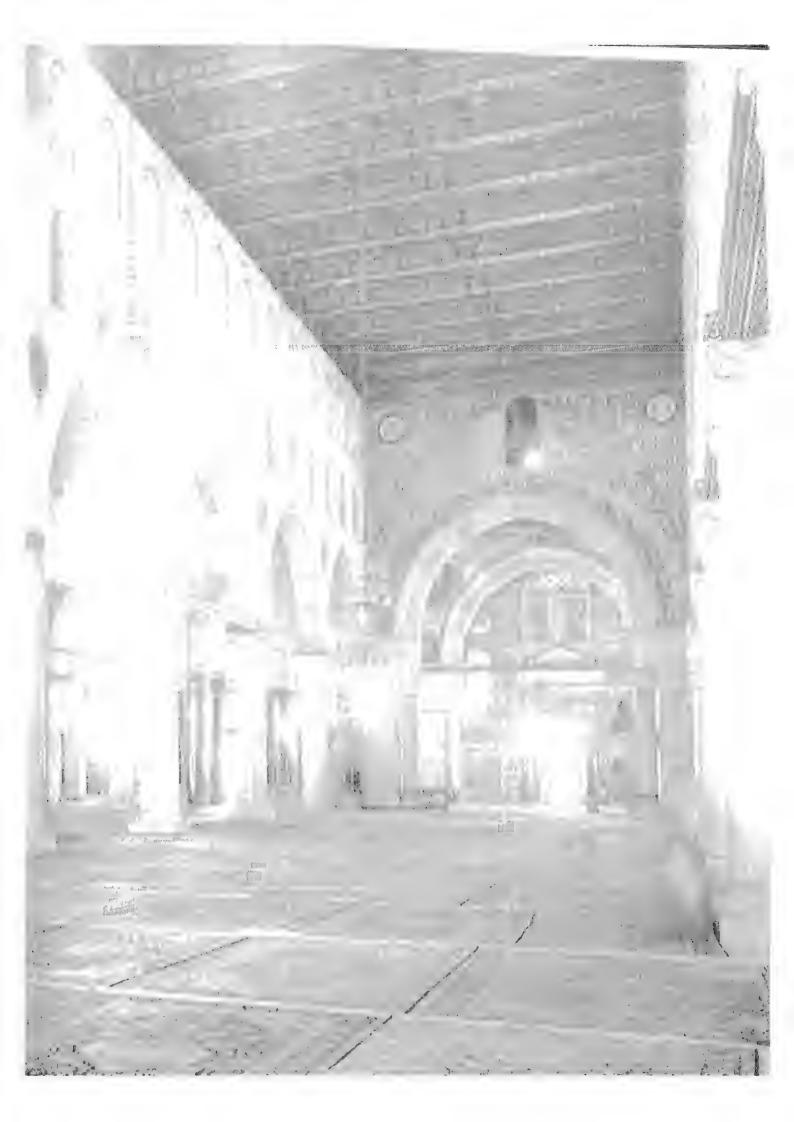
كلمة حول التواريخ والإحالات القرآنية

حيثما يكون الأمر ممكناً ومناسباً، فإننا نورد تاريخين اثنين للإشارة إلى سنة وفاة شخص، أو زمن أو حدث أو فعل، أو حدود فترة من الزمان . يشير التاريخ الأول إلى السنة الهجرية من التقويم القمري الذي بدأ عام ٢٢٢م بقيام الجماعة الإسلامية الأولى في المدينة ؛ ويشير التاريخ الثاني إلى ما يعادل الأول من السنة الميلادية . وعند ورود تاريخ واحد فإن ذلك يشير، لك يشير إلى السنة الميلادية . وعند ورود الحرفين ق.م . بعد تاريخ مفرد فإن ذلك يشير، كما هو معروف، إلى سنة سبقت ميلاد المسيح.

وترد الإحالات القرآنية عادة بين قوسين . يشير الرقم الأول إلى السورة مع ذكسر اسمها، ويشير الرقم الثاني إلى الآية.

g par ministrative de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la





القسير الأول قليل قليلاق

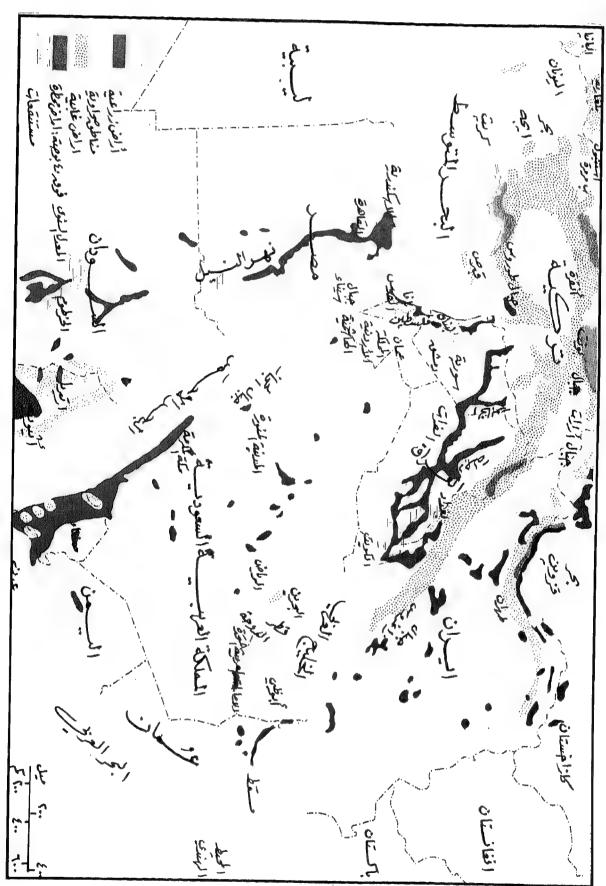
الفصل الأول

بلاد العرب: المهاد

تكشف النظرة الأولى إلى خارطة جنوب غرب آسيا (الخارطة رقم ١) عن عدة حقائق ذات مغزى . فثمة كتلة هائلة من الأرض ـ هي شبه الجزيرة العربية _ تتدلى من آسيا نُزُلاً إِلى البحار المحيطة .وهي تبلغ في عرضها الأقصى حوالي ١٢٠٠ ميل ؛ وفي طولها الأقصى حوالي ١٥٠٠ ميل ؛ وتتعلّق بآسيا برقعة ضيقة تتوسطها صحراء ويحيط بها هلال من أرض خصيبة خضراء .وعند النهاية الغربية من الهلال، التي تحاذي البحر المتوسط، يهطل من الأمطار ما يكفى لنمو الأعشاب والحبوب والخضار ؟ وفي الأعالى من تلك الأصقاع تنمو أشجار الزيتون والفاكهة .وعند الأقاصي الجنوبية من ذلك الهلال، حيث تلتقي آسيا بافريقيا، أي عند مضيق السويس وخليج العقبة، يتضاءل المطرحتي ينعدم، جاعلاً من الصحراء امتداداً حتى شاطئ المتوسط . وعند النهاية الشرقية، يبعث الخضرة سيلُ ماء ذو شُعبتين : دجلة والفرات .ينبع هذان الرافدان من المرتفعات الواقعة وراء الحافة الشمالية، ويتعرّجان في مسيلهما فيما دون ذلك من سهول حتى يُفرغا حمولة المياه في الخليج العربي، ذلك الامتداد المائي الذي يحد شبه الجزيرة من طرفها الشرقي .وإلى الشمال والشرق، وراء ذلك الهلال الأخضر الذي يتوج شبه الجزيرة،

تقع جبال وعرة لم يستطع تخطّيها أهل شبه الجزيرة قبل الإسلام .وعلى الجوانب الأخرى تمتد المياه: البحر المتوسط إلى الشمال الغربي والبحر الأحمر إلى الغرب، وبحر العرب والمحيط الهندي إلى الجنوب والمسرق .وعلى الشواطئ الغربية من شبه الجزيرة تقوم سلسلة من الجبال تدعى باسم الحجاز (أي المرتفعات الفاصلة) التي تحجز الهضبة الصحراوية في الوسط عن الساحل، وتجتذب قدراً من الأمطار يتزايد باتجاه الجنوب، فيحيل الزاوية الجنوبية الغربية خضراء خصيبة مثل امتدادات الشمال .وفي هذه الزاوية تقع اليمن، واسمها يفيد "الأرض المباركة "أو "بلاد العرب السعيدة "كما عرفها الأقدمون، وما ذلك إلا بسبب خصوبتها وقدرتها على إدامة الحياة.

من الناحية الجغرافية، تضم "بلاد العرب" شبه الجزيرة، إضافة إلى "الهلال الخصيب"، الذي يشكّل منها التاج والعنيق ويمثّل كل من الجزءين استمراراً للآخر، ولا يمكن تصوره من دون قرينه. وتمتد صحراء شبه الجزيرة إلى الهلال في شدة تقوسه، فيتضاءل طرفاه حتى الزوال، كما تتوغّل في وسط الهلال شمالاً، فتزيد من اتساعه وتجعله لا ينفك من التداخل معها لذا سنبدأ منذ الآن بإطلاق تسمية "بلاد العرب "على شبه الجزيرة العربية



الخريطة ١ يلاد العرب: صورة الأرض والنول الحديثة.

والهلال الخصيب معاً، خلافاً لما جرت عليه العادة. وإضافة إلى ما تقدّم، ثمة فيض من الأدلة يدعم هذه التسمية الجديدة.

صورة الأرض

تتكون رقعة الأرض موضوع البحث من صحراء وأرض خصيبة معاً .وتشكّل الصحراء الجزء الرئيس من تلك الرقعة، كما يشكّل الهلال في الشمال والحجاز في الغرب واليمن في الجنوب الغربي الجزء الأصغر في النهايات من تلك الأرض. وقد كانت الحياة في هاتين المنطقتين وتاريخهما تفاعلاً مستمراً بينهما .ولا شك أن صورة الأرض في المنطقتين مختلفة، بل متضادة .فالصحراء ضئيلة السكان ؛ والأرض الخصيبة كثيفة السكان تزدحم بالناس .لكن الواحات العديدة تنتشر في الصحراء، وفيها خضرة كثيرة ومياه وفيرة، تتوزع في الآماد وتحدّد معالم طرق المواصلات بين المناطق .فالماء وما يبعث من خضرة لم يكونا قط على مبعدة تجعل الحياة مستحيلة، أو تجعل الوعى شديد الاختلاف. ومن ناحية أخرى كانت الصحراء قريبة المنال دوماً ، إذ لم تكن على مبعدة تجعلها "غريبة . "وفي رقعة الأرض العربية هذه يسود التداخل، لا تنافر الأضداد. اتّسمت الخضرة بتنوع وافر .ففي المناطق

اتسمت الخضرة بتنوع وافر . ففي المناطق الجبلية في الشمال الغربي والجنوب الغربي توجد وديان صغيرة مزروعة بالحبوب والخضار تكتنفها جبال مغطاة بأشجار فاكهة نفضية، وغابات صنوبر دائم الخضرة ؛ وفي أقاصيها الأكثر ارتفاعاً تغطيها صخور جرداء أو ثلوج الشتاء .وكانت البطاح الشمالية الشرقية مكسوة بخضرة دائمة، استوائية

الكثافة، حيث لا تتركز المزروعات المعدّة لإنتاج الطعام للبشر والعلف للماشية .كما كانت الأقاصي الجنوبية تشبه الأدغال، حيث المستنقعات الكثيفة تختلط فيها مياه النهر والبحر، وتنعم الطيور وحيوانات البر والماء بفردوس طبيعي استوائي. وكانت أشجار النخيل في كل مكان ؛ كذلك الحبوب والقمح والذرة البيضاء، وجميعها من الأطعمة الأساس في المنطقة بأسرها .ولا شك أن المناطق الخضراء كانت تنتج أطعمة أخرى كثيرة ؟ ولكنها كانت جميعاً معروفة لدى أهل الصحراء الذين كانوا يزرعونها في الواحات أو يستوردونها مجففة .والفرق هنا في الكم، فالمنتوجات الزراعية في كلا المنطقتين كانت هي نفسها، معروفة هنا وهناك .وإذا لم يكن هذا صحيحاً حرفياً في قلب المنطقتين، فإنه كان صحيحاً قطعاً في الأطراف، حيث لم يكن بمقدور أحد أن يدرك بوضوح أين تنتهى منطقة وتبدأ أخرى .وخلافاً للتصور الشائع بأن الصحراء كثبان رمل تخلو ممّا ينمو أو يعيش، فإن الصحراء العربية تقدم صنوفاً كثيرة من النبات تقتات عليها أنواع عديدة من الحيوان، كلاهما يوجد في المنطقتين ؛ نادرة في هذه، وافرة في تلك.

في حدود عام ١٥٠٠ ق .م .ظهر الحصان في بلاد العرب، مخلوقاً جميلاً وأداة حرب مريعة. وقد دخل الحصان سلاحاً في أيدي "أهل الجبال" الذين أغاروا على المنطقة في موجات متعاقبة بين ١٥٠٠ و ٩٠٠ ق.م .وقد كان هؤلاء خليطاً جديداً من أقوام استقرت في الأراضي الواقعة إلى الشمال من الهلال الخصيب _ من آسيا الصغرى وبلاد القوقاس _ الهلال الخصيب _ من آسيا الصغرى وبلاد القوقاس _ الغرب والشرق .وقد غذت القبائل الآرية بلاد الغرب والشرق .وقد غذت القبائل الآرية بلاد

الإغريق القديمة والأناضول إلى الشمال الغربي، إضافة إلى أرمينيا وبلاد فارس إلى الشمال الشرقي . وقد عاث هؤلاء بأمن المنطقة واستقرارها لقرون عديدة . فقد كان المحارب على صهوة جواد، أو في عربة يجرّها حصان، خصماً يصعب على الجنود المشاة إيقافه . ولم يمض وقت طويل حتى غدا الحصان عُدّة المغلوب في القتال كذلك . والواقع أن الحصان قد أضحى في بلاد العرب موضع إعجاب عظيم . وكانت أضاب الخيول تحفظ وتستذكر على طولها لإثبات أصالة الخيل ونقائها، كما كانت السباقات الباذخة تقام للتدليل على فائدتها في السلم للرياضة والمباهاة بحمالها . ولا غرابة بعد ذلك أن تكون اللغة العربية قد أسبعت على الحصان أكثر من ٢٠٠ اسم.

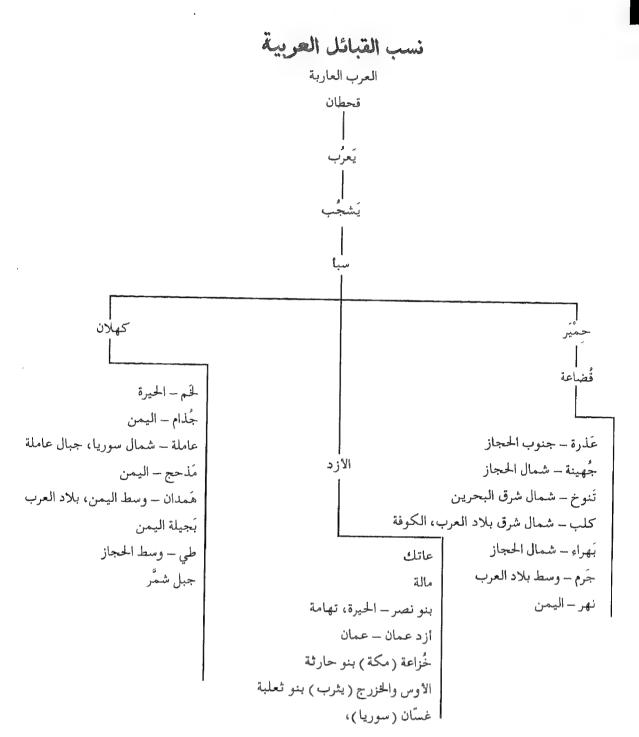
ولأن منبت الحصان في غير تلك المنطقة، فإنه غير متكيّف مع طبيعة أرضها .فهو سريع في العدو، لكن لأمد قصير .وهو يحتاج إلى وجبات منتظمة من العشب والحبوب ويكثر من شرب الماء . وحوافره تحتاج إلى أرض صلبة نسبياً ليجري عليها ؟ فهي تغور في الرمل وتحدّ من سرعته كثيراً .لكن البعير، من ناحية أخرى، متكيّف مع المنطقة تماماً . فخفافُه مسطّحة وكانها قد هُيِّئت لكي لا تغوص في الرمل. ومعدته واسعة بما يكفي لتخزين الطعام لمدة أسبوع، وله سنام من الشحم يشكّل مخزوناً إضافياً من الطعام .وله قدرة على البقاء بلا ماء لمدة تبلغ أسبوعين أو أكثر .ويتحمل البعير فقدان ماء الجسم أكثر من غالبية اللبائن (وقد يبلغ ذلك ٣٠ بالمئة من وزنه الكلي) . وإذ يستطيع البعير شرب ما يبلغ ٢٥ غالوناً من الماء كل مرة، يسمرع في دفعه إلى أجزاء جسمه بالتساوي، فإنه يحافظ على نسبة وجود الماء في دمه تحسُّباً للجفاف، مما يسمح لخلايا الجسم أن

تفقد ما لديها من ماء إذ يستمر الدم في أداء وظيفته بشكل طبيعي .وبذلك يستطيع البعير أن يسير مسافات طويلة في صحراء لا ماء فيها .وكلما طالت مسافة ما، تحتمل النياق قطعها دون ماء، زادت نسبة الماء والملوحة في حليبها، وهو ما يريده حاديها من البشر .ثم إن البعير حيوان يحمل من الأثقال ما يبلغ ٢٧٠ كيلو غراماً لمسافة ، ٥ كيلو متراً في يوم واحد.

وقد بدأ تدجين الجمل في بلاد العرب في حدود عام ٢٠٠٠ ق.م .إذ عثر على بقايا بعير في مواقع حَضَريّة قديمة في منطقة يعود تاريخها إلى العصر البرونزي الأوسط كما وجدت مخلفات إبل من حباكتريا> [أقصى شرق بلاد فارس] في حشاه تييه > في إيران وفي تركستان، يعود تاريخها إلى ألف سنة قبل ذلك، أي إلى حوالي ٣٠٠٠ ق.م. وربما جرى تدجين الإبل بشكل متفرق وفي مناطق غير حضرية قبل ذلك التاريخ بكثير في كلا المنطقتين .وتعود أقدم الكتابات المسمارية أو تماثيل الإِبل إلى حدود ١١٠٠ ق.م .كما تشهد بذلك المسلّة المكسورة وأقدم اللّقي في حتل حَلَف >(١). ومنذ ذلك التاريخ فصاعداً أصبح للإبل دور بالغ الأهمية في الحرب. وقد تحالف العبرانيون وأهل مدين وحوريب وغيرهم من قبائل العرب في الشمال الغربي ودخلوا فلسطين في القرن الثاني عشر ق.م. على ظهور الإبل .وقد فعل العموريون مثل ذلك في اندفاعهم نحو الهلال الخصيب قبل ذلك بستة أو ثمانية قرون .وكما حدث للحصان والأسد، فإن اللغة العربية قد أسبغت على البعير فيضاً من الأسماء، تشير إلى عمره، ولونه، وخصائصه الجسدية، وأرومته وعدد ما أنجب، وعدد ما حملت النوق أو أرضعت.

بنواماد بنوهوزان بنولحيان

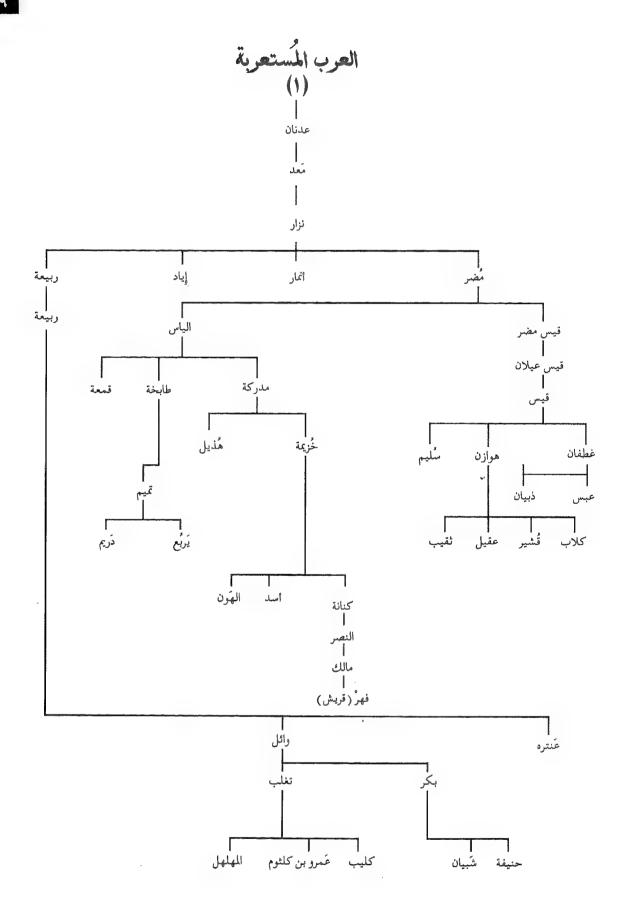
الخريطة ٢ قبائل العرب قبيل ظهور الإسلام.

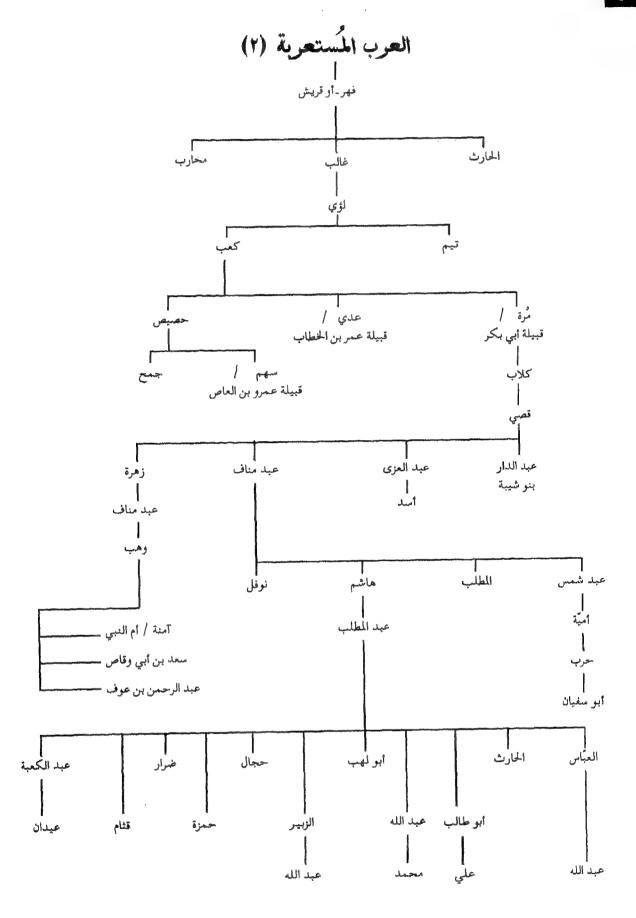


التوزيع السكاني

كانت الأقوام التي استوطنت الرقعة الجغرافية لبلاد العرب تنتمي إلى جنس واحد من البشر، هو الجنس القوقاسي، أو الآسيوي الغربي، مما يُعرف بالجنس "السامي . "وهذه التسمية هي من اختراع

الباحثين في العهد القديم في القرن الثامن عشر، الذين انتبهوا إلى وجود أقوام ولغات وحضارات "سامية "خلاف العبرية والعربية والأثيوبية ؛ وكان ذلك من نتيجة الكشوف الآثارية في أصقاع الهلال الخصيب .فقد راح <يوهان گوتفريد آيخهورن>





Johann Gottfried Eichhorn، يهتدي بقائمة المواليد في العهد القديم (سفرالتكوين، ١٠) فأطلق اسم "الساميين "على ذرّية حسيم > أو حشيم > بن نوح، الذين حسبهم العبرانيين، ذرية إسحق بن إبراهيم ؟ كما انه حسب العرب من ذرية اسماعيل، شقيق اسحق الأكبر؛ ومعهم جميع الأقوام الأخرى في الشرق الأدنى القديم، الذين كانوا يتكلمون لغات هي شقيقات العبرية والعربية، ممالم يكن يوجد لها اسم آخر(٢) ومع أن هذه التسمية تكاد تكون مقبولة على نطاق عالمي، إلا أنها غير جديرة بذلك لسببين : الأول أنها تستند إلى قول العهد القديم إن الطوفان كان حدثاً كونياً شاملاً هلك فيه جميع البشر باستثناء نوح وأبنائه، وهو قول لا يدعمه سوى الإيمان بحرفية كلام العهد القديم (٢). ومع أنه من المؤكد أن مدينة ﴿ أُورِيمٍ ﴾ (واسممها الترراتي (أور>) التي تقع في الجنوب من بلاد ما بين النهرين قيد ازدهرت في فترتين من التاريخ يفصل بينهما طوفان حدث حوالي عام ٣٠٠٠ ق.م .، فليس ثمة من دليل على أن طوفاناً شاملاً قد وقع في ذلك التاريخ .لذا يجب النظر إلى كلام العهد القديم في نطاق أضيق وتبيان أنّه ينطبق على مواقع نوح وجماعته وحسب. والسبب الثاني أن ليس بين الأقوام المسماة "ساميّة" من كان ينظر إلى نفسه قط في إطار هذا التحدّر من نسل حشيم> بن نوح، باستثناء المسيحيين واليهود في الغرب الحديث .هذه نظرة تقوم على العرقية، وهي من ابتداع أوربا الرومانسية.

ولا شك أن شعوب الشرق الأدنى القديم كانت تنظر إلى نفسها شعوباً في إطار اللغات التي تتكلمها، والأديان والثقافات التي تنتمي إليها، أو النظام السياسي الذي تعيش في ظلّه، دون نسل تحدّرت منه أو عرق ولم يفعل غير ذلك سوى



الصورة ١ - ١ عمود مطعم من تل العبيد (حجر جيري، محار، صدف)، حوالي ٤٠٠٠ ق.م [بترخيص من متحف الجامعة بنسلفانيا].

العبرانيين؛ أما النظرة العرقية، فلا وجود لها عند سواهم في بلاد العرب.

كان الذين يعيشون في تلك الرقعة العربية هم من أهل المنطقة جميعاً، بالدرجة الأولى .وكانوا ينتقلون من جزء منها إلى أجزاء أخرى، ولكن ليس من خارج المنطقة إلى داخلها، وليس من داخلها إلى العالم الخارجي، باستثناء ما حدث في العهد الفينيقي (١٧٣٠ – ١٥٧٠) ق.م .من الخروج إلى مصر، أو ما حدث في عهد الإسلام.

مركات السكان الداخلية من التنقّل في الصحراء إلى الاستقرار في الزراعة :

في حدود تلك الرقعة الجغرافية، لم يكن السكان في حالة استقرار قط .فقد كان الانتقال دائماً من الأراضي الزراعية إلى المراعي، ومن المراعي إلى الأراضي الزراعية، تاركاً آثاره في كل مرحلة من تاريخ المنطقة برمّتها لا يزيد على كونه الأسباب والنتائج لمثل تلك الحركات السكانية المحلّية.

ولم تكن الصحراء العربية يوماً بقعة مهجورة خالية من السكان .فقد كانت واحاتها وبقاعها الأخرى المتاخمة للمناطق الخصبة تشكّل سنداً دائماً للسكان .صحيح أن جدب الصحراء قد فرض نظام حياة شديدة القسوة أدّى إلى تشكيل طبيعة بشرية وتطوير صفات ذهنية واجتماعية أضْفَتْ على أهلها كثيراً من مميزاتهم الخاصة . فقد كانت رياضة النفس تتطلب من المرء السيطرة على غرائزه سيطرة الناسك، والارتفاع بالكرم والضيافة إلى منزلة الفضائل الأصلية، ومراعاة التلاحم الشديد في الولاء الجَمعي، والاهتمام بالدقة في الوصف والتعمق في تحليل الذات، والنزوع إلى التأمّل، والانتشاء بالرجوع إلى الخيال عن طريق اللغة - هذه الخصائص المميزة وكثير غيرها تدين، بشكل جزئي، في تطورها الفذ في بلاد العرب إلى ظروف الحياة التي تفرضها الصحراء. فجدب الصحراء، إذن، لم يجعل الحياة مستحيلة، ولو أنه ربما قد ساهم في تكوين ضغوط سكّانية جعلت الهجرة أمراً لا مفر منه .وربما كانت مثل تلك

الضغوط سبباً في تدفق الهجرة إلى الأراضي الخصبة المتاخمة .غير أن سيل الهجرة من الصحراء إلى المناطق الخصبة كان مستمراً طوال العصور.

وقد كان هذا التدفق البشري من الصحراء إلى الأراضي الزراعية سبباً فيي ظهيور تراث واسع من الأدب يصف العلاقات بين الفلاّح والراعي .وأشهر تلك الأوصاف حكاية حدمّوزي >و <إنكيمدو> التي تعود إلى أقدم العصور السومرية، وقد وصلت إلينا في صيغة قصة حب اثنين من الآلهة يسعى كلاهما في طلب ود إلهة واحدة .والذي لدينا من القصيدة يبدأ بافتراض أن الإلهة <إنانًا > سبق أن منحت ودّها إلى الفلاّح حإنكيمدو > لكن شقيقها <أوتو >يحاول اقناعها أن تتزوج <دمّوزي > الراعي .وترفض حإِنانًا > في استعلاء، قائلة إِن زواجها من حدموزي > دون رفعتها .ويأتي حدمّوزي > ليقدم نفسه ويسرد مزاياه إزاء ما لدى الفلاح <انكيمدو> .ويؤدي هذا إلى ابتهاج حإنانًا> التي تؤخذ بفصاحة حدموزي> وتقتنع باهليّته أن يكون زوجاً لها .وإذ يبتهج الراعي نجده يندفع إلى تحدّي الفلاح لمنازلته، لكن الفلاّح يرفض، ويتبع ذلك مصالحة وسعادة للجميع .ويسمح الفلاّح للراعي أن تسرح قطعانه في مزارعه، كما يدعو الراعي الفلاِّح إلى عرسه، ويتبادلان الهدايا في مودة واحتسرام. (٤)

ومن الطبيعي أن قدوم الرعاة على السكان المستقرين في المناطق الزراعية لم يكن في مناسبات أخرى مثل هذا القدوم السلمي .فثمة ترنيمة سومرية إلى "إله الغرب "تشتمل على عبارات حربية تصف العموريين ﴿آمورو﴾ الذين هاجروا من الجزيرة العربية إلى بلاد ما بين النهرين وسوريا في حدود عام إلى بلاد ما بين النهرين وسوريا في حدود عام

رفيقه السلاح ولا يعرف الهوان ويأكل اللحم النيّء ولا دار له مدى العمر ولا يواري رفيقه الميت الثري(°)

لكن هذا كان استثناء .فالحقيقة التي لا مراء فيها أن هذه الهجرات كانت تحدث بشكل بطيء، على فترات طويلة من الزمان، كان التداخل بالتزاوج والتجانس خلالها هو القاعدة .فلم تكن القبيلة تنتقل برمّتها كما يتحرّك جيش حديث بوسائله الآلية بل كانت الحركة بطيئة دائماً، تمتد عبر أجيال يتعرف خلالها العديد من أفراد القبيلة المنتقلة على عياة الاستقرار؛ يتعلمون الحرّف والصناعات اليدوية والزراعة ويتزوّجون من أهل البلاد فيستقرّون ويمدّون وبلزراعة ويتزوّجون من أهل البلاد فيستقرّون ويمدّون بعض أفراد القبيلة المهاجرة قد تخلف عنها وغدا بعض أفراد القبيلة المهاجرة قد تخلف عنها وغدا مصدراً بشرياً لتغذية القبيلة، يجسد لغتها أو لهجتها، ويديم عاداتها وثقافتها وقيمها.

كان أهالي الصحراء العربية يهاجرون إلى الهلال الخصيب في الشمال منذ أقدم العصور. وكانوا يرحلون سيراً على الأقدام أو على ظهور الخمير في طريق يدور حول الأصقاع الشمالية من الجزيرة باتجاه عقرب الساعة .وكانت الأقسام الغربية من شبه الجزيرة هي الأكثر ازدحاما بالسكان .ومن تلك المنطقة كان طريق الهجرة يتجه بشكل طبيعي نحو الشمال قدماً باتجاه الأردن وسوريا، ثم ينحرف شرقاً إلى الذروة الشمالية من حدبة الجزيرة وينحدر إلى الجهة الغربية من بلاد ما بين النهرين، نزولاً إلى الخليج العربي .وبما أن الحمار كان وسيلة انتقالهم الجليم لم يكونوا قادرين على التوغل في الصحراء، بل كان عليهم محاذاة الأراضي التي يتواجد فيها الماء فيبقون ملازمين لها على أطراف الصحراء .وكان فيبقون ملازمين لها على أطراف الصحراء .وكان

طريقهم الذي يبدأ من الحجاز يوصلهم في النهاية إلى بلاد ما بين النهرين، نزولاً من الشمال وتتفق هذه الحقيقة مع الأوصاف التي أطلقها السومريون على الأكديين بأنهم مهاجرون قدموا من الشمال. لقد كان قطع الصحراء من الغرب إلى الشرق مستحيلاً قبل تدجين الإبل، كما كان شرق الجزيرة العربية دائماً قليل السكان بحيث لا يدفع إلى هجرة على نطاق واسع.

من الاستقرار في الزراعة إلى التنقل في الصحراء

لم تكن حركة السكان مقصورة على الهجرة من الصحراء إلى الهلال الخصيب في الشمال . فقد حدثت هجرة مشابهة في الاتجاه المعاكس . وقد درج علماء الاجتماع على اعتبار الحركة السابقة عادية ومسوّغة، لأنهم كانوا يرون فيها رفعاً للناس إلى مستوى من الحياة أكثر تطوراً ؛ من ظروف الصحراء القاسية إلى أحوال معتدلة في أصقاع تكتسب خصوبتها من الأمطار أو الأنهار . وقد غيّر ذلك جدب الصحراء إلى وفرة، كما غيّر تنقّلهم إلى المتقرار، وجنّبهم الحاجة إلى الغارات والعداوات الدائمة . وكان من شأن الاستقرار أن فتح لهم سُبلاً السلع وتبادلها . ولكن، ما الذي يدفع الناس إلى الحركة في اتجاه معاكس؟

ثمة ثلاثة أسباب كبرى قد تضطر السكان إلى ذلك. وقد يكون أول تلك الأسباب كارثة طبيعية مثل هزّة أرضية عنيفة أو طوفان .وما يزال التراث العربي يتذكر خراب سد مأرب العظيم في مملكة سبأ في الجنوب الغربي من بلاد العرب إبّان القرن الخامس للميلاد، مما أدى إلى دمار واسع واضطراب كبير بين السكان .ويتحدث التراث العربي عن كثير من القبائل من الجنوب الخصيب هاجرت إلى الصحراء في الشمال بسبب تلك الكارثة .فقبيلة الأزد، مثلاً، بجميع بطونها في الهلال الخصيب، تعود بنسبها إلى محتد مستقر في اليمن.

والسبب الكبير الثاني الذي يدفع السكان المستقرين في الأراضي الخصبة نحو الهجرة إلى الصحراء هو الخلاف المذهبي مع النظام الحاكم، فالخلاف الديني أدّى إلى اضطهاد في حراور > (قضية إبراهيم ونمرود) وذلك في أوائل الألف الثاني قبل الميلاد .كما حدث مثل ذلك في اليمن عام ٢٢٥م (المسيحيون وذو نواس) . ففي كلتا الحالتين، كما سوف نتحدث عنهما بالتفصيل في مجال لاحق، كان على من وقع عليهم الاضطهاد أن يهربوا، فالصحراء العربية توفّر مخابيء ممتازة بما فيها من فالصحراء العربية توفّر مخابيء ممتازة بما فيها من الموجودة في كل مكان بين أهل الصحراء توفّر الحماية للقادم الجديد الذي قد يغدو مصدر عون كبير في علاقات مقبلة مع السكان المستقرين في الأرض التي علاقات مقبلة مع السكان المستقرين في الأرض التي

والسبب الكبير الثالث الذي يدفع للهجرة إلى الصحراء هو أن الحياة فيها أفضل من الحياة في الصحراء من خشونة وحرمان الأرض الحصبة .فما في الصحراء من حرية وبساطة، وفراغ يعوض عنهما ما تمنح من حرية وبساطة، وفراغ يبعث على التأمل، وعناية فائقة بالنطق والبيان ومحبّة وابتهاج بالشعر والفصاحة، وسعي حثيث نحو المروءة – وهي الصفة التي تجمع فضائل الرجولة والشجاعة والإخلاص والكرم – بل كل ما يتيح للمرء الارتفاع فوق مسارب الوجود لبلوغ نظرة للمرء الارتفاع فوق مسارب الوجود لبلوغ نظرة علي عليم المسهوب التي يصيبها شيء من المطر، وفيها أنواع بالسهوب التي يصيبها شيء من المطر، وفيها أنواع

كثيرة من النبات والحيوان، تقتات عليها قطعان من الإبل والغنم والماعز إلى جانب البشر .وكان قاطن الصحراء يعد نفسه دوماً أنقى نسباً وكلاماً من الفلاح المقيم، وأقوى في الحرب، وأشد عزماً في السلم، وأصلب عوداً في وجه الشدائد، وأخلص في الصداقة، وأنبل ذهناً بوجه عام .ثم إن الصحراء لم الصداقة، وأنبل ذهناً بوجه عام .ثم إن الصحراء لم التعرف عليها .فقد كان هؤلاء غالباً ما يغامرون التعرف عليها .فقد كان هؤلاء غالباً ما يغامرون في الربيع؛ ولم يكن أهل الصحراء غرباء عنهم بل في الربيع؛ ولم يكن أهل الصحراء غرباء عنهم بل كانوا أبناء عمومة وذوي نسب، من قريب أو بعيد. كانوا أبناء مع قدر أدنى من الكرامة إزاء تعاظم وازدهاراً مادياً، مع قدر أدنى من الكرامة إزاء تعاظم وتحقيقاً للذات أشد غنى في حياة الرباء.

وقد يتفق أن يجتمع السببان الأخيران لتكوين نظرة جديدة إلى الحياة؛ أو قد يجد المنشقون المضطهدون ما يقربهم من هذه النظرة المتولّدة عند ابن الصحراء في انشغاله الدائم بمسائل الهوية والمصير .وقد تغدو ضغوط السكان والذرائع التاريخية أدوات وآلات في خدمة حركة مقدر لها أن تفتح آفاقاً جديدة للتاريخ.

حركات السكان الخارجية غزوات من الخارج

لا شك أن هذه الأرض قد شهدت غزاة من الخارج .فالحيثيون، وهم "شعوب الجبال "الذين سبق ذكرهم، قد دخلوا بلاد العرب، قادمين من آسيا الصغرى، وذلك في تاريخ مبكّر يعود إلى عام الصغرى، بقيادة حمرسوليس الأول > الذي

غزا بابل وفتح الطريق لإخضاعها أمام الكاشيين الذين قدموا من الشرق (بلاد فارس). واستمر الحيثيون في إنهاك المنطقة من قواعدهم في سوريا، كما دخل الحوريون إلى شمال الهلال الخصيب، قادمين من بلاد القوقاس .وقد سيطر الحوريون والحيثيون والكاشيون على المنطقة، وأقاموا الحكومات لإدارة الأقاليم التي فتحوها، وذلك طوال ثلاثة قرون منذ ظهورهم على المسرح السياسي في حدود عام ١٥٠٠ق.م .وقد أقام الحوريّون دول حميتان> في شمال الهلال الخصيب في حدود عام ٥٠٠ ق.م .واتخذوا حواسوكاني >عاصمة لها، ولكن تلك الدولة انهارت بعد ١٥٠ سنة . وقد امتدت تلك الدولة إلى حدود المتوسط تقريباً، وشملت مدن < نوزي> و<أرّايخا> في بلاد آشور و <آلالا> في سوريا .كما ازدهرت تلك الدولة وصارت لها علاقات طيبة مع مصر إلى درجة أن الفرعون حتحوتمس الرابع> (١٤٠٦ - ١٣٩٨ ق.م) و < آمنحوتب الثالث> (۱۳۹۸ - ۱۳۲۱ ق.م) اتخذا أميرات حميتاني > زوجات لهما. لكن تلك العلاقات الطيبة انهارت عام ١٣٦٥ ق.م نتيجة حروب الخلافة على الملك التي أجبرت حماتيوازا> على توقيع معاهدة التبعية إلى ملك الحيثيين حسوپيلوليوماس> .

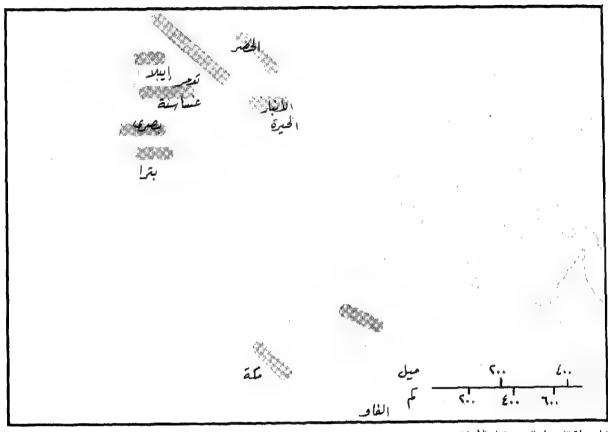
كانت "شعوب الجبال "خليطاً من أقوام هندوروپية تخلّفت هناك بعد الهجرات الآرية .وفي جميع الأحوال كان الحكام والنبلاء من الهندورپبيين (كما تدل على ذلك أسماؤهم) وقد جعلوا من أنفسهم طبقة حاكمة بمعزل عن الآخرين، كما احتكروا لأنفسهم سلاح الحرب الجديد في ذلك العصر :الحصان والعربة الحربية .وقد استخدموا نظاماً معقداً في العلاقات السياسية والقضائية والدپلوماسية لإدامة الفروق الطبقية .لكن الحكام



الصورة ١ - ٢ جرة بنقوش حيوانات، طراز (جمدة نصر > اكتشفت في (خفاجة > ، حوالي ٢٥٠٠ ق .م [بترخيص من متحف الجامعة ، جامعة بنسلفانيا].

أنفسهم قد خضعوا لتأثير أهل البلاد في جميع النواحي، فاستعملوا اللغة المحلية في كتابة وثائقهم الرسمية، كما تبنّوا دياناتهم وثقافاتهم وأعرافهم.

وكان الكاشيون أول من انغمس بشكل كامل في ديانة بلاد ما بين النهرين وثقافتهم . وقد حذا الآخرون حذوهم بالتدريج، فاقتبسوا اللغة والثقافة والدين من الأقوام التي غلبوها . والحق أن هذا التجانس قد ساعد في نشر لغة أهل البلاد (الأكدية) وثقافتهم بين أقوام لم يكونوا يتكلمون تلك اللغة قط، بما فيهم المصريون، كما تدل على ذلك رسائل حالعمارنة> (آخيتاتون) . وقد انتشر الخط المسماري في جميع أنحاء الشرق الأدنى كما اقتبس الفاتحون الغزاة الآثار الأدبية الكبرى لبلاد ما بين النهرين التي تمثل ثقافة البلاد وديانتها وتجلّياتها الفنية وموضوعاتها، ونشروها بين أقاصي البلاد والعباد .وقد كتب حساباتينو موسكاتي> يقول



الخريطة ٣ دول العرب قبل الإسلام .

"وهكذا فإن الحضارة الجديدة لا غالب فيها ولا مغلوب .فمثل روما في العصور الوسطى، على الرغم من انحلالها السياسي، كانت بلاد ما بين النهرين في عصر "شعوب الجبال" تحتفل بانتصار ثقافتها. "(٦)

وبعد فترة من تثبيت أقدامهم في الأناضول، قام الحيثيون بقيادة حهاتوسيليس الأول بإرسال حملة إلى حلب حوالي عام ١٧٥٠ق.م .وبعد ذلك بقرنين من الزمان وجدوا لديهم من القوة ما يدفعهم إلى الإغارة على بابل .وكان هذا حال "الامپراطورية القديمة "التي دامت حتى عام ١٣٨٠ق.م .عندما بدأت مشكلات الخلافة على الملك التي استغلها بدأت مشكلات الخلافة على الملك التي استغلها ١٣٨٠ حسوبيلوليوماس كليتسلم مقاليد السلطة ١٣٨٠ - ١٣٤ق.م . وكان ما أصاب مصر من ضعف نتي حد أصلاحات حافري لتوسيع

تدمر (یالمیرا)

القبائل: بنو غسّان، جماعات تَنوخ، بنو بَحره، القبائل: الخ.

العاصمة: تدمر.

الديانة: مسيحية تقول بطبيعة المسيح الواحدة، وديانة بلاد ما بين النهرين.

التاريخ: تدمر العموريين ١١٠٠ق.م. پالميسرا هادريانا (زيارة الامبراطور هادريان، ١٣٠م)

الازدهار: ۱۳۰ - ۲۷۰ م . شملت مصر وآسيا الصغرى إلى أنقرة.

التجارة مع الصين، وريثة البتراء. تابعة إلى روما من عام ١١٧ م.

دمرها الإمبراطور <أورليان> عام ٢٧٢م.

البتراء (دولة النبطيين)

التماثل مدين، جُذام، بنو بالي، بنو عُذرة.

امبراطوريته إلى شمال بلاد ما بين النهرين وإلى شمال سوريا وإلى لبنان .وفي عام ١٢٥٠ ق.م. قضى على الإمبراطورية الحيثية "شعوب البحر" المسلحون بالأسلحة الجديدة التي أوجدها العصر الحديدي، فانهالوا على المنطقة جميعها قادمين من بلاد الإغريق وجزر بحر ايجه وكريت وقبرص .وقد نزل هؤلاء على المنطقة في فترة من الضعف الشديد والانقسام، إذ كانت مصر وبلاد ما بين النهرين في حالة من الانكسار بسبب غزوات شنّتها "شعوب الجبال . "وزاد على ذلك بضعة قرون من المنافسة في الجناح الغربي من الهلال الخصيب، أي سوريا الجغرافية، مما أنهك الجانبين، وجعل سوريا عرضة لمن لديه القوة ليستولى عليها .وقد حاول الحيثيون الاستيلاء على سوريا، كما حاولت "شعوب البحر" ذلك وقد جاءوا بأسلحة تضارع ما لدى الآخرين ان لم تتفوق عليها، كما كانوا يسيطرون على الطرق البحرية بين شواطئ المتوسط الشرقية وبين الجزر التي جاءوا منها.

وسرعان ما استوعبت حضارة بلاد ما بين النهرين "شعوب البحر "هؤلاء كما سبق أن فعلت مع أبناء عمومتهم في الشمال - من حيثيين وحوريين وكاشيين .ولم تكن مساهمة هؤلاء الشعوب كبيرة في الدين أو اللغة أو الثقافة، بل في التنظيم السياسي الذي مكنهم من فرض سيطرتهم بحسن استخدام أسلحتهم الحديدية الجديدة .وكان يترأسهم "مُعَدَّمٌ بين أنداد "وهو رئيس ذو صلاحيات محدودة تضعه على رأس السلطة طبقة من النبلاء تدعمه مثلما تسيطر عليه .وكان لدى "شعوب البحار "مثل "شعوب الجبال "رؤساء ليسوا بآلهة، كما كان الأمر في مصر، ولا ممثّلي آلهة على الأرض، كما كان الأمر في بلاد ما بين النهرين .وكان هؤلاء إذا غلبوا شعباً آخر لا يقتلون؛ ولا يخربون

الديانة ديانة بلاد ما بين النهرين. العاصمة البتراء، شيدت في القرن الخامس ق.م. ازدهرت في القرن الأول ق.م. التاريخ مركز تجاري بين طرق الشمال والجنوب غزاها الرومان عام ١٠٥٥. المزايا بترا ، المدينة المنحوتة في الصخر.

الحَضَر ٨٥-٢٤١ م.

القبائل بنو نمر، بنو تغلب، بنو جُديلة. ديانة بلاد مابين النهرين، بعض الديانة المسيحيين والزرادشتيين.

العاصمة الحضر، على بعد ٥٠ كم غرب آشور. التاريخ بدأت في القرن الأول ق.م.

ازدهرت بالتجارة، وسيطرت على الطرق التجارية بين بلاد مابين النهرين وآسيا الصغرى وبلاد فارس وبيزنطة. تابعة للفُرس.

أثار ازدهارها حسد الفُرس فتسببوا في دمارها عام ٢٤١م.

شماش (الشمس) أكبر آلهتها، المزايا عمارات وتماثيل فخمة في العاصمة. من شعرائها :طرفة بن العبد، الحارث بن حلّزة، عمرو بن كلثوم وجميعهم من أصحاب المعلقات.

لخم تنوخ، بنو بكر، بنو تغلب، بنو مُضَر. القبائل الديانة ديانة بلاد ما بين النهرين، بعض الزرادشتيين والمسيحيين النساطرة.

العاصمة الحيرة، ٣ أميال جنوب الكوفة. تابعة للفرس من عام ٤٠٠ م. التاريخ حکم فارسی مباشر ۲۰۲-ره۳۳ نهاية الدولة: الفتوحات الإسلامية،

الخورنق، القصر العظيم للملك ، بهرام المزايا گور، ابن يَزدَجرد .

جائرين ولا يستعبدون ضحاياهم .بل كانوا يدخلون معهم في معاهدة تحدّد موقعهم أسيادا وتُحيل المغلوبين أتباعاً .وكان وضع الأتباع من المغلوبين تحدده المعاهدة التي تغدو كذلك وثيقة تشريعية أو مصدر قانون وسلطة . وكان ذلك نوعا من أنواع الاتحادلم يكن معروفاً حتى ذلك الحين .وكانت سلطة الغالب تقام إلى جانب السلطة المحلية لأهل البلاد، فتستبعد بذلك أية صورة من صور الاستعمار وتفتح الأبواب للتثاقف، وهكذا بدأ التداخل بين الشقافات والأديان، وبين العادات والأعراف، مما أفسم المجال للأقوى منها أن يظهر منتصراً على الغالب والمغلوب معاً .وإذ استوعبت حضارة ما بين النهرين بعض عناصر حضارة الغالبين، غدت هويتهم المنفصلة بمجموعها في مهب الريح .فلما اضمحلت سلطة الغالبين السياسية، تفككت تلك الهوية المنفصلة، وتوحد الغالبون مع أهل البلاد الأصليين.

وكان الأمر خلاف ذلك مع المصريين بعد غزو الهكسوس في عهد السلالة الثامنة عشرة ١٥٧٠ - ١٥٠٥ اللهكسوس في عهد السلالة الثامنة عشرة ١٥٠٠ الهلال الخصيب ولم يتقبّلوا التجانس ،وكان غرضهم يومذاك حماية حدود مصر ومعاقبة أولئك الذين يتحدّون الفرعون أو يعصون أوامره .وفي عهد الإمبراطورية ١٤٦٥ - ، ٩٠ اق.م. بقي هدفهم على حاله، ولكن الاضطراب السياسي في تلك الفترة وقدوم "شعوب الجبال" و"شعوب البحار" تطلّباً حضوراً مصرياً أكثر استقراراً .وإذ كان التوسيع المصري جنوباً نحو النوبة، وغرباً نحو ليبيا، يعني الإلحاق والضم، فإن التوسيع نحو آسيا ما كان يعني سوى توسيع القوة العسكرية والسياسية .فالأراضي المصرية .إذ كان الآسيوية التي احتلتها مصر لم تندمج قط بالملكة المصري غريباً المه المهالكة المصري غريباً المهالكة المه

غســـّان

القبائل بنو غسان.

الديانة مسيحيون من القائلين بطبيعة المسيح الواحدة، بعض أتباع ديانة

بلاد ما بين النهرين، وبعض اليهود.

العاصمة بُصرى، الجابية، جلّيق.

التاريخ ازدهرت في القرن السادس الميلادي.

معارك مع لخم، أعوام ٥٤٥ ، ٥٥٥ ،

غزاها الفرس عام ٦١٣-١٦ م.

حرّرها البيزنطيون عام ٢٢٩ م. المزايا شعراء البطولة والحرب :لبيد، من

المزايا شعراء البطولة والحرب البيداء من أصحاب المعلقات

حسّان بن ثابت، شاعر الرسول.

آخر ملك جُبلة بن الأيهم.

كنسدة

القبائل بنو بكر، بنو أسد، بنو غَطفان، بنو كنانة.

الديانة مكيّة، ديانة بلاد ما بين النهرين.

العاصمة الفاو، في الجنوب.

الأنبار، في الشمال، على الفرات.

التاريخ ، -- ٢٩٥٩

ازدهرت بين ٤٨٠-٢٩ ٥ م.

خاضعة لملوك تُبّع في الينمن.

من شعرائها الأبطال :السموال.

المزايا من شعرائها : امرؤ القيس (ت ٣٢٨ م) أول أصحاب المعلقات ؛ السموأل،

الشاعر اليهودي من تَيماء.

مكــة

القبائل قريش

الديانة مكّية، ديانة بلاد ما بين النهرين.

العاصمة مكّة.

التاريخ مركز ديني رئيس.

الكعبة، مجمع ٣٦٥ من الأصنام لجميع العرب.

دائماً، وبحاجة دائمة للاخضاع عسكريا وسياسياً، ولا يمكن أن يكون شريكاً أبداً .لذلك اكتفت مصر بتعيين مندوب يمارس سلطته على رؤساء البلاد الآسيوية وشعوبها، ويفرض عليهم الجزية حسب أوامر الفرعون .وقد عرف هذا الاستعمار المصري أيام عز وأيام ضعف .وفي الحالتين لم يكن الأمر يؤدي إلى تجانس إلا لأولئك المصريين الذين كان يحملهم الواجب الرسمي على البقاء في سوريا لفترات طويلة .لكن الغالبية كان بوسعهم العودة إلى بلادهم وحضارتهم، وقد فعلوا ذلك، حاسبين وجودهم بين الآسيويين مهمة عسكرية ضرورية لكنها مؤقتة .أما القلّة التي أرغمتها الظروف على البقاء في آسيا، فقد استوعبتهم وذوبتهم بوتقة "بلاد العرب "كما فعلت مع جميع الآخرين من غير الآسيويين .وقد بلغ التجانس بهؤلاء المصريين أن صار موظفو الفرعون في آسيا يكاتبون رؤساءهم في مصر بالأكدية، لغة بلاد ما بين النهرين من الهلال الخصيب.

لكن الأمر لم يكن كذلك مع الفرس. ففي عهد إمبراطورية الأخمينيين ٣٣٠ - ٥٥٠ ق.م. قام حسيروس> بغزو بابل، كما قاد حقمبيز> جيوشه فاحتل سوريا طولا وعرضاً إضافة إلى مصر .وقد دام حكم الفرس في مصر أكثر من قرن من الزمان، حتى قُضى عليه عام ١٠١ ق.م .عند قيام السلالة السابعة والعشرين الكن حكم الفرس في سوريا استمر دون مناهضة حتى قضى عليه الإسكندر الكبير عام ٣٣٢ ق.م .ولا يعنينا في هذا الصدد مصير الفرس في مصر، لأن مصر لم تكن جزءاً من حضارة بلاد العرب في ذلك الحين . لكن الفرس في الهلال الخصيب تجانسوا مع حضارة بلاد ما بين النهرين وساهموا فيها بوجوه مهمة عديدة .وللمرة الأولى في التاريخ، استطاع الفرس توحيد غرب آسيا في امبراطورية واحدة، باستثناء شبه الجزيرة العربية .فمن بلاد الهند

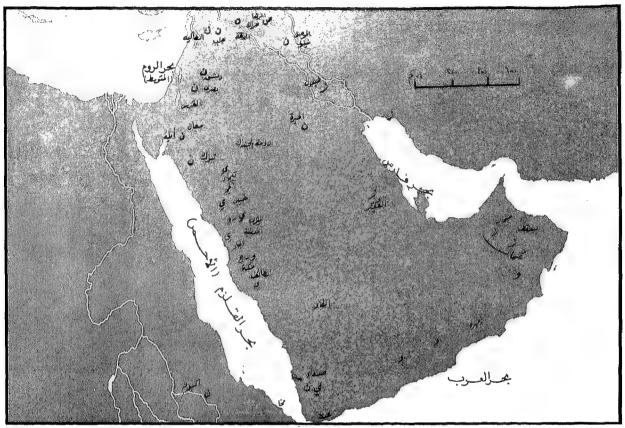
مركز الحج. مركز تجارى لبلاد العرب. سوق عكاظ، موسم المباراة السنوية المزايا

لشغراء العرب.

منزلة سامية من جمميع الوجوه لدى

سلطة معنوية على شبه الجزيرة.

إلى نهر الدانوب، ومن بحر قزوين إلى بلاد النوبة، توحّدت هذه الأقاليم جميعاً تحت إدارة واحدة. فالنظام الإداري القائم على حكام ولايات يتبعون تعليمات وسياسات متشابهة، وفتح الاتصالات بين الأقاليم، وسك النقود لتسهيل التجارة، بل إقامة طريق رئيس يربط بين تلك الأقاليم ويبلغ طولم ۱۵۰۰ میلاً بین حسوسة > و حساردیس> قد ساهمت جميعها في إِقامة مستوى طيب من الوحدة والأمن والازدهار لجمميع السكان .وإذ كان حسيروس > مؤسس الامبراطورية قد اتبع سياسة من التسامح بحعلت في وسع السلالات والمؤسسات أن تنشط تحت سيطرة فارسية، فإن ابنه حداريوس> وحفيده حسرخس> قد فرضا صيغة صارمة من الديانة الزرادشتية أكسبت كلاًّ منهما لقب الطاغية القاسي .ففي رقيم يعود إلى حسرخس> اكتشف في <يرسيبوليس> يصرّح الملك قائلاً ": لقد تمرّدتْ ...بعض البلاد ؛ لكني سحقتها بمعونة <اهورامازدا> ... وتحت ظل حاهورامازدا> اقتلعتُ معابد الإله الشرير وأعلنتُ ؛لا تعبدوا الآلهة الشريرة بعمد اليوم. "(٧) ومع ذلك، فقد تلاشي الحضور الفارسي في بلاد العرب بفعل التجانس .وقد كان لذلك سببان : الأول، القدرة الهائلة لحضارة بلاد ما بين النهرين على التأثير في القادم الجديد واستيعابه حضارياً .والثاني، ان عملية إضفاء صفة



ي الهوللة " ن : نصارى ص : صابلة و ارتينيون ع : أجال ز : راداشت

الخريطة ٤ الدين في بلاد العرب قبل الإسلام.

بلاد ما بين النهرين أو الصفة العربية على الشعوب الفارسية كانت قد بدأت قبل وصولهم فاتين بعدة قرون، لذلك كان الفرق الفكري بين الغالب والمغلوب أقل من أن يذكر .ويظهر ذلك بجلاء في الأشكال الفنية والأدبية التي حملوها إلى بلاد العرب .ثم إن وصول الإغريق واندحار الفرس قطع الحضور الفارسي في بلاد العرب عن منابعه الأصلية في بلاد فارس. وما تبقى من ذلك الحضور في العالم العربي سرعان ما اكتنفته حضارة بلاد ما بين النهرين فلم يعد له من أثر بين.

يقدم لنا غزاة الأزمنة اللاحقة أمثلة أكثر وضوحاً . فقد كان الإغريق وراء الكثير من معالم

الحضارة الهيلينية في الهلال الخصيب . ومع ذلك، فان من تخلّف منهم في تلك المنطقة غمرتهم حضارتها فتجانسوا بعملية بدأت بظهور الإسكندر الكبير وتواصلت حتى أخريات أيامه . وكان نصيب الرومان مثل ذلك، ومشله نصيب التتر والمغول والتركمان الذين وصلوا بلاد العرب مهاجرين في موجات متلاحقة بدأت في القرن الثامن الميلادي، أو جاءوها غزاة في القرن الثالث عشر . وقد راح هؤلاء بمارسون نوعا من الكهانة والشعوذة ما لبثوا أن تخلّسوا عنها عندما اتصلوا بدين الإسلام وحضارته . فقد اعتنق الإسلام حفيد جنكيز خان، وراح أبناؤه يجمعون جيوش الأمة الإسلامية وراءهم

في موجة جديدة من الفتوحات في روسيا والبلقان ووسط أوروبا. وتنادى المسلمون في العالم لانتخاب خلفاء من آل عثمان، لا بوصفهم من الأجانب الأتراك، بل بوصفهم مسلمين تجانسوا تماماً مع حضارة المنطقة :دين الإسلام.

وتصدق هذه الحقائق على الصليبيين الذين جاءوا من أوروبا في موجات متعددة بين القرن الثاني عشر والرابع عشر للميلاد .إذ توغلوا في الأراضي السورية واحتلوا مساحات كبيرة منها، ونجحوا في إقامة عدد من الدويلات الهزيلة .وكانت دولة الصليبيين في القدس في يومها من أقوى الدول في المنطقة، كما كان الصليبيون أنفسهم من أشد الجماعات الدينية والسياسية تماسكاً في بلد غير بلدهم .وقد دام الحكم الذاتي في تلك الدولة أكثر من مئة عام .لكن أوروبا، بعد حين، فقدت اهتمامها بالصليبيين ومغامرتهم ؛ فعاد بعضهم إلى بلادهم، بالصليبين ومغامرتهم ؛ فعاد بعضهم إلى بلادهم، حيل أو اثنين تشربوا حضارة البلاد واكتمل تجانسهم مع أهلها بالتزاوج فلم يعد بالإمكان تمييزهم عمن مواهم.

وفي الماضي القريب، قام البريطانيون والفرنسيون والإيطاليون بغزو واحتلال واستعمار مناطق واسعة من بلاد العرب، التي كانت منذ ذلك الحين، وبفضل الإسلام، قد توسعت لتغطّي الشمال الإفريقي برمته. وقد كان وصول تلك الأقوام نتيجة التوسع الصناعي في أوروبا، كما كان استعمارهم تلك المنطقة مدفوعاً بشعور رومانسي بأفضلية جنسهم على جنس سكان تلك المنطقة .وقد كانت قوتهم على العسكرية والسياسية والاقتصادية عصية على التحدي، مما جعل العالم العربي يرزح تحت نيرهم لما يقرب من قرن من الزمان .لقد بقيت

روابط المستعمرين بأوطانهم بالغة القوة طوال

مدة اغترابهم . فلما فقد استعمارهم ما كان يدعمه، عاد جميعهم تقريباً إلى أوطانهم . ولكن لا بد من استثناء حالتين : حملة نابليون لاحتلال مصر، و المستوطنات "الفرنسية في تونس والجزائر والمغرب، وقد بقي الفرنسيون في مصر بسبب تدمير اسطولهم في معركة أبي قير عام ١٧٩٨م، وهو السبب الأهم، إلى جانب قيام البريطانيين بإفشال تلك الحملة . أما بقاؤهم في شمال افريقيا فكان سببه الأهم تلك الضائقة الاجتماعية والاقتصادية التي تصاحب المرء عندما يقتلع نفسه من جذوره ليستقر في مكان آخر . وقد تم تثاقف الجماعة الأولى وتجانسها في فترة جيل واحد، أما الجماعة الثانية فهي سائرة في نفس السبيل.

وهكذا شهدت بلاد العرب تدفّق الكثير من الأجناس المتنوعة ولكنها هضمتهم جميعاً، وحوّلتهم إلى ديانتها ونظرتها إلى العالم من خلال المثاقفة والتجانس .ولا شك أن حملات الغزو والاستعمار قد أدخلت بعض التغييرات الملموسة على الملامح العرقية للسكان المحليين .ولكنها لم تؤثر شيئاً في الروح أو اللغة أو صنوف الوعي أو الدين أو الفكر في بلاد العرب .فقد اغتنت بلاد العرب بدرجات متفاوتة بالعناصر الأصلية التي حملتها معها كل موجة من الغزوات، من الخيول والعربات الحربية التي أدخلتها "شعوب الجبال "إلى الفلسفة الروحية والعلوم التطبيقية التي حملها الهيلينيون، إلى المعارف التطبيقية التي جاءت من مصر القديمة أو الغرب الحديث . فعلى امتداد خمسة أو ستة آلاف سنة، استطاعت بلاد العرب الحفاظ على استمرار الوحدة السكانية .ولم يكن بمقدور أية إضافة مهما كان حجمها أو قيمتها أن تغيّر من طبيعة أو تكوين تلك الوحدة . ومن هنا كان من المشروع الحديث عن عرقية عربية، ولو أن أغلب المذاهب الفكرية التي

شاركت فيها بلاد العرب في تاريخها الطويل (باستثناء المذاهب الفكرية عند بعض العبرانيين وأعراب شبه الجزيرة قبل الإسلام) كانت تناهض العرقية وتدعو إلى العالمية.

الغزوات السامية في الخارج (مصر، إفريقيا، فينيقيا، الإسلام)

بما أن الهلال الخصيب هو الرقعة الجغرافية التي استوطنها البشر في تاريخه المبكّر، حسب قول التوراة ودارسيها، فان ذلك يؤدي إلى القول إن حام> وذريته قد نشأوا هناك ثم رحلوا إلى أفريقيا إذ نزلت

الديانة المكية/ ديانة بلاد

سأبين النهرين

في أرجاء شبه الجزيرة ودْ، في مَعين، النخلة المقدسة في نجران؛ ذات انواط (شجرة)، في مكة؛ العُزّى، في نخلة ؛ اللات، في الطائف؛ ذو الشَّرى، في البتراء؛ مناة (حجر أسود)، في ألبتراء؛ مناة (حجر أسود)، في قُديد، بين مكة ويشرب؛ أيام يحتفل بها: هُبَل، كبير الآلهة، في الكعبة.

يوم بُعاث الأوس ضد الخزرج، ٦١٠ م. أيام الفجار قريش وكنانة ضد هوازن،

.2010

يوم البسوس بنوبكر ضد بني تغلب،

۱۹۶۶م.

شعراء البطولات الحربية الجسّاس بن مُرّة ضد المهلهل.

يوم داحس والغبراء عبس ضد ذبيان، ٥٣٠ م.

شاعر البطولات الحربية عنترة بن شداد، ٦١٥ م. يوم عكاظ يوم في السنة للمباراة

الشعرية في نخلة والطائف.

المسيحية

ال عبراطورية سائدة في ارجاء المنطقة.

البيزنطية

المال الخصيب عامة في دولة الغساسنة من عام ٠٠٠م. (طقس الإيمان بالطبيعة الواحدة

للمسيح).

يعقوب البرادعي "مطران جميع العرب "في «آديسًا» جَبَلة ابن الأيهم، آخر ملوك الغساسنة، يعتنق الإسلام ثم يرتد عنه عام ١٣٤ م.

في أنحاء متفرقة من لخم (الطقس النسطوري).

القديس شمعون العمودي،

١٠١٤ م.

بعض الأتباع في شمال بلاد العرب.

شبعه الجزيرة قليلون في اليمن (الكنيسة القبطية).

العربية ارياط (غزو الاحباش لليمن) ٢٥٥ م

أبرهة (الغزوة الحبشية الثانية) ٥٦٥

و، ۷ م م.

اليهود يقتُّلون المسيحيين في عهد

الملك ذو نواس في اليمن

(القرآن، البروج، ٤:٨٥) ٢٠٥٠.م.

الفرس يغزون القدس، ٣١٣-١٤ م.

حملة فارسية بقيادة « وَهْراز » تخرج

المسيحيين الأحباش من اليمن ٧٥م.

البهودبة بنو قُريظة والسامريون

المواقع: يبنا (جامنيا) صفد، بابل،

تيماء، خيبر، المدينة، اليمن.

في اليمن : دين الدولة في عمد ذو

نواس، ۲۰ ۵۳۰ م.

الزرادشنبية ني جميع أرجاء إيران.

في انحاء متفرقة من دولة لخم وعُمان

والبحرين وقطر.

بعض الأتباع في اليمن ٢٥-٥٣٣ م.



الصورة ١ - ٣ أواني ذهبية تعود إلى الملكة (شعباد) وجدت في المقبرة الملكية في (أور)، حوالي . ٢٦٥ - ٢٥٥ ق م [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة پنسلڤانيا]

المستعمل في بلاد ما بين النهرين، وعجلة الخزّاف، وخلط المعادن المتطور، والأهم من ذلك جميعاً: الكتابة، التي جاءت من آسيا إلى مصر وساعدت في ارتقائها من عهد ما قبل التاريخ إلى العهود التاريخية (١٢). ولا يوجد أي دليل على تأثير مقابل ذلك، مما يعنى أن الزعامة الحضارية كانت جميعها إلى جانب بلاد ما بين النهرين . فمن المأمون إذن القول بأن الساميين الذين تعودوا قطع الصحراء قد عبروا إلى مصر بصفة تجار أو غزاة أو مهاجرين، وأنهم كانوا السبب في مظاهر التشابه بين اللغتين والحضارتين.

كان الكنعانيون يشكّلون جماعة ثانوية في حركة الأموريين [العموريين] الكبرى في شبه جزيرة العرب باتجاه الهلال الخصيب في الألف الثالث ق.م. وقد استقروا في الجانب الغربي من ذلك الهلال وهي أراضى سوريا ولبنان وفلسطين والأردن ؛ فشكّلوا بذلك موجة أخرى من الهجرات من بلاد العرب، حلّت فوق موجات سابقة من نفس الأقوام، يعود وصولها إلى الألف الرابع ق.م . كما تشهد بذلك أسماء جريكو [اريحا]، بيت شان، مُجدّو، عكّو [عكّا]، تاير [صور]، صيدون [صيدا] بينما يشير اسم الكنعانيين إلى صناعتهم الرئيسة وصادراتهم، وهي صبغة القرمز .ويشير إلى نفس المعنى اسمهم

عليهم لعنة أبيهم نوح (١) فقد كشفت الهيروغليفية المصرية عن عدد من وجوه الشبه بينها وبين اللغات السامية، نتج عنه جدل طويل حول العلاقات بين اللغات والشعوب التي كانت تتكلم بتلك اللغات (٩) فقد ذهب بعض العلماء إلى القول إن اللغة المصرية تنتمى إلى أسرة اللغات السامية وفسروا اختلافاتها عن تلك اللغات باختلاف الزمان وظروف الحياة .وقال آخرون بل هي رحامية> وفسروا وجوه الشبه مع اللغات السامية بقيام جماعة بغزو أخرى، مما أدى إلى نظرية معاكسة تقول إن الساميين كانوا فيما مضى من سكان وادي النيل(١٠) لكن التاريخ يسجل تأثيرات من بلاد ما بين النهرين في مصر، نتيجة نشاط تجاري دام ٥٠٠ سنة في أواخر عهد ما قبل السلالات (٣٢٠٠-٢٧٠ق،م) ونتيجة تغلغل سلمي من جانب بعض المهاجرين الآسيويين خلال الفترة المرحلية الأولى (٢٢٠٠) - . ٥٠٠ ق.م)، ونتيجة غزو القبائل الساميّة (الهكسوس) التي حكمت مصر من ١٧٣٠ إلى ١٥٧٠ ق.م .، ولكن لا ذكر لأي تغلغل من مصر أو افريقيا في آسيا إلا بعد ذلك التاريخ .ومن المعقول أن تكون الحركة في الأزمنة المبكرة، أي من الألف الرابع أو قبله، أكثر احتمالاً في اتجاهها من آسيا إلى أفريقيا لا العكس القد ازدهرت الحضارة في بلاد ما بين النهرين قبل مصر، لأن آثارها تدل على ولادتها وتطورها التدريجي هناك قبل اكتمال تطورها في مصر .فثمة سلسلة كاملة من العناصر تشكل "حافزاً منظوراً "ساهم بشكل مؤثر في بلورة الحضارة المصرية في عهد ما قبل السلالات (١١). فالأختام الاسطوانية ، والعمارات التذكارية، واستخدام الطابوق (الآجر أو القرميد) في تزيين حواشي البناء، والأساليب الفنية مثل التناظر والتقابل، وتماثيل. الحيوانات المركبة أو التحويريّة، والقوارب من الطراز

الآخر الذي أطلقه عليهم الاغريق الفينيقيون (تفيد كلمة "فينكس "الأحمر القرمزي) وكانت حضارتهم من طبيعة حضارة ما بين النهرين كما يظهر من أسماء مدنهم، وهي تكرر أسماء مدن الأموريين في بلاد ما بين النهرين، وكما يظهر في ما لديهم من فخّار ونحت ، وإلى جانب صبغة القرمز، كان الفينيقيون يصدرون الخشب (وبخاصة خشب الأرز) والقمح والزيت والخمر والأقمشة والمصنوعات المعدنية ،وكان خشب الأرز وصمغ الراتنج الذي يُجمع من أشجار الصنوبر في لبنان مما ساعد الفينيقيين على بناء سفن تجوب البحار فزاد ذلك في تجارتهم وصناعتهم ،واذ تعلم الفينيقيون الإبحار اهتداء بالنجوم، بدأت سفنهم تمخر عباب المتوسط، فزرعوا المستوطنات التجارية على شواطئه.

كان الخليج العربي والبحر الأحمر وساحل افريقيا الشرقي الذي يخترقه نهر النيل والقناة التي حفرها الفرعون ﴿نخُو﴾ (٢٠٩-٩٣٥ ق.م) جميعها مفتوحة أما سفن الفينيقيين الذين سيطروا على تجارتها . يقول جهيرودوتس > إن الفينيقيين داروا بسفنهم حول أفريقيا، جاعلين الشمس إلى يسارهم وهم يتجهون جنوباً على ساحل افريقيا الشرقي، وعلى يمينهم وهم يتجهون شمالا على الساحل الغربي (١٣). وكانوا حيثما ذهبوا بتجارتهم ينشئون المصانع ويقيمون المستوطنات ويصلون بينها جميعا بالطرق البحرية .كانت المستوطنات الفينيقية تنتشر على شواطئ المتوسط، مثل :قادس وملقا وقرطبة وبرثلونة في شبه جزيرة ايبيريا، وأوتيكا (تونس) في شمال افريقيا، وبعل لبنان في قبرص، وهيبو وقرطاج وطرسوس في صقليا، وماهون (عاصمة مينورقة) وكورنث (وإلهها ميليكيرتس أو ميلكارت)، وجميعها مستوطنات فينيقية؛ و أوروپا التي اختطفها زيوس إله الإغريق وتزوجها،

كانت أميرة فينيقية، ابنة الملك آگينور. وكان شقيقها قدموس ملك صور، يدير مناجم الذهب في تراقيا. وكانت الأسماء السامية، والأحرف، والكتابة، والفنون والصناعات، والآلهة والطقوس تصدر جميعاً إلى هذه الأماكن القصية إلى جانب البضائع التجارية .ولا شك أن البحارة الفينيقيين كانوا يعودون حاملين الفضة والذهب والسلع، وأغلبها مواد كانوا يصنعونها بأنفسهم من مواد يستخرجونها من المناجم ويزرعونها أو يجدونها في يستخرجونها من المناجم ويزرعونها أو يجدونها في فقد كانوا هم الذين يعطونها دوماً؛ لأن حضارة قط. كانت الأعلى والأكثر تقدماً.

كان توسع بلاد العرب على أعظمه في ظل الإسلام. فقد غدا البحر المتوسط والمحيط الهندي وشواطئ آسيا وافريقيا وأوريا هدف حركة تسعى إلى تحويل هذه الأصقاع إلى نسق البلاد العربية في تطورها في ظل الإسلام .وكان انتشار الإسلام قدوة لجميع التوسعات العربية، كما كان أكثرها نجاحاً وأبعدها مدى.

لقد حمل المسلمون معهم من بلاد العرب أول المبادئ الفكرية مع اللغة التي صيغت بها في وحدة لا يمكن فصلها .وقد حملوا معهم كذلك أبناء جلدتهم ليختلطوا ويتزاوجوا مع أهل البلاد الأخرى ويقيموا المبادئ التي كانوا يدعون إليها .وكانوا مستعدين للتعلم - وقد تعلموا فعلا - جميع ما كان أهل البلاد الأخرى قادرين على تقديمه فاستطاعوا تكييفه وهضمه وتحويله وإعادة صياغته بشكل يناسب النسق الإسلامي .وكما سوف يمر بنا، كانت مبادئ الإسلام الأساس تكاد تناظر ما سبق من مبادئ حملها الساميون أو المهاجرون من شبه جزيرة العرب .وهذه حقيقة سهلت كثيراً من عملية الأسلمة بحيث جعلت منها عملية تعريب كذلك.

موامش الفصل الأول

انا، الفلاح، ماذا لديه أكثر (مما عندي)؟ لو أعطاني رداءه الأسود، أعطيته، الفلاح، نعجتي السوداء لقاء ذلك. لو سكب لي من خمر تمره النفيس سكبتُ له، الفلاح، من حليبي الأصفر الدسم لقاء ذلك ... فابتهج ...على ضفة النهر ابتهج ، وها هو الراعي يقود خرافه على ضفة النهر "

الراعي <دُمُوزي> في السهل يبدأ خصومة معه. أنا في مواجهتك أيها الراعي، في مواجهتك للذا أقاتل ؟ دع خرافك ترعى العشب على ضفة النهر في مروجي دع خرافك تسرح في محقل <ايريخ > المشرق دعها تاكل الحبوب دع جداءك وحسملانك تشرب الماء من قناة (أونوم) في حقلي.

أما أنا الراعي، ففي عرسي، أيها الفلاح، أريدك أن تُعدّ صديقي "... " سوف أحمل لك "...

James B. Pritchard, [نصوص من الشرق الأدنى القديم]

Ancient Near Eastern Texts (Princeton, N.J.: Princeton

University Press, 1955) pp. 41 - 2

- E. Chiera, [نصوص دينية سومرية] - ه Sumerian Religious Texts , p. 20

وردت في كتاب [من العصر الحجري إلى المسيحية]ص ١٦٥ -- ١٦٦

٦ - [وجه الشرق القديم :صورة شاملة. لحضارة الشرق الأدنى في عصور ما قبل التاريخ القديم]

- Sabatino Moscati,

The Face of the Ancient Orient: A Panorama of Near Eastern Civilization in Pre- Classical Times (Garden City, N.Y.: Doubleday, 1962) p.164.

٧ - [نصوص من الشرق الأدنى القديم] ص ٣١٦-٧
 ٨ - كان العبرانيون في زمانهم في عداء مستحكم مع جميع

[أغلب مصادر الكتاب غير عربية، لذا رأيت أن أضع ترجمة العنوان [بين معقوفين] وأثبت المصدر بعنوانه الاجنبي كاملا بعد ذلك – المترجم ١ - [من العصر الحجري إلى المسيحية]

1. A.F. Albright,

From Stone Age to Christianity (Garden City, NY., 2nd ed. 1957). p.165.

2. Johann Gottfried Eichhorn, [المكتبة العامة] - Y Allgemeine Bibliothek (Leipzig, 1794) Vol. vi, p. 772 يدّعي «آيخهورن» هنا أنه مبتدع المصطلح وأول من استخدمه والواضح أن الرجل يؤمن بقول العهد القديم إن شعوب العالم ولغاتهم تصنّف في آخر المطاف إلى سامية وحامية ويافئية، نسبة إلى أولاد نوح الثلاثة حسبما ورد في سفر التكوين، ١٠٠.

٣- ومما يدعو إلى الاهتمام أن القرآن الكريم يذكر حدوث الطوفان في زمن نوح وقومه بالتحديد .إذ أن نوحاً وقليلاً ممن آمن بالله وعمل صالحاً قد نجّاهم الله من الطوفان الذي أرسله على قوم نوح جزاء كفرهم وعصيانهم، وموعظة لقوم آخرين (٢٥ الفرقان،٣٧ ؟ ٢٦ الشعراء، ٢١١ ؟ ٢٩ العنكبوت، ١٥) وكان القرآن الكريم أراد أن يبعد أي شك حول وجود محاباة في مسائل الدين والعمل الصالح، فذكر أن أحد أبناء نوح أقام على شركه وظلمه على الرغم من تحذير والده، فنال ما يستحق من عقاب إذ غرق في الطوفان (هود، ١١، ٢١ - ٤٨).

٤ - شقيقها، البطل المحارب ﴿ أُوتو ﴾
يخاطب ﴿ إِنانًا ﴾ الطاهرة :
" با شقيقتي الوحيدة، ليكن الراعي لك زوجاً
يا ﴿ إِنانًا ﴾ الصبيّة، لم تُعرضين ؟
السمنُ لديه لذيذ ، والحليب يطيب،
وكل ما تلمسه يداه له بريق ".
" أنا الراعي لن يتزوجني،
ورداؤه الجديد لن يظللني.
أنا، الصبية، أريد الفلاح أن يتزوّجني،
الفلاح الذي يجعل النباتات تنمو وتزدهر،
الفلاح الذي يجعل الخبوب تنمو وتزدهر،
" الفلاح عنده أكثر مما عندي أنا،

Etymology", American Journal of Semitic Languages and Literatures.

34 (1917) pp. 81-98, 215 - 255 and 47 (1927) pp. 198-237

- فرانتز كاليس [بالألمانية] أسس مقارنة الكلمات المصرية السامية Franz Calice, Grundlagen der agyptisch-semitischen Vortvergleichung (Vienna, 1936)

- أوتو روسلر [بالالمانية] «الملامح السامية في اللغة الليبية » - Otto Rossler , "Der semitische Character der Libyschen Sprache," Zeitschrift fur Assyriologie 16 (1952) pp. 121-150.

وقد بلغ الجدل إلى حد أن صفة "حامي "غدت أشبه بمصطلح جغرافي يرادف صفة شمال وشمال شرق افريقيا. ان هذه الفترة الموغلة في القدم ما قبل ٣٠٠٠ سنة ق.م. وندرة المواد العلمية تجعل أي استنتاج فرضية خيالية.

۱۱ - نفسه ، ص ۳۹ .

١٢ ـ نفس الموضع

17 ـ هيرودوتس، الكتاب الرابع، الفصل ٤٢ وهو كلام البحّارة الذي يشكك فيه هيرودوتس، لكنه يؤكد طوافهم حول القارة.

جيرانهم تقريباً .ويعبّر محرر التوراة عن هذه الكراهية بسرد أسماء الشعوب أعداء العبرانيين مثل الكنعانيين والمصريين وبنو سبا وكوش والبابليين والاكديين والاشوريين واليبوسيين والاموريين والفينيقيين، الخ، ويقول إن هؤلاء هم من ذرية حام الشرير الذي "أبصر عورة أبيه وسخر منه "(سفر التكوين ٩: ١٠ ٢ ١ ١ ٢ ١ ٠ ٠ ٢)

٩ - .بدا < آدولف ايرمان > هذا الجدل في مقالة بعنوان "بقايا اللغات المصرية في اللغات السامية "نشره [بالالمانية] في مجلة الجمعية الشرقية الألمانية.

- Adolf Erman,

"Das Verhaltnis des agyptischen zu den Semitischen sprachen" Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft 46 (1892) pp. 93 ff;

وقد أورد حجورج أ .بارتن > آراء تدعم الأصول الحامية وذلك في كتابه:

George A. Barton , *Semitic and Hamitic Origins* (Philadelphia : University of Pennsylvania Press, 1934) pp. 85-87.

كما ناقش المسالة كل من:

- Aron Ember,[دراسات مصرية سامية] - آرون ايمبر ، في كتابه [دراسات مصرية سامية] - Egypto-Semitic Studies (Leipzig, 1930)

- وليم ف .البرايت في مقالة بعنوان "ملاحظات حول الجذور اللغوية المصرية-السامية"

- William F. Albright, "Notes on Egypto-Semitic

الفصل الثاني

اللغة والتاريخ

اللغة والأدب

تبيّن من الفصل السابق أن أراضي شبه الجزيرة العربية والهلال الخصيب تكوّن رقعة واحدة من الناحية المحانية، وأن المناحية المحانية، وأن المنطقتين تشكلان استمراراً لبعضهما. ويُظهر تكامل الرقعتين أو وحدتهما دليلٌ آخر هو الدليل اللغوي، وهو ما سينظر فيه هذا الفصل.

الساميون أسرة لغوية

لقد مرّ بنا في الفصل الأول أن الاكتشافات الأثرية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر للميلاد أشارت إلى وجود شعوب ولغات أطلق عليهم علماء التوراة اسم الساميين، بناء على قائمة أنساب الشعوب التي وردت في الإصحاح العاشر من سفر التكوين. وقد وفّرت هذه اللغات مسوّعاً لهذه التسمية لأنها بدت لغات متشابهة، مما حدا بالباحثين إلى الاستنتاج بأن تلك اللغات كانت تعود بالباحثين إلى الاستنتاج بأن تلك اللغات كانت تعود دراسات لاحقة وشائع أقرب بين لغات لم يكن يُظن دراسات لاحقة وشائع أقرب بين لغات لم يكن يُظن حتى ذلك الحين بوجود علاقات بينها. أما اليوم، فإن ما يُدعى باللغات الساميّة يمكن أن يُصنّف كالآتي :

١. لغات تنتمي إلى النصف الشمالي من الرقعة الجغرافية :

شرقية : أكدية أو بابلية ؛ آشورية

شمالية: آرامية بفروعها الشرقية من سريانية، وماندية، ونبطية؛ وفروعها الغربية من سامرية، وآرامية اليهود، وتدمرية

غربية : الفينيقية، وعبرية التوراة، وغيرها من اللهجات الكنعانية

 ٢. لغات تنتمي إلى النصف الجنوبي من الرقعة الجغرافية :

شمالية: عربية.

جنوبية: سباية أو حميرية، بفروعها من منائية، ومهرية، واللهجات الهاكيلية، والجيزية، والاثيوپية، وفروعها من لهجات تگرية، وأمهرية، وهرارية.

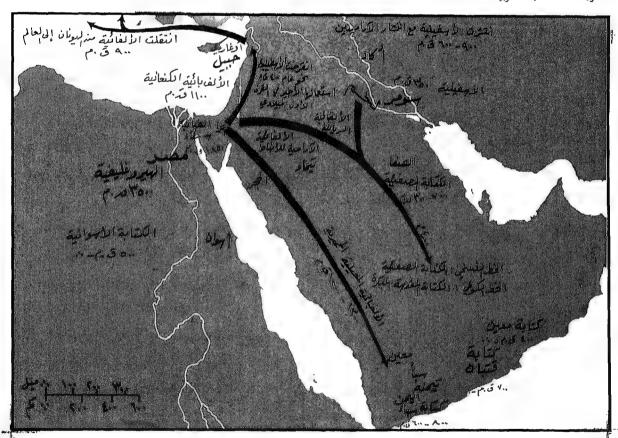
وتكاد تكون جميع هذه اللغات اليوم في حكم المنقرضة، باستثناء العربية التي تتمتع بحياة حقيقية (١). وقد نشرت اللغة الأكدية في أرجاء المنطقة موجات الهجرة من شبه الجزيرة العربية إلى الهلال الخصيب – أي الموجات الأكدية والعمورية بين ٢٠٠٠–١٨٠٠ ق.م. وقد بقي الحال كذلك إلى حدود ١٤٠٠ ق.م. كما تدل على ذلك ألواح حدود ١٤٠٠ ق.م. كما تدل على ذلك ألواح العمارنة) في مصر (أخناتون) يوم كانت الأكدية لغة الكلام الدارج كما كانت لغة الحكومة، يتكلمها ويكتب بها أبناء البلاد كما يفعل رؤساؤهم ويكتب بها أبناء البلاد كما يفعل رؤساؤهم المصريون (٢). وقد بدأت الآرامية تحل محل الأكدية بعد ١٢٠٠ ق.م. فترستخت في أرجاء الهلال الخصيب وبدأت في تطوير لهجات لها خصائصها

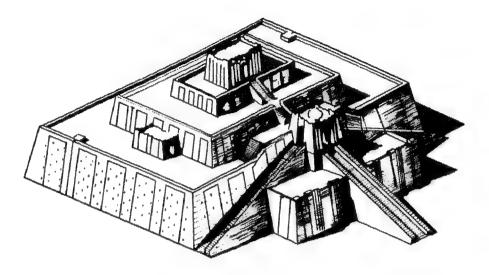
في كل منطقة فرعية. وقد حلّت الآرامية محلّ العبرية، لغة الكنعانيين، وأصبحت لغة اليهود العبرية، لغة الكنعانيين، وأصبحت لغة اليهود المدارجة في غرب آسيا، كما تبين برديّات (جزيرة الفيلة في مصر) التي تعود إلى القرن السادس ق.م.، كما كانت لغة المنطقة جميعاً حتى ظهور الإسلام في القرن السابع للميلاد (٣). وبعد ذلك حلّت العربية محل الآرامية في أنحاء غرب آسيا. ويتكلم باللغة العربية اليوم حوالي ١٥٠ مليونا من ويتكلم باللغة العربية اليوم حوالي ١٥٠ مليونا من وعشرين قطرا هي أعضاء جامعة الدول العربية. وقد سيطرت اللغة العربية بفضل الاسلام على اللغات الفارسية والتركية والأردو ولغة الملايو والهاوزا انايجيريا] والسواحيلية، فأعطت تلك اللغات

يخص تلك اللغات من نحو وبنية جملة وأدب. وإضافة إلى ذلك، فإن اللغة العربية هي لغة الدين التي يستعملها مليار مسلم في جميع أنحاء العالم، يتلون بها صلواتهم اليومية. وهي كذلك لغة القانون الاسلامي الذي يهيمن على حياة المسلمين كافة، على الأقل في مجال الأحوال الشخصية. وأخيراً، فهي لغة الحضارة الإسلامية التي تُدرس في ألوف فهي لغة الحضارة الإسلامية التي تُدرس في ألوف المدارس خارج العالم العربي من السنگال إلى الفيليپين، بوصفها وسيلة التعلم وبوصفها أدباً وفكراً في ميادين التاريخ والأخلاق والقانون والشريعة وعلوم الدين والقرآن.

والعربية لغة القرآن. وكان يتكلمها بذلك الشكل جميع سكان شبه الجزيرة العربية وما اتصل بها مباشرة من أراضي الهلال الخصيب طوال ألف

الخريطة ٥ الألفباء العربية





الشكل ٢ - ١ زقُّورة أور - إعادة بناء.

عام قبل ظهور الإسلام. ومن المؤسف ألا يوجد سوى القليل مما دوِّن بتلك اللغة قبل ظهور الإسلام، فالتراث الشفوي يظهرها لغة كاملة، مكتملة في تطورها عند نزول الوحي. ولا شك أن اللغة العربية قد تطورت واكتسبت عدداً كبيراً من الكلمات الفارسية والمصرية والسانسكريتية. لكنها استوعبت تلك العناصر وعربتها قبل ظهور الإسلام. وعربية القرآن، كما يرد في التراث، كانت لغة عرب الشمال أو العرب المستعربة. ولا بد أن عرب الشمال قد تعلموا اللغة العربية من غيرهم، كما يدل على ذلك اسمهم، وتورد الروايات كذلك أن عرب الشمال كانوا من نسل اسماعيل (أكبر أبناء إبراهيم) الذي استقر في مكة وبني الكعبة لتكون داراً لعبادة الله الواحد. وقد تزوج اسماعيل من قبيلة جُرْهُم، وهم من أهل المنطقة، وولد له اثنا عشر ابناً أصبحوا مؤسسى القبائل التي انتشرت في جميع أنحاء شبه الجزيرة، باستثناء مناطقها الجنوبية والجنوبية الغربية. وسرعان ما تبنّي الجرهميون لغة اسماعيل ودينه وثقافته فاستحقوا بذلك لقب "المستعربة" إشارة إلى أصل عربي خلاف أنفسهم. ولا بد أن يكون هذا هو

الأصل الذي ينتمي إليه اسماعيل وابراهيم.

ويذكر التراث نسباً آخر لأول ملك في أول مملكة عربية في شبه الجزيرة، هو يَعرُب بن قحطان ملك العرب الجنوبيين. والاسم يعرب نفسه -ويفيد الإفصاح- يشير إلى مثل هذا "التعرّب" الذي لا بد أن يكون قد مرّ به، أو مرّ به قومه. ويؤكد التراث هذا الأمر إذ يدعو عرب الجنوب "العرب المتعرّبة" (أي الذين عرّبهم الآخرون) ويروى أن قبيلة نزلت من الشمال إلى الجنوب واختلطت بالسكان وأقامت أول مملكة كان أول ملوكها يعرب بن قحطان. ولا بد أن عملية التعرّب التي بدأها ذلك الملك كانت سببا في اختفاء لغات الجنوب ولهجاته (المعينية أو المنائية، السَّبئية أو الجميرية، المهرية والهاكيلية). وربما كانت هذه العملية مي النصف الثاني من الألف المرابية الجنوبية في النصف الثاني من الألف المالك العربية الجنوبية في النصف الثاني من الألف

لكن رواية النسب الثانية هذه لا تفسّر أصل اللغة العربية أكثر مما تفسّره الرواية الأولى. فكلاهما تشير إلى نقطة "أخرى" في الزمان والمكان، تختلف عن مكّة في عهد اسماعيل، كما تختلف عن بلاد

العرب الجنوبية في عهد يعرب. وهذه النقطة توجد في ذكر نسب ثالث تتشبّث به الروايات العربية، وهو أن أصل جميع العرب، سواء من تحدّر منهم من نسل اسماعيل أو من نسل يعرب، إنما يتصل بمصدر أكثر بعداً، وهم "العرب العاربة" الذين كان موطنهم شمال شبه الجزيرة العربية، والذين يدعون كذلك باسم "العرب البائدة." وكونهم من البائدة، حتى في عصور سحيقة، يعني أنه لا يُعرف عنهم سوى القليل باستشناء كونهم الأصل الذي تحدّر منه العرب.

أي الروايات الثلاث صحيح؟ ثلاثتها جميعاً، على الرغم مما يبدو عليها من تناقض. إذ يُحتمل أن قسماً من "العرب البائدة" قد هاجر من الصحراء جنوباً إلى اليمن، واختلط مع الجنوبيين وكوَّن مملكة كان أول من تسنّم الملك فيها ذلك الرجل يعرب بن قحطان. وتشبه هذه الرواية هجرة الأكديين إلى الشمال وتأسيس مملكتهم في زاكادي> بزعامة <سرگون> ويحتمل أنّ قبيلة أخرى، هي فرع من هجرة العموريين من صحراء العرب في اتجاه الهلال الخصيب في القرن التاسع عشر ق.م. ، قد نزلت في مكة بعد توقّف في جنوب بلاد ما بين النهرين وفي <پادان - آرام> وفی شرق سوریا والأردن، فاسست مدينة مكّة. والواقع أن العلماء متفقون على أن خروج إبراهيم من أور كان جزءاً من موجة هجرة أكبر من ذلك بكثير، توجّهت من الصحراء إلى الهلال الخصيب، ثم تفرّعت إلى فروع دائمة التنقّل من أحد طرفي الهلال الخصيب إلى الطرف الآخر، أو إلى خارجه، أي إلى مصر. ويحتمل أن اسماعيل كان رمزاً لقبيلة كاملة أو عشيرة كانت تبحث عن مكان آخر لتستقر فيه، هو مكّة.

ولا شك أنه من المناسب القسول إن هؤلاء المهاجرين قد بقوا في ذاكرة أولئك الذين تخلّفوا

عنهم ولم يهاجروا حتى دعوهم باسم "العرب البائدة"، لأنهم قد غادروا الصحراء واختلطوا باقوام آخرين، فغدوا لا وجود لهم بالنسبة لقاطني الصحراء. فقد كان قدومهم إلى الأقاليم بداية حياة جديدة، ونظام جديد، وثقافة دينية جديدة تقوم على لغة. وبوسعنا القول إن التوجّه الجديد لم يكن جديدا تماماً ؛ لأنه كان من نفس النوع الذي تخلف من هجرات سابقة من المصدر نفسه. ولا بد أن الدفق الجديد كان يُنظر إليه على أنه توكيد لحقائق وقيم أقدم، تنقية أو إصلاحاً وتغييراً نحو شيء أقوم، إلى شكل أصفى، غير مشوب باخلاط وشوائب من مكان أو زمان معيّن، لذا كان موضع ترحيب وتقدير من الأغلبية. من أجل هذا كان "الدفق" يعيش في وعي الشعب كأنه نابع منهم، وكأنه الحدث الذي يشكل هويتهم الجماعية.

لنا أن نستخلص إذن أن اللغة العربية التي نزل بها الوحي كانت لغة جميع العرب في شبه الجزيرة؛ وأن المكّيين وعرب الجنوب قد اكتسبوها في الأزمنة الخوالي نتيجة لانتقال السكان إلى تلك المناطق؛ وأخيرا، أن الصحراء هي المولد والمهد للقبائل الرحّل مثلما هي مهاد لغتهم: العربية.

طبيعة اللغات السامية

تنتمي اللغات السامية في الواقع إلى اسرة واحدة. وبهدا المعنى فهي تتصف بعدد من الخصائص الأساس التي تعرف بها والتي تكون اللب منها. وهذا اللب لا يتأثر بالميزات المستجدة التي تفرزها اللغة، وهي تستوعب الخبرات الجديدة وتحتوي تغيرات التاريخ. وبقاء اللغة في هذه الحدود يكشف عن العناصر الآتية:

ثلاثية الحروف: تشترك اللغات الساميّة في

•	٨	¥ N	8	1	₩	1	1
b	9	y 5	٦	ې	5	ت	<u> </u>
g	7	λ	2		7	7	7
d	Δ	44	٦	?	ল	÷	د
h	3	ココ	n	04	CD CD	67	ھ
v	Y	٦	*	0	G	•	و
z	Į	1	7	1	1	•	j
ķ	日	H	П	مد	J.		ح
!	•	b	2	Z	7	7	ط
y	7	*	•	•	,	•	ي
k	y	y	7 >	7 2	e p	9 3	4
l	1	4	٠,	1	2	۷.	ل
m	ッ	タカ	מם	ø	מל מך	مد حر	٢
h	7	5) (נן	× 3		_ 3	ن
Ş	#	3 N	ت	₩	ČO	૭	س
,	0	У	7	"	7	\$	ع
p	7	7	D	٩	ھ	ھ	ف
ţ	r	rr	1, 2,	J	Z	2	ص
ķ	φ	የ "	P	ُ ه	ه.	72	ق
ŗ	9	4 4	٦	;	÷	÷	ر
sh	W	x	ש	•	2.	x	ش
t	+	h'h	π	1	74	A	ت

الشكل ٢ - ٢ الألفباء: مساهمة الشرق الأدنى في الحضارة البشرية.

-A - خطوط بعل لبنان وموآب ، القرن ۱ - ۹ ق.م. B - مستعملة من القرن ۱ - ۵ ق.م.

ملاحظة "كانت أول كتابة بالخط المسماري، الذي اخترعه أهل بلاد ما بين النهرين في فجر الحضارة .ومع أنه كان خطاً معقّداً، إلا أنه كان تطوراً كبيراً على الخط الهيروغليفي والصوري، ومهد السبيل للكنعانيين ليقدّموا للعالم أول الفباء صوتية .وغدت الالفباء الكنعانية أساساً لاغلب لغات العالم التي طوّروا الالفباء لاغراض جمالية ولاسباب عملية، فجعلوا من الكتابة فناً عدّوه أرقى الفنون جميعاً.

المصادر: [معجم الكتاب المقدس]

⁻ James Hastings, Dictionary of the Bible (1905)

المنجد (بيروت، المطبعة الكاثوليكية ، ١٩٥٦) صفوان التل، تطوّر الحروف العربية، عمان، مطبعة الجامعة الأردنية، ١٠٤١هـ 1981م، ص ١٠٠٠. قتبان وسبا]

⁻ Wendel Philips, Qataban and Sheba (London, V. Collancz, 1935), p. 55

خصيصة لغوية تقوم على ثلاثيّة الحروف؛ أي أن كلماتها تقوم على جذور في كل منها ثلاثة حروف صوامت، وعلى ما يتفرع من تلك الجذور. وهذا ما يتميز به أفراد هذه الأسرة من اللغات؛ ولا توجد لغة أو أسرة لغوية أخرى لها الخصوصية نفسها . وقد تتغير قائمة المباني أو جذور الكلمات من لغة إلى أخرى، بسبب إهمال بعض الجذور من الاستعمال واضافة أخرى بالاستعارة من لغات غيرها بناء على مقتضيات الحياة والتاريخ. لكن اللغات الساميّة استطاعت الاستمرار في الحفاظ على أغلب جذور كلماتها متصلة مع بعضها. ومن هذه الجذور ثلاثية الصوامت تتكوّن كلمات بعمليّة تدعى "التصريف" أو "التوريق"، بتغيير حركات الصوامت الثلاثة حسب قاعدة معينة، أو بإضافة حرف صامت أو أكثر، في شكل سابقة أو لاحقة أو داخلة، مع تغيير حركات الكلمة كذلك. وهذه العملية من تصريف جذور الصوامت تشكِّل القلب واللُّب من اللغة، كما تعكس صورة الوعي عند متكلميها. فهي عملية تضفى على اللغة بنية شكلية : فكل شكل منصرف يرافقه حكم من معنى جذر الصوامت يبقى على حاله في جميع الجذور الأخرى (٤). فلو وضعنا أحكام المعاني هذه في شكل عناوين على بعد أفقي، ثم وضعنا جذور الصوامت في بعد عمودي لتكونت لدينا شبكة يمكن أن تنشر عليها جميع الأسماء والأفعال، أي جميع مكوّنات اللغة تقريباً، فيغدو بالإمكان تفحّصها وفهمها بشكل أوضح. حروف الجر والضمائر وحدها هي التي تخرج عن التصريف، ولو أن فلاسفة المسلمين قد صرّفوها (أنّية، هوّية، الخ). وقد تختلف درجة تطابق كل من اللغات الساميّة مع هذه الشبكة، لكن شبكة البنية تبقى صحيحة في جميع اللغات الساميّة تمثل "رابطة الدم" بين لغة وأخرى. وإذا كانت الصفات المشتركة في

غالبية الجذور اللغوية السامية تشير إلى معين مشترك من خبراتها البشرية، فإن تطابق بُناها يشير إلى طرائق متشابهة في تفكيرها. لا توجد لغة تتوافر فيها جميع أشكال التصريف لكل جذر بحيث يمكن استعمالها. ويتوقف مدى ذلك على الخبرة والحاجة عند من يتكلم بتلك اللغة. وفي هذا المعنى تكون العربية أقرب اللغات إلى ملء الشبكة بأكملها، مما يدعم القول بأنها في شكلها القديم كانت جذراً سامياً، أو لغة أصيلة تفرعت عنها مختلف اللغات السامية، التي تختلف عن العربية باختلاف أبعاد ما يستجد من خبرة.

الصوتيات: تشترك اللغات السامية في ألفباء تتكون من ستة حروف حلقية (أ - هـ - ح - خ -ع - غ) وحرفين حنكيين (ك - ج) وحرفين شفويين (پ - ب) وخمسة حروف لهوية (ق - ط - ظ -ص - ض) وحرفين لسانيين - شفويين (ت -ك) وثلاثة حروف صفيرية (ث - س - ز) وستة حروف ذلقـة (ر - ي - ل - و - م - ن) وستـة حـروف احــتكاكــيــة (م-گ-ت-د-پ-ب) ويختلف لفظ هذه الحروف قليلا عما هو الحال في اللغة الانگليزية. ولا توجد هذه الحروف جميعها معاً في أية لغة أو لهجة سامية بعينها. لكن أغلبها يوجد في العربية، إذ يبلغ عددها تسعة وعشرين حرفاً من مجموع اثنين وثلاثين. ويبين تاريخ اللغة العبرية أو الكنعانية أن بعض الحروف قد اندغمت مع بعضها بمرور الزمن فشكّلت حرفا واحداً، مثل اندغــام (ز مع س) أو (گ مع ع) ($^{\circ}$). ومن الظواهر الطبيعية اختفاء حرف أو أكثر في لغة من اللغات. وقد يكون مرّد ذلك الحاجة إلى البساطة والسمهولة في اللفظ، حسب رغبة المتكلّم الوافد الذي يريد أن يفهمه الآخرون، أو عدم قدرة ابن المنطقة على تعلّم لفظ حرف بعينه أو تمييزه صوتياً

عن حرف مشابه في لغته الخاصة. لكن النظرية القائلة بأن عرب الجنوب أو سكان الهلال الخصيب ربما يكونون قد استحدثوا حروفاً جديدة هي مسألة تناقض حقيقة أن العربية، لغة الصحراء، كان فيها من الحروف أكثر مما في أية لغة سامية أخرى.

وبناء على ذلك، يرى العلماء "أن من المحتمل أن تكون الألفباء الساميّة الأصلية قريبة الشبه بألفباء العربية القديمة (٦).

النحو: اللغات السامية لغات منصرفة، أي أنها تغيّر نهاية الاسم حسب موقعه في الجملة، كان يكون فاعلا أو مفعولا به أو مجروراً، كما تتغير صيغة الفعل حسب الدلالة الزمنية. ولا يعرف التصريف اليوم سوى ثلاث لغات هي العربية والأمهرية والألمانية. لكن كثيراً من اللغات في الماضي كانت تعرف التصريف، مثل الأكدية والاغريقية واللاتينية والسانسكريتية ولكن معظم اللغات الحديثة قد فقدته. ومن بين أسرة اللغات الساميّة فقدت التصريف كل من السريانية والكلدانية ؛ ومن أسرة اللغات اللاتينية فقدت التصريف كذلك كل من الفرنسية والإيطالية والإسپانية. كما فقدته أيضا اللغة الإنگليزية بينما احتفظت به اللغة الألمانية. وحقيقة أن الأكدية والعربية قد احتفظتا بالتصريف، بينما فقدته ما تفرع عنهما من لغات مثل السريانية والكلدانية والعربية الدارجة هي مسألة تشير إلى العلاقة الحميمة بين اللغتين الوالدتين في أيام ازدهارهماً. ومن ناحية ثانية، فإن التصريف علامة الميل إلى الحرص والدقة الزائدة عند الذوّاقة، وغيابه يشير إلى اتجاه عملي، أكثر تساهلا.

المفردات والدقة: في اللغات السامية مفردات غزيرة، وللشيء الواحد أسماء كثيرة. وبهذا المعنى فهي أحسن حالا من اللغات الأوروبية، والعربية تفوق اللغاث جميعا في هذا المضمار. ففي العربية

١٦ اسما للنور، و٢٤ للسنة، و٢٩ للشمس، و ٥٠ للغيم، و٢٥ للظلام، و٦٤ للمطر، و٨٨ لبئر الماء، و ١٧٠ للماء، و ١٠٠ للأسد. للماء، و ١٠٠ للأفعى، و ٥٥٠ للبعير، و ٥٥٠ للأسد. وتوجد الغزارة نفسها في أسماء الحيوانات الأخرى، وفي أسماء الصحراء والسيف، كما توجد في صفات الانسان . فللطويل ٩١ كلمة تصفه، وللقصير ١٦٠، وشبيه بذلك أوصاف الشجاع والكريم والبخيل وغيره. لذا كان بوسع الكاتب نثرا او شعرا أن يختار من معين ثر كلمة تناسب ما يكتب من حيث الشكل او الجرس او الطول او الإيقاع او تقارب المعنى .

والى جانب الغزارة المطلقة في المفردات فان اللغات الساميّة تكشف عن دقة متناهية في المغاني استعمال الكلمة الصحيحة . وظلال المعاني المصاحبة التي يدركها الساميّون يصعب على غيرهم إدراك رهافتها في الغالب (٧). وقد طوّرت العربية كذلك هذه الخصيصة الى الدرجة القصوى، فأطلقت اسما مختلفا على كل ساعة من ساعات فأطلقت اسما مختلفا على كل ساعة من ساعات النهار والليل، وعلى كل ليلة من الشهر القمري، وعلى كل نوع من النظر والجلوس والمشي والنوم والحبُب.

بنية الجملة، والأسلوب، والأدب: في اللغات السامية، تقوم بنية الجملة على بساطة في الأداء ووضوح في المفهوم. وفي العربية، يغلب أن تعرّف الفصاحة بعبارات اللياقة والدقة والوضوح. فإيجاز التعبير يُعدّ دوما فضيلة أدبية، وحصر معان كثيرة في كلمات قليلة يسهل فهمها وحفظها هو من الحصائص البارزة في جميع الآثار الأدبية السامية. ففي مجال تركيز معاني التقوى والأخلاق والحكمة في أقل الكلمات وأقواها، لا يوجد ما يرقى الى مستوى التوراة العبرية أو القرآن الكريم. وبمثل هذه

القدرات الأدبية الكامنة لا يعود من المستغرب أن تكون اللغات السامية وسيلة النبوة منذ أقدم العصور.

وثمة خصيصة أخرى في بنية الجملة، تشترك فيها جميع اللغات الساميّة، وهي ما يشبه الغياب الكامل للكلمات المركبة . ويبدو أن غزارة المرادفات ووجود كلمة مستقلة لكل معنى من المعاني الدلالية او المتضمنة، على اي مستوى من المستويات، أبعد

الشكل ٢-٣ علامتا طريق محفورتان على حجر، من عهد خلافة عبد الملك بن مروان، باني قبة الصخرة في القدس

الطربه اله عبد الهلح المه مرح مس المه مرح مس المحال عبد المحد المحد المحد مسرا المحد الله عبد المحد الله علمه مرد مسوا لمحد المحد المحد المحد المحد مسوا لمحد المحد الم

الحاجة الى التركيب . لقد كان التركيب موجودا في اللغات السامية القديمة وما تخلّف عنها من لغات ولكن في أسماء الأعلام وحسب، مثل عطية الله، تبارك الله، عبد المعطي، عبدالله.

ومنذ اختراع الكتابة، كان الساميّون أول من أنتج أدبا في النثر والشعر ودوّنوه مكتوبا وحفظوه مطبوعا على الطين للأجيال اللاّحقة . وهم الذين قدّموا للعالم أول (ادوبًا) أو مكتبة حفظوا فيها مجموعات كبيرة من نصوصهم العلمية والتجارية والتاريخية، الى جانب الأدبية والدينية والقانونية . وكانت ادابهم تشمل مدى واسعا يمتد من معرفة الطبيعة الى أعسمق مدركات العواطف البشرية.

تقوم جمالية الأدب على تضافر الدقة والوصوح مع الجمال والتأثير العاطفي. فالصفة الجمالية اذن تتصل بعبارة أو بيت شعر أو جملة، وهي ليست بالضرورة من وظائف الفعل في حركته العامة، أو من صفات الحبكة. ومن أجل هذا كان تراث الأدب الساميّ يخلو من الدرامه [الأدب التمثيلي] وليس هذا عيباً فيه. ومن أجل هذا كذلك كان الشعر السامي جميعه من النمط الغنائي، يتميز بالتناظر بين أجزائه، وباكتفاء البيت الشعري بذاته، بتتابع ذي طبيعة لا تميل إلى التوسع. وقد لا يمكن وصف هذا الأدب في إطار الوحدة الدرامية، بل بعبارة ما يميزه من نهاية مفتوحة أو غير منتهية. فبدلاً من وحدة حُبكة شاملة متماسكة، يتميّز النتاج الأدبي السامي بالسرد والتكرار (في العبرية : سفر الملوك، والمزامير، ونشيد الأنشاد؛ وبالأكدية : الكتابات الملكية، وملحمة كلكامش؛ وبالعربية : القصيدة، والقرآن الكريم، والمقامات، أو ألف ليلة وليلة) وتعطي جميع هذه الكتابات على السواء انطباعا بما تنطوي عليه من لا نهائية، وبغياب البداية والنهاية. ولا يتصاعد الضغط العاطفي على امتداد النص بأكمله فيصل إلى

الذروة والانفراج في النهاية؛ بل إِن التعبير عن العواطف يجري في كل جزء من مكونات النص، في كل بيت شعر أو جملة أو صورة أو "مقام" أو مجموعة من الأبيات أو الجمل (^).

وثمة خصيصة اخرى بالغة الأهمية في الأدب السامي جميعا هي نبرته الأخلاقية. فعندما يصف السامي الطبيعة في ظاهرها، أو الحياة والأفعال البشرية، أو الماضي من الأيام، فغرضه ليس الوصف من أجل الوصف ذاته. فكما مرّ بنا، تكون رغبة السامي في ضبط الوصف ودقته وكفاءته مسألة لا يعلى عليها. وإضافة إلى ذلك، فهو يرمي دائماً إلى استخلاص مغزى أخلاقي، وإلى هداية سامعيه أو قرّائه إلى الفضلية. وعند السامي يكون الجمالي والأخلاقي توأمين لا ينفصلان، بل هما وحدة، ويث يكون الوصف والنصح مسألة واحدة في مجال القيمة. لقد كان السامي يعتقد دوماً ان فهم القيمة يعنى التحرك بموجبها والتأثر بما تعنيه.

التــاريــخ : الهَشَاهــد والهُمَـثِلُون الأكدية الغابرة (إلى ٢٨٠٠ ق.م) وفترة السلالة الهبكّرة (٢٨٠٠ – ٢٣٦٠ ق.م)

بدأت موجات لا حصر لها من المهاجرين من جنريرة العرب تصل إلى بلاد ما بين النهرين، فاختلطوا بأهلها واكتسبوا صفاتهم الأصلية، وذلك في تاريخ بعيد قبل قيامهم بتأسيس دولتهم العالمية الأكدية الأولى في بلاد ما بين النهرين في حدود عام ٢٣٦٠ ق م ، ، بل ربما قبل ذلك التاريخ بألف عام . فقد كان المهاجرون من الجزيرة العربية يتدفّقون على حوض دجلة والفرات . ولا بد أن اتجاه ذلك التدفّق كان من الشمال إلى الجنوب على امتداد نهر الفرات ،

ومن الغرب إلى الشرق عبر شمال بلاد ما بين النهرين ثم إلى الجنوب على امتداد نهر دجلة. وقد استقر المهاجرون في الأصقاع الشمالية أول الأمر. ولما وجد المهاجرون اللاحقون تلك المناطق مكتظة بمن سبقهم توجّهوا بهجراتهم إلى الجنوب. وهكذا عرفت المناطق الشمالية والوسطى كثافة من المهاجرين أكثر من المناطق الجنوبية. وعند وصول المهاجرين إلى تلك المناطق اختلطوا بأفراد قبائلهم الذين سبقوهم وبذرية موجات سابقة من المهاجرين وبالسومريين أهل البلاد

كانت عمليات الهجرة والاستقرار والاندماج بطيئة وسلمية دون شك. وليس لدينا أية وثيقة تشير إلى قدوم عنيف. إن التكيّف على أسلوب حياة الاستقرار الجديدة - مثل تعلّم الزراعة والمهن والحرف - وترويض النفس على تقبيل مزاج جديد يناسب الحياة الجديدة لم يكن بالأمر اليسير. كما لم يكن بالامكان استعجال هذه العملية. فقد كان على كل مهاجر، حَدَث، أو شيخ، ذكر أو أنثي، أن يمر بهذا التغيّر المزدوج في أسلوب الحياة : التخلّص من بداوة الترحّل والتعوّد على الاستقرار . فقد كان أهل البلاد أنفسهم من الأخلاط وكان السومريون أنفسهم أحد العناصر في ذلك الخليط الذي «ينتمى إليه كذلك الأكديون الغابرون الذين كانوا يتكلمون إحدى اللهجات الساميّة القديمة » (٩) . وقد كانت تلك العملية من القدم بحيث يسرت لكثير من المهاجرين العرب أن يرتقوا إلى مواقع مُلكية في عدد من دويلات المدن. فأسماؤهم، وهيي ساميّة بشكل واضح، تسهُل ملاحظتها في قوائم أسماء الملوك في فترة السلالات الأولى. فقد كانت دولة رماري> تحت حكم سلالة عربية في حدود ٢٥٠٠ ق .م . ؟ كما أن دولة ﴿كَيشٍ› في شمال بلاد ما بين النهرين تقدم لنا ثلاث أو أربع سلالات أكدية قبل عهد

سه اله الوحمر الوحه اراعمه مصاب اشاللا مسعه مصاب اشاللا عمد عالوعه عدالله عليه معاب اشاللا عليه معاب المعاب المعاب وحده لا سرخلو وحرك المعده وحده لا سرخلو المعده وحده لا سرخلو المعده وحده لا سرخلو وار عدد و رساما له وار عدد و رساما

الشكل ٢-١ كتابة على شاهدة قبر عبّاسة بنت حُديج في اسوان (مصر) تاريخها ٧١ هـ ٢٩٥م المتحف الإسلامي - القاهرة.

الله و طرحبر الربي الله و طرحبر الله و طرحبر الله و طرحبر الله و در الله و در الله و در الله و ما المراوم و

الشكل ٧-٥ كتابة على شاهدة قبر ثابت بن يزيد الأشعري قرب كربلاء(العراق) تاريخها ٦٤ هـ ١٨٨م المتحف العراقي- بغداد.

رسرگون>؛ ونجد ما يشبه ذلك في الواح (شروياك) واللغة السومرية اقدم من الأكدية؛ ولكنها مع ذلك تقدم لنا ثروة من المصطلحات الأكدية التي لا بد أن السومريين قد استعاروها واستخدموها لزمن طويل غدت معه شائعة. وكما تشير وثائق (لگش> مستمراً لعدة اجيال بحيث اتاح للمصطلحات الأكدية أن تندمج في اللغة السومرية. والواقع أنه لا يوجد حتى الآن أي دليل على أن السومرية كانت في أي وقت من الأوقات اللغة الوحيدة في بلاد ما بين النهرين جميعها (١٠). كما أنه ليس من المؤكد بين النهرين جميعها (١٠).

أن اللغة السومرية كانت اللغة السائدة خلال فترة إلغ بسيد (حتى حدود ٢٩٠٠ق.م) لأن غير السومريين كانوا موجودين بأعداد كافية لاعطاء لغتهم حضوراً ملموساً (١١). وكان غير السومريين هؤلاء هم الأكديون، أو عرب الجزيرة، وهي الحقيقة التي تفسر تواصل الأسلوب والدين والحضارة في بلاد ما بين النهرين (١٢). ومن المؤكد أنه لم تكن ثمة فجوات ولا اضطرابات في حضارة ما بين النهرين. فالمقومات التي تميز الفترة الأكدية المتأخرة، مثل الشكل المستطيل لحرم المعبد والهيكل ونضيدة القرابين، والفسحة تحت المعبد، والجدران ذات

الدعائم المتناظرة، والفجوات والكُوى التي تشكل زخرفة متواترة داخلية وخارجية (١٣) وأسلوب زخرفة الفخار جميعا ما كان لها أن توجد في عهد ما قبل الكتابة لو لم يكن للأكديين أنفسهم وجود سابق هناك(١٤).

إِن هذا الوجود الأكدي لا يمكن تفسيره بغير التدفّق المستمر للمهاجرين من الصحراء العربية إلى الجنوب والغرب من بلاد ما بين النهرين. وإن تكاثر موجت عديدة من الهجرات مكّن اللغة الأكدية من الانتشار والتفوق لاحقاً، وأعطاها القدرة على الهيمنة على جميع مظاهر الحياة الأخرى في بلاد ما بين النهرين إلى جانب اللغة. وكما يؤكد أبرز علماء الآشوريات في هذا القرن، فان أقدم المتكلمين باللهجات الساميّة ممن وجدوا في بلاد ما بين النهرين قد ساروا جميعاً "كما فعل جميع الساميين اللاحقين من شمال بلاد العرب عبر أواسط الفرات شرقا وعبر دجلة إلى المنطقة الواقعة بين النهر وبين سلاسل الجبال "(١٥). والدليل على تحالف القبائل المهاجرة بعد استقرارهم في بلاد ما بين النهرين هو انصهار مشاعر ولائهم معأ كخطوة ضرورية لإقامة تشكيلهم السياسي الأوسع - وهو الدولة العالمية - التي حلّت محل دويلات المدن في القرن الرابع والعشرين ق.م

الدولة الأكدية العالمية (٢٣٦٠–٢١٦)

بعد أواسط الألف الثالث، تسارعت حركة الهجرة وتدفّق المهاجرون من الصحراء على بلاد ما بين النهرين، فدعّمت أعدادهم من الحضور الأكدي. وكان ولاؤهم المشترك للهوية الأكدية مما دفعهم للتحالف مع الأكديين الذين سبقوهم، والذين كانوا

قد استقروا في الأراضي الزراعية في بلاد ما بين النهرين أو كانوا في سبيل الاستقرار. لكن الأمر الأكثر أهمية هو النظرة الأكدية الصافية إلى العالم والواقع، والتوكيد المجدّد على المزاج الأكدي في الحياة الذي حمله أواخر المهاجرين معهم. وكان من شأن ذلك أن جدّد حسوية المستوطنين، وقوى من طموحاتهم وأغناها، وشدّد من عزيمتهم على تسلّم السلطة وإقامة وجود سياسي جديد يتناسب مع نظرتهم إلى العالم. فقد كانت دولة المدينة صغيرة، محدودة، ضيّقة، مسرفة في إقليميتها ؛ شديدة الخصوصية في كل مظهر من مظاهرها. وقد كان لكل واحدة من دول المدن إلهها وملكها. وكانت تقوم على ولاء "تجمّعي" يربط المواطنين إلى مدينتهم ودينهم. وكانت جميع طاقات الحكومة تتركز في المدينة وعلى شؤونها. ومن الواضح أن قاطن الصحراء لا يستطيع الانسجام مع مثل هذا الوجود السياسي والديني. فولاؤه كان يمتد إلى قبيلته في أرجاء المنطقة وما تجاوزها، إلى الصحراء والمناطق الأخرى التي وصلها المهاجرون. وعندما تزايدت أعداد المهاجرين، غدا هذا الولاء الذي يتجاوز المدينة أكثر بروزا فشكّل قاعدة لارتباط شامل تدعمه ديانة مشتركة، ولغة مشتركة، وحضارة مشتركة. وإذا كان المهاجرون قد انتشروا في كل بقاع الأرض، وإذا كانوا أقوياء - بل أسياداً - في كثير من دويلات المدن، وإذا كان شعبورهم برابطة الولاء لتلك الدويلات معدوماً أو قليلاً، فمن المؤكد أن الوقت قد حان للذهاب إلى أبعد من حدود دولة المدينة بوصفها وحدة الحياة السياسية. والواقع أن المهاجرين قدُّموا رؤية لرابطة أشد اتساعاً مما قدَّمته دولة المدينة: رؤية رابطة شاملة لتحقيق الخير، وبناء الثقافة والحضارة، لقيادة العالم نحو تحقيق أكمل للذات البشرية. وكون هذه الرؤية الأوسع قد سبقت وصول المهاجرين إلى بلاد ما بين النهرين وكونت، كما قُدِّر لها أن تفعل في عهد انتشار الإسلام، الدافع الرئيس لها أن تفعل في عهد انتشار الإسلام، الدافع الرئيس للهجرة، هي مسألة يصعب إيضاحها بسبب غياب السجلات الآثاريةالكافية في الصحراء العربية. ولكن من المؤكد أن المهاجرين لدى وصولهم إلى بلاد ما بين النهرين بدأوا بالتحرك والضغط باتجاه تشكيل دولة تضمهم مع المهاجرين السابقين وأهل الصحراء والمهاجرين منها إلى أراض أخرى، إلى جانب أهل البلاد جميعاً، والواقع أن رؤيتهم كانت من الاتساع بحيث شملت كل العالم المعروف يومذاك، فتولّدت منها أول دولة عالمية عرفها التاريخ.

كان ﴿سرگون الأكدي› هو الرجل الذي نهض لهذه المهمة التاريخية. وقد كان انسانا من أصل متواضع. "كانت أمي لقيطة، وأبي لم أعرفه [سوى أن إخوته "كانوا يحبون التلال"] . . . في السّر حملت بي"(١٧) . وقد اختارته الآلهة ليقود التاريخ. "عشتار منحتني [حبها] سرگون، ملك آگاد، حارس عشتار ... سيف (إنليل) المسلول [الذي] لم يدع أحداً يعارض سركون [و] أعطاه (الأرض من) البحر الأعلى إلى البحر الأدنى (١٨). وقد نسجت الأسطورة حوله قصة جميلة أصبحت علامة على الرجل العظيم في التراث السامي". "وضعتني [أم سركون] في سلة من الحلفا (الاسل)، وبالقار ختمت الغطاء. القتني في النهر الذي لم يرتفع (فوقي). وحملني النهر فأوصلني إلى ﴿آكِّي ﴾ساحب المياه [الذي] رفعني عندما غطّ إبريقه . . . فاتّخذني ابنا له وربّاني [حتى] منحتنى عشتار حبها" (۱۹).

وحسب الرواية التي تحمل اسمه، فان سركون، مؤسس أول دولة عالمية "قد نشر مجده الباعث الرعب في جميع البلاد. وعبر البحر في الشرق، وقهر بنفسه بلاد الغرب بكل اتساعها ..."(٢٠)

وتستمر الرواية في سرد المدن والبلاد والشعوب التي قهرها سركون وضمها إلى مملكته. وتشمل هذه البلاد أماكن قصية في سوريا، وآسيا الصغرى، وسوسيانا (عيلام) وجنوب شرق بلاد العرب، ودلمون في الخليج [البحرين] إضافة إلى جميع ممالك المدن الرئيسة في بلاد ما بين النهرين "للمرة الأولى تمّ إنشاء مملكة العالم المعروف، في جمهات الأرض الأربع" (٢١). وبعد تأسيس الدولة العالمية هذه مع جهازها الحكومي، قيام سيركبون وأعوانه فنفخوا فيها روح رسالة جديدة : توحيد الجنس البشري في جهد مشترك نحو السلام والازدهار، ونشر الثقافة والخضارة، وإقامة القانون والعدالة. وغدا سرگون وأعوانه الأساس، من مهاجرين قدامي وجدد، يشعرون بالتحرّر من الإطار التقليدي في إدارة دولة المدينة، وحلّقوا بخيالهم نحو رسالة تحمل الحضارة إلى العالم أجمع. ومن المؤكد أن "سركون قد عمل على استقرار هذا المجتمع المترحّل" (٢٢)؛ ولكن ذلك لم يجرعلي حساب تحديد نظرتهم إلى العالم أو فكرتهم عن الهوية كما فعلت دولة المدينة. ففي النظام الجديد كان اسم الملك يُستحضر في القَسَم والأيمان حتى غدا تعبيراً عن محبة شعبية. وكانت النتيجة العملية لمثل هذا الاستحضار أن غدا الملك للمرة الأولى نصير الضعفاء، وصمار من واجبه تحقيق الاتفاق الذي استُدعى من أجله ليكون شاهداً وحامياً. وكذلك قامت الدولة العالمية الجديدة بإلغاء التقاويم الفردية في دويلات المدن وأدخلت تقويما جديداً موحداً للمنطقة بأكملها. وهكذا غدت أسماء الشهور ومواسم الاحتفالات موحدة كذلك.

وقد أصبحت النظرة الجديدة واضحة كذلك في أشكال من الفن جديدة، فاقت وطورت ما كان معروفا في بلاد ما بين النهرين حتى ذلك الحين. فقد انتشرت اللغة الأكدية، بوصفها و سيلة الروح

الجديدة، في أرجاء الدولة الجديدة، لا في كونها لغة الحكومة وحسب، وهو ما كان صحيحاً حتى قبل عهد سرگون، بل بوصفها لغة الشعب. وأخذت عملية إضفاء الصفة الأكدية على سومر، التي كانت قىد بدأت قبل ذلك بقرون، تسير الآن بخطوات أسرع. وبحلول عهد سلالة حمورابي (القرن التاسع عشرق.م). كانت اللغة السومرية قد انقرضت، فحلّت محلّها اللغة الأكدية .وكانت هذه عملية مثاقفة تخلو من صراع عرقى أو منافسة على السلطة بين مقيم ووافد (٢٣). ثم إن الدولة السركونية التي انهارت تحت سنابك الغزاة الگوتيين (أهل المرتفعات الفارسية) قد خلفتها دولة جديدة باسم مملكة سومر وأكد، التي دامت إلى آخر السلالة الثالثة في أور < شولگی خی حدود ۱۹۵۰ ق.م.، وانقسمت المملكة بعدها إلى عدد من السلالات شبه المستقلة ذاتيا في الجنوب والوسط والشمال. ولكن، على الرغم من الغزو الأجنبي وما تبعه من تفرّق، فقد استمرت بلاد ما بين النهرين في كل مسار ثقافي وديني ولغوي شرعته الدولة الأكدية. حافظت دولة ما بين النهرين على شخصيتها الأكدية دون تغيير يذكر على امتداد تاريخها حتى قيام الغزو الفارسي بقيادة حسيروس عام ٣٩٥ ق.م.

العموريون (القرن ٢٠ - ١٤ ق.م)

أضبعفت غزوات الكوتيين دولة ما بين النهرين ومزّقتها سياسياً. لكن الكوتيين لم يستطيعوا التأثير حضارياً لأنهم كانوا دون أهل ما بين النهرين في ذلك المجال . وكان من شأن هذا الفراغ السياسي الحاصل أن اجتذب موجةً جديدة من الهجرة من المخزيرة العربية . ومن الغريب أن الساميين الذين تطبّعوا بطباع أهل ما بين النهرين راحوا يشيرون إلى

المهاجرين الجدد باسم "أمورّو" ، أي العموريين أو الغربيين. ولم تكن (ماري) عاصمتهم تقع وحدها في أقصى الغرب من الفرات الذي يشغل وسط البلاد وجنوبها، بل إن العموريين كانوا يملأون المنطقة الغربية من الهلال الخصيب كلّها قبل أن ينزلوا إلى الجزء الشرقي منه. وقد كانت الأقاصي الغربية من آسيا برمّتها، باستثناء آسيا الصغرى، مكتظّة بالعمّوريين إلى درجة أن البحر المتوسط صار يدعى باسم "بحر العّموريين العظيم" عند أهل ما بين النهرين. ومن الواضح أن سوريا ولبنان وفلسطين والأردن كانت تمر بمرحلة تعريب منذ وقت طويل جداً. والواقع أن الهجرة من جزيرة العرب إلى الذراع الغربي من الهلال سبقت الهجرة إلى الذراع الشرقي منه لأن المنطقة الأولى كانت أسهل وأقرب في الوصول إليها من ناحية الحجاز ومن وسط بلاد العرب وجنوبها. وبتأثير من هجرة العموريين اكتملت عملية تعريب الهلال الخصيب بأجمعه.

لكن العمروريين لم يكونوا غرباء بالنسبة للأكديين. فقد كانوا يتكلمون اللغة الأكدية نفسها

الشكل ٢-٢ كتابة على سدّ في الطائف (الحجاز، المملكة العربية السعودية) بناه معاوية بن أبي سفيان، أول الخلفاء الأمويين، تاريخها ٥٥ هـ / ٢٨١م.

هدا السد لعد الله معويه اصد الموسر بنيه عد الله سرطهر ماكر الله لسبه ثمر و خمسير الله معويه المهما عفر لعبد الله معويه المد الموسر و تبنه و انطده و منع المدا الموسر و تبنه و انطده و منع المدا الموسر به كب عند و سرحاب

سه الله بالرطور الرامة مرجمة في منهم بالله ور سه له إلى الله ولم علطه السحة مسله عن مر با منه العدى بله با سله عو ي حاد ... بله با سله ولير يو البيا الله با الله المناه هي المنه المر با يكا السام الله المناه المناه المناه الله سو يا منا و سحم با لا يا لله و لا يعو الحار ... منا كام معد المناه فا الله يو لو ال فعو لو ما المحد عاد الله الله لعو لو ال فعو لو ما المحد عاد الله

الشكل ٧-٧ رسالة من الرسول (علله) إلى مطران مصر، تاريخها هد/ ٧٦٢م .متحف (توپ كاپاي > اسطمبول.

كما كانوا ينتمون إلى نفس الأصول العربية التي نشأ منها الأكديون. وإِذ يمكن الحديث عن موجة هجرة عمورية، يجب ألا ننسى أن هذه الهجرة، مثل جميع الهجرات الأخرى من الصحراء العربية، كانت تشمل عدداً من الموجات المتلاحقة. وكانت <ماري> تشكل نوعاً من المحطة أو القاعدة التي يتسرّب منها العموريون إلى بلاد ما بين النهرين. وقد كانت الروح القتالية عند العموريين وسمعتهم في ذلك الجال مما أغرى الأكديين وأعداءهم من الكوتيين باستخدام العموريين جنوداً مرتزقة. وقد قدّم بعض العمّوريين خدماتهم بصفة محاربين. ولكن عندما تضاعفت موجات الهجرة وتزايدت كثافتهم، استولوا على الحكومات الحلية وأعادوا تأسيس دولة سركون الموحدة. وتساقطت ممالك <ایسین> و «لارسا> و «ماري» و «اشنونا» و (بابل) و (آش > و < كركميش > الواحدة تلو الأخرى بأيدي العموريين؛ وغدت بابل عاصمة الدولة العالمية

العمورية الجديدة. وكانت الدولة نفسها من جميع الوجوه شبيهة بالدولة الأكدية التي حلت محلها، إلا أنها كانت أكثر اتساعا وتشمل أقاليم أكثر في الغرب وعدداً أكبر من البشر. وكانت الأكدية لغة الدولة الجديدة ؛ وقد أخذت الدولة العمورية على عاتقها مهمة نشر تلك اللغة في أرجاء الأقاليم الجديدة من سوريا ولبنان وفلسطين والأردن والأناضول. وصارت فنون العمارة الجديدة تتبع نفس المبادئ القديمة لكنها أصبحت أكثر فخامة، كما صارت الزخرفة أكثر تعلقاً بالأساليب. أما الأدب الذي تقدم أمثلةً عديدةً منه ألواح (ماري) فقد ظل يتبع الأنماط القديمة ويحقق جميع مطاليب الجماليات الأدبية السامية.

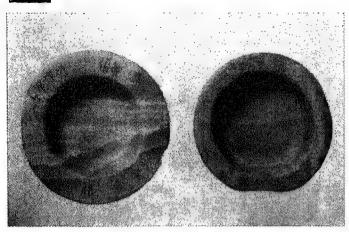
وكانت الفلسفة السياسية أبرز خصائص الدولة العالمية الجديدة وأهم إنجازاتها. فقد كان سركون يحلم بدولة تشمل جميع العالم المعروف، وكاد أن يبلغ ذلك. وكانت الدولة السركونية تعلم بوجود أقاليم عديدة إلى الغرب منها، ولكنها تقع خارج حدود سيطرتها. لكن الأمر كان يختلف بالنسبة للدولة العمورية. فقد كانت تشمل كل المناطق، حتى تلك الأجزاء القصية من الأناضول التي بلغها الموغلون من الرحالة العموريين. لقد كانت الرغبة في توسيع الدولة العالمية إلى أقصى أبعادها جزءاً من نظرة عالمية لدى المجتمع البشري.

ومن بين زعماء الدولة العموريين برزت هذه النظرة أول الأمر عند حليب عستار>. "راع متواضع"، إشارة واضحة إلى نشأته الصحراوية، "دعاه الإله (إنليل) ليكون أميرا على البلاد، يقضي على الشكاوى، ينهي العداوة والتمرد بقوة السلاح، يجلب الخير إلى السومريين والأكديين" (٢٤). يجلب الخير إلى السومريين والأكديين" (٢٤). واستجابة لأمر (إنليل) قام حليب عشتار> باستحصال الحريبة لأبناء حنيور> وبناتها . لأهل

أور .. وإسلن .. وسومر وأكد الذين فُرضت عليهم العبودية (٢٠). كان جميع الناس في المنطقة، من سومريين وأكديين، أو غيرهم، مواطنين في هذه الدولة الجديدة. وكان الإله – أياً كان المعبود الأرفع شأناً في حينه – يريد لجميع البشر أن يكونوا أحراراً منعمين ويتعاملون مع بعضهم بالعدل. كان هدف الدولة أخلاقياً، ومداها أو سلطانها عالمياً. وقد حدث هذا في أواسط القرن التاسع عشر ق.م.

وبعد قرن ونصف من الزمان وصل مهاجرون جُدد من الصحراء العربية، حاملين معهم النظرة نفسها، ولكن بصفاء وتركيز جديدين. وإذ انتشرت موجة المهاجرين هذه في أرجاء المناطق المعروفة، كان أفرادها أكثر استعداداً من سابقيهم لتطبيق نظرتهم وتجسيدها في دولتهم الجديدة. وسرعان ما شرع حمّورابي قانونا جديدا عند تسلّمه السلطة (وذلك في السنة الثانية من حكمه الذي دام ثلاثا وأربعين سنة، من ١٧٢٨ إلى ١٦٨٦ ق.م). ولم يكن هذا القانون من صنعه، بل من صنع الله. فقد سلّمه إِيَّاه كاملا إِله العدالة، شمَّاش، إِله الشمس الذي كان متميزابين مجمع الآلهة عندما اقيمت المسلة التذكارية. كان حمورابي يعتقد نفسه موجّها بهداية الله ليجلب "أركان العالم الأربعة" تحت سلطانه، ويجعل مدنها وحكوماتها خاضعة له. وبناء على ما جاء في مقدمة شريعة حمّورابي، فان الإله مردوخ قمد كلفه "بهداية الناس إلى طريق الحق، وتوجيه البلاد، وإقامة القانون والعدالة في الأرض، معزّزاً بذلك من رفاهية البشر" (٢٦) . لقد كانت الدولة عالمية، مقضيّاً لها في السماء منذ البدء، بل منذ الخليقة.

> عندما < آنو> العليّ، مليك <آنوناكي> و < إنليل> رب السماء والأرض مقرّر مصائر البلاد

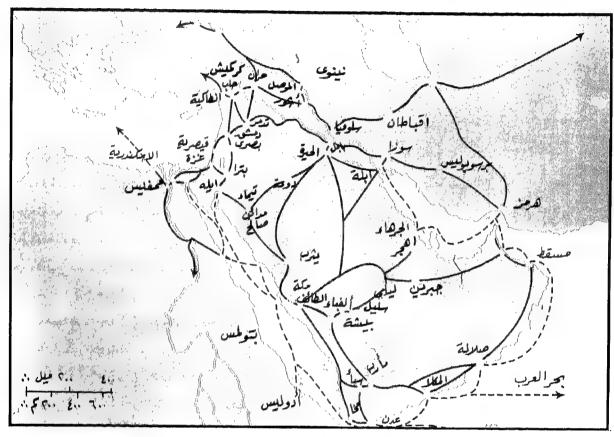


الصورة ٢-١ كتابة محفورة على آنية مرمرية .سبأ، جنوب بلاد العرب تعود إلى الألف الأول ق.م [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة ينسلڤانيا].

قضيا ‹لمردوخ› ، أول مواليد ‹إنكي› بالسيادة على جميع البشر عندها أراد لي ‹آنو ›و ‹إنليل›، أنا حمّورابي . . أن أجعل العدل يقضي في البلاد . . . أن أدمّر الشرّير والظالم،

الشكل ٢-٨ كتابة على شاهدة قبر عبد الرحمن الحبري في أسوان (مصر) تاريخها ٣١ هـ / ٢٥٤ م المتحف الإسلامي، القاهرة.

العدالد مراحدالهم العدالد مراحدالهم العدال مرحمة معداله الدالد مراحة المدالة المالية العدالة المدالة ا



الخريطة ٦ طرق التجارة ١ هـ/ ٦٢٢ م.

--- طریق بری --- مطریق بحري

لكي لا يضطهد القويُّ الضعيفَ لكي أزيد من سعادة الشعب(٢٧).

ولم يكن الملك نفسه إلهاً، بل خادماً لله، معينا ليحكم باسم الله ويطبق القانون الذي هو إرادة الله للبشر. وكان على الدولة العالمية أن تكون صورة من الدولة الكونية، حيث (مردوخ) كبير الآلهة، هو الحاكم في (الأنوناكي) أو مجمع الآلهة. وكان لزاماً أن توظف قوة الملك وسطوته في خدمة "اليتيم والأرملة" والمظلومين في أرجاء الدولة العالمية لتخليصهم من الاضطهاد وإعادة جميع حقوقهم إليهم. وبهذا انتفت إلى الأبد رغبة الملك الكبرى في أن يرى نفسه إلهاً، أو ما يشبه نصف إله. أما في

المناطق الأخرى من العالم حيث تطوّرت حضارات في بلاد مجاورة مثل مصر، أو بين الحيثيين والكاشيين والكوتيين والعيلاميين، فإن عبادة البطل قد جعلت من الزعماء السياسيين آلهة. وفي بلاد ما بين النهرين لم يكن الإغراء أقل قوة ؛ لكن التركيبة الدينية والحضارية للمهاجرين العرب قاومت تلك الفكرة، كما قامت النظرة الجديدة بمحاربتها حتى السلطة في مجال التنفيذ، لا في مجال التشريع: فلم يكن الملك مشرّعا، بل الله هو المشرّع.

كان الملك ينفّذ ما أمر الله به وحسب، ويفصل في الخصومات حسب قوانين الوحي الإلهي. فالقانون

الذي جاء من عند الله عدلٌ كله، ومساواة وقوام وخير. ولأن القانون كان من عند الله فقد كان يعلو ويُلزم الجميع – حاكماً ومحكوماً، مواطناً وغير مواطن، ذكراً وانثى، عظيما وصغيرا. وبوصفه منفّذ القانون، كان الملك "بحكم الطبع" منفّذ حكم على من يتهم بالظلم، و "بحكم الطبع" كذلك مدافعاً عمن يُتهم باطلاً. وبالإضافة إلى الحكم المادي، كانت نقمة الله وقدرته تنزل على الظالم والمضطهد والمجرم. وكان على الملك أن يكون "بمثابة الأب الفعلي للشعب، راعياً صالحاً يحمي رعيته" ؛ وفي الفعلي للشعب، راعياً صالحاً يحمي رعيته" ؛ وفي تصريف أمورهم، لن يحرّكه شيء سوى المصلحة تصريف أمورهم، لن يتحركه شيء سوى المصلحة وحده "(٢٨).

فحيشما نجد في تاريخ البشر حكومة ملكية تتداخل مع إرادة الهيئة ، وتتماثل معها كما في حالة الملكية الالهية، فانها كانت تنقلب إلى مصدر اضطهاد عارم. ولا شك أنها كانت خطوة عظيمة إلى الأمام من جانب حمورابي يوم فصل نفسه عن الله والقانون، وتبرّا من الملكية الإلهية، وأقام عائقا مُنيفاً بوجه الطغيان.

الكنعانيون (ابتداء من القرن العشرين ق.م.)

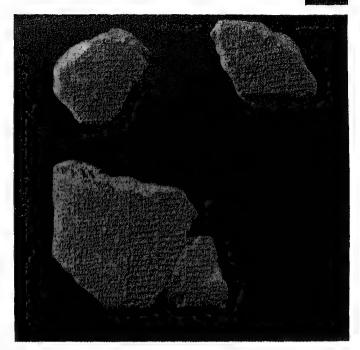
إن العموريين الذين استقروا في الذراع الغربي من الهلال الخصيب، وأعطوا جماعة المهاجرين كلها اسمهم الشامل: آمورو، أو الغربيين، بسبب موقعهم بالنسبة للصحراء، أصبحوا يُعرفون باسم الكنعانيين. وقد كان السبب في هذا التمييز اسم الأرض التي جاءوا ليستقروا فيها وأهل البلاد الذين تجانسوا معهم. إن "أهل البلاد" أو السكان الأصليين في شواطئ المتوسط الشرقية يحتمل أنهم كانوا أصليين



الشكل ٢-٩ كتابة من قصر الموقِّر في الصحراء الاردنية، تاريخه ١١٥ هـ / ٧٣٣ م المتحف الاردني، عمان.

فعلاً، مثل السومريين في جنوب بلاد ما بين النهرين. بل ربما كانوا من بقايا موجات متعاقبة من الهجرات من الجزيرة العربية، فصاروا يمثلون درجات مختلفة من التجانس والتغير، على شيء من البعد عن المهاجرين الجدد. لكن هذا البعد على المستوى الفكري والاجتماعي أو اللغوي لم يكن إلى درجة تخفي الأصل والتراث المشتركين لكل الجماعات التي قدمت إلى المنطقة من الصحراء العربية.

وراح العموريون الغربيون (وهذه صفة لا لزوم لها!) ينتشرون في جميع أنحاء سوريا ولبنان والأردن وفلسطين. وكان ساحل البحر مكاناً يكثر فيه محار نوع من الرّخويّات البحرية التي تحتوي على سائل تستخرج منه صبغة قرمزية. وكانت تلك



الصورة رقم ۲-۲ الواح مسمارية، تحمل مقاطع من شريعة لببيت عشتار > ملك (آيسين > السومري الذي عاش في حدود ۱۹۰۰ ق.م [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة پنسلڤانيا].

الصبغة تدعى "كناعني" باللغة الأكدية، و "كناكي" باللغة الحورية و "كناخي" بلغة تل العمارنة و "كيناع" باللغة الفينيقية، حتى وصلتنا باللغة العبرية بصيغة "كينعان" أو أرض القرمز. واسم فينيقيا الإغريقي مشتق من كلمة "فويْنِكس" بمعنى قرمزي. وقد كان هذا من أعلى الألوان منزلة في العالم القديم

الشكل ٢-٠١، كتابة محفورة من (عنجر > في لبنان، تاريخها ١٢٣هـ / ٧٤م.

رحم الله يل العسم ر ملاالمهابه و رحر عده و عا قاه مرسر و ما لهسا ر و على الله على عامه ا لمسلمر و اذ حلمه حدارا لعده و كسر و و د حد سه لد و عرسر و و ما نه

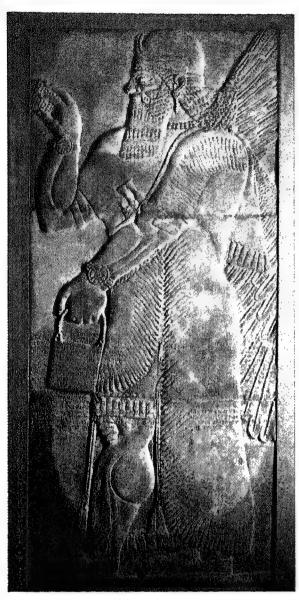
حتى أصبح مرتبطاً بالمظاهر الملكية. وصار القرمز لون الإمبراطورية في كل مكان. ثم صار اسم كنعان يطلق على جميع البلاد وأهلها ممن دفعهم موقعهم الجغرافي إلى التطلّع صوب البحر بحثا عن معيشة وتجارة. وكانت لغة الكنعانيين هي نفس اللغة التي كان يتكلمها جميع العموريين، أي الأكدية. وقد تسبّبت الظروف المحلية في اختلافات في اللهجة ولكن دون تغيّر جوهري. وينطبق القول نفسه على الديانة والفنون والحضارة.

لقد أسس الكنعانيون مدناً كبرى، ولكنهم لم يكوِّنوا شعباً. فثمة مدن مثل غزة وعسقلان وجيزير ولخيش وحاصور وشكيم وأريحا وبيت شان ومجدو وعكا وصور وصيدا وجبلة وببلوس وأركا وسيميرا وطرابلس وأو گاريت وبوتيس وبيريتس وأرادس -جميعها قد أسسها الكنعانيون أو أعادوا بناءها لتكُّون دويلات مدن ذات حكم ذاتي، تتمستع بتحصينات قوية وحياة اقتصادية مزدهرة تقوم على صناعة وتجارة أو زراعة. إن انغماس هذه المدن السريع في شؤون الصناعة والتجارة والزراعة، إلى جانب الوجود المسيطر لجيران أشداء (مثل مصر والحيثيين وبلاد ما بين النهرين) قد أبعدها ولا شك عن القيام ببناء دولة موحَّدة. ومن المؤكد أن أهل المدن كانوا ناشطين في الزراعة والصناعة وأنواع الحرف (مثل النسيج وصهر المعادن) ومغامرين طموحين في تجارة تمتد أبعد من حدودهم (٢٩). ويذكر (سترابون) أنهم أول من استخرج المياه العذبة من ينابيع في قاع البحار. ومثل ذلك القول إن براعتهم في الهندسة جعلتهم بناة هيكل سليمان، ومعرفتهم بالإبحار ومهارتهم في بناء السفن جعلتهم أول من غامر بالخسروج إلى شواطئ المتوسط للقسيام ببناء المستوطنات.

الآرا ميّون (ابتداء من القرن الثالث عشر ق.م)

لم تنعم دويلات المدن الكنعانية بالكثير من السلام والأمان، على الرغم من التحصينات التي بلغ ارتفاعها ٢١ قدما في أريحا، كما بلغ سمكها ١٦ قدما في جيزير. فعلاوة على الغزوات المتفرقة من كل من القوى الشلاث الكبرى الحيطة بهم، وعلى العداوات الداخلية فيما بين تلك الدويلات، كانوا يتعرضون لهجمات بين حين وآخر من موجات جديدة من المهاجرين القادمين من الصحراء العربية. وكانت المستوطنات العمورية في المدن والقرى الواقعة في الذراع الغربي من الهلال الخصيب هدفاً للمهاجرين اللاحقين الراغبين في السير على خطى سابقيهم، أي الاستقرار في الأراضي الزراعية وإعادة تنظيم حياتهم على أساس جديد. وقد كانت الدولة العالمية الإمپراطورية في بابل هدف هجوم وتغلغل من جانب أهل الجبال، أي الحوريين من الشمال الشرقي، والكاشيين من الشرق، والحيشيين من الشمال الغربي. وقد كانت هذه الغزوات من جانب أناس هدفهم الاستقرار والاستيطان؛ إذ كانت مواطنهم الأصلية بدورها هدف غزو واستيطان من جانب قبائل هندورپية كانت تتحرك من الغرب إلى الشرق طوال قرون عديدة، وقد تجانسوا مع بعض أهل البلاد كما دفعوا بغيرهم إلى خارجها.

وفي حدود ١٥٠٠ ق.م. آنس الحوريّون في أنفسهم قوة تكفي لاقتطاع دولة لهم تُدعدى الفسهم قوة تكفي لاقتطاع دولة لهم تُدعدي الميناني تشغل شمال ما بين النهرين وتمتد إلى شمال غرب سوريا، جاعلين من (واشّوكّاني) عاصمة لهم. وكانت زعامتهم هندوربية في الغالب، ويَذكرون في معاهداتهم مع جيرانهم أسماء آلهة هندية مثل (ميشرا) و (قارونا) و (إندرا) لكن



الصورة ٢-٣ لوح مرمري من قصر آشور ناصر بال الثاني ملك آشور ٨٥٨-٨٥٩ ق.م .والكتابة فوق الشكل المنحوت تعظم الملك [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة پنسلڤانيا].

لغتهم الرسمية كانت أكدية، كما يتبيّن من رسائل إلى دامنحوتب الثالث والرابع بعث بها مليكهم دتُشراتًا > .

إن الغزوات وما نتج عنها من تمزّق في الدولة العالمية التي أقامها العموريون جعلتها عرضة لهجوم وتغلغل آخرين من جانب قادمين جُدُد، هم الآراميون، وكان هؤلاء من القبائل العربية مثل

سابقيهم من العموريين والأكديين، وقد عُرفوا بأسماء عديدة. فقد كانت جماعة منهم تدعى باسم <خابيرو> أو <أيپيرو> وهي من الأسماء التي أطلقت منذ عهد (نَرَم-سن> (حوالي ٢٣٠٠ ق م) على مرتزقة الحدود المستعدّين للقتال إلى جانب من يدفع أجراً أو يتيح غنيمة . وقد استأجرهم <مرسيليس الحيشي> (حوالي ١٦٠٠ ق.م) في حملته على (ميتاني). وفي عام ١٣٦٧ ق .م. عُرف عنهم أنهم احتلوا (شكيم) في فلسطين؛ وأن رعبد-خبا> الملك التابع، في القدس كتب إلى دأخناتون مولاه في مصر يطلب نجدته ضدهم. ويوجد الوصف نفسه للمرتزقة الجوّالين في رسالة من مملكة (ماري) (تعود إلى القرن الثامن عشر ق.م). وفي لوح من (نوزي) (يعود إلى القرن الخامس عشرق .م). ومن الواضح أن هؤلاء كانوا من الوصوليين عديمي الولاء من زعانف التشكيلات القبلية التي هاجرت من بلاد العرب. وخلافاً لأقرانهم، لم يكن لهؤلاء من ولاء للسكان المستقرين

وكانت هناك جماعة أخرى، يظهر أنها جماعة رئيسة، تُدعى باسم ﴿ آخ الأمو〉 أي "الإخوان." وكان هؤلاء يشكّلون اتحاداً من القبائل المهاجرة، تترابط وتعمل معاً لهدف مشترك. وقد شنت آشور حرباً ضدهم وحاولت وقف تقدمهم بزعامة ﴿آداد نيراري〉 (١٢٩٧ - ١٢٦٦ ق.م) كما فعل مثل ذلك الملك الحيثي ﴿هاتّوشيليش〉 هؤلاء "الآخلامو" يتضافرون مع أهل البلاد حيثما وحضارة، ويجددون الروابط القديمة من نسب وحضارة، ويتعاونون معهم لحلق نظام جديد وتجسيد حدود ١٢٠٠ ق.م. كنان الآراميون في كل مكان حدود أغلبيّات مكوّنة من أنفسهم ومن أهل مكان تقريباً يقودون أغلبيّات مكوّنة من أنفسهم ومن أهل

البلاد الذين أيقظوا فيهم المثل العربية. وغدت < آرام نهارايم> أول دولة آرامية، تتكون من شمال سوريا وبلاد فارس وبلاد ما بين النهرين إلى الغرب من نهر الخابور. وقد دامت هذه الدولة من القرن الثالث عشر إلى القرن التاسع ق .م . وكان مركز الجذب من تلك الدولة يقع بين الخابور والفرات. وجاءت بعد ذلك دولة آرامية أخرى باسم (پادّان-آرام) عندما تحوّل المركز إلى حرّان في شمال سوريا. وحسب رواية التوراة، ينتمي الآباء الأولون إلى هذه الدولة، حيث جاء إبراهيم يبحث عن زوجة لابنه، وحيث جاء يعقوب فوجد ابنتي خاله ﴿ ليئة ﴾ و﴿ راحيل﴾ وتزوجهما. ومن المؤكد أن هؤلاء الآباء الأولين كانوا يتكلمون الآرامية، إلى أن تجانسوا مع الكنعانيين واتخذوا لهجتهم. وقد ظهرت دولة آرامية ثالثة تركزت في المنطقة الوسطى من سوريا بين دمشق (دار میشیك) وحماة على نهر العاصى، وامتدّت شمالاً إلى حوض الفرات، وجنوباً إلى حوض الأردن، وغرباً إلى البحر المتوسط.

كأنت الدولة الآرامية في سوريا في صراع مع ملوك العبرانيين من شاؤل إلى ياهو، كما كانت تتحاشى ضغط مصرمن الجنوب، وضغط آشور من الشمال الشرقي. وكان ملك يهودا يدفع الجزية إلى الشمال الشرقي. وكان ملك يهودا يدفع الجزية إلى حداد> (۸۷۹ – ۸۷۳ ق.م) الملك الآرامي، بل وحد مملكته مع مملكة دمشق لكي تُبقي الأخيرة ضغطها على مملكة إسرائيل في الشمال. وقد استطاع (بن حداد) أن يكتل جميع دول المدن والممالك في المنطقة لمواجهة الغزو الآشوري. بزعامة والممالك في المنطقة لمواجهة الغزو الآشوري. بزعامة (هزاعيل) خليفة (بن حداد) أن يوسع مملكته إلى منطقة البحر الميت والسهل الساحلي في فلسطين، وكاد أن يستولي على مملكة يهودا. وفي الجيل اللاحق، استطاع (تكلاث – بليزر) الثالث (وقي الجيل اللاحق، استطاع (تكلاث – بليزر)

الآشورية ويزحف من جديد، مدمّراً كل شيء في طريقه باتجاه الجنوب حتى وصل إلى ضواحي القدس عام ٧٣٤ ق .م.

وقد نشر الآراميون لغتهم، وهي في الواقع لهجة أكدية، في أرجاء المنطقة، وبين جيرانهم من الأصدقاء والخصوم على السواء، كما انهم أشاعوا الألفباء التي اخترعها الكنعانيون. أما الكتابات العبرية والسريانية والفهلوية والسانسكريتية فهي تدين بأصولها إلى الكتابة الكنعانية التي أشاعها الآراميون. وكانت الآرامية، بشكليها المكتوب والشفوي، هي اللغة المهيمنة في جميع أرجاء المنطقة. وبعد ذلك التاريخ، عندما قام الفرس بزعامة إلى راطوريتهم، أصبحث الآرامية إلى الخكومة من الهند إلى النيل، حيث قُدِّر للألفباء والحكومة من الهند إلى النيل، حيث قُدِّر للألفباء الآرامية أن تطوف حول الكرة الأرضية.

الآشوريّون (من القرن الرابع عشر إلى سقوط نينوس عام ٦١٢ ق.م).

لقد شهد القسم الشمالي من بلاد ما بين النهرين تجانس المهاجرين من الصحراء العربية مع أهل البلاد السومريين، كما شهد ولادة الكثير من دويلات المدن

التي اكتسبت الحضارة الأكدية وتكلّمت بلغتها. وقد شهد كذلك ازدهار دولة سرگون العالمية وانحدارها. وقد تكرّرت العملية نفسها بعد انحلال دولة حمّورابي العالمية التي استوعبت غزوات العموريين وعملت على استقرارهم. ثم جاء دور أهل الجبال الذين غزوا المنطقة واختلطوا بأهلها وتشرّبوا بالحضارة الأكدية. وقد كان هذا الدم الجديد من القوة بحيث ولّد كياناً سياسياً جديداً. لكن هذه الدولة الجديدة كانت قد اكتسبت طابع بلاد ما بين النهرين واتخذت الأكدية لغة لها، لذلك لم تكن جديدة إلا بوجود أناس مختلفين يمثّلونها أو يتولون الزعامة فيها. ولم يعُد الاختلاط العرقي يتولون الزعامة فيها. ولم يعُد الاختلاط العرقي مسألة ذات مغزى؛ إذ كانت الدولة الجديدة "ساميّة" تؤكّد الفكر العربي نفسه الذي كانت تؤكّده الدول السابقة، كما تستعمل اللغة الأكدية نفسها.

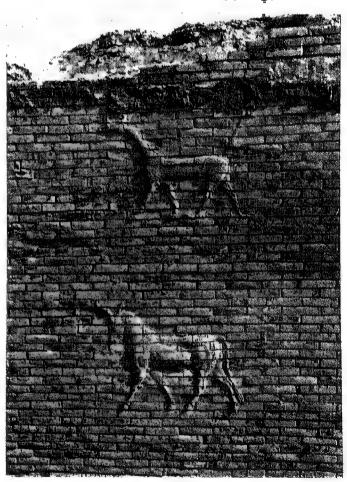
وعلى إثر ضعف دولة حمّورابي العمورية، الذي كان بعض أسبابه غزوات الكاشيّين من الهضبة الإيرانية، شهدت بلاد ما بين النهرين تحولاً في القوة السياسية من الوسط والجنوب إلى الشمال. ففي القرن الثامن عشر ق.م. قام (شامسي—آداد) بوضع أسس مملكة آشور التي قُدِّر لها أن تشهد نمواً كبيراً في القرن الرابع عشر بزعامة (آشور—أوباليت) الأول (١٣٥٤—١٣١٨ق.م) وقد استمر نمو الدولة في القرن

سم الله الاحتمالات الاحتمالات الاالله وحده لا سدك له كمك سول الله امد تصييفهمد مالد كم كمك الله صياماميا الله كارد عماد

الشكل ٢-١١ كتابة على صخرة تذكارية على خزَّان ماء بناه الخليفة الاموي هشام في عين حازم (سوريا) ١٠٥ – ١٢٥ هـ / ٧٢٣ – ٧٤٢م.

الثاني عشر عندما قام < تكلاث - پليزر> الأول (١١٥ - ١٠٧٧ ق.م) بغزو الأناضول حتى حدود البحر الأسود، والسيطرة على سوريا حتى حدود البحر المتوسط وكان حلمه لا يقصّر عن أحلام أسلافه مثل < سرگون> و < ليپيت - عشتار> و < حمّورابي>. "أنا < تكلاث - پليزر> الملك الشرعي، ملك آشور، ملك أقسام الأرض الأربعة [الذي] بهداية من كهنة آشور وبأمر من مولاي آشور . . . قَهَر . . . الملوك الشلاثين في أقطار < نايري> بلاد العموريين واقام هذه المملكة الجديدة (٣١) . ولم يكن الملك والها ، بل المنفّذ الذي اختاره الله فأمره أن يؤسس

الصورة 7-2 مو كب حيوانات محفور على الجدران الشاهقة التي بناها بالطابوق (أو الآجر> (نبوخذ نصّر> (0.0 – 0.0 ق.م) (في بابل) [بترخيص من مركز المعلومات العربي – نيويورك].



مملكة جديدة. وما كان يراد للدولة الجديدة أن تكون دويلة هزيلة أخرى، بل دولة عالمية تضم المجتمع العالمي. وكانت دولة مثالية الفكر، على قدر ما كانت ترمي إلى تنفيذ إرادة الله. وقد كانت السلطات الدينية والسياسية موحّدة في صورة الدولة كما في شخص الملك. وهكذا فإن الدولة الآشورية لم تقض على الممالك التي حلّت محلها، وبخاصة بابل، بل إنها أعلت من شأن تلك الممالك، لأنها اتخذت تراثها ولغتها ودينها وحضارتها ورسالتها دون تغيير وكانها قيم آشورية. والواقع أن الدولة الجديدة قدمت نفسها كأنها توكيد للدولة البابلية والهتها. واستمرت اشور في التوسع داخل الهلال الخصيب. وفي عام ٦٧١ ق.م. اجتاحت مصر وأخضعتها لحكم الآشوريين، وهذه أول مرة تقوم فيها إحدى هاتين الحضارتين القديمتين باخضاع الأخرى؛ وبذلك اكتسبت "جهات الأرض الأربع" معنى جديداً.

بقيت آشور تسيطر على مصر مدة عشرين سنة. وبعد ذلك تراخت قبضتها لأن عاصمتها الآشورية نفسها، نينوى، سقطت تحت ضربة من دولة جديدة أخرى في بلاد ما بين النهرين، هي الدولة البابلية الثانية. فقد تحالفت هذه الدولة الناشئة مع الميديين، وهم أهل المرتفعات الفارسية، وشنّت الحرب على الآشوريين، وانتزعت أعنّة السلطة من أيديهم، لتؤكد ثانية رسالة حمل البشر من جهات العالم الأربع على الانصياع لكلمة الله وتنفيذها.

الكلدانيُّون (٦٢٦-٥٣٩ ق.م)

في عام ٦٧١ ق.م. كانت آشور في قمة بأسها. فقد قهرت مصر وأخضعت لسلطانها الهلال

الخصيب بأسره. ولم يسبق أن تحققت، كما تحققت في ذلك العهد "السيادة على جهات الأرض الأربع"، وهو ما كان يطمح إليه زعماء بلاد ما بين النهرين منذ أيام سركون. لكن هذا الإنجاز الجيد كان قصير العمر. فقد كان الميديون سكان المرتفعات الفارسية إلى الشرق، يتسرّبون إلى بلاد ما بين النهرين قبل ذلك بالفي سنة، لكن أعدادهم لم تكن لتؤثر إلا قليلاً في إضعاف هذه الدولة أو تلك في هذه البلاد. ولكنهم في عام ٦١٢ ق .م . نجحوا في سعيهم للحصول على تحالف مع الدولة البابلية حديثة النشاة، المتلهّ فة على الثار لخضوعها للآشوريين بزعامة رتگلاث ـ يليزر الثالث (٧٤٠ ق.م) وها هم ينزلون إلى بلاد ما بين النهرين بأعداد غامرة، يصبّون جام غضبهم على آشور التي توسّعت لتشمل "جهات الأرض الأربع" من البحر الأسود إلى أسوان. ولم تكن تحصينات العاصمة كافية، مما جعلها لا تحتمل ضربات كثيرة. لذا كانت المعركة سريعة وحاسمة.

وعلى الرغم من أعداد الميديين الكبيرة ودورهم في إحداث هذا التغيير، فإنهم كانوا قد تطبّعوا بطباع أهل ما بين النهرين في الحضارة والدين بحيث غدا من السهل استيعابهم. وكانت الزعامة في جميع الميادين بأيدي البابليين الصاعدين (ويشار إلى دولتهم باسم بابل المحدثة أو بابل الثانية) أو الكلدانيين (وهي تسمية جغرافية). وعادت بابل إلى السيادة من جديد، وتسلّمت المسؤولية الإمپراطورية في "جهات العالم الأربع" من حيث تركتها آشور. لكن سيطرة بلاد ما بين النهرين على الأقاليم البعيدة، التي بدأت تتراخى في العقود الأخيرة من حكم الآشوريين، ازدادت ضعفاً بسبب الضعف المؤقت رياسامييخوس> الأول (٦٦٣ – ١٠٩ قي م) وأسس السلالة السادسة والعشرين لتجلس ق.م) وأسس السلالة السادسة والعشرين لتجلس

على عرش مصر، وتَخلَّصَ من النفوذ الآشوري تماماً. وقد خلفه ﴿نِخُو﴾ الثاني (٢٠٩ - ٩٣ - ٥٥ ق. م) الذي حَسِبَ مصر من القوة بحيث تستطيع إعادة بناء إمپراطوريتها الآسيوية، فدخل المسرح بتحالف مع حكومة آشورية مهزومة تقوم في ﴿كركميش﴾ ولكن ﴿نبوخذ نصر﴾ البابلي (٢٠٥ - ٢٦ ق. م) كان حريصاً أول الأمر على ضمان حدوده الشمالية، فقضى السنوات الأولى من حكمه في شنّ حملات على أرمينيا. وبعد أن اطمأن إلى الجناح الشمالي، استدار بجميع قوته نحو الجنوب والغرب، مُلحقاً هزيمة بعد أخرى بفلول الآشوريين، ثم بمصر وحليفتها مملكة يهودا (كركميش، حماة ٢٠٠) مُرحداً مُرميد، مُحمد منه منه وحمدة ورحمه منه ورحمه قي منه وحماة ورهايم وحمدة ورهايم وحمدة ورهايم وحمدة ورهايم ورهايم وحمدة ورهايم ورها

لكن الصعود المذهل لملكة بابل الثانية لم يدم طويلاً. فقد كانت هجرةُ الميديين التي ساعدتها في الوصول إلى القوة وليدة ضغوط نشأت في قلب البلاد الفارسية البعيدة على ما يبدو. ففيما وراء حميديا> كان تأثير بلاد ما بين النهرين أضعف من أن يذكر؛ وكانت القبائل الفارسية (مثل قبائل موراف، وماسپی، وپانتیالاك، ودیروزیا، وگرمانی، وداي، وماردي، وسوكارتيان، الخ) المتجمعة في أعالي المرتفعات من الهضبة الفارسية، تعيد تنظيم صفوفها تحت قيادة الملوك الاخمينيّين من < باسار كاداي> وكانت < ميديا> أولى أهدافهم. وبعد أن استولوا عليها، شرع (سَيروس) ملك (پارسا) في مواصلة معاركه في شمال بلاد ما بين النهرين. فسقطت كلُّ من آشور ونينوى واربيلا وحرّان عام ٤٧٥ ق.م. وتوالت بعد ذلك الانتصارات على (ليديا) والإغريق و < ليكيا> في الشمال الغربي، وعلى <هيركانيا> و (پارثیا رو (زارانکا) و (باکتریا) وجمیع البلاد إلى الشرق، امتداداً إلى حكاندارا> في الهند مما دعم قوة <سَيروس> بموارد لا تنتهي إضافة إلى البعد

الستراتيجي. وبعد الانتهاء من هذه الحملات استدار <سيسروس> إلى بابل. وفي عام ٥٣٩ ق.م. أمر <گوبرياس> <گوبارو> واليه على <گوتْيَه> أن يسير إلى بابل، فدخلها دون قتال، وبذلك مهد السبيل أمام إمپراطورية جديدة امتدت من البلقان إلى الهند، وضمّت بعد حين مصر وما دونها من بلاد (٣٢).

العبرانيّون (القرن ١٩ - ١ ق.م)

تعود أصول العبرانيين إلى الهجرات العمورية (٣٣). ولا بد أنهم كانوا من إحدى القبائل التي جنحت من بلاد العرب إلى بلاد ما بين النهرين، واستقرت لفترة قصيرة في النصف الجنوبي منها. ولم يستطع العبرانيون أن يتجانسوا مع جيرانهم أو أن يستوعبهم هؤلاء الجيران، مما دفعهم إلى العودة إلى حياة الترحّل، فرجعوا إلى القسم الشمالي من الصحراء العربية. ويصمت "سفر التكوين" صمتاً مطبقاً حول أسباب عدم التجانس هذه، كما يبدو أمر الله لإبراهيم أن يقتلع نفسه من أرضه ويهاجر مسالة دون مسوع. ولا يوجد لهذا الأمر سوى تفسير لاهوتي. وقد قيل إنها مسألة "اصطفاء" أو "اختيار" حسب خطة لجعل ذرية إبراهيم شعباً "مختاراً" أو "خاصاً." أما المسيحيون، الذين اتخذوا التوراة كتابهم المقدس، فهم يفسرون ذلك العمل على أنه رحمة إلهية قُصد منها البدء بمسيرة طويلة في التاريخ تنتهي "باكتمال الزمان" في شكل "تجسد الله في المسيح" و "بموته على الصليب وقيامته." لكن القرآن الكريم يقدم أول تفسير تاريخي، مشيراً إلى أن إبراهيم قد شبّ عن طوق الشّرك بالله كما كان يفعل أسلافه من الكلدان. وبعد أن اكتشف التوحيد بجهده الخاص، ناقش

ا هد صدر و ا هدسه المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم والمسلم والمسلم والمسلم المسلم المسلم المسلم و الم

الشكل ٢-٢ مقطع من القرآن الكريم على جلد غزال، يُنسب إلى عمر بن الخطاب، ثاني الخلفاء الراشدين .متحف توپ كاپاي، اسطمبول.

الأمر مع أقرانه، الذين انقلبوا عليه وتآمروا على قتله حرقاً بالنار التي نجا منها. وقد شاعت هذه الرواية عن ابراهيم بين يهود العالم الإسلامي في القرون الوسطى كما تبنّاها (راشي) (في القرن ١٣ م). وفي نسخة من تفسير التوراة (مدراش هاگادول) دُوّنت بعد عهد (راشي) واكتشفت في اليمن في القرن الثامن عشر، يوجد وصف لخروج إبراهيم من (أور) يكاد يكون ترجمة حرفية عن المصدر الإسلامي (٣٤).

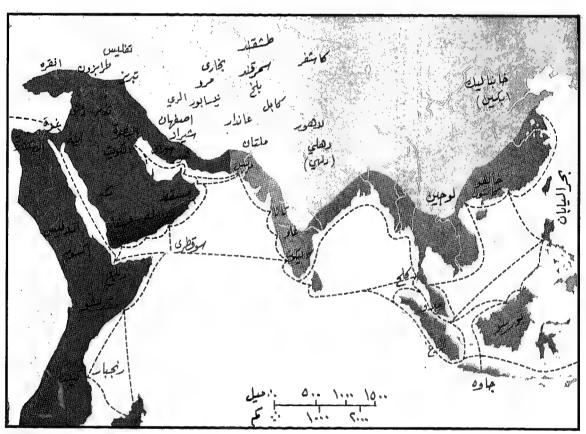
غادر إبراهيم < أور> مع رجال قبيلته والتحق بالقبائل المترحّلة التي تجوب أطراف الجزيرة العربية . وكان طريق رحيلهم على العكس من الاتجاه الذي حملهم إلى بلاد ما بين النهرين، أي شمالاً على امتداد وادي الفرات، دخولاً في < بادان - آرام> ثم جنوباً على حدود الصحراء حتى انتهوا إلى مصر . وكان عدم انسجامهم علامة مميزة على شخصيتهم كما تشير الأحداث التي تروى عن يعقوب في < بادان - آرام> ($^{(77)}$) وعن أبنائه في < شكيم> ($^{(77)}$) وعن ذريته في مصر $(^{(77)})$ وبعد أن خرج العبرانيون من مصر إثر محنة قاسية بدأوا بالتجانس مع قبائل < بلاد العرب وذلك لتشكيل تحالف من القبائل سار بلاد العرب وذلك لتشكيل تحالف من القبائل سار

شمالاً على الطريق الصحراوي إلى الشرق من فلسطين طلباً للمزيد من التجانس. ولم يكن دخول هذا التحالف القبلي إلى فلسطين يتصف بالعنف دائماً، كما يريد اللاحقون من محرري التوراة لقرائهم أن يعتقدوه. ويؤكد ذلك أن علماء الحفريّات لم يعثروا على أي دليل يشير إلى تدمير على نطاق واسع خلال القرنين الثالث عشر والثاني عشر ق م (٣٨).

وقد انتشرت هذه القبائل أول الأمر في الأراضي الجرداء حول البحر الميت وإلى الجنوب من أورشليم [القدس] وتكاثروا وتطبّعوا بطباع الآخرين تماماً قبل

حلول القرن العاشر. أما لغة كنعان وتقويمها ومعبدها وطقوسها وأسلوب قرابينها وفنونها وحرفها فقد تبنّاها العبرانيون جميعاً وجعلوها من تراثهم. وقد تمسّك بعضهم بعناد بهوية منفصلة، بينما أصبح غيرهم من الصعب تمييزه عن خليط القبائل العربية وغيرها مما شكّل قوام السكان في حوض نهر الأردن. وقد حدثت عداوة واحتكاك بينهم وبين "أهل البحر" أو الفلسطينيين الذين جاءوا من < كفتور> وما وراءها، وبدأوا بالاستقرار على طول الساحل من < أو كاريث إلى مصر.

وفي حدود عام ١٠٠٠ ق .م. استطاع داود تجميع



الخريطة ٧ التجارة البحرية العربية ١هـ / ٢٢٢م.

اليمن : أول مستودع للتجارة الخارجية مناطق تعاملت مع التجارة العربية الخارجية مناطق تعامل معها التجار العرب بسفنهم طرق بحرية المال المال المالة الم

الشكل ٢-١٣ مقطع من القرآن الكريم على جلد غزال، يُنسب إلى عثمان بن عفان، ثالث الخلفاء الراشدين، متحف توب كاپاي - (اسطمبول).

الأقاليم المتفرقة في مملكة متحدة دامت أقل من قرن من الزمان، ١٠٠٠ - ٩٢٢ ق .م. ونقل داود العاصمة من حبرون [الخليل] إلى أورشليم [القدس]، وهي مدينة غير عبرانية، لكي يسترضى تلك الجماعات من السكان من غير العبريّين والذين كانوا يشكّلون الأكشرية. واستطاع داود بالحملات العسكرية والمناورات الدپلوماسية أن يضم تحت لوائه أغلب مناطق حوض نهر الأردن بما في ذلك دمشق وما إلى الجنوب منها. ولم تكن المنطقة قط عبرانية بكلّيتها، بل كان الكثير من دويلات المدن مثل صيدون [صيدا] ودمشق تدفع جزية للملك البعيد وحسب. وحالت معارضة البدو للتعبّد في معبد ثابت بين داود وبين إقامة مثل هذا المعبد ليجذب الأنظار إلى مملكته، كما أن جهلهم بأعمال البناء دفع بداود أن يرسل ابنه سليمان ليستقدم المهندسين الكنعانيين كي يقوموا بالبناء. وكانت الخصوصية اليهودية سبباً في إغضاب القبائل الشمالية، الذين كانوا أكثر

استعداداً للتجانس مع الشعوب المجاورة. وعند موت سليمان انقسمت المملكة إلى قسمين. وكان القسم الشمالي، أي مملكة إسرائيل، قد استشنى من المشاركة في بناء الهيكل بسبب تهمة عدم النقاء الآتية من الاختلاط العرقي. لذلك قامت مملكة إسرائيل ببناء هيكلها الخاص، واستمرت في السير قُدماً نحو التجانس. وفي عام ٧٢٢ ق.م. زحف الآشوريون نحو اسرائيل فقهروها وأزالوا مُلكها، فلم يبق أمامها سوى الذوبان إلى الأبد في شعب كنعان المحيط بها. وبعد أن تحرّرت من قيود الشمال ذي النظرة العالمية، راحت مملكة يهودا في الجنوب تؤكد هويتها بشكل متزايد. وحاولت عبثاً أن تستعيد مجد داود الغابر. والواقع أنها تحولت إلى العوبة تتقاذفها القوى الكبرى في مصر وآشور. وأخيراً، في عام ٥٨٧ ق .م. قامت بابل الثانية، بصفتها وريثة الإمبراطورية الآشورية واستنداداً لفكرها، بوضع النهاية لمملكة يهودا، فبعثت بملكها ومن يحيطه من علية القوم وصفوتهم إلى السبي في المنفى.

وصدرت إرادة ﴿ سَيروس〉 بالسماح للعبرانيين بالعودة وإعادة بناء أورشليم [القدس] لكن إرادته لم تلق آذاناً صاغية. فقد كان الذي استمات العبرانيون للحفاظ عليه، أي ما لديهم من ديانة وثقافة منفصلتين، قد وقع تحت أشد المؤثرات في بابل وديانتها الجديدة: الزرادشتية. وهنا اكتسبت الديانة اليهودية مفهوماتها عن العالم الآخر، والتوحيد المطلق، والنبرة الخُلُقية في الألوهية، ومعلوماتها عن الملائكة والشياطين، إلى جانب فكرة ومعلوماتها عن الملائكة والشياطين، إلى جانب فكرة بابل، ولم يعد منهم إلى يهودا سوى القليل. وفي بابل، ولم يعد منهم إلى يهودا سوى القليل. وفي عزرا ونحميا (ساقي داريوس) لإعادة بناء المملكة، عزرا ونحميا (ساقي داريوس) لإعادة بناء المملكة، أصبحوا يدعون باسم اليهود الآن بقية شديدة أصبحوا يدعون باسم اليهود الآن بقية شديدة

المحافظة، تواصل التحرّك في سبيل الصفاء العرقي فيما بينهم كما تسعى للحصول على حكم ذاتي لدويلتهم بالنظر إلى ما يحيطهم من إمپراطوريات قوية. وفي عام ١٤٢ ق.م. منحتهم إمپراطورية السلوقيين الاغريقية هذا المطلب بعد سلسلة من الانتفاضات التي لم يستطع الإغريق إخمادها بسبب انشغالهم بعدو أكبر على حدود أخرى. وقد تسبّب الخلاف حول الوريث المفترض للعرش في تفتيت الوحيدة والازدهار اللذين عرفتهما المملكة في عهد <الحشمونيين> وبحلول عام ٢٤ ق.م. كانت الفئات المتنازعة قد تسبّبت في عدد من المذابح فيما بينها بحيث استدعى الأمر تدخّل القائد الرومي (پومپي> ليفصل الأمربينهم. وكما كان متوقعاً، فقد وقف القائد الرومي إلى جانب الجماعة ذات الميول الهيلينية العالمية، مما راع الجماعة المحافظة العرقية التوجّه. وقد تمرّد هؤلاء في السنة اللاحقة، فـقُـضي عليـهم وأصبحت يهـودا من أقـاليم الإميراطورية الرومية.

وقد استمرت الأضطرابات المحلية لأن الروم سمحوا لليهود أن يحكموا أنفسهم، حتى نفد صبر الروم. وقد قام المتشدّدون العرقيون بآخر محاولاتهم، واستولوا على (حصن مسعدة) من أيدي الروم. لذلك راح القادة الروم مسئل (فيسپاسيان) و (تَيتوس) ومن بعدهما (سيڤيروس) بمواجهة حركات العصيان الواحدة تلو الأخرى حتى ألحقوا بالعصاة هزيمة ساحقة عام ٧٠م، فدمّروا أورشليم تدميراً كاملاً ؟ ثم بُنيت مدينة جديدة

المال المال

الشكل ٢-١٤ مقطع من القرآن الكريم على جلد غزال، يُنسب إلى علي بن أبي طالب رابع الخلفاء الراشدين (النجف – العراق).

باسم جديد: (آيليا كاپيتولينا> [آيليا العُوَيصمة] ومُنع اليهود من دخولها. وبقي هذا الأمر سارياً طوال عهد َي الروم والبيزنطيين حتى صارت المدينة في أيدي المسلمين عام ١٣٥٥م. وبعد أن هاجرت إليها بعض القبائل العربية من الصحراء واعتنق أهلها الإسلام، أصبح بين سكان أورشليم عدد كبير من المسلمين غيروا صفتها المناهضة لليهودية، وألغوا ذلك القانون الذي لا يتماشى مع ديانتهم الإسلامية.

توابع بلاد ما بین النمرین

ظهرت في الجوار ثلاث حضارات غير ساميّة، تابعة لبلاد ما بين النهرين، وهي حضارة العيلاميين، وحضارة آرارات، وحضارة الحيثيين؛ وكانت

الشكل ٢-٥٠ كتابة من قصر البرقع في الصحراء الأردنية، تاريخها ٨١ هـ / ٢٠٧م.

الهم سس الله الم حمر الرحم وحاما لا سياللامر المهالية ليدير المجالية وسير ١٩٥٥ وسير ١٩٥ وسير ١٩٥

عواصمهم في رسوسة> و < بحيرة وان> و < هاتّوشا> على التوالي. وقد كانت المدة الطويلة التي عاشتها هذه الحضارات مما يَدعو إلى العجب. فقد عمّرت حضارة العيلاميين حوالي ٢٠٠٠ سنة، وكانت في موازاة بلاد ما بين النهرين دائماً. كما عاشت حضارة بلاد آرارات مدة قرنين من الزمان، بينما دامت حضارة الحيثيين حوالي سبعة قرون . وقد دخلت هذه الحضارات الثلاث في علاقات سلم وحرب مع بلاد ما بين النهرين، كما كانت ثلاثتها جميعاً على الجانب الذي يتلقّى المؤثرات في مجال اللغة والحضارة والفنون والدين. كما اتخذت جميعها الخط المسماري واللغة الأكدية وتراثها الأدبي بدرجات متفاوتة (٣٩). وفي الأزمنة اللاحقة، اتخذت هذه الحضارات اللغة الآرامية وحروفها. وعادت الأساليب الأدبية والمقاييس الجمالية في اللغة الأكدية لتسود في آداب تلك الحضارات مع مرور الزمن.

العلاقة مع الحضارات الأخرس

يتفق جميع الباحثين على أن بلاد ما بين النهرين كانت ذات حضارة معطاءة. وقد حمل جميع القادمين إلى تلك البلاد شيئاً معهم، لكنهم كانوا يتلقّون منها أكثر بكثير مما كانوا يعطونها. ويشمل ماقدمته بلاد مابين النهرين إلى العالم لغتها الأكدية وخطها المسماري. ولا بد أنه كان يسير مع اللغة والخط أسلوب الأدب وشكله، والتراث التاريخي، والحكمة الشعبية، والقانون، وأخيراً: الدين. فعلى سبيل المثال استمر الحوريون بالكشف عن خصائصهم المميّزة لزمن طويل بعد حذولهم بلاد ما بين النهرين ؟ ولكنهم مع ذلك تطبّعوا تماماً بطبائع أهل البلاد وحضارتها بعد حين. وقد مرّ بالتحول نفسه كلٌّ من الكاشيّين والكوتيّين والحيثين والحيتين وغيرهم ؟ ويغلب أن يضاف خطأ والحيثين والميتين والكوتيّين

إلى القائمة : الأكديون والعموريون والآراميون.

لقد كانت بلاد ما بين النهرين معطاءةً فعلاً ، فقد أضفت صفاتها على الوافدين إلى أراضيها بصفة محاربين وغزاة أو مهاجرين ومستوطنين. لكنها كانت تفعل ذلك لن هم من غير الساميين. فقدرة هوية بلاد ما بين النهرين أو حضارتها على استيعاب الآخرين كانت هي نفسها قدرة مستقاة من المهاجرين من الجزيرة العربية . صحيح انه كان ثمة تفاعل بين حضارة المهاجرين وبين حضارة السومريين ؛ لكن الحضارة الناتجة عن ذلك طغت عليها عناصر عربية دون شك. وكانت لغة المهاجرين الأكدية، وهي وسيلة الحضارة الجديدة، تدعم تلك الحضارة بما فيها من صفات وقيم. ثم جاءت لغة العموريين الأصلية بعد الأكدية بحوالي خمسة قرون، ولم تكن تختلف كثيراً عنها، لكنها لم تكن تمتلك حروفاً للكتابة خاصة بها. وبما أن البنية الفكرية كانت واحدة، فقد كان من الطبيعي للعموريين أن يتبنّوا اللغة الأكدية في الكتابة والتجارة وشؤون الحكم، وأن يستمروا في استخدام اللهجة العمورية لغة دارجة في البيت أو في الشارع. وكان الأمر على غير ذلك في حالة الآراميين. فمع أن الفروق بين لغتهم وبين الأكدية والعمورية كانت طفيفة، إلا أن الآراميين جاءوا بخط كتابة أرقى، كانوا قد تعلموه من الكنعانيين، كما جاؤوا بالحبر والرقّ، وهما أفضل من المرقّم والطين الذي يجب أن يكون رطباً وطرياً وأن يُشوى بالنار لكي يُحفظ. وبهذه العُدّة، قُدِّر للآرامية أن تزيح اللغة الأكدية وخطّها المسماري وتحتل مكانها. أما المظاهر الأخرى في الحسارة والدين، فإن الفروق بين المهاجرين من الصحراء حديثاً وبين أسلافهم الذين وصلوا في زمن مبكّر كانت فروقاً طفيفة دائماً. ولا يذكر التاريخ أي فرق جوهري بينهما خلال ثلاثة آلاف عام من التاريخ المدوّن.

هوا مش الفصل الثاني

السومري "بالاستعارة والتشبيه، والصفات الساكنة ...وطول التكرار، وتواتر الصيغ ...وبقليل من الشعور بالحاجة إلى البنية الشديدة الحبك .فقصصهم تميل إلى الانسياب الرتيب وغير المترابط وشعراؤهم يفتقرون إلى الاحساس بالذروة ؛ ولم يكونوا يُعنون بالأثر الذي يحدثه إيصال قصصهم إلى مستوى الذروة ...أو بتركيز العاطفة والتوقّع إذ تتقدم القصة في السرد ...ولا تكون الأحدوثة الاخيرة أكثر تحريكاً أو اثارة من الأولى » . (Wright , The Bible, p. 254) . إن هذا المرجع الرئيس في هذا المجال ورائد الدراسات السومرية كان غارقاً في القيم الجمالية الاغريقية والغربية بحيث لم يعد قادراً على المحم على الادب السومري بغير تلك القيم .ومن الواضح أنه لم يسمع قط بمبدأ "التوقف "أي الحاجة لتعليق تصانيف المرء ليشعر بوجود الحضارة الاخرى لكي يفهمها .لذا فهو يكشف عن عجزه عن تقدير قيمة أدب يعتمد على مجموعة مختلفة

9 - [بلاد ما بين النهرين القديمة :صورة حضارة ميتة] - 9 - A. Leo Oppenheim ,

Ancient Mesopotamia: Portrait of a Dead Civilization (Chicago: University of Chicago Press, 1946 - 1967), p. 49

١٠ [من العصر الحجري إلى المسحية]-

A. F. Albright,

From the Stone Age to Christianity (Garden City, N.Y.: Doubleday, 1957), p. 141.

11- هل كان "السومريون" شعباً أم أن "السومرية" لغة وحسب ؟ ما زال الباحثون منقسمين حول هذه المسالة لأن الدليل غير حاسم في كلتا الحالتين لكن الحقيقة التي لا تقبل الجدل هي أن سكان الهلال الخصيب كانوا خليطاً منذ أقدم العصور . ينظر حول ذلك:

[« مولد الحضارة في الشرق الأدني »]

- Henri Frankfort,

The Birth of Civilization in the Near East (Garden City, N. Y.: Doubleday, 1956), p. 51;

وينظر [من العصر الحجري إلى المسيحية] السابق ص ١٤٥ وما بعدها، ١٦٥ و صا بعدها، ١٨٥ وما وما بعدها و ١٨٩ وما بعدها و وينظر [الصراع المزعوم بين السومريين والساميين في تاريخ بلاد ما بين النهرين القديم ٤] .

- Thorkild Jacobsen,

"The Assumed Conflict of Sumerians and Semites in Early

١- يستثنى من ذلك الآرامية، وهي لغة مقدّسة، تتكلمها فئة قليلة من الناس في سوريا والعراق . وقد حلّت محل الجيزية لهجات تفرّعت عنها، وهي الأمهرية والهرارية، وهي لغات يتوزعها عشرون مليونا من الأحباش . والعبرية هي اللغة المقدسة في كتاب اليهود، وأغلبهم يقرأ التوراة بهذه اللغة. وإذ يتكلم العربية اليهود ألعرب، وهم يشكّلون ثلثي السكان اليهود في اسرائيل، يتكلم اليهود الأوروپيون والأميركان اللغة الانگليزية وغيرها من اللغات الأورپية . أما اليهودالغربيون فيتكلمون (البدئش)وهي خليط من العبرية والألمانية والسلاڤية والعبرية الحديثة، وهي اللغة الرسمية في اسرائيل، وهذه اللغة هي وسيلة الحديث اليومي لحوالي مليونين من الناس أو أقل، اغلبهم يعيش في اسرائيل.

James B. Pritchard, ed.[نصوص من الشرق الأدنى القديم] - ٢ Ancient Near Eastern Texts

(Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1955), pp. 483 - 490.

٣ - نفسه ، ص ٤٩١ - ٤٩٢ .

٤ - مشال ذلك الجهذرك - ت - ب الذي يتصرف إلى:
 كَتَبَ ، كُتبَ ، كاتب ، كَتَب ، كتاب ، مكتب ، مكتب ، مكتبة ،
 كُتاب ، استكتب ، كتيبة ، اكتتب ، انكتب ، الخ .ويمكن ان تغدو الكلمات المتصرفة بدورها جذوراً فتتصرف لتعطي كلمات جديدة .ومثل ذلك جذور : ض - ر - ب ، ف - ع - لى ، ق - و - ل ، الخ .وهي تعطي التنويعات نفسها في المعنى عند تصريفها بالصيغ نفسها .

[" "اللغة العبرية في أساسها السامي الشمالي الغربي" ["] — o William J. Moran ,

"The Hebrew Language in its Northwest Semitic Background,"

The Bible and the Ancient Near East, ed. G. E. Wright (London: Routledge & Kegan Paul, 1961) p. 65.

- Crawford Howel Toy,

"Semitic Languages,"

Schaff Herzog Encyclopedia of Religious Knowledge (Grand Rapids, Mich.: Baker BookHouse, 1977), Vol. 10, p. 352.

٧ - " يُضاعف الساميون كلمات لأشياء وأفعال نحن لسنا
 معنين بتخصيصها ... " (نفسه)

٨ - يقول < صموئيل نوح كريمر > : يتميز الأدب

Observationibus Ecclesiasticis Rerum, Bk. xvi, ch. 2. p. 13.

٣١ - ينظر [وجه الشرق الأدنى القديم] ... ص ٦٥-٦٦
 ٣٢ - ينظر [تاريخ الإمبراطورية الفارسية]

- A. T. Olmstead,

History of the Persian Empire

(Chicago: University of Chicago Press, 1959).

٣٣ - ينظر اعلاه، الفقرة عن العموريين.

٣٤ - حول تفاصيل ذلك ينظر [حول العروبة : العروبة والدين]

- I. al Faruqi , *On Arabism : Urubah and Religion.* (Amsterdam : Djambatan , 1962), pp. 23 - 28 ; 51 - 57. ۳۵ – سفر التكوين ، ۲۹ .

٣٦ - سفر التكوين ، ٣٤ عن تحليل معارضة العبرانيين لدعوى ملك شكيم بالعالمية ينظر كتاب الفاروقي في هامش ٣٤ اعلاه ، ص ٣١ - ٣٧.

٣٧- سفر الخروج ، ١ . حكاية الخروج ، ١ ، تتناقض بشكل صارخ مع ما يوجد في سفر التكوين ٤٦ : ١٨ -- ٢٢ إذ يرحّب الفرعون بالعبرانيين ويقدم لهم «أفضل الأرض» [وقد تكون هذه الإشارة من المؤلف غير دقيقة ، لأن ذلك يرد في الاصحاح ٧٤ : ١١ - المترجم] والتغيّر الجذري في موقف المصريين نجاه العبرانيين لا يمكن تفسيره إلا بمقاومة العبرانيين للتجانس .ويرفض (مارتن بوبر) تحليل شخصية موسى عند رفويد > في كتابه [موسى والتوحيد]

- Sigmund Freud , *Moses and Monotheism* (New York : A. Knopf , 1939)

لان (بوبر) Buber يرى عرقية العبرانيين أبوية لا موسوية. ينظر

Israel and the World: Essays in a Time of Crisis
(New York: Schocken Books, 1948), pp. 217-8.

[ينظر [الحفريات الأثرية في فلسطين – ٣٨

- W. F. Albright,

The Archaeology of Palestine (Baltimore, Penguin Books, 1960), p. 113

وينظر [الحفريات في الأرض المقدسة]

Mesopotamian History," *Journal of American Oriental Society*, 59 (1939), pp. 485-495.

11 - ينظر [بلاد ما بين النهرين القديمة ...] ص ٣٤
 17 - ينظر

- E. A. Speiser, Bulletin of the American School of Oriental Research, 66 (1937) pp. 2 ff.

١٤ - ينظر [مولد الحضارة] . . . ص ٤٦-٤١ .

٥١ - ينظر [بلاد ما بين النهرين القديمة] ...ص ٥٤ . .

١٦- ينظر [تاريخ آشور القديم]

- Sidney Smith,

Early History of Assyria (N. Y., E. P. Dutton, 1924) p. 93; وينظر [مولد الحضارة...] ∞ ، وينظر [من العصر الحجري...] ∞ 1 \$\text{18} \text{18} \text{18} \text{18} \text{18} \text{18} \text{19} \text{19} \text{18} \text{19} \text{19}

١٧ - ينظر [نصوص من الشرق الأدنى القديم]ص ١١٩

١٨ - نفسه ، ص ١١٩ و ٢٦٧

١١٩ - نفسه ، ص ١١٩

۲۰ ـ نفسه ، ص ۲۲۲

٢١- ينظر [وجه الشرق الأدنى القديم] ... ص ١٠ يتفق الباحثون أن هذه أول محاولة عرفها التاريخ البشري لإرساء الدولة العالمية القائمة على مجتمع عالمي .ينظر [من العصر الحجري ...] ص ١٤٩٠.

٢٢ - ينظر [نصوص]... ص ٢٦٦.

٢٣ إن القول بأن الأكدية قد سادت في بلاد ما بين النهرين
 نتيجة غزو أجنبي مسألة لم تعد تذكر بعد ما أوضحته
 أبحاث (ياكوبسن) . ينظر[الصراع المزعوم] . . .

٢٤ - ينظر[نصوص] ... ص ١٥٩.

۲۵ نفسه.

۲۲ - نفسه ص ۱۲۵ .

۲۷ - نفسه ص ۱۶۶.

۲۸ - نفسه ص ۱۷۸ .

- C. F. A. Schaeffer , *Ugaritica* Vol. 2 , [1949] , p. 110 ۳۰ - ينظر (ولافريد سترابون) حوالي Λ٤٩-Λ٠Λ م في کتابه :

Walafrid Strabo,

[باللاتينية]

De Exordiis et Incrementis Quarandum in

الفصل الثالث

الدين والحضارة

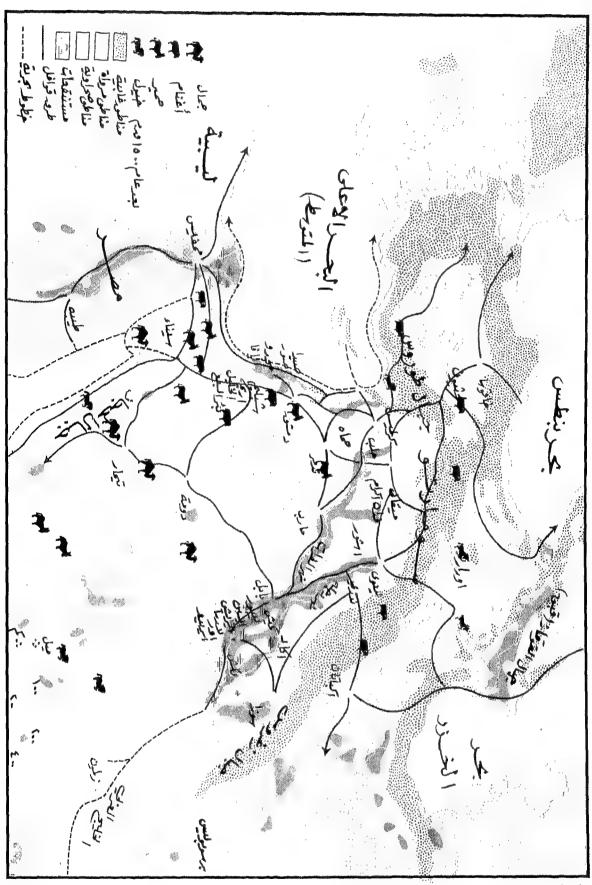
ديانة بلاد ما بين النهرين مُساءلةُ الهنهج

في بحث كتبه (أ،ليو أوپنهايم) بعنوان "لماذا يتعذّر تدوين أصول ديانة بلاد ما بين النهرين"، يذهب المؤلف إلى القول إن المواد التي يقام عليها مثل هذا العمل ليست جليّة للفهم (١) .كما إن المكتشفات الأثرية قد تعرض أوصافاً غير دينية للمعابد والطقوس في بلاد ما بين النهرين، بينما يغييب عنّا بالضرورة معنى هذه الأبنية والطقوس (ص١٧٢-١٧٣) ولا يسع المرء قبول هذه الفرضية من دون التشكيك بعلم الحفريات بأسره وطريقته في إعادة تشكيل التاريخ القديم .فالصحيح والنا إذ نعالج أمور بَشَر لم يعُد لهم وجود، علينا أن انستخلص ونستقرئ من القليل مما بين أيدينا من دليل مادي للوصول إلى أفكارهم الدينية ورؤيتهم، حيث أن هذه مسالة لا مفر منها.

لكننا إذ ندرس التاريخ لا نجد انفسنا في وضع اليائس تبعاً لذلك . فإلى جانب المكتشفات الأثرية، ثمة نصوص تحدثنا عن الآلهة وأنشطتهم، وشرائعهم، وأوامرهم إلى البشر . ويوحي <أوينهايم> أن هذه ذات طبيعة أدبية في الغالب، ويسأل سؤالاً

- لا شك أن الإجابة عنه سلبية في ذهنه - « أي ضوء يُعقل أن تُلقيه مجموعة من النصوص ...على خليط محيّر مما اعتدنا أن نسمّيه "ديانة بلاد ما بين النهرين "؟ ...إلى أي مدى وإلى أية درجة يسعنا الاعتماد على ما توحى به إلينا مصادر مكتوبة عن ...استجابات فردية وجماعية نحو أشياء تُعدّ مقدّسة، ونحو حقائق وجودية مثل الموت والمرض وسوء الحظ ...ما الذي تعنيه الديانة عموماً» (ص ١٧٥-١٧٤) بوسع المرء تقدير ما تقوم عليه هذه الأسئلة الصريحة من حساسية .لكن الحقيقة التاريخية عن ديانة بلاد ما بين النهرين، على الرغم من ذلك، ما يزال بالامكان استقطارها من ألوف النصوص الأدبية والتاريخية والأسطورية، فضلاً عن القانونية . فالصفة الأدبية في نصّ لا تجرّده من قدرته على التعبير عن الأمل البشري أو الخوف أو الطموح، كما أنها لا تجعل منه بالضرورة تقريراً لا يوثق به عن مثل هذه المشاعر والواقع أن الشعور الديني يميل دوماً نحو الصيغة الأدبية في التعبير، وتكاد تنال منه على الدوام طرق التعبير الوصفية أو السلوكية أو العلمية .والرفيع في الأدب يعبّر عن أعمق ما في الروح البشرية من مشاعر دينية .وماذا تكون الأسطورة إن لم تكن ذروة يلتقى فيها الدين

بالصبغة الأدبية ؟



الخريطة ٨ الشرق الأدنى القديم - عامة .

وثمة أسباب وجيهة تفسر الإحباط الذي يشعر به الباحث الحديث في ديانة بلاد ما بين النهرين. فإلى جانب التهديد الماثل دوماً في وجوب تصحيح فهم المواد، بسبب من الجهل بظلال المعانسي في لغمة غريبة، ثمة الخطر الدائم من فهم المواد الغريبة حسبما درج المرء عليه من مقولات، مما يؤدي إلى تشويه تلك المواد .ويجب توفّر شروط ثلاثة إذا أريد بلوغ فهم صحيح لمعتقد ما .وأول تلك الشروط "التوقّف "أي تعطيل أو تحييد جميع ما لدى الباحث من أصناف المقولات الدينية والأخلاقية والثقافية .فعلى المرء ألا يُنزل على المواد الدينية أية مقولة لا تصدر عنها، وأن يتجنّب الحكم على تلك المواد .كما يجب أن يخصص الجهد في المقام الأول نحو فهمها، لا للحكم، لها أو عليها. والشرط الثاني هو الانفتاح العاطفي، أو تقبّل ما تقرّره المواد موضوع البحث .فالمعطيات الدينية "مواد حيّة "يتم إدراكها عن طريق ما تفرضه على القدرات العاطفية لدى المتلقِّي .ولا تتأتّي المعرفة بها إلا عن طريق التأمل بتلك الخبرة المفروضة .والمعطيات الدينية لا تفصح عن نفسها، شأن جميع الكائنات الحية؛ ولا تكشف عن مكنونها إلا لمستمع متعاطف. والشرط الثالث هو الخبرة، أو الألفة السابقة مع المواد الدينية، وما يصحبها من مودّة من نوع ما تُسبغه القيم الدينية على رجال الدين .مثل هذه الخبرة تسهّل الانفتاح العاطفي وتكاد تكون دوماً شرطاً مسبقاً له .ويصدق هذا بشكل خاص إذا كانت الخبرة في حدود تراث ديني تتشابه نظرته إلى العالم وأخلاقيته مع ما في تلك المعطيات موضوع البحث. فالباحث العَلماني، مثلاً، قد تعلم أن يحمى نفسه

من جميع الدعوات الدينية مهما يكن مصدرها. ففي محيط يكون الدين فيه منفيًّا عن الحياة العامة، ومُبعداً إِلى حيث تكون العلاقة الشخصية الخفيّة فيه مع ما يحسبه المرء الحقيقة القصوى، ينقسم وعيُّ العُلماني إلى حقلين منفصلين .ففي الأول، توجد المعرفة والحقيقة النقدية، وفهم الثقافات، والإخلاص العلنى للشعب والدولة وممارسة السلطة واكتساب الممتلكات والتمتع بالملذات والحياة .وفي الحقل الآخر، توجد معرفة غير نقدية، وحقيقة تزمُّت مذهبي، وإخلاص لا يكاد يرتفع عن الفرد، وإيمان انهزامي بعالم آخر، وعالم كابوسي من أرواح أثيرية! فأنّى لمثل هذا الوعى أن يبدأ في فهم ديانة بلاد ما بين النهرين أو أية ديانة ساميّة، حيث يكون الله هو العلَّة الحقيقية والغاية في كل شيء، وحيث يكون النشاط البشري - من ثقافي أو اجتماعي أو اقتصادي أو جسدي - دينياً صميماً، وحيث تكون الدولة والقانون والحرب والسلام والسياسة أسمى التعابير ذات العلاقة الدينية ؟ وكيف يتأتّى للعُلماني أن يبدأ في إدراك مغزى النصوص القانونية، والأخبار السياسية، أو القطع "الأدبية "التي تتغنى بمديح الربيع أو القمر ؟

لكن الأمرغير ذلك عند من يلبّي مطاليب الدراسة المقارنة .فوضّعه لا يدعو إلى اليأس .فإذ يُعطّل «التوقُّف» أفكارَه الموروثة أو المكتسبة، يعينه ما لديه من انفتاح عاطفي وخبرة على تفهّم حدود المعاني فيما يوجد في بلاد ما بين النهرين من مواد قانونية أو سياسية أو أسطورية .وهذا بالضبط ما قدّمه لنا كثير من الباحثين البارزين .وغني عن القول أن الانفتاح أمام الدليل الجديد، والتواضع في عرض

الفرضيات، والاستقامة الفكرية في استقصاء الدليل يجب أن تميز الجهد العلمي إذا أُريد له أن يكون ذا قيمة .ويعادل ذلك في الأهمية، في الدراسات الدينية، كما في أية دراسة أكاديمية أخرى، وجود خيال مبدع، وهو ضرورة مطلقة (٢).

الجوهر

يمكن القول إن خمسة مبادئ أساسية تكوّن الجوهر من الخبرة الدينية التي ميّزت بلاد ما بين النهرين طوال ثلاثة آلاف سنة من التاريخ الأول، تصوّر الواقع على أنه يتكوّن في النهاية من نوعين من الكائنات المنفصلة وجودياً :نوع إلهي، مطلق، أزلى، مقدّس، خالق، وفوق كل شيء، آمر؛ ونوع مادي، بشري، مخلوق، متغيّر وسريع الزوال، خاضع للأوامر الإلهية .ويقول المبدأ الثاني إن مجال الإلهي يتُصل بمجال المخلوق في كون إرادة الأول فرض واجب على الآخر؛ وتُعرف هذه الإرادة عن طريق الحدس أو الوحى ويرى المبدأ الثالث أن البشر لم يخلقوا عبشاً ولا من أجل ذواتهم، بل لخدمة خالقهم؛ وفحوى خدمتهم هو الطاعة وتنفيذ الأوامر الإلهية .ويقول المبدأ الرابع إن البشر إذ يكون في وسعهم حقاً مثل هذه الطاعة والإنجاز، واذ يكون فحوى الأمر هو تنفيذ ما يجب أن يكون، فانهم من أجل ذلك مسؤولون .ومن هنا فانهم يُثابون بالنجاح والسعادة إن هم أطاعوا، ويُعاقبون بالمعاناة والحرمان إن عصوا .ويقوم المبدأ الخامس على أن الخطة الإلهية تُعنى بعالم تعمل فيه البشرية عمل وحدة عضوية. لذا كان الجميمع، لا الفرد، هو الوحدة التي تكوّن الواقع .وهو هدف الضعل الكوني من لَدُن الإِله،

بحيث تكون خطوات المجتمع هي خطوات الكون، والعضوية في المجتمع والتعاون معه هما حدود معنى البشرية والأخلاق.

ويمكن تسمية المبدأ الأول باسم الازدواجية الوجودية .وقد حمى هذا المبدأ بلاد ما بين النهرين من توحّد الجالين الأساسيّين، ولم يسمح قط بانصهارهما في كيان واحد الكن أهل بلاد ما بين النهرين وجدوا طرائق للجمع بين العالمين معاً، وذلك بالمزاوجة بين فعل الإله وبين قوة أو ظاهرة طبيعية، مع الإبقاء على كيان الإله في حيّز "الآخر "تماماً، أو في الموقع الأسمى وازدواجية الخالق والمخلوق ميّزت بلاد ما بين النهرين عبن مصر القديمة، حيث كانت النظرة الأساس إلى الواقع على العكس من ذلك تماماً، أي القول بالطبيعة الواحدة (٣). فهناك يكون الفرعون "بلحمه وعظمه "إلهاً؛ وقرص الشمس، بضوئه وحرارته، هو الإله ﴿ آتوم > ونصل العشب النامي من الأرض بعد الفيضان، بخضرته وطراوته، هــو الإلــه <أوسيريس>. وكانت المنزلة الأولى للطبيعة التي تولَّد في صورتها الإِلهُ والنظامُ الإِلهي، وكانا متعادلين معها وجودياً .وكان من شأن هذا المبدأ أن ارتفع بالمذهب الطبيعي فوق معناه المعتاد وحوّله إلى

وعلى النقيض من ذلك، كان سكّان بلاد ما بين النهرين يعتقدون أن ﴿إِنليل› هو إِله العواصف؛ و﴿إِنانّا> إِلهة القصب أو القمر؛ لكنهم لم يُماثِلوا بين الإله وبين كهانته .فالعاصفة والقصبة والقمر لم تكن هي الآلهة المرتبطة بها .والآلهة لم تكن تختفي باختفاء تعبيراتها الطبيعية .فقد كانت قوى الطبيعة محض مؤشرات إلى وجود الآلهة ووسائل قوتها.

وتتعارض الازدواجية كذلك مع الديانة الهندية، حيث يكون المبدأ البرهمي بالاندماج من العمومية والإطلاق كما هو الحال في الديانة المصرية .ففي الحالين يفهم الواقع على أنه ذو طبيعة واحدة .ولكن في الهند تعطى الأسبقية للإلهى، لا للطبيعي، وينتج عن ذلك مبدأ أخلاقي هو النقيض التام لما يوجد في مصر وكانت أسمى أمنيات الحياة الأخلاقية في مصر بلوغ الشبه بالطبيعة، وفعل "ما يأتى طبيعياً"، وتناغم الذات مع الطبيعة .بينما كان المثل الأعلى للحياة الأخلاقية في الهند انفصال النفس عن الطبيعة، والهروب من الحياة واندماج النفس في ذات (براهما). وعلى النقيض من الاثنين، كانت بلاد ما بين النهرين تؤمن بمبدأ ازدواجي يقول إِن الله وحده هو الإِلهي، وإِن المخلوقُ مخلوقٌ .وعلى الرغم من مغريات وضغوط كثيرة باتجاه التماثل بين الالهي والمخلوق، بقيت بلاد ما بين النهرين دائمة الفصل بين الاثنين.

وحسب نظرة سكان بلاد ما بين النهرين، لم يكن الفصل بين الخالق والمخلوق مما وضعه المبدأ الأول يؤدي إلى عزل العالمين عن بعضهما .فقد كان الإلهي عميق الصلة بالعالم الذي خلق .فإرادة الخالق هي ما يجب أن تكون عليه الخليقة؛ وأوامره هي ما يجب أن تفعله .وكان تصور هذه الإرادة أنها في اللبّ من الطبيعة، حيث يمكن إدراكها عن طريق الحدس أو تفسير النُذُر، أو عندما يكشفها الإلهي مباشرة في صورة قانون .وقد تم فعل الكشف هذا من جانب الله لكي يجعل إرادته معروفة ومطاعة .وتنفيذ إرادة الله من جانب الطبيعة ضروري؛ وهذه الضرورة هي بالضبط ما يجعل من الخليقة كوناً لا فوضى .وفي بالضبط ما يجعل من الخليقة كوناً لا فوضى .وفي

حالة الإنسان، يجب أن تتحقق الإرادة طواعية إذا أريد لمحتواها الأخلاقي أن يكتمل .من أجل هذه الغاية خُلق البشر، أي "ليخدموا الآلهة" (٤). فالله "قد خلق البشر لكي يحرِّروا" [الآلهة] من إعادة بناء العالم وجعله منتجاً، وهي مهمّة كان سكان بلاد ما بين النهرين يجدونها قد تحوّلت إلى الجنس البشري(٥). وغدا لزاماً على البشر أن يحمدوا الله دوما (٢). و"يوفّروا [للآلهة] ما يحافظ عليها ... يتعهّدون أقداسها ... ويصنعون في الأرض شبيه ما صنع [الله]في السماء (٧) " فخدمة الله إذن كانت تعني تنفيذ توجيهاته كما يتلقّاها البشر عن طريق الوحى، وأن يفعلوا ذلك طواعية.

يشكّل هذا الإنجاز دوراً بالغ الأهمية للبشر في فعل الخليقة الإلهي هذا .والإنجاز ضروري للحفاظ على النظام الكوني الذي من دونه ينهار ذلك النظام. والبشر جسركوني، تمرّ من خلاله الإرادة الإلهية اذا أريد لها أن تتم، وهم المخلوقات الوحيدة التي يكون تحقيق الإرادة الإلهية لديها واعياً وطوعياً، وهو لذلك يرضي الإرادة الإلهية .وقَدر البشر هو القَدر الأعظم.

أما المبدأ الرابع الذي يكون جوهر ديانة بلاد ما بين النهرين فهو يؤكد على قدرة البشر على إدراك وفهم ما توحي به الإرادة الإلهية، وتنفيذها، وبلوغ ما ترمي إليه من أهداف وغايات .وبما أن هذه الأهداف والغايات معيارية وإلزامية ومرغوبة، وبما أن البشر قادرون على تحقيقها، فان ذلك يعني أن البشر مسؤولون .ويترتب على المسؤولية أن يُثاب البشر بالرفاه والسعادة لما يقدّمون من طاعة وخدمة، وأن يُعاقبوا لإهمالهم وخروجهم على الطاعة بالحرمان والعذاب، وتنظر الآلهة بعين الرضا إلى من أطاع،

وبعين السخط إلى من عصى . في صيغة سومرية عن الخليقة، بقيت موضع تكريم في بلاد ما بين النهرين إلى حدود عام ٨٠٠ ق.م.، عندما دُوِّنت على رقيم من الطين عثر عليه في أطلال آشور، يهتف الشاعر بكلمات الله منشداً:

لنخلُق الجنسَ البسري .ولتكن خدمةُ الآلهة نصيبهم على مدى الأزمان. ليُعنوا بخندق الحدود، لتوضَع الجرفة والسلّة بأيديهم ... ليَسقُوا أقاليم الأرض الأربعة، ليزرعوا النباتات بوفرة ...ليملأوا مخازن الغلال ...ليزيدوا الخيرات في الأرض ...ليحتفلوا بأعياد الآلهة ... ليكاثروا الشيران والأغنام والمواشي والأسماك والطيور ... [هكذا الله] قدر لهم أقداراً عظاماً (^).

والمبدأ الخامس، والأخير؛ يتعلّق بالنظام الاجتماعي، ويلخّص النظرة إلى العالم عند أهل بلاد ما بين النهرين والنظام الاجتماعي هو التصنيف المطلق الذي يحكم النظرة إلى العالم .فعلى نقيض الأمر في مصر، حيث تعرض الطبيعة انتظاماً دائماً، وهي بنّاءة حتماً، حتى في حالة هياجها (فيضان النيل السنوي، الشمس اللاهبة يومياً) تعرض الطبيعة في بلاد ما بين النهرين إرادة مزاجية غير منضبطة - عاصفة المطر والعاصفة الرملية - التي منضبطة - عاصفة المطر والعاصفة الرملية - التي والانتظام ليحددوا لكل مواطن على امتداد النهر وظائف معيّنة من الحفاظ على الريّ والقنوات وضفافها، وحواجز المياه وبوّاباتها، لجعل الزراعة وضفافها، وحواجز المياه وبوّاباتها، لجعل الزراعة العاصفة .وبغير ذلك لا تكون زراعة، ويغدو أي

تجمّع من أجل الحياة مستحيلاً .إن هذا الانضباط الذي يفرضه المرء على نفسه هو الذي يُجعل منه مواطناً وعضواً في نظام اجتماعي .والجتمع نمط من الحياة يوجد فيه من يحكم، كما يوجد آخرون يتجرّدون، راضين، لتحقيق هدف مشترك .والنظام الاجتماعي ضروري للازدهار، بل للحياة نفسها، إلى درجة أن إنسان ما بين النهرين كان يراه قديماً قدم الخليقة، كما كان يرى نفسه والربوبية معاً خاضعين لذلك النظام .وقد كان يعزو الفضل إلى المجتمع المنظم - الدولة - في جميع ما خَطَتْه الحضارة البشرية من خطوات وما أنجزته من تقدم في ذلك الحين مثل : اختراع الكتابة، وإقامة ملاذات « الزقّورات » حيث يخزن الطعام ويوزّع، وبناء المدن الكبيرة، وتنظيم التقويم والاحتفالات ونجاح الزراعة على نطاق واسع يمكّنها من إطعام أعداد كبيرة من سكان المدن .وكان سكان بلاد ما بين النهرين يرون أن الناس من دون دولة منظمة "أشبه بالأغنام من دون راع " (٩). وقد كانت صورة النظام الاجتماعي المثالي هي التي حرّكت شعوب الصحراء ودفعت بهم للهجرة إلى "أطراف العالم الأربعة "ليؤسسوا فيها "طريقة حياة "يسود فيها العدل والازدهار، ويستطيع الناس فيها أن يحيوا حياة سعيدة.

التجلّي

الآلهة :عرف سكان بلاد ما بين النهرين آلهة عديدة .وكان أعلاهم شأناً < آنو> إله السماء الذي كانت سلطته معنوية لكنها سامية، إذ لم يكن لأي كائن، إلهي أو غيره، أن يسائله فيها .وكان يعتقد أن < آنو > قد ولد من < أنشار > و < كيشار > وهما من

نسل ﴿ آپسو > إِله المياه العذبة و ﴿ تهامات > إِلهة المياه المالحة .وكان نسبه الإلهي رفيعاً، مثلما كانت منزلته في مراتب السلطة .وكان ﴿آنو›، مثل السماء التي هي صورته، موضع رهبة وعجب كبيرين، يفرض طاعته بمحض حضوره .وفي نهاية المطاف، كانت كل سلطة تصدر عنه، سواء كانت سلطة رب الأسرة، أو سلطة حاكم الدولة .وكان الخضوع له يعني الخضوع لما "يجب أن يكون "وبأوسع معنى؛ ويشمل ذلك جميع القوانين والعادات والحكمة. وكان الاعتراف والقبول به أول ما يُطلب من البشرية، وهو ما يؤدي إلى انسجام الفرد مع واقع آمر أخير .ولم يكن البشر وحدهم ينحنون أمام ﴿آنو > بل كل ما هو كائن كذلك :جميع طيور السماء وزواحف الأرض وأسماك المياه وعناصر الطبيعة والجبال والأنهار والأشجار - بل الآلهة نفسها كانت تعترف به دوماً .وكان الخضوع له طوعاً في حالة البشر، وضرورةً في حالة الطبيعة.

ما قضيت به يتحقق !وما ينطق به الأمير أو السيد [ليس سوى]ما أمرت و[الذي] أنت راض عنه .يا <آنو> أمرك العظيم له الأسبقية، فمن يقدر أن يقول لا [في وجهه]؟ يا والد الآلهة، مشيئتك دعائم الأرض والسماء، وأي إله يقدر أن يتجرأ [عليها]؟(١٠)

لكن الكون كان يحتاج إلى حاكم قوي يديره، إلى جانب سلطة (آنو) ذات العظمة والرفعة .ومن المؤسف الأينصت البشر جميعهم إلى صوت السلطة المعنوية، بل إن بعضهم يتحدّاها بشكل صريح .فعلى ما يَسِمُ الإنسان من عظمة وهو يخضع طواعية إلى (آنو)، فهو قد ينحدر في عصيانه إلى ما دون

مستوى الحيوانات والأشجار، التي تقدم الولاء له غريزياً . ثم إن العالم ليس ألهية ولا عبثاً، بل هو مسرح يجب أن تتحقق فيه إرادة «آنو». لذا لا يمكن الاستغناء عن الحاجة إلى سلطة قوية تنقض على المقصرين والمتمردين وترغمهم على الالتزام بقوانين السماء .وكان أهل بلاد ما بين النهرين يعتقدون أن هذه السلطة بيد ﴿إنليل إله العواصف، الذي يستطيع اجتراح القوة الضرورية لإرغام الكائنات على الطاعة. وكان ﴿إنليل في الأصل الها سومرياً تبنّى الأكديون والعموريون هويته واسمه . ثم اتخذ الآشوريون ذلك والهم آشور.

إن الربط بين ﴿ آنو > وبين السماء يعبّر عن عجب الانسان الشديد تجاه القبّة السماوية في الأعالى، وهي أوضح صور اللانهاية، وموضع الحدس المتسامى . كما أن الربط بين ﴿إِنليل > وبين العاصفة قد تولّد من رعب سكان بلاد ما بين النهرين تجاه ما في العاصفة المفاجئة من قوة مدمّرة .كما كانت الكارثة الطبيعية مثل غزوة عدو شرس، تعد صورة من سوط ﴿إنليل عرفعه بوجه من تسبّب بظلم أو طغيان أو فوضى في المجتمع . وإذ كانت سلطة ﴿ آنو > مسؤولة عن النظام الاجتماعي، كانت سلطة ﴿إِنليلِ تفسّر وجود سلطة الإرغام في الدولة .فمن دون الأولى، يغدو النظام الاجتماعي خلواً من القيم أو السلطة المعنوية؛ ومن دون الثانية يبقى ذلك النظام حلماً طوباوياً لا يقوى على الدخول في مجرى التاريخ الكن الاثنين معاً يكملان بعضهما، ويشكّلان إطار النظام والقوة الضروري لمجتمع يريد صنع التاريخ. وثمة ثالث ورابع بين الآلهة الأكثر أهمية، هما <كي> و إيا> (ويدعى إنكي> أيضاً). ترتبط <كي> بالأرض، وتتمثل بصورة خصوبتها السلبية. وهي أم جميع المواليد الجُدد، وباعثة جميع الأشياء الحيّة .وبصفتها (نِمّا> كانت "مليكة الآلهة "و "السيدة التي تقضي ... في السماء والأرض . "أما إيا> أو (إنكي> فقد كان يرتبط بالمياه العذبة،

ومنها ارتباطه بقوة الخلق التي تبعث في الأرض الازدهار والغلال . ومثلما يتلوّى الماء في مسراه حتى يصل مبتغاه دوماً، مهما تكن العوائق في سبيله، فقد كان (إيا> يُعدُّ صورة الذكاء والحكمة والمعرفة معاً .لذلك أصبح ﴿إِيا ﴾ إله الحرَفيّ والمهندس والفلاح، والمستشار الحكيم .وقد كانت الأرض، بل الخليقة أجمع، كما كان يرى أهل بلاد ما بين النهرين، هي الأساس المادي لكل حياة وفعل وتاريخ. فالأرض خصيبة، ليّنة، قادرة على تلقّى الخصّبات، وانتاج كل ما تريد قوى الخلق منها أن تنتجه .وهي تضم في اللبّ منها أنماطاً وقوانين لا تخفي على الذكى والمبدع ليضعها في مجال الإنتاج .وذلك ايضاً غرض البشر جميعاً : أن يفهموا قوانين الطبيعة، ويوجّهوا عمليات الطبيعة بشكل إبداعي لكي تلبّي حاجات البشر .والأرض ملأى بالإمكانات التي تنتظر الفاعل المبدع ليدخلها حيّز التنفيذ.

وكان الأعضاء الآخرون في مجمع آلهة بلاد ما بين النهرين يستجيبون بشكل أكثر مباشرة إلى حاجة الإنسان لتفسير بدايات التكوين (فقد خلق الإله < إنليل> القمر، و (ننليل> النجوم؛ و (كنگو> الإنسان؛ و (ننسار) النباتات؛ و (أتّو> القماش والحياكة؛ و (ننما> كان إله المعوقين). كما كان آلهة

آخرون يفسرون الظواهر الطبيعية والاجتماعية (< آپسو > إله المياه العذبة ، و < تهامات > إلهة المياه الملخة ، وابنهما < مُمّو > إله الغيوم والضباب ، و < دمّوزي > إله الرعاة ، و < إنكيمدو > إله الفلاحين) . لكن الأكثر أهمية هو مجمع الآلهة "البدئي " و تنصيب < مردوخ > ملكاً على الآلهة لتفسير النظام الاجتماعي والدولة .

النظام الكونى :إن المعيار، أو الواقع الأساس، الذي تُدرك الحقيقة جميعاً من خلاله هو النظام الاجتماعي .وهو نظام إرادات، حيث تنصاع فيه إرادات الكائنات أو رغباتهم لجعل الحياة والسعادة متاحة للجميع .فقبل ظهور النظام الاجتماعي كانت الحياة مستحيلة، ومثلها الحقيقة والمعرفة والحضارة. وقد ظهر جميع ذلك للوجود دفعة واحدة عندما اتفق الآلهة والبشر، أو الآلهة، على التنازل عن إرادتهم الفردية والخضوع لسلطة واحدة لتنظيم أنشطتهم من أجل إنتاج الحياة والحضارة .وهذه اللحظة الأعظم في التاريخ البشري قد غدت، في ذهن يخلق الأساطير، لحظة ولادة النظام الكوني. وقبل هذا الوقت، كانت الفوضي تسود في السماء والأرض، وكانت الحياة مستحيلة .والله نفسه، بوصفه مقصد المعرفة البشرية، كان مفهوماً مقدساً، لكنه غامض .ولكن بعد أن أقيم النظام الكوني، مع صورة تطابقه على الأرض، برزت شخصية المعبود الإلهية واضحة جليّة.

ثم نشأت خصومة بين الآلهة وأبنائهم، قُتل على إثرها ﴿آپسو› والد الآلهة .وسعت زوجته ﴿تهامات› للانتقام له، فشاعت الفوضى في مجمع الآلهة كله .وكانت ﴿تهامات› من القوة بحيث لم

يقدر أحد على إخضاعها .وأحاط الخطر بالملكة الإلهية جميعاً وسادت الفوضى .وقام جد الآلهة بدعوة جميع أعضاء المملكة الإلهية لعقد اجتماع قرّروا فيه إِرسال حمردوخ>أصغر أبناء حإِيا> لمواجهة <تهامات>. لكن <مردوخ> تردّد في الأمر، طالباً سلطة مطلقة على الأشياء جميعاً .ووافق الآلهة على منحه ما يريد .وقبل (مردوخ) ذلك التكليف، ونازل <تهامات> وقتلها، وأقام النظام، ووضع حداً للفوضي .وعاد الآلهة إلى مواقعهم، وغدا (مردوخ> الحاكم المطلق والقاضي في شؤون العالم .ثم خلق الإنسان ليخدم في قصره كيما يدوم النظام ويستقر السلام الإلهي في كل مكان .وإذ كان (مردوخ> سلطاناً مطلقاً، كان البشر يتخذون مواقعهم في الخدمة والزراعة والصناعة والثقافة والحضارة؛ وكان الآلهة يتلقّون تلك الخدمة من البشر تحت عين <مردوخ > الساهرة، الحريصة، الرحيمة، العادلة أبداً.

إن العناصر الدرامية في هذه الحكاية قد خلقها ذهن يصنع الأساطير ولا يستطيع فهم الأمور الماوراطبيعية إلا إذا كانت مترابطة بشكل عفوي، واتخذت صورة بشرية بالغة البروز .أما نحن، فعلينا أن نسقط من حسابنا هذه العناصر الدرامية والأسطورية .فمفهوم سكان بلاد ما بين النهرين عن الله والإنسان والتاريخ والعلاقة المتبادلة بينهم جميعاً تشكّل الدرس الذي يجب أن نستخلصه من بلاد ما بين النهرين القديمة.

كان من شأن التحوّل من الفوضى إلى الكون أن حَمَل معه إلى العالم كثيراً من التغيّرات المهمة .كان أوّلها وأهمها شأناً بروز (مردوخ) ملكاً وحيداً، أي تحوّله من إله بين آلهة غيره إلى الإله الواحد الأحد.

وكان السومريون قد أقاموا دويلات مدن لكل واحدة منها إله يحميها . ولئن كان لكل جماعة إله يختصها ، كان لا بد أن يكون لجماعات أخرى آلهة تختصها كذلك . وهكذا أصبح تعدد الآلهة أمراً لا مفر منه . وكان لوصول المهاجرين من الصحراء إلى الساحة للمرة الأولى أثر في قيام دولة من "أطراف العالم الأربعة "تحت حكم مليك واحد . وصارت الدولة العالمية ترى صورة عن الدولة الكونية التي هي المثل الأعلى القياسي والأسبق . فغدا لزاماً على تعدد الآلهة في النظام الكوني أن يفسح المجال لوحدانية الآلهة في النظام الكوني أن يفسح المجال لوحدانية الإله، وحدة المعبود . ولا يمكن إلا لإله واحد دون غيره أن يكون الله؛ لذا توجّب إعفاء الآلهة الأخرى ونزع مراتبها "وتعيينها في وظائفها الأدنى . "وكان ارتقاء (مردوخ) بصفة الإله المهيمن على الآلهة لارتقاء (مردوخ) بصفة الإله المهيمن على الآلهة حميعاً.

كان (مردوخ) يتمتع بمنزلة فريدة متميّزة حتى قبل تنصيبه في مركزه الأسمى .فقد كان "الأحكم بين الحكماء"، و "الإله "دون غيره، ويفوق جميع الآلهة الأخرى في كل شيء (١١). لكنه لم يكن مستعداً لإنقاذ الآلهة من الدمار حتى تؤول إليه وحده القوة جميعاً .واضطر الآلهة للموافقة على ذلك، فغدا أمر (مردوخ) الأقوى والأعلى سلطة؛ وغدا قضاؤه وحده هو الذي "يُعزّ ويُذلّ وسلطانه وحده المهيمن على الكون بأسره" (١٢) وتبع ذلك نظام وأمن .وعيّن (مردوخ) مختلف "المراتب للآلهة"، وحدّد السنة وعيّن أقسامها .وجعل القمر "يرسل نوره"، وعيّن الشهور وأيامها، وخلق الإنسان ووجّهه للخدمة (١٢). ثم أسس بابل، كما أسس

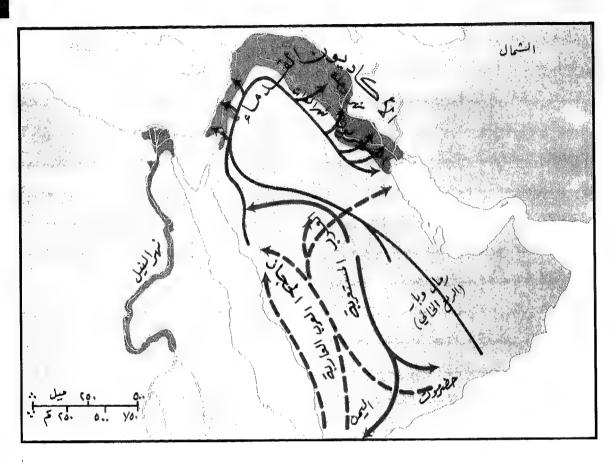
إنليل> من قبله <أكاد> لتكون مقدساً له وعاصمة للدولة العالمية .وصار (مردوخ) يتمتع بالسيادة على كل شيء بما في ذلك الآلهة .وقد "تصرّف في جميع المقدرات "و "مارس الرعاية على جميع الجنس البشري "الذين علمهم "أن يخشوه "وأن يصنعوا في الأرض "شبيه ما صنع في السماء . "أما الآلهة الآخرون، فعليهم من الآن أن ينادوا به "الإله ربّهم" وأن "يدعوه بأسمائه الخمسين "وأن "يرتعشوا ... عند ذكر اسمه "وأن لا يضيئوا إلا بنوره، وأن يعترفوا به الأوحد الذي "أعادهم إلى الحياة"، هو "خالق الحبوب والبقول"، الذي "يجعل العشب الأخضر ينمو"، و "الذي يروي الحقول"، وهو الذي "يقضى ...بالخلق والدمار والرحمة "وأخيراً، هو الإله "الذي لا إله سواه يعرف الزمن المحدّد"، هو الرب الذي "خلق مجموعات البشر الأربع [أكد، وعيلام، وسوبارتو، وعمورو] "(١٤).

وهكذا، وتحت تأثير من مهاجري الصحراء، نجد ذهن انسان بلاد ما بين النهرين يرتفع إلى مفهوم التوحيد في الألوهية وإلى نظرة موحدة تجاه الجنس البشري .ولم يكن ذلك الذهن مختلفاً عن ذهن المهاجر، لكنه وجد نفسه في سياق جديد من الزراعة والصناعة والتفاعل مع بشر آخرين .ولم يكن بوسع انسان بلاد ما بين النهرين أن يتلو قصيدة الخليقة (اينوما ايليش) أو يستمع إليها دون أن يتصور (مردوخ) فريداً مطلقاً، لا يشبه غيره من الآلهة .كما كان الآلهة يدينون بحياتهم ومنزلتهم وقوتهم ومصائرهم إليه وحده .فقد كان يحكم وهم الكونيين للسادة الإقطاعيين في الأرض .ومثلما كان أولئك متصلين بالإله الأسمى دون أن يكون بينهم أولئك

إله مثله، فهؤلاء نبلاء دونما ملك بينهم (مردوخ> وحده، بوصفه الإله الواحد الأحد كان يستحق الحمد والعبادة من جانب البشر جميعاً ومن جانب الآلهة أنفسهم .ولا شك أن هذا توحيد؛ لكنه مختلط وغائم ومشوب بالشِّرك، أو ربط كائنات أخرى مع الخالق الصمد .ولكن هذا الشِّرك في بلاد ما بين النهرين يتضاءل مغزاه بفضل تفرّد الخالق القابض على مقاليد القدر، وهو ما لا يشبه وضع أشباه الآلهة في بلاد العرب قبل الإِسلام، وهو ما سننظر فيه بعد حين .وقد ارتفع ذهن إنسان بلاد ما بين النهرين إلى مفهوم الباري المتسامي، ولو أن ذلك الذهن بقي محصوراً في صورة التجسّد البــشري. في قصيدة «إِينوما إِيليش» يوصف (مردوخ) بما يناقض الأوصاف المعروفة ":يساوي الآلهة ضعفين ... بعيدة عن الإدراك أعضاؤه ... ليست في حدود الفهم البشري ... أربعاً كانت عيونه وأربعاً آذانه ... ليرى ويسمع كل شيء ...تشبُّ النار عندما تتحرك شفتاه ."ومن الواضح أنه في غياب مفهوم السمو البالغ التجريد، اقتنع ذهن إنسان ما بين النهرين بوصف الله بعبارات مستقاة من الخبرة البشرية، لكنه حوّرها بشكل تنتفي معه طبيعتها التجريبية. فعبارة "لا يشبه "اشياء الطبيعة أوالخليقة عندهم تعادل ما نعنيه اليوم بعبارة "الآخر تماماً."

ديانة بلاد ما بين النهرين في شبه جزيرة العرب

بعد صعود نجم ﴿سَيروس› وإمبراطوريت الفارسية، أصبحت بلاد ما بين النهرين جزءاً من تلك الإمبراطورية وتأثرت بديانتها .فقد ساهمت



الخريطة ٩ الألف الرابع قبل ق .م: تغلغل الأكديين في الهلال الخصيب

العرب العاربة العرب المستعربة العرب المستعربة الأكديون السالفون المناطق الخصبة

الزرادشتية بافكار عن العالم الآخر والملائكة والمخلّص، وهي أفكار تغلغلت إلى الديانة اليهودية ومنها إلى المسيحية ولم تتأثر بها حضارة بلاد ما بين النهرين إلا قليلاً، لأن بلاد فارس ذاتها كانت تحت تأثير بلاد ما بين النهرين طوال ألفي عام .ففي تاريخ مبكّر جداً، كان الفرس قد تبنّوا الخط المسماري .فعلاقة البلدين مع بعضهما طوال قرون الحروب والاحتلال والارتباط بين الدولتين قد أدخلت بلاد فارس في مثاقفة مع بلاد ما بين النهرين وقلّلت من اختلافاتهما

الحضارية .وبعد ذلك اتخذ الفرس الخط البهلوي أو (الآفستاني) وكانت الآرامية والبهلوية القديمة تستعيران من بعضهما كثيراً .وعندما غدت بلاد ما بين النهرين جزءاً من إمبراطورية (سيروس) وقع التأثير الفارسي في المجال الديني بالدرجة الأولى، حيث أن المجالات الاخرى من الحياة البشرية قد عرفت كل ما أمكن من التاثير المتبادل.

لكن العنصر الفارسي الجديد في ديانة بلاد ما بين النهرين لم يكن مقنعاً لأهل شبه جزيرة العرب،

الذين استمروا على ما ألفوا من أشكال ديانة الشِّرك القديمة في بلاد ما بين النهرين .ولم يستجب العرب للافكار عن العالم الآخر وعن الخلاص، إذ وجدوا في الأولى نوعاً من الغيبيات، وفي الثانية تعبيراً عن العقم في حاضر الزمان والمكان . وبقي الشِّرك هو القاعدة في بلاد العرب .لكن صوتاً من الداخل أبقى على رؤية إبراهيم .فإبراهيم العموري من أور في بلاد ما بين النهرين قد وطن هاجر زوجته الثانية وابنه الأكبر اسماعيل في غرب بلاد العرب .وقد استودعهما العقيدة الجديدة التي اضطُهد من أجلها في أور حتى دفعته إلى الهجرة .وكانت هذه رؤية الله التوحيدية والرؤية الأخلاقية العالمية نحو البشرية، ومع أنها كانت رؤية ضعيفة، فإن تلك الرؤية الإبراهيمية قد حافظت على نفسها وسط بلاد مشركة، وبقيت تنتظر قدوم الأنبياء ليدافعوا عنها ويدعوا لها من جديد.

اليمودية

الجوهر

كان جوهر الخبرة الدينية عند اليهود نفس ما كان لدى القبائل العمورية، وهم إحدى تلك القبائل، كما كانت شريعة حمورابي خير ما يمثل تلك الخبرة، لكن تلك الخبرة تأثرت باكتشاف التوحيد المتسامي، فلقد وصل العموريون إلى بلاد ما بين النهرين يحملون مفهوم توحيد متطور شكّل أساساً لمطلبهم في وجود حكومة واحدة تشمل "أطراف العالم الأربعة"، تكون فيها المواطنة بالتساوي حقاً لجميع البشر في ظل القانون الإلهي الذي شرّعه حمّورابي،

ملك الدولة العالمية .ولكن، كما مرّبنا، كان مفهوم التوحيد هذا قد شابه الشِّرك (أي إِشراك آلهة أخرى مع الله). وقد اهتدى إبراهيم إلى القول إن كان <مردوخ> هو الله حقاً، فهو ليس في عوز إلى آلهة أخرى . فالله لا يحتاج إلى أعوان في عملية الخلق أو في حكم الكون الذاكان ﴿شَماش > بوصف إله الشمس، و < إنليل> بوصفه إله العواصف، و <إنانّا> بوصفها إلهة القمر ليسوا بآلهة بل أشياء من صنع الخيال . وبما أن الله هو الله حقاً، فان البشر لا يدينون بشيء للآلهة الأدنى بما في ذلك العبادة. وكان ذلك أكثر مما يستطيع العموريّون فهمه أو القبول به في ذلك الوقت، وهم قوم إبراهيم، فحكموا عليه بالموت عند ذلك تولّي إبراهيم أمر عشيرته ورحل بهم عن أور فتوجهوا في طريق هجرتهم إلى الصحراء العربية، ليحلُّوا في إقليم آخر ويواجهوا مصيراً آخر.

إن هذا الاغتراب عن جماع الرأي العموري وطد سلطة العموريين على الهلال الخصيب كله في القرن التاسع عشر ق.م .وأرغم العبرانيين أن يناوا بأنفسهم عن جميع سكان المنطقة، فشرعوا في إعادة وصف أنفسهم في حدود اكتشاف التوحيد العظيم، فقالوا إنهم قوم يعبدون الله وحده ولا أحد سواه .لقد استولى على وعيهم توحيد مطلق مُتسام، وأعدهم لقبول المتاعب والصعاب في سبيل فكرة عظيمة وقضية نبيلة .ويقتضي وجود الله في ديانة التوحيد رفض جميع الآلهة الأخرى؛ والتوجّه بالعبادة له وحده .وقد الزم هذا الأمر أتباع التوحيد أن يدعوا الناس الآخرين إلى الله، وأن يعملوا "معهم "بكل ما لديهم من تعاطف وإقناع لكسب المهتدين، إذ

يستحيل بلوغ التوحيد من دون دعوة عالمية، ومن دون التقارب مع أتباع المذاهب الأخرى.

ولكن، بدلاً من تدعيم جماع الرأي العموري بالرؤية الإبراهيمية عن طريق تنقية التوحيد في بلاد ما بين النهرين مما فيه من شرك، كان اعتقاد العبرانيين بأفضليتهم قد فرض عليهم ابتعاداً فعلياً . فالميثاق مع الله غدا ميثاقاً "جسدياً "مما جعل العبراني يحسب نفسه مختلفاً جسدياً عن بقية البشر . وبعد جيلين من الزمان غدا هذا النأي المبالغ فيه مفسدة للرؤية الأصلية التي كانت سبب نشأته .فقد تحولت خبرة العبرانيين الدينية من الله المتفرّد في سموّه كما علم إبراهيم، إلى عبادة إله واحد بوجود غيره، كما فعل الآباء التوراتيون .وكان إله الآباء "يخصّهم" وحدهم، بينما كان بوسع الشعوب الأخرى أن تتخذ لها آلهة تخصّها - وقد فعلت - وما ذلك إِلا تعدّد الآلهة الذي عرف قبل عهد (سرگون) في دويلات المدن في بلاد ما بين النهسرين .وهكذا رفض العبرانيون التجانس مع أيَّة قبيلة أو عشيرة جاءوا للعيش بين ظهرانيها، كما رفضتهم تلك القبائل بدورها .والواقع أن العبرانيين رفضوا عرضاً من مضيفيهم من غير العبرانيين "أن يقيموا بالبلد ... فنتّخذ بناتهم أزواجاً ونُعطيهم بناتنا ...ونصير شعباً واحداً يختتن كل رجل منا كما هم مُختتنون" وأن يعتنقوا الديانة العبرية (١٥).

في < پادّان – آرام> وحسرّان وشكيم وإيدوم وبيت إيل وحبرون [الخليل] اضطر العبرانيون إلى الهرب مرات عديدة، كما يذكر محرّر التوراة على لسان يعقوب وهو يخاطب إبنيه ":قد أشقيتماني وأخبثتما ريحي عند أهل الأرض والكنعانيين

والفريزيين وأنا في نفر معدود فيجتمعون علي ويقتلونني فأهلك أنا وبيتي (١٦). "

إن شعور العبرانيين بالاختلاف، الذي بدأ بتمييز الذات بسبب الرؤية الأعلى حول السمو الإلهي، قد اندفع في التطرّف حتى أدّى بالتوحيد المتسامي أن ينزل إلى عبادة إله واحد بين آخرين، ودفع بالعبرانيين في طريق التعصّب العرقي.

إن جوهر الخبرة الدينية عند العبرانيين، وخَلَفهم من اليهود، قد بقي على حاله منذ عهد الآباء التوراتيين .فقد كان ينطوي على النظرة الإبراهيمية بما تحمله من سمو وأخلاق كونية التوجّه، إلى جانب خصوصية التعصّب العرقي والشعور بالنأي .وكانت النظرتان في حالة توتّر دائم، إذ كانت الواحدة تفرض سلطانها على الأخرى طوال العصور لكنها لا تنجح أبداً في القضاء عليها .ويخبرنا التاريخ أن خصوصية التعصّب العرقي كانت في أغلب الأحوال هي المسيطرة؛ وبهذا المعنى كانت تؤثر سلباً على رؤية السمو الإلهى.

التجلّي

الفترة الأبوية الا يُعرف سوى القليل عن حياة العبرانيين الدينية خلال العصر الأبوي، باستثناء ما تركه نأيهم بأنفسهم عن مجتمع الشرق الأدنى القديم جميعه من أثر سلبي على مفهوم الألوهة عندهم .فقد كان تعلقهم أولاً بالله الواحد مما جعلهم يحسبون الله "أباً "لهم، يعود إليهم كما يعودون كلياً إليه .وثمة أدلة كافية على ذلك في يعدد ورود تسميات مثل " :إله آبائنا"،" إله أجدادنا"، "إله إبراهيم"، "إله يعقوب "وهكذا؛

وفي إشارتهم إلى أنفسهم بصفة "أولاد الله." وهكذا اتخذت هذه العلاقة الفريدة الشديدة الخصوصية مع الله طابعاً إنسانياً .وغدا التشبيه - لو أنه بدأ حقاً في صيغة تشبيه - يُفهم بمعناه الحرفي. ومن المؤكد أن مثل هذا الفهم الحرفي بوسعه أن يحمل الذهن على الظن بأن الآخرين لهم آلهة أخرى، وبالتالي يفترض أن "إلهنا "واحد بين كثيرين .ولا شك أن "إلهنا "يظل من القوة بحيث يدافع عنا ضد أعدائنا؛ لكن هذا لا يناقض القول بوجود آلهة أخرى .ثم يبدأ الذهن بالتدريج في تقبّل وجود آلهة أخرى، ويحسب وجودهم وحمايتهم للآخرين مسألة مشروعة .ولا بد أن يكون هذا التطور سبباً في وجود صيغة الجمع "إيلوهيم" [الآلهة] على صفحات التوراة جميعاً. ويعترف الباحثون في التوراة أن استعمال كلمة "إيلوهيم "بدل كلمة "الله "تمثل اتجاهاً داخل التراث الديني العبري، اندمج في الذهن العبري مع الاتجاه "اليهوي "في تكوين التوراة .ولم يستطع "إصلاح التثنية "في القرن السابع ق.م .ولا إعادة تحرير الكتاب المقدس على أيدي القسس من إزالة ذلك المصطلح، أو الفكرة المتصلة به، من التراث الديني .ونجد نسبة استعمال "إيلوهيم "في التوراة بالقياس إلى الاسم الثلاثي "يهوه "هي كنسبة ٢,٢٢٢ إلى ٣٩٨. والحقيقة أن اليهودي إذا قرأ التوراة بالعبرية ومرّبذلك الاسم الثلاثي فانه يقرأ "إيلوهيم . "وكان هذا لم يكن كافياً، إذ نجد التوراة تؤكد أن "بني الله "رأوا "بنات الناس انهن حسنات فاتخذوا لأنفسهم نساءً من جميع من اختاروا "و "دخل بنو الله على بنات الناس وولدن لهم أولاداً "(١٧).

الفترة الموسوية : كان لحركة العبرانيين، في اتجاه يبتعد عن الأطراف الداخلية من الهلال الخصيب أن تركت وراءها في كل موقع بعض أفراد القبائل الذين كانوا أكثر استعداداً من غيرهم للتجانس مع أهل البلاد التي مرّوا بها .ومن المسلّم به أن المهاجرين من الصحراء كانوا يتغلغلون في المنطقة جميعاً ويستقرّون فيها، لكن الذين كانوا يقطنون في الأطراف الداخلية من الهملال الخصيب كانوا يحتفظون بعلاقات أوثق مع الصحراء العربية من أولئك الذين استوطنوا الأصقاع الداخلية .وبقى هؤلاء محتفظين بنقاء الفكر الصحراوي الأصيل أكثر من أولئك الذين تغلغلوا في أعماق البلاد، وتعرّضوا إلى ظروف شديدة الاختلاف عن تلك التي عرفوها في الصحراء .وإذا كان شعور العبرانيين بالاختلاف عن غيرهم قد جعل إقامتهم في مصر مستحيلة، فانهم قد وجدوا الترحاب والملاذ عند أولئك الذين كانوا يعيشون على أطراف الصحراء.

وقد نشا موسى مصرياً - فقد أعطي اسماً مصرياً وتبنّته أميرة مصرية - لكنه اضطر بفعل التعصب العرقي العبراني أن ينحاز إلى عبراني دخل في شجار مع رجل مصري، فقتل موسى المصري ولاذ بالفرار (١٨) . ثم التجا موسى إلى <مديان> وتزوج ابنة الرئيس هناك، وتعلّم ديانته التي لا بد أنها كانت قريبة من الديانة العبرية بحيث مكّنت موسى من التجانس مع أهل <مديان>. والواقع أن ديانة حديان> بنقائها وتركيزها لا بد أن تكون قد أثارت في نفس موسى مشاعر أساسية، والهبت في داخله في نفس موسى مشاعر أساسية، والهبت في داخله حماساً للتديّن الصحراوي .فبدأ يتحرّك من أجل عودة العبرانيين إلى أصولهم في ديانة الصحراء،

بعيداً عن "مفاسد "مصر ،وكان الصوت الذي سمعه على جبل الله (حوريب) يعكس تشوّفات عميقة في روحه أثارها التجدّد في الشعور الديني الذي بعثه فيه حموه (يثرون) وأهل (مديان) (١٩١) . وكان ذلك سبباً كافياً لعودته إلى مصر كي يناشد الفرعون أن يسمح للعبرانيين بالهجرة منها.

ولدى عودة العبرانيين بزعامة موسي إلى مساكنهم الأولى في الصحراء ظهرت بوادر دينية أخرى .وكانت هذه البوادر جَماعية تشمل كاقة العبرانيين إلى جانب مضيفيهم الصحراويين، وبخاصة أهل (مديان) حيث كان رئيس كهنتهم <حمو موسى> يقدم طعام قربان من ذبيحة محروقة (٢٠) إلى "رب الجبيل "الذي "جاء من سيناء وأشرق عليهم من (سعير) وتلألأ من جبل فاران"(٢١) وكانت الجماعة "خليطاً حاشداً "من الأقوام السابق ذكرها، وفيهم عبرانيون ممن لم يذهبوا إلى مصر، وفيهم البدو ممن يجوب تلك المناطق وعدد من قبائل جنوب فلسطين وشمال غرب بلاد العرب .وقد حافظت أكثر تلك القبائل على هوياتها التي سبقت التحالفات الدينية، حتى بعد استقرارها في فلسطين، كما تشهد بذلك عدد من المقاطع التوراتية (٢٢) وقد تجمّع القينيّون والقنازيون وبنو يرحمثيل (وربما كان هؤلاء بنو جُرهُم الذين سكنوا في الحجاز أيام إقامة اسماعيل) وذلك عند جبل حوريب البركاني الذي كانت ثورات نيرانه تعد تجلّيات إلهية (٢٣) . وفي ذلك المكان عُقد "حلف مقدّس "بين القبائل يلزمهم بعبادة ﴿يَهُوهُ > وبتنظيم حياتهم حسب تعاليمه .وبما أن الصحراء تخلو من المعابد، فقد صنعوا صندوقاً (تابوت العهد) ليضم

القانون إلى جانب الأسباب التي دعت إلى عقد ذلك الحلف المقدس وكان "ميثاق سيناء "يعني اتفاق هذا الجمع من القبائل أن يتضافروا معاً تحت زعامة موسى وبركة إله الجبل، متبعين توجيهات واضحة من القانون الذي تم تشريعه حديثاً .وهذا القانون "الجديد "لم يكن جديداً .فقد وضع بشكل يناظر تلك المواثيق التي كانت تحدد التبعية بين مختلف تلك المواثيق التي كانت تحدد التبعية بين مختلف القوى في المنطقة، وكان يشبه في مضمونه شريعة حمّورابي.

الفترة الداودية :لم يكن دخول "الخليط الحاشد "واستقراره في فلسطين في القرنين الحادي عشر والثاني عشر ق.م .غزواً دموياً، كما أراد محرّرو الروايات التوراتية اللاحقون أن يصوروه متأثرين بكراهية العبرانيين اللاحقة لجيرانهم .ومع أن بعض الخصومات والمعارك قد حصلت دون شك، فقد دخل أغلب الوافدين واستقروا على طريقة حدموزي> الراعي، فستراوجسوا وتجانسوا مع أهل البلاد. لذلك ما كان للتغلغل داخل فلسطين أن يبدأ من الجنوب حيث بلاد العمالقة، بل اتخذ الطريق الصحراوي الأطول عبر ﴿ إِيدُومِ > و ﴿ موآب > حيث كان التجانس مع أهلها ممكناً، ولأن الاحتمال الأغلب أن أهل تلك البلاد كانوا يدعمون قوي "الحلف المقدس . "وكان المظهر الأكثر أهمية في هذه الفترة تطبع المهاجرين الوافدين إلى فلسطين وبروز التعصب العرقى العبراني كرد فعل تجاه ذلك التطبّع.

كانت فلسطين تعج بالحيشيين والفريزيين والبوسيين والموآبيين والايدوميين والفلسطينيين والفينيقيين والفينيقيين والسوريين والكنعانيين . وكانت الديانة والشقافة السائدتان فيها كنعانية .اما الذين لم

يشاركوا في هذه الديانة أو الثقافة فقد تم استيعابهم عند دخول قبائل الحلف المقدس إلى المنطقة .أما على المستوى الديني، فنجد "مملكة الأحبار والشعب المقدس"، حيث يقوم كل إنسان بمهام الكاهن تجاه نفسه على الطريق العريض المنفتح نحو الله، تغدو أمّة يسيطر الكهنة فيها على الحياة الدينية (٢٥) . وكان يوازي هذا تحوّل تدريجي من الموقف الصحراوي، يوازي هذا تحوّل تدريجي من الموقف الصحراوي، للعبادة في مكان مقدس، أو بناء ثابت في قرية أو مدينة، إلى جانب تبنّي نظام القرابين المعقد عند الكنعانيين . وكان الموقف الصحراوي في العبادة حسبما يحتاج المرء قد فسح المجال لدخول التقويم الديني الكنعاني القائم على إيقاع الفصول استجابة الديني الكنعاني القائم على إيقاع الفصول استجابة الديني الفلاحين المستقرين.

على المستوى الحضاري، بدأ العبرانيون يتعلّمون بالتدريج لغة كنعان، وهي العبرية .ولا بد أنهم قد حملوا معهم احدى اللهجات الآرامية من أيام الفترة الأبوية، والتي كانت تدعوهم للتعاون مع قبائل شمال غرب بلاد العرب وجنوب شرق الأردن. وبدأت عاداتهم في الملبس والطعام والزواج وغيرها من شؤون الحياة تتطبّع بما لدى الكنعانيين وذلك أثناء تحوّلهم من بداوة الصحراء إلى الزراعة المستقرة .

والواقع أن الفرق بين طريقة الحياة العبرية والكنعانية لم يعد واضحاً بل كاد يختفي (٢٠). وكان من أثر ذلك اندفاع العناصر المحافظة إلى محافظة أشد وانقسام المملكة إلى اسرائيل ويهودا. بيد أنَّ اندفاع اسرائيل الأكبر نحو التجانس سهّل على شعبها الذوبان دون أثر في مجتمع الهلال الخصيب عندما دبّ الشقاق بسبب خلافات وراثية ومحلية أنهكت حكومتها الملكية التي انهارت أمام آشور عام ٢٧٧ ق.م بينما تسبّب التعصب العرقي الأشد في مملكة يهودا في إطالة عمرها حتى عام ٨٧٥ ق.م عندما حلّ بها الدمار على يد بابل واقتيد رؤساؤها إلى السبي.

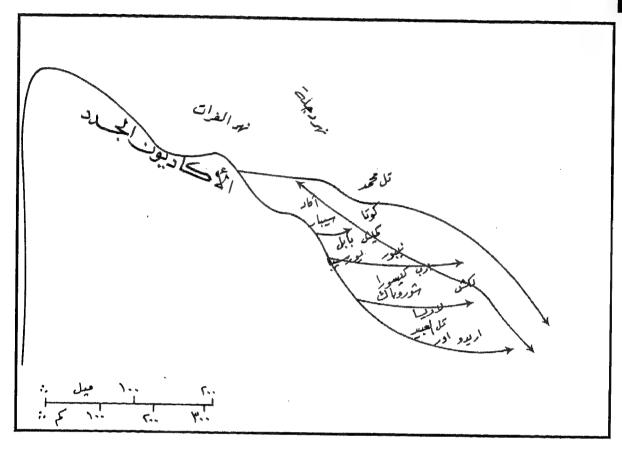
فترة السبي :استمرّت عملية التثاقف والتطبّع في بابل على الرغم من أن المسبيّين كانوا في أغلبهم من الأشد محافظة وتعصباً عرقياً . وفي ذلك الوقت كانت قد وفدت على بابل من الشرق مؤثرات دينية جديدة، أشدّها جاذبية فكرة العالم الآخر وما يتبعها من كلام عن الملائكة والشياطين، والجنة والنار، ويوم الحساب وفكرة الخلاص . وكان التعب قد أصاب سكان بلاد ما بين النهرين بسبب صراعهم الطويل

وبدأوا يشكّكون في القيم التي أوجدت حضارتهم قبل ثلاثة آلاف سنة .لذلك بدأوا يتقبّلون الوعد من حساوشيانت> أو المخلّص الذي سيأتي في آخر الزمان ليعيد إلى الحياة جميع البشر، ويُرجع العالم إلى براءته الأولى وطيبته، ويُدخل الجنس البشري إلى الفردوس بعد تطهيرهم من آثامهم بتغطيسهم بمعدن ذائب .ومن الواضح أن نظرتهم الدينية الجديدة كانت نظرة اليائس والمسحوق .وقد استهوت تلك الآراء الدينية أولئك الذين لم يقدروا على إقامة ملكتهم في الأرض صورة عن مملكة الله، والذين مملكة الله، والذين نفسه والحفاظ على توازنه الخاص .لذلك راح أغلب نفسه والحفاظ على توازنه الخاص .لذلك راح أغلب النهرين ويقاومون جميع المغريات للعودة إلى أرض يهودا.

وقد انقلب بعضهم إلى النظرة الدينية الجديدة – فكرة الخلاص – ليدعموا تعصّبهم العرقي وأملهم في العودة إلى أرض يهودا والانتقام من أعدائهم، وكان زعيمهم في هذا الاتجاه ﴿إشعيا› الذي أعاد تفسير ظهور فارس، عدوّة بابل، على أنه ظهور مسيح (الممسوح بالزيت أو الملك) جاء ليقود المسيّين ظافرين إلى أورشليم ويعيد بناء مجد مملكة داود (٣١). وفي بابل، تعلّم مسبيّو يهودا من جديد رغبة بلاد ما بين النهرين في إقامة مجتمع عالمي ودولة عالمية .وقد شهدوا بابل وهي تسعى وتبلغ ذلك الهدف، وسمعوا أن فارس كذلك تدّعي ذلك الهدف، وسمعوا أن فارس كذلك تدّعي الدولة العالمية يتكشّف أمام عيونهم إذ كان الدولة العالمية يتكشّف أمام عيونهم إذ كان الدولة العالمية يتكشّف أمام عيونهم إذ كان

ودفع هذا أهل يهودا إلى محاكاة البابليين آسريهم، والفرس محرّريهم؛ وانكشفت الرؤية أمام ﴿إشعيا> أن إعادة بناء مملكة يهودا سيجعل منها عاصمة دولة عالمية، ومركز قوة منه "تخرج الشريعة ...ويجعل الحكم في الأرض لشريعته والأم " (٣٢). وعلى نفس المنوال تنامت السلطة والقضاء عند الإله بين آلهة أخرى حتى أصبحت تتحدّى الآلهة السابقة وتكشف ضعفها، بل تنفى وجودها(٣٣). لكن مفهوم المثل الأعلى بقى على حاله من حيث التعصّب العرقي، بل زاد عما كان عليه، إذ أصبح النهوض بالعبرانيين وإعادة قوتهم يتطلبان أن يقوم الإله القدير باستخدام سلطانه لسحق شعوب العالم وإخضاعها (٣٤)؛ وأن يأمر "الأمم ...فيأتون ببنيك في حضونهم وبناتك على أكتافهم يُحملن .ويكون الملوك لك مربّين والملكات مرضعات .وعلى وجوههم إلى الأرض يسجدون لك ويلحسون تراب قدميك" (٣٥). من الواضح أن كراهية العدو قد تضافرت مع التعصّب العرقى الطنّان ليصلا إلى هذا الاقتراح الخيالي العجيب.

فترة ما بعد السبي: لم تنجح خطة إعادة مملكة يهودا .ولم يستجب لنداء < إشعيا> سوى القليل من الناس، وفضّل الآخرون البقاء في بابل، ثم فشلت محاولات أخرى كذلك؛ فاقتنع المؤمنون بتلك الرؤية باستحالة تحقيقها في الزمان .وشيئاً فشيئاً اكتسبت مملكة داود منزلة مثالية وروحية ورُفعت إلى ما وراء الزمان .وجاءت فكرة العالم الآخر المستقاة من بابل لتُجمع إلى مملكة داود فتشكل أملاً عالمياً في الخلاص .كان هذا الأمل، وما يبتغيه من هدف لا



الخريطة ١٠ الآلف الثالث ق.م. مولد الحضارة أ ـ اول دويلات المدن (٣٠٠٠ – ٢٣٦٠)

يشوبه أي محتوى مادي أو سياسي أو تعصب عرقي، هو الذي أصبح البذرة التي نبتت منها المسيحية .وصار إضفاء الصفة الروحية على المملكة والصفة الباطنية على النضال من أجلها هما الدواء الشافي للواقع المأساوي.

وكان البديل الآخر الذي اتخذه المتعصبون العرقيون هو استئناف الصراع السياسي والعسكري ضد السادة الذين حلّوا محل الفرس .وتلاحقت أعمال التمرّد من جانب المتحمسين في يهودا تحت حكم الإغريق والرومان، فتفاقم الفشل .وقامت إجراءات تدميرية معاكسة للقضاء على صهيون وتفريق أولئك الذين كانوا يجدون فيها بؤرة لملكة

سياسية عرقية . وبعد تدمير الهيكل وأورشليم أعلن كهنة يهودا نهاية نظام القرابين في طقوس الهيكل. وغدت العبادة اليهودية بعد ذلك مقصورة على تلاوة التوراة، ومراعاة يوم السبت، وقوانين الأطعمة، وقوانين الأحوال الشخصية، حيثما أمكن ذلك.

اليهودية في شبه جزيرة العرب: إن تنقل الآباء الأولين في الصحراء، والاضطهاد المتكرر الذي قاسوه على أيدي العبرانيين الآخرين داخل فلسطين، أو من غير العبرانيين خارجها، وخراب مملكة يهودا وإسرائيل دفع كثيراً من العبرانيين إلى الإقامة في شمال غرب بلاد العرب. وقد أكسبهم اشتغالهم بصناعات المعادن والتجارة مكانة ومعاشاً .لكنهم لم

يشكّلوا قط قبائل مستقلة، بل كان عليهم العيش في حماية أو رعاية واحدة أو أخرى من قبائل العرب السائدة في المنطقة وهكذا كانت الحالة التي وجدهم عليها النبي محمد (عَلِيهُ).

وقد وجدت جماعة منهم طريقها إلى اليمن، حيث استمالوا الملك إلى دينهم ثم استولوا على مقاليد الحكم في الدولة، وهناك بدأوا يشدّدون في اضطهاد المسيحيين الذين كانوا قد اعتنقوا المسيحية على أيدي المنصّرين الأحباش ممن رافقوا الحملة البيزنطية بقيادة ﴿أبرهة〉 حوالي عام ٧٠٥ م ،، فجلبوا على أنفسهم بذلك عداوة المسيحيين والوثنيين من العرب إضافة إلى المسلمين بعد حين (٣٦) . ولم يستطع اليهود في بلاد العرب اكتساب احترام العرب قط .وكان لأخلاقهم بعض السبب في ذلك، إذ كانوا يركّزون على البقاء لا على قيم الشهامة؛ ثم إنهم يخفونها، ولا يعلّمونها لغيرهم، وغالباً ما كانوا يخرجون على تعاليمها في سلوكهم الخاص (٣٧).

من الواضح تماماً أن العبرانيين لم ينتجوا حضارة في الأزمنة القديمة .بل إنهم كانوا جزءاً من الكل السامي الأكبر المكون من بلاد العرب والهلال الحصيب .ولما كانوا قبائل مهاجرة في العصر الأبوي فقد كانوا ينتمون إلى حضارة العموريين كما كانوا يمثلونها .وبعد خروجهم من مصر استأنفوا تجانسهم مع المسار السامي عن طريق "الحلف المقدس "مع القبائل العربية في الشمال الغربي من بلاد العرب، القبائل العربية في الشمال الغربي من بلاد العرب، في سيناء، ومع القبائل الأردنية .وبعد ذلك كادوا أن يصبحوا كنعانيين تماماً في فلسطين .وفي بابل مروا يمرحلة تجانس أخرى، هذه المرة مع أهل ما بين

النهرين، الذين اصطبغوا بالزرادشتية، بعد أن فقدوا ثقتهم بأنفسهم وبتراثهم القديم .وبعد ذلك اكتسبوا الصبغة الهيلينية .ولا يعشر المرء في هذا التاريخ الطويل على مثال من الابداع خارج المحيط الديني والأدب الديني، على مالهما من أهمية بالغة. ولكنهم لم يستطيعوا نشر ما لديهم من خير، أي التوحيد المتسامي كما علم إبراهيم .وبدل أن يفعلوا ذلك، راحوا يفكرون ويكتبون ويعيشون في أقصى حدود التعصب العرقي.

وعندما قيدوا أنفسهم بحرفية القانون، أنتجوا واحداً من أعظم التقاليد القانونية في جميع الأزمان. ولكنهم في الفكر القانوني لم ينتجوا أي تشريع نظامي أو يطوروا أي مبدأ أخلاقي قانوني شامل يفيد الإنسانية جمعاء .وسنعرض إلى مسألة مساهمة التراث اليهودي المسيحي في الفكر الإسلامي فيما

المسيحية

من الواضح أن الوضع الديني لليهود في الوقت الذي سبق ظهور المسيح مباشرة كان مدعاةً لجيء نبي يُصلحه .فقد حان الوقت حينذاك لظهور حركة تضع حداً لطغيان خصوصية التعصب العنصري على عقول اليهود، وتُرجع التوكيد على تساويهم مع جميع البشر الآخرين، وتطهر لاهوتهم من مظاهره البشرية، وتُرجع السمو الإلهي إلى موقعه الصحيح في اللب من الإيمان، وتحرّر اليهود من طغيان القانون في اللب من الإيمان، وتحرّر اليهود من طغيان القانون الذي احتفظ بحرفيته لكنه فقد روحه .ولا شك أن الأمر كان يدعو لإرادة إلهية تنمّى الميول الداخلية

والروحية في الديانة اليهودية لتبلغ أقصاها، إذا ما أريد إيقاف التدهور الخلقي في العالم القديم وإذا ما أريد للبشرية أن تستأنف توجّهها نحو السعادة الدينية.

ولإنجاز هذه المهمة العظيمة، أرسل الله عيسى ابن مريم، الذي ولد ونشأ وسط هذه المشكلات، فكرس السنوات الثلاث الأخيرة من حياته ليعلم الدين الجديد ويكون مثالاً له .وقد اتخذت دعوته شكلها من وضع معاصريه، من يهود وأُمميين .وكان قد تأكد من رياء الأولين وضيق قانونيتهم، كما كان واثقاً مما لدى الآخرين من مادية وتشكيك .ومن هنا كان عليه أن يهاجم في اتجاهين معاً.

الجوهر

على قدر ما يمكن استخلاصه من أناجيل متى ومرقس ولوقا، وعلى قدر ما يمكن تدقيق ذلك في ضوء الحاجات الدينية في ذلك العصر وتلك المنطقة، فإن جوهر الخبرة الدينية كما فهمها يسوع وعلم بها كانت تفيد بأن الحلاص حالة من الوعي يسوده الإيمان بالله القدير الرحيم، من الامتثال لإرادته من خلال الطهر وإنكار الذات والإحسان .وقد دعا يسوع إلى أن إضفاء الصفة الداخلية على الدين بهذا الشكل هو الدواء الشافي لما عند اليهود من حرفية قانونية ورياء وخصوصية تعصب عنصري، ولما عبد الرومان من مادية وتشكيك .إن هذه القيم الداخلية المركزي في إصلاح الفرد؛ كما استعادت الروح التي فقدتها الحرفية، وتحدّت المراثي أن يفيء إلى القوة فقدتها الحرفية، وتحدّت المراثي أن يفيء إلى القوة التي تعرفه أكثر من غيره، أي الضمير .ثم إن ذلك

الإضفاء قد وضع أولى القيم الدينية من تقوى وطاعة على مستوى يجعل جميع البشر سواسية أمام الله. وإذ تكون تلك القيم هي المقياس يصبح من غير الممكن الحكم الإنسان أو عليه لأن الله وحده هو الحكم وليس للعرق ولا لأية خصيصة أخرى أي أثر في تقدير قيمة المرء الحقيقية القد كانت دعوة يسوع الدينية موجهة كذلك إلى أولئك اليهود الذين اتخذوا الأخلاق المادية والتشكيك تقليداً لمعلّميهم من الإغريق والرومان، كما كانت موجهة إلى العالم القديم بأجمعه وكان إصلاح يسوع يسير بهداية البشرية في ذلك الحين.

التجلّي

كانت استجابة اليهود ضعيفة تجاه كهانة يسوع الإصلاحية .فقد وجدت زعامة المتعصّبين العرقيين في دعوة يسوع نقيضاً كاملاً لما يدعون له، كما وجدوا أنها ترمي إلى النيل من سلطتهم على الشعب اليهودي .لكنها استهوت المقتلعين من جذورهم والعبيد والبائسين، لأنهم وجدوا في تلك الدعوة تعويضاً حقيقياً عن تعاستهم .كما أعادت لهم ثقتهم بأنفسهم، لأنها حوّلت الاهتمام من الخارجي، ثقتهم بأنفسهم، لأنها حوّلت الاهتمام من الخارجي، كان بوسعهم أن يطوّروا منه الكثير .أما ذوو الاحساس المرهف فقد وجدوا في دعوة يسوع إعادة للدين إلى ما يجب أن يكون عليه – إيمان شخصي بالله والتزام بتنفيذ مشيئته في الأرض .وقد تضافرت هذه العوامل لتكون إصلاحاً لليهودية بزعامة سيّد – هو يسوع – كان جميع اليهود ينتظرونه مخلّصاً من

مأزق بادي اليأس ظلّوا يرسفون فيه منذ السبي، ومن وَهْدة كانوا يتخبّطون فيها منذ وفاة سليمان .لكن المتحمّسين والمحافظين كانوا يشكّلون الأغلبية؛ فثاروا دفاعاً عن سلطتهم التي كان الإصلاح يتهدّدها. وراحوا يتّهمون يسوع بالكفر والتمرّد وأقنعوا الرومان بضرورة التخلص منه.

ثم تحوّل پولس إلى المسيحية، وكان يهودياً يخدم الرومان في اضطهادهم أعضاء الدين الجديد .وكانت أعداد كبيرة من عامة الشعب قد تحولت إلى المسيحية، وراحت تمارس طقوسها في الخفاء، بعيداً عن عيون السلطة واضطهاد يولس الكنها غدت الآن قوة كبرى تستطيع قلب الإمپراطورية الرومية، بما فيها من دين وفكر، وتجعل عاليها سافلها .لكن الأمر كان يقتضى أولاً تحويل رسالة يسوع إلى صيغة هيلينية تستهوي الملايين الكثيرة من الناس في أرجاء الإمپراطورية حول شواطىء البحر المتوسط وما خلفها .وكانت هذه الخطوة قد تمّت بالنسبة للعهد القديم على يد (فيلو الإسكندري)، كما تمّت بالنسبة لإنجيل يوحنا .وكان الفكر السائد يقوم على المعرفة الروحية؛ كما كانت الثقافة السائدة هيلينية. وكان الأمران منتشرين في جميع أقاليم الإميراطورية الرومية، على أسس سبق أن وضعها الإغريق .وكان المنهاج يقوم على التأويل، أي التفسير الترميزي لما هو مبجّل بوصفه كتاباً أو نصّاً مقدّساً؛ وكان لذلك سوابق في محاولات اللاحقين من مفكري الإغريق لاستنباط معنى من ديانات الإغريق القديمة .وهكذا بدأ التحوّل في ديانة يسوع^(٣٩).

وتحوّل تركيز الرسالة من فلسطين والشعب اليهودي، وهما هدف الإصلاح، إلى المراكز المدنية

الرئيسة في الإمبراطورية الرومية، حيث توجد جماهير العبيد والمهجّرين .وتغيّرت اللغة كذلك، من الآرامية إلى الإغريقية، وتغيّرت معها تصانيف الفكر التي تحتويها اللغة .لكن التوكيد على التوجّه الداخلي في الإصلاح بقى على حاله. وبدلاً من أن يكون شرطاً سابقاً لتنفيذ ما فيه طاعة الله، غدا ذلك التوجّه أساساً للخلاص بحكم الطبيعة .وقد توسّع محتوى الإيمان كذلك، وبقى الله مركزه .ولكن، بالاضافة إلى ما سبق، اكتسب ذلك المحتوى إيماناً بتجسّد الله في المسيح، وبموت المسيح قرباناً وتكفيراً عن خطايا البشر، وبقيامه وانتصاره على أعدائه، وبالروح القدس ثالثاً مكمّلاً للثالوث المقدس . وبقى الالتزام بالقيام بالأعمال التي أمر الله بها، على أن تكون نتيجة إيمان وهو ما كان يُعدّ كافياً حتى لو لم تتبعه مثل تلك الأعمال .إن هذا النزول بمرتبة "الأعمال "دينياً وخلقياً قد صاحبه تأسيس مجموعة الأسرار المقدسة، ورسم كهانة تقوم بمنح تلك الأسرار في شعائر خاصة .وقد اتفق أن الدولة كانت معادية، لذا حقّت عليها اللعنة بوصفها من عمل الشيطان .ولم يكن على المسيحي أن يدين لها بالولاء الصادق، بل أن يتحمل ضرائبها أو سلطتها صابراً، في انتظار الجيء الثاني للمسيح عندما يُخلُّص المغلوبون ويُهزَم الأعداء.

وكان هذا التحوّل في المسيحية من صنع يوحنا ويولس . ولم يكن هو التحوّل الوحيد .ففي غياب السلطة المركزية، كانت الكنائس تقام في مدينة بعد أخرى على أساس موعظة يلقيها مبشّر مسيحي أو رسالة يرسلها .وكانت كل كنيسة مستقلة بذاتها، تعتمد على أتباعها في جميع الأمور، بما في ذلك

العقيدة وطبيعة الإيمان .وهكذا ظهرت "أنواع من المسيحية "تطوّر كل منها حسبما تحدده عواملها الروحية أو غيرها .وبما أن جميع تلك الكنائس كانت تبشيرية - لأن يسوع نفسه قد رفض التفرّد اليهودي - كان لا بد أن تتكاثر تلك الكنائس وتبدأ في الخلاف فيما بينها حول مفهوم المسيحية.

وهكذا برزت ثلاثة خطوط فكرية، تدافع عن كل منها، بأشكال مختلفة، كنائس تناثرت في جميع أرجاء المنطقة شرقى المتوسط . ومن المؤسف أن الحكم بالهرطقة والتحريم والاضطهاد والإبادة الجماعية أحياناً لم تُترك لنا أي أثر من هذه الكنائس وزعمائها الا ما تبقّي منها في ذاكرة أعدائها .وقد سعت كنيسة روما للسيادة على جميع كنائس المسيح .وعندما انتهى بها الأمر إلى تلك المنزلة ألغت الكنائس الأخرى بإرغامها على تبني عقيدتها وتقاليدها وحدها بوصفها القانون الكنسي .وقد برزت مسائل خلاف كثيرة بين الكنائس، مثل تلك التي تدور حول طبيعة الإنسان والخطيئة والنعمة؛ أو تلك التي تتعلق بالكنيسة والكهانة والأسرار المقدسة؛ أو ما يدور منها حول كنيسة روما؛ لكن أهم الخلافات كانت تدور حول طبيعة يسوع .وقد كانت هذه ذات تأثير بالغ، لأن نتائجها أثَّرت في كل جانب من المسيحية، عقيدةً وممارسةً.

وكانت أول وأقدم تلك الخلافات تنبع من الأصل السامي ليسوع وكان القائلون بذلك يعتقدون أن يسوع هو المسيح المنتظر حقاً، أو المخلّص، الذي أرسل لتخليص اليهود من مآزقهم، لكنه كان بشراً خالصاً وكان سبيله إلى بلوغ الإنقاذ تعليم الديانة الحقة وتقديم القدوة الحسنة وكانت رسالته تشبه

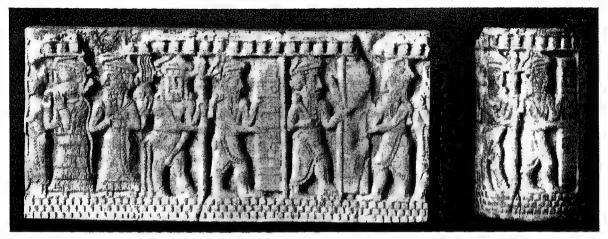
رسالة الأنبياء السابقين: تبليغ الرسالة الإلهية التي تؤدي إلى الخلاص عند مراعاة محتواها وفي القرن الأول، كانت هذه دون ريب نظرة جميع اليهود أو أغلبهم، ممن استمع إلى يسوع وآمن به، وهم الذين شكّلوا أول الكنائس المسيحية في فلسطين وكان هذا كذلك رأي (سيرنيثوس) حوالي عام ١٠٠٠ الذي قال إن يسوع بشرحقاً؛ وإنه عند تعميده نزل عليه "المسيح" وهو قدرة إلهية سامية، وكان وسيلة تبليغه الرسالة وبعد أن تم ذلك، غادره المسيح وتركه يموت مثل سائر البشر(١٤).

ولا بد أن تكون هذه النظرة الأولى حول المسيحية قد انتشرت مع اليهود في أرجاء الامپراطورية الرومية، فكسبت أتباعاً من اليهود وغيرهم، ممن اعتنق الدين الجديد .وقد اتخذ بعض أولئك اسم (الأبيونيين) واختاروا حياة الفقر مسلكاً لهم،

وقصروا جهودهم على تزكية النفس والعبادة .أما كون يسوع نبياً من البشر يحمل رسالة من الله، فقد كان هؤلاء خير من مثل تعاليمه في التوجّه نحو الدواخل، وربما كانوا أول أمثلة حياة الرهبنة والزهد في المسيحية (١٤). وفي أواسط القرن الثاني في في المسيحية (١٤). وفي أواسط القرن الثاني في روما، نجد ﴿ هيرماس〉 شقيق ﴿ پيوس〉 مطران روما يؤلف رسالة بعنوان الراعي، تمثّل هذا الرأي خير يؤلف رسالة بعنوان الراعي، تمثّل هذا الرأي خير الثالث أبرز من مثّل هذا الرأي، وقد عاش أتباعه الثالث أبرز من مثّل هذا الرأي، وقد عاش أتباعه الإولسيون〉 حتى القرن التاسع عندما أرسلت الامپراطورة ﴿ ثيودورا〉 جيشاً للقضاء عليهم في

وقد نشأ الرأي الثاني عن المسيحية في الإسكندرية، وكان نتيجة توليف فريد بين فكرة

أرمينيا.



الصورة ٣-١ ختم أسطواني من الرخام يصور اله الشمس يطلع من بوّابات الشرق، بابلي، حوالي ٢٠٠٠ ق.م [بترخيص من متحف متروبوليتان للفنون ، شراء ١٨٨٦].

الحلاص، المتجهة نحو الدواخل عند اليهود وبين المعرفة الروحية [الغنوصية] وكانت هذه المعرفة ترى أن الخليقة انحدار من الواحد المطلق الأزلي، الذي هو روحٌ كلّه، إلى المتعدّد النسبي المتغيّر الحبيس في المادة؛ لذا كان الحلاص، في رأي "الغنوصية"، انطلاق الروحي من محبسه وعودته إلى أصله البدئي .ولأن المادة شرّ مطلق، بسبب مناقضتها الروح وابتعادها عنها، فان "الغنوصية "التي تنكر الدنيا والحياة قد توافقت مع اليأس اليهودي والايمان بالعالم الآخر .أما في الحياة فيجب بلوغ ذلك الانعتاق في لحظة "الكشف "أي عندما تفصل روح الانسان نفسها عن كل علاقة مادية، وتنسحب إلى الأعلى بعيداً عن الخليقة عن طريق التأمل المنضبط أو التفكر، فينالها الإشراق من حضور المطلق .وقد شكّل هذا التفكير الجوهر من عملية الخلاص.

والمطلق، من جانبه، يستطيع التفكير وحسب، لأنه روح كله .ثم إنه لا يقدر أن يفكّر إلا بذاته، لأنه كان في البدء كل ما هو موجود .وعن طريق تفكيره

نشأ "عقل "آخر [لوكوس Logos الإغريقية، التي تفيد العقل أو الفكر] ومنه نشأ ثالث حتي اجتمعت تسعة عقول أو أنوار سماويّة (التاسوع) توالد بعضها عن بعض حتى أمكن ظهور العقل الفاعل الذي خلق الكون .فالتفكير إذن فعل كوني. وهو يشبه عملية تكوين الخليقة، كما يشبه الحفاظ عليها، والتي بها توجد الأشياء - العملية النازلة -كما تشبه أيضاً العملية التي بها يمكن أن تعود الموجودات إلى مصدرها .والعملية الأخيرة، إذا بلغها البشر، هي الخلاص الذلك يمكن وصف فعل المطلق، أو الله، بالعبارات الآتية :كلمة الله [لوكوس] وهي تعادل الله في الألوهية، لأنها من نفس جوهر المطلق، هي مبدأ الخلق في حركته نحو الأسفل. وهي المبدأ المنقذ كذلك، لأن حركتها في الاتجاه الصاعد، أي الفكر البشري، ذات طبيعة منقذة .وقد أضفى الطابع المسيحي على هذه الحذلقة اللغوية عند أصحاب الأفلاطونية المحدثة فوضعت في عبارات إغريقية شائعة، أُخذت عن أتباع ديانات الأسرار. وأصبح يسوع كلمة الله الذي خُلق العالم من أجله. وغدا مجيئه وتعليمه أساس الخلاص .ولم يكن هناك ولا يمكن أن تكون طريقة أخرى لإنقاذ الإنسان (الذي، بسبب المادة، قد فقد معرفة الله) إلا عن طريق معرفة كلمة الله (٣٤). وكان في مقدور متحمّس للدفاع عن هذا اللون من المسيحية أن يقول إن المسيح يساوي الذهن أو العقل [لوگوس]؛ وإن من يحفّز ذهنه فهو مسيحي ينال الخلاص؛ وإن سقراط كان المثل الأعلى للذكاء وللخلاص

ثمة كنائس مسيحية عديدة نشأت بدافع من الأفلاطونية المحدثة الكن تنامى سلطة كنيسة روما جعلها تحلّ محلهم جميعاً، متهمة إياهم بالهرطقة، فأصدرت عليهم قرار التحريم .ولم تسمح هذه الكنائس قط أثناء فترة وجودها لمستواها الفكري الرفيع أن تشوبه شائبة من أفكار العامة عن ديانات الأسرار .فقد كانت تؤمن بأن المسيح، بصفته الإلهية، من الأب الذي هو الله أو المطلق، لا يمكن أن يتعرّض للمعاناة أو أن يموت الذا كان أيُّ يسوعٍ يذكُرُه التاريخ ليس سوى وهُم، أو خيال أُريد له حجب رسالة الخلاص الإلهية . وفي اعتقاد كل من <سيرينثوس> <ساتورنينوس> (حوالي ١٢٠م) و <باسیلیدیس> (حوالي ۱۳۰م) أن شخصاً آخر قد صلب بدلاً من يسوع الذي "طار عائداً "إلى السماء .وقد أتبع (مارسيون) (حوالي ١٦٠م) القول نفسه مطالباً بإلغاء العهد القديم لأن الإله فيه "يفعل الشرور ويبتهج بالحروب، لا يستقرعلي رأي، ومتناقض مع نفسه "(٤٥). ويؤكد جميعهم بحزم على وحدانية الله المطلقة فاستحقوا بذلك

لقب "الملوكيين . "وأقصى ما استطاعوا الذهاب فيه لملاقاة خصومهم هو الإقرار بأن الثالوث ليس أكثر من ثلاث تجليات للمطلق، لأن "الأب والابن والروح القدس ليسوا سوى الكيان الواحد نفسه، بمعنى أنها ثلاثة أسماء أُطلقت على الجوهر الواحد ...مثل الشمس :فهي جوهر واحد، ولكن لها ثلاث تجلّيات : الضوء والحرارة والفلك نفسه "(٢٦). وقد دافع عن تفسير الثالوث هذا ﴿سابيليوس› وهو لاهوتي من أوائل القرن الثالث، وسُمّى التفسير باسمه (٤٧). ولم يكن بين هذه الجماعات من يشك بأن المسيح هو الله، كما لم يكن بينهم من يعني بالمسيح يسوع الأرضي البشري التاريخي .فقد كان المسيح كلمة الله (لوكوس أو العقل). وأتبعوا ذلك بقولهم " :الله دائماً، الابن دائماً؛ الابن يوجد من الله نفسه ... [وهو] غير مولود ... لا يولد بالولادة...[ولاحتى] بالفكر... فالله يسبق الابن) "(٨١). وقد ذهب (آريوس) إلى أبعد من ذلك، إذ أنكر بقياس منطقي حمل اسمه فكرة مسيح مولود، لأنها فكرة تناقض نفسها منطقياً، لأن الوالد يجب أن يكون دائماً سابقاً في الوجود والزمان على المولود (٤٩).

وكان مذهب < آريوس> هذا، بوصفه نوعاً من "الغنوصية "قد شمل أغلب أرجاء العالم المسيحي لقرون عدة .لكن تلاقي المصالح الامپراطورية ومصالح بعض أفراد الطبقة الملكية البيزنطية مع مصالح كنيسة روما أدّى إلى تحطيم جميع الكنائس التي وقفت بوجه روما في توكيدها بأن يسوع إله وإنسان معاً، وأنه مات تكفيراً عن ذنوب الآخرين، وأنه قام من الموت منتصراً بعد ثلاثة أيام مثلما كان

يفعل آلهة ديانة الأسرار وديانات الخصوبة في طقوس الربيع.

كان موقف كنيسة روما هذا عِثّل الرأى الثالث في المسيحية، الذي ما لبث أن حلّ محل الرأيين الآخرين . وقد وجد هذا الموقف مرجعية لعقيدته في إنجيل يوحنا وفي رسائل پولس، وبصورة أوضح في كتابات بعض الآباء الرسوليين مثل < اگناتيوس> (حوالي ١٠٧٥) و (أثناسيوس (حوالي ٣٧٣م). (٥٠) وكان ﴿أُوكُستين > هو الذي بَلُورَ هذا الموقف بشكله النهائي (٥١) في مناظرته مع ﴿ پيلا كيوس (حوالي ٤٠٠م) الراهب الإيرلندي، وتلميده حسيليستيوس>. وكان هذان يقولان ببراءة الإنسان وقابليته على بلوغ الخير من دون نعمة إلهية. ومضمون ذلك واضح في أنه من دون الخطيئة المحتومة - ومن هنا الاستغناء عن التدخل الإلهي - لا يضطر المسيحيون إلى توكيد ألوهية يسوع أو موته الفادي. لذلك، وبعد شيء من التردد، انبري ﴿ أُوكُ ستين > للدفاع عن مسيحية پولس، وشن على (پيلاگيوس) أعنف هجوم عرفته المسيحية في تاريخ تكوينها.

لكن انتصار الرأي الرومي لم يكن سهلاً .فقد كانت السُّلطة الممثَّلة في الإمبراطورية البيزنطية تدعم كنيسة روما وتفرض مذهبها على الناس .وفي عام ٢٣٥م قام < مُجْمع نيقيه > بوضع عقيدة تجمع بين الآراء "الغنوصية "وبين آراء پولس، ولكن لم يكد يقبل بذلك أحد .وفي عام ٢٨١م، قام مجمع القسطنطينية بتحدي سلطة كنيسة روما، إذ اتخذت كنيسة القسطنطينية لنفسها اسم "روما الجديدة"، ثم تكرّر التحدي عام ٢٥١م في مُجمع كالسيدون [وهي مدينة (كاديكوي) التركية الآن]

واستمر تحوّل الكنائس إلى الموقع الرومي، ولو في الظاهر الكن المسيحيين من ذوي الميول السامية لم يستطيعوا تقبّل فكرة التثليث أو أفكار الخطيئة والمعاناة بالنيابة أو الخلاص بالموت أو السلطة القطعية التي ادّعتها كنيسة روما لنفسها وبينما كانوا يعلنون ولاءهم لكنيسة روما كانوا في السرّ يواصلون الحفاظ على أفكارهم التي عرفوها منذ القدرم.

المسيحية في بلاد العرب

لقد تحوّل إلى المسيحية كثير من سكان الجهة الغربية من الهلال الخصيب ومن أهل افريقيا، مع مرور الزمن . كما تحوّلت إليها كذلك قبائل الشمال التي كانت تعيش قريباً من الصحراء .ولم يعتنق المسيحية كثير من أهل بلاد ما بين النهرين، إلا أن أعداد المسيحيين تزايدت بفعل الهجرات .فقد هرب من اضطهاد البيزنطيين ألوف من المسيحيين، متجهين نحو حدود الصحراء، أو نحو الإمبراطورية الفارسية عبر الصحراء، حيث لا تنالهم أيدى المضطهدين. وقد رحّب الفرس بهؤلاء المسيحيين المهاجرين لما لديهم من معرفة وخبرة .وكان هراطقة الرهبان هم الذين نقلوا تراث المعرفة القديمة .وكان تحريم المسيحية لتلك المعرفة قد دفع بأصحابها إلى الصحراء أو إلى الإمبراطورية الفارسية طلباً للأمان (فقد أُغلقت أكاديمية أثينا وجميع مدارس الفلسفة في الإمپراطورية البيزنطية عام ٢٩٥م بأمر من الإمپراطور < جوستنيان > . ففي <إديسًا > و < جنديسابور > و ﴿بُصِرى > وغيرها من المواقع ازدهرت جماعات من المسيحيين المهجّرين الذين حافظوا على تراث المعرفة الإغريقية تحت رعاية مسيحية متحررة غير رومية.

أما في شبه الجزيرة العربية فلم يكن للمسيحية من اثر یذکر . فقد کان اهتمام بیزنطة بعرب شبه الجزيرة ينحصر في كونهم تجّاراً ونَقَلة بضائع من أقاصى آسيا وأفريقيا .وكانت الروح التنصيرية في بيزنطة ضعيفة أو معدومة، وكان مركزها، على أية حال، حوض المتوسط وأوروبا وليس الشرق .وكان بين بعض القبائل العربية (مثل غسّان وبني تغلب ولخم) عدد من المسيحيين، كما كان بعض رؤسائهم من المسيحيين .وكان جميعهم على الحدود بين شبه جزيرة العرب وبيزنطة، أو بين بلاد العرب وبلاد فارس .وكانت القوتان العظميان تهتمان بهؤلاء المسيحيين إما لأنهم يكوّنون دريئة تحمى حدودهم، أو بوصفهم لاجئين بارعين في الفنون والعلوم ويمقتون مضطهديهم أعداء فارس .لقد حُمل أسيراً إلى اليمن عربي مسيحي من قبائل الأنباط في جنوب الأردن، وما لبث أن اجتمدب من اتصلوا به إلى اعتناق المسيحية .ويتردّد خبره في الروايات الإسلامية باسم يعقوب السروج وربما كان مسيحياً من القائلين بالطبيعة الواحدة للمسيح (٢٥). ولم يستطع المسيحيون في بلاد العرب البقاء بمعزل عن الرياح السياسية التي كانت تهبّ على المنطقة باجمعها .فهم إذ كانوا يعدّون بيزنطة راعيتهم ويتطلّعون إليها طلباً للحماية، تسبّبوا في تدخّل الامپراطورية الفارسية .وكان الفرس يميلون إلى يهود اليمن بوصفهم أعداء المسيحيين .وكان اضطهاد اليهود للمسيحيين في عهد ذي نواس، ملك حمير اليهودي، قد وقع عام ٢٥٢٣م . وقد خلفت تلك القسوة ذكرى سيّئة في أرجاء شبه الجزيرة وخُلّدت بورود ذكرها في القرآن الكريم (٨٥ البروج،٤)

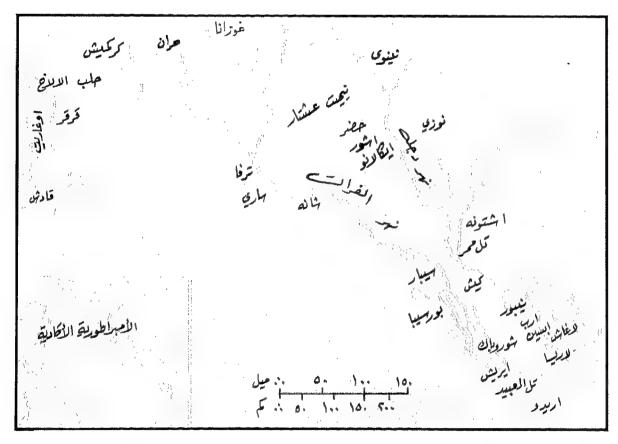
وعندما سمع جستنيان الأول بذلك أمر الأحباش بارسال حملة إلى اليمن لينتقم للمسيحيين ويضمن طريق التجارة لبيزنطة .وقد أحرز الأحباش نصراً سريعاً في اليمن وبنوا كاتدرائية في صنعاء العاصمة. واذ أدركوا أن المطلب الثاني لا يمكن تحقيقه دون إخضاع مكة، فقد توجّهوا لقهرها، لكنهم أصيبوا بكارثة .وكان عام ٧٠٥ م عام ولادة النبي محمد (واذ ذلك الحيوان أول مرة في خدمة الغزاة الأحباش (٣٥).

وقد بقى المسيحيون في غرب الهلال الخصيب، مثل المسيحيين في شبه الجزيرة، محافظين على تراثهم الخاص، وكان أغلبه يناهض المذهب الرومي. واستمرت المنطقة تتفجّر "بالهرطقات"، وتطرح التساؤلات، إن لم تكن عن طبيعة المسيح الإلهية أو البشرية، فعن العلاقة بين الطبيعتين (أصحاب الأبولينارية والنسطورية واليوتيكيانية والقائلين بالطبيعة الواحدة والموحّدين ") كما تتساءل عن طبيعة الإنسان والخطيئة والخلاص (الپيلاجيانية *) وعن سلطة الكنيسة والكرسي روما المقدس (المونتانية والدوناتية ") وعن شرعيّه . التماثيل والصور (الإيقونات ") وعندما طرق الإسلام أبواب هؤلاء القوم، كانوا سعداء في تلبية النداء، واعتنقوا الاسلام جميعاً .فقد كان هؤلاء ساخطين على الاستغلال والطغيان في سياسات بيزنطة التي كانوا يريدون التخلّص من نيرها، كما كانوا يرفضون الاستعمار الديني متمثل في فرض سيادة مذهب روما .ولما جاء الإِسلام ليؤكد نبوّة يسوع وصفته البشرية، ويشير إليه بأبلغ آيات الاحترام: اكتملت قناعة هؤلاء القوم بصحة ما كانوا يفعلون.

وجاء المسيحيون الشرقيون الذين اعتنقوا الإسلام يحملون معهم أفكارهم وحرفهم وعاداتهم مما أغنى الحضارة الإسلامية بعد ذلك .ويغلب أن يتهم كتاب الغرب الكنائس الشرقية بالتحجّر والتعالم والتخلف. ولكي ينالوا من عظمة انتصارات الإسلام فانهم يصفون تلك الكنائس ومعها بيزنطة نفسها بالفساد وعدم الكفاية والمثول للسقوط عند ظهور الإسلام. والواقع أنه على امتداد الزمان حتى ظهور الإسلام كان التعالم واللاعقلانية والتخلف في المسيحية البيزنطية صفات تصدق كذلك على جميع العالم المسيحية وأن الإسلام قد أصلح المسيحية في المناطق التي ضمها إلى إمبراطوريته، بتخليصها تماماً من توافه الجدل اللاهوتي والمعتقدات الخرافية . وبعد

وصول الإسلام انسكبت عبقرية المسيحيين وطاقاتهم في ثقافة الإسلام وحضارته .وأخذت روح الهلال الخصيب في ظل الإسلام تعيد اكتشاف نفسها وتعيد توكيد تراث بلاد ما بين النهرين التليد .فقد كانت تلك الروح (لما يقرب من ألف سنة) مُبْعَدةً عن هويتها الخاصة بتأثير الإغريق والرومان من جهة وبتأثير الفرس من جهة أخرى .فقد فرض الأولون مذهبهم الطبيعي ووثنيّتهم أولاً، ثم فرضوا صيغتهم من ديانة المسيح بما أضافوا من تثليث وأسرار مقدسة .وقد فرض الآخرون ثنائيتهم ونظامهم الطائفي .وبدافع من الإسلام، تمّ التخلص من الأثرين معاً، وانضم عرب الهلال الخصيب مع أهل شبه الجزيرة العربية لإعادة بناء حضارة ساميّة

الخريطة 1 أ الألف الثالث ق.م. مولد الحضارة ب - أول دولة عالمية - (٢٣٦٠ - ٢١٨٠)



مساهمة التراث اليهودي – المسيحي في الإسلام

لو أن مساهمة التراث اليهودي - المسيحي في تراث الاسلام يمكن قياسها بتواجد شخصيات وحوادث وأفكار ومذاهب دينية متشابهة في التراثين، لكانت المساهمة هائلة .لكن التواجد ليس مساهمة .وحقيقة أن الإسلام جاء متأخراً في الزمان عن كلٌّ من اليهودية والمسيحية لا يشكّل برهاناً على مساهمة الكن الباحثين الغربيين لا يكتفون بالتوكيد على وجود مثل هذه المساهمة، بل إنهم يسمّونها "استعارة "فيزيدون بذلك من استياء المسلمين من التفسيرات الغربية للإسلام .فمن المستغرب أن يتحدث المرء عن "استعارة "بين أية حركتين، سابقة ولاحقة، عندما ترى الحركة اللاحقة نفسها استمراراً وإصلاحاً للسابقة. لكن هؤلاء الباحثين أنفسهم لا يتحدثون عن "استعارة "المسيحية من اليهودية، أو البوذية من الهندوسية، أو البروتستانتية من الكاثوليكية .غير أن هذا هو ما يراه الإسلام في نفسه بخصوص اليهودية والمسيحية، أي أن له الهويّة نفسها، لكنها منصلحة ومنقّاة مما تراكم عليها من عبث وتحريف الزعماء والنسّاخين من البشر.

والإسلام لا يرى نفسه ديانة جديدة بل أقدم الديانات - فهو دين الله الأزلي : دين آدم في الجنة، وفي الأرض دين نوح وذريته . كما يرى الإسلام نفسه أنه دين إبراهيم وذريته، ودين جميع الأنبياء الذين أرسلهم الله إلى العبرانيين وإلى الشعوب الأخرى، ودين يسوع، ابن مريم . ثم إن الإسلام يرى

ان الميراث الديني لبلاد ما بين النهرين يعود إليه، وله الحق في ذلك، لأن حضارة بلاد ما بين النهرين كانت من إنتاج العرب الذين هاجروا من شبه الجزيرة واستقروا في بلاد ما بين النهرين، وزادهم قوّة تدفّق اليشم المستمر من الصحراء إلى الهلال الخصيب .وما درجنا أن ندعوه اللغة السامية والديانة السامية والحضارة الساميّة هو نتاجٌ كان المحرك الرئيس فيه عرب شبه الجزيرة : تكويناً وممارسة وهدفاً .فقد غدا تراث بلاد ما بين النهرين، إلى جانب الإصلاح التوحيدي الذي حمله إبراهيم، تراث جميع العرب، سواء في ذلك أهل شبه الجزيرة أو أهل الهلال الخصيب .وشكّل العبرانيون إحدى القبائل التي تؤلف هذا التجمع العظيم من الشعوب .ولا شك أنه من المستهجن القول إن تراث بلاد ما بين النهرين أو التراث الإبراهيمي يعود جميعه إلى فئة من نسل إبراهيم وليس إلى جميع الشعوب في رقعة الأرض العربية، الذين هم ورثة التراثين معاً، جسداً، وروحاً. ولا يُنكِّر أن كلاًّ من العبرانيين والعرب شديدو الوعي بميراثهم، وأن كليهما يحسب إبراهيم وذريته

الوعي بميراتهم، وال كليهما يحسب إبراهيم ودريته أسلافاً لهم، وأن عقيدته وتراثه يعودان إليهم، ولكن يجب التوكيد كذلك أن كلا التراثين يحق لهما الأخذ من ذلك الميراث ما شاء لهما .وما يوصف عادة بأنه استعارة الإسلام من اليهودية هو بالضبط ما يمكن أن يوصف باستعارة اليهودية من تراث بلاد ما بين النهرين العربي السامي .وبفضل كتاب (جيمس پريچارد) بعنوان نصوص من الشرق الأدنى پريچارد) بعنوان نصوص من الشرق الأدنى القديم، وكتاب (ابراهام هايدل) بعنوان التكوين البابلي، غدا واضحاً للعيان ما "استعاره "كتاب التوارة العبري من أدب بلاد ما بين النهرين القديم،

كما نجد كتاب جيمس أ .مونتگمري> بعنوان بلاد العرب والتوراة توضيحاً لما استعاره محرّرو التوراة من الأدب الديني عند جيرانهم ومعاصريهم من العرب.

وكما مرّبنا سابقاً، فان تراث بلاد ما بين النهرين قد شكّله في تلك البلاد مهاجرون من شبه جزيرة العرب كانوا يتدفّقون باستمرار من القرن الثلاثين إلى القرن الثالث عشر ق.م .ثم إن الأفكار التي حملها المهاجرون إلى الهلال الخصيب كان يعرفها ويتمسّك بها أولئك الذين بقوا في صحرائهم ولم يهاجروا منها.

كان التراث الديني في شبه الجزيرة، مثل تراث بلاد ما بين النهرين، قد تناولته أفكار ابراهيم الإصلاحية عن طريق اسماعيل، أكبر أبنائه، الذي اختار أبوه أن يعيده إلى شبه الجزيرة ليستقر في مكة (پاران أو فاران) والذي أصبح جداً لعدد من الشعوب العظيمة (سفر التكوين ١٧ - ٢٠: ٢١ : ٠٠ - ٢١) ونعرف من التراث العربي أن اسماعيل تزوج من قبيلة جُرهم، وأن من ذريته نشأت اثنتا عشرة قبيلة من العرب المستعربة، وأن هؤلاء كانوا أول من حمل التراث "العربي "في اللغة والأفكار.

وخلافاً للتراث اليهودي الذي شارك في تكوينه العبرانيون والعرب، فإن المسيحية قد تطوّرت بوصفها مسألة يهودية ومسيحية صرفة .ولم يشارك العرب في تكوينها وهو ما يجعل الفضل جميعه يعزى إلى اليهود وتقاليدهم .وقد اكتسبت المسيحيّة تراث بلاد ما بين النهرين بفضل نشوئها من التراث اليهودي .لكن أعداداً كبيرة من أتباعها الأولين لم يكونوا من اليهود بل من عرب الهلال الخصيب

الذين اعتنقوا تلك الديانة لما لها من قيمة روحية، ومن باب ردّة الفعل تجاه طغيان الرومان وماديتهم الصارخة، إضافة إلى مقاومة ساميّة بوجه حضارة هيلينية .في القرنين الأولين للميلاد، كان العرب يشكّلون غالبيّة المسيحيين .وكان هؤلاء مبشّرين باتجاه عالمي لسببين :الأول تراثهم العربي، والثاني دينهم المسيحي الجديد الذي يناهض التعصب العرقي اليهودي .وقد حملوا دينهم المسيحي شرقاً إلى بلاد فارس والهند، وإلى مصر والحبشة، وشمالاً إلى بلاد القوقاس وإلى أية منطقة حول البحر المتوسط حيث أقام أسلافهم مستوطنات للتجارة أو الاستقرار .وكما مرّ بنا، كان تعاظم كنيسة روما بدعم من الإمبراطورية البيزنطية قد أبعد هؤلاء المسيحيين ذوي الميول السامية .ولما اتّهمتهم كنيسة روما بالهرطقة، ونزل بهم العنداب على أيدي الإمبراطورية البيزنطية أو الدائرين في فلكها، التجأوا إلى الصحراء .وهناك وسعوا من صفوف اللاجئين اليهود ودعّموا التراث الإِبراهيمي، بما عرضوا من صيغة مسيحية تتّصف بالوحدانية والروحانية.

وقد لقي اليهود والمسيحيون الذين هاجروا إلى الصبحراء ترحاباً من أولئك العرب الذين ظلوا محافظين على تراث بلاد ما بين النهرين الإبراهيمي. وقد ساهموا معاً في تقوية ذلك التراث في شبه جزيرة العرب الذي صار يدعى باسم "الحنيفية." كان الأحناف يقاومون أي نوع من أنواع الشرك بالله مع آلهة أخرى ويرفضون المشاركة في الطقوس الوثنية ويحيون حياة نقاء خلقي لا تشوبها شائبة. وكان من المعروف الشائع أن "الحنيف "شديد الإيمان بالتوحيد، لا يعبأ بديانة القبيلة، ذو شخصية

أخلاقية نقية، يترفّع عن التشكيك والفسق الذي يُصِمُ العرب الآخرين .وكان الأحناف دوماً مترفّعين عن الخلافات والعداوات القبلية .وكان الجميع يعرف بوجودهم لأنهم كانوا ينتمون إلى جميع القبائل تقريباً .ثم إنهم كانوا يتمتّعون بسمعة التضلّع في الدين .وكان الرسول (عَلَيْهُ) يعرف "الحنفاء "بما يكفي ليقول " :الإسلام شبيه الحنيفية"، وفوق ذلك تقف مرجعية القرآن الكريم الذي يصف ابراهيم "حنفاً."

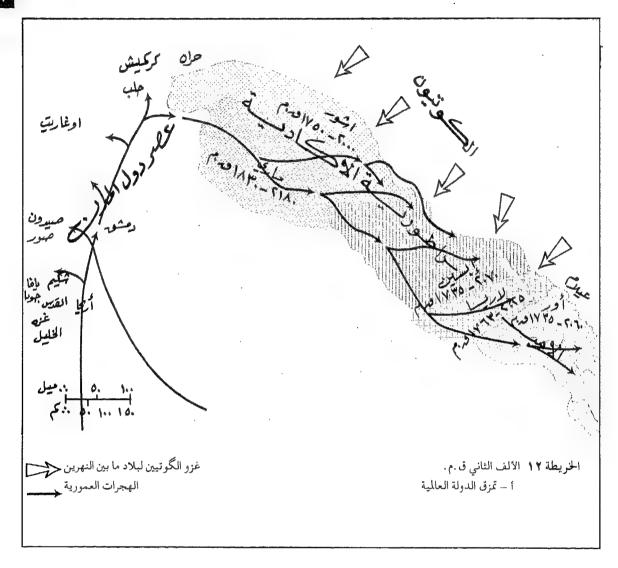
وفي اللغة الآرامية، كان الأحناف يُدعون "هانيپاي "أي "المنفصلون ."ولا بد أن تكون هذه الصفة من نحت أعدائهم، الذين كانوا يتبعون آراء دينية مخالفة، أو كانوا في موقع القوة أو الأغلبية فلاحظوا انفصال بعض أفراد جماعتهم عنهم .ولا بد أن مثل هذه الظواهر قد حدثت في التاريخ العبري والمسيحي قبل الهجرة .وإذ كانت المؤسسة الدينية، اليهودية أو المسيحية، تخرج عن ديانة إبراهيم المتسامية فتضطهد الخارجين عليها، لم يكن أمام هؤلاء من خيار سوى الهروب إلى الصحراء حيث يجدون المأوى عند أقاربهم وأفراد عشيرتهم أو أبناء قبيلتهم .وكان المنتظر من ديانة أهل الصحراء أن تبقى أكثر نقاء، وأشد قرباً من ديانة إبراهيم، منها إلى ديانة أولئك العبرانيين الذي أدى استقرارهم إلى اكتساب الطابع الكنعاني، أو أولئك المسيحيين الذين سمحوا لدين المسيح أن يتحوّل إلى ديانة التثليث والاسرار المقدسة عند يوحنا وبولس. وبوصفهم من أتباع يهودية إبراهيم ومسيحية يسوع، كان لهؤلاء الخارجين أن يجدوا تقارباً في النظرة وتعماطفا عند أولئك الذين ظلوا على ولاثهم

لوحدانيّة الله المتسامية .ومن الطبيعي أن ما كانت تحسبه المؤسسة الدينية "منفصلاً "كان في نظر أهل الصحراء "نقيّاً"، وهكذا تكوّن معنيان متناقضان بشكل واضح لكلمة "حنيف "في الآرامية والعربية.

وقبل عهد الرسول (على) بزمن طويل ظهرت دعوة للإصلاح والعودة إلى توحيد إبراهيم، وذلك بين قبائل شبه الجزيرة مثل عاد في شمال حضرموت، وثمود وشعيب في الحجاز ؛ وكان أصحاب تلك الدعوة هم الأنبياء هود وصالح وشعيب وبقيت ذكرى دعواتهم قائمة؛ لكن مساعيهم نحو إعادة التوحيد الإبراهيمي لم تنجح، بل غمرها طوفان الشرّك في بلاد العرب

الديانــة الهكيّـــة

عندما قدم إبراهيم وزوجته هاجر وابنهما إسماعيل إلى مكة، لم يكن في المنطقة أي زرع. ويصف القرآن الكريم ذلك المكان بالقفر (ثاني). وقام إبراهيم وابنه ببناء الكعبة، وهي غرفة مربّعة ذات فتحة واحدة، وكرساها لعبادة الله الواحد. وإذ كانت هاجر تسعى بين الصفا والمروة بحثاً عن الماء تفجر نبع زمزم بأعجوبة تحت قدمي الطفل اسماعيل، واستمر الماء في التدفق، فأصبح الموقع محطة للقوافل وبعد قرون من ذلك التاريخ، غدت الكعبة مُجْمعاً لكثير من الاصنام أو الآلهة، كما أضحت مكة المركز الرئيس الذي يربط بلاد العرب كلها من النواحي الدينية والثقافية والسياسية والاقتصادية. وقد بقيت حيّة في الذاكرة، في سائر



بلاد العرب، حكاية قيام إبراهيم وإسماعيل بتأسيس الكعبة مكاناً مقدّساً لعبادة الله الواحد.

إن وحدانية الله المتسامية التي دعا إليها إبراهيم وأسرته لم يكن من السهل الإبقاء عليها حيّة في الأذهان، إذ احتاج الأمر إلى درجة من الاطلاع والمعرفة لم تكن متوفرة في كل حين ،أما عدد الأجيال التي عرفت تلك الفكرة بعد عهد اسماعيل فهي مسألة لم تُحدّد .فقد تضافرت عدة عوامل على تحويل تلك الوحدانية إلى شرك، أو تعدد الآلهة المكية .فأولاً، هناك حاجة البشر إلى معبود شديد

القرب عند ظهور الحاجة إليه .وحاجات الحياة اليومية كثيرة :التنبّؤ بالمستقبل؛ الاستشارة أو طلب النصح إن كان الوقت ملائماً لشنّ حرب، أو الشروع في تجارة أو صيد أو رحلة طويلة؛ كذلك الاسترضاء عند نزول مصيبة على أمل الخلاص منها؛ وتقديم الشّكر عند حلول نعمة أو خير .وعند نشوء واحدة من تلك الحاجات، لا يستطيع سوى ذهن وإرادة قويين مقاومة إغراء البحث عن تلبية لتلك الحاجة من خلال القريب أو الملموس، حيشما يوجد ذلك.

في آخر المطاف عند كائن آخر، وفي هذه الحالة يُنظر إلى المعبود القريب على أنه قوة وسيطة (ما نعبدهم إلا ليقربونا إلى الله زلفي) (٥٥). وثانياً، ثمة الميل إلى تعظيم الرجل الصالح بعد موته، سواء كان من الأسلاف أو الرؤساء أو الآباء الأولين أو المحسنين، إلى درجة أن صفته البشرية تغدو إلهية .وثمة ميل عجيب عند البشر لا يقتصر على السكوت عن مساوئ الميت وحسب بل يعظم من صفاته الحسنة. والتعظيم ميل قوي لصنع المعبود عند جميع البشر. وإذا لم يتم كبح جماح هذا التعظيم فإن الميت قد يُرفع بسهولة إلى منزلة التأليه . وثالثاً، هناك الخوف الدائم لدى البشر عند إدراك ضعفهم تجاه القوى الخارقة التي لا يمكن تفسيرها، أو أمام كوارث الطبيعة .وما لم يتوفّر قدر كاف من قوة الأعصاب، لا يُستبعدُ أن تؤدي المعاناة والمأساة إلى إحناء أو كسر إرادة الشخص وإفساد ذهنه .وفي مثل هذه الحالة، يتحوّل إدراك المقدّس من الله، السبب الحقيقي في الحَدَث، إلى قوة الطبيعة التي كانت وسيلة أو مكاناً لذلك الحَدَث . ويُحْتمل أن يُظنَّ الله العلى المتعال بعيداً لأن تساميه قد يُفسّر على أنه بُعْد .ومن باب الكفاح ضد هذا الميل اجتهد دين التسامي في التوكيد على قرب الله وسهولة الوصول إليه واستجابته لدعوة الداعي إذا دعاه . ورابعاً، وأخيراً، ثمة ما يشبه الغياب الكامل عن مسرح الأحداث لأية ديانة متسامية .صحيح أن تراث التسامي قد حافظ عليه الأحناف، لكن هؤلاء كانوا من قلة العدد بحيث لم يكن لهم تاثير على أرض الواقع .ولم تكن ديانة إبراهيم موضع رعاية حسنة، فإذ كان يُعتقد أن اليهود قد نزلوا بالتوحيد المتسامي إلى عبادة إله بين

آلهة أخرى، عن طريق إضفاء الصفات البشرية على الآلهة، وعن طريق تعصّبهم العرقي، كان يُعتقد أيضاً أن المسيحيين قد نزلوا بذلك التوحيد إلى تعدّد الآلهة، عن طريق التجسيد والتثليث والأسرار المقدسة و "لاهوت الإله المولود ."وكان العرب قبل الإسلام يجدون تسامي الله موضع تجاوز واعتداء حيثما كانوا ينظرون .أما العرب الذين كانت ميولهم في ذلك الاتجاه فقد زادهم جرأة ما وجدوه عند جيرانهم .فقد كان جيرانهم المسيحيون البيزنطيون هم الذين قدّموا لهم التماثيل البشرية في الكعبة.

الجوهر

كان جوهرالخبرة الدينية في بلاد العرب قبل الإسلام يدور حول محورين .الأول هو المتعة، أو السعي وراء السعادة المادية والشخصية والدنيوية في حياة المرء .ومن هذا المنظور كانت الحياة الدنيا هي الفرصة الوحيدة أمام المرء في ذاك الجال .وعندما تمر الحياة أو تضيع، يحتوي النسيان كل شيء ما دام العدم يحفّ هذه الحياة .وكانت حياة الصحراء في حدّ ذاتها شديدة الصعوبة . وكان لا بد من إغراق متاعب الصحراء في الخمرة ومعاشرة النساء والتمتع بالشّعر .وفرةٌ في الأولاد والنساء والخلان، قطعان كبيرة من الضأن والماعز والإبل والخيل، تجارة مزدهرة، غزوة ظافرة من غنائم وأسلاب، خمر وشعر وتسلية حلك كانت مقومات السعادة.

وكان المحور الثاني هو البعد الرومانسي بأخيلته وقيمه وشاعريته .وكانت المروءة أو قيم الفروسية صورة ذلك على المستوى الشخصي .وهي تشمل الشجاعة في المعركة والجود حتى على فاقة والوفاء

ولو على حساب التضحية بالنفس، وفوق ذلك كله :الفصاحة، تلك التي تعظم هذه القيّم وتُعليها وتجعل منها الغاية القصوى في حياة البشر . لا شيء يعلو على صنعة الشاعر، لأن الشعر يزيد جلائل الأعمال جمالاً وجاذبية، إذ يجعلها موضع تذكّر وخلود .وعلى المستوى الاجتماعي كانت الرومانسية تشكّل التضامن الداخلي للقبيلة، فهي تقوم على الوعى بالهوية عند ابن القبيلة، وهو ما منحته القبيلة للفرد .فكيانه ووجوده، وشرعيته وسمعته، وأخيراً أمنه نفسه لا يمكن ضمانه إلا من خلال القبيلة. وخارج هذه الحدود كان العربي في شبه الجزيرة يُعدّ آبقاً؛ فحياته وما يملك كانت نهباً مشاعاً وسهلاً لمن غَلَب ، وبوصفه فرداً في قبيلة ، كانت قوة القبيلة كلها طوع يديه .وكل اعتداء على شخصه كان يُعدّ في الحال اعتداءً على كل فرد في القبيلة حيث كان كل فرد منها مضطراً للانتقام لذلك الاعتداء من أي فرد من أفراد القبيلة المعتدية .وكانت القبيلة تأتى في المنزلة الأولى من حياة الفرد .فقد كان ما تناله القبيلة من رفاه وسمعة وشرف ومجد يناله الفرد كذلك؛ وما يصيب القبيلة من بؤس وعار وهزيمة يصيب الفرد كذلك .فلا غرابة إذن أن تستحوذ القبيلة على ولاء الفرد .ولم تكن الأرض عنصراً في ذاك الولاء، لأن القبيلة كانت دائمة التحوّل والتنقّل من منطقة إلى أخرى الكن نتاج القبيلة من الشعر وما مجّده ذلك الشعر من مآثر كان هو الذي يحدّد معالم القبيلة ويميزها عن غيرها من القبائل، كما يقرر قَدْر الفرد فيها واعتزازه بنفسه .والحق أن القبيلة لم تكتسب قط هالة من الغموض والجمال إلا من خلال ما أضفاه الشعر من تمجيد على

أبطالها، كما كان الحال في شبه جزيرة العرب .تلك كانت رومانسية تقوم على الانضباط القَبَلي والولاء القَبَلي والمسؤولية القَبَلية، وقد اكتسبت هذه جميعاً خلوداً في أنفَس شعرٍ أنتجته أيّة لغة من اللغات .إن العيش في الجوّ الذي يخلقه هذا الشعر، والسعي وراء الرفاه المادي، والقناعة في ظل القيم التي مجّدتها المروءة كانت عند العربي قبل الاسلام في شبه الجزيرة هي ما يشكّل معنى الحياة وغايتها.

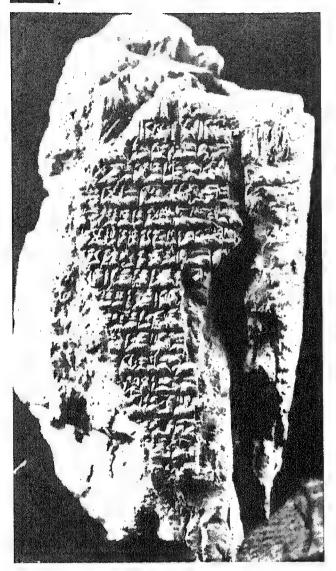
التجلّي

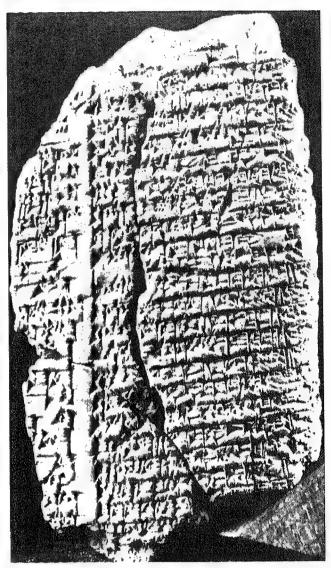
في كتابيات ونقوش وجيدت في جينوب بسلاد العرب (معين، سبأ، قَطبان) وفي شمالها (لحيان، ثمود، صفا) نلمس الدليل على وجود معبود أسمى يدعى "الإِله "أو "الله "كان يُعبد منذ أزمنة سحيقة .وكان هذا المعبود يروي الأرض وينمّى النباتات ويكثّر المواشى ويبعث ماء الحياة في الينابيع والآبار (٥٦). ففي مكّة، كما في أرجاء شبه جزيرة العرب، كان "الله "يُعترف به "خالق كل شيء "و "ربّ العالمين "و "رب السماء والأرض "و "مالك كل شيء "(٧٥). وكان اسم "الله "أكشر الأسماء وروداً (٥٨)، لكن مهامّه كانت منوطة بمعبودات أخرى أدنى شأناً؛ كما كانت عجائبه تظهر في الشمس والقمر، على سبيل المثال . وكانت صفاته توضع في صور مادية وتنقلب إلى آلهة وإلهات إلى جانبه، وهكذا ظهر مُجْمع كامل من الآلهة، يقوم كل منها بتلبية حاجة خاصة أو الاهتمام بقبيلة بعينها أويمثل صفة معينة، أو موقعاً، أو غرضاً، أو قوةً توحى بحضوره المقدّس، أو بعطائه أو سلطانه.

وعندما يكون لهذه الآلهة أو الإلهات معبد أو بقعة معينة من الأرض تقدرن بهم، يقوم على خدمتهم كهنة بدوام جزئي .وكان الكهنة يقومون بالخدمة عندما يطلب منهم العابدون ذلك .وخلاف ذلك، كان الكهنة يحيون حياة أفراد القبيلة الآخرين. وكانت وظيفتهم سحب السهام أو رمى الجمار أو تفسير الأحلام ونُذُر الطبيعة عندما يكون الغرض استخارة رأى الإله أو حكمه؛ وتقديم القرابين أو المساعدة في تقديمها عندما يكون الغرض الاسترضاء أو تقديم الشُّكر للآلهة الكن الحاجة لم تكن تدعو إليهم إطلاقاً إذا كان الغرض تقديم الولاء بالطواف حول الأماكن المقدسة أو بزيارة يومية عابرة .وكان القيام على خدمة الآلهة في الكعبة مقصوراً على قريش، القبيلة المسيطرة في مكّة .وكان هذا الشرف والامتياز بين جميع العرب يعودان إلى أهل مكّة وحدهم، ولو أن الكهانة حتى في هذه الأحوال كانت تشغل جزءاً من الوقت وحسب .فقد كان المكّيون يجمعون بين الكهانة وبين زعامة الدولة إلى جانب ست وظائف موزعة على بطون قريش .كانت "الحجابة "تعنى رعاية الكعبة وحفظ مفاتيحها؛ و "السَّقاية "تقديم الماء العبذب للعابدين يومياً وللحجّاج في المواسم؛ و "الرّفادة "تقديم الطعام للحجّاج؛ و "النّدوة "تنظيم الاجتماعات ورئاستها؛ و"القيادة "مَهمّة قيادة القوات العسكرية في الحروب؛ و"اللواء "وظيفة حمل العَلَم أو المعبودات الأخرى أو رموز غيرها حسبما يتّفق (٦١). كانت الحروب الطاحنة بين القبائل هي القاعدة العامة، فاذا

توقفت حملت معها فترات من السلام قصيرة نسبياً. وكان الشعر يُديم اشتعال النيران، مذكّراً القبيلة بأن الموت ذروة الإنجاز البطولي وقد تطوّرت "أيام العرب "إلى ما يشبه حلقات العبادة، حيث يكون العابدون أيّ جمهور من العرب يصغي في انتشاء إلى الكاهن – وهو الراوية في هذه الحالة – يسرد بما أوتي الشعر والنثر من فصاحة حكايات عن نزال الأبطال من هذه القبيلة أو تلك . وكانت تلك المراسيم تستحوذ على خيال جميع المشاركين فيها.

لقد اندلعت الحروب القبلية بين الشمال والجنوب من شبه جزيرة العرب عندما تجاوز الجنوبيون على الشماليين وحاولوا فرض سيطرتهم عليهم . كان الشماليون من بني عدنان منقسمين على أنفسهم مما سهّل أمر التجاوز عليهم من الجنوبيّين .لكن استغلال الجنوبيين وطغيانهم دفعا جماعة القبائل العدنانية في الشمال إلى التكاتف فيما بينها ونيل استقلالها. كانت زعامة الجنوب بأيدي مملكة حمير التي أنهكتها الحروب مع الأحباش مما دفع بأهالي الشمال إلى تحدي سلطة الجنوب .وفي حرب الاستقلال التي حدثت في أواخر القرن الخامس للميلاد، كانت قوات الشمال بقيادة <كُليب> زعيم القبيلتين التوءمين بكر وتغلب .وكانت أقدم الحروب المعروفة قد حدثت حوالي عام ٢٥٠م بين ﴿ عَدُوانَ ﴾ (من قبائل الشمال) بزعامة عامر بن الزُّرْب وبين (مَذْحج) (من قبائل الجنوب) وكانت واقعة الخزار (حوالي . . ٤م) موضوع "معارك شعرية "بين الفرزدق (شاعر البصرة، من مُذْحَج، توفي عام ٧٣٢م) وبين جرير (شاعر اليمامة، من مُضرر، توفي عام ٧٣٣م). مثل

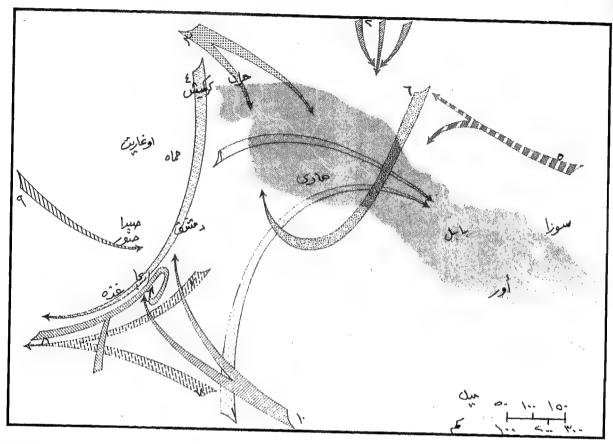




الصورة ٣ - ٢ قطعتان من رقيم طين تشكلان جزءاً من نص طوله ١٣٥ سطراً من صيغة سومرية لمقالة أيوب حول معاناة الإنسان وخضوعه لإلهه، وقد جمعت القصيدة من ستة رقائم طينية وقطع اكتشفت في إنيبور على بعد ١٠٠ كم جنوبي بغداد [بترخيص من متحف الجامعة - جامعة بنسلقانيا]

الجنوبيين وطغيانهم دفعا جماعة القبائل العدنانية في الشمال إلى التكاتف فيما بينها ونيل استقلالها. كانت زعامة الجنوب بأيدي مملكة حمير التي أنهكتها الحروب مع الأحباش مما دفع بأهالي الشمال إلى تحدي سلطة الجنوب .وفي حرب الاستقلال التي حدثت في أواخر القرن الخامس للميلاد، كانت قوات الشمال بقيادة (كُليب) زعيم القبيلتين

التوءمين بكر وتغلب .وكانت أقدم الحروب المعروفة قد حدثت حوالي عام ، ٣٥ مبين < عَدوان> (من قبائل الشمال) بزعامة عامر بن الزَّرْب وبين <مَدْحج> (من قبائل الجنوب) وكانت واقعة الخزار (حوالي ، ٤٠ م) موضوع "معارك شعرية "بين الفرزدق (شاعر البصرة، من مَذْحَج، توفي عام ٢٣٧م) وبين جرير (شاعر اليمامة، من مُضَر، توفي عام ٢٣٧م) . مثل (شاعر اليمامة، من مُضَر، توفي عام ٢٧٣م) . مثل

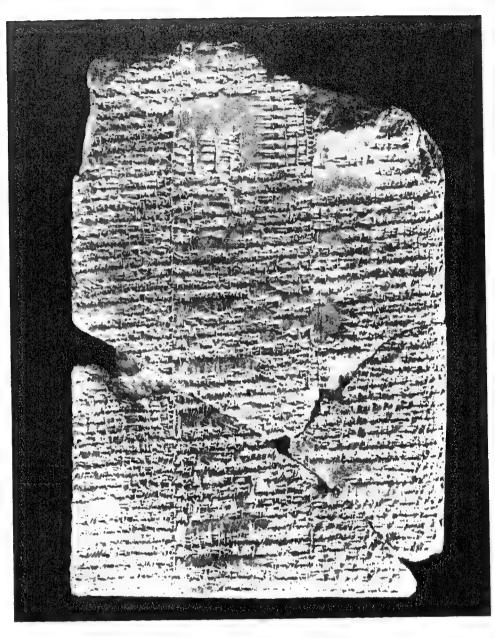




الخريطة ١٣ الألف الثاني ق.م. ب ــ الدولة العالمية الثانية؛ التمزّق الثاني.

إلى معارك مستمرة . كما نشبت سلسلة من المعارك بين بكر وتغلب، شارك فيها المهلهل (توفي عام ٥٧٠م) وهو واحد من أعظم شعراء الجاهلية، وقتل فيها أخوه كُليب، فنظم في رثائه قصائد من أجمل ما عرفت اللغة العربية . ثم نشبت معارك مستمرة أيضاً بين جماعة قبائل مُضر، التي تنتمي إليها قبيلة قريش المكية . فقد اشتبكت قبائل عَبْس وهوازن في

هذه المعارك الشعرية كانت تهزّ الخلافة الأموية وتثير الناس من اليمن إلى بلاد فارس .وكانت تنشب كثير من المعارك بين القبائل الشمالية نفسها، وأشهرها ما جرى بين مجموعة قبائل ربيعة ومجموعة مُضر .وقد غلبت كل قبيلة أختها ست مرّات، مما قدّم للشعراء اثنتي عشرة معركة ليصفوها ويتغنّوا بمآثر أبطالها. وقد نشبت خلافات بين قبائل ربيعة نفسها، مما أدى



الصورة ٣-٣ رقيم من الطين الاسمر عليه ثلاثة أعمدة من الكتابة تضم الملحمة السومرية عن الفردوس والطوفان وسقوط الإنسان. اكتشف في نيبور، فترة إيسين، حسوالي ابترخيص من متحف الجماديا)

معارك منها "الرّحْرَحان" (حوالي ٢٤٠م) «داحس والغبراء» (حوالي ٢٣١م) واشترك في المعركة الأولى امرؤ القيس (توفي عام ٢٤١م) الملك الشاعر وأول أصحاب المعلقات التي يحفظها ويتلوها جميع الناطقين بالعربية .وقد اشترك الرسول محمد (عَيْكُ) وهو في الرابعة عشرة في «حرب الفجّار» (عام ١٨٥٥م) التي نشبت بين قبيلة قريش وبين القبائل المعروفة باسم كنانة وقيس عَيلان . ويفيد اسم

المعركة "التدنيس "لأن أعداء قريش خالفوا حدود المحرّمات المتّفق عليها بين جميع العرب ألا يُقاتلوا في منطقة الحَرَم أو في الأشهر الحُرُم .وخلافاً لجميع المعارك الأخرى، لم تنتج هذه الحرب شعراً بطولياً، بل دفعت العرب نحو الشعور بعبث هذه النزاعات. وقد تعالت أصوات في جميع الأنحاء تنادي بإنهاء سفك الدماء، فمهد ذلك لدعوة النبي الكريم لنبذ القبَلية وتوحيد جميع العرب تحت راية الإسلام.

الشعري قد بلغ قرنين من الزمان، لم يبرز فيهما سوى عشر قصائد نالت شرف "المعلّقات"(٦٢). وكانت القصائد الفائزة بالجوائز تتغنّى بمدح قبائل الشعراء الفائزين، وبأمجاد الفروسية في الحرب، وبرفعة المجد الشخصي والولاء القبلي، ورقة الحب ودفء أحاديث الود في مجلس الخمر والغناء، وحلاوة الثأر من الغريم وطبيعة الحيّاة الزائلة وكان كل شاعر يتميز بلون من ألوان الشعر؛ وقد اتفق الجميع على أن زهير بن أبي سلمى أشعر الناس إذا رغب؛ والنابغة إذا رهب؛ والأعشى إذا طَرِبْ؛ وعنترة إذا غَضب.

كانت محبّة العرب للشعر قد دفعت بهم إلى إقامة مباراة شعرية سنوية في سوق عُكاظ بمناسبة الحج السنوي إلى الكعبة وكان يجلس إلى الحكم في ذلك أقدر نقّاد الأدب وأبرز الشعراء، حيث كانت تلقى قصائد جديدة يتنافس شعراؤها على جوائز تلك المناسبة وإذا لم يكن بين القصائد الجديدة ما يرقى إلى المستوى المأمول كانت الجوائز تُقَدّم إلى الفائزين السابقين كانت القصيدة الفائزة تُكتب بماء الفائزين السابقين كانت القصيدة الفائزة تُكتب بماء اللهب وتُعلّق على أستار الكعبة ومن هنا جاء اسم اللعلقة "وقد بقيت الأجيال اللاحقة تبتهج بحفظ تلك القصائد وتلاوتها، إذ كانت المثال في البلاغة الأدبية وعند ظهور الإسلام، كان هذا التقليد

هوامش الفصل الثالث

 - Henri Frankfort (ed.) Before Philosophy: The Intellectual Adventure of Ancient Man (Baltimore: Penguin Books, 1964), pp. 137-236.

- وينظر بالفرنسية [ديانات بابل وآشور]

- E. Dhorme, Les Religions de Babylonie et d' Assyrie (Paris, 1945)

... وينظر [وجه من الشرق]

- S. Moscati, *The Face of the Ancient Orient* (Garden City, N.Y.: Doubleday, 1962)

- وينظر للكاتب نفسه [الحضارات السامية القديمة |

- Ancient Semetic Civilizations (London: Elek Books, 1957), esp. pp. 43-98.

" - هذا المصطلح استعمله John A. Wilson في مقال له بعنوان "مصر: وظيفة الدولة"، في كتاب (Frankfort الملاكور اعلاه) وقد استعاره الكاتب بدوره من اللاهوت المسيحي الذي يشير إلى طبيعة المسيح الواحدة، ليعني به ما يفيده المبدأ المصري أن الإلهي هو نفسه الدنيوي وبالعكس، لأن الاثنين مستمران ومتشابهان.

١. [بلاد ما بين النهرين القديمة :صورة حضارة ميتة]

 A. Leo Oppenheim, Ancient Mesopotamia: Portrait of a Dead Civilization (Chicago: Chicago University Press, 1964 - 7), pp. 171 ff.

٢. ينظر مقال "ديانة بلاد ما بين النهرين القديمة : القضايا المركزية "للكاتب:

- Thorkild Jacobsen, "Ancient Mesopotamian Religion: The Central Concerns", *American Philosophical Society Proceedigs*, 107 (1963), pp. 473 - 484;

- وينظر مقال "الميول التكوينية في الديانة السومرية "للكاتب نفسه:

- "Formative Tendencies in Sumerian Religion," *The Bible and the Ancient Near East: Essays in Honor of William Foxwell Albright*, ed. G.E. Wright (London: Routledge & Kegan Paul, 1961), pp. 267-278;

- وينظر مقال "بلاد ما بين النهرين "للكاتب نفسه كذلك في

: ينظر مقال "أشكال العهد في التراث الإسرائيلي "في - ٢٤ - George Mendenhall, The Biblical Archaeologist, 17 (1954), pp. 50-76.

٢٥ - سفر الخروج، ١٩: ٦.

. ۳۰ Noth [تاریخ اسرائیل] ص ۲۱۸.

٣١ -- سفر إشعيا، ٤٠.

. £ - 1 : £7 : 7 : 7 : 1 - 3 .

٣٣ نفسه، ١٤، ١٤، ٥٥. والآلهة الأخرى "جميعهم باطلٌ وأعمالهم لا شيء ومسبوكاتهم ريح وخواء" (إشعيا ٤١: ٢٩).

٣٤ - إشعيا، ١٠ : ١٥ ؛ ٩٩ : ٢٥ - ٢٦.

. TT - TT: 89, ami - TO

٣٦ - ٨٥ - سورة البروج، ١٠٠١.

٣٧- سورة البقرة ، ١٠١ ، ١٨٧ ؛ ٥- سورة المائدة ، ٧١؛ ٣٦- سورة الجمعة ، ٥ .

٣٨ - لمزيد من التفصيل حول هذا الفهم لجوهر ديانة عيسى،
 ينظر كتاب الفاروقي:

- Isma'il al-Faruqi : Christian Ethics : A Historical and Systematic Analysis of Its Dominant Ideas (Montreal : McGill University Press, 1962).

٣٩ - يروي (سيريل الإسكندري) عن (جوليان) وهو يؤنّب زميلاً له بقوله " :لكنّك، لسوء الحظ، لا تلتزم بتراث الرسل، الذي انحدر في أيدي خلفائهم إلى تجديف شديد. لا ...متّى ولا لوقا ولا مرقس تجرّأوا على القول إن يسوع هو الله .لكن يوحنا الفاضل، وقد أدرك في ذلك الوقت أن عدداً كبيراً من الناس في كثير من المدن الإغريقية والإيطائية قد أصيبوا بذلك المرض ...كان أول من تجراً وأدلى بذلك القول ."ينظر

: کما أورده Contra Julianuum, X

- Henry Bettenson, Documents of the Christian Chruch (Oxford: Oxford University Press, 1956), p. 29.

٤٠ _ ينظر [ضد الهرطقات]

- Irenaeus, Contra Heresies, I, xxvi, 1-2

٤١ - ينظر [تاريخ العقيدة]

- Adolf Harnack,

History of Dogma (New York: Dover Publications, n.d.), Vol. 1,pp.289 ff.

۲۲ - ینظر [راعی هرماس]

- The Shepherd of Hermas, Ante-Nicene Fathers, Vol. II.

ع ـ ينظر مقال "بلاد ما بين النهرين "في الهامش ٢ أعلاه ص٠٢٠٠

٥ - ينظر كتاب [التكوين البابلي: قصة الخليقة]

- Alexander Heidel, Babylonian Genesis: The Story of Creation (Chicago: University of Chicago Press, 1963), p. 55.

٦ - "طوال الآيام القادمة، عليهم دون نسيان أن يذكروا أعماله"
 [الإِله] من كتاب (هايدل) المذكور في الهامش ٥ أعلاه،
 ص ٥٠.

٧ - نفسه.

۸ - نفسه، ص ۷۰-۷۱.

٩ ـ ياكوبسن، "بلاد ما بين النهرين "كما في الهامش ٢ أعلاه
 ص ٢١٨.

١٠ - نفسه، ص ١٥٣.

۱۱ - يصف شاعر بلاد ما بين النهرين الإله مردوخ بأنه يتمتع "مساواة مضاعفة مع الآلهة "ويؤكد أن منزلته الإلهية "أبعد من حدود الفهم "و "لا تناسب الإدراك البشري" وهي نفس فكرة التسامي التي تليق بالآلهة (ينظر كتاب (هايدل) أعلاه، ص ٢١-٢٢؛ وكتاب نصوص من الشرق الأدنى القديم ص ٢٠ وما بعدها

- Pritchard, (ed.) Ancient Near Eastern Texts (Princeton, 1955) pp 60 ff.

۱۲ - ينظر Heidelص ٣٦ و Pritchardص ٦٦ وما بعدها.

۱۳ - ينظر Heidel ص ٤٤ - ١٣

١٤ - نفسه، ص ٥٠ - ٥٩.

10 - سفر التكوين ٣٤: ٣٦ و ٢١ - ٢٢. (جميع المقتطفات ما خوذة من الكتاب المقدس، المطبعة الكاثوليكية - بيروت).

١٦ - نفسه، ٣٤ : ٣٠.

١٧ - نفسه ٢: ٢ - ٤.

۱۸ - سفر الخروج، ۲.

١٩ - نفسه، ٣: ١ - ١١.

۲۰ - نفسه، ۱۸ : ۲۰

٢١ -- سفر التثنية، ٣٣ : ٢.

۲۲ - صمصوئيل الأول: ۱۰: ۲۹،۲۷: ۳۰؛ القصصاة؛ ۲۱ دومابعده.

۲۳ - [تاریخ اسرائیل]

- Martin Noth, The History of Israel (London: Adam and Charles Black, 1958), p. 132. ٥٥ - ٣٩ - سورة الزمر: ٣.

٥٦ - ينظر مقال "الله قبل الإسلام"

- F.V. Winnett, "Allah before Islam," The Muslim World, xxviii, I, pp. 239-248.

۷۷ – ۱۷ – سورة الإسراء ۲۹؛ ۲۳ – سورة المؤمنون ۱۹٬۸۹٬۸۹ ۲۹ – سورة العنكبوت ۲۳٬۲۱۱ ۳۱–سورة لقمان ۳۱؛ ۳۵ – سورة فاطر ۱۶؛ ۲ – سورة الأنعام ۱۳۹ – ۱۶۱؛ ۲۱ – سورة النحل : ۵۰،

٥٨ - تنظر "مادة العرب (قديما)" في [موسوعة الدين والأخلاق].

- Theodor Noldeke, "Arabs (Ancient)" Encyclopedia of Religion and Ethics, Vol I, pp. 659-673.

٦١ -- ينظر :جواد علي، تاريخ العرب قبل الإسلام (بغداد، ١٩٥١) مجلد ١، ص٤١٦ وما بعده؛

- وينظر جرجي زيدان، العرب قبل الإسلام (القاهرة : دار الهلال، د.ت.) ص ٢٧٥ وما بعدها.

- وينظر : محمد حسين هيكل حياة محمد والترجمة الإنگليزية

I.R. al-Faruqi , The Life of Muhammad (Indianapolis : American -- Trust Publications , 1976), pp. 31-32.

77- وهذه قصائد امرؤ القيس (ت 20 م) وزهير بن أبي سلمى (ت 10 م 1 م) والنابخة (ت 20 م) والأعشى (ت 7 م) والأعشى (ت 7 م) والبيد بن ربيعة (ت 7 م) وعمرو بن كلثوم (ت 7 م) والحارث بن حلزة (ت 00 م) وطرفة بن العبد (ت 00 م) وعنترة بن الأبرص (ت 00 م)).

٢٣ ـ عن السؤال : كيف يمكن للانسان أن ينال الخلاص، أجاب ⟨أثناسيوس >(٢٩٦ - ٣٧٣) بكلمة الله "وأضاف" : ما المطلوب سوى ذلك لاستعادة الإنسان من الهلاك غير كلمة الله، الذي منذ البدء صنع كل شيء من لا شيء "وردت فسي [عن التجسد - ٧] De Incarnatione كما نقله فسي [وثائن]ص ٧٤، الهامش ٣٩ أعلاه.

ع ل التفسير -Apology, I, xlvi, I-4 في [وثائق] ص - ينظر [التفسير]

ه ٤ ـ ينظر [ضد الهرطقات] كما نقله Bettensonص ٥٣ .

: - Epiphaneus, Against Heresies, Ixii, اینظر - ٤٦ - د کمانقله - ٤٦ - د کمانقله - ٤٦ - د کمانقله - ٤٦ - د کمانقله

٧٤ نفسه

Theodoret (458) Historia [ينظر التاريخ الكنسي – ٤٨ م. ٥٥ ص

9 ع - سقراط (٤٠٠) [التاريخ الكنسي] كما نقله -89 - 80 مقراط (٥٠٠)

٥٠ - ينظر:

- Ante - Nicene Fathers , Vol. 1, pp. 45 ff ;

- The Nicene and Post . Nicene Fathers, Vol. IV

٥- السابق، مجلد ٣، ص١٧ ومابعدها .

٥٢ - ينظر [تاريخ المعرب]

- Philip Hitti, History of the Arabs (London: Macmillan, 1963), p. 61.

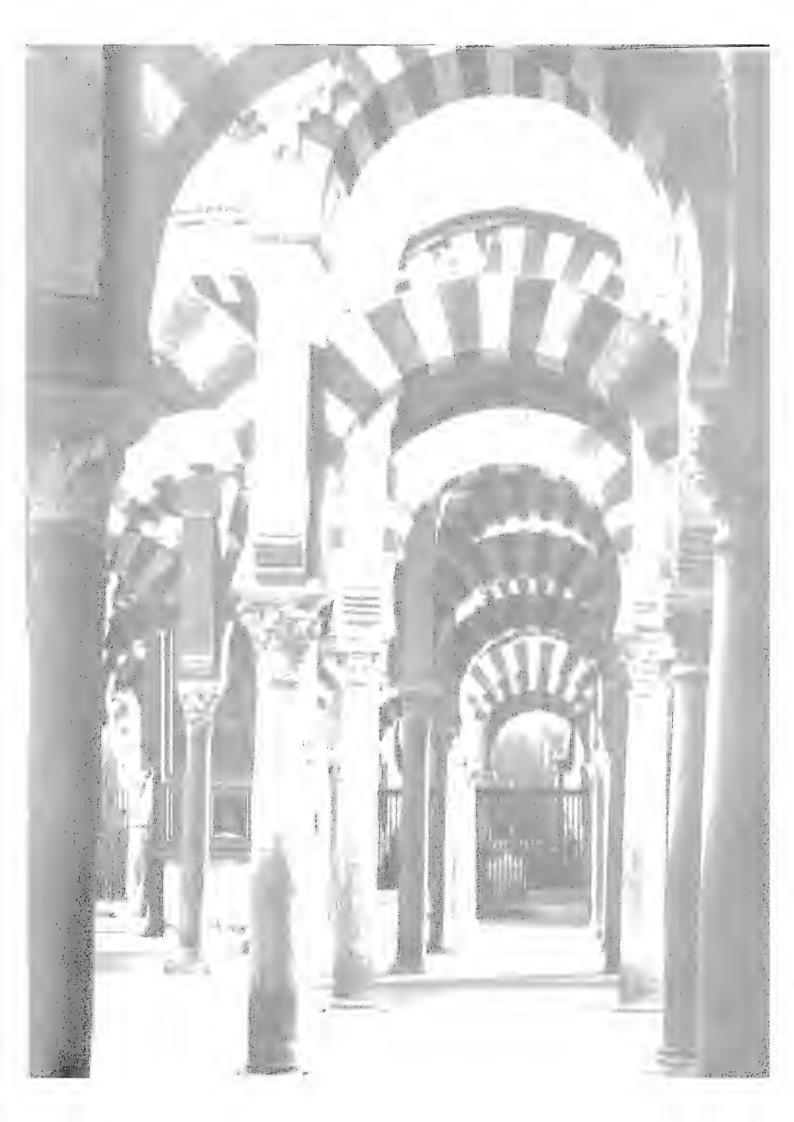
٥٣ - ١٠٥ - سورة الفيل.

٤٥- ١٤ - سورة إبراهيم: ٣٧.

هوامش المترجم

- التي رفضها مجمع القسطنطينية عام ٣٨١م، لكن تلك الآراء المسلم مجمع القسطنطينية عام ٣٨١م، لكن تلك الآراء وضعت الأساس للجدل النسطوري .خلاصة تلك الآراء أن طبيعة يسوع ليست روحاً بشرية وإلهية معاً، اجتمعتا في شخص المسيح، بل إن عقل المسيح إلهي وحسب وليس بشرياً.
- النسطورية . مذهب المسيحيين من أتباع (نسطوريوس) من رجال الكنيسة السوريين (ت حوالي ٢٥٥٩م) وكان مطران القسطنطينية ((٤٣٨-٤٣١٩م) كان يقول إن ليسوع طبيعتين. بشرية وإلهية . وقد نُفي لادعائه ان مريم كانت والدة الانسان يسوع وحسب، لذا يجب ألا تسمى والدة الله . وما يزال أتباعه أصحاب الكنيسة الآثورية في سوريا والعراق وإيران وجنوب الهند.
- *اليوتيكيانية : أتباع (يوتيكيز) اللاهوتي (٣٨٤ ٢٥١ م) رئيس دير في القسطنطينية . كان يقول إن ليسوع طبيعة واحدة هي الطبيعة البشرية التي غلّفتها الإلهية . حُكم عليه بالنفي والهرطقة في مجمع (كالسيدون) عام ٤٥١م.
- القائلون بالطبيعة الواحدة . هم فرقة مسيحية من القرن ٥-٧ للميلاد تقول إن ليسوع طبيعة واحدة، على عكس المذهب

- الأرثوذكسي (201 في مجمع كالسيدون) القائل بالطبيعتين الإلهية والبشرية وقد نشأ هذا المذهب ليناقض النسطورية، ثما أدى إلى انفصال الكنيستين القبطية والأرمنية عن بقية الكنائس.
- الله الله الله الواحد، على النقيض من المؤمنين المومنين المؤمنين المؤمنين اللهة.
- البيلاجيانية أتباع (پيلاجيوس) اللاهوتي البريطاني (٣٦٠-٢٥) الذي كان يقول إن كل شخص يمتلك إرادة حرّة (لذا فهو يمتلك الخلاص) وأنكر مذهب القديس أغسطين القائل بالمقدر والخطيفة الأولى .قرّر مجمع القدس (٥١٥) تبرئته من الهرطقة لكن البابا حكم عليه بالتحريم بعد ذلك، وتبعه حكم الامبراطور.
- * المونتانية أتباع مونتانوس > الذي دعا للعودة إلى نقاء المسيحية الأولى عام ١٥٦م وانتشر مذهبه في (فريجيا) والأناضول وروما وقرطاجة وبلاد الغال.
- الدوناتية : حركة مسيحية تطهرية تتبع (دوناتوس القرطاجي) عرفت في القرن ٤-٥م.
 - الأيقونات 3 صور دقيقة أو منحوتات تمثل شخصيات



القسم الثاني

الفصل الرابع

جوهر الحضارة الإسلامية

لاشك أن جوهر الحضارة الإسلامية هو الإسلامية هو الإسلام، وأن جوهر الإسلام هو التوحيد ، أي التوكيد أن الله هو الخالق الواحد المطلق المتعال، وربّ الكائنات جميعاً وسيّدها.

هذان المبدآن الأساسيّان باديا الوضوح .ولم يتطرّق الشكّ بهما قط إلى من كان ينتمي إلى هذه الحضارة أو ساهم فيها .ولم يتعرّضا للشك إلا عند المنصّرين أو المستشرقين وغيرهم ممن فسّر الإسلام في الماضي القريب .والمسلمون، مهما يكن مستوى ثقافتهم، هم على ثقة مطلقة بأن الحضارة الإسلامية تنطوي على جوهر، وأن هذا الجوهر قابل للمعرفة والتحليل والوصف، وذلك هو التوحيد (١) وتحليل التوحيد بوصفه جوهراً ومبدءاً رئيساً في الحضارة الإسلاميّة هو موضوع هذا الفصل.

والتوحيد هو ذلك المبدأ الذي يمنح الحضارة الإسلامية هويّتها، ويربط جميع مكوّناتها معاً ليجعل منها كياناً عضوياً متكاملاً نُسمّيه حضارة. وفي ربط العناصر المتفرّقة معاً، يقوم جوهر الحضارة وهو التوحيد في هذه الحال – بطبع تلك العناصر بطابعه الخاص ثم يعيد تكوينها بشكل يتناسق مع العناصر الأخرى ويدعمها ولا يقوم الجوهر ضرورة بتغيير طبيعة تلك العناصر، بل يحوّلها ليصنع منها حضارة ويعطيها صفاتها الجديدة التي تكوّن تلك الحضارة مويختلف مدى التحوّل بين ضئيل وجذري، اعتماداً على مدى علاقة الجوهر بالعناصر وجذري، اعتماداً على مدى علاقة الجوهر بالعناصر

المختلفة ووظائفها .وقد برزت هذه العلاقة في أذهان المسلمين الذين كانوا يتابعون ظواهر الحضارة .لذلك اتخذوا التوحيد عنواناً لأهم أبحاثهم، وأدخَلوا جميع الموضوعات الأخرى تحت لوائه .وقد عدّوا التوحيد أهم المبادئ الأساس التي تضم أو تحكم جميع المبادئ الأخرى؛ كما وجدوا فيه المنبع الرئيس والمصدر البدئي الذي يحكم جميع الظواهر في الحضارة الإسلامية.

والتوحيد بالعبارة البسيطة المتوارثة هو الاعتقاد والشهادة أن "لا إله إلا الله ."وهذا القول بصيغة النفي، الموجز أشد الإيجاز، يحمل أعظم المعاني وأغناها في الإسلام قاطبة .وقد تتكثّف في جملة واحدة ثقافة كاملة أو حضارة كاملة أو تاريخ بأجمعه .وهذا بالتأكيد هو ما نجده في "الكلمة "أو "الشهادة "في الإسلام من تنوع وغنى وتاريخ وثقافة ومعرفة وحكمة وحضارة وعنى وتاريخ وثقافة ومعرفة وحكمة وحضارة الله."

التوحيد بوصفه نظرة تفسّر العالم

التوحيد نظرة عامة إلى الواقع والحقيقة والعالم والزمان والمكان والتاريخ البشري . وبهذا المعنى فهو يشمل المبادئ الآتية:

الثنائية

الواقع جنسان منفصلان، الله وغير الله؛ الخالق والخلوق .في المرتبة الأولى لا يوجمد سوى واحد أحد، هو الله المطلق القادر .هو وحده الله، الدائم المتعال، لا شبيه له؛ باق إلى الأبد واحداً مطلقاً لا شركاء له ولا أعوان .وفي المرتبة الثانية يوجد المكان - الزمان، الخبرة، الخليقة .وهي تضم جميع الخلوقات وعالم الأشياء والنبات والحيوان والبشر والجن والملائكة والسماء والأرض والجنة والنار وكل ما آلوا إليه منذ جاءوا إلى الوجود . والمرتبتان من خالق ومخلوق مختلفتان غاية الاختلاف من حيث طبيعة وجودهما، كما من حيث كونهما ومساراتهما . ومن المستحيل قطعاً أن يتّحد الواحد بالآخر، أو يذوب أو يتداخل أو ينتشر فيه .ولا يمكن للخالق أن يتحوّل وجودياً ليصبح المخلوق، كما لا يمكن للمخلوق أن يتسامى ويتحول ليصبح الخالق، بأي شكل أو معنى $(^{\Upsilon})$.

الإدراكية

العلاقة بين المرتبتين من الواقع إدراكية في طبيعتها .وهي عند الانسان تتصل بقدرة الفهم، فبوصفه وسيلة المعرفة وكَنفَها، يشمل الفهم جميع وظائف المعرفة من ذاكرة وتخيّل وتفكير وملاحظة وحدس واستيعاب وما إلى ذلك .وموهبة الفهم موجودة عند جميع البشر .وهذه الموهبة هي من القوة بحيث تفهم إرادة الله بإحدى هاتين الطريقتين أو بكلتيهما :عندما يكون التعبير عنها بكلمات مباشرة من الله إلى الانسان، أو عندما تتجلّى الإرادة الإلهية من خلال ملاحظة الخليقة (٣).

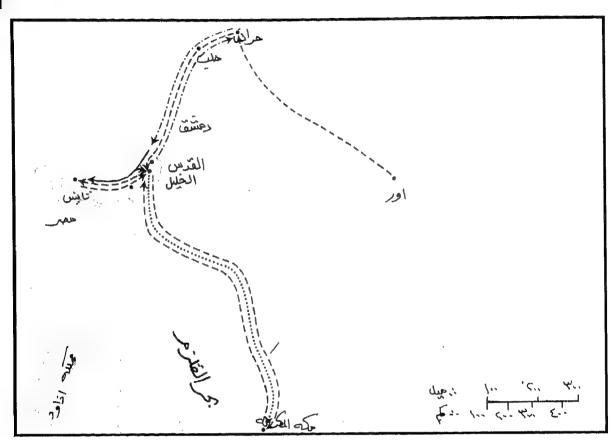
الغائية

طبيعة الكون غائية، أي أنها ذات غاية، تخدم غاية خالقها، وتقوم بذلك عن قصد .فلم يُخلق العالم عبثاً ولا لَعِباً (٤) وهو ليس عمل صدفة عارضة، فقد خُلِق العالم في أكمل صورة .وكل ما

هو موجود يوجد بقد ريناسبه ويؤدي غاية كونية معيّنة (°). والعالم في الحقيقة "كون "أي خليقة منتظمة، لا "فوضى"، وفيه تتحقق إرادة الخالق دوماً، كما تطبّق أنساقَه ضرورةُ القانون الطبيعي، لأن هذه الأنساق موجودة في المنطوى من طبيعة الأشياء ذاتها .وليس من مخلوق غير الإنسان يعمل أو يوجد بطريقة غير التي قدّرها الله له (٦) . والإنسان هو المخلوق الوحيد الذي تتحقق فيه إرادة الله لا بالضرورة، بل بموافقة الإنسان الشخصية نفسه. والوظائف الجسدية والنفسية عند الإنسان مكمّلة للطبيعة، وهي بهذا العني تخضع لما يحكمها من قوانين بالضرورة نفسها التي تخضع بها جميع المخلوقات الأخرى الكن الوظائف الروحية، مثل الفهم والعمل الأخلاقي، تقع خارج حدود الطبيعة المقرّرة، فهي تعتمد على صاحبها وتتبع قراره. وتحقيق إِرادة الله في الجوانب الروحية له قيمة نوعية مختلفة عن تحققها بالضرورة عند المخلوقات الأخرى. والتحقق الضروري ينطبق على قيّم العناصر المادية أو القيم النفعية وحَسُّب؛ لكن الأداء الحرّ ينطبق على القيَم الأخلاقية .ومع ذلك فإن غايات الله الأخلاقية وأوامره للإنسان تمتلك أساساً في العالم المحسوس، لذا فإن لها جانباً نفعياً .لكن هذا الجانب لا يعطيها صفتها المتميّزة، أي كونها خُلُقية .إن الأوامر في جانبها القابل للتنفيذ بحرّية، أي بوجود إمكان الخروج عليها، هو بالضبط ما يوفّر المهابة التي نسبغها على الأشياء "الأخلاقية "(٧).

قدرة الانسان وطواعية الطبيعة

بما أن كل شيء قد خلق لغاية - بما في ذلك كلية الوجود - فإن تحقيق تلك الغاية يجب أن يكون ممكناً في المكان والزمان (^) وبغير ذلك لا مفر من التشكيك، كما ستغدو الخليقة نفسها، ومسارا



الخريطة ١٤٤ الأصول المكية والعبرية (١٨٠٠ ق.م - ٦٢٢ م)

هجرات إبراهيم هجرة ابراهيم وهاجر واسماعيل إلى مكة د..... محلة يعقوب إلى حرًان، وفي عودته يُحمل ابنه د... يوسف مع قافلة عربية إلى مصر. رحلة أبناء يعقوب إلى مصر وعودتهم إلى حبرون (الخليل) د. الأصول المكية والعبرية (١٨٠٠ ق م م ٢٢٢ م)

هدف الفعل الأخلاقي، يجب أن يكون هو وأقرانه ومحيطه قادرين على تلقي الفعل المؤثر للإنسان بوصفه فاعلاً، وهذه القدرة هي عكس قدرة الانسان الأخلاقية على الفعل، حيث يكون الإنسان فاعلاً. وبغير ذلك تصبح قدرة الإنسان على الفعل الأخلاقي مستحيلة، وتنهار الطبيعة الغائية في الكون. ومرة ثانية، لن يكون ثمة مهرب من التشكيك. ولكي يكون للخلية ق غاية – وهذا افتراض ضروري لدى القول إن الله هو الله، وإن عمله ليس عبثاً حيجب أن تكون الخليقة مطواعة، قابلة للتحوّل وقادرة على تكون الخليقة مطواعة، قابلة للتحوّل وقادرة على

المكان والزمان فاقدة مالها من معنى ومغزى . وبغير هذا الامكان ينهار "التكليف "أو الالتزام الأخلاقي؛ وتتحطم بهذا الانهيار غائية الله أو قدرته . وتحقيق المطلق، أي السبب الإلهي للخلق، يجب أن يكون ممكناً في مجال التاريخ، أي في حدود مسار الزمن بين الخليقة ويوم الحساب . والإنسان، بوصفه صاحب الفعل الأخلاقي، يجب أن يكون قادراً على تغيير نفسه وأمثاله من البشر، أي المجتمع، والطبيعة ، أي محيطه، لكي يحقق النسق، أو الأمر الإلهي، في نفسه كما في تلك جميعاً. (٩) والإنسان بوصفه

تغيير جوهرها وبنيتها وأحوالها وعلاقاتها لكي تجسد النسق أو الهدف الانساني أو تجعله ملموساً. ويصدق هذا على الخليقة بأسرها بما في ذلك طبيعة الإنسان الجسدية والنفسية والروحية، وجميع المخلوقات قادرة على تحقيق مايجب أن يكون، أي إرادة الله أو نسقه الكامل في هذا الكان وهذا الزمان (١٠).

المكيون والعبريون أولاد عم .وكلاهما يتحدَّر من ابراهيم الذي جاء من ﴿أُورِ ﴾ في جنوب بلاد ما بين النهرين .فبعد أن ثار على عبادة الأصنام عند قومه ونجا بأعجوبة من حكمهم عليه بالموت حرقاً، التحق ابراهيم بقبائل العموريين المترحّلة ونزل في أرض كنعان . ثم وطّن ابنه الأكبر اسماعيل في مكة، حيث قام الاثنان ببناء الكعبة، وهناك تحدّرت من نسل اسماعيل قبيلة قريش المكية .وقد حاول اسحق بن ابراهيم الآخر مع ذريته أن يقيموا في أرض كنعان ولكنهم لم يستطيعوا ذلك لما يقرب من ألف سنة كانوا خلالها يطوفون في المنطقة أو يذهبون إلى مصر .وفي الألف الثانية بعد ذلك استقروا في أرض كنعان، لكنهم كانوا مقسمين بين الانسجام مع تلك البلاد أو الانفصال عنها . وقد انتهت اقامتهم في أرض كنعان بالدمار، وتشتت من بقي منهم في أرجاء العالم خلال الألفى سنة اللاحقة.

المسؤولية والحساب

إذا كان الانسان ملزماً بتغيير نفسه ومجتمعه ومحيطه لكي تتماشى كلها مع النسق الإلهي، وكان قادراً على فعل ذلك، وإذا كان كل هدف في فعله مطواعاً وقادراً على تلقي فعله وتجسيد غايته، ينتج عن ذلك بالضرورة أن يكون الانسان مسؤولاً.

والالتزام الأخلاقي مستحيلٌ من دون مسؤولية أو حساب . فما لم يكن الانسان مسؤولاً ، وما لم يكن محاسباً على أفعاله ، يغدو التشكيك لا مهرب منه ، تارة أخرى . فالحساب ، أو تحقق المسؤولية ، شرط لازم للالتزام الأخلاقي والإلزام الأخلاقي . وهو يصدر عن طبيعة "المعيارية" (١١) نفسها . وليس المهم أن يجري الحساب في المكان – الزمان أو في نهاية أحدهما أو كليهما ، ولكن لا بد له أن يجري . وطاعة الله ، أي القيام بما أمر وتحقيق نسقه يعني بلوغ الفيلاح والسعادة واليسر . وخلاف ذلك ، أي الفيلام العقاب والعناء والشقاء وآلام الخسران .

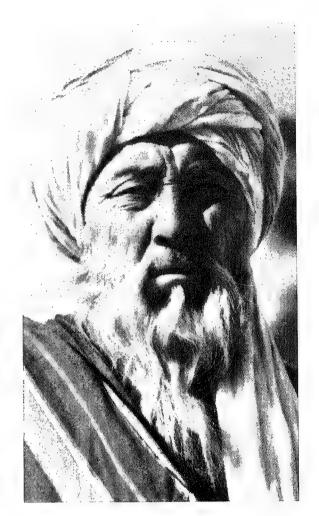
التوحيد بوصفه جوهر الحضارة

التوحيد بوصفه جوهر الحضارة الإسلامية، له جانبان أو بُعدان : المنهج والمحتوى . يحدد الجانب الأول أشكال تطبيق وتوظيف المبادئ الأولى في الحضارة؛ كما يحدّد الجانب الثاني المبادئ الأولى نفسها.

جانب المنهج

يشمل هذا الجانب ثلاثة أسس، هي الوحدة والعقلانية والتسامح وتحدد هذه الأسس شكل الحضارة الإسلامية، وهو ما يشيع في كل مفصل من مفاصلها.

الوحدة . فما لم تكن العناصر التي تشكّل حضارة بلا وحدة . فما لم تكن العناصر التي تشكّل حضارة ما متحدة، متناسجة، متناسقة مع بعضها، فانها لا تشكّل حضارة بل خليطاً متراكماً . فمن الضروري وجود مبدأ يوحد العناصر المختلفة ويكتنفها في إطاره . مثل هذا المبدأ يحوّل الخليط من علاقات العناصر مع بعضها إلى بنية منتظمة تتميّز فيها مراتب الأفضلية



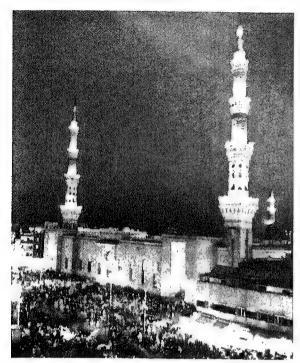
الصورة 1-1-عاج أفغاني في مكة [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].

أو درجات الأهمية .وحضارة الإسلام تضع العناصر في بنية منتظمة وتحدد وجودها وعلاقاتها حسب نَسَق موحد .وقد تكون هذه العناصر في حدداتها آتية من مصدر محلّي أو أجنبي .والواقع أن ليس من حضارة لم تقتبس بعض العناصر الغريبة عنها، ولكن المهم أن تقوم تلك الحضارة بهضم تلك العناصر، أي إعادة تكوين أشكالها وعلاقاتها حتى تتمثّلها في نظامها الخاص .و"إدخال "تلك العناصر في ذلك نظامها الخاص هو في الواقع تحويلها إلى واقع جديد، الشكل الخاص هو في الواقع تحويلها إلى واقع جديد، حيث لا يعود وجودها وجوداً مستقلاً في حدداته

أو في شكل تبعيّتها السابقة، بل في شكل مكوّنات مندمجة في الحضارة الجديدة التي أُدخلت عليها. وليس مما يعيب أية حضارة كونها تضم مثل تلك العناصر، ولكن مما يُشين أية حضارة أن تكون قد جمّعت عناصر أجنبية، وحسب؛ وأن تكون قد فعلت ذلك بشكل متنافر، ومن دون إعادة تشكيل أو استيعاب أو تمثّل .وفي هذه الحال، لا تزيد تلك العناصر عن أن تتواجد مع تلك الحضارة ولا تنتمي إليها عضوياً .ولكن إِذا نجحت الحضارة في تحويل تلك العناصر وتمثُّلها في نظامها، فإِن عملية التمثُّل هذه تغدو دليلاً على حيويتها وحركيتها وإبداعها. ففي أية حضارة متكاملة، وفي الإسلام توكيداً، تكون جميع العناصر المكوّنة، ماديّة كانت أم بنيوية أم علائقية، منضوية تحت مبدأ أعلى واحد .وفي الحضارة الإسلامية يكون التوحيد هو ذاك المبدأ الأعلى وهو المقياس الأساس للمسلم ودليله ومعياره في مواجهة الديانات والحضارات الأخرى، وفي التعامل مع الحقائق والأوضاع الجديدة .فما يتفق مع ذلك المبدأ يتم قبوله وتمثّله، وما لا يتفق يتم رفضه وإدانته.

والتوحيد، أو مبدأ وحدانية الله المطلقة وترفّعه وغائيته يعني أن الله هو وحده الجدير بالعبادة والطاعة والإنسان المطيع يحيا حياته في ظل هذا المبدأ، ويسعى أن تكون جميع أفعاله متسقة معه، لتحقيق الغاية الإلهية ويجب أن تكون حياته برهانا على التوحّد بين عقله وإرادته، وهو الهدف الفذ الذي يتوخاه في أعماله وحياته لا تكون سلسلة من الأحداث المتجمّعة كيفما اتفق، بل مرتبطة بمبدأ واحد شامل يجمعها إطار واحد، في وحدة واحدة وهكذا تكون حياته ذات أسلوب واحد وشكل متكامل — هو الإسلام.

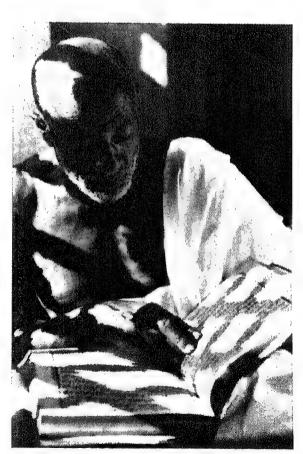
العقلانية: والعقلانية هي إحدى مكوّنات



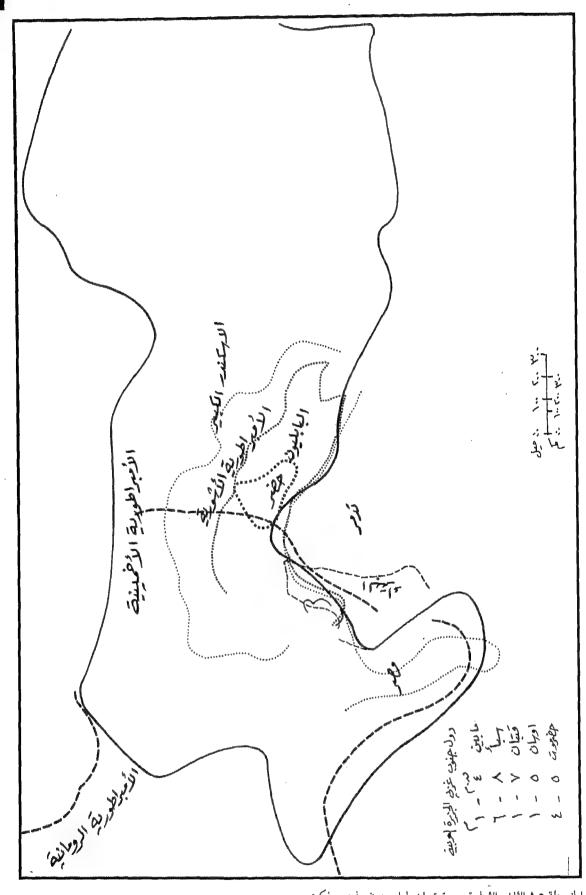
الصورة ٢-٢ مسجد الرسول في المدينة [تصوير لمياء الفاروقي]

جوهر الحضارة الإسلامية، بوصفها مبدءاً منهجياً. وهي تقوم على ثلاثة أسس أو قوانين الأول رفض حميع ما لا يتطابق مع الواقع؛ والثاني إنكار التناقضات المطلقة؛ والثالث الانفتاح على الأدلة الجديدة أو المناقضة فالقانون الأول يحمي المسلم من الظن، أي من تكوين أي ادّعاء بالمعرفة لا يسنده دليل أو إثبات والقرآن الكريم صريح في وصف المعرفة غير المؤكدة أنها مثال على "الظن "أو المعرفة المضللة التي يحظرها الله مهما كان هدفها المضللة التي يحظرها الله مهما كان هدفها ضئيلا. (١٢) لذا يوصف المسلم بأنه شخص لا يدّعي بغير الحق والقانون الثاني يحمي المسلم من عهة ومن التناقض الظاهر من جهة أخرى . (١٣) والعقلانية لا تعني تقدم العقل

الصورة ٢-٤ خاج في مكة يقرأ القرآن



عملى الوحي، بمل رفض أي تناقض أسساس بينهما. (١٤) وتنظر العقلانية في الفرضيات المتناقضة، وتعيد النظر فيها مراراً وتكراراً بحثاً عن وجه ربما يكون قد تخطّاه النظر، والذي لو تم أخذه بعين الاعتبار، لكشف عن العلاقة المتناقضة. وكذلك فإن العقلانية تقود مفسر الوحي الالحي الوحي نفسه إلى تفسير آخر، خشية أن يكون قد فاته معنى غير ظاهر أو غير جليّ، بحيث لو أعيد النظر فيه زال ما بدا له من غموض ويؤدي مثل هذا اللجوء إلى العقل أو الإدراك إلى التنسيق، لا في هيئة الوحي نفسه فالوحي فوق أي تلاعب من جانب الوحي نفسه وهو يجعل فهم الوحي عند المسلم وهو يجعل فهم الوحي عند المسلم متفقاً مع ما تجمّع من أدلة كشف عنها العقل إن



الخريطة ١٥ الألف الأول ق .م. قوة واضطراب دون مذهب فكري.

مسالة لا تستهوي سوى ضعاف العقول .والمسلم الذكي يهتدي بالعقل إذ يصرّ على وحدة مصدرين للحقيقة :الوحي والعقل.

أما القانون الثالث، أي الانفتاح على الأدلة الجديدة أو المناقضة، فإنه يحمي المسلم من الحَرْفيّة والتعصّب والنزعة المحافظة المؤدية إلى الركود، كما يميل به إلى التواضع الفكري؛ فيحمله إلى إلحاق عبارة "والله أعلم "بما يثبت أو ينكر من قول. والمسلم على قناعة بأن الحقيقة أكبر من أن يستطيع السيطرة عليها تماماً.

كما إن التوحيد هو توكيد وحدانية الله المطلقة، فهو كذلك توكيد وحدانية الحقيقة .فالله، في الإسلام، هو الحقيقة .ووحدانيته هي وحدانية مصادر الحقيقة .والله هو خالق الطبيعة التي يستقي الإنسان معرفته منها .وهدف المعرفة هو أنساق الطبيعة التي هي من صنع الله .ولا شك أن الله يعرف تلك الأنساق لأنه هو صانعها، ولا شك كذلك أنه هو مصدر الوحي .فالله يعطي الانسان من علمه، وعلمه مطلق وشامل .والله ليس بمخاتل ولا وسيط حاقد غرضه أن يُضل عن سواء السبيل. كما إنه لا يُبدل حكمه كما يفعل البشر عندما يعدلون في علومهم، أو يصلحون من نواياهم أو يحلئ شيء عليم .والله لا يخطئ، والا ما كان إله الإسلام العليّ.

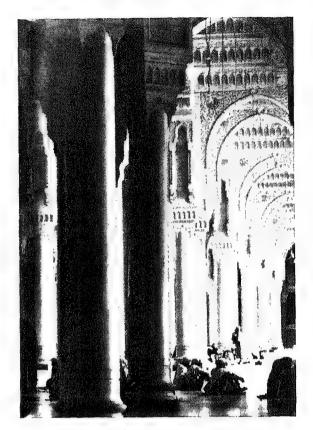
التسامح : التسامح، بوصفه مبدأ منهجياً، يفيد القبول بالحاضر حتى يثبت بُطلانه .وهو بهذا المعنى يتعلّق بنظرية المعرفة . كما يتعلّق بفلسفة الأخلاق بوصفه مبدأ قبول المرغوب حتى يثبت بُطلان الرغبة فيه . (١٥) ويطلق على الحالة الأولى اسم "السّعة"، وعلى الثانية اسم "اليُسْر . "وفي كليهما حماية للمسلم من الانغلاق بوجه العالم ومن النزعة المحافظة المميتة . وفي كليهما حث

في الألف الأول ق.م .عرفت المنطقة العربية قام وزوال خمس امبراطوريات عالمية :الآشورية، البابلية الثانية، الفارسية، الهيلينية، الرومية. ولم يكن لدى أيّة من الدول الاثنتي عشرة في المنطقة أي شعور برسالة سماويّة.

للمسلم على أن يُقبل على الحياة والتجربة الجديدة . كما أن في كليهما تشجيعاً له على تناول الحقائق الجديدة بعقله المتفحّص وجهده البنّاء، وبذلك يُغني تجربته وحياته، كما يدفع بثقافته وحضارته دوماً إلى الأمام.

والتسامح، بوصفه مبدءاً منهجياً ضمن جوهر الحضارة الإسلامية، يفيد اليقين بأن الله لم يترك الناس دون أن يرسل إليهم رسولاً من بين أنفسهم يعلّمهم أن لا إله إلا الله وأن عليهم عبادته وطاعته. (١٦)، كسما يحدثرهم من الشرّ وأسبابه . (١٧) وبهذا الخصوص، يفيد التسامح القناعة بأن لدى الناس جميعاً إدراكاً فطرياً يعينهم على معرفة الدين الحق، وَتَبَيُّن إرادة الله وأوامره. والتسامح قناعة بأن اختلاف الأديان مرجعه إلى التاريخ وجميع ما فيه من عوامل مؤثرة، وظروف مختلفة في المكان والزمان، وما يكتنفه من ضروب التحامل والعواطف والمصالح .فوراء تنوُّع الأديان يوجد الدين الحنيف، دين الله في البدء الذي فُطر عليه جميع الناس قبل أن يتطبّعوا بما يجعلهم أتباع هذا الدين أو ذاك .ويتطلّب التسامح من المسلم أن يتجرّد لدراسة تاريخ الأديان لكى يتبيّن فى كل ديانة هبة الله الأولى، التي أرسل الله جميع رسله في كل مكان وزمان ليبلّغوها . (١٨)

وفي مجال الدين - الذي يكاد لا يوجد ما هو أكثر منه أهمية في العلاقات البشرية - يُحيل



الصورة ٤-٤ داخل الحرم المكّي [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]

التسامحُ المواجهة والإدانات المتبادلة بين الأديان إلى دراسة علمية متعاضدة تتناول نشوء الأديان وتطوّرها لغرض فصل التراكمات التاريخية عن معطيات الوحي الأصلية .وفي مجال الأخلاق، الذي يأتي في المرتبة الثانية من الأهمية، يكون "اليُسْر "حصانة للمسلم ضد أية ميول تنكر الحياة، وتوفّر له الحدّ الأدنى من التفاؤل اللازم للحفاظ على الصحة والتوازن وإعطاء الأمر حجمه، على الرغم من جميع المآسي والنوازل التي تصيب الحياة البشرية .يُطمئن الله خَلْقَه (إِنّ مع العُسْر يُسْرا) (١٩) ومثلما يأمر الله عبساده أن يتحققوا من كل دعوى قبل المحرب، يلجأ علماء أصول الشريعة إلى التجريب قبل الحكم بالخير أو الشرّ على أي أمر مرغوب مما لا يناقض الأمر الإلهي صراحة.

ويصدر كلٌّ من السَّعة واليُسْر عن التوحيد مباشرة بوصفه مبدأ في فلسفة الأخلاق فالله الذي خلق الانسان ليثبت جدارته في مجال الفعل، قد ترك له الحرية والقدرة على الإيجابية في العمل الجاد والحركة الواعية في هذه الدنيا . ويرى الإسلام أن ذلك هو سبب وجود الإنسان . (٢١)

المحتوس

التوحيد بوصفه أول مبدأ في الفلسفة الماوراطبيعية :إن شهادة أن لا إله إلا الله تعني الإيمان بأن الله هو وحده الخالق الذي أعطى كل شيء وجوده، وأنه السبب الأعلى في كل حدّث، والمآل الأخير لكل الموجودات، وأنه هو الأول والآخر . وإن القول بهذه الشهادة عن رضا وقناعة، وفهم واع لحتواها، يؤدي إلى إدراك أن جميع ما يحيط بنا من أشياء وأحداث، وكل ما يجري في الميادين الطبيعية والاجتماعية والنفسية هو من عمل الله، وتنفيذ لغاية من غاياته .وعندما يتم هذا الإدراك يغدو طبيعة ثانية للإنسان، لا تنفصل عنه طوال ساعات يقظته، فيعيش المرء كل لحظات حياته في ظل هذا الإدراك .وحيث يتبين المرء أمر الله وفعله في كل شيء وحَدَث، فإنه يتبع المبادرة الإلهية، لأنها من عند الله .وملاحظة هذه المبادرة في الطبيعة هي ممارسة العلم الطبيعي ؛ (٢٢) لأن المبادرة الإلهية في الطبيعة ليست سوى القوانين الثابتة التي وهبها الله لها . (٢٣) وملاحظة المبادرة الإلهية في نفس المرء أو في مجتمعه هي ممارسة العلوم الإنسانية والاجتماعية . (٢٤) وإذا كان الكون بأسره هو في الحقيقة تفتُّح هذه القوانين في الطبيعة او تطبيقها، لأنها هي أوامر الله وإرادته، يغدو الكون في عين المسلم مسرحاً حيّاً يتحرَّك بأمر الله .والمسرح نفسه، وجميع ما يحتويه يمكن تفسيره في هذه الحدود الذا يكون معنى وحدانية الله أنه هو السبب في كل شيء، وأن ليس غيره من مسبّب.

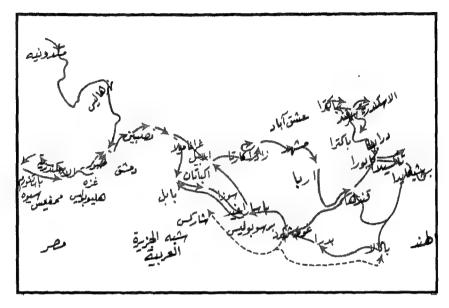
ويترتب على ذلك بالضرورة القول إن التوحيد يفيد إلغاء أية قوة فاعلة في الطبيعة إلى جانب الله، الذي تكون مبادرته الأزلية هي القوانين الثابتة في الطبيعة .لكن هذا يضارع إنكار أية مبادرة في الطبيعة من جانب أية قوة غير تلك الكامنة في الطبيعة، من مثل السحر والشعوذة والأرواح أو أية خاطرة خفيّة ، عن تدخّل تعسّفي في عمليات الطبيعة من أي مصدر كان الذلك يعني التوحيد نزع القداسة عن مجالات الطبيعة، وإضفاء صفة غير دينية عليها .وذلك هو على وجه الإطلاق الشرط الأول في علم الطبيعة .فمن خلال التوحيد، إذن، انفصلت الطبيعة عن الآلهة والأرواح في الديانات البدائية .وبفضل التوحيد، غدا الذهن الديني صانع الأساطير قادراً للمرة الأولى أن يشبّ عن حدوده، كما استطاعت علوم الطبيعة والحضارة أن تنطور بمباركة نظرة دينية تفسر العالم وترفض بشكل قاطع أى ترابط بين المقدّس والطبيعة . والتوحيد نقيض الخرافة أو الأسطورة، وهما عدوّان للعلم الطبيعي والحضارة؛ فهو يجمع كافّة خيوط السببيّة ويعيدها إلى الله لا إلى القوى الخفيّة .وفي آناء ذلك، تنتظم القوة السببيّة الفاعلة في أي حَدَث أو شيء لتغدو خيطاً مستمراً تترابط أجزاؤه مع بعضها سببيّاً، ومن ثَمّ تجريبيّاً .ولأن هذا الخيط يؤول إلى الله أخيراً، فإن الأمر يتطلب ألا تتدخّل أية قوّة من الخارج في مجال تطبيق قوته السببيّة أو فعّاليته .ويفترض هذا بدوره مقدّماً أن تكون الترابطات بين الأجزاء سببيّة، وأن تخضع للتمحيص التجريبي قبل الإقرار بها .وكون قوانين الطبيعة أنساق الله التي لا تُجارى يعنى أن

الله يمسك بخيوط الطبيعة من خلال الأسباب .ولا يكون نسقاً الا سببية من مسبب آخر له الصفات نفسها دوماً .ودوام السببية هذا هو بالضبط ما يجعل فحصها واكتشافها – ومن ثمَّ العلم بها – أمراً ممكناً . وليس العلم سوى البحث عن مثل هذه السببية المتكررة في الطبيعة ، لأن الروابط السببية التي تكون الخيط السببي تتكرر في خيوط أخرى . وتأسيسها الخيط السببي تتكرر في خيوط أخرى . وتأسيسها لإخضاع قوى الطبيعة ، وذلك مطلب مسبق لإخضاع قوى الطبيعة السببية للسيطرة والتوجيه ، وشرط ضروري لتمتع الإنسان بالطبيعة .

التوحيد بوصفه أول مبدأ في فلسفة

الأخلاق : يؤكد التوحيد أن الله خلق الإنسان في أحسن صورة لكي يعبده ويقدِّس له. (٢٥) وهذا يعني أن وجود الإِنسان على الأرض غايته في مجمله طاعة الله وتنفيذ أوامره .ويؤكد التوحيد كذلك أن هذه الغاية تكمن في كون الانسان خليفة الله في الأرض (٢٦) ويشير القرآن أن الله قد حمّل الإنسان أمانته، وهي أمانة لم تستطع حملها السماوات والأرض فتقاعسن عنها في رعب. (٢٧) وهذا الائتمان الإلهي هو تنفيذ الجزء الأخلاقي من الإرادة الإلهية، التي تتطلّب طبيعتها أن تتحقق الإرادة في حريّة، والإنسان هو المخلوق الوحيد القادر على فعل ذلك .وحيث تتحقق الإرادة الإلهية بحكم القانون الطبيعي، لا يكون التحقق عند ذلك أخلاقياً، بل جوهرياً أو نفعيّاً .والإنسان هو وحده القادر على تحقيق الإرادة الإلهية، مع احتمال أن يفعل أو لا يفعل ذلك على الإطلاق، أو أن يفعل العكس تماماً، أو أي شيء بين الاثنين .إن ممارسة الحرية البشرية هذه بخصوص إطاعة أمر الله هي ما يجعل تنفيذ الأمر عملاً أخلاقياً.

يؤكد التوحيد أن الله برحمته وقصده لم



الخريطة ١٦/ أ- حملات الإسكندر الكبير

يخلق الانسان لَعِباً أو عبثاً .فقد منحه الحواس والعقل والفهم وجعله كاملاً، بل قد نفخ في الانسان من روحه (٢٨) ليؤهله للقيام بذلك الواجب العظيم.

هذا الواجب العظيم هو السبب في خَلْق الانسان .فهو الهدف النهائي للوجود البشري، وهو الذي يحدد ماهية الإنسان ويبيّن معنى حياته ووجوده على الأرض .وبفضل ذلك، يتسنّم الإنسان وظيفة كونية ذات أهمية هائلة .ولن يكون الكون على ما هو عليه من دون ذلك الجزء الأسمى من الإرادة الإلهية التي هي غاية جهد البشر الأخلاقي. ولا يوجد مخلوق آخر في الكون يمكن أن يقوم مقام الإنسان في هذا الواجب .والإنسان هو الجسر الكوني الوحيد الذي يمكن أن يمرّ منه الجزء الأخلاقي — وهو الأسمى — من الإرادة الإلهية، باتجاه المكان — الزمان ليغدو تاريخاً.

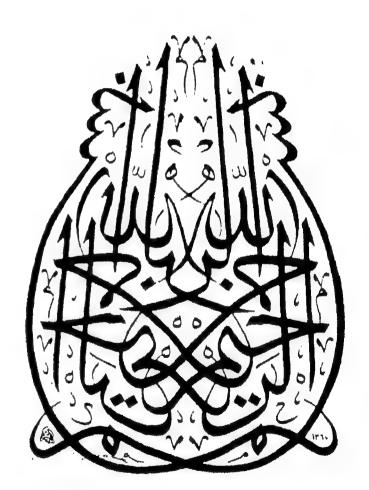
و"التكليف "أو المسؤولية التي فُرضت على الانسان دون سواه لا تقف عند حدود إطلاقاً .فهى

تشمل الكون بأسره .والجنس البشري كله هدف لفعل الإنسان الأخلاقي؛ ومجاله الأرض والسماء جميعاً .فهو مسؤول عن كل ما يحدث في الكون، في كل رقعة من أقصى رقاعه، لأن تكليف الانسان شامل وكوني، ولا ينتهي إلا يوم القيامة.

يؤكد الإسلام أن التكليف هو أساس إنسانية الإنسان ومعناها ومحتواها .وقبول الإنسان بتحمل هذا العبء يرفعه فوق مستوى بقية المخلوقات، بل فوق مستوى الملائكة .فليس غير الإنسان بقادر على تحمّل المسؤولية، فهي تمثّل مغزاه الكوني .وثمة بون شاسع بين إنسانية الإسلام هذه وبين غيرها من الإنسانيات .فالحضارة الإغريقية مثلاً قد طوّرت اتجاهاً قوياً نحو الإنسانية اتخذه الغرب مثالاً يحتذى منذ عصر الانبعاث .وكان مذهب الإغريق في الإنسانية يقوم على الإغراق في المذهب الطبيعي إلى حدّ تأليه الإنسان ومثالبه معاً .لذلك لم يكن الإغريقي يشعر بالامتعاض عند تصوير آلهته في حالة خداع أو تآمر على بعضهم، أو تعاطي العهر في حالة خداع أو تآمر على بعضهم، أو تعاطي العهر

أو الفحش أو السرقة أو الاعتداء أو الغيرة أو الانتقام أو غير ذلك من الأفعال الوحشية .وإذ كانت هذه الأفعال تُعدّ من جنس مادة الحياة البشرية، فقد كان يُنظر إليها على أنها طبيعية مثل الفضائل وصفات الكمال، وكلاهما، كما هو حال الطبيعة، يُعدّ من الصفات الإلهية التي تستحق التأمل في شكلها الجمالي، كما تستحق العبادة والمحاكاة من جانب الإنسان، لأن الآلهة هي صورة الإنسان الإلهية .ومن ناحية أخرى، كانت المسيحية في طور التكوين تعارض هذه الإنسانية الإغريقية – الرومية .إذ وقفت على النقيض الأقصى منها، فنزلت بقَدْر الإنسان من

الصورة ٤-٥ البسملة في تشكيل متناظر في المرآة [تصوير لمياء الفاروقي]



خلال "الخطيئة الأصلية "وأعلنته "مخلوقاً هابطاً" أو "كتلة خاطئة". (٢٩)

إن النزول بالإنسان إلى مستوى من حالة الخطيئة، المطلقة، الشاملة، الفطرية الحتمية، التي لا يقوى على انتشال نفسه منها أي بشر بجهده الخاص كانت الشرط المنطقي لو كان على الله في الأعالى أن يجسد نفسه، فيقاسى، ويموت تكفيراً عن خطيئة البشر . وبعبارة أخرى، إذا كان للخلاص أن يحدث بوساطة الله، فلا بدّ من وجود مأزق هو من الخطورة بحيث لا يكون بمقدور أحد سوى الله انتشال الإنسان منه .وهكذا فقد جُعلت خطيئة الإنسان على درجة من الإطلاق بحيث "تستحق "صَلْب الإله القد قسمت الهندوسية الجنسُ البشري إلى طبقات، وخصّصت الطبقات الأدنى لغالبية الجنس البشري - وأطلقت عليهم اسم "المنبوذين "إذا كانوا من أهل الهند، واسم "ماليتجا "أو المدنّسين دينياً إذا كانوا من بقية البشر .ولا سبيل إلى أفراد الطبقة الأدنى أو غيرهم أن يرتفعوا في هذه الحياة إلى طائفة "البراهمة "المتميزة الأسمى، لأن مثل هذا الانتقال غير ممكن إلا بعد الموت عن طريق تناسخ الأرواح. ففي هذه الحياة، ينتمي الإنسان بالضرورة إلى الطائفة التي ولد فيها .والجهد الأخلاقي لا فائدة منه لصاحبه ما دام حيّاً في هذه الدنيا .وأخيراً، فإن البوذية قد حكمت على حياة البشر وغيرها من الخلوقات على أنها عذاب وتعاسبة لا نهاية لهما. وهي ترى أن الوجود نفسه شرّ، وأن واجب الانسان الوحيد الذي يمكن أن يكون له معنى هو أن يسعى جهده للتخلص من ذلك الوجود بضبط النفس والجهد العقلي.

وإنسانية التوحيد وحدها هي الأصيلة الخالصة .فهي وحدها تحترم الإنسان بوصفه إنساناً ومخلوقاً، دون تأليه أو تحقير .وهي وحدها تحدد

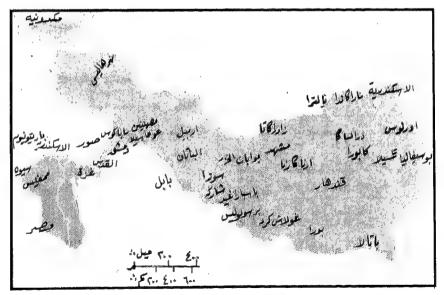
قيمة الإنسان بما يزينه من فضائل، وتبدأ تقييمها بالإشارة الصريحة إلى الموهبة الفطرية التي أسبغها الله على الناس جميعاً استعداداً لقيامهم بواجبهم النبيل .وهي وحدها تحدّد الفضائل والمثل العليا في الخياة البشرية في إطار محتويات الحياة الطبيعية نفسها بدلاً من أن تنكرها، وبهذا تغدو إنسانية التوحيد أخلاقية إضافة إلى صفتها في توكيد الحياة.

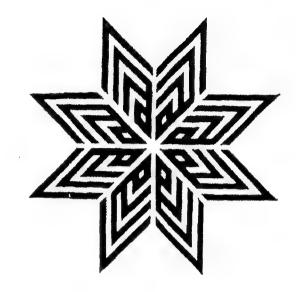
التوحيد بوصفه أول مبدأ في علم القيم: يؤكد التوحيد أن الله خلق الجنس البشري لكي يثبت الناس أخلاقيتهم من خلال أعمالهم. (٣٠) والله هو الحكم الأخير الأسمى، ينذر الناس جميعاً أنهم سوف يحاسبون على أعمالهم ؛ (٣١) وأن من يعمل خيراً سوف يثاب ومن يعمل شراً سيلقى العقاب (٣١) ويضيف التوحيد تأكيداً أن الله أنشأ الانسان في الأرض ليعمرها (٣٣)، أي ليسير في أرجائها ويأكل من ثمراتها ويتمتّع بخيرها وجمالها، فتزدهر الأرض ويكون هو من المفلحين . (٣٤) وفي هذا توكيد لموقع العالم والقبول به لأنه بريء وطيّب،

خلقه الله ونظّمه لخير البشر . والحق أن كل شيء في العالم، بما في ذلك الشمس والقمر، قلد سُخر لمصلحة الإنسان . والخليقة كلها مسرح يؤدي فيه الإنسان فعله الأخلاقي، وبذلك يحقق الجزء الأعلى من إرادة الله . والإنسان مسؤول عن تلبية غرائزه وحاجاته، وكل فرد مسؤول عن مثل ذلك . وعلى الإنسان أن يطور القدرات البشرية عند الناس جميعا إلى أقصى درجة ممكنة، لكي تتم الإفادة من جميع ألى بساتين منتجة وحدائق جميلة . وله في آناء ذلك أن يستكشف الشمس والقمر عند الضرورة . ومن المؤكد أن عليه أن يعمر العالم ويُطوره إذا أريد له أن يكون جنة تكون فيها كلمة الله هي العالم المؤكد أن عليه أن يعمر العالم ويُطوره إذا أريد له أن يكون جنة تكون فيها كلمة الله هي

هذا التوكيد على العالم يُبدع الحضارة حقاً. فهو يخلق العناصر التي تُصنع منها الحضارات، والقوى الاجتماعية الضرورية لنموها وتطورها. والتوحيد نقيض الرهبنة والاعتزال وإنكار العالم

الخريطة ١٦ / ب - إمبراطورية الإسكندر الكبير





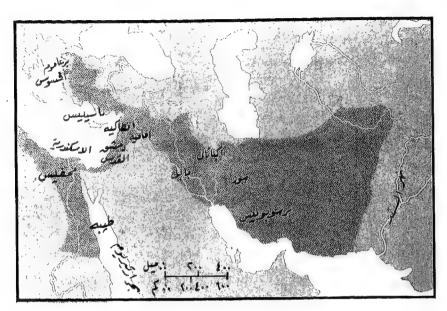
الصورة ٤- ٦ تشكيل بالخط : لفظ الجلالة يتكرر ثماني مرات [تصوير لمياء الفاروقي]

والزهد . (٣٦)

والتوكيد على العالم لا يعني قبولاً غير مشروط له وللطبيعة على حالهما .فمن دون مبدأ يتم على أساسه تفحّص ما أنجزه الإنسان، قد يتّجه توكيد العالم والطبيعة إلى النقيض منه بالمبالغة في السعى نحو إحدى القيم أو العناصر أو القوى أو مجموعة منها على حساب الأخريات .إن موازنة وتنظيم سعي الإنسان لكي يؤدي به إلى تحقيق متناسق للقيم جميعاً، حسبما يناسبها من نظام الأفضلية، لا بدافع استعجال الإنسان أو عاطفته أو حماسه أو عماه، هو مطلب سابق ضروري .ومن دون ذلك قد ينتهى السعى باساة أو بنتيجة سطحية، أو قد يطلق بعض القوى الشيطانية الحقيقية .فالحضارة الإغريقية، مثلاً، قد بالغت في سعيها نحو العالم. فقد كانت تؤكد أن كل ما في الطبيعة خيرٌ خالص، لذا فهو يستحق السعى والتحقيق .وكانت تنادي بأن كل ما هو مرغوب حقاً، أي موضع اهتمام حقيقي، هو خيرٌ بطبيعة الحال، لأن الرغبة نفسها

خيرٌ، لكونها طبيعية .وإذ يغلب أن تُناقض الطبيعة نفسها، فإن ذلك، إضافة إلى احتمال تعارض مسارات مثل هذه الرغبات أو عناصر الطبيعة بعضها بعضاً، لم يكن له ما يكفي من جاذبية ليَضمن إعادة النظر في الفرضية الأولى .فالحاجة إلى مبدأ خارق، يعلو على جميع الميول والرغبات في الطبيعة، وفي إطاره يمكن فهم جميع تناقضاتها واختلافاتها، هي مسالة يجب إدراكها .ولكن بدلاً من إدراك هذه الحقيقة، كانت الحضارة الإغريقية مأخوذة بجمال الطبيعة بحد ذاتها بحيث حسبت النتيجة المأساوية للمذهب الطبيعي نفسها مسألة طبيعية .فمنذ عصر الانبعاث أخذت الحضارة الغربية الحديثة تولى أقصى اهتمام للمأساة .فكان حماسها للمذهب الطبيعي قد حملها إلى التطرف في قبول طبيعة دون أخلاق وكأنها حالة خارقة .وحيث كان صراع الإنسان الغربي موجهاً ضد الكنيسة وجميع ما تمثّله، فقد أخذ تقدّمه في مجال العلم يُعدّ تحرراً من ربْقَة الكنيسة .ومن هنا غدا من بالغ الصعوبة محض تصور توكيد العالم أو المذهب الطبيعي متصلاً بخيوط قياسية تمتد من مصدر مطلق عقلي استنتاجي .ومن دون هذه الخيوط، لا بد للمذهب الطبيعي أن ينتهي بتناقض ذاتي، وفي صراعات ذاتيّة لا يمكن حلّها "خارج حدود الافتراض."ولم تستطع جماعة آلهة الأولمپ أن تعيش مع نفسها في وثام فكان عليها أن تدمّر نفسها الذا كان توكيد العالم عند آلهة الإغريق عبثاً لا طائل منه.

إن ضمانة توكيد العالم، التي تكفل له إنتاج حضارة متوازنة دائمة قادرة على إصلاح ذاتها هي الأخلاق والواقع أن الحضارة الحقة ليست سوى توكيد للعالم تحكمه أخلاق فطرية أو خارقة للطبيعة لا يتنافى محتواها الداخلي أو قيرمها مع الحياة والعالم، والزمان والتاريخ والعقل مثل هذه الأخلاق



الخريطة ١٦ / ج - الإمبراطورية السلوقية.

لا يقدّمها سوى التوحيد من بين المذاهب الفكرية المعروفة عند الإنسان.

التوحيد بوصفه أول مبدأ في وحدة الأمة: يؤكد التوحيد ﴿إِن هذه أُمَّتكم أُمَّة واحدة وأنا ربّكم فاعبدون ﴾ (٣٧). ويفيد التوحيد أن المؤمنين هم في الحقيقة جماعة أُخُوة واحدة، يُحبّ بعضهم بعضاً في الله ويتواصون بالحق والصبر (٣٨) ويعتصمون بحبل الله جميعاً ولا يتفرقون (٣٩)، ويعتمد بعضهم على بعض ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر (٤٠)، وأخيراً، يطيعون الله ورسوله (١٤).

ورؤية الأمّة واحدة؛ وكذلك شعورها أو إرادتها إضافة إلى فعلها والأمّة مجموعة منتظمة من البشر تتكون من تجمّع ثلاثي قوامه العقل والقلب والذراع .وثمة توافق في فكرهم وقرارهم وموقفهم وشخصيتهم كما في سواعدهم .والأُمّة أخوّة شاملة لا تعبأ باللون أو الهوية العرقية .وفي حدود هذه الرؤية يكون جميع الناس سواسية لا يفضل بعضهم

بعضاً إلا بالتقوى (٤٢) ولئن أصاب أحد أفراد الأمة معرفة جديدة وجب عليه أن يُعلِّمها للآخرين .وإن أصاب أحدهم رزقاً أو راحة وجب عليه مشاركة الآخرين في ذلك .وإن بلغ أحدهم منزلة أو نجاحاً أو رفاهية وجب عليه أن يساعد الآخرين كي يبلغوا ما الفه (٤٣)

لذلك لا يوجد التوحيد بغير وجود الأُمّة فالأُمّة وسيلة المعرفة والأخلاق وخلافة الإنسان (في الأرض) وتوكيد العالم . والأُمّة نظام كوني يشمل حتى غير المؤمنين من الناس . وهو نظام سلام، سلام إسلامي، منفتح أبداً أمام جميع الأفراد والجماعات الذين يؤمنون بمبدأ الإقناع والاقتناع بالحقيقة، ويبحثون عن نظام عالمي تكون فيه الأفكار والبضائع والثروات والناس أحراراً في الحركة والانتقال . والسلام الإسلامي نظام عالمي يتفوق كثيراً على نظام الأمم المتحدة، ذاك الذي ولد بالأمس، وقد أجهضته وأفسدته مبادئ الأمة – الدولة وسيطرة "القوى العظمى"، وكلاهما من مكوّنات ذلك النظام . وتقوم العظمى"، وكلاهما من مكوّنات ذلك النظام . وتقوم

تلك المبادئ بدورها على "السيادة الوطنية "التي ظلت تصدر عن التاريخ الفكري الأوربي منذ عصر الإصلاح الديني وزوال المثل الأعلى في الجتمع العالمي الذي كانت الكنيسة تنادي به دون حماس كبير لكن السيادة الوطنية تقوم في جوهرها على نسبية في القيم والأخلاق.

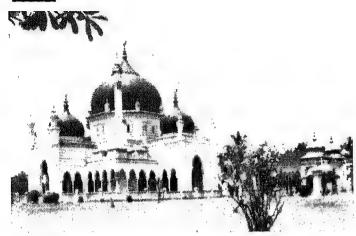
ويظهر نجاح الأمم المتحدة إذا قامت بالدور السلبي في منع أو إيقاف الحرب بين أعضائها. وحتى هنا يبدو هذا النظام عاجزاً لأنه لا يمتلك جيشاً إلا عندما يتفق أعضاء "القوى العظمى "في مجلس الأمن على تقديم جيش لغرض معيّن . وعلى النقيض من ذلك، فقد وُضع السلام الإسلامي في دستور دائم على يد النبي الكريم في المدينة المنورة في الأيام الأولى للهجرة . فقد جعل الرسول الكريم ذلك الدستور يشمل يهود المدينة والمسيحيين من أهل نجران ضامناً لهم هُويتهم ومؤسساتهم الدينية والاجتماعية والثقافية .ولا يعرف التاريخ أي دستور مدوّن آخر كرم الأقليات كما فعل دستور الدولة الإسلامية .وقد بقى دستور المدينة نافذ المفعول في الدول الإسلامية الختلفة لأربعة عشر قرناً خلت، صامداً بوجه الطغاة والثورات من أشكال شتى - بما فيهم جنگيز خان وهولاگو.

فالأمّة إذن نظام عالمي إضافة إلى كونه نظاماً اجتماعياً وهي أساس الحضارة الإسلامية، وشرط لا بد منه .ففي تمثيل العقل البشري في شخص حيّ بن يقظان ومسيرته اكتشف الفلاسفة أن حيّ بن يقظان قد توصّل بجهده الخاص إلى اكتشاف حقيقة الإسلام والتوحيد، الذي هو جوهره .وبعد ذلك، كان على حيّ أن يخترع أو يكتشف "الأمّة . "لذلك صنع لنفسه زورقاً من جذع شجرة خاوية وانطلق في مجاهيل المحيط بحثاً عن "الأمّة "التي من دونها تغدو معرفته بأسرها غير منسجمة مع الحقيقة.

وبكلمة واحدة، التوحيد هو "مذهب الأمّة." التوحيد بوصفه أول أساس في الجماليات:

يفيد التوحيد استبعاد الألوهية من مجال الطبيعة بأسره . فكل ما كان في الخليقة أو منها فهو مخلوق، لا يسمو على نفسه ويخضع لقوانين المكان والزمان. وليس فيها ما يمكن أن يكون الله أو إلهياً بصفاته بأي معنى، وبخاصة بالمعنى الوجودي الذي ينكره التوحيد بوصفه جوهر وحدانية الله .والله هو غير الطبيعة إطلاقاً، لذا فهو المتعال ، والمتعال الأوحد .ويؤكد التوحيد أيضاً أن لا شيء والمتعال الأوحد .ويؤكد التوحيد أيضاً أن لا شيء يشبه الله ، (٤٤) لذلك لا يوجد في الخليقة ما يمكن أن يكون شبيها أو رمزاً لله، ولا يمكن لشيء فالله هو الذي لا يمكن أن يمثله، فهو بحكم التعريف أبعد عن التمثيل ، فالله هو الذي لا يمكن أن يمثله أي إبداع جمالي فالله هو الذي لا يمكن أن يمثله أي إبداع جمالي

والمقصود بالخبرة الجمالية هو إدراك جوهر البدئي الماورا طبيعي عن طريق الحواس حيث يكون هذا الجوهر مبدأً قياسياً للشيء المرئي .وهو ما يجب أن يكون عليه الشيء .وكلما اقترب الشيء المنظور من الجوهر، كان أكثر جمالاً .وفي حالة الطبيعة الحيّة والنبات والحيوان، وبخاصة في حالة الإنسان، يكون الشيء الجميل هو الذي يقترب من الجوهر البدئي أشد اقتراب ممكن، مما يجعل القادر على إصدار حكم مُحقّاً لو قال إِن الطبيعة قد أفصحت عن نفسها ببراعة في هذا الشيء الجميل، وإن الشيء الجميل هو ما أرادت الطبيعة التعبير عنه، وهو ما يندر أن تفعله بين عيوبها الكثيرة .الفن عملية تسعى لتكتشف في داخل الطبيعة ذلك الجوهر الماورا طبيعي لتمثله في شكل منظور .ومن الواضح أن الفن ليس محاكاة للطبيعة المخلوقة، ولا هو بالتمثيل الحسّى للطبيعة "المطبّعة"، أي الأشياء التي اكتمل "تطبيعها "أو واقعها الطبيعي .وقد يكون

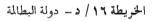


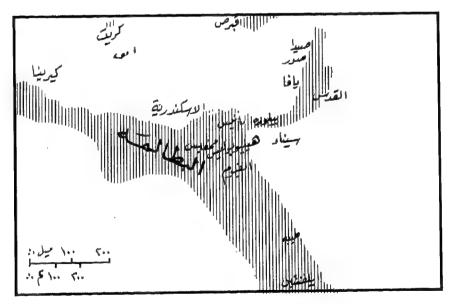
الصورة ٤-٧ مسجد ظاهر في <آلور ستار> ماليزيا [تصوير لماء الفاروقي]

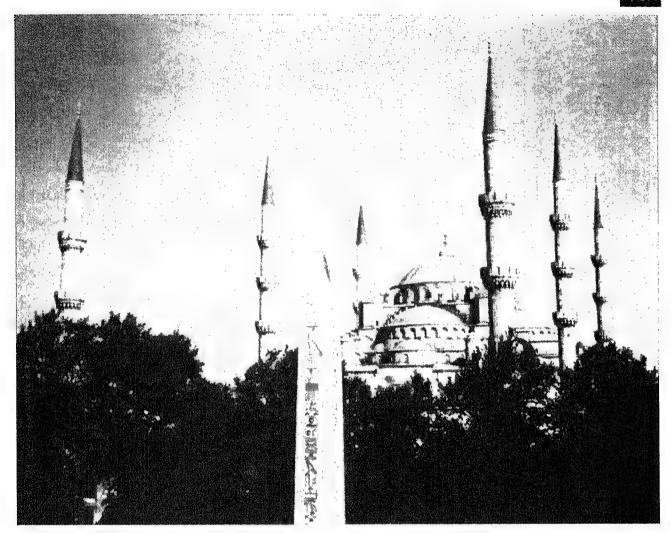
هؤلاء البشر المتحوِّلين ويحسبونهم آلهة والإنسان الغربي الحديث لا يصبر كثيراً على أي إِله عندما يتعلق الأمر بشؤون ما وراء الطبيعة ولكن عندما يتعلق الأمر بالأخلاق والسلوك، فإن "الآلهة "التي يخلقها من تعظيمه المشاعر والميول البشرية هي التي تتحكم بأفعاله في الواقع.

التمثيل الفوتوغرافي ذا قيمة كوسيلة إيضاح أو لغرض التوثيق أو لإثبات الهوية، ولكنه لا قيمة له في قياس العمل الفني الفن هو أن تُدخل في الطبيعة عنصراً هو غير الطبيعة، وأن تُعطي ذلك العنصر الشكل المنظور الذي يناسبه.

وكما سبق الوصف والتحليل، يفترض الفن بالضرورة إيجاد شيء في الطبيعة هو ليس منها .لكن الذي ليس من الطبيعة هو المتسامي؛ وليس غير الإلهي يمكن أن ينطبق عليه مشل هذا الوصف. وإضافة إلى ذلك، وبما أن الجوهر البدئي الذي هو موضوع التذوق الجمالي يتصف بالقياسية والجمال، فإن عواطف الإنسان تتأثر به بشكل خاص .من أجل ذلك يحب الناس الجميل ويقعون تحت حكمه. وحيث يرى الناس الجميل في الطبيعة البشرية، وحيث يرى الناس ألجميل أله الطبيعة في الحالة يكون العنصر البدئي الفائق الطبيعة في الحالة البشرية قد ارتفع إلى درجة التسامي .وهذا بالضبط ما دعاه الإغريق باسم "التأليه "أو إحالة البشري إلى ما دعاه الإغريق باسم "التأليه "أو إحالة البشري إلى عبادة مثل



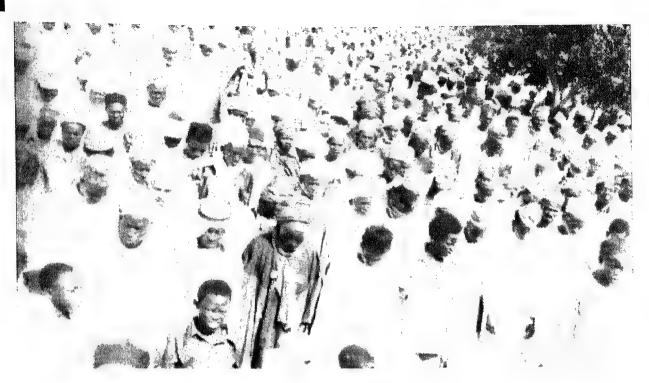




الصورة ٤- ٨ جامع السلطان أحمد ، اسطمبول [بترخيص من سفارة تركيا- واشنتن]

وهذا يفسر السبب في أن أبرز الممارسات الجمالية عند قدماء الإغريق كانت تعنى بفنون تمثيل الآلهة في صور تمجّد عناصر وصفات ومشاعر بشرية، نجدها في الفنون المنظورة في فن النحت، وفي الفنون المتخيّلة في الشعر والدرامه .وكانت الأشياء التي يمثلونها – أي الآلهة – جميلة، لأنها كانت تمجيداً لما يجب أن تكون عليه الطبيعة البشرية .لكن جمالها لم يكن ليخفي الصراع المتأصل بين كل إله والآلهة الأخرى، وما ذلك إلا لأن كل واحد منها كان الشيء الحقيقي من طبيعة أطلقت إلى مستواها الإلهي الخارق الطبيعة.

وفي روما، مسرح التدهور الإغريقي، انحدر فن النحت الإغريقي النفيس إلى تصوير واقعي تجريبي لمختلف الأباطرة وحتى هناك، لم يكن لذلك التصوير أن يتم من دون تأليه الإمپراطور وعند الإغريق، حيث بقيت النظرية نقية لقرون عدّة، تطوّر الفن الدرامي إلى جانب النحت لغرض تمثيل الحصومات الأزلية بين الآلهة عن طريق عرض سلسلة من الأحداث تنشبك بها شخصيات الدرامه وكان الغرض الأشمل من ذلك تمثيل شخصيات الآلهة التي كان المشاهدون يعلمون أنها شخصيات بشرية بالتأكيد، ولكنها كانت في الوقت نفسه مصدر



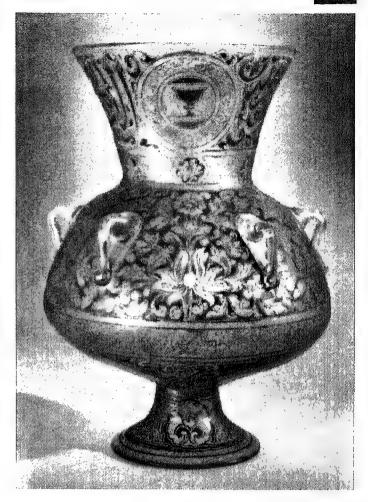
الصورة ٤. ٩ نيجيريون يقومون للصلاة [بترخيص من أ.ر .دوي]

متعة كبرى . وإذا كانت الأحداث الدرامية التي تتكشف أمام أعينهم تؤدي إلى نهاية مأساوية، فإن ذلك كان يُرى ضرورة وبداهة .وكانت تلك الضرورة تزيل ما تخلّفه المأساة من ألم، ومن خلال "التطهّر" تدفع عنهم ما يشعرون به من ذنب تجاه ما اقترفوا من ممارسات لا أخلاقية .من أجل ذلك كان فن المأساة، الذي ولد واكتمل في بلاد الإغريق، يُعدّ الذروة في الفنون الأدبية وفي الدراسات الإنسانية جميعاً .وفي حالة نادرة من الإقرار بالحقيقة قال المستشرق <... دفون گـرونباوم> -G. E. von Grune baumإن الإسلام لم يعرف الفنون التشخيصية (النحت والرسم والدرامه) لأنه يخلو من أية آلهة متجسّدة أو حالة في الطبيعة، آلهة أنشطتها صراع بين بعضها أو مع الشرر (١٤) . وكان حفون كرونباوم> يقصد بذلك لوم الإسلام .لكن ما قاله يشكّل في الحقيقة امتياز الإسلام الأول .وإن مجد

الإسلام الفريد أنه يخلو تماماً من عبادة الأصنام، ومن الخلط بين المخلوق والخالق . لكن كلام الرجل يبقى صحيحاً؛ لأنه يظهر العلاقة الحميمة بين الفنون التشخيصية والديانات الوثنية ولاهوت التجسد في الغرب.

سبق لليهود التوكيد على أن سمو الله يستبعد أي نوع من "الصور المنحوتة "وقد الزموا أنفسهم، إطاعة لذلك الأمر الإلهي، بتاريخ كامل مما يشبه الانسحاب التام من أي فن من الفنون البصرية. (٤٦) وقد أنتجوا بعض الاعمال الضئيلة بتأثير من مصر والإغريق وروما والعالم المسيحي، وفي العصور الحديثة، وبخاصة منذ تحريرهم على يد ناپوليون واندماجهم في الحضارة الغربية، نجدهم يتخلون عن موقفهم السامي الأول من أجل الدخول في المذهب الطبيعي الغربي.

إن التوحيد لا يعارض الإبداع الفني، او



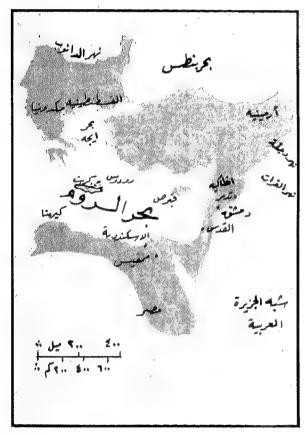
الصورة ٤-٠١ مصباح مسجد، سوريا حوالي ١٣٥٥م [بترخيص من متحف كورننك للزجاج]

التمتّع بالجمال .بل إنه على النقيض من ذلك يبارك الجميل ويشجّعه .والتوحيد لا يرى الجمال المطلق إلا في الله وفي إرادته وكلماته المنزلة .لذا كان التوحيد يميل إلى إيجاد فن جديد يناسب نظرته .وبدءاً من القول أن لا إله إلا الله، يعتقد الفنان المسلم بأن لا شيء في الطبيعة يمكن أن يمثّل الله أو يعبّر عنه وعن طريق اتخاذ أسلوب التحوير، أبعد الفنان المسلم كل شيء عن الطبيعة جهد إمكانه، وهو بهذا الأسلوب قد أبعد شيء الطبيعة عن الطبيعة إلى درجة يصعب معها تمييزه .وقد غدا أسلوب التحوير بيد الفنان المسلم أداة نفي يقول بها "لا "لكل شيء بيد الفنان المسلم أداة نفي يقول بها "لا "لكل شيء

طبيعي، بل للخليقة نفسها .وبإنكاره المطلق لطبيعة الأشياء، كان المسلم يعبّر بشكل منظور عن الحكم بصيغة النفي أن لا إله إلا الله .وشهادة الفنان المسلم هذه تعادل في الحقيقة إنكار التسامي في الطبيعة.

ولم يتوقف الفنان المسلم عند ذلك الحد . فقد تحقق إنجازه الإبداعي عندما تبيّن له أن التعبير عن الله بشكل من أشكال الطبيعة هو أمر يختلف عن التعبير عن استحالة التعبير عن الخالق بمثل ذلك الشكل . إن الإدراك بأن الله – جلّ جلاله في علاه – لا يمكن التعبير عنه بصريًا هو أعلى هدف جمالي ممكن أمام الإنسان . الله هو الكامل المطلق والأسمى . والقول بعدم إمكان تمثيله بأي شيء في الخليقة هو الاعتقاد جدياً بكماله وسموّه . ورؤية الله في خيال المرء في صورة لا تشبه أي شيء في الخليقة هي رؤيته

الخريطة ١٦ / هـ - الإمبراطورية الرومية الشرقية .



"جميلاً - لا يشبه أي شيء جميل آخر . "وعدم إمكان التعبير عن الله هي صفة إلهية، تفيد الأبدية والكمال المطلق أو اللاتشكلية واللاحدودية. والأبدي اللا متناهي هو بكل معنى من المعاني ما لا يمكن التعبير عنه.

وتبعاً لهذا المسار في التفكير الإسلامي، ابتكر الفنان المسلم فن التزيين وحوّله إلى "الزخرفة العربية" أو التوريق المتشابك وهو تشكيل لا يطوّر بُعداً واحداً بل يمتد في جميع الاتجاهات إلى ما لا نهاية. وهذه الزخرفة العربية تحوّل الشيء الطبيعي الذي تنقشه - سواء كان قماشاً أو معدناً أو زهريّة أو جداراً أو سقفاً أو عموداً أو نافذةً أو صفحة كتاب - إلى نسق خفيف، شفاف وطاف يمتد بلا حدود في جميع الاتجاهات .وشيء الطبيعة في هذا الفن لا يبقى هو نفسه بل يغدو "متحوّل الجوهر "ويصبح مجال رؤية وحسب .ومن الناحية الجمالية غدا شيء الطبيعة في إطار الزخرفة العربية نافذة على اللامحدود .ورؤية ذلك على أنه يوحي بالأبدية اللامحدود .ورؤية ذلك على أنه يوحي بالأبدية

واللاتناهي هو إدراك واحد من معاني التسامي وهو المعنى الوحيد - مع أنه بصيغة النفي - الذي يُسبَغ على التمثيل الحسي والحدس.

وفي هذا تفسير لاتصاف أغلب الأعمال الفنية التي أنتجها المسلمون بالتجريد .وحتى عند استعمال أشكال النبات والحيوان والبشركان الفنان يتبع أسلوباً يظهره كمن ينكر كونها أشياء مخلوقة، وينكر أن يكمن فيها أي جوهر خارق للطبيعة. وفي هذا المسعى كان الفنان المسلم يتلقى العون من تراثه اللغوي والأدبى . للغرض نفسه ، طوّر هذا الفنان الخط العربي ليجعل منه زخرفة عربية لاحدود لها، تمتد بشكل غير متبدّل في أي اتجاه يريده الخطّاط .وينطبق القول نفسه على المهندس المعماري المسلم حيث تكون جبهة البناء عنده زخرفة عربية، ومثلها المسقط الرأسي وخط الأفق ومخطط الأرضية .والتوحيد هو العامل المشترك الأوحد بين جميع الفنانين المؤمنين بنظرة الإسلام للعالم والكون، مهما كانوا متباعدين جغرافياً وعرقياً (٤٧).

هواهش الفصل الرابع

ا ـ ينظر ردّي على المستشرقين الذين يشيرون الشكوك حول احتواء الإسلام على جوهر أو أن هذا الجوهر معروف أو يمكن معرفته، وذلك في مقال بعنوان [جوهر الخبرة الدينية في "The Essence of Religious Experience in Is- الإسلام] - lam," Numen, 20 (1973), pp. 186-201.

٢ - في هذا الصدد يختلف التوحيد عن التصوّف وعن بعض ملل الهندوسية حيث تذوب حقيقة العالم في الله، ويصبح الله الحقيقة الوحيدة، والموجود الأوحد .وفي هذه النظرة لا يوجد أي شيء حقاً سوى الله .كل شيء وهم، ووجوده غير حقيقي .ويناقض التوحيد كذلك آراء قدامى المصريين

والإغريق والتاويين التي تقف على النقيض التام مع آراء الهند . ففي تلك الآراء، يذوب وجود الخالق في المخلوق أو العالم .وإذا كانت مصر ترى أن الله هو في الحقيقة الفرعون وكذلك نصل العشب الأخضر الطالع من الأرض في الربيع، ونهر النيل بمائه وقاعه، وقرص الشمس بحرارته وضيائه، كان التراث الإغريقي - الرومي يرى أن الله هو أي مظهر من مظاهر الطبيعة البشرية أو الشخصية يتعاظم إلى درجة تضعه فوق الطبيعة بمعنى معين، لكنها تُبقيه كامناً في الطبيعة فوق الطبيعة بمعنى معين، لكنها تُبقيه كامناً في الطبيعة بمعنى معين، للنوب الخالق مع مخلوقه.

عندما ادّعت أن الله جسّد نفسه في جسد المسيح ونادت بان المسبح هو الله .وميزة الإسلام الفريدة أنه أكّد على الثنائية المطلقة والاختلاف الكامل بين الله والعالم وبين الخالق والمخلوق .وبهذا الموقف الواضح غير المتساهل حول مسألة السمو الإلهي، أصبح الإسلام خلاصة ميراث النبوّة السامي، يشغل الوسط الذهبي بين مبالغة الشرق (الهند) التي تنكر الطبيعة، وبين مبالغة الغرب (الإغريق والمصريين) التي تنكر أن الله هو الآخر.

- " يشير هذا المبدأ إلى الفصل الوجودي المطلق بين الله والإنسان، وإلى استحالة اتحادهما من خلال التجسد أو التاليه أو الذوبان .لكن المبدأ لا ينكر إمكان التواصل بينهما. والواقع أنه لا ينفصل عن النبوة، أو إيصال الله أمراً للإنسان ينتظر منه أن يطيعه .ولا هو يلغي إمكان التواصل خلال العقل أو الحدس، كما يحدث حين يراقب الإنسان المخلوقات، ويتامل في كيف ولماذا، ويستنتج أن لا بد أن يكون لها خالق ومدبر ورازق يستحق الاهتمام .وهذا هو سبيل الإدراكية أو العقلانية .وفي التحليل الأخير يكون هذا المبدأ من الفصل الوجودي بين الله والعالم هو الذي يميز التوحيد عن جميع النظريات التي تؤلّه الإنسان أو تؤنسن الله، مسواء في ذلك الإغريق أو الرومان أو الهندوس أو البوذيون أو المسيحيون.
- كما نقرا في ٣- آل عمران ١٩١ و ٢٣ المؤمنون: ١١١٠.
 ١٠٠ كما نقرا في ٣- آل عمران ١٩١ و ٢٣ المؤمنون: ١١١٦.
- 0 كـما يرد في ٧- الاعراف ١٥ و ١٠ يونس ٥ و ١٣- الرعـد ٩ و ١٥ الحجر ٩ ٢ و ٢٥ الفرقان: ٢ و ٣٦ السجدة: ٩ و ٣٨ ص: ٧٧ و ٤١: فصلت: ١٠ و ٤٥ القيامة ٤، و ٥٧ القيامة ٤، ٨ و ٨٠ الانفطار: ٧ و ٨٠ الانفطار: ٧ و ٨٠ الانفطار: ٧ و ٨٠ الانفطار: ٢ ٣٠ .
- ٦٠ ١٧ الإسراء: ٧٧ و ٣٣ الاحزاب: ٦٢ و٣٥ فاطر:
 ٣٤ و ٤٨ الفتح: ٣٢ و ٢٥ الطلاق: ٣.
- ٧ أي فعل "تقوم به الطبيعة "هو "بطبيعة الحال "لا يتصل بالاخلاق، ولا يستحق ثواباً ولا عقاباً .مثال ذلك التنفس أو الهضم، أو فعل إحسان أو ظلم يجري تحت الإكراه .وخلاف ذلك تماماً فعل يتم بحرية، مع احتمال أن يقوم فاعله به أو لا يقوم ، أو أن يقوم بفعل آخر إلى جانبه.
- ٨ وتُصدّق على هذا الآيات التي تتحدث عن كمال خليقة
 الله (ينظر الهامشان ٤و٥) وتلك التي تؤكد على التزام
 الإنسان الأخلاقي ومسؤوليته .والإشارة إلى المسؤولية كثيرة
 الورود بحيث يصعب حصرها.
- ٩ وهذا هو المعنى المتضمن في الآيات التي تشير إلى خضوع

- المخلوقات للإنسان ومنها ١٣ الرعد : ٢ و ١٤ إبراهيم : 7 = 70 و ١٤ إبراهيم : 7 = 70 و ١٦ النحل : 7 = 70 و ٢٧ الحج: 7 = 70 و ٢٥ العنكبوت : 7 = 70 و ٢٥ القمان : 7 = 70 و ٣٥ فاطر : 7 = 70 و ٣٨ 70 و ٣٨ الزمر : 70 = 70 الزخرف : 70 = 70 و ٢٥ الجاثية : 70 = 70 .
- ، ١ كما يؤكد في مواضع عديدة في القرآن الكريم على الالتزام الأخلاق.
- ۱۱ الآيات التي تذكر يوم الحساب كثيرة ولا داعي لسردها جميعاً، مَثَل ذلك ﴿ أيحسب الإنسان أن يُترك سدى ﴾ ٧٥ القيامة: ٣٦ ﴿ ثم إِن علينا حسابهم ﴾ ٨٨ الغاشية ٢٦ ﴿ وكان الله على كل شيء مُقيتاً ﴾ ٤ النساء ٨٥ .
- ١٢ نهى الله الإنسان عن الظن في أصحابه ٤ النساء: ١٥٦
 و ٦ الأنعام ١١١، ١١٨ و ١٠ يونس ٢٦،٢٦ و ٤٩ الحجرات ١١و ٣٥ والنجم ٢٨،٢٣ .
- ١٣ ليس لهذا المصطلح الإغريقي مرادف في العربية، وهو يصور الفرق بين العقليّتين وراء اللغتين . ويشير المصطلح الإغريقي إلى عقيدة لا عقلانية يتمسّك بها المسيحيون.
- 1 رفع الفلاسفة العقل فوق الوحي وأعطوه موقع الافضلية عند الحكم على الإدعاءات الدينية .ولا شك أنهم مخطئون في ذلك، إذ لا ريب أن المفكر المسلم قادر على تعريف العقل بشكل مختلف واستعمال ذلك التعريف أساساً لكل الدعاوى الأخرى .ومن الممكن حتماً التساؤل عن صحة كل من التعريفين، ولا شك لدينا حول الانطباق الفلسفي ومعقولية بل أفضلية التعريف الإسلامي .والتعريف الوارد هنا بأن العقلانية هي رفض التناقض الذاتي، له قيمة إضافية في إدامة ميراث السلف الصالح.
- الكيسفي مسئل ٥-المائدة ٩٠ و ٧- الاعسراف ١٣ و ٥- الاعسراف ١٥ و ١٠ الاعسراف ١٥ و ١٠ الاعسراف ١٥ و ١٠ الاعسراف ١٥ الاصولي المتفق عليه "لا تحريم إلا بنص وينظر كذلك الآية ﴿ وقد فصل لكم ما حُرمٌ عليكم ﴾ ٦ الانعام ١٥٣،١١٩ .
- 17 ينظر ٢-الأنعام٢٤ و ١٦- يوسف١٠ و ١٩-الرعد٠٤ و ١٩- ينظر ٢-الأنعام٢٤ و ١٠- البح ٩ و ١٦-النحل٣٤ و ١٧- الإسراء ٧٧ و ٢١- الأنبياء: ٧ ، ٢٥ و ٢٣ المؤمنون : ٤٤ و ٢٥ الفرقان: ٢٠ و ٣٠ الروم: ٤٧ و ٣٧ الصافات: ٧٠ و ٤٠ غافر: ٧٠ .
- ١٧ ينظر ٤ النساء: ١٦٢ و ٣٥ فاطر: ٣٣ ﴿ وما أرسلنا قبلكَ من رسول إلا نوحي إليه أنه لا إله إلا أنا فاعبدون ﴾
 ١٦ الانبياء ٥٠ .

استطعتم أن تنفُذوا من أقطار السموات والأرض فانفذوا لا تنفذون إلا بسلطان ﴾ ٥٥ الرحمن ٣٣ .

٣٦ - ينظر ٥٧ - الحديد: ٢٧ والحقيقة أن الله يأمرنا بقوله ﴿ ولا تنس نصيبك من الدنيا ﴾ - ٢٨ القصص ٧٧ وقد أمر الله البشر أن يدعوا له لكي يؤتيهم ﴿ في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة ﴾ - ٢ البقرة ٢٠١ و ٧ - الأعراف ٢٠١، ثم إن الله تعالى طمأن المؤمنين أنه سيستجيب لدعائهم إذا هم عملوا صالحاً (١١ النحل ٣٠ و ٣٩ - الزمر: ١٠)

٣٧ - ينظر ٢١ - الأنبياء ٩٢ و ٢٣ - المؤمنون: ٥٣ .

٣٨ - كمما ورد في سورة العصر (١٠٣) وينظر كمذلك ٤٩ - الحجرات: ١٠٠ .

٣٩ - ينظر ٣-آل عمران: ١٠٣.

. ٤ - ينظر ٣-آل عمران ، ١١ و ٥-المائدة ٨٢ و٩-التوبة ١١٣ و . ٢-طه: ٤٤ ، ١٢٨ .

١٤ - كسما أمر الله تعالى في ٣-آل عسران ١٣٢،٣٢ و٤ النساء٥٥ و ٥-المائدة ٩٥ و٢٤ -النبور٤٥ و ٤٧ محمد٣٣ و ٢٤-التغابن: ١٢.

٤٢ - كما ورد في الحديث عن حجّة الوداع . ونعني بالإجماع الثلاثي تساوي الرؤية أو الذهن أو التفكير، واتفاق الإرادة أو القرار أو القصد، واتفاق الفعل أو السواعد البشرية.

 ٣٤ - يشبّه الرسول الكريم المسلمين كالبنيان المرصوص يشدّ بعضه بعضا، وكالجسد إذا اشتكى منه عضو تداعت له سائر الإعضاء.

٤٤ - ينظر ٤٢ - الشورى: ١١.

٥٤ - لزيد من التفصيلات حول هذه المسألة ينظر :اسماعيل الفاروقي [الإسلام والفن]

Ismail al- Faruqi, "Islam and Art," *Studia Islamica*, 37 (1973), pp. 81-109

[حول طبيعة العمل الفني الديني] - ول طبيعة العمل الفني الديني I.R. al- Faruqi, "On the Nature of the Religious Work of Art," Islam and the Modern Age, 1 (1970), pp. 68-81.

 ٤٧ ــ لزيد من المعلومات حول علاقة التوحيد بالفنون الأخرى تنظر الفصول ١٩ - ٢٣ أدناه وينظر لُوس لمياء الفاروقي [الخبرة الجمالية والفنون الإسلامية]

Lois Lamya' al-Faruqi, Aesthetic Experience and the Islamic Arts, Islamabad: Hijrah Centenary Committee, 1405 / 1985.

11- . 7 1409 . 7.

١٩ - ٩٤ - الشرح: ٣.

٠٢ - ٤٩ - الحجرات: ٦.

٢١ - ينظر الفصل ١٤ أدناه.

٢٢ - لم تتطور العلوم الطبيعية إلا بعد قبول الرأي القائل إن الأحداث الطبيعية تتبع دائماً القوانين الثابتة نفسها . وهذا بالضبط ما قدّمه الإسلام لتطوير العلم الطبيعي بين أتباعه. فإصرار الإسلام على انتظام الكون بامر الله وقر الجو الضروري لنمو الروح العلمية .لكن الاعتقاد المعاكس، القائل بأن الطبيعة لا ثبات لها، بل هي مجال فعل آلهة تعسفية تجسدت فيه؛ أو قوى سحرية تسيطر عليه، هو اعتقاد لا يمكن أن يؤدي إلى علم.

٢٣ - خلافاً للتاريخ الذي يدرس حدثاً معيّناً ويرجع بتحليله إلى مكوّناته الفردية ويقيم علاقاتها المتبادلة، فإن العلوم الطبيعية تعنى بالنمط العام والقانون الشامل الذي ينطبق عليه جميع التفاصيل في صنف معيّن، أو جميع مفردات ذلك الصنف أو جميع الاصناف.

٢٤ - ويصدق القول نفسه على العلوم الاجتماعية والإنسانية
 حيث يكون الغرض تثبيت القوانين التي تحكم أو تحدد
 السلوك البشري، فردياً كان أم جماعياً.

٥٧ - حسب منطوق الآية ﴿ وما خلقتُ الجنَّ والإنسَ إلا ليعبدون ﴾ ٥٠ الذاريات: ٥٦ .

٢٦ - ينظر ٢-البقرة ٣٠ و ٦-الأنعام ١٦٥ و ١٠ يونس: ١٤

٢٧ - ينظر ٣٣ - الأحزاب٧٢ .

۲۸ - ينظر ۱۰ - الحجر: ۲۹ و ۲۱ - الأنبياء: ۹۱ و ۳۸ - ص: ۷۲ و ۲۲ - التحريم: ۱۲ .

٢٩ - حسب عبارة القديس أوغسطين.

۳۰ - ینظر ۱۱ - هود: ۷ و ۱۸ - الکهف۷ و ۲۷ - محمد ۳۱ و ۲۷ - الکك ۲ .

٣١ - ينظر ٩ - التوبة ٩٥ ، ١٠٦ .

٣٢ - ينظر ٩٩ - الزلزلة ٧٠٨ و ١٠١ - القارعة : ٦، ١١٠ .

٣٣ - ينظر ١١ - هود ٢١ .

٣٤ - ينظر ٢ - البقرة: ٥٥ و ١٧٢ و ٥ - المائدة: ٩٠ و ٧ الأعراف: ٣١ و ١٥٩ و ٢٠ طه: ٨١ و ٦٧ - الملك: ١٥ و ٩٢ - الملك: ١٥ و ٩٠

٣٥ - وذلك في قبوله تعمالي ﴿ يِمَا مُعَمَّسُو الْجِنُّ والإِنس إِنْ



القسم الثالث الشكل





حقائق الوحي وتاريخ النبوة

الوحى، أو تبليغ إرادة الله للإنسان، له تاريخ طويل، وقد اتخذ أشكالاً عديدة .ففي أقدم العصور، كان الله، أو الكائن الذي تُفترض فيه الألوهية، يبلّغ إرادته بشكل غير مباشر من خلال ظواهر الطبيعة، أو بشكل مباشر من خلال الرؤى والأحلام التي كان الكهنة عارفين بتفسيرها ومسؤولين عن تبليغها والعمل بموجبها .وكانت حقائق الوحى تحفظ في الذاكرة .كما كانت تُستَذكّرُ أو تُتْلي أو تُستحضر في مناسبات شعائرية .وقد تُرجم بعض تلك الحقائق إلى تراث ما زال حياً؛ كما نُسي بعضها الآخر أو تحوّل إلى شيء مختلف بعد أن غاب الذين تلقُّوا ذلك الوحى في البداية . ومن الطبيعي أن ذلك كله كان عرضة للنسيان أو التفسير الشخصى أو تقلّبات الظروف والحاجات والأحوال عند حُمَلة ذلك التراث .وقد جاء تدوين تلك المواد أو صياغتها في نصوص متأخراً في الزمان، وفي جميع الأحوال كان لا بدله من انتظار اختراع الكتابة .والفكرة القائلة إن "كلمات "الرسالة الإلهية مقدّسة، والتلاعب بها محرّم دينياً، هي فكرة قد تكون قديمة قدَمَ الوحي نفسه .وشريعة حمّورابي هي أقدم نص لرسالة إلهية تنطوي على ادعاء بمثل هذه القداسة والتحريم وبذلك تثبت بالدليل الداخلي أن الذين استنوا تلك الشريعة كانوا يؤمنون

بذلك .ويأتي الدليل تشكيلياً في جزء منه ولفظياً في جزء آخر .ففي الأول نجد صورة حمورابي في هيئة العابد الخاشع أمام إله العدل (شماش) الذي يناوله القانون . وفي الثاني يؤكد حمّورابي نفسه أن الإله قد استودعه القانون وأن هذا الإله يبقى المنفّذ والحافظ الأخير له، كما يؤكد تهديد الشريعة لأولئك الذين يحاولون التلاعب بالنص(١) وفي موضع يصور فيه التراث الحنيفي في شبه جزيرة العرب يشير القرآن الكريم إلى ﴿ الصُّحف الأولى، صُحُف إبراهيم وموسى ١٤٠٠ ومع أن الحفريات لم تكشف بعد دليلاً مادياً على وجود تلك الصُّحُف، فإنه ليس من غير المعقول افتراض وجودها .وبما أن المؤرخين قد اتفقوا على تعيين عصر إبراهيم في حمدود العصمر الأبوي (٢٠٠٠ - ١٤٠٠ ق . م) فمن المحتمل أن إبراهيم كان يعرف القراءة والكتابة، وأنه كان يعد ذلك النص رسالة إلهيّة، يجلّها مثلما كان يفعل معاصرو حمّورابي، الذين كانوا كذلك من معاصري إبراهيم وجمهوره (٣).

والادعاء الثاني من هذا النوع هو ما قيل عن لسان الملك حرقيال > الذي حكم في مملكة يهوذا من ٧١٥ إلى ١٨٧ ق.م .وتعود شهرة حرقيال > إلى ما أنجزه من إصلاح عندما حاول تركيز طقوس العبادة اليهودية، وهو إصلاح يدّعي تطبيق مطلب ورد في «سفر التثنية» مما ينطوي على القول بوجود ذلك النص وبكونه موضع

2			ملد. اليونان
	E		
		1. Y	
	شبم الجزيرة العربية	· Kering Levie	
		1. L	·

الخريطة ١٧ - ديانات الشرق الأدنى القديم

تقديس لـدي الشعب، رغم أنه لا يوجد أي كتاب قانوني يشير ولو إشارة إلى ذلك الإصلاح (٤) ولكن ثمة "كتاب "يُذكر بخصوص الإصلاح الذي قام به ملكٌ خَلَف حرقيال> على العرش، هو حيوشيا> (٦٤٠ - ٦٠٩ ق .م.) وهذا يمثل الادّعاء الثالث من نوعه (سفر الملوك الثاني، ٢٢: ٨) وبناءً على أمر الملك "جُلب الفضة المُدْخَلة إلى بيت الربّ ... ليدفعوها ...لترميم ثُلَم البيت" [سفر الملوك الثاني، ٢٢ : ٥ - ٧] وجد حلقيا> الكاهن العظيم "سفر الشريعة في بيت الرب "ولم يجد له تفسيراً (٥). فأمر الملك وزراءه ومعهم حملقيا> أن يخرجوا إلى الشعب ويسألوا "جميع يهوذا عما يعرفون عن كلمات هذا السُّفر "الذي "لم يسمع آباؤنا لكلماته ". ولم يستجب أحد لذلك سوى "النبيّة خَلْدَه "ذات السمعة المريبة، فانتهزت الفرصة للكلام ضد التطبّع بالكنعانية وضد التجانس مما ورد في ذلك "السِّفر "ولم يعلم به الملك ولا الكاهن العظيم (سفر الملوك الثاني : ٢٢ : ١١- ٢٠) .

وظهر بعد ذلك ادّعاء رابع. "كلمة الرب "التي "صارت إلى إرميا "القاها في النار الملك حيهوياقيم > ملك يهوذا (حوالي ٩٨٥-٩٧٥ ق.م) لأنها كانت تنذر بويل عظيم سيقع على مملكة يهوذا على يد بابل (سفر إرميا - ٣٦ - ٢٠ وما بعده) لكن النار لم تقْضِ على "كلمة الرب "لأن إرميا كان يقدر على تلاوتها من الذاكرة . لكن محرّر سفر إرميا رأى من المناسب أن يحذّر القارئ بقوله إن السفر "الذي صار إلى إرميا "قد "زيد عليه أيضاً كلام كثير مثله" (إرميا ٣٦ : ٣٢).

وبعد قرنين من الزمان ظهر ادّعاء خامس على لسان <عزرا> الذي عرض صيغة أخرى من "شريعة الله "التي يصنفها الباحثون تحت الحرف P خلافاً للصيغ السابقة برمز E و E إضافة إلى E، وهو ما

أشير إليه سابقاً في شريعة حيوشيا> وحملقيا> و <خلده > (٦) . ولا شك أن العبرانيين قد تلقّوا أمثلة كثيرة من الوحى خلال ألفي سنة سبقت ظهور المسيح . ولكن لا يوجد دليل على أنهم اتفقوا على نص منها أو أنهم حفظوه بطريقة تناسب مصدره الإلهى . وفي مجمع < يامنيا > أو < يبنا> عام ١٠٠٠م عرضت مجموعة من النصوص القديمة الموروثة، وكان قد صنفها وحررها أشخاص مجهولون مرات عدة، وأُعلنت قداستها و "لُعنَت الأيدي "التي تعبث بها (٧) . وحتى في ذُلك التاريخ، لم تكن النصوص المعروفة باسم "الأنبياء اللاحقون "و "الكتابات "قد اتخذت بعد شكلها النهائي بل بقيت عرضة للإضافات ،وكانت عملية إقرار النصوص طويلة إذ كان يجب أن تتناول أول الأمر اعتماد أسفار موسى الخمسة، ثم تتبعها الأجزاء الأخرى من الكتاب.

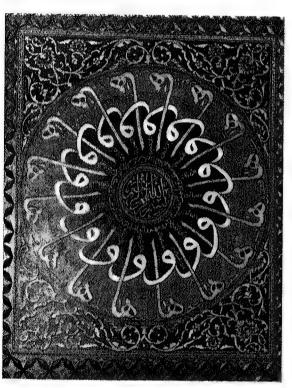
كان هذا التطور في نصوص الوحي محكوماً في أغلبه بتغيّر المواقف تجاه ظاهرة النبوّة .وفي بلاد ما بين النهرين كان الملك وحكّام الأقاليم الذين يعيّنهم يقومون بتلقى الرسالات السماوية ويبلغون محتوياتها إلى الشعب .وبذلك كان إجلال ما هو إلهى مرتبطاً بإجلال الدولة ومسؤوليها .ولم يتضاءل هذا الإجلال بل بقي على حاله بغض النظر عن تعاظم أو تدهور الدولة وسلطانها .ومع أن العبرانيين قد تحدروا من أصول بلاد ما بين النهرين نفسها لكن يبدو أنهم قد تراجعوا إلى أحوال أكثر بدائية خلال القرون التي تلت خروجهم من (أور) فقيام يعقوب بسرقة أصنام مخدومه عمه (سفر التكوين ٣١: ١٩ - ٢٢) ، وصراعه مع الله في هيئة طيف عند نهر الأردن (سفر التكوين ٢٤:٣٢ - ٣٢)، والتزاوج بين (بني إِيلوهيم) أي (أبناء الآلهة) وبين بنات الناس (سفر التكوين ٢: ٢ - ٤) على فرض القبول باقدمية المصدرين J و J تشير إلى مستوى التديّن العبري الذي شاع في أرض كنعان أكثر مما تشير إلى المستوى الرفيع الذي كان عند أسلافهم في بلاد ما بين النهرين.

نشأ موسى مصرياً في الدين والثقافة، ومن خلال علاقته مع (يشرو> كاهن (مديان) الأعظم، سرعان ما تخلّي عما نشأ عليه واستعاد ما ورثه من بلاد ما بين النهرين .كان موسى يعتقد أن الله يكلّمه مباشرة في رسالة تحوي أساسيات القانون بشكل لا يختلف عن حال حمّورابي الكن العبرانيين وأصحابهم من الأحلاف الذين دعموهم ورافقوهم في اندفاعهم نحو أرض كنعان، استقروا هناك وعادوا إلى الممارسات الكنعانية التي سبق أن تعلَّموها قبل ذهابهم إلى مصر .ففي عهد القضاة وحتى عهد داود (١٢٠٠-١٠٠٥ق.م.) كانت قرى بأكملها تمارس النبوة بالبوق والطبل والغناء والرقص (سفر الملوك الثاني - ١:٤) وكانت جماهير الناس كلها تغرق في نوبة من "التنبؤ" (صموئيل الأول - ١٠:٥،١٠،٥) وفي عهد صموئيل وداود وسليمان، كما يقول العهد القديم، خفّت حدة النبوّة، وانقلب الأنبياء إلى ما يشبه الكهنة - فكان صموئيل وإرمنيا وحزقيال وفشحور أنبياء وكهنة معاً (إشعيا - ٥: ٢ ؛ إرميا ٢٠ : ١ - ٢) وجميعهم يَدْعون للمَلكية وسياساتها شأنهم في ذلك شأن موظفي الدولة .وقد أصبحوا من موظفي الدولة فعلاً في عهد داود الذي استخدمهم لنشر دعوته بأن مملكته هي مملكة الله وأن سلالته أزلية. وفي عهد سليمان ظهرت بوادر تعبّر عن السخط تجاه سياسته وارتفعت أصواتٌ معارضة تنتقد المُلككية. وبعد موت سليمان انفصلت النبوة عن الدولة وأقامت نفسها سلطة ذاتية تنطق بصوت الله .وبقي الانبياء قروناً عدّة يبلّغون الناس أحكاماً إلهية تنتقد

الملككية وتدينها في الغالب، ومعها سياسة الدولة وإدارتها والممارسات الدينية والاجتماعية الشائعة. وفي هذه الفسترة بلغت النبوة مستويات أعلى مما بلغته في بلاد ما بين النهرين .يشبّه إرميا كلمة الله بكرة من نار لا يمكن استحضارها، لكنها عندما تأتي، لا يمكن سوى توصيلها بكل ما تتضمنه .غير أن هذه المنزلة العالية لم تدم .فسرعان ما تراجعت النبوة مع انحلال مملكة اسرائيل حتى لم يعد أحد يفرق بين النبي الصادق وبين أدعياء النبوة الذين كانوا يدورون بالمئات بين العبرانيين في كل مكان.

وجاء عيسى في خضم هذا الانحلال الذي أصاب ظاهرة النبوّة .وكان كتاب العبرانيين قد تم اعتماده، فكان يسوع يستشهد به في كل مناسبة. ولا بد أن المتكلم والسامعين كانوا يفترضون المصدر

الصورة ٥ - ١ لوحة من الخط المزيّن في مسجد حديث بالكويت. الرصيعة الوسطى ٣٣: - سورة الاحيزاب: ٣٥؛ الدائرة الخارجية: ٩١ - سورة الشمس [بترخيص من عاصم تاجي].



الإلهي في الكتاب وقداسته وسلطته وعدم إمكان تغييره .وعلى الرغم من ذلك، لم يكن بين تلامذة يسوع، وجميعهم يهود وعلى معرفة كاملة بحرمة الرسالة الموحاة، من كان يُبَجّل ذلك الوحى الجديد عند يسوع بما يكفى لاختزانه في الذاكرة أو تدوينه. ومن الواضح أن هذا لم يكن متوقّعاً من شانئيه أو أعدائه، أو من غير المؤمنين بيسوع عموماً .لكن هذه الحقيقة الغريبة تصدق على أتباعه المؤمنين به كذلك .وكل ما وصلنا من رسالة يسوع بضعة أحدوثات عن حياته ومعها بضعة من الحكايات الرمزية مما كان يعلّم وشيء من الأمشال والأقموال المأثورة التي كان يشير إليها مع ما كان يذكره من بعض المقاطع في كتاب العبرانيين .ولم يبق شيء من ذلك في اللغة الأصلية التي كان يسوع يتكلم بها، وهي الآرامية .وقد جماء كل ذلك من خملال الإغريقية، وهي لغة غريبة على يسوع وجمهوره في مفرداتها كما في تصانيفها الفكرية. يتحدث العلماء عن مسيحية "يهودية " أو "فلسطينية " في صراع مع مسيحية هيلينية، وعن الشكل الذي اتخذته رسالة يسوع بعد ظهورها بوقت قصير .وقد انتصرت الصيغة الثانية وسادت، وغابت رسالة يسوع "الآرامية " إلى الأبد.

إن هذه الظروف، وهي في غير صالح مؤرخ نصوص الوحي، هي التي دفعت ابن حزم، وهو أعظم أصحاب الدراسات المقارنة قبل العصور الحديثة، وأول ناقد نصي للعهد القديم والعهد الجديد، لافتتاح تحليله للعهد الجديد بشعور من الارتياح. فقد كتب يقول:

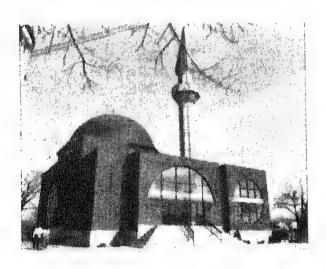
"لأن جمهور اليهود يزعمون أن التوراة التي بأيديهم مُنْزَلَة من عند الله عز وجل، على موسى عليه السلام، فاحتجنا إلى إقامة البرهان على بطلان دعواهم في ذلك .وأما النصارى فقد كفونا هذه

المؤونة كلها، لأنهم لا يدّعون أن الأناجيل مُنْزِلَة من عند الله على المسيح ولا أن المسيح أتاهم بها بل كلُهم ... لا يختلفون في أنها أربعة تواريخ ألفها أربعة رجال معروفون في أزمان مختلفة .فأولها تاريخ ألفه حمتى اللاواني > تلميذ المسيح ... والآخر تاريخ ألفه حمارقش الهاروني>... والثالث تاريخ ألفه حلوقا الطبيب الأنطاكي > ... والرابع تاريخ ألفه حيوحنا ابن سيذاي > من تلاميذ المسيح ... وغير ذلك من كتابات البشر" (١).

ظاهرة النبوة في أوجما

يمكن القول إن حمورابي وموسى وإرميا يمثلون الأوج في ظاهرة النبوة .وكان كلِّ منهم يرى أن الله قد أوحى إليه بإرادته من خلال كلمات هي كلمات الله ذاته - كلمات آسرة آمرة تحمل درجة من الروحانية تجعلها في الحال مقدّسة لا تبديل لها. ولكن لو أمكن لهؤلاء الرسل الثلاثة أن يعودوا إلى الحياة اليوم لما استطاعوا التعرّف على ما ينسب إليهم

الصورة ٥-٢ جامع في أوتاوا، كندا، تم تشييده عام ١٩٨١، [ترخيص من عبدالله خندواني]



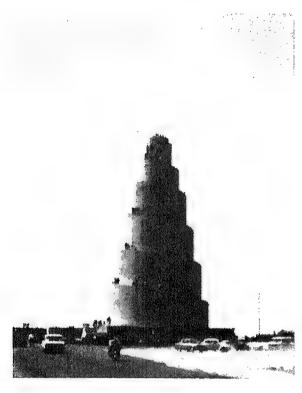
من كلام .وربما كان حمّورابي هو الوحيد الذي سيقدر على التعرف على شريعته التي تحمل اسمه.

ونص هذه الشريعة الذي وصلنا منقوش على عمود حجري حمله من بلاد ما بين النهرين إلى حسوسه> غزاة العيلاميين بين ١٢٠٧ إلى ١٢٠١ ق.م. أي بعد خمسة قرون من عهد حمورابي .ولا سبيل لدينا لنعرف إن كانت هذه المسلة الحجرية نسخة صادقة عن الأصل .وحتى هنا كانت المسلة قد أصابها التشويه على أيدي العيلاميين، وكان لا بد من إكمال النواقص من نسخ لاحقة من تلك الشريعة (٩) .

ومن الناحية الثانية، سوف يصعب على موسى وإرميا أن يجدا في نصوص العهد القديم أي شيء يخصهما فعلاً في اللغة والشكل والمحتوى، مما بلغاه بوصفه رسالة سماوية .ولم تكن نصوص رسالتيهما وحدها موضع تحوير شديد على أيدي رواة ومحررين لا حصر لهم، بل كانت لغتها نفسها قد انقرضت وطواها النسيان منذ زمن بعيد .وكل ما ينسب إلى موسى وإرميا قد مرّ خلال كثير من

الصورة ٥-٣ جامع الرشيد، المركز الإسلامي الكندي، ادمنتن، البرتا . تم تشييده عام ١٩٨٢ [بترخيص من عبد الله خندواني].





الصورة ٥-٤ المنارة اللويّة في الجامع الكبير الذي بناه الخليفة المتوكل في سامراء - العراق [بترخيص من جوزف ب. ميتلسكي]

اللغات والشعوب والأجيال، وقد فهمها كلِّ منهم بلغته الخاصة ومصطلحه، ففصّلها وأعاد تنسيقها حسب أنماط مختلفة من الشعور والتفكير تختلف عما عرفه موسى وإرميا أو جماهيرهما الأولى. وحتى لو قبلنا بما ينسبه العهد القديم من كلام، فإن الرسالتين الحقيقيتين لهذين النبيين، مثل جميع من سبقهم من الأنبياء مطمورة في مشكلات لا يمكن سبر غورها أو تفسيرها ما طال الزمان – مشكلات إعرابية تأويلية ولغوية واصطلاحية ومشكلات إعرابية وأخرى شكلية (معجمية ونحوية وتحريرية وأسلوبية وفكرية) وبنيوية وتاريخية.

ولدينا حالة مختلفة تماماً في رسالة محمد (عَلَيْكُ) التي أوحيت إليه خلال العقدين الأخيرين من حياته قبل وفاته عام ١٠ هـ / ١٣٢ م .

إِن نبوة محمد (عَلَيْكُ) والقرآن الذي أُنزل إليه رسالةً أملاها عليه الملك نيابة عن الله تمثلان أعلى وآخر درجات النطور في ظاهرة النبوة .وخلافاً لمن سبقه من الأنبياء، لو قُدِّر لمحمد (عَلَيْكُ) أن يعود إلى الحياة اليوم، لكان قادراً دون شك أن يشهد بأن القرآن هو النص نفسه الذي تلقّاه من الله وبلّغه إلى صحابته.

لقد بقي نص القرآن الكريم محفوظاً لم تمسه يد قط ، ولم يتغيّر فيه أي حرف أو نقطة ، وقد أضيفت إلى رسمه الحركات وجرى التحسين في خطّه لتسهيل قراءته الصحيحة وتلاوته ، وقد بقيت أجزاؤه اليوم تماماً بنفس النظام الذي أراد الملك من النبي (عَلِيَّةٌ) أن يضعها فيه ، ثم إن اللغة التي كان النبي (عَلِيَّةٌ) ومعاصروه يتكلمون بها ما تزال حيّة ، يقرؤها ويكتب بها ويتكلمها ملايين من البشر اليوم ، وقد ظل ما في تلك اللغة من نحو وصرف ومصطلحات وأشكال أدبية – وهي وسائل التعبير ومكوّنات الجمال الأدبي – باقياً على حاله كما كان في عهد النبي (عَلِيَّةٌ) . كل هذا يجعل من القرآن في عهد النبي (عَلِيَّةٌ) . كل هذا يجعل من القرآن ظاهرة من الثقافة البشرية لا مثيل لها.

القرآن كلمات الله نفسما

يتكون النص القرآني من ١١٤ سورة و ٢٦٦٦ آية وللدينة وما جاورهما في كل مرة بضعة آيات - ومن والمدينة وما جاورهما في كل مرة بضعة آيات - ومن هنا جاءت تسمية السور المكّية والمدنيّة .وباستثناء ما نزل من أوائل السور التي كانت مفاجأة مذهلة للنبي محمد (عَلَيُهُ) كان لكل مرة ينزل فيها الوحي سياق يخصّها .وأغلب هذه الأحوال، إن لم تكن جميعها، معروفة لدى العلماء باسم "أسباب النزول" . وفي معروفة لدى العلماء باسم "أسباب النزول" . وفي كل مرة ينزل فيها الوحي كان التنزيل من البداية إلى النهاية ينطبع أول الأمر في ذاكرة النبي (عَلَيُكُ) شم



الخريطة ١٨ مكة المكرمة في عهد الرسول (علي)

يُبلّغه حرفياً إلى أهله أو أصحابه الذين كانوا يحفظونه غيباً ويتداولون تلاوته حتى يدوّنوه أخيراً في شكل نصّ .وفي نهاية حياة محمد (على كان له ثلاثون ألفاً من المعاصرين الذين كانوا قد سمعوا القرآن وحفظوه كلياً أو جزئياً .وكان بعضهم يحسن القراءة والكتابة فدوّنوا القرآن بأسره أو بعض أجزائه. ولا شك أن مواد الكتابة كانت بدائية، مثل الجلود والعظام والحجارة أو الخشب والقصاش وأوراق البردي.

وبما أن نزول القرآن كان عملية تراكمية المتدت ثلاثة وعشرين عاماً، فإن الرسول (علله) كان يرتب القرآن ويعيد ترتيبه سنة بعد سنة .وكان ذلك يجري خلال رمضان، شهر الصيام، عندما كان



الصورة ٥-٥ جامع سليمان القانوني، اسطمبول، تركيا. [تصوير لمياء الفاروقي].

الملك جبريل يبيّن للنبي أين يُدخل الإضافات ويضمّن المقاطع الجديدة، وكان الرسول (عَلَيْكُ) يتلو في شعائر علنية كل ما كان قد أوحي إليه حتى حينه حسب النظام الجديد الذي بيّنه له الملك .وعلى مدى أربعة عشر قرناً، كان مئات الآلاف من المسلمين يتبعون سنة الرسول (عَلِيْكُ) في شعائر تلاوة القرآن من الذاكرة .وتنص الشريعة الإسلامية على أن تلاوة القرآن في الصلاة – وهي من شعائر العبادة – لا يجوز أن تُقاطع إلا في حالة نقض الوضوء أو الموت؛ ولكن يجوز بل يجب أن تُقاطع في حالة الخطأ في التلاوة .وفي هذه الحالة يمكن لأي واحد من العابدين أو المصلين أن يرفع صوته بالتلاوة من العبدين أو المصلين أن يرفع صوته بالتلاوة أو حذف من العبدية المقطع الذي حصل فيه خطأ أو حذف أو لحن.

وقد حُفظ القرآن كتابة كذلك. وإذكان الرسول (عَلِي) لا يحسن الكتابة فقد اتخذ كاتبا يدوّن له ما يوحى .كما قام بالتدوين بضعة أناس آخرين كذلك . وفي سنة وفاة محمد (عَلِي) جُمع ما دوّنه كاتب الرسول (عَلَي) وحفظ في بيت عائشة، زوجة الرسول (عَلَي) وبنت أبي بكر، أول الخلفاء .وبعد اثنتي عشرة سنة، عندما دخل الإسلام كثير من العرب من خارج شبه الجزيرة العربية ومن الشعوب غير الناطقة بالعربية، وكانوا يخطئون أحيانا في تلاوة القرآن، فقد طلب من كاتب الرسول (عَلَي) أن يرأس جماعة من صحابة الرسول (عَلَي) أن يرأس جماعة من صحابة الرسول (عَلَي) من كانوا يحسنون القراءة والكتابة، وبمن اشتهروا بقوة الذاكرة، لكي يُعدّوا نسخة مدوّنة من القرآن، وقد تم إنجاز ذلك خلال سنة، وأعدّت بضعة نُسخ

ووُزِّعت، ومنها نسخة ما زالت محفوظة في بُخارى. وفيما عدا حركات الإعراب وبعض التحسينات في رسم الخطوط، فإن القرآن الموجود في بيت كل مسلم في أنحاء العالم اليوم، أو الذي يحفظه ويتلوه الملايين من الناس يطابق بشكل كامل النص الذي تلاه الرسول (المناس وبلغه إلى صحابته قبل أربعة عشر قرناً خلت.

ولا يوجد تاريخ للنص القرآني .ولا يمكن أن يوجد مثل ذلك التاريخ إلا أن يكون متابعة شكل واستعمال حركات الإعراب وأنواع الخطوط.

لقد أساء بعض المستشرقين فهم حقيقة مفادها أن بعض كلمات القرآن يمكن أن تُقرأ بنبرة تختلف قليلاً، أو تُعوَّض بكلمات أخرى من نفس الطول والبنية والمعنى في أغلب الأحيان . وقد أجاز الرسول عَيْكُ) نفسه هذه الاختلافات في التلاوة، وبقيت في صورة هوامش تفسيرية في الشروح، أو أنها انتقلت من جيل إلى جيل باسم "القراءات". وهذه القراءات لا تؤثر في شكل القرآن أو مادته أو معناه. وسبب بقائها أساساً أن الرسول (عَلَا) قد تقبّلها، وأنه ربما قد أجاز لفظاً مختلفاً لأنه يناسب التراث القَبَلي أو الحلي أو اللغوي عند القارئ. ويتفق المسلمون أن القرآن قد نزل بلغة قريش، القبيلة السائدة في مكّة آنذاك . لذا كانت قراءة قريش هي الأساس، مع تقبّل غيرها من القراءات وإثباتها في الهوامش والشروح لفائدة المستفيد. وليس في هذا كله ما يجيز تسمية "تاريخ "(١٠). وقد بحث في هذه المسألة مستشرقون آخرون، وتوصلوا إلى القول مع (وليم ميور) إننا "على الرغم من أقوى الافتراضات نؤكد أن كل آية في القرآن هي من تأليف محمد نفسه، أصيلة دون تغییر، ونستنتج بما یقترب من حکم رفون هامر > اننا نؤمن بأن القرآن كلام محمد بنفس اليقين الذي

يؤمن به أتباع محمد أنه كلام الله"(١١). وهكذا يتم التوافق ويكتمل كلّياً بين حكم التاريخ والبحث من جهة، وبين ما تقرره العقيدة من جهة أخرى . وتكون تاريخية النص القرآني وصحته فوق أي تساؤل على الإطلاق.

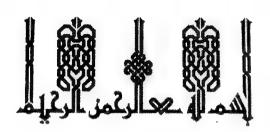
لقد أعلن محمد (عُلِيُّهُ) وأكد القرآن الكريم (٧- الأعراف: ١٥٦ - ٧) ما كان يعرفه معاصروه بأنه كان أمّياً، ولم يكن بمقدوره تأليف القرآن .ولا بد أن كلمات القرآن وآياته قد جاءته من مصدر خارجي، يحدّده الوحي بأنه المَلَك جبريل، المرسل من السماء .لذا يؤمن المسلمون أن القرآن وحي مُنزل حرفياً .وكان وعي النبي (عَيِّكُ) هو المتلقّي، يستقبل كلمات الله خاشعاً فتنطبع في وعيه بشكل لا يمحى . ثمة نظرية عن النبوّة تقارن بين النبي وبين "جهاز التسجيل. "كان ﴿إِرميا > أول من نادى بها في تاريخ أنبياء العبرانيين ثم جاء الإسلام ليدعمها ويطبقها على أحسن وجه (١٢). كلمة الله نفسها "توضع على لسان النبي" (١٣). وهي مثل "كرة من نار" إذا وصلت، لا بد للنبي أن يبلِّغها إلى الشعب بكل ما فيها من قوة وقداسة (١٤) . وعبثاً حاول ﴿إرميا > أن يحذَّر أولئك الذين "سرقوا "كلمة الله وتلاعبوا بها، أو الذين "يأخذون لسانهم ويقولون قال "(١٥) . وفي صيغة مشابهة لكنها أكثر توكيداً، يعلن القرآن «إِنَّا أنزلنا إليك الكتاب ...بلسان عربي مبين ...إنا أنزلناه قرآناً عربياً ...هو الذي أنزل عليك الكتاب ...فإذا قرأناه فاتبع قرآنه ...تنزيل من رب العالمين ولو تقوَّل علينا بعض الأقاويل . لأخذنا منه باليمين. ثم لقطعنا منه الوَتين »(١٦).

لقد آمن المسلمون بالوحي إيماناً شديداً. كما اعتقدوا بالقرآن مقدساً من عند الله في معناه ومحتواه كما في لغته وشكله، وكانوا يرفعونه إلى أشرف موضع .ولكي يعبّروا عن مدى إجلالهم للقرآن ابتكروا فنون الخط العربي وتذهيب الخطوطات وتجليد الكتب، وهي فنون قدمت للبشرية أنبل وأغنى ابتكاراتها في جماليات الكلمة المرئية (١٧) .

كانت مواد الوحي السابقة في مسار التاريخ السامي مجموعات قانونية مكتوبة بنثر عادي عملي. كما كانت مواده اللاحقة قصصاً وحضاً على التقوى والفضلية، ولكنها كانت كذلك مؤلفة بأسلوب عادي سائر .ويحتوي العهد القديم بالعبرية مقاطع عديدة ذات جمال أدبي نفيس . ولكن ما من أحد يعتقد أن التوراة العبرية مصدرها إلهي ثم يقيم ادعاءه على جمالها الأدبي . بل على النقيض من ذلك، كان تذوق أي جمال أدبي نتيجة للإيمان ذلك، كان تذوق أي جمال أدبي نتيجة للإيمان بلصدر الإلهي للنص . واعتماد الجمال على الإيمان مواء كان بالعبرية أو الإغريقية أو الإنگليزية — هو كلمة الله . وعندما لا يوجد إيمان بالمصدر الإلهي "إلهاماً لا

الصورة ٥-٦ الجامع الكبير في دمشق .النقوش الداخلية بالفسيفساء تعود إلى أوائل القرن الثامن الميلادي [بترخيص من عصام خليفة] .





الصورة ٥-٧ البسملة بخط كوفي مضفور [تصوير لمياء الفاروقي] .

يختلف عن إلهام النبوغ البشري في الشعر والآداب، عندها يشيع الرأي القائل إن صيغة الملك جيمس [من الكتاب المقدس] بما يميزها من ولع الأدب في عصر الملكة اليزابيث [١٥٥٨ - ١٦٠٣] باللغة المزوقة والنثر المسجوع قد أضاف كثيراً إلى الجمال الأدبي في التوراة العبرية.

والوضع في حالة القرآن هو عكس ما نجده بخصوص الكتاب المقدس . فالقرآن جميل دون شك، والواقع أنه أجمل تأليف أدبى عرفته اللغة العربية الكن جماله ليس نتيجة الإيمان بل هو بعينه سبب الإيمان والحكم الجمالي أن القرآن جميل، بل جليل، ليس تعبيراً عن الإيمان .إنه حكم نقدي، تم بلوغه بالتحليل الأدبي .لذا فإن جمال القرآن لا يعتقد به المسلمون وحدهم بل غير المسلمين كذلك من المتمرسين بالجماليات الأدبية في اللغة العربية. وبدلاً من أن يكون الجمال قائماً على المصدر الإلهي ونابعاً من الإيمان بذلك المصدر، فإن المصدر الإلهى للقرآن هو النتيجة العقلانية لجماله الأدبى . فالجمال هو السبب والبرهان على مصدره الإلهي والإسلام فريد بين ديانات الجنس البشري في أنه يقيم صحة كتابه (أي القول بأنه وحي منزل) على أساس من حقيقة جماله السامي .وهو يعتمد حكم العقل .

النقدي، الخبير بالجمال الأدبي العربي، ويذعن من دون شرط لدعوى القرآن عند عرضها.

والواقع أن هذا هو الجدل الذي كان يحتدم بين النبي (عَلَيْكُ) وبين معارضيه في مكة .فقد كان النبي (عَلَيْكُ) يدعو أهل مكة للتخلّي عن الآلهة الزائفة وعن حياة الفسق التي كانوا يحيونها، كما أبلغهم أن دعوته هذه إنما هي من عند الله. وقد نادى النبي (عَلَيْكُ) أن الله نفسه هو الذي أنزل الوحي الذي يأمرهم بذلك التغيير الجذري . وقد قاوم المكّيون تلك الدعوة بامتناعهم عن التخلّي عن الهتهم، وهجر تقاليدهم وتغيير عاداتهم .

وقد أنكروا سلطة التعاليم الجديدة، قائلين إن

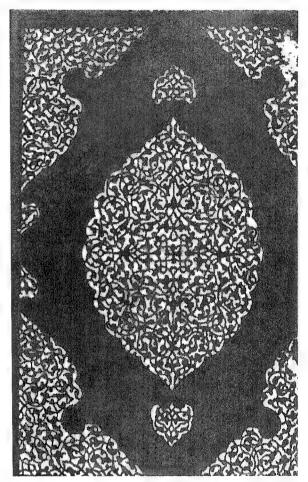
الصورة $-\Lambda$ تشكيل بالخط الكوفي من القرن السادس عشر الميلادي باللونين الذهبي والأسود . -111 سورة الإخلاص : -2 .





الصورة ٥- ٩ صفحة من القرآن الكريم. بالخط المحقّق، استنسخت لسليمان القانوني في القرن السادس عشر للميلاد: سورة الفاتحة .هذه صفحة من مصحف محفوظ في متحف (سزاي توپ كپاي) في اسطمبول

الله ليس مصدر القرآن ومُنزِلَه، بل محمداً أو أحد أصحاب العلم ممن أخذ عنه النبي (عَلَيْكُ) هذه الكلمات .وادّعوا أن ما يُسمّى كلمة الله أو الوحي ليس من عند الله بل من عند البشر، لذا فهو خلو من أية سلطة آمرة .وما دليل محمد أن تلك الكلمة من عند الله؟ أيستطيع أن يأتي بمعجزة مثلما فعل موسى ويسوع(١٨)؟ فأجابهم القرآن أن ذلك ليس في وسعه، وأنه لا يمتلك قوة خارقة، وأنه أثناء النزول كان خاشعاً يتلقّى ما يوحي به المصدر الإلهي(١٩). والدليل على أن القرآن كلام الله يعود إلى القرآن نفسه . فهو يقدم برهانه الخاص بعدم إمكان تقليده نفسه . فهو يقدم برهانه الخاص بعدم إمكان تقليده



الصورة ٠-٠ غلاف مصحف من الجلد المشغول، محفوظ في مكتبة مجمع السليمانية، اسطمبول، تاريخه ٢٥،١٥ هـ / ١٦١٦ [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية] .

وبجماله الفائق وجاذبيته الأخّاذة التي لا يجاريها أي تأليف بشري . وهكذا يبدو أن الرسول كان يجادل، معتمداً على الوحي ذاته، ان القرآن من عند الله لأنه جميل. إن صدق محمد (عُلِيَّةُ) ، وصدق دعوته أو دينه، إضافة إلى صدق الأساس الذي يقوم عليه، وهو القرآن – بأن القرآن تنزيل من الله حقاً – يَتعلّق بخيط واحد، هو جمال النص القرآني . كان محمد (عُلِيَّةُ) يقول، ويدعمه القرآن في ذلك، بل يُملي عليه أن يقول إن القرآن جميل إلى حد لا يمكن عليه أن يقول إن القرآن جميل إلى حد لا يمكن تقليده بل إنه يبلغ حد الإعجاز . لذلك فالقرآن ليس

من كلام البشر بل هو كلام الله .وهذه الخصيصة في القرآن تسمى "الإعجاز."

وحاول من عارضوا النبي (عليه) في مكّة أن يرفضوا دعوى عدم إمكان التقليد هذه، وأن يثبتوا أن القرآن من كلام البشر وأنه يمكن تقليده بل التفوق عليه .وقد زاد القرآن في إثارة هذا التحدي بدعوة المعارضين ان يأتوا بكتاب مثله (٢٠)، أو بعشر سور تشبه ما في القرآن (٢١) ولكن لم يستطع أحد أن يستجيب لذلك التحدي، على الرغم من أن العرب كانوا يعدون أنفسهم قصماً في الشعر العرب كانوا يعدون أنفسهم قصماً في الشعر والفصاحة الأدبية، وأن المكّيين هم ذروة تلك القمم. ثم خفّف القرآن ذلك التحدي، وسألهم أن يأتوا بسورة واحدة مثل ما في القرآن من قصار السور التي تقل كلماتها عن الثلاثين، طالباً منهم أن يأتوا بالهتهم عوناً لهم (٢٢).

إن الصراع الرهيب الذي شنّه المكّيون على محمد (عُلِيُهُ) وما جرّه ذلك من سفك دماء وأذى، ومن تَفَرُّق قَبَليٍّ وكراهية، ومن ضائقة اقتصادية وتهديد لزعامة مكّة في بلاد العرب كان يمكن أن يتوقف وينتهي لو انتصر المكّيون بتاليف بضعة آيات يمكن أن تعادل أو تفوق القرآن في الجمال الأدبي والفصاحة.

إذا كان شعراء مكّة وأدباؤها قد فزعوا من نتيجة مثل هذه المنافسة فإن زعامة مكّة لم تفزع. فاستُدعي الشعراء والأدباء من أنحاء بلاد العرب لينقذوا الموقف ووُعدوا بأجزل العطايا لقاء ما يؤلّفون .وقام أحدهم، وهو الوليد بن المغيرة، يصغي إلى القرآن يتلوه النبي (عَيْنَهُ) فأخذه الإعجاب به. فجاء إليه أبو جهل وهو من زعماء مكّة، ليدعّم مقاومته ووعده بشروات مكّة .فأصغى الوليد إلى التلاوة ثانية وهتف دون تردد:

«ليس فيكم من هو أعلَم منّي برجز الشعر وقصيده.

والله ما هذا القرآن من صنع بشر ولا جنّ، إِن له لحلاوة، وإِن عليه لطلاوة، وإِنه لمشرقٌ أعلاه منيرٌ أسفله، يفوق كل ما قيل أو عُرِف».

ثم زاد أبو جهل إلحاحاً حتى اضطر الوليد إلى القول إن القرآن يفوق المألوف لكنه قول بشر، بل هو من صنع الجن لا من صنع الله؛ ولكن لا يمكن تقليده، وهذا القول الأخير هو تماماً ما قاله النبي (عليه) (٢٣). ثم توالى الشعراء والمتنافسون يعرضون مؤلفاتهم، لكن بعضهم كان يحكم على بعضهم الآخر بالفشل، وكذلك كان حكم الداعين لتلك المهمة ومطمئنة ومؤثرة معاً والذين كانوا يستمعون إلى التلاوة ويفهمون معانيها، على اختلاف أوضاعهم ومواقعهم الاجتماعية، كانوا يخرون سُجّداً أمام ما يمثله القرآن من حضور إلهي.

نجميد اللغة العربية وتصانيفها

بقي القرآن موضع إجلال عظيم عند المسلمين بوصفه كلام الله الحرفي . فهو يمثل الحضور الإلهي نفسه ويفرض أعظم التكريم . وأول واجب دائم على كل مسلم هو اقتناء القرآن . وحفظ القرآن وتلاوة آياته وتحليل جمله وإدراك معانيها - هي عند المسلم أفضل ما يؤديه من أعمال . وكان غير الناطقين بالعربية ممن اعتنق الإسلام ينصرفون إلى تعلم العربية بكل ما يقدرون عليه من جهد . وقد تفوق كثير من أولئك الناس باتقانهم العربية على بعض العرب . إن الشعراء والكتّاب والنقّاد والأدباء من غير العرب الذين تبوّوا مراكز عليا في الإنجاز الأدبي العربي أكثر من أن يحصيهم عدد . وأكثر من ذلك بكثير عدد الذين ساهموا مساهمة كبيرة ومهمة في تطوير

وترسيخ النحو العربي وقواعد الإعراب وتصنيف المعاجم والنقد الأدبي، ومن دونهم ما كان للتراث العربي أن يكون على ما هو عليه اليوم .وقد وجد العرب المسلمون من ناحيتهم أن نشر لغتهم نعمة وشرف عظيمان أسبغهما عليهم ظهور الإسلام .كما كان الانتماء إلى أمة محمد والتحدث بلسانه والتفكير بلغة القرآن شرفاً حرصوا عليه أشد الحرص. وكان القرب من اللغة العربية، وبالتالي القرب من القرآن، يعني الاقتراب من الله عند جميع المسلمين. وقد حمل ذلك المسلمين على حفظ اللغة العربية وجعلها لغة الحديث اليومي لكي يحافظوا عليها ويزيدوا من معرفتهم بمصطلحاتها وصيغها البلاغية وفصاحتها عمال القرآن.

والقول بأن القرآن هو كلام الله نفسه قد أدى إلى نتيجة أخرى بالغة الخطورة والأهمية . فبما أن الكلمة القرآنية إلهية ، فهي أزلية ولا يمكن أن تتغيّر . وعلى المسلمين ألا يسمحوا بتغيير في استعمالهم لتلك الكلمة ، وإلا تمكّن تأثير التغيير المتزاكم من إبعادهم عن القرآن إلى درجة تجعله عرضة لسوء الفهم . ويجب الربط بين كلمات القرآن وبين معانيها بشكل دائم إذا كان لها أن تكون أزلية . وبغير ذلك تغدو تلك الكلمات تقاليد بشرية قديمة سرعان ما تنقرض عندما تتحول معانيها مع الزمان والمكان . وبدل أن تعبّر تلك الكلمات عن شيء أزلي تغدو إشارة إلى شيء كان ذات مرة ولم يعد له وجود . ولسوف تفقد تلك الكلمات قيمتها كمعيار حيّ إذ يصبح اهتمام البشر بها مسألة جدلية

كانت هذه المسألة أساساً في جدل احتدم في عهد المأمون (١٩٧ - ٢١٧ هـ / ٨١٣ – ٨٣٨) عندما عين ابن أبي داود قاضي القضاة .كان ذلك

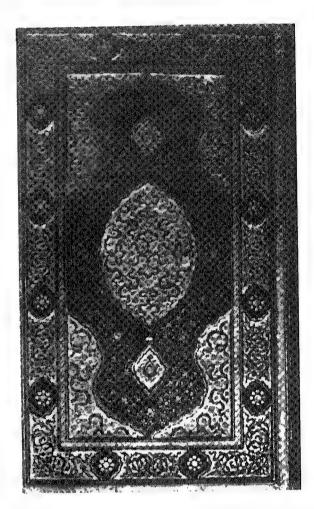
القاضي ينتمي إلى المعتزلة الذين قالوا إن القرآن كلمة الله المخلوقة إذ كانوا يخشون القول بعكس ذلك (أي أن القرآن كلمة الله الأزلية) مما سيؤدي إلى المساس بوحدانيّة الله .وقد استغل ابن أبي داود مركزه لنشر هذا الرأي، فعارضه أحمد بن حنبل (٢٤٠ هـ / ٨٥٥ م) الذي قاد حملة شعبية ضد موقف المعتزلة . وكانت الجماهير المعارضة على حق في قولها إن القول بخلق القرآن يجعله تحت سلطة المكان والزمان وجميع تسويات التاريخ، ويجرّده من قداسته مما يؤدي إلى تحرير وعي المسلم من سلطة القرآن في الحكم والقياس .وكان من نتيجة ذلك انهيار مذهب المعتزلة ورفضه . وبرز القرآن من ذلك الجدل منتصراً، وقبلته الجماهير على أنه غير مخلوق، لا في معناه ومحتواه فحسب، بل في شكله كذلك وفي كلماته العربية التي نزل بها . وتمّ إبعاد كل فكرة تدعو إلى ترجمة القرآن لأن كل مسلم كان يعدّ تعلّم عربية القرآن واجباً دينياً رفيعاً. ففي التعامل مع كلمات القرآن وعباراته كان المسلم يعتقد أنه على صلة بالله.

والمضمون الثالث للاعتقاد بأن القرآن كلام الله هو أن القرآن قد بلور جميع القياسات في اللغة العربية .فقواعد النحو والإعراب وتصريف الكلمات وجمال التركيب الأدبي، وباختصار، كل مكونات اللغة كان قد اتخذ قالبه في القرآن بشكل لم يسبق له نظير . فمن القرآن يستقي النّحو دارسُ العربية، له نظير . فمن القرآن يستقي النّحو دارسُ العربية، البلاغية والقرآن هو القدوة والقياس لكل ما يتصل البلاغية .والقرآن هو القدوة والقياس لكل ما يتصل باللغة العربية . وقد وصلنا بعض الشعر الجاهلي، والأقوال المأثورة والأمثال، وقليل من حكايات التاريخ، أو مقاطع من خُطب مشهورة . وحيث كانت هذه تخرج عن مسار لغة القرآن كانت الصيغة

القرآنية هي الحكم .وقد حدث ائتلاف كامل فالقرآن واللغة العربية، تجاوزت به هذه اللغة تقلّبات الدهر باتخاذها القرآن مثلها الأعلى، كما غدت بذلك أزلية لا تقبل التغيّر مثل القرآن نفسه، الذي هو نبراسها وقدوتها .والحق أن العقل المسلم لم يسمح إطلاقاً بأي انفصال بين القرآن ولغته العربية . ولم تكن العربية شيئاً سوى لغة القرآن .فقد كان الاثنان متعادلين مُتبادلين، ولم يكن أحدهما ممكن الوجود بغير الآخر .وقد دامت حياة الاثنين معاً، يوجدان مع بعضهما دوماً ويدعم أحدهما الآخر . فأن تدرس أحدهما يعني أن تعيش وتفكّر بالآخر .وأن تملك أحدهما يعني أن تعيش وتفكّر بالآخر .وأن تملك

الخريطة ١٩ المدينة المنورة وما جاورها.



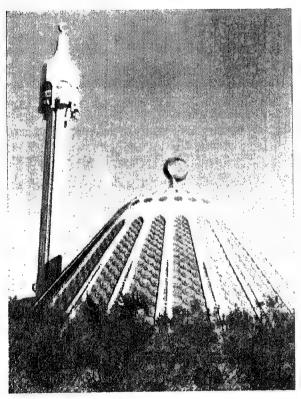


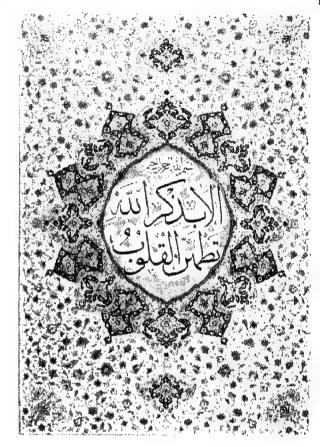
الصورة ٥- ١١ غلاف مصحف من الجلد المشغول، محفوظ في مكتبة مجمع السليمانية، اسطمبول [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية].

وتفهم أحدهما تملك وتفهم الآخر. وقد دامت حياة الاثنين كما دام اعتمادهما على بعضهما .وما كان للعربية أن تتغيّر، فقد صمدت بوجه التاريخ والتقلّب. فكلمات اللغة العربية وقاموسها وبنيتها ونظامها وأشكالها وقياساتها قد تجمّدت كلها وغدت محصّنة ضد التغيّر .فبعد أربعة عشر قرناً من نزول القرآن يستطيع من يملك معرفة متوسطة بالعربية أن يفهم القرآن بنفس الوضوح والدقة اللتين فهمه بهما سامعوه عند أول نزوله. فبين المسلم

الذي يتكلم العربية وبين القرآن لا يمكن أن توجد أيّة فجوة فكرية سببها تغيّر في اللغة أو تحوّل فيما تنطوي عليه من تصنيفات فكرية. إن كل من يعرف اللغة العربية يستطيع فهم القرآن مثلما فهمه من عاصر الرسول (عُنِيَّة). والفرق الوحيد بين الفئتين هو مدى حظ كل منهما من المفردات اللغوية . وبتوفّر المعجم، يجب أن يتساوى فهم الفئتين إذا كانا يتلكان ناصية النحو والصرف في العربية . لذا كان فهم القرآن لا يخضع لأية مشكلات في التأويل كما هو الحال في الكتاب المقدس . والتأويل الوحيد هو الحال في الكتاب المقدس . والتأويل الوحيد الممكن في القرآن مسألة معجمية ؛ والسؤال الوحيد الممكن يتعلق بمعنى كلمة كانت تفيده زمن النزول، وهو ما يفترض أن الكلمة قد حافظت عليه طوال الأربعة عشر قرناً الماضية.

الصورة ٥-٢ امسجد حديث في الكويت [بترخيص من عصام ناجي]





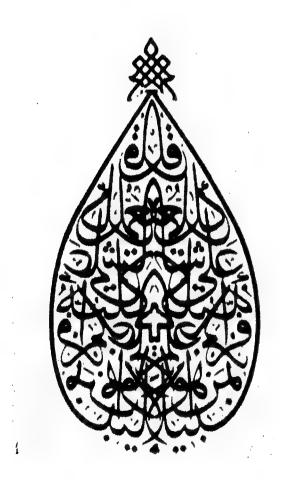
الصورة ٥-١٣ خط بالزخرفة العربية ١٣- سورة الرعد: ٢٨. [تصوير لمياء الفاروقي]

المحتوس الفكرس في القرآن "كيفية "الوحي و "ماهيته "

يصف الوحي الإسلامي نفسه بأنه رسالةً تبيّن "الدين " أو "الدين القييّم" . وقد عرض الوحي فكرته الأساس أو جوهره، أي التوحيد، على أنه شهادة الله بأن لا إِله إِلا هو (٤٢٠) . أما بخصوص البشر فإن الإسلام يرى نفسه "دين الفطرة "أو "الديانة الطبيعية "(٢٥) التي فطر الله الناس عليها لما وهبهم القدرات العقلية التي يميزون بها قوانينه أو أنساقه في جميع ميادين الحياة والعمل . وتفيد الأوصاف السابقة أن الإسلام لم يكن ديانة جديدة بل قديمة، والحق أنها أقدم الديانات، لأن الله في

الأزل لا يمكن أن يكون له إلا الأوصاف لذاته نفسها. وهي تفيد كذلك أن الدين نفسه لا بد أنه قد نزل قبل الإسلام. والحقيقة أنه كان دين الأنبياء جميعاً، وهو الدين الذي بلّغه الله لآدم عندما هو الأسماء كلها (٢٦). وفي علاقة الإسلام بالأديان المنزلة سابقاً يتميز التنزيل الإسلامي بأنه يُعنى بقوانين الدين والأخلاق، فهو تمثيل معنوي بأنه يُعنى بقوانين الدين والأخلاق، فهو تمثيل معنوي وتعبير عن مبادئ وأنساق .وخلافاً للأديان المنزلة في قديم التراث الساميّ والتي كانت، كما مرّ بنا، مسائل تتعلق بالقانون، أي الإرادة الإلهية في شكلها للنصوص منقدماً، يُركّز التنزيل الإسلامي على المبادئ، ويحمّل الإنسان مسؤولية تحويلها إلى

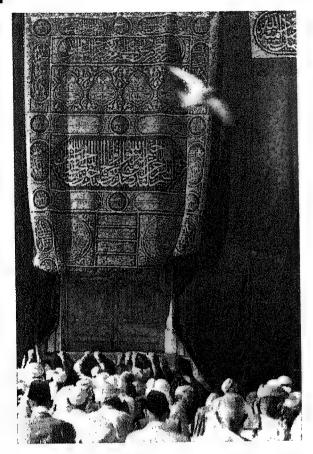
الصورة ٥-٤ الشكيل بالخط المتناظر ١٧ - سورة الإسراء: ٨٤ . [تصوير لمياء الفاروقي]



إرشادات ومفاهيم للفعل اليومي والحياة. وقد سُمّيت هذه الإرشادات "شريعة "أو "منهاجاً". ثم إن التنزيل يشير كذلك إلى أن الشريعة عرضة للتغيّر بتغيّر الزمان والمكان، متكيّفة، كما يجب، مع وضع من تخاطبهم .فحاجات المجتمعات المختلفة يجب أن تقرّر طبيعة التشريعات التي ينتظر منهم مراعاتها. لكن مبادئ الشريعة وغاياتها، من الناحية الأخرى، يجب أن تبقى فوق مستوى التغيّر، وتظل كما هي بين الخليقة، لأنها تمثل الغايات القصوى للخالق.

وإذ تكون هذه نظرة التنزيل الإسلامي إلى ذاته فإنها قد مكّنته من تفسير تكرّر رسالات الله عبر التاريخ. وكلّما صار ما أنزل من شرائع في الماضي عرضة للفساد والتقادم كان لا بد من تجاوزها بتنزيلات جديدة تستجيب للحاجات المتغيّرة في تلك المجتمعات .لذا كان لا بد أن يكون كل مجتمع قد تلقّي أكثر من تنزيل واحد، يختلف اللاحق منها عن سابقه بقدر ما يلائم متطلّبات معيّنة مع ظروف معيّنة في ذلك المجتمع، لكنها جميعاً متشابهة من معيّنة في ذلك المجتمع، لكنها جميعاً متشابهة من حيث الأهداف البعيدة للمبادئ الأساس .وكان معين عملية «نسخ» للشرع القديم و«تشريع» للشرع الجديد. ومن هنا كان تتابع الأنبياء.

وكانت الحاجة نفسها التي دعت لتكرار التنزيل تؤثر على الغاية الإلهية أو المبادئ الأساس وذلك عندما تتعرّض الرسالة، التي تشكّلت في قالب لغوي لخير مجتمع معيّن، لسوء الفهم أو سوء التفسير .وربما كان السبب في ذلك تغيّر في اللغة، أو هجرة جماعية كثيفة، أو كلاهما معاً، مما شكّل حاجزاً دون فهم معاني الرسالة .وبحكم هذا التغيّر غدت "الماهيّة " و"الكيفيّة "في الرسالات الإلهية عدت "الماهيّة " و"الكيفيّة "في الرسالات الإلهية السابقة تتطلب تكرار النبوّة بوصفها وسيلة الله للتواصل مع البشرية.



الصورة ٥-١٥ باب الكعبة في مكة والكسوة المطرزة بالخطوط [تصوير لمياء الفاروقي]

وقد فرق التنزيل الإسلامي بين "الماهيّة" و"الكيفيّة"، وأصبح الأمر الثاني امتيازاً للبشر فقد أصبحوا المؤتمنين الذين يُنتظّر منهم القيام بتطوير الشريعة والحفاظ على أهميّتها لجميع الأزمان والأماكن بملاءمتها مع ما تفرضه ظروف المجتمعات المتغيّرة ولكن إذا أريد لهذا الجهد من جانب البشر ألا يؤدي مع مرور الزمن إلى ديانات مختلفة تماماً، فلا بد من وجود بيان راسخ في اللبّ من المبادئ الدينية والأخلاقية يستطيع كل انسان أن يعود إليه بوصفه الأساس الأخير للتشريع بأسره .مثل هذا البيان هو بالضبط ما يُعرّف به القرآن نفسه .فهو المرجع الأوحد والأخير الذي ينطوي على جميع

المبادئ الأساس للخليقة والحياة البشرية .وخلافاً للشريعة التي هي عرضة للتغيّر (وهو أمر ضروري) فقد أُريد للقرآن أن يوفّر الاستمرارية والهُويّة . من أجل ذلك كان من الواجب تجميد النص القرآني وإبقاؤه على حاله طوال القرون، إلى جانب تجميد وسائل المعرفة الضرورية لفهمه (أي اللغة العربية بجميع قواعدها وأبنيتها وما تنطوي عليه من تصانيف الفكر، ومفرداتها بصيغها ومعانيها) . إن قول القرآن عن ذاته إنه كلام الله الحرفي، وتعلّق اللغة العربية بالكلمة الإلهية بوصفها شيئاً لا ينفصل عنها هو مما يتسق مع هذا النظام الإلهي الشامل.

لقد تساءل كثير من المفكرين كيف اتفق أن اتسقت جميع أجزاء النظام الإلهي مع بعضها بهذا الشكل الفذ .فقد خمّن بعضهم أن نمو اللغة العربية إلى المستوى الذي بلغته من الكمال والدقة، وتعلَّق العرب بجاذبية الكلمة، وما حقّقه نبوغهم في جماليات الشعر والفصاحة الأدبية كانت جميعها مراحل في "سيرة حياة مقدّسة " . أما مسألة الاختيار الإلهي لإنزال الوحي في بلاد العرب حيث كان سياق الأوضاع مناسباً للغرض، فقد أثارها القرآن وأجاب عنها : ﴿ الله أعلمُ حيث يجعل رسالته ﴾ [٦ - الأنعام : ١٢٤] وهو جواب العقيدة. ومن باب العقيدة كذلك القول إن الله يفعل ما يشاء لأسباب مادية وأخرى تتعلق بالأوضاع، وهي حقيقة تجعل التخمينات السابقة مشروعة، على أنها محاولة بشرية معرضة للشطط، تهدف للتعمّق في فهم طبيعة الرسالات الإلهية

نسيج صور الأفكار

مع أن القرآن هو في الحقيقة تصوير فكري لجوهر الإسلام، وضع في عبارة عربية نفيسة،

فليست كل كلمة في نصّه تعود إلى ذلك الجوهر بنفس الدرجة أو على نفس المستوى من الأفضلية. فاختلاف الأهمية بين عناصره المكونة لصوره الفكرية يعود بشكل جزئي إلى شموليته . ﴿ ما فرطنا في الكتاب من شيء ﴾ (٦ - الأنعام: ٣٨) . وإذا كان الكتاب يشمل كل شيء، فيجب أن يرتب تلك الأشياء بشكل مختلف لأنها بطبيعتها لا تنتمي إلى المرتبة نفسها .ثم إن القرآن يحتوي على أسس الدين والأخلاق إضافة إلى تشريعات تُعالج الحياة اليومية. وبعض هذه التشريعات لها مكان في القرآن بسبب الأهمية البالغة لمحتواها في الخطة الإلهية الشاملة. وهذه هي التشريعات القرآنية التي تخص الزواج والطلاق والإعالة والميراث. وهذه التشريعات تحكم العائلة، وهي مؤسسة يعاملها الإسلام بجدّية كما لو كانت تتصل بجوهر الحياة البشرية .وبما أن الحياة البشرية غير ممكنة من دون مؤسسسة العائلة، فإن التعليمات التي تحكم تكوينها وحلها وتطورها الصحيح وفاعليتها ونموها وسعادتها هي من ذلك الجوهر أيضاً. وهناك تشريعات قرآنية أخرى توضّح التشريع الذي يسنُّه الإِنسان بناء على أسس يحددها القرآن .مثال ذلك التشريعات التي تتصل بتنظيم المجتمع. ومن ذلك الجوهر يتحقق تنظيم المجتمع والنظام الاجتماعي والعلاقات البشرية بعدالة ومساواة بين الجميع لكن الأشكال التي يتخذها النظام الاجتماعي يمكن أن تتغير . وهي تتغيّر فعلاً. والأحكام التي يصدرها القرآن بهذا الخصوص تعتمد على الأجوال، خلافاً لبعض المبادئ الأساسية مثل التوحيد والعدل والحرية الإنسانية والمسؤولية، وغير ذلك من الأمور القطعيّة والشاملة.

ويجب ألا يغيب عن البال أن القرآن لا يتناول الموضوعات بشكل منتظم . فالقرآن مثال على تحقق الرفيع جسمالياً في الأدب، وهو موضوع سيأتي

الحديث عنه، وهو كتاب تنتثر المبادئ والمفاهيم فيه كما ينفرط عقد من اللؤلؤ .وترتيب سُوره، مثل ترتيب الآيات في السُور لا يقصد منه إضفاء موضوع شامل على بنيته .فالنظام الذي وضعه فيه الرسول (عُلِيًّ) بناء على تعليمات الملك جبريل، وهو ما ظل المسلمون دوماً يرونه أمراً أساسياً في القرآن، يلبّى شرط الرفعة الأدبية في العربية وفي تراث غالبيّة الآداب الساميّة .فهو نظام غير توسّعي وغير عضوي؟ وهو لا يسير باتجاه ذروة أو نتيجة عند نقاط محدّدة. بل هو نظام مؤلف من سلسلة من مجاميع من الآيات، كل مجموعة منها تعالج موضوعاً مختلفاً، لكنها تؤلف وحدة كاملة حتى لو كانت على مدي سطر أو سطرين. والقرآن بشكل عام كتاب ليس فيه بداية ولا نهاية .ويمكن أن يقرأ أو يُتلى ابتداءً من أيّة آية ثم الوقوف عند أيّة آية . وهو أبدي، بل نافذة على الأبدية، يستطيع القارئ أن يُطلّ منها على الآفاق العلوية، على فضاء أبدي من قيَم ومبادئ هي قوام الإِرادة الإِلهية (٢٧). إِن أية محاولة للتنظيم كالتي أجريناها في تحليلنا جوهر الإسلام (الفصل الرابع) هي نتيجة جهد معرّض للخطأ.

في المركز من صرح الأفكار القرآنية يقف الله، الكامل، الواحد، العليّ، الخالق، المسبّب والحكم في

الصورة ٥-١٦ تشكيل بالخط للصّادقَيْن ٥٥ - سورة الرحمن : ٢٨ . [تصوير لمياء الفاروقي]





الصورة ٥-١٧ فتيان مسلمون يتدارسون القرآن الكريم في إقليم الحكم الذاتي (ننشيپا) في جمهورية الصين الشعبية. [بترخيص من درو گلادني]

كل أمر. فوجوده وطبيعته وإرادته وخليقته وغايته للبشرية وتبليغ تلك الغاية والإرادة بوساطة جميع الأنبياء ومنهم محمد (عَلَيْكُ) خاتم الأنبياء تشكّل كلها محتوى عقيدة الإسلام.

ويحيط بهذا المركز من الأفكار القرآنية حول الوجود الإلهي وعلاقته بالخليقة مجموعة من المبادئ المنهجيّة التي تحكم استجابة الانسان للألوهية. وتشكل هذه المبادئ بمجموعها نظرة عالمية قوامها ما يأتى:

١. العقلانية أو إخضاع المعرفة بأسرها، بما فيها المعرفة الدينية، إلى أحكام العقل والرأي السليم ونبذ الخرافات والتناقضات والمواقف شديدة التعارض والقبول بالبرهان والدليل والانفتاح على الأدلة الجديدة واستعداد المرء لتغيير معرفته وموقفه حسب متطلبات تلك الأدلة الجديدة.

الإنسانية، أو المبدأ القائل أولاً إن جميع البشر يولدون أبرياء، وإنه لا توجد خطيئة أصلية ولا ذنب .وثانياً، إن جميع البشر أحرار في تقرير مصائرهم الفردية، لأنه ليس بمقدور المادة ولا النظام

الذات بالمعرفة والتقوى والإحسان والجمال.

٤. الانتماء إلى المجتمع، أو المبدأ القائل إن قيمة الإنسان الكونية تكمن في عضويته في المجتمع البشري ومساهمته فيه؛ وإن ذاته الفردية هي غاية في حدّ ذاتها حقّاً، لكنها تزداد نبلاً وتكيّفاً بخضوعها إلى البشرية بوصفها هي أيضاً غاية في حدّ ذاتها.

وتقع وراء هذه المبادئ المنهجيّة، ولو أنها في المنطوى من جوهر التمثيل القرآني، مجموعة من المبادئ الأخلاقية، يرد التعبير عنها بشكل صريح أحياناً، أو قد تستنتج من أمثلة ملموسة يرويها القرآن أو يصفها .وتشكل هذه المبادئ أخلاق الإسلام الشخصية والاجتماعية، والمثل الخلقية التي تقود الأفراد والجماعات وتهديهم .والقرآن في أغلبه فلسفة عقلية تصف المبادئ الأخلاقية.

وأخيراً، يضم الجوهر القرآني مؤسسات الإسلام .وتشمل هذه جميع ميادين النشاط البشري: الديني والأخلاقي، السياسي والاقتصادي، الثقافي والتربوي، القضائي والعسكري، كما سوف مرّ بنا لاحقاً.

الاجتماعي ولا مطلوب منهما أن يحددا حركات البشر أو جهودهم لتنظيم حياتهم حسب أفضل ما تمليه عليهم ضمائرهم .وثالثاً، إن الناس جميعاً سواسية أمام الله والقانون لأنه لا يجوز التفريق على أساس العرق أو اللون أو اللغة أو الميراث الثقافي أو الدين أو المنزلة الاجتماعية الموروثة .ورابعاً، إن الناس جميعاً، حسبما فُطروا عليه، قادرون على إصدار أحكام بالحقيقة والزيف، أو الخير والشر، بالمرغوب ونقيضه، لأنه من دون هذه القدرة على الحكم والعمل لن يكون للإنسانية وجود ولا للفضائل والنقائص .وخامساً، إن الناس جميعاً مسؤولون، وسوف يحاسبون حتماً، وسوف يتلقون من خالقهم، في هذه الدنيا أو في الآخرة، جزاء ما قدمت أيديهم.

٣. توكيد العالم والحياة، أو المبدأ القائل إن الله خلق الحياة لنعيشها لا لننكرها أو ندمّرها، وخلق العالم لنتمتّع به؛ وإن الخليقة تابعة للإنسان، طيّعة في يده وقابلة للتحوّل حسب رغباته وخططه؛ وإن من الواجب تنمية وتطوير الحياة والعالم، ورعاية الشقافة والحضارة لكى تصل بالإنسان إلى تحقيق

هوا مش الفصل الخامس

وينظر "أشكال العهد في تراث الاسرائيليين"

- George E. Mendenhall, "Covenant Forms in Israelite Tradition," *The Biblical Archeologist*, 17 (1954), pp. 58-60.

وينظر [آباء وانبياء]

- Stanley B. Frost, *Patriarchs and Prophets* (Montreal : McGill University Press, 1963), pp. 15-16.

١- كما يرد في "المقدمة "و "الخاتمة "من شريعة حمّورابي، في [نصوص من الشرق الأدنى القديم]

- J. Pritchard, Ancient Near Eastern Texts (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1955), pp. 164 - 165, 177 - 180.

٢ - ينظر ٨٧ - سورة الأعلى: ١٩.

٣- ينظر [تاريخ اسرائيل]

- John Bright, *A History of Israel* (London, SCM Press, 1960), pp 62-63

١١ - ينظر [حياة محمد]

- William Muir, *The Life of Muhammad* (Edinburgh : John Grant, 1923) p. xxviii .

۱۲ - ينظر ۵۳ -النجم: ٤ و ۳۸ - ص: ۷۰ و ۱۸ - الكهف : ۱۱۰ و سفر إرميا - ۲۲ : ۲۹ - ۳۰ .

۱۳ - ينظر ۱۸-الكهف: ۱۱۰، ۱۶ و سفر إرميا - ٥: ١٤.

١٤ - ينظر سفر إرميا - ٢٣ : ٢٩ .

١٥ - سفر إرميا - ٢٣ : ٣١ .

١٦ ينظر ٤ - النساء : ١٠٤ و ٢٦ - الشعراء : ١٩٥ و ١٦ يوسف: ٢ و ٢٠ - طه : ١١٣ و ٣٦ ل عسران : ٧ و ٧٥ - الحاقة : ٥٥ - ٤٦ .

١٧ - ينظر الفصل ٢٠ "الخط".

١٨ - ينظر ١٧-الإسراء ٩٠ - ٩٣ .

١٩ - ينظر ٤١ -فصلت ٦.

۲۰ - ينظر ۱۸-الكهف : ۱۱۰ و ۵۲ - والطور : ۳۲ .

۲۱ - ينظر ۱۱ - هود: ۱۳ .

۲۲ - ينظر ۱۷ - الإسراء : ۸۸.

۲۳ - محمد بن اسحق (۱۰۱ هـ / ۲۲۹ م) ومحمد ابن هشام (۲۱۸ هـ - ۲۳۵ م) سيرة النبي (عَيْثُ) (القاهرة: محمد علي صبيح، ۱۳۸۳ هـ / ۱۹۲۳م) ج۱ ص ١٧٥-١٧٤ ويؤكد هذا الحدث ٧٤ - المدّثر: ۱۱ - ۳۱ .

۲٤ - ينظر ٣-آل عمران : ١٨ .

٢٥ - ينظر ٣-آل عمران : ١٩ و ٣٠ - الروم : ٣٠ .

٢٦ - ينظر ٢-البقرة: ٣١.

٢٧ - حول مضامين الأوامر القرآنية لمختلف وجوه التفكير والحياة ينظر

-I. R. al - Faruqi , Tawhid : Essays on Life and Thought (Kuala Lumpur : A. B. I. M. 1982) . ٤ - ينظر [نمو العهد القديم]

- H.H. Rowley, *The Growth of the Old Testament* (London: Hutchinson University Library, 1960), pp. 30 -31.

٥ - نفسه وينظر [العهد القديم :تكوينه ومعناه]

H. Wheeler Robinson, *The Old Testament: Its Making and Meaning* (London: University of London Press, 1961), p. 189.

٣ - ينظر [تاريخ اسرائيل] ص ٣٧٤-٣٧٥ و[نموّ العهد القديم] ص ٣٦-٣٦ وسفر نحميا - ٨ يؤكد محرّر التوراة على وجود وسطاء "يفهمون الشعبَ الشريعةَ "و "مبلّغين المعنى حتى فهموا القراءة [نحميا - ٨ : ٨] عندما كان حزرا > يقرأ لهم، مما يدل على أن الشريعة التي حملها حزرا> معه من بابل [عزرا - ٧ : ١٤] لم تكن بالعبرية بل بلغة أخرى لم يكن الشعب يفهمها [نحميا - ٨ : ٧ - ٨]

٧ - حتى انعقاد مجمع جامنيا [حوالي ٩٩٠]... لا يمكن الحديث عن [بعض الكتب التي كانت موضع إجلال لكن لم يمكن التأكد من كونها] من الأسفار المعترف بها" هذا ما يقوله (راولي) معتمداً على (أويسترلي) و (روبنسن) و «هولشر».

٨ - ينظر: علي بن حزم، كتاب الفصل في الملل والنّحل (القاهرة :مؤسسة الخانجي، ١٣٢١ هـ / ١٩٠٣م) . ج ٢ ،
 ص ٢٢ [تلخيص عن ص٢-٣ من الجزء ٢- طبعة ٢ دار المعرفة - بيروت - ١٣٩٥هـ/ ١٩٧٥م] .

٩- ينظر [نصوص ...]ص ١٦٣ - ١٦٤ .

١٠ ـ ينظر: لبيب السعيد، المصحف المرتل (القاهرة دار الكتاب العربي، (١٣٨٧هـ١٩٦٧م) ص ٦٨ ـ ٦٩ ينظر عبد الله بن أبي داود السجستاني (ت٣١٦هـ/ ٩٣٠م)
 كتاب المصاحف (القاهرة: المطبعة الرحمانية، ١٣٥٥ / ١٩٣٦).

الفصل السادس

<u>4</u> 3444]

الأساس النصّي

إن ترجمة حقائق الوحى إلى قوانين أو قواعد للسلوك هي عبءٌ ثقيل جداً ألقاه التنزيل الإسلامي على كاهل الإنسان .ففي مسار الوعي الديني الساميّ، في الأقل، كانت هذه هي المرة الأولى التي يفقد القانون فيها قداسته، وبفعل الدين نفسه؛ إِذ جُرِّد القانون من القداسة التي تصفه وحياً مباشراً. ومنذ ذلك التاريخ أعلن القانون مسؤولية إنسانية يمكن أن يخطئ البشر في ممارستها .فإِن أُحسن التطبيق كان القانون أعظم إنجازات الإنسان؛ وإن أسيء تطبيقه كان ذلك أكبر سقوط له .ومهما يكن من أمر فقد غدا سنّ القوانين عملاً بشرياً، مثل أي عمل بشري آخر، يمكن أن يُصيب أو يخطئ .فإن أخطأ كان على الإنسان أن يكتشف موضع الخطأ، ويُصلح ذلك القانون ويسير به إلى التوافق مع المبادئ الإلهية المصدر والتي يشكّل القانون ترجمتها .ولا شك أنها رحمة من الله أن قدّر مساعدة الإِنسان في القيام بهذا التكليف عندما يسر له مثالاً وتوضيحاً وتفسيراً لمبادئ الوحى العامة، وهذا بالضبط هو مفهوم السنَّة .

والسنّة بمعناها الخاص هي مجموعة من أقوال الرسول (عُلِيَّةً) وأعماله وإقراره. وهي تشمل آراءه حول الأمور الطيّبة أو الخبيثة، المرغوبة أو غيرها، إضافة إلى الممارسات التي رضى عنها بوصفها تليق

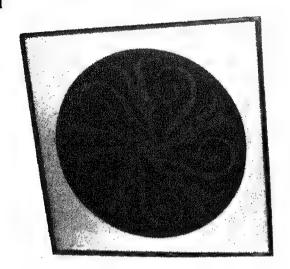
بمسلك المسلمين .وتقوم السنّة على الكلمات والعبارات المنسوبة مباشرة إلى الرسول (عُلِكُ) أو إلى صحابته الكرام الذين شهدوا مواقفه وأفعاله ورَووها عنه .وكل مادة في السنّة تنقل رواية عن الرسول (عَيُ) تسمّى حديثاً .وتأتى السنّة في المرتبة الثانية بعد القرآن الكريم. ودورها توضيح أحكام القرآن وتمثيل غاياته وتصويرها. وحيث تكون العبارة القرآنية عامة، تقوم السنّة بتخصيصها لتجعلها قابلة للتطبيق؛ وحيث تكون خاصة، تعممها لتجعل الاستنتاج منها ممكناً لتفصيلات أخرى .وقد حفظ السنّة صحابة الرسول (عَلَيْكُ) أول الأمر، كما استطاع كثير منهم تدوين أقوال (عَلِيُّهُ). وقد نهى الرسول (عَلَيْكُ) عن تدوين أقواله أول الأمر، خشية أن يخلط المسلمون في بداية عهدهم بالدين بين كلام الله وكلام محمد . وبعد ذلك، عندما زال إمكان مثل هذا الخلط، لكثرة من حفظ القرآن غيباً، أجاز الرسول (عَلَيْكُ) لصحابته أن يدوّنوا السنّة. وكان من بين الصحابة الذين دوّنوا بعض أجزاء من السنّة سعد بن عبادة الأنصاري (١٥) هـ / ٦٣٧م) وعبد الله بن أبي أوفي والسُّمرة بن جندب (۲۰ هـ / ۲۸۰م) وجابر بن عبد الله (۷۸ ه / ٦٩٨م) ووهنب بسن مُسنَبّه (١٤ هـ/ ٧٣٢م) وهو الذي ورث مجموعة أبى هريرة (٥٨ هـ / ٦٧٨ م) وعبد الله بن عمرو الذي دوّن أكثر من ألف حديث حفظت في مُسنَد ابن حنبل، وعبد الله بن عباس الذي خلّف لنا "حمل بعير "من مخطوطات ملأى بأحاديث الرسول (عَلَيُهُ) وإلى جانب ذلك هناك "ميثاق المدينة "وهو دستور أول دولة إسلامية وأول دستور مدون على الإطلاق. وكان الرسول (عَلَيُهُ) هو الذي أملاه فبقيت مبادئه فاعلة طوال التاريخ الإسلامي. لكن الجزء الرئيس من السنة لم يُدون إلا بعد ذلك بزمن. وكان أبناء الجيل الأول من المسلمين يحفظون أقوال الرسول (عَلَيْهُ) ويعلمونها لبعضهم ويتبعون ما تنص عليه ويسيرون على ما تصفه لأنها ما سار عليه الرسول (عَلَيْهُ).

لقد أدرك المسلمون في كل مكان أهمية السنّة وعلاقتها الوثيقة بالإسلام . وقد لمس الجميع الحاجة إليها لتعينهم في القيام بمتطلبات دينهم من مسائل شعائرية وقانونية وأخلاقية واجتماعية واقتصادية وسياسية ودولية . ولذلك أصبحت السنّة منذ البداية المرجع الثاني في الإسلام، وأحكامها مُلزمة لجميع المسلمين. وقد أمر القرآن بإطاعة الرسول (عَلَيْكُ) وجعل تلك الطاعة بمستوى طاعة الله (١) . كما أمر القرآن المسلمين أن يعودوا إلى الرسول (عَيْكُ) بمنازعاتهم وأن يلتزموا بحكمه (٢) . وكان صحابة الرسول (عَلَيْكُ) يطيعون ذلك الأمر وينفّذون طواعية كل ما يطلبه الرسول (عُلِيَّة) منهم. وقد أجمعوا الرأي على أن سنّة الرسول (عَلَيْكُ) معيارية، وأن مبادئها ملزمة لجميع المسلمين .والواقع أن المسلمين لم يكن لديهم مصدر آخر غير السنّة ليعلّمهم شعائر العبادة المحددة، ودعائم الدين، ويشرع لهم أموراً لا ينص عليها القرآن . ومن الطبيعي أن يستحيل وجود تعارض بين القرآن والسنّة .فكل شرح من شروح السنّة له ما يؤكده في القرآن، إما صراحة في آية من آيات النص، أو ضمناً حسب مبدأ أو أساس قرآنى يحتم تحقيقه الشرح

الذي تقضى به السنّة.

ولكن ليس كل ما قاله الرسول (عَلَيْكُ) أو فعله، أو قبلَه أو رفضه يعد معيارياً فيلزم المسلمين باتباعه .فلم يكن الرسول (عُلاك) فوق مستوى البشر، كما لم يكن إلهياً، بل كان بشراً كسائر البشر .ويكرّر القرآن هذه الحقيقة مرات عديدة، فضلاً عن أن الرسول (عَلَيْكُ) نفسه لم يكن يملّ من توكيد هذه الحقيقة الأساس. فهو بوصفه بشراً كان يفعل ويقول ويقبل ويرفض كثيراً من الأشياء خارج نطاق دوره منفّذاً أوامر القرآن، وممشلاً أخلاق الإسلام، أو مجسّداً أسلوب الحياة الإسلامية .وفي هذا الصدد يفرّق المسلمون بين أمور تصدر عن نبوّته ورسالته، وبين أمور أخرى تصدر عن إنسانيته. فالأولى تُقبل على معيارية دون تردّد . وينظر إلى الثانية، في حالة غياب دليل ضدها، على أنها تختص الرسول (عَلِي) نفسه بوصفه راعياً أو تاجراً أو فلاحاً أو زوجاً أو عسكرياً أو رجل دولة أو متطبّباً أو مهندساً أو ما إلى ذلك . وينظر المسلمون إلى الأمور الأولى على أنها معيارية، وإلى الأخرى على أنها غير ذلك، ويدعمهم بهذا المعنى الرسول (عَيِّ) نفسه الذي أقر وقبل في مناسبات عديدة رأياً أو عملاً مخالفاً من صحابته. والسنة بوصفها اصطلاحاً محدداً أو مصدراً من مصادر القانون والأخلاق في الإسلام تقتصر على تلك المواد التي ثبت أن الرسول (على) كان يريد لها أن تُتبع وتُطاع وفاءً لرسالته السماوية.

إن هذا التفريق في الصفة المعيارية قد قسم السنة إلى قسمين كبيرين: ويضم القسم الأول منهما جميع المواد التي يصدر عنها قانون أو تكليف وهي "السنة الحُكمية" ويضم القسم الثاني تلك المواد التي لا يصدر عنها مثل ذلك، وهي "السنة غير الحُكمية."ففي القسم الأول توجد درجات

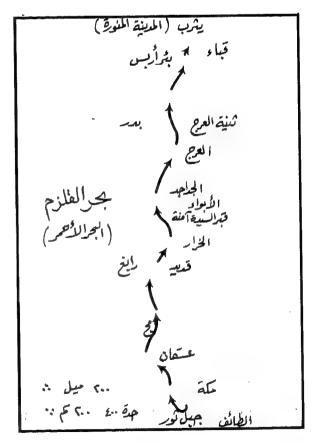


الصورة ١-٦ تشكيل بالخط (اسم «محمد» مكرّراً خمس مرات) للخطاط التركي المعاصر أمين بيرن [تصوير لمياء الفاروقي]

ويسمعون ويفهمون السنّة . وعندما لم يكونوا حاضرين في مجلسه (عَيْكُ) وأرادوا التيقن من مسألة فقد كانوا يقصدون الرسول (عَلَيْكُ) ويسألونه مباشرة، وجهاً لوجه، ليطمئنوا إلى سؤالهم. وبعد وفاته (عَلِيله) كان الصحابة الكرام يسألون بعضهم . وإذا اتفق جميع من شهد الحَدث أو حضره كان إجساعهم كافياً لإثبات صحة الحديث الأن من غير الممكن أن يكون صحابة رسول الله (عَلَي) بكل ما كانوا يتمتعون به من ولاء وصدق، على اختلاف شخصياتهم ومنازلهم، متفقين في الرأي ما لم يكن الحدث حقيقياً ومعناه واضحاً تماماً .ومواد السنّة التي ينطبق عليها هذا الوصف تسمى "سنّة متواترة" . أما "السنة المشبوهة" [الضعيفة] فهي تشير إلى تلك المواد التي رواها بعض الصحابة - لا جميعهم - من الذين لا يتسرّب إلى إجماعهم خطأ أو زلل أو تحريف في الرواية .أما "سنّة الآحاد "فهي المواد التي يرويها صحابي واحد معروف بحسن ذاكرته وإخلاصه واستقامته .وبين هذه الأقسام يقع التمييز بين "السنّة مختلفة من المعيارية بموجب مقياسين: الأول درجة النحقق من الورود أو مدى معرفتنا بصدور تلك المواد عن الرسول (عَلَيْكُ) وأنها صدرت لغرض التوضيح والتمثيل للرسالة الإلهية .والثاني مدى تأكّدنا من معرفتنا بالدلالة المحددة، أو الهوية أو المعنى أو الشكل الذي ورد فيه ذلك الأمر. وكان من شأن هذا التفريق أن قسم السنة الحُكمية إلى "قطعية" "وظنية "كما ليطبق هذا التقسيم على الورود والدلالة .ومن الواضح أن التكليف الشرعي يتصل فقط بتلك المواد التي تفي بمعايير الدقة في الحالين.

في خلال حياة الرسول (الله عنه السنة في الغالب مسالة يشهدها الجميع . ولأنها كانت تصدر عن الرسول (الله عنه عنه الرسول (الله عنه الرسول (الله عنه الرسول) في الله عنه الرسول (الله عنه الرسول) في الله عنه الرسول (الله عنه الرسول) في الرسول (الله عنه عنه الله عنه الله

الخريطة • ٧ هجرة الرسول (يَتَنَافِقُ) إلى يثرب، سنة ١ هـ ٦٢٢ م.



الفعلية "و"السنة القولية" وتشير الأولى إلى أفعال الرسول (عَلَى التي قام بها مرة، أو أحياناً أو تكراراً بشهادة جمهور المسلمين ويتصل بهذه المجموعة شعائر الإسلام ومؤسساته، التي ما تزال متبعة على امتداد العالم الإسلامي بتشابه مذهل، على الرغم من مئات السنين التي تفصلها عن أيام الرسول (عَلَى)، وانقطاعها الكامل عن بعضها جغرافياً وعرقياً ولغوياً وثقافياً بين أتباع الرسول (عَلَى) في العالم أجمع، ويتصل بالثانية أقوال الرسول (عَلَى) التي سمعها الناس في حياته، وهي بالضرورة على درجة أدنى من الدقة مما كان يُرى من أعماله (عَلَى) — إلا ما كان من باب الشعائر والمؤسسات – مما يتكرر على أساس يومي أو أسبوعي أو سنوي.

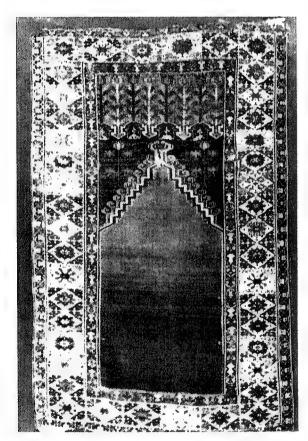
وهكذا كانت السنة موضع سمع وبصر واستذكار وتدوين وتوصيل من السلف إلى الخلف. ومنذ القرن الثالث الهجري انتظمت السنة في ست مجموعات معتمدة تسمى "الصّحاح ." وبناء على الدقة التي تم بها انتقاء الأحاديث وتصنيفها، يَشمل أصحاب الصحاح البخاري (٢٥٦ه / ٢٥٨م) ومسلم أصحاب الصحاح البخاري (٢٥٠ه ه / ٢٨٨م) وابن ماجة (٢٥١ ه / ٢٨٨م) وابن ماجة (٢٧١ ه / ٢٨٨م) والنَّسائي (٣٠٣ ه / ٢٩١م) والترمذي (٢٧٣ ه / ٢٨٩م) ومن بين هذه المجموعات تتميز أول اثنتين منهما في نظر جميع المسلمين بالتمحيص والمرجعية . فما يوجد من مواد في نصوص هاتين المجموعتين أكثر مرجعية مما في الأخريات.

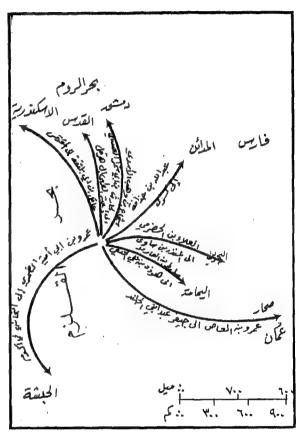
المحتوس

بعد وفاة الرسول (عَلَيْكُ) وجد المسلمون أنفسهم شعباً صاحب قضية، شعباً يحمل رسالة أساسية شاملة (٣- ١٥ عمران: ١٩، ٥٥)، فكان من الواجب إعادة تشكيل العالم ليتسق مع النسق

الإلهي .فاقتضى إعادة تَشكيل العالم الداخلي - النفس - والعالم الخارجي - الطبيعة - حسب ذلك النسق .فقد مرّ المسلمون أنفسهم بتحوّل جذري على يد الرسول (عَلَيْهُ) عند اعتناقهم الإسلام، ومن مصاحبته في حياته (عَلَيْهُ) . وهذا تسويغ معنى "مسلم" . وهو الاسم الذي أسبغه التنزيل عليهم (۲۲ - الحج : ۷۸) فقد اجتهد الرسول (عَلَيْهُ) أن يوصل رؤيته وقضيته إليهم؛ وكانوا نعم المتلقين الذين استوعبوا تلك الرؤية وكرّسوا حياتهم لها . ورؤية الرسول (عَلَيْهُ) توجد كاملة في القرآن ورؤية الرسول (عَلَيْهُ) توجد كاملة في القرآن الكريم، جاهزة للفهم والحفظ . ويُؤكد آخر ما نزل من الآيات : ﴿ اليوم أكملتُ لكم دينكم وأتممتُ من الآيات : ﴿ اليوم أكملتُ لكم دينكم وأتممتُ

الصورة ٦-٦ سجادة صلاة من الأناضول (القرن الشامن عشر) متحف الفن التركي والإسلامي، اسطمبول، تركيا [تصوير لمياء الفاروقي] .





الخريطة ۲۱ وفود الرسول (ﷺ) إلى الممالك المجاورة، 7 هـ/ ۲۲۸ م

عليكم نعمتي ورضيت لكم الإسلام ديناً ﴾ (٣) وتفيد هذه الآية أن حياة الإسلام بأسرها ونظرته إلى العالم قد اكتملت بوصفها فكرة ومبدأ وتمثيلاً، وغدت جاهزة ليقبلها بتمامها أي عقل يريد امتلاكها ولديه الحد الأدنى المطلوب من القدرات النظرية والمعرفة بالقيم .وفهم القرآن والقدرة على تفكيك الذات وإعادة تركيبها وتحريكها مما يتطلبه الانتماء إلى رهط النبي (على أمور ليست بمقدور الجميع فأولئك الذين تؤثّر فيهم رؤية تُعرض بشكلها المجرد فليلون دائماً وأما أولئك الذين تأثروا بتلك الرؤية ولا يمكن أن يقرّ لهم قرار حتى "تتحقّق رؤيتهم في التاريخ أو يهلكوا دونها" - بعبارة الرسول (على النبون نفسها - فهم أقل من القليل . فكما كان المربون نفسها - فهم أقل من القليل . فكما كان المربون

يدركون دوماً، تفترض الرغبة في المعرفة وجود خيال قوي قادر أن يمثّل للوعى رؤية ملموسة تكون القيم فيها قادرة على ممارسة جاذبيتها للقلب بكل طاقاتها .ومن دون هذا الخيال يبقى الإدراك في الحدود النظرية .والنظرية بمعناها الإدراكي لا تؤثر في القلب، مصدر جميع الحركات .فكلما اشتدّت قوة الخيال زاد اتضاح تمثيله، وكلما ازدادت واقعية القيمة المصورة ازدادت قوة دفعها أو قدرتها على التحريث . وحالة صحابة الرسول (عَيْكُ) ما كانت لتختلف عن حالة البشر جميعاً .ولا كانت حساسيتهم الخاصة تجاه ما تردّت إليه حالة البشرية في الدين والأخلاق، ولا لخيالهم الفريد في تطوّره بوصفهم أكثر شعوب العالم هَوَساً بالشعر أن يحرّراهم من الحاجة إلى معونة أخرى، معونة لا نظرية ولا إدراكية .وقد جاءت تلك المعونة في صورة السنّة، فدعمت المراد من أجل بلُورَة المثل الأعلى للإسلام.

والسنّة بوصفها بَلْورَة للرؤية، أو تجسيداً للمثل الأعلى، ترجمت النظرية إلى واقع . ففيها اكتسبت قيم الإسلام شكلاً وحيوية، فغدت تنبض بقوة دافعة . وفي حضور تلك القيم أصبح العاجز مفعماً بالحياة، وتخلّى عن موقعه الوجودي، وبدأ التحرّك بالاتجاه الذي تُشير إليه القيّم . فعن طريق أمثلتها الملموسة، تفرض قيم الإسلام تحقيق المواد التي تلبّي أنساقها؛ وفي حضورها لا يملك البشر سوى الطاعة . فقد كانت السنّة وسيلة محمد للناس، امتدت على مدى الاثنتين وعشرين سنة الأخيرة من حياته (عَلَيْهُ) ففي حياته كما بعد وفاته (عَلَيْهُ) كانت سنَّة محمد وما تزال تقدّم الحلقة المفقودة بين التفكير والفعل، بين الإدراك التصوّري وبين العمل، بين الفكر والحياة والتاريخ . لذلك أصبحت سنّة محمد (عَلَيْهُ) معلّمة الملايين . فهي

تكوّن أغنى ذخيرة يمتاح منها كل من كان في موقع القيادة، ليحُضّ أو يُقنع، أو يُلهم أو يُحرِّك .وكانت تمنح مشالاً يُقتدى به في جميع الاحتفالات الإسلامية، بل كانت تزين وتوشّي جميع المؤتمرات الإسلامية.

ويمكن تقسيم السنة إلى أربعة أصناف، يشكّل كلٌّ منها صورة لمحمد (عُلَّهُ) في خيال المسلمين .يضم الصنف الأول أمور الشعائر التي تصور النبي (عُلِهُ) عابداً لله وعَبْداً تقياً له. ويشمل الصنف الثاني تلك النصوص التي تتصل بمحمد رسولاً وداعياً للدين الجديد، ورجلاً متمرساً بالدنيا ذا علاقات متنوعة مع رجال متمرسين آخرين، لكنه يعيش بهدي رسالته ومن أجلها وحسب. لكنه يعيش بهدي رسالته ومن أجلها وحسب. ويشمل الصنف الثالث المواد التي تتصل بمحمد كائناً بشرياً، أي زوجاً وأباً وقريباً وجاراً وصديقاً. ويتضمن الصنف الرابع المواد التي تتصل بالنبي بوصفه قائد الناس سواء في أمور الدولة أو ساحة المعركة أو باحة السوق أو غرفة الدرس أو المسجد.

محمد ..عبدَ الله

الصلاة هي الفعل الرئيس في العبادة، وقد فرضها الله سبحانه على محمد (علله) مباشرة، مناسبة الإسراء والمعراج (وهي رحلة الليل إلى بيت المقدس والصعود إلى السماء في السنة السادسة للهجرة / ٢٢٦م). ويأمر التنزيل بالصلاة كذلك مرّات لا تحصى، كما يأمر بالشعائر الأخرى كالصوم والشهادة والزكاة والحج. وكان محمد (علله) يعلم أتباعه تفاصيل الصلاة، وتفاصيل الشعائر الأخرى كذلك حسبما أمره الله بها. وكان تقيّد الرسول كذلك حسبما أمره الله بها. وكان تقيّد الرسول (علله) بهذه الشعائر موضع اتّباع دقيق ورواية وتجريب وتكرار من جانب الصحابة الكرام، الذين

كانوا يؤدّونها تحت بصره (عَلَيْهُ) فكان يصحح كل ما كان يراه خروجاً على القاعدة .وتؤلف هذه الشعائر قسماً غير قليل من السنّة، من أدق تفاصيل النظافة الجسدية إلى أسمى المعاني الروحية .ويتعلّم كل مسلم في صغره هذه الشعائر، ويفكّر بمحمد (عَلَيْهُ) وهو يؤدي تلك الشعائر طوال حياته.

وشعائر الإسلام لها موقع محدّد، على مالها من أهمية في الحياة الدينية ،إِذ تؤدَّى الصلاة خمس مرّات يومياً في حياة المسلم .ويقع الصيام في شهر كامل من السنّة، وتحق الزكاة على كل جزء من الثروة مما يفيض عن حاجة الإنسان الضرورية للمعيشة. ويمثل الحج ذروة التقوى الشخصية والجماعية عند المسلم .ولا يجوز على هذه الفرائض زيادة أو نقصان أو تغيير، لأن السنّة قد حدّدت لها مقاديرها .فمن يستخف بهذه الفرائض أو يقصّر في أدائها فهو مذنب، ومن يبالغ في أدائها أو يتجاوز حدودها المعلومة قد لا يكون ذنبه قدر ذنب تاركها أو المقصّر فيها، لكنه مذنب مع ذلك .وقد سئل الرسول (عُلِكُ) إذا كان المرء سيكسب أجراً أعظم إن هو صام العام بطوله وأقام الليل كله في الصلاة، فكان جوابه (عَيْكُ): "إِن الله لم يأمر بذلك ... أما أنا فإني أصلّى وأنام؛ وأصوم وآكل؛ وأعمل وأعاشر النساء" . وخلافاً لغيره من "أهل القداسة "فيي الديانات الأخرى، لم يكن محمد (عَلَيْهُ) ناسكاً ينكر العالم ويقهر جسده، ولا راهباً يُمضى أغلب أوقاته في الصلاة والتأمل . فشعائر الإسلام أعمال تنمّ عن الطاعة ورياضة النفس وتنكر الإفراط من أي نوع كان، لذا علينا أن نبحث عن تقوى محمد (عَلَيْكُ) في مجالات غير هذه.

كان الرسول (عليه) قبل نزول الوحي عليه بزمن طويل معتاداً على الانزواء بنفسه والتامل في حالة البشرية . وكان يحزنه ما يرى من حال البشر



الصورة ٦- ٣ صف من الطلبة في احتفال التخرج في مدرسة كلارا محمد، فيلادلفيا، ١٩٨٣ [تصوير لمياء الفاروقي]

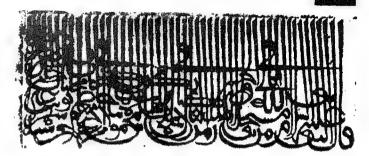
في كل مكان . وكان الوضع عند أصحاب الديانات الأخرى يفتقر إلى الكثير، لأن القائمين عليها من رهبان وقسس وأحبار قد شوهوا من تلك الديانات . كما توقفوا منذ زمن طويل عن إلهام البشرية ودفعها نحو الأهداف الكبرى، ومع ذلك، ما تزال آيات الله في الخليقة ماثلة في كل مكان تثير العجب، وتدفع بالعقل البشري أن يجد عبرها طريقه الى الخالق . وستغدو آيات الله في خلقه جلية في داخل النفس كما في عالم الطبيعة والتاريخ، لو أن البشر تخلوا عما ورثوا من صيغ جاهزة لينفتحوا على الدليل عما ورثوا من صيغ جاهزة لينفتحوا على الدليل المتجدد أبدا على حقائق الخليقة .

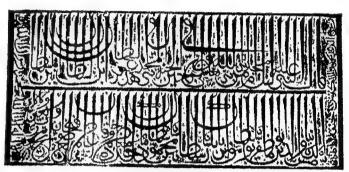
وبعد نزول الوحي، وقناعة محمد (على الله موجود حقا، وهو اله واحد كامل جبّار كريم، نزلت السكينة على قلبه، فكل شيء في عالم البشر – في الماضي والحاضر والمستقبل – وكل شيء في الطبيعة – من شمس وقمر وكواكب وأشجار وحيوانات كبيرة أو صغيرة – يتحرك ويعيش ويموت بقدرة الله . والإيمان بالله لا يغدو مسألة وينية حتى يرى المرء كل شيء على أنه خلق وفعل وتدبير من الله . وكان محمد (الله على أحسن وجه . وقد بهذه الصورة ، ويراه كذلك على أحسن وجه . وقد

وضعت النبّوة محمداً (عَيِّكُ) على اتصال بالكيان الالهي بشكل خاص . فالله هو خالق محمد وكلّ من عداه وما عداه ، وهو الربّ الذي يرعى ويهدي الجميع على الدوام . وفوق ذلك ، فإن الله هو ربّ العالمين الذي تدّل عليه أعماله ، ويتفكّر الناس فيه من خلال أحداث الطبيعة والتاريخ التي تملاً أذهان من يتفكّرون .ولا يكفي ذلك ، بل على العباد أن يحبّوا الله ويجّلوه ويطيعوه .فإن ما يُفهم على أنه يحبّوا الله ويجّلوه ويطيعوه .فإن ما يُفهم على أنه وإجلاله وطاعته تعني التجّرد طواعية لعبادته ، أي تويل النفس والغير والخليقة أجمع الى كلِّ منسجم ينفّذ إرادته سبحانه .وإرادته هي اكتمال القيم من ينفّذ إرادته سبحانه .وإرادته هي اكتمال القيم من هذه القيم قد تحقق في الخليقة ، وكثير غيرها ينتظر التحقيق على يد الإنسان.

فهذا اذن كان معنى العبادة عند محمد (الله من خلال أعساله) إدراك وجود الله من خلال أعساله، ومعرفة ماهيتّه سبحانه معرفة دقيقة - أي أنه هو الله الواحد، الكامل في كل شيء، الحيّ، الموجود -وتنفيذ إِرادته .فالعبادة، إِذن، ليست عملا يؤدّى في زمان أو مكان دون غيرهما .ولكنها شاغل دائم، وعمل لا ينتهي ولا يتوقّف أبداً .وليس من سبب يسُّوغ الانقطاع عن العبادة سوى الموت، إذ تبقى العبادة واجبة ما دامت الحياة مستمرة . وكان هذا ما يشغل الرسول (عَيَّا) فهو إذ كان يؤدي إحدى الشعائر قد يختصرها لتناسب من يؤدّيها معه، أو قد يطيل فيها إذا كان وحده ويريد إطالة التأمل. ولكنه ما كان ليدع التأمل يطغى على ميله الي أشكال أخرى من العبادة .فقد كان يرى الله ويسمعه حيثما تدور به حواسه (عَلِيُّهُ) وكان لا يكلّ من القيام بما أمر الله به.

وكانت روحانية محمد (عَلِيُّهُ) من نوع





الصورة ٦-٤ مشالان من الخط الهندي من الاحاديث الشريفة. وفي كليهما النص نفسه: «من بنى مسجداً لله بنى له الله داراً في الجنة» توجد اللوحة العليا في مسجد أمر ببنائه (ركن الدين بربك شاه) (في القرن الخامس عشر) في (هاتخولا، سيلهيت، بنگلادش) وتوجد اللوحة السفلي في مسجد (گاور) الذي أمر ببنائه (شمس الدين يوسف شاه) (من القرن الخامس عشر) [بترخيص من مديرية الآثار في حكومة بنگلادش]

جديد . فقد كان العالم يعرف نوعا من الروحانية لا يجد في الأزلي إلا نقيضا للمادي، ولا يسعى اليه إلا على حساب النفس والحياة الدنيا او التاريخ . وقد كانت الهندوسية والبوذية تناديان بمثل هذه الروحانية . ومثل ذلك كانت روحانية المسيحية التي ضمّت . اليها روحانية الهيلينية الإسكندرية بجميع ما تحمله من عداء للمادة والدنيا . فقد كان التوكيد على الحياة و الدنيا والتاريخ لا يتماشى مع هذه الديانات . إذ لم يكن ذلك التوكيد موجوداً إلا في الديانات . الوثنية، لكن هذه لم تكن أكثر من إضفاء تلك الإرادة على ما يفوق الطبيعة وفي قالب أسطوري، فقد كانت البشرية تتوق الى روحانية توفّق بين

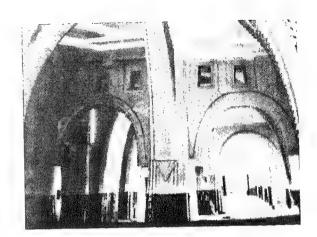
النوعين :ديانة تؤكد على الحياة والعالم ولكنها تجعل السعي اليها خاضعا للأخلاق، وديانة تؤكد على القيم الشخصية في الطهر والإخلاص والورع ولكنها تجعل السعي اليها خاضعا لشعائر محددة ومساهمة في صنع التاريخ.

كان التفكّر والتساؤل والتأمل يستحوذ على معظم طاقات محمد (عَلَيْهُ) قبل نزول الوحي، وبعد ذلك، كانت كل لحظة في حياته (عَلَيْهُ) إقراراً بوجود الله وخضوعاً للخالق— رب العالمين . كما كانت كل لحظة توكيداً فاعلاً للحياة وإعادة تركيب للثقافة والحضارة وإعادة تشكيل للعالم حسب النسق الإلهي .وكان آخر عقدين من حياته (عَلَيْهُ) صراعا مستمرا وإجهاداً دائما للنفس في سبيل الله. ولكن العيش في ظلال الله والعمل بهدي مشيئته يجعلان من الصراع والجهد راحة وسكينة هي أعز يجعلان من الصراع والجهد راحة وسكينة هي أعز ضارعا في طلب السكينة كلمّا ساءت الأحوال. لكن ذلك الرجوع الى الله لم يقف حائلا قط بينه وبين أداء أي واجب في أوانه، سواء تجاه نفسه أو أسرته أو محيطه أو أصغر فرد من أفراد أمّته

محمد .. داعيةً لله

ينص الأمر الإلهي أن يقوم محمد (عليه) بدعوة الناس إلى الله .وكانت أهم واجباته أن يبلغ الوحي الى العالم (٤) .

ويوضح الأمر الإلهي أن واجبه (عَلَيْهُ) لا يتعدى البلاغ المبين. أي إعلام الناس وتحذيرهم وهدايتهم . أما كيف سارت الدعوة وهل أفلحت أم لم تفلح فهي ليست من مسؤولية الرسول (عَلَيْهُ) بل هي من شأن الله سبحانه (°) . فالله يفعل ما يشاء،



الصورة ٦-٠٥ الصلاة في مسجد نيكارا (المسجد الموطني) في <كوالالمبور> ماليزيا [تصوير لمياء الفاروقي]

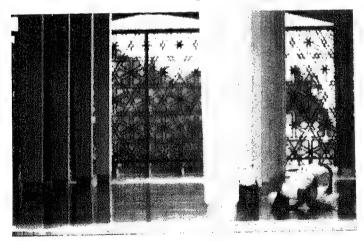
يهدي من يشاء، ويضل من يشاء (٦) . وقد صدع محمد (عَيِّكُ) بالأمر وبلّغ جميع ما أُنزل اليه وسارع في دعوة من حوله ألى الدين الجديد .وثمة حادثة وحيدة في سيرته (عَلِيلًه) تأخر فيها عن دعوة فقير أعمى لأنه كان منشغلا مع رجل ذي نفوذ (^{٧)}، ولم يكن ذلك تقصيراً في الدعوة، فقد كان انشغاله مع رجل من علْيَة القوم دعوة إلى الإسلام كذلك .وقد يكون ذلك خطأ في التقدير حول من يأتي قبل الآخر في الأهمية في تلك اللحظة من الزمان . والتكليف بالدعوة والاهتمام بنوع الإيمان عند كل امرئ لم يفارقا وعي محمد (عُلِكُ) ، إذ كان يحيل كل مناسبة إلى فرصة لتبليغ الرسالة .وظلّت صورة الرسول داعية لله لا تفارق خيال المسلمين منذ ذلك الحين .ففي هذه الصورة، وفي الأحدوثات أو الأحاديث المباشرة التي تتكون منها السنة تبلورت رؤية الإسلام صفة شخصية قيمة وأسلوب حياة

وكان الرسول (عَلَقَهُ) مسلّحا بأمضى سلاح، سلاح عجيب لا يقاوم، هو بلاغة القرآن الكريم. وكانت قوة القرآن في الإقناع مذهلة وجاذبيّته لا

تُضاهى . وكان الرسول ﴿ عَلِيْكُ ﴾ يرفع القرآن صورةً ساميةً للإسلام في كل مناسبة، مما أضفى على الدعوة قوة القداسة التي تميّز الصوت الإلهي .فعندما أقبل عتبة ابن ربيعة ورجال قريش يعرضون على محمد (عُلْكُ) مُلكاً ومالاً وثروةً ودواءً، حاسبين أن هذه الأشياء ستصده عن معارضة وثنيّة مكّة، كان جواب محمد (عُلِك) آيات من القرآن الكريم، ولم يقتصر أثر تلك الآيات على إبعاد الشك بأن محمدا (عَلِينَ) كان يبحث عن المُلك والغني، أو أنه كان مريضاً يعوزه الدواء، بل إنها حوّلت المبعوث المكّي عتبة بن ربيعة الى الإسلام . ان الذين يفهمون العربية يدركون أن القرآن هائل حقاً . فلو أدخلت عبارة أو اثنتان من القرآن الكريم في نص خطاب او مقال لالتهب النصّ حيوية ونفاذاً. وكان كلامُ محمد (عُلِيًّ) شديد الاعتماد على القرآن الكريم ويغلب أن يقوم جميعه على الآيات القرآنية.

وإلى جانب القرآن الكريم، كان كلام محمد (عَلَيْكُ) نفسه يتصف بالبلاغة . فقد كان يقول إنه إذ نشأ في مضارب بني سعد بن بكر فقد كان يتكلّم لغة صحيحة بليغة . وكان شديد الإعجاب

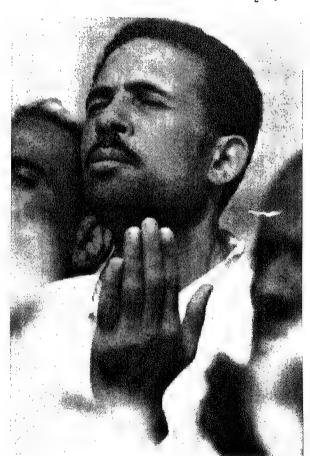
الصورة ٦ -٦ منظر داخلي لمسجد مبني بالطين، (زاريا) نايجيريا [بترخيص من أ .ر .دوي]



بالبلاغة الأدبية ويقول "إن من البيان لسحراً". ولا شك أنه كان يمتلك ناصية اللغة العربية، قادراً على استعمالها للنفاذ إلى قلوب سامعيه واستثارة خيالهم، فإلى جانب اعتقاده الشخصي بالله وصفاته وأفعاله، وإضافة إلى حماسه الشديد في تعلقه بالقضية، أصاب الرسول (عَيْلُ) نجاحاً بالغاً في إقناع الناس بالحقيقة . فقد كانت كلماته دائماً، كما تروي عائشة، من الإحكام وحُسن الوقع بحيث كان يسهل عائشة، من الإحكام وحُسن الوقع بحيث كان يسهل مفظها عند سماعها أول مرة؛ ولم يكن بمقدور أحد أن يلمس أوتار القلوب ويستثير المشاعر مثلما كان يمقدور محمد (عُلَيْ) .

وكان محمد (عَلَيْهُ) يصغي إلى كل من

المصورة ٧-٧ حاج يصلّي [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]



يقصده، ويستمع إليه بابتسامة تعبّر عن التعاطف، وعيناه نحو المتكلم باهتمام صادق .وعندما يحين دوره للجواب كان يجيب عن السؤال بدقة لا غموض فيها .وإذا لم يكن على علم بالجواب، كان جوابه "الله أعلم ". وإذا كانت المسألة موضع جدل، كان يُطمئن السائل ويكسب رضاه بالمبادئ التي تقوم عليها المشكلة، وهي مبادئ دينية دوماً. وكان كل من يتحدث إلى محمد (عَلِي على على مقتنعاً بالمسألة موضوع البحث، وبالقضية الأكبر منها كذلك، فيغدو مدافعاً جديداً عن قضية الإسلام .والأكثر من ذلك، أن مثل هذا الشخص كان يعود مفعماً بالحب والإعجاب بشخصية الرسول (عَلِي) . وكان ذلك حال أشد أعدائه، مثل عُتبة بن ربيعة المذكور آنفاً وكذلك عمر بن الخطاب.

وكان الأخير قد استل سيفه حنقاً بسبب "إهانات " وجهها الرسول (الله قريش) ضد آلهة قريش ، وراح يبحث عن محمد (الله عليه) ليضع حدّاً لهذا البلاء ويقضي عليه . وقد انتهت تلك الجولة نفسها بعمر إلى اعتناق الإسلام ، وأصبح واحداً من أقوى المنافحين عن الدين الجديد . فقد أخمد الإسلام ودعوة محمد صوت الوثنية عند عمر وأنزلا مكانه صوت الإسلام . وكان تصريف محمد (الله الله و أكمل تمثيل للأوامر الإلهية : « وجادلهم بالتي هي أحسن فإذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم » (^) .

وكان الرسول (عَلَيْهُ) يتحمّل مخاطر كثيرة في تبليغ رسالته .فقد كانت ردود الفعل مربعة في السنوات الأولى في مكّة. وقد سَخر المكّيون منه ومن أصحابه، وراحوا يلقون نفاياتهم بوجهه ويقاطعون قبيلته بأسرها سواء في ذلك من أسلم منهم أو لم يُسلم .ثم تحوّل محمد بدعوته إلى

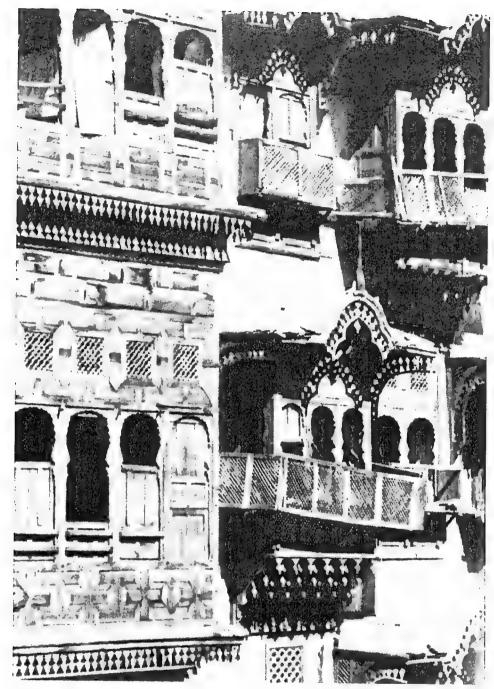
الطائف وهناك رموه بالحجارة وطاردوه فكاد أن يهلك في تلك المهمة .وقد ثقُل ذلك الفشل على قلبه وراح يدعو الله كالمغلوب على أمره الذي ما زال على ولائه وإخلاصه .ولم يدّخر محمد جهداً من نفسه ولا من أصحابه في سبيل الدعوة .وكان حماسه شديداً في الاستجابة إلى من يدعونه إليهم ليعرض عليهم الإسلام بحيث أن أعداءه وجدوا في ذلك وسيلة لحاربة الإسلام بالقضاء على أتباعه . وقد اتفق أن أرسل ستة من أصحابه إلى قبيلة هُذيل في الحجاز بناء على طلب من القبيلة .وفي موقع < الرجيع> هاجم المسلمين رجالُ هُذيل وقتلوا أربعة منهم، وأخذوا الآخَرين وباعوهما رقيقَين في مكّة، ثم قُتلا بعد ذلك .وقد أرسل (عَلَيْكُ) عدداً من أعز أصحابه، بحماية أبي براء عامر بن مالك، لينشروا الإسلام بين قبائل نجد وعند ﴿بئر المعونة〉 هجم رجال بني عامر على المسلمين وقضوا عليهم؛ فبقى على قيد الحياة أحد المسلمين وقد حسبوه قتيلاً لكنه عاد ليروي ما حدث.

وفي سبيل هذه الدعوة، كان محمد على استعداد دائم للعفو عن أعدائه .فقد عفا عن أهل محّة جميعاً - بما فيهم أشدّهم عداوة له - ودعاهم إلى اعتناق الدين الجديد وهو في أوج انتصاره عليهم .وكانت العادة تقضي باسترقاقهم ومصادرة جميع ثروتهم؛ لكن محمدا (عَلَيْكُ) كان يرى مصلحة رسالته العليا تأتي أولاً وأخيراً .وكذلك امتنع الرسول (عَلَيْكُ) عن قتل عبد الله بن أبيّ الذي أساء إليه وخدعه، وارتكب خيانة بحق الدولة أساء إليه وحدعه، وارتكب خيانة بحق الدولة علم ابن عبدالله بن أبيّ، وكان مسلماً شديد علم ابن عبدالله بن أبيّ، وكان مسلماً شديد يكون هو الذي ينفذ الحكم، لئلا تثور في نفسه يكون هو الذي ينفذ الحكم، لئلا تثور في نفسه

الرغبة في الانتقام لو نفّذ القتل أحد غيره. والواقع أنه عندما توفي ابن أبيّ، قدّم الرسول (عُلَقُ) كفناً للميت، وأمّ صلاة الجنازة عليه، وسار في جنازته وبذلك أقنع ابنه وجميع من شهد تلك الأحداث أن نشر الدين يمكن بل يجب أن يقضي على أي تفكير بالانتقام .وبعد انتصار المسلمين في غزوة حُنين (٨ هـ بالانتقام .وبعد انتصار المسلمين في غزوة حُنين (٨ هـ والأسلاب؛ فلما احتج أهل المدينة قدّم الرسول (عُلَقَ) نفسه عوضاً عن ذلك قائلاً «ألا ترضون يا معشر الأنصار أن يذهب الناس بالشاة والبعير وترجعوا برسول الله إلى رحابكم » (٩).

وقد علم الرسول (عَلِيهِ) كل مسلم أن يكون داعية للإسلام فأحسن تعليمهم . وكان الدُّعاة ، كبيرهم وصغيرهم ، يحسنون السير على هدى نبيّهم . وكان المسلم دوماً يعرض رسالة الإسلام على أحسن وجه . ويعود ذلك إلى طبيعة الرسالة المعيارية كما يعود إلى تعاليم الرسول (عَلِيهُ) . وقد أحضر جعفر بن أبي طالب أمام نجاشي الحبشة ليجيب عن تهمة المكين الذين طلبوا تسليمه إلى مكة مع عدد من المسلمين الذين فروا إلى الحبشة . وعرض جعفر من المسلمين الذين فروا إلى الحبشة . وعرض جعفر تكسب رضا الملك ، فقال " :

«أيها الملك، كنّا قوماً أهلَ جاهلية، نعبد الأصنام، ونأكل الميتة، ونأتي الفواحش ...ويأكل القوي منا الضعيف؛ فكنّا على ذلك حتى بعث الله إلينا رسولاً منّا ...فدعانا إلى الله لنوحده ونعبده ... وأمرنا بصدق الحديث، وأداء الأمانة، وصلة الرحم، وحسن الجوار، والكفّ عن المحارم والدّماء، ونهانا عن الفواحش وقول الزّور ...فصدقناه وآمنًا به، واتبعناه على ما جاء به من الله ...فعدا علينا قومنا فعذّبونا



الصورة ٦- ٨ تخريم بالخشب في بيوت تراثية في المملكة العربية السعودية [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية

علينا وحالوا بيننا وبين ديننا خرجنا إلى بلادك. أمّا عيسي ابن مريم [فإِنّا] نقول فيه الذي جاءنا به نبيّنا يسلّموا المسلمين إلى أهل مكة وألا يسيئوا (عَلَيْهُ) ... "ثم تلا جعفر آيات من سورة مريم إليهم (٩).

وفتنونا عن ديننا ...فلما قهرونا وظلمونا وضيّقوا فوقعت على مسامع الحاضرين أحسن وقع .فتأثر النجاشي وصحبه حتى ذرفوا الدموع وأقسموا ألأ

إنساناً فقيراً يعيش في كنف عمه أبي طالب .وكان

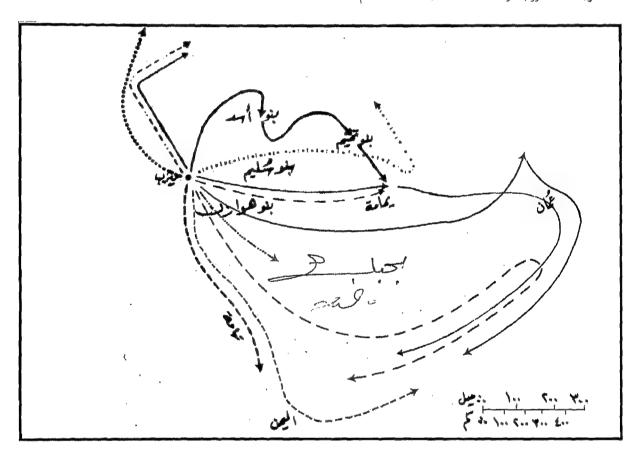
من عادة شباب مكّة أن يتردّدوا على الحانات

ويغازلوا الساقيات فيها . ولم يكن هذا دَيْدَن

محمد ..رب أسرة

كان محمد في الخامسة والعشرين من العمر محمد ا فقد كان يعيش حياة عفّة ونقاء، ولم يُعرف عندما اقترح عليه أحدهم أن يتزوّج . وكان محمد عنه شيء من نَزَق الشباب ولا تهتّك حياة الفتيان

الخريطة ٢٢ حروب الرِّدّة ١٠ - ١٢ هـ / ٦٣٢ - ٦٣٤ م



خالد بن الوليد طليحة بن خويلد الأسدي، بني اسد، بزاخة.
 مالك بن نويرة، بني تميم، البطاح.
 عكرمة بن أبي جهل مسيلمة الكذّاب، اليمامة
 شرحبيل بن حسنة لساعدة عكرمة وعمرو بن العاص

خالد بن سعيد بن العاص

شرحبيل بن حسنة لساعدة عكرمة وعمرو بن العاص

 مُهاجر بن أبي أمية الأسود العنسي عمرو بن معد يكرب وقيس بن مكشوح، اليمن.

 سُويد بن مُقرن إلى تهامة اليمن (السهل الغربي) ضد حكم بن ضَبية، البحرين.

 العلاء بن الحضرمي ذو التاج لقيط بن مالك، عُمان.

 عرفجة بن مرشمة إلى المهرة.

 عمرو بن العاص قُضاعة.

 معن بن حاجز السلمي بني سُليم وهوازن.

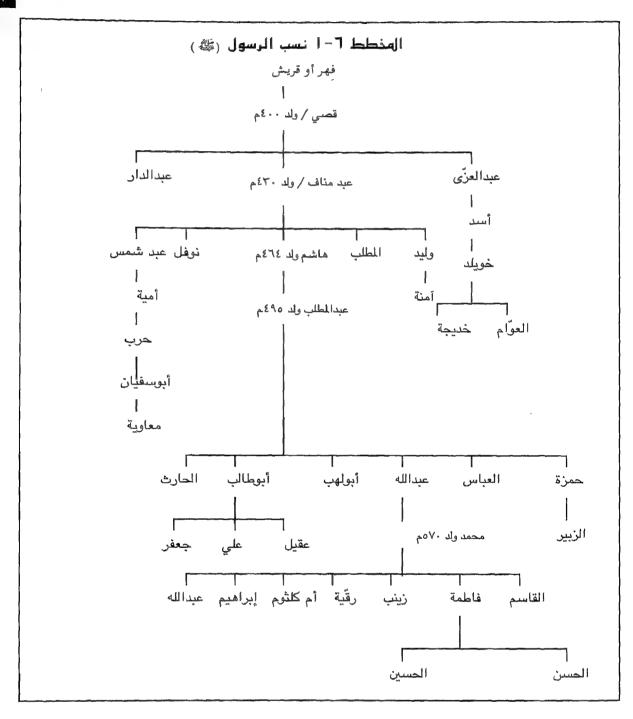
إلى أطراف بيزنطة.

في مكّة .وفي آخر سنتين من حياة العزوبة، كان محمد (عُلِيَة) في خدمة خديجة، وهي أرملة تعمل بالتجارة، وكان يرعى تجارتها بإخلاص أكسبه ثقتها ومديح (ميسرة > خادمها المخلص الأمين لسنين طويلة .وكان (ميسرة > هذا يذهب في التجارة لخديجة مصطحباً محمداً معه في رحلاته .وكان لخاحه في التجارة يعزى إليه قدر ما يعزى إلى محمد؛ فاكن (ميسرة > كان يفضل محمداً على نفسه، ولكن (ميسرة > كان يفضل محمداً على نفسه، قائلاً لخديجة إن جميع ما أصابا من نجاح مردة إلى محمد.

وحقيقة أن أحداً لم يكلم محمداً بشأن الزواج تفيد أن الزواج لم يكن في ذهن محمد. وهذا يفسر ذهوله (عُلام عندما جاءته نفيسة بنت مُنية وهي من صاحبات خديجة، واقترحت عليه إن هو أوكل الأمر إليها وسعها أن تطلب يد خديجة له، وتدبّر له جميع تكاليف الزواج .فابتهج محمد بذلك وتم زواجه من خديجة. وقد أنجبت له خديجة جميع أبنائه باستثناء فاطمة، التي تزوجت ابن عم محمد، على بن أبي طالب وأنجبت له حفيديه الحسن والحسين. وقد بقيت فاطمة وحدها على قيد الحياة بعد ابني أبيها. قاسم وطاهر، اللذين توفيا في طفولتهما. وكان لمحمد (عَلَيْكُ) ثلاث بنات هن زينب ورُقيّة وأم كلثوم وقد تزوجن جميعاً وتوفّين دون أولاد قبل عام ۸هـ/ ٦٣٠م (١٠). وفي عمام ٩ه / ١٣١٦م ولد للرسول (عليه) ابن آخر من زوجته مريم القبطية، اسمه إبراهيم، توفي هو الآخر فى طفولته. وقد بقيت خديجة زوجة محمد الوحيدة طوال حياتها .ودام زواجهما حتى عام ١ق.هـ / ٢٢١م، وشهدت هذه الفترة أهم الأحداث في حياة محمد وكان ذلك زواجاً سعيداً حقاً لكليهما

وكانت ثروة خديجة قد وفرت على محمد عبء العمل الضروري لكسب العيش . كما حرّرته من الهموم المادية بخصوص معيشته وعائلته، ووفّرت له الفراغ اللازم لفترات طويلة من التأمل، كانت إحداها مناسبة لنزول الوحى. وفي المرّات الأولى لنزول الوحى كان محمد يحسب نفسه مريضاً أو قد أصابه مس. ولم يستطع أن يصدّق ما أخبره به الملك بأنه سيصير نبياً .وكان على خديجة أن تدعم معنويات زوجها وتطمئنه وتشجعه وتعينه على اكتساب الثقة بنفسه وبتلك الخبرات الخارقة. وعندما تكرّر نزول الوحى صارت خديجة نفسها تحتاج إلى التطمين، فطلبت ذلك عند رورقة بن نوفل> أحد أبناء عمومتها الأبعدين، وقد عرف بالتديّن والحكمة. وبعد أن استمع ورقة إليها قال : "والذي نفس ورقة بيده، لقد جاءه الناموس الأكبر الذي كان يأتي موسى، وإنه لنبيّ هذه الأمّة فقولي له فليثبت". وقد تشجّعت خديجة ولا شكّ؛ ولكن كان عليها منذ ذلك الحين أن تحمل عبئاً ثقيلاً بوصفها زوجة رجل مقدر له أن يصير نبيّاً. وكان محمد (عَلَيْكُ) يحب زوجته ويعزها، ويغدق عليها كل ما وسعه من عطف. ولما توفيت بكي (عَلَيْكُ) ؛ وبقى يذكرها في كل مناسبة. وبعد حين، قالت عائشة صغرى زوجاته، "ما كنت يوماً أشدّ غيرة مما أنا اليوم من خديجة، مع أنها قد توفيت منذ زمن بعيد."

ومع أن محمداً (عليه) تزوّج ثماني مرات بعد وفاة خديجة، إلا أن واحدة من تلك الزيجات وحسب كان زواجاً حقيقياً .ذلك كان زواجه من عائشة بنت أبي بكر، أقرب صحابته إليه. وكانت الزيجات الأخرى لأسباب سياسية واجتماعية. وقد دخل الرسول (عليه) في تلك الزيجات ليقدم المثال



عادة العرب تجعل من مطلقة العبد منبوذة في المجتمع، لا وكانت ﴿جُويرية › بنت الحارث، زعيم قريباته (عليه) وكان يعرفها جيداً وقد زوّجها إلى قبيلة بني المصطلق. وكانت أرملة وقد وقعت أسيرة زيد بن حارثة، وكان عبداً لخديجة أعتقه محمد في الحرب التي شنّها قومها على المسلمين.وقد أخذها الرسول (عَيْكُ) حصته من الغنيمة، فأعتقها احتراماً لوالدها وعرض عليها الزواج .وقد ترك

على قيمة جديدة جاء بها الاسلام. وتصوّر هذا بضعة حالات. فقد كانت زينب بنت جحش إحدى ﴿ عَلَيْكُ ﴾ وكان عدم التوافق سبباً في تعاسة الزوجين مما أدى إلى انهيار الزواج .وكان هذا مأساة مضاعفة، لأن

الجدول ٦-٦ التسلسل الزمنين لحياة الرسول (ﷺ) وأعماله

وفاة عبدالمطلب جدّ الرسول (عَلَيْكُ)	٥٧٨	حملة أبرهة الفاشلة على مكة	٥٧٠
تحوّل كفالة الرسول (عَلَيْكُ) إلى عمه		«عام الفيل»	
أبي طالب	,	وفاة عبد الله والد الرسول(عَلَيْكُ)	
حرب الفجّار	09 01.	مولد الرسول (عَيْكُ) (٢٠ آب)	
محمد (عُلِقة) يقوم بأول رحلة إلى	۲۸۰	حضانة محمد (عَلَيْكُ) عند حليمة	040-04.
سوريا ويقابل الراهب بحيرا		السعدية وإقامته عند بني سعد	
محمد (الله عله على العمل المعمل المعارة	۲۸۰	غزوة الفرس لليمن	
خديجة		طرد الأحباش المسيحيين	
محمد (عَلَيْكُ) يقوم برحلة ثانية إلى	090	اضطهاد المسيحيين في اليمن على	٥٧٥
سوريا		يد الملك اليهودي ذو نواس	
محمد (عُلِينًا) يتزوج خديجة		سيادة الفرس في اليمن	090-040
محمد (عَيْنَةُ) يساعد في إعادة بناء	٦.0	وفاة آمنة والدة الرسول ﴿ عَلَيْكُ ﴾	٥٧٦

والدها الأمر لها، فاختارت الدخول في الإسلام والزواج من محمد (عَلَيْكُ) وهكذا بقيت منزلتها مصونة .وراحت تدعو للإسلام بين قومها فدخلوا في الدين جميعاً بعد بضعة أشهر من زواجها.

وعن طريق الزواج من محمد، ارتفعت هذه المرأة وأمثالها إلى منزلة "أمهات المؤمنين". وقد قامت كل منهن بدور مهم في فترة قيام الإسلام وساهمن في التماسك الاجتماعي في المجتمع الجديد. وبعد إعلان عدم شرعية الروابط القبلية في الأمّة الشاملة الجديدة، استخدم محمد (عَلِيهُ) كل وسيلة محكنة من أجل تضامن المجتمع الوليد .وكان شرف الانتماء إلى بيت الرسول (عَلِيهُ) أو الانتساب إليه

بالزواج جزءاً من الإصلاح الكبير الذي حمله الإسلام كان إلى العلاقات بين الرجل والمرأة. فقبل الإسلام كان الوالدان ينظران إلى المرأة على أنها خطر يتهدد شرف العائلة، لذا تستحق أن تدفن حيّة في طفولتها. وإذا بلغت البنت اليفاع غدت غرضاً جنسياً يمكن أن تباع وتُشترى وتورّث. ومن هذه المنزلة الدنيا والقصور القانوني رفع الإسلام المرأة إلى منزلة من النفوذ والرفعة في الأسرة والمجتمع. وبغض النظر عن وضعها من حيث الزواج، أصبحت المرأة قادرة على التملّك والشراء والبيع ولها حق في الإرث. وقد غدت المرأة كياناً قانونياً بحيث يستحيل زواجها دون موافقتها، وصار لها الحق في تطليق

	الكعبة	٦١٧	هجرة المسلمين الثانية إلى الحبشة
41.	الدعوة للنبوّة (حزيران) بداية نزول	719	وفاة أبو طالب
	القرآن		وفاة خديجة
	خديجة وعلي وأبو بكر يعتنقون		محمد (عُلِيُّ) يطلب حماية قَبُليّة
	الإسلام بالتتابع		ويدعو للإسلام في الطائف
715	بداية الدعوة العلنية للإسلام	٠٢٢.	خطبة محمد (عَلِيْكُ) على عائشة بنت
	المواجهة مع أهل مكة		أب <i>ي</i> بكر
710	حمزة يعتنق الإسلام		الأوس والخزرج يعتنقون الإسلام في
	أول هجرة للمسلمين إلى الحبشة		يثرب ,
	عمر يعتنق الإِسلام	٦٢١	بيعة العقبة الأولى
717	مقاطعة عامة لبني هاشم		الإسراء والمعراج
	عودة المهاجرين الأوائل	777	بيعة العقبة الثانية

زوجها عند ظهور ما يدعو إلى ذلك. وعادت جميع الفروض والامتيازات الدينسية تنطبق بالتساوي على النساء والرجال. وإذ كان الإسلام يرى في الزنا جريمة كبرى شديدة الإهانة، فقد وفّر للنساء حماية وهداية ضد كل ما يمكن أن يؤدي بهن إلى السقوط وقد استثنى الإسلام المرأة من العمل لكسب عيشها بتكليف أقربائها الذكور بإعالتها في جميع الأحوال وقد نصّ الإسلام كذلك أن للمرأة في جميع الأمور الحق أن تأخذ قدر ما كانت مضطرة على إعطائه، كحد أدنى، وعن طيب خاطر على الدوام.

كانت جميع هذه الإصلاحات القانونية تُعدّ إصلاحات جذرية في زمانها؛ وتبقى كذلك في كثير من أرجاء العالم هذا اليوم. وقد كان محمد (عَلَا)

وأهل بيته يقدّمون المثال على هذه الإصلاحات، ويزيدون عليها القدوة في الأخلاق الجديدة. وتشهد زوجات الرسول (عَلَيْكُ) أن تعاطفه معهن لم يضعف قط؛ وأنهن ما رأينه إلا والابتسامة تزين وجهه (عَلَيْكُ). وهن بدورهن كن يجعلن بيته دار سلام ورضا. وكان بوصفه (عَلَيْكُ) رسولاً ورئيس دولة لا يترفّع عن مساعدتهن في أعمالهن المنزلية اليومية. يترفّع عن مساعدتهن في أعمالهن المنزلية اليومية. بل كان على النقيض من ذلك يشجّعهن على الاعتقاد أنه (عَلَيْكُ) وهن سواء. وقد حدث مرّة أن الاعتقاد أنه (عَلَيْكُ) وهن سواء وقد حدث مرّة أن المناب إحدى زوجاته (عَلَيْكُ) وقالت له "حسنا، الآن جاء دورك للكلام . ولكن أرجو أن تقول الحق". وقد أغضبت هذه الملاحظة والدها عمر الذي الحق". وقد أغضبت هذه الملاحظة والدها عمر الذي محمد (عَلَيْكُ) قائلا: "ما دعوناك لهذا". وكان محمد (عَلَيْكُ) قائلا: "ما دعوناك لهذا". وكان

أهل مكة يحاولون اغتيال الرسول (عَلَيْهُ)

۱۶ تموز ، هجرة النبي إلى يشرب وتسميتها (مدينة النبي) ۱/۱/۱ هـ الرسول (عَلَيْكُ) يبني مسجداً وداراً ، تأسيس أخوّة الإسلام نظاماً اجتماعياً جديداً.

الرسول (عَلَيْهُ) يوسس أول دولة إسلامية ميثاق المدينة

محمد (عَلَيْهُ) يتزوج عائشة تأسيس رفع الأذان للصلاة

عبد الله بن سلام يدخل الإسلام محاولة اليه ود شق تحالف الأوس والخزرج المرام حملة حمزة على المكيين قرب ينبع غزوة الخرّار عمرة المودّان عزوة الودّان حادثة فنحاس غزوة بُواط غزوة العُشيرة

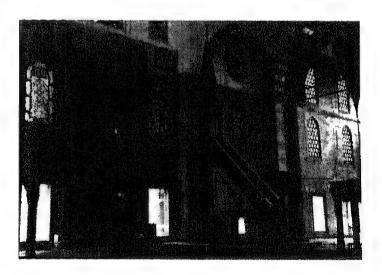
٢ه / ٢٢٤م قرار جعل الكعبة في مكة قبلة العبادة غزوة بدر (أول انتصار للمسلمين) غزوة بني قَينُقاع هد / ٢٢٤م غزوة بني سُليم غزوة ذي أمر "

غزوة القرادة

محمد (عَيْكُ) يقضي ساعات طويلة مع أبنائه وأحفاده. وقد أطال السجود مرة لكيلا يدفع عن ظهره حفيده الذي وجد في وضعيّة السجود دعوة ليركب ظهره (عَيْكُ). وكان ينصح أتباعه (عَيْكُ) أن يحسنوا معاملة عوائلهم بقوله "خيركم خيركم لأهله". وكان (عَيْكُ) يقول إن سعي المرء لكسب معاش من يعيلهم عمل بمثابة العبادة كما رفع ذلك السعى إلى منزلة الشهادة.

وقد أدان القرآن الرهبنة (٥٧ - الحديد : ٢٧) وأضاف الرسول (عَلَيْكُ) قوله "الزواج من سنّتي". وكان يشجّع شباب المسلمين على الزواج، وغالباً ما كان يساهم في دفع المهور أو يخفف من تكاليف الزواج إلى الحدود المقبولة. وقد أدان القرآن قتل البنات خوفاً على شرف العائلة أو خشية فقر وإملاق.

الصورة ٦-٦ منظر داخلي، مسجد سليمان، اسطمبول، تركيا ١٥٧٩-١٥٧٩ [تصوير لمياء الفاروقي]



غزوة فدك غزوة خيبر عزوة خيبر صلح الحديبية مع أهل مكة الرسول (عَلَيْكُ) يبعث الوفود لعرض الإسلام على الممالك المجاورة ولا حج في الإسلام خالد بن الوليد وعمرو بن العاص يدخلان في الإسلام يدخلان في الإسلام مقتل الدعاة المسلمين في ذات الطلح المحر / ٢٣٠م فتح مكة المكيون يدخلون في الإسلام تحطيم الأصنام وتطهير الكعبة القبائل العربية في الحجاز تدخل في الإسلام الإسلام الإسلام الإسلام عزوة الهوازن في حنين

٣هـ/ ٢٦٥م زواج محمد (علية) من الأرملة حفصة بنت عمر ٤هـ / ٢٦٥م غزوة حمراء الأسد زواج على من فاطمة بنت الرسول (علية) غزوة الرَّجيع الغدر بالمسلمين عند بئر المعونة غزوة بني النَّضير غزوة أحد واستشهاد حمزة 30-1777 غزوة دومة الجندل الأولى ٥هـ/٢٢٦م غزوة المريصع 04/7775 حديث الإفك ضد عائشة غزوة الخندق غزوة بنى قريظة ٦٨ / ٢٢٨ غزوة دومة الجندل الثانية

وكان الرسول (عَلِيهُ) يشجع المسلمين على الإنجاب قائلاً "الله يرزقهم "وكثرتهم "مسرّة لله ورسوله".

وقد صاحب هذا التوكيد العظيم على ضرورة الأسرة وقيمتها قيام الإسلام بتحطيم القبيلة وما نشأ عنها من ولاء والتزامات. فالأسرة مسألة طبيعية قبل كل شيء. فهي إذ تقوم على رابطة الدم، تنطوي على مشاعر الحب والثقة والاهتمام التي لا يمكن الإضرار بها دون الإضرار بالشخصية الإنسانية لذلك اعترف الإسلام بالأسرة وحصنها بالقانون. وثانياً، إذ نظم الإسلام الإرث والإعالة فقد مكن العائلة من الوجود والازدهار بشكلها المتسع، بحيث غدا بمقدور ثلاثة أجيال أن تعيش وتأكل معاً. وثالثاً، كان اتساع العائلة حائلاً دون حدوث فجوة بين الأجيال كما سهّل عمليات التعارف الاجتماعي والتثاقف بين

أفرادها . ورابعاً ، وقر الإسلام في كل أسرة أنواعاً من المواهب والأمزجة بحيث يستطيع أفراد الأسرة التكامل مع بعضهم ، وسيّرهم بحيث يتكيّف بعضهم لحاجات بعض.

وفوق الأسرة لا يوجد سوى "الأمّة "بمعناها الشامل، بعد أن قضى الإسلام على القبيلة ومؤسساتها. وتمثل الأمّة المجتمع العالمي والدولة العالمية معاً. وخلافاً للامپراطوريات العالمية التي تقوم على القوة وتخطط لاستغلال الشعوب المستعبدة الخاضعة لمصلحة الصفوة القليلة، فإن اللامة "نظام يخلو من الطبقات. وكان الذي يضمّها رابط عقلاني يقوم على اتفاق الآراء التي يساهم فيها الجميع حسب رؤية الإسلام . ويعتمد خلك على المعرفة بتلك الرؤية والتدريب على

ثانى حج للمسلمين (بقيادة أبي ۹ه/ ۱۳۲م

11/1779 الدولة.

عام الوفود: القبائل العربية تدخل في الإسلام وتقدم البيعة

وفد المسيحيين من نجزان (اليمن) يزور المدينة وينضم إلى الدولة الإسلامية بوصفه أمّة في تلك

الخريطة ٢٣ / أ - الشريعة والفقه، ٤١ - ٢٠٠ هـ

٠١هـ / ٢٣٢م

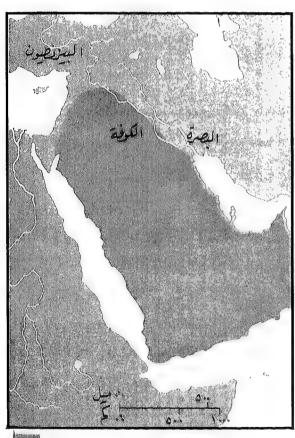
112/7777

وفاة إبراهيم ابن الرسول (عَيْكُ).

آخر حجّة للرسول (عَلَيْكُ)

اكتمال نزول القرآن وفاة الرسول (عَيْكُ)

غزوة مؤتة



مناطق الاتفاق الكامل بين المسلمين حول طبيعة الشريعة ومصادرها ومحتواها. مناطق التفريق في فهم الشريعة بين المسلمين ممن يتكلم العربية عن غيرهم .

الأوزاعي (ت٨٥١هـ٤٧٧م) هو مؤسس المذهب الفقهي المعروف باسمه . وكان ينتمي إلى هذا المذهب غالبية الناس في سوريا ولبنان والأردن وفلسطين بين عامى ٣٠٠-١٣٤ هـ وفي عام ١٥٠ هـ بدأ (أبو زرعـة) بنشر ملدهب الشافعي، كما بدأ بالانتشار مذهب ابن حنبل ابتداء من عام ٢٥٠ هـ . واليوم ينتشر المذهب الحنفي بشكل غامر في المنطقة بأسرها، منذ أن سيطر في العراق ابتداءً من عام ١٠٠هـ وامتد إلى سوريا ابتداءً من عام ١٥٠ مع وجمود بعض الحنابلة والشافعية بين أهل السنّة . وقد ظهرت بعض الأقليات (مشل الدروز والشيعة الإثناعشرية، والسُّباعية أو الإسماعيلية) في عهد الفاطميين واستمروا حتى الوقت الحاضر.

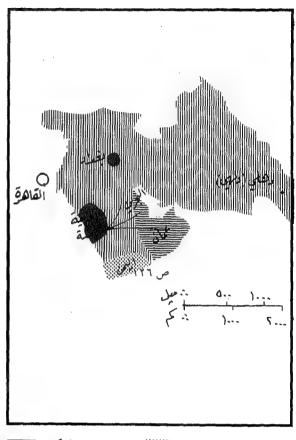
وقد بقيت الأندلس على المذهب الحنفي حتى عام ٢٠٠ هـ .وقد برز المذهب المالكي بحدود عام ۲۵۰ هـ واستمر دون منازع حتى نهاية الحكم الإسلامي في الأندلس عام ٨٩٨هـ/٢٩٤١م.

والمذهب الحنفي هو السائد في الهند. وتوجد بعض الأقليات الشيعية (وأغلبهم من الإسماعيلية) وذلك في المنطقة حول بمباي.

محمّد ..زعيماً

ربما كانت أهم الصفات الأساسية في الزعامة القدرة على الإدراك والتقييم الصحيح لجميع المعطيات في وضع معين، وتحديد الهدف المرغوب، وتخطيط أفضل وسيلة للتنفيذ، وإقناع المعنيين بلياقة الخطة بمجموعها، ودفعهم لمعاضدتها وتنفيذها بأقصى ما لديهم من عزم .وقد كان محمد (علله على على على الله على الله الم يكن ثمة إسلام لكان محمد (علله على أقدر رجل دولة عرفته مكة . وقد أضاف الإسلام نظرته العالمية مطلباً جديداً، ووسع في مجال الزعامة لتشمل الانسانية والعالم.

وثمة حادثة في أول عهد السّنة تبرهن على قدرات الرسول (عَلَا) في الزعامة، إذ بينما كان أهل مكّة يعيدون بناء الكعبة بعد أن أصابها طوفان صدّع من جدرانها اختلف رؤساء القبائل حول من سيكون له شرف وضع الحجر الأساس. وكان ذلك هو الحجر الأسود الذي كان المكيّون يجلّون شأنه منذ أجيال . ولما كانت المسألة تعنى جميع الرؤساء فقد اقترح أبو أميّة أن يتعهّد الجميع بقبول حُكم أول قادم الى ذلك الموقع، فوافقوا بشيء من القلق . ولما كمان محمد (عَيْكُ) أول القادمين شعروا بالاطمئنان إلى أن حكمه لن يكون متحيّزاً لأحد . وإذ كُلّف محمد (عُلِيّة) بالأمر قرر أن يدحرج الحجر الأسود ليستقر على رداء بسطه على الأرض وطلب من كل رئيس قبيلة أن يمسك بطرف من ذلك الرداء ليحملوا الحجر الى موضعه. وعاد كل رئيس مقتنعا بأن الشرف كان له، وأن غيره لم يتفّوق عليه في ذلك المجال. وغدا الجميع شاكرين





الخريطة ٢٣ / ب - الشريعة والفقه، ٢٠١ - ٣٥٠ هـ / ٨١٦ - ٨١٠ م.

تطبيقها على المستويين المحلّي والعالمي .ثم إن الرابطة العائلية، من الناحية الأخرى، هي نداء الدم الذي يؤثر في جميع البشر على السواء، بغض النظر عن نضجهم الأخلاقي أو العقلي .ومن المؤكد أن العائلة يمكن أن ترقى كذلك إلى مستوى العقلانية وتحمل أنبل المعاني الأخلاقية التي تقع في حدود طاقة الإنسان .ولكن لا ينكر أنه من دون هذه العقلانية يبقى الرابط العائلي ضرورياً وشاملاً، خلافاً لرابط الأمّة، وهو أمر مكتسب وعقلاني معاً.

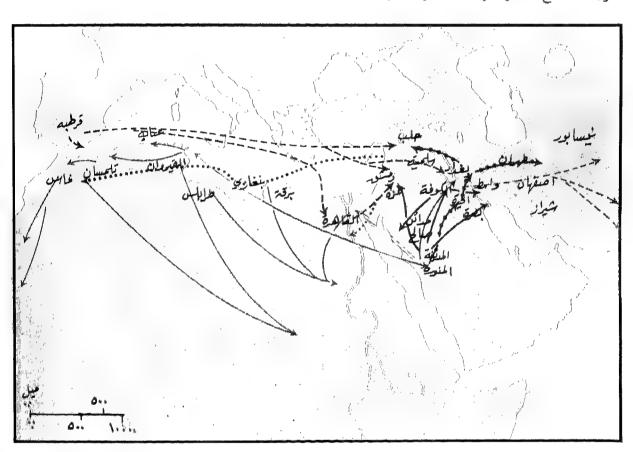
لحمد (عَلَيْكُ) أنه قلب ما كان يتهددهم من خطر إلى مناسبة بهيجة.

وكان الإدراك الحصيف نفسه عند محمد (عَلَيْكُ) حاضرا عند أول وصوله الى المدينة . وقد رحّب به المسلمون بحرارة. وكان كل واحد منهم يريد أن يكسب شرف نزول محمد (عَلَيْكُ) في داره، وفي سبيل ذلك راح رؤساء القبائل يتنافسون مع بعضهم . فقال الرسول (عَلِيْكُ) إنه لن يقرّر في

شأن ذلك، بل إنه سينزل حيث تتوقف ناقته . وبعد تجوال في دروب المدينة أناخت الناقة في قطعة أرض لسهل وسهيل، ولدي عمرو . فدفع الرسول ثمن تلك الأرض وأقام عليها مسجده الأول.

ومثلما كان محمد (علله) لا يفضّل رئيس قبيلة أو جزءاً من المجتمع على غيره، فإنه كان يحرص دائماً ألا يتخذ لنفسه امتيازاً يخصّه . فقد كان يرى نفسه نداً بين أنداد . وقد حدث ذات مرّة أن

الخريطة ٢٣ / ج - الشريعة والفقه: انتشار المذاهب.





حلّ وقت الطعام وهو سائر في غزوة، فأعلن أصحابه (عُلِيَّةً) أنهم سيعدون الطعام، فاقتسموا العمل فيما بينهم ولم يتركوا للرسول على) شيئاً يعمله . وإذ رأى (عُلِكُ) أنهم قد أهملوا جمع الحطب - وهو أصعب الواجبات وأقلّها إمتاعاً - قال: "وأنا أجمع الحطب". وإذا وُجد بين أتباع له كان يقول إن الرئيس يجب أن يكون دوماً موضع محبة أتباعه واحترامهم ، وقد عبر عن ذلك في حديث مؤداه إن "صلاة الإمام الذي يبغضه الناس غير مقبولة عند الله"؛ و "من يتخذ قيادة قوم خلاف رغبتهم فصلاته لا تذهب أبعد من أذنيه". إن نبوة محمد (عُلِكُ) ومنزلته رئيس دولة لم تمنعاه من معاملة الآخرين وكأنهم مساوين له . والحق أن الرسول هو الذي علّم المسلمين أن يجعلوا خدمهم وعبيدهم يأكلون معهم على نفس المائلة، ويُلبسونهم مثل ما يَلبسون، وينادونهم "يا بُني "لا "يا خادم "أو "يا عبد"، ويكون نداء هؤلاء لهم "يا عمى " لا "يا سيدي. " وحدث في السوق مرّة أن تاجراً كان محمد (عَلَيْ) قد رعاه أخذ يده (عَلَيْكُ) ليقبّلها فسحب (عَلَكُ) يده قائلاً "هذا ما يفعله الفرس لمليكهم فأنا لست بملك ولا أنت بفارسي ". وعندما تجمّع المسلمون ليحفروا خندقاً أمام جانب ضعيف الحماية من المدينة ليكون حائلاً بوجه خيل المهاجمين أصرّ محمد (عَلِيه) أن يشاركهم بيديه. وقبل عهد النبوّة بكثير كانت هذه الصفة عند محمد (علي) قد جعلته محبوباً بين أصحابه ومعارفه .فقد كان <زيد> عبداً فتياً جاءوا به ليباع في مكة؛ فاشترته خديجة ووهبته إلى محمد (عُلِيَّة) فأعتقه على الفور وجعله مساعداً له .وجاء والد زيد ليفدي ابنه، وإذ وجده حرّاً أراد أن يعود به إلى أهله. وخيّر محمد (عَلَا)

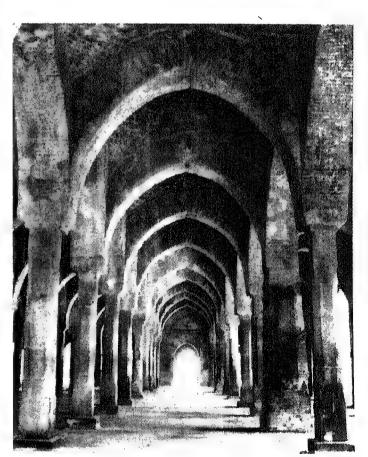
زيداً بين البقاء أو العودة إلى داره وعائلته، لكن زيداً اختار البقاء مع محمد (عَلَيْهُ) .

كان محمد (عُلَامُ) يعتمد على الولاء القَبَلي في شؤون أمنه الشخصي في مكّة. وكان بوسع قبيلته، بني هاشم، أن تحميه لسنوات طويلة في مكة. وقد جرّت هذه الحماية على بني هاشم كثيراً من الإهانة والهزء والأذى والمقاطعة الاجتماعية والاقتصادية. وكانت معارضة مكّة في تزايد إذ كان المسلمون ما يزالون قليلين وضعفاء في تلك المدينة. وسرعان ما أصبح الوضع حرجاً؛ فاضطر زعيم قبيلة محمد (عَلَيْكُ) أن يطلب من ابن أخيه التخلي عن دعوته . لكن محمداً (عَيْكُ) رفض ذلك، وقطع على نفسه عهداً بمواصلة الكفاح حتى النهاية. ومع أن العم كان يدعم محمداً (عَيْكُ) ويرفض تهديد مكة، إلا أن الرسول (عَيْكُ) كان يعلم أن وقت القرار قد اقترب، وأن رجال بني هاشم لم يكن في طوقهم مواجهة أهل مكة جميعاً بعد أن توحّدوا ضد بني هاشم بسبب محمد (الله) . وكان إحساسه بحراجة الموقف هو الذي دفعه إلى التفاوض والدخول في ميثاقين مع المسلمين في المدينة. وبذلك صار بوسعه (عُلاقة) أن يعوض عن العلاقة القبلية في حالة إخفاق بني هاشم في دعمه، وأن يدعم قواته ضد أهل مكة بقوات أهل المدينة. ولا شك أن ذلك التوقّع كان صحيحاً كما أن خطته جاءت في وقتها المناسب، وكان كلا الأمرين من المكوّنات الأساس في زعامته (عَلِيْكُ) .

وعند وصول محمد (عَيَّكُ) إلى المدينة في صيف ٢٢٢م بدأ بمصالحة أبرز قبيلتين في المدينة وضم هما إلى بعضهما لتكوين أول شكل من أشكال الدولة الإسلامية . فقد كان بين هاتين القبيلتين تباعد وعداوة متبادلة منذ القدم. فأبدل

محمد (عَلَيْكُ) البغضاء بالاحترام والمحبة والتوقير؛ والتباعد بالتقارب؛ والانقسام بالوحدة. ثم آخى بين أهل المدينة (الأنصار) وبين أهل مكّة (المهاجرين) الذين قدموا إلى المدينة خالي الوفاض مُدقعين. واستجاب للنداء كل بيت من بيوت المدينة بفتح بابه لاستقبال فرد أو عائلة من أهل مكّة . وكانت تلك هي المرة الأولى التي يتآلف فيها الرؤساء وعلية القوم مع العوام والعبيد والأغنياء مع الفقراء وأهل البلد مع الوافدين لتشكيل مجتمع جديد تعلو رابطة الإيمان فيه على فروق المولد والتاريخ؛ حيث أوجد الولاء الديني لنفسه وحدة عضوية اجتماعية واقتصادية،

الصورة ٢٠٠٦ منظر داخلي لمسجد (سائگمباد) في (بيجرهات) إقليم (خولنا) في بنگلادش ، ١٥٤٩ [بترخيص من دائرة الآثار في حكومة بنگلادش]



سياسية وعسكرية . ولم يكن الاتحاد مقصوراً على المسلمين؛ فقد أقنع محمد (عَلَيْكُ) اليهود أن ينضموا إليه، فأصبحوا بذلك أعضاء متكاملين في النظام الاجتماعي الجديد . وقد كان بين هؤلاء خلافاتهم كذلك، إلى جانب خلافاتهم مع العرب والمسلمين في المدينة .وكانوا يتاجرون مع القبيلتين السائدتين، الأوس والخزرج، كما كانوا متورّطين مع الخزرج في جميع خلافاتهم وحروبهم .وقد كانت الخزرج في جميع خلافاتهم وحروبهم .وقد كانت زعامة محمد (عَلَيْكُ) من القوة بحيث جمعتهم على تعدّدي . ولكي يضفي صفة رسمية على عالمي تعدّدي . ولكي يضفي صفة رسمية على وحدتهم ويدوّن اتفاقهم، أملى محمد (عَلَيْكُ) البشري. وكان تشريع هذا الدستور مدوّن في التاريخ إسلامية، وأول نظام عالمي متعدّد الأديان (١١) .

وقد استطاع محمد (عَلِيُّهُ) أن يبلغ ذلك كله بحكمته وقدرته على الإقناع . وكان يعلم جيداً أن اتحاداً لا يرغب فيه جميع الأعضاء لا يمكن أن يدوم، مثلما لا يمكن أن ينجح حاكم لا يريده شعبه .وكان المجتمع الجديد يقوم على "الشورى" (أي التشاور بين الأنداد بهدف الوصول إلى إجماع في الرأي، كما يصفه القرآن الكريم في (٤٢-سورة الشورى : ٣٨) كما يقوم على عدد من المبادئ التي بقيت معايير للعمل السياسي على امتداد التاريخ الإسلامي . ومن تلك المبادئ أن النظام الاجتماعي ضرورة حتمية" .لا يحلّ لثلاثة نفر يكونون بارض فلاة إلا أمّروا عليهم أحدهم، ولا يحلّ لثلاثة نفر يكونون بأرض فسلاة يستناجى اثنان دون صاحبهما" . (١٢) وهذا هو المبدأ القديم في بلاد ما بين النهرين الذي يرى النظام الاجتماعي شرطاً لا بد منه في الحياة؛ فالجماعة من دون زعيم مثل قطيع من

دون راع . (١٣) فالأمّة شعب ذو قضية، هي رسالة يجب تبليغها في المكان والزمان، لذلك يجب أن تكون منظمة. قال رسول الله (عُلِيَّةً): "إِمام جائر خير من فوضى "حيث يكون بوسع كل امرئ أن يحكم بما يشاء . ومن الطبيعي أن ليس في الحالين من خير يرتجي . لكن الحاكم غير العادل، على الرغم من ذلك، إذا كان حريصاً على النظام فإنه يحقق للمجتمع خيراً لا غنى عنه . والأفضل من ذلك جميعاً حكومة تطبّق النظام والعدل . ففي مثل هذه الدولة تكون إطاعة الحاكم واجباً دينياً ودنيوياً إِذا كان ما يأمر به لا يخالف شريعة الله . وحيث تخالف الدولة شريعة الله تكون الطاعة غير واجبة. وقد حذّر الرسول (عَلِي) من هذا الأمر لاحتمال إساءة استعمال هذا الشرط. فقال (علي) يجب ألا نجادل في شرعية إجراءات الحاكم إلا ما كان "كفراً بواحاً فيه برهان "(١٤). وفي هذه الحدود يكون كل مسلم أو مواطن راعياً مسؤولاً عن رعّيته والحاكم مسؤولاً عن دولته والوالد مسؤولاً عن بيته والوالدة مسؤولة عن أولادها وأمور بيتها والموظّف مسؤولاً عن مصالح من وظَّفه (١٥) . وإلى جانب تسيير دفَّة الدولة نحو الأهداف التي حددها لها الإسلام، فإن واجب الزعامة الأول العناية بالضعفاء والفقراء وجميع من يحتاجون إلى العون لبلوغ الأهداف الشخصية والقصوى. قال الرسول (عَلَيْهُ): "ما من عبد يسترعيه الله رعيّته فلم يُحطّها بنُصحه لم يجد رائحة الجنة " . إن التاريخ لا يحترم تلك المجتمعات التي لم تُعن بالضعفاء بينها. قال (عَلَيْكُ): "إن الله يرزق ويعين وينصر على قدر ما ترعى الجماعة الضعفاء فيها وليس منّا من لم يرحم صغيرنا ويعرف حقّ كبيرنا. "وفوق كل اعتبار آخر يجب أن يصدر النظام الاجتماعي عن عدالة للجميع .والاستجابة

لصراخ ضحايا الظلم - مسلمين أو غير مسلمين - هي مسألة في غاية الأهمية . يؤكد الرسول (عَلَيْكُ) ذلك بقوله : "واتّق دعوة المظلوم فإنه ليس بينه وبين الله حجاب".

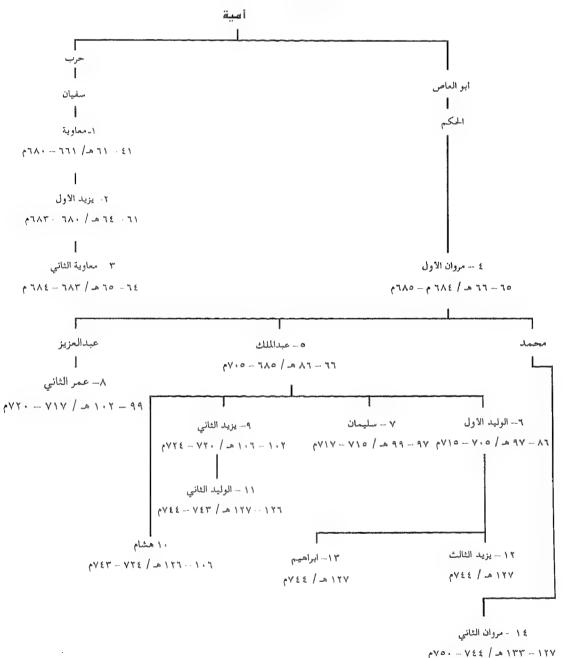
ويجب على أولى الأمر في النظام الاجتماعي أن ينظّموا الإدارة بحيث تقدّم الحد الأعلى من الخدمات للناس بأقل كلفة .ومن أجل بلوغ هذا الهدف يجب أن تكون الكفاءة هي المعيار في التوظيف .وقد أعلن الرسول (عَلَيْكُ) "أيّما رجل استعملَ رجلاً على عشرة أنفس عُلمَ أن في العشرة أفضل ممن استعمل فقد غشّ الله وغشّ رسوله وغشّ جماعة المسلمين ". وعلى الحاكم أن يحاسب كل امرئ على أعماله، ويترك الحساب على النوايا إلى الله . ولكنه إذا بدأ يشك في الناس، أو دفعهم للشك بعضهم ببعض، عمّ الفساد الدولة وأوردها التهلكة .على الحاكم أن يسعى دائماً إلى المصالحة والوحدة .وإذا نشأ خلاف بين طائفتين، فعلى الحاكم أن يسعى إلى تسوية عادلة بينهما، فإن تمرّدت إحداها على تلك التسوية، فعلى الأمّة جميعها أن تقف بوجه تلك الطائفة حتى تفيء إلى رشدها(١٦) ولا شك أن العدل أول المُثُل الاجتماعية في الإسلام. إن الغضب الذي يحتدم في صدر المسلم جراء التجاوز على العدل، والحماس الذي يدفعه لإٍقامة العدل والدفاع عنه لا يعرفان حدوداً في القلب الملتزم بالتوحيد الكن السعى إلى العدل، شأن جميع القيم، قد يؤدي كذلك إلى الاضطهاد. لذا توجّب على المرء أن يشفع مثل هذا السعي بالتعاطف والرحمة .إن إدراك الرسول لهذا الأمر، إلى جانب عطفه المألوف على المحتاج والجائع والضعيف والمغلوب ، دفعا به (عَلِيكُ) إلى القول: " لما قضى الله الخلق كتب عنده فوق عرشه: إِن رحمتي

الجدول ٦-٣ الخلفاء الأولون

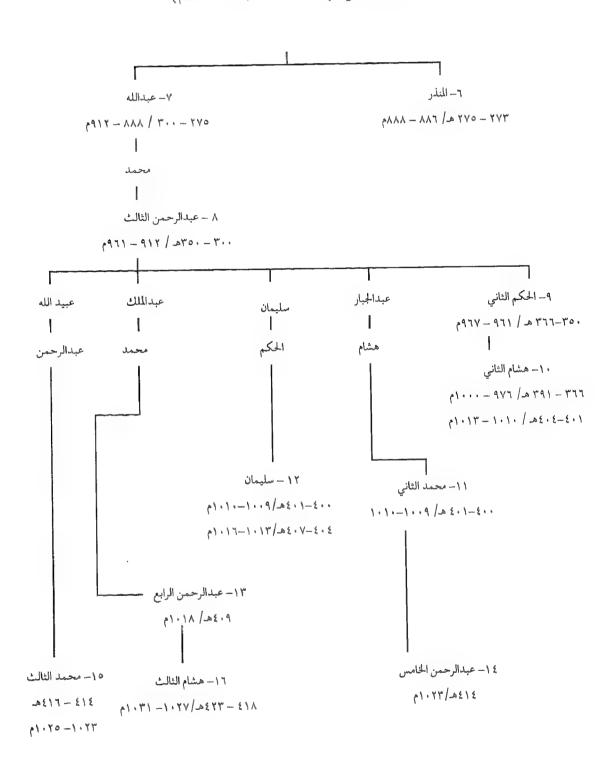
أ – الخلفاء الراشدون، المدينة (١١ – ٤١ هـ / ١٣٢ – ١٦٦هر)

أبو بكر الصدّيق ١١-١٣ه / ٦٣٢ - ٦٣٤م عمر بن الخطّاب ١٣-٢٤ه / ٦٣٤ - ٦٤٤م عثمان بن عفّان ٢٤-٣٦ه / ٦٤٢ - ٢٥٦م علىّ بن أبي طالب ٣١-٤١ هـ / ٢٥٦ - ٢٦١م

ب - السلالة الأموية - دمشق (٢١-١٣٣هـ - ٦٦١-٥٧٥م)

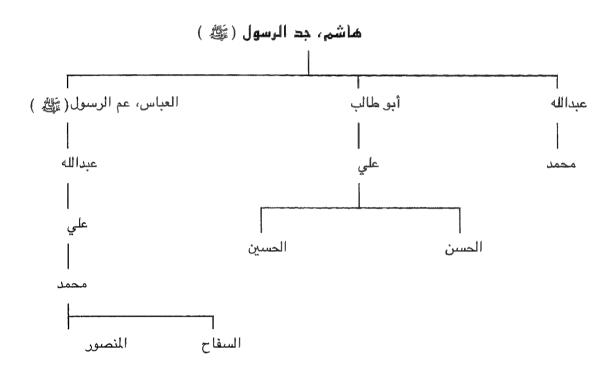


ج - السلالة الأصوية في قرطبة (١٣٩ - ٣٦٣ هـ / ٢٥٧ - ١٣٠ ام) ١- عبد الرحمن الأول (١٣٩ - ١٧٢ هـ / ٢٥٧ - ٨٨٧م) ٢- هشام الأول (١٧٢ - ١٨٠ هـ / ٨٨٧ - ٢٩٧م) ٣- الحكم الأول (١٨٠ - ٧٠٠ هـ / ٢٩٧ - ٢٢٨م) ١٤ عبد الرحمن الثاني (٧٠٠ - ٣٣٨ هـ / ٢٢٨ - ٢٥٨م) ٥- محمد الأول (٢٣٨ - ٣٧٢ هـ / ٢٥٨ - ٢٨٨م)



د – السلالة العباسية ، الكوفة (۱۳۳ – ۱۲۹ هـ / ۷۵۰ – ۲۲۷م) بغداد (۱۲۹ – ۲۵۷ هـ / ۲۷۱ – ۱۲۵۸م)

ا – النسب المكس



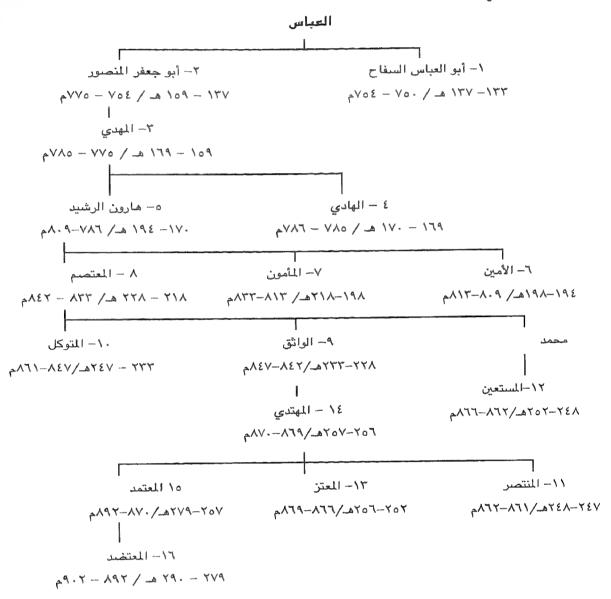
سبقت غضبي "وقال محمد (عَلَيْهُ) عن نفسه "إني لم أُبعث لعّاناً ولا طعّاناً وإنّما بُعِثتُ رحمةً وهداية لخير البشر".

إن جميع ما ذكرنا من حقائق السنة تُبَلُور القيم المتصلة بفلسفة الأخلاق الإسلامية على المستوى الشخصي والداخلي .وكان هذا من إنجاز الفترة المكّية .لكن فلسفة الإسلام الاجتماعية الخارجية لم تظهر إلا بعد الهجرة إلى المدينة وتكوين الأمّة دولة ذات سيادة . وقبل ذلك الحدث كانت الأمّة موجودة "بشكل كامن" . لذا كان الالتفات إلى العالم الخارجي أول ما اهتم به الرسول (عَلَيْكُ) بعد الهجرة ، بعد أن تمت إقامة النظام الداخلي وتحدد لكل امرئ موقعه . ومن الواضح أن أولى المشكلات

الخارجية الملحة كانت عداوة مكة المستحكمة إذ كان زعماؤها قد قرّروا اغتيال محمد (عَلَيْهُ) عشية الهجرة. وفي تلك الليلة علم الرسول (عَلَيْهُ) بخطة أهل مكة، فقرّر أن يضللهم بجعل ابن عمه علي ينام في فراشه (عَلَيْهُ) تلك الليلة ويتدثّر بدثاره الأخضر .وفي عتمة الليل انسل محمد (عَلَيْهُ) ومعه أبو بكر وخرجا من مكة. ثم جاء أهل مكة واقتحموا الباب ورفعوا الدثار بسيوفهم ليجدوا عليّاً مكان الرجل الذي كانوا يطلبون.

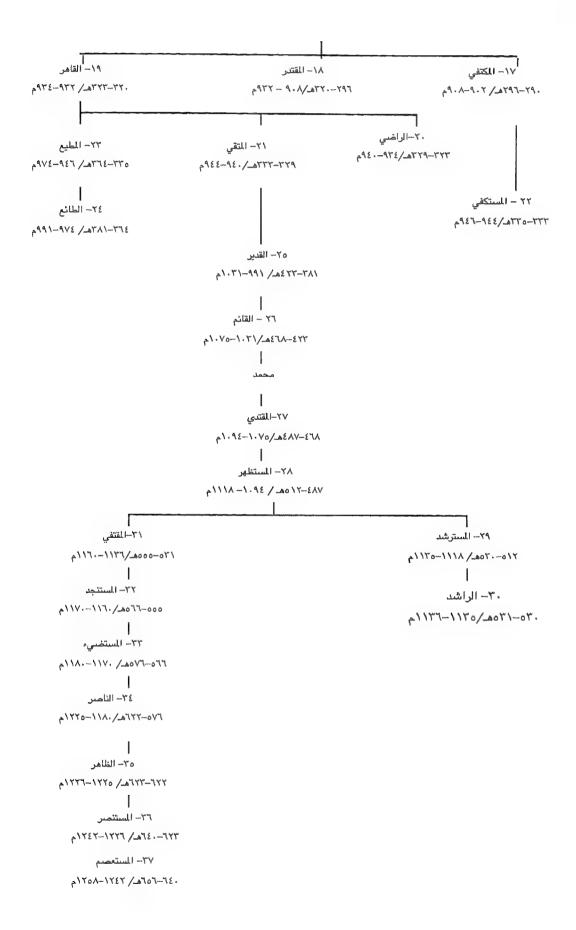
وفي آناء ذلك كان أغلب المسلمين قد غادروا مكّة إلى المدينة، تاركين أهلهم وما يملكون .وراح المكّيون يضيّقون على أهل المسلمين ويصادرون ممتلكاتهم . وكان المسلمون المهاجرون من مكّة في





حال من الفقر شديد، فاضطروا للاعتماد على كرم مضيفيهم . وكان من الطبيعي للمسلمين أن يفكروا بطريقة للرد على أهل مكّة . وكانت قوافل المكّيين تمرّ بالمدينة تحمل البضائع شمالاً وجنوباً .فحاول المسلمون أن ينالوا منها ما يستطيعون فتحفّز المكّيون للحرب . وكان من نتيجة ذلك أن انجرّ المسلمون إلى أول مواجهة عسكرية مع أعدائهم . فخرج ثلاثمئة

من المسلمين بقيادة الرسول (عَلَيْكُ) لقابلة جيش المكيين الذي زاد عن ألف رجل، وذلك في موقعة بدر. وكيان كيلا الطرفين يرى أن تلك المواجهة ستكون حاسمة إلى الأبد. وإذ كان المكيون يُعدّون صفوة رجالهم للمعركة راح الرسول (عَلِيْكُ) يرفع معنويات أصحابه إلى أعلى درجة ممكنة. ثم رفع يديه بالدعاء إلى الله قائلاً "اللهم هذه قريش قد يديه بالدعاء إلى الله قائلاً "اللهم هذه قريش قد



أقبلت بخُيلائها وفخرها تُحادّك وتكذّب رسولك. اللهم فنصرك الذي وعَدْتني. اللهم أحنْهُمُ الغداة. اللهم إِن تَهْلَك هذه العصابة فلن تُعبد بعد اليوم". ثم التفت إلى المسلمين قائلاً إِن الله سيستجيب لدعائه ويكتب لهم النصر؛ وأن من يسقط في المعركة القادمة فإنه سيدخل الجنة ويكتب له الخلود (١٧).

وكانت خطة الرسول الحربية موضع جدل بين أصحابه (عَيْكُ) بعدما قال لهم إنّ القضية إلهية بيد أنَّ الخطة بشرية. وتشاور المسلمون فيما بينهم وقرروا نشر قواتهم بطريقة مختلفة .واستعرت الحرب عصراً وكانت الخسائر جسيمة في كلا الجانبين، وبرز المسلمون منتصرين . والواقع أن ما أبداه المسلمون من طاقة خارقة عجيبة هو الذي جعلهم يقاتلون ببسالة وينتصرون على أعدائهم على الرغم من هول أعدادهم وعُدَدهم . لكن المسلمين شعروا بالإرهاق ولم يستطيعوا متابعة نصرهم بملاحقة المكيين. فعادوا إلى المدينة راضين بانتصارهم في معركة إن لم يكن في حرب . وبعد سنة، عاد المكّيون لمواجهة أخرى، جرت خارج المدينة عند سفح جبل أُحُد. وهناك خسر المسلمون المعركة ولكنهم أوقعوا خسائر كبيرة بين المكّيين، الذين لم يستطيعوا متابعة انتصارهم واحتلال المدينة القد أصاب المكّيين اليأس ولكنهم تعلّموا من أخطائهم وقرّروا القيام بمحاولة أخيرة ضد محمد وحركته .فجمعوا هذه المرة جميع العرب تقريباً وتوجّهوا إلى أبواب المدينة للقضاء على الدولة الإسلامية والتخلُّص من محمد (عَلَالهُ) ومضايقاته إلى الأبد. ولم يكن في طوق المسلمين مواجهة تلك الأعداد الهائلة فاضطروا للبقاء داخل المدينة. وكان عليهم أن يسارعوا في الدفاع عن جانب ضعيف من المدينة بحفر خندق أمامه، فسميت المعركمة باسم

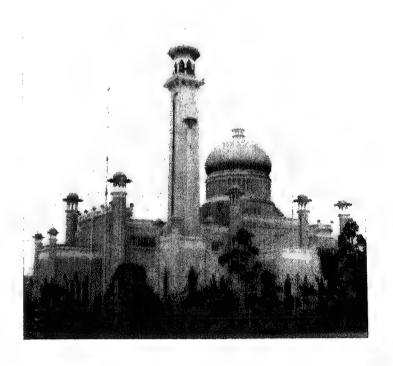
الخندق (١٨). وكان من حسن حظ المسلمين أنهم لم يضطروا للقتال . فقد هبّت عاصفة هوجاء على المنطقة، لم تؤثّر على المسلمين لأنهم كانوا داخل بيوتهم وتحصيناتهم؛ لكنها شتّتت شمل أعدائهم الذين كانوا قد نصبوا خيامهم على امتداد انحناءة إلى الجنوب من المدينة في وسط مسار العاصفة تماماً. فاقتلعت العاصفة خيامهم وفرّقت جموعهم وأهلكت أغلبهم ودمّرت تجهيزاتهم . أما الذين استطاعوا الهرب فقد نجوا بأنفسهم، وهكذا انهارت الحملة.

كمان دستور الدولة الإسلامي (ميشاق المدينة) يعدّ اليهود "أمّة " قائمة بذاتها ضمن الدولة .وقد مُنح مجلس الأحبار سلطة الفصل في جميع الأمور اليهودية وتسويتها . وكانت هذه أول مرة تعترف فيها أية دولة بشرعية الوجود الجماعي لليهود وبالقوانين التوارتية منذ هزيمتهم وتفرقهم على أيدي الرومان . ومع ذلك كان ولاء اليهود للدولة الإسلامية في تذبذب . وقد حذّرهم الرسول (عَلَيْكُ) أول الأمر، ثم نفى قسماً منهم، وبعد ذلك نفي آخرين وصادر ممتلكاتهم . وفي معركة الخندق عادوا للقيام بدور خياني؛ لكن دورهم أخفق بانهيار العدو الذي شتّتته العاصفة .وهنا اضطر الرسول (عُلِي) إلى قتل عدد منهم وطرد الباقين خارج المدينة . واستمر اليهود من منفاهم في خيبر في التآمر على الدولة الإسلامية . وبمرور الزمن دعا الأمر إلى شنّ حملة لطردهم ونفيهم خارج شبه الجزيرة العربية كلها . ولم يكن حالهم أحسن من ذلك تحت حكم بيزنطة المسيحية . ولكن بعد أن فتحت الجيوش الإسلامية أراضي الهلال الخصيب أعيد لهم ما كان ميثاق المدينة قد أعطاهم بغض النظر عن ماضي علاقاتهم مع المسلمين في شبه الجزيرة العربية.

وبعد بضعة أشهر من معركة الخندق، قرر الرسول (عَلَيْكُ) أن يؤدي فريضة الحج مع صحابته الكرام. فدعا (عَلَيْكُ) جميع القبائل العربية للانضمام إليه، تعبيراً عن احترام الكعبة وما تمثله من التراث الإبراهيمي من جهة، وتفنيداً لادّعاء أهل مكة أن المسلمين لا يقيمون وزناً لذلك التراث .وعند بلوغ مشارف مكة خرج المكيون بأسلحتهم للدفاع عن مدينتهم ضد ما حسبوه غزوة من المسلمين. وقد سبق للرسول (عَلِيْكُ) أن أعلن عن الهدف الديني من تلك الرحلة، لكن المكيين كانوا في شك من ذلك .إذ كانوا يخشون أن يستولي المسلمون على المدينة إن عمر دخلوها . لذلك قضوا ألا يدخل مدينتهم أحد من المسلمين وألا يكون ثمة حج . وقد دعا الأمر إلى عرف باسم "صلح الحديبية" .

وكانت شروط المعاهدة تنطوي على شيء من

الصورة ٦- ١١ المسجد الجامع في بروناي [بترخيص من حكومة بروناي]



الإهانة للمسلمين . فأولاً مُنع المسلمون من أداء فريضة الحج تلك السنة وكان بوسعهم أن يعودوا في السنة التالية على أن يكونوا مجرّدين من أسلحتهم ولا يقيمون أكثر من ثلاثة أيام . وثانياً، إذا التحق بهم أي مكّى وجب إعادته إلى مكّة، وإذا التجأ أي مسلم إلى مكّة وجب ألا يُعاد إلى المدينة . وثالثاً، إذا كان العرب من خارج مكّة يريدون الانضمام إليها وجب أن يُتاح لهم ذلك، وإذا أرادوا الانضمام إلى محمد (عَيْكُ) كان لهم ذلك أيضاً . ورابعاً ، يجب ألاً يقوم أحمد الطرفين بمهاجمة الآخر لمدة عشر سنوات لاحقة . وقد وافق الرسول (عَلِيُّهُ) على تلك الشروط. فقد رأى (عَيْكُ) أن الإسلام مسألة قناعة شخصية وإيمان، لذا فإن المكمى الذي اعتنق الإسلام لن يرتد عنه لو اضطر إلى البقاء في مكّة؛ كما أن وجود المسلم المرتد في المدينة سيكون عديم الفائدة بل قد يجلب الأذي. وكان (علي) يدرك كذلك أن القبائل كيانات قائمة بذاتها . فإن أرادت تلك القبائل الانضمام إلى مكّة فلن يمنعها أحد بالقوة؟ لكن إمكان إقناعها بالانضمام إلى صفوف الإسلام قد يكون ذا فائدة حقّة . أما مسألة السلام لعشر سنوات فقد وجد فيها الرسول (عُلِكُ) مكسباً هائلاً، لأن السلام هو ما كان مطلوباً بالضبط لتبليغ رسالة الإسلام إلى بلاد العرب جميعاً. وكذلك وافق (على تأجيل الحج سنة واحدة لغرض القيام بعدها بحجّة هادئة يجتمع فيها العرب جميعاً ويستمعون إلى رسالة الإسلام بشكل مباشر. من أجل ذلك كله وافق الرسول (عَلَيْكُ) على توقيع المعاهدة . لكن كبار الصحابة لم يرتاحوا للأمر، إذ وجدوا في المعاهدة جميعها إهانة تستوجب الردّ العنيف . ولاح خطر الانقسام والتمرّد بين صفوف المسلمين . ثم إن ما سبق معرفته من خيانة أهل مكّة

لم يترك مجالاً للثقة بهم بين المسلمين . فقد استبقى المكّيون عشمان بن عفّان مندوب المسلمين، فسررت الإشاعة بأنهم قد قتلوه .ماذا لو أُخذ المسلمون الآن على حين غرة واستدرجهم المكّيون إلى معركة هي في صالحهم من حيث الزمان والمكان والظروف جميعاً ؟ كيف يمكن الوثوق بالمكيّين والدخول معهم في معاهدة سلام ؟

وإذ كان المندوبون من كلا الطرفين في انتظار، جمع الرسول (عُلِينَة) أقرب صحابته إليه تحت شجرة وراح يقلّب معهم الأمر على وجوهه .فطلب إليهم أن يثقوا بالله وبرسوله وبالسلام .وطلب إليهم كذلك أن يستعدوا للقتال حتى آخر رجل إذا خانهم المكّيون. وأخيراً فرض محمد (عَيُكُ) سلطته نبيّاً وذكّرهم بعهدهم له أن يطيعوه في كل شيء، بما في ذلك بذل أرواحهم فداء. وكما كان الأمر في جميع الأزمات الأخرى، كان أبو بكر أول من يجدد ولاءه، محذراً عمر بن الخطاب ألا ينقض العهد الذي قطعه على نفسه أول مرة يوم دخل في صفوف الإسلام. وهكذا جدّد عمر عهده بالطاعة وتبعه بقية الصحابة الكرام. وبعد أن أعاد الوحدة إلى معسكره بهذا العهد الجديد الذي دُعيَ بعدئذ باسم "بيعة الرضوان "توجّه الرسول (عَلَيْكُ) لتوقيع الاتفاق مع أهل مكة. وعاد المندوبون بسلام إلى مواقعهم وشرع المسلمون في رحلة الرجوع إلى المدينة.

وفي طريق عودتهم نزلت سورة الفتح وأولها: ﴿ إِنَا فَتَحَنَّا لَكُ فَتَحَاً مَبِيناً ، لَيَغَفُّر لَكُ الله مَا تَقَدُم مِن ذُنبِكُ وما تأخر ويتم نعمته عليك ويهديك صراطاً مستقيماً ﴾ (٩) . وقد بددت هذه الآيات ما تبقّى من شك في أذهان المسلمين حول قيمة صلح الحديبيّة .وقد برهنت السنوات اللاحقة أن المسلمين كانوا على صواب.

وللمرة الأولى تبدلت نظرة المكّيين إلى الإسلام ورسوله وأمّته، بوصفها دولة ذات سيادة، لا نكرات خارجين على قبيلة قريش، بل على أنهم أندادٌ لهم منزلة وشرعية وحقوق وكيان سياسي لايقل أهمية عمّا لدي المكّيين. وثانياً، اعترف الاتفاق بحق المسلمين في الدخول إلى الكعبة، وبحقهم في أداء فريضة الحج والعبادة في البيت الحرام بمكّة. وثالثاً، أتاح الاتفاق لمحمد (عَلِي) أن يرسل دعاته إلى قبائل العرب دون خوف على حياتهم. وخلال سنتين من الدعوة الإسلامية في بلاد العرب، بعد صلح الحديبية، دخل في الإسلام خلق كُثير. ولما دعا محمد (عَيْنَةُ) المسلمين للزحف على مكّة بعد أن خرج المكّيون على صلح الحديبية، كانت أعداد من لبّي النداء من الضخامة بحيث تم دخول مكّة دون قتال . وكان من شأن السلام الذي أحله صلح الحديبيّة أن أتاح لحمد (عَيْكُ) من الاطمئنان ما جعله يبعث برسله إلى خارج بلاد العرب، مثل الحبشة ومصر وبيزنطة وبلاد فارس وإلى القبائل في أطراف شبه الجزيرة العربية .ولولا صلح الحديبية لما أمكن فتح مكّة بهذه السرعة، ولما حدث ذلك دون

وبإحلال السلام أتاح صلح الحديبية للمسلمين أن يعرضوا الإسلام دون أن يُحسب خطراً يتهدد أحداً. وإذ استُبعدت الحرب والعداوات، تحوّل الجدل إلى مسألة فكرية أمام العقل والضمير عند كل فرد على حدة .هل الله هو الله أم لا ؟ إذا كان هو الخالق الأوحد، ألا يجب أن يكون هو الرب أو الحكم الأوحد؟ ألا يجب أن تكون العبادة والتأليه والطاعة والصلاة والإخلاص والإيمان له دون سواه ؟ وإذا كان العدل والرحمة والاعتدال من الفضائل، أفلا يجب أن تكون من أوامر الله فتُطاع في جميع الظروف ؟

وإذا كانت البلاغة الأدبية أنبل القيم وأعظمها، أفليس القرآن من الرفعة بحيث يجب أن يكون وحياً من الله، وكلاماً خارقاً من لدنه؟ وسرعان ما تمكن هذا المنطق الهادئ من إقناع عرب شبه الجزيرة، كما أقنع الملايين الذين عُرض عليهم بعد ذلك. وتوسّعت صفوف "الأمّة " بالمسلمين الجدد كل يوم وسرعان ما غدا الإسلام الصوت الأعلى في أغلب بلاد العرب.

كان أبو بصير رجلاً من أهل مكّة، اعتنق الإسلام وهرب إلى المدينة . وطلب أهل مكّة تسليمه إليهم حسب شروط المعاهدة. فاستدعى الرسول (عَلِيْكُ) أبا بصير وقال له "يا أبا بصير، إِنَّا قد أعطينا هؤلاء القوم ما قد علمت . ولا يصلح لنا في ديننا الغدر . وإن الله جاعل لك ولمن معك من المستضعفين فَرَجاً ومخرجاً . فانطلق إلى قومك ". فاستسلم أبو بصير إلى المندوب المكّي وغادر المدينة. وفي الطريق إلى مكّة تصارع أبو بصير مع آسره وانتزع سيفه وقتله وهرب . ثم تزايد عدد المكّيين الذين اعتنقوا الإسلام . وبما أن بقاءهم في مكّة كان يعرّض حياتهم إلى الخطر، فقد كانوا يهربون إلى الصحراء ويتربّصون بقوافل التجارة المكّية . وبذلك ألحقوا بتلك التجارة من الضرر ما لم يستطع المكّيون صدّه، فاضطروا للتوسّل إلى الرسول (عَلَا) ليغيّر من شروط المعاهدة بحيث يصبح من اعتنق الإسلام من المكيين تحت مسؤولية محمد (عَيْكُ) فيحتويهم حسب شروط المعاهدة . ومن المفارقة أن نجد ذلك الشرط في المعاهدة الذي حسبه المسلمون مهيناً ومرفوضاً ينقلب إلى صالح المسلمين ووبالاً على المكّيين . وقد أرسل المكّيون سهيل بن عمرو، المندوب الذي أملى ذلك الشرط، ليتوسط في إبطاله. وبحلول موسم الحج التالي، دعا محمد

(عُلِيةً) جميع المسلمين لأداء فريضة الحج معه. واستجاب الألوف للنداء وجهزوا أنفسهم للمسير وراح محمد (عَيْنَ) يعلّمهم ماذا يرتدون للحج وكيف يؤدون الشعائر وماذا يقولون ويفعلون. وكان مسيرهم ودخولهم إلى مكة بكسوة الإحرام، المكوّنة من قطعتين من القماش الأبيض غير مخيطتين، وهم يرددون "لبّيك اللهم لبّيك "منظراً لا بد أنه قد أثار الرهبة في نفوس جميع من رآهم من العرب. فقد ولد ذلك احتراماً عميقاً لهم وإجلالاً للإسلام، دينهم الجديد. وقد أخلى المكّيون مدينتهم واتخذوا مواقع لهم على الجبل المطلّ على المكان المقدس. وإذ كان المسلمون يطوفون بالكعبة، كان محمد (عَيْكُ) يعلّمهم أن يردّدوا: "الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر ولله الحمد. الله أكبر كبيراً، والحمد لله كثيراً، وسبحان الله بكرةً وأصيلاً. لا إله إلا الله وحدّه، صدق وعدّه، ونصر عبده، وأعزّ جُنده، وهزم الأحزاب وحدّه. لا إله إلا الله ولا نعبد إِلاّ إِيّاه مخلصين له الدين ولو كره المشركون".

وكان هذا الاعتراف بالإيمان صريحاً قدر ما كان رهيباً وآسراً .فقد كانت نبرته المتحدّية تبعث الرعب في قلب العدو من دون التلويح بالسلاح، وكان إلى ذلك يدفع القلوب للاتفاق معه بسبب تلك الصراحة والتصميم الراسخ على عبادة الله الواحد، وبسبب توكيده وتفاؤله بأن الله سيكتب النصر الأخير للإسلام .وإلى جانب ذلك، فإن شعائر الحج نفسها كانت توكيداً لاحترام المسلمين الكبير للكعبة ومكة وتراثها الإبراهيمي. وكان من شأن للكعبة ومكة وتراثها الإبراهيمية وكان من شأن بالنسبة لاثنين من كبار قادة مكة، خالد بن الوليد وعمرو بن العاص اللذين هجرا أصحابهما من أهل مكة وأسرعا لإعلان إسلامهما أمام الجميع

فاستقبلهما الرسول (عَلَيْهُ) بحفاوة ودعاهما للانضمام إلى أداء فريضة الحج.

وبعد بضعة أشهر من هذه الحجّة، اعتدت قبيلة من أحلاف مكّة على قبيلة من أحلاف المدينة. فطلب المسلمون من المكّيين أن يقوموا بمسؤوليتهم حسب شروط معاهدة الحديبية، لكن المكيين رفضوا ذلك. فعقد المسلمون أمرهم واستعدوا للقتال. وفي غضون أيام تجمّع عند أبوب مكّة أكثر من عشرة آلاف فارس وخلفهم ألوف كثيرة على ظهور الإبل أو من المشاة، مستعدين لبذل أرواحهم تلبية لأوامر الرسول(عُلِيُّهُ) ، فاستسلم المكّيون لدى رؤية تلك الجموع، ودخل الرسول (عَلَيْكُ) إلى مكّة وتوجّه إلى الكعبة فوراً، وهدم الأصنام بيديه الكريمتين وأزال الأنقاض من المكان المقدّس وطهّر الكعبة وأعاد تخصيصها لله الأوحد، ربّ العالمين وخالق كل شيء. وكان في أثناء سعيه هذا يتلو ﴿ وقل جاء الحق وزهق الباطل، إن الباطل كان زهوقاً ﴾ (١٩). وكان زعماء مكّة واقفين يراقبون ويرتعدون فَرَقاً على حياتهم . ثم دعاهم الرسول (عُلِك) إليه ليستمعوا إلى حكمه .فتقدموا إليه وركعوا أمامه. فقال لهم الرسول (عَيُّكُ): "اذهبوا فأنتم الطُّلقاء"، مشيراً إلى عفو عام عنهم وعن أهل مكّة جميعاً .وقد كان من شأن هذه الشهامة من جانب محمد (ع الله علي) في ساعة انتصاره الأعظم أن بدّدت آخر ما تبقّى من مقاومة في قلوب المكّيين. فأقبل زعماؤهم أولاً، ثم تبعهم الآخرون وأعلنوا دخولهم في الإسلام. وأصبحت مكة مدينة إسلامية؛ وأصبح بيتها الحرام أقدس محجّة للإسلام، وصار أهلها أول المدافعين عن الدين.

وأخيراً فإن السنّة هي بَلْورَة مغزى الإسلام للنظام والعلاقات الدولية. لقد اعترف ميثاق المدينة

باليهود "أمّة "وأعطاهم ذاتية دستورية لتنظيم أمور حياتهم حسب تعليمات التوراة، وحسبما فسرتها مجالسهم القضائية ومؤسساتهم. ولم يتغيّر ذلك الامتياز الدستوري عندما قام بعض اليهود بأعمال خيانية ضد الدولة الإسلامية، لأن الإسلام لا يؤمن بنظرية الخطيئة نيابة عن الغير. فأعمال الخيانة هي أعمال من ارتكبوها ولا تؤخذ ذرّيتهم بجريرتها. وقد استنبط الرسول (عَلِيه) الامتياز الدستوري نفسه ليطبّق على المسيحيين في نجران . فقد أرسل هؤلاء وفداً إلى المدينة يطلبون تطمينات حول وضعهم الخاص ويستفسرون عن الإسلام، فاستقبل الرسول (عُلِيَّة) وفد المسيحيين وعرض عليهم الإِسلام . وقد دخل بعضهم في الإِسلام وانضم إلى صفوف "أمّة "الإسلام. أما الذين لم يعتنقوا الإِسلام فقد أقامهم الرسول(عُلُّك) " أمَّة "أخرى داخل الدولة الإسلامية، وحسب دستورها. ثم أعاد الرسول عَلَيْكُ) ذلك الوفد إلى أهليهم، يحرسهم من مخاطر الطريق مسلمون بصحبة أبي عبيدة الذي عيَّنه الرسول (عَلَيْكُ) ممثلاً للدولة بين تلك الوفود.

لقد كانت الدولة الإسلامية، إذن، بتخطيط وتنفيذ من الرسول نفسه (على الظاما متعدد الأديان، جمع المسلمين واليهود والمسيحيين تحت ظلال السلام والشرعية ولم تكن هذه التعددية مسألة مجاملة بل كانت مسألة دستورية؛ كما لم تكن مسألة تسامح بشأن عادات الآخرين وطعامهم وموسيقاهم، بل مجموعة كاملة من القوانين التي تحكم حياة جماعة دينية غير مسلمة. وتعددية الدهلة الإسلامية هي تعددية القوانين، وهو تعدديد لم يُسمع به من قبل في تاريخ الجنس البشري وكانت الدولة الإسلامية في المدينة في المدينة هي العالم الأصغر للنظام العالمي المرتقب وقد كرر

الصحابة الكرام عملية إدخال مسيحيي نجران تحت ظلال الدستور مع الزرادشتيين الفرس، وكرّرها من جاء بعدهم مع الهندوس والبوذيين وجميع الديانات الأخرى.

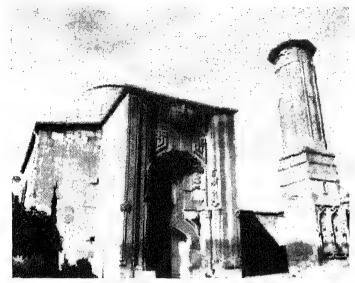
وبعد إحلال السلام مع مكة، أرسل محمد (عَيُلِكُ) مبعوثين إلى الملوك حول بلاد العرب يدعوهم إلى الإسلام . فإذا لم يقبلوا التحوّل إلى الإسلام بعد سماعهم ما تعرضه الوفود، كانوا يُدعون إلى الانضمام إلى "السلام الإسلامي"، وهو نظام السلام الدولي الذي يكفل للأفكار حرية الحركة وللناس حرية الإقناع والاقتناع بالحقيقة مع الحفاظ على مؤسساتهم السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية بل العسكرية دون أن يمسّها أحد . كانت الدولة الإسلامية تبحث عن فرصة لعرض الإسلام على جميع البشر في كل مكان وتحترم قراراتهم الشخصية بالقبول أو الرفض . ولم تكن دولة الإسلام تريد إخضاع الآخرين أو استغلالهم بأي شكل من الأشكال؛ كما لم تكن الدولة تبحث عن مصالحها الخاصة بل عن مصالح الآخرين بوصفهم بشراً مثلهم، خلقهم الله كما خلقهم، ومن حقهم أن يستمعوا إلى الوحي يبلّغ إليهم . وكانت مهمة الدولة الإسلامية تقتصر على تبليغ تلك الرسالة من الله .أما قرار قبولها أو رفضها فهو يعود للإنسان بشكل مطلق تماماً كما ذكر الله (١٨ - سورة الكهف : ٢٩) ولكن ليس لأية قوة أو مؤسسة أو عُرْف أن تمنع البشر من التأمل في الدعوة الإلهية .فإن ذلك يفترض عدم قدرة البشر على الحكم بأنفسهم، وهو قول غير صحيح ومُهين، كما أنه نوع من التسلط الروحي على الآخرين.

لذلك أوصى الرسول (عَلَيْكُ) مبعوثيه أن يبلّغوا الملوك والرؤساء أن كل حاكم يجب أن يتحمل مسؤولية ما يعود بالخير على الناحية الروحية عند

رعيته. وقد أجاب بكلمات طيّبة كِلٌّ من إمبراطور بيزنطة وحاكم مصر ونجاشي الحبشة. لكن الإمپراطور الفارسي ورؤساء الدول التابعة في شمال بلاد العرب رفضوا الدعوة بازدراء وتحدُّ. أما حاكم إذات الطلح > وهي من توابع بيزنطة، فقد قتل جميع الصحابة الخمسة عشر الذين أرسلهم النبي (عَلَيْكُ) لعرض الإسلام على ذلك الحاكم وشعبه. وقام حاكم ربصري > وهو تابع آخر من أتباع بيزنطة، بقتل المبعوث المسلم لدي سماعه يعرض رسالته. ويروي بعض المؤرخين المسلمين أن الإمبراطور (هيراكليوس) نفسه قد أصدر الأوامر إلى حكّام الأقاليم ليبدأوا القتال (٢١) . وكان هذا الردّ من بينزطة وأتباعها قد دفع بالمسلمين إلى السعى للتخلّب على ما يعيق نشر الرسالة الإلهية . وقد أدى تحدي هؤلاء الحكام وأتباعهم وما ارتكبوا من حماقات إلى وضعهم أمام ثلاثة خيارات عندما اجتمعت جيوش المسلمين عند أسوارهم: فإما الدخول في الإسلام؛ وإما الدخول في نظام الإسلام العالمي حيث يصبحون من مكوّنات "الأمّة"، لهم حرية ممارسة دينهم وضمانة حقوقهم الفردية والجماعية؛ وإما القتال . أما المسلمون أنفسهم، فقد مثّل روحهم المعنوية عبد الله بن أبي رواحة، من صحابة الرسول (عَيْكُ) وكان على رأس جيش المسلمين في رمعان> إلى الجنوب من البحر الميت. فقبل منازلة العدو خاطب رجاله قائلاً «يا قوم: والله إن التي تكرهون للّتي خرجتم تطلبون الشهادة. وما نقاتل الناس بعدد ولا قوة ولا كثرة . وما نقاتلهم إِلَّا بهذا الدين الذي أكرمنا الله به . فانطلقوا فإنما هي إحدى الحسنيين: إما ظهور وإما شهادة". وكانت مثل تلك الروح المعنوية قد حرّكت المسلمين في مواجهة الإمپراطورية الفارسية . وكان القائد الفارسي يكاد يختنق تحت ما يلفّه من أردية

مزركشة مذهبة وهو يخاطبُ القائد المسلم، المتسربل برداء الصحراء المألوف: "ما الذي جاء بك إلى هنا لقتالنا ؟ "فأجابه القائد المسلم: "الله ابتعثنا والله جاء بنا لنُخرج من شاء من عبادة العباد إلى عبادة الله، ومن ضيق الدنيا إلى سعتها، ومن جور الأديان إلى عدل الإسلام".

وفي السنة العاشرة للهجرة (١٣٢م) سار الرسول (عَلَيْكُ) بأكثر من مئة الف مسلم من المدينة إلى مكة لأداء فريضة الحج . وقد جاءت هذه الجموع من الناس من جميع أنحاء شبه الجزيرة لمرافقة الرسول (عُلِيلًا) في هذه الحجّة. وقد التحق بهذا الموكب ألوف آخرون على الطريق كما توجّه آخرون إلى مكّة مباشرة . وفي هذه المناسبة القي الرسول (عَالَهُ) خطبة قدر لها أن تكون الأخيرة. وقد أوجز (عَيْكُ) الرسالة التي حمّلها الله له. واعتلى الرسول (عُلِيُّكُ) ظهر ناقته وإلى جواره ربيع بن أمية على ظهر بعيره يردد كلماته (عَيْكُ) ليسمعها الجميع . قال (عَيْكُ): "أيها الناس، اسمعوا قولي، فإني لا أدري لعلى لا القاكم بعد عامي هذا بهذا الموقف أبداً؛ أيها الناس، إن دماءكم وأموالكم عليكم حرام إلى أن تلقُوا ربكم، كحرمة يومكم هذا، وكحرمة شهركم هذا، وإنكم ستُلقون ربكم، فيسألكم عن أعمالكم، وقد بلّغت، فمن كانت عنده أمانة فليؤدّها إلى من ائتمنه عليها، وإن كلّ ربا موضوع، ولكن لكم رؤوس أموالكم، لا تَظلمون ولا تُظلمون . قضى الله أنه لا ربا، وإن ربا عباس بن عبدالطّلب موضوع كله [وكان محمد (عَيْكُ) وريثاً له] وأن كل دم كان في الجاهلية موضوع، ... أما بعد أيها الناس، فإن الشيطان قد يئس من أن يُعبد بأرضكم هذه أبداً، ولكنّه إن يُطّع فيما سوى ذلك فقد رضى به مما تَحقرون من أعمالكم، فاحذروه على دينكم أما بعد أيها الناس، فإن لكم على نسائكم حقاً ولهن



الصورة ٢-٦١ درسة (إنجه مناره > قونية، تركيا، ١٢٦٠ ١٢٦٥ [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، د. سي]

عليكم حقاً ... واستوصوا بالنساء خيراً، فإنهن عندكم عوان لا يملكن لأنفسهن شيئاً، وإنكم إنّما أخذتموهن بأمانة الله ...، وقد تركت فيكم ما إن اعتصمتم به فلن تضلوا أبداً، أمراً بيننا، كتاب الله وسنة نبيه .. "(٢٣).

وبعد واحد وثمانين يوماً على إلقاء هذه الخطبة توفي الرسول (عَلَيْ). فقد مرض عشرة أيام وكان يعاني من حمّى شديدة . وقبل دفنه (عَلَيْ) المجتمع الصحابة الكرام لينظروا فيما سيؤول إليه أمرهم بعد وفاة الرسول (عَلَيْ) . وقد كانت وفاته (عَلَيْ) ضربة عنيفة أفقدت بعضهم صوابه . وقد استجابوا وهم تحت وطأة الحزن إلى نداء عمر في ذلك الاجتماع أن محمداً لم يمت، وأن الله قد رفعه إلى السماء كما رفع عيسى من قبل، وأنه ما زال حياً . وقد وصل أبو بكر متأخراً إلى ذلك الاجتماع وسمع ما قاله عمر، فأشار إليه أن يجلس ويهدأ. لكن عمر واصل كلامه وزاد صوته علواً .فقام أبو بكر وخاطب المسلمين قائلاً "أيها الناس، من كان بكر وخاطب المسلمين قائلاً "أيها الناس، من كان

يعبد محمداً فإن محمداً قد مات . ومن كان يعبد الله فإن الله حيّ لا يموت . فقد قال الله في كتابه العزيز : ﴿ وما محمد إلاّ رسول قد خلت من قبله الرّسل ، أفئن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ، ومن ينقلب على عقبيه فلن يضرّ الله شيئا ، وسيجزي الله الشاكرين ﴾ (٣- آل عمران - ١٤٤) وكانت تلك آخر مرة سمع بها العالم الإسلامي أية محاولة لتأليه محمد أو لتنسب إليه أية صفات تفوق الطبيعة و تخص الله وحده .

وقبل هذه المناسبة، عند وفاة إبراهيم، ابنه من مريم القبطية، حزن محمد (عَلَالُهُ) حزناً شديداً.

ولأنه لم يكن له مولود ذكر، فقد كان إبراهيم يمثل أملاً كبيراً للرسول (عَلَيْهُ) وقد عبر عن ذلك باختيار ذلك الاسم من السلف الصالح . وعندما توفي الطفل وهو ابن بضعة أشهر أصابت الرسول (عَلَيْهُ) كآبة شديدة . وفي تلك اللحظة قال أحد الصحابة إن الطفل لم يمت، وأن الله قد اختاره إلى جواره ليعيش معه. فنظر الرسول (عَلَيْهُ) إلى الطفل الميت وهو يحمله بين ذراعيه وقال: "يا ابراهيم إنّا لن نُغني عنك من الله شيئاً ...إنّا بك يا إبراهيم فخزونون ...وإن الشمس والقمر آيتان من آيات الله عزونون ...وإن الشمس والقمر آيتان من آيات الله عزّ وجلّ، لا تنكسفان لموت أحد ولا لحياته".

هوا مش الفصل السادس

١- ٣ - آل عمران: ٣٢ و ١٣٢ ؛ ٤- سورة النساء ٥٨ و ٧٩.

٢- ٤ - سورة النساء: ٥٩ ؟ ٣٣ - سورة الأحزاب: ٣٦ ؟ ٨ - سورة الأنفال : ١٩ ؟ ١٨ -

٣- ٥ - سورة المائدة : ٤ .

٤- ٥ - سورة المائدة : ٧٠ و ١٠٢ .

٥- ٤٢ - سورة الشورى: ٩٨ ؛ ١٠٠-سورة يونس: ٩٩ .

٣- سورة البقرة: ١٤٢ ؛ ١٠ - سورة يونس: ٢٥؛ ٣-سورة الانعام
 ١٨ ؛ ٢٢ - سورة الحج: ١٦ ؛ ٢٤ - سورة النور: ٣٥.

٧- ٨٠ سورة عبس: ١- ١٠ .

٨- ١٦ - سورة النحل: ١٢٥ ؛ ٤١ - سورة فُصَّلت: ٣٤ .

٩- ابن اسحق: السيرة ج١، ص ٢٢٣ - ٢٢٤.

١٠ محمد حسين هيكل، حياة محمد، والترجمة الانگليزية:
 اسماعيل راجي الفاروقي (١٩٧٦) الفصل ٢٦ ، ص ٤٢٩ ٤٤٢ .

۱۱ - ابن اسحق : السيرة ج ۲، ص ۳٤۸ - ۳۵۷، هيكل، حياة محمد، الترجمة الانگليزية ص ۱۸۰ - ۱۸۳.

۱۲ - نقلاً عن عبد الله بن عمرو بن العاص برواية أحمد بن حنبل، المسند (القاهرة: دار المعارف، د.ت) ج ۲ ص ۱۷٦ . . ويرد نفس الحديث عند أبي داود: السنة.

١٣ – ينظر [بالانگليزية]

- Thorkild Jacobsen,

" Mesopotamia: The Good Life".

وذلك في كتاب

H. Frankfort (ed.) Before Philosophy -

(Baltimore: Penguin Books, 1964), p. 217.

١٤ - رواه البخاري ومسلم وأحمد بن حنبل.

١٥ - رواه مسلم

٩ - ١٦ - ٩ - سورة الحجرات: ٩ .

۱۷ – ابن اسحق، السيرة ج ۲، ص ٤٥٧ ؛ هيكل، حياة محمد (بالإنگليزية) ص ٢٢٦ – ٢٢٧.

۱۸ - ابن اسحق، السيرة ج ٣، ص ٢٩٩ وما بعدها ؛ هيكل، نفسه، ص ٢٩٩ وما بعدها.

١٩ - سورة الفتح: 1 وما بعدها.

٢٠ - سورة الإسراء : ٨١ .

۲۱ - هيکل، نفسه ص ۳۳۸ - ۳۸۹ .

٢٢ - ينظر الفصل ١٠ أدناه.

۲۳ - ابن استحق، السيسرة، ج ٤ ، ص ١٠٢٧ وما بعدها؛ هيكل، نفسه، ص ٤٨٦ - ٤٨٨ .

الفصل السابع

الأركان والوقسسات

لم يقتصر جوهر الإسلام على الشكل الذي ورد في كلمات القرآن الكريم - ليتناوله الفهم، بوصفه أدبأ رفيعاً يستثير أعمق المشاعر، بل تبلور كذلك في أعمال الرسول (عَيْكَةُ) وأحكامه كما دونتها السنّة، وكما تعلّمها وعمل بها جيل بعد جيل. كما تبدي جوهر الإسلام في الأركان والمؤسسات الاجتماعية الراسخة التي أقامها الرسول الكريم واستمر وجودها من بعده إلى الوقت الحاضر. وقد أراد الإسلام أن يُطاع ويُصان إلى الأبد بما يتناسب مع دعواه أنه آخر وحي يوحي. لذا فإن الشريعة قد شملت هذه الأركان والمؤسسات ووجهت اهتمامها إلى حمايتها وتنظيم عملها. وتشمل أركان الإسلام ومؤسساته أغلب أنشطة الحياة - من شخصية وأسرية وجماعية ودولية. وهي بهذا المعنى تشمل حياة المسلمين وغير المسلمين كذلك. وحيث يرتبط غير المسلمين بالجماعة أو الدولة الإسلامية، أو بهما معاً، فإن الشريعة تهتم بهم على حدّ سواء.

الشمادة

الشهادة ترديد جاد مهيب لعبارة «لا إِله إِلا الله، محمد رسول الله». وقد تُنطق هذه العبارة وحدها أو قد تسبقها عبارة «أشهد أن». وهذه أول كلمات يسمعها الطفل المسلم عند ولادته، إذ ينطق بها والداه أو من يحضر الولادة؛ وهي آخر كلمات

يسمعها عندما تحضره الوفاة. ويردد المحتضر هذه العبارة بنفسه إذا استطاع، وإلا كان على من حوله أن يرددها له. وعند الدفن، يُلقَّن الميت أن الله ربّه، وأنّه لا إله إلا هو، وأنّ محمداً رسول الله. وهكذا تبدأ حياة المسلم وتنتهى بالشهادة.

وبين الولادة والموت يردّد المسلم الشهادة مرّات لا تُحصى. وتكون بعض مناسبات النطق بالشهادة رسمية وعلنية. ففي الحاكم، وقبل الإدلاء بشهادة الشهود، ينطق الشخص المعنيّ بالشهادة إعلاناً عن أن الإسلام دينه. ولا يُطلب أكتبر من ذلك، لأن الشريعة تعتبر الشهادة دليلاً على أن الشخص يَدين بالإسلام. وليس في الإسلام «طقوس انتماء» لأنه ليس دين أسرار مقدسة. والمطلب الوحيد هو الإقرار الجاد بالخضوع لجوهر العقيدة، الصادر عن امرئ واع يدرك معنى ما يُردّد من عبارات. وثمة مناسبات أخرى للنطق بالشهادة، هي مناسبات شخصية وخاصة. وتنص شعائر الإسلام على أن تكون كلمات الشهادة أول ما ينطق به المسلم عندما يصحو من نومه صباحاً وآخر ما ينطق به قبل أن يخلد إلى النوم؛ وعند الانتهاء من الوضوء أو الغُسل؛ وفي كل ركعة عند القعود كجزء مما يُتلى في الصلاة. فالمسلم الذي يؤدي فرائض الصلاة الخمس ينطق بالشهادة أربع عشرة مرة في اليوم. وينطق المسلمون بالشهادة أيضاً خارج حدود الشعائر، كلما دعت الحاجة إلى ذلك، فقد تفتتح



الصورة ٧-١ التعليم الديني لأطفال المسلمين في تورونتو - كندا [بترخيص من عبد الله خندواني]

بها الخُطَب والرسائل والمقدمات والتمهيدات، كما قد تتخلل المحادثات وسيلةً للتوقف أو تعبيراً عن الدهشة أو العجب أو الحيرة أو للتوكيد. وفي ذهن المسلم تكون حالات الوعي الصافية جميعها مرتبطة بحضور الله ووعي المرء به، لذا تكون مصاحبة الشهادة لهذا الحضور أمراً مناسباً. وفي أغلب بيوت المسلمين توجد الشهادة بخط عربي جميل معلقة في كل غرفة وأحياناً على كل جدار من جدران المنزل.

وتفيد الشهادة توكيد الوجود الإلهي ووحدانيته، وسموّه وكماله، وحضوره وقربه. وقيمة الشهادة والتوحيد سواء، إذ هي توكيد له. ويشمل معناها كذلك توكيد نبوّة محمد (عَلِيْكُ) ومن ثمّ قبول جميع ما بلّغه وحياً من الله، فالشهادة لذلك إقرار بالإيمان. وكما مرّ بنا سابقاً ليس الإقرار بالإيمان في الإسلام «فعل إيمان» بحد ذاته. بل هو إعلان عن أمر واقع» عقلي – معرفي وحدسي – عاطفي، أي أنه اعتقاد بأن الله هو الله حقاً، وأن محمداً هو رسول الله حقاً، وأن محمداً هو بطرق مختلفة – حسية، تجريبية، عقلانية، بدهية، بطرق مختلفة – حسية، تجريبية، عقلانية، بدهية، الكامل هي «اليقين»؛ وتكون الشهادة توكيداً أو إعلاناً عن بلوغ حالة «اليقين».

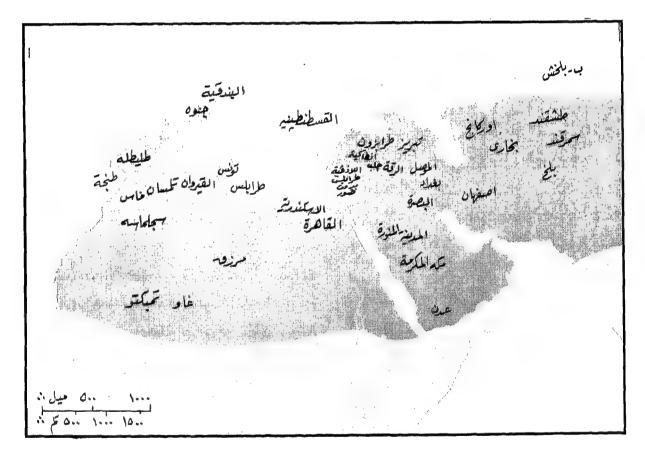
الصلاة

الصلاة هي أسمى أفعال العبادة في الإسلام. ويشار إليها خطأ في الانگليزية بكلمة prayer أي الرجاء. فهذه الكلمة تفيد فعل عبادة يمكن أن يجري في أي شكل أو هيئة أو لغة أو وضع. ففعل الطفل الذي يلتمس الحصول على لعبة هو «رجاء» مثل فعل التأمل عند القدّيس الناسك. أما الصلاة فعلى النقيض من ذلك، لا يمكن أداؤها إلا في أوقات محدّدة، وطريقة معينة، وظروف معلومة. وهي تؤدى خمس مرات في اليوم؛ في الفجر والظهر والعصر والمغرب والعشاء. وفي أوقات غير هذه تكون الصلاة فعل تعويض لا يُرقى إلى منزلة الصلاة التي تؤدي في وقتها المحدّد. وقبل الصلاة يجب أن يجري الوضوء الذي قوامه إعلان المرء عن نيّته القيام به بغسل يديه وفمه ومنخريه وأذنيه ووجهه ورأسه بماء نظيف؛ ثم غسل الذراعين إلى المرفقين والقدمين إلى الكاحلين؛ ثم النطق بالشهادة. ومن دون الوضوء لا تصحّ الصلاة أبداً. وتتلى الصلاة دائماً باللغة العربية. وإذا تُليت بأية لغة أخرى فقدت منزلتها الشعائرية وغدت رجاءً ودعاءً. وتتكون الصلاة من عدد من الركعات، هي اثنتان في صلاة الفجر، وأربع في كل من صلاة الظهر والعصر والعشاء، وثلاث في صلاة المغرب. وتتكون الركعة من الركوع والسجود يؤديهما المسلمون جميعاً بالطريقة نفسها. وثمة صلاة واحدة في الأسبوع هي صلاة الجمعة، يجب أن تؤدى جماعة. وبالنسبة لعابر السبيل أو المسافر تكون صلاة الجماعة مستحبّة لكنها غير إلزاميّة. وإذا اجتمع اثنان من المصلين أو أكثر صحّت صلاة

الجماعة. ويجب أن يكون لكل صلاة جماعة إمام تتبع الجماعة حركاته دون استثناء. ويجب أن تقف الجماعة خلف الإمام في صفوف مستقيمة، قدما إلى قدم وكتفا إلى كتف ، دون تمييز بين المصلين. وإذا ابتدأت الصلاة وجب إكمالها بجميع أجزائها، ما لم يفقد المصلي وعيه أو يُنقض وضوؤه. والصلاة في الإسلام لها هذا الشكل المحدد المخصص وحده، كما عينه الوحي الذي نزل على الرسول محمد كما عينه الوحي الذي نزل على الرسول محمد (عَيْنَ). وكل تغيير في هذا الشكل يُبطل الصلاة.

والصلاة بهذا الشكل المحدّد في الإسلام نظام مفروض على جميع المسلمين. وأراد الإسلام بفرضه على العباد أن يدرّب المؤمنين ويبقيهم على وعي دائم بوجود الله. والصلاة تحدّد المواقيت وتعوّد

المسلم على إيقاع سليم في الحياة. ومن خلال الوضوء بالماء النقي تكون الصلاة بمثابة إنعاش وتطهير؛ ومن خلال تناوب القيام والركوع والسجود والقعود تكون بمثابة تمرين للجسد. وتجلب الصلاة رضا النفس وهدوء المشاعر. فإراحة الذهن من المتاعب اليومية، وتركيزه على الله وحضوره وإرادته فيه ارتقاء بالنفس إلى المقام الكامل الشامل. وبعد القيام بهذا العمل، يعود المصلّي أكثر استعداداً من ذي قبل لمواجهة الحياة ومشكلاتها. ومحتوى الصلاة والأفكار التي تعرضها على الذهن، من خلال تأدية الشعائر، تقوّي النفس في عزمها على إرادة الخير وفعله، وتجنّب الشرّ، وملء العالم بكل ذي قيمة.



مسلمون

وأخيراً، فإن صلاة الجماعة، بصفوفها المستقيمة المتراصّة، توحى للمسلم بالحفاظ على المساواة والشمولية والأخوة والاهتمام بالآخرين وتحضّه على ذلك. وقد تطلّبت الصلاة إقامة المساجد في المدن والحواضر الإسلامية. وفي كل حيّ من أحياء المدينة يوجد مسجد يؤدي فيه القاطنون في الجوار صلاة الجماعة . والمألوف أن تقام المساجد على مقربة من بعضها بحيث يسهل سماع صوت الإنسان من تلك المسافة. وذلك لأن المؤذّن هو الذي يدعو أهل الحيي للاستعداد والتجمّع للصلاة خمس مرات في اليوم. ولغرض الوصول إلى مدى أبعد، يُرفع الأذان للصلاة من أعلى نقطة في المكان، مما تطلّب إضافة المئذنة إلى المسجد. وتدعى المئذنة في الانگليزية «منارة» وهو خطأ في الترجمة. وخط الأفق في أية مدينة إسلامية تزينه «المنائر» بأشكال وارتفاعات مختلفة. وفي كل مدينة مسجد جامع، يؤدي صلاة الجمعة فيه كل المسلمين الموجودين في تلك المنطقة. وقد حدّدت الصلاة شكل العمارة الإسلامية وطبيعة المدن الإسلامية أكثر من غيرها من الأركان والمؤسسات في الإسلام.

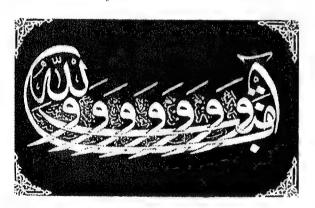
الصيـــام

يفرض الإسلام صيام شهر رمضان، وهو الشهر التاسع من السنة القسمرية. وفي كل يوم من الأيام التسعة والعشرين أو الثلاثين من ذلك الشهر يمتنع المسلمون عن الطعام والشراب والتدخين والمجامعة من الفجر حتى غروب الشمس. وقبل أن يخلد المسلم إلى النوم يلتزم جاداً بالصيام في اليوم التالي وبالامتناع التام عن كل ما يغذي الجسد أو يرضي الشهوة الجنسية. وعند غروب الشمس ينتهي الصيام ويحتفل المسلم بالانتصار على النفس طوال اليوم

وذلك بجعل وجبة الطعام مناسبة احتفالية لجميع الأسرة وللجيران أحياناً. ومن الواضح أن الصيام يغيّر إيقاع الحياة اليومية، فيحفّز النشاط في الصباح والليل ويخفف منه بعد الظهر. وفي المدن الإسلامية يُعلن عن اقتراب الفجر وغروب الشمس بقرع الطبول وإنشاد التراتيل الدينية وبالأذان، وفي المدن الكبيرة والحواضر بهذه الأشياء جميعاً وبإطلاق المدفع في الميادين الرئيسة. وفي رمضان تتم تلاوة القرآن جهراً فى ثلاثين جنزءاً كما تؤدى صلاة التراويح بعد صلاة العشاء. وخلال إحدى الليالي في النصف الثاني من رمضان، التي يسميها القرآن «ليلة القدر» وهي الليلة التي نزل فيها أول جزء من القرآن الكريم، يتوجّه المسلمون بابتهالاتهم وصلواتهم إلى الله، وينذرون حياتهم من جديد لعبادة الله وطاعته بعزم وحماس. وفي كل يوم من أيام رمضان يحرص المسلمون على الإحسان والقيام بصالح الأعمال، وتقديم المواساة والسعي في المصالحة لجميع من حولهم، إضافة إلى إكرام المحتاج وعابر السبيل. وقبل نهاية الشهر يوزع المسلمون على الفقراء مقداراً من الصدقة يعادل طعام يوم لإِنسان بالغ، وذلك عن كل فرد من أفراد العائلة.

يصف المسلمون رمضان بالشهر المبارك، شهر

الصورة ٧-٧ تشكيل بالخط على هيئة زورق. «آمنت بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وبالقدر خيره وشره والبعث بعد الموت» [تصوير لمياء الفاروقي] .

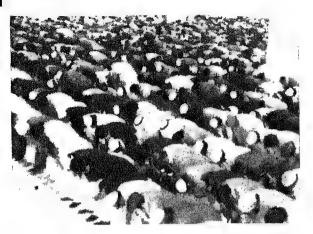


الرحمة والتعاطف. فهو حقاً شهر تطهير النفس وتجديد الإخلاص للدين؛ وشهر التعاطف مع الفقراء والجياع، وهم غالبية الجنس البشري. وقبل كل شيء هو شهر السيطرة على النفس والانضباط، والحرمان من الغرائز الأساسية والحاجات الجسدية. وإذا أُشبعت تلك الغرائز والحاجات في آخر النهار أو في الليل أُعيد كبحها ثانية عند طلوع الفجر - وهو تكرار يلبى بشكل مثالي متطلبات ضبط النفس البشرية والسيطرة على غرائز المرء ورغباته إلى حد القرار متى وكيف تتم تلبيتها. ورمضان عند المسلمين هو شهر محاسبة النفس، وهو شهر فريد يراجع المرء فيه ما له وما عليه أخلاقياً وروحياً. وينتهى الشهر باحتفال العيد، وهو لشهر رمضان بمقام الإفطار بعد يوم الصيام. ويُحتفل بالعيد بصلاة خاصة قوامها ركعتان تشارك فيها الجماعة كلها. وعندما يكون الطقس مناسباً تقام صلاة العيد في أرض منبسطة لتضم ألوف المصلين الذين يجتمعون، وهم بملابسهم الجديدة أو بخير ما عندهم منها، يرددون التكبيرات.

وبعد صلاة العيد يتبادل المسلمون التهاني والأماني الطيبة، ويوزّعون الهدايا على الأطفال والفقراء ويدعو بعضهم بعضا إلى وجبة طعام فخمة. وتستحق زكاة الفطر في وقتها المناسب آخر



الصورة ٧-٣جزء من الشهادة. تشكيل حديث للخطاط أمين بيرن، اسطمبول، تركيا [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة ٧-٤ صلاة العيد في تورونتو، كندا [بترخيص من عبدالله خندواني].

شهر رمضان لتساعد الفقراء بالاحتفال بالعيد وتغيّر من حرمانهم اليومي .

الزكياة

لا تقتصر مساعدة الفقراء عند المسلمين على مناسبتي رمضان والعيد. ففي كل صفحة من القرآن الكريم تقريباً، بل وفي كل جزء منه يُتلى في الصلوات اليومية أو خارجها، يقرأ المسلمون أوامر الله بإعطاء الصدقات للفقراء والمساكين. والصدقة لا حدود لها؛ فأي مبلغ يُعطى في أي وقت وفي أي ظرف من ظروف الفقر أو العوز هو عمل مشكور عمدوح، يزداد فضلاً كلما ازدادت دوافعه صفاء. ويبيّن الإسلام للمؤمنين أن للفقراء والمحرومين «حقّاً» في أموال الأغنياء (٧٠-المعارج، ٢٤-٢٥) ويُحضُ في أموال الأغنياء دوماً على تلبية هذا المطلب.

وإضافة إلى الصدقة، أوجد الإسلام نظام الزكاة لتكون دعامة محددة دائمة توفر العون والعناية للفقراء. وإذ تكون الصدقة غير محددة، وتعتمد على حُسن نيّة مُعطيها، فلا يمكن الاعتماد عليها لسد حاجات المجتمع تماماً، وبانتظام وعلى الدوام.

والحاجة دائمة ولا شك، فما دام البشر بشراً، لديهم طاقات ودوافع مختلفة للنشاط الاقتصادي، فسيبقى بعضهم فقيراً، استحقوا ذلك أو لم يستحقوا. وإضافة إلى ما يسبّبه الفقر من مذلّة ، (وفي القرآن الكريم والشيطان يَعدكُم الفقر ﴿ ٢-سورة البقرة الكريم والشيطان يَعدكُم الفقر ﴿ ٢-سورة البقرة أنها ستبقى كذلك. إن تحويل عناصر الطبيعة إلى مصادر للغذاء والراحة والحكمة والجمال والكفاءة والمتعة هو محتوى «الأمانة» الإلهية التي يجب على كل إنسان حملها. والبشر الذين يخفقون في بلوغ مستوى مقبول من «الأمانة» فيعانون الفاقة في حياتهم هم من الكثرة بحيث يغدو تخليصهم من الحرمان والبؤس مسائلة تدخل في صلب «الأمانة»

الصورة ٧-٥ حاج في المملكة العربية السعودية [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]



نفسها وتكون جزءاً مهماً من المسعى الخلقي. ولا شيء يجلب السعادة إلى المتلقي أو يدفع إلى ضبط النفس والسمو عند المتصدِّق مثل فعل الإحسان. لذلك لا يمكن لأي مبدأ أخلاقي أن يستغني عن ذلك الفعل. وقد يدعم الدين المبدأ الأخلاقي في هذا الخصوص، وهذا ما فعلته جميع الديانات. لكن الإسلام ذهب أبعد من الديانات الأخرى إذ أقام للإحسان مؤسسة ذات حدود معلومة، كما رفع منزلة الصدقة إلى أعلى المستويات.

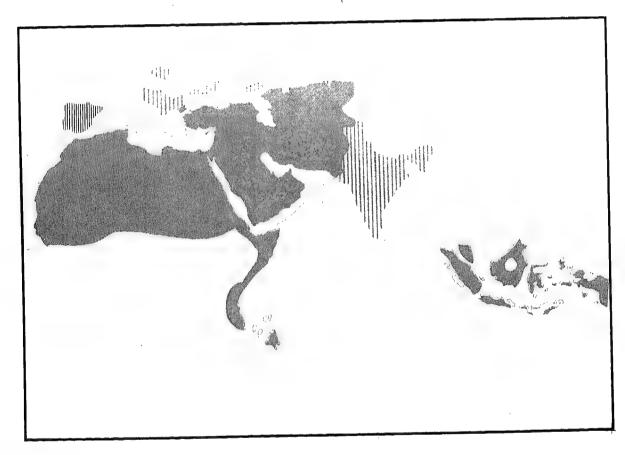
وتتكون الزكاة من مساهمة سنوية بنسبة ٢٫٥ بالمئة من ثروة الشخص المكتسبة، تنفق في أوجه الصالح العام. وهي مفروضة على القاصرين والبالغين والذكور والإِناث والأحياء والموتى. وبعمد دفع الديسون، تستقطع الزكاة من تركة المسلم المتوفّى. وقد تزيد النسبة عن ٢٫٥ بالمئة إذا رغب المرء في ذلك، لكنها لا يمكن أن تقل عن هذا المقدار. والغش في حساب النسبة جريمة تعاقب عليها الشريعة الإسلامية. ويستثنى من «الثروة المكتسبة» الديون والمطالبات والمسكن والمتاع الضروري للعيش (ما عدا المجوهرات) والأرض والأبنية والمواد الأساسية المستعملة في الإنتاج. وتستحق الزكاة على دخل السنة الجارية وعلى الدخول المتجمعة سابقاً إذا كانت ما تزال في حوزة الشخص نفسه وعلى جميع البضاعة الخاضعة للتجارة بما في ذلك الأراضي والمبانى والسلع الأساسية إذا كانت مملوكة (لا موضوعة ضمانَ دَين) ومخزونة للمتاجرة لا للإنتاج. والزكاة فريضة على المسلم سواء كان مقيماً دائماً أو عابراً في الدولة الإسلامية. وتخوّل الشريعةُ الدولةُ الإسلامية أن تجمع الزكاة وتقيم لها حساباً مستقلاً عن المواد العامة لخزينة الدولة. ويجب إنفاق أموال الزكاة في الوجوه التي حدِّدها القرآن الكريم. وهي ﴿ للفقراء والمساكين والعاملين عليها والمؤلفة

قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي سبيل الله وابن السبيل (٩-التوبة - ٦٠) وجميع هذه الوجوه واضحة معلومة باستثناء «في سبيل الله»، وهي عبارة غامضة عن قصد ليتسنى إنفاق أموال الزكاة في سبيل الصالح العام في المجتمع. وقد أجازت السنة إنفاق أموال الزكاة في تعليم الناس وفي الأشغال العامة والدفاع عن الإسلام والأمة.

إن فرض الزكاة قد منح المسلمين فوائد جمّة. فهي بوصفها من الفرائض الدينية تهب مؤتيها

شعوراً برضا داخلي نتيجة القيام بها. كما تبعث إحساساً بالمسرّة بالتنازل عن المال، لأنها تفيد أن ما دفع عنه الزكاة هو وحده المال الحلال الذي يمكن تملّكه واستهلاكه. فكلمة «الزكاة» نفسها تفيد التزكية ، أي «التحلية» وتشير إلى أن تلك الأموال التي لم تدفع عنها الزكاة هي «مُرّة». . فالأموال التي دفعت عنها الزكاة تكون مبعث رضا ومثوبة في الدنيا والآخرة؛ وتلك التي لم تدفع عنها الزكاة تبقى مجلبة للعناء والعقاب في هذه الدنيا وعذاب جهنم في المخرة. ومن الناحية الاقتصادية برهنت الزكاة على

الخريطة ٢٤ / ب - الإسلام والمسيحية ١٠٠٩ هـ/ ١٦٠٠م.







أنها دافع كبير لاستثمار الأموال في مشروعات منتجة، لأن المال غير المستثمر يؤول إلى الزوال بعد ثلاثين سنة بدفع زكاته بنسبة مر٢ بالمئة سنوياً. واستثمار المال في الإنتاج يزيد من ثروة المجتمع، ويوفّر فرص العمل، ويكسب لصاحب المال أكثر من من ٢٠٥ بالمئة مما يجب أداؤه للزكاة. ثم إن الزكاة دافع كبير لتداول الثروة، وهو من الأهداف الرئيسة لأي اقتصاد سليم.

وتنص الشريعة على أن الزكاة فرض على المسلمين وحدهم. ويستثنى المواطنون من غير المسلمين من إيتاء الزكاة، غير أن عليهم دفع نوع آخر من الضريبة (هي الجنزية وتلك ضريبة سنوية يدفعها الذكور البالغون الأحرار القادرون على العمل باستثناء رجال الدين). وكانت الدولة الإسلامية تجمع الزكاة في عهد الرسول (عُلِيَّةً)، وبعد وفاته امتنع بعض المسلمين عن دفع الزكاة، فاعتبروا من المرتدين وحاربتهم الأغلبية حتى عادوا للقبول بشرعية نظام الزكاة ودفعوا ما استحق عليهم. وقد استمر نظام الزكاة الإجباري طوال عهد الأمويين وفي أوائل الفترة العباسية ولكنه توقف بعد ذلك، إذ حلّ محلّه نظام الحكومة في جباية الضرائب المألوفة بشكل مباشر وغير مباشر. وبعد ذلك غدت الزكاة مسألة طوعية تراعيها المجتمعات الإسلامية المحلية بدافع أخلاقي محض.

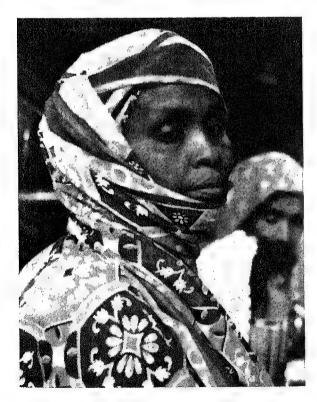
الحسج

يفرض الإسلام على جميع المسلمين القادرين أن يؤدّوا فريضة الحج إلى الكعبة في مكة مرة في العمر. ولم يكتف الرسول (عَيَّا) بأمر صحابته الكرام أن يؤدّوا الحج بل كان يحضّهم على التهيّؤ له ويبيّن لهم الطريقة المحددة للقيام بكل واحدة من

شعائره. وقد جعل الرسول (عَلَيْكُ) من الحج مؤسسة شاملة، على المسلمين كافة أن يساهموا فيها حتى لو لم يتيسر لهم أداء تلك الفريضة. وقد رفعت السنة من مقام الحج دينياً وأخلاقياً حتى غدا الأمل الدنيوي الأعلى والخاتمة التي يتوج بها المسلم حياته.

ويقصد من الحج إلى الكعبة في مكة أن يكون استجابة فعلية لنداء الله. و«التلبية» التي يرددها الحاج طوال موسم الحج هي تعبير عن الامتثال لنداء الله. فالحج إذن كشف عن النفس أمام الله سبحانه. ويتهيأ المسلمون له كما لو كانوا سيغادرون هذا العالم إلى الأبد، فعليهم أن يسددوا ديونهم ويؤدوا الزكاة عن أموالهم ويعيدوا ما أودع عندهم من أمانات ويوفروا ما تحتاجه أسرهم ومن يعيلون طوال مدة غيابهم. ويجب أن يكونوا قد كسبوا من المال ما يكفي لنفقات الرحلة وما تتطلبه

الصورة ٧-٢حاجّة أفريقية في مكّة [تصوير لمياء الفاروقي]



الصورة ٧-٧ حجًاج يستعدون للسفر من جدّة إلى مكّة. [[بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]

داخلها. وفي ختام الحج يجتمع هؤلاء الرؤساء والأعيان للتداول في شؤون الإسلام والعالم الإسلامي، ويفعل مثل ذلك الحجاج الآخرون. وبذلك يكون الحج أوسع وأروع مؤتمر اجتماعي وسياسي عرفه العالم. ففيه يجتمع مئات الألوف (بل الملايين في هذه الأيام) من البشر القادمين من قرى ومدن لا تحصى يمثلون أوسع تنوع ممكن من الأعراق

من الأضاحي. ولا يصح الحج بمال مُستَدان. ومن معاني الحج التدرّب على الوقوف يوم الحشر عندما يرجع البشر جميعاً إلى الله كما خلقهم، وقد زال عنهم كل ما لحقهم من فروق دنيوية. وليس أمام الله من أغنياء أو فقراء ولا ملوك أو متسوّلين ولا مهذّبين أو أجلاف. فالكل سواسية، وليس لأحد سوى سجل أعماله في الدنيا، ولن ينفعه من شيء سواه.

وللتعبير عن الوعى بذلك يتخفف الحاجّ من ملابسه وزينته قبل وصوله مكة، ويلتحف بقطعتين من قماش أبيض غير مخيط، ثم يتوضأ ويصلّي ركعتين ويعلن بخشوع نيَّته أداء الحج. وتفعل النساء الحاجّات مثل ذلك من دون التخفّف من ملابسهن، ولكنهن يلتَحفْنُ بقطعة واحدة من القماش القطني الأبيض غير الخيط تغطّي الجزء الأعلى من أحسامهن فوق ملابسهن العاديّة ثم يسير الحجّاج إلى مكة ويطوفون بالكعبة سبع مرات ويهرولون بين الصفا والمروة سبع مرات يصلون بعدها ركعتين. ثم يتوجّهون إلى سهل عرفات الواقع خارج مكة في اليوم التالي ويقضون اليوم كله بالصلاة والتعبّد. وهذا هو اللبّ من فريضة الحج الذي من دونه لا تكتمل الفريضة، خلافاً للشعائر الأخرى التي لا يؤدي تجاوزها إلى بطلان الحج. وفي عشية يوم عرفة يسير الحجاج إلى مزدلفة ومنها إلى مني، حيث يقدمون الأضاحي ويفرِّقون اللحم على الفقراء، ثم يرمون الجمار على عمود يمثل الشيطان كناية عن عزمهم ألا يُصغوا بعد ذلك اليوم إلى ما يوسوس به أو يخضعوا إلى ما يزيّن لهم. وبعد ذلك يعودون إلى مكة ويكرّرون الطواف بالكعبة ثم يتحلّلون بحلق الشعر ويرتدون ملابسهم المعتادة.

وبمناسبة الحج يقوم رئيس الدولة يرافقه عدد من رؤساء الدول الأخرى وبعض كبار الشخصيات من العالم الإسلامي بالدخول إلى الكعبة بهدف غسل جدرانها وأرضيتها وأداء صلاة قصيرة

واللغات والثقافات والعادات والآراء، تتفاعل مع بعضها جميعاً. وبعد أن يتخلّصوا من الفروق التي فرضها التاريخ عليهم، يتجهون إلى تجديد التزاماتهم لخدمة الله وعبادته. ولا عجب أن الحج كان له مثل هذا الدور الكبير في تاريخ الإسلام "والأمّة". فقد كان وسيلة تربية وبلُورَة وإعلام وتوصيل وتوفيق بين الملايين على أوسع نطاق. وقبل الرحيل إلى مكة يقوم الأقارب وأهل البلدة بزيارة الحجاج ليتمنّوا لهم التوفيق. والمألوف أن يُودَّع الحجاج بعد احتفالات طويلة ومواكب بهيجة. وعند عودة الحجاج من مكة تتجدد الاحتفالات هذه المرّة لسماع أخبار الحاج وأخبار العالم الإسلامي كذلك. وبعد ذلك يكتسب الحاج منزلة جديدة وشرفاً بين أقرانه بإضافة لقب الحاج "واو «حاجة» للمرأة.

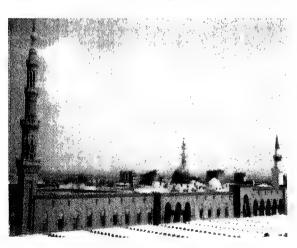
أما الذين لا يتسنّى لهم أداء فريضة الحج -وهم الأكثرية دائماً - فإنهم يحتفلون بالمناسبة في يوم العيد، الذي يدعى «عيد الأضحى»، ويدوم ثلاثة أيام، تبدأ بصلاة العيد التي تشبه صلاة عيد الفطر في نهاية شهر رمضان. وبعد الصلاة تُنحر الأضاحي ويوزع أكثر اللحم على الفقراء. وتحتفل الأسر بإقامة الولائم وتبادل الزيارات والهدايا والأماني الطيبة. وفي أذهان الناس والحجّاج تُستذكر مناسبة الأضاحي وهي ما جرى لإبراهيم، ذلك النبي العظيم والسَّلف الصالح، الذي سار بابنه الأكبر إسماعيل وأمه هاجَر المصرية ليستقرّوا في مكّة التي كانت ما تزال أرضاً جرداء وسط الصحراء. وبعد أن أودعت هاجر الطفل في المكان انطلقت تبحث في الفلاة عن ماء، لتُهرول راجعة بعد هنيهة لدى سماعها بكاء الطفل، فتعود ثانية للبحث عن الماء. ويُعاد تمثيل ذلك المشهد بسعى الحجاج بين تلين هما الصفا والمروة. ولدى عودة هاجر وجدت نبع زمزم يتدفق تحت قدم الطفل، ويقع زمزم الآن في حدود

الحَرَم. وترد قصة قربان إبراهيم في القرآن الكريم (٣٧ – الصافات : ١١٠٠ – ١١٣). فعندما كبر اسماعيل تلقّي إبراهيم أمر ربّه أن يذبح ابنه إسماعيل قرباناً. فامتثل إبراهيم لذلك، وإذ كان يهم بتنفيذ الأمر أوقفه الله عنه وافتدى الابن بكبش عظيم (١). ويذكر التراث الإِسلامي أن ذلك كله قد حدث في الموضع الذي تقوم فيه الكعبة الآن. وتعبيراً عن الشكر لله، قام إبراهيم الأب وإسماعيل الإبن ببناء الكعبة وتسميتها «بيت الله» ليُعبَد فيها الله وحده. ولما كبر إسماعيل تزوج امرأة من قبيلة جُرهم التي كانت تقطن في الجوار ومن صلبه تحدّر عرب المناطق الشمالية من شبه الجزيرة. وبعد حين من الزمان عاد المكّيون إلى عبادة الأصنام، لكنّ إرث تحدّرهم من إسماعيل وإبراهيم بقي تراثاً حيّاً. ويمثّل الحج في نظر المسلم توكيداً لعقيدة إبراهيم الذي يسميه القرآن أول مسلم وأفضل مثال للحنيف.

الأسسرة

أما العلاقة بين الرجل والمرأة ، فقد أعلن الإسلام النَّسَق الإلهي الذي يقضي بعيشهما معاً في

الصورة ٧-٨ منظر لمسجد الرسول (على) في المدينة [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]

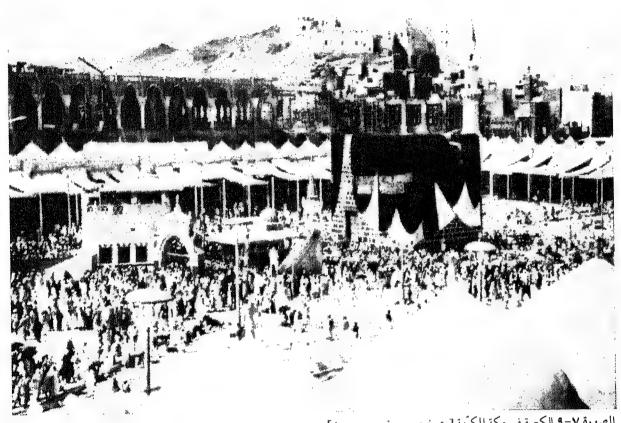


ظل الشرع. ويؤكد القرآن الكريم أن الله قد خلق الناس من ذكر وأنثى وجعل بينهم مودّة ورحمة (٣٠ - الروم : ٢١) والإسلام يشجب الرهبانية ويشجّع على الزواج، ويبارك من اختاره. ويعد الإسلام الزواج مسألة نبيلة وضرورة شاملة لأنه يجلب المودة والذرية وبه تستمر الحياة بنقاء ومسؤولية. ويسهّل الزواج كذلك المساهمة البنّاءة في حياة المجتمع المشتركة ورسالته من خلال إعداد الأطفال للأنضواء في المجتمع، وهو ما تؤديه مؤسسة الأسرة. ثم إن الإسلام يخلو من ذلك الافتراض القائل إن المرأة مصدر غواية وشر وموت أو هي سبب سقوط البشرية. فالجنس والإنجاب لا يحملان وصمة عار، لأنهما بحد ذاتهما من المسائل الطبيعية مثل الطعام والنمو والموت، وقد جعلهما الله من العناصر المتمّمة لعملية الوجود والحياة، كما جعل منهما الوسيلة والعنصر المحدِّدين للأخلاق والدين.

وفي العالم الإِسلامي كانت الزيجات المرتّبة سابقاً هي القاعدة، ولو أن الزواج القائم على التفاهم بين الطرفين كان دائماً أمراً معروفاً ومقبولاً. وفي جميع الأحوال كانت موافقة الجانبين على الزواج شرطاً سابقاً لا يستغنى عنه. والزواج الذي يقرره الوالدان للأبناء منذ الطفولة يمكن أن يلغى عند البلوغ إذا طلب أحد الزوجين ذلك. وبموافقة أحد الزوجين يقوم الوالدان أو الوصيّان أو الأقارب بالتفاوض حول شروط عقد الزواج. ولأن الزواج في الإسلام ليس من الأسرار المقدسة، يكون العقد اتفاقاً مَدَنيّاً، وتكون شروطه أي شيء يقبل به الطرفان. ويصبح العقد بعد إبرامه وسيلة لتنظيم حياة الزوجين والعلاقات بينهما على المستوى الاقتصادي أو غيره، كما يكون المرجع عند إنهاء الزواج. ولكيي يكون العقد نافذ المفعول يجب أن يحتوي، إلى جانب موافقة الزوجين الصريحة، على نص بتقديم مهر

معجل وآخر مؤجل مستحق من الرجل للمرأة. ويكون المهر المعجّل في شكل حلي أو مبلغ نقدي يصرف على جهاز العروس أو أثاث المنزل، أو يكون من الحلي والنقد معاً. أما المهر المؤجل فهو مبلغ نقدي أو عيني يدفعه الرجل للمرأة عند حدوث الطلاق. ويشكل المهر رادعاً أو وثيقة ضد قرار الزوج الكيفي لإنهاء الزواج، في وقت تعويض المطلقة يتقرّر قبل عقد الزواج، في وقت يسود فيه الحب والاحترام المتبادل بين زوجي المستقبل، فإنه يضمن للزوجة أفضل الشروط لإجراء تسوية في صالحها.

وحسب الشريعة الإسلامية، لا يغيّر الزواج من وضع المرأة المسلمة القانوني بوصفها شخصية كاملة، قادرة على التملُّك والتصرّف بدخلها وممتلكاتها كما تشاء. كما لا يغيّر الزواج اسم المرأة. فمسكنها ومسلكها في الحياة يُقرّرهما عقد الزواج. وبوسعها إِقامة دعوى الطلاق من زوجها إِذا كان ثمة من سبب تحدّده الشريعة من عدم التوافق أو القسوة أو الظلم أو طول الغياب أو الزنا أو الجنون أو الأمراض المعدية أو التي لا يمكن الشفاء منها. وبوسع المرأة في الإِسلام أن تنصّ على بقائها الزوجة الوحيدة بان تضيف فقرة في عقد الزواج تُبطل زواجها لو عقد زوجها على امرأة غيرها. ويعتبر الإسلام الرجال والنساء متساوين تماماً في واجباتهم الدينية والمدنية، ولو أنه لا ينظر إلى هذه المساواة على أنها تعادلٌ في القدرات الطبيعية والمواهب، أو أنها تشابهٌ في الأدوار. لذا تكون نظرة الإسلام نظرة مساواة لا تعادل. فقد خُلق الرجال والنساء مختلفين وقُدِّرت لهم أدوار مختلفة في خَلْقهم. ويتطلّب كلا النوعين من الأدوار أكبر قدر ممكن من الذكاء والجهد إذا أريد لتلك الأدوار تحقيق غايات الخليقة القصوي. ومع ذلك، فإن الإسلام يفرض على الرجال أن يعاملوا



لصورة ٧-٩ الكعبة في مكة المكرّمة [بترخيص من نسيم حسين]

النساء دائماً «بالمعروف» وقد قامت المرأة بدور رئيس في إقامة المجتمع الإسلامي، بوصفها سيدة المنزل ومدبّرته، وبوصفها أمّاً تربّي الأطفال ومصدراً للسكينة والامتثال والهناء والبركة والجمال.

لا تقوم الأسرة الإسلامية على نواة تتألف من الوالدين والأولاد وحسب. بل إنها تمتد لتشمل الأجداد والأحفاد والأعمام والعمات والأخوال والخالات وذرّيتهم جميعاً. وقد نظم الإسلام الأسرة في شكلها المتّسع حسب قوانين الإعالة والميراث. وتنص قوانين الإعالة أن الذكور يُعيلون جميع الإِناث في الأسرة المتّسعة، بغض النظر عن وضعهن المادي، وبذلك يتحرّرن من الاضطرار لكسب معيشتهن. كما تنص قوانين الميراث على اعتبار جميع أفراد الأسرة المتسعة ورثة بدرجات مختلفة، للذكر منهم مثل حظ الأنشَيكين. ولقد أكسب قانون الإرث

الإِسلامي المرأة ميزة بأن أعطاها الحق بالاحتفاظ بملكها أو بيعه؛ كما ان لها الحق بنصف حصة الرجل المكلِّف بإعالتها طول العمر. لقد وضعت الشريعة الإسلامية عند باب الرجل مسؤولية إعالة الأسرة ورفاهيتها، كما رفعت الأخلاق الإسلامية القيمة المتّصلة بهذه المسؤولية إلى أعلى مراتب الشرف والسعادة . وإذ يعيش أفراد الأسرة المتّسعة معاً، يعود بمقدورهم التخلّب على أية فجوة قلد تحدث بين الأجيال، ويجري التثاقف والتداخل الاجتماعي مع الجيل الجديد بكفاءة ويُسْر، ويتوفّر لكل فرد في الأسرة صديق ومؤتَّمَن أسرار ورفيق لعب أو زميل يعين ذلك الفرد في التغلّب على مصاعب الحياة. وبهذا انتفت الفردية والأنانية والعزلة من حياة الأسرة المسلمة. وبما أن الأسرة المتسعة تستطيع أن تقدّم على الفور بديلاً للقيام بأكثر ما هو مطلوب من

الجدول ١-٧ كسوة الكعبة

تتكون الكسوة من ٤٥ قطعة من القماش طول الواحدة ١٤ متراً، وتغطي مساحة قدرها ٥٧٥ متراً مربعاً. وسمك القماش ٢ ملمتر وبطانة الكسوة من الكتان الأبيض. والحزام الذي يحيط بالكسوة طوله ٦١ متراً وعرضه ٩٤ سنتمتراً.

من كسا الكعبة بالحرير وجعل لها باباً.

۱۰ه الرسول (عَيَّهُ) يكسو الكعبة بالحرير السماني؛ وبعد ذلك صار الخلفاء يغطونها بكسوة جديدة كل سنة.

۱٦٠ه الخليفة المهدي يأمر بكسوة جديدة كل سنة. المأمون يأمر بكسوة من الحرير الأبيض. وفي السنوات اللاحقة يأمر بكسوة صفراء ثم خضراء ثم سوداء.

۰۷۰ إسماعيل ابن الناصر يوقف ثلاث قرى في مصر لتجهيز الكسوة. ثم أضاف العثمانيون سبع قرى إلى الوقف.

١٢٢٦ه محمد علي يحلّ الوقف وتأخف المراجعة المراج

۱۳٤۱ه خلاف بين الشريف حسين ومصر. اسطمبول تجهّز الكسوة وترسلها بحراً عن طريق (رابغ).

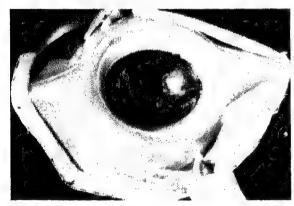
١٣٤٦ه تأسيس (دار الكسوة) في مكة باثني عشر نول نسيج.

١٣٤٧ه أول كسوة تصنع في مكة.

الأعمال، فإن ذلك يمكّن أي فرد في الأسرة – بما فيهم النساء القادرات على القيام بمثل ذلك العمل من متابعة المصالح المهنية خارج الدار من دون إلحاق ضرر بالأطفال أو بتناسق الأسرة وجمالها. وهكذا يكون نظام الأسرة في الإسلام الأكثر قدرة على مواجهة مشكلات الحداثة والتغلّب عليها.

ويحمل الإسلام الوالدين المسؤولية الكاملة في تنشئة الأطفال. وتشمل واجباتهما، إلى جانب العناية بصحة الأطفال وتغذيتهم ، تثقيفهم بالإسلام وإدخالهم في صفوف «الأمّة». وتنص الشريعة على وجوب قيام الوالدين بتعليم الأبناء الشعائر الدينية والشريعة والأخلاق الإسلامية، وإدخالهم في مجتمع «الأمّة». وإذا أخفق الوالدان أو لم يستطيعا ذلك، تقع المسؤولية على كاهل المجتمع. ويتلو الوالدان الشهادة في آذان أطفالهم عند الولادة، ويسمّونهم بالأسماء الإسلامية، ويُهيّئون لختان الذكور منهم، كما يُهيئون لتعليمهم «أركان الإسلام» وقراءة القرآن وتلاوته بالشكل الصحيح، وتحضيرهم لحياة يقدرون فيها على خدمة الأسرة المتسعة والمجتمع، كما يصوبون أخطاءهم ويقدمون لهم المثل الصالح في جميع الأوقات. كما تنص الشريعة أن على الأبناء كذلك أن يطيعوا ويكرّموا

الصورة ٧-٠ ١ الحجر الأسود الشهير محاط بإطار بالزاوية الشرقية من الكعبة. [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]



والديهم ومن يكبرهم سنّاً، ويكونوا عوناً لهم عندما تتقدم بهم السن.

والأسرة الإسلامية تكون مسؤولة بشكل فردي وجماعي عن «الأمّة». فمن واجب الأسرة إكثار النسل في الدولة، وتهيئة الأجيال لدعم الأنظمة الاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية «للأمّة» وللمساهمة في تحقيق الخير لجميع المواطنين وللدفاع عن الأمّة عند الحاجة.

المسجد والمدرسة والوقثف

للمسجد في الإسلام أهمية كبرى ، وقد كان له الدور نفسه في كل مكان، بغض النظر عن حجمه أو موقعه أو فخامته. ولا يعود المسجد ملكاً لإنسان بعد أن يتمّ بناؤه، فمالكه الفعلي هو الله، وتصح تسمية «بيت الله» لا بالمعنى الجازي وحسب، بل بالمعنى الشرعي كذلك. وليس ثمة ما يُدعى عضوية في مسجد أو انتماء له؛ فلكلّ مسلم في العالم الحق نفسه في حضور ما يجري في المسجد والإفادة مما يقدّمه. كما لا توجد مراسم «قبول» أو انتماء ولا أجور أو اشتراك ولا نسبة أو حدود أو قيود تفرض على أحد . وهذه هي النتيجة العملية لكون المسجد "وقفاً" أي وديعة أبدية وهبها امرؤ لوجه الله تعالى ثم تخلّى عن كل سلطة عليها. ويقوم على إدارة المسجد (المتولّى) الذي يعيّنه «قاضي» المنطقة. ويكون واجب المتولى تسلّم أعطيات الناس والحافظة على بناء المسجد وإبقاءه مفتوحاً ونظيفاً وحُسن الإضاءة والصيانة. ولتأمين مصدر للإنفاق على المسجد ودفع مكافأة المتولى والإمام، يقوم من تطوّع ببناء المسجد أولاً أو غيره من المساهمين بتقديم ممتلكات أخرى، بل الأفضل من ذلك أن تقام حول المسجد حوانيت يعود دخلها للإنفاق على حاجات المسجد. ويقوم المتولّى بإدارة

شؤون الوقف تحت إشراف القاضي.

وفى كل مسجد «مؤذن» و«إمام». وكالاهما من أفراد المجتمع المحلّى ممن يحسن تلاوة القرآن الكريم ويتمتع بسمعة نقيّة بين أقرانه. وهما لا يشبهان رجال الكنيسة المسيحية في شيء، ولا يتطلب اختيارهما طقوس تكريس أو أسرار مقدّسة. ويؤمّ الإمام الناس في أداء الشعائر فيتم بذلك تنسيق حركات المصلّين (في بدء الصلاة وختامها وفي الركوع والسجود) كما يتلو آيات القرآن الكريم بصوت مسموع في الصلاة، ويلقى خطبة الجمعة -وجميعها أعمال يستطيع القيام بها أي فرد من أفراد المجتمع المحلّي. وقد يؤدّي الإمام وظائف أخرى إلى جانب ذلك، كأن يكون معلِّم المدرسة أو الزعيم الاجتماعي أو السياسي في المحتمع المحلّى؛ ولكن ليس من الضروري أن تصاحب هذه الأعمال وظيفته في إقامة الشعائر الدينية. وكان الوقف أول مثال على شخصية معنوية غير بشرية يعترف بها القانون. ويستطيع المتولّى، نيابة عن الوقف، أن يقيم الدعاوي أمام القضاء ويتسلّم الموارد المالية ويدير شؤونها ويعقد المقاولات للقيام بالخدمات أو الإصلاحات أو التجهيزات أو البناء. والوقف أبدي دائماً، فإذا تم تخصيصه لا يمكن استعادته أو الغاؤه. ولا يمكن بيع أملاك الوقف، بل يمكن استبدالها تحت شروط معينة. وفي أغلب الأحوال لا تكون وظيفة المتولي أو الإمام بدوام كامل. ويغلب أن تكون وظيفة فخرية دون مقابل.

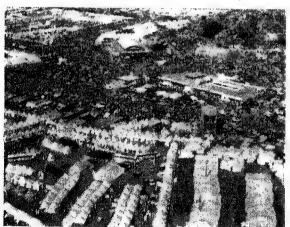
وفي الأوقات التي لا يستعمل المسجد فيها للصلوات الخمس، يغلب أن يصبح مكاناً «للتعليم المستمر» للمصلين، أو مركزاً اجتماعياً تعقد فيه اجتماعات أفراد المجتمع المحلي. وكان مقر الرسول (عَلَيْهُ) في مسجده بالمدينة المنورة وقد بقي ذلك المسجد مقراً للخلفاء الراشدين من بعده (١٠- ٣٩ هـ/ ٢٣٢ - ٢٦٠ م). وكانت المساجد كذلك مراكز

الأخسوة

ينادي الإسلام بأن جميع المسلمين إخوة، وأنهم بمجموعهم يكونون «أخوة» واحدة مترامية (٩٤-الحجرات: ١٠). ويفصل الإسلام في معنى الأخوة ويترجم ذلك إلى مفاهيم للتطبيق، كانت تشكّل مادة الوعظ في الإسلام على امتداد التاريخ وتعتبر قوانين من صلب الشريعة. لكن أغلب تلك القوانين لا تجرّ عقوبات محددة على مخالفتها، إلا في حالة الضرر المادي للآخرين الذي ينجم عن إهمال المسلم في تطبيقها. وتنظر الشريعة إلى هذه الحالات على أنها من "جرائم الإهمال" وتكون عقوبتها على أنها من "جرائم الإهمال" وتكون عقوبتها الناجمة عن الضرر.

وكما هو الحال في النظام الاجتماعي في بلاد ما بين النهرين، يعتبر الدين الإسلامي الجديد كل امرئ راعياً مسؤولا عن رعيته؛ يقف في المركز من عدّة دوائر تخضع له وتعتمد لذلك على إرادته وجهده ليجلب لها السعادة ويستوي في ذلك الرجال والنساء. والإسلام يكافح الفردية والانعزالية بشكل دائم، ويوصي بالتدخل في حياة الآخرين

الصورة ٧-١١ مشهد من الجوّ لسهل عرفات، الموقع الرئيس لشعائر الحج. [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].



للدعوة. فكان الناس من غير المسلمين يدخلون إلى المسجد ليتعلّموا أسس الإسلام. وكان من الطبيعي أن تتطور المساجد سريعاً إلى كليّات فيها مدرّسون وطلبة دائمون. وكان مقر الكليّات في المساجد أول الأمر، كما كانت حلقات الدرس تعقد بين الصلوات. وبعد ذلك أقيمت الكليات في أبنية مجاورة أو ملحقة بالمساجد وكان إمام المسجد يتولى تلك المسؤولية ما لم يُعيّن أحدُّ لرئاسة الكلية. وكان تلك المسؤولية ما لم يُعيّن أحدُّ لرئاسة الكلية. وكان جراياتهم من دخل وقف المسجد، أو من دخل وقف خاص بالمدرسة.

لقد ساهم المسجد والمدرسة إلى درجة كبيرة في نمو الأوقاف؛ كما ساهمت الأوقاف بدورها بنفس الدرجة في نمو الكليات والتعليم بين المسلمين. فهنا كان الفتيان والبالغون من المسلمين يكرّسون حياتهم لدراسة العلوم الإسلامية: القرآن والحديث والنقد والتفسير وكل فرع من فروع الشريعة والتاريخ والفلك والجغرافيا والنحو العربي والآداب. ولا شك أن المحسن المسلم كان يرى أن هؤلاء الشبّان يستحقون أن يوفّر عليهم جهد السعي في سبيل العيش لكي يوجّهوا جميع طاقاتهم نحو أغراضهم النبيلة. فغدا للمدرسة استقلالها الذاتي ومنحت كل كلية دستوراً خاصاً بها، بحيث يسيّرها ويحكمها نظامها الداخلي. وكانت الكلية تعتمد على وقف خاص بها، ولم يكن لأحد تعتمد على وقف خاص بها، ولم يكن لأحد

تعتمد على وقف خاص بها، ولم يكن لأحد سلطة على شؤونها الداخلية سوى شيخها الخاص أو عميدها بعد التشاور مع هيئة التدريس في الكلية. وكان المسلمون يعدون المدرسة معهداً مصوناً يستحق منهم أقصى الاحترام وأوسع الهبات. وأصبح طلب العلم والحكمة للمرة الأولى معترفاً به من جانب المجتمع كله بوصف ذلك المسعى مؤسسة تستحق دعمهم المادي والمعنوي من دون المساس باستقلالها الداخلى ووحدتها.

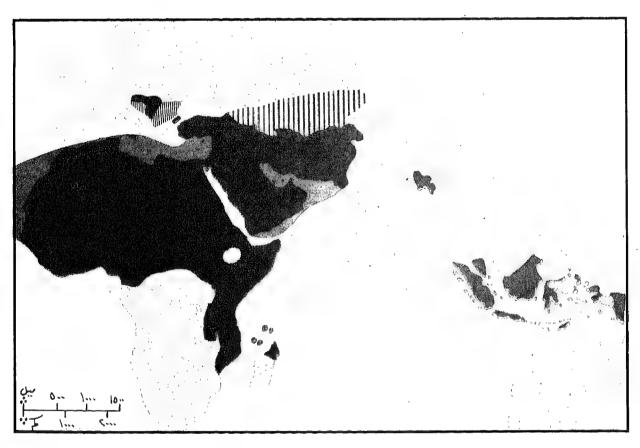
ليجلب لهم الخير. قال الرسول (الله الله) «من رأى منكم مُنكراً فليقومه بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه، وذلك أضعف الإيمان». وأول تلك الدوائر الأسرة؛ والثانية الجيران؛ والثالثة جماعة المهنة والحرفة؛ والرابعة هي القرية والمدينة أو الحاضرة؛ وبعد ذلك يأتي الناس والأمة والجنس البشري.

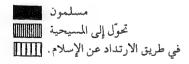
وتشمل واجبات أفراد المجتمع ما يأتي: التحية، الزيارة عند المرض، المواساة في المصائب، التعاون لدرء العدوان والشرّ، المشاركة في الفرح، العفو عن التقصير، الامتناع عن غيبة الجار (حسناً كان ذلك الجار أم سيّئاً)، التستّر على العيوب،

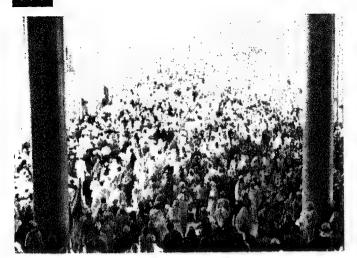
حماية أسرة الجا وممتلكاته في غيابه، النصح والإرشاد في جميع المناسبات، التزوّد من جميع فروع المعرفة من دينية أو أخلاقية أو فنية؛ الإحسان عند الحاجة، التوفيق في الخصومات مع المرء نفسه أو مع غيره، وأخيراً السير في الجنازة، وتنص الشريعة على معاقبة المسلم الذي يتسبّب إهماله لأداء هذه الواجبات في إحداث ضرر فعلى للجار.

وقد ساعدت هذه المبادئ في إقامة علاقات «الأخوّة» بين المسلمين على الرُّغم من اختلاف المهاد. فالخادم أو العبد يُطعم ويُكسى مثل أي فرد في الأسرة، والجار يشعر بالاطمئنان أن وراءه جمعاً

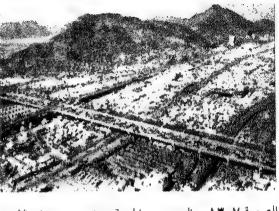
الخريطة ٢٤/ ج - الإسلام والمسيحية ١٣٥٨ هـ/ ١٩٣٩م.







الصورة ٧-٧ السعي بين الصفا والمروة سبع مرّات يشكَّل حرَّ، من شعائر الحج [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].



الصورة ٧-١٣ منظر منى من الجو [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].

كبيراً من الناس مستعدين للمساعدة في درء الشر أو إزالة آثاره؛ والفقير مطمئن إلى وجود من يعينه؛ والجاهل مطمئن إلى وجود من ينصحه ويرشده؟ وعابر السبيل أو اللاجئ مطمئن إلى وجود من يستضيفه؛ واليتيم والأرملة مطمئنان إلى وجود حماية تامة لهما في القانون والمحكمة وعند الحاكم؛ والمفلس والأسير مطمئنان إلى وجود من يعين ويفتدي. ومحيط الإسلام هو محيط أخوّة حقّة، حيث يجد أبناء أندونيسيا وآسيا الوسطى وأوريا وشمال إفريقيا وإفريقيا شبه الصحراوية والهند إخوة لهم في سوريا ومصر ومكة، ويجدون في بيوتهم ملجأ وملاذاً. وتبدو نتائج اختلاط هذه الأجناس واضحة في أغلب المدن الإسلامية، عندما يراقب المرء العابرين في الأسواق ويرى في الملامح الجسدية ما ينم عن الأصول الختلفة. ثم إن موارد الزكاة والقائمين عليها على استعداد دائم لتقديم العون.

الحسارة

إن هذه المؤسسات التي أقامها الإسلام تحتم على المسلمين العيش قريباً من بعضهم. ومن المعروف أنهم كانوا يعيشون كذلك منذ الجاهلية،

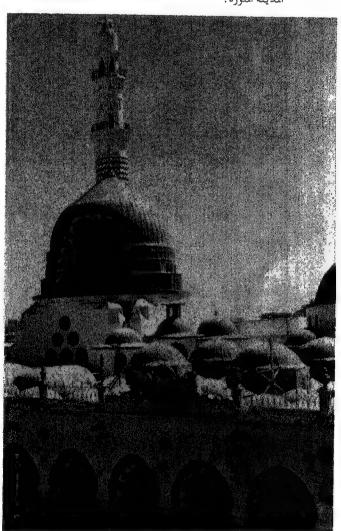
ولكن لأسباب مختلفة، أهمها الأمان والتحدّر من نسل واحد أو لتوفير حاجات اقتصادية مشتركة. وقد قبل الإسلام ما كان عليه الأمر، ولكنه أدخل قيمه الخاصة، مما أدّى إلى توسيع الوسط الاجتماعي وتقويته. وقد اندمجت عناصر جديدة في الجتمع لأن النظام السياسي الجديد تسبب في إحداث تنقّلات وتحركات كبيرة بين السكان. ومن أهم ما أحدثه الإسلام إزالة الحدود السياسية والحواجز الجمركية بين مختلف المناطق في أقاليمه. وقد أدّت المساواة في الإسلام إلى إلغاء الفروق الاجتماعية التي عمّت الثقافات السابقة. فصار الملك أو الرئيس والنبيل والعامي يجدون أنفسهم سواسية في الإسلام.

ثم إن هذه المساواة اتخذت شكلها فيما يؤديه الجميع من شعائر وما يتلقّونه من معاملة من الشريعة والقائمين عليها، سواء كان ذلك في المسجد أو المجستمع المحلّي أو ممن يمثل الدولة أو النظام الاجتماعي. وقد ظهرت أنواع جديدة من التجارة وبرزت أواصر جديدة شجّعت الناس على التحرّك إلى الخارج والمغامرة والقيام بمشاريع جديدة. وقد

نزل هؤلاء الوافدون بين جماعة آخرين مما حملهم على إعادة تنظيم بلدتهم، أو أنهم اختاروا موقعاً جديداً لإقامة حاضرة جديدة أو مدينة أو قرية تتمثل فيها قيم الإسلام الجديدة.

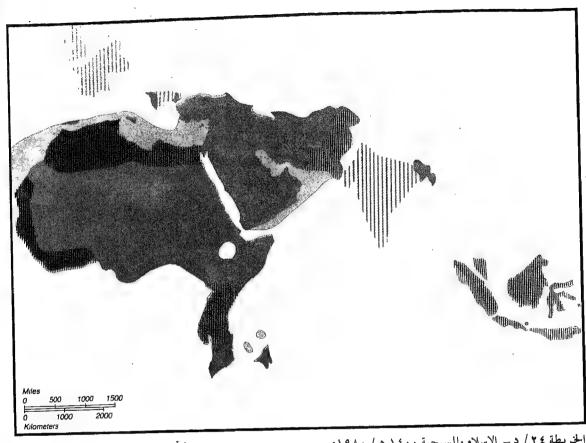
وكان مركز «الحارة» تجمّعاً يضم المسجد والحمّام العام ومصدر المياه. وكان «السوق» يحيط بهذا المجمّع، ويتكون من صف أو اثنين من الحوانيت على امتداد عدد من الشوارع المتعرّجة التي كانت مغطاة لحماية الحوانيت والمشترين من تقلّبات الطقس، كما كانت مقسّمة إلى أقسام، يشغل كلاً

الصورة ٧-٤ القبة الخضراء في مسجد الرسول (عَالَيْكُ) في المدينة المنورة .



منها مهنيّون أو حرَفيّون - مثل البقالين والصّاغة والحدّادين والنجّارين والدبّاغين وتجّار الأقمشة وما إلى ذلك. وكان في كل قسم من أقسام السوق خبّار ومطعم ومقهى ونُزْل ومضافة، كما كان يغلب تواجد أكثر من واحد من تلك المرافق. وتقع الأحياء السكنيمة خلف مركز المدينة هذا، وتتكون من شوارع غير نافذة تقع على جانبيها بيوت أهل المدينة. وكانت الشوارع متعرّجة دائماً، مما يوفّر مناطق مشمسة وظليلة على التوالي، وقطعاً مختلفة الأشكال من الأراضي لبناء الدور والساحات الداخلية والحدائق، وقد توفّر ضمانة أكبر ضد أي اعتداء. وكان المألوف أن يوجد مدخل واحد إلى كل حارة، من دون منفذ من الشوارع إلى خارجها . وإذا كانت المدينة تتسع لعدد من الحارات، كان لكل حارة مخبز وبقالة ومسجد صغير في بعض شوارعها المتعرّجة.

وكان يدير كل حارة «مختار» ينتخب أو يعين من بين الأشخاص البارزين، ويكون على معرفة بكل شمخص في الحارة، ويحكم بسلطة معنوية، مستمدّة من سمعته الأخلاقية ومن كونه من كبار المجتمع المحلّى. ولم يكن في الحارة شرطة، إذ كان المألوف ألا يوجد في الحارة غريب إِلاّ إِذا كان ضيفاً على أحد السكّان. وكان السكان من جانبهم يعرف بعضهم بعضاً، ويتابعون تطورات حياة بعضهم بعضاً باهتمام أخوي. وكانوا يلاقون بعضهم في السوق والمسجد كل يوم؛ وفي ذهابهم وإيابهم إلى الحوانيت والمصانع ومنها، في حدود المدينة أو قريباً منها؛ أو في الحقول والمراعي التي كانت على مبعدة من المدينة في العادة. وكان الأولاد يذهبون إلى « الكُتّاب » الملحق بمسمجد الحارة؛ وإذا كانوا أكبر سنّاً كانوا يذهبون إلى المدرسة الملحقة بمسجد المدينة، حيث يخالط بعضهم بعضاً. وكانت النساء يجتمعن



الخريطة ٢٤/ د- الإسلام والمسيحية ١٤٠٠ هـ/ ١٩٨٠م.

أقلِّية مسيحية في أقطار إسلامية.

أقلية إسلامية في أقطار غير إسلامية.

لها لتنمية وتقوية رابطة الصالح العام والأخوّة بين الناس. فكان رمضان يدربهم جميعاً على إِيقاع جديد في الحياة ويزيد من التجانس الاجتماعي والثقافي فيما بينهم. ومثل ذلك كان أثر الصلوات الخمس اليومية وصلاة الجمعة في المسجد، ومناسبات الاحتفالات والأعياد والأفراح طوال السنة. وكان سكان الحارة يتمتعون بسهولة الانفراد في كنف بيوتهم التي كانوا يؤوبون إليها متى أرادوا. وكان وجودهم مع بعضهم في الحارة يحملهم على التفاعل والمداخلة في شؤون بعضهم. فالولادة والموت والختان والزواج والتخرج من المدرسة وبناء السقوف للقيام بعدد من الأعمال المنزلية، مثل حمل الماء وغسل الملابس وأخذ ما لديهن من منتجات الألبان والمصنوعات اليدوية إلى السوق، أو القيام بإعدادها أو تهيئة الأطعمة للتخزين. وفي المجتمعات الزراعية كان العديد من الأسر ينتقلون إلى الحقول ويعيشون في الخيام أو تحت السقائف خلال موسم الحصاد. ومهما يكن نمط الحياة، فقد كان لدى الصغار والكبار والرجال والنساء في الحارة العديد من المناسبات كي يختلطوا ببعضهم كل يوم ويمارسوا قيم الأخوّة الإسلامية لخير الجميع.

كانت الحارة الإسلامية توفّر مناسبات لا حصر

والبذار والحصاد والتخزين والشروع في رحلة طويلة والعودة منها والحج - كل هذه ومناسبات عديدة أخرى كانت تساهم في تقوية الروابط بين الأفراد المتباعدين وتدخلهم في كيان أمّة الإسلام. وكان للكثير من هذه العناصر تأثير كبير في العلاقات على مستوى الحارة والمدينة والإقليم على حد سواء.

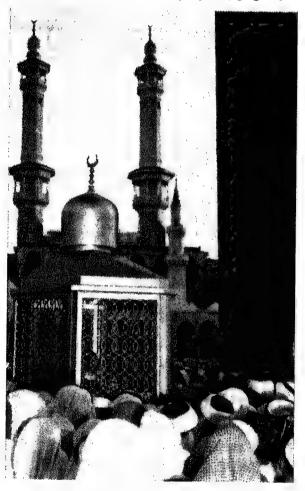
الحسبة

«الحسبة» مؤسسة أخرى يتفرد بها الإسلام. إذ يفترض وجود مكتب يحمل هذا الاسم في كل إِقليم من الأقاليم الزراعية، وفي كل مدينة وحاضرة. وفى أغلب الأحوال يتكون مكتب الحسبة من موظف واحد؛ وفي بعض المناطق التي يكون فيها العمل كثيراً أو تكون المنطقة شديدة الاتساع، يكون للمحتسب مساعد أو أكثر يرتدي أحدهم زيّ الشرطة. ومن المألوف أن يقوم المحتسب بالتدقيق في سجلات الحكومة وأشغالها جميعاً. وفوق ذلك، يجمع المحتسب بيده سلطة حاكم المنطقة التنفيذية وسلطـة الحكمة القضائية وسلطة الشرطة معاً. إن تركيز هذه السلطات في يد رجل واحد قد يكون عسيراً على الفهم لولا أن الإسلام يأمر جميع المؤمنين بعمل المعروف وينهاهم عن المنكر. وينظر المسلمون إلى هذا الأمر بجديّة تامّة، ولغرض تنفيذ ما فُرض عليهم من تكليف، فقد ابتكر المسلمون مؤسسة «الحسبة» وفوضوا المحتسب جميع السلطات التي يمارسونها أفراداً وجماعةً. فالذي لا يستطيعون القيام به شخصياً قد ضمنت لهم القيام به تلك المؤسسة على يد من يمثّلهم في درء الشرّ وتحقيق الخير. فالمحتسب إذن هو المسؤول بشكل عام عن خير المسلمين بدءاً من الأساس. وبما أن الخير في المنظور الإسلامي يتمثل بالاهتمامات المادية الدنيوية، كما

يتمثل بالاهتمامات الروحية المتعلقة بالعالم الآخر في الوقت نفسه، فإن مدى سلطة المحتسب لا حدود لها في الواقع. فكل شيء مما قدر الله وكل شيء مما وجده الإنسان مرغوبا شرعاً يقع في حدود اهتمام المحتسب؛ ويشمل ذلك أيضاً منع الشرّ جملة وتفصيلاً.

وتنص الشريعة على أن من يتولّى وظيفة المحتسب يجب أن يكون ذا شخصية لا عيب فيها، معروفاً بين أقرانه بهذه الصفة. كما يجب أن يكون المحتسب واسع الخبرة والحكمة، لائقاً جسدياً ومؤتمناً أخلاقياً ومتقدماً في السن بحيث يعرف جميع الناس الواقعين تحت رعايته معرفة شخصية. ويجب

الصورة ٧-٥٠ مقام إبراهيم في المسجد الحرام بمكة المكرمة [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].



أن يكون الحتسب على معرفة طيّبة بالشريعة، وأحكامها، وعلى دراية حسنة بالرؤية الإسلامية، وأن يتفهم مشكلات الناس بشكل دقيق ويتعاطف مع ظروفهم تعاطفاً عميقاً. ولكي يقوم المحتسب بواجبه لا يجوز له الجلوس في مكتبه بانتظار الشكاوي، فهو دائماً خارج المكتب و (في الميدان » ينظر ويدقق في كل شيء ليضمن تطبيق الشريعة. وهو يقضي سحابة يومه في السوق، وهو مشهد الكثير من العلاقات البشرية -أي الاقتصادية- حيث تجري أغلب الخصومات وأفعال الظلم. وهو يتفحص الموازين والمقاييس ليمنع الغش، كما يدقِّق ما يدوُّنه كتبة المقاولات بين الأطراف المتعاقدة وعقود البيع. وهو يستمع إلى شكاوي الناس ويعالجها في حينها، مع اهتمام خاص بشؤون الأطفال والنساء. ويأتي بعد ذلك اهتمام المحتسب بالخدمات العامة مثل حرية المرور في الشوارع وصيانة الطرق وإضاءتها ونظافتها، إلى جانب ترتيب ونظافة المساجد والمطاعم والحمّامات العامة. وهو الذي يتفقّد «الكتّاب» والمحكمة وجميع الأماكن التي يتجمع فيها الناس ليفرض تطبيق الشريعة والأخلاق. ويفحص المحتسب البضائع والخدمات في القرية أو المدينة ليمنع الغش في النوعية أو القياس أو في كليهما معاً، محتفظاً بالمقياس الصحيح في مكتبه. ومن واجبات المحتسب أن يتحقق من عدم زيادة الأحمال على الحيوانات والسفن لكي لا تتعرض أرواح الناس والحيوانات إلى الخطر. والمحتسب مسؤول أيضاً عن غير المسلمين من الناس أمام القاضي والمحافظ. فمن واجبه أن يمنع أي تجاوز عليهم وأن يتأكد من تمتعهم بالحريات والقيام بالمسؤوليات التي حدّدتها لهم الشريعة.

وبوجه عام، يستطيع كل امرئ أن يتوجّه بالشكوى إلى المحتسب لإزالة الأذى. ويملك المحتسب جميع السلطات القضائية والتنفيذية لمعالجة موضوع



الصورة ٧-١٦ امرأة تؤدي الصلاة في دارها في إقليم (ننغشيا) بمنطقة الحكم الذاتي بجمهورية الصين الشعبية. [بترخيص من درو كلادني].

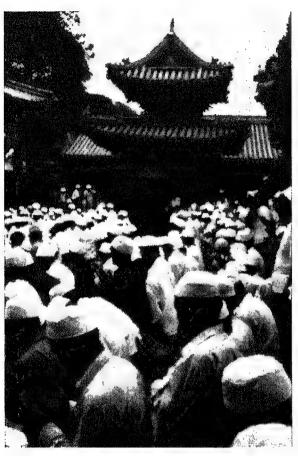
الشكوى. لكن المحتسب لا يستطيع اللجوء إلى التجسّس على المواطنين في رعايته، كما لا يستطيع أن يقيم نفسه حكماً ويستمع إلى الشهود والأدلّة في منازعة تنطوي على خلاف. فما يستطيع المحتسب النظر فيه هي الأضرار الواضحة وحسب.

الخلافة : الدولة والنظام العالمي

وآخر المؤسسات العامة في الإسلام، وليس آخرها في الأهمية، هي الخلافة أو الإمامة، وهما تسميتان مترادفتان تشيران إلى الدولة أو الحكومة. والخلافة مصدر جميع المؤسسات الأخرى، وهي

«شرط لا بد منه»، ومن دونها تفقد جميع المؤسسات الأخرى أسسها ودعائمها. فمن الناحية الداخلية يكون مبرّر الخلافة تطبيق الشريعة على الفرد والمؤسسات بصورة شاملة، مما يشكّل أول وسائل إقامة العدل. ومن الناحية الخارجية، تكون الخلافة مسؤولة عن سلامة الأمّة وأمنها؛ وعن دعوة الناس إلى الله والإمتثال لإرادته؛ وعن إقامة نظام عالمي جديد من السلام والعدل في الأرض. وتصدر جميع هذه الأغراض عن جوهر الخبرة الدينية في الإسلام. ويدرك جميع المسلمين على الفور أن هذه الأغراض هي المضامين الضرورية في التوحيد. فإذ خلق الله العالم مسرحاً ومادّةً طيّعة للبشر ليثبتوا جدارتهم الأخلاقية بالقيام بخير الأعمال؛ وإذ وَهُبَهم كل ضرورات الكمال والقدرات والإمكانات، وكشفاً حقيقياً عن إرادته يمكن استيعابه على الدوام، كان على البشر أن يعيدوا تكوين أنفسهم والعالم حسب النسق الإلهي، وأن يبنوا ثقافة وحضارة في آناء ذلك، وأن يضيفوا إلى القيمة الكلية للكون. وحيث أن النسق الإلهي وتطبيقه في التاريخ يتعلّق كلاهما بالفرد والمجتمع، وبالنيّة والعمل، وبالروح والمادة، وبداخل النفس وخارجها، كان على المسلمين أن ينظّموا أنفسهم بشكل جماعي، ويقيموا منهجاً ينسّق العلاقات بين البشر، ويقضوا في المنازعات بالإنصاف والعدل، وينفّذوا إرادة الله في العالم والتاريخ.

وباستثناء قليلين في هذه الأيام ممن فقدوا جذورهم الإسلامية عن طريق التربية الغربية أو العلاقة بالغرب، فإن المسلمين من جميع الأعمار والأصقاع يعترفون بالدولة الإسلامية ضرورة اقتضاها الإسلام، ويفهمون مبرّراتها على أنها قائمة على الشريعة. ويشير خبراء القانون إلى عدد من الفصول والشروط القانونية التي يتوجّب على الدولة



الصورة ٧-٧١ صلاة في شهر رمضان في (بيجين) بجمهورية الصين الشعبية.[بترخيص من درو كلادني].

مراعاتها وفرضها. ويخلصون إلى القول إنه من دون وجسود الدولة لا يمكن مسراعاة هذه الأجناء من الشريعة، وهو تقصير يُدينه القرآن الكريم بوصفه خروجاً عن حدود الله، مما يؤدي إلى الرِّدة (٥-المائدة : ٤٤؛ ٢-البقرة : ٨٥). وقد اعتبر المتكلمون الدولة ضرورة عقلانية صرفة. وهم يرون مع خبراء القانون أن قيام الدولة بتنظيم مسائل الدفاع وحماية الرسالة ضرورة ملحّة، إذا أريد للحياة ومعها الثقافة والحضارة أن تدوم وتتطور. ويخلص الجانبان إلى القول إن الدولة ضرورة إسلامية وإنسانية معاً.

ويرى آخرون أن الدولة ضرورة تُمليها اعتبارات التجارة والأمن والمنفعة الشاملة والصالح العام. ولا يجعلها ذلك ضرورة عقلانية، بل وسيلة لا

محيص عنها لخلافة الإنسان في الأرض. ومهما يكن مسار التبرير، فإن جميع المسلمين يعدّون تشكيل الدولة والمشاركة في شؤونها واجباً أخلاقياً ودينياً، ومطلباً من مطالب العقيدة الإسلامية نفسها. ويرى هؤلاء دعماً لموقفهم في حديث للرسول (عَلَيْكُ) أن من جوهر الإسلام أن يشارك المرء في حياته في بيعة واحدة في الأقل، عند اختيار الخليفة، أي المشاركة في العملية السياسية. ورؤية الإسلام الأساس في ضرورة وجود الدولة تشير إلى ما ورثته من بلاد ما بين النهرين، حيث يكون الناس من دون حاكم، ومن بين النهرين، حيث يكون الناس من دون حاكم، ومن راع، مصيره الهلاك.

إن هذه النظرة إلى الدولة في الإسلام تنطوي على عدد من المبادئ المتصلة بالطبيعة والبنية؛ وهي ذات مغزى بالنسبة للتنظيم المحلّي والعلاقات الخارجية.

الشمولية والمساواة

الخلافة نظام اجتماعي أمر الله بتحقيقه. وإرادة الله أو مشيئته واحدة وشاملة. وهي تنطبق على جميع البشر بوصفهم بشراً – ومن ثم على جميع البلاد والقارات – ولا تفرق بين أحد منهم. ومن هنا يرى الإسلام الدولة على أنها كونية شاملة. لقد عرف المسلمون، كما عرف أسلافهم في بلاد ما بين النهرين، أن البشر يختلفون عن بعضهم في وجوه كثيرة، جسدية وعقلية، مما يدفع إلى توجّهات قبلية ووطنية وعرقية، وإلى جميع أنواع الخصوصيات. لكن المسلمين لا يَعُدّون أيّاً من هذه الأمور سبباً للتمييز بين البشر. فأهل الشرق وأهل الغرب، وأهل الشمال وأهل الجنوب، والسود والبيض، وأهل آسيا وأهل إفريقيا – جميعهم من والبيض، وأهل آسيا وأهل إفريقيا – جميعهم من خلق الله، وعليهم أن يمتثلوا لمشيئته. لذا يجب أن

يندرج الجميع في النظام الاجتماعي المقام لتنفيذ تلك الإرادة. وحيث أن أساس الدولة الإسلامية يسمو على الوجود المادي، فلا بُد للدولة أن تكون شاملة تضم الجنس البشري جميعاً، والخليقة جميعاً. فالخلافة إذن نظام عالمي يكون جميع البشر فيه مواطنين، الآن أو في المستقبل؛ وجميع الدول أقاليم اتحادية الآن، أو وحدات اتحادية مستقبلاً. وينتظر من الدولة الإسلامية أن تغطي الكرة الأرضية، بالفعل أو بالاحتمال.

الكلية

الدولة الإسلامية كلّيةً، لأن أوامر الله لا تقتصر على إلزام جميع البشر أخلاقياً وحسب، بل إنها تتعلق بكل فعّالية من فعّالياتهم. فحياة البشر ووجودهم لا يمكن أن ينقسما إلى مجال ديني حيث تسود مشيئة الله، وإلى مجال دنيوي حيث لا تسود مشيئته. فالقيم أو «الواجبات» الأخلاقية كما حدّدتها الأوامر الإلهية تعمّ الحياة والوجود جميعاً. والشريعة، التي وجدت الدولة من أجل تطبيقها، هي شاملة تغطي كل ميدان وكل فعل. ولا يصعّ أن يستثنى قسم من أفعال البشر من العلاقة الوثيقة مع النسق الإلهي. فمشيئة الله للإنسان، طبقاً للإسلام، هي أن يقوم البشر بتغيير الخليقة حسب النسق الإِلهي، وفي آناء ذلك، يثبتون جدارتهم الأخلاقية. ففي نطاق الأمر الإِلهي يكون كل شيء وثيق الصلة، إذ إِن جميع أنشطة الحياة تخضع للقانون، لأنها جميعاً تعبير عن الذات، أو الذوات الأخرى، أو الطبيعة، أو عنها جميعاً. ففي كل الحالات إذن يكون كل تغيير ذا أهمية، لأنه يمكن، بل يجب أن يكون تغييراً نحوالأحسن لذلك يَعُدُّ الإسلام كل فعل على أنه فعل عبادة، أو فعل طاعة أو معصية، أو فعل انسجام أو عدم انسجام مع الإرادة الإلهية . والدولة هي محاولة الإنسان المشتركة لجعل جميع الأنشطة تتفق مع الإرادة الإلهية وتحققها . لذا يجب أن يكون مدى أنشطة الدولة غير محدود ، مثلما يجب أن يكون عملها دائماً محسوباً للسير بالبشرية والعالم إلى تحقيق النسق الإلهي بشكل أشد قرباً واكتمالاً . لذلك كلما ازدادت الدولة في السيطرة والحكم والتدخّل في حياة المواطنين لحملهم على الالتزام بالنسق الإلهي كانت أكثر نجاحاً . وهذا مما يناقض النظرة الأنگلوسكسونية القائلة بأن الدولة إذا كانت أقل تدخلاً في شؤون الحكم كان ذلك أفضل .

الحريّة

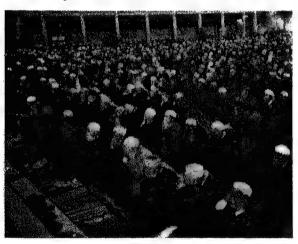
يجب أن تكون الدولة حرّة بقدر ما يكون تحقيق الشريعة المطلوب وتمثيل النسق الإلهي في الأرض مسألة أخلاقية، أي أن تحقيق الشريعة يجب أن يتم عن قصد، طاعةً لله وتمشياً مع إرادته. فالإرغام قد يؤدي إلى إنجاز نفعي، لا إنجاز أخلاقي. لذلك لا يمكن له تلبية مطلب الأخلاق مهما كان ما يجلبه من نفع عظيماً. فالحكم الاستبدادي والتنظيم الصارم قد يحدثان تغيراً مرغوباً جداً في البشر والطبيعة. لكن مثل هذا التغيير يفسده غياب الحرية، وغياب إرادة ملتزمة لإحداث هذه التغييرات بدافع محبّتها بوصفها تعبيراً عن المشيئة الإلهية. ولكي يتصف التغيير والفعل الذي يحدثه بالصفة الأخلاقية يجب أن يتمتّعا بالحرية، كما يجب أن يكون الفعل واعياً مقصوداً، عارفاً وراغباً بالهدف وبالوسيلة نحو ذلك الهدف. وهذا هو جوهر «الأمانة» التي عرضها الله سبحانه على السموات والأرض والجبال "فأبَيْن أن يحملنها" لأنها بطبيعتها لا تمتلك الحرية المطلوبة للفعل. وقبل الإنسان حمل

الأمانة لأنه كائن حرَّ قادر. وفي الطبيعة ومن خلالها تتحقق الإرادة الإلهية بالضرورة، بفعل القانون الطبيعي. وليس في الطبيعة من شيء يقدر أن يكون على غير ما هو عليه. فالإنسان وحده مخيّر، وله وحده الحرية أن يفعل أو لا يفعل ما أمر الله به.

التعليم والتربية

بما أن الدولة الإسلامية لا يمكن أن تكون استبدادية، وبما أن طاعة المواطنين فيها يجب أن تكون حرة، يترتب على ذلك القول إن التأثير المشروع الوحيد الذي يمكن أن تحدثه هوما يأتي عن طريق الحث والإقناع لبلوغ القبول والرضا معاً. لذا فالدولة مدرسة على نطاق واسع، حيث يكون الحاكم معلماً والمحكومون تلامذة ؛ بل إن الجماعة كلها مدرسة يكون كل فرد فيها معلماً وتلميذاً في آن معاً، معلماً لا يعرفه لمن هو أقل منه معرفة، وفي ومتعلماً لما لا يعرفه بمن هم أكثر منه معرفة. وفي الدولة الإسلامية ، كما في أية مدرسة جيّدة ، يكون المحلمة والقدوة . وفي المجتمع الإسلامي ، يكون الحض على الخير وتشجيع الإقتداء بالعمل الطيّب ، والنهي عن الشرّ وردعه مسؤولية كل فرد في

الصورة ٧- ١٨ صلاة في مسجمه (خينين) بإقليم (كنغاي) بجمهورية الصين الشعبية [بترخيص من درو كلادني].



ذلك المجتمع. قال الرسول (عَلَيْكُ): «كلّكم راع وكلّكم مسؤول عن رعيته»، والكل في المجتمع الإسلامي حريص على طلب أعلى فضيلة وأعظم تقوى، أي معرفة الحقيقة وتطبيقها، وهي قوام الإرادة الإلهية. ومن هنا كانت الدولة الإسلامية «إمامةً» حقاً، أي قيادة البشر إلى أقصى سعادتهم وخيرهم، وهي قيادة تشجّع الناس وتهديهم، لا ترغمهم على ما يكرهون.

التعددية

بما أن تطبيق إرادة الله في الأرض يجب أن يتمّ بحرية وقصد وطواعية، فإن هذا يستدعي القول إن الخروج على الدولة الإسلامية يجب أن يكون مشروعاً ويتلقّى حماية الدولة. ويجب ألا يُخضع الخارج للإكراه. أما العمل الإجرامي أو غيره مما يتهدد أمن المواطنين الآخرين، أو أمن الدولة، فيمكن بل يجب أن يُمنع؛ لكن هذا لا يُعد تقييداً للحرية، لأن الحرية لا تعنى إمكَّان قيام الشخص بتدمير ذاته، أو تدمير الآخرين. وحيث يكون الخروج مسألة مبدأ وعقيدة، يمكن مواجهته بالجدل والإقناع وحسب، وهما سبيلان يجب ألا يُقطعا أبداً. ومن هنا أوجدت الشريعة «الذمّة»، وهي مؤسسة دستورية تسمح لغير المسلم أن يكون مواطناً في الدولة الإسلامية، وأن ينظّم حياته حسب أي نظام قانون يشاء، والشريعة الإسلامية هي القانون الوحيد الذي يسمح بقيام ومراعاة قوانين أخرى. ففي الدولة الإسلامية حيث تسود الشريعة، تكون القوانين المسيحية واليهودية والهندوسية وأية قوانين أخرى يريد غير المسلمين أتباعها قوانينَ مشروعة.

فالدولة الإسلامية لذلك دولة حرّة ومجتمعها مجتمع منفتح وحرّ، يرحّب بكل إنسان يرفض

العدوان والحرب ويعلن الالتزام بالسّلم والعقل، وهو مجتمع منفتح أمام المسلمين وغير المسلمين على السواء، وهؤلاء أحرار في اتباع قوانينهم الخاصة التي تنظّم حياتهم الشخصية والجماعية. وحياة المواطنين المسلمين تنظّمها الشريعة الإسلامية ، التي تنظّم كذلك شؤون الدولة الإسلامية نفسها. فالحرب والسلام، والمواطنون وغيرهم، والأخلاق العامة والنظام الجماعي تقع جميعها تحت حكم الشريعة الإسلامية التي هي مصدر النظام الاجتماعي برمّته.

حكم القانون

في نظام الخلافة، لا تعود السيادة إلى الشعب بوصفه أمّة أو تجمعاً، بل إلى القانون. وليس في الدولة الإسلامية من «يُشرِّع»؛ فالله وحده هو المُشرع؛ وقد فعل ذلك آخر مرة عندما أنزل القرآن الكريم وبعث النبي محمد (عَلَيْهُ) قدوة للعالمين. لذلك لا يوجد تشريع ولا ما يدعو إليه. فكل مواطن منفِّذٌ للشريعة في مجاله الخاص، والخليفة أو رئيس الدولة هو المسؤول عن توجيه الجهود العامة برمّتها. وتفسير الشريعة من حق الأمّة جميعاً، وينذر «العلماء» حياتهم وجهودهم في هذا السبيل. لكن «العلماء» لا يشكّلون سلطة كهنوت أو تشريع. فهم لا يُنتخبون ولا يُعيَّنون ولا يُرسمون كهانةً. فكل واحد من «العلماء» يؤسس مصداقيته على انفراد من خلال ما لديه من معرفة وحكمة، كما أنهم نتاج نظام التعليم في الإسلام. وإذا جاز لنا أن نسميهم (طبقة) فيجب ألا ننسى أنهم طبقة «مفتوحة» تماماً، على استعداد لمنح عضويتها لمن يريد أن يتعلم ويتبحّر فيها، سواء بالانخراط في النظام التعليمي أو بالدراسة المستقلة في داره بمساعدة «العلماء» أو بغير ذلك. وبوصفهم حماة الشريعة ، فإن «العلماء» يشكلون مصدراً كبيراً للطاقات الذهنية والبشرية التي تمدّنا بالقضاة. والمحكمة في الإسلام لها استقلالها المطلق، فهي تحكم بالقانون. وفي الدولة الإسلامية تتمتع محكمة غير المسلمين بسلطة على غير المسلمين تعادل تماماً ما تتمتع به محكمة المسلمين من سلطة على المسلمين.

الشورى

إن الجانب التنفيذي للحكومة في الدولة الإسلامية يقوم على أساس «الشورى» بين الحاكم والمحكوم. وتتخذ العملية شكل المؤسسة في «مجلس الشورى»، وأعضاؤه هم أفضل المؤهلين لتقديم الشورى. لكن طريقة اختيار الأعضاء لم تكن محددة يوماً، وذلك لكي يكون أمام الدولة الإسلامية مجال البحث عن أفضل شكل يناسب وضعها ورسالتها ومزاجها. ولغرض الحد من السلطة التنفيذية، فإن الشريعة الإسلامية تسمح لأية محكمة في الدولة أن تنظر في أية قضية تخص إسلامية أي قانون. وفي الماضي كانت الشريعة تقيم محكمة خاصة باسم «المظالم» تنظر في ما يرد من شكاوى ضد الحاكم أو من ينتدب لتمثيله.

وحكومة الدولة الإسلامية لها ثلاث وظائف أساسية . الأولى ، إقامة الشريعة الإسلامية في الحياة اليومية لرعاياها المسلمين . ويعنى هذا وجوب تنظيم

مراعاة مشتركة للتقويم الإسلامي، حيث تُعيّن ساعات اليوم وأيام السنة التي تُقام فيها الشعائر الإسلامية وذكرى المناسبات والأحداث الخاصة. وعلى الحكومة أن تعين المسلمين على تطبيق الشريعة في تعاملهم مع بعضهم وفي حلّ منازعاتهم بالعدل والإنصاف. والثانية، على الحكومة الإسلامية أن تدعم الحرية والتكامل مما وهب الله لغير المسلمين في الدولة الإسلامية وأن تحميهم لدي إقامتهم زعامتهم الدينية ومحاكمهم التي تقضى في منازعاتهم. والثالثة، على الحكومة الإسلامية أن تقوم بواجبها المقدس في دعوة البشر جميعاً إلى الله وشريعته. ومن أجل ذلك، عليها أن تسعى لإقامة السلام بين الجنس البشري بكل ما لديها من قوة وبجميع الوسائل في طاقتها. وعليها أن تمكّن الناس جميعاً من سماع كلمة الله على ألا ترغمهم على قبولها أبداً، إذ يجب أن تكون أحكام الناس موضع احترام دائم. وعلى الحكومة الإسلامية أيضاً أن تمدّ يد العون حيثما أمكن إلى ضحايا الظلم، مسلمين كانوا أم غيرَ ذلك؛ وأن تعمل على إحلال السلام والمصالحة بين الفئات المتخاصمة، سواء كانوا في حدود سلطتها أم خارجها. وأخيراً، على الدولة الإسلامية أن تكون وسيلة لإقامة نظام عالمي جديد يستطيع فيه كل إنسان في هذه الأرض أن يعيش بأمن وسلام ويتقدّم في المعرفة ويشارك الآخرين في خيرات الله ويتمتع بحريّة الإقناع بالحقيقة والاقتناع بها.

ها مش الفصل السابع

١- تجري الرواية الإسلامية بموازاة رواية سفر التكوين ٢٢:
 ١- ١٥، إلا أن القرآن الكريم يذكر إسماعيل موضوعاً للقربان،
 كما يذكر إسحق على أنه الابن الذي وعد الله تعالى إبراهيم به

جزاء ما اظهر من إيمان. ويجد المسلمون تاييداً لذلك في توكيد سفر التكوين بعبارة «ابنك الوحيد» وهو ما لا يصدق في حالة إسحق.

الفصل الثامن

القنون

لدى تناول أي مظهر من مظاهر الحضارة الإسلامية، يتحتم النظر إلى الغاية القصوى لوجوده وإلى أساسه الإبداعي على أنهما يصدران عن القرآن الكريم، كتاب الإسلام المقدس. والواقع أن الثقافة الإسلامية هي « ثقافة قرآنية » ، لأن تعريفاتها وبُناها وأهدافها وطرق الوصول إلى تلك الأهداف تصدر جميعها عن ذلك الفيض من الآيات التي أوحى بها الله تعالى إلى نبيّه محمد (عَيَّكُ) في القرن السابع للميلاد. وليست معرفة «الحقيقة المطلقة» هي وحدها التي يستقيها المسلم من كتاب الإسلام المقدّس، إذ يعادل ذلك في الحسم والتقرير ما يرد في القرآن الكريم من أفكار حول عالم الطبيعة والإنسان وسائر المخلوقات الأخرى، وعن المعرفة والمؤسسات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية الضرورية لإدارة المجتمع بصورة سليمة - وباختصار حول كل فرع من فروع المعرفة والنشاط المالوفة. ولا يعني هذا أن تفسيرات وأوصافاً محدّدة عن كل ميدان من ميادين السعى ترد حرفيّاً في كتاب صغير قوامه ١١٤ سورة، ولكنه يعنى أن القرآن الكريم يقدم المبادئ الأساس لثقافة وحضارة بأكملها. فمن دون ذلك الوحى ما كان للثقافة أن تولد، ومن دونه ما كان يمكن أن توجد ديانة إسلامية ولا دولة أوفلسفة إسلامية ولأ

قانون أو مجتمع إسلامي ولا نظام سياسي أو اقتصادي إسلامي.

ومثلما يصحّ، بالتأكيد، رؤية هذه المظاهر من الثقافة الإسلامية على أنّها قرآنية من حيث الأساس والدافع، والتناول والهدف، فإنّ فنون الحضارة الإسلامية يجب أن يُنظر إليها كذلك على أنّها تعبيرات جماليّة نابعة من ذات المصدر وتتبع المسار نفسه. أجل، إنّ الفنون الإسلاميّة فنون قرآنية حقّاً.

وقد يأتي هذا القول مفاجئاً لغير المسلمين الذين طالما حسبوا الإسلام ديانة محافظة تحطم الأصنام وتنكر الفنون أو تحرّمها (١). وقد يكون مستغّرباً كذلك عند بعض المسلمين الذين أساءوا فهم جهود العلماء والأمّة في توجيه المساهمة الفنية نحو أشكال وأنماط معينة من الفن والابتعاد عن أشكال غيرها. وقد حسب بعض المسلمين أن ذلك التوجيه ينطوي على رفض الفن الإسلامي لا ترشيده. وينطوي كلا الرأيين على سوء فهم الفن الإسلامي ومَنْشَعَه.

كيف إذن يمكن النظر إلى الفنون الإسلامية على أنها تعبيرات قرآنية في اللون والخط والحركة والشكل والصوت ؟ ثمة مستويات ثلاثة يقوم عليها مثل هذا التفسير.

الهستوس الأول : القرآن يعرّف التوحيد أو السمو

التعبير الجمالي عن الرسالة: التوحيد

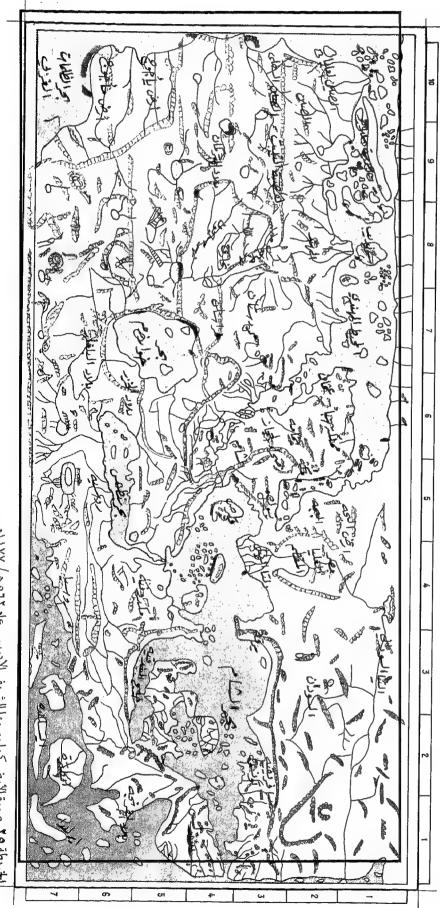
القرآن وحى أنزل لهداية البشر إلى مبدأ وحدانية الله، وهي رسالة سبق تبليغها إلى عدد من الأنبياء الساميّين في العهود الغابرة - مثل إبراهيم ونوح وموسى وعيسى. ويحتوي القرآن الكريم على تعبير جديد عن مبدأ وحدانية الله، عن الله الواحد الأحد الذي لا يتغيّر، والخالق الأزلى الذي يهدي الكون وكل ما يوجد فيه. ويوصَف الله في القرآن الكريم على أنه الكائن االعلىّ الذي لا يمكن أن تدركه الأبصار والحواس. ﴿ لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار ﴾ (٦-الأنعام: ١٠٣) . . . ﴿ ليس كمثله شيء ﴾ (٤٢ - الشورى : ١١). وهو يسمو على أي وصف شامل، ولا يمكن تمثيله بأية صورة من عالم البشر أو أي من المخلوقات. والحق أن الله هو الذي يتحدى أية أجوبة عن السؤال بمن وكيف وأين ومتى؟ وهذه الفكرة عن وحدانية الله المطلقة وعلوه هي المعروفة باسم «التوحيد».

ولا شك أن التعبيرات القرآنية حول طبيعة الله تستبعد تمثيل الله من خلال المحسوسات سواء كانت في أشكال بشرية أو حيوانية أو رموز لأشكال من الطبيعة، لكن هذا ليس كل ما تُسهم به الرسالة القرآنية في الفنون الإسلامية. إذ نجد أن جميع المنمنات في الفن الإسلامي قد تأثرت بشكل كبير بالمبدأ القرآني في التوحيد . وإذا كان الله مغايراً بلطبيعة تماماً، ومطلق الاختلاف عن خليقته، فلم يكن التحريم الصارم لتصويره بأشكال طبيعية هو وحده الضروري عندما بدأ الإسلام مسيرته الجديدة. فقد كان ذلك إنجازاً جمالياً حققته الروح السامية في فقد كان ذلك إنجازاً جمالياً حققته الروح السامية في

عهد سابق عند العبرانيين. فقد كان جميع أنبيائهم يشجبون بشدة تصوير $\langle x^2 \rangle$ كما نهت عنه الوصية الثانية المعروفة في شريعة موسى. حتى كتابة اسم الله لم تكن موضع تشجيع؛ بل كانت الحروف الأربعة الصوامت التي تكوّن اسم $\langle x^2 \rangle$ أو غيرها من المختصرات غالباً ما تمثل الرمز المكتوب لإله العبرانيين.

وحيث أن الإسلام ظهر بعد قرون عديدة من التأثير الجمالي لتراث مختلف (إغريقي - رومي وما نشأ عنه من تراث هيليني) كان قد بسط سلطانه على كثير من المناطق في الشرق الساميّ، فقد أصرّ الإسلام على ضرورة إيجاد طريقة جديدة في التعبير الفنّي. إذ كانت بالمسلمين حاجة إلى نمط جمالي يقدم أعمالاً تبعث على التأمل الجمالي والمتعة وتدعم فكرالمجتمع الأساس وبنيته وتكون عاملاً دائماً للتذكير بمبادئه. فمثل تلك الأعمال الفنية سيكون من شأنها تقوية الوعي بالكائن الأعلى الذي يكون تحقيق إرادته هو القصد والمنتهى والغاية من الوجود البشري نفسه. وهذا التوجّه والهدف في الجماليات الإسلامية ما كان يمكن بلوغه عن طريق تصوير الإنسان والطبيعة. بل ما كان ليتحقق إلا من خلال التأمل بالإبداعات الفنية التي تقود الناظر فيها إلى الحدس بالحقيقة نفسها وهي أن الله شديد الاختلاف عن خليقته بحيث لا يمكن تمثيله أو التعبير عنه.

وقد تصدّى المسلمون الأوائل لهذا التحدّي للإتيان بإبداع فنّي. وراحوا يشتغلون بموضوعات وأساليب عرفها أسلافهم من الساميّين والبيزنطيّين والساسانيين؛ فطوّروا موضوعات ومواد وأساليب جديدة دعت إليها الحاجة والإلهام. وكان الأهم من ذلك ابتداعهم أنماطاً جديدة من التعبير الفني تم



الخريطة ٩٥ صورة الأرض كما رسمها الشريف الإدريسي عام ٢٣٥ هـ/ ١٧٧ ام.

تبنيها وتكييفها في أجزاء مختلفة من العالم الإسلامي عندما انتشر المسلمون مع انتشار سلطتهم السياسية باتساع رقعة الإسلام في الأصقاع الممتدة من إسپانيا غرباً إلى الفيليپين شرقاً. وقد وقرت هذه الأنماط الجديدة الوحدة الجمالية الأساس في أرجاء العالم الإسلامي من دون طمس التنوع الإقليمي أو تحريمه.

وكان على الفن الإسلامي أن يفي بالمضامين السلبية التي تنطوي عليها شهادة أن «لا إِله إِلاّ الله» وأن ليس كمثله شيء . وكان عليه كذلك أن يعبّر عن البُعد الإيجابي في «التوحيد»، ذلك البُعد الذي لا يُعنى بما ليس هو الله بل بما هو الله. وربما كانت أبرز مظاهر العلى التي نادت بها العقيدة الإسلامية هي أن الله واسع في كل شيء - في العدل والرحمة والعلم والمحبة. ومهما اجتهد المرء في تعداد صفاته تعالى، أو وصف إحدى تلك الصفات في انطباقها عليه جلّ شأنه، فإن المحاولة ستبوء بالفشل (٢) لا محالة. فصفاته تعالى هي دائماً فوق ما يتصوره البشروما يصفون . فالنسق الذي لا بداية له ولا نهاية، والذي يعطى انطباعاً بالأبدية، هو لذلك الطريقة الأفضل للتعبير الفني عن مبدأ «التوحيد». وما ابتُدع من بني لتناسب هذا الهدف هو ما يميز جميع الفنون عند الشعوب الإسلامية. إن هذه الأنساق اللامتناهية، بتنويعاتها الفذّة، هي ما يشكل الإنجاز المرموق للمسلمين في تاريخ التعبير الفنّي. وفي هذه الأنساق اللامتناهية يمكن تلمّس المحتوى الدقيق للرسالة الإسلامية.

ويوصف الفن الإسلامي في الغالب بأنه فن النسق اللامتناهي أو «فن اللاتناهي $(^{7})$. كما تدعى هذه التعبيرات الجمالية فن «الزخرفة

العربية » [أرابيسك] (٤). ولا يقتصر فن الزخرفة العربية على «فن التوريق»، الذي أتقنته الشعوب الإسلامية، كما كان يُظن أحياناً (٥). وهو ليس محض نسق تجريدي ذي بعدين يقوم على فن الخط والأشكال النباتية الحددة (٢)، بل إنه كيان بنيوي ينسجم مع المبادئ الجمالية في الفكر الإسلامي. ويولد هذا الفن عند الناظر حدساً برفعة اللامتناهي، أي بالذي يفوق المكان والزمان؛ وهو يفعل هذا من دون الادّعاء، الذي يستهجنه المسلم، من أن النسق نفسه بمثل ما يفوقه. فمن خلال تأمل هذه الأنساق اللامتناهية يتوجّه ذهن المتلقي نحو الله، ويغدو الفن دعماً للعقيدة الدينية وتذكيراً بها.

إن هذا التفسير للهدف من وجود الفن الإسلامي يلغى كثيراً من المفاهيم المغلوطة الشائعة من أنه يرفض فن الأشكال ويركّز عوضاً عنه على الموضوعات التجريدية. فهو يدحض مثلاً ما يقال من أن المسلم يعدّ الطبيعة وهماً. فالطبيعة عند المسلم تشكل جزءاً ملموساً مما خلق الله، وهي حقيقية ومشروعة ورائعة كعالم البشر والحيوان . والواقع أن الطبيعة تُعد برهاناً على قدرة الخالق وكرمه (٢-سورة البقرة : ١٦٤؟ ٢-سورة الأنعام : ٩٩-٩٩؟ ١٠-سورة يونس : ١-٦ / وغيرها). ولا يمكن لأحد أن يعزو للإسلام القول بأن الطبيعة شرّ يجب أن يُشجب. إذ كيف للمسلم أن يحسب ما خلق الله شرًّا ؟ بل إنَّ القرآن الكريم يصف الطبيعة على أنها مجال أعاجيب رائعة جميلة معروضة لفائدة الإنسان ومنفعته (٢-سورة البقرة: ٢٩؛ ٧٨-سورة النبأ: ٦-١١؟ ٢٥-سورة الفرقان: ٧١-٥٠ / وغيرها). ويرى المسلم أن الطبيعة على ما فيها من عظمة في

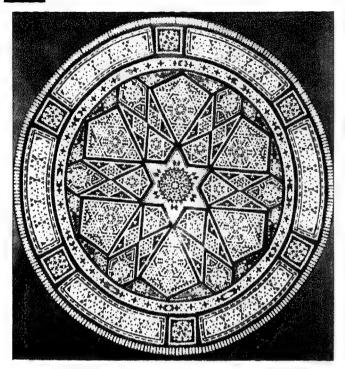
التنوع والكمال، ليست سوى مسرح يسعى البشر فيه لتحقيق إرادة ملكوت أو مُسبِّب أعلى. وعند المسلم أن الله هو هذا المسبِّب الأعلى، «الأكبر». ويردّد المسلم عبارة «الله أكبر» في كل مناسبة من استحسان أو إعجاب أو حَمد أو إلهام تعبيراً عن هذا الإيمان. وإذا كانت الثقافات والشعوب الأخرى تعدّ الإنسان «مقياس جميع الأشياء» أو تحسب الطبيعة المقرِّر الأخير، فإن المسلم يتوجه بكل جوارحه إلى الله في عليائه (٧). فالفن الإسلامي إذن له هدف ينسجم والهدف القرآني، ألا وهو تعليم الجنس البشري وتعزيز مفهوم الإله المنزّه المتعال عندهم.

خصائص التعبير الجمالي عن التوحيد

لا يقتصر الارتباط بين القرآن الكريم والفن الإسلامي على «التوحيد» وحسب. بل إنه يتجسّد كذلك في الخصائص الجمالية التي أبدعها المسلمون لإيجاد انطباع باللاتناهي والرفعة الذي يتطلّبه مبدأ التوحيد القرآني. أما كيف يتأكد هذا المبدأ من خلال المحتوى الجمالي والشكل ليولّد هذا الانطباع فهو ما تسعى العناصر التالية إلى تحقيقه:

التجريد: إنّ الأنساق اللامتناهية في الفن الإسلامي هي تجريدية قبل كل شيء. وإذ لا تكون صور الأشخاص غائبة عنه تماماً، فلا مجال لكثير من الجدل حول ندرة الأشكال الطبيعية فيه. وحتى عندما تُستخدم أشكال من الطبيعة، فإنها تُخضع إلى أساليب من التنميط وإلى نزع الصفة الطبيعية عنها مما يجعلها أكثر تمشياً مع دورها في إنكار المذهب الطبيعي في الفن منه في تصوير الظواهر الطبيعية.

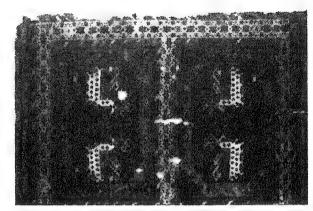
بنية الوحدات : يتكون العمل الفني الإسلامي



الصورة ٨-٨ زخرفة عربية هندسية : وجه منضدة مطعّمة بالصدف. القرن العشرون، سوريا .

من أجزاء أو وحدات متعددة تتآلف لتكوين تصميم أوسع. وتشكل كلِّ من هذه الوحدات كياناً له قياس وذروة وإتقان، يمكن إدراكه على أنه وحدة معبّرة وافية بحد ذاتها، إضافة إلى كونه جزءاً مهماً من التركيب الأوسع.

التواليف المتلاحقة: إن الأنساق اللامتناهية من المسموع والمنظور والمتحرّك تمثل التواليف المتلاحقة للوحدات الأساسية أو تكرارها أو الاثنين معاً. وبهذه الطريقة تتشكل توليفات إضافية أوسع، لها كيانها المستقل الخاص وهويّتها. والتوليفات المتلاحقة الأوسع في عمل فنّي إسلامي لا تُفسد بحال هوية وشخصية الوحدات الأصغر التي تتشكّل منها. بل إن مثل هذه التوليفات الأوسع قد تتكرر بدورها وتتنوع وترتبط بكيانات غيرها أصغر أو أكبر لتشكّل توليفات أخرى أكثر تعقيداً. وهكذا يكون لتشكّل توليفات أخرى أكثر تعقيداً.

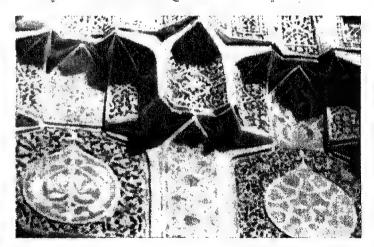


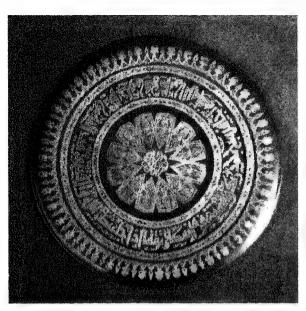
الصورة ٨-٢ تخطيط على شكل حيوان في سجادة من قونية، تركيا، تعود إلى القرن الثالث عشر [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية].

للنسق اللامتناهي عدة مراكز ذات أهمية جمالية، وعدة «زوايا نظر» يمكن إدراكها عند إدراك التوليفات المتلاحقة للأصغر من الوحدات أو الكيانات أو الموضوعات. ولا يوجد في أي تصميم نقطة بداية جمالية وحيدة أو تطور متواصل نحو نقطة تجمع أو بؤرة حاسمة. وعوضاً عن ذلك، ينطوي التصميم الإسلامي على عدد لا ينتهي من ينطوي التحدي الاهتمام، وعلى نمط من الإدراك الداخلي يتحدى تعيين بداية أو نهاية حاسمة.

التكرار: والميزة الرابعة المطلوبة لتوليد الانطباع

الصورة ٨-٣ تفصيل نقوش بالفسيفساء على ضريح شاه زنده في سمرقند، القرن الرابع عشر [تصوير لمياء الفاروقي].

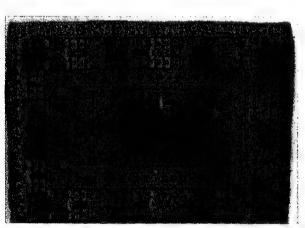


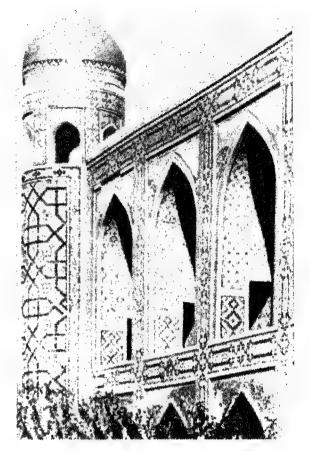


الصورة ٨- ٤ طبق نحاسي (قاتم) بخطوط آيات قرآنية، القردة القرن العشرون [تصوير لمياء الفاروقي].

باللاتناهي في العمل الفنّي هو المستوى العالي من التكرار. فالتوليفات المضافة في الفن الإسلامي تستعمل تكرار الموضوعات الرئيسة والوحدات البنيوية وتوليفاتها المتالية التي يبدو أنها تستمر إلى ما لا نهاية. ويتعزّز التجريد ويتقوّى بهذا التقليص للتفرّد في الأجزاء المكوّنة؛ كما يمنع أي وحدة في التصميم من التفوّق على غيرها.

الصورة ٨-٥ سجادة صلاة من تركيا، القرن الثامن عشر، فيها «توليفات متلاحقة» كثيرة تضم موضوعات تصميم ذي وحدات. [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية].





الصورة ٨-٨ مدرسة (طلا كماري) في سمرقند، ١٦٤٦ [تصوير لمياء الفاروقي].

الحركية: التصميم الإسلامي «حركي»، أي أنه تصميم يجب اكتشافه من خلال الزمن. يرى ربوآس> Boas أن الأعمال الفنية تستند إما على الزمان أو على المكان (^). ويعتقد أن الفنون التي تستند على الزمان تشمل الأدب والموسيقى، بينما تعتمد الفنون البصرية وفن العمارة على المكان. تعتمد الفنون البصرية وفن العمارة على المكان. ويأتي تصنيف الرقص والدرامه عند (بوآس> بين الفنون التي تستخدم عناصر الزمان والمكان معاً. ومع أن هذا الوصف قد يكون ذا مغزى عند تصنيف الفنون في الثقافة الغربية، فهو مضلل عند محاولة فهم الفنون الإسلامية. فالمظاهر السطحية أو الواضحة من الزمان والمكان تنطبق هنا بالطبع. فالتاليف

الأدبي أو الموسيقي يتم إدراكه في العادة من خلال سلسلة من الأحداث الجمالية الزمنية. ففي حالة الأدب يكون الإدراك إما عن طريق قراءة الأثر الفني أو الاستماع إلى قراءته؛ وفي حالة الموسيقى يكون الإدراك إما عن طريق المشاركة في الأداء أو الاستماع إليه. كما يمكن «قراءة» الأداء الموسيقي من «المدونة الموسيقية» وهو الأقل شيوعاً. ومن الناحية الثانية غد الفنون المنظورة والنُّصُب المعمارية جميعاً تفيد من عنصر المكان. فهي تشغل حيراً محسوساً وتستخدم عناصر مكانية (مثل النقاط والخطوط والأشكال والأحجام) في عملية الإبداع.

ومع التسليم بهذه الخصائص التي يشير إليها <بوآس >، على المرء أن يذهب أبعد من ذلك في وصف الفنون الإسلامية إذا ما أُريد فهمها بشكل صحيح. فبالإضافة إلى الظاهر من الخصائص الزمانية والمكانية المذكورة، وهي خصائص قد تُعدّ ذات مغزى بشكل شامل، فإن كل عمل فنّى إسلامي يساهم، بشكل أكثر رهافة، في توجّه زمني شديد بل فريد. والواقع أن الفنون البصرية في الثقافة الإسلامية، مع أنها تتعامل بعناصر مكانية، لا يمكن إدراكها بشكل صحيح إلا من خلال الزمن. ان النسق اللامتناهي يستحيل إدراكه بلمحة واحدة أو لحظة واحدة أو نظرة واحدة تستوعب أجزاءه المتنوّعة. بل إنه يأخذ العين والذهن في سلسلة من المرئيات أو المدركات التي يجب أن تُستوعب بشكل متسلسل. وتنتقل العين من نسق إلى نسق ومن مركز إلى مركز في تصميم ذي بُعدين. ويجري إدراك الأثر المعماري بالانتقال المتتابع خلال ما فيه من حجرات وممرات وأبهاء مقبّبة، أو ما يتفرع عنها. وحتى المبنى أو مجموعة المباني لا يمكن إدراكها من بعيد بوصفها كُلاً مجتمعاً، بل يتحتّم إدراكها خلال الزمن إذ



الصورة ٨-٧ سجادة صلاة من آسيا الوسطى (مجموعة ملحم مبارك) عرضت في (معرض الفن الإسلامي) الذي نظمه (نيقولا سرسق) في بيروت، لبنان، ١٩٧٤ [تصوير لمباء الفاروقي].

يتنقّل الزائر بين الأجزاء والمقاطع الكشيرة في المبنى (٩). ويمثل فن الرسوم المستدقّة كذلك سلسلة من الشخوص أو المشاهد التي لا بد من استيعابها بشكل متتابع متلاحق، كما هو الحال في الفنون الزمنية مثل الأدب أو التعبير الموسيقي أو الرقص. ويجري استيعاب العمل الفني الإسلامي بشكل تسلسلي وتراكمي، سواء كان مما يقع في فنون المكان أو الزمان. ويُحمل الخيال على الإيحاء بأن

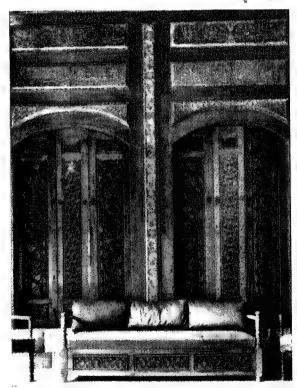
لذلك لا يمكن لفن الزخرفة العربية أن يكون تأليفاً جامداً كما كان يدّعي أحياناً بعض المفسّرين الذين جانبهم الصواب (١٢). بل إن تذوّقه ، على النقيض من ذلك ، ينطوي على عملية حركية تتقصّى كلّ موضوع رئيس فيه وكلّ وحداته وتوليفاته المتلاحقة بشكل متسلسل. ويرى أولئك الذين يفهمون رسالة هذا الفن وتركيباته أنه أكثر الأشكال الفنية حركية ونشاطاً جمالياً (١٣). وهو تعبير تتطلب الفنون الزمانية والمكانية فيه أن يكون التعرّف عليها وإدراكها محكوماً بالزمن.

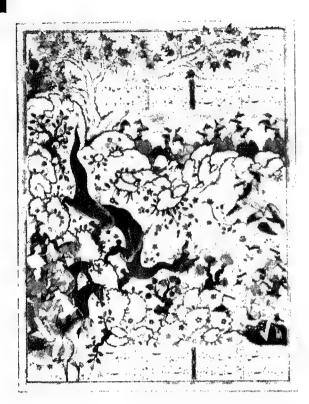
التداخل: يشكل تداخل التفصيلات ميزة سادسة في الفن الإسلامي. فالتداخل يزيد من قدرة أي نسق أو زخرفة عربية على الاستحواذ على انتباه المشاهد وتوجيه التركيز على الكيانات البنيوية المرسومة. فالخط المستقيم أو الشكل المنفرد، مهما تكن براعة تنفيذه، لا يمكن أن يشكّل المادة الوحيدة في المنمنات في النسق الإسلامي. فمضاعفة العناصر الداخلية وازدياد التداخل في التوليف والتنفيذ هو ما يولد الحركية والزخم في النيسق اللامتناهي.

المستوى الثاني : القرآن مثالاً فنيّاً

إضافةً إلى اقتدائه برسالة القرآن الفكرية، فإن الفن الإسلامي فن «قرآني» بمعنى أن كتاب الشعوب الإسلامية المقدس قد قدّم أول وأعلى مثال للإبداع الفنّي. وقد وصف القرآن الكريم بأنه «أول عمل فنّي في الإسلام» (١٤). ويجب ألا يُفهم هذا على أنه يفيد القول بأن القرآن من إبداع النبوغ الأدبي لدى الرسول محمد (عَلَيْكُ)، كما يحلو لغير المسلمين ترديده وينكره المسلمون بشدة. بل على النقيض من ذلك، يرى المسلمون أن الكتاب الكريم تنزيل من الله بشكله ومحتواه، كما بكلماته وأفكاره؛ وأنه قد

الصورة $\Lambda - \Lambda$ خطوط ونقوش عربية على جدار وأثاث في دمشق، سوريا. [بترخيص من السفارة السورية، واشنتن. دي. سي.].





الصورة ٨-٩ رسم فارسي دقيق، (بهرام يقتل التنين)، تصوير من نسخة الخمسة للفنان (نظامي) تعود إلى العام ر١٥٧٤ [بترخيص من متحف الجامعة - جامعة بنسلقانيا].

أوحي إلى محمد (عَلَيْهُ) بكلمات الله نفسها، وأن ترتيبه في آيات وسُور قد تمّ بأمر من الله.

لقد قدّم هذا المحتوى وهذا الشكل جميع الصفات المميّزة التي، كما سبق أن أشرنا، تمثل الأنساق اللامتناهية في الفنون الإسلامية. فالقرآن الكريم نفسه هو أكمل مثال على النسق اللامتناهي المثال الذي قدّر له أن يؤثّر في جميع ما تلا من إبداعات في الفنون الأدبية والفنون المرئية (في التزيين وفي النصُب المعمارية كذلك) وحتى في فنون الصوت (ينظر الفصل ٢١) والحركة (١٥). والقرآن بوصفه أدباً كان له اثر جمالي وعاطفي عظيم والمقرآن بوصفه أدباً كان له اثر جمالي وعاطفي عظيم على المسلمين الذين قرأوا أو استمعوا إلى نثره الشعري. وثمة حالات كثيرة من التحوّل إلى الديانة الشعري. وثمة حالات كثيرة من التحوّل إلى الديانة

الجديدة قد جرت بفعل الأثر الجمالي الذي تولّده تلاوة القرآن الكريم، وثمة روايات كثيرة عن أناس يبكون بل يموتون عند الاستماع إلى التلاوة (١٦). وقد عُرِف عن غير المسلمين كذلك تأثرهم العميق بالروعة الأدبية في القرآن الكريم. وقد وصف هذا الكمال الذي لا يجاريه كمال في القرآن الكريم باسم «الإعجاز». لكن العجز عن مجاراة بلاغة القرآن الكريم لم يقف حائلاً بينه وبين كونه مثالاً تقتدي به الفنون جميعاً. وكان من شان هذه المساهمة في الثقافة الإسلامية أن أضفت شكلاً معيناً على ما اتُخذَ واستُخدم من موضوعات فنية وأساليب لا تحصى، جرت استعارتها من ثقافات وشعوب كثيرة عبر العصور. وكان هذا الأساس أو المثال هو الذي أضفي قالباً على ما إتُّخذ من تلك المواد والأفكار فوجّه إبداع الموضوعات والأساليب الجديدة. وأصبح هذا التحسيد الأسمى لرسالة الإسلام في التوحيد القدوة والمثالَ لجميع ما ظهر بعدئذ من تجلّيات الفن الإسلامي (ينظر الفصل ١٩).

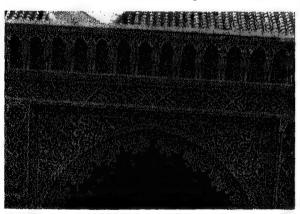
ويقد ما القرآن الكريم المثال الأول للخصائص الست في الفن الإسلامي مما سبق ذكره. وأولى تلك الخصائص أنه بدلاً من التوكيد على التصوير الواقعي أو الطبيعي، يقدم القرآن الكريم مثالاً على رفض التطوير السردي مبدأً تنظيمياً أدبياً. إذ ترد الإشارة إلى بعض الأحداث بشكل مجزاً ومتكرر، وكأن القراء على علم بالقصص والشخصيات. فالغاية الأولى ليست قصصية بل تعليمية وأخلاقية. وترتيب الكتاب نفسه (حيث تكون السور المدنية الأطول، بميلها إلى النثرية، قريبة من بداية الكتاب، وتكون السور المكية الأقصر، بصفتها «الشعرية» البارزة، قريبة من نهايته) مما يسهم كذلك في صفة القرآن التجريدية. فالآيات لا تقود القارئ من خلال القرآن التجريدية. فالآيات لا تقود القارئ من خلال

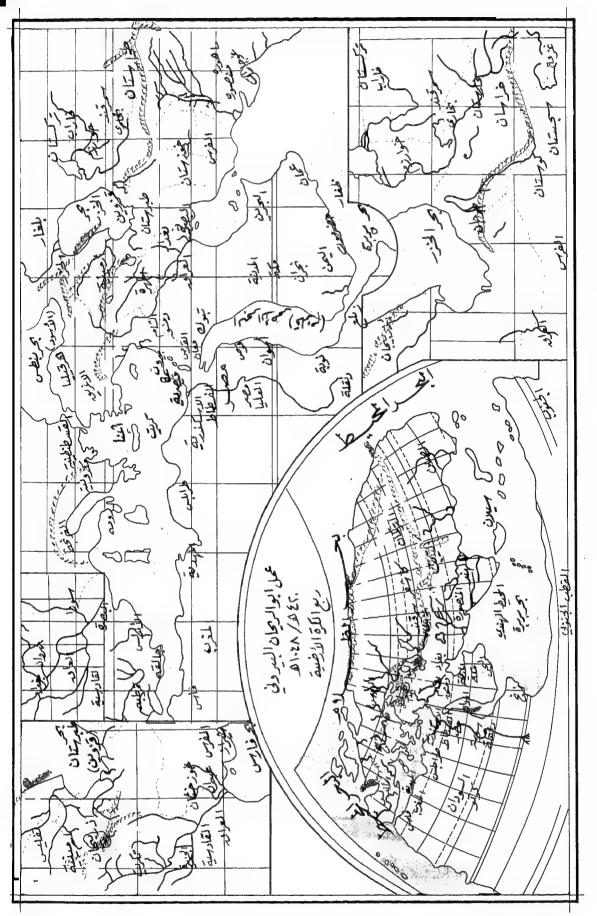
سلسلة من الحالات المتعارضة والمستشارة بشكل عنيف. بل إن القارئ تحرّكه مشاعر يبدو أنها مجرّدة أو معزولة عن ملامح شخصية محدّدة. ولا شك أن الآيات والسورتستثير مشاعر السامع، لكنها تفعل ذلك من دون إثارة حالات نفسية معينة.

والخصيصة الثانية أن القرآن الكريم، مثل العمل الفني الإسلامي، ينقسم إلى وحدات أدبية (هي الآيات والسور) التي تنهض أجزاء قائمة بحد ذاتها. وكل آية أو سورة وحدة كاملة لا تعتمد على ما جاء قبلها ولا على ما يأتي بعدها. ولا تنطوي الوحدات على علاقة عضوية كبيرة بحيث تحتم وجود تسلسل معيّن. وفي التجويد، تشكل "الوقفات" تقسيماً واضحاً للشكل الموسيقي إلى وحدات مسموعة (ينظر الفصل ٢٣).

والصفة الثالثة أن العبارات والآيات تترابط مع بعضها لتشكل وحدات أطول أو توليفات متلاحقة. وقد تشكّل هذه أجزاء قصيرة أو أحزاباً ضمن سور أطول. مثال ذلك أن عشر آيات تشكّل "عُشراً"، ومجموعة من «الأعشار» تشكّل «ربعاً»، ومجموع أربعة «أرباع» تشكّل «حزباً»، كما يشكّل الحزبان

الصورة ٨-٠١ ضريح محمد الخامس في الرباط، المغرب، نقش محفور بالجبص مع ستارة مزخرفة في اعلى الطاق. [تصوير لمياء الفاروقي].





المخويطة ٢٧ صورة الأرض كما رسمها أبو الريحان البيروني، عام ٢٠٠٠ هـ/ ٤٠١م.

«جزءاً»، ومجموع الأجزاء الثلاثين هو قوام القرآن الكريم بأجمعه. ثم إن وحدة الآية نفسها تنقسم إلى أجزاء ثانوية يُحدّدها تشابه إيقاع أواخر الكلمات وحروف اللين.

وحين لا يتعرض المعنى إلى اضطراب، فإن مواضع الوقف في الآيات المترابطة يمكن أن يتغيّر . فقراءة القرآن قد تنتهي بنهاية سورة، أو قد تتوقف عند نهاية أية آية أو مجموعة آيات، حتى لو امتدت إلى سورتين أو أكثر. فالمسلم يقرأ أو يسمع «ما تيسر» قراءته أو سماعه في ذلك الوقت بالذات . فالقراءة لذلك ليس لها طول محدد مسبقاً، ولا بداية او نهاية وهي لا تولّد انطباعاً بتطور ختامي أو بوقفة نهائية .

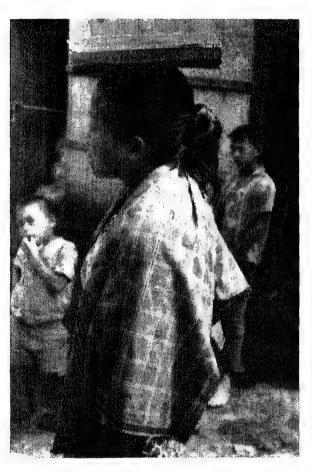
والميزة الرابعة التتي توجد في جميع فنون الثقافة الإسلامية - وهي وفرة وسائل التكرار -تتمثل كذلك في النمط القرآني. فالصيغ الشعرية الناجمة عن التكرار الصوتي أو الإيقاعي كثيرة الورود في القرآن الكريم. فإلى جانب الأمثلة الكثيرة على أواخر الكلمات ذات الإيقاع المتشابه القائم على مقطع واحد أو عدة مقاطع يحتوي القرآن الكريم على أمثلة عديدة من الإيقاع الداخلي في الآيات. فتكرار الوحدات الإيقاعية والصوائت والصوامت هي من الكثرة بحيث تضفي حيوية شعرية على هذا الأثر الأدبى. فالعبارات والجمل التي ترد في نهاية الآيات تعاود الظهمور عدة مرات لتدعيم كلا الرسالتين التعليمية والجمالية. ويعدّ تكرار الأفكار وأنماط الكلام من عناصر البلاغة. وهذه البلاغة هي ركيزة جدل المسلمين أن القرآن معجزة حقاً وهو لذلك كلمة الله الأزلية.

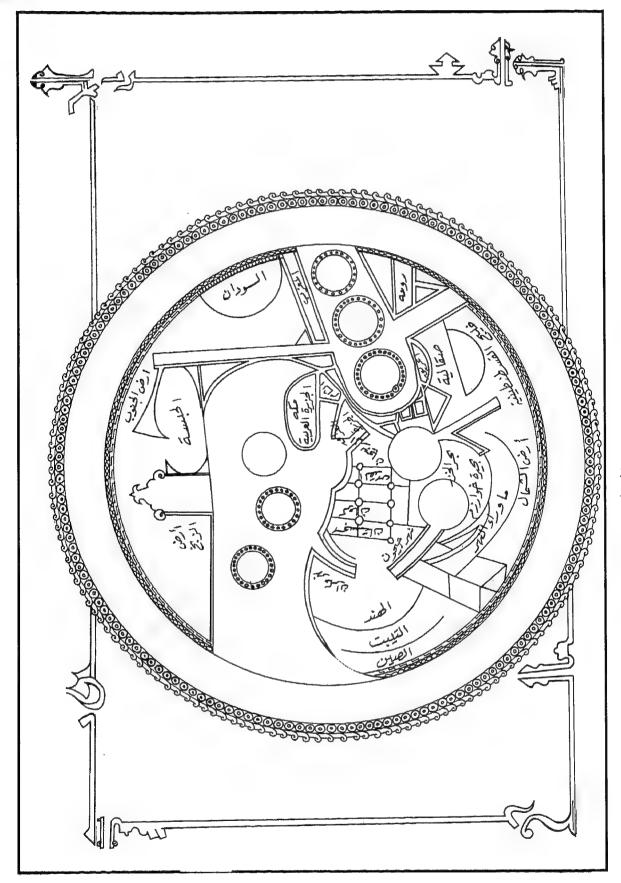
والميزة الخامسة البارزة في الفنون المرئية في الثقافة الإسلامية - وهي ضرورة ممارستها من خلال

الزمن - ينتظر وجودها في الكتاب الكريم، لأن جميع الأعمال الأدبية تعدّ من الفنون الزمنية. ولكن في هذه الحالة، كما في الفنون الإسلامية كافة، ثمة عملية متسلسلة من الإدراك والتذوق تتحدّى التدرج نحو ذروة واحدة كبرى وخاتمة تليها. فالإحساس بوجود وحدة شاملة على النمط التقليدي ليس كبيراً، ولا يستطيع القارىء أو السامع إدراك الكل إلا من خلال التفاعل مع الأجزاء المفردة بشكل متتابع.

والتداخل، وهو الميزة السادسة في فنون الشعوب الإسلامية يجد مثاله كذلك في القرآن الكريم. فالتناظر والطباق والتكثيف والاستعارة

الصورة ١٩-٨ امرأة مسلمة تحمل القرآن الكريم على رأسها. جولو، إقليم سولو، الفيليين [بترخيص من آ.ي ونشپ].





الخريطة ٢٧ صورة الأرض كما رسمها إيراهيم بن محمد الإصطخري (القرن ٤ هـ/ ١٠٩).

والتشبيه والترميز هي بعض الصيغ الشعرية الكثيرة التي تكون ثراء التعبير ورحابة التفصيل في القرآن الكريم. وانتشار هذه العناصر يحمل من يسمع أو يقرأ مقاطع من هذا الكتاب أن يعجب لما فيه من جمال وبلاغة.

المستوس الثالث : القرآن مثالاً للتصوير الفنّس الدقيق

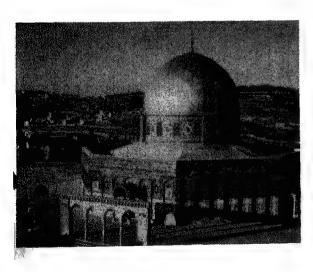
لم يقتصر القرآن الكريم على تزويد الحضارة الإسلاميسة بمذهب فكري تعبّر عنه فنون تلك الحضارة ولا على تقديم أول وأهم مثال من المحتوى والشكل في الفن، ولكنه قدم أهم مادة لرسم المُنمنَمات في الفنون الإسلامية.

إن التسرات الطويل من الاهتمام بالأدب والإِبداع عند الساميّين من أسلاف المسلمين في القرن السابع لأمر معروف. وتبعاً لاهتمام الشعوب الساميّة وتميّزها في الإِبداع الأدبي، فإِنها قد طوّرت فن الكتابة منذ عهد بعيد. وكانت الكتابة مستعملة لآلاف السنين في حضارات بلاد ما بين النهرين قبل الإسلام بوصفها عنصراً متمماً للفنون المرئية. فقد وجدت مجموعات مصاحبة من الكتابة على العديد من المنحوتات البارزة والتماثيل الفنية السومرية والبابلية والآشورية، إذا ما اقتصرنا على ذكر القليل من تلك الشعوب (١٧). لكن تلك الإضافات من الخطوط الفنيمة قبل الإسلام كانت ذات وظيفة تفسيرية بالدرجة الأولى. فقد كانت الكتابة مواكبةً منطقية لتفسير معنى الصور والتماثيل المرئية. وقد استمر استعمال الكتابة في الأعمال الفنية بهذا الشكل على امتدادتاريخ الفن البيزنطي . ولكن بعد ظهور الإسلام طرأ تحوّل عميق على فنون الكتابة

والخط غيرها من محض رموز لاحقة إلى مواد مُنمَنَّمات جمالية صرفة.

ولم يكن حدوث هذا التطور من قبيل الصدفة؛ بل يمكن النظر إليه على أنه بُعدٌ آخر من « التأثير القرآني » الأساس في الحسّ والسلوك الجمالي عند المسلمين. وغاية الفن عند المسلم هداية البشر، بوصفهم خلفاء الله الواحد العلى في الأرض، وتوجيههم نحو التفكّر فيه وتذكّره جلّ شأنه. وفي هذا السبيل لا يمكن أن يوجد ما هو خير من آي الذكر الحكيم وما تلهمه من شاعرية. ومع أن الله يفوق الطبيعة والتمثيل، فإن كلمته المنزلة على النبي محمد (عَلَيْكُ) تحمل ذكره تعالى إلى الناظر أو السامع من دون التجاوز على الجلال الإلهي. من أجل ذلك تكون كلمة الله أفضل مادة للمُنمْنَمات في الفن الإسلامي. فمنذ القرن السابع الميلادي بدا هذا الميل واضحاً، كما نجد في نقوش قبّة الصخرة في القدس. فهذا الصرح، الذي يضم تشكيلاً واسعاً من النقوش تتخللها آيات قرآنية، قد تم بناؤه في عهد الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان عام ٧١هـ/ ٢٩١م.

الصورة ٨-١٢ قبّة الصخرة في القدس الشريف. تمّ بناؤها عام ٦٩١م [بترخيص من وزارة السياحة والآثار الإسلامية في المملكة الأردنية الهاشمية].





وعن طريق المواظبة على استعمال العبارات والآيات القرآنية، والإكثار منها غدت الأعمال الفنيّة عند الشعوب الإسلامية تذكيراً دائماً بالتوحيد.

إن إدراك ما هو مؤثر ومشرِّف ومناسب في الموضوعات القرآنية، المنظورة منها في النقوش والمصاحبة لها، قد أدى إلى وفرة من التأثيرات المصاحبة في الثقافة والفنون الإسلامية. وتشمل هذه التأثيرات ذلك التطور السريع المذهل في الخط العربي والسير به نحو مجموعة من الأشكال المطواعة، والانتشار الهائل للأساليب المتميّزة، وشيوع استخدام عناصر الخط في الأعمال الفنية.

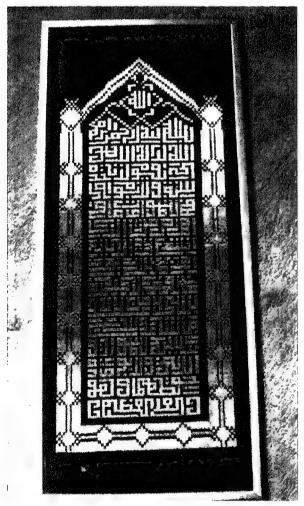
وكان إدخال الآيات القرآنية في النقوش يجري بكثير من العناية والإِجلال والإِتقان. كما كان من نتيجة ذلك أن تطور فن الخط الجميل بين المسلمين الأوائل بسرعة وابتكار مذهلين. وليس بين فنون الخط التي سبقت الإسلام أو جاءت بعده ما فرض على نفسه من خطوط مصاحبة، وطواعية وليونة، إلى جانب وضوح القراءة، كما فرض الخط العربي على نفسه. وكان المدّ والقَصْر في الطول والعرض يتم عند صياغة الحروف في قوالب مختلفة الأشكال والأحجام. وكان العديد من أساليب الخط يستعمل على انفراد أو يُجمع إلى موضوعات فنيّة لا صلة لها بفن الخط. كما ابتدعت الشعوب الإسلامية أشكالاً من الخط ذات زوايا أو استدارات من كل ما يخطر على البال. والحق أن بعضاً من أهم الجهود الجمالية المعاصرة في العالم الإسلامي تدور حول مادة هذا الموضوع الفني الواسع الانتشار بين الشعوب الإسلامية.

وبما أن كل ما يضعله المسلم أو يفكّر فيه يحمل نيَّةً أو علاقة دينية، فإن إدخال كلمات الله في كل نظام زخرفيّ ممكن، وفي كل مجال سمعي أو

مرئي هو هدف مرغوب (١٨). ولا يقتصر استعمال الآيات القرآنية في زخرفة المواد ذات الأهمية الدينية وحسب، بل إنها تستعمل في تزيين المنسوجات والملابس والأواني وصحاف تقديم الطعام والشراب والصناديق والأثاث والجدران والمباني وحتى قدور الطبخ البسيطة، في عصور التاريخ الإسلامي وفي أرجاء العالم الإسلامي كافة.

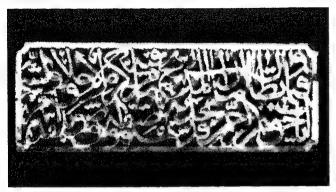
وليست الآيات القرآنية أقل شيوعاً أو بروزاً في الآداب وفنون الصوت. فباستعمال فن الخط الجميل في نقش الآيات القرآنية، اكتسب الفن

الصورة ٨-١٣ تطريز بآيات قرآنية من ماليزيا (آية الكرسي ٢-سورة البقرة: ٢٥٥) بالخط الكوفي - معاصر. [تصوير لمياء الفاروقي].



الإسلامي من القرآن الكريم مؤثرات مصاحبة، إضافة إلى التوجهات الجمالية القرآنية. وحتى عندما لا تشير الكتابة إلى آيات قرآنية - كأن تكون من العبارات الدينية أو الأمثال أو أسماء الله الحسنى أو اسم الرسول أو أسماء الأولياء الصالحين؛ أو أن تشير إلى تفصيلات بناء أو اسم مُحسن أو فنان - فإن التوكيد كان دائماً على إظهار صور الخط العربي بأساليب فيها الكثير من الخيال والجمال. فمن الرباط إلى <منداناو> ومن < كانو > إلى <سمرقند>، كانت القرآنية بالخطوط العربية تشكل أجل مكونات الفنون. ولا يوجد تراث جمالي في العالم كان فيه لفن الخط أو لكتاب واحد مثل هذا الدور الحاسم.

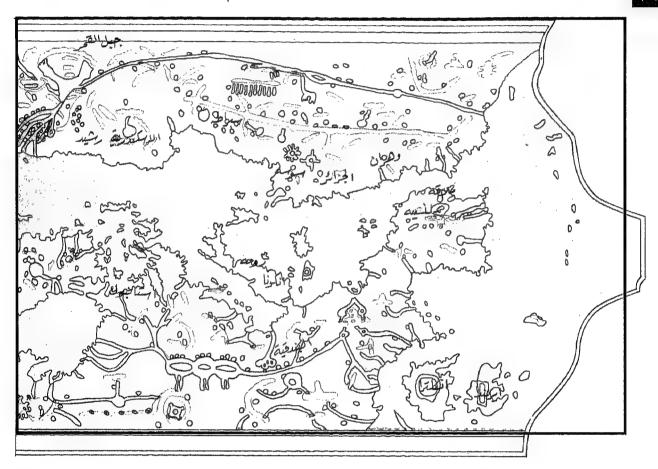
لقد كتب عدد من الباحثين في الآونة الأخيرة عن الطبيعة الرمزية في الفن الإسلامي (١٩١). وكان بعض هؤلاء الباحثين من غير المسلمين؛ كما كان آخرون من المسلمين. ولكن في كلا الحالتين، كانت غالبية هؤلاء الكتّاب ممن ولدوا أو درسوا في محيط غربي. وهم إذ يجدون في الفنون الإسلامية مغزى رمزياً فإن ذلك لا يقتصر على الفكرة المعروفة عموماً بأن الفنون طريقة في التعبير عن فكرة مجرّدة بالشعر أو اللون أو الخطوط أو الأشكال أو الأصوات أو الحركات وما إلى ذلك؛ وبهذا المعنى يكون الفن جميعه رمزياً بالطبع. لكن هؤلاء الكتّاب يجدون من الصفات في الفن الإسلامي أكثر بكثير مما تنطوي عليه المضامين الرمزية. فهم يرون أن الهيئات والأشكال والأشياء والمناظر وحتى الحروف والأرقام المستعملة في الفن الإسلامي لها مغزى «باطني». فكما أن أشكال «الماندالا» الدائرية، أو العواميد المشرئبة، أو تصوير الآلهة بصورالبشر تحمل العاني



حفر على الخشب بخط الثلث، من جنوب تايلاند، من القرن التساسع عشر. عبارة تكريم لجهول.[بترخيص من متحف الفن الآسيوي، جامعة ماليزيا، كوالا لمپور].

دينية خاصة للهندوس؛ وكما أن الصليب أو مشهد الصلب وتمثال المسيح هي من الرموز المهمة عند المسيحيين، يذهب هؤلاء الكتّاب إلى القول بوجود «رموز إسلامية» خاصة تمثل بشكل منظور وفرة من المعاني على الناظر أن يدركها ويعيها. ومع أن هذه الموضوعات الفنية أو الرموز التي يتحدث عنها هؤلاء العلماء هي باعتقادهم خاصة بالثقافة الإسلامية، فإِن «المنطق» الجمالي فيها يشابه ما يتصل بأعراف فنية أخرى. فالقبّة تُرى على أنها القبّة السماوية (٢٠)؛ والرصيعة في وسط السجّادة تمثل المعبر إلى السماء (٢١)؛ والزرقة في تزيين المخطوطات ترمز إلى اللامتناهي، أي الله (٢٢)؛ والتذييل بكتابة تتضمن اسم الحاكم هي رمز يقوم مقام السلطة السياسية (٢٣)، بل هو أحد تجلّيات الله (٢٤). وحتى «الفراغ» يُعدّ «رمزاً لله العليّ وحضوره في الأشياء جميعاً »(٢٥).

تتناقض جميع هذه الرموز الحرفية مع جوهر الفن الإسلامي ومع طبيعته التجريدية، فقد ولد الفن الإسلامي وتطوّر في محيط ساميّ ينكر ويشجب جميع أنواع التمثيل للذات العليا. فهو فنّ يقوم على

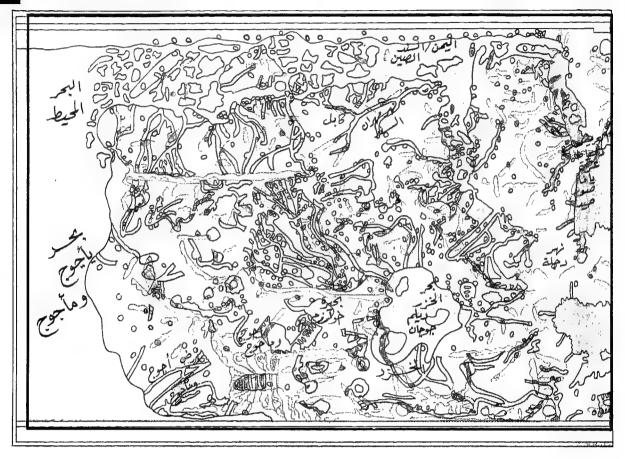


الخريطة ٢٩ صورة الأرض كما رسمها الصفاقسي (القرن ٤هـ/ سنة ٩١٠م).

مبدأ فكري هو «التوحيد» الذي لا يمكن التعبير عنه جمالياً بعلاقات فعلية أو متخيّلة بين الطبيعة والله. فمثل هذه العلاقة تؤدي إلى «الشرك» أو الربط بين الله وبين موجودات وأشياء أخرى وهذا ما كان يحسبه الإسلام أشد الأعمال مقتاً، بل هو أكبر الكبائر.

لقد أوجدت هذه المعتقدات والفرضيات صفة لا رمزية فريدة في ديانة الإسلام وثقافته. وكثيراً ما لوحظ أن شعائر الإسلام نفسها هي وظيفية لا رمزية في جوهرها. فالأذان، وحتى المئذنة نفسها ليسا من العناصر السمعية أو البصرية الرمزية. لأن الأذان فعل يقصد منه مساعدة المسلمين للتجمع للصلاة في

أوقات محددة من اليوم؛ والمئذنة وسيلة معمارية لتسهيل ذلك الفعل (٢٦). والمحراب لا يتطلب مراعاة خاصة من جانب المصلّين، فموقعه ليس أكثر قداسة من أي موقع آخر في المسجد (٢٧). والهلال الذي طالما ربطه غير المسلمين بالإسلام لا يشكّل رمزاً منظوراً ذا مغزى ديني في الثقافة الإسلامية (٢٨). بل هو شارة كان يحملها الجندي العثماني فحسبه الأوربيون رمزاً للديانة الإسلامية. وحيث أن الصليب قد جاء في وقت مبكّر جداً ليرمز المسيحية، فقد سارع الأوروبيون إلى الاستنتاج الخاطئ بأن الإسلام قد اتخذ الهلال ليقابل الصليب في الرمز.

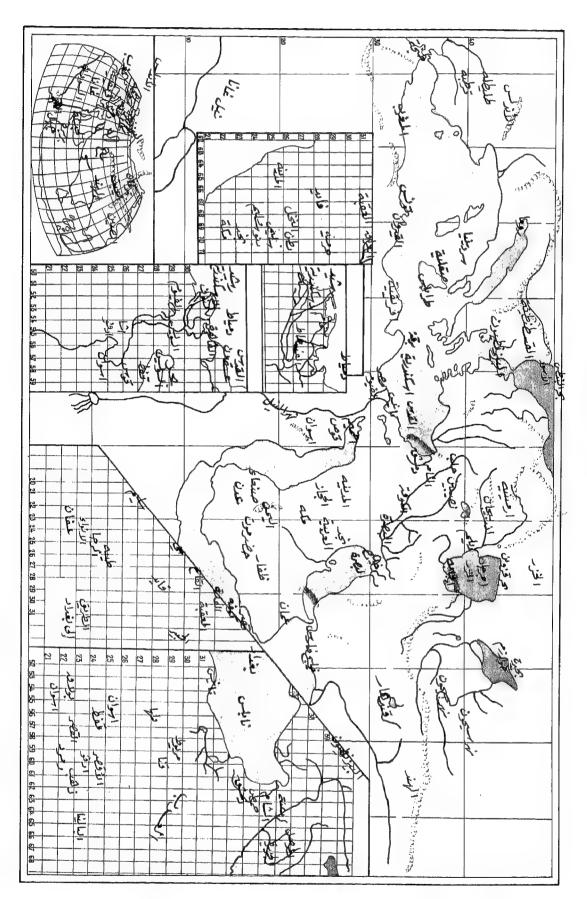


ولا شك أن هذه الحقائق معروفة للباحثين في الفن الإسلامي من غير المسلمين ومن المسلمين على السواء. فمن الغريب إذن أن يصر ّ هؤلاء الباحثون على تفسير ذلك الفن بطريقة تتعارض مع بقية عناصر الثقافة الإسلامية. وقد تعين الفرضيات الآتية في تفسير تعلّق أولئك الباحثين بمثل هذه التفسيرات للمعنى الجمالي في الفن الإسلامي.

ترى إحدى هذه الفرضيات أن هؤلاء المؤلفين قد تشرّبوا بتفسيرات الفن الغربية إلى درجة يصعب معها عليهم، ان لم يكن مستحيلاً، أن يتخلّصوا من تلك التحيّزات الحضارية في التعامل مع الفن الإسلامي. ومن المؤسف أن الأسس التي تقوم عليها تفسيرات الفن المسيحي الأوروبي قد نُقلت على ما

يبدو إلى مجال الفن الإسلامي، حيث لا تكون مناسبة على الإطلاق. ولا شك أن هذا الأمر يدعو إلى ممارسة الحذر الشديد والمعرفة العميقة، والتجرد العاطفي عند تناول الدراسات المقارنة والتداخل الثقافي بوجه عام والفن الإسلامي بوجه خاص.

والسبب الثاني وراء ما شاع فيما نشر مؤخّراً من تفسيرات رمزية للفن الإسلامي هو أن ميدان الجماليات وتاريخ الفن يسيطر عليه باحثون غربيون أو آخرون ممن تلقّوا تعليمهم في الغرب. وقد لقي هذا الجمال قدراً من الإهمال في العالم الإسلامي بحيث لم يلتفت إليه كثير من أصحاب المواهب من الداخل، مما جرّ إلى أن يسيطر عليه خارجيون ثقافةً وديناً. وإلى جانب ذلك، نجد الكليات والجامعات



الغويطة ١٣٠ - صورة الأرض كما رسمها بن يونس المصري (٢٣٩٥ / ١٥٩٩).

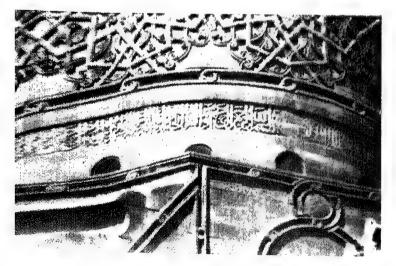
في العالم الإسلامي قد أهملت رعاية الدراسات في الجماليات وتاريخ الفن، مما دفع بالمسلمين المهتمين بهذه الدراسات، دون استثناء تقريبا، أن يقصدوا المعاهد الغربية، ليدرسوا فيها بتوجيه من مدرسين غربيين وتحت تأثير مبادئ فنية غربية. ونتج عن ذلك أن الباحثين المسلمين، سواء كانوا ممن اعتنق الإسلام أو ممن ولدوا مسلمين قد تأثروا في الخالب بسوء تفسيرات للفن الإسلامي أجنبية المنشأ قدر ما تأثر أندادهم من غير المسلمين.

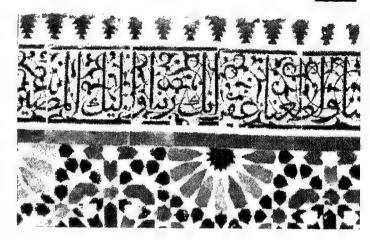
وثمة سبب ثالث لما كان يعزى مؤخرا للفن الإسلامي من محتوى رمزي حرفي صارخ، يناقض ما تنطوى عليه طبيعته من صفة تجريدية. ذلك هو التأثير الصوفي في الإسلام. فالتصوّف، إضافة إلى توكيده على التجربة الشخصية الباطنيّة في الدين، هو مبدأ أو عقيدة تؤكد على الخصائص الغامضة والخفيّة والسحريّة في الدين. ويصدق ذلك على الفكر التصبوقي في الإسلام كما يصدق على المسيحية والهندوسية واليانية الهندية واليهودية وغيرها من الديانات الموروثة. وكان المتصوفة يعزون معانى خفية للحروف والكلمات والعبارات ولجميع أنواع الأشكال والموضوعات المنظورة. وبما أنهم كانوا يحاولون بطرق شتى الوصول إلى مقام «الفناء» فإنهم لم يلتفتوا كثيرا إلى التمييز الواضح بين المجالين العلى والطبيعي وهو الصفة المميزة للإسلام الحق ولمبدأ «التوحيد» (ينظر الفصل ١٦).

لا يمكن إنكار وجود مثل هذه الأفكار في تاريخ الإسلام، أو انتشار بعض الممارسات والتفسيرات الخفية التي نتجت عن ذلك. لكن هذه الحقائق يجب ألا تعطى أكثر مما تستحقه من أهمية في تفسير مجمل الظاهرة المعروفة باسم الفن

الإسلامي. ومع أن المتصوّفة قد حاولوا القول بأن مؤسس التصوّف هو الرسول نفسه (عَلِي)، إلا أن الحركة لم تكتسب أهميّة ذات بال الا بعد مضى قسرون طويلة على وفاة الرسول (عَيْكُ). ثم إن انتشارها الواسع في بعض فترات التاريخ الإسلامي لا يمكن أن يُتّخذ ذريعةً لتفسير نشوء تاريخ الفن الإسلامي برمّته. إن وجود فن إسلامي فريد كان قد اتضح منذ القرن الأول للهجرة وهي فترة تسبق دون ريب انتشار سلطان الصوفيّة. فقبّة الصخرة التي بناها عبد الملك بن مروان في القدس (٧١هـ/ ٢٩١م) تضم جميع المكوّنات والخصائص في الفن الإسلامي - أيّ الفن القرآني - وذلك في وقت يسبق بكثير انتشار التصوّف، الذي بدأ يضيف تفسيراته الرمزية الحرفية على الفنون الإسلامية. ولا شك أن قبّة الصخرة ليست بنتاج فكر إسلامي صوفي، لذلك يجب ان تحظى بتفسير جمالي ينسجم مع الإسلام بشكل عام. إن المسالغات (الدينية منها والاجتماعية) لدى بعض الجماعات المتصوّفة قد

الصورة ٨ • ١ نقش بالخط المحفور (٢- -سورة البقرة : ٢٨٥) على قبّة ضريح السلطان قايتباي، القاهرة، ٢٧٢ - ٤٧٤ م. [تصوير م. اشرف].





الصورة ٨-٨ مقطع من البلاط المزجّج منقوش بخط على إفريز يزين قبور السعديّين، مراكش، المغرب، ١٥٧٨-٣-١١م [تصوير لمياء الفاروقي].

أكسبت التصوّف سمعة سيّئة في كثير من أقطار المعالم الإسلامي. فالميول المتركّزة حول ذات الفرد، والمتوجّهة نحو الباطن، قد عدّها الحداثيون المسلمون أول أسباب الخضوع والهوان الذي تلقاه الشعوب الإسلامية على أيدي القوى الداخلية والخارجية. ويقال إن زيادة التوكيد على التقوى الشخصية قد تمت على حساب التوكيد الإسلامي التقليدي على الإنجاز والتطور والتقدم للفرد والجماعة على السواء. كما إن ذلك الانحراف في المعيارية قد أضعف من السعي لتحقيق التعاون بين «الدين» و«الدنيا» وأبدله باهتمام مفرط بالآخرة. لذلك فإن حركات الإصلاح والتجديد الإسلامية الحديثة تعارض والتصوّف بوجه عام، كما إن زعامة الأمّة الإسلامية المعاصرة هي لا صوفية عموماً، بل هي ضد الصوفية.

ومع أن غالبية المسلمين الذين يعيشون في العالم الإسلامي لا ينتمون إلى جمعيات صوفية، وأن الكثيرين منهم ينظرون بعين الريبة إلى تلك المنظمات وأنشطتها، فمن الخطأ القول إن حركة

التصوّف في الإسلام لم يعُد لها وجود، ولكن ما كان للتصوف من سلطان على الناس، بعد التفكك الذي تبع غزو المغول والحروب الصليبية، وما تركه ذلك من أثر خلال اضمحلال السلطة وتفاقم التشرذم السياسي لم يعُد بذلك الوضوح. والواقع أن التصوف يزدهر بالدرجة الأولى في أوربا وأميركا، سواء بين جماعات فعليّة من الناس أو في الاهتمامات العلمية والأبحاث والمنشورات. ففي تلك البلاد يجد المتصوّفة المسلمون آذاناً صاغية ويتبوَّءون سلطة ومنزلة. فالغربيون هناك - وقد تجرّدوا من أعرافهم الدينية السابقة، وظلوا يطوّفون دون مرسى ديني - غدوا يهتمون بالانتشاء والغرابة في ممارسات التصوف الإسلامي، ويدعمون ما فيه من توكيد على الروح الداخلي. إن بقيّة من الرُّوحانية في المسيحية واليهوديَّة هي في الغالب ما يصل الغربي بعناصر التصوّف في الإسلام. والواقع أن عدداً كبيراً من الأنگلوسكسونيين قد اعتنقوا الإسلام في العقود الأخيرة بتأثير من حركات التصوّف. وقد جاءت أغلب الدراسات التي تبحث في التفسيرات الرمزية للفن الإسلامي من هذه الجماعة التي دخلت في الإسلام، وهم من الطبقة العليا من الغربيين المتعلمين البيض، أو من نظرائهم الغربيين من غير المسلمين.

إِنّ التفسيرات الرمزيّة الحرفيّة الصوفيّة في الكتابات الحديثة تتعارض مع التجريدية المتاصّلة في الوعي الجمالي عند الشعوب الإسلامية وفي إنتاجهم الفني. وهي تتنافر كذلك مع كراهية الإسلام لكل مارسة تتعرض لجوهر الذات الإلهية أو تتهاون في شأن العليّ المتعال. وقد تستهوي هذه الكتابات الباحث المتعلّم في الغرب أو المتصوّف، ولكنها لا

تلبّي الحاجة إلى تفسير الفنون الإسلامية بشكل شامل ومنسجم مع ذاته.

إِنّ النظرية المقبولة في الفن الإسلامي هي تلك التي تعود بفرضياتها إلى عناصر نابعة من داخل الدين والثقافة، لا من معطيات مفروضة عليه من تراث أجنبي. وهي كذلك نظرية تعتمد على أهم العناصر في تلك الثقافة، لا على عناصر ضئيلة أو جانبية تؤثر فيها. وإزاء هذه المطالب فإن القرآن الكريم يمدّ الإبداع الجمالي بمصدر إلهام جاهز

ومنطقي. وقد كان للقرآن أثر في الفنون بقدر ما كان له من أثر في مظاهر الثقافة الإسلامية الأخرى. وقد عرض القرآن الكريم الرسالة التي يجب التعبير عنها جمالياً، كما بين طريقة التعبير عنها، وهو ما يظهر في الخصائص الست في شكله الأدبي ومحتواه. بل إن القرآن الكريم قد قدم تعبيراته الخاصة وأجزاءه بوصفها أهم مادة للتصوير الفني الدقيق؛ لذلك فإن الفنون الإسلامية يمكن أن تدعى بحق «الفنون الإسلامية يمكن أن تدعى بحق «الفنون القرآنية».

هوا مش الفصل الثا من

أنه في أواخر القرن التاسع عشر وضع (آلويس ريگل) Alois Riegl كتاباً حدَّد فيه إطلاق هذا المصطلح على صنف معين من التصميم الزخرفي. لكن المصطلح صار يشمل معنى أكثر اتساعاً يضم سلسلة طويلة من تصاميم الزخرفة بالخط والأشكال الهندسية والنباتية. وقد أسندت (لوس إبسن الفاروقي > إلى هذا المصطلح معنى أكثر اتساعاً في بحث لها بعنوان:

- "Ornamentation in Arabian Improvisational Music: A Study in Interrelatedness in the Arts" *The World of Music*, 20 (1978), pp. 17-32;

- وينظر للكاتبة نفسها:

- "The Islamization of the Hagia Sophia Plan"

وهو بحث مقدم في مؤتمر:

The Common Principles, Forms & Themes of Islamic Art

- وينظر كذلك : إسماعيل راجى الفاروقي :

"Islam and Art"

Studia Islamica, 37 (1973), pp. 102 - 103

٥ - ينظر:

Kuhnel, The Arabesque

٦ - ينظر نفسه « Arabesque » في مسوسوعة الإسلام Encyclopedia of Islam ١ - تتمثل هذه النظرة السلبية باقوال يلخصها القول التالي ؟ «إن مبدأ الإسلام في وحدانية الله، وما يتصل به من خطر «الشَّرك» أو التاليه، قد جر ّإلى تحريم جميع الفنون التمثيلية. ففي مجال العبادة يفرض الإسلام، بما يشبه صرامة المتطهرين [الپيوريتان] حظراً كاملاً على التمتع الفني بالشكل والصورة والموسيقى والمنمنمات» (ينظر

. Kenneth Cragg, < کینیث کراك >

The House of Islam [Belmont, California, Wadsworth Publishing Co., 1975] p. 15.

حفات الله [أو أسماء الله الحسنى] عددها تسع وتسعون،
 ولو أن المعروف ضمناً أنها لا متناهية.

٣ - ينظر إسماعيل راجي الفاروقي

Islam and Culture Kuala Lumpur: Angkatan Belia Islam Malaysia, 1980, p.44

٤ - التعريف الدقيق لكلمة «أرابيسك» أنه نوع خاص من التشكيل بأوراق الأشجار والأعناب المحودة ابتدعه العرب / المسلمون. يورد < إرنست كونل> Ernst Kuhnel في كتابه:

The Arabesque: Meaning and Transformation of an Ornament

ترجمة < رچارد ايتنگهاوزن>

Richard Ettinghausen [Graz, Austria: Verlag für Sammler, 1949],p.4

۱۷ - ينظر:

- Giovanni Garbini, *The Ancient World* (New York: Mc Graw-Hill, 1966);
- André Parrot, *The Arts of Assyria*, tr. Stuart Gilbert and James Emmons (New York: Golden Press, 1961);
- The Great King: King of Assyria (New York Metropolitan Museum of Art, 1945).

تصبویر: Charles Wheeler

۱۸ - ينظر:

- René A. Bravmann, *African Islam* (Washington, D.C. Smithsonian Institution Press, 1983) ch. 1;
- Clifford Geertz, "Art as a Cultural System," *Mordern Language Notes*, 91 (1976) pp. 1489 1490.

١٩ - ينظر:

- Martin Lings, *The Quranic Art of Calligraphy and Illumination* (London: World of Islam Festival Trust, 1976):
- Titus Burkhardt, *The Art of Islam* (London: World of Islam Festival Trust, 1976);
- Nader Ardalan and L. Bachtiar, *The Sense of Unity* (Chicago:

University of Chicago Press, 1973);

- Anthony Welch, Calligraphy in the Arts of the Muslim World (Austin: University of Texas Press, 1979);
- Erica Cruikshank Dodd, "The Image of the Word, " Berytus 18 (1969) pp. 35-58;
- Seyyed Hossein Nasr, "The Significance of the Void in the Art and Architecture of Islam" *The Islamic Quarterly*, 16 (1972), pp. 115-120;
- Annemarie Schimmel, "Schriftsymbolik im Islam" IN
 Aus der Welt der islamischen Kunst: Festschrift für Ernst
 Kuhnel, ed. Richard Ettinghausen (Berlin, 1959), pp.
 244-254;
- Schuyler van R. Cammann, "Symbolic Meanings in Oriental Rug Patterns," *The Textile Museum Journal*, 3 (1972) pp. 5-54;
- Idem, "Cosmic Symbolism on Carpets from the Sanguszko Group," Studies in Art and Literature of the Near East in Honor of Richard Ettinghausen, ed. Peter J.Chelkovski (Salt Lake City and New York, 1975), pp.

الطبعة الجديدة (Leiden: E.J. Brill) جدا ص

٧ - لزيد من التفصيلات ينظر:

- Lois Ibsen al -Faruqi,

"An Islamic Perspective on Symbolism in the Arts: New Thoughts on Figural Representation," *Art, Creativity and Religion*, ed. Diane Apostolos Cappadona (New York: Crossroad Pub. Co., 1983), pp.164-178.

٨ - ينظر:

- Franz Boas, *Primitive Art* (Oslo: Instituttet for Sammenlignende Kulturforskning, 1927)

٩ - ينظر وصف مدينة أصفهان في :

- Nader Ardalan & Laleh Bakhtiar, *The Sense of Unity*: *The Sufi Tradition in Persian Architecture* (Chicago, 1973), pp. 97 ff.

١ - نفسه ص ٩٥

ا ۱ - ينظر وصف كستاب جملال الدين الرومي مشنوي عند The Venture of Islam في كتابه Marshall G.S . Hodgson نشر : University of Chicago Press, 1974) Chicago

جـ ۲، ص۲٤۸ - ۲٤٩ .

١٢ - ينظر:

- Enrst Diez, " A stylistic Analysis of Islamic Art" Ars Islamica, 5 (1938), p. 36 في مجلة و ينظر كذلك :

Arthur Upham Pope, Persian Architecture

The Triumph of Form and Color (New York: George Braziller, 1965), p. 81.

١٣ - ينظر:

- David Talbot Rice, "Studies in Islamic Metal Work - vi"

Bulletin of the School of Oriental and African Studies

(University of London), 21 (1958), pp. 225 - 253

١٤ -- ينظر:

I. R. al - Faruqi , " Islam and Art," pp. 95 - 98.

Lois Ibsen al-Faruqi, "Dance as an : _____\o Expression of Islamic - Culture," Dance Research Journal, 10(Spring-Summer, 1978) pp.6-13.

 ١٦ - ينظر: علي بن عثمان الجلابي الحجويري، كشف المحجوب للحجويوي الترجمة الإنگليزية .

Reynold A. Nicholson, in *E.J.W. Gibb Memorial Series*, 17 (London Luzac & Co., 1967), pp. 396 - 397.

۲٤ - نفسه.

۲۰ – ينظر:

۲۰ _ ينظر:

Nasr, "Significance of the Void," p. 116.

٢٦ - على النقيض من الأسرار المقدسة في المسيحية وشعائر

الإراقة المقدسة عند الهندوس.

٣٧ - على النقيض من مغزى المذبح في الكاتدرائية الكاثوليكية
 وتمثال الإله في المعبد الهندوسي.

۲۸ - ينظر:

- Thomas Arnold, "Symbolism and Islam," *The Burlington Magazine*, 53 (July - Dec., 1928), pp. 155 - 156.

Burckhardt, Art of Islam, ch 4.

٢١ - ينظر:

Cammann, "Symbolic Meanings" and Cosmic

Symbolism on Carpets".

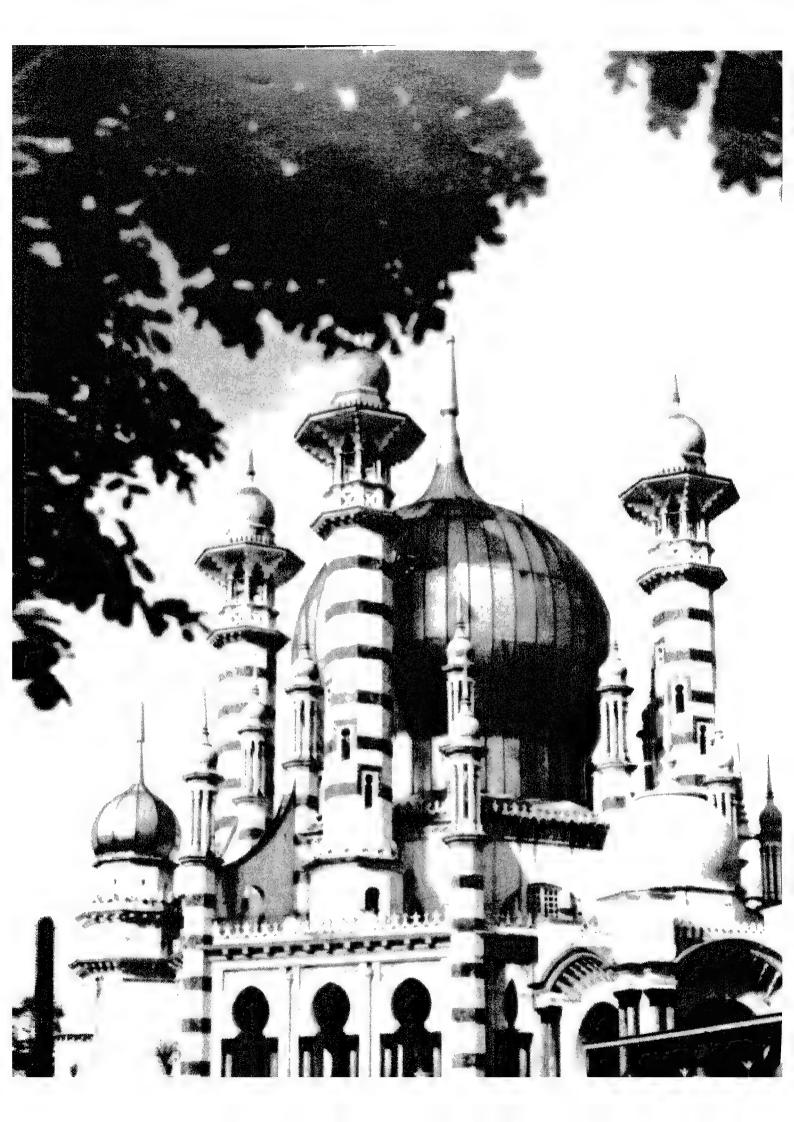
181-208.

۲۲ - ينظر:

Lings, Quranic Art, pp. 76 - 77

۲۳ - ينظر:

Welch, Calligraphy p. 23



القسم الرابح

الفصل التاسع

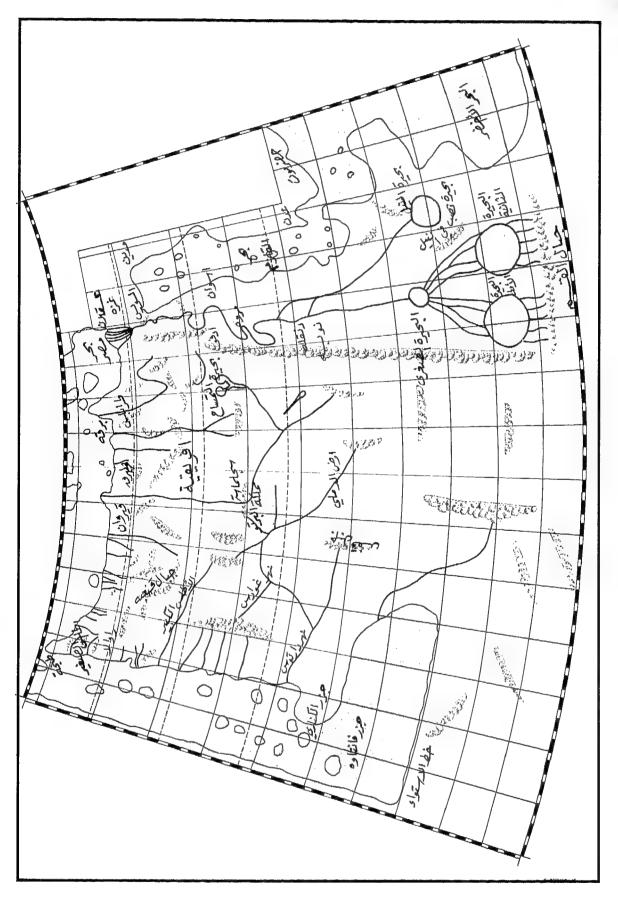
نداء الإسلام

سعى الدين الإسلامي منذ ظهوره الى إقناع البشر بحقيقته والى تجميعهم تحت رايته . وانطلاقاً من جوهر الخبرة الدينية أتخذ الإسلام أعظم خطة عرفها التاريخ لهداية البشر جميعاً وللسير بهم لبلوغ العدل والحق والسعادة والتقى والجمال . وقد رأينا أن الإسلام لا يفرق بين الناس إلا على أساس ما لديهم من فضيلة واستقامة وتقوى . كما مرّ بنا أن الإسلام يرى أن التكليف الالهي يمسّ كلّ ما يهم البشر وكلّ حقول نشاطهم، وأن للأشياء جميعها علاقة وثيقة بالدين وليس شعائر العبادة وحسب . ورأينا كذلك أن الإسلام ليس دين تأمل أو رهبنة وانسحاب زاهد من الدنيا، بل هو دين انشغال بالعالم : بمطابخه وأسواقه، كما بمساجده وسوح القتال فيه .

وقد نزل الإسلام على رجل بمفرده، هو محمد (عَلَيْ) وخاطبه الوحي بقوله: ﴿ وَأَنْذُر عَشَيْرِتُكُ الْأَقْرِبِينَ ﴾ (٢٦ - الشعراء :١٤٤) . وعندما غلبه الحوف من عبء المطلب وتدثّر مرتعشاً هلعاً، نادى به الوحي: ﴿ يَا أَيُهَا اللَّهُ شُرِ . قَمَ فَأَنْذُر ﴾ (٧٤ - المدّثر : ١ - ٢) . واستجاب محمد للنداء ، فآمنت زوجته بدعوته وتبعها ابن عمه، كما دعا أصحابه المقرّبين الى الدين الجديد . وبدأت المسيرة ،

ولكنها كانت ما تزال بعيدة عن مبتغاها في هداية العالم. وإذ كان الإسلام حركة جديدة تسعى الى إصلاح الدين القائم، فقد تعرض للمقت والمناهضة، كما تعرض المسلمون القلائل للاضطهاد، وانهالت عليهم الإهانات والشتائم وتعرضوا لكل وسائل الضغط لإرغامهم على التحوّل عن دينهم. وعندما فشلت تلك المحاولات جميعا، دبر الأعداء مؤامرة للتخلص من محمد (علله ولكن الله أعان رسوله في التغلب عليهم فنجا منهم فأعلنوها حرباً عليه وعلى أتباعه. ودارت معارك عديدة راحت ضحيتها نفوس كثيرة، لكن رسالة الإسلام واصلت تقدّمها حتى تغلّبت أخيراً على مناهضيها.

وحكاية الإسلام هذه مألوفة في تاريخ الأديان، فقد كان لمعظم الأديان بداية مشابهة، إذ كانت ديانة الأغلبية تسعى لتحصين نفسها بمنع الحركات الدينية الأخرى من النمو بين ظهرانيها. أما إذا أفلحت ديانة جديدة في الحصول على موطىء قدم لها، فقد كانت تتعرض لاضطهاد الديانة القديمة القائمة. ويصدق هذا التاريخ المأساوي على الثقافات والأعراق كذلك، إذ نجد أن ثقافة الأغلبية وكذلك العرقية المسيطرة تعملان جاهدتين على امتصاص الأقليات



الخريطة ٣١ إفريقيا كما رسمها الخوارزمي (٢٣٦ هـ/ ٥٥١).

الموجودة بين ظهرانيهما، فاذا فشلتا نجدهما تلجآن الى الطغيان والإكراه. إن سعي الأغلبية للتوسّع وامتصاص الأقلية علامة صحّة وحيوية، وليس ثمة من ضير في تلك الرغبة الشائعة، ولكن العيب يقع في طريقة الامتصاص حين تعمد الى الاضطهاد والإكراه والطغيان، والى «الترغيب» و «الترهيب» كي تحقق الهدف.

وقد وقعت في ذلك ديانات العالم ـ جميعها باستثناء الإسلام، ذلك أن للإسلام نظرية فريدة في الرسالة، ونظرية فريدة حول الديانات الأخرى، والتابعين ونظرية فريدة حول تواجد الديانات الأخرى والتابعين لها داخل المجتمع الإسلامي.

نظرية الإسلام في الرسالة

أمر الله

يؤمن المسلم بأنه مكلّف بدعوة الناس كافة الى الإِسلام لله (٤٢-الشوري : ١٥)، وأن هدف حياته يتمثل في هداية البشرية جمعاء الى حياة يكون فيها الإسلام، دين الله، بما فيه من علوم الدين والشريعة والأخلاق والفرائض، هو دين البشر جميعهم . وقد جاء هذا التكليف للمسلم في القرآن بهذه الآية : ﴿ ادع إلى سبيل ربّك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن ﴾ (١٦-النحل: ١٢٥) ، و «الدعوة» هي تنفيذ هذا الأمر ، وهي تشمل إيصال الحقيقة إلى أولئك الذين يجهلونها ، وإبلاغهم البشرى الطيبة عن السعادة في الدنيا والنعيم في الآخرة، والتحذير من عذاب النار الحيق يوم القيامة، ومن الخزي في هذه الدنيا (٢٢ الحج : ٩) ويصف القرآن الكريم الوفاء بهذا التكليف على أنه ذروة الفضيلة والسعادة، ﴿ وَمَنِ أَحْسَنِ قُولًا ۗ ممن دعا إلى الله وعمل صالحاً وقال إنني من

المسلمين (13 - فصلت: ٣٣). كما وصف الرسول الدعوة على أنها من أنبل الفضائل، وعَدَّ نتيجتها - أي هداية الناس الى الإسلام - من أعظم المكاسب. وبما أن طاعة الله من جوهر الإسلام، فإن الوفاء بأمر الله بالدعوة الى طاعته هي أكثر الأعمال قرباً من ذلك الجوهر، وهي عبء يحمله جميع المسلمين باعتزاز وثبات.

الدعوة أجل أعمال الإحسان

لا جدال حول ما تمثله الدعوة من أهمية قصوي للإسلام أو تأثيرها في مصير الإنسان، ذلك أن معرفة الحقيقة هي أعزّ ما يملكه المرء ، والدعوة هي توصيل الحقيقة وتعليمها. ويسعى الداعية الى نشر الحقيقة، ويعرض امتلاكها على من يتوجّه اليهم بدعوته. ومن الواضح أن الدعوة هي أعزّ هدية تهدى، ثم إنها نذير من خطر مُحدق ؛ فإذا حذّر المرء صحبه أو جيرانه من حريق داهم فإن ذلك إحسان واجب في رأي الجميع. وأي إحسان أعظم من أن يحلِّر المرء جماره من حمريق أشلَّ وأدهى ! وأخيراً، ليس في حياة الإنسان ما يفوق السرور الذي ينجم عن مساعدة إنسان آخر على إدراك الحقيقة. فإدراك الحقيقة وفهم الواقع يوسعّان الذهن والقلب معاً، عند المتعلم والمعلّم على السواء. فلا عجب إذن أن ينهض المسلمون بأعباء الدعوة بحماسة كبيرة.

الدعوة ضرورية للدين

لا يمكن لأية ديانة لها أساس من فكر أن تستغني عن الدعوة ، فذلك يعني الاستغناء عن الحاجة لموافقة الآخرين على صدق ما تقوله تلك الديانة . وعندما لا تُطلب الموافقة عند القول إن هذا حقّ أو خير، وإن ذاك غيره، فإن الأمر يعني افتقار ذلك

القول الى الجدّية، او انه قول ذاتي محض ومحدود، اي نسبي ؟ لذا فهو لا ينطبق على أحد سوى قائله. ومن الواضح أن هذا هو حال القبلية المتطرفة والنسبية الدينية والتعصب العرقي والفكر الضيق، ففي القضايا الدينية، كما في مجالات أخرى ، تقدّم النسبية دفاعاً واهياً في مواجهة ما تقدّمه آراء أو أقوال أخرى، مما اضطر أشد الديانات قَبلية وعرقية الى تجاوز النسبية لكى تكسب بعض الاهتمام حتى بين المؤمنين بها أنفسهم . وتنطوي النسبية على عرض ادّعاء ما على أنه « يصدق عند أتباعه وحسب ، بينما تصدق ادّعاءات مناقضة عند الآخرين ، لكن الديانات تصدر أهم الأحكام المتعلقة بالحياة والموت، والوجود والطبيعة والماضي والحاضر والمستقبل، والعالم والخليقة؛ والفضيلة والرذيلة؛ والسعادة والشقاء؛ والمعرفة والحقيقة. وعندما يُعلن أصحاب هذه الأحكام أنها غير ضرورية، يتسرّب الشك الى جدّية ما يدّعون . لكن الأخطر من ذلك أن يُفترض بأن ذلك القول قد قيل بصدق تام. وفي تلك الحالة يصبح ذلك القول دعوة الى وضع الفرضيات المتناقضة الى جوار بعضها والى القول إنها صحيحة، والى قبول تناقضها على أنه مطلق لا يقبل التوفيق أبداً. هذا الموقف الذي تنحدر إليه أحكام الدين على أيدي أصحاب النسبية الدينية لا يستهوي بطبيعته سوى أصحاب العقول المتدنية، لكن الذهن القائم على درجة من الذكاء يثور على مثل هذا الادّعاء، لأن الحقيقة مطلقة بطبيعتها. ولا شك أن في وسع كل امرئ، كما في وسع رجل الدين، أن يتقدم بفرضية تكون قيمتها موضع شك وتطبيقها أو مفعولها محدوداً وحقيقتها غير مؤكدة. ولكن في مجال الدين، وبخاصة فيما يتعلق بأسس العقيدة، فإن المرء لا يستطيع أن يماري في الحقيقة وما فيها من قوة وشمول وإطلاق. أما إذا كان

المرء مقتنعاً بحقيقة ما يدعو اليه، فعليه أن يدافع عنه ضد الخصوم، وبذلك يغدو منشغلاً في إقناع غير المؤمنين بحقيقة ما يدعو اليه وهو الجانب الفكرى من الدعوة.

والحق أن الإسلام دين دعوة، بل ربما كان يفوق غيره في هذا الجال، لأن ما يدعو إليه عقلاني وحاسم. ثم ان الإسلام يقول بعدم وجود وحي بعده، كما انه الإصلاح الحتمي لسائر الأديان، وبخاصة اليهودية والمسيحية، وقد سبقتاه في التراث الديني نفسه. ومن الطبيعي أن يقف الإسلام على النقيض مما دعت اليه الديانات الأخرى. ومن الناحية الفكرية إذن تكون دعوة الإسلام لازمة ضرورية لما يشبته وما ينكره. وكل امرئ مدعو ليجادل فيما لديه؛ والمسلم ملتزم معرفياً أن يبرهن على حقيقة ما يدعو إليه الإسلام وأن يصل الى إقناع الخصم.

طبيعة الدعوة الاسلامية

الحرية

يجب أن يكون القيام بالدعوة باستقامة مطلقة من جانب الداعية والمدعو، لأنها دعوة إلى التأمل في أدق الأقوال حول الحياة والموت، والنعيم الأبدي و العقاب، والسعادة و الشقاء في هذه الدنيا، ونور الحقيقة وظلمات الباطل، والفضيلة و الرذيلة. فإذا عبث أحد الجانبين بتلك الاستقامة عن طريق المطالبة بالرشاوى أو الفوائد أو بتلقيها، أو باستخدام أي نوع من أنواع الإكراه أو الضغط أو التعرض له، أو استخدام ما سبق لأي غرض خلاف اكتشاف الحقيقة وفي سبيل الله، فإن ذلك يُعد جريمة كبرى تُفسد الدعوة وتبطلها. ويجب القيام بالدعوة الإسلامية بجدية مطلقة، كما ينتظر دائماً أن يكون تلقيها بما يعادل ذلك من التزام بالحقيقة. كما يجب أن يشعر يعادل ذلك من التزام بالحقيقة. كما يجب أن يشعر

المدعو بتحرّر مطلق من الخوف وبقناعة مطلقة أن ما اتخذه من قرار هو قراره الخاص .

لذلك لا يرى المسلمون أنفسهم مكلفين بدعوة الناس الى الإسلام وكفي. فقد حدّد الله شروط الدعوة التي لها من السلطة ما للتكليف نفسه. « لا إكسراه في الدين قد تبيّن الرُشد من الغيّ.. فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر . . فمسن اهتدى فلنفسه ومن ضل فإنحا يضا عليها» (٢: البقرة: ٢٥٦؛ ١٨ - الكهف: ٢٩؛ ٣٩-الزُّمر:٤١) ولا شك أن «الدعوة» غير الإكراه، بل إنها دعوة لا يمكن تنفيذ هدفها إلا بموافقة طوعية من المدعوّ. وبما أن الغرض هو إقناع المدعو أن الله خالقُه وسيّدهُ ومولاه وحكَمه ، فإن القرار بالإرغام تناقض في العبارة. إِن الأخلاق الإِنسانية تَعُدّ الدعوة بالإكراه تجاوزاً خطيراً على إنسانية الشخص، يأتي في المرتبة بعد القتل إن لم يكن معادلاً له، وحكم الإِسلام في هذا الشأن لا يقل شدّة . من أجل ذلك يحدّد القرآن وسائل الإقناع التي يجب استعمالها. فاذا عُرض الأمر على غير المسلمين ولم يقتنعوا وجب ان يُتركوا وشأنهم (٥ ــ المائدة : ١٠٨، ٣ ـ آل عمران: ١٧٦ - ١٧٧ ؛ ٤٧ - محمد: ٣٢) . وعندما تجاوزت حماسة الرسول (عَلِيُّهُ) حدّها في الدعوة الى الإسلام أتاه أمر الله بالتوقف: ﴿ أَفَأَنْتَ تُكره الناس حتى يكونوا مؤمنين ﴾ (١٠ _ يونس: ٩٩) وذلك يعلّمنا أن تجاوز ما يفي باستقامة الدعوة لا يُسمح به حتى لرسول. ثم إِن جدّية ما هو مطلوب يُحتّم على الشخص الذي يتخذ القرار أن يكون على وعي تام بجميع النتائج الروحية والاجتماعية والمادية. ولتطمين المسلمين أن ضمان النتيجة ليس من واجبهم ، فأن القرآن قد أنبأهم أنهم ليسوا هم الذين يهدون الناس الى الإسلام بل الله هو الذي يهدي، وأن عليهم بعد أن يعرضوا الإسلام أن

يتركوا الأمر لله ﴿إنك لا تهدي من أحببت ولكن الله يهدي من يشاء وهو أعلم بالمهتدين ﴾ (٢٨ - القصص: ٥٦). ولا شك أن على المسلم أن يكرّر الخاولة ولا ييأس أن يهدي الله بني البشر الى الحق. فما يقدّم المسلم من مثال في حياته الخاصة والتزامه بما يدعو اليه من قيم وانشغاله بها يمثل حجّته القصوى. فاذا بقي غير المسلم على عدم اقتناعه كان على المسلم أن يترك أمره الى الله. فالرسول نفسه قد سمح لأولئك المسيحيين الذين لم يقتنعوا بما عرضه عليهم من أمر الإسلام أن يبقوا على دينهم ويعودوا الى أهلهم بكرامة.

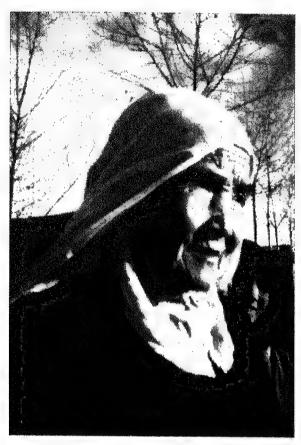
العقلانية:

الدعوة الإسلامية دعوة إلى التفكير والحوار والحجاج، والحكم على القضية على هدي ما تعرضه أمام العقل من مقومات. ولا يمكن أن تُقابل باللامبالاة إلا من جانب المتشكّك، كما لا يمكن أن يرفضها إلا الأحمق، أو الحاقد الخبيث. فحق التفكير فطري ويخص الناس جميعهم. وليس لأي امرىء أن ينكر ذلك الحق على أي إنسان بما في ذلك نفسه، فإنكار حق التفكير لا يتم إلا على حساب استقامة المرء واحترامه لنفسه.

وبما أن المطلوب هنا بلوغُ حكم، فإن من طبيعة الحكم ألاً يكون غرض الدعوة سوى بلوغ قناعة واعية متعقّلة متأمّلة بمحتوى الدعوة من جانب المدعوّ. وذلك يعني أنه إذا تسرب الفساد إلى وعي الداعية بسبب ما قد يشوبه من عيوب أو مثالب فإن ذلك يصيب الدعوة نفسها بالفساد. والدعوة التي تتعرّض بأي شكل من الأشكال إلى نسيان أو تحوّل في العواطف أو تراخ مصطنع أو « تمدّد مَرضي » في الوعي هي دعوة غير مشروعة. والدعوة ليست من أفعال السحر أو التوهم وليست محض توجّه نحو

العواطف لتكون الاستجابة إدّعاءً لا اقتناعاً، بل يجب أن تكون عَرْضاً هادئاً أمام الوعي، عرضاً لا يجب أن تكون عَرْضاً هادئاً أمام الوعي، عرضاً لا يتغلّب فيه العقل أو القلب أحدهما على الآخر. كما يجب أن يكون القرار نتيجة تناول عقلاني يعم جميع الموضوعات ويدعمه الحدش العاطفي في القيم المطروحة، فينظم فيه العقل الحدس ويغتني به في الوقت نفسه. ويجب ألا يتم الوصول الى حكم الأدلة والأدلة المضادة موازنة دقيقة متاتية الأدلة والأدلة المضادة موازنة دقيقة متاتية وموضوعية. فمن دون إخضاع الحكم لاختبارات الترابط الداخلي والتناسق مع المعارف الأخرى والتطابق مع الواقع لن تكون الاستجابة لنداء الإسلام استجابة عقلانية، لذلك لا يمكن أن تتم الدعوة إلى الإسلام في الخفاء، لأنها ليست توجها نحو القلب وحده.

والدعوة إلى الإسلام ، لذلك، عملية تفكير دقيقة، فهي بطبيعتها لا يمكن أن تقوم على إكراه مذهبي، أو تدعم محتواها كما لو كانت تدعم مصدر سلطتها أو سلطة المعبّر عنها أو سلطة تراثها. فهي دعوة تبقى منفتحة دوماً أمام الدليل الجديد والبدائل الجديدة، وهي تستمر في طرح نفسها مرة بعد أخرى بأشكال جديدة، وعيًا منها بالمكتشفات الجديدة في العلوم الإنسانية والمتطلبات الجديدة لأوضاع البشر. والداعية إلى الإسلام ليس سفيراً لنظام سلطوي، بل هو مفكّر مشارك يعين المدعو على فهم وإدراك مغزى الكشف المزدوج عن الإرادة الإلهية ، مرّة في خليقته ومرّة من خلال أنبيائه، وليس من طبيعة البشر أن تتوقف عملية التفكير أبداً؛ أو أن ينغلق العقل بوجه نور دليل جديد، ومهما تكن مشاغل العقل في حينه، فمن الضروري أن يستمر على حركيته ونمو تركيزه ووضوح رؤيته وإدراكه، لذا لا يمكن للعقل السليم أن يرفض الدعوة

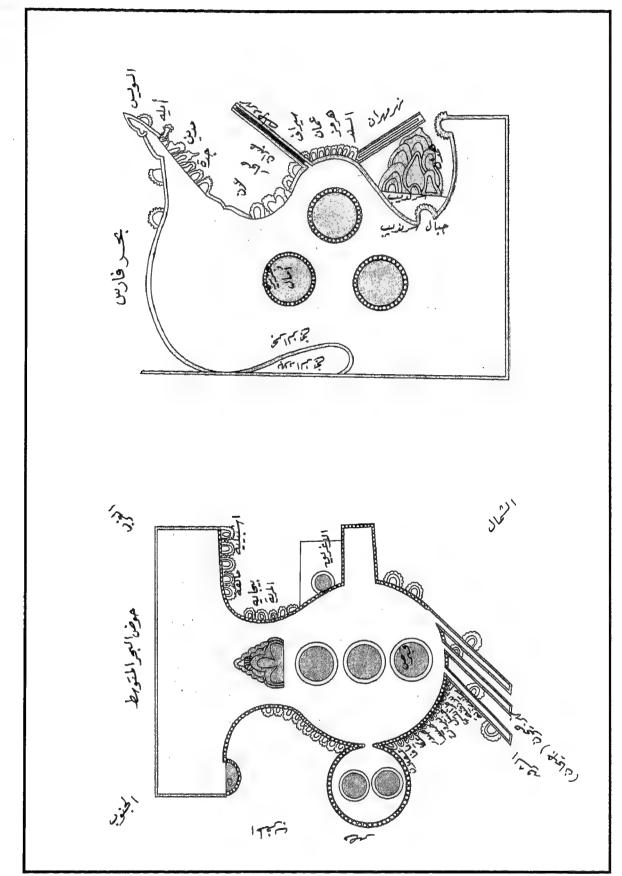


الصورة ٩-٩ مسلمة صينية من (خينين) باقليم (كنغاي) في جمهورية الصين الشعبية [تصوير درو گلادني].

بداهةً فالعقل المكتفي بما لديه من حقائق بحيث يعزف عن الاستماع الى أدلة أخرى هو عقل محكوم بالركود والتبلد والموات.

الشمولية

لا يمكن أن يستثنى إنسان من دعوة الإسلام، فوجود الله ورفعته ووحدانيته وصلته الوثيقة بهذه الحياة الدنيا وأوامره هي مما يعني كل إنسان. كما لا يمكن أن يستثنى أحد من الحوار حول قضايا الدين، فقد دعا الله جميع الناس اليه، لأن جميع البشر سواسية في كونهم من خلقه، وهو كذلك خالقهم ومولاهم، وكل تحديد لدعوته سبحانه هو كذلك



الحخريطة ٢٣ بحر فارس والبحر المتوسط، كما رسمهما إيراهيم بن محمد الإصطخري (القرن ٤ هـ/ ١٠م).

تحديد لذاته وقدرته جلّ شأنه، أو مزاجية لا يمكن أن تسق مع عدله وحياده. فقد يكون التحيّز من صفات إله قبلي أو عرقي، ولكنه قطعاً ليس من صفات الإسلام. فالإله القبلي لا يستطيع التخلّص من تهمة المزاجية فضلا عن تهمة اللا عقلانية والعجز. إن العرقية والانتقائية وضيق الفكر والمحاباة لا تكتسب قوة إذا ما عزونا أحكامها إلى الله، فهي بذلك لا تزيد على أن تفقد هيبتها ومنزلة الإله الذي تعبد في عيون البشر. وثمة من يقسم البشر، بمن فيهم أتباع الطائفة ذاتها، الى فئات مغلقة ويعزون فيهم ألبوحانية » و «الموهبة » إلى بعض الناس وينكرونها على غيرهم على أساس من مولدهم في تلك الطبقات. مثل هذه النظريات أكثر إساءة من القبكية لانها تقوم على أوهى الأفكار وأكثرها غروراً.

الإسلام لا يعرف شيئاً من هذه الحدود، فهو لا يُحلُّ أحداً من واجبات الاستماع الى الدليل وإعطاء الحكم، كما أنه قد دعا البشر الى الاستماع الى دعواه والتأمل فيها. وهو لا يحترم أولئك الذين لا يقبلون بالإسلام وليس باستطاعتهم أن يقدّموا رأيا مناقضاً سليماً. وإذا كان قبول الإسلام خطوة حكيمة، فإن الإسلام يعد الحجج المناقضة صادقة وتستحق الإحترام (كما يحترم معارضة الرأي المعارض). ويرى الإسلام أن جميع البشر سواسية، إِن كانوا من بين أتباعمه أو من العالم الأوسع، فجميعهم من نسل آدم وحواء. ويورد القرآن الكريم: ﴿ يَا أَيُهَا النَّاسُ إِنَا خَلَقْنَاكُمُ مِنْ ذُكُورُ وأنثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم ﴾ أي أنّ الفيصل هو التقى لا الانتساب إلى قبيلة أو شعب (١٤٩ لحجرات، ١٣) . وفي خطبة الوداع يذكّر محمد (عُرِيُكُ) الناس بقوله: « كلَّكم لآدم وآدم من تراب، لا فضل لعربي على عجمي ، ولا لأبيض على أسود إلا

بالتقوى» وجميع الناس مكلفون، أي عليهم الاستجابة لنداء الله طائعين، وألوهية الله تفرض مطلبا شاملاً على الخلق أجمعين.

نظرية الإسلام عن الأديان الأخرى

على مستوى الأفكار

يرى المسلم أن الله تعالى قد حدّد علاقة الإسلام بالديانات الأخرى في التنزيل العزيز؛ كما يرى أن القرآن الكريم هو المرجع الديني النهائي والكشف الأخير الحاسم لإرادته تعالى. وقد أكّد تمارسات المسلمين طوال العصور تعاليم الإسلام بهذا الخصوص . كما يشكّل استمرارها شاهداً لا يُرد حول فهم المسلم لمعاني آيات القرآن الكريم . فعلى الرغم من التنوع الشديد الاتساع في الثقافات العرقية واللغات والأجناس والعادات التي تميز العالم الإسلامي من المغرب إلى اندونيسيا ومن روسيا إلى قلب إفريقيا، لم يطرأ ثمة تغيير في فهم الإسلام وممارسة شعائره . وسوف نبحث في علاقة الإسلام الفكرية مع غير المسلمين بقدر ما تتصل باليهودية والمسيحية والديانات الأخرى وبالجنس البشري

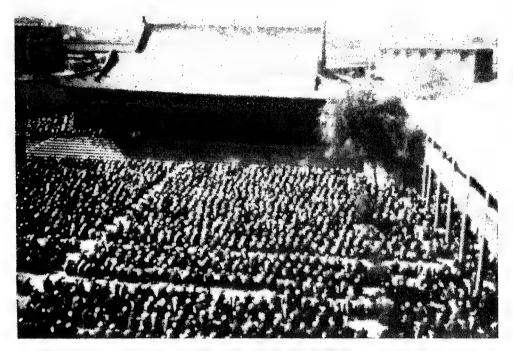
اليهودية والمسيحية: يضع الإسلام هاتين الديانتين في منزلة خاصة، فكل ديانة منهما مُنزّلة من الله تعالى، والذين أسسوا هاتين الديانتين في الأرض - إبراهيم وموسى وداود وعيسى - هم من أنبياء الله، والذي بُلغوا به - من التوراة والمزامير والأناجيل - هو وحي من الله، فالإيمان بهؤلاء الأنبياء وبالوحي الذي بلغوا به يشكل جزءاً متمماً من عقيدة الإسلام . كما أن عدم الإيمان بهم أو التفريق بينهم يشكل ارتداداً عن العقيدة ﴿ وإلهنا وإلهكم يشكل ارتداداً عن العقيدة ﴿ وإلهنا وإلهكم

واحد ﴾ (٢٩ ـ العنكبوت - ٤٦). وقد وصف الله رسوله محمداً (الله) وأتباعه بقوله: ﴿ آمن الرسول بما أنزل إليه من ربه والمؤمنون كلِّ آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله لا نفرّق بين أحد من رسله ﴾ (٢ ـ البقرة _ ٢٨٥) وإذ يُجادل القرآن اليهبود والنصاري الذين يرفضون هذا التشابه بين الأنبياء ويدعون لأنفسهم سلطانا مطلقا على الأنبياء السابقين، يؤكّد: ﴿ أَم تقولُونَ إِنْ إِبراهيم وإسماعيل وإسحق ويعقوب والأسباط كانوا هودأ أو نصارى قل أأنتم أعلم أم الله ﴾ (٢ - البقرة -١٤٠) و ﴿ قل آمنا بالله وما أنزل علينا وما أنزل على إبراهيم وإسماعيل وإسحق ويعقوب والأسباط وما أوتى موسى وعيسى والنبيون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم ﴾ (٢ ـ البقرة ـ ٨٤) و﴿ إِنَا أُوحِينَا إِلَيْكَ كَمَا أُوحِينَا إِلَى نُوحِ وَالنَّبِيِّينَ من بعده وأوحينا إلى إبراهيم وإسماعيل وإسحق ويعقوب والأسساط وعيسى وأيوب ويونس وهرون وسليمان وآتينا داود زبورا ﴾ (٤ ـ النساء، ١٦٣) و﴿ الله لا إله إلا هو الحيّ القيّسوم. نزل عليك الكتاب بالحق مصدقا لما بين يديه وأنزل التوراة والإنجيل. من قبل هدى للناس ﴾ (٣ _ Tل عمران ٢٠٠١) و ﴿إِنَّ اللَّهِ مِنْ والصابئون والنصاري من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحا فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ (مسالمائدة سام) .

إن الاحسيرام الذي يكنّه الإسلام لليهودية والمسيحية ولمؤسسي هاتين الديانتين وكتبهما ليس محض مجاملة، بل اعترافاً بحقيقة دينية. فالإسلام لا يرى في اليهودية والمسيحية «آراء أخرى» لا بد من التسامح أزاءها، بل ديانتين قائمتين «شرعا» نزلتا بوحي من عند الله، ثم إن وضعهما المشروع هذا ليس بالاجتماعي -السياسي ولا الشقافي ولا

الحضاري بل هو وضع ديني . والإسلام دين فريد في هذا المجال ، إذ لا توجد ديانة في العالم تجعل من الإيمان بحقيقة أديان أخرى شرطاً لازماً في إيمانها الجاص وشهادتها على الناس . ترى المسيحية كتاب اليهودية كتابها، كما يرى بعض المسيحيين أن التوراة، أو القانون اليهودي، كتاب مُلزِم لهم . لكن غالبية المسيحيين يرون أنفسهم غير مُلزمين بشرائع اليهودية، متبعين في ذلك رأي القديس بولس الذي يقول إن الأساس في رسالة المسيح التحرر من تلك الشرائع. ويُخضع جميع المسيحيين الكتاب العبري إلى تفسير «مسيحي» ويرون في اليهودية محض المي تهيئة للمسيحية، لا تمهيد لخطة الله في الخلاص، تهيئة للمسيحية، لا ديانة في حد ذاتها، مُلزمة بنفسها ولنفسها.

وانسجاماً مع ما تقدم، بقى الإسلام يتابع هذا الإقرار بالحقيقة الدينية في اليهودية والمسيحية حتى بلغ به نتيجته المنطقية، أي التماثل مع الديانتين. فوحدانية هوية الله، مصدر الوحى في الديانات الثلاث، تؤدي بالضرورة إلى تماثل الوحى وتماثل الديانات الثلاث. ولا يرى الإسلام نفسه قادماً الى المشهد الديني «من فراغ» بل قادماً لتوكيد الحقيقة نفسها التي عرضها جميع السابقين من أنبياء اليهودية والمسيحية. فالإسلام يعدّ جميع أولئك مسلمين، كما يرى جميع ما نزل عليهم من وحي مماثلاً لما نزل في الإسلام نفسه، فإلى جانب الحنيفية، وهي ديانة التوحيد والأخلاق في بلاد العرب قبل الإسلام، تتبلور اليهودية والمسيحية والإسلام في وعي ديني واحد، جوهره ولُبّه واحد. ويمكن لمؤرخ الحضارة المعنيّ بتاريخ الشرق الأدنى القديم أن يرى وحدة هذا الوعي الديني ، كما يمكن تقصيها في آداب تلك الشعوب القديمة التي تدعمها وحدتهم الجغرافية واللغوية (التي تدعى «سامية» من أجل ذلك) كما يدعمها توزيع



الصورة ٩- ٢ مسجد في خينين بإقليم كنغاي في جمهورية الصين الشعبية [تصوير درو كلادني].

السكان وتاريخهم وتعبيرهم الفني. ويجدر بنا أن نتذكر خلاصة ما توصّلنا إليه في مناقشة سابقة عن التديّن في الشرق الأدنى القديم (ينظر الفصلان ٢ و٣). فقد رأينا أن وحدة الوعي الديني في الشرق الأدنى تتكون من خمسة مبادىء سائدة تميز المعروف من آدابه: حقيقة وجود الله وجوداً مختلفاً عن مخلوقاته؛ الغاية من خلق الإنسان عبادته لله، بما يحدّد علاقة الخالق بالمخلوق؛ تضمّن الشريعة لإرادة يحدد علاقة الخالق بالمخلوق؛ تضمّن الشريعة لإرادة يكون عليه؛ وأخيراً، السعادة والهناء عقبى طاعة الإنسان أوامر الله، والعذاب والعقاب نتيجة اخفاقه في هذا المسعى.

لقد قبل الإسلام بصحة هذا كله، كما أطلق على التراث الديني المركزي عند الشعوب السامية اسم «الحنيفية» وتماثل معه، وإن مفهوم الإسلام لكلمة «حنيف» يجب ألا يقارن بمصطلح (كارل رائر Rahner): «مسيحيون بلا اسم». فالحنيف صنف

قرآني، لا اختراع عالم لاهوتي حديث أحرجه ادّعاء كنيسته بأن لها وحدها الحق في النعمة الإلهية. فقد كان مفهوم «الحنيفية» ناشطاً في نظام التفكير الإسلامي طوال أربعة عشر قرنا . كما أن أولئك الذين يوصفون بالحنفاء يشكلون أساطين العقيدة والرفعة، وهم أنبل من يمثّل الحياة الدينية، وليسوا من أولئك الذين يقاربون بين أطراف المثل الدينية ويمكن التسامح معهم دون أن نتقبّلهم. ولا ينال من احترام الإسلام للأنبياء الغابرين وأتباعهم أي تقليل من احترامهم أو الولاء لهم من جانب اليهود أو النصارى. والإسلام يُعلى من شأن النصارى بسبب ما لديهم من زهد وتواضع، ويعلن أنهم أقرب المؤمنين إلى المسلمين وإذا كان هذا الاحترام لليهود والنصاري ولما أُنزل اليهم لا يثنيهم عن معارضة ورفض النبي وأتباعه، فإن المسلمين يجدون أنفسهم، على الرغم من ذلك، ملزمين، بمخاطبتهم بهذه الكلمات: ﴿ قل يا أهل الكتاب تعالوا إلى

كلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله فإن تولوا فقولوا اشهدوا بأنا مسلمون ﴾ (٣ -آل عمران - ٦٤).

لقد أعطى الإسلام أقصى ما يمكن أن تعطيه ديانة لأخرى. فقد اعترف بحقيقة أنبياء الديانة الأخرى ومؤسسيها وكتبها وتعاليمها، كما أعلن أن إله الإسلام وإله الديانة الأخرى واحد، وأن أتباع الديانين أصدقاء لبعضهما تحت خيمة الله.

الديانات الأخرى: يرى الإسلام أن ظاهرة النبوة شاملة، وأنها قد حدثت على امتداد المكان والزمان وأنه لا يصح حكم حتى يُبعث في الناس رسول (١٧ _ الإسراء _ ١٥٦) وتقتضى عدالة الله المطلقة ألا يُحاسب امرؤ على ما قد مت يداه حتى تُبلّغ شريعة الله وتنتشر. وهذا التبليغ أو الانتشار أو كلاهما معاً هو بالضبط ظاهرة النبوّة. وبعض هؤلاء الأنبياء معروفون على نطاق واسع وبعضهم دون ذلك. إن جهل اليهود أو المسيحيين أو المسلمين بأولئك الأنبياء لا ينفي وجودهم. يعلّمنا الإسلام أن الله لا يفرّق بين رسله، وأن أنبياء جميع الأزمنة والأمكنة كانوا يحملون الرسالة نفسها ـ أي أن العبادة تحق لله وحده ، وأن الشرّ يجب اجتنابه والخيريجب اتّباعه - (١٦ - النحل -٣٦). وهكذا يضع الإسلام أساس علاقة مع جميع الشعوب بوصفهم قد تبلّغوا بوحي يشبه ما بلّغ به الإسلام . ولكن إذا كان جميع الأنبياء قد بلّغوا الرسالة نفسها، فمن أين جماء هذا التنوع التاريخي في ديانات البشر؟ يقدم الإسلام جواباً نظرياً وعملياً عن هذا

يرى الإسلام أن رسالات الأنبياء جميعها ذات جموهر واحد يتكون من عنصرين: التوحيد، أو الإقرار بأن الله وحده هو الإله، وأن العبادة والصلاة

والطاعة يجب ان تتوجّه إليه وحده، والعنصر الثاني هو الأخلاق أو فعل الخير واجتناب الشر. فقد نزل كل وحي بمجموعة شرائع تنطبق على الشعب الذي نزلت فيه، ومن هنا علاقتها بأوضاعهم التاريخية. مثل هذا التخصيص لا يؤثر في جوهر الوحي بل في «طريقة» التطبيق. ونظرية الوحي الإسلامية هذه تجمع البشر حول مبادىء مشتركة في الدين والأخلاق فتخرج بهم عن مجالات الخلاف.

والسبب الثاني لتنوع الأديان أن ما ينزل من وحي لا يلقى الترحيب دوماً عند الناس في جميع الأحوال. فأولا، هناك بعض أصحاب المصالح ممن لا يقبل بالأحكام الإلهية التي تواصل الدعوة الي الإحسان والإيثار وأن يعطى الغني من ماله للفقير . وثانياً، بما أن الوحى يدعم الحياة الاجتماعية المنظمة فانه ينصح دوماً بطاعة الرعية للشريعة، ولكن على فرض أن يكون الحكم عادلاً، وهو ما قد لا يروق دوماً للحكام والملوك ممن يسعون لتحقيق رغباتهم الخاصة، وثالثا، يذكّر الوحى الإلهى الإنسان أن يُقدّر قَدرَه بالرجوع إلى الله وشريعته لا بالرجوع الي نفسه. لكن الإنسان مغرور، وعبادة الذات عنده مصدر إغراء دائم. ورابعاً، يأمر الوحى البشر أن يتحكموا بغرائزهم ويسيطروا على عواطفهم. لكن البشر ميالون الى الانغماس في الملذات، وميولهم تدفعهم بعيداً عن أوامر الوحى. وخامساً، حيث لاتكون مادة الوحي موضع تذكر حكيم دقيق او موضوع تعليم ومراعاة علنية من جانب غالبية البشر فانها تفقد شيئا من وزنها وتتبدل اولوياتها وتتغير؛ أو يطويها النسيان تماماً. وأخيراً، عندما تنتقل مادة الوحى الإلهي عبر حدود لغوية أو عرقية أو ثقافية، بل حتى بين أجيال من داخل الشعب نفسه لكنها بعيدة في الزمان عن الأجيال التي تلقّتها في الأصل، فان تلك المادة تتعرض للتغيّر من خلال

التأويل. وقد تؤدي بعض هذه الظروف أو جميعها الى تحريف في مادة الوحي الأصلية. ومما يتسق مع محبة الله ورحمته أنه أرتأى جلّ شأنه أن يكرّر ظاهرة النبوة فأرسل الأنبياء لإعادة تبليغ الرسالة الإلهية وإعادة ترسيخها في أذهان البشر وقلوبهم.

علاقة الإسلام بالبشر كافة : لقد وجد الإسلام أن ثمة ما يربطه مع الديانات الأخرى، بل حتى مع اللادينيّين والملحمدين الذين يأمل في إصلاحهم بوصفهم أعضاء في مجتمع بشري شامل. وتشكّل هذه الرابطة صفة الشمولية والإِنسانية في الإسلام. ويقع في الأساس من هذه العلاقة غرض الخليقة الذي يحدّده الإسلام في إطار القدرة الفطرية على اكتشاف إرادة الله ـ الملزمة أخلاقياً ـ عن طريق العقل كما من خلال الاستعداد الطبيعي للدين: « دين الفطرة » الذي غرسه الله في كل إنسان ليمكّنه من إدراك الخالق والإقرار بشريعته. فقد أنعم الله على كل أمرىء بموهبة فطرية لتأمل الحقيقة وإدراكها. وهكذا يقع وراء التنوع الديني المذهل عند بني البشر ديانة فطرية لا يمكن فصلها عن طبيعة البشر، ديانة بدئية، هي الديانة الوحيدة الحقة (٣٠ ـ الروم ـ.٣ ؟ ٣ ـ آل عمران _ ١٩) ويمتلك جميع الناس ملكة عقلية تمكّنهم من إدراك أن الله هو الله وأن القانون الأخلاقي مُلزم، إلا إذا كانوا على ضلال. وبهذا المعنى يعاود الإسلام إصلاح جميع البشر بوصفهم أمثلة حقيقية «للإنسان المتديّن». وتستغنى هذه النظرة عن النبُّوة وعن التاريخ تماماً، وتؤمن أن البشر، في حالهم الفطري، قد يتفقون على ديانة هي في متناولهم بشكل طبيعي وعلى أخلاق لا تختلف عما في الإسلام. والواقع أن الإسلام في بدايته تماثل مع الديانة الطبيعية أي « دين الفطرة » الذي أثنى عليه بصفته دين الله.

على مستوى التطبيق

بناء على هذه المفاهيم ، أقام النبي (عَلَيْكُ) أول نظام اجتماعي متعدد الأديان في تاريخ البشر. ولم يكد محمد (عَلَيْكُ) يستقر في المدينة في تموز ٢٢٢م حتى دعا إليه جميع سكان المدينة ونواحيها وأذاع فيهم نبأ تأسيس الدولة الإسلامية ودستورها. وكان لهذا الحدث أهمية كبرى بالنسبة لعلاقة الإسلام بالديانات الأخرى وبعلاقة غير المسلمين بالمسلمين في جميع الأزمنة والأمكنة. وبعد أربع سنوات من وفاة الرسول (عَلَيْكُ) في السنة العاشرة للهجرة (٢٣٢م) أمر عصر بن الخطاب، ثاني الخلفاء الراشدين، أن يكون تاريخ إعلان هذا الدستور بداية التقويم الإسلامي، حيث كان في الحقيقة بداية التاريخ الإسلامي نفسه. (١).

وكان الدستور ميشاقاً بين الرسول (عَيَالَةً) والمسلمين واليهود ـ وقد ألغى النظام القبلي في بلاد العرب وهو الذي كان يحدّد هوية العربي كما كان يحكم المجتمع. ومنذ ذلك الحين صارت هوية العربي تتحدّد بالإسلام؛ كما غدت الشريعة الإسلامية هي الى تحكم حياته الشخصية والاجتماعية. وقد انحسرت الولاءات القبلية القديمة أمام الرابطة الاجتماعية الجديدة التي تصل كل مسلم بجميع المسلمين الآخرين متجاوزة الانتماءات القبلية في سبيل تكوين الأمة. والأمة كيان عضوي تدعم مكوناتها بعضها بعضا ويحمى بعضها بعضاً. وتحدد الشريعة مسؤوليات تلك المكونات الشخصية والمتبادلة والجمعية. وكان الرسول (عَلَيْكُ) رئيس السلطة السياسية والقضائية في الأمة؛ وظل يمارسهما طوال حياته. وبعد وفاته (عُلِيُّهُ) صار خلفاؤه يمارسون السلطة السياسية، بينما راحت السلطة القضائية تتحول حصرا إلى القضاة الذين كانوا في ذلك الوقت قىد طوّرورا نهجاً في تفسير الشريعة وتوسيعها وتجديدها.

الأمة اليهودية: لقد رأينا كيف أن الرسول (عَلَيْكُ) أسس أول دولة إسلامية وشمل فيها اليهود والمسيحيين في بلاد العرب. ويكفي هنا أن نذكر من تلك الخصائص ما كان يتعلق بوضع غير المسلمين في المجتمع الإسلامي، فإلى جانب أمّة المسلمين في المدينة كانت هناك أمّة اليهود التي فيها حلّت رابطة اليهودية الآن محل ولاءاتها القبلية القديمة لقبيلتي الأوس والخزرج. فبدل أن تتمثل مواطنتهم بأداء ما يتوجّب عليهم إزاء هذه القبيلة العربية أو تلك يحولت الآن الى أداء ما يتوجّب عليهم بوصفهم يهوداً. فقد بنيت حياتهم حول مؤسساتهم اليهودية يهوداً. فقد بنيت حياتهم حول مؤسساتهم المنول. وقد

الصورة ٩-٣ حاجًان من نيجيريا لدى عودتهما من الحج [بترخيص من أ.ر.دوي].



أنيطت السلطة السياسية بهم بشكل جمعي بوصفهم شعباً يهودياً، كما بقيت السلطة القضائية بيد أحبارهم ومؤسساتهم الخاصة . وكان يعلو على أمَّة اليهود والمسلمين معاً منظمة ثالثة، تدعى كذلك «الأمة» أو «الدولة الإسلامية»، غرضها حماية الدولةوإدارة شؤونها الخارجية وتطبيق رسالة الإسلام الشاملة. وللدولة أن تجنّد المسلمين في خدمتها سواء للسلم أو للحرب ، لكنها لا تجنّد اليهود، الذين كان يسعهم مع ذلك التطوع بخدماتهم إذا شاءوا . ولم يكن لعموم المسلمين أو اليهود حريّة إقامة أية علاقة مع دولة أجنبية، ناهيك عن إعلان حرب أو عقد سلام مع أية دولة أو منظمة أجنبية، فقرار ذلك كان مقصوراً على الدولة الإسلامية دون غيرها. وقد دخل يهود المدينة طوعاً في هذا الميثاق مع الرسول (عَلَيْكُم) وأتباعه المسلمين. وقد رفع الدستور الجديد منزلتهم من أتباع قَبَليِّين يمكن التسامح معهم على مضض إلى مواطنين في الدولة بصورة مشروعة. ولم يفقد اليهود تلك المنزلة في جميع الدول الإسلامية عبر التاريخ حيثما كان القانون الإسلامي سائداً. كما لم يكن وضعهم معرّضاً لهجوم أو إنكار لأن النبي محمد (عَيْكُ) قد أمر لهم بتلك المنزلة. وحتى عندما تنكّر اليهود لتلك المكانة بقي السلمون يقرّون بها نظراً لما يحيطها من قداسة دينية. وعندما توسعت الدولة الإسلامية لتضم شمال الجزيرة العربية وفلسطين والأردن وسوريا وبلاد فارس ومصر، حيث كان يعيش الكثير من اليهود فإنهم قد عوملوا تلقائياً بوصفهم مواطنين شرعيين في الدولة الإسلامية، وهذا مما يفسّر التناسق والتعاون اللذين ميّزا العلاقات الإسلامية _اليهودية طوال العصور اللاحقة.

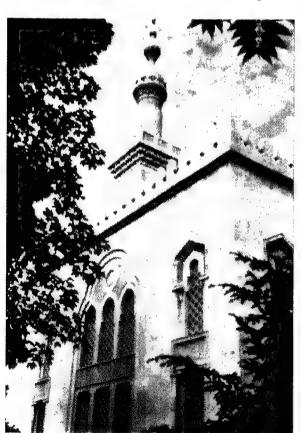
وللمرة الأولى في التاريخ منذ السبي البابلي عام ٥٨٥ ق.م، استطاع اليهودي، بوصفه مواطناً في

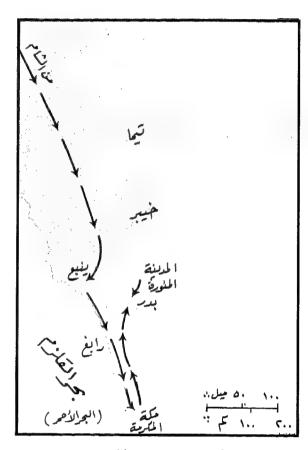
الدولة الإسلامية، أن ينظم حياته حسب تعاليم التوراة، ويفعل ذلك بشكل مشروع، تدعمه القوانين العامة في الدولة التي يقيم فيها. وللمرة الأولى تضع دولة غير يهودية سلطتها التنفيذية في خدمة محكمة الأحبار. وللمرة الأولى تتحمل الدولة مسؤولية الحفاظ على اليهودية وتعلن نفسها مستعدة لاستخدام قوتها للدفاع عن يهودية اليهود ضد أعداء اليهودية سواء كانوا من اليهود أو من غيرهم. فبعد قرون من الاضطهاد والتعذيب على أيدي الإغريق والرومان والبيزنطيين (المسيحيين) راح يهود الشرق الأدنى وشمال إفريقيا وإسبانيا وبلاد فارس يجدون في الدولة الإسلامية محرّراً لهم. واستعد كثير منهم لمساعدة الجيوش الإسلامية في فستوحاتها وتعاونوا بحماسة مع إدارة الدولة الإسلامية. وقد تبع هذا التعاون تداخل مع الثقافة العربية والإسلامية نتج عنه ازدهار باهر في الطب والفنون والآداب والعلوم اليهودية. وقد جلب ذلك غنى ومنزلة لليهود حتى صار بعضهم من وزراء الخليفة ومستشاريه. والحق أن اليهودية ولغتها العبرية قد بلغتا «عهداً ذهبياً» تحت رعاية الإسلام. ومن ذلك وضع قواعد اللغة العبرية للمرة الأولى وتطبيق التوراة في الجال القضائي وبلوغ الأدب العبري شعريته الغنائية وبروز الفلسفة العبرية في شخص أول فيلسوف أرسطي يهودي هو موسى بن ميمون (ميمونيديس) الذي وضع مبادئه الثلاثة عشر باللغة العربية أول الأمر لتعريف اليهودية عقيدة وهويةً . كما عرفت اليهودية أول مفكريها المتصوفة ابن جبيرول الذي ساعد فكره «الصوفى» في إحلال الوئام والسلام الداخلي بين اليهود في أوروبا. وفي عهد عبدالرحمن الثالث في قرطبة، استطاع وزيره الأول حاصداي بن شپروط أن يجري مصالحة بين الملوك المسيحيين الذين لم تفلح حتى الكنيسة

الكاثوليكية في التقريب بينهم. وقد كان هذا كله محناً بفضل مبدأ إسلامي واحد هو الاعتراف بالتوراة وحياً وباليهودية ديانة من عند الله كما ينص القرآن الكريم.

الأمّة المسيحية: بعد وقت قصير من قيام المسلمين بفتح مكة عام ٨ هـ / ٢٣٠٩ أرسل المسيحيون من نجران في اليمن وفداً من رؤسائهم لقابلة النبي (عَيَّهُ) في المدينة. وكان غرضهم الاستفسار عن وضعهم في الدولة الإسلامية وعن موقف الدولة الإسلامية منهم. فقد جعل فتح مكة من الدولة الإسلامية قوة في المنطقة يجب أن من الدولة الإسلامية قوة في المنطقة يجب أن يحسب لها حساب. وقد نزل الوفد ضيفاً على النبي مسجده. وقد شرح (عَيَّهُ) الإسلام للوفد ودعاهم مسجده. وقد شرح (عَيَّهُ) الإسلام للوفد ودعاهم

الصورة ٩. ٨ واجهة المركز الإسلامي ومئذنته، واشنتن دي .سي . [بترخيص من المركز الإسلامي].





الخريطة ٣٣ / أ .. فتوحات الرسول (ﷺ) ١ : قوافل قريش (وقعة بدر) السنة ٢ هـ/ ٢٢٤م.

للدخول في دينه والالتزام بقضيته. وقد استجاب بعضهم في الحال وأصبحوا جزءاً من الأمة الإسلامية، ولم يستجب غيرهم بل فضّلوا البقاء على مسيحيتهم والالتحاق بالأمة الإسلامية بتلك الصفة. فشكّل الرسول (عَيْكُ) منهم أمّة مسيحية إلى جانب الأمّة اليهودية والأمّة الإسلامية ضمن الدولة الإسلامية. ثم أعادهم (عَلَكُ) برفقة أبي عبيدة أحد صحابته ليمثل الدولة الإسلامية بين ظهرانيهم، ثم اكتمل دخولهم في الإسلام في عهد ثاني الخلفاء الراشدين.

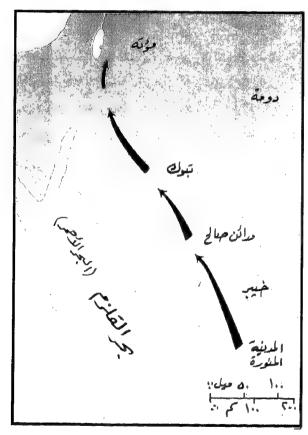
وعندما هزم المسلمون البيزنطيين في سوح القتال هجر البيزنطيون أصقاع الهلال الخصيب وتركوها لأهلها. وبعد أن سمع مطران القدس بأمر المسلمين

وما كان من موقفهم بشأن المسيحية رفض تسليم مفاتيح المدينة إلا للخليفة نفسه. فسار عمر (رضي الله عنه) الى بيت المقدس، وبعد الاتفاق مع المطران وقع الميشاق الآتي الذي بقي مشالاً على تسامح المسلمين وحسن نيتهم على المستويات الدينية و الاجتماعية و الثقافية:

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما أعطى عبد الله عمر أمير المؤمنين أهل إيلياء من الأمان؛ أعطاهم أماناً لأنفسهم وأموالهم، ولكنائسهم وصلبانهم، وسقيمها وبريئها وسائر ملتها؛ أنه لا تسكن كنائسهم ولا تُهدم، ولا يُنتقص منها ولا من حيّزها، ولا من صليبهم، ولا من شيء من أموالهم، ولا يُكرهون على دينهم، ولا يضار

الخريطة ٣٣ / ب ـ فتوحات الرسول (ﷺ) ١: وقعة مؤتة، ٨ هـ/ ٢٢٩م.



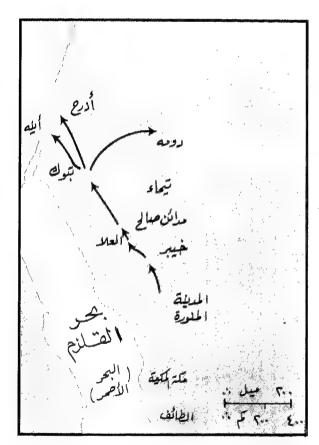
أحد منهم، ولا يسكنُ بإيلياء معهم أحد من اليهود، وعلى أهل إيلياء أن يعطوا الجزية كما يُعطى أهل المدائن، وعليهم أن يخرجوا منها الرّوم واللصوت، فمن خرج منهم فإنه آمن على نفسه وماله حتى يبلغوا مأمنهم؛ ومن أقام منهم فهو آمن، وعليه مثل ما على أهل إيلياء من الجزيّة، ومن أحبّ من أهل إيلياء أن يسير بنفسه وماله مع الرّوم ويخلّى بيعهم وصُلُبهم فإنّهم آمنون على أنفسهم وعلى بيعهم وصلبهم، حتى يبلغوا مأمنهم، ومن كان بها من أهل الأرض قبل مقتل فلان، فمن شاء منهم قعدوا عليه مثل ما على أهل إيلياء من الجزية، ومن شاء سار مع الرّوم؛ ومن شاء رجع إلى أهله فإنه لا يؤخذ منهم شيء حتى يُحصد حصادهم، وعلى ما في هذا الكتاب عهد الله وذمّة رسوله وذمّة الخلفاء وذمّة المؤمنين إذا أعطوا الذي عليهم من الجزية. شهد على ذلك خالد بن الوليد، وعمرو بن العاص، وعبدالرحمن بن عوف، ومعاوية بن أبي سفيان. وكتب وحضر سنة خمس عشرة. (٢)

استمرت الأمة المسيحية في النمو داخل الدولة الإسلامية مع توسع حدودها الى الشمال والغرب. والواقع أنه خلال الجزء الأكبر من القرن الأول للهجرة كانت غالبية المواطنين في الدولة الإسلامية من المسيحيين، يتمتعون باحترام وحرية وعزة جديدة لم يعرفوا مثلها في عهد روما المسيحية أو بيزنطة الإغريقية. وكانت كلٌّ من هاتين الدولتين استعمارية وعرقية، فقد استعمرت كلٌّ منهما أقاليم الشرق الأدنى وظلمت سكانها من غير الروم أو الإغريق. وعلى النقيض من ذلك، عاش المسيحيون في ظل الإسلام في أمن وازدهار لقرون طويلة عرفت الدولة الإسلامية خلالها سلاطين وخلفاء منهم العادل ومنهم الظالم، ولو كان من وخلفاء منهم العادل ومنهم الظالم، ولو كان من ديدًن المسلمين أن يتخلصوا من الوجود المسيحي في

الدولة الإسلامية لاستطاعوا أن يفعلوا ذلك دون أن يتركوا له من أثر. لكن احترام الإسلام للمسيح والاعتراف به نبياً وبإنجيله وحيا من عند الله كان حماية لوجود المسيحيين في الدولة الإسلامية.

ويصدق القول نفسه على الحبشة، وهي دولة مسيحية مجاورة آوت أول المهاجرين المسلمين من سخط مكة. فعندما ثقُل اضطهاد المكيين على أتباع الرسول (عَلَيْكُ) في بداية الدعوة، أمرهم (عَلَيْكُ) باللجوء إلى الحبشة، المملكة المسيحية، لثقته أن أتباع عيسى المسيح (عليه السلام) أصحاب خلق وإحسان ومودة كما أنهم يسعون في عبادة الله. وقد كانت ثقته (عَلِيُكُ) في محلها، إذ رفض الإمبراطور المسيحي طلب مكة أن يَطرُد اللاجئين المسلمين وراح المسيحي طلب مكة أن يَطرُد اللاجئين المسلمين وراح

الخريطة ٣٣ / ج – فتوحات الرسول (ﷺ) ١: وقعة تبوك، ٩ هـ / ٢٣٠ م .

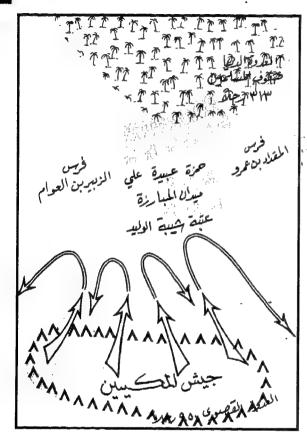


يشيد باعتراف القرآن بنبوة عيسى وطهارة أمّه ووحدانية الله. وقد ارتبطت الحبشة بمبثاق سلام وصداقة مع الدولة الإسلامية في عهد الرسول (عَلَيْكُ) ومن أجل ذلك لم تشمل الحبشة خطط التوسّع في الدولة الإسلامية.

لا يوجد ما هو أبعد عن الحقيقة ولا ما هو أشد إساءة لعلاقة المسلمين بغيرهم من الادعاء بأن الإسلام انتشر بحد السيف، كما لا يوجد في نظر المسلمين ما هو أشد مقتاً من إكراه غير المسلمين على الإسلام. وكما مرّ بنا، كان المسلمون أول من يدين مثل هذا العمل بوصفه خطيئة قاتلة. وحول هذه النقطة نجد المبشر الانگليزي توماس آرنولد Thomas Arnold ، الذي كان موظفاً في سلك الخدمة المدنية بالهند أيام الاستعمار ، يقول:

الونحن لا نسمع شيئاً عن أية محاولة منظمة لإرغام غير المسلمين من السكان على قبول الإسلام، ولا عن أي اضطهاد منظم يرمي الى القضاء على الديانة المسيحية. ولو أراد الخلفاء اختيار أحد هذين الإجراءين لكان بوسعهم إزالة المسيحية بسهولة كما فعل فرديناند وإيزابيلا في إخراج الإسلام من إسپانيا أو كما فعل لويس الرابع عشر يوم جعل الپروتستانتية مجلبة للعقوبة أو كما مُنع اليهود من دخول انگلترا طوال ٢٥٠ عاماً. كانت الكنائس الشرقية في آسيا مقطوعة تماماً عن أي اتصال ببقية العالم المسيحي الذي ماكان يوجد فيه من يتجرأ على الدفاع عنها (بوصفها من الكنائس المنشقة). لذا كان محض بقاء هذه الكنائس إلى يومنا هذا دليلاً قوياً على الموقف المتسامح عموماً من جانب حكومات المسلمين تجاه تلك الكنائس ").

وعند النظر في تاريخ الأديان الأخرى ، نجد أن تاريخ الإسلام مختلف تماماً فيما يخص التسامح نحو مجتمعات غير المؤمنين. ومن حسن الحظ أن لدينا



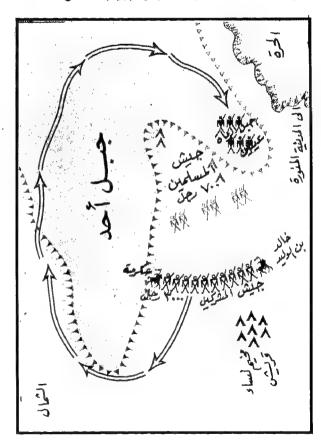
الخريطة ٧٤ / أ - فتوحات الرسول (選獎) ٢: بدر.

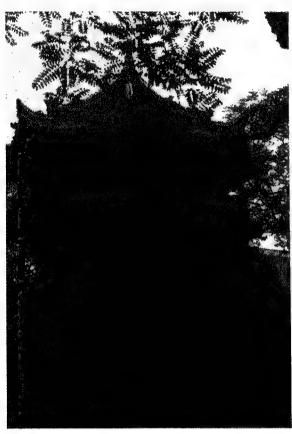
الكثير من شهادات الشهود الذين عاشوا في تلك الأيام من التوسع الإسلامي، وإليهم يعود الفضل في توضيح هذه المسألة بشكل نهائي. فهذا حميخائيل الأب> Michael the Elder وهو مطران أنطاكية اليعقوبي، يكتب في النصف الثاني من القرن الثاني عشر: «وإذ رأى الرب المنتقم شرور الرومان، على امتداد الأقاليم الخاضعة لهم وهم ينهبون كنائسنا وأديرتنا بقسوة ويحكمون علينا دون رحمة -أرسل من إقليم الجنوب أبناء اسماعيل ليخلصنا بهم من أيدي الرومان» (٤). وثمة حبارهبرايوس> Barher وهو مؤلف آخر يسجل شهادة بحق الإسلام لا تقل بلاغة عن سابقتها (٥). أما حريكولدوس دي Ricoldus de Monte Crucis

وهو من رهبان الدومنيكان في فلورنسا فقد زار الشرق الإسلامي حوالي عام ١٣٠٠ وسجَّل شهادة لا تقل فصاحة عن سابقيه حول التسامح بل المودة تجاه المسيحيين (١) ، ومع أن المسلمين كانوا على هذه الدرجة من التسامح ، نجد المسيحي يتساءل بإلحاح لماذا تحول الملايين من أبناء دينه الى الإسلام؟ ومن بين هؤلاء يشكل العرب أصغر الأقليات أما البقية منهم فكانوا من الأغارقة والفرس والمصريين والقورينيين (من الإغريق) والبربر والقبارصة وأهل القفقاس.

وفي هذا السياق بالذات يروي (توماس آرنولد) باستحسان خطبة أحد زعماء المبشرين المسيحيين هو الكاهن (تيلر) Taylor في كنيسة الانگليكان وقد ألقاها في مؤتمر كنسي عقد لاختيار مبشرين لإرسالهم الى البلاد الإسلامية . ويذكر المؤلف في







الصورة ٩-٥ مئذنة جامع \كنزهين > جمهورية الصين الشعبية . أسس الجامع في القرن الثامن ويعود البناء الحالي إلى القرن الرابع عشر [تصوير س.م. چيو].

كتابه دعوة الإسلام السهل أن نفهم سرعة انتشار ما قاله حتيله: «من السهل أن نفهم سرعة انتشار هذه اليهودية المنصلحة [كذا!] في أرجاء إفريقيا وآسيا. فقد استبدل أحبار الأفارقة والسوريون ديانة المسيح بمذاهب فلسفية معقدة وحاولوا مكافحة الانحلال في ذلك العصر بإظهار الفضائل السماوية للعروبية والرفعة الملائكية للبتولية ـ وكان اعتزال العالم هو طريق القداسة، وكان الناس على جانب العالم هو طريق القداسة، وكان الناس على جانب كبير من الشرك، يعبدون مجموعة من الشهداء والقديسين والملائكة، وكانت الطبقات العليا مختبة فاسدة، والطبقات الوسطى مرهقة بالضرائب والعبيد

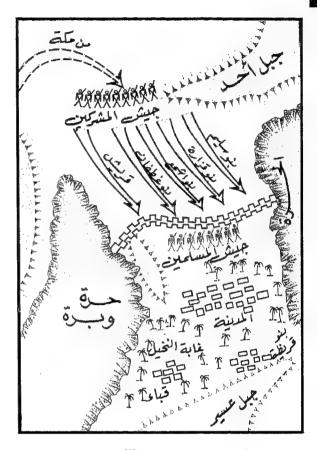
بلا أمل لحاضرهم أو مستقبلهم. وقد أزال الإسلام هذا الركام من الفساد والخرافات وكنانه يمسك بمكنسة من يد الله. فقد كان ثورة على الجدل اللاهوتي الأجوف واحتجاجاً عنيفاً على الإعلاء من شأن العزوبية بوصفها ذروة التقى. كما أبرز الإسلام المبادىء الأساسية في الدين وهي وحدانية الله وعظمته ورحمته وعدله، وأن الله يأمرنا بالامتثال لإرادته والانصياع له والإيمان به. وقد نص الإسلام على مسؤولية الإنسان والحياة الآخرة ويوم القيامة وما سينزل بالأشرار من شديد العقاب كما فرض واجبات الصلاة والزكاة والصوم والإحسان. و ألقي جانباً بالفضائل الصطنعة والخدع والحماقات الدينية والعواطف المنحرفة أخلاقياً والألاعيب اللفظية في المجادلات اللاهوتية. وقد استبدل الرهبنة بالرجولة، ومنح العبد أملاً والبَشرَ إِخاءً وأقرّ بالحقائق الأساسية في الطبيعة البشرية (٧).

أمم الديبانات الأخمري: كمان من أثر الغمزو الفارسي لبلاد العرب أن خلّف وراءه بعض الفرس وعدداً قليلا من العرب الذين اعتنقوا الديانة الزرادشتية. وكان أكثر هؤلاء يعيش في المنطقة الصحراوية الفاصلة بين بلاد فارس وبيزنطة، وفي منطقة شط العرب جنوباً حيث يجتمع النهران دجلة والفرات وحيث تتداخل أراضي فارس بالأراضي العربية. وممن اشتهر من الفرس الزرداشتيين في بلاد العرب سليمان الفارسي الذي اعتنق الإسلام قبل الهجرة وأصبح واحداً من ألمع صحابة النبي (عَلَيْكُ). وتذكر بعض الروايات عن «سنة الوفود» (وهي السنة ٨ ــ ٩ هـ / ١٣٠ ــ ٢٣١م) أنه في تلك السنة أرسلت القبائل ومناطق الجزيرة العربية وفودها إلى المدينة لتقدّم ولاءها إلى الدولة الإسلامية، وأن النبي (عَيُّك) قد اعترف بالزرداشتيين «أُمة» أخرى داخل الدولة الإسلامية. وبعد ذلك بوقت قصير فتحت الدولة

الإسلامية بلاد فارس وأدخلت جميع ملايينها من الناس في إطار المواطنة الإسلامية. والتحق من دخل الإسلام منهم بأمّة المسلمين ؛ أما الملايين الأخرى التي فضّلت البقاء على الزرادشتية فقد حُددت لهم الامتيازات والواجبات نفسها مما منحه الدستور لليهود. وكان الرسول (عُلاله) قد توسّع في تلك الامتيازات والواجبات لتشمل المسيحيين وذلك بعد تشريع الدستور بشماني سنوات. ثم امتد ذلك الإجراء ليشمل الزرادشتيين عام ١٤هـ / ١٣٦م، بعد فتح بلاد فارس، على أيدي الصحابة الكرام إن لم يكن قد بدأ قبيل ذلك على يد الرسول نفسه (عَلِيْكُ) .

وبعد فتح الهند على يد محمد بن القاسم عام ٩٩١ / ٧١١م تعرّف المسلمون على ديانتين جديدتين هما البوذية والهندوسية. وكانت هاتان الديانتان موجودتين معاً في إقليمي السند والپنجاب، وقد فتحهما المسلمون وضموهما إلى الدولة الإسلامية. فأرسل محمد بن القاسم يستفسر من الخليفة في دمشق كيف يعامل الهندوس والبوذيين ؟إذ تبيّن أنهم يعبدون الأصنام وأنهم أبعد ما يكون عن الإسلام. ولم يكن المسلمون قد سمعوا بعد بمؤسسى هاتين الديانتين؛ فطلب الخليفة عقد مجلس من العلماء وسألهم أن يصدروا حكماً بناء على تقرير محمد بن القاسم. وصدر الحكم يقول إذا كان الهندوس والبوذيون لا يحاربون الدولة الإسلامية ويدفعون الجزية، فيجب أن يكونوا أحراراً «ليعبدوا آلهتهم » كما يشاءون ويحتفظوا بمعابدهم ويسيّروا حياتهم حسب مبادىء دينهم. لذلك أعطيت لهم المنزلة نفسها التي أُعطيت لليهود والمسيحيين (^) . وهكذا تأسس المبدأ الذي يحدد علاقات الإسلام

والدولة الإسلامية بالديانات الأخرى وأتباعها. وقد استعمل هذا المبدأ عندما دخلت الدولة الإسلامية

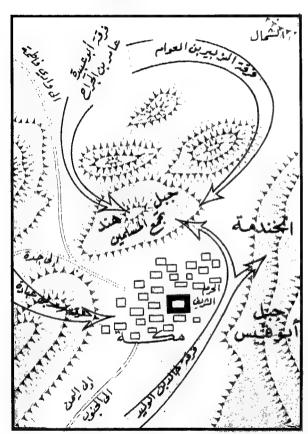


الخريطة ٣٤ / ج - فتوحات الرسول (على الخندق خندق حفرة المسلمون دفاعاً عن المدينة.

في علاقات مع أولئك الأتباع، وهي عملية جرت أثناء حياة الرسول (عَيَكُ) أو بعد وفاته بقليل. وعندما تبلورت الشريعة بعد حين شملت المنزلة والحقوق والواجبات للمسلمين وغير المسلمين من المواطنين. وبقيت الشريعة تحدد علاقات المسلمين بغير المسلمين بشكل ناجح لمدة أربعة عشر قرناً في بغير المسلمين بشكل ناجح لمدة أربعة عشر قرناً في بعير من المناطق، أو لمدة أقصر في مناطق أخرى بسبب وصول الإسلام متأخراً إليها أو بسبب قيام الإدارات الاستعمارية فيها بفرض القانون الغربي. وقد أوجدت الشريعة طريقة حياة مكنت غير المسلمين من تطوير أنفسهم ومن هنا استمرار وجودهم في العالم الإسلامي ومن بلوغ السعادة وحسبما تعرفها أديانهم. لقد كان جو الدولة

الإسلامية مفعماً بالاحترام والتكريم للدين والتقوى والفضيلة، وليس كالتسامح الذي نلمسه هذه الأيام حيث يوجد تسامح - مما ينتج عن التشكيك حول حقيقة الادعاءات الدينية، أو السخرية واللامبالاة بالقيم الدينية. وتُعرف الشريعة الإسلامية كذلك باسم «نظام اللّة» أو «نظام الذمّة» (أي ميشاق السلام الذي يضمنه الله). ولا ينكر أن العالم الإسلامي قد عرف حكاماً أشراراً، عاني منهم السلمون وغير المسلمين. ولكن لا يوجد مكان في العالم الإسلامي تعرّض فيه غير المسلمين إلى محاكمة أو اضطهاد بسبب انتمائهم إلى ديانات محاكمة أو اضطهاد بسبب انتمائهم إلى ديانات أخرى. فقد كان المسلمون يعدّون الدستور الذي يحمي غير المسلمين أنه من وحي الله وفي حماية الله. وكان الرسول (عليه عنه عنه معاد بقوله: «من آذى

الخريطة ٣٤ / د - فتوحات الرسول (عَلَيْق) ٢ : مكة.



إن الدولة الإسلامية ليست بالدولة القومية، بل هي نظام عالمي يضم عدة جماعات دينية، قومية أو متعددة القوميات، تعيش بسلام معاً، وهو «سلام إسلامي» شامل يعترف بشرعية كل جماعة دينية ويعطيها الحق في تنظيم حياتها طبقا لسجيتها الدينية. والدولة الإسلامية أرقى من عصبة الأمم ومن الأمم المتحدة لأنها لا تجعل العضوية فيها قائمة على السيادة الوطنية بل إنها تعنى بمبدأ الهوية الدينية ؛ وستورها قانون إلهي يسري على الجميع، ويمكن أن يستشهد به في أية محكمة إسلامية أي فرد، مسلماً كان أو غير مسلم.

ذمياً فقد آذاني وسأكون خصمه يوم القيامة». ولا يوجد كالإسلام دين ولا نظام اجتماعي نظر إلى الأقلية الدينية بمنظار أفضل، ولا أدخلها في مسار الأكثرية بأقل أذى ممكن للجانبين أو عاملها دون ظلم أو إجحاف. والواقع أن ذلك لم يكن بمقدور الآخرين إذ نجح الإسلام في ميدان أخفقت فيه جميع الديانات الأخرى بسبب مفهومه الفريد الذي يدرك دين الله الحق الواحد الذي لا دين غيره، الذي فطر عليه كل إنسان، والذي هو الأساس البدئي في جميع الديانات، والذي يشبه التراث الحنيفي، كما يشبه ديانة الصابئة واليهودية والمسيحية.

هوا مش الفصل التاسع

(1166 - 1199), ed. J.B. Chabot (Paris, 1899 - 1901) Vol. II, pp. 412 - 413. In Arnold, *Op*, *Cit.*, P.55.

٥ ـ ينظر:

- Gregorii Barhebraei, *Chronicon Ecclesiasticum*, ed. J.B Abbeloos and T. J. Lamy (Louvain, 1872 - 1877), p. 474.

٦ - ينظر النص باللاتينية:

Et ego inveni per antiquas historias et autenticas aput Saracenos, quod ipsi Nestorini amici fuerunt Mochometi et confederate cum eo, et quod ipsi Machometus mandavit suis posteris, quod Nestorinos maxime conservarent. Quod unique hodie diligenter observant ipse Saraceni" (J.C.M. Laurent, Peregrinatores Medii Aevi Quatuor [Leipzig. 1864], p.128).

ترجمة النص اللاتيني:

ولقد اكتشفت من خلال كتب التاريخ القديمة والموثوق بها والتي ألفها المسلمون (السراسنة) أن

ا كان «ميشاق المدينة» أول دستور في الدولة الإسلامية. وقد أملاه الرسول (الله) وشرعه في الاسبوع الأول من هجرته من مكة إلى المدينة. ينظر النص الكامل في سيرة ابن هشام والترجمة الانگليزية بقلم:

- Alfred Guillaume, *The Life of Mohammed* (London: Oxford University Press, 1955), pp. 231 - 234

٢_ نقله:

- Alistair Duncan, *The Noble Sanctuary* , (London: Longman Group, 1972) , pp. 22. وينظر كذلك:
- Thomas W. Arnold, The Preaching of Islam: A History of the Propagation of the Muslim Faith (Lahore: Sh.M. Ashraf, 1961, First Pub. 1896), pp. 56 57.

٣ ـ ينظر Arnold ، السابق، ص ٨٠ . ٤ ـ ينظر:

- Michael the Elder, Chronique de Michel Le Syrien, Patriarche Jacobite d' Antioche

النساطرة أنفسهم كانوا أصدقاء محمد [[المسلمين] وحلفاءه] [حلفاءهم] وأنّ محمداً نفسه أوصى أتباعه (خلفاءه) بأن يولوا اهتماماً خاصاً بسلامة النساطرة. وما زالت تلك الوصية موضع احترام المسلمين والتزامهم الرفيع بها إلى يومنا هذا.

ج.س.م. لورانت جوابون أربعة من العصور الوسطى

الفصل العاشر

الفتوحات وانتشار الإسلام

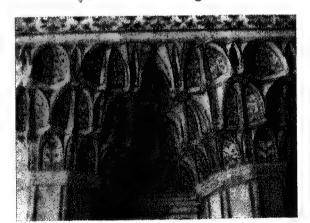
تفيد كلمة «الفتوحات» بجذرها اللغوى، كما هو معروف، معنى «الفتح»، كما يغلب أن تشير في معناها المجازي إلى الحملات المظفرة التي قادها الرسول (عَيْكُ) وصحابته الكرام تحت راية الإسلام. لكن المصطلح بهذا المعنى لا يفيد الاحتلال بمعناه الحرفي والمادي، بل إنه يشير أولاً الى انفتاح القلب والعقل على حقيقة الإسلام، كما يشير ثانياً إلى تغيّر في صيغ التاريخ يسر لرسالة الإسلام التغلّب على العقبات والوصول إلى قلوب الناس وعقولهم. ونجد الدليل على هذا المعنى في سورة الفتح التي تبدأ بآية هي مصدر هذا الاستعمال المجازي ﴿ إِنا فتحنا لك فتحاً مبيناً، ليغفر لك الله ما تقدّم من ذنبك وما تأخر ويتم نعمته عليك ويهديك صراطاً مستقيما، وينصرك الله نصراً عزيزاً ﴾ (٤٨ _ الفتح ١٠ _ ٣) . ولم تنزل هذه الآيات وما تلاها بعد نصر عسكري بل بعد عقد صلح الحديبية مع أهل مكة. وقد كان ذلك صلحاً حسبه جميع الصحابة الكرام مذلة لهم وللرسول (عَلَيْكُ) وللإسلام؛ صلحاً كان قبول الرسول (عَلَيْهُ) به قد دفع ببعض الصحابة إلى العصيان والتمرد الصريح. لكن الرسول (عُلِي) وجده صلحاً مقبولاً لأنه

معاهدة سلام، وكان السلام أعز مطلب إذا أريد للناس أن يسكنوا ويستمعوا إلى نداء الله. ولقد صدّق التنزيل العزيز على رأي محمد (عُلِكُ) في تلك المعاهدة فوصفها بالفتح المبين. وينظر المسلمون الى الروايات التي نقدمها في هذا الفصل على أنها «فتوحات» من الناحية المعنوية. أما كون تلك الفتوحات قد قامت على عمليات ذات طبيعة عسكرية، أو ترافقت معها، فهو أمر يتصل بذلك الجانب من الفتوحات بوصفها أحداثاً في التاريخ الدنيوي. لكن مغزى الفتوحات كان يرتفع فوق تلك العمليات لأن الدنيا ـ بكل ما فيها من قوة وسلطان ومباهج وثروات مادية ـ لم تكن جزءاً من الغاية على الإطلاق ـ من أجل ذلك كان المسلمون على استعداد للإبقاء على السلطة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية على سابق عهدها. ولم يكن يعنيهم سوى الوصول إلى قلب عدّوهم وعقله ـ سوقةً كان أم ملكاً ـ وإقناعه بحقيقة الإسلام. واذا لم يقتنع الخاطب، فكل ما كان يطلبه المسلمون ان يتاح لهم الوصول الي آخرين لإقناعهم . ولم يكن لعروش الدنيا وعَرَضها المادي أي معنى في عيونهم، التي كانت ملأى بالرؤية الإِسلامية من محبة الله وتنفيذ إرادته السامية.

غزوات محمد ررك)

أدرك محمد (عَلِينَ) أن بني هاشم، الذين كانوا ينشرون عليه الحماية المطلوبة في مجتمع تمزّقه الولاءات القبلية، قد ضعفت شوكتهم، فبادر الى عقد عهد أمان جديد مع من دخل الإسلام من أهل المدينة. وعلى الرغم من ولاءاتهم القبلية الخاصة، تعاقد هؤلاء المسلمون الجدد مرتين في العقبة على أن يدافعوا عن محمد (عَلَا) بوجه أعدائه كما لو كانوا وإيّاه يشكلون وحدة قبلية جديدة خاصة بهم. وقد مهد هذا التعاقد الطريق أمام محمد (عَيْكُ) ليرسل أتباعه إلى يشرب (التي صارت تدعى المدينة) ثم لحق بهم في تموز / يوليو عام ٢٢٢م، بعد إفشال خطة المكيّين لاغتياله (عَيِّكُ). وقد واكب هذه التطورات تزايد في نزول الوحي. فبمعد البدء بالدعوة إلى التخلّي عن تعدّد الآلهة والأصنام والتوجّه بالعبادة إلى الله الواحد الذي لا يُعبد غيره، توسع الوحي القرآني في الحديث عن نظام الكون في عالم له إِله واحد، وعن الآخرة ويوم الحساب وأبدية الثواب والعقاب، وعن جذور الفكر البشري ونموه عبر البراءة

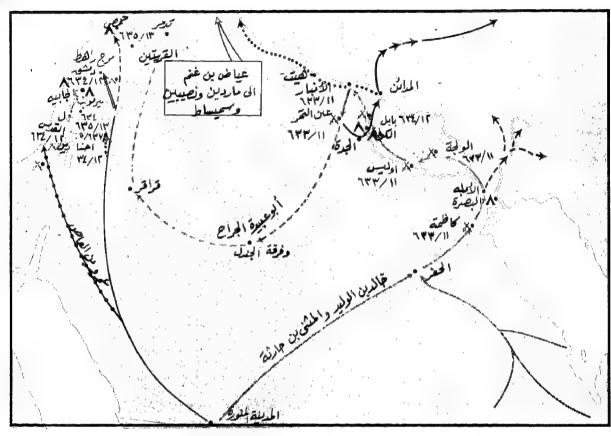
الصورة • ١-١ أعمدة بنقوش حجرية، الحصن، لاهور، الباكستان، القرن السابع عشر [تصوير لمياء الفاروقي].



والمسؤولية وعن توكيد الحياة وصالح الأعمال التي تؤدي إلى النجاة والسعادة. وهنا صار التنزيل العزيز يعنى بالمجتمع وبلورة مكانته ووظيفته في نظام الخليقة الإلهي.

ومن أجل ذلك ركزٌ محمد (عَيْكُ) اهتمامه على إقامة أول مجتمع في الإسلام عند وصوله إلى المدينة. وحلّ «ميثاق المدينة» _وهو الاتفاق الجديد _ محل بيعَتَي العقبة الأولى والثانية. وقد أكّد هذا الميثاق بشدة تماسك المسلمين بوصفهم جماعة متكاملة مستقلة بذاتها، وشجب الولاءات القبلية القديمة وأسبغ عليهم هوية جديدة هي الإسلام. ولم يعد بينهم من يُعرف باسم بني هاشم أو قريش (من أهل مكة) ولا باسم الأوس أو الخزرج (من أهل المدينة). فقد دفن الميشاقُ ذلك التراث القَبَلي إلى الأبد، بجميع حقوقه وواجباته؛ وأقام في المدينة نظاماً اجتماعياً سياسياً عسكرياً جديداً قوامه المسلمون. وقد دُعي غير المسلمين من أفراد القبيلة الى الالتحاق بالنظام الجديد ، ولم يكن أمامهم من خيار بعد انحلال النظام القَبَلي على يد الأغلبية المسلمة. ولم يكن يهود المدينة يشكلون كياناً قَبَلياً بحد ذاتهم، بل كانوا يعيشون في حماية الأوس والخزرج. وقد جعل ميثاق المدينة منهم جماعة متكاملة مستقلة بذاتها، وبذلك شكَّل منهم أحد مكونّات الدولة الإسلامية الجديدة. ومنذ ذلك الحين صار الوحى يوضح القوانين التي يجب أن يعمل بموجبها النظام الجديد، والأهداف وأنساق السلوك الاجتماعي التي ينتظر منه بلوغها. وكان على المسلمين، بقيادة الرسول (عَلِي) زعيمهم ورئيس دولتهم، أن يعملوا على تحقيق أوامر الوحى فيكونوا قدوة لجميع الشعوب الأخرى في جميع الأزمان.

وبدأ محمد (عَلَاكُ) في تنظيم الأمور الداخلية ، وإذ كان المهاجرون من مكة لا يملكون شيئاً فقد



```
تقدم أربعة جيوش
                                                                زحف خالد على سوريا ـ مواجهة
                      بفيادة أبي عبيدة الجراح
                                                                     البيزنطيين في مرج راهط.
                     بقيادة يزيد بن أبى سفيان
                                                           زحف المسلمين من جنوب غرب العراق
                     بقيادة شُرحبيل بن حسنة
                                                بقيادة عمرو بن العاص
                                                                 زحف المسلمين بقيادة القعقاع
                ١٣ هـ / ٣٦٥م استسلام المدينة
                                                                        تأسيس مدينة جديدة
                        جيش خالد بن الوليد
                                                                         معسكرات المسلمين
وجيش المثني بن حارثة ( يلتقيان في الحفر عام ١٢هـ
                                ( 7777 /
```

الخريطة ٣٥ الفتوحات: الهلال الخصيب، ١١ - ١٨هـ/ ٢٣٣ - ٢٤٠م

اقترح (عَلَيْكُ) أن يتبنّاهم أهل المدينة ليعينوهم على بدء حياة جديدة. وبعد أن تمّ ذلك، صار الكيان الجمديد، أي الدولة الإسلامية، على استعداد للالتفات إلى الأمور الخارجية. وقد برز في ذلك الحين نوعان من التحدي: الأول أن المسلمين، بعد أن أصبحوا في حماية الدولة الإسلامية الجديدة، صار

لزاماً عليهم أن يدعوا جميع العرب إلى الإسلام. والثاني أن مكة، بإصرارها على العداء، يجب ألا يسمح لها بإرسال قوافلها عبر أراضي المدينة دون أن تُحاسب عمّا أقترفته.

ففي كانون الثاني / يناير من عام ٦٢٣م، أي قبل انقضاء ستة أشهر على الهجرة، شنّ المسلمون أول

غاراتهم لاعتراض قافلة مكّية متجهة شمالاً إلى بلاد الشام. وكانت قوة المسلمين تتكون من أربعين راكباً بقيادة حمزة ، عم النبي (عَلَيْكُ) . أما القافلة المكية فكانت بقيادة أبي جهل. والتقي الطرفان في <العيس> وفرّق بينهما <مجديّ بن عمرو الجُهني>. وفي الوقت نفسه أرسلت قوة إسلامية أخرى قوامها ستون راكباً الى (رابغ) حيث جاءت لحماية القافلة المكية قوة من مئتى رجل بقيادة أبى سفيان. لكن المكيّين انسحبوا قبل وصول المسلمين ولم تحدث أية مواجهة. وقد كلف الرسول (عَلَا مُ سعد بن أبي وقاص ان يتعقب المكيّين في شعاب الحجاز، وهو الذي أطلق أول سهم في الإسلام في (رابغ). ولم يكن لدى سعد سوى قوة من عشرين رجلاً، فعاد من دون مواجهة مع العدو. وفي حزيران / يونية من عام ٦٢٣ خرجت قوة أخرى من المسلمين إلى (الأبواء) بقيادة الرسول نفسه (عُلِينَةُ) . ولما وصلوا (الودّان) لم يجدوا من المكيين مسن يقاتلونه. فخاطسب الرسول (عليه) بنسى ضمرة، وهم من أهل تلك المنطقة، وأقنعهم بالانضمام إلى التحالف الإسلامي. وفي تموز/ يوليو من عام ٦٢٣م خرجت حملة أخرى لاعتراض قافلة مكية كانت بقيادة رأميَّة بن خلف> لكنها لم تُصب نجاحاً. وفي خريف السنة ذاتها (تشرين الأول/ أكتوبر، ٦٢٣م) خرج الرسول (عَلَيْ) على رأس حملة أخرى الى (عُشيرة) في منطقة (ينبع). ولم تنته الحملة بمواجهة، ولكنها أقنعت (بني مدلج) بالانضمام إلى جيرانهم وحلفائهم (بني صخرة) وبالمشاركة في عهد الأمان العام في الإسلام. وبعد شهر (خرجت حملة أخرى الى (بدر) بحثا عن (كرز بن جابر الفهري) الذي كان يغير على مواشى المسلمين، ولكنهم أخفقوا في العثور عليه.

وقد شهدت السنة نفسها حملة استطلاعية قرب مكة بقيادة عبدالله بن جحش. وغنمت الحملة للمسلمين قافلة حمير محمّلة بالبضائع مع أسيرين من أهل مكة. وقد كان توقيت تلك الحملة مما أعطى للمكيين حجة للقول بأن المسلمين لا يحترمون الأشهر الحرم في التراث العربي. وقد عنف المسلمون الغزاة حتى نزلت الآية الكريمة التي تسوع محاربة الظلم حتى في الأشهر الحرم: ﴿ يسألونك عن الشهر الحرام قتال فيه قل قتال فيه كبير وصد "الشهر الحرام قتال فيه قل قتال فيه كبير وصد" عن سبيل الله وكفر" به ﴿ (٢-البقرة ، ٢١٧).

وقد جرت أول مواجهة كبيرة بين مكة والمسلمين في ربيع السنة التالية، ٦٢٤م. فقد سار أبو سفيان من الشام على رأس قافلة لأهل مكة. وإذ شعر أن المسلمين يغذّون في إثره أرسل <دَمْدَم الغفاري> لتعبئة قوات المكّيين. وقد خشى هؤلاء أن يتلقوا طعنة من الخلف من جيرانهم قبيلة ﴿كنانة﴾، وعندما طمأنهم زعيم <كنانة> ساروا لملاقاة محمد ورهطه المكوّن من ٣٠٥ مقاتلين من الرّكبان. وكان المسلمون قد خرجوا بحثاً عن قافلة يحرسها ثلاثون أو أربعون راكباً، فوجدوا أنفسهم يجابهون قوة تبلغ ألفين من المقاتلين، لكن القافلة كانت قد لاذت بالفرار. ووضع الرسول (عُلِيهُ) المسلمين أمام خيارين: إما الانسحاب أو الهجوم لمنازلة المكّيين فأجمعوا على الهجوم تملؤهم الحماسة. وعسكرً المسلمون في (بدر> وانتظروا وصول العدو، الذي سرعان ما وصل واستعرت المعركة. وكانت الخسائر جسيمة، لكن المسلمين انتصروا بينما انسحبت القوة المكّية مدحورة.

وكان لمعركة بدر نتائج ذات مغزى كبير. فقد عزّرت الدولة الإسلامية الفتية مكانة الإسلام في عقول الناس وقلوبهم. وغدا غير المسلمين في المدينة وما حولها مقتنعين بأن الإسلام قوة يجب ان

يُحسب لها حساب، وراحوا يعقدون الاجتماعات وينشدون فيها قصائد التفرقة القديمة سعياً إلى شق الوحدة التي أقامها الإسلام بين الأوس والخزرج. وأخذ بعضهم يصغى الى أولئك الذين كانوا يشجبون الوحدة بين المسلمين واليهود أو بين أهل مكة والمدينة. وراح <كعب بن الأشرف> وهو من زعماء اليهود ينعى على المكيين هزيمتهم ثم شداً الرحال الى مكة ليستثير أهلها على تجديد القتال ـ وهي خيانة لميثاق المدينة الذي كان قد وقعه. وقد أدّت هذه الخيانة الى قتله، وتبع ذلك تدهور سريع في العلاقات بين المسلمين واليهود. وقد حدث تجاوز على امرأة مسلمة في حانوت جوهري مما دفع أحد المسلمين إلى الانتقام لها بقتل يهودي من بني قينقاع فأهدرت تلك القبيلة دم القاتل، وقد دفع ذلك الحادث بالمسلمين الى مهاجمة (بني قينقاع> ومحاصرة منازلهم في المدينة. وطلب الصحابة الكرام من الرسول (عَلَيْهُ) أن يعاقب أسرى بني قينقاع بالنفى دون القتل؛ فخرج بنو قينقاع من المدينة ونزلوا في <أذرعات> إلى الشمال الغربي من الجزيرة العربية. وقد دُعي من تخلّف من اليهود في المدينة ونواحيها إلى البقاء وطمأنهم الرسول (عَلَيْكُ) ان ميثاق المدينة سيبقى موضع الاحترام، وأنهم سيتمتعون بحماية الإسلام وسلامه وأمنه اذا ما قاموا بما عليهم ولم يخونوا العهد. وقد تظاهر هؤلاء بإعطاء عمد جديد للرسول (عَلَيْكُ) بالتمسنك باتفاقهم؛ لكنهم استمروا على توجّسهم من المسلمين وتآمرهم لقلب الدولة الإسلامية.

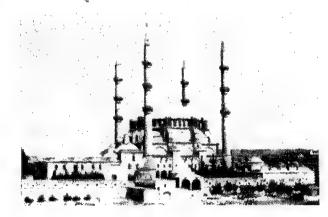
ولم يستطع أبو سفيان التغلّب على حزنه بعد هزيمة المكّيين في بدر ، فخرج مع ثلّة من أتباعه وهاجم «العُريض» وهي من ضواحي المدينة، فأحرق بساتينها وقتل اثنين من سكانها ثم انسحب إلى مكة. فبعث الرسول (عَلَيْكُ) من يتعقّبهم ولكنهم لم

يلحقوا بالقتلة. وقد حاول هؤلاء الإسراع بالنجاة فألقوا بما حملت جمالهم من قمح ودقيق، فاستطاع المسلمون تتبع آثارهم. ومع أنه لم تجر مواجهة بين الطرفين، فإن المسلمين يشيرون الى هذا الحادث باسم المسويق، (والسويق من أسماء دقيق القمح). وإذ بدا ما يشبه تزعزع سيطرة مكة على المنطقة، استعدّت قبائل عديدة للحرب، خوفاً على مستقبلها. فتحركت قبيلة غطفان وقبيلة سليم وعسكرتا باتجاه المدينة. واستعد المسلمون لملاقاة العدو في حقرقرة الكدر> ولكنهم وجدوا ان ذلك العدو قد انسحب وتفرقت الجموع قبل وصول الملمين. ثم تجمعت قوّات ثعلبة ومحارب في حذي أمر وخرج إليهم جيش من المسلمين بقيادة الرسول (عيالة على على فلم يجد لهم من أثر.

وبعد مرور سنة على معركة بدر (٢٢٣م) بدأت مكّة في الاستعداد للحرب من جديد، فأعدّت جيشاً من ٢٠٠ فارس و٣٠٠٠ هجّان وحوالي ألف محارب مدجّبين بالسلاح. وتقدم المكّيون الي أطراف المدينة، فرأى الرسول (عَلَيْكُ) أن من الأفضل للمسلمين التحصّن داخل مدينتهم والدفاع عنها. لكن صحابته الكرام أقنعوه بالخروج لملاقاة المكّيين في ساحة القتال. واستعدوا لمقاتلة العدو عند سفح جبل أُحُد، قريباً من ظاهر المدينة، فتَسنَّم المسلمون المنطقة المرتفعة وأرسلوا تشكيلاً من المحاربين إلى السهل لصد تقدم المكيين. واندحر مشاة مكة وسط المعمعة، بينما كان رُماة المسلمين من مواقعهم المرتفعة يشاغلون فرسان مكة. ولما انحدر الرماة من مواقعهم إلى السهل لجمع الغنائم مما تركه العدو المغلوب، أسرع فرسان مكة بقيادة خالد بن الوليد والتفوا حول ساحة المعركة وتمكنوا من المنطقة المرتفعة وانهالوا على المسلمين من الخلف. واضطربت صفوف المسلمين وكاد الرسول (عُلِيُّهُ) أن يُقتل لو لم للرسول (عَلِيلَهُ) أن يحرّك قوات هائلة ويسير بها نحو مكة ويفتحها دون قتال.

وكان لصلح الحديبية نتيجة أخرى حينما دعا المسلمين إلى الالتفات الى حدودهم الشمالية. وقد كان يهود خيبر ، الذين آووا من نُفي من المدينة، هم الذين خططوا للتجمّع القبلي الكبير الذي اندحر في حملة الخندق، قبل ذلك بسنة. والآن عمد هؤلاء إلى إقناع العديد من بطون غطفان ، بل جميع القبائل في شمال غرب الجزيرة ، بالانضمام الي المكّيين. وفي سبيل متابعة الدعوة إلى الإسلام، بعث النبي الكريم رسلاً يعرضون الدين الجديد على (هرقل) إمبراطور بيزنطة، كما أرسل الى مطران الإسكندرية والي الحارث زعيم الغساسنة وملك الحيرة والى ملك اليمن ونجاشي الحبشة. وأرسل رسائل مشابهة الى كسرى والى ملك اليمامة وملك البحرين والي زعماء القبائل العربية المسيحية والزرادشتية في المناطق التي تفصل بيزنطة عن بلاد فارس في شمال الجزيرة العربية. وقد أدّت هذه المبادرات الى ازدحام الهلال الخصيب بالروايات والتكهنات عما يمكن أن يقوم به المسلمون بعد

الصورة ١٠١٠ مسجد السليمية، أدّنه، تركيا، رائعة سنان المعمارية، بني في عهد السلطان سليم الثاني، ١٥٦٩ - ١٥٧٦ م. تقوم القبة على ثمانية أعمدة كثيرة الزخرفة [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي. سي].



حين. أما يهود الشمال (خيبر، فَدكَ، تيماء، وادي القرى) فقد سارعوا في إعداد خطة لمواجهة حركات المسلمين، متوقعين الحرب، فبادروا إلى تقوية حصونهم في «الوطيح» و «سُلالم» و «نعيم» و «قاموس» و «الشق» و «الزبير» و «النظاط». وكان «سلام بن مشكام» كبير اليهود، قد جعل مقره في النظاط، ولكن عند قدوم المسلمين خرج لملاقاتهم فقتله رجال من الخزرج، وقد كان يوماً من أتباعهم. وقد هلك «الحارث بن زينب» وهو زعيم يهودي وقد هلك «الحارث بن زينب» وهو زعيم يهودي آخر، أمام حُصن نعيم، وبالطريقة نفسها، وتبعه «صعب بن معاذ» الذي قتل أمام حُصن «قاموس» كما قتل الشاعر اليهودي «مَرحَب» الذي كان ينشد شعراً عربياً قبل أن يلتحم في المعركة مع المسلمين.

وقد كان من شأن هذه التحركات ضد الإسلام أن بادر النبي (عُلِيُّهُ) إلى شن حملة عسكرية على يهود شمال الجزيرة العربية. وانتهت الحملة باتفاق يقضى بأن يبقى اليهود في مناطقهم على أن يقدّموا نصف محاصيلهم للدولة الإسلامية. وقد تمُّ أسر كبار الزعماء اليهود مثل (سلاّم بن أبي الحُقيق> و(ياسر بن رزّام> وقتلوا جزاء خيانتهم. كما سقط في المعركة الزعماء المحلّبون فتضاءل الوجود اليهودي في الجزيرة العربية إلى أدناه، كما لم يعد لهم أية سلطة سياسية فيها. وقد حملت هده الحقيقة المسلمين، وبخاصة الأنصار في المدينة، على أن يليّنوا موقفهم من اليهود ويقيموا معهم علاقات ودّية. وكان الرسول (عُلِيَّة) نفسه، يميل إلى هذا الاتجاه؛ إذ رأى من المناسب أن يحضر مجلس عزاء أقيم لذكري رعبدالله بن أُبيّ ويقدّم تعازيه الشخصية إلى ابنه، ويحذّر عامله المسؤول عن اليهود ألا يتدّخل في شؤون حياتهم الدينية ولا يضايقهم بأي شكل ، كما بسط الرسول (عَيْكُ) كذلك حماية الدولة الإسلامية على يهود (بني

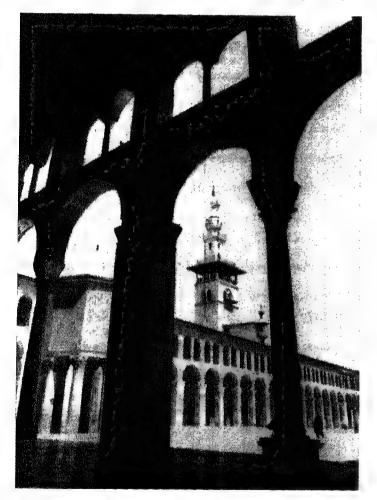
غازية > و ربني عريض > الذين لم يتدخلوا في القتال. وقد بلغت أنباء هذه الأحداث أسماع السلطات في بيزنطة فقامت ببعض الاستعداد للحرب وفي الوقت نفسه بعث الرسول (عَلَيْكُ) خمسة من صحابته الكرام إلى <بني سُلَيم> في الشمال ليعرضوا عليهم الإسلام. وكانت تلك القبيلة تحت ولاية بيزنطة وحمايتها، فسارعت إلى قتل أربعة من أولئك الصحابة ولم ينجُ إلا واحد منهم فاستطاع أن يروي ما حدث. أما الدعاة الخمسة عشر الذين بعثهم الرسول (عُلِي) إلى (ذات الطُّلح) للغرض نفسه فلم ينجُ منهم أحد. كما بعث النبي (عَلِينَ) رسولا إلى حاكم (بصرى) البيزنطي فلقى المصير نفسه. فقفل الرسول (عُلِيلة) عائداً إلى المدينة مع رجاله وشرع في إعداد جيش أكبر، وضعه تحت إمرة ﴿ زيد بن حارثة › وضم من مشاهير الصحابة أمثال خالد ابن الوليد وعبدالله بن أبي رواحة وجعفر بن أبي طالب، فتحرّك الجيش في أواخر عام ٦٢٩م.

والواقع أن البيزنطيين كانوا قد جمعوا جيشاً هائلاً مكونا من جنود أغارقة إلى جانب مجنّدين عرب من مناطق لخَم وجُذام والقَين وبهراء وبَلِيّ وغيرها. وقد سقط ثلاثة من قادة المسلمين في المعركة، فتسلّم القيادة خالد بن الوليد ولجأ الى حيلة جعلت البيزنطيين يعتقدون أن تعزيزات كبيرة قد وصلت إلى المسلمين فقرروا الانسحاب وعاد المسلمون إلى المدينة. وجهز الرسول (عَيْكُ) جيشاً آخر بقيادة عمرو بن العاص الذي سار به شمالاً، لينتقم لقتلى المسلمين في غزوة مؤتة وليصد البيزنطيين عن مغامرات أخرى ضد الإسلام. وعسكر المسلمون في رذات السلاسل من أراضي جُذام (فسميّت الحملة باسمها). وأحرز المسلمون نصراً آخر وعادوا محمّلين بغنائم كثيرة (آذار / مارس ٢٣٠م).

ولم يُعجب قبيلة هوازن دخول مكة في الإسلام

بعدما عفا الرسول الكريم عن أعدائه السابقين؛ فاستعدوا للخروج للقتال بعدما سمعوا من استسلام مكة. فخرج المسلمون لملاقاة هوازن وقد زادوا عدة وعدداً بدخول المكيين في الإسلام. وعلى الرغم من كثرة عددهم، كاد المسلمون أن يخسروا المعركة إذ وقعوا في كمين في ممر ضيق يقع بين سلسلتين من الجبال كانت هوازن تجشم في أعاليها. وثبت لهم الرسول (عَنَا) وأعاد تجميع قوات المسلمين حوله فقاد المعركة الى نصر مبين (٩ -التوبة ، ٢٥ - ٢١) وبعد ذلك بستة أو سبعة أشهر (أيلول / سبتمبر ، ٦٣) بلغت الرسول (عَنَا كُول) أنباء عن تحرّك

الصورة ١٠٠ - ١ الجامع الكبير في دمشق، أوائل القرن الثامن الميلادي [بترخيص من السفارة السورية، واشنطن، دي. سي].

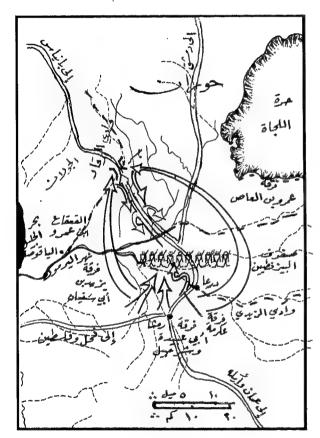


عسكري وشيك من جانب البيزنطيين ضد القبائل العربية التي أبدت تعاطفاً تجاه الإسلام والمسلمين، فأعد جيشاً كبيراً للسير نحو تبوك. ثم أمر الرسول (عُلِيُّهُ) بتجهيز حملة تتوجّه إلى الشمال وخرج بها من المدينة بقيادته شخصياً. وأُطلق على تلك الحملة اسم « جيش العُسرة » بسبب مصاعب تجميع المقاتلين وتجهيزهم في أواسط الصيف، وهو أصعب أوقات السنة بالنسبة للبشر والخيل والإبل. وعسكر الجيش الإسلامي في تبوك ودعا الرسول (عُلِيَّة) لزيارته الأسقف (يوحنا بن رؤبة) حاكم (الآيلة) التي تقع في أقصى الطرف الشمالي الشرقي من البحر الأحمر. وجاء الحاكم فسلمه الرسول (عُلاك) عهدا مكتوبا يتضمن وعدا للحاكم أن يبقى رعاياه المسيحيون وضيوفهم وسفنهم وأملاكهم وديانتهم وثقافتهم وعاداتهم جميعاً موضع احترام وحماية من جانب المسلمين. وقدُّم الرسول (عُلِكُ) للحاكم بُرْدَةً يمانية وعامله بغاية اللطف. ولما وصلت أنباء قدوم جيش المسلمين إلى (حجر) انسحب البيزنطيون إلى داخل البلاد. وبعد ان تم تفادي الغرض الأول من الحملة بانسحاب البيزنطيين ودخول ﴿آيلة > في ميثاق السلام الإسلامي ، قرّر الرسول (عَلَيْكُ) العودة الم المدينة.

وكانت السنة التالية (٦٣١) سنة سلام في الجزيرة العربية بأسرها، فدُعيت تلك السنة باسم « سنة الوفود». فقد راحت القبائل تتلو بعضها في إرسال وفودها إلى المدينة لتبليغ رسول الله (عَلَيْكُ) أنباء دخول أفرادها في دين الإسلام وانضمامهم إلى الدولة الإسلامية. وباتت القبائل التي كانت تحت الدولة الإسلامية و وباتت القبائل التي كانت تحت حماية بيزنطة أو الفرس أو غيرها من القبائل الأقوى لا تشعر بحاجة إلى البقاء تحت وصاية الآخرين. فقد كانت دولة الإسلام وسلام الإسلام أمراً واحداً ؛

كان كل إنسان يحرص على الانضمام الى النظام الحديد، إن لم يكن لما يوفّره من حماية مذهبية، فلما كان يَعدُ به من خير اجتماعي واقتصادي وسياسي. ومما تجدر الإشارة إليه بشكل خاص وفد قبيلة ثقيف، وهم من أهل الطائف، تلك المدينة الجاثمة على ذرى جبال الحجاز، إلى الجنوب الشرقي من مكة، وكان الرسول (عَلَيْهُ) قد حاصر الطائف بعد حملة حنين ولكنها لم تخضع له، وبقي أغلب أهل الطائف من قبيلة ثقيف يعبدون (اللات> أما الآن فقد صار لزاماً عليهم أن يحسبوا للدولة الإسلامية فقد صار لزاماً عليهم أن يحسبوا للدولة الإسلامية العربية بأسرها تقريباً. فقررت ثقيف إرسال ثلاثة من زعمائها للتفاوض مع محمد (عَلَيْهُ)، وقد التمس هؤلاء الحفاظ على صنم (اللات> والاستمرار على

الخريطة ٣٦ معركة اليرموك، ١٤ هـ ٢٣٦م.



عبادتها إلى جانب الله ثلاث سنوات أو دون ذلك. لكن الرسول (علله) رفض شروطهم كافة وأمر بهدم حاللات دونما إبطاء غير أنه وافق على مطلب أخير من مطاليب الوفد بأن يحميهم من عار يلحق بقبيلتهم إن هم حطموا الصنم بأيديهم، فكلف أبا سفيان بن حرب والمغيرة بن أبي شعبة للقيام بذلك العمل.

وقد أرسلت أربع وسبعون قبيلة وفودها إلى النبي الكريم تؤكد له إيمانها وطاعتها. وبذلك دخلت الجزيرة العربية بأسرها في الإسلام، وتوحّدت تحت رعاية الدولة الإسلامية، ونهضت لتحمل بركات الإيمان والسلام إلى عالم مضطرب خارج حدود الجزيرة العربية.

حملات الهسلمين التاريخية

فى شبه الجزيرة العربية: حروب الرِّدَّة انتشرت أخبار وفاة الرسول (على عام ١٢٣م بشكل سريع بين صحابته وأتباعه. وكان أبو بكر قد استأذن منه (عَلِيه) عند صلاة الفجر ليقضى يومه في واحة مجاورة ظاناً أن الحُمّى قد نزلت عن النبي (عَلَيْكُ) . وعندما بلغه النبأ عاد إلى المدينة على الفور. وكان المسلمون قد تجمعوا في «سقيفة بني ساعدة» وقد هزّهم نبأ وفاة نبيّهم وزعيمهم فحاروا فيما يفعلون. وبما ان أغلب المجتمعين كانوا من أهل المدينة فقد رأوا أن يختاروا زعيمهم القبلي رسعد بن عُبادة> وهو من قبيلة الخزرج ليكون خليفة للرسول (عَلِيلُهُ). ثم وصل أبو بكر وعمر بن الخطاب وأبو عبيدة بن الجراح (والثلاثة من أهل مكة)، فغيّر حضورهم مجرى التاريخ. فلو تمَّ للشعور القبلي أن يتبلور حول سعد لأدى ذلك إلى إستعادة الفئوية الجاهلية التي كان الإسلام قد نبذها تماماً. وعند

استمرار الحوار، رأى أهل المدينة اختيار خليفتين في آن معاً، أحدهما من أهل المدينة عن الأنصار والآخر قرشي عن أهل مكة، فاحتج المكّيون الثلاثة، قائلين إِن ذلك سيفرق «الأمة» التي جعلها الله أمّة واحدة (٢ _ الأنبياء، ٩٢)، فانبرى عمر بجرأة ورشّح أبا بكر ليخلف الرسول (عَلَيْكُ) على أساس أنه كان أقدم صحابة الرسول (عَيْكُ) وأكثرهم ثقة، وأن الرسول (عَلَيْكُ) كان يستخلفه معظم الأحيان ليؤمّ المسلمين في الصلاة عندما كان (عُلِيَّة) يغيب عن المدينة. وطلب عمر من أبي بكر أن يمدّ يده ، فوضع يده عليها كما جرت العادة وبايع أبا بكر وتبعه أبو عبيدة مُبايعاً أبا بكر. فغمر القوم شعور التضامن الإسلامي والوحدة، فتبع الحاضرون من الأنصار ما فعله الرجلان من أهل مكة. فقد كان ما يتمتع به أبو بكر من ثقة، وقُرب من الرسول (عَلَامً) إلى جانب الاحترام الهائل الذي كان يكنّه الجميع له ولعمر من الأمور التي لم يمكن مقاومتها.

وقبل أبو بكر مبايعة القوم وشكرهم ثم عاد إلى بيت الرسول (علم الميتولى أمور الجنازة والدفن. وكان قرار أبي بكر أن يُدفن الرسول (علم الني بكر أن يُدفن الرسول (علم الني نفس الموضع الذي توفي فيه، وهو حجرة عائشة التي كانت متصلة بالمسجد ثم ألحقت به . وفي اليوم التالي صعد أبو بكر منبر الجامع والقي خطبته الأولى فقال: «أيها الناس! لقد وُليّتُ عليكم ولست فقال: «أيها الناس! لقد وُليّتُ عليكم وإن أسأت فقوموني. والضعيف فيكم قوي عندي حتى أريح عليه حقه إن شاء الله، والقوي فيكم ضعيف عندي حتى آخذ الحق منه إن شاء الله ورسوله فلا طاعة لي حتى آخذ الحق منه إن شاء الله ورسوله فلا طاعة لي عليكم . . . » (١). فقام المصلون جميعاً ومروا أمام العملية العلنية «مبايعة الخليفة» التي أصبحت نظاماً العملية العلنية «مبايعة الخليفة» التي أصبحت نظاماً

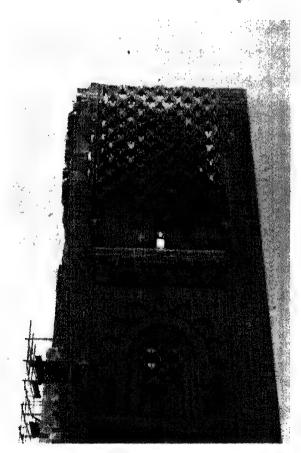
متبعاً في اختيار الخليفة في الإسلام. وكان قرار اليوم السابق «أول بيعة» يقوم بترشيح الخليفة فيها «أهل الحل والعقد».

كان أول قرار سياسي يتخذه أبو بكر إعادة الجيش الإسلامي إلى بلاد الشام، إذ كان الرسول (على) قد بعث بالجيش الى تلك البلاد بسبب تحركات البيزنطيين. وكان قائد ذلك الجيش (زيد بن حارثة > قد تلقي إمداداً من قوة من الفرسان بقيادة خالد بن الوليد. وكانت القوة الأولى قد خسرت المعركة في مؤته بجنوب الأردن، كما استشهد قادتها الثلاثة واحداً بعد الآخر. أمّا البيزنطيون فقد أصابهم الإرهاق فانسحبوا ولم يرغبوا في متابعة انتصارهم في ساحات القتال. ثم عاود الجيش المسير شمالا بقيادة الرسول (عُلَق) نفسه حيث عقد صلحاً مع أهل ﴿آيلة > بجنوب الاردن وبذلك ضمن الجناح الشمالي الغربي من الجزيرة العربية. ثم أرسل خالد الى (الدومة) حيث ضمن الجناح الشمالي الأوسط بعد إخضاع ﴿أكيدر > صاحب الدومة والعودة به أسيراً الى المدينة. وعندما بلغت الرسول (عُلِيدٌ) أنباء تحركات البيزنطيين من جديد قبل وفاته بقليل أمر بإرسال ذلك الجيش نفسه بقيادة حأسامة> وهو ابن يافع للقائد الذي استُسهد في الحملة السابقة. لكن الجيش عاد الى المدينة دون أن يدخل في معركة مع العدو، والواقع أن الجيش كان قد سار يومين عندما بلغه نبأ وفاة الرسول (عَلَيْكُ) فقرر القائد العودة الى المدينة. لكن رئيس الدولة الجديد أبا بكر قرر تعزيز الجيش وإعادته إلى الشمال لإنجاز المهمة التي كان الرسول (عُلِكُ) قد كلفه بها وقد رفض أبوبكر دعوى القائلين إن رأسامة > لم يكن له من العمر ما يؤهله للقيادة وإن الأوضاع كانت تدعو الي وحدة المسلمين والى بقاء الجيش قريباً من البلاد.

وكان رأي أبي بكر أنه لا يجوز تغيير أي عمل بدأه الرسول (عَلَيْكُ) أو إِيقافه؛ بل ربما كان يعتقد أن بقاء الجيش في المناطق الشمالية يشكّل دفاعاً أفضل بوجه المخاطر الفعلية الوحيدة التي تواجه الدولة الإسلامية، أي بيزنطة وفارس.

كانت الأنباء عن وفاة الرسول (عَلَيْكُ) قد تسبّبت في أزمة ذات أبعاد أكبر. فقد تخلّفت بعض القبائل عن دفع الزكاة الى جُباتها، قائلين إنها كانت ضريبة تدفع لمحمد (عَلَيْكُ) وإنها لم تعد مستحقة بعد وفاته. ومن الواضح أن هذا ربما كان سوء فهم لفريضة الزكاة أو أنه كان ذريعة تخفي وراءها الميول القبلية والانفصالية القديمة. وفي الحالتين كان ذلك المحرب، الأار غضب أبي بكر ودفع به للاستعداد للحرب.

الصورة ١٠٩٠ برج الحسن، الرباط، المغرب، ١١٩٦ [تصوير لمياء الفاروقي].

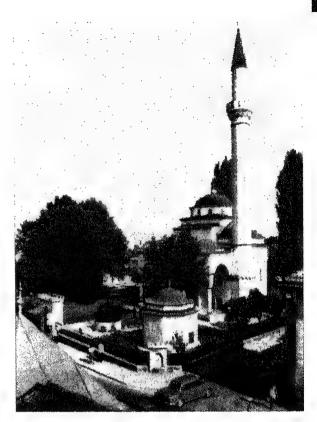


وعندما اعترض خصومه أن الحرب لا تجوز ضد من آمن بوحدانية الله ونبوّة محمد، أجاب أبو بكر أن الزكاة من جوهر الإسلام وإنكارها إنكار للدين نفسه. وكان لقبيلتي عبس وذبيان موقف مناهض للزكاة، فسارتا بقوات عسكرت في (ذي القصا) على بعد ثلاثين ميلا إلى الشرق من المدينة. فسارع أبو بكر وأمر كل قادر على حمل السلاح بالاستعداد وباغت القبيلتين وقضى على قوتهما الرئيسة في المعركة وأرغم الباقين على الفرار. والتحق الهاربون بزعيم بني أسد (طليحة) الذي جمع قواته الي الشرق من موقع المعركة وأعلن نفسه نبيّاً. فاستخلف أبو بكر على رأس قواته خالد بن الوليد وعاد الي المدينة بعد أن أمره أن يُعيد الى حياض الإسلام كل آبق في الجزيرة العربية. والتحق رجال حطي > من تلك المنطقة بقوات خالد؛ فأحرز المسلمون نصراً كبيراً في (بزاخة) وفرّقوا أعداءهم. وقد هرب طليحة نفسه الى الشام وندم على ما فعل فمُنح العفو بعد ذلك. وترددت أصداء هزيمته في بلاد العرب فأقبل بنو أسد جميعاً لتقديم الولاء، فدفع استسلامهم بني سُليم وهوازن الى الاقتداء ببني أسد ودفع الزكاة، فعفا أبو بكر عنهم جميعاً فور عودتهم إلى حظيرة

وفي منطقة أبعد الى الشرق لحقت بنو تميم وبنو حنيفة بدعوة مُسيلمة الذي ادّعى النبوة كذلك، فخرج اليهم خالد، فقاومته أحد بطون بني تميم، وهم (بنو يربع) وكان زعيمهم (مالك بن نويرة). فحاربهم خالد حتى عادوا الى الإسلام وسقط زعيمهم مالك أسيراً ثم قتل. وقاتلت بنو حنيفة المسلمين وقتلوا عدداً من صحابة الرسول القدامى مثل زيد بن الخطاب وثابت بن قيس والبراء وأبي دجانة. ثم حوصر بنو حنيفة في بستان في اليمامة

وقُتلوا عن آخرهم. وسميت تلك المواجهة بمعركة اليمامة. وقُتل مسيلمة على يد ﴿وحشي﴾ الذي غدا الآن مسلماً متحمساً وهو المكي الذي كان قبل إسلامه يحارب في صفوف المكيين ضد المسلمين وهو الذي حارب في أُحُد وقتل حمزة عمَّ النبي (عَلَيْتُهُ). وبذلك قتل رمحُه ﴿خيرَ الناس وشرَّهم ﴾ كما كان يقول متحسراً في أُخريات أيامه. وكان عدد من قتل من الصحابة من الكثرة للي يقدرها بعض المؤرخين بنصف القوة التي بلغت خمسة آلاف مقاتل بحيث خشي المسلمون على ضياع القرآن نفسه الذي كان من استشهد من الأبطال يحفظونه في صدورهم.

كانت معركة اليمامة أكبر المعارك في حروب الردّة التي استعرت بعد وفاة الرسول (عَلَيْكُ)، لكنها لم تكن آخر المعارك. فقد قام حكرمة بن أبي جهل> واثنان من رؤساء القبائل هما (حذيفة) و (عُرفَجة) بضم قواتهم معاً لإخضاع عُمان، فنجحوا في إلحاق ذلك الإقليم الواسع بالدولة الإسلامية. وبعد الاستمرار في زحفهم أخذوا إِقليم حمهرة > فانضم عدد من القبائل التي كانت تعيش في الجنوب والجنوب الغربي الى المنتصرين. وجدّدت نجران المسيحية العهد الذي كانت قد قطعته للرسول (عَلَيْكُ). لكن جيرانها من قبائل ﴿ زُبيد > و ﴿ كندة > ثاروا بزعامة (عمرو بن معد يكرب> و<الأشعث بن قيس> من بعده. ولما سمع أبو بكر بالخبر بادر بإرسال <المهاجر بن أبي أُميّة> على رأس قوة صغيرة الي اليمن وأمر (عكرمة) أن يلحق به على جناح السرعة. فالتقى الجمعان عبد مأرب، موقع السدّ الكبير، وسارا معاً الى الغرب لمواجهة القبائل المتمرّدة في اليمن. وأُلقى القبض على ﴿الأشعث في <نُجيرِ وأُرسل مأسوراً الى المدينة حيث عفا عنه أبو



الصورة ١٠١٠ جامع فيرهاديّة في بانيالوكا [تصويرس. باليج].

بكر وزوّجه أخته. أمّا الزعيم الآخر (عمرو بن معد يكرب) فقد استسلم وأعلن الندم أمام (المهاجر). وبذلك انتهت حروب الردّة، فعادت الجزيرة العربية الى وحدتها، وكانت هذه المرة وحدة دينية وإدارية لا تنفصم. ومنذ ذلك التاريخ توقفت الحروب القبلية في جزيرة العرب بعد أن نبذها الإسلام، بوصفه ديناً ودولة، على المستويين الديني والسياسي معاً.

على الجبهة الفارسية

كان المثنى بن حارثة زعيم بني شيبان، من بطون بني بكر، قد اشتهر وعلا شأنه في قومه لكونه من أبطال معركة ذي قار ضد الفرس، وكان له فضل كبير في مصالحة بطون بني بكر عندما كان خالد بن الوليد يجتاح أراضيهم. وكانت هذه البطون تعيش

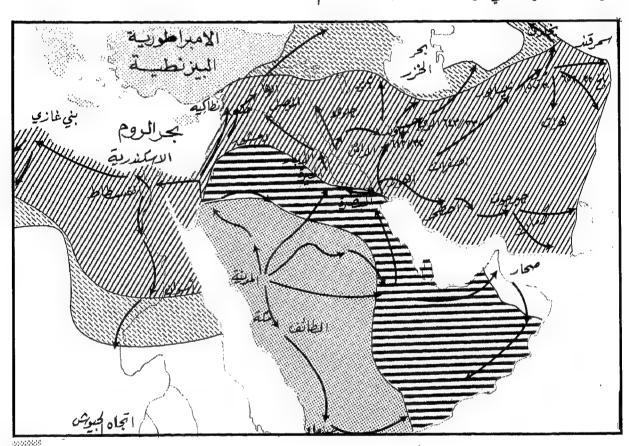
في ظل الإمپراطورية الفارسية، وتشكل دولة <لم> التابعة للفرس وعاصمتها الحيرة. وقد ساءهم أن يقوم الفرس بإلغاء الحكم شبه الذاتي الذي كانوا يتمتعون به، مما أخضعهم الى حكم فارسى استعماري مباشر. واذ كانت هذه القبائل ساخطة على حاكمها الاستعماري، فقد رحبت بما أتاحته لها زعامة المثنى من تضامن تحت راية الدولة الإسلامية لتواجه الإمبراطورية الفارسية بوصفها وحدة جديدة بهوية مستقلة وهدف جديد ورسالة جديدة. وكانت المصالحة بين بطون بني بكر نتيجة مباشرة لولائهم للإسلام والدولة الإسلامية. وكان من الطبيعي أن تجد القبائل في كل هذا، الى جانب ما يَعد به الإسلام، فرصة لاستعادة كرامتهم وفرض إِرادتهم بوجه الفرس. لكن الخليفة أبا بكر لم يكن يثق بهم، بسبب ما سبق أن بدر منهم في الردّة، وأمر خالد بن الوليد ألاّ يجند أحداً منهم في الجيش الإسلامي. ولم يسمح الا لبعض البطون التي لم ترتد عن الإسلام بالالتحاق بجيش المسلمين ، وكان من بين هؤلاء المثنى ورجاله الذين التحقوا بقوات خالد في <الحفير> الى الشمال الشرقى (على بعد حوالي مئة ميل الي الجنوب الشرقي من الكويت حالياً). وبانضمام قوات قبيلة طيّ التي كانت تعيش الى الشرق عند جبل شمّر، تجمّع تحت قيادة خالد جيش هائل.

تحرك جيش المسلمين بهذه التعزيزات الى < كاظمة > (وهي من الكويت اليوم) وهزم الفرس عام ١١هـ / ٦٣٣م. ثم تقدم المسلمون شمالاً نحو مصب الفرات واستولوا على <الأبكه > وهي ميناء على شط العرب، ونشروا حماية الدولة الإسلامية على أهلها، وكان أغلبهم من المسيحيين العرب. واستدار الجيش الإسلامي حول الفرات وتقدم شمالاً. ولكن قبل الدخول في معركة مع الفرس في

⟨أليس⟩ عبروا الفرات وقاتلوا الفرس في ⟨ولجة⟩
وهي موضع مدينة ⟨الشطرة⟩ اليوم. وقد استولى
المسلمون على المدينتين وادخلوهما في ميشاق
السلام. وانفتح الطريق للسير نحو ⟨الحيرة⟩، فلما
أقبل المسلمون هرب القائد الفارسي الى ⟨المدائن⟩
[طيسفون] وترك المدينة بيد أهلها، الذين سارعوا
للترحيب بالمسلمين والاستعداد لدفع الجزية والتمتع
بالسلام تحت الراية الإسلامية. ثم تقدم خالد الى

⟨الأنبار⟩ عند الطرف الشمالي الغربي من أرض السواد، وهو السهل الرسوبي بين نهري دجلة والفرات. وكانت تسكن عاصمة المنطقة منذ قرون عديدة قبائل عربية من تغلب ونمير وإياد. وبعد فتح المنطقة تحرّك خالد باتجاه ⟨عين التمر⟩ التي استولى عليها بعد معركة قصيرة مع حاميتها الصحراوية . وفي هذا الموقع تسلّم خالد أمر الخليفة بالسير برجاله الى بلاد الشام .

الخريطة ٣٧- الفتوحات في آسيا ، ٢٨ - ٤٠ هـ/ ٢٥٠ - ٦٦١م



الدولة الإسلامية عند وفاة الرسول (الله عنه الدولة الإسلامية عند وفاة الرسول (الله عنه الدولة التي أخضعها أبو بكر الصديق (رضي الله عنه) ١٠ - ١٢ هـ / ٦٣٢ – ٢٣٤ م الله الأراضي التي فتحها عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) ٢١ - ٢٢هـ / ٦٣٤ – ١٤٤ م الله الفتوحات في عهد عثمان بن عفان (رضي الله عنه) ٢٢ – ٣٥هـ / ١٤٤ – ٢٥٥م الله المنون الله عنه) ٢٢ – ٣٥هـ البيز نطيون

على الجبهة البيزنطية

كان حاكم (دومة الجندل) المسيحي قد اعتنق الإسلام أثناء حملة الرسول (عَلَيْكُ) الأخيرة على الإسلام أثناء حملة الرسول (عَلَيْكُ) الرتد (تبوك) و (الآيلة) . وبعد وفاة محمد (عَلَيْكُ) ارتد ذلك الحاكم وأنكر ولاءه . فالى جانب الأنباء التي توالت عن تجدّد التحركات العسكرية من جانب البيزنطيين كان هذا الحدث سبباً رئيساً في قرار أبي بكر أن يعيد الجيش الإسلامي الى الشمال . فقد أرسلت ثلاث فرق بقيادة عمرو بن العاص وشرحبيل

الصورة • ١ - ٧ مئذنة مدرسة <أولوغ باك> في سمرقند، • ١٤٢٠م [تصوير لمياء الفاروقي].



بن حسنة ويزيد بن أبي سفيان باتجاه فلسطين والأردن وسوريا على التوالي. فهاجم يزيد البيزنطيين وهزمهم في وادي عربة الى الجنوب الغربي من البحر الميت وقتل القائد الإغريقي «سرجيوس». ثم انسحبت فلول الجيش البيزنطي إلى غزّة، ولكن في طريق عودتهم برز لهم عمرو بن العاص في «دَثين» وخاض معهم معركة كادت ان تقضي عليهم وذلك الى الجنوب من بئر السبع. ثم استدارت الفرقتان شرقاً الى الطريق الصحراوي وسارتا جنباً الى جنب مع فرقة عمرو باتجاه درعا وبصرى. وكانت هاتان المدينتان تسيطران على الممر الضيق المؤدي الى دمشق بين سلاسل جبل الشيخ (حرمون) وجبال حوران. وهنا توقف زحف الجيوش الإسلامية أمام الجيش البيزنطي، بتعزيزاته الجديدة تحت إمرة «ثيودوروس» شقيق بتعزيزاته الجديدة تحت إمرة «ثيودوروس» شقيق

قطع خالد الصحراء من الشرق الى الغرب بما لم يزد عن ثمانية عشر يوماً، فباغت العدو عندما برز له من وراء خطوطه. وقد تمّت المسيرة في آذار / مارس عام ١٣٤م، فعُدّت أعظم إنجاز عسكري في تاريخ المنطقة. ثم انحدر خالد الى الجنوب الغربي من الحيرة فبلغ دومة الجندل وأعاد أهلها الى حظيرة الإسلام. ثم تقدّم في وادي سرحان الى ﴿قُراقرٍ›. وهناك استعد لقطع أكثر صحاري العالم جدباً، متجّنباً قوات البيزنطيين والفرق الإسلامية الأخرى. وبعد خمسة أيام وصل جيش خالد الى (سُوا) أو (سبع آبار) حيث وجدوا شيئاً من الماء قريبا من سطح الأرض عند شجرة سنُّط. وبعد أن استراح الجند قليلاً وتزودوا بالماء مع رواحلهم تقدموا اليي تدمر واستولوا عليها، ثم ساروا الى الجنوب الغربي لملاقاة البيزنطيين من خلف خطوطهم. وفي طريقهم الى هناك شهدت حقریتین و حمرج راهط معارك عنیفة مع البیزنطیین خرج منها المسلمون منتصرين. واستمر التقدم نحو



الصورة ١٠٥ - ٨ حديقة مسجد خيان جمهورية الصين الشعبية [بترخيص من روبرت هـ گارڤن].

وجمع قوات المسلمين وجابه العدو الذي تزعزع موقفه في درعا بعد هزيمته في حاجنادين> وخسارة اقاليمه في الشمال. فأمر حسراكليوس> جيشه بالانسحاب الى سهل صغير يقع على ضفة نهر اليرموك تحيطه المرتفعات ، وحسبه موقعاً حصيناً. وهبت عاصفة رملية وهي ظاهرة مألوفة في ذلك الوقت من السنة حجبت الرؤية عن عيون البيزنطيين وخيولهم وكان ذلك في صالح قوات المسلمين الذين كانوا معتادين على أحوال الصحراء. وجمع خالد كل ما استطاع من قوات المسلمين وهاجم العدو وقضى عليه في يوم واحد، وطردت بيزنطة من الهلال الخصيب الى الأبد.

توفي أبو بكر بعد أن بلغته أخبار انتصارات المسلمين بعدة أيام وبعد أن قضى في الخلافة أكثر من سنتين بقليل، وجاء في الخلافة من بعده عمر بن الخطاب، وعين عمر أبا عبيدة بن الجراح حاكماً على بلاد الشام وسار بنفسه لتفقّد المناطق الجديدة والحاميات ورؤسائها ليحدد منازلهم وحقوقهم وواجباتهم. فوصل عمر (الجابية) وهي إحدى معسكرات الجيش الإسلامي الى الشمال من ساحة

الجنوب الغربي فاستسلمت بُصرى والفحل وهي (پيلا عند الإغريق). ثم هجم المسلمون ثانية على القوات البيزنطية المتراجعة وذلك في (مرج السفّار) في خريف عام ٢٣ هـ / ١٣٥٥م ودخل الجيش الإسلامي مدينة دمشق. وسقطت بعد ذلك بعلبك وحمص وحماة وغيرها من المدن السورية.

لكن هزيمة (هيراكليوس) [هرقل] لم تُثنيه عن التفكير بطريقة أخرى لمواجهة جيش المسلمين. فاذ كان المسلمون لا يُغلبون في القتال تحت ظروف الصحراء الصعبة، فإن بمقدوره أن يتحرك بجيشه المثقل بالسلاح والدروع آمنا في أرجاء فلسطين. وكان الطريق الى الجنوب أقصر، فكان بوسع الجيش البيزنطي الوصول الى وادي عربة قبل وصول المسلمين إليه. وهناك، كان (هيراكليوس) يأمل في قطع خطوط إمدادات المسلمين من المدينة وكذلك قطع طريق انسحابهم المحتمل.

وجهز (هيراكليوس) جيشاً آخر سار به جنوباً عن طريق (قيصرية) الساحلي، قاصداً القضاء على الحامية التي أقامها المسلمون في بئر السبع جنوب فلسطين. وعلم خالد بهذه المسيرة، فأسرع لملاقاة (هيراكليوس). وسلك القائد المسلم الطريق الأطول والأصعب، مروراً بالكرك و(عين حصب) في رأس وادي عربه. وهناك التقى بقوات المسلمين الأخرى بقيادة عمرو بن العاص فوصل المسلمون الى بئر السبع قبل وصول (هيراكليوس) بكثير. ولم يتوان المسلمون بعد ذلك، إذ سار خالد شمالاً لمقابلة المسلمون بين (قيصرية) وبئر السبع. واقتتل الجيشان في (أجنادين) بين البحر وبئر السبع. واقتتل الجيشان في (أجنادين) بين البحر المتوسط و(بيت جبرين) وخرج المسلمون بانتصار

وبعد جميع هذه المعارك لم يبق سوى القوة البيزنطية في درعا. فرجع خالد الى تلك الجبهة،

معركة اليرموك . وكان البيزنطيون قد هجروا القدس التي كانت حتى ذلك التاريخ تحت الحصار، فعرضت أن تفتح أبوابها . وكان مطران القدس مستعداً لعقد صلح مع المسلمين فطلب من عمر أن يتولى أمر المدينة بنفسه . واستجاب عمر للطلب وسار الى القدس وتسلم مفاتيحها في خريف عام ٢٥ هـ/ ٢٣٧م . وفي هذه المناسبة عقد عمر الميثاق الذي سبق ذكره (في الفصل التاسع) .

عودة الى الجبهة الفارسية

كانت مسيرة خالد الى بلاد الشام، ومعه ما يربو على نصف قوات المسلمين قد تركت الجبهة الشرقية دونما حماية تُذكر. فذهب المثنى الى المدينة يطلب التعزيزات، وكان أبو بكر على فراش الموت، فأمر بتجهيز جيش جديد وإرساله الى الجبهة الشرقية لمواجهة الفرس. ونفذ الأمر خليفته عمر ودعا الى التطوع من جديد. وكان أبو عبيدة بن مسعود من أهل الطائف أول المتطوعين فعينه عمر قائداً. وعاد المثنى الى الجبهة الشرقية قبل زميله وجمع مزيداً من المقاتلين من القبائل في طريقه، وكان أبو بكر قد منعهم من التطوع في صفوف المسلمين بسبب ما سبق من ارتدادهم عن الإسلام. لكن عمر أصدر أمراً جديداً يسمح لهم بالتطوع. وكنان الإمبراطور الفارسي الجديد (يزدجرد) قد عين (رستم) قائداً للجبهة ضد المسلمين. وبدأ ﴿رستم› بإرسال الوفود الى المدن التي عقدت مواثيق السلام مع المسلمين يحتّهم على نقض تلك العهود.

وسرعان ما التحم الجيشان قرب الحيرة. وهناك اقتتلا في معركة (الجسر) التي سقط فيها الوف من المسلمين. وانسحبت بقية الجيش بقيادة المثنى بعد استشهاد أبي عبيدة بن الجراح. وسرعان ما وصلت التعزيزات من المدينة. وبعد شهر تقابل الجيشان في

⟨بویب⟩ ⟨بین الکوفة والنجف⟩ على الضفة الغربیة من الفرات. و کان الفرس هذه المرة في وضع یشبه وضع العرب في المعرکة السابقة، فاستولى المثنى على الجسر و تمزق الجیش الفارسي بعد أن مُنع من العبور أو الانسحاب. وأعاد المسلمون الاستیلاء على ⟨الأنبار⟩ و ⟨عین التمر⟩ ثم تقدموا وأخذوا الحیرة و تغلغلوا عمیقا في السهل بین النهرین. وبعد وقت قصیر کانوا یقفون عند أبواب ⟨المدائن⟩.

ولم يستعد المثنى عافيته بعدما أصابه جرح في معركة (بويب> وما لبث أن توفي بعد شهر من انتصاره. فعيّن الخليفة عمر أحد الصحابة المقربين من الرسول (عَلِي) ليتسلم قيادة الجبهة الشرقية وذلك هو سعد بن أبي وقاص، الذي كان حينذاك في الأربعين من العمر وكان قد قاتل في بدر. فسار سعد على رأس جيش من خمسة آلاف مقاتل مع وعد بإرسال المزيد. وبعد رفع الحظر عن القبائل التي سبق أن شاركت في الردّة ازدادت مصادر القوات المقاتلة وحتى طلحة ، النبي الكذَّاب، دخل في الإسلام وقدم على رأس ثلاثة آلاف مقاتل من قبيلته بني أسد. وكانت قوات المسلمين خفيفة الحركة سريعة المسير لأنها لا تحمل دروعاً، كما كانت خبيرة بالصحاري المحاذية للفرات. وعلاوة على ذلك فقد أصابوا قسطا من الراحة خلال الشهرين أو الثلاثة من الشتاء والربيع، وتماثل الجرحي منهم للشفاء، كما كانت خيولهم وإبلهم ترعى في مروج الربيع والواحات في (الشَرَف) و(السلمان) و(الثلابية) و حغد على مسيرة ثمانين ميلاً من الفرات، بعيدا عن خيّالة الفرس. أمّا الفرس فقد كانوا مثقلين بالدروع كما حملوا الى المعركة «كتيبة دبّابات» قوامها ثلاثة وثلاثون فيلاً لتقود الهجوم. وكان (يزدجرد) ملك الفرس قد تهور فأمر (رستم) قائد قواته ألا يضيع الوقت وأن يهاجم قوات المسلمين.

واندفع ررستم> ، متهوراً بدوره، وأعطى أوامره بالعبور الى القادسية، على مسافة خمسة وأربعين ميلاً من الفرات، وسط الصحراء. وجرت المعركة هناك في ربيع سنة ١٥ هـ /١٣٧م. وانتصر المسلمون، ولاحقوا أعداءهم الى ‹المدائن› وما خلفها (وهي مدينتان توءمان: سلوقيا وطيسفون على ضفتي دجلة). وكان الخليفة قد أوصى سعد بن أبي وقاص بالتوقف عند ذلك الحد وعدم التقدم بعيداً في بلاد فارس، إلا أن تجمهيز الفرس جيساً آخر لإعادة الاستيلاء على العراق حمل الخليفة على إلغاء أمره السابق والسماح للجيوش الإسلامية بالتقدم. فجرت معركة في رجلولاء > في الشمال وتبعتها أخرى في ﴿الموصلِ فتراكمت الهزائم على الفرس. وكانت آخر معركة حاسمة قد جرت في (نهاوند) (وهي ﴿إكباتانا> القديمة) فقضى تماماً على ما تبقّى من جيش (يزدجرد). وتبع ذلك إخضاع (خوزستان) و (عیلام) و (پارس) و (پیرسوپولیس) عام ۲۹-۲۹ هـ / 789-079م. كما تم إخضاع خراسان ومكران وبلوچستان ثم اغتیل (یزدجرد) علی ید أحد قادته في حمرو> عام ٢٩ هـ/١٥٦م. لا شيء يعبّر عن الروح التي دفعت بالمسلمين لخوض تلك المعارك مثل المحاورة التي يرويها البلاذُري وقد جرت بين (رستم) قائد الفرس وبين المغيرة بن شُعبة، مندوب المسلمين. فقد دخل المغيرة بلا مراسم شكلية الى بهو مفروش بالسجاد وهو على ظهر فرسه يريد الجلوس الي جانب <رستم>. فلما منعوه من ذلك بقى واقفاً بجانب فرسه. فقال له حرستم بما مفاده أن رجال القبائل العربية قد تحركوا لهذه الحرب بسبب فقرهم وحاجتهم للطعام وأنه ليُسعد الفرس ان يقدموا لهم المال والطعام الوفير إذا هم وعدوا ا بالرجوع الي بلادهم . فأجاب المغيرة: «ما جئناكم لطعام ولا لمال، بل لنحوّل الناس عندكم من عبادة الناس إلى عبادة

الله الواحد. فرجالنا تواقون لبذل نفوسهم في هذا السبيل قدر ما يشتاق رجالكم للحفاظ على نفوسهم. إني أدعوك إلى الإسلام، فإن رضيت أصبحت واحداً منّا. وإن لم ترض فإني أعرض عليك أمن الإسلام وأن تدفع الجزية. وإن لم تقبل بهذا فالحرب بيننا حكم. » (٢).

فتوحات مصر وشمال إفريقيا

جهّز الخليفة عمر بن الخطاب (رض) جيشاً وسلّم قيادته الى عمرو بن العاص وكلّفه بحمل الإسلام الى مصر. وبدأت المسيرة في شتاء عام ١٨هـ الإسلام الى مصر. وبعد الاستيلاء على خرامة> (پيلوسيوم> تحرك الجيش نحو (بابليون> حيث أبيد الجيش البيزنطي عن آخره. وجاء (سيروس> مطران الاسكندرية وممثل الإمبراطور ليشهد الدفاع عن الاسكندرية وأورد هذا الوصف عن المسلمين: «رأينا قوماً الموت أحب إلى أحدهم من الحياة، والتواضع أحب إليه من الرفعة. ليس لأحدهم في الدنيا رغبة ولا نهمة. إنما جلوسهم على التراب وأكلهم على وضيعهم، ولا السيّد فيهم من العبد. وإذا حضرت وضيعهم، ولا السيّد فيهم من العبد. وإذا حضرت الصلاة لم يستخلف عنها منهم أحد. » (٣).

ولكي ينقذ الإسكندرية من هزيمة مشابهة، وافق حسيروس> على دفع الجزية لعمرو بن العاص وعلى حفظ السلام كما وافق على إقامة حامية إسلامية في الإسكندرية. وأعاد عمرو فتح القناة القديمة التي تربط النيل بالبحر الأحمر. لكن الاستياء الشعبي من الحكم البيزنطي في الإسكندرية دفع بالإمبراطور الإغريقي أن يرسل قوة بحرية بقيادة حمانويل> الأرمني لإخضاع المدينة. ونجح الإغريق في الاستيلاء على المدينة والقضاء على الحامية الإسلامية. لكن جيش المسلمين عاد لقتال الجيش البيزنطي فهزمه في

(نيكيسو) عام ٢٥ هـ/ ٢٤٦م ثم تقدم لطرد
البيزنطيين من الإسكندرية. وأقام المسلمون هذه المرة
إدارة إسلامية دائمة. وكانت هذه الحملة فرصة
لاتهام باطل صدر عن (عبداللطيف البغدادي>
وردده دون تبصر عدد من المؤرخين المسلمين
والمستشرقين مفاده أن الخليفة عمر (رضي الله
عنه) قد أمر بتدمير مكتبة البطالمة الشهيرة في
الإسكندرية. والواقع أن تلك المكتبة أحرقت أول مرة
على يد يوليوس قيصر عام ٤٨ ق.م ثم دمرت نهائياً
عام ٢٨٩م بأمر من الإمبراطور (ثيودوسيوس).

وفي عام ٢٨ هـ / ٦٤٩م قام المسلمون بتجهيز أسطول بحري، وشنّوا هجوما من الإسكندرية وغيرها من موانئ شرق المتوسط وانتزعوا حقيرص من أيدي البيزنطيين. وفي عام ٣٤ هـ / ٢٥٥م اشتبك المسلمون في معركة بحرية (ذات الصواري) مع الأغارقة ودمروا أسطولهم المكون من خمسمئة سفينة، وبذلك انتهت سيطرة الإغريق في شرق البحر المتوسط. وكان لسقوط الإسكندرية أن مهد السبيل أمام المسلمين للزحف غرباً نحو ليبيا. ففتح عمرو مدينة برقة (پنتاپوليس) بعد مقاومة لا تذكر. أمّا أهل طرابلس فقد دفعوا الجزية في السنة نفسها، وجاء بعد عمرو عبدالله بن سعد بن أبي سر ع فسار غرباً الى إفريقيا وأرغم أهل ﴿قرطاجة > على دفع الجرية كذلك. وفي عام ٣١ هـ / ٢٥٢م اندفع عبدالله نحو الجنوب وعقد ميثاق سلام مع أهل النوبة.

الفتوحات في الشرق والغرب

حدثت تطورات لاحقة في الشرق تحت إمرة الحجّاج بن يوسف الثقفي (٩٥ هـ /٧١٤م) وفي

الغرب تحت إمرة موسى بن نُصير (٩٧ هـ / ٢١٦م). فقد برزت شخصية الحجّاج في خدمة السلالة الأموية في الحجاز، فعُين حاكماً على المناطق الشرقية عام ٧٤هـ/٦٩٤م ليعيد الهدوء اليها. وقد فعل ذلك بيد من حديد، وعبًّا المنطقة للتوسع في نشر الإسلام في آسيا، واختار الحجاج ثلاثة من أبرز القادة وأرسلهم في اتجاهات مختلفة مع ثلاثة جيوش حسنة التجهيز . فسار عبدالرحمن بن الأشعث الي كابل وأخضع ملكها (زنبيل) عام ٨٠ هـ٧٠١م . ثم سار قتيبة بن مسلم الباهلي وفتح ﴿بَلْخِ عام ٨٥ ه/٥٠٧م، وبعدها (بخارى) و رسمرقند > و رخوارزم > (خيڤا الحالية) في مدة قصيرة لم تجاوز السنتين (٩١) - ٩٣ هـ / ٧١٠ - ٧١١م) وبعد ذلك بسنة تم فستح ﴿فرغانة > وتبعتها ﴿كاشگر ﴾ (في تركستان الصينية ﴾ عام ٩٦ هـ / ٧١٥م. وفي عام ١٣٣هـ / ٧٥١م، أُلحقت (الشاش) (طاشقند) بالإمبراطورية الإسلامية. أمّا القائد الثالث محمد بن القاسم الثقفي فقد أخمد الإضطرابات في حمكران ودخل <السند> عام ٩٢ هـ/ ٧١١م لإنقاذ سفينة محملة بالتجار المسلمين غرقوا في <ديبول> عند مصب نهر <السند> (قرب كراچي الحالية). ثم تقدم الي <نیرو> <وهی حیدر آباد الحالیة) وأقام حکومة إسلامية امتدت سلطتها الى حملتان>.

وفي الجبهة الغربية عين موسى بن نُصير القائد عُقبة بن نافع على رأس جيش سار به الى إفريقيا. ففي عام ٥٠ هـ / ٢٦٠م كان عقبة قد أسس مدينة القيروان (وهي في تونس اليوم) قريباً من قرطاجة، لتكون قاعدة إسلامية. وقد اجتاح عقبة الشمال الإفريقي بأسره حتى وصل ساحل المحيط الاطلسي. ويذكر المسلمون كلمته المشهورة: «تالله لو علمت أن أرضاً وراء هذا البحر لعبرته على ظهور الخيل

وفتحتها للإسلام». ولكنه لم يعش ليكمل فتح المغرب (شمال غرب إفريقيا) ليضمها إلى ديار الإسلام، فقد توفى عام ٦٣ هـ / ٦٨٣م.

وقد تسلم موسى بن نُصير مسؤولية إِفريقيا بتكليف مباشر من الخليفة في دمشق، فوسع الحدود الى الأطلسي وأخضع داخل البلاد الى حكم مباشر. وقد عرض الإسلام على السكان البربر فبدأوا بالدخول فيه أفواجاً. وفي عام ٩٢ هـ / ٧١١م نزل طارق بن زياد، وهو بربري اعتنق الإسلام، عند صحرة قرب النهاية الجنوبية من شبه الجزيرة الايبيرية. وقد عرفت الصخرة منذ ذلك اليوم باسم (جبل طارق) ثم تحرّف اسمها في اللغات الأوربية. فأقبل الملك (رودريگه) (لذريق) على رأس جيش من خمسة وعشرين ألف مقاتل لمواجهة المسلمين قرب (البحيرة) فهُزم شرّ هزيمة وقتل في المعركة. وبهذا النصر زال أي احتمال عن وجود مقاومة مركزية، ولم يبق سوى حاميات محلية في المدن. وقد تساقطت هذه واحدة بعد أخرى، إمّا بعد حصار قصير أو بهجوم مباشر. فسار طارق نحو <طليطلة> Toledo العاصمة واستولى على <استجه> Ecija في طريقه . واستولى فيلق آخر على Elvi- وثالث على (البيره) Archidona وثالث على (البيره) ra وسار فيلق رابع بقيادة <مغيث الرومي> واستولى على قرطبة. وفي السنة التالية وصل موسى بن نصير نفسه الى البلاد على رأس جيش من عشرة آلاف مقاتل جديد. وكان غرضه مهاجمة المدن المحصّنة التي تجّنبها طارق في تقدمه. فسقطت (المدينة> و اشدونه > Sidonia و اشدونه > Carmona وإشبيلية Seville ورماردة> Merida واحدة بعد الأخرى بايدي المسلمين قبل نهاية السنة. ثم واصلت القوات الإسلامية تقدمها الى <آراغون> و ليون و و اشتوريش Astorias و (غاليسيا).

وبالاستيلاء على (سرقسطة) Saragosa تقرر مصير إسبانيا التي أطلق المسلمون عليها اسم الأندلس. ولم يتوقف المسلمون في إسبانيا، بل واصلوا تقديمه و و خلوا فرنسا حتم بلغوا (بواتيه / تور)

تقدمهم ودخلوا فرنسا حتى بلغوا (پواتييه / تور> حيث جرت معركة مع (شارل مارتل) أوقفت تقدمهم الى الشمال عام ١١٣هـ / ٧٣٢م. لكن تقدم المسلمين في فرنسا لم يتوقف، فقد سقطت آڤينيون> بايدي المسلمين بعد سنتين (١١٥هـ/ ٧٣٤م)؛ ثم أعقب ذلك سقوط (ليون) و(ناربون) وأغلب منطقة (پروڤنس> نزولاً الى البحر المتوسط بعد ذلك بعامين آخرين. وفي عام ١٧٦هـ / ٧٩٢م أمر هشام الأول (۱۷۲ - ۱۸۰ هـ / ۸۸۷ - ۲۹۲) بتجهيز جيشين لحمل راية الإسلام الى الأصقاع الشمالية الغربية والشمالية الشرقية من شبه الجزيرة الآيبيرية. وقد حقق الفيلق الثاني نجاحاً أكبر من الفيلق الأول. فبعد الاستيلاء على حقطلونيه اندفع الجيش الى جنوب شرق فرنسا وانضم الى قوات المسلمين التي انسحبت من (پواتييه / تور> فأعادوا احتلال (ناربون) و (كاركاسون). وتبع ذلك سقوط <آرل>و(نيم). وبعد الاستيلاء على جزر (ميورقة> التقت قوات المسلمين في إسبانيا وإفريقيا وشنت عدداً من الغارات على <كورسيكا> و (ساردينيا > بين عامي ١٩١ - ١٩٣ هـ و ٨٠٨ - ٨٨م. وقد ساعدهم في ذلك أبناء دينهم في إنيس>. ولكن المسلمين لم يحققوا تقدماً كبيراً في جنوب شرق فرنسا الا في نهاية ذلك القرن. وقد اختار المسلمون منطقة أخرى الى الشرق من (مارسيليا) حول خليج (گريمو) وأقاموا قاعدة لعملياتهم في إفراكسينيه Fraxinet (وهي اليوم گارد - فرينيه) وذلك لموقعها المناسب إذ كان يسهل الوصول إليها بحراً كما كانت في حماية غابة كثيفة من أشجار الدردار على الطريق الى جبال الألب . وقد استولى المسلمون على

الممرات المؤدية الى سلسلة جبال الألب واحدا بعد الآخر وبسطوا سلطانهم على المنطقة الريفية بأسرها. وفي حدود عام ٢٨٨ هـ / ٩٠٠ م كان المسلمون يسيطرون على (پروڤنس>و (دوفينيه > و (پيمون > و (مونفيرًا> و (لاموريين)؛ وعلى المنطقة المحاذية لنهر <الراین> بما فی ذلك رسانت گال> و حسانت بيرنار الكبرى> و حسانت ريمي> ؛ والمنطقة المستدة الي الجنوب باتجاه البحر المتوسط الى الشرق من <نيس> لكن المسلمين أرغموا على الخروج من تلك المناطق على أيدي الغزاة من قبائل «الهون» من الشمال و <الهنگار > من الشرق. ثم استولى الفرنسيون على قلعة ﴿فراكسينِ عام ٣٦٥ هـ / ٩٧٥م وانتهى وجود المسلمين في فرنسا وسويسرا بنهاية القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي. أما جزيرة صقليا فقد استولى عليها المسلمون عام ٢١٧ ه / ٨٣٢م وظلوا يحكمونها حتى وصول النورمنديين عام ٠٥٠هـ / ١٠٥٨م. لكن النورمنديين تحالفوا مع المسلمين الذين بقى الحكم بأيديهم في منطقتهم لقرنين آخرين من الزمان، ولو أن تأثيرهم في الإدارة والتجارة والصناعة والزراعة والحكم المحلي والفنون كان في تناقص تدريجي . ثم أُخرج من بقي من المسلمين في صقلية بأمر من الملك الجرماني ⟨فريديك⟩.

الفتوحات في الشمال

بدأ الوجود الإسلامي في إسبانيا بالانحسار بين القرنين ٢-٧ هـ / ١٠-١١م حتى وصل الى نهايته بسقوط غرناطة عام ١٠٩٨ / ٩٩ / ١٥ ، وفي الوقت نفسه قامت دولة عثمانية في الأناضول عام ٩٩ ٩ هـ / ٢٩٩ الم على يد عشمان الأول لتخلف السلطة البيزنطية المتضائلة في المنطقة. وكانت تلك الدولة تتألف من (التركمان) الذين هاجروا من آسيا

الوسطى ووصلوا الى العالم الإسلامي على شكل هجرات متعاقبة من (التتر) أو (المغول) بقيادة <جنگيزخان> و<تيمورلنك>. وكان الأتراك الذين أسسوا الدولة العثمانية قد اعتنقوا الإسلام وهم من أحفاد أولئك الغزاة. وبما أنهم كانوا يصلون على شكل موجات، فقد كانت أعدادهم وكثافتهم في وسط وشرق تركيا في تزايد مستمر مع مرور الزمن، كما كانت الأراضي التي تقع في حوزتهم في توسع دائم. وقد شكّلوا دويلات صغيرة أول الأمر بزعامة سلالات مختلفة، ففي حدود تركيا الأصلية (آسيا الصغرى) سيطر (الآرتوكيون) على منطقة ديار بكر من ۵۹۵ ـ ۸۱۱ هـ / ۱۱۰۲ – ۲۰۱۸ حتى أزاحتهم عنها قبائل ﴿قرقويونلو› ووحّدت أراضي القبيلتين. وقد حكمت قبائل (دانشماند) وسط وشرق الأناضول بين ٤٦٤-٣٥هـ / ١١٧١-١١٧٨م عندما أقام سلاجقة الروم سلطانهم أول الأمر في الأناضول ، ثم توسعوا حتى ضموا مناطق <دانشماند> الى أراضيهم. وقد استمرت سيطرة سلاجقة الروم في الأناضول حتى أزاحهم عنها الغزو المغولي بقيادة أبناء رجنگيزخان>. أمّا ما تبقي من الأناضول مما لم يسقط في الغزوات السابقة فقد وقع تحت سيطرة قبائل (قره مان) بين ٢٥٤ –٨٨٨هـ / ٢٥٦ ا-١٤٨٣م، وعندما قامت الدولة العشمانية ضمت ما تبقى من الأراضي الى سلطانها.

كان لدى العثمانيين قيادة قوية راحت توسّع من سلطانها طوال ثلاثة قرون. فقد تم الاستيلاء على حبورصه> وجعلها عاصمة لهم عام ١٧٥هـ / ١٣١٥م كما تم الاستيلاء على حإزنك> حنيقيه> عام ٧٣٠هـ / ١٣٢٩م. وعقد تحالف بين الدولة العثمانية وبين حكانتاكوزينوس> الوصي على عرش بيزنطة وتزوجت ابنته حثيودورا> من السلطان العثماني أورهان غازي. وكان هذا التحالف الذي

عقد ضد الأغارقة المتمردين من أتباع الوصى البيزنطي قد تسبب في دخول القوات التركية الي أوروبا. ونقلت الدولة العشمانية مقرها الي <ادریانوپول> عام ۷۹۸هـ / ۱۳۹۹م. واخیراً تم الاستيلاء على القسطنطينية نفسها عام ١٥٨هـ/ ١٤٥٣م وتحول اسمها الى <استانبول> (وهو تحريف لكلمة (اسلاميول) أي مدينة الإسلام). وأصبحت المدينة المغلوبة عاصمة إمبراطورية إسلامية تتنامي بقوة. وقبل سقوط القسطنطينية كان المسلمون قد أخضعوا بلغاريا وصربيا ورومانيا الى الحكم العشماني، وفي القرن التالي واصلوا تقدّمهم في البلقان وأوربا الوسطى وجنوب روسيا. وفي منتصف القرن السادس عشر أصبح البحر الأسود بحيرة إسلامية، وحاصرت قوات المسلمين مدينة ڤيينا وتم الاستيلاء على جزيرة ﴿رودس› وترسّحت جذور الإسلام في أواسط البلقان.

الفتوحات في جنوب آسيا

عندما ضعفت سلطة الدولة العباسية، ظهرت في جنوب آسيا دول إسلامية مستقلة ذاتياً، وذلك في حبوب آسيا دول إسلامية مستقلة ذاتياً، وذلك في حباب الله حبيب المستمان وحملتان وحملتان وحملتان وحملتان مركزه في وحرّد الاقاليم المحيطة حبيب عام ٣٦٧ه / ٧٧٩م ووحّد الاقاليم المحيطة بها عندما بدأت الدولة الهندية المجاورة بمحاربة المسلمين، وانهزم الهنود أمام محمود ابن المسلمين، وانهزم الهنود أمام محمود ابن وحركوائيور وحمين فتضامنت دول حراب وحركائيور وحمين وحمارية المسلمين، ولكنهم انهزموا وحراب في معركة حريصاً على ضمان أمن المملكة للمستقبل، فبادر الى توسيع سلطانه بضم هذه الدول الهندية.

وسار بجيشه لمقاتلة الهنود وانتصر عليهم في <ناگارکوت> و<ثانیسار> و<کانَوْج> و<کالنْجار> و < سومناث > . وآلت سلطة الغزنوي الى < الغوريين > بعد قرن من الزمان، وانتشرت سلطة الإسلام في أغلب أرجاء شمال الهند بفضل رغياث الدين محمد>. فقد تم الاستيلاء على ﴿أُوكِحِ﴾ و﴿كَجراتِ عام ٥٨٣ه / ١١٧٨م وعلى ﴿الأهور〉عام ٥٨٢هـ/ ١١٨٦م وعلى ربهاتندا> عام ١١٨٦ه / ١٩٩١م وعلى دلهي و (آجمير) عام ٥٨٨ هـ / ١٩٢١م وعلى <كانَّوج> و <باناراس> عام ٩٠ هـ / ١٩٤م. وفي عهد خليفته شهاب الدين خرجت حملة صغيرة بقيادة (بختيار خالجي) واستولت على (بيهار) و <البنگال>. وجعلت <سلطنة خالجي> مقرّها في <دلے ی> (۱۹۵۹ - ۲۷۸ / ۱۱۹۱ / ۱۳۲۰ م) وسيطرت على <ديڤاجري> <دولت آباد> التي سبق أن أُلحقت بالسلطنة الإسلامية قبل ذلك بسنتين؛ ثم استولت على ﴿وارانجيلِ و﴿مادورا > و﴿دڤاراسامودرا > عام ٧١٠هـ / ١٣١٠م. وجاء (غياث الدين طُغلُق) الحاكم الاقليمي الى دلهي ليعاقب العبد الهندي الذي اغتصب السلطة من آخر سلطان خلجي، وأقام سلطنة جديدة حملت اسمه. أما سلطنة طُغلُق (۱۳۲۳ - ۸۰۱ هـ / ۱۳۲۳ - ۱۳۹۸م) فلم تضف أقاليم جديدة الى الأراضى الإسلامية بل أرسلت حملة واحدة الى الاراضى الهندية - حكانْكُرْا> الواقعة في جبال الهيمالايا. وقد حكمت الأقاليم الإسلامية في الهند سلالتان بعد (سلطنة طُغلُق) هما سلالة <سيد> و (لودي ، ولكن الأقاليم الإسلامية لم تتوسع في ذلك العهد.

تأسست السلالة المغولية على يد (بابور) بعد انتصاره على قوات (لودي) في (پانيپات) عام ١٣٦هـ/ ١٥١٦م. وبعد ذلك انشغل بترسيخ دعائم

الدولة وفي عام ٩٧١ هـ / ١٥٦٤م تم ضم حكوندوانا> ثم زحف حراكبس على حلى حيتور> واستولى عليها. أمّا التوسّع الإقليمي المهم الوحيد فقد تمثل بضم حنجي عام ١١١٠هـ / ١٦٩٨م. وقد وتبعه ضم حكوكان> عام ١١١١هـ / ١١٠٠م. وقد جاء ذلك بعد النجاح في إخماد مقاومة حماراثا> ضد سيطرة المغول الإسلامية. ومنذ ذلك التاريخ بدأت قوة الإسلام السياسية والعسكرية بالتدهور لكن ذلك لم يضعف من القوة على الإقناع بحقيقة الإسلام.

استمرار الفتوحات

لا شيء أبعد عن الحقيقة من الادّعاء بأن الإسلام قد انتشر بحد السيف، أو من صورة هوليوود عن الجندي المسلم الراكب أو الراجل الذي يهجم على العدو يريد قتله أو إخضاعه أو ادخاله في الإسلام. ومن المؤسف أن أعداء الإِسلام، مدفوعين بغيظهم، قد بذلوا قصاري جهدهم لغرس هذه الصورة في أذهان الأجيال. إن المسلم المؤمن الذي يقال عنه إنه يضحّى بحياته من أجل إِرغام الآخرين على الدخول في الإسلام يعلم حق العلم أن الله قد أمره ألا يرغم أحداً على الدخول في الدين (٢ ـ البقرة ، ٢٥٦). كما يعلم أن الله قد حدّر حتى نبيّه من القيام بمثل ذلك الفعل (١٠ _ يونس، ٩٩، ٨٨ _ الغاشية ، ٢٢) وأن مسؤولية المؤمن لا يمكن أن تتعدى الدعوة الى الدين. وأخيراً، يعلم المؤمن حق العلم أن الله هو الذي يهدي، وليس الإنسان؛ وأن ﴿ الله يُضلُّ من يشاء ويهدي إليه من أناب ﴾ (١٣) _الرعد ، ٢٧)، وإن هو لم يعلم ذلك، فأتى له أن يكون «المؤمن» المقصود في كلام الله سبحانه؟ وإن هو عُلم ، فكيف يمكن له أن يأتى بمثل هذا الجرم؟ لكن المنطق ليس محل اعتبار عند مزيّفي التاريخ.

فهذا حتوماس آرنولد> الذي سبق أن ذكرناه في هذا الكتاب وأشرنا الى كتابه النفيس دعوة الإسلام، يورد حقيقة بعد أخرى ليدفن الى الأبد تلك الادعاءات الباطلة (٤). يقول حرانولد> وهو يصف الأحداث في الفتوحات:

«إن هذه الفتوحات المذهلة التي أرست دعائم الإمبراطورية العربية لم تكن بالتأكيد نتيجة حرب مقدّسة شنّت لنشر الإسلام، بل كانت فتوحات أعقبها ارتداد عن الدين المسيحي على نطاق واسع بحيث صارت هذه النتيجة تُرى على أنها كانت الهدف من تلك الفتوحات. وهكذا صار المؤرخون المسيحيون ينظرون الى السيف على انه وسيلة الدعوة الإسلامية. وفي ظل ما عُزي للسيف من انتصارات ألقيت غشاوة على جهود الدعوة الإسلامية الأصيلة ». (٥).

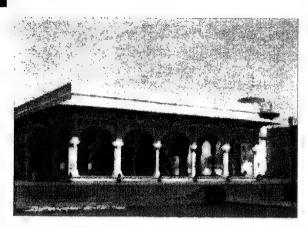
والإسلام دين دعوة، وغياب مؤسسة محدّدة تقوم بالدعوة جعل واجب تعليم الإسلام لغير المسلمين يقع على كاهل كل أفراد المجتمع. فقد كان كل مسلم يرى من واجبه دعوة الناس الى الله، واجداً في مسعاه ونتائجه مبعث فخر واعتزاز . كما كان يجتهد ما وسعه أن يقرن المسعى والقول بالفعل. وكان يحاول ما استطاع أن يكون قدوة للناس كما كان نبيّه (عُلِيَّةُ) قدوة له. وكان إخلاصه في التزامه وصدقه في أحكامه وثباته وصبره في أفعاله مما ترك أثراً مرضياً في نفوس من حوله.

وكان السبب الثاني لهذا الدخول الهائل في دين الإسلام هو نظام العدل الذي حمله المسلمون معهم. إن السرعة والانضباط والكفاءة في نظام القضاء الإسلامي ووجوده في متناول الغني والفقير وعلية القوم وعامّتهم وبالجّان ترك أثراً عميقاً في نفوس الناس الذين اعتادوا على الاستغلال الاستعماري من

جانب الإغريق والروم لقرون عديدة. فعلى امتداد الأجيال، لم يكن العمال والفلاحون وأصحاب الأراضي والتجار واثقين من نزوات الدولة التي تسيطر على الأموال والأملاك. ولم تكن الأقاليم قط تلقى المعاملة نفسها التي يلقاها أهل بيزنطة الأغارقة. فقد كان الساميّون شعوباً مغلوبة تتابع الدولة استغلالها دونما كلل. أما المسلمون فقد دخلوا البلاد محرّرين فعلاً من هذا النير الاستعماري. فقد كانوا في كل قضية تُعرض عليهم يسارعون بكل حزم وصلابة للوقوف الى جانب العدل. فللمرة الأولى ، ومنذ عهد يصعب تذكّره حتى على الأجداد ، شعرت هذه الشعوب أن أملاكها وأموالها في أمان وان العدالة لم تكن محض أمل أو ادّعاء ، وأنها كانت في متناول أيديهم عند الطلب.

والسبب الثالث لدخول الناس أفواجاً في الإسلام في وقت مبكر لا بد أن نجده في السلطة الجديدة التي ارتبطت بالدين. فقد كان ينظر الى البابوية، وهي أعلى سلطة كنسية، والى ممثليها على أنهم حكّام زمنيون يبحثون عن السلطة والثروة التي كانوا يحصلون عليها ويحتفظون بها دون حسيب. أما تاريخهم المليء باتهام الناس بالهرطقة و الحكم بالتحريم الكنسي والاضطهاد والإرغام على الانقلاب عن الدين فهي من الأمور التي بقيت حيّة في الذاكرة لزمان طويل. ففي النصف الثاني من القرن الثاني عشر، بعد خمسة قرون من وصول الإسلام الى هذه الأصقاع، كتب حميخائيل الكبير> وهو بطريرك أنطاكية اليعقوبي يقول:

«ها هو الرب المنتقم، وهو وحده القادر على كل شيء، يغيّر سلطان البشر كما يشاء، يعطيه لمن يشاء، ويرفع المقهورين وقد رأى شرور الرومان،



الصورة • ١-٩ الحصن، لاهور، الباكستان، القرن السابع عشر [تصوير لمياء الفاروقي] .

الذين قد أمعنوا على امتداد أقاليمهم في نهب كنائسنا وأديرتنا وظلمونا بلا رحمة، فأرسل من إقليم الجنوب أبناء إسماعيل ليخلّصنا على أيديهم من الرومان . وإذا كنا في الحقيقة قد أصابتنا بعض الحسائر ، لأن كنائس الكاثوليك قد أخذت منّا وأعطيت الى أهل (كالكيدونيا) وبقيت في حوزتهم، إذ عندما سقطت المدن بأيدي العرب، فإنهم قد أعادوا لكل ملّة الكنائس التي كانت لها (وفي ذلك الوقت كانت الكنائس التي كانت لها حرّان قد أخذت منّا. ومع ذلك لم يكن من قليل الفائدة لنا أن نتخلص من قسوة الرومان وشرّهم وغضبهم وتحاملهم القاسي علينا وان بجد أنفسنا في سلام» (٢).

إن المسلمين لم يضطهدوا الناس أو يكرهوهم على الإيمان. فعلى الرغم مما كان للدين من احترام بالغ وما كان يشغله من منزلة حاسمة في حياة المسلمين، فإن الشريعة كانت تقف حائلاً دون أي تجاوز قد يقع منهم على النصوص القرآنية التي تحمي (أهل الكتاب) وتأمر باحترام المعتقدات الدينية عند الآخرين.

والسبب الرابع لهذا الدخول الجماعي في الإسلام من جانب المسيحيين واليهود يتعلق بطبيعة العقلية عند رعايا الأقاليم في الإمبراطورية البيزنطية. ففي غرب آسيا كان هؤلاء الناس في غالبيتهم من أصول سامية (عرب او غيرهم من أقوام الشرق الأدني) وقد تشكلت عقلياتهم بنفس الرؤى التي أنتجت حضارة وادي الرافدين. والواقع أنهم كانوا من ذرية الأكديين والعموريين والآرامين. وكان كثير منهم يتكلم السريانية أو الآرامية أو العبرية أو العربية الى جانب اللغة الإغريقية التي كان الإغريق قد فرضوا عليهم تعلّمها منذ أيام الإسكندر. وعندما جاء السلوقيّون، خلفاء الإسكندر، وفرضوا منهاجهم الهيليني في الدين واللغة والثقافة، تمرّد كثير من الناس. وقد كانت ردّة فعل بعضهم هادئة إذ از دادوا تمسكاً بأساليب مقدساتهم وبالغوا فيها دفاعاً عن نظرتهم الارتقائية في الألوهية، ومناهضةً للمذهب الطبيعي لدى الإغريق، كما تدل على ذلك مخلفاتهم الأثرية. وقد رد بعضهم بكفاح مسلّح مثل اليهود المكابيين او المسيحيين من رعايا < جستنيان > الذين ثاروا عام ٣٢ م ضد المذهب الكنسى البيزنطى الذي يضفى على الإمبراطور وبلاطه جلال الألوهية ويعطيه حق الاضطهاد، فدفعوا ثمن تمرّدهم خمسة ثلاثين الف قتيل على أيدي جيش الإمبراطور. وكانت صيحة الحرب عند أولئك الثائرين: «سنصير يهوداً... أو نعود الى وثنية الإغريق» ولا نخضع لهذا الطغيان (٧).

وثمة سبب خامس يعين في تفسير تحوّل الجماهير المفاجيء الى الإسلام في قرن الفتوحات. ذلك هو الدرك الذي هبطت اليه ديانة المسيح مما لا تحسد عليه. فمن المالوف في تواريخ الكنيسة وصف ما يدعى «المسيحية الشرقية» بعبارات مُعيبة. يقول الكاهن (مِلمان) Milman:

«ملّة تناقض ملّة، رجل دين يخاصم رجل دين آخر حول أعوص النقاط الفلسفية في العقيدة. أور ثوذو كسيون ونساطرة، وأتباع (يوتيخي) القائلون بطبيعة المسيح الواحدة ويعاقبة [وقد يضيف المرء ما يعرف باسم الكاثوليك الذين كانوا يقاتلون جميع هؤلاء] يضطهد بعضهم بعضاً بعداء لا ينتهي. ما كان أتعسه حالاً لو لم يتّجه الألوف، من تعبهم وحيرتهم، ليبحثوا عن مهرب من هذه الخلافات التي لا تنتهي ولا تلين فيجدوه في حقيقة وحدانية الله البسيطة القريبة الى الفهم، ولو أنهم دفعوا الثمن اعترافاً بدعوة النبوة المحمدية» (^).

كان التناقض بين المسيحية والإسلام مذهلاً في عين المسيحي من الشرق الأدنى، الذي كان يتلهّف على مذهب فكري يتسق مع وعيه العميق الذي طال اغترابه عن نفسه، أولاً بفعل الوثنية الهيلينية ثم بفعل المسيحية الهيلينية. وينطبق القول نفسه على اليهود. ويجب أن نذكر أن المسيحيين كانوا قد منعوا اليهود من دخول القدس أو العيش فيها. وقد بقي اليهود من دخول القدس أو العيش فيها. وقد بقي هذا المنع تقليداً متوارثاً منذ تدمير القدس على أيدي الرومان عام ٧٠م. وكان مطران القدس قد جعل ذلك التقليد شرطاً لتسليمه المدينة الى عمر بن الخطاب (رض) فكان على المسلمين أن يحترموا ذلك، لأن القدس يومها كانت بأكملها مدينة مسيحية.

لكن هذا الحظر بدأ يُرفع بالتدريج في عهد الأمويين ولم يصبح الالتزام بالحظر غير ذي معنى إلا بعد أن دخلت غالبية سكان المدينة في الإسلام. وقد سمح لليهود أول الأمر بزيارة القدس ، ثم سمح لهم بالإقامة داخل الأسوار بعد أن تحوّل أهل المدينة إلى الإسلام. للذلك يعود الفضل الى الإسلام وتسامحه وشموليته أن اليهود تمكنوا أخيراً من استعادة وجودهم في المدينة المقدسة (٩).

الهلال الخصيب

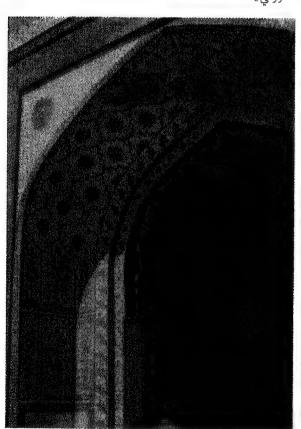
كانت الأراضي الواقعة في بطن الهلال الخصيب والصحراء التي تحيطها من ثلاث جهات مأهولة بقبائل عربية اللغة والثقافة ، لا تقل في ذلك عن مكة وثقافتها . ومن الناحية السياسية كانت هذه القبائل واقعة تحت نفوذ العملاقين البيزنطي والفارسي، تقوم بأعمالهما وكالة ، وتميل الى ديانتيهما إغراء ، وكانت الغالبية من بني غسان في الغرب قد تحوّلت الى المسيحية ، كما كان بعض أفراد قبائل بكر وتغلب ولخم وتنوخ الذين كانوا يقطنون في المناطق الشرقية قد تحوّلوا الى المسيحية . كذلك ، بينما تحوّل آخرون الى الزرادشتية .

وعندما وصل الإسلام الى تلك المناطق عام ١٣ هـ / ٦٣٥م كان للروابط الثقافية المشتركة مع عرب شبه الجزيرة أن تضافرت مع الأسباب الخمسة التي سبق ذكرها لإقناع غالبية العرب في الهلال الخصيب على الدخول في الإسلام. وقد استجاب الزرادشتيون أولاً، لأنهم كانوا قد فقدوا مؤخرا استقلالهم شبه الذاتي، بوصفهم دويلة حدود حاجزة، فأصبحوا مستعمرة تحت حكم فارسي مباشر؛ الي جانب سبب آخر هو ظلم النظام الفارسي والفساد الداخلي في المجتمع الزرادشتي مما كان يفوق ما يوجد حتى في بيزنطة. أمّا في سوريا وبلاد فارس فقد كان انتشار الإسلام بالسرعة نفسها بعد انهيار السلطة الإمبراطورية في بيزنطة وبلاد فارس. وقد بقي بعض المسيحيين في سوريا على دينهم حتى يومنا هذا، متمتعين بتسامح الإسلام وبصداقة الخلفاء وحكوماتهم كذلك. وتزدحم الروايات في التاريخ الإسلامي بذكر مسيحيين بلغوا مراكز عليا في الحكومات الإسلامية . فمنذ أيام معاوية بن أبي سفيان ، أول خلفاء بنسى أمية (٤١ - ٦١ هـ/ ٦٦١ - ٦٨٠م) الذي كان أمين خزانته والد يوحنا

الدمشقي، إلى آخر خلفاء بني العباس والسلاطين البويهيين، كان وزراء الخارجية والحرب والدفاع والمال من المسيحيين في أغلب الأحوال (١٠).

وكان من شأن الحملات الصليبية العديدة (التي يمكن ملاحظتها على الخريطة رقم ٤٨) أن خلفت وراءها ألوفا من الأوروپيين وغيرهم من الصليبيين في الأقاليم التي احتلوها. وكانت المعاملة التي تلقاها هؤلاء المنكودين على أيدي قادتهم أو مرافقيهم من الأغارقة أو من مالكي السفن من أهل البندقية أو من البيزنطيين الذين نزلوا بين ظهرانيهم تتعارض بشكل البيزنطيين الذين نزلوا بين ظهرانيهم تتعارض بشكل صارخ مع ما لمسوه من معاملة المسلمين حين أصبحوا تحت نفوذهم. كان رأودو الديويلي> Odo of

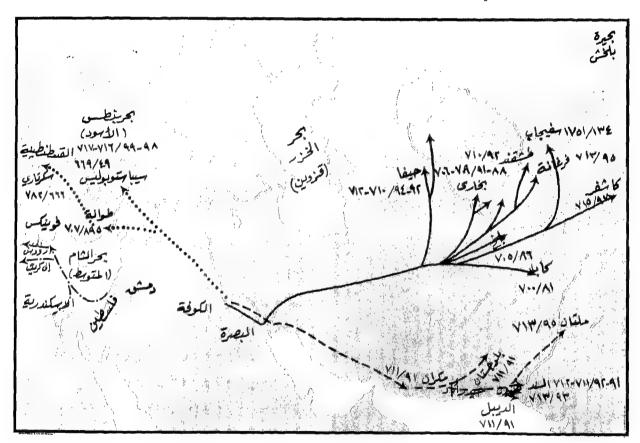
الصورة • ١ - • ١ المدخل الى رشيش محل> (قصر المرآة) داخل حصن لاهور، بناه الإمبراطور المغولي رشاه جاهان> [تصوير لمياء الفاروقي].



لويس السابع قد رافق الملك في الحملة الصليبية الثانية، فأورد وصفا مؤثراً لدخول عدد كبير من الصليبيين في الإسلام. قبعد هجوم عنيف شنّه المسلمون على (فريجيا) (٤٣٥ه / ١١٤٨م) استجاب الأغنياء وأصحاب النفوذ من الصليبيين للمطالب الباهظة من جانب الأغارقة وأهل البندقية وهربوا عن طريق البحر، تاركين وراءهم ألوفاً من الفقراء والجرحي والمرهقين من بني جلدتهم. وقد بعثت تعاستهم الاشفاق والعطف في قلوب المسلمين فراحوا يُعنون بالمرضى ويطعمون الجياع. وكان من شأن هذا اللطف والإكرام أن دفع بالصليبيين الى

الإنسحاب من الحملة الصليبية ومن دينهم والالتحاق بصفوف أعدائهم واعتناق دينهم. كتب حاود والديويلي> يقول: «وراحوا يتحاشون أبناء دينهم الذين كانوا قساةً عليهم، فنعموا بالأمان بين غير المؤمنين الذين كانوا رحماء بهم، وسمعنا أن أكثر من ثلاثة آلاف منهم قد انسحبوا وانضموا الى الأتراك. يا عطفاً أكثر قسوة من الخيانة! لقد أعطوهم الخبز لكنهم أفقدوهم دينهم، وكانوا يقدمون الخدمات عن رضا الى هؤلاء ، لكن من المؤكّد أنهم لم يرغموا أحداً على ترك دينه». (١١) وكان لتفوق المسلمين الواضح في المسائل الاجتماعية والثقافية

الخريطة ٣٨ الفتوحات في آسيا، ٤١ - ١٣٣ هـ/ ٦٦١ - ٧٥٠م



جیش قتیبة بن مسلم جیش محمد بن القاسم ۹۳ – ۹۶ هد / ۷۱۱ – ۷۱۲م الی بیزنطة أساطیل المسلمین

والأخلاقية والدينية - أثر آخر جعل كثيراً من قادة الصليبيين يعتنقون الإسلام. فهذا (روبرت من سانت آلبانز) وهو أحد (فرسان الهيكل) الإنگليز يتخلى عن مسيحيته ويعتنق الإسلام لحبته وإعجابه عا وجد في الإسلام من أخلاق ونقاء، كما تزّوج إحدى حفيدات صلاح الدين (١٢). ويروي (بينيدكت من بيتر بورو> أنه في عشية وقعة حطين الكبرى راح ستة من فرسان (گي> ملك القدس (وقد تلبّستهم روح شيطانية فتخلوا عن الملك وهربوا إلى معسكر صلاح الدين حيث أصبحوا (سراسنة> [شرقيين: أي مسلمين] بمحض إرادتهم (١٣).

شمال إفريقيا وإسبانيا

كان ما أصاب الوجود المسيحي في الشرق الأدني يشبه ما جرى في شمال افريقيا، وربما الى درجة أشد. فكان اضطهاد الكنائس يجري بانتظام أكبر وبعنف أشد في افريقيا بالقياس الى ما كان يحدث في أقاليم غرب آسيا. ويقال إن رجستنيان> قد أمر بذبح مئتي ألف قبطي في الإسكندرية، وأن أسلافه قىد أخضعوا اليعاقبة (وهو ماكان يطلق على الأقباط) الى صنوف من الإذلال ما كان لها أن تُنسى. إِن انتصار المسلمين على البيزنطيين بقيادة عمرو بن العاص ومن جاء بعده ممن حمل راية الإسلام الى تونس قد وضع الأهالي المسيحيين تحت سيادة إسلامية تتميز بالشروط نفسها التي قدّمها عمر بن الخطاب (رضى الله عنه) للمسيحيين في بيت المقدس. فبدلاً من الاضطهاد والتدخل في شؤونهم الكنسية الداخلية أعطاهم المسلمون استقلالاً ذاتياً كاملاً في جميع الأمور المتعلقة بالدين. وبدلاً من المرارة والحقد، وجد المسيحيون احتراماً لآرائهم

الدينية وعدلاً في علاقاتهم مع المسلمين. ففي السنوات الأولى من الفتوحات في شمال إفريقيا بلغت عوائد الجزية اثني عشر مليون درهم من مصر وحدها. (والجزية ضريبة تدفع للحكومة الإسلامية عن كل ذكر بالغ قادر من غير المسلمين لقاء الحماية والأمن اللذين يوفّرهما «السلام الإسلامي»). وفي خلافة معاوية، بعد ذلك بحوالي عشر سنوات هبطت العوائد الى خمسة ملايين درهم. وفي عهد عمر بن عبدالعزيز (٢٦هـ / ٢٨٢م) تضاءلت عمر بن عبدالعزيز (٢٦هـ / ٢٨٢م) تضاءلت العوائد الى الصفر، مما اضطر عامل مصر أن يطلب تفويضاً لجباية ضرائب جديدة لتغطية نفقات إدارته. أضف الى هذه العوامل توافد القبائل العربية من أضف الى هذه العوامل توافد القبائل العربية من

شبه الجزيرة واستقرارهم في شمال إفريقيا. وقد اختلط هؤلاء المهاجرون العرب مع أهل البلاد بحماسة كبيرة، لأن دينهم قد نهاهم عن أي نوع من التفرقة القائمة على الجنس أو اللون أو العرق أو اللغة، وسمحت لهم الشريعة الإسلامية بالزواج من غير المسلمات، وشجعتهم نظرتهم في الحياة على ممارسة التمازج بين الأجناس والتوحد مع البشرية، كما كان أهل البلاد أنفسهم توّاقين الى الاختلاط بالعرب لما توفّره مثل هذه الزيجات من ميزات إضافية. وقد انهالت القبائل العربية على شمال إفريقيا وانتشرت في كل مكان تقريباً، وبخاصة الى الجنوب على امتداد نهر النيل والى الغرب على امتداد ساحل البحر المتوسط. وبحلول القرن الرابع الهجري كان تغلغلهم قد أوصلهم الى رسوبا> الواقعة على بعد اثني عشر ميلاً الى الشمال من الخرطوم الحديثة، حيث بنوا جامعاً كبيراً هناك. وفي القرن الرابع عشر الميلادي كانت قبيلة (جُهينة) على الخصوص قد نشرت الإسلام في أغلب مناطق (دونگولا) حسب رواية الرحّالة العالمي ابن بطوطة . كما كان قيام

إمبراطورية <الفونج> في القرن التاسع الهجري دلالة على انقراض المسيحية تقريباً في المنطقة الشمالية من السودان حالياً.

وفي عام ١٥٠٢ أصدر فرديناند وإيزابيلا مرسوماً ينص على اعتبار الإسلام مخالفة للقانون في إسپانيا وممارسته جريمة. وهكذا انتهى الوجود الإسلامي الذي دام ثمانية قرون في بلد كان يشع مثل جوهرة نفيسة ، بما حمل الإسلام الى أوربا من أعظم المساهمات في المعرفة والحضارة، وكان هذا الفصل المجيد من تاريخ البشرية قد بدأ عام ٩٢هـ / ٧١١م عندما قام الداخلون في الإسلام من شمال إفريقيا بإرسال حملة عبر مضيق جبل طارق لمواصلة جهود جماعة كانت تدعو الى الإسلام وقضت عليها السلطات الإسبانية قبل ذلك بعام. وكانت كنيسة الكاثوليك قد نجحت لتوها في بلوغ سلطة مطلقة على العرش الإسباني بعد معاركها مع المذهب <الأرياني> فآلت اليها مقاليد الحكم في جميع شؤون المملكة. وقد توجهت هذه القوة على الخصوص نحو إزالة جميع مسارب ﴿الأريانيةِ ﴿ ونحو اضطهاد اليهود، الذين لم يكن ثمة سواهم من غير المسيحيين. لكن انتصار الكاثوليك كان له ثمن باهظ بما خلّف من مواقف لدى المسيحيين الأريانيين تجاه كنيسة الكاثوليك. ففي كتابه عن «أريانية القوط الغربيين» يقول \آدولف هيلفيريخ Adolph Helfferich وهو على حق فيما يقول إن بقايا ذلك المذهب في وعي الإسبان هيّاهم لقبول الإسلام. فالإسلام مثل الأريانية يرفض الثنائية في كيان المسيح (عليه السلام) كما يرفض القول بصلبه وقيامته؛ أما المبدأ الأرياني القائل بوجود طبيعة إلهية في المسيح (عليه السلام) فيمكن تفسيره بأنه روح الله أو كلمته التي نفخها في عيسى (عليه السلام) (١٤). وكان من نتائج هذه الحرب اللاهوتية التي

سعرتها كنيسة الكاثوليك ضد الكنيسة الأريانية أن أعداداً كبيرة من رجال الدين المسيحي دخلت في الإسلام وشكلت بذلك قدوة لم يسبق لها مثيل أمام الجماعات الكنسية. فهذا (القارو) الراهب والمؤرخ من كنيسة قرطبة يعبّر عن شكواه في عام ٢٤٠ مـ / ٤٥٨م:

«بينما نحن نبحث في شعائرهم المقدسة [شعائر المسلمين] ونجتمع معهم لندرس مذاهب فلاسفتهم، لا لغرض تفنيد أخطائهم ، بل من أجل الروعة الفذة والفصاحة والجمال في لغتهم ـ تاركين قراءة الكتب المقدسة، مقيمين بذلك «صورة عدد الوحش» [سفر الرؤيا ١٣ / ١٨]. أين يمكن أن نجد اليوم متعلّماً من غير رجال الكنيسة، منغمساً في دراسة الكتب المقدسة، يهمّه أن ينظر في أعمال أيِّ من الآباء اللاتين؟ أين هو الذي لديه أيّ حماسة لكتابات أصحاب الأناجيل، أو الأنبياء أو الرسُل؟ إِن شبابنا المسيحيين بمظاهرهم الأنيقة ولغتهم الطليقة يزهون بملبسهم وهيئتهم وما اشتهروا به من دراية بمعارف الأُميين من غير المسيحيين، تجدهم ثملين بفصاحة العرب ، يمسكون كتب الكلدانيين [المسلمين]ويعرضونها على الملا بالثناء عليها بكل صنوف البلاغة المنمّقة ولكنهم لا يعلمون شيئاً عن جمال أدب الكنيسة وينظرون بازدراء الي رواف الكنيسة التي تتدفق من الفردوس. وا أسفاه! ما أجهل المسيحيين بناموسهم! فاللاتين لا يحفلون كثيراً بلغتهم إذ لا تكاد تجد بين الأمة المسيحية بأسرها إنساناً واحداً من بين ألف يستطيع كتابة رسالة بأسلوب مفهوم ليسأل عن صحة صديق، بينما تجد حشداً لا يحصى منهم ومن شتى المشارب ينطلقون بمعرفة وفصاحة عجيبة بتعابير اللسان الكلداني. وهم قادرون حتى على نظم الأشعار التي ينتهى كل سطر منها بالحرف نفسه، كاشفين بذلك

عن ذرى سامقة من الجمال وبراعة في استعمال أوزان المسلمين] الشعر تفوق ما لدى الأمميين [المسلمين] أنفسهم (١٥).

أورويا الشرقية

عندما كان المدّ الإسلامي في انحسار في أوروبا الغربية ، كان الإسلام يصنع التاريخ في أوروبا الشرقية ، حيث بدأ الإسلام ينشر سلطانه منذ عام الشرقية ، حيث بدأ الإسلام ينشر سلطانه منذ عام اتخذت الدولة العثمانية الصاعدة ﴿آدريانوپل﴾ عاصمة لها ، فانتشر الإسلام في النصف الأول من القرن اللاحق الى حدود الدانوب وشمل أغلب بلاد الإغريق . وفي النصف الثاني من ذلك القرن ، الذي شهد الاستيلاء على القسطنطينية ثم تسميتها باسم ﴿اسلامپول﴾ امتدت رايات الإسلام الى بحر الأدرياتيك . وفي عهد سليمان (٢٦٩-٤٧٤هـ / ٢٠١-٢٥١م) تم القوقاس وكريت ، وأصبح بحر إيجه والبحر الأسود بحيرتين إسلاميتين .

وكما حدث في مناطق أخرى، كانت الخلافات والنزاعات التي امتدت قروناً طويلة بين المسيحيين قد تركت آثارها المؤذية في أذهان الناس وقلوبهم. فهنا كانت العداوات بين الكاثوليك والأرثوذكس، وبين الأغارقة والروس، وبين الأغارقة وأسيادهم من أهل البندقية والفرنسيين، وأخيراً بين جماهير الإغريق وبين أسيادهم الإقطاعيين الذين نصبهم حكام أجانب بعيدون، راحوا يستغلون الناس ويظلمونهم. وفوق ذلك كله، كانت إدارة الإمبراطورية البيزنطية فاسدة حتى اللب منها وقد خلفت كثيراً من الساخطين الذين تملؤهم المرارة والرغبة في الانتقام.

وقد حمل الحكم الجديد، الذي جاء به المسلمون العثمانيون، نظاماً ومنزلةً لهؤلاء الناس، كما كانت

الإدارة أكشر عدلاً بكشير مما كانت عليه أيام البيزنطيين. وفضّل التجار الأغارقة أن يبحروا تحت الراية العثمانية وسرعان ما تخلوا عن لغتهم ونمط ملابسهم واتخذوا لغة العثمانيين وأزياءهم. أما على مستوى العقيدة فقد كان بين الإسلام والمسيحية الپولسية أكثر من وشيجة. فكلا العقيدتين تنظر الى المسيح النظرة نفسها، في القول إن عيسى بشر ونبيّ، بعثه الله ليعلم الحقيقة الدينية الأسمى لوحدانية الله وعدله. وكان من شأن دعوة الإسلام «اليولسية» هذه أن أثارت ذكريات كانت ما تزال حيّةً في أذهان الناس الذين حارب أباطرتُهم الكنيسة البولسية بالناب والمخلب وذبحوا منهم مئات الألوف. وراح بعض المسيحيين ، على قلّتهم، يدعون أنفسهم « پولسيين » عندما صاروا تحت ظل الإسلام. وقد عرف عنهم امتناعهم عن تقديس التماثيل الدينية وإيمانهم الثابت بالوحدانية. يضاف الي ذلك أن الإدارة العثمانية لم تَكتف بإزالة جميع العوائق بوجه التنقل بين الأقاليم الآسيوية والأوروبية بل إنها كانت تشجّع ذلك التنقّل. وكان الوافدون المسيحيون يُستقبلون استقبالاً حسناً ويقدم لهم المسلمون الدعم والعون ، فنتج عن ذلك اختلاط اجتماعي وعرقي كبير عن طريق التزاوج.

ففي ألبانيا مثلا، وصل المسلمون أول الأمر عام ٩٨٧هـ / ١٣٨٧م ولكنهم لم يبلغوا السيادة حتى عام ١٨٧هـ / ١٤٢٣م ولكنهم لم يبلغوا السيحيون والمسلمون بشكل متناسق بينما كان المسيحيون يتمتعون باستقلال ذاتي في شؤونهم الداخلية. وكانت حركة الدخول في الإسلام بطيئة، لكن عدد المسيحيين بحلول القرن السادس عشر. أما في يوغوسلاڤيا الحديثة، الى الشمال من ألبانيا، فقد بدأ المسلمون بالتوافد عليها بأعداد كبيرة فانتشر الإسلام معهم الى حوسنيا> وحصربيا>

والجبل الأسود [مونتي نيگرو]و (هرتسيگوڤينيا) و < كرواتيا > . وقد ساعد انتشار الإسلام كثيراً دخول أعداد كبيرة فيه من أصحاب المسيحية «البوكوميلية» في عهد محمد الثاني (٥٥٠ – ٨٨٦هـ / ١٥١ – ١٨٤١م) وكـان بين هؤلاء وبين الإسلام تقارب كبير، فقد كانت هذه الفرقة المسيحية تمقت عبادة مريم وطقس التعميد وكل أنواع القُسُوسة وكانت ترفض الاعتراف بالصليب رمزاً دينياً، كما ترفض النواقيس وبهرجات كنيسة الكاثوليك وترى في الانحناء أمام الصليب وثنية تشجبها. ويرفض أصحاب «البو كوميلية» القول بالتجسّد والصلب والقيامة، شأنهم في ذلك شأن البولسيين والأريانيين عموماً. وكانوا لا يشربون الخمرة ولا غيرها من الكحول ويطلقون لحاهم ولا يرددون سوى «الصلاة الربانية». لذا كان التحوّل الي الإسلام سهلاً نسبياً عليهم، فاقتدى بهم آخرون وساروا على السبيل نفسه.

دخلت كريت تحت الحكم الإسلامي أول مرة بين عامي ٢١٠- ٣٥٠ هـ / ٩٦١- ٩٦٥ م، كما دخل جميع سكانها في الإسلام في تلك الفترة. ولما أعادت الدولة البيزنطية الاستيلاء على كريت أرسلت راهباً أرمنياً لإقناعهم بالعودة الى المسيحية، ومع مرور الزمن ارتد أهل الجزيرة الى المسيحية من جديد. وفي بدايات القرن الثاني عشر عندما كان أهل كريت جميعاً على مله الإغريق الأرثوذوكس اشترى الجزيرة أهلُ البندقية الكاثوليك من «مالكها» الفرنسي (الدوق مونسيرا) وكانت قد آلت اليه عند تقسيم الإمبراطورية البيزنطية. ثم قام بحيث بقي نصف الجزيرة أو أغلبها بوراً مهجوراً في الجزيرة بمرّد تم إخماده بضراوة كانت من الشدة بحيث بقي نصف الجزيرة أو أغلبها بوراً مهجوراً لقرن من الزمان، وعاد من سلم من أهلها رقيقاً في الأرض، يستغلهم بقسوة مالكو الأراضي من أهلها الأرض، من أهلها رقيقاً في

البندقية. لذا كان أهل كريت يتلهّ فون الى مجيء من يحرّرهم ويضع حداً لتعاستهم. وحال وصول المسلمين إلى الجزيرة تمّت إعادة السلطة الإغريقية في الشؤون الدينية والدنيوية على الفور. وعاد الدخول الى الإسلام من جديد يتم بسلام وحرية وأمان الى أن جاءت ثورة الإغريق وانتهى نفوذ المسلمين في الجزيرة في القرن التاسع عشر.

بلاد فارس

عندما دخلت بلاد فارس في حوزة الإسلام، أعطى المسلمون للزرادشتيين المنزلة نفسها التي منحها القرآن الكريم لأهل الكتاب (من مسيحيين وصابئة ويهود) وعاملوهم المعاملة نفسها التي نصت عليها الشريعة في معاملة «أهل الكتاب». وكانت الشرعية الدينية والاستقلال الذاتي فيما يتعلق بالشؤون الداخلية، وبخاصة ما يتصل منها بالأحوال الشخصية، مسألة دستورية، وقد أُعطيت لهم على الفور . وقد نتج عن التزاوج أن تحوّل «المغلوبون» الى ذوي رحم عند الزعماء والقادة المسلمين فقد تزوج الحسين (عليه السلام) حفيد الرسول (عَلِيهُ) من <شهربانو> إحدى بنات <يزدجرد> الملك الذي دالت دولته. وكان وضع المسيحيين في بلاد فارس أسوأ من وضع أبناء دينهم من العرب في الإمبراطورية البيزنطية. فعندما غلبت بيزنطة الفرس ، أخضع خسرو الثاني رعاياه المسيحيين الى موجة فظيعة من الاضطهاد . أما جماهير الزرادشتيين فقد كانوا عبيداً عند الطبقات الملكية ورجال الدين.

من أجل ذلك، وجد أهل البلاد في مجيء الإسلام تحريراً فعلياً من بؤس محقق ومصدر استنارة واستعادة تقوى بعد أحلك أنواع التدهور الديني. وقد سارعت إعداد كبيرة من أهل البلاد الى الدخول في الإسلام. لكن التسامح الإسلامي أتاح

للمحافظين من الزرادشتيين الإبقاء على عقيدتهم وممارسة طقوسها. وعند نهاية القرن الثاني للهجرة، دخل في الإسلام نبيل من (بلخ) اسمه (سامان) وأعاد تسمية ابنه باسم رأسدى. وأسس ذلك الابس السلالة السامانية (٢٦١-٣٩هـ/ ٨٧٤ - ٩٩٩٩). وفي عام ٢٦٠هـ/ ٨٧٣م دخل في الإسلام إقليم (الدّيْلم) بأكمله بفضل داعية مسلم هو أبو محمد ناصر الحق. ولحقه في ذلك إقليم طَبرستان عام ۳۰۰ هـ / ۹۱۲م بفضل جهود حسن بن على. وفي سمرقند قام قتيبة بن مسلم الباهلي بتحطيم صنم مشهور، فأزال الاعتقاد بأن من يمسّ ذلك الصنم هالك لا محالة، فما كان من المشاهدين الجوس إلا أن أقبلوا على الدخول في الإسلام بالألوف. وبحلول عهد المعتصم كانت غالبية الناس في <ترانسوخانيا> قد التحقوا بصفوف المسلمين. ويرجع الفضل الى السلالة السامانية في حمل الإسلام الى تركستان المجاورة وذلك بإقناع أميرها رساتوق بُغرا خان> بدخول الإسلام عام ٩٦٠ / ٣٤٩م. وقد اعتنقت الإسلام مئتا ألف أسرة في اليوم نفسه، اقتداءً بأميرهم. وكانت الآمال بالتزاوج بين آل غزنة والإيلخانيين الوثنيين في آسيا الوسطى قد حملت هؤلاء على الدخول في حظيرة الإسلام عام ١٠٤٢ وتبع ذلك أغلب الناس في مملكتهم. وقد اعتنق الإِسلام ملك كابل في خلافة المامون، لكن غالبية الأفغان لم يدخلوا في الإِسلام حتى عام ٢٥٨ هـ / ٢٨١م عندما أخضع يعقوب بن الليث مملكة كابل الى نفوذ السلالة السفّارية.

الصين

كان العرب قد أقاموا علاقات تجارية مع أهل الصين قبل الإسلام. فقد أبحر الملاحون العرب في عباب المحيط الهندي ودلفوا في مضائق ملَقًا بين

سومطرة وشبه جزيرة ماليزيا وعبروا الي جنوب بحر الصين وأقاموا مراكز تجارية على ساحل الصين الجنوبي الشرقي ومراكز أخرى على الطريق البحري، في سومطرة مثلا وعلى ساحل رمالابار> في الهند. وفي عهد سلالة (تانگ) التي انتقلت السلطة إليها عام ٦١٨م تورد الأخبار الصينية أول ذكر للعرب وتسمي مملكتهم (المدينة) وتصف دينهم بالإسلام . كما تورد هذه الأخبار وجود مسلمين في الصين في إقليم <کانتون> وتسمیهم <هْوي هْوي> کما تورد وصفاً لمساجدهم. وتذكر الأخبار الإسلامية أن قتيبة أرسل السفراء الى الصين بعد إقامة الإسلام في سمرقند وشاش (طاشقند الحالية). لكن الروايات الصينية تذكر سفيرا أسمه سليمان أرسله الخليفة هشام عام ١٠٨ه / ٧٢٦م الى الإمبراطور رهسوان تْسُونگ>. وقد تكون هذه حكاية تفسر الأصول العربية للمسلمين الصينيّين. ويقال إن المنصور قد أرسل قوة عسكرية من المسلمين بناء على طلب ابن الإمبراطور رسو تسونگ> عام ۱۳۹ه / ۲۰۷۸ لتعينه في استرداد عرشه من مغتصب، وأن القوة الإسلامية آثرت البقاء في الصين على العودة الى أوطانها.

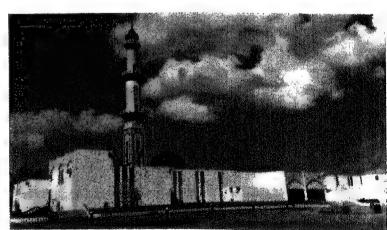
إن تشتت الناس الواسع نتيجة لغزوات المغول في وسط وجنوب وغرب آسيا قد دفع بكثير من المسلمين إلى الهجرة الى أماكن أكثر أمناً. وقد هاجر بعضهم الى الصين أو الى بلاد تؤدي اليها. ومن ناحية أخرى، كان غزو المغول لأراضي المسلمين في آسيا الوسطى قد أوجد عدداً من المسلمين الذين توددوا إلى المغول ودخلوا في خدمتهم . وفي عام ٢٤٢ ه / لام أصبح عبدالرحمن صاحب بيت المال الإمپراطوري وراح يجبي الضرائب المفروضة على الصين. وقد خلفه مسلم آخر (سيد أجلّ> عينه الصين. وقد خلفه مسلم آخر (سيد أجلّ> عينه على إقليم (يونّان) حيث راح يبني المساجد والمعابد على إقليم (يونّان) حيث راح يبني المساجد والمعابد

البوذية معاً لرعاياه. وفي عام ١٣٣٥م استطاع حام ١٠٤٥ أن يحصل على تصريح إمپراطوري ينص على أن الإسلام «دين صحيح نقي» وفي عام ٢٤١٥ صارت المساجد تُقام في العاصمتين حسنگنانفو> و (نانكين>. و كان البوجود الإسلامي في إقليم (يونّان> وعاصمتها (تاليفو> من البروز بحيث لم يغب عن ملاحظة (ماركو بولو) بحيث لم يغب عن ملاحظة (ماركو بولو) الوجود واضحاً على امتداد منطقة الساحل الجنوبي الوجود واضحاً على امتداد منطقة الساحل الجنوبي من الصين. وأخيراً في عمهد سلالة (منگ> من الصين. وأخيراً في عمهد سلالة (منگ> (٩٩٣١ – ١٩٤٤م) اعترف مؤسسها الإمپراطور (٩٣٩ – ١٩٤٤م) اعترف مؤسسها الإمپراطور عديدة.

الهند

كان العرب في أسفارهم البحرية قبل الإسلام في المحيط الهندي قد أقاموا مستوطنات تجارية على السماحل الجنوبي الغربي من الهند تعرف باسمها العربي <المعبر> (مالابار الهندية). ولا بد أن هذه المستوطنات قد دخلت في الإسلام بعد أن توطّد في بلاد العرب وبدأ انتشاره في غرب آسيا. وقد كان

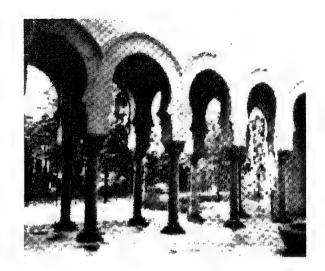
الصورة ١٠١٠ جامع قابوس، بروناي [تصوير لمياء الفاروقي].



المسلمون في تلك المستوطنات أفراداً قلائل أو جماعات صغيرة في أحسن الأحوال، تعيش في ظل حكومة هندوسية. وكان وصول محمد بن القاسم على رأس جيش إلى ﴿ديبول〉 عام ٩٣ هـ / ٢١١٨ بداية أول حكومة إسلامية في شبه القارة الهندية. وقد أشاع محمد بن القاسم الأمان في المنطقة وبعث يستفسر من الخليفة في دمشق كيف يعامل أناساً هم ليسوا من (أهل الكتاب) لكنهم وافقوا على دفع الجزية والعيش بسلام مع المسلمين. وقد أدّى ذلك الي توسيع نطاق ذلك الصنف الشرعي (أهل الذّمة) ليشمل الهندوس والبوذيين وبذلك تحدّد موقف الإسلام من هاتين الديانتين.

يعود الفضل الى علماء السند في إدخال المعرفة والحكمة السنسكريتية الى الشرق الأدنى. ثم بدأ المسلمون من بلاد العرب الى جانب من أسلم من أهل الهند بنشر الإسلام في المناطق المتاخمة للهند. وهكذا بدأ الإسلام مسيرته في شبه القارة الهندية.

كانت <المنصورة > أول مدينة إسلامية تأسست في الهند حوالي عام ١١٢ هـ / ٢٣٠ في جزيرة وسط نهر ﴿إندس > قرب ﴿شاهداپور > والى الشمال منها غدت ﴿ملطان > مركزاً إسلامياً بعد ذلك بقليل، ثم أصبحت عاصمة لدولة إسلامية هناك عام ٢٣٦ هـ / ٢٥٨ . وقد زار ابن حوقل هذه المدينة عام ٢٣٦ هـ / ٢٧٠ م ووصف أهلها بأنهم جميعا مسلمون . ومن هناك انتشر الإسلام الى ﴿البنجاب > في الشمال والى كذلك الى الشمال الغربي ، فقد غزا الهند محمود كذلك الى الشمال الغربي ، فقد غزا الهند محمود الغزنوي ﴿٨٩ ٩ هـ / ٢٠١٠م) قادماً من أفغانستان وأسس قاعدة له في ﴿لاهور > . ثم عين قادته حكاماً ومن هناك بدأ الإسلام بالانتشار في جميع الاتجاهات . ومن هناك بدأ الإسلام بالانتشار في جميع الاتجاهات . فوصل الى ‹كشمير > بفضل ‹محمد علافي > الذي



الصورة ١٠ - ١٢ مرّ القناطر في ساحة المركز الإسلامي، واشنطن، دي. سي [بترخيص من المركز الإسلامي، واشنطن، دي. سي].

وجد ملاذاً هناك بعيداً عمن عاداه من المسلمين والهندوس. وعندما وصل مسعود الغزنوي الى كشمير عام ٥٠٤هـ/ ٣٣٠ م وجد في ذلك الإقليم جماعة من المسلمين تعيش في رخاء.

وفي الجنوب الغربي أصبحت (مكران) دولة إسلامية قبل نهاية القرن العاشر الميلادي. وفي القرن اللاحق بلغ الإسلام مسالك مهمة في ﴿ كُجرات بفضل اثنين من دعاة الإسلام المشهورين: عبدالله ومُلاّ علي. وفي (پيرانا) أقام (إمام شاه > علاقات ودية مع الهندوس ونجح في تحويل الألوف منهم الى دين الإسلام. ولم يكن يضارع إمام شاه أحد في حماسته للدعوة حتى ظهور (مالك عبداللطيف حماسته للدعوة حتى ظهور (مالك عبداللطيف) الذي استطاع في عهد (محمود بيگارة > (٧١٩ – ٨٦٣ هـ / ٨٥٤٤ ١ – ١١٥١م) أن يُدخل ألوف الهندوس في الإسلام. وقد وصل (معين الدين ألوف الهندوس في الإسلام. وقد وصل (معين الدين من الهندوس. ولكن قبل وفاته عام ١٤٤ هـ / چشتي الى درجعل منها مركزاً لجماعة صوفية كبرى راحت بمفرده وجعل منها مركزاً لجماعة صوفية كبرى راحت

ترسل أنوار الإسلام في جميع الجهات.

وفي < البنگال> كانت < چتاگونك> لقرون عديدة مركزاً للتجارة البحرية العربية. وكان يحيط بها مجتمع بوذي قوي تدهورت ذيانته الى نمط بدائي يتضمن الأضحيات البشرية. ولم ينتشر الإسلام بسرعة كبيرة في تلك المنطقة حتى توفي الملك <كانس> عام ٤٩٦هـ/ ١٩٩٣م. وكان ذلك الملك خانس> عام ٤٩١هـ/ ١٩٩٣م. وكان ذلك على العرش باسم <الملك جلال الدين> ثم عاد وغير رأيه وأنزل ابنه عن العرش وأمره أن يرتد الى الهندوسية. وبعد وفاة الملك عاد ابنه لاعتلاء العرش وصار ملكاً مسلماً ملتزماً مفعماً بالحماسة والغيرة وعلى الدين. وفي فترة قرن من الزمان دخلت في على الدين. وفي فترة قرن من الزمان دخلت في الإسلام الغالبية العظمى من أهل تلك البلاد.

إفريقيا

قامت قبائل البربر بمواجهة أخيرة مع الجيش الإسلامي عام ٨٤ هـ / ٧٠٣م ولكنهم هُزموا . فكان عليهم نتيجة ذلك أن يقدّموا لجيش المسلمين اثنى عشر ألف محارب . وكانوا يحتفظون بعزتهم وكرامتهم ويتعلمون أصول الدين الإسلامي ويخضعون لسلطة القانون ويشاركون في غنائم الحرب أثناء انخراطهم في الخدمة العسكرية. كما كان يخصص لهم رجال من العلماء لتعليمهم ومرافقتهم في حملاتهم الحربية. وكان الذين رافقوا طارق بن زياد في حملته على إسپانيا من أولئك الذين دخلوا في الإسلام حديثاً. وقد نجحت مسيرتهم في إسپانيا، أما في داخل الأراضي الإفريقية فقد كان تقدم الإسلام بطيئاً. ففي القرن الحادي عشر الميلادي اصطحب أحد زعماء قبيلة رصنهاجة> عالماً مسلماً اسمه عبدالله بن ياسين ليعلم الإسلام لأفراد قبيلته المتمردين. وقد حاول الرجل أن يرفع

إيمان القوم فوق مستوى الولاء الزائف ولكن دون نجاح كبير، فانسحب الى جزيرة في نهر السنگال مع ثُلَةً من أتباعه. وسرعان ما التحق به آخرون فتزايد عدد تلامذته. ولما بلغوا الألف عدداً بعث بهم ليصلحوا الناس عن طريق التعليم ، لكنه اتفق معهم أن يعودوا اليه اذا ما فشلوا في مسعاهم ليحاول الإصلاح عن طريق القوة. وقد فشلت المحاولة السلمية من جديد، فعزم عبدالله بن ياسين على السير مع أتباعه يُريد الحرب. وتكللت حملته بالنجاح، فوجد نفسه على رأس حركة تعم القارة بأسرها وتسيطر على البلاد، فدعيت الحركة باسم بأسرها وتسيطر على البلاد، فدعيت الحركة باسم حراكة باسم حراكة بالمرابطين المرابطين .

ومن أرض البربر امتدت الحركة الإسلامية الي قبائل السودان الوثنية. وقد تميّزت عشيرتا (المتونا) و (جَدالا) من الصّنهاجيين بإدخال الإسلام الي القبائل الوثنية. فبفضل مساعيهما تحوّلت قبيلة <فُلْبي> بأسرها إلى الإسلام قبل نهاية القرن الحادي عشر الميلادي. وفي عام ١٩٤٤هـ / ١١٠٠م تأسست مدينتا رجينيي و رتمبكتو كان أغلب سكانهما من المسلمين. وقد غدت هاتان المدينتان مركزين كبيرين للعلوم الإسلامية، وتعلَّمت الإسلام منهما قبائل (ماندینگو) التی سیطرت علی (غانا) فاصبحوا من أنشط الدعاة الى الإسلام وحملوا الدين الى شعب (الهاوسا) . كما حمل الإسلام الى غرب السودان كذلك مصريّون ونوبيّون جاءوا للإقامة أو التجارة. وكان وجودهم ونشاطهم في الدعوة قد حمل الإسلام الى منطقة بحيرة <تشاد> . وفي القرن الرابع عشر الميلادي نشطت الدعوة الإسلامية بجهود عرب (تُنْجار) الذين هاجروا من تونس الي ﴿ دارفور> وغيرها من أراضي الجنوب. وكان أحد هؤلاء واسمه أحمد، قد نال إعجاب ملك (دار فور) الوثني فضّمه الى خدمته ورعايته. وبعد ذلك تزوج

أحمد ابنة راعيه وأسّس سلالة واصلت جهودها في اجتذاب أهل البلاد نحو الإسلام. وبحلول عام ١٠١٧هـ / ١٦٠٨م كان أغلب أهالي ﴿وَدَّاي› وِرَالباقرما› قد اعتنقوا الإسلام مما يسر لعبدالكريم أن يجعل من ﴿وَدَّاي› عام ١٠٢١هـ / ١٦١٢م مركزاً للنفوذ الإسلامي على امتداد غرب إفريقيا.

للنفود الإسلامي على امتداد عرب إفريفيا. وقد نشط أهالي ﴿ قُلبي ﴾ ونذروا أنفسهم لنشر الإسلام تحت قيادة ﴿ الشيخ عثمان دان فوديو ﴾ وذلك في أواخر القرن الثامن عشر. وقد نجحوا نجاحاً كبيراً إذ وصلوا بالإسلام الى ﴿ آدامانا ﴾ في الجنوب الشرقي وأسسو مدينة ﴿ إيلورين ﴾ في أراضي ﴿ يوروبا ﴾ وأقاموا مراكز انتشر الإسلام منها الى الجنوب والجنوب الغربي. وهناك تضامنت الصوفية المبرغنية والجنوب الغربي. وهناك تضامنت الصوفية المبرغنية (التي أسسها محمد عثمان الأميرغني) عام (التي أسسها محمد عثمان الأميرغني عام (دات الجذور) والقادية القديمة ، من مراكزها في ﴿ والاتا ﴾ والسنوسية التي جاءت من قواعدها في ﴿ كُفرة ﴾ والسنوسية التي جاءت من قواعدها في ﴿ كُفرة ﴾ و حبوب شرق ليبيا. وكان من شأن والتضامن استمرار المكاسب التي تحققت سابقاً.

وعلى الساحل الشرقي من إفريقيا، كانت الاتصالات تجري مع العرب قبل الإسلام واستمرت في النمو بقوة بعد ذلك. فقد تأسست مدينة (مقديشو) (مقديسو وماكادوشو) حوالي عام ١٩٣٩ه / ٥٩٠ على أيدي مهاجرين مسلمين كانوا يدعون أنفسهم «أمة الزيدية» (إيموزايدج) أو أتباع زيد بن علي. كما قام مهاجرون آخرون ببناء مدن لهم الى الجنوب من ذلك المكان. ثم هاجر علي ابن السلطان حسن الشيرازي مع أمه السوداء وأتباعه وأسسوا مدينة (كيلواه). وقد شجّعت أخبار وأسسوا مدينة (كيلواه). وقد شجّعت أخبار الوجود الإسلامي ومن نشاط الدعوة بين القبائل التي

تقطن بعيداً عن السواحل. وقد ساعدهم في ذلك المسلمون الذين هبطوا من الشمال عن طريق وادي النيل. ومن بين إنجازاتهم البارزة في الدعوة إسلام قبائل <گالا> و<زَيْلَغْ> الذين كانوا مسيحيين كما يروي <ابن حوقل> في القرن التاسع للميلاد، فأصبحوا مسلمين كما يذكر <أبو الفداء> في القرن الرابع عشر.

شجّع الهولنديون المسلمين من حوض الملايو على الهجرة الى جنوب إفريقيا ليشتغلوا في المزارع الجديدة التي كانوا يديرونها قرب رأس الرجاء الصالح. وقد تزاوج هؤلاء مع سادتهم الهولنديين ومع الأفارقة من أهل البلاد فتزايدت أعدادهم. ويشكل هؤلاء مع المسلمين الذين هاجروا من الهند واستقروا على الساحل الشرقي من جنوب إفريقيا وجوداً له وزنه في تلك البلاد.

حوض الملايو

إن ظروف انتشار الإسلام في حوض الملايو تشبه تلك التي رافقت انتشاره في إفريقيا بحيث يمكن الحديث عن الحالتين معاً. وأهم عنصر في هذا الحديث هو المواجهة بين الإسلام وبين العقلية البدائية التي كانت سائدة في الملايو قبل إسلامها. وكانت تلك العقلية قد مرّقت الوجود البشري هناك الى قبائل متفرقة لا حصر لها، كما كانت تصور العالم غريباً مخيفاً، بل مليئاً بالأرواح التي يجب تهدئتها واسترضاؤها. وكانت تلك القبائل تعتمد على جمع الطعام أو على النزر اليسير من الزراعة من أجل البقاء، كما كانوا يعزون بؤسهم الى خرافات عجيبة البقاء، كما كانوا يعيشون على أكل لحوم البشر، فأقاموا يعيشون على أكل لحوم البشر، فأقاموا يستغربوا عري الجسد أو يشعروا بالحاجة لتنظيفه.

كما لم تخطر ببالهم قط حاجة الى تعلم القراءة والكتابة، أو لتدوين الخبرة البشرية، فقد كانوا يعيشون بلا حضارة ، بل دون وعي بوجود ثقافة بشرية. وفي تلك المواقع من الملايو التي اقتحمها الغرب قبل الإسلام، كما حدث في إفريقيا ، راح الغربيون يقايضون البضائع دون أن يطوروا أي نوع من التجارة أو الصناعة الحلية، بل إنهم حملوا الى البلاد أمراضاً لم تكن معروفة أنهكت الناس، كما أدخلوا المشروبات الروحية مثل (الجن) و(الرُّم) وجميع ما يعقبها من مصائب. وحيث جاء أول تأثير خارجي على العقلية البدائية من الهندوسية أو البوذية، كما حدث في أرخبيل الملايو، فإنه لم يؤدِّ الى أي انفتاح على العالم الخارجي أو أي اتصال معه، كما أنه لم يؤدّ الى تشكيل مجتمع أو إمبراطورية. فبدلاً من تطوير تجارة وصناعة في البلاد، أو وضع أسس لتطوير تعليم أو حضارة، دفعت الهندوسية بالخرافات البدائية الى درجة أعلى من التعقيد والتفريع. أما عن تأثير البوذية فانها ربما قد علّمت أهل الملايو كيفية بناء المعابد ونحت التماثيل للمعبود (بوذا) (ولو أنه ليس ثمة ما يثبت أن تمثال < بوروبودور> هو من صنع أهل البلاد؛ بل يبدو انه من عمل حرفيين مستوردين لم يخلّفوا وراءهم أي تراث في النحت أو العمارة!) ولكن في مجال الاتصالات الأخرى بقيت العقلية البدائية على

وقد غير الإسلام تلك العقلية البدائية تماماً، فاستأصل الاعتقاد بالخرافات والأرواح وعزا كل ما يحدث الى مسبّب هو الخالق الأوحد الأعلى؛ مشيئته منتظمة وفعل الخلق مقصور عليه وحده على الدوام. كما جرّد الإسلام رؤساء القبائل وشيوخها من حقهم في إصدار أحكام مزاجية منافية للضمير ومن سلطتهم الملزمة، ووضع جميع المقاييس في

قانون دائم فريد، تدعمه أحكام الدنيا والآخرة. كما حلّ النظام القبلي وشجب ولاءاته وجمّع الناس في شعوب وإمبراطوريات وبعث فيهم الولاء لقضايا أهم من شؤونهم الخاصة . كما أنهى الإسلام والي الأبد أكل لحوم البشر وتقديم الضحايا البشرية وقتل الأطفال وحرم الكحول والعري وفرض النظافة ولبس الأحذية. كما حرم الغزو والنهب وصان الحياة والممتلكات ونظم الأسرة وعلاقاتها الداخلية على أسس من العدل كما رفع المرأة الى مستوى لم تبلغه في كثير من الشعوب المتحضرة في العصور الحديثة. وأسس الإسلام المدارس وفرض تعلم القراءة والكتابة على جميع المسلمين ومنحهم «لغة مشتركة» يتواصلون بها مع العالم، كما يسر ترجمة كتب الدين والقانون ليجعل العمل بهما اكثر اتساعاً وعمقاً. كما أمر الإسلام أهل تلك البلاد ببناء البيوت لتوفير الخلوة لأسرهم والمساجد ليجتمعوا فيها للعبادة وإدارة الشؤون العامة. وشجع الإسلام السفر والتجارة والصناعة وحمل الى الداخلين في الإسلام أفضل وأرقى العلوم التي عرفها المسلمون الآخرون في العالم. وباختصار، كان الدخول في الإسلام بالنسبة للبدائيين قفزة الى وسط الحضارة، ونقلة من وجود بائس زايلته الحشمة والكرامة الي وجود آخر حافل بهما، ويزينه ما أبدع الإسلام من شعر وفنون.

لقد جاء الإسلام الى حوض الملايو بعد ظهوره في بلاد العرب بقليل، لأن الاتصالات العربية والمستوطنات التجارية كانت موجودة هناك قبل الإسلام . ولا بد أن القواعد في سومطرة ومضائق ملقا قد أُسست هناك لتسهيل التجارة مع <كانتون> في الصين. وقد شهدت الفترة بين القرن السابع والقرن الثالث عشر سيلاً متواصلاً من التجار والمهاجرين الذين استقروا في تلك المنطقة لإدارة

تجارتها الخارجية المزدهرة. وكان هؤلاء الناس يأتون من بلاد العرب ومن بلاد فارس وأفغانستان والهند حيث كان قد توطّد للإسلام وجود واسع. وقد تزوج هؤلاء التجار من نساء البلاد وتعلّموا لغاتهم ودعوا للإسلام أولئك الذين كانوا يتعاملون معهم، فاستطاعوا بعد ذلك أن يبلغوا قدراً مقبولا من الأمن والإلفة. ومع أن الروايات تذكر ان (عبدالله عارف) كان مؤسس أول دولة إسلامية في (آتجيه) من أعمال سومطرة في منتصف القرن الثاني عشر، إلا أنه من الممكن القول بأن دويلات إسلامية كانت قد قامت قبل ذلك التاريخ، وأن مملكة عبدالله المسماة (سري بادوكا سلطان) كانت تمثل الذروة في تاريخ طويل من التطور. ويروي (ماركوپولو) أن (پيرلاك) في الزاوية الشمالية الشرقية من سومطرة كانت

كان التشتت الذي أحدثته غزوات المغول قد دفع بكثير من الناس الى الهجرة الى جنوب شرق آسيا. وهكذا شهدت المنطقة في القرن الثالث عشر توسعاً كبيراً في سلطة المسلمين، فقد تدفق على حوض الملايو كثير من علماء الدين والمتصوفة والجنود المسرّحين والحرفيين وأناس من شتى دروب الحياة والأجناس، جاءوا يطلبون السلام والأمان، بعيداً عن مذابح التتر وغيرها من الحروب. وقد دخل الإسلام بأعداد كبيرة من الناس في (پاليمباك) وجنوب سومطرة ووسطها وشمال جاوة وذلك في النصف الأول من القرن الرابع عشر الميلادي. ويعود الفضل الى حميناك كماله بومى> في نشر الإسلام في جاوة بعد أن تجذّر في غرب الجزيرة بين أهالي <لامپونك> . وقد انتشر الإسلام الى ماليزيا من سومطرة بالدرجة الأولى وذلك في القرنين الشالث عشر والرابع عشر للميلاد كما أقام البحارة كذلك مستوطنات إسلامية صغيرة على الساحل الشرقى من ماليزيا، الصناعات المتطورة في أوروبا الغربية بعد الحرب العالمة التي العالمية الثانية بحاجة ماسة إلى الأيدي العاملة التي لم تكن متيسرة في أوروبا. وكان من نتيجة ذلك أن بحد اليوم بين عشرة ملايين الى خمسة عشر مليونا من المسلمين يعيشون في أوروبا الغربية. وقد جاء المسلمون الى أميركا الشمالية بعد الحرب العالمية الثانية للدراسة او للعمل، فترسّخت جذورهم في الثانية للدراسة او للعمل، فترسّخت جذورهم في العالم الجديد مع الزمن. وقد أدّى نشاطهم في الدعوة الى إسلام مليونين الى ثلاثة ملايين من العالم عكونون جماعة سريعة النمو تبلغ خمسة أو الأميركان، فصار المهاجرون المسلمون الى جانب هؤلاء يكونون جماعة سريعة النمو تبلغ خمسة أو ستة ملايين من الناس. وتوجد جماعات أصغر من ذلك في كندا وفي أصقاع أخرى من العالم الجديد.

وقد تطورت هذه الى دولة (ترينگانو) الحديثة (وفيها أقدم كتابة إسلامية في المنطقة إذ يشير نقش على «صخرة ترينگانو» الى تاريخ ٢٠٧ه / سات والى دولة (كيلانتان). ثم نشات مستوطنات إسلامية أخرى في تايلاند وكمبوديا وقيتنام.

أوروبا الغربية والعالم الجديد

لن يكون هذا الحديث كاملاً دون الإشارة ولو بصورة مختصرة الى انتشار الإسلام في أوروبا الغربية وأميركا خلال المئة سنة الأخيرة. فقد فتح الاستعمار الأبواب أمام المستعمرين للهجرة الى بلاد الاستعمار في شكل عمالة رخيصة، إذ كانت

هوا مش الفصل العاشر

٥- نفسه، ص ٤٦.

- Michael the Elder, Vol. II, pp. 412 - 413 - وقد كتب على الوتيرة نفسها بعد ذلك بقرن ﴿بارهبرايوس﴾ في (Chronicon Ecclesiasticum, ed. J.B. Abeloos & Lamy,

p.474). Quoted in Arnold, pp. 54 - 55.

٧- آرنولد، السابق، ص ٧٢-٧٣.

۸ ینظر:

- History of Latin Christianity, Vol. II, pp. 216 - 217. كما نقله رآرنولدى ، السابق، ص٧٠.

و_ بنظ ٠

- D. Baramki, "From Ancient Times to the Beginning of the Muslim Era," *IN Jerusalem: The Key to World Peace* (London: Islamic Counicl of Europe, 1980), pp. 103, 143.

 ١- في عهد المعتضد (٩٢ - ١٩٩ م) كان عمر بن يوسف، وهو مسيحي ، عاملاً على الأنبار، كما كان نصر بن هرون، وهو مسيحي آخر، رئيس وزراء عند عضد الدولة (٩٤٩ - ١٩٨٢م)؛ وحتى الجيش الإسلامي كان أكثر من مرة ١-- محمد حسين هيكل، حياة محمد ، الترجمة الانگليزية
 بقلم إسماعيل راجي الفاروقي نشر:

Chicago: American Trust Pubs., 1976), pp. 510 - 511.

7- يرد حديث المغيرة في صيغ تختلف عن بعضها قليلا، إذ يرويه الطبيري (تاريخ الأمم والملوك، القاهرة، ١٣٥٨هـ / ١٣٥٨م، ج ،٣ ص ٣٦)، وابن الأثيبر (الكامل في التاريخ، القاهرة، ١٣١٨ هـ / ١٨٨٥-١٩٨٠م، ج ٢ ، ص ١٧٩)؛ وأبو يوسف (كتاب الخراج، القاهرة، ج ٢ ، ص ١٧٩)؛ وأبو يوسف (كتاب الخراج، القاهرة، ١٣٤٢هـ / ١٣٠٤هـ / ١٣٤٤هـ / ١٣٨٠هـ / ١٣٠١هـ / ١٩٠١هـ / ١٣٠١هـ / ١٣٠١هـ / ١٩٠١هـ / ١٩٠١هـ

٣- يرد هذا في كتاب فتوح مصر وأخبارها لابن عبدالحكم،
كما نقله فيليب حتى في كتابه:

History of the Arabs (London: Macmillan, 1950), p. 163. 2- ينظر:

- Thomas W. Arnold, The Preaching of Islam: A History of the Propagation of the Muslim Faith (Lahore: Sh. M. Ashraf, 1961), pp 56 - 57.

ونقله آرنولد ، السابق، ص ٩١.

۱۳ – ينظر:

- Gesta Regis Henrici Secundi Benedicti Abbatis (London,

1867), Vol. II,pp. 11 - 12.

۱٤ –نظر:

- Adolph Helfferich, der Westgothische Arianismus und die Spanische Ketzer - Geschichte.

كما نقله آرنولد ، نفسه ، ص ١٣٦ .

٥١- ينظر:

- Alvar, Alvari Cordubensis Epistolae

(Migne, Patrologia Latina) xx i, 2.

كما نقله آرنولد ،نفسه ، ص ١٣٩-١٤٠.

تحت إمرة قائد مسيحي، كما حدث في عهد المعتمد (٨٧٠ – ٨٩٢) عندما أسندت قيادة الجيش الى ضابط مسيحي اسمه (إسرائيل) او كما حدث في خلافة المقتدر (٩٠٨ – ٩٣٢ م) عندما كُلّف مسيحي آخر بالدفاع عن الإمبراطورية.

١١- ينظر:

- Odo de Diogilo, *De Ludovici* vii, Itinere . Migne, *Patrologia Latina*.

كما نقله آرنولد، السابق، ص ٩٨-٩٠.

١٢-ينظر:

- Roger Hoveden, *Chronica Magistri Regeri de Hovedene*, ed . W. Stubbs (London, 1868), Vol. II, pp. 307 - 308.

الفصل الحادي عشر

الهلوم المنهجية

الإسلام وطلب الحلم الهنظم

يتماثل الإسلام مع العلم، فقد جعل الإسلامُ العلمَ شرطاً ومطلباً في آن معاً. كما ساوى بين طلب العلم والعبادة وأغدق الثناء على أولئك الذين نذروا أنفسهم لخدمة العلم وجعل منهم أولياء لله وأصفياء له، رافعاً مدادهم الى منزلة تفوق منزلة دم الشهداء. لكن العلم في الإسلام يختلف عن بصيرة يشحذها ما يتلقّاه المرء من معلّم الديانة الهندوسية. ولا هو ذلك اللَّمح اللا إرادي في وعي مُريد عرّ بتجربة صوفية، ولو أن بعض المتصوفة في الإسلام يرونه كذلك. كما أنه ليس من غوامض المعرفة التي يتلقّاها من مرجع أعلى مبتدى " في طقوس انتماء سريَّة، ولا هو كشف إشراقي يبلغه المرء ذاتياً عن طريق التأمل. بل إن العلم في الإسلام إدراك عقلاني -تجريبي وحدسي ـ لكل ميدان من ميادين الواقع. وهو معرفة نقدية بالإنسان والتاريخ، بالأرض والسماء. وهو علم يخضع للاختبار والتطبيق ويؤدي الى نتائج تقود الى الفضيلة، التي هي هدف المسلم في دعائه: «ربّنا هَبْنا من لدنك علماً مفيداً نافعاً!» وهو أبعد ما يكون عن الظنّ الذي يشجبه الإسلام بوصفه عبثاً باطلاً. ونفور الإسلام الشديد من المعرفة

القائمة على الظنّ ليس نفوراً من العقلانية، بل إنه الأوج من الموقف النقدي. فالبحث البشري لن يفلح أو يكون ذا قيمة من دون تخطيط وتدبير. والبحث عن المعرفة المستحيلة عقيم دون شك، واستخدام المنهج المغلوط يقضى على المشروع قبل بدئه. فالغيب والعالم الأعلى والمسائل المطلقة في عالم ما وراء الطبيعة وملك الله وسماؤه وملائكته وفعله في الزمان والمكان الآخُرين ـ تبقى خارج نطاق علمنا الى الأبد. فنحن بطبيعتنا لا نعلم شيئاً عنها إلا ما كشف الله لنا. وسرقة المعرفة من السماء كما فعل (پرومیثیوس) أمر سخیف غریر؛ والرغبة فیها كما فعل آدم وحواء دون النظر في العواقب أمر عقيم. والراشدون المسؤولون الحكماء بين بني البشر هم أولئك القانعون بوضعهم البشري، فهم يقبلون به شاكرين، وعارفين حدودهم ؛ ويسيرون قُدُماً للقيام بالواجب الكبير في إقامة الحقيقة التي يستطيع البشر إقامتها . أي معرفة أنفسهم وما يحيط بهم .

والعلم لا حدود له، لأن الحقيقة بلا حدود. ولا يوجد طريق مختصر إلى العلم؛ فالطريق المؤدي اليه وعرّ وخطر، يتطلب رياضة النفس بانضباط

وإخلاص. وفوق ذلك فهو طريق طويل، بل بالغ الطول، يستغرق أفضل السنين من حياة الإنسان. ومن حسن الحظ أن الإنسان لا يبدأ في البحث عن المعرفة من فراغ. فهو مزوّد بعدد من المواهب التي تجعل بحثه سهلاً ومطلبه في المتناول. لقد وُهِب الإنسان الحواس وملكات الذاكرة والخيال وإدراك النظريات والقيم. وتعلو فوق ذلك كلّه قدرة العقل النقدية على التوجيه والموازنة والتنسيق والتصحيح والتوثيق انتهاء بتنظيم المعرفة المكتسبة وربطها بالفعل. وهذه كلها هبات لا يستطيع البشر أن يوفّوها حقها من الشكر.

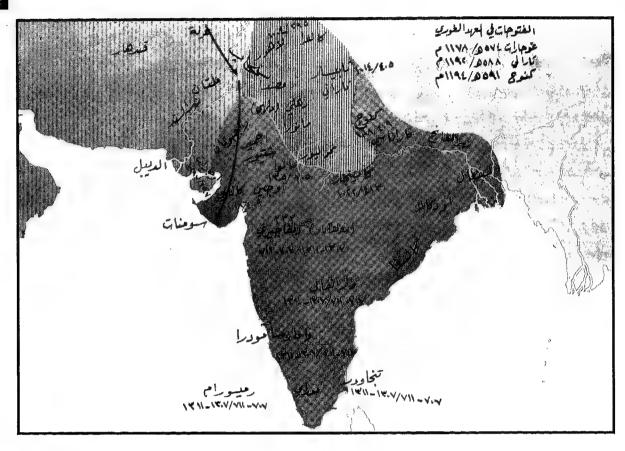
يرى الإسلام في النبوة عوناً للبشر في بحثهم ، ليصبح ذلك البحث أكثر يُسراً. كما يرى في التنزيل العزيز تعريفاً بإرادة الله تعالى وأوامره، لا كشفاً عنه جلّ شأنه. فغرض التنزيل العزيز المعرفة، ولا شيء غير المعرفة، فهي تُقدَّم تحذيراً من خطأ وزلل، وهداية نحو الحقيقة، وهي ذات الحقيقة التي يطلبها السعي البشري وتبحث عنها قدرات المعرفة. وهي مدّونة في كتاب هو القرآن الكريم، تلخيصاً

الصورة 1 1-1 طلبة مسلمون في طريقهم الى الجامع المركزي في (أوفًا) نايجيريا [بترخيص من أ.ر. دُوي].



لمبادىء عامة وفحوى كل معرفة. ويشكّل القرآن الكريم مرجعاً جاهزاً لكل من يبحث عن مصدر عام واضح للحقيقة. ولا يوجد سوى شرط واحد أمام الباحث، هو إتقان اللغة العربية، وهو ما يستطيع بلوغه كل من توفّرت لديه القابلية والعزيمة. ويقف القرآن الكريم كتاباً الى جانب «كتاب» آخر، هو كتاب الطبيعة أو الواقع، وهو مثله عام، واضح، وفي متناول الباحث. ومحتوى «الكتابين» متشابه: قوانين الطبيعة هي الأنساق التي أودعها الخالق في مخلوقاته. فهي لذلك إرادته جلّ شأنه ـ سواء ما انطبق منها على الطبيعة من أرض وسماء وأشياء وكائنات حية ـ أو على التاريخ، أي مقاصد البشر وأفعالهم. وحيث يتطلب القرآن الكريم مقدرة لغوية للدخول في محتواه، فإن كتاب الطبيعة يتطلب أكمثر من ذلك من أجل «قراءته» وفهمه، فهو يستدعي استخدام جميع قدرات المعرفة معاً. ومع تعادل الكتابين، تكون الأسبقية للقرآن الكريم، لأنه يضع أساس المعرفة بحد ذاتها، أي أساس موقع الله والإنسان والطبيعة والمعرفة في نظام الأشياء الشامل. ثم إن الكفاءة اللغوية والقدرة على قراءة القرآن الكريم تفتحان نافذة على أفق غير محدود من المعاني. إِن إِدراك هذه المعاني، وفهم العلاقات بينها، واكتشاف حقائق الخلق التي تنطبق عليها وتلك التي تريد للانسان أن يكتشفها يُحتم على المرء أن يعتمد على جميع قدرات المعرفة وجميع ما تراكم من تراث المعرفة البشرية.

يطلق المسلمون اسم «العلوم الشرعية» على تلك العلوم التي تسعى الى إتقان فهم معاني التنزيل العزيز. ويدخل في هذا الباب علوم اللغة وعلوم القرآن والحديث وعلوم الشريعة. وتكون علوم اللغة الأولى في الأهمية لأنها تشكّل المفتاح لحقائق التنزيل العزيز، في نصوصه ومعانيه. وتدور علوم



الخريطة ٣٩ الفتوحات في الهند ٩٣ – ١١٢هـ/ ٧١١ – ١٧٠٠م

- ١٧٠٠م المناطق التي فتحها المسلمون في عهد الأمويين والعباسيين (٩٣ - ٣٩٠هـ / ٧١١ - ٩٩٩م حملة السلطان محمود ٤١٥ - ٤١٦ هـ / ١٠٢٤ - ١٠٢٥م المنطقة التي فتحها السلطان محمود ٣٩٥ - ٣١٦ هـ / ١٠٠٤ - ١٠٢٢م المنطقة التي فتحتها سلالة الخلجي ٣٩٦ - ٢١٣هـ / ١٢٩٦ - ١٣١٦م

القرآن حول نص التنزيل الإلهي ... من الفاظ ونحو وصرف ومفردات لغوية ... وحول ما عاصرها من تاريخ يشكل سياقها في النزول، إلى جانب المعاني الواضحة أو المضمرة في النص أو كليهما معاً. كما تدور علوم الحديث حول سنة النبي محمد (علم بوصفها توضيحاً وتمثيلاً وتجسيداً لتلك المعاني القرآنية. وتعنى علوم الحديث كذلك بمسائل التحقق من صحة الأحاديث النبوية الشريفة ونصوصها. وأخيراً تعتمد علوم الشريعة على التسليم بكل ما

تقدم وتسعى لتحديد أوامر الإسلام ونواهيه

وترجمتها إلى تشريعات ملزمة، وإقامة مؤسسات ' ومناهج تحقق المواظبة على تطبيق الشريعة.

علوم اللغة

مقدمة

بما أن اللغة العربية هي لغة الوحي فقد كانت أول ما عُني به الباحثون. وقد جاء ذلك بناء على ضغط ملايين الداخلين في الإسلام الذين أرادوا فهم التنزيل العزيز الذي آمنوا به رسالة إلهية. وكان

بعضهم يتكلم لغة قريبة من العربية، لأن اللغات السامية كانت معروفة لدى الكثيرين من الناس في غرب آسيا، وربما كان بعضهم يعرف العربية لغة أنية. لكن فهم القرآن الكريم وإتقان معانيه، وهي أمنية كل فرد منهم، كانت تتطلب كفاءة أكبر مما كان في وسعهم، وهذا ما يفسر رغبتهم الجامحة في التعلم.

ولم يشهد التاريخ مثل هذه الظاهرة، حيث اندفع الملايين ممن اعتنق الإسلام من جميع الأعمار والأصول العرقية وانخرطوا في منهاج لتعلم اللغة العربية. وكان على العرب أن يستجيبوا لأمر إلهي بحمل رسالة الإسلام الى الشعوب كافة، وكان ذلك هو المسوّغ الوحيد في الغالب لإِقامة المسلمين في الأوطان الجديدة التي وصلها الإسلام. وبعد أن توقفت الحروب واستتبّ الأمن في البلاد، ولم يبق لدى العرب الكثير مما يشغلهم، تحوّل المسجد إلى غرفة للتدريس، وتبعته في ذلك الشوارع والأسواق والمساكن الخاصة. ولم يكن لدى العرب نصّ يدرِّسونه سوى القرآن الكريم الذي حفظوه غيباً واتخذوه مثالاً لقواعد النحو وتفصيلاتها. وكان المسلمون الجدد في كل مكان يلتفّون حول أي عربي يلقونه ليتعلموا منه مباشرة وربما استطاعوا بعد ذلك أن يعلِّموا غيرهم ممن لم يجدوا عربياً يعلِّمهم.

ومع مرور الزمن، صارت الحاجة لتعليم العربية لغير الناطقين بها من المسلمين دافعاً لظهور علم اللغة الذي يشمل النحو والخط والصرف ومعاني المفردات والألسنية وفنون الشعر. ولو أن الرسالة كانت مقصورة على الناطقين بالعربية لما تطورت علوم اللغة العربية في ذلك التاريخ المبكّر.

كان <أبوالأسود الدؤلي> (٥٩ هـ / ٢٨٩م) أول عالم تجرد لوضع قواعد منتظمة للغة العربية. وكان الرجل ينتمي الى «التابعين»، وهم الجيل الثاني من

المسلمين، وقد صحب على بن أبي طالب، الخليفة الرابع، في وقعة (صفّين). وكان أبو الأسود كذلك هو الذي ابتدع الحركات التي يُقررها موقع الكلمات النحوي، فتشير الى ذلك الموقع وتجعل الفهم ميسوراً. وكانت أولى الحركات المستعملة في العربية هي تلك التي استُعملت في السريانية ثم في العبرية : وهي نقطة واحدة للفتحة إشارة للمفعول به؛ ونقطة واحدة في داخل الحرف للإشارة الي الضمة في الاسم المرفوع؛ ونقطة واحدة تحت الحرف إشارة الى الكسرة في المجرور أو المضاف اليه. لكن هذا النظام لم يدم طويلا، إذ دخلت قبل نهاية القرن الأول للهجرة الحركات المستعملة حالياً، وفي الوقت نفسه تم اتخاذ علامات للإشارة الى الربط بين كلمتين أو الفصل بينهما، ولتكرار الصوامت، واتخاذ نقاط للتمييز بين الحروف التي لها الشكل نفسه، وقد اكتملت هذه الإجراءات في عهد الحجّاج، والي العراق والأقاليم الشرقية. وكان الحجاج هو الذي أدخل هذه العلامات على خط المصحف، وذلك في عهد الخليفة عبدالملك بن مروان (٢٦-٨٦ هـ/ ١٨٥-٥٠٧م).

كان خلفاء بني أميّة يشجعّون الموهوبين من بين رعاياهم لوضع أسس للغة العربية، ويُجزلون العطاء لمن يقدّم مساهمات قيّمة. وقد سأل الخليفة عبدالملك بعض حاشيته ذات مرة عمَّن يستطيع أن يسرد أعضاء الجسم مرتبة على حروف الهجاء. فنهض (سويد بن غفلة) وقال: «أنا لها يا أمير المؤمنين»، وراح يُعدّد أعضاء الجسم بأسمائها من الألف الى الياء. ولما نهض آخر وقال «أنا أذكر اسم عضوين لكل حرف»، أجاب (سويد) «وأنا أذكر اسم ثلاثة» وفعل. ولم تكن كتب الأصمعي عن الحيوان والنبات كتباً في علم الحيوان والنبات بل رسائل لغوية تعيّن وتحلّل وتصنّف أسماء الحيوان والنبات

ومواضع استعمالها. وكانت أمثال هذه الكتب معاجم متخصصة ترد المفردات فيها حسب معانيها لا حسب لفظها. وقد أخرج العرب مئات من هذه الكتب فوضعوا بذلك أسس علم اللغة العربية. وإلى جانب كتب الأصمعي لدينا فقه اللغة للثعالبي والخصّص لابن سيدة.

كان الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٨٠ه/ ٢٩٦) أول علماء اللغة العربية، وربما كان أعظمهم، فقد كان أستاذ سيبويه وعدد من كبار النحويين والأدباء في القرن الثاني للهجرة. فهو الذي اكتشف ونظر وأسس الأنماط الإيقاعية في الشعر العربي (العروض) وحدد أسماءها. وهو صاحب كتاب العين، أول موسوعة معجمية في العربية تتناول المفردات والنحو والصرف. فقد استعرض مفردات اللغة العربية وأحصاها فوجدها تبلغ مفردات اللغة العربية وأحصاها فوجدها تبلغ أحرج موجزاً لرائعة الخليل، فقد أحصى مفردات اللغة وقدم الجدول الآتي:

علم الأدب:

اكتسبت كلمة «الأدب» معنيين محدَّدين يختلفان عن «العلم»، التي جانب ما تفيده

غيرمستعملة	مستعملة	شكل الجذر	عدد اللقردات
171	019	حرفان	Y0.
10,411	£,779	ثلاثة حروف	19,40.
۳۰,۵۸۰	۲,۸۲۰	أربعة حروف	44, 2
7,470,00%	£ ¥	خمسة حروف	٦,٣٧٥,٦٠٠
7, £ Y 1, 7 Å + Y, Y Y +			٦,٤٢٩,٤٠٠

الكلمة عموماً في الإشارة إلى الدراسات المتعلقة باللغة العربية.

والفرق بين «العالم» و«الأديب» أن الأول «هو من يتخصص بفرع من فروع العلم فيتقن معرفته به والثانبي «هو من يأخذ من كل علمم بطرف، ينتقبي أحسنه فيهضمه». وعلى الأديب أن يحيط بجميع ميادين المعرفة بما يكفي لإدراك مبادئها الأساس وطرقها ومشكلاتها وأهدافها ومنجزاتها وطموحاتها؛ وأن يعرف هذه المسائل الى درجة تكفي لربطها بما يفيد مسعى البشر في الفكر والحياة. أما المعنى الثاني

بعض الحكام المغول:

بابور ۹۳۲ – ۹۳۷ هـ / ۱۰۳۰ – ۱۰۳۰ م همایون ۹۳۷ – ۹۲۶ هـ / ۱۰۳۰ – ۱۰۰۵ م اکبر ۹۳۶ – ۱۰۱۶ هـ / ۱۰۵۰ – ۱۲۰۵ م جاهنجیر ۱۰۱۶ – ۱۰۳۷ هـ / ۱۳۰۰ – ۱۳۲۷ م شاه جاهان ۱۰۳۷ – ۱۰۲۹ هـ / ۱۲۲۷ – ۱۳۰۸ م آورانگزیب ۱۰۳۹ – ۱۱۱۹ هـ / ۱۳۵۸ – ۱۲۰۷م فیروز طغلق ۷۰۷ – ۱۷۹۰ مـ / ۱۳۵۱ – ۱۳۸۸م) قام

- ۲۰۰ مدینة
- ، ٤ مسجداً
 - ٣٠ كلية
- ۳۰ مستودع میاه
 - . ه سد مياه
 - ۱۰۰ مستشفی
 - ١٠٠ حمام عام

١٥٠ جسراً

علاء الدين خلجي (٢٩٦ – ٢١٦ هـ / ٢٩٦ ً – ١٣١٦م)

جلب الموسيقيين من جميع أنحاء الهند؛ وفي عهده نشأت الموسيقي الهندية الإسلامية.

شعراء مشهورون بلغة الأوردو:

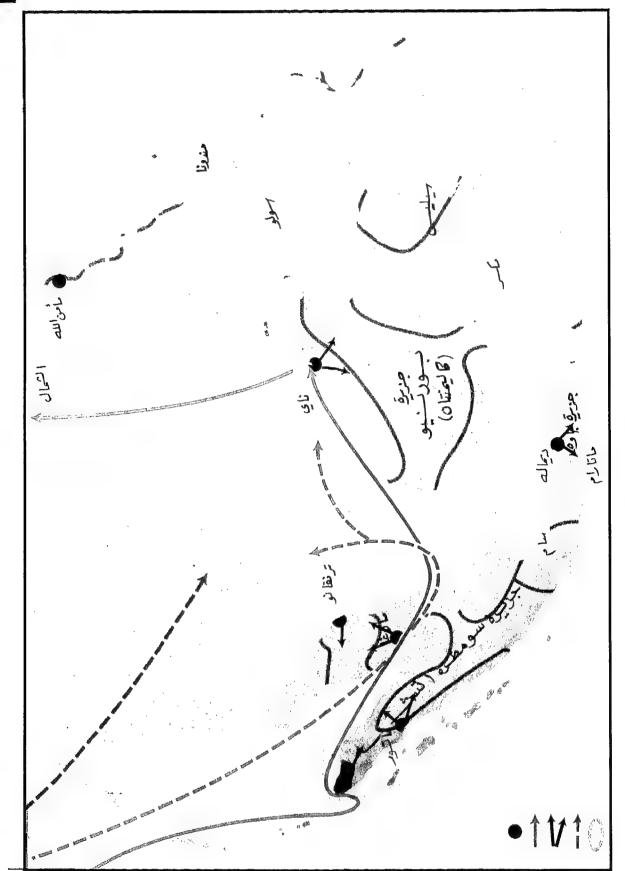
مظهر ۱۱۱۱ – ۱۱۹۰ هـ /۱۹۹۹ – ۱۷۸۱م ساوده ۱۱۳۰ – ۱۱۹۶ هـ/ ۱۷۱۷ – ۱۷۸۰م دارد ۱۱۳۲ – ۱۲۰۰هـ / ۱۷۱۹ – ۱۷۸۸م میر ۱۱۳۷ – ۱۲۲۳ هـ / ۱۷۲۲ – ۱۸۰۸م

لكلمة «الأديب» فقد تطوّر في عهد لاحق، وهو يفيد العالم المتخصص في النثر والشعر.

كانت كلمة «الأدب» في بداية التاريخ الإسلامي تشير إلى المعنى الأول. وكانت تستعمل بشكل خاص لتفيد جمع ما أثر عن العرب من أقوال وحكمة وشعر وتاريخ ومواد ثقافية، وتنظيم ذلك كله ونشره ليكون عوناً في فهم القرآن الكريم. وكان ابن عباس، أول المفسِّرين، هو الذي نصح المسلمين أن يطلبوا ما أشكل فهمه عليهم من القرآن الكريم في الشعر وفي أدب العرب. وعندما دخل غير العرب في الإسلام وراحوا يتعلمون اللغة العربية ، صاروا يبحثون في ثقافة العرب عن المواد الضرورية لما يؤكد ويمثل قواعد النحو ومعانى المفردات والصرف وإيراد الشواهد عليها. وبناء على أهداف التعريب التي كان الأمويون يسعون إليها جاهدين، راح الخلفاء يشجُّعون المنظِّرين في اللغة العربية ويسبغون جوائز سخيّة على جيل جديد من « رواة الأدب » الذين كانوا يجوبون أرجاء الجزيرة العربية بحثاً عن مواد

ثقافية يستظهرونها ويوصلونها إلى طلاب العلم.

وصارت الكوفة والبصرة مركزين حَيَويّين للنشاط الأدبي، بحكم موقعهما بين عالم ينطق بالفارسية وآخر ينطق بالعربية. وقد اشتهر أتباع الفرس من بني أسد بكونهم أبرز الدارسين والمدرسين في ميدان اللغة العربية والأدب. وكانوا ، مثل غيرهم من الحريصين على تدريس القرآن الكريم، يرحلون الى قلب الجزيرة العربية بحثاً عن مواد الأدب. وكانوا يفعلون ذلك طواعيةً ليُبرزوا في نشر الإسلام ولغته. وكلما أجزل الخلفاء العطاء للمشاهير من بينهم تزايدت أعداد من يتخذون الأدب وروايته مهنةً ينتظر أصحابها نوالاً لقاء جهودهم فيها. ففي كتاب الفهرست يذكر ابن النديم أسماء العشرات من قدامي «الفصحاء» ورواة الأدب. وكان أول جيلين من هؤلاء الرواة مهاجرين من وسط الجزيرة العربية وأجزائها الغربية؛ كما كان الجيل الثالث يتكون في الغالب من أتباع هذه القبيلة العربية أو تلك، والكثير منهم من بني أسد. فمن بين الجيل الأول اشتهر <أبو الجاموس ثور بن يزيد> أستاذ ابن المقفّع و <شُبَيل ابن عَرعَرة > (الخارجي) و <أبو تُوابة الأسدي> وإنصر ابن مُضر> و أبو مُحلّم الشَّيباني> و <الفَقعسي> (وهم من بني أسد)؛ ومنهم <خَلَف الأحمر> (ت١٨٠/ ٢٩٦م) وهو من أتباع أبي موسى الأشعري. ومن الجيلين الثاني والثالث من أساطين الأدب والرواية نذكر حقّتادة بن دعامة > (ت ١١٧هـ / ٧٣٥م) و ﴿ أَبِا عِـمـرو بِن العـلاء > (ت ٤ ٥ ١هـ / ٧٧٠م) و ﴿ أَبَا عبيدة مُعمّر بن المثنى > (ت ٩٠٦٠هـ / ٢١٤م) ورعبدالملك الأصمعي> (٢١٤هـ/ ٨٢٩م) وله أكشر من أربعين كتاباً في الشعر وفي أسماء الحيوان والإبل والخيل والماعز والنباتات والنخيل وغير ذلك. ومنهم <أبو زيد الأنصاري> (ت ۲۱۰ هـ / ۸۳۰م) وهو صاحب كتاب النوادر



الحخريطة ٤٠ الفتوحات في جنوب شرق آسيا ١ – ١١١١ هـ/ ٢٢٢ – ١٧٠٠م.



الصورة ١١- ٢ مدرسة لتعليم القرآن الكريم في نايجيريا [بترخيص من أ.ر. دُوِي]

في اللغة وكتاب المطر وكتاب اللّبن؛ ورأبو عبيد السقاسم بن سلام> (ت٢٢٣ هـ / ٢٨٣٨) وهو صاحب كتاب غريب المصنّف الذي استغرق تأليفه أربعين سنة. وثمة جماعة أخرى من الرواة تخصصت في جمع الشعر وتميزت في نشره بين الناس. ومن بين هؤلاء (حمّاد الراوية) (ت٢٥ ١ه / ٢٧٧م) وهو من بني بكر؛ ومنهم (المفضّل الضبّي> السم الحماسة وديوان المفضّليات الذي يضم ٢٦١ ما المماسة وديوان المفضّليات الذي يضم ٢٦١ (ت ٢٠٦ هـ / ٢٠٨م) و محمد بن سلام> أول من صنّف الشعور باسم جمهرة أشعار العرب.

وكان المسلمون أول من نستى النقد الأدبي، فحدد وا معاييره ومبادئه وقواعده وكتبوا في ذلك الكتب لتعليم الطلاب. وكان أول من فعل ذلك حابن قتيبة> (ت٢٦٧هم) صاحب أدب الكاتب. وتبعه في ذلك حبدالقاهر الجرجاني> صاحب أسرار البلاغة في علم البيان وهو كتاب موسع يرتفع بالتحليل النقدي الى مستويات عليا. وأخيراً نذكر حضياء الدين بن الأثير الجرزي> صاحب المثل السائر الذي بلغ بالنقد الأدبي درجة الكمال.

علم النحو والصرف:

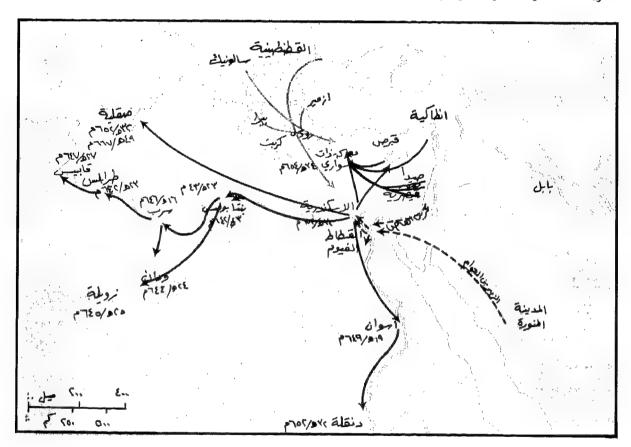
بدأ البصريون دراسة النحو العربي من خلال أبي الأسود الدؤلي الذي حدد مَبَادءَه وقواعده ونظّمها. وكان < ابن أبي إِسحق الحضرمي > (ت ١١٧ هـ / ٧٣٥م) أول من فسر قواعد النحو وسوغها. وكان (عيسى بن عمر الثقفي> (ت١٤٩هـ / ٢٦٦م) و حمرون بن موسى أول من وضع الكتب في النحو كما كان سيبويه (ت١٨٣هـ / ٢٩٩م) أول من نظم النحو شعراً ، فكان بذلك أول كتاب يعرض المعرفة النحوية بأسلوب أدبى، جاعلاً من دراسة النحو لذة ذهنية كبري. وسرعان ما غدا كتابه مرجعاً رئيساً يطلبه الجميع، حتى أطلق عليه اسم «الكتاب» و«البحر». وكان (على بن حمزة الكسائي> (ت ١٨٩ هـ/ ٨٠١م) وهو طالب علم من بني أسد، أثيراً عند الخليفة العباسي هرون الرشيد ومؤدِّباً لابنه الأمين. وبعد أن تسلم الأمين الحلافة تحزّب دون حق لمؤدَّبه ضد رسيبويه في مناظرة عامة بين الشيخين. وقد اشتُهر ريحيي بن زياد الفرّاء> (٦٠٧٠ هـ/ ٢٨٢٨م) وهو من علماء بني أسد، حتى عدّه اللاحقون أعظم أئمة اللغة العربية. وكان الفرّاء أثيراً عند الخليفة المأمون، حتى أن الأمراء أبناءه كانوا يتبارون للفوز بحذاء المؤدِّب يحملونه اليه عندما يهم بمغادرة البلاط. وقد أملى الفرّاء كتابين في النحو هما الحدود و المعاني. وأخيراً نذكر (يعقوب بن إسحق بن الساكت) (ت ٢٤٤ هـ / ٨٥٨م) الذي كان مؤدِّب أبناء الخليفة المتوكِّل، ومؤلف إصلاح المنطق وتهذيب الألفاظ.

كان كتاب (الخليل بن أحمد الفراهيدي > في النحو جوهرياً ومكتملاً إلى درجة كفت بالحاجة لأجيال عدة. وقد ظهرت كتب عديدة في التوسع والتعليق على كتاب العين. وقد تخرج على يد الخليل ومعاصريه أبى عبيدة والأصمعي مئات من

كبار النحويين الذين تزعموا ميدان النحو من بعدهم. وقد ساهم هؤلاء في تطوير التصريف حتى استقام علماً فدوّنوه. وكان (أبو العباس ثعلب) (ت ٢٩١٦ هـ / ٩٠٣م) من تلامذة الخليل وأبي عبيدة والأصمعي. وقد كتب اثنين وعشرين كتاباً في النحو من بينها كتاب الفصيح وكتاب قواعد الشعر. أما (أبو إسحق الزجّاج) (ت ٢١٣هـ / ١٩٢٥م) فقد صنّف كتاب سرّ النحو وضمنّه تحليل (ما ينصرف وما لا ينصرف »؛ كما أخرج كتاباً عن جسم الإنسان بعنوان خَلْق الإنسان وقد ساهم (أبو العباس القرآن بعنوان معاني القرآن ، وقد ساهم (أبو العباس

محمد المبرّد> (ت٥٦٥ هـ / ٨٩٨م) بكتاب مرجعي بعنوان الكامل. وبقي النحو العربي يشغل أعظم العقول، فتواصل إنتاج الكتب القيمة في هذا الجال. وفي القرن اللاحق، كان (ابن خالويه> الجال. وفي القرن اللاحق، كان (ابن خالويه> (ت٠٧٠ هـ / ٨٩٠م) يتزعّم دراسة الإعراب الذي طبقه بشكل منظم على ثلاثين من سُور القرآن الكريم، أخرجها في كتاب بعنوان إعراب القرآن. ثم أخرج بعد ذلك كتابا عن أداة النفي «ليس». أما (ابن جنيي>(ت٢٩٢هـ / ١٠٠١م) وهو ابن مولى إغريقي فقد توّج نهاية القرن باثني عشر مجلداً باهراً في النحو.

الخريطة 21 الفتوحات حول البحر المتوسط ١١ - ١٣٣هـ/ ١٣٢ - ٧٥٠م

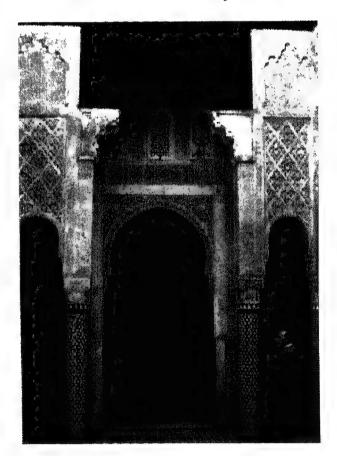


البحرية البيزنطية بحرية المسلمين



الصورة 11- ٣ فتيان اندونيسيون مسلمون يتعلمون الصلاة. [بترخيص من مركز المكتبة الإسلامية الاندنوسية مسجد الاستقلال جاكرتا].

الصورة 11-3 فناء مدرسة الشرّاتين ، سلا، المغرب، ١٣٤١م [تصوير لمياء الفاروقي].



قد شهد القرن السابع الهجري الفترة الثانية الزاخرة بالنحويين، التي أخرج فيها (ابن مالك > (ت٢٧٢ه / ١٢٧٣ هـ / ١٢٧٣م) كتابه الشهير ألفية ابن مالك، يلخص فيه النحو بألف بيت من الشعر الجميل. كما ظهر (محمد ابن آجروم) (ت٢٧٣ه / ١٣٢٥م) الذي أخرج كتاب الآجرومية فظل النص المعتمد في النحو العربي على امتداد العالم العربي حتى العصر الحاضر.

علم المعاجم

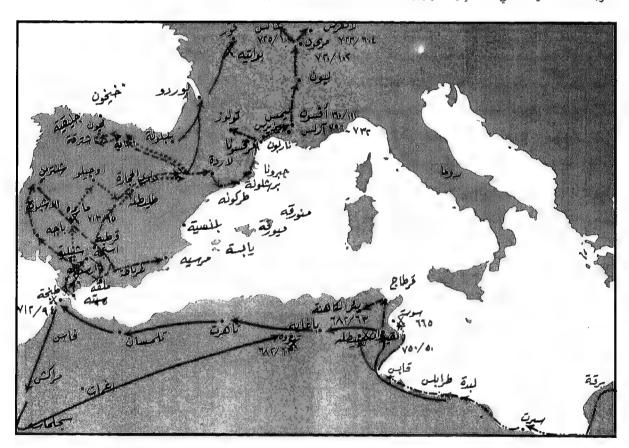
علم المعاجم، أو علم تحديد معاني المفردات، قديم قدَم اللغة التي يخدم. فالحاجة لتعليم المفردة الصحيحة، وفهم المعنى الصحيح من العبارة، حاجة عامة شاملة. وفي اللغة العربية تكون هذه الحاجة على أشدّها؛ ففي العربية كلمة مختلفة لكل مستوى أو ظل في المعنى ولكل جزء من طبقة المعنى الذي تنطوي عليه المفردة: فلكل ساعة من النهار مشلاً اسم مختلف؛ وكذلك لكل ليلة في دورة القمر؛ وثمة تسمية خاصة للشُّعر بحسب أجزاء محدّدة من الرأس، ولكل عيب يصيب العين البشرية. ولكل فعل درجات مختلفة من التركيز إلى جانب خصائص أخرى، لكل منها كلمة مختلفة تصفها. فلكل من النظر والجلوس والوقوف والسير والأكل والشرب عدد من المفردات تشير إلى الفعل نفسسه بمعناه العام، ولكن كل واحدة من هذه المفردات تحدّد الفعل بطريقة تضمن هويته الخاصة. وللأشياء المألوفة كذلك أسماء عديدة تشير إلى الشيء نفسه لكنها تميّز قليلاً بين ضروب منه مختلفة عن بعضها اختلافا ضئيلا. فلدينا من أسماء اللبن ثلاثة عشر اسماً ومن أسماء العسل ثلاثة عشر، وللنور واحد وعشرون من الأسماء، وللسنة أربعة وعنشرون، وللشمس تسعة وعنشرون،

وخمسون لأنواع شتى من الغيوم، واثنان وخمسون للظلمة، وأربعة وستون للمطر، وثمانية وثمانون اسماً لبئر الماء، ومئة اسم للخمرة ومثلها للأفعى، ومئة وسبعون اسماً للماء، ومئتان وخمسة وخمسون للناقة، وثلثمئة وخمسون اسماً للأسد. وثمة عدد كبير من الأسماء تصف الحصان والحمار وأوابد الوحش والصحراء والسيف والرجل الطويل والقصير والبطل والكريم والبخيل والنبيل. يضاف إلى ذلك أن العربية فريدة في احتوائها على بضعة مئات من المفردات التي تفيد المعنى وضدة في الوقت

نفسه، مما يترك للاستعمال والسياق تحديد المعنى المراد للسامع أو القاريء أن يفهمه من المفردة. وكأن هذا كله لا يكفي، فثمة بعض المفردات التي تفيد ثلاثة من المعاني أو أكثر في الوقت نفسه. وقد أشار المعجميون إلى وجود مئة وخمسين مفردة لكل منها ثلاثة معان، ومئة وخمسين أخرى ذات أربعة معان، ومثلها ذات خمسة معان، وهكذا حتى نصل الى خمسة وثلاثين معنى لكلمة «عين» وستين لكلمة «عين» وستين لكلمة «عين» وستين لكلمة «عجوز».

ولا يخفى أن لغة كالعربية تحتاج إلى معجم حين

الخريطة ٢٤ الفتوحات في شمال إفريقيا وأوروبا ١١ - ١٣٣هـ/ ١٣٢ - ٢٥٠م:



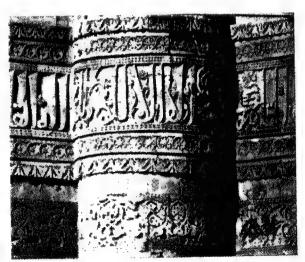
مسیرة عبدالله بن سعد بن أبي سُرْح مسیرة عُقبة بن نافع مسیرة حسّان بن نعمان مسیرة طارق بن زیاد _ ۹۳ هـ / ۷۱۱۸ مسیرة طوسی بن نُصیر

مسيرة عبدالعزيز بن موسى ٩٦ – ٩٧ هـ / ٧١٤ – ٩٧٥م مسيرة السَّمح بن مالك الخَوَلاني مسيرة عنبسة بن سحيم مسيرة عبدالرحمن الغافقي يشرع في تعلّمها امرؤ يافع. ولأن العربية تعرف تصريف الأفعال والتفريع في المفردات فإن استعمال المعجم يتطلب دراية بإرجاع المفردة الى جذرها. وعلى المتعلم أن يجد معنى الجذر ويطبّق المعنى الشكلي البنائي على ذلك لكي يجد معنى الكلمة المطلوب.

لقد كان لظهور الإسلام أن غير في معاني بعض الكلمات وأدخل كلمات جديدة بمعان جديدة، وقد حدّد الاستعمال القرآني هذه التغيّرات؛ كما اكتسب عدد من الكلمات مضمونا قضائياً جديداً أو مضموناً شعائرياً او دينياً أو أخلاقياً أو سياسياً أو اقتصادياً أو اجتماعياً حسب تعريف الشريعة أو حسب متطلبات الأخلاق الإسلامية، الشخصية منها والاجتماعية. وكان على الناطقين بالعربية وغيرهم من المسلمين أن يتعلموا هذه المعاني والمضامين الجديدة. وكان إدراك التحوّل من المعاني القديمة إلى المعاني الجديدة وكان أخير سهولة على عرب الجزيرة؛ المعاني الجاورة المعاني الأقاليم المجاورة الذين لم يكونوا على دراية تامة باللغة وأسرارها.

وكان من نتيجة ظهور الإسلام وسرعة انتشاره في

الصورة ١١-٥ حفر بالخط، قطب منار، دلهي ، الهند، ١٢٠٦م [تصوير لمياء الفاروقي].



العالم المعروف يومذاك إضافة كثير من المعاني الجديدة الى المفردت القديمة، أو «توريق» كلمات جديدة من جذور قديمة ، لغرض الإشارة إلى متطلبات الوضع الجديد. فظهرت نتيجة لذلك مصطلحات إدارية واقتصادية ومالية وعسكرية ودبلوماسية، إلى جانب مصطلحات تشير الى مشكلات جديدة ودول وخبرات جديدة وجدت طريقها جميعاً الى اللغة، مما حمل المعجميين على إثباتها وتحديد طرق استعمالها.

وقد صنّف (الجرجاني) (ت ٨١٦هـ / ١٤١٣م) أول عمل معجمي بعنوان التعريفات (پاريس ١٨٤٥)، وجاء بعده (التَهانُوي) (ت ١٥٨ه / ١٧٤٥م) فأخرج كتاب كشّاف اصطلاحات الفنون (كلكتا، ١٨٦١). كما طور المتصوفة معجماً بمفرداتهم، نجد مثاله عند (ابن عربي) ضمن كتابه الفتوحات المكية. والأهم من ذلك تطوير منهج اتّبعه الجميع في الكتابة والكلام على أي علم أو فرع من فروع المعرفة ؛ وكان من الطبيعي أن يُستعمل هذا المنهج أول الأمر في تفسير القرآن الكريم. وكان ذلك يعني أولاً تحديد كل كلمة في الجملة، من حيث شكلها النحوي ووظيفتها وعلاقتها مع الأقسام الأخرى في الجملة، ثم يجري ثانيا تحديد المعنى الحرفي للكلمات من حيث جذورها وأشكالها البنائية، والأمر الثالث تحديد المعنى المعجمي للمفردات في سياق استعمالها، وفي المرحلة الرابعة يأتي تحديد المعنى الخاص للمفردات من حيث علاقتها بالعلم أو فرع المعرفة أو ميدان البحث الذي ترد فيه.

وعند نهاية القرن الثالث الهجري تراكم عدد كبير من الأعمال المعجمية مما دعا إلى ضرورة تنظيمها في معجم واحد يشمل اللغة العربية بأسرها. ولم تكتمل المحاولات المبكرة في إخراج مثل ذلك المعجم ومنها كتاب العين للخليل والجمهرة

لابن دريد والبديع للقالي، وسرعان ما ظهر جيل جديد من المعاجم، أكثر اكتمالا وأحسن تنظيماً، فقد أخرج (محمد بن أحمد الأزهري) (ت ٣٧٠هـ / ٩٨٠م) معجما بعنوان التهذيب بعد أن أقام عشرين سنة بين القبائل في قلب بلاد العرب كما أخرج ﴿الصاحب بن عبّاد > (ت ٣٨٥ هـ / ٩٩٥م) معجماً بعنوان المحيط؛ وتبعه <أحمد بن فارس> (ت ٣٩٠ ه / ٩٩٩م) فأخرج المُجمَل ؛ ثم جاء (إسماعيل الجسوهري> (ت ٣٩٨ هـ / ١٠٠٧م) فسأخسرج االصِّحاح؛ وأضاف (علي بن سيده) المُحكم ومن بعده المُخصُّص. وكان المُحكَم مرتباً على حروف الهجاء والخصص حسب المعانى وبقى هذان المعجمان لقرون عديدة أكمل المعاجم العربية وأحسنها تنظيماً. وبقى المحكم وحيداً في الميدان حتى جاء (محمد بن منظور) (٧١١ هـ / ١٣١١م) صاحب لسان العرب، وتبعه (مجد الدين الفيسروز آبادي (ت٧١٧ هـ / ١٤١٤م) فأخرج القاموس المحيط ثم جاء (مرتضى الزَّبيدي) (ت ١٢٠٦ هـ/ ١٧٩١م) فأخرج تاج العروس. وبقى

المُحكَم والمعاجم الثلاثة الأخيرة مستعملة على نطاق واسع حتى يومنا هذا، إِذ تُعد أفضل المراجع بين معاجم اللغة العربية.

وقد نشطت مجامع اللغة العربية في القاهرة وبغداد ودمشق وعمان وفاس، وبعدها لجنة اللغة العربية في جامعة الدول العربية ، في توسيع مفردات اللغة العربية لتشمل المخترعات والمكتشفات ومنتجات العلوم والتقنية الحديثة. وبعد مراعاة القواعد القديمة في اللغة، أنتجت هذه المجامع معاجم جديدة تثير الإعجاب تشمل مفردات جديدة تلبي الحاجات الحديثة. وقد استُحدثت هذه المفردات إمّا عن طريق تصريف الجذور المعروفة أو عن طريق تبني جذور جديدة وتصريفها طبقاً لقواعد اللغة العربية للوصول الى أشكال المعاني المطلوبة. وقد طهر معجم اللسان العربي في الرباط بالمغرب، اليوم أكثر من ثلاثين مجلداً، في كل مجلد منه بضعة آلاف من الكلمات الجديدة.

الفصل الثاني عشر

علوم القرآن

علم القراءة

كان المسلمون وما زالوا يعظمون القرآن بوصفه كلمة الله. ومن نافلة القول أن تكون قراءة القرآن بشكل صحيح أولى متطلبات العالم والعابد على السواء. وكان أول علم ينشأ في هذا الجال هو «علم القراءة » أي قراءة القرآن أو تلاوته. وتحمل كلمة «مُقرئ» صفة التكريم. وقد وافق النبي (عَلَيْكُ) على عدد من القراءات الختلفة، حسب لهجات أو «لغات» بعض القبائل العربية، لكنه قرّر أن لغة قريش هي المقياس. وكان من نتيجة ذلك نشوء عدد من القراءات الختلفة مما سمح به الرسول (عَلَكُ). وكان التمييز بين تلك القراءات وبين التلاوة حسب لغة قريش أول فصول ذلك العلم. وكانت تلك القراءات تشمل قراءة (عبدالله بن كَشير) (ت ١٢٠هـ / ٧٣٧م) و (عاصم ابن أبي النُّجود > (ت ۱۲۷ هـ / ۲۶۶م) و رعبدالله بن عامر > (ت ۱۱۸ هـ / ٧٣٦م) و (على بن حمدزة > (ت ١٨٩ هـ / ٨٠٤م) و (نافع بن أبي نُعـيم) (٣٩٠١ هـ / ٥٧٧م). وقد بقٰي العلم بهذه القراءات تراثاً شفوياً ينتقل من شيخ إلى طالب جيلاً بعد جيل. وقد ظهر

أول سجل مكتوب عن تلك القراءات عند منعطف القرن الرابع الهجري، عندما أخرج حمحمد بن قاسم الأنباري> (ت ٣٢٨ هـ / ٩٣٩م) كتاباً بعنوان الإيضاح في الوقف والابتداء. كما أخرج حابن الصيرفي> (ت ٤٤٤ هـ / ١٠٥٢م) كتابا بعنوان التفسير في القراءات السبع وآخر بعنوان جامع البيان وثالثا بعنوان مفردات القراءات. وهكذا استقر التراث الشفوي علماً قائماً بذاته وقد ادّعي الجاهلون أن القراءات السبع المختلفة تُشكّل عدّة صيغ من القرآن الكريم. ولا شيء أبعد عن الحقيقة من ذلك؛ فهذه القراءات «السبع» لا تقترب حتى من مستوى «اللهجات» ولو أن بعض الاختلاف فيها يعود إلى اختلاف اللهجات. بل إنها تَساهُل لغوي طفيف سمح به النبي (عَلِيُّهُ) ليجعل التلاوة ميسورة لأولئك الذين كانت نشأتهم لا تعينهم في نطق بعض الكلمات بلهجة قريش.

علم أسباب النزول

وكان العِلم الثاني الذي نشأ عن دراسة القرآن الكريم هو «علم أسباب النزول» ففي دراسة القرآن الكريم أدرك المسلمون أنه من المتعذر فهم كلمة الله



الخريطة ٣٤ الفتوحات الإسلامية في إقليم <بروڤنس> وسويسرا إلى حدود نهر الراين، ٢٢٥ – ٢٩٤ هـ/ ٨٣٩ – ٩٠٦م.

من دون معرفة الزمن الذي نزلت فيه، والظروف التي دعت إليها، والأوضاع الفعلية التي خاطبتها. فالتنزيل كله متعلق بسياق ووضع . فحتى عندما يذكر الوحيّ الخالق تعالى وملائكته وعَظَمة مُلكه وسلطانه فذلك لكي يُرشد الناسَ إلى حقيقة أنه تعالى هو بارئهم ومولاهم. وذلك لا يضع التنزيل في علاقة نسبية مع التاريخ بل يجعله على صلة به، إذ يتباين النسبي مع المتصل فالمطلق الذي هو عكس النسبي قد ينطوي على صلة ما. والقرآن مطلق النه مشيئة الله وكلمته؛ لكنه ذو صلة بالعالم والتاريخ لانه يخاطب العالم.

تضيف «أسباب النزول» كثيراً إلى ما نفهمه من الآيات؛ وعندما تنطوي الآيات على حُكم أو أمر أو عقاب، تغدو معرفة أسباب النزول ذات أهمية حاسمة. وهذا علم قائم بذاته، من ضروراته التحليل النحوي واللغوي والمعجمي، لكنه يذهب أبعد من هذه جميعاً. فهو علم قام على التراث الشفوي وطبق جميع ما عُرف من قوانين النقد للتحقق من صحة ما وَرَدَ من روايات؛ كما قبل تلك الأخبار التي شهدتها مصادر عديدة ونقلت عنها. وكانت الاختلافات تُدقّق بمقابلتها ببعضها وبمقارنتها بالسمات التقليدية لتلك الأخبار. وعند الأخذ بالسمات التقليدية لتلك الأخبار. وعند الأخذ المعاني الناتجة لغرض بيان وجوه الشبه والخلاف بينها وبين آيات مشابهة في سياقات معيّنة من التنزيل.

كان (على بن أحمد الواحدي) (ت ٤٢٧ هـ / ١٠٣٥م) أول من جمع ونظّم شذرات من الأخبار والمعلومات المتفرقة من كتب عديدة تتعلق بالقرآن الكريم إلى جانب موضوعات أخرى، وأخرجها في كتاب بعنوان أسباب النزول وقد استعمل العنوان نفسه (جلال الدين السيوطي) (ت ٩١١ هـ / ١٥٠٥م) مسبوقا بعبارة جعلت عنوان كتابه لُباب النُقول في أسباب النزول. وينبُّه هذا العنوان القارىء إلى أن الكتاب يعرض مختارات من المعلومات المتيَّسرة. وقد كتب في أسباب النزول كلٌّ من ﴿إبراهيم الجعبري > (ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣١م) و <ابن حجر العسقلاني (ت٢٥٨ه / ١٤٤٨م). لكن القدر الأعظم من المعلومات المتعلقة بهذا الموضوع يوجد في كتب التفسير؛ ومع ذلك؛ فقد بقيت سياقات التنزيل علماً قائماً بذاته يتميّز عن التفسير.

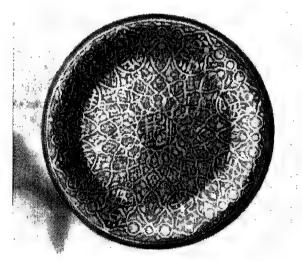
علم المكُس والمدنس

وكان العلم الثالث الذي نشأ عن دراسة القرآن الكريم هو ((علم المكّي والمدني) (أي مكان النزول: مكة أو المدينة). ودراسة مكان النزول، مثل سياقات النزول، يمكن أن تدخل في باب التفسير. فقد اشتملت كتب التفسير على معظم المواد المتعلقة بكان النزول. لكن هذا علم مستقل قائم بذاته، لأنه يعالج مواد تاريخية تختلف عن تلك التي يُعالجها علم أسباب النزول، الذي يأخذ بعين الاعتبار المواد التاريخية المحددة المتصلة بالأفراد وعلاقاتهم ببعضهم، كما ينظر في الأحداث والأفعال والظروف التي تكوّن المهاد الحقيقي لآية بعينها او للآيات موضوع البحث ، لكن هذه ليست المواد التاريخية الوحيدة التي تفيد في فهم التنزيل فهماً صحيحاً. لذلك نشأ علم المكّي والمدني ليعالج فهماً مختلفة.

فأولا، لدى التسليم بأن الآية أو الآيات موضوع البحث تشير إلى هذا الشخص أو ذاك وإلى هذا الفعل أو الحدث أو ذاك، فإن نزول الآية أو الآيات الفعل أو الحدث أو ذاك، فإن نزول الآية أو الآيات بهذه الصورة كان القصد منه مخاطبة المكيين، أي غير المسلمين. وكان هذا الخطاب يوفّر سياقا أوسع وأساساً يمكن أن ينسب التنزيل إليه. لماذا اختار الله تعالى ذلك الشخص أو الفعل بعينه؟ ما الفائدة التي أرادها التنزيل من ذكر ذلك الحدث؟ ما هي الغايات الإلهية من وراء مشل هذه الفائدة؟ كيف ربطت تلك الغايات بوضع المكيين بشكل عام؟ ومن الواضح أنه اذا كان المكيين الوثنين فإن ما يفهم من تلك الآيات سيكون نسقاً مغايراً من المعاني . وربما كان هذاالعلم القرآني نسقاً مغايراً من المعاني . وربما كان هذاالعلم القرآني

أكشر من سواه تحريكاً للحس التاريخي عند الباحث، إذ يدفعه الى إثارة أدق الاسئلة في مجال النقد التاريخي. فالفرق بين مكة والمدينة ليس جغرافياً وحسب؛ بل قد نقول إنه أكثر من ذلك، فهو فرق زمني أو تاريخي. وثانياً؛ إن إثارة السؤال حول المكمى والمدنى ضروري إذا ما نظرنا الى الإسلام بوصفه حركة في التاريخ وأنه يقع في مراحل مختلفة من التطور في مختلف الأزمنة والأمكنة خلال آخر اثنتين وعشرين أو ثلاث وعشرين سنة من حياة الرسول (عَلَيْكُ) . وأهمية هذا النوع من معرفة الإسلام بوصفه حركة في سياق تاريخي تذهب الي أبعد من معرفة هوية المخاطبين. ففي الخطوات الواسعة في حركة كبرى، يمكن أن يكون حتى الخاطبين أنفسهم سياقاً لخطاب موجّه للبشرية جمعاء. وقد يشمل هذا المكيّين أو المدنيّين أو لا يشملهم، ولكنه يتصل حتماً بوضعية الدين والثقافة خلال تلك الفترة من حياة الرسول (عَلَيْهُ) . وتوجد

الصورة ٢-١٦ طبق من النحاس المخلوط ، بخطوط زخرفة عربية ، وصناعة مصرية معاصرة ، عليه نقوش ابتهالات لله تبدأ من اليسار هكذا: «يا عادل، يا حاكم، يا عظيم، يا رحيم، يا كريم، يا رفيع، يا علييّ، يا غنيّ، يا رب، يا حافظ » وفي الوسط: العمل (عمل الخير) واجب». [تصوير لمياء الفاروقي].



الكثير من الآيات في القرآن الكريم التي يؤكد الباحثون أنها مكيّة أو مدنيّة، لكنها في الواقع لا تخاطب أيّاً من المكيين أو المدنيّين. والطريقة الوحيدة لتحديد تلك الآيات هي السؤال الجغرافي والزمني: هل كان النزول في مكة أو في المدينة؟

ثمة بعض الآيات التي لم يكن نزولها في الحدود الجغرافية لمكة أو المدينة. ومن هذه آيات نزلت في القدس أو الطائف أو الحديبية أو جحفة. وعندما ينظر إلى مكة والمدينة في سياق زمني، فإن الباحثين يحاولون التحقق إن كان النزول قد حدث في الليل أو النهار، وإن كان الرسول (عَلَيْكُ) وحده آنذاك أو مع جماعة آخرين. والواقع أن علماء المسلمين قد أطلقوا العنان لخيالهم فأثاروا شتى أنواع الأسئلة التفصيلية وراحوا يبحثون عن أجوبة نقدية لها. أكان الرسول (عَلِيلَة) في خيمة أو دار أم في أرض خلاء؟ أكان واقفاً أم سائراً؟ ما الذي كان يشغله في ذلك الوقت؟ وإذا كان النزول قد حدث في حضور جماعة، فمن كان من الصحابة معه وما الذي جمعهم إليه (عَيُّكُ)؟ وحتى حالة الطقس وقت النزول كانت موضع بحث ، فعلاقة الطقس ببعض الآيات مسألة مهمة.

وثالثاً ، بينما كانت بعض الآيات قد نزلت في مدينة بحدودها الجغرافية ، فإنها كانت تخاطب المكين أو تقصد ذلك. كما نزلت آيات أخرى في مكة ، لكنها كانت تهدف إلى مجتمع أوسع من المسلمين سوف يكون مجتمع المدينة . وقد حدد العلماء تلك الآيات بوصفها آيات «مدنية حكمها مكية» أو «مكية حكمها مدنية» . وكانت كذلك آيات لا تخاطب المكين ولا المدنيين بل تخاطب المسيحيين واليهود باسم «أهل الكتاب» . ونسبة هذه الآيات إلى مكّة أو المدينة قد يكون له مغزى جغرافي أو زمني . لكن مضمونها الفعلي قد مغزى جغرافي أو زمني . لكن مضمونها الفعلي قد

يكون في مجال آخر، باعتبار أنها تخاطب أهل الكتاب في كل مكان. وكان هنالك أيضا آيات أخرى تتعلق بأكثر من أهل مكّة أو المدينة أو أهل الكتاب، إذ كانت تخاطب البشر قاطبة وتعالج موضوعات ومشكلات بشرية شاملة.

إِن فهم القرآن بشكل صحيح يتطلّب السؤال عن المكّي والمدنى لأن ذلك يدفع إلى تساؤل تاريخي على مستوى أعلى. وكان بلوغ ذلك والبحث عن أجوبة عن جميع هذه الأسئلة يشكّل مسعى باركه الإسلام ، ومكّنه من جمع معلوماته ليزدهر علماً. متكاملاً ولم يكن النقد التاريخي علماً قبل أن يتجرّد المسلمون لهذا المسعى؛ ولم يكن من العلوم قبله ما خضع مثله لمعالجة نقدية. ففي تكامله مع علوم اللغة قام هذا العلم بما ينتظر منه بأسلوب علمي دقيق. وقد دفع الى هذا الجهد حسّ تاريخي متطور رفيع بعثه الإسلام في أتباعه إذ علمهم أن الحقيقة يمكن معرفتها نقدياً وعقلانياً؛ وأن الإسلام ليست لديه أسرار غامضة ولا شيء يخفيه؛ وأنه لا يخشى أن يكشف بصورة تامة كاملة عن كل ما يتعلق به فالإسلام لا يقوم على أساطير أو عقائد جامدة، ولا على الاصطفائية أو الروحانيات. فقد كان علماء القرآن على وعي تام بعلاقة التنزيل بالصحراء والقرية والمدينة؛ وبالعرب وغيرهم؛ وبالمسلمين وغيرهم؛ وبالمسيحيين واليهود وسواهم. وقد كانت أبحاث علماء القرآن بمسألة المكمي والمدني أفضل ما فعلوه في مجال النقد التاريخي. وهنا يصدق كلام النيسابوري:

«فإن علوم القرآن غزيرة، وضروبها جمّة كثيرة.. لامتناع معرفة تفسير الآية وقصد سبيلها دون الوقوف على قصتها وبيان نزولها. ولا يحلّ القول في أسباب نزول الكتاب إلاّ بالرواية والسماع ممن شاهدوا التنزيل ووقفوا على الأسباب...» (١).

علم التفسير

التفسير بالمأثور

يَعُدُّ المسلمون السنّة توضيحاً أو تفسيراً للقرآن الكريم بوجه عام. وكان هذا فحوى الفصل السادس الذي تناول السنّة بوصفها أحد أشكال جوهر الإسلام. وبما أن القرآن الكريم هو ذلك الجوهر في الإسلام. وبما أن القرآن الكريم هو ذلك الجوهر في تعبير مفصل لغرض فهم أفضل فإن ما يوضح ذلك الجوهر أو يتوسع فيه أو يمثّل له أو يثبّت أجزاءه إنما يؤدي كل هذا إزاء القرآن الكريم. وإلى جانب هذا المعنى العام، تتضمن السنّة مواد بعينها تتصل بآيات بعينها لغرض التفسير. وبما أن الرسول هو أول وأعلى مرجع في فهم القرآن الكريم فإنه قد نطق بأقوال عديدة تفسر مضامين الآيات استجابة لاستيضاحات من صحابته الكرام. ولم يجرؤ أحد على تفسير القرآن الكريم في حياة الرسول (عَلِيُ)؛ فقد كان استعداده المتيسر لأداء تلك المهمة يلغي الحاجة لأي المخص آخر.

ولم يكن لأحد أن يضارع الرسول (عَلَيْكُ) في كفاءته في هذا المجال. ومن الطبيعي أنه كان أفضل من يعرف الوضع الذي يشير إليه التنزيل ويفهم معناه. وما لم يكن التنزيل مطلق الوضوح يفهمه المخاطبون على الفور، كان من الطبيعي أن يطلب أحدهم تفسيراً، وان يستجيب الرسول (عَلَيْكُ) بالتفسير المطلوب. وكانت كلمات الرسول (عَلَيْكُ) في ذلك التفسير تُحفظ في الأذهان لتنقلها إلى من الم يكن حاضراً ساعة النزول. وحتى عندما يكون لم يكن حاضراً ساعة النزول. وحتى عندما يكون التنزيل مفهوماً بشكل مباشر عند الحاضرين، فإنه قد الا يكون كذلك عند الغائبين. وعندما كان الصحابة الكرام يقومون بتبليغ التنزيل إلى من كان بعيداً

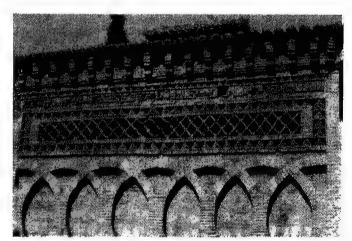
عنهم آنذاك كان من الطبيعي أن يقدّموا توضيحاً أو تحليلاً يبيّن مغزى ما يبلّغون . وكان الأمر كذلك بعد أن تُوفي الرسول (عَلَيْكُ) وبُلِّغت رسالته إلى الملايين من الناس القريبين من مكان نزولها والبعيدين عنه، إذ تطوع الصحابة الكرام بتقديم التفسير عموماً أو تلبيةً لطالبه، تسهيلاً للفهم والاتِّباع. وكان من الطبيعي كذلك أن تتزايد الحاجة لتوضيح التنزيل وأن يشتد لطاب عليه سبة إلى أربعة عوامل: البعد الجغرافي عن مكَّة والمدينة؛ البعد الزمني عن حياة الرسول (عَيِّكُ) ؛ الاشتراك الفعلى في أعمال الرسول (عَلَيْكُ) أو في نقدم الحركة الإسلامية أو كليهما معاً؛ والبعد اللغوي عن اللغة العربيه رلغة قريش ـ ولا شك أن التوضيحات كانت تُعدّ بالألوف ، وكانت في وقتها موضع استظهار وتداول، فانتقلت الي الجيل الثاني والثالث والرابع من أجيال المسلمين. وكان الاعتماد على تلك التوضيحات أساس أول. مدرسة في التفسير عرفت باسم الطريقة التي فامت عليها، وهي «التفسير بالمأثور».

كان بعض الصحابة الكرام أكثر قدرة من غيرهم على المساعدة في تقديم التفسير، كما كان بعضهم يتسميّز في ذلك. فمن حيث مقدار ما قدّموه ونوعيته، يعدّ علماء المسلمين عشرة أسماء من خير المفسّرين ؛ هم: الخلفاء الأربعة الراشدون (أبو بكر وعمر وعثمان وعلي) وابن مسعود وابن عباس وأبيّ بن كعب وزيد ابن ثابت وأبو مسعود الأشعري وعبدالله بن الزبير. ومن بين هؤلاء يُعّد ابن مسعود أكثر الصحابة كفاءة لأن تفسيره كان يحظى دوما بقبول الرسول (عَلِيُكُ) فكان يلقّبه «مفسّر القرآن» ويدعو الله أن يباركه ويهديه في مسعاه. وتشمل الطبقة الثانية من الصحابة أبا هريرة وأنس بن مالك وعبدالله بن عمر وجابر بن عبدالله وعائشة زوجة

الرسول (عَيِّكُ). وكان الصحابة الكرام يشكّلون الطبقة الأولى من المفسرين، كما كان الجيل الثاني يشكل الطبقة الثانية ويأتي بعدهم الجيل الثالث وهم الطبقة الثالثة. وكان المفسّرون كذلك ينقسمون حسب مكان عملهم. ويحدد العلماء أربع مدارس في التفسير هي مدارس مكّة والمدينة والبصرة والكوفة. وكان ابن تيمية وآخرون يفضّلون مدرسة مكة في التفسير إذ كان ينتمي إليها كلٌّ من أبن عباس ومجاهد وعطاء بن أبي رياح وعكرمة وسعيد بن جبير وطاووس، بينما كان غيرهم يفضل مدرسة الكوفة لعلاقتها بابن مسعود، أو يفضل مدرسة المدينة لعلاقتها بابن مسعود، أو يفضل مدرسة عبدالرحمن بن زيد مدرس مالك ابن أنس، مؤسس المذهب المالكي في الفقه ومؤلف واحد من أوائل المدونات في الحديث.

ويبرز من بين أفراد الجيل الثالث من المفسرين سفيان ابن عُينْنَة ووكيع بن الجرّاح وشُعبة بن الحجاج ويزيد بن هرون وعبد بن حميد. كان هؤلاء يشكلون المراجع التي صدر عنها أعظم كتب

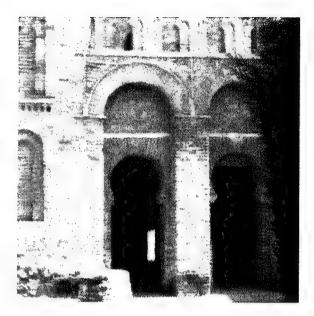
الصورة ٢-١٦ جامع باب المردون ، طليطلة، إسبانيا، ٩٩٩م وقد حوّل المسجد بعد ذلك إلى كنيسة . [تصوير لمياء الفاروقي].



«التفسير بالحديث» وهو جامع البيان في تفسير القرآن لابن جرير الطبري (ت ٣١٠ هـ / ٢٩٢٩). ويعادل هذا الكتاب في الأهمية ويفوقه وضوحاً تفسير القرآن العظيم لعماد الدين بن كثير (ت ٤٧٧ هـ / ١٣٧٢م) ويأتي بعد ذلك في الأهمية اللار المنشور في التفسير بالمأثور لجلال الدين السيوطي (ت ١٩١١ هـ / ٥،٥١م)؛ وبحر العلوم لنصر بن محمد السمرقندي (ت ٣٧٥ هـ / ٥٩٨٥)؛ ومعالم التنزيل لحسين بن مسعود البَعْوي (ت ٢١٥) هـ / ٥١٢١م) والمحرر الوجيز لعبدالحق بن عطية (ت ٢١٥).

التفسير بالرأي:

الإسلام دين عقل وفطرة سليمة، يقوم على احترام قدرات البشر في استخدام العقل بصورة نقدية، ويفتح الأبواب دوماً أمام من يريد للقرآن أن يتحدث عن نفسه في التعبير عن المعاني المقصودة. وتفسير القرآن بالقرآن، حيث يكون الأمر ممكناً، يجب أن يأتي قبل المأثور. وهذا هو المعيار الأول. وثانياً، بما أن المأثورات تعددت وتنوعت بسبب صدورها عن أشخاص وأماكن وأزمنة ومذاهب شتى، غدا من الضروري وجود معيار أعلى لغرض التوفيق بين ما اختلف من تلك المأثورات، لاكتشاف ما لا ينطبق منه واستبعاده . ولا بد أن يقوم مثل هذا المعيار الأعلى على فهم واضح في العقل، ولا شك أن مثل هذا المعيار يجب أن يكون بتوجيه من اللغة والتاريخ، وأن يأخذ بعين الاعتبار ما يمكن أن يقدمه كلٌّ من النقد اللغوي والشكلي والتاريخي. لكن الحكم الأخير يجب أن يكون للعقل في ضوء رسالة الإسلام بوجه عام. وثالثاً، يجب أن يلبّي التفسير الحاجة لفهم العقيدة، ولاستنباط القوانين قضائياً، أو



الصورة ١٢-٣ مدخل مسجد باب المردون [تصوير لمياء الفاروقي].

لاستقراء قواعد للسير عليها. مثل هذه العمليات يجب أن تفترض القيام على فهم نقدي لما ينطوي عليه التنزيل من مفاهيم وأسس، وهو أمر يستحيل فعله دون معونة العقل.

وقد تطور لهذه الأسباب مذهب آخر في التفسير إلى جانب المذهب الذي يقوم على المأثور، وهو التفسير بالرأي ، أي (بالعقل). وكان أول ما دفع الى ذلك الحاجة لتفسير القوانين. ثم يأتي بعده دور الدعاة للإسلام المكلفين بعرضه على غير المسلمين وبالدفاع عنه ضد هجماتهم. وقد وقع هذان الواجبان على كاهل الصحابة الكرام ومن خَلفهم بوجه عام. ولكن بعد تشعب القضايا وتعددها برزت الحاجة الى التخصص، فأصبح الواجب الأول بيد الفقهاء، كما صار الواجب الثاني بيد المعتزلة، بيد الفقهاء، كما صار الواجب الثاني بيد المعتزلة، أول المناطقة في الإسلام. وكانت هنالك حاجة ملحة لنتائج مساعي الجانبين. ففيما حققه الإسلام من إنجازات باهرة في أول عهده، سواء في مجال الهداية

وحل المشاكل العملية، أو في اجتذاب الملايين من الناس في قارات شتى إليه، تقوم معالم على حيويته وسلامة فطرته، وعلى معقوليته وصحة التوجه في دعوته.

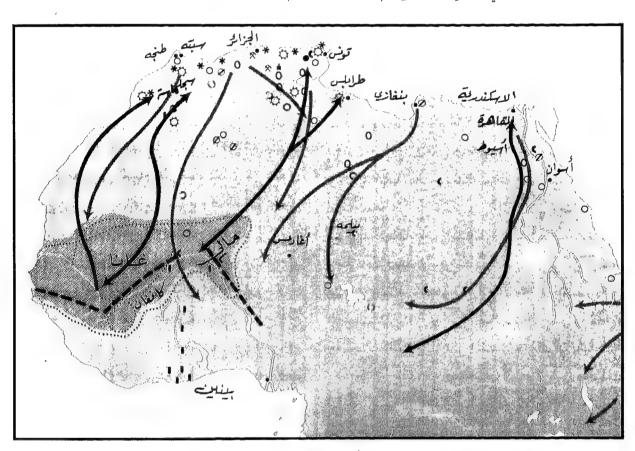
ومن الواضح أن التفسير بالرأي ما كان له أن يسير من دون معايير توجّه تطبيقه، فقد وضعت الأبحاث الإسلامية شروطاً أمام المفسر لكيلا يصار بالقرآن الى خلاف مقصده الفعلى. وأول الشروط أن يكون المفسّر لغوياً ضليعاً محيطا باللغة العربية، وخصوصاً بطريقة استعمالها عند العرب الذين عاصروا التنزيل. والشرط الثاني أن يكون المفسر ممتلكاً ناصية العلم برسالة الإسلام، وبجوهره وانطلاقته في تاريخ الأديان والتنزيل، ليكون تفسيره توضيحاً بأن الإسلام آخر صيغة من النبوّة. والشرط الثالث أن يمتلك المفسر القدرة على إدراك المعاني وتجريد العلاقات وتعميم المبادىء الموجودة في مقاطع شتى من التنزيل. وهذه هي القدرة على تنظيم الأفكار وترتيبها، واكتشاف منزلتها وعلاقاتها ببعضها، وتقديمها إلى الوعى في أوضح صورة ونظام. والشرط الرابع أن يأخذ المفسر بعين الاعتبار ما رُوي من أحاديث الرسول (عَلِيهُ) وصحابته الكرام. وعلى المفسر كذلك أن يستطيع التفريق بين الحديث الصحيح والمنحول وبين مختلف درجات الصحة التي تعرضها الأحاديث الصحيحة.

ومن أبرز كتب التفسير بالرأي: الكشّاف عن حقائق التأويل لمحمود الزمخشري (ت ٣٨٥ هـ / ١١٤٣م) ؛ مفاتيح الغيب لفخر الدين الرازي (ت ٢٠٦ هـ / ٢٠٦م)؛ أنوار التنزيل لعبدالله البييضاوي (ت ٢٩١ هـ / ١٩١١م) ؛ مدارك التنزيل لعبدالله النسّفي (ت ٢٠١ هـ / ١٩١١م).

مما يجعل من تفسيره تطبيقاً غير مشروع للتفسير بالرأي . إِن التزّمت في اتّباع أي رأي لا يتماشى مع العقل، فالتفسير بالرأي هو تفسير نقدي ومنفتح قبل كل اعتبار، لأنه يقبل بالدليل من حيثما جاء وإلى حيثما يقود، كما أنه لا يصدر حكماً مسبقاً على الإطلاق، لذا لا يمكن أن ينضوي تحت أي مذهب ماعدا مذهب العقل والحقيقة، لذلك لا

تأويل التنزيل من وجهة نظر مسبقة يلتزمها المؤلف أو أحد مذاهب التفسير. ويقع في هذا الباب تفسير المعتزلة والصوفية والشيعة وفرقهم ومثله تفسير المحدثين. ومع أن جميع هؤلاء يدّعون التفسير بالرأي لأن لكل منهم رأيه في اتّباع مذهبه في التفسير، إِلا "أن كل واحد من هذه التفاسير يتبع فرقة من الفرق، أو يفسّر حسب رأي شخص واحد

الخريطة ٤٤ - الفتوحات في غرب إفريقيا حتى عام ٧٠٠ هـ / ١٣٠٠م



الخريطة ٤٤ الفتوحات في غرب إفريقيا حتى عام ٧٠٠ هـ/ ١٣٠٠م

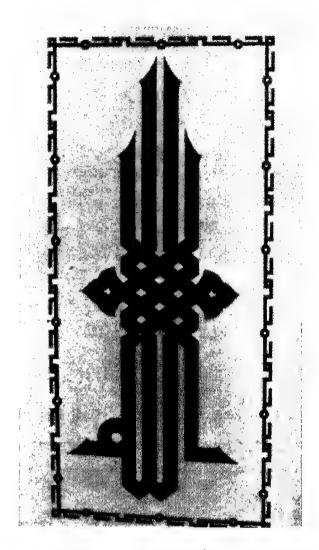
طرق سلكها الإسلام م طرق تجارية عبر الصحراء أوائل مراكز النشاط الإسلامي

بضائع الإنتاج والتجارة :

- ذهب ∎ نحاس •
- رصاص 🐞 زيتون * معدن الحديد ٢ صوف ھ
- فواكه / أطعمة ٥
- قطن 🗘

عاج ۽

- نفط وقار ا جلود ۞
- تمور ٥



الصورة ٢-١٦ تشكيل بالخط للفنان (أمين بيرن) تركيا. لفظ الجسلالة في الوسط «الله» تحسيطه سلسلة باسم «محمد»[تصوير لمياء الفاروقي].

تقع أهمية هذه الكتب في إصرارها على تمثيل وجهات نظرها المتفرقة بل في كونها تظهر الغنى في وجوه المعاني التي يغلب أن تكشف عنها الآيات مما يغيب عن الملاحظة العادية.

علم استنباط الأحكام

يَعُدّ الإسلامُ القرآنَ أول مصادر القانون الإسلامي؛ كما كان المسلمون دوماً يفهمونه على أنه مشيئة

الله وأمره. فما يصفه القرآن على أنه مقبول وخير فهو كذلك؛ وما يصفه على أنه غير مقبول وشرّ فهو كذلك. لكن المسلمين قد حدّدوا الملزم والمرغوب في القرآن بدرجات مختلفة من الأولوية. ومع أن هذه جميعها تتصل بمشيئة الله وتدخل في تكوينها، فإن القيم القرآنية جميعها تتفاوت في القيمة المعيارية . فبعضها أكثر جوهرية وأهمية من غيرها، وبعضها مباشر ومحدّد فيما تطلبه من الإنسان؟ وبعضها الآخر غير مباشر، ويشير إلى اتجاهات عامة، بعضها واضح ومفهوم من القراءة الأولى، وغيرها متضمن يجب استنباطه من آية أو أكثر. وقد نزل القرآن الكريم هدى للناس؛ وحرص المسلمون على تنظيم حياتهم طبقا لتعاليمه فراحوا يسعون ليستنبطوا من نصه الأوامر والقواعد التي يجب أن يتّبعوها. وغدا من الضروري تطوير نظام من المبادىء أو القواعد التي تساعد في تبليغ تلك الأوامر، وطريقة في ترجمة النصوص القرآنية إلى قوانين للتطبيق، أو مفاهيم عملية لهداية الناس.

التصنيف القانوني

قام الفقهاء بتحليل القرآن حسب أغراض محددة؛ فقسموا ما يتصل بتلك الأغراض إلى الأصناف الآتية: (١) العقيدة أو الأسس الأولى (٢) الفرائض الدينية (٣) الأوامر الأخلاقية (٤) قوانين الفرائض الدينية (٣) الأوامر الأخلاقية (٤) قوانين بالمعنى الدقيق للحقوق والواجبات. وكانت هذه الأصناف جميعها تُعد متصلة بالشريعة التي ينتظر منها إصلاح أوجه الحياة البشرية بأسرها. وعلاقة القوانين القرآنية واضحة في هذا الصدد. أما علاقة القوانين الأخرى فهي تقوم على حقيقة أن القرآن يحتوي على قواعد عامة للسلوك ولإقامة العدل يضعي يحتوي على مصادر القانوني هو الذي يضفي الشرعية على مصادر القانون الإسلامي الأخرى بأسرها من سنة وقياس واجتهاد وإجماع وعرف

ومصلحة

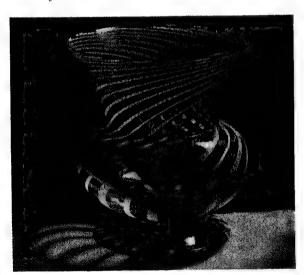
ومن ناحية أخرى، قام الفقهاء بتقسيم القوانين القرآنية (بالمعنى الدقيق الذي يتناول الحقوق والواجبات) إلى ثلاثة أقسام رئيسة: (١) القوانين التي تعرّف المسلم ودينه (٢) القوانين التي تحكم الأخلاق (٣) القوانين العملية التي تحكم أعمال البشر والعلاقات الإنسانية بشكل مباشر وفوري. وقد قُسّم الصنف الأخير الى قوانين تتعلق بالشعائر وأخرى لا تتعلق بها. أما القوانين التي لا تتعلق بالشعائر الدينية فتنقسم بدورها إلى (١) قوانين الأحوال الشخصية (الزواج والطلاق والشرعية والميراث والإعالة، الخ) (٢) قوانين مدنية واقتصادية (مالية وتجارية وصناعية) (٣) قوانين العقوبات (٤) قوانين دستورية (٥) قوانين دولية (٦) قوانين إجراءات قضائية. أما الدليل القانوني الذي تقدّمه أحكام القرآن في الإجراءات القانونية، فإن علماء المسلمين يفرقون بين الدليل «القطعي» والدليل « الظنّي ».

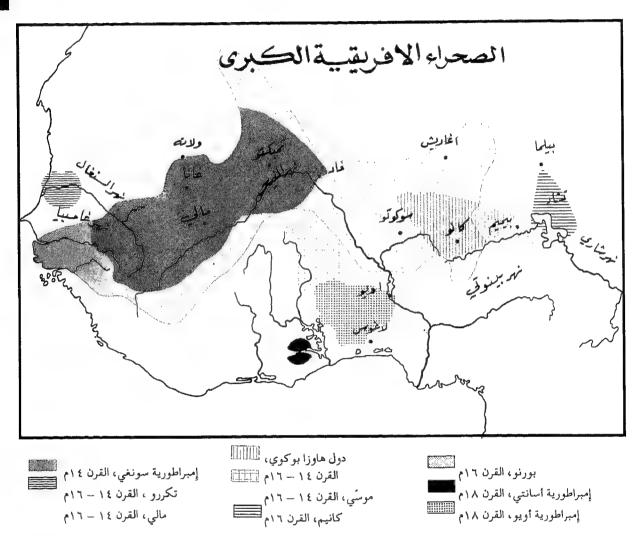
المعنى المباشر والمعنى غير المباشر (المنطوق والمفهوم / اللفظ والمعنى)

يُعرّف المعنى المباشر بأنه ذلك الذي يدركه الفهم عند عرض المصطلح. فبعض المصطلحات في اللغة تحتمل تفسيراً واحداً وحسب؛ لأنها تؤدي معنى متصلاً بها ويعرفه الجميع، وليس ثمة من ضرورة لعبارة إضافية تحدّد المعنى أو توضحه. مثال ذلك الآيات التي تفرض القيام بشيء معيّن بمقادير معيّنة. وقد ميّز العلماء كذلك صنفين ثانويين من المعاني المباشرة: الأول تلك التي يؤدي نطق المصطلح معناها المحدّد، والثاني تلك التي يؤكد نطق المصطلح معناها المحدّد، والثاني تلك التي يؤكد نطق المصطلح المعنى المقصود قبل غيره، إمّا بحد ذاته أو حسب موقعه في الجملة.

كما يُعرَّف المعنى غير المباشر بأنه ذلك الذي يُفهم من عنصر غير الذي يعرضه المصطلح. وينطوي إدراكه على شيء من التفكير الي جانب سماعه بالأذن ورؤيته بالعين. وقد يؤكد عرض المصطلح المعنى غير المباشر أو قد يخالفه. فقد أكد جلال الدين السيوطي هذا التفريق، فدعا النوع الأول « فحوى الخطاب » (أي محتوى القول) كما دعا الثاني « لحن الخطاب » (أي إشارة القول)، على أساس من وجود التعادل بين النوعين أو غيابه. والمعانى الأولى بسيطة وفهمها ميسور بسبب التعادل بين المعنى الذي يؤديه النطق وبين المعنى الذي يدركه الفهم. لكن المعاني الثانية أكثر تعقيداً بسبب عوامل كثيرة قد تساهم في اختلافها عن المعاني المعروضة في مصطلحاتها. وتشير الدراسات القرآنية إلى ثلاثة أنواع من الاختلاف: اختلاف بسبب ما تؤديه الصفة من تعديل في المعنى؛ واختلاف بسبب التعديل الذي تقتضيه الحالة أو الفرضية، واختلاف بسبب ما يؤديه الاستبعاد من تعديل . ففي النوع الأول يميّز العلماء بين ثلاثة

الصورة ٢١-٥ إناء زجاجي من القرن التاسع عشر ، متحف الفن الإسلامي والتركي، إسطمبول [تصوير لمياء الفاروقي].





الخريطة ٤٥ الفتوحات في غرب إفريقيا، القرن ٧ - ١٢ هـ/ ١٤ - ١٨م

ضروب مما تؤديه الصفة: حسب حالة الموصوف الداخلية، حسب العدد أو الكم، وحسب الظرف أو الحالة.

وإذ حافظت الدراسات الإسلامية على التفريق بين هذه الاختلافات جميعها وطبّقتها في فهم العبارة القرآنية، فإنها قد رسمت قواعد لاستنباط قانون من كل صنف وعيّنت له موقعاً في سُلم الصلاحية . مثال ذلك الآية من سورة البقرة (٢ – ٢٣٣) التي تقول ﴿ وعلى المولود له رِزقُهن وكيسوتُهن بالمعروف ﴾ التي استنبط الفقهاء منها قانونين:

النفقة والنَسَب. فالمعنى الأول يتضح على الفور عند عرضه؛ إذ لا يمكن للمرء أن يسمع هذه الكلمات ويفهم شيئاً غير معنى الإعالة، أو مسؤولية الأب في إعالة الأم. أما المعنى الثاني فيتم الوصول إليه بفهم غير مباشر، بالانتقال من العلاقة بالمولود إلى مسؤولية الوالد في إعالة المولود ووالدته، إلى الاعتراف الصريح بأن المولود من صلب الوالد حقاً. ومن الواضح أن النوع الأول من الدليل أقوى من النوع الثاني وعلى درجة أعلى من القيمة.

وثمة نوع آخر من المعاني غير المباشرة وهي ما

يُفهم من الجملة عموماً أو من سياق التركيب الذي قد ينطوي على أكثر مما تتضمنه الجملة موضوع البحث وقد رسمت الدراسات الإسلامية قواعد لفهم هذه المعاني ولاستنباط القوانين منها ولتسوية الخلافات بين الفقهاء حول تطبيق هذه القواعد.

العام والخاص

قد تكون أعقد قضية في مسألة استنباط القوانين من عبارات صيغت بهيئة مقترحات قانونية هي مسالة تحديد مدى انطباق الْلزم أو المستحسن. والقضية شديدة الارتباط بالمنطق الشكلي، المتجذّر بدوره في عبارات اللغة العربية ولا يمكن التعبير عنه إلا بها. وهذا أحد الأسباب التي جعلت «الأصوليين» (من فقهاء القانون) يرفضون المنطق الأرسطى ويطورون منطقهم الخاص ليحكم سنن القوانين. وتطلق الدراسات الإسلامية صفة «العام» على ما يشمل التمعدد، وتميّز بين نوعين منه: العمومية في المصطلح نفسه، والعمومية في المعاني التي قد يشير إليها المصطلح. كما تطلق صفة «الخاص» على ما يشمل شيئاً واحداً وحسب، وتميّز بين ثلاثة أنواع منه: خصوصية الجنس والنوع والكيان الواحد. وقد توسع الفقهاء في هذه التفريقات وزادوا عليها قدراً كبيراً من التفصيلات، تؤدي جميعها إلى تحديد مدى انطباق الأمر القانوني. وقد انقسم الفقهاء إلى «عموميين» (يدعون إلى أسبقية المصطلح العام) و« خصوصيين» (يدعون إلى أفسضلية المصطلح الخساس)، و « وسطيين » (يرفضون الانحياز إلى جانب أو آخر من دون دليل إضافي).

وقد تمسّك الخصوصيّون بالرأي القائل إن استنباط القانون من المصطلح العام يجب أن ينطبق على الحدّ الأدنى المطلوب للحفاظ على مصداقية المصطلح.

والتوسع في القانون إلى أبعد من ذلك الحد الأدنى يتطلب دليلاً يُعد لغرض خاص. وفي غياب مثل هذا الدليل يكون انطباق القانون موضع تساؤل. وفي الإسلام يكون القانون المفتقر إلى الدليل أو الأساس غير ذي قيمة. ويرى العموميون أن القانون المستنبط من المصطلح العام يجب أن ينطبق على جميع الأفراد الذين يشير إليهم ذلك المصطلح لأن الشمولية تتبع منطقياً من المصطلح العام ، بل إن ما يتطلب دليلاً خاصاً هو قصر القانون على بعض الأفراد. لكن العموميين اختلفوا فيما بينهم حول طبيعة الدليل المطلوب للشمولية، أهو قطعي أم أنه يسمح بالتخفيف والاستثناء، على ما في ذلك من نتائج خطيرة على مدى انطباق القوانين. أما الوسطيّون «الواقفيّة» فقد رفضوا الميل إلى أي من الجانبين، وبذلك القوا الشك على ما قَبلَهُ الآخرون منطقياً فأضحى بالضرورة متضمناً في المصطلحات موضع البحث. وقد أدّت بهم مجادلات الفقهاء إلى تحديد درجات مختلفة من الصلاحية للقوانين، لكي يزيدوا بذلك من تحقيق العدالة. ثم صنّفوا الخاص، حيثما يكون أساساً لقانون، في أعلى درجات الإلزام ، وتزداد درجة إلزامه بازدياد الدقة في خصوصية الأساس. ثم عادلوا بين إلزام الخاص وإلزام العام في غياب أي استثناء صريح آخذين بعين الاعتبار عامل الزمن وقت التنزيل. فرأوا أن العام الذي ينتج عنه الخاص أضعف من الخاص الذي يقوم عليه الشامل.

الأمر والنهي

وقد امتد أثر ما تقدّم من أنواع التمييز والتصنيف إلى الأوامر والنواهي في القرآن الكريم من حيث صفتها الإلزامية. فمن الواضح أن ثمة تدرجاً يُؤثر في أي أمر أو نهي. وقبل كل شيء، كان من الضروري تعريف الخير ليكون شيئاً يؤمر به وتعريف

الشرليكون شيئاً يُنهى عنه. وقد تم تحليل العلاقة بين المصطلحات الأخلاقية والقانون، كما تم تحديد جميع الأوضاع المحتملة وتوضيح نتائجها . وتتضح في هذه المناقشات نظرية الإسلام في القيم إلى جانب نظريته في الأخلاق. ولقد عرفت الشريعة الإسلامية مذاهب تَعدُّ الخير والشر مما يكمن في طبيعة الأشياء (المعتزلة وأبو حنيفة) ومنذاهب أخرى تعدّهما من وظائم القانون (الأشعري وأهل الحديث). وقد حُددت الفروق بين طبيعة الخير والشر، إن كان الإلزام بمراعاة ذلك لمرة أو لمرات متكررة، أو بوجوب التنفيذ فوراً أو على المدى الطويل، وإن كان أي أمر ينطوي على فعل النقيض أو عدم فعله . وقد ميز علماء المسلمين في هذا الصدد بين الفعل «الاختياري» والفعل «المولد» وبين مجموعة كاملة من أصناف الفعمل تقع بين هذين القطبين. كما ميّزوا بين «الواجب» و«الحرام»، واضعين بين هذين القطبين «المندوب» و«المباح» و المكروه». وقد توسّعوا كذلك في القواعد التي تحكم العلاقات بين هذه الأصناف جميعها. أما مشكلة علاقة الخير والشر بالقانون فقد جرت محاولة حلَّها بالتمييز بين الخير الكامن والخير الفاعل، وبين الشيء بحمد ذاته والشيء من حميث المبدأ، وبين الأوامر والنواهي التي تنطوي على ثواب أو عقاب وتلك التي لا تنطوي عليهما. وكان من الممكن إدراك الخير والشر عقلانياً في الأشياء؛ كما كان من الممكن اكتشاف الشريعة عقلانياً كذلك، إذ كان بوسعها تسويغ نفسها على أساس نفعها للبشرية. لذا نجد بين معطيات العقل ومعطيات التنزيل تعادلا يُلغى أي اختلاف مطلق. ويكمل ذلك المبدأ القائل بألاً يُفرض حظر أو عقاب من دون قانون يقوم على نص، مع إمكان وجود اللوم أو الثناء في غياب مثل

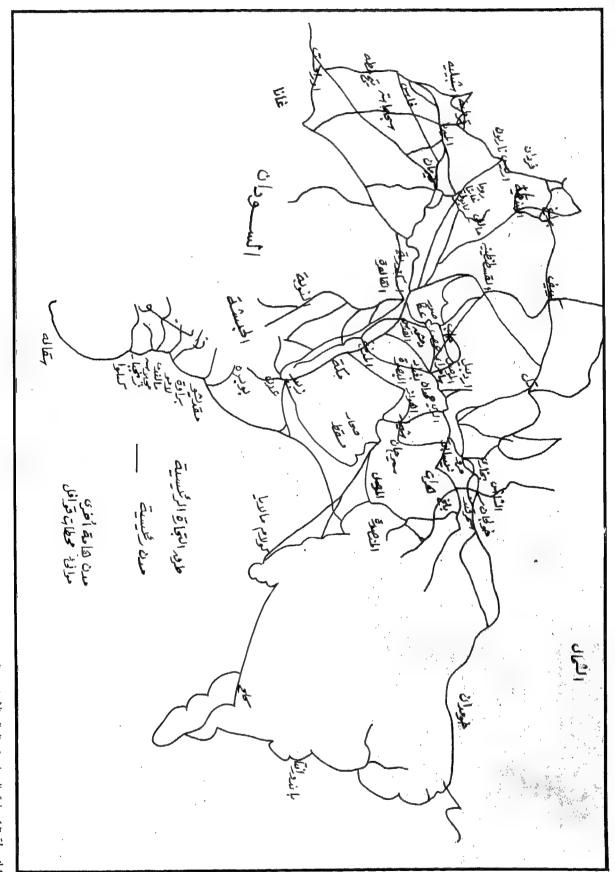
ذلك القانون. وقد أقامت الشريعة «الحدود» لما سبق

(الحدود عقوبات محددة لجرائم كبرى) كما أقامت «التعزير» (لما دون ذلك من جرائم يعاقب عليها القاضي حسب اجتهاده). ويصدق مثل ذلك على الحقوق والواجبات التي تصدر عن الخير والشرّ بغض النظر عن اتفاقها مع الشريعة أو عدمه.

و«أصول الفقه» علم يتناول طرق وقواعد استنباط القوانين من النص القرآني؛ وقد أنتج

الصورة ٢٠١٣ قدح شراب بنقوش هندسية وخط نسخي من الزجاج المطعّم، سوريا، ٢٠٠٠م [بترخيص من شركة النفط القارية].





الحنويطة ٦٪ طرق التجارة في العالم الإسلامي القرن ٤ - ١٠م

«الأصوليون» تراثاً هائل الحجم والأهمية. ولنا أن نقول إن هذا ما يتفرّد به الإسلام، إذ لا نجد في غيره من الأديان أو الثقافات طريقة في استنباط القانون على هذه الدرجة من التطوّر. وقد بدأ هذا العلم تراثاً شفوياً منذ أيام الصحابة الكرام، وكان كتاب (الشافعي) بعنوان الرسالة أول ما دُوِّن في هذا الموضوع. ثم تكاثرت بعده كتب علماء المسلمين التي لا يسعنا أن نورد منها سوى المراجع الكبرى في تسلسل زمنى:

- ۱- أصول الفقه لعبدالله الكرخي (ت ٣٤٠ هـ / ١- أصول ١٩٤٠ م)
- ٢- الفصول في الأصول لأحمد الرازي الجصاص (ت ٣٧٠ هـ / ٩٨٠)
 - ٣- التقريب من أصول الفقه لحمد الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ / ١٠١٢م)
- 3- الاختلاف في أصول الفقه للقاضي عبدالجبار (ت ١٠٢٤ هـ / ١٠٢٤م)
- تقويم الأدّلة في الأصول لعُبيدالله الدبوّسي
 (ت ٤٣٠ هـ / ١٠٣٨م)
- ٦- الإحكام في أصول الأحكام لعلي بن حزم (ت ٥٦٦ هـ / ١٠٦٣م)
- ٧- المعتمد في أصول الفقه لحمد بن علي البصري

(ت ۲۲ هـ / ۱۰۷۰م)

٨- البرهان في أصول الفقه لعبدالملك الجُويني (ت ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥)

٩- أصول الفقه لعلي محمد البيضاوي (ت ٧٨٢هـ/ ١٠٨٩)

۱۰ - أصول الفقه لحمد أحمد السراخسي (ت ٤٩٠ه / ١٠٩٦)

١١- المستصفى من علم الأصول لأبي حامد الغزالي (ت ٥٠٥ هـ / ١١١١م)

۱۲- المحصول في أصول الفقه لفخر الدين الرازي (ت ۲۰۶ هـ / ۱۲۰۹م)

١٣ - الإحكام في أصول الأحكام لسيف الدين
 الآمدي (ت ٦٣١ هـ / ١٢٣٣م)

٤ ١-- الموافقات في أصول الفقه لإبراهيم الشاطبي (ت ٧٩٠هـ / ١٣٨٨م)

إعجاز القرآن

يجب ألا تفوتنا الإشارة هنا إلى أن معرفة ظواهر الإعجاز (أي الطبيعة الأسمى) في القرآن الكريم تعد واحدة من علوم القرآن الرئيسة. فقد كان التحليل الأدبي للنص القرآني علماً قائماً بذاته، يتطلب أعلى درجة من الكفاءة اللغوية والمعرفة الأدبية (ينظر الفصل الخامس حول تفصيلات عن إعجاز القرآن).

هامش الفصل الثانى عشر

الكتب العلمية ، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠م) ص٤.

(۱) ينظر علي بن أحمد الواحدي النيسابوري (ت ٤٦٨هـ / ٢٠٠٥م) أسباب النزول (بيروت: دار

الفصل الثالث عشر

علوم الحديث

السنّة: المصدر الثاني للدين الإسلامي

مرّبنا أن سُنة النبي محمد (عَلَيْكُ) - أفعاله وأقواله وأحكامه ومواقفه - تجسّد المثال من رسالة الإسلام . ورأينا كذلك أن السنة تتكون من الروايات الشفوية التي نقلها الصحابة الكرام إلى الجيل الثاني من المسلمين عن الرسول (عَلَيْكُ)، ثم نقلها هؤلاء الى الجيل الثالث فالرابع. وقد دوّن بعض الصحابة الكرام منذ البداية شيئاً من هذه الروايات ؛ لكن القسم الأكبر منها حفظته الأمة جميعها في الممارسات التي تقيّدت بها (كما في الشعائر) وفي الأخبار التي حفظتها الذاكرة. وتعتمد السنة في معياريّتها على القرآن الكريم. كما يأمر القرآن الكريم مواحة عميع المسلمين أن يطيعوا الرسول (عَلَيْكُ) ويحترموا كلامه ويقتدوا به . والواقع أن السنة قد ويحترموا كلامه ويقتدوا به . والواقع أن السنة قد خصّصت الأوامر العامة في القرآن ، كما قدمت تفسيراً وتوضيحاً لغايات النزول.

ومن الطبيعي أن تنال السنّة ما لقيته من عناية لدى جميع المسلمين بوصفها أحد مصادر الدين الإسلامي، وعلى هذه الدرجة من المرجعية. والسنّة،

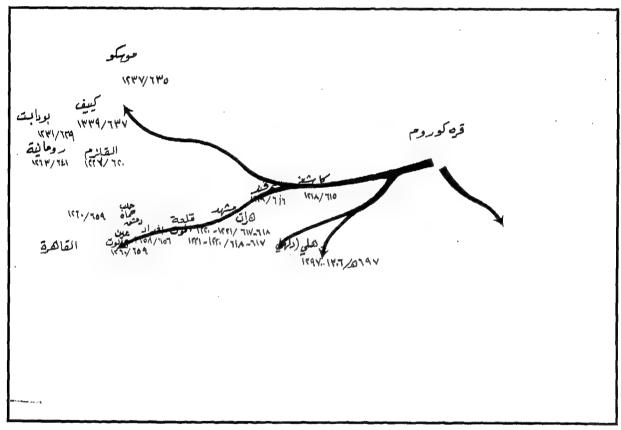
مثل القرآن ، تتناول الغالبية العظمي من المواضيع تقريباً، ويتراوح ذلك بين أكثر الموضوعات تجريداً وعمومية إلى أكثرها تحديداً وخصوصية. ومن الطبيعي كذلك أن يتطلّع المسلمون إلى السنّة لتجيب عن استفساراتهم حول الدين والأخلاق والتجارة والعقود والجرائم وشؤون الدولة وما إلى ذلك. وكلما تزايد وتنوع ما يواجهون من مشكلات، تزايد تطلعهم إلى السنّة طلباً لإِجابة أو لتوجيهات تؤدي إليها . ومع تزايد الحاجة إلى السنّة، وتزايد عدد الناس الذين صاروا يشعرون بتلك الحاجة، تزايد تناقل الروايات عن السنّة. وقد أدّى ذلك الإنتشار الى جعل الرواة أكثر تعرّضاً للخطأ في روايتهم، وإلى جعل الجمهور أكثر عرضةً للخطأ في سماع الروايا ت وفهمها. وحتى عند توافر أحسن النوايا، لم يكن ممكناً حماية السنّة من تغلغل مواد خارجة عنها. ولم يكن للسنّة صيغة وأسلوب يميّزها ؛ إِذ لم يكن لها ما للقرآن من إعجاز؛ كما لم يأمر النبي (عَلَيْكُ) أن تكون السنّة موضع استظهار وتناقل حرفي مثل القرآن.

وفي حياة الرسول الكريم كان من الميسور الرجوع إليه طلباً للتفسير والاستعلام أو للتدقيق فيما نُقل عنه من روايات. لكن ذلك لم يعُد ممكناً بعد وفاته (عَلَيْكُ). وقد كان غياب الرسول (عَلَيْكُ) بحد ذاته مناسبة لأتباعه أن يتوسّعوا في السنة بحسن نية. أما أولئك الذين توسّعوا فيها بسوء نية (ولا يوجد تراث يخلو البتة من أمثالهم) فقد كان بوسعهم ذلك بعد وفاة الرسول (عَلَيْكُ)دون أن يتعرضوا لعقاب، حتى تطورت الوسائل التي أتاحت تمحيص وتقويم ما نقل من روايات عن السنة. وها نحن نذكر تلك الوسائل.

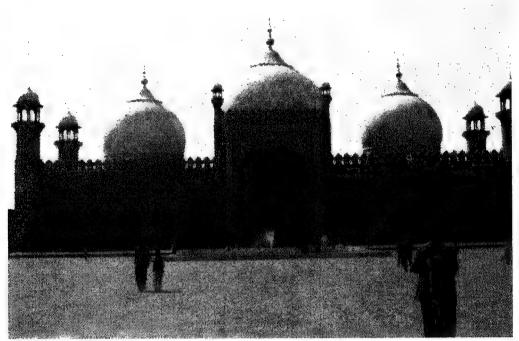
علم الرواية

تنقسم علوم الحديث إلى مجموعتين رئيستين:

في المجموعة الأولى علم واحد هو علم الرواية ، الذي يتكون من دراسة نصوص الحديث وتسلسل رواته وتصنيف الأحاديث بطريقة تسهّل الرجوع إليها. والرواية هي القدرة على تذكّر أي حديث وإبراده حسبما يتطلّبه الوضع. وهو علم وضعي، لا ينطوي بحد ذاته على أداة نقدية. والرواية علم تخصص به العرب، وقد طوّروا فيه حتى غدا علماً قائماً بذاته. وكان ميل العرب الفطري قبل الإسلام يتركّز حول رواية الشعر وأنساب الناس والخيل والإبل وكذلك رواية الأمثال والأقوال السائرة والخطب وسجع الكُهّان. وبعد ظهور الإسلام أضافوا إلى هذه المواد رواية



الخريطة ٤٧ الغزو التتري



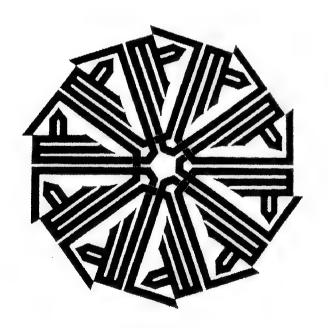
الصورة ١٣٠- ١ جامع پادشاهي، لاهور، پاكستان. بناه الحاكم المغولي ﴿آورانگزيب› عام ١٦٧٤م [تصوير لمياء الفاروقي].

القرآن الكريم وأحاديث الرسول وصحابته الكرام. ويطلق على المجموعة الثانية من العلوم اسم «علم الدراية» وهو يشمل جميع العلوم المتعلقة بمعرفة صحة الحديث وما يتعلق بالتحقق من الروايات الشفوية. ويتكون هذا العلم من ستة فروع نوردها فيما يأتى:

الصورة ٣-١٣ تشكيل بالخط يكرر لفظ الجلالة عشر مرات، للخطاط التركي أمين بيرن [تصوير لمياء الفاروقي].

علم رجال الحديث (السيرة)

يسعى هذا العلم إلى تثبيت السير الكاملة لرواة الحديث. ويعود الفضل إلى اهتمام علماء المسلمين بالسنة في جعل السيرة علماً له طرائقه في البحث والنقد. ويقوم هذا العلم على جمع المعلومات عن الرواة وتصنيفها. ويشمل ذلك تواريخ مولدهم ووفاتهم، وأنسابهم وأنساب أزواجهم، ومهنهم وأحوالهم الشخصية، وأوضاعهم الاقتصادية والاجتماعية، ومساكنهم وأسفارهم وأصدقائهم ومعارفهم، وما يحبون ولا يحبّون، ومواقفهم



وأحكامهم، وذكاءهم وذاكرتهم، وانتماءاتهم السياسية والثقافية، وما يستثيرهم وما يرضيهم. وكانت هذه جميعها معلومات مفيدة، في جمعها وتصنيفها وحفظها واستعادتها أهمية حاسمة في تقويم الحديث نقدياً. وإذا عرفنا أن عدد صحابة الرسول الكريم بلغ حوالي عشرة آلاف ، يكون جمع المعلومات الكافية عمن كان لهم أية علاقة برواية الحديث مهمة هائلة. وهذه أبرز الكتب في هذا الميدان:

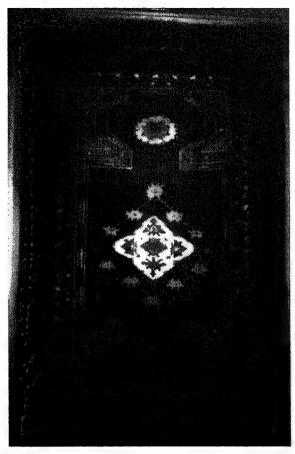
١- الاستيعاب في معرفة الأصحاب، ليوسف بن عبد البر (ت ٤٦٣ هـ / ١٠٧٠م) ويورد المؤلف في هذا الكتاب أسماء جميع الأشخاص الذين قابلوا الرسول (عَيْسَةُ) ولو مرة واحدة في حياتهم، حتى في طفولتهم.

٢- أسد الغابة في معرفة الصحابة، لعز الدين بن الأثير، الذي يورد ٥٠٠٠ سيرة كاملة. وقد صنف العالم نفسه تكملة لذلك الكتاب بعنوان تجريد أسماء الصحابة الذي يضم ٨٠٠٠ شخصاً.

٣- تحريد أسماء الصحابة لحمد بن أحمد الذهبي (ت ٧٤٨هـ / ١٣٣٧م) ويضم ٨٠٠٠ سيرة.

2- الإصابة في تمييز الصحابة لأحمد بن حجر العسقلاني (ت ٥٨هـ / ١٤٤٨م) وفيه يورد المصنف أكثر من عشرة ألاف سيرة.

وقد صنّف علماء الرواية الطرق التي وصل الحديث بها إلى أي شخص من سلسلة الرواة، كما عيّنوا لكل حديث درجة من المرجعية. وكان أول وأهم شكل من المرجعية في النقل سماع «الحلقة الأعلى» من السلسلة تروي الحديث إلى «الحلقة الأدنى»، مما يتيح للأخير أن يقدم الرواية بعبارة «حدّثني، أو روى لي (فلان> بأن...». ويأتي بعد ذلك في المرجعية حديث «القراءة» الذي يأتي بعد ذلك في المرجعية حديث «القراءة» الذي يأتي في هذا السياق: «قرأت على (فلان> فأجاز قراءتي أن...» والمرتبة الثالثة هي «حديث الإجازة».



الصورة ۱۳-۳ سجادة (أوشاك) تركية بمحراب مزدوج ، من القرن ۱۷ - ۱۸ . من مجموعة (دنيس ر . رودس) . [تصوير لمياء الفاروقي] .

ويعني ذلك أن «الحلقة الأعلى» الذي تلمذ له من دونه في تسلسل المرجعية قد أجاز لتلميذه أن يروي عنه وعن مرجعيته. والمرتبة الرابعة هي «حديث المناولة» أي «تسليم الأعلى للأدنى حديثا لغرض الرواية وحسب». والمرتبة الخامسة هي «حديث المكاتبة» (أي رواية الحديث عن طريق المراسلة). والمرتبة السادسة هي «حديث الإعلام» (أي الإعلان عن الحديث لغرض التعريف به). والمرتبة السابعة هي «حديث الوصية» (أي تدوين حديث في وصية الشخص قبل وفاته). والمرتبة الثامنة هي حديث الوَجَادة» (أي العثور على نص أثناء البحث في وثائق مكتوبة).



الخريطة ٤٨ الحروب الصليبية

لقد صنّفت الأبحاثُ الإسلامية الرواة حسب هذه المعايير وغيرها في اثني عشر صنفاً تتدرج في المرجعية، وعينت للروايات صفات تحدّد درجة الثقة بالراوي.

علم الجَرح والتعديل

يقصد هذا العلم إلى تمحيص جميع المعلومات المتوافرة لغرض تحديد مدى الثقة بالشخص الذي يروي الحديث، وهذه هي الأداة النقدية في العلم السابق (السيرة) لأن غرضه الوصول إلى مجموعة مفصلة من المعايير من أجل تحديد درجة معينة من الثقة بكل واحد من الرواة.

وكانت القاعدة الأولى تحتّم أن يكون تقويم الشخصية من عمل الأحياء تجاه الأموات. أما تقويم الأحياء للأحياء للأحياء فكان بحكم طبيعته غير مقبول. والقاعدة الثانية هي العقلانية والدقة والبراءة القانونية والاستقامة (أي العدل) والالتزام بالإسلام. وكان يفترض وجود العقلانية أو المعقولية إذا كانت الرواية قد حدثت والراوية قد بلغ الحُلُم عند سماع الحديث، أو بلغ الخامسة عشرة أو أكثر عند روايته، كما كانت العقلانية تعني أن الراوية كان يُسيّر حياته الشخصية وحياة أسرته ونشاطه الاقتصادي والاجتماعي بصورة منطقية ومعقولة ، وألا يكون على نفسه ويغلبه هواه.

ويقصد الباحثون بكلمة «الضبط» الدقة عند الراوية وقدرته على التمييز بين الصحيح والمنحول من المعلومات، سواء ما تعلق منها بالراوية أو النص المرويّ. ويرى أحد الباحثين أن الراوية يفقد مصداقيته إن هو روى عن مشاهير الصحابة ما ليس معروفاً عنهم؛ وإن هو روى حديثاً واحداً هو موضع شك لأسباب أخرى؛ وإن كانت روايته تنطوي على أخطاء في اللغة أو الألفاظ أو الإنشاء أو تسلسل

الرواة؛ وأخيراً، إن هو روى حديثاً يُعرف عنه أنه غير صحيح. ويُقصد بالبراءة القانونية أن يكون للشخص سجل سيرة يخلو مما يشين. ومما يشين البراءة القانونية بشكل خاص كون الشخص قد أُدين بجُرم (أي أُقيم عليه الحد) أو أقسم كذباً أو أساء تصرفاً بما ينطوي على فساد طويّة. والإخفاق المشهود في القيام بواجبا ت الشريعة وفي الاستقامة في الفعل والقول يُعَدُّ مما يشين كذلك. ويمكن إِثبات البراءة القانونية بشهادة حقّة من شخص بريء قانونياً؛ ولكن يشترط في من يقدم مثل هذه الشهادة أن يكون قد جاور المشهود له طوال عمره، أو شاركه في تجارة ذات شأن، أو رافقه في رحلة طويلة تحفّها المخاطر وبذلك يشهد على حسن سيرته عن تجربة، لا بحسن النيّة وحدها. وقد حكم النقّاد أن حُسن السيرة الذي يثبت عن طريق دليل لا يرقى إليه الشك حول عدالة تعامل الشخص مع أقرانه ووفائه بالعهد أو عدم تجاوزه على الفضائل الرئيسة في الإسلام لهو أقوى من البراءة القانونية التي تقوم بناء على توصية من أحد الناس.

لكن الأبحاث الإسلامية، إزاء مثل هذه القيود الصارمة، كانت من الواقعية بحيث وضعت قواعد للوثوق بأولئك الرواة الذين لم تكن سجلاتهم على المستوى المطلوب تحققه عند الراوية. فقد رسمت «جدول حساب» للفضائل يمكن بموجبه تحديد ما للراوية وما عليه، ليُحكم في صالحه إذا مالت كفة حسابه نحو الفضائل. وقد أدّى تطبيق هذه المعايير إلى تحديد موقع لكل حلقة من سلسلة الرواة على سلم من اثنتي عشرة درجة. وكان من أبرز من دوّن نتائج أبحاثه في هذا الميدان لمنفعة الأجيال اللاحقة الإمام البخاري (ت٢٥٦هم) وابن سعد (ت ٢٣٠هم) وابن حنبل (ت ٢٤١هم) ومالك بن معين (ت ٢٣٣هم) ومالك بن أنس (ت ١٧٩هم) ومالك بن

علم علَل الحديث وغريب الحديث

يهدف هدان العلمان إلى فحص كل حديث للتأكد من خلوه من أي سبب يفسده. ويبحث العلم الأول في المعلومات سعياً لتحديد أي تعارض مع الوقائع التاريخية ؛ كما يفحص العلم الثاني الحديث موضوع البحث في ضوء جميع الأحاديث الأخرى لتقويم مدى غرابته أو انحرافه عن المألوف. ولبلوغ هذا الهدف، يسعى علم «علل الحديث» إلى فحص سياقات الأوضاع التي يتصل بها الحديث، وبهذا المعى تكون الظروف التاريخية التي صدر

نتائج الحروب الصليبية:

۱- نزول الدمار بالمسلمين ومدنهم؛ وبالمسيحيين الشرقيين وكنائسهم، بما فيها القسطنطينية؛ وباليهود الأوروپيين الذين مرّ بهم الصليبيّون.

٢- الكراهية والنفور بين المسيحيين الأوروپيين من جهة، وبين المسيحيين والمسلمين واليهود في الشرق من جهة أخرى؛ تشويه صورة الإسلام في عقول المسيحيين. وما يزال هذان الشرّان ماثلين حتى الوقت الحاضر.

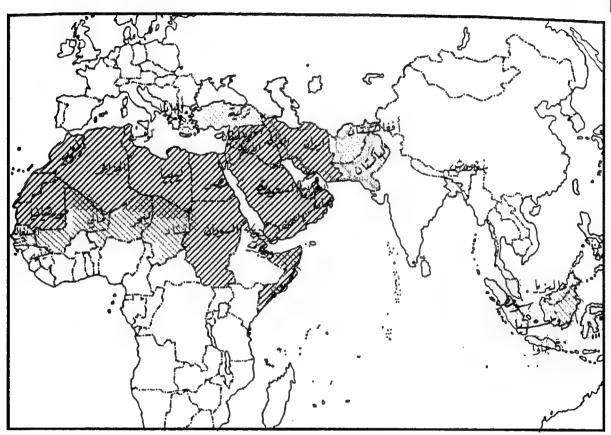
٣- تدفق الثقافة والحضارة من الشرق الى الغرب، وقد حمل الصليبيون إلى بلادهم ما تعلّموه من فنون الطب والمستشفيات؛ والحمّامات العامة، وكتب الفلك والهندسة والأدب؛ والآلات الموسيقية؛ وفنون الحرب والاستعراض؛ وقيم الفروسية والألعاب والمباريات؛ والأصباغ والبارود والفواكه والخضار؛ والعطور والسكّر؛ وطواحين الهواء ونواعير الماء؛ والمنسوجات والنقود والذهب؛ والبوصلة، وفنون الملاحة.

فيها عن الرسول (عَلَيْكُ) فعل أو قول أو حكم هي التي توثّق للعلل التي يمكن أن تُسند إلى الحديث أو لا تُسند إليه. وتكون نتائج أبحات هذين العلمين مما يكمل معرفة معنى الحديث ومغزاه التاريخي واتفاقه أو اختلافه مع الأحاديث الأحرى. وقد كانت هذه المعرفة لا غنى عنها لاستخلاص الأحكام من الحديث.

لكن علماء المسلمين لم يضعوا معايير لتحديد العلل كما فعلوا في حالة نقد الرواة. فقد كانت الظروف التاريخية لا حدود لتوعها مما جعل من الصعب تعداد دواعي الفساد وتصنيفها بشكل سليم. وكذلك لم يجر تحديد الأسباب التي أدّت إلى تصنيف الحديث في باب الغريب لوجود أمور لا حصر لها قد تحكم على الحدبث بالغرابة. وعندما يُسأل المتخصصون في هذين الفرعين من علوم الحديث عن تلك المعابير يجيبون بكلمات رابن حجر> وهو من أكبر المراجع في هذا الميدان:

«وهو من أغمض أنواع علوم الحدبث وأدقها، ولا يقوم به إلا من رزقه الله تعالى فهما ثاقباً وحظاً واسعاً ومعرفة تامة بمراتب الرواة ومَلكة قوية بالأسانبد والمتون». لكن <الحاكم النيسابوري> في كتابه معرفة علوم الحديث أقدم على هذا الجهد المستحيل ونظم الأسباب التي تبطل صحة الحديث في عشرة أصناف ورتبها حسب درجة خطورتها.

وقد أخرجت الأبحاث الإسلامية عدداً من الكتب الممتازة في هذين الحقلين منها كتاب العلل لعلي بن المديني (ت ٢٣٤ هـ / ٨١٨م) وهو أستاذ البخاري؛ وكتاب الزهر المطلول في الخبر المعلول لابن حجر العسقلاني (ت ٥٠٣ هـ / ١٤٤٩م) وكتاب العلل المتناهية لابن الجوزي (٥٠٥ هـ / ١٢٥٧م).



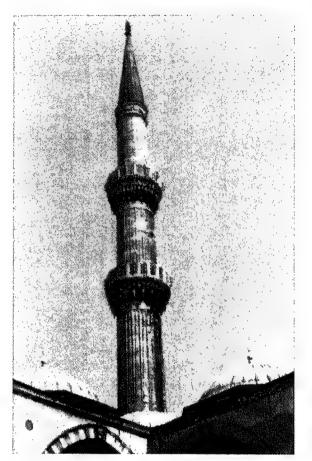
الخريطة ٩ \$ الخط العربي في العالم الإسلامي

استعمال الخط العربي بشكل عام
ستعمال الخط العربي لأغراض الدين والشعائر
استعمال الخط العربي في التعليم الخاص
استعمال الخط العربي في اللغة الوطنية

علم مُختَلف الحديث (التنسيق بين الأحاديث)

حتى بعد اجتياز الاختبارات السابقة، قد تناقض الأحاديث بعضها، أو تظهر بشكل يجعلها تنال من صلاحية بعضها. مثل هذه الفروق والاختلافات أو التناقضات الصريحة قد تتأتى عن سبب مكين، وقد تكون ظاهرية وحسب، أو قد تكون خطأ غير مقصود. ففي الحالة الأولى قد يكون أحد الحديثين منحولاً أو أقل صحة من الآخر؛ أو قد يكون أحد

الحديثين منسوخاً بفعل حكم مختلف صدر عن الرسول (عَلَيْكُ) وفي الحالة الثانية يجب إصلاح الخطأ وإزالة التناقض. وقد تكون الروايتان عن حدث حدثين اثنين في حياة الرسول (عَلَيْكُ) لا عن حدث واحد، أو قد يمكن تفسير الاختلاف بتحليل لغوي. وقد صنف كثير من علماء الحديث الكتب في هذا الميدان، كما وضعوا القواعد والطرائق لتناول المشكلات المختلفة وصنفوا احتمالات الخطأ كما صنفوا حلولاً لها؛ وعينوا درجات من الصحة



الصورة ١٣- ١٤ مئذنة جامع السلطان أحمد، إسطمبول، تركيا ١٦١٧م [تصوير لمياء الفاروقي].

للاحاديث بمقدار ما تستجيب تلك الأحاديث لمتطلبات الفحص. فقد صنف الإمام الشافعي (ت ٢٠٤ هـ / ٢٨٩م) كتاب اختلاف الحديث، وصنف عبدالله بن قتيبة (٢٧٦ هـ / ٢٨٩م) كتاب تأويل مختلف الحديث؛ كما صنف أبو جعفر الطحاوي (ت ٣٢١ هـ / ٣٩٣م) مُشكل الآثار؛ وأبو الفرج بن الجوزي (٣٧٥ هـ / ٢٧٩٠م) التحقيق في أحاديث الخلاف. وهذه أفضل الكتب في علم مُختَلف الحديث.

علوم اللغة وعلوم القرآن:

إن العلوم التي تحدثنا عنها في الفصلين الحادي عشر، سواء منها ما تعلّق باللغة العربية

أو بالقرآن الكريم، تنطبق جميعها على الحديث باستثناء علم إعجاز القرآن، لأن السنة تتصل بالإنسان لا بالله. وقد جرى تطبيق المبادئ وطرق البحث والمعايير التي توصلت إليها هذه العلوم في دراسة الحديث كذلك، فجاءت بنتائج مُثلى.

نتائج الدراسات الإسلامية في علوم الحديث:

كان ثمة ما يزيد عن مليون حديث موضع

الخط العربي:

١- التراث الثقافي: منذ ظهور الإسلام حتى الوقت الحاضر.

٢- استعماله في الشعائر الدينية: في جميع
 أنحاء العالم الإسلامي.

٣- استعماله في التربية الدينية: في جميع
 أنحاء العالم الإسلامي.

٤- استعماله لجميع الأغراض الدينية: في جميع أنحاء العالم العربي.

٥-- استعماله في الزخرفة الجمالية في جميع
 انحاء العالم الإسلامي.

٦- استعماله في التعليم الخاص في مدارس ابتدائية وثانوية: في جميع الأقطار خارج العالم العربي.

التحول إلى الخط اللاتيني:

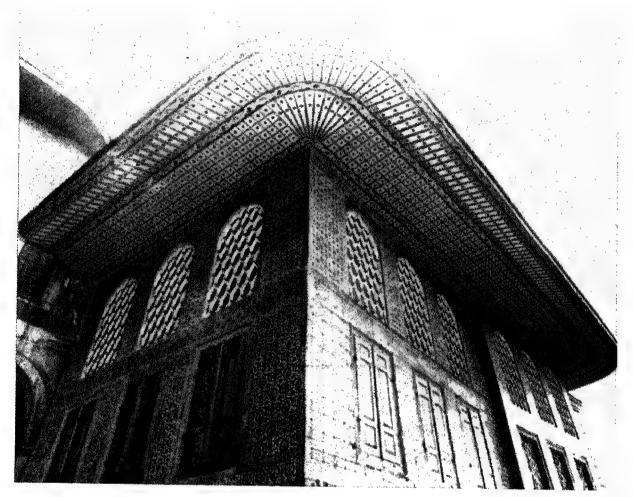
١- التحول تحت إدارة الاستعمار البريطاني:

التاريخ	البلد	اللغة
بعد الحرب العالمية الأولى	غانا، نايجيريا	هاوزا
بعد الحرب العالمية الأولى	كينيا، تنزانيا	سواحيلي
بعد الحرب العالمية الأولى	ماليزيا	ملا <i>وي</i>
	ر الفرنسي	٢- التحول تحت إدارة الاستعما
بعد الحرب العالمية الأولى	من السنگال إلى ساحل العاج	بامْبَرَه
		مالْنكه
بعد الحرب العالمية الأولى	چاد، نايجر، مالي	تیدَه
		تاماچك
	ر الهولندي:	٣- التحول تحت إدارة الاستعمار
بعد الحرب العالمية الأولى	إندونسيا	ملا <i>وي</i>
	طني:	٤- التحول تحت إدارة الحكم الوه
بعد الحرب العالمية الأولى	تركيا	التركية
بعد الحرب العالمية الأولى	ألبانيا	الألبانية .
منذ حوالي ١٨٩٠	يوگوسلاڤيا (صربيا، كرواتيا،	الصربو-كرواتية
**	الجبل الأسود)	

التحول إلى الخط السلاڤي (السيرِلي):

م تحت إدارة الاستعمار السوڤياتي:

التاريخ	البلد	اللغة
١٩٢٢ - ١٩٣٧ (الخط اللاتيني منذ ١٩٣٧)	آذربايجان	الآذربايجانية
1977	كازاخستان	الكازاخية
1977	قرغيزستان	القرغيزية
192.	طاجيكستان	الطاجيكية (فارسي)
1977	جمهورية التتر الآسيوية	التترية ، الباشكيرية
198.	الاشتراكية السوڤياتية	
١٩٤٠ (اللاتينية ١٩٢٨ – ١٩٤٠)	تركمانستان	التركمانية
۱۹۳۰ (اللاتينية ۱۹۲۰ – ۱۹۳۰)	أزبكستان	الأزبكية



الصورة ١٣ - ٥ السرادق المزدوج، قصر توپكپاي، إسطمبول، تركيا. [ترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي سي].

تداول عند نهاية القرن الثاني للهجرة. وقد كانت الجهود هائلة في سبيل جمع تلك الأحاديث وتصنيفها وتقويمها. لكن علماء المسلمين ثابروا على ذلك بغاية الجد. وكانوا يضطرون في الغالب للسفر آلاف الأميال للتثبت من إحدى الحلقات في سلسلة الرواة أو من صحة كلمة أو عبارة في نص حديث. بيد أنهم جهدوا في ذلك عن طيب خاطر، لأن الأمر كان يتعلق بدينهم ورسولهم. وقد استغرقت تلك الأبحاث بضعة أجيال قبل أن تكتمل، وكانت النتيجة قبولاً شاملا بست مجموعات معتمدة من الأحاديث. وتضم هذه المجموعات تصانيف البخاري ومسلم وأبي داود والنّسائي والترمذي وابن ماجه.

ويعد بعض المسلمين تصنيفين آخرين معتمدين هما تصنيفا مالك بن أنس وأحمد بن حنبل. كما يوجد إلى جانب ذلك مجموعات أخرى كثيرة لا يعدها العلماء موضع ثقة لأن مصنفيها لم يكونوا متشددين في تطبيق معايير العلم. وتضم هذه الجموعات غير المعتمدة بعض الأحاديث الصحيحة إلى جانب أخرى ضعيفة أو التي تنطوي على مشكلة أو أنها موضع شك. هذا إلى جانب مجموعات أخرى معروفة بالتحرّب والتحامل.

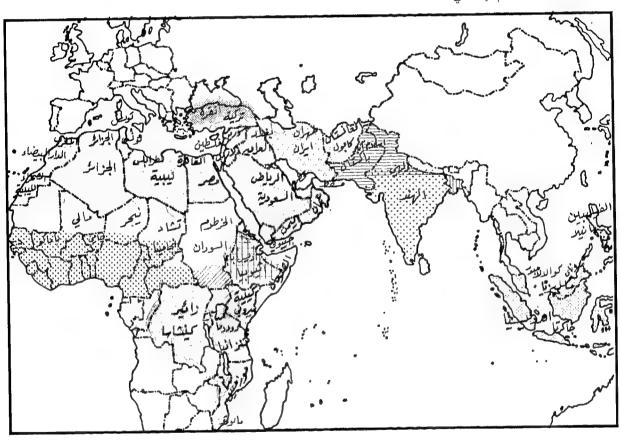
أما المجموعات الست المعتمدة، فيرى بعض الباحثين أن مجموعة ابن ماجة لا تضارع المجموعات الخمس الأخرى في الدقة النقدية، لذلك فضّلوا

عليها مجموعة مالك بن أنس ومجموعة أحمد بن حنبل، وبذلك جعلوا المجموعات المعتمدة سبعاً حسب تصنيفهم. ويتفرّد بين هذه المجموعات تصنيف البخاري وتصنيف مسلم من حيث صفتهما المعتمدة بين السُّنن الباقية. وتتفوق مجموعة البخاري على مجموعة مسلم من حيث الاعتماد والمرجعية، كما تتميز الأحاديث التي يوردها البخاري ومسلم معاً بمرجعية إضافية.

إِن عدد الأحاديث موضوع البحث التي تأكدت صحتها يلقي كثيراً من الضوء على صلاحية

المجموعات. فقد درس ابن حنبل سبعمئة وخمسين ألف حديث واختار منها أربعين ألفاً حسبها صحيحة. كما درس البخاري ثلاثمئة ألف حديث رواها ألف من الثقات فاختار منها سبعة آلاف ومئتين وخمسة وسبعين حديثاً. ومن بين الأحاديث الصحيحة التي قبلها البخاري يأتي الكثير منها مكرراً، بحيث لوحذف لبقي من الأحاديث الصحيحة في تصنيفه ألفان وستمئة واثنين من الأحاديث الأحاديث. وإذا طبقنا المعايير نفسها على مجموعة مسلم لوجدناه قد قبل بأربعة آلاف حديث على أنها مسلم لوجدناه قد قبل بأربعة آلاف حديث على أنها

الخريطة • ٥ لغات العالم الإسلامي



هندية خليطة عندية مجموعة الهاوزا

الأمهرية التنا

السودانية البنگالية البنگالية اللاوية التنتا

العربية التركية الترك

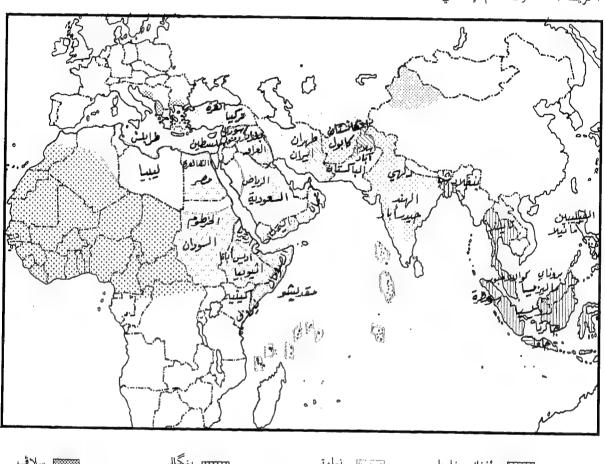
صحيحة. أما الأحاديث التي قبل بأصالتها وصحتها كلٌّ من البخاري ومسلم فهي تصل إلى حوالي ألف و خمسمئة حديث.

أما الأحاديث الصحيحة أو الأصيلة ، فقد صنّفها علماء الحديث في أربعة أبواب: حديث في باب «الصحيح»، وهي أعلى مراتب الأصالة، «صحيح» أو أصيل، وحديث «حَسَن» أو جيّد، ويحتمل أن يكون أصيلا، وحديث «ضعيف» ويحتمل أن يكون غير أصيل، وحديث «موضوع» أو مُصطنع لذا فهو ليس بحديث. وتكون القوانين

المستنبطة من أول صنفين من الأحاديث مُلزمة لجميع المسلمين. أما القوانين التي تعتمد على الأحاديث الضعيفة فهي غير مُلزمة، ولكن يُنصح باتِّباعها.

وتتلخص الصفات التي تسوغ تصنيف الحديث في أن يكون الحديث: (١) مُسنداً، أي أن روايته قد جرت عبر سلسلة غير منقطعة من الرواة الثقات رجوعاً إلى الرسول (عَلَيْتُهُ) حيث يكون كل فرد قد سمع الحديث شخصياً من سبقه في تسلسل الإسناد

الخريطة ١٥ أعراق العالم الإسلامي





(والسماع أكثر أشكال النقل اعتماداً) ؛ (٢) متواتراً، أي أن يكون الحديث قد رواه ما لا يقل عن أربعة وقد يصل عدد الرواة إلى ثلاثمئة وعشرة رواة مختلفين يروونه بنفس الصيغة والمعنى دون خلاف من أحد منهم؛ (٣) أن يخلو من أي عيب، نتيجة تعارض مع السياق التاريخي أو أحاديث أخر، وأن تنطبق على الحديث شروط العقلانية والوضوح والتطابق مع الحقيقة التاريخية والانسجام مع السائد في اللغة والأسلوب؛ (٤) أن تلبّي جميع حلقات سلسلة الرواة كافة الشروط فتشكل بذلك سلسلة لا تشوبها شائبة، بحيث لا يعقل أن يكون أفرادها قد اتفقوا على زيف أو تلفيق أو خطأ غير مقصود.

أما الحديث الذي يقع في الصنف الثاني، أي «الحسرن»، فهو يلبّي جميع شروط الحديث «الصحيح» باستثناء «الدقة». فقد أظهرت الروايات شيئاً من عدم الدقة في النقل. أما أمثلة الحديث «الضعيف» فهي أكثرها تعقيداً، لأنها تقع في أشكال وأصناف بعدد ما يعيبها من أمور. وتذكر أغلب كتب الحديث حوالي عشرين صنفاً من الأحاديث الضعيفة، كما تذكر كتب أخرى ما يصل الإحاديث الضعيفة، كما تذكر كتب أخرى ما يصل الحديث.

ولم يجرؤ علماء الإسلام على إتلاف الأحاديث التي برهنت اختباراتهم على أنها ضعيفة أو موضوعة، بسبب إخلاصهم المطلق في مسائل الدين . فقد حافظوا على تلك الأحاديث وصنفوها ودونوها ونشروها في مجموعات خاصة. كما ذكروا

الأسباب أو الأدلة على أحكامهم، بل إنهم حددوا لتلك الأحاديث درجات في عدم أصالتها، بدءاً من الأحاديث الموضوعة حتى تلك التي تحتوي على كلمسات أو أفكار لا يمكن أن تصدر عن الرسول (عَلَيْكُ).

خانهة

لا شك أن العلوم المنهجية كانت من بين أعظم منجزات الإسلام. كما لا يمكن أن يوجد أدنى شك بأن الدين الإسلامي، بسبب هذه العلوم، قد أحرز موقعا بالغ الأصالة بين أديان العالم، فلو قُدِّر لمؤسسي ديانات العالم أن يعودوا اليوم إلى هذه الدنيا لما وجدوا فيما آلت إليه دياناتهم عبر القرون ما يشبه ما جاءوا به، باستثناء ما سوف يجده النبي محمد (عُرِيْتُهُ). فمن الذي يستطيع القول ما كانت ستؤول إليه الديانات الأخرى لو أن أتباعها قد طوروا وطبّقوا العلوم المنهجية النقدية التي اتبعها المسلمون في القرن الأول أو الثاني من تاريخ تلك الديانات؟ لقد نجح الغرب في تطوير منهج نقدي للكتاب المقدّس في القرنين الأخيرين. وعلى المرء أن يعترف بأن ذلك المنهج العلمي قد حقق إنجازات باهرة، لكن حقيقة أن ذلك قد جاء متأخراً بشمانية عشر قرناً يلغي احتمال أن تكون تلك الديانة في حضورها التاريخي قد تأثرت بتلك الإنجازات. وكان ما تمخّض عن ذلك تجاورٌ بين خيارين: إما الشك أو الأصولية الغريرة .

ها مش الفصل الثالث عشر

١- نقله صبحي الصالح في كتابه علوم الحديث ومصطلحه (بيروت: دار العلم للملايين، ط ٢،

الفصل الرابع عشر

القانون

الحاجة إلى القانون

الله والخليقة كيانان متباينان وجودياً، وليس بينهما سوى علاقة واحدة، هي أن تنفّذ الخليقة مشيئة الحالق، لأن الحالق هو معيارها المطلق أو الواجب الوجود. ففي الطبيعة، يكون تنفيذ مشيئة الخالق من صلب الطبيعة نفسها وضرورة فيها. وانقياد الطبيعة للمشيئة الإلهية هو بالضبط ما يدعوه العلماء باسم «القوانين الطبيعية».

والنظام الاجتماعي ميدان آخر من ميادين القوانين الإلهية، حيث يتعامل البشر مع بعضهم بعضاً طبقاً لقوانين أخلاقية واجتماعية جاء بها التنزيل بصفة أوامر، يكون الإنسان حرّاً في اتّباعها. والواقع أن اتباع تلك الأوامرلا قيمة له إن لم يكن حرّاً. فقد البخرج الإنسان على تلك الأوامر، أو قد يطبّقها طواعية إرضاء لله، الذي أنزلها. هذا الاتباع يضفي على الإنسان قدراً يفوق ما لدى المخلوقات الأخرى على الإنسان قدراً يفوق ما لدى المخلوقات الأخرى ونقيضه هو اللا أخلاقي. ولهذا السبب يَردُ قوله تعالى : ﴿ إِنَا عَرضنا الأَمانة على السموات تعالى : ﴿ إِنَا عَرضنا الأَمانة على السموات والأرض والجبال فأبينَ أن يحملنها وأشفقنَ منها وحملها الإنسان ﴾ (٣٣ – الأحزاب : ٧٧). ولهذا

السبب أيضاً أضاف قوله تعالى: ﴿ وعلّم آدم الأسماء كلّها ﴾ أي كشف له عن طبائعها، ثم أضاف ﴿ وإِذْ قَلْنَا لَلْمَلائكَة اسجدوا لآدم ﴾ (٢ - أضاف ﴿ وإِذْ قَلْنَا لَلْمَلائكَة اسجدوا لآدم ﴾ (٢ - البقرة: ٣١ - ٣٤). وهكذا يكون الإنسان أعلى منزلة من الملائكة بسبب قدرته على الفعل الأخلاقي. فوظيفته الكونية هي أن يحقق في المكان والزمان القسم الأعلى من المشيئة الإلهية وهو القسم الأخلاقي _ الذي لا يقوى على تحقيقه سوى الإنسان.

ويجب توافر خمسة شروط من أجل تحقيق الهدف من الخليقة. الأول، أن يكون محتوى الأمر الإلهي معروفاً أو في الأقل، قابلا للمعرفة. والثاني، أن يكون الإنسان قادراً على الفعل، أي على تحقيق الأوامر الإلهية في المكان والزمان. والثالث، أن تتوافر الطواعية في المكان والزمان، والطبيعة أو الخليقة، لكي يتسنّى للفعل البشري تغييرها إلى الواجب الوجود المرغوب. والرابع، أن يتوافر حُكمٌ، لكيلا يكون الفعل عبثاً بل لكي تنتج عنه نتائج مهمة. والخامس، أن يكون تقدير إنجاز الإنسان للواجب الوجود حسب ميزان من العدالة المطلقة.

ودعماً للشرط الأول ، يقول الإسلام إن الإنسان قد وُهب كل ما يحتاجه لإدراك الأوامر الإلهية. فقد وُهب البصر والسمع والشمّ والذوق واللمس والفؤاد

والفهم لتكون قدرات معرفة يميز بها الأنساق النظرية والقيمية في الخليقة، داخل النفس وخارجها، كما في الطبيعة وعند سائر البشر. وقد وُهبَ اللغة لتكون وسيلة للتوسّع في التعبير، كما وُهُبَ معرفة الألوان والأشكال والضوء والظل والصوت والخيال لتكون وسائل للتعبير الجمالي. وفوق ذلك كله، وُهبَ الإنسان عقلاً يَزن به ويتأمل وينسّق الأشياء كلها ويقومها. وإضافة إلى هذا كله، كشف الله للإنسان عن مشيئته، حُبّاً ورحمة. يؤكد القرآن الكريم هذا المعنى بقوله تعالى : ﴿ وَمَا أُرْسَلْنَا مِنْ رسول إلا بلسان قومه ليبيّن لهم ﴾ (١٤) إبراهيم: ٤). فالعقل والتنزيل «كتابان مفتوحان» ليميّز الإنسان فيهما أمر الله. ومع أن العقل البشري عرضة للخطأ ، إلا أنه مع ذلك موضع ثقة بوصفه طريقاً إلى الحقيقة، لقدرته على إعادة النظر وإصلاح ما سبق أن أخطأ فيه. ومع أن التنزيل ليس عرضة للخطأ، إلا أن فهم الإنسان له معرّض للخطأ، وهنا يأتي دور العقل في تصحيح الفهم. وهكذا يغدو العقل والتنزيل مصدرين متعادلين فلا يمكن أن يقوم أي تناقض بينهما نهائياً. وحيث يقع خطأ يكون اللجوء إلى العقل لغرض إعادة النظر. ومن حسن الحظ أن العقل سبيلٌ مفتوحٌ طليقٌ عامٌّ نقديٌ يعي

ودعما للشرط الثاني ، يقول الإسلام إن الإنسان هو في الحقيقة صانع أفعاله خيراً أو شراً، وإن هذه حقيقة راسخة من حقائق الوعي . ويعي الإنسان هذه الحقيقة عندما يواجه عدة احتمالات للقيام بالفعل أو عدمه أو كليهما معاً، فيختار أحد الاحتمالات؛ ويعيها عندما يصبح الشخص، أثناء مارسة الفعل، مدركاً بأنه قادر أو غير قادر على إقلاق وتغيير الوضع الراهن موضوع البحث؛ ويعيها كذلك عندما يدرك الشخص بعد إنجاز الفعل،

مسؤوليته في الخطيئة أو الثواب عما قدّمت يداه وعن نتائج ذلك في المكان والزمان .

ودعماً للشرط الثالث يقول الإسلام إن الخليقة بأسرها من شموس وأقمار ونجوم مسخّرة للإنسان (۲۲ - الحج: ٦٥؛ ٢١ - لقسمان: ٢٠) لغسرض إِثبات قيمته المعنوية. و العلم والفلسفة الماوراطبيعية يقرران ضرورة وجود سبب كاف للوصول الى نتيجة، إلى جانب ضرورة وجود النتيجة عند وجود السبب الكافي. ولا يقول أيُّ من العلم أو الفلسفة بأن الترابط السببي منغلق بوجه أي قرار لاحق من جانب قوى خارجية، عند وجود مثل تلك القوى؛ أو بأن هذه القوى عندما تدخل في منظومة الترابط تلك فإنها لا تولُّد حركتها بل تضعفها وتنحرف بها نحو غاية غير تلك التي كانت ستبلغها لولا ذاك التدخّل. إن هذا الانفتاح من جانب الطبيعة أمام قرار يصدر عن مبادرة بشرية تشكلٌ بحد ذاتها سبباً إضافياً هو المقصود بالضبط من كون الطبيعة مسخّرة للإنسان؛ ويكفى هذا للدلالة على طواعية

وأخيراً، يقول الإسلام، دعماً للشرط الرابع، إن كل إنسان سيتلقى ما يستحقه سواء في المكان والزمان أو فيما بعد ذلك؛ وإن الحساب يبدأ بعد الولادة لا قبلها. ومن هنا رَفْض الإسلام لكل قول بالخطيئة الأولى، لأنه قول غير عادل، فهو لذلك غير صحيح. كما يرفض الإسلام كذلك أية محاولة لإثقال الموازين قبل الولادة، سواء ضد مصلحة الإنسان (كما في المسيحية والهندوسية (اليانية) الهندية والبوذية) أو لمصلحته (كما في الديانة الإغريقية). ويرى الإسلام أن حسنات الإنسان وسيّئاته هي من صنع يديه، وهي ليست قابلة للمبادلة. كما يرى أن الله هو الحكم الأخير، وميزانه عدل مطلق، لا يضيع مثقال ذرة من حسنة أو سيئة، ولا يسمح بشفاعة من أحد، ولا بمحاباة أحد.

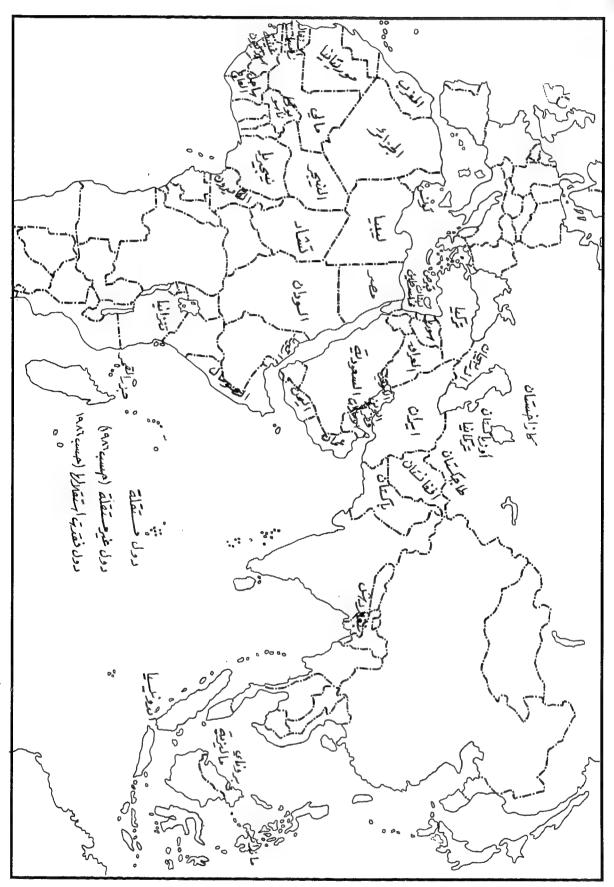
وليست نظرة الإسلام هذه شيئاً من تفكير مثالي. كما أن الأمر لم يُترك للإجتهاد الشخصى من ذوي النوايا النبيلة، يحققون تلك الرؤية عندما يشاؤون، ويهملونها أو يجورون عليها عندما لا يشاؤون تحقيقها. فقد لزم الأمر ترجمة تلك النظرة إلى «شريعة» تشمل الحياة البشرية من المهد الى اللحد. لذلك لم تبق قيم الإسلام في حيّز أمنيات أخلاقية يمكن استدعاؤها بإجراء قانوني. ففي إطار الشريعة صار للقيم المثلى من كامل القوة ما للقوانين الراسخة، وغدت حقائق فاعلة في الحياة اليومية. وأضحت تلك القيم معروفة للمتعلم والأمتى طوال ألف عام قبل اختراع الطباعة. وقد استوعبتها الجماهير واتبعتها. وكانت تلك القيم في متناول الملوك والطغام، يستحضرون فقراتها يومياً لرفع ظلم أو تسويغ ملكية أو لإعادة حق. وصار المثل الأعلى الاجتماعي جزءاً من الحياة إلى درجة غدا معها تحقيق أية قيمة روحية غير ممكن إذا لم تبدأ بتطبيق القانون. وقد شكّلت هذه الواقعية حماية للتقوى الإسلامية بوجه الأخلاقية الجوفاء، وللأخلاق الإسلامية بوجه شطحات التأمل عند المتصوّفة.

باستثناء حالات قليلة، لم تكن نصوص التفصيلات المفروضة في قيم الإسلام تعد شيئاً مقدساً لا يمكن تغييره على الإطلاق. فصفتا الأزلية والديمومة تتصلان بقيم أو مبادئ تقع في الأساس من تلك التفصيلات المفروضة، لا بالصيغة القانونية التي اتخذتها تلك القيم والمبادىء عند ترجمة أغراض القانون إلى فروض تشريعية. فالأزلية والإطلاق تتصلان أساساً بمسلمات علم القيم. وباستثناء هذه المسلمات والتوجيهات تكون جميع والبسر. وقد حتّمت هذا الانفتاح الظروف والأحوال البشر. وقد حتّمت هذا الانفتاح الظروف والأحوال ماتعداد القانون للتماشي مع تلك الظروف والأحوال استعداد القانون للتماشي مع تلك الظروف والأحوال

تحقيقاً للأهداف الأزلية. والشريعة إلهية وأزلية لا بحرفيتها بل بروحيتها. فحرفية القانون محترمة لأنها مشتقة من الإلهي والأزلي.

وللسيطرة على عملية ترجمة قيم الإسلام إلى فروض تشريعية، ولتمكين الشريعية من احتواء الظروف البسرية المتغيّرة، جماء التنزيل بالقانون وبوسيلة تجديده معاً. فالمبادىء الأولية والقيم وأسس القانون ومناهج تطويره الحيوية قد جاءبها الإسلام من مرجع إلهي. فقد ابتدع المسلمون علم «أصول الفقه» لتنظيم تطور القانون لمواجهة الأوضاع والمشكلات الجديدة ولإرساء دعائم تكيف القانون المستمر مع التغيّر التارميخي. وكانت مهمّة «أصول الفقه » التمييز بين المتغيّر والثابت، وتطوير منهج يقوم على المبادئ ذات العلاقة التي حددها القرآن والسنّة للسيطرة على التغيير، ويشمل الثابت القوانين المفروضة (المقادير) في القرآن والسنّة كما حدّدتها النصوص. وبما أن المسلمين كانوا على ثقة مطلقة من المصدر الإِلهي لنصوصهم ومن تناقلها في الهيئة التي نزلت فيها، فإن القوانين المفروضة في القرآن والسنّة لا تخضع إلا للتأويل اللغوي، أي لمحض التوضيح لمعانيها النحوية والمعجمية وتركيب جملها. وقد قبل المسلمون في كل زمان ومكان هذه النصوص على أنها ملزمة ولا تقبل التغيير. أما بقية المحتوى القانوني في القرآن والسنّة فقد عدّه المسلمون، جميعاً كذلك، قابلاً للتغيير والتطوير، مع أن بعض الخلافات قد ظهرت حول تطبيق المبادىء المنهجية التي تحكم ذلك التغيير. وقد ظهر علم «أصول الفقه» ليؤسس معايير الصحة لتطوير القوانين الجديدة من مصادرها في التنزيل.

ولم يختلف المسلمون حول «الإجماع» و«القياس» بوصفهما مبدأين صالحين لسن القوانين عند أصحاب المذاهب جميعاً. ويقوم «الإجماع» على اتفاق جميع المشرعين في فترة معينة حول



الخريطة ٧٥ الاستقلال السياسي في العالم الإسلامي

مسألة قانونية. كما يقوم «القياس» على إخضاع مادة جديدة لقانون راسخ لتعادل الأسباب التي يقومان عليها. وقد أضاف علم أصول الفقه إلى هذه المعايير الأساس المواد الآتية:

1- التمسك بالأصل: وهي القاعدة القائلة بأن جميع الأفعال المفيدة مشروعة في أصلها وجوهرها، والمضرّة منها غير مشروعة.

٢ ـ استصحاب الحال: وهي القاعدة القائلة بان القوانين صالحة دائماً إلا إذا ظهر دليل يشكّك في طبيعتها المفيدة.

٣- المصالح المرسلة: وهي القاعدة القائلة بأن الفائدة تُعدُ مشروعة إذا لم يُعرف عن الشريعة إثبات هذه الفائدة أو إنكارها.

٤ - الذرائع: وهي القاعدة القائلة بأن شرعية ما يؤدي غرضاً تتأثر مباشرة بالفائدة أو الضرر الذي ينطوي عليه الغرض النهائي المقصود.

ه - الاستقراء الناقص: وهي القاعدة القائلة بأن القانون الشامل يمكن أن يستنبط من قانون خاص عن طريق التعميم المتصاعد، إذا لم يعرف عن استثناء يشكك في ذلك التعميم.

٦ - الاستحسان: وهي القاعدة القائلة بأن القياس الأضعف قد يفضلً على القياس الأقوى، إذا كان يلبّى مقاصد الشريعة العامة بصورة أوفى.

٧ - العرف والعادة: المبدأ القائل بأن العادة والعرف السائدين يمكن أن يكونا مصدراً للقانون.

بهذه الوسائل ، أقام علم أصول الفقه منهجاً في الاستنباط المنطقي واستقراء الأشباه من مادة الوحي، كما أوجد معايير الاكتشاف التجريبي لمصلحة الناس العامة. وترى الغالبية العظمى من المسلمين أن تحقيق العدالة والمساواة وإقامة مطاليب الصالح العام بشكل نقدي بعد تصنيفها إما بالاستنباط المباشر أو غير المباشر _ أو

بالتفضيل القانوني أو بالاعتبارات القانونية للصالح العام في ضوء الاهداف العامة للقانون ـ هي الذروة في الحكمة القانونية والتقوى الإسلامية.

من أجل هذا نحن لسنا إزاء قانون متحجّر لا يتغيّر شكلاً أو حرفاً، ولا بإزاء دفق من المفاهيم التي تتغيّر بتغيّر الأوضاع. بل إن قوانين الإسلام محميّة بمبادئ أبدية أو بقيم تطورت تطبيقاتها تبعاً للأوضاع البشرية، ولكن بضمانات لدوام تلك المبادىء والقيم.

قيئم الشريعة

الشريعة والعدالة

يعتقد المسلمون أن الشريعة ملك البشر جميعاً، وأن لكل امرِئ الحق أن يحتكم تحت شروطها حول خلافاته مع أقرانه. ولا يمكن منع أحد من اللجوء إلى الشريعة إن هو شاء ذلك، ذكراً كان أو أنثى، غنياً أو فقيراً، ملكاً أو متسولاً، أسود أو أبيض، مسلماً أو غير مسلم، مقيماً أو عابر سبيل، مواطناً أو غير مواطن. كذلك لا يوجد مسلم بمنأى عن أن يُتَّهم بمقتضى بنود الشريعة. وبوسع أي امرىء أن يحمل التهمة إلى الحكمة وهي مكلفة بالنظر في تلك التهمة. ومن ناحية ثانية ، لا يجوز محاكمة غير المسلم بمقتضى الشريعة إلا إذا طلب ذلك صراحة، وذلك ما لم يكن قد ارتكب جرماً ضاراً بالدولة أو الأمة بوجه عام أو تجاوز على ممتلكات أحد. وتنص الشريعة أن يُحاكم غير المسلم حسب قوانين دينه الخاصة، وليكن يهودياً أو مسيحياً أو هندوسياً أو بوذياً أو غير ذلك وهذا هو امتياز غير المسلم الذي تُقرهُ الشريعة بإقرارها أن قوانين غير المسلمين تتعادل في صلاحيتها مع الشريعة وهي تحت سلطان الشريعة نفسها.

وفي هذا المجال تكون الشريعة فريدة بين كافة

عدد السكان في الأقطار الإسلامية المستقلة

(إحصاءات ودول ما قبل ١٩٩٦)

النسبة المثوية	عدد السكان	مجموع عدد	القطر
للمسلمين	المسلمين	السكان	
99	YY, £TV, £90	77,778,177	جمهورية أفغانستان الديمقراطية
٧٥	7,077,70.	٣,٣٦٣,٠٠٠	جمهورية البانيا الاشتراكية الشعبية
٩٨	۲۸,099,۳۷۱	79,188,.87	الجمهورية الجزائرية الشعبية والديمقراطية
1	٥٩٠,٠٠٠	091,111	دولة البحرين
٨٥	۱۰٤,٦٠٣,٣٨٠	۱۲۳,۰٦۲,۸۰۰	جمهورية بنگلاديش الشعبية
٦,	٣, ٤٢0, ٧١٧	0, 7, 9, 079	جمهورية بنين الشعبية
٧٦	227,908	Y99,9 ٣ 9	بروناي
۵۵	٧,٨٤٣,٨٥٦	18,771,007	جمهورية الكاميرون المتحدة
٨٥	0,980,811	٦,٩٧٦,٨٤٥	جمهورية تشاد
97	۰۰۲,۸٦۰	०२१,४४४	جمهورية كوموروس الإسلامية والاتحادية
			(جزر القمر)
99	٤٢٣,٣٦٥	٤٢٧,٦٤٢	جمهورية جيبوتي
٩٣	٥٩,١٢٢,٠٦٠	77,0771.7	جمهورية مصر العربية
٥٢	۳۷,۱٦۱,۰۸۰	٥٧,١٧١,٦٦٢	إثيوپيا
٨٥	91.,00.	١,٠٧١,٠٠٠	جمهورية جامبيا
90	Y7,Y7Y,A01	78,177,787	جمهورية كينيا الثورية الشعبية
۸۰	۲۱۰,۶۲٤	۸۸۸٫۲۸۰	جمهورية كينيا بيساو
90	197,781,.7.	۲۰٦,٦١١,٦٠٠	جمهورية إندونيسيا
4.4	71,777,778	77, • 91, 771	جمهورية إيران الإسلامية
90	19,987,100	۲۱,۰۳۸,۰۰۰	جمهورية العراق
٥٥	۸,۱۳۰,۱۹۱	12,791,707	جمهورية كوت ديفوار (ساحل العاج سابقاً)
90	٤,١٨٦,٦٥٠	٤, ٤ . ٧,	المملكة الأردنية الهاشمية
1	1,900,084	1,901,124	دولة الكويت
۷۵	۲,۲۸۲,۸۰۰	٤,٠٠٥,٠٠٠	الجمهورية اللبنانية

١	0,880,887	0,880,887	الجماهيرية الليبية العربية الشعبية الاشتراكية
٥٥	۰ ۸ ۸ ر ۳ ۶۹ ر ۵	۰۰۰ر۷۲۷ر۹	جمهورية ملاو <i>ي</i>
٥٣	۲۰٫۰۸۰,۳۳۳	۱۹۶۲۲۲۶۲۳	ماليزيا
1	۸۰۲٬۰۷۲	۸۰۷٬۰۷۲	جمهورية المالديف
90	۹٫۳٤۱٫۳۵۰	۰۰۰ر۳۳۸ر۹	جمهورية مالي
1	7,777, • £A	۲٫۳۳٦٫۰٤۸	جمهورية موريتانيا الإسلامية
99	79,881,778	79,779,107	المملكة المغربية
٦.	۲۰۷۲۳٫۷۶۲	۱۷٫۸۷۷٫۹۲۷	جمهورية موزمبيق الشعبية
41	۰۳۸٫۲۹۲٫۸	9117,	جمهورية النيجر
٧٥	۵۵/ ر۲۶۶ ر۲۳	٤٧٨٫٩٢٢,٨٧٤	جمهورية نيجيريا الاتحادية
١	۸٤٥,۲۸۱,۲	۸۵۰٫۲۸۱٫۲	سلطنة عمان
97	۰۳۹ر۱۲۹۸	۱۲۹٫۲۷۰٫٦۳۰	جمهورية پاكستان الإٍسلامية
١٠٠	۲۶۷٫۷۲۱	187,730	دولة قطر
١	17,979,792	17,979,798	المملكة العربية السعودية
90	۸,۲۹۳٫۹۸۲	۸۳۳۰٫۵۰۸	جمهورية السنغال
۸٠	۳٫۸۳٤, ٤٩٦	۱۲۱ر۹۳ر٤	جمهورية سييراليون
١.,	9,789,101	9,789,101	جمهورية الصومال الديمقراطية
٨٥	£££ ره ۰ £ ر۲۲	717,970,179	جمهورية السودان الديمقراطية
٩,	۱۳٫۳۹۸	۲۷۲ ر۲۸۸ ر۱	الجمهورية العربيةالسورية
70	۰۰۰ ر۸۸۸ر۸۱	۲۹٫۰۵۸٫٤۸۰	جمهورية تنزانيا المتحدة
00	7,017,791	، ٥٣٠ ر ، ٥٧٥ ر ٤	جمهورية توجو
90	۰ ه ۶ ر ۲۹ م ر ۸	۰۰۰ د ۳۱، د۹	الجمهورية التونسية
99	71,909,777	۲۲٫٤۸٤٫٤۲۸	الجمهورية التركية
1	۳٫۰۰۷٫۳۳۷	۳٫۵۷٫۳۳۷	الامارات العربية المتحدة
٥٦	٤,٠٧٢,٠٩٦	۰۰۲٫۲۷۱٫۷	جمهورية ڤولتا العليا
90	۱۳٫۵۳۱٫۸۰۰	۱٤٫٢٤٤,٠٠٠	جمهورية العربية اليمنية
٨٧	٤,٧١٦,٢٧٠	0,271,940	فلسطين المحتلة

عدد السكان في البلاد الإسلامية غير المستقلة

(إحصاءات ودول ما قبل ١٩٩٦)

النسبةاللوية	عدد السكان	مجموع السكان	القطى
	المسلمين (بالألوف)	(بالألوف)	
۸٧	4 401	N WASH	آذربايجان
	٦,٦٧٨	۷٫٦٧٦	إريتريا
٧٥	7,97	۳٫۹۰۹	كشمير
٧٨	9,9٣٩ و	۷٫٦۱۳	كازاخستان
٤V	۷,90۰	١٦٫٩١٦	قرغيزيا
٧٠	۳,۱۷۰	2,049	قرعيري فلسطين
۸٧	٤٧١٦	0, 271	مسطین سنکیانگ
٨٢	<i>አ</i> , ኘኘ <i>◦</i>	۲۰٫۷۰٦	
۹.	۰ ۵ ٫ ۵	7, ٢	تاجيكستان
٨٥	٣,٦١٦	1,701	ترکمانیا
۸۰	11,774	۸ر٤ ر۲۳	أزبكستان
	3 .	الأقليات المسل	
			أنجولا
70	7,707	١٠٦٠٩	
۲	. 494	747,377	الأرجنتين
١٣	. ٤٨٦	737.7	أرمينيا
١	. ۱۸۲	۰۲۲٫۸۱	أستراليا
ه ر		۸٫۰۲۳	النمسا
۲	Y	1.758	بلجيكا
o	. • 9 1	۲۲۸۷۱	بوتان
٥	٧٤	۷۷٤۲۷	بوتسوانا
۱۰۱	. • ١٦	177,771	البرازيل
71	۱٫۳۸۸	۸۹۸ر۸	بلغاريا
١.	7,079	۳۰,۲٦٩	بورما
70	١٫٤٨٦	0,924	بوروند <i>ي</i>
٧	771	٩١٨٣	بيلوروسيا
١	- ۱ • ۸	۱۲۸ر۱۰	كمبوديا
٥ر٣	۸٫۰۰۸	۰۲۸٫۸۲	كندا
۰, ۳	14.	~V,090	أميركا الوسطي وجزر الكاريبي

الأقليات المسلمة تكملة)

النسبةالمئوية	عدد السكان	مجموع السكان	القطر
	المسلمين (بالألوف)	(بالألوف)	
ە ر	٧١	١٤٫٢٤١	چیلي
۲۰۰۲	14.74.	٤٠٠٠١ر١	الصين
11	798	۲٫۳۷۳	الكونغو
١٨	189	YY£	قبرص
٣ ٤	٨٦	707	گيانا الاستوائية
11	79	727	جزر فيجي
۸۰۸	٤	۲۱۸٫٤	فنلنده
۲,0	1,474	01,17,	فرنسا
٤.	779	779	الگابون
Y £	۱۰۱۳۰	٤٫٧٨١	جورجيا
١,٦	١٠١٢	۸۲۰۰۲۸	المانيا الغربية
٤٥	۷۶۰ره	۱۲٫۳۲۹	گانا
٣	٣١٠	9,090	اليونان
10	١٣١	٨٥٧	گیانا
1	٤A	۳۶ ۲ ر ٤	هونج غونج
١	17.	۷۱۸٬۰۱	هنغاريا
11	۷۹٫۲٤۳	ጎ ዓ٣ _{>} ጎ从・	الهند
1	741	٥٧٫٤٤٦	إيطاليا
۲۰۲	400	۷۷۷ ۸۱۱	اليابان
77	٤٣٢ر٤	۱٦٫٥٦٧	كينيا
, · Y	٨٦	44.44X	كوريا الجنوبية ليبيريا لاوس
٣.	077	۷۷۸۷	ليبيريا
1	44	۳,07،	لاوس
1.	۱۳۸	۰ ۱٫۳۷۰	ليسوتو
١٨	1,007	Y,YX	لاوس ليسوتو , جمهورية مالاگاسي ملاوي مالطا
٣١	1,974	7,100	ملاوي
10	04	40.8	
,) v	177	979	موريشيوس

الأقليات المسلمة (تكملة)

مولداڤيا	٣,٦٤٣	١٢٣	٣
موزمبي ق	17001	7,040	Y £
نامبيا	٧٠٣	٣٩	٥٫٥
نيپال	10,77%	٥٥٣	٣٦٦
نيوزيلند	٣,١٦٩	٣٣	١
پنما	1,979	۰۸	۹ر۲
الفليبين	0.,.71	100,0	11
پولنده	20,921	77.7	١
تيمور الپرتغالية	777	1 2 4	**
ريونيون	٤٩٣	١٠٨	* *
رومانيا	27, 291	717	1
روسيا	۱۳۲٫٦۰۰	۲۷۹۰۸	٧٫٧
روديسيا ـ زمبابوي	٧٫٥٤٤	1,.14	٥ ر١٣
سنغافورة	۲, ۲۰۰	۳۸۲	١٧
جنوب إفريقيا	49,114	٥٤٥	٩ر١
سري لانكا	۲۸٫۰۰۳	١٦٣٦٩	٩
سورينام	£Y£	١٢٣	44
سوازيلاند	770	۰۳	٩
تايوان	۱۷٫۹۸۰	100	, · A
تايلاند	٤٨٠،٨٧	7, 2 . 7	١٣
ترينيداد وتوباكو	۱۰۲۰۷	1 £ 7	14
يوغندا	17,771	٤, ٤٦٠	٣٣
أوكرانيا	۰ ٤۸٫۰۷۸	٦,٥٠٥	١٤
المملكة المتحدة	۹۱،۱۹	۲۰۸۰۲	٥
الولايات المتحدة	771,117	٤٤٣,٤	٩٠١
فيتنام	717,30	7 20	ه ر
يوغوسلاڤيا زائير زامبيا	٧١٢,٢٢	١٢٨ر٤	71
زائير	٤٦,٤٩٨	4, ٣٥	٩
زامبيا	٩١٨٨	1,19	١٣

الاستقلال السياسي في العالم الإسلامي حتى عام ١٩٨٣)

سنة الاستقلال	القطر	الأقطار المستقلة
		القارة
1977	مضر	إفريقيا
1901	ليبيا	* **)
1907	المغرب	
1907	السودان	
1907	تونس	
1901	گینیا	
197.	الكاميرون	
197.	جمهورية إفريقيا الوسطي	
197.	تشاد	
197.	مالي	
197:	موريتانيا	
197.	النيجر	
197.	نيجيريا	
197.	السينغال	
197.	صوماليا	
197.	توجو	
197.	قولتا العليا	
1971	سيراليون	
1971	تنزانيا	
1977	الجزائر	
1970	غامبيا	
1940	جزر القمر (كومورو)	
1971	ساحل الذهب	
MATE TO BE SEEN		LwT
1977	الغراق	

	•	
1941	العربية السعودية	
.147+	تركيّا	
1911	اليمن	*
1980	الأردن	
1950	لبنان	• •
1460	سوريا	
1964	الهند	
1424	پاکستان	
1989	إندونيسيا	•
1904	ماليزيا	
1971	الكويت	
1971	اليمن الجنوبي	
144.	عُمان	
1441	البحرين	
1441	بنگلادیش	
1441	قطر	
1441	الإمارات العربية المتحدة	
1944	المالديث	
1944	برونا <i>ي</i>	
1914	ألبانيا	أورپا
1940	سورينام	أميركا الجنوبية

الأنظمة القانونية التي عرفها التاريخ. فهي وحدها تعترف بصلاحية القوانين الأخرى لأولئك الذين يتبعونها، وتفعل ذلك دستورياً أو وفقاً للشرع. والشريعة وحدها تجعل المجتمع الإسلامي تعدّدياً بالمعنى الوحيد المهم. ولا يوجد نظام قانوني آخر ولا أى دستور وطنى قد فكر قط باحتمال الاعتراف بصلاحية قانون آخر قد يوجد إلى جانبه، لأن الحصر القانوني يقع في اللبّ من السيادة الوطنية أو السياسية. ولم تشعر الشريعة قط، من ناحية ثانية، بالخطر من وجود قوانين أخرى إلى جانبها في الأراضي التي تحكمها، بل باركت اتباع تلك القوانين وتطبيقها . وفي الوقت نفسه ظل المسلمون يؤمنون بحقيقة الشريعة ورفعتها وبالتزامهم بدعوة البشر للدخول في الإسلام واتّباع الشريعة. وكان تحدّدهم بذلك مسألة تتعلق بنظرية المعرفة والفلسفة الماوراطبيعية والأخلاقية، لا بفعل شخصى أو رسمي. فعلى مستوى الفعل كانت القاعدة هي التسامح والتعددية.

والعدالة بالغة الأهمية في الإسلام مما جعل الشريعة تنص على الحكم بها بحرية وسرعة لكي تكون في متناول الجميع في كل وقت. وقد يكون من أعظم ما قدم الإسلام من مساهمات هو حق الجميع في العدالة، الأمر الذي حفظته الشريعة طوال أربعة عشر قرناً من التاريخ. إذ يرى الإسلام أن إقامة العدل في الأرض أسمى واجبات البشر قاطبة . فكل إنسان ملتزم دينياً بالثورة ب بل ببذل النفس في سبيل إقامة العدل والدفاع عنه. والواقع أن العدل موضع تقديس وحرص حتى أن كل إنسان، مهما يكن متواضعاً أو فقيراً أو بائساً، يجب أن يكون من أجل ذلك نصت الشريعة على أن يكون الحكم من أجل ذلك نصت الشريعة على أن يكون الحكم بالعدل دون مقابل على الإطلاق. فليس ثمة من أجور ولا نفقات؛ وكل محكمة مؤهلة دستورياً

للنظر في أية قضية، وطلب رأي خبير مهما كان. وقد فصلت الإجراءات الإسلامية القضايا التي يكون المدّعى عليه فيها هو الدولة أو أحد موظفيها وخصّصت لذلك محكمة خاصة تدعى «محكمة المظالم» أو «ديوان المظالم». ولم يلجأ القانون الإسلامي إلى فرض الرسوم للحدّ من التقاضي الكنه فرض عقوبات قاسية على من يقدم ادّعاءات باطلة، تشمل حرمانه الحقوق الشرعية وفقدان صفة العدل الطبيعية (الشخصية القانونية) أو حرمانه من حق الترافع في المحكمة على الإطلاق.

وتقديم الشهادة واجب في نظر الشريعة، ويعظمُ الأجر إذا كان تقديمها طواعية وقبل السؤال. وإذ نصت الشريعة على المساواة المطلقة بين جميع من يقف أمامها، فإنها تفترض براءتهم حتى يظهر دليل قانوني يخالف ذلك. كما تعترف الشريعة بحق كل إنسان في التحكيم وتسوية الخلاف خارج المحكمة؛ معتبرةً كلّ إنسان مسؤولاً عن أفعاله الشخصية وحسب، ورافضة رفضاً قاطعا كل إيحاء بالذنب نيابة عن الغير، أو باللوم الجماعي. وفي مجال الحكم بالعدل يؤمر المسلمون أن يكونوا أول الأمشولات والشهود (٢ - البقرة: ١٤٣) حتى لو كان العالم كله يحكم بغير العدل. وتقوم العدالة الإسلامية على مبدأ موروث من بلاد ما بين النهرين ﴿ النفس بالنفس والعين بالعين والأنف بالأنف والأذن بالأذُن والسنّ بالسنّ والجروح قبصاص ﴾ (٥ -المائدة: ٥٤).

الشريعة والعقلانية

يرى الإسلام أن الحقيقة واحدة كما أن الله واحد، وأن بوسع البشر معرفة الحقيقة عن طريق العقل والتنزيل. وترجمة هذا الكلام إلى قانون يعني أن هذه القيمة الإسلامية تنص على أن لجميع البشر الحق في معرفة الحقيقة؛ وليس لأحد أن يفرض رقابةً

أو قيوداً على هذا الحق. وتقضي الشريعة أن لجميع البشر الحق في الاستعلام والبحث والتعلّم والتعليم ، كما تنص على أن البحث والتعلّم من الواجبات العامة التي لا يستثنى منها أحد. وفي ظل الشريعة يكون المجتمع البشري أشبه بمدرسة على نطاق واسع حيث يكون كل فرد فيها طالباً ومُعلّماً في آن معاً. وتؤكد الشريعة بأن التشكيك العقائدي باطل ويشكّل تحدياً لله، وتنص على أنه لا يجوز لأحد أن يشيع التشكيك فيحطّم التراث البشري في المعرفة والحكمة، أو أن يمنع أحداً من امتلاك ذلك التراث أو والمحكمة، أو أن يمنع أحداً من امتلاك ذلك التراث أو المساهمة في نموة. وقد كرّمت الشريعة العقل (أو التفكير العقلاني) بوصفه أحد «مقاصد الشريعة» الستّة، الى جانب الحياة والتملّك والأسرة والدين والشرف.

الشريعة وتوكيد العالم

يؤمن الإسلام بأن الله خلق الحياة والعالم لهدف معيّن؛ وهما من أول القيم المرغوب تحقيقها ـ كما ترى الشريعة أن الحياة يجب أن تُعاش وأن العالم يجب أن تُطور وأن الغرائز يجب أن تُشبع ؛ وأن المواهب والقدرات والإمكانات يجب أن تُحقَّق ، وأن السعادة يجب البحث عنها والوصول إليها، كما يجب أن تكون نتائج هذه المساعي جميعاً بناء ونمو الشقافة والحضارة . والسعي البشري لتحقيق هذه الأغراض هو المنبت الذي ينشئ منه القانون والأخلاق ضرورة والأحلاق . لذا فإن القانون والأخلاق والعالم .

ومعنى هذا القول في سياق الشريعة أن توكيد الحياة والعالم ينص على أن الولادة تعطي الحق في الوجود والعيش إلى ما شاء الله، وأنه لا يمكن حرمان أحد من الحياة إلا لسبب مشروع. وتنص الشريعة كذلك أن الولادة تعطي المولود حقاً في حمل اسم الوالد وحقاً في رعايته ودعمه، أو في

تلقي الرعاية والدعم من الدولة في حالة اليُتم أو عجز الوالد، كما تعطي المولود حقاً في التعليم المجاني وفي رعاية المجتمع أو مؤسساته أو كليهما معاً. ولكل إنسان حق في اختيار المهنة التي يريد والمشاركة في خيرات الله في الأرض وفي الزواج وبناء الأسرة وفي الحصول على الثروة والتمتع بها.

الشريعة والمساواة الشاملة

يؤكد الإسلام أن العلاقة بين الله وجميع البشر واحدة في جميع الأحوال، وأن تلك العلاقة هي ما يترتب على كونهم مخلوقين، أو هي موقعهم في الكون. لذلك يرفض الإسلام جميع دعاوى المحاباة أو اصطفاء أحد من البشر ويعد مثل هذه الدعاوى تجاوزاً على صفة الله العلية المطلقة.

وتنص هذه المساواة في سياق القانون أن ليس لأحد أن يُستثنى من أوامر الشريعة بناء على هويته. فجميع المسلمين «مكلفون» (بطاعة القانون) وهم في ذلك سواسية. ولا يمكن أن يغيّر من تساويهم أمام القانون سلالة أو عرق أو جنس أو منزلة في المجتمع أو علم أو مال. فقد حذر الرسول (عَلِيْكُ) بنيه أن كونه والدهم لا يغنيهم عن الله شيئا. ولم يستطع الخليفة عمر (رضي الله عنه) أن يستثني بستطع الخليفة عمر (رضي الله عنه) أن يستثني ابنه من تطبيق حكم القانون عليه. فقد كان عمّال الأقاليم ومن دخل من الملوك في الإسلام خاضعين المقاضاة من جانب أبسط إنسان تجاوزوا على حقوقه. وحتى الأمّة الإسلامية بمجموعها لم تجد مهربا من القانون ، وكان يمكن مقاضاتها عند مهربا من القانون .

والمساواة في الشريعة لا تنطبق على المسلمين وحدهم وفيما بينهم،أو على المواطنين في الدولة الإسلامية بغض النظر عن انتماءاتهم الدينية،بل إن تلك المساواة تنطبق على جميع الناس على وجه البسيطة مسلمين أو غير مسلمين، مواطنين أو غير مواطنين، مقيمين أو غير مقيمين ، أفراداً أو جماعات

الأقليات الإسلامية والمسيحية الحصاءات ما قبل ١٩٨٥)

المسلمون في أوروپا

۲۰۰۰،۰۰۸	الملكة المتحدة
1,2,,,,,,	فرنسا
1,1,,,,,,	ألمانيا
2 ,	'هولنده) الأراضي المنخفضة
۳۰۰,۰۰	سويسرا
۲۰۰,۰۰۰	بلجيكا

المسيحيون في الأقطار الإسلامية

۱۲۰٫۰۰۰	ماليزيا
۱۰ ــ ۱۰ مليون	أفريقيا الغربية
١٠ - ١٥ مليون	افريقيا الشرقية
۱ ۲ مليون	إندونيسيا
۱ ملیون	شمال أفريقيا
40.,	باكستان

ـ كما تعطيهم الحق أن يدخلوا في اتفاق سلام أو تجارة أو أمن مستبادل أو علاقمة ودية مع الدولة الإسلامية، وهذا ما لم يشهد « قانون الأمم» له شبيهاً قط. ولا يقتصر اعتراف الشريعة على حق جميع الأمم أو الشعوب أو الحكومات ذات السيادة في الدخول في اتفاق سلام أو صداقة مع الدولة الإسلامية، بل يعترف بذلك الحق أيضاً للأفراد، وعلى أساس إنسانيتهم وحسب. وفي حالة كون غير المواطن المتعاقد مسلماً فإن الشريعة تنطبق عليه بكل بنودها، وإذا كان غير مسلم ، فإن قانون ملّة المتعاقد ينطبق عليه أثناء إقامته في حياض الدولة الإسلامية. وتنص الشريعة أن الدولة الإسلامية لا حقّ لها في رفض طلب أي شخص يريد الدخول في اتفاق سلام أو علاقات ودّية، ما لم يكن ثمة سبب وجيه لرفضه. وتعطى الشريعة الحق لمثل هذا الشمخص أن يقاضي الدولة أمام أية محكمة

ولغرض الوصول إلى تعاون وتفاهم متبادل بين الشعوب وهو شرط ضروري لتبليغ كلمة الله فإن الشريعة تحرّم أي استهزاء أو استخفاف من أي شعب أو أمّة أو دين بآخر، وتؤكد بأن مثل هذه الأفعال تستوجب العقاب، أما اعتداء أمّة على أخرى فهو أكثر إساءة، إذ تَعُدّ الشريعة ذلك ظلماً وجريمة يجب إيقافها . وتوجب الشريعة على الأمة الإسلامية وعلى جميع المسلمين أن يقوموا ضد المعتدي، كما تعطي ضحية العدوان الحق في التقدم الى أية محكمة إسلامية طلباً للتعويض ، وعلى الدولة الإسلامية واجب تنفيذ الحكم حتى لو جرّ ذلك إلى مواجهة عنيفة. ثم إن الشريعة تخوّل ضحية العدوان والظلم أن يطلب اللجوء في الدولة الإسلامية. ولا يمكن للدولة الإسلامية أن تعامل غير المواطنين على أساس اتفاقات خاصة مع دولهم أو على أساس المعاملة بالمثل. وبما أن الشريعة قانون

إلهي فإنه لا يخضع لنزوات الحكومات أو الأمم أو لمصالحهما حتى لو كانت هذه تدين بالإسلام.

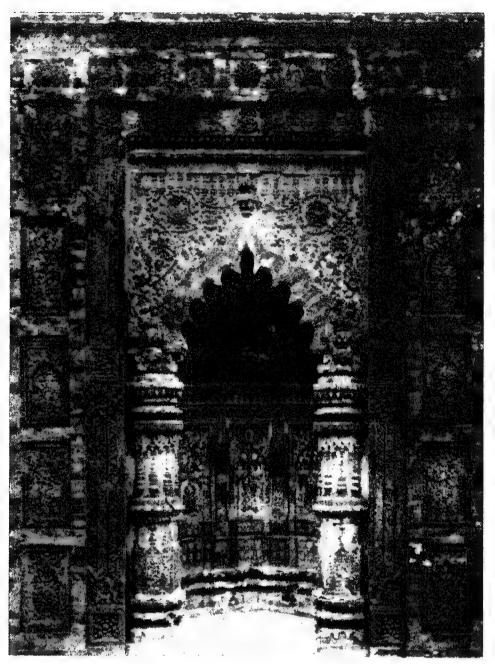
الشريعة والمجتمع

ينص الإسلام على أن البشر جميعاً قد خلقوا ليعبدوا الله ، وأن مصيرهم سيعتمد أخيراً على إنجازهم في مجال تلك العبادة . كما حدّد هذه العبادة بعبارات أخلاقية ، وجعل الحرية شرطاً لا بدمنه . وفي السياق القانوني تعني هذه الحرية أنه لا يجوز فرض نظام صارم أو ممارسة إكراه على حياة الفرد أو الجماعة بأي شكل من الإشكال إلا في حالات الضرورة القصوى ولمدة محدّدة . وقد فرضت الشريعة عقوبات قاسية على من يتجاوز على حرية الناس، وخولت من أكره على شيء أن يعود الى وضعه الأصلى دون أن يصيبه أذى .

وقد نصّت الشريعة على أن كل شهادة أو معلومات تصدر عن إكراه أو خداع أو تجسّس فهي باطلة وغير مقبولة في أي إجراء قانوني.

وقد خوّل القانون الإسلامي كل مواطن، مسلماً كان أو غير مسلم، أن يختار ويمارس المهنة التي يريد، وأن ينتقل أو ينقل أسرته وبضاعته وأمواله الى حيث يشاء، وأن يقيم حيث يشاء ويمارس الدين الذي يختار وأن يرعى ثقافته ويطوّرها دون عائق من أي طرف. وتقدم الشريعة حماية للمواطن ضد أي تدخل في شؤونه ، كما تفتح له أبواب المحاكم ليقدم شكواه بالمجان ويثبت براءته. ثم إن الشريعة لا تعد أي إنسان مسؤولاً عن أفعال غيره. وما لم يكن الشخص قاصراً أو غير سليم العقل ، فإن الشريعة لا تعترف بما يأتيه من ذنب أو فضل نيابة عن غيره، تعترف بما يأتيه من ذنب أو فضل نيابة عن غيره أخلاقية.

تعدُّ الشريعة الإنسان فرداً في الأسرة أو رئيساً لها،لذا فهو إما يعتمد على الأسرة أو يكون مسؤولاً



الصورة 1 1 - ١ زخرفة زهرية بالفخار على محراب جامع ﴿بَعٰا> في إِقليم ﴿راج شاهي> بنجلاديش، ٢٥٣ ١م. [بترخيص من دائرة الآثار، حكومة بنجلاديش].

عنها. وتعين الشريعة الحقوق والواجبات المتبادلة بين النوجين والوالدين والأبناء والإخوان والأعصام والأخوال والأجداد والأحفاد وأبناء العم والخال. وتلزم الشريعة رئيس الأسرة بإعالة هؤلاء عند الحاجة أو عند عدم قدرتهم أن يرأسوا أسرهم الخاصة.

وكانت الأسرة بشكلها المتسع الوحدة المكونة للمجتمع ، توجّه أفراده نحو الولاء المتبادل والتعاون لخير جميع الأفراد .

ثم إِن الشريعة تحدّد هوية الشخص حسب انتمائه الديني ، أي بوصفه عضواً في جماعة دينية أو ملّة

وتحدّد هذه العضوية القانون الذي ينطبق على ذلك المشخص فتضعه في دائرة من الحقوق والواجبات التي تتصل بتلك الجماعة الدينية أو الملّة. وتفرض المواطنة في الدولة الإسلامية على الفرد مسؤولية المساهمة في الشؤون السياسية، وتقديم النصح للحاكم أو تقويمه عند الحاجة. ولكن ليس بمقدور أي كيان اجتماعي سسواء كان الأسرة أو الملّة أو الجماعة أو الدولة س أن يتفرّد فيصبح مصدر القانون أو معياره. بل على النقيض من ذلك، تبقى جميع دوائر التأثير هذه خاضعة لسيادة الشريعة الشاملة.

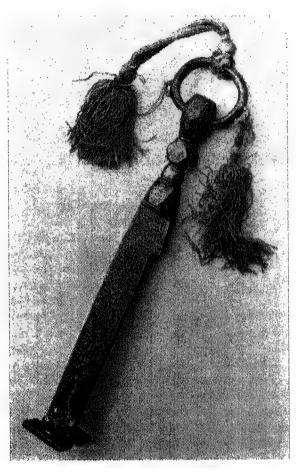
الشريعة والإحسان

من المعروف عموماً أن مساعدة الضعيف والفقير والمعدَم والمحروم والتجرّد الطوعي لتحسين نوعية الحياة للجميع هي إحدى غايات الفضائل البشرية. ولا يوجد الكثير من الثقافات التي نصّت على مثل هذه المساعدة، وليس بينها من شرّع لها.

وقد أقدمت الشريعة على هذا الواجب الذي يبدو مستحيلا ، فشرّعت مساهمة من حدّ أدنى يقدمها أصحاب الثروة ، وأوصت بتقديم مبلغ إضافي غير محدّد ، ويدعى هذا المبلغ اللاحق «صَدقة» (أي إحساناً) . والصدقة مسألة شخصية دائماً ، غير محددة في مداها وطبيعتها وتنوعها وتقديمها . أما المساهمة المحددة فتدعى « الزكاة »، وتُجبى هذه الزكاة مرّة كل عام بأمر من الدولة ومقدارها ٥,٧ بالمئة من جميع الثروة التي تفيض عن حاجة الشخص المباشرة وحاجة من يعيلهم .

شمولية الشريعة

لقد طور الإسلام قانوناً شاملاً على امتداد الحياة البشرية بأكملها . وتصدر هذه الشمولية من مفهوم الإسلام أن حياة البشر قد وُجدت لتنفيذ



الصورة ٢-١٤ مفتاح الكعبة، مصنوع في القرن الثاني عشر، محفوظ في متحف (توپ كباي سراي) إسطمبول [تصوير لمياء الفاروقي].

الأوامر التي هي المشيئة الإلهية. لذا تقع جميع الأفعال في المنظور القانوني إما في باب «الواجب» (أي الإلزامي) أو «المباح» (أي المسموح به) أو «المندوب» (أي الموصى بفعله) أو «المكروه» (أي الموصى باجتنبابه) أو «الحرام» (أي المحظور فعله). وفي الوقت نفسه أقر القانون الإسلامي بأن هدفه هو الصالح العام للبشر. وقد قسم ذلك الهدف الى «ضروريات» و«حاجيات» و«تحسينات».

وإذ توصي الأخلاق بحسن معاملة الزوجة والأطفال والأقارب، فإن الشريعة تنص على أن إطعامهم وحمايتهم والعناية بهم يجب أن تعادل اهتمام المرء بنفسه. وبنفس الروح ألغى القانون

جميع أنواع الفائدة ووفّر تمويلاً بلا فائدة للجميع. كما منح الأسير حق افتداء نفسه بعقد، والجاهل حقاً في المشاركة في ثروة الغنى .

وقد أقر القانون كذلك أن من بين الخطايا التي تستحق العقاب أن يذكر المرء جاره بسوء ، حتى لو وقع منه سوء، أو أن يرفض تعويضا يقدمه أو اعتذاراً يُبديه؛ أو يقصر في زيارته عند المرض. وعلى المرء أن يُعين جاراً في ضيق، ويرد تحييته بأحسن منها، ويقدم له طيب النصح دوماً، طلبه أو لم يطلبه؛ بل يدعو له بالرحمة إذا عطس! وعلى المسلم أن يحمي أسرة جاره وماله في غيابه، وأن يحضر جنازته ودفنه ويقيم له المأتم عند الضرورة.

ويحظر القانون الإسلامي على المرء التجسس والكذب والخداع؛ كما يمنعه أن يتكلم بغير علم، أو يرفع صوته، أو يدخل بيت غيره بلا استئذان، أو يظهر الكبرياء والتعالي . ويحتم القانون على المرء أن يكون نظيفاً، ويرتدي أفضل ملابسه في الجالس، وأن يصدق وعده في جميع الظروف، ويراعي اللياقة في جميع الأوقات، ويحني رأسه للوالدين ولكبار السن وأهل العلم وأولى الأمر.

وهكذ ا تقع مجموعة القوانين التي تؤلف الشريعة في اثني عشر باباً في العادة:

١- الشعائر ٢- الأحوال الشخصية ٣- العقود ٤- الأضرار ٥- القانون الجنائي ٦- القانون الجنائي ١٠- القانون الدستوري ٧- الضرائب والواردات العامة ٨- القانون الإداري ٩- قانون الأراضي ١٠- قانون المقايضة والتجارة ١١- القانون الدولي ١٢- الأخلاق والسلوك الشخصى.

وكثيراً، ما يقال إِن القانون مرآة الحضارة، بمعنى أن الحضارة إِذا بلغت النضج والكمال فإِن صورتها تنعكس في قوانينها. ويفترض هذا القول أن القانون نتاج الحضارة، وأنه يصدر مثل غيره من ملامح

الحضارة بفعل ما يعمل في داخلها من عوامل . لكن الأمر على عكس ذلك في الشريعة . فبدل أن تكون الشريعة نتاجاً أو صورة للحضارة الإسلامية ، فإنها أول أسباب تلك الحضارة . فمراعاة الشريعة من جانب المسلمين في العالم هي المصدر الذي أوجد تلك الحضارة ، ورعاها وحماها عبر التاريخ . وهكذا كانت الشريعة وما تزال أساس الحضارة بين المسلمين .

القانون في التاريخ

التكوين

كان الرسول الكريم وسيلة إلهام متواصل يزوّد المسلمين بأجوبة عن أسئلة يسألونها حول ما يجب عليهم فعله ، وكان الوحى يستجيب لجميع المناسبات. ولا ينصّ القرآن الكريم على الكثير من التشريعات ، لكنه يذكر الكثير من المباديء والنظم الأخلاقية. ثم إن الرسول الكريم قد أوضح هذه المبادىء ومثّل لها فأحالها إلى توجيهات وقوانين يُعمل بموجبها . وفي حياة الرسول الكريم ، وقبل اكتمال الوحى القرآني، سمح (عَلَيْكُ) لأصحابه أن يعودوا إلى رأيهم ، مهتدين بالأوامر الإلهية ، حول اقتراح أو مسألة مما لم يُرد في التنزيل. وبعد وفاته (علي)، وبعد استقرار الإسلام في بلاد أخرى عن طريق الفتوحات، برز الكثير من المشاكل التي تتطلب الحلول، مما لم يسبق أن واجه المسلمين في حياة الرسول (عَلَيْكُ). وعندما اشتدت الحاجة للوصول إلى حل في غياب الوحي بدأ المسلمون في ترجمة المبادئ الأخلاقية إلى قواعد قانونية وراحوا يستقرئون أو يستنبطون من الأمثلة المذكورة في القرآن الكريم والسنة الشريفة التوجيهات القانونية التي كانوا يحتاجونها. ولم تجر هذه العملية في مركز واحد، بل سرعان ما ظهرت مدارس مختلفة

في المدينة المنورة وفي المدن الإقليمية مثل الكوفة ودمشق والفسطاط وبغداد .

في عهد الخلفاء الراشدين تميّز سبعة وعشرون من صحابة الرسول (عَلَيْكُ) في إنشاء الرأي القانوني . وقد قسّمهم الباحثون إلى مجموعتين بحسب كمية ونوعية التشريع الذي وضعوه . تضم المجموعة الأولى سبعة من الصحابة هم : عمر بن الخطاب وعلي بن أبي طالب وعائشة وعبد الله بن مسعود وزيد بن ثابت وعبد الله ابن عباس وعبد الله بن عمر . كما تضم المجموعة الثانية أبا بكر الصديق وأم سلمة تضم المجموعة الثانية أبا بكر الصديق وأم سلمة وأنس بن مالك وأبا سعيد الخدري وأبا موسى وأنس بن مالك وأبا سعيد الخدري وأبا موسى عفان وعبد الله بن عمرو وعبد الله ابن الزبير وطلحة والزبير وعبد الرحمن بن عوف وعمران بن وطلحة والزبير وعبد الرحمن بن عوف وعمران بن بن أبي سفيان .

وقد كانت الطريقة التي اتبعوها مما فرضته عليهم ظروفهم. فقد كانوا على معرفة كاملة بالكلام المنزل، وذوي خبرة من مصاحبة الرسول (عُلِيُّهُ) فكانوا يرجعون إلى القرآن الكريم أول الأمر ومن بعده إلى سنّة النبي (عُلِيَّةً). فإن لم يجدوا في هذين المصدرين جواباعن القضية موضوع البحث عادوا إلى العقل يستقرئون أو يستنبطون، ثم يتشاورون مع الصحابة الآخرين ويعملون بالإجماع الذي ينشأ عن تلك المشاورة. وسرعان ما تجمّعت أحكامهم في صورة تراث حيوي. وقبل انقضاء عهد أولئك الصحابة، قام عمر بجمع تلك الآراء القانونية فجعل منها مصدرا ثالثا بعد القرآن والسنة ليعود إليها المشرّعون في قادم الأيام قبل إصدار أحكام جىديدة. وفي الوقت نفسمه ظهرت الحاجمة إلى مبادىء في التشريع أو توجيهات للقضاة لكي يتصرّفوا بموجبها حسبما يستجد من أحوال.

وعندما عين عمر شُريحاً للقضاء أوصاه وصية أصبحت المصدر الرئيس للتشريع الإسلامي. وكانت الوصية تنطوي على المبادئ الآتية:

١- إحقاق العدل لمن يطلبونه واجب إسلامي ولا مناص منه.

٢ - جميع الناس سواسية أمام القانون.

٣ ـ البيّنة على من ادّعي واليمين على من أنكر.

٤ - من يطلب مهلة لإبراز دليل ذي علاقة يجب أن
 عنح ذلك في حدود المعقول. والإخفاق في إبراز
 الدليل دليل على نقيضه.

ه ـ إذا ظهر دليل على بطلان حكم وجب إلغاء ذلك
 الحكم.

٦- جميع المسلمين البالغين شهود عدول إلا من حَنثَ في اليمين أو وقع عليه الحد".

٧ ـ لا يُدان امرؤ بما نوى، وإنما تُدان الأفعال عند توافر الدليل القانوني.

٨ - إذا لم تجد في القرآن أو السنة ما يُسعف مطلبك فاطلبه في حال شبيه أو مبدأ ، واستنبط أو استقرئ الحكم منه.

٩ ـ ما اجتمع رأي المسلمين على صحته والرغبة فيه فهو كذلك عند الله.

إن الحاجة إلى القانون في هذه الفترة المبكرة، واعتناق الإسلام من جانب أعداد كبيرة من غير الناطقين بالعربية طرح مشكلة جديدة ، هي الترجمة الصحيحة والفهم الدقيق للعقيدة في القرآن والسنة. وقد استدعى ذلك من المشرعين أن يقيموا قواعد الفهم على المستوى اللغوي وعلى المستوى التشريعي كذلك. وقد أدّى ذلك الى تطور مذهب في التأويل اللغوي الى جانب آخر في التفسير القانوني. أما الأول فقد أضفى على النحو نظاماً من المنطق يفصل القول في العلاقات بين العام والخاص ، مع احتمال تحول أحدهما نحو الآخر. أما الشانى فقد ميّز بين قوانين العقيدة ، والشعائر

والأخلاق والنص في القرآن (بما في ذلك القوانين الجنائية والمدنية والتعاقدية والأحوال الشخصية والعامة والإجرائية)، وحلّل طبيعة القوة القانونية المتعلقة بكل منها. وقد ميّز المذهبان بين الدليل المطلق والدليل المحتمل، وبين الأوامر القطعية والأوامر المساعدة. وفي هذه الفترة كذلك صيغت أفعال الرسول الكريم وأقواله ومواقفه في قالب لفظي، أي الرسول الكريم وأقواله ومواقفه في قالب لفظي، أي شكل أقوال أدلى بها الرسول الكريم أو أحد الصحابة وتناقلها الرواة بعضهم عن بعض. ولا شك أن منزلة الرواة وقربهم من الرسول الكريم وتواتر الحديث عن الصحابة أحدث كثيراً من الجدل حول صحة ما كان يروى، فغدا أساساً لتشريع جديد.

الازدهار

بعد مرور قرن من الزمان على وفاة الرسول (عَلِيهُ) لم يبق أحد من الصحابة على قيد الحياة ليروي ما شهد عيانا. وإذا كان النص القرآني قد استقام بما لا يقبل الشك، فإن معانيه وما حملته من علاقات مع القوانين التي قيل إنها كانت تقوم عليها قد بقيت موضع مراجعة ونظر . ومن ناحية أخرى لم تكن السنّة قد استقرّت بعد في نصّها أو في معانيها. وقد كانت روايتها من البعد بحيث أمكن النظر فيها نظرة محايدة. ثم إِن الأجيال الأولى كانت على علم بالسياقات في مواضعها وبأسباب النزول، وقد تشرّبت بروح النبي (عَيُّكُ) إلى درجة مكنتها من إدراك المعنى الإسلامي أو غايته من دون صعوبة. وقارب أن يبزغ فجرعهد جديد يتميز بالبعد عن مصدرَي الوحى معاً، وبمشكلات جديدة تتعجل الحل، وبوعى لغوي لا يوثق به كثيراً. وغالباً ما كان سيلٌ من الآراء المختلفة والروايات والأحكام يدخل موضع التداول حول قضية بعينها. أما الأطمئنان الذي يتطلبه اليقين الديني فلم يكن دائم الحضور.

ولم تعد المسألة إن كان هذا الفعل أو ذاك الإجراء إسلامياً، بل غدا المطلوب كيفية إظهار الصفة الإسلامية فيه والوصول إلى قناعة راسخة بهذا الخصوص.

وهكذا بدأت صياغة السنّة والتحقق من إسنادها وتقنينها ، كما سبق الحديث عنه في الفصل السادس. وكانت النتيجة وضع الصّحاح (وهي المجموعات الست من الأحاديث المحققة) كما وضعت علوم الحديث، وفي الوقت نفسه وضعت علوم القرآن (ينظر الفصل العاشر) وهكذا تهيأت الأسس لعلم جديد هو «أصول الفقه» الذي يحقق في اشتقاق القانون من كلام الوحي.

كان واصل بن عطاء (ت ١٣٠ هـ / ٧٤٨ م) مؤسس حركة المعتزلة (الفصل ١٥) قد سبق أن بين بعض المبادىء المتصلة بأصول الفقه، مثل مصادر المعرفة والتفريق بين التعبير عن حقيقة وبين حكم أو أمر، بين المخصوص والشامل، وبين الجزء والكل. ومع أن هذه القضايا كانت تتصل بالمسائل الفلسفية، التي أثارها الجدل بين الأديان في ذلك الوقت، إذ دخل الإسلام مسيحيون مولعون باللاهوت والحجاج الماوراطبيعي، كما ترجمت النصوص الفلسفية الإغريقية ، إلا أن ذلك كله قد ترك أثراً في التشريع. ولا شك أن المناخ الفكري قد ساعد في إثارة القضايا النظرية المتعلقة بالقانون وإبراز معالمها

وكان الرجل الذي تصدّى لذلك التحدّي فأسس مذهباً جديداً هو محمد بن إدريس الشافعي (ت ٢٠٤ه / ٨٢٠م). وقد تعلّم الشافعي من مالك بن أنس، زعيم المشرّعين في المدينة والناطق باسم المدرسة التقليدية، ومن أبي حنيفة، إمام الكوفيين والناطق باسم المدرسة التحررية. وكان الشافعي كثير الأسفار مطّلعاً على مشكلات العالم الإسلامي وعلى تفكير المشرّعين في كل مكان. وقد حدّد في كتابه أسس الاستدلال من النصوص

(الفياس) ووَضَعَ المعايير لسلامة تطبيقها. وقد تفحص «الحجِّية» أو تقويم صلاحية السنة بمعادلة قوتها التشريعية إلى جانب القرآن ؛ كما نظر في الاستحسان الذي لم يجد فيه قوة الصلاحية؛ وفي أحاديث صحابة الرسول (عَنَاهُمُ) التي وجدها ضعيفة إذا لم تدعمها السنة، وفي الإجماع الذي قال إنه غير موجود إلا في الشعائر وفي رواية القرآن نفسه.

شهد العالم الإسلامي في القرن الثالث للهجرة سيلاً عظيماً من أفكار العالم الإغريقي ومن بلاد فارس والهند، فتنامت المعرفة الإسلامية بشكل كبير. ونشأت مدارس فكرية مختلفة، بقى بعضها قريباً من العقيدة الأصلية، وابتعد بعضها الآخر عنها. وفي هذه الفترة ظهرت مشكلة القول بخلق القرآن في مواجهة القول بأزليته، مما عرض كلام الوحى إلى نسبية التاريخ. وقد قاد أحمد بن حنبل حملة ضد القول بخلق القرآن فتغلّبت عليه وزال الخطر. وقد أثرت هذه التيارات في التفكير التشريعي بطبيعة الحال. وقد حمل نشر رسالة الشافعيي عدداً من المفكرين على تأييد آرائه أو مناهضتها. ثم انبرى عيسي بن إِبّان (ت ٢٢١ هـ / ٨٣٦م) للدفاع عن المذهب التحرري كما عرضته مدرسة العراق التي أسسها أبو حنيفة (ت ١٥٠ هـ / ٧٦٨م) . وقد أضاف النظّام (ت ٢٢١ هـ / ٨٣٦م) نقاشاً جدلياً ضد الإجماع وإمكانه؛ كما كتب الأصبغ بن فسرج (ت ۲۲۵ هـ / ۸٤٠ م) دفساعساً عن آراء الشافعي. ولم يخفق ما ثار من خلافات في إحداث ردة فعل محافظة ، فقد هاجم كلا الطرفين داود بن على الظاهري، مدافعا عن قدسية حرفية التنزيل وما يتصل به من المعاني ، وكتابه الوصول الى معرفة الأصول يبقى إلى يومنا هذا أفضل دفاع عن التفسير الحرفي. وكان القانون نفسه موضع تطوير سريع على أيدي تلامذة أبى حنيفة وأتباعه، مثل سفيان بن عُسِيْنة (ت ۱۹۸ هـ / ۸۱۶م) ومحمد بسن

عبدالرحمن بن أبي ليلى، كبير قضاة الكوفة (ت ١٤٨ه / ٢٥٧م) وعبداللك بن جُريج (ت ١٥٨ه / ٢٥٨م) وعبدالرحمن الأوزاعي (ت ١٥٧ه / ٢٥٧م) والليث بن سعد الفهمي (ت ١٧٥ه / ٢٩٧م) وجميعهم أفاد من المنحى التطبيقي والعقلانية المتحررة في مدرسة أبي حنيفة، وراحوا يعملون بوحي من دافعها الفكري الذي تنطوي عليه طريقتها.

وفي القرن الرابع للهجرة ظهرت البوادر الأولى للتفكير الأصولي وتطورت إلى مذهب متكامل. كان القانون يتطوّر على مدى ثلاثة قرون، متناولا كل ما يخطر على الذهن من فعل أو حالة مشكلة ، يستهدي بما يقدّمه كل من مشاهير المفكرين والأئمة أو فقهاء التشريع من العصور السابقة. وقد كان من نصيب المفكرين في القرن الرابع أن يقوموا بعرض الأسس المنهجية التي تنطوي عليها عملية التشريع والدفاع عنها ضد ما تعرضه المدارس الأخرى التي توصلت إلى أحكام مشابهة أو مختلفة، ولكن باتباع فرضيات منهجية مغايرة. وثمة أمثلة كثيرة استطاع الفقهاء أن يستقوا منها تسويغا لما أقاموا من مناهج. ومن الطبيعي أن تكون الكتابات عن أصول الفقه منذ ذلك القرن فصاعداً متصلة بنفس المدارس التي راحوا يدافعون عنها ويحاولون توحيد مبادئهم المنهجية معها.

وقد كانت مدرسة الشافعي أول ما قام من المدارس، مستندة على رسالة مؤسسها. وقد أخرج ابن برهان الفارسي (ت ٣٠٥ هـ / ٩١٩م) كتابين عن الأصول مفسّراً وموضحاً المبادىء الأصولية في الرسالة. وليس بين أيدينا سبوى أحمد الكتابين بعنوان الذخيرة في أصول الفقه. وقد سار على نفس المنوال، بين كثيرين لا يحصيهم عدد، محمد بن عبدالله الصيرفي (ت ٣٣٠ هـ / ٢٤٢م) الذي أخرج ثلاثة كتب، واحدها تعليق، والآخر رسالة في

الإجماع، والثالث بعنوان البيان في دلائل الأعلام على أصول الأحكام، وإبراهيم بن أحمد المروازي (ت ٣٤٠ هـ / ٩٥٢م) الذي كتب الفصول في معرفة الأصول، وهي كتب تفسر آراء الشافعي وتدافع عنها . وثمة فقيه شافعي آخر هو أحمد بن عمر بن سُريج (ت ٣٠٦هـ / ٩٢٠م) الذي التحم مع ابن داود الظاهري في جدل دفاعاً عن المبدأ الشافعي في مسألة القياس الذي أنكره الظاهري .

وقد انبرى للدفاع عن القياس، بوصفه مصدر معرفة جديدة محددة، المفكّر المعتزلي الكبير الذي خرج على المعتزلة، وهو أبو الحسن الأشعري (ت٤٣٨ه / ٩٣٦). فقد كتب رسالة في الدفاع عن المنطق الاستدلالي بعنوان إثبات القياس وأخرى بعنوان الخاص والعام. وقد اشترك أبو منصور الماتريدي (ت٣٣٣ه م / ٩٤٥) في الجدل على أعلى مستوى فلسفي في كتاب بعنوان الجدل في أصول الفقه يعرض فيه رأي الحنفية ويدافع عنه.

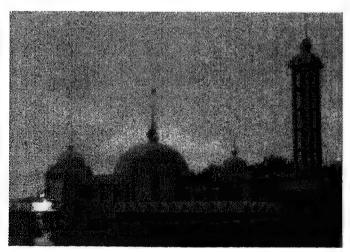
ومن بين المالكية، كتب عمرو بن محمد الليثي (ت ٣٦٦هم) كتابا بعنوان اللَّماع، كما كتب أبو بكر علاء القُـشَيري (ت ٣٤٤هم / ٢٥٩م) كتابا بعنوان كتاب القياس وآخر بعنوان أصول الفقه، وكتب محمد بن عبدالله الأبهري (ت ٣٧٥هم / ٢٨٦م) كتاباً بعنوان الأصول في الفقه ورسالة يدافع فيها عن الحُجّية في إجماع المدينة بعنوان إجماع أهل المدينة، يفسّر فيها آراء مالك بن أنس، مؤسس المذهب.

وقد تكون هذه الكتب مهمة في تاريخ المذاهب القانونية التي تتصل بها ، لكنها لم تُحدث تغيّرات ذات شأن ولا ساهمت في تطوير المذاهب نفسها . ومما يفوق أعمال المالكية والشافعية معاً في أهميتها بالنسبة إلى المذهبين تلك الآثار التي أخرجها فقهاء الحنفية من أمثال عبيدالله دلال الكرخي (ت مدر الرازي عبيدالله دلال الكرخي الرازي مدر الرازي

الجسساس (ت ، ٣٧ه مر ١٩٨١) وكانت أهم مساهمات الأول مقدمته للقواعد الشرعية التسع والثلاثين فوضع نهاية للطبيعة الشكلية التي تحتوي تلك القواعد وجعل منها فلسفة قانون عامة إلى جانب كونها منهجا رسمياً لاستنباط الأحكام. أما الآخر فقد أقام في المذهب طريقة تاريخية نقدية. ومن الناحية المنهجية تناول الجصاص جميع المسائل بنفس التدرُّج والإحاطة، أي عبر التعريف بالمسألة ، وسرد وتفسير آراء السابقين؛ تقويم ونقد وإصلاح وإكمال تلك الآراء باضافة آراء المؤلف؛ تقديم آراء الحصم وتقويمها ونقدها؛ تنسيق الموقف وتلخيصه؛ ثم الإشارة إلى مواطن القوة والضعف وتحديد ما يتطلب مزيداً من البحث والنظر.

لكن أهم مساهمات الجصّاص تقع في رفضه حُجج الشافعي ضد الاستحسان، إذ أقامه الجصّاص شرطاً لازماً للتفكير القانوني المبدع جميعاً. فعند الشافعي تتقلص قدرة المشرّع على الاستجابة لخير الجماعة، كما تُلغى قدرته على الإتيان بحلول مناسبة للمشاكل الجديدة، وهو آخر ما تسعى إليه الشريعة. فبغير الاستحسان يُحكم على القانون الإسلامي بالتحجّر. لكن الاستحسان ليس صنواً

الصورة ٢-١٤ جامع الملك فيصل ، جامعة (منداناو) الرسمية مدينة (ماراوي) الفليبين، ١٩٧٧ [بترخيص من أ.أ. تامانو].





الصورة ٤ - ٠٠ سجادة <أوشاك> من تركيا، القرن السابع عشر [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية].

لانحراف القضاء، لأن أهداف الشريعة تحميها من أي زيغ محتمل.

وفي القرن الخامس شهدت مباحث أصول الفقه ازدهاراً عظيماً، فقد تنامت أعداد العلماء المتخصصين فيه وما كتبوا من كتب وما ظهر من معالجات ومناقشات في وجوه مختلفة من ذلك العلم ومشاكله. فبعد أن كان مقصوراً على المشرّعين، أصبح الموضوع جزءاً مهماً في أي منهاج المشرّعين، أصبح الموضوع جزءاً مهماً في أي منهاج مدرسي، لأن علاقته بالمعرفة الإسلامية بوجه عام غدت مفهومة ومقدرة لدى الجميع. ثم إن أصول الفقه دخلت في المعركة الدائرة حول الأفكار في ذلك الوقت ، إذ هب علماء الأصول للدفاع عن القرآن في وجه ادّعاء المعتزلة بخلقه، وقد تطّلب ذلك منهم إقامة نظرية قابلة التطبيق في مجال التأويل واللغة، والوحي والنبوّة، فنهضوا وحدهم في

مواجهة ادّعاء الصوفية بوجود معنى باطني وراء الكلمات العربية، يمكن بلوغه من خلال التفسير الترميزي أو استناداً إلى مرجعية العارفين. ولم يسلم أصحباب الفرق الدينية من تصدّي المفكرين الأصوليين الذين انبروا لتفنيد دعاواهم، مستندين إلى الشمولية الإسلامية التي تقوم على دعائم معرفية وأخلاقية راسخة. وكان من الضروري تفنيد دعاوى المحافظين والمتطرفين على السواء، واقامة الشريعة قانون المحافظين والمتطرفين على السواء، واقامة الشريعة قانون المتشددين الذين يفضّلون الاستنتاج البدهي عند المتشددين الذين يفضّلون الاستجابة للحاجات العملية تبقى الشريعة قادرة على الاستجابة للحاجات العملية تبقى الأمة. وكان من الواجب إيجاد طرق عملية لقياس الصالح العام لدى الجماهير، وهو ما تؤكد لقياس الفائون .

وقد كان من بين أسباب ذلك الازدهار والتوسع في دراسات الأصول هذا التشرذم في الإمپراطورية الإسلامية إلى دويلات صغيرة تحكمها سلالات من الأمراء تتنافس مع بعضها لكسب الهيبة والنفوذ، وتتبارى لتجتذب إلى بلاطاتها أبرز اللامعين في أيامهم. وكان لسلالة بني حمدان في شمال سوريا والعراق عاصمتان هما حلب والموصل. وقد خُلَفت الفاطميين في مصر السلالة الطولونية وبعدها الإخشيدية، فواصلتا تطوير معاهد العلم العليا. وبخاصة الجامع الأزهر. وقد أقام السلاجقة مُلكهم في <مر بخراسان؛ وإلى الشرق منهم أقام الغزنويّون بلاطهم في زغزنة> بأفغانستان. وقد ازدهرت آسيا الوسطى الإسلامية كذلك في هذا الوقت في عهد السلالة السامانية، فغدت (بخارا) و (سمرقند) من مراكز العلم الإسلامية الكبرى؛ كسما ازدهرت <طبرستان> في عهد حقابوس بن واشامجير> في <خيوا> قرب بحر الخزر. كما انتعشت العلوم الإسلامية في جنوب بلاد فارس وفي العراق في عهد الأحكام.

علماء الحنابلة:

- ۱- الحسن بن حامد البغدادي (ت ٤٠٣ هـ / ١- الحسن بن حامد البغدادي (ت ٤٠٣ هـ /
- ٢ أبو يعلى الفرّاء (ت ٤٥٨ هـ / ١٠٦٥م) زعيم الحنابلة في بغداد وله العُدة في أصول الفقه والعُمدة في أصول الفقه والكفاية في أصول الفقه.

علماء الحنفية:

- ١- أحمد حسين البيهقي (ت ٤٥٨ هـ / ١٠٦٥م) الينابيع في الأصول.
- ٢ عبدالله عدمر الدبوسي (ت ٤٣٠ هـ / ١٠٣٨) تقويم الأدّلة في أصول الفقه و أسرار الأصول والفروع.
- ٣ علي محمد البزْدُوي (ت ٤٨٢م / ١٠٨٩م) كنز الوصول إلى معرفة الأصول.
- ٤ أبو بكر السراخْسي (ت ٤٩٠ هـ / ١٠٩٦م) أصول الفقه.

علماء المعتزلة:

لم يشتهر المعتزلة بموقف خاص حول القانون والشريعة بل حول علم الكلام (الإلهيات والفلسفة). غير أن بعض علمائهم أخرجوا كتبا مهمة في الأصول. ولا شك أن الكتب التالية لمؤلّفينها الشهيرين تشكل مراجع كبرى تجاوز تأثيرها حلقات المعتزلة:

۱- محمد علي البصري (ت ٢٣٦ هـ / ١٠٤٤م) ويحمل كتابه الرائع عنوان المعتمد في أصول الفقه. ٢- القاضي عبدالجبار (ت ١٥٥ هـ / ١٠٢٤م) وقد

خصص مجلداً كاملاً من موسوعته بعنوان المُغنى لعلم الأصول، وأضاف خمس رسائل عن

البويهيين الذين أقاموا مُلكهم في أصفهان والريّ، وأخيراً وليس آخراً لدينا بلاط الأمويين في قرطبة الذي كان يضاهي مراكز المشرق الإسلامي في الروعة والرقيّ، فاجتذب إلى جامعاته ومعاهده أبرز العقول في أوروپا.

وفيما يلي بعض أبرز الكتب في أصول الفقه، التي كان لها أثر دائم في دراسة هذا العلم وفي التفكير الإسلامي، مع أسماء مؤلفيها:

علماء الشافعية:

- ١- أحمد محمد الإسْفَراييني (ت ٤٠٦ هـ / ١٠٦ م) كتاب أصول الفقه.
- ٢- إبراهيم علي الفيسروزبادي (ت ٤٧٦ هـ / الله ١٠٨٣) الله في أصول الفقه والتبصرة في أصول الفقه.
- ٣- إمام الحرَمين الجُويْني (ت ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥م) أستاذ الغزالي البرهان في أصول الفقه والتحفة في أصول الفقه والورقات.
- ٤- أبو حامد الغزالي (ت ٥٠٥ هـ / ١١١١م) تهذيب الأصول و المنخول من علم الأصول والمُستَصفى من علم الأصول.

علماء المالكية:

- ١- أبو بكر محمد الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ / ١٠١٢م) التقريب من أصول الفقه و المُقنِع في أصول الفقه .
- ٢- عبدالوهاب علي البغدادي (ت ٤٢١ هـ/ ١٠٠٠ م) الإفاضة في أصول الفقه.
- ٣- أحمد محمد المعافري (ت ٤٢٩ هـ / ١٠٣٧م) الوصول إلى معرفة الأصول.
- ٤- علي بن حرم (ت ٤٥٦ هـ / ١٩٦٣) الذي اشتهر في قرطبة في دراسة الأديان المقارنة وفي نقد الكتاب المقدس، وله الإحكام في أصول

الموضوع بعنوان الاختلاف في أصول الفقه و أصول الفقه والعمد و مجموع العهد و النهاية.

كان علماء المسلمين طوال العصور يعدون ثمانية من هؤلاء المفكرين أبرز المراجع في أصول الفقه ويعودون إليهم دوماً في تفكيرهم وكتاباتهم. وهؤلاء هم القاضي عبدالجبار والبصري وأبو يعلى والجُويني والغزالي والدبّوسي والسراخسي والبَزدوي. وقد أسس القاضى عبدالجبار والبصري علم الواجبات وعلم القيم وحسباهما شرطين لازمين لمعرفة أصول الفقه والشريعة. وقد دفعهما إلى القيام بهذا الواجب فرضيتان في القانون الإسلامي: الأولى، أنّه يترتّب على طبيعة الخالق أن الأوامر يجب أن تصدر عنه، وعلى الإنسان والخليقة الامتثال لها. ومعرفة الأمر بوصفه أمراً، وشيئاً يجب أن يُتّبع، تقع في اللبّ من كل المعرفة الأخلاقية والقانونية، والثانية: إِن أوامر الله عقلانية، لذلك تدعمها المعاني (أي المقاصد والقيم) كما توجد في الطبيعة، أو كما تتصل بحياة الإنسان الخُلُقية والروحية، والمنسجمة مع الأوامر بوصفها أساس وجودها . ويمكن معرفة هذه القيم أو الأسس عن طريق العقل وهي في متناول الحدس المباشر عند الناس لدى توافر المستوى المطلوب من الحسباسية الأخلاقية والروحية.

لقد ساهم أبو يعلى الفرّاء والجُويني والغزالي في البحث في طبيعة الدليل، وطوّروا معاً النظرية التي أصبحت حجر الأساس في فلسفة التشريع وفي المعرفة الفلسفية والدينية. ويرى هؤلاء العلماء أن «حقائق التنزيل» هي «المعاني» التي جاء القرآن الكريم والسنّة المشرّفة توضيحاً و«بياناً» لها. ثم إن «البيان» يعادل الدليل، لذا فإن كلمات القرآن والسنّة تشكل قسم الرواية من الدليل. والتطابق مع دليل الرواية أول شروط صحة الدليل. وثمة قسم ضروري آخر من الدليل، هو القسم العقلاني.

وهنا يجتمع اختبارا الترابط الداخلي (الدلالة بالمنهوم) مع اختبار الكفاءة (الدلالة بالمفهوم) مع اختبار الكفاءة (الدلالة بالاقتضاء). ولكن اختبار التطابق مع الواقع (الدلالة بالاقتضاء). ولكن حيث لا يكون هذا كله كافياً لإثبات مسألة، يمكن استحضار مستوى أعلى من الدليل العقلاني لتجاوز الشهادات المتنوعة والتغلّب على الفروق. ويطلق الغزالي على هذا المستوى الأعلى من الدليل صفة «العقلاني»، ويعرفه بعبارات حدسية، ويصوره بصورة محتوى جوهري بدهي من الفكر (دلالة بالمعنى المعقول).

وأخيراً ، اتفق الدبوسي والسراخسي والبزدوي ، وهم من قضاة الحنفية ، على حبك خيوط الترابط الوثيق بين الشرع والدين ، جاعلين من الأول وسيلة وشكلاً من استخلاف الله الإنسان في الأرض . وكان هذا الترابط ضمان النجاح للشريعة ، لأنه زوّد المجتمع بالتماسك في وجه التنوّع العرقي ، كما زوّد الفرد باستقامة أخلاقية في وجه الغواية . وقد زرع هذا الترابط في ضمير الفرد العادي ، وفي ضمير ملايين الناس في العالم عبر العصور ، «الوازع» (أو الكابح الداخلي) لتقوية دفاعات الإنسان بوجه الشرّ ، والطمأنينة » بأن الله معه ، و «العزّة » (أو الكرامة) التي تعود بحق إلى الإنسان الذي يرى العالم والتاريخ شيئين يقدر على تشكيلهما تمجيداً لله .

لقد صنع القانون الإسلامي الحضارة الإسلامية، لا العكس. فهو الذي نظّم المسلمين ووحدهم على امتداد الأجيال والقرون والقارات وفي كافة وجوه حياتهم، يَسِمُ عقولهم وقلوبهم وأفعالهم بميسم الإسلام. وكان الداخل في الإسلام يرتفع من العصر الحجري إلى العصر الحديث بقفزة واحدة، ومن العصروة والحرافة إلى التجريبية والدليل العقلي، ومن الكفاح من أجل بقاء الفرد أو القبيلة إلى الكفاح من أجل بقاء الإنسان خليفة الله في الأرض والتاريخ.

المصل الخامس عشر

علم الكلم

التجليّات الأولى

ظهور علم الكلام:

ظهرت التجلّيات الأولى للفكر الإسلامي خارج بلاد العرب، وفي ميادين ثلاثة؛ كان أولها ميدان فلسفة التشريع. وقد واجه المسلمون أوضاعاً ومشكلات جديدة بعد أن غاب عنهم الرسول (عُيُلِيُّهُ) الذي كانوا يلجأون إليه طلباً لمزيد من المعلومات عن الأوامر الإلهية، فاضطروا للاعتماد على أنفسهم لترجمة المُثل الإسلامية العليا إلى قواعد وقوانين لمواجهة الأوضاع المستجدّة في الحياة اليومية ولإيجاد حلول للمشكلات الجديدة. وكان عليهم أن يبتكروا علم الشريعة ليدير وينظّم عملية سنٌ القوانين، كما مرّ بنا في الفصل الرابع عشر. ولهذا الغرض كان عليهم أن يثيروا أسئلة ويقدموا أجوبة عن أهداف الشريعة وطبيعة أفعال البشر ومعنى التكليف والخير والشرّ، وأن يؤسسوا قواعد لفهم التنزيل. وهكذا انغمسوا في تأسيس المنطق وتطويره، في نظام من القواعد تتّسق مع النحو العربي لتنظّم فهمهم للمعاني اللغوية، واستقراء المعاني الثانوية وقواعد الاستنباط وطرائق التأكّد من الحقيقة القائمة على التجربة. وهكذا، كما مرّ بنا،

أدّى بهم نقد الحديث إلى تأسيس مجموعة كاملة من المبادئ النقدية شملت كتابة التاريخ والسيرة، وكان من شأن هذه التحدّيات وجهود المسلمين في مواجهتها أن أنتجت فلسفة نقدية عقلانية وضعية تميل نحو تلبية الحاجات في حضارة متوهجة مزدهرة.

لا شك أن هذه الاعتبارات جميعها كانت موجودة في شبه الجزيرة العربية، كما كانت موجودة خارجها في الأقاليم التي دخلت في حياض الإسلام. ولكن، باستثناء الثروة التي تدفّقت على بلاد العرب جرّاء ذلك التوسّع ، لم تتغيّر طبيعة الحياة ولا نوعيتها في جزيرة العرب. لقد كان التغيّر العقيدي والاجتماعي الذي حمله الإسلام جذرياً وشاملاً. وقد نجح ذلك التحوّل إلى درجة لم تسمح بظهور من يفكّر بقضية أو يدافع عن أمر يتعلّق بعبادة الأصنام أو الشرك أو الشعور القَبَلي أو لذَّة الحياة الدنيا أو صروف الدهر وأقداره، حتى بعد انقضاء عهد الرسول (عُلِيلًه) وأهل جيله. تلك كانت مشكلات تسيطر على تفكير الناس وحياتهم في بلاد العرب قبل الإسلام، ولكنها لم تعُد كذلك عند المسلمين في شبه الجزيرة . أما في الأقاليم فكان الأمر مختلفاً، حيث تكشفت الحياة عن مشكلات أخرى. فامتلاك الأرض، والرى والزراعة الكثيفة

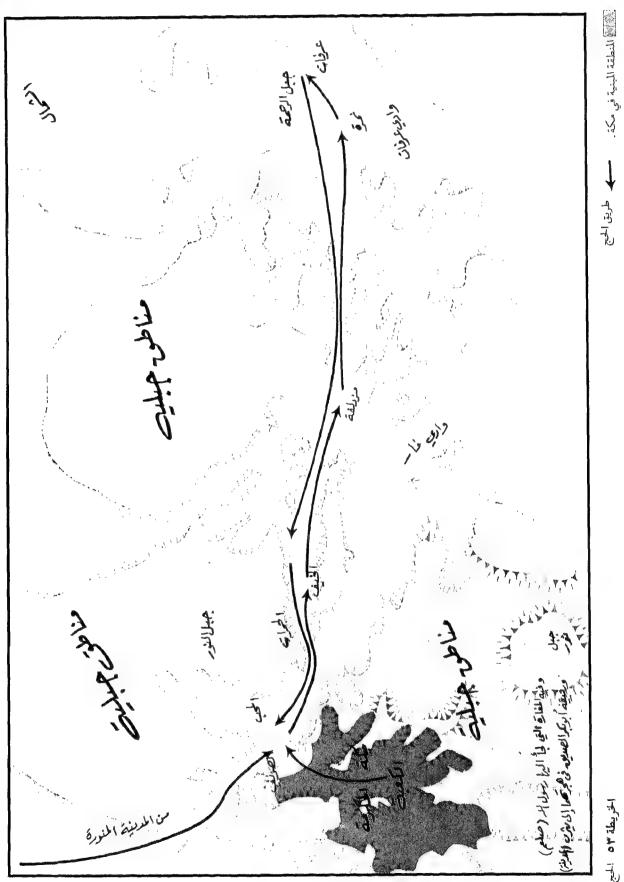
والتجارة المستمرة بين المراكز المدينية الكبرى التي كانت حسيط على الحين تسييط على الإمبراطوريات العالمية وإمكان التنقّل الجسدي والإجتماعي مما أوجده الإسلام والدولة الإسلامية للجتماعي مما أوجد مشكلات لم تكن لها أجوبة جاهزة، لأن الحياة في شبه الجزيرة لم تعرف لتلك المشكلات مشيلاً. فكانت الأوضاع الجديدة تستدعي جهداً فكرياً لاكتشاف صلة الإسلام بتلك المشكلات.

أما الميدان الثاني، وهو يتعلق بوضع المسلمين الداخلي كذلك، فهو الميل الطبيعي لدى البشر لتأمّل وتنسيق الحقائق التي عرضتها الرؤية الإسلامية الجديدة. لقد كانت الأجيال الأولى ممن شهد التنزيل، وأبناؤهم وأحفادهم، على مقربة شديدة من ظاهرة النبوة، فما كان بوسعهم سوى الاندماج في تلك الرؤية. ففي حضرة الحقائق المطلقة، ينزع البشر إلى الامتثال والتسليم وإلى الجهر بالعبادة والماعة وممارستهما. وكان وعي المسلم مستغرقاً

في رؤية النسق الإلهي الذي يأمر المؤمن أن يغيّر شكل المكان والزمان. فكان المسلم في حياته شديد الانشغال بصنع التاريخ بحيث لم يلتفت إلى الإِفصاح عن رسالته ومذهبه الفكري بصورة منظمة. لا مراء ان المسلم كان يناظر في ذلك وينافح بالقول والرأي، لكن الجدل لم يكن يستهويه. فقد كان أقصى ما يبتغيه من حجّة هو أن يشير إلى نفسه وإلى صحبه المسلمين بوصفهم أمثلةً للدين . وكان هو وخصومه يقتنعون بهذه الحجّة . وإن مشهد المسلم الذي ينذر نفسه تماماً للقيم الدينية والأخلاقية الجديدة ويحققها بشكل كامل لا يكاد يعرف استثناءً أو يقبل به وهو في غمرة صنع التاريخ، لهو مشهد عظيم أخّاذ، ولكن الذهن البشري، في جهد رديف ، أراد أن يعرض الدين الجديد ويفسّره، وأن ينسّق ويستنبط تطبيقاته في الميادين جميعاً. وحيث يقتضي هذا العمل من الجهد أقلُّه، كما هو الحال في الإسلام ــ بوجود

الصورة ١٥-١- ضريح الحاكم المغولي رجهانگير> قرب لاهور في پاكستان، القرن السابع عشر [تصوير لمياء الفاروقي].





المزيطة 40 المج

«الكتاب المبين» و«السنّة المبيّنة» و«الشريعة المحقّقة» — فإن التأمل المحض في ظاهرة الإسلام وما أحدثته من ثورة في جميع وجوه الحياة البشرية يحمل الذهن على التفكير والبحث عن أجوبة، إن لم تكن عن أسئلة حول المصدر والمآل، فهي حتماً أسئلة عن السبب والهدف.

ونادراً ما كانت مادة الوحي، في الماضي _ كما في الإسلام _ منتظمة أو شاملة. فهي تتصل بسياق دائماً، من حيث أن ما تنطق به يتحدث عن أوضاع محددة. وهي لا تزعم أنها تتناول الأوضاع قاطبة، أو

تصنفها وتنسقها لكي تنطبق عليها بشكل منتظم. بل إن مادة الوحي تنسكب في أحد مظاهر الحياة البشرية أو اهتماماتها، في دفقات من باهر النور والتوقد، كاشفة عن أسافل الظلمات وأعالي القمم. وواجبات التنظيم والتصنيف وتطبيق نور الوحي على أوضاع أخرى ليست من مسؤولية الوحي بل هي مسؤولية البحث والفكر تحت هداية من الوحي ونوره. وكذلك، إن كان للوحي أن يكون شاملاً والوحي القرآني هو كذلك بالتأكيد فهو شامل والوحي القرآني هو كذلك بالتأكيد فهو شامل على مستوى المبادىء الأولى والقيم، لا اطلاقا على

خطوات الحج

قبل بداية الحج:

١- تسديد الالتزامات

٢ ـ توفير حاجات الأسرة

٣ ـ تسوية الخلافات وبدء حياة التقوي

٤ ـ نيّة أداء الحج خالصاً لوجه الله تعالى

ه ـ رصد ما يكفي للرحلة من الكسب الحلال الذي
 أخرجت عنه الزكاة.

في الطريق إلى الحج:

١- إقامة الصلاة في الوقت المحدّد

٢ - الإكثار من قراءة القرآن

٣ . محاسبة النفس عن الماضي

٤ ـ المحافظة على مسلك التقوى

المواقيت الخمسة (تنظر الخريطة ٤٥)

١- ذو الحُليفة ، شمال شرق

٢ - الجُحفة (قرب رابغ) شمال غرب

٣ ـ قرن المنازل، شرق

٤ ـ يَلَمْلَمْ، جنوب

٥ ـ ذات عرق، شمال شرق

اليوم الأول

في الميقات:

١ - الاغتسال أو الوضوء على الأقل

٢ - ارتداء ملابس الإحرام (قطعتان من قماش غير مخيط، من قطن أو كتان). تستثنى منه النساء

٣ - الجهر بنيّة الحج

من الميقات إلى مكة:

- الجهر بالتلبية (لبيك اللهم لبيك . . .)

في مكة

في الحرم الشريف:

١ - الطواف بالكعبة سبع مرات بعكس اتجاه عقارب
 الساعة بدءاً من زاوية الحجر الأسود

٢ ـ صلاة ركعتين جوار الكعبة

والمروة في حدود اليوم الثاني

في منى:

١- تقديم الأضاحي وتوزيع لحمها على الفقراء

٢ ـ رمي الجمرات على الشيطان مع ترديد «الله

أكبر » في كل مرة

٣ ـ التحلّل من الإحرام بقص الشعر والحلاقة، الخ

٤ _ قضاء الليل في منى أو التوجّه إلى مكة

اليوم الثالث

في مكة، داخل الحرم الشريف:

١ ـ الطواف بالكعبة سبع مرات، كما في اليوم الأول

٢ ـ صلاة ركعتين قرب الكعبة

٣ ـ السعى بين الصفا والمروة سبع مرات

٤ ـ التحلّل من الإحرام والعودة من الحج

٣ - السعي سبع مرات بين الصفا والمروة في حدود الحرم الشريف

٤ ـ الصعود إلى غرفات

في عرفات:

١ ـ صلاة الظهر والعصر جمعاً

٢ ـ الاستماع إلى خطبة الإمام

٣ ـ القيام للصلاة بمواجهة مكة حتى الغروب

٤ - الخروج إلى مزدلفة

في مزدلفة:

١ ـ صلاة المغرب والعشاء جمعاً

٢ ـ إِقامة الليل

٣ ـ صلاة الفجر

٤ - الخروج إلى مني

ه ـ التقاط الجمرات في الطريق

مستوى مواد محدّدة يراد تحقيقها.

وبما أن غاية الوحي، ومثلها غاية الدين، هي إعادة تنظيم الحياة البشرية «برمّتها» فمن الطبيعي أن يكون خطاب الوحي على أعلى درجة من العمومية، وبعد ذلك يقوم علماء الدين ومدرّسوه بتقديم التفصيلات.

وفي الميدان الثالث وجد المسلمون أنفسهم في مواجهة اليهود والمسيحيين والصابئة والزرادشتيين الذين كانوا يثيرون التساؤلات حول دعاوى الإسلام ويطلبون أجوبة مقنعة قبل أن يستطيعوا التحول إلى الدين الجديد.

ومن الطبيعي أن يكون هؤلاء بعد دخولهم في الإسلام قد حملوا معهم مجموعة من الآراء الفكرية والدينية التي حكمت فهمهم للدين الجديد. وبعد اعتناق الإسلام، راحو يفكّرون في مصاعبهم في فهم الدين، ففسروها تفسيراً خاطئاً. ذلك أن المفهومات الأساس في أديانهم وثقافاتهم القديمة كانت من التجذّر في وعيهم بحيث كان من المتعذّر على الإسلام إزالتها بين عشية وضحاها؛ فطرائقهم الخاصة في الفهم كانت تلقي بظلالها على الحقائق الإسلامية. ولم يكن الشرق الأدنى الذي ظهر فيه الإسلام فراغاً فلسفياً. فالتراث القديم في بلاد ما بين

النهرين ومصر، وتراث الإغريق والهند، وتراث اليهودية والمسيحية، إلى جانب ديانات المنطقة وثقافاتها كانت جميعها حيّة ناشطة. وربما كانت هذه جميعها قد تعاضدت مع الديانات والثقافات السائدة عند ظهور الإسلام في القرن السابع الميلادي؛ لكنها كانت دون شك قادرة على مقاومة الدين الجديد ومساءلته.

بدأت الفلسفة الدينية في الإسلام بثلاث مشكلات: طبيعة الإيمان وموقع «صاحب الكبيرة»؛ والجبر والاختيار ؛ وطبيعة الصفات الإلهية. وقد نشأت أول مشكلتين بسبب انقسام المسلمين حول المطالبة بالخلافة وما تبع ذلك من خصومات عنيفة. فعندما قام بعض المسلمين بوصف خصومهم بأنهم غير مسلمين، بسبب ما بدر منهم من عنف، ظهرت مسألة كان لابد من معالجتها، مفادها: هل يتماشى الإيمان مع الذنب؟ وعندما أُحضر المتسبّبون في العنف ليقدموا تفسيراً لأفعالهم وادّعوا أنهم أبرياء لأنهم كانوا يتصرفون حسب مشيئة الله الشاملة، كان لابد من مواجهة قضية الجبر والاختيار وتقديم حلِّ لها. أما المشكلة الثالثة فقد نشأت من مصدر غريب عن الإسلام. إذ لم يكن أمام المسلمين الناطقين بالعربية صعوبة في فهم القرآن الكريم بصورة مباشرة وفورية. فقد كانت المعاني القرآنية تتبرعم وتزدهر في مفرداتهم وتعابيرهم في وضوح لا يمكن أن يخفي عن الملاحظة. ولكن عندما كمان غيرهم من المسلمين يحماول فهم النصوص، لم يكن السبيل أمامهم ممهداً للإدراك بالترابط الحدسي المباشر. وكان الحائل دون ذلك صنوف التفكير التي ورثوها عن لغاتهم غير العربية ودياناتهم غير الإسلامية. كانت هذه المشكلة تهدّد

«التوحيد»، وهو جوهر الإسلام، عندما كانت تقترب من الصفات الإلهية.

وعلم «الكلام» (وهو ما يشير إلى الخطاب والخطبة) اسم أطلقه المسلمون على العلم الذي يدرس القضايا آنفة الذكر؛ و«المتكلّم» هو الشخص المتجّرد لذلك العلم. ولا توجد مفردة تناسب هذا العلم أكثر من هذه. فقد كانت «الخطبة» الوسيلة الأولى في التعليم والمناظرة واجتذاب الناس إلى الدين ، أو لمحض توصيل المعلومات. ومع أن استخدام الكتابة كان في تزايد مستمر، إلا أنها لم تكن بعد قد بلغت أهمية مركزية. فكان على الخطيب البارع واجب الدفاع عن الدين وتوضيحه وتفسيره وتقريبه إلى أذهان الناس.

أوائل مدارس علم الكلام

القدرية: أسس هذه المدرسة حمّعبُد بن خالد الجُهاني (ت ٢٩٩ م) واتخذت اسمها من القول بأن الإنسان قادر على الفعل (القُدرة) لذا فهو مسؤول عن أفعاله. ثم تسلّم زعامة المدرسة حغيلان ابن مروان الدمشقي > بعد وفاة مؤسسها، ودعا إلى جملة مبادئ، أولها، أن الإنسان حرِّ وقادر، لذا فهومصدر ما يأتي به من أفعال الخير أو الشر.

وفي يوم القيامة يحاسبه الله تعالى على أعماله بالثواب على ما فعل من خير وبالعقاب على ما فعل من شرّ. وقد استشهد أصحاب القدرية بالآيات التي تدعم نظرتهم بشكل واضح ولجأوا إلى تأويل غيرها من الآيات التي لا تتفق مع تلك النظرة. ويفيد المبدأ الشاني أن «الإيمان» يأتي نتيجة للمعرفة والفهم، والقبول بنبوة محمد (عَيَّكُ) ودعوته، ومن هنا علاقته بالفعل، لكن الإيمان لا يستدعي الفعل

إحصاءات الحج

أ_ عدد الحجّاج في الأعوام ١٩٧٧ ، ١٩٧٩ ، ١٩٨٣ .

عدد الحجاج من الملكة العربية	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1979	1984
السعودية	AAA, YY •	Y, Y 1 V, 179	1, 297, 790
عدد الحجّاج من أقطار أخرى	VT1,T11	A17501	111211
المجموع	P. N. O. L. V. T. C. I.	۲۰۰۷۹٫۲۷۹	Y,0,1,7,7

ب عدد الحجاج عام ١٩٧٧ حسب أقطارهم:

العدد	القطر	العدد	القطر
۲۲٫۲۷٤	المغرب	7,09,	أفغانستان
Y, A = &	النيجر	٥٣,٢٣٠	الجزائر
\ • £ , • \ \	نيجيريا	٢,٢٦٩	المحرين
7, 279	عُمان	٥١٨٫٥	بنجلادش
٤٧, ٥٩١	الپاكستان	7.0	بنين
. Sere	فلسطين		بروناي
YAE	الفليبين	44.	الكاميرون
Lira	قطر	ی ۱۲۲	جمهورية إفريقيا الوسط
٥٢٨٫٤	السنغال	1,174.	تشاد
A Property of the Control of the Con	سييراليون	09 A	جيبوتي
	سنغافورة	۲۰٫۹۰۱	مصر
6 YA 3	الصومال	1,171	إثيوبيا
V10	جنوب إفريقيا	7.27	فرنسا
	جامبيا	710	موريشيوس

ř

	القطو	العدد	القطو	العدد
	غانا	7,9,7	إسبانيا	۰۲
	اليونان	197	سري لانكا	٤٠٧
	گینیا	1,711	السودان	47,404
	الهند	۲۱٫۱۱۳	سوريا	71,179
	إندونيسيا	۳۰٫۷۰۳	تنزانيا	٢٨٠٠١
	إِيران	٣٦,9٤٢	تايلاند	744
,	العراق	٣٤,٩٠٩	تونس	٤ ٩١١ ر٧
•	ساحل العاج	1,179	تركيا	91,197
	الأردن	۱٤٫۲۱۱	يوغندة	٤٦٢١
	كينيا	٥٩٠	الإمارات العربية المتحدة	۲٫۰۳۰
	الكويت	۳,۱۸۷	الملكة المتحدة	١٦٣٠٩
	لبنان	۰۱۸ړ۳	ڤولتا العليا	1,990
	ليبريا	٨٠	جمهورية اليمن الديمقراطية	٧٫٥٩٩
	ليبيا	۲۰٫۷۷۰	الجمهورية العربية اليمنية	٧٩,٣٤٧
	ماليزيا	۲۷۸ر٤	يوغوسلافيا	۱٫۱۱۰
	مالي	۲٫۷٤٠	الأقطار الأميركية	٤٧٣
ì	موريتانيا	٤٨٠ر١	أقطار أخرى	۲٫٦٦١

ج ـ عدد الحجاج بين عامي ١٩٢٧ - ١٩٧٧ باستثناء المملكة العربية السعودية:

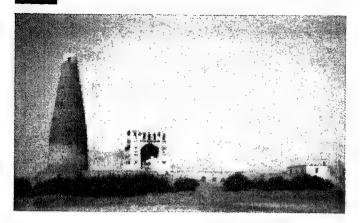
العدد	الغام	العدد	العام
164,010	1901	9-, ٧٦٤	1977
184,881	1407	۲۲۲٫۱۸	1971
178	1107	49, . 80	1979
777,471	1998	79,170	197.
77.5777	1900	7.5141	1971
710,040	1907	197,07	1988
Y+9,19V	Yapı	۸۶۸٬۲۳	1988
Y+Y,1Y1	1901	۲۳٫۸۳۰	1988
707,779	1909	£9,01Y	1980
۸۶ ۹ ر ۰ ۸۲	197.	47,775	1987
417,200	1771	۷۷۰٫۰۷۷	1987
199,.77	1977	77,107	1981
Y 7 7,000	1974	٩,٠٢٤	1949
*******	1978.	77,77	198.
Y98,11A	1970	71,717	1981
717,777	1977	77,09.	1987
71A,0.V	1977	۷۰۸٬۷۳	1988
347,377	AFPL	۳۷,٦٣٠	1988
£ 1, 190	1979	11,141	1920
SET LITTY OF	194	00,711	1987
£ V9, TT9	1971	Y0,711	19 EV
740,187	1977	99,179	1981
1.7,700	1444	1.47.707	1989
114,777	7 1V	1014	190.
14.0VT	1440		
VIA, E	13.X7		
Y79,719	2.174		
	MENT SERVICE SERVICE	•	

بالضرورة. وكانوا يقولون إن صاحب الكبيرة مسلم حقاً على الرغم من ذنبه، لكن الله سيعاقبه حتماً يوم القيامة. وينص المبدأ الثالث على أن الصفات التي تعزى إلى الذات الإلهية مثل اليد والنظر والسمع يجب أن تُفهم بمعناها المجازي، حفاظاً على رفعة الذات الإلهية. وأكدوا أن تلك الصفات تختلف عن العرض أو نوعية الجوهر الذي تتصل به قائلين إن الصفة محض إشارة أخرى تدل على الذات الإلهية.

الجَبريّة: أسس هذه المدرسة حالجَهم بن صفوان الترمذي> (ت ١٢٧ هـ / ٧٤٥ م) لتناهض مدرسة القَدَرية ، وتعرف أحيانا باسم «الجَهْمية» تبعاً لأسم مؤسسها. ومن مبادئها: أولاً أن الإنسان مُجبر في جميع أفعاله بالقدرة الإلهية، بما في ذلك أفعال الإيمان والفضيلة أو الخيانة والرذيلة. وكانوا يشيرون الى الآيات القرآنية التي تدعم نظريتهم صراحة (مثل ٧٦ - الإِنسان ٢٩ - ٣٠) ؛ أما الآيات التي يشير اليها خصومهم، (مثل ٤١ - فُصّلت: ٤٠) فقد اخضعوها الى تأويل ترميزي: وهكذا قلصوا الحريّة القرآنية إلى فعل إنذار وتحذير. والمبدأ الثاني أن الجبرية ، مثل القَدَرية ، سعت إلى الحفاظ على الرفعة الإلهية بتفسير الصفات التي تتصل بالذات الإلهية. وقالوا إن الفعل والخلق لا يمكن أن يصدرا إلا عن الله، لذا يكون من المشروع أن تعرى هذه الصفات إلى الذات الإلهية ، ويقول المبدأ الثالث إن عظمة الله وتعاليه حالت بين الإنسان وبين رؤية العالم. وفسروا الآيتين ٢٢ - ٢٣ من سورة القيامة ﴿ وجوه يومئذ ناضرة ، إلى ربها ناظرة ﴾ تفسيراً عاماً على أن الصالحين الذين أنعم الله عليهم سيكونون في حضرة الله. كما أنكروا أزلية الجنّة والنار لقولهم إن الله وحده هو الأزلى.

الصّفاتية: شاع أمر تلكما المدرستين بين الناس فدبّت الفرقة بين الأُمّة؛ كما شاعت معها المجادلات ونقيضها في كل مكان. وقد رأى بعضهم أن دعاوى تلك المذاهب فيها غلو، وأن أتباعها قد ابتعدوا عن الإدراك المباشر للمعاني العربية في كلمات القرآن الكريم. وكان من الطبيعي أن تنهض هذه الجماعة للدفاع عن المسلمين الصامتين الذين وجدوا دينهم يُساء تفسيره من جانب هاتين المدرستين. وهكذا تأسست مدرسة ثالثة باسم «الصِّفاتية » على يد (عبدالله بن سعيد الكُلاّبي) ودَعَت إلى مبدأين، يؤكد أولهما على الصفات الإلهية كما يرد معناها في القاموس العربي، ويدين جميع التساؤلات حول طبيعة تلك الصفات أو حول عَزوها إلى الله. فأنكروا أن تكون «يد» الله أو «عينه» تشبه ما لدى البشر. وهكذا حفظوا مقام الرفعة الإلهية وأكدوا صفاته تعالى. ويعارض المبدأ الثانى موقف القدرية حول حرية البشر وقدرتهم على الفعل. إذ دعت الصفاتية الى أن الإنسان مسيّر بمشيئة الله في جميع ما يفعل، وأن الحكم (من ثواب أو عقاب) هو بمشيئة الله كذلك، وهكذا أزالوا ما يبدو بين الأمرين من تناقض.

الخوارج: عندما انتُخب عثمان بن عفّان الخليفة الشالث عام ١٢ هـ / ٢٤٤م فرح للأمر بعض زعماء الجماعة الإسلامية، لكن آخرين لم يعجبهم ذلك، وكان الأولون من بني أمية، لأن عثمان ينتمي إلى قبيلتهم؛ أما الآخرون فهم بنو هاشم، الذين رشحوا علي بن أبي طالب ولم يفّز بالخلافة. وتحققت توقعات بني أمّية: إذ عيّن عثمان عدداً من ولاة الأقاليم من قبيلته، فأثار بذلك حسد الآخرين، وشعوراً بالتعصّب عند بعضهم. وسرعان ما تجمّعت القوى المناهضة لعثمان وانتهى بهم الأمر إلى اغتيال القوى المناهضة لعثمان وانتهى بهم الأمر إلى اغتيال



الصورة 1.10 جامع (رفان) في اقليم (خنجيانگ) جمهورية الصين الشعبية، القرن السابع عشر [صوير انگريد لارسن]

نفسه الخليفة الشرعى في السنة نفسها.

وقد أُبعد خصوم التحكيم من بين أتباع علي وحُكم عليهم بالخروج عن الدين بتهمة الخروج على إجماع الأمّة، وأُطلق عليهم اسم «الخوارج» أو المنشقين، فحاربهم الجميع بعد ذلك، وقد حاربهم الحجّاج، الوالي الأموي على العراق، في معارك عديدة. كان الخوارج قوماً أشداء في عقيدتهم فسيطروا على جنوب العراق بزعامة إنافع بن الأزرق> وعلى شرق نجد بزعامة <نجدة بن عامر>. وكان من أبطالهم الشاعر ﴿ قَطَرِي بن الفُّجاءة › . وما كانوا يعترفون بشرعية الخلافة إلاعند أبي بكر وعمر، ويقولون بأن كل إنسان قادر يمكن أن يشغل ذلك المركز إذا كانت لديه الكفاءة وانتخبت الجماعة. ومن الناحية النظرية، كانوا يعدّون مرتكب الإِثم «كافراً» خارجاً على القانون أو مرتداً، ويرون من الواجب الديني المشروع قتاله. وقد بقيت جماعة من هؤلاء حتى يومنا هذا على شواطئ الخليج العربى وفى شرق إفريقيا وتونس والجزائر ويعرفون باسم «الإباضية» نسبة إلى (عبدالله بن إباض) الذي خفّف من عزلتهم بالقول إِن من المشروع لهم ان

الخليفة عام ٣٥ هـ / ٢٥٦ م. وعادت الجماعة نفسها التي انتخبت عثمان لانتخاب علي خلفاً له. وثار لذلك غضب بني أُمية بزعامة معاوية بن أبي سفيان والي سوريا وعمرو بن العاص والي مصر. وطالب الأمويون علياً بملاحقة القَتَلة ومعاقبتهم وإلا فخلافته باطلة بتهمة التواطؤ على قتل عثمان. وكان علي شديد الحرص على تلبية ذلك الطلب إلا أنه كان أضعف من أن ينهض به بسبب أحداث العصيان التي نشبت في عدد من أقاليم الدولة. وتضافرت قوات معاوية وعمرو بن العاص وأعلنت انسحابها عن دعم خلافة علي، وغدا

الصراع من أجل السلطة تحدّياً سافراً. وعندما التقى الجيشان في ﴿صفّينِ جنوب ﴿الرقّة > على نهر الفرات (٣٦ هـ / ٢٥٧م) وكادت قوات على أن تكسب المعركة، لجأ الخصوم إلى الحيلة، فطلبوا القبول بالتحكيم. وكان على مرهقاً حريصاً على حقن الدماء فقبل بالتحكيم وسحب قواته . لكن عرض التحكيم كان زائفاً ، إذ أعاد معاوية تجميع قواته استعداداً لجولة ثانية. وجرى التحكيم عام ٣٨ هـ / ٢٥٩ م في <أذرُح> بين <معان> و<البتراء> وذلك على طريق القوافل الممتد من المدينة إلى دمشق . فخرجت جماعة من أتباع على وعارضت التحكيم معارضة شديدة وأصرت على القتال لتسوية القضية. وكان عددهم بضعة آلاف مقاتل بزعامة رعبدالله بن وهب الراسبي> فاضطر على لقتالهم ليحول دون خرق الإِتفاق، لذلك شن هجوماً على أنصار الراسبي وكاد أن يبيدهم عن آخرهم في السنة نفسها. لكن عليّاً اغتيل على يد عبدالرحمن بن مُلجم ، وهو أحد أنصار الراسبي، أثناء تلك المواجهة التي وقعت عام .٤ هـ / ٦٦١م. وبعد غياب علي، أعلن معاوية

يعيشوا بين سائر المسلمين ويختلطوا معهم ولو اختلفوا في الرأي. ويروى عنهم شعر جميل في الورع والتقوى.

المعتزلة: عُرفت المدارس الثلاث السابقة بأسماء أخرى كذلك بناء على ما اتخذته من موقف تجاه ما يشغلها من قضايا. فمن حيث موقفها تجاه الصفات الإلهية، كانت تلك المدارس تسمي «المُعَطَّلة» إذا كانت تُسبغ على تلك الصفات تفسيراً ترميزياً، وتسمى «المُشبّهة» إذا كانت تؤكد المعنى الحرفي، وتسمى «الصُفاتية» إذا كانت تؤكد المعنى الحرفي، وتُدين أي تفسير لكيفية عزوها إلى الله. أما وتُدين أي تفسير لكيفية عزوها إلى الله. أما فكانت تُعرف باسم «القَدرية» أو «المعتزلة» أو بالأسمين معاً إذا كانت تقول بحرية الإنسان وقدرته بالأسمين معاً إذا كانت تقول بحرية الإنسان وقدرته ومسؤوليته، وتعرف باسم «المرجئة» إذا كانت تقول بالم على المذنب إلى الله يوم القيامة؛ كما تعرف باسم «الخوارج» إذا كانت تقول بأن المذنب المسلم غير مسلم وتعدة خارجاً على القانون.

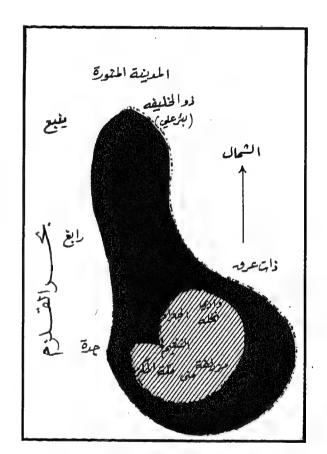
بين ﴿واصل بن عطاء ﴾ الذي توفي في البصرة عام ١٣١ هـ / ٤٧٩ إلى أبي الحسن الأشعري الذي توفي ببغداد عام ٢٢٢ هـ / ٤٣٥ م يتواصل خط من المفكّرين اللامعين الذين يكوّنون تراث المعتزلة (١). المفكّرين اللامعين الذين يكوّنون تراث المعتزلة (١). وقد تأسس هذا التراث على يد (واصل بن عطاء) وانقسم إلى مدرستين: مدرسة البصرة التي اشتهر من أعضائها ﴿عمرو بن عبيد› و ﴿أبو الهذيل العلاف› و ﴿إبراهيم النظّام› و ﴿عمرو بن بحر الحاحظ› و ﴿أبو عليّ > و ﴿أبو هاشم الجُبّائي› ؛ الجاحظ > و ﴿أبو عليّ > و ﴿أبو هاشم الجُبّائي› ؛ مدرسة بغداد التي أسسها ﴿بشر بن المُعتَمَى ﴿ تُ ٢١ هـ / ٢٢ م) ومن بين أعضائها البارزين ﴿أبو موسى المُردار› و ﴿أحمد بن أبي دؤاد› ﴿ الذي كان أثيراً عند الخلفاء المأمون والمعتصم والواثق، بين عامي

۲۰۶ - ۲۳۲ هـ / ۸۲۰م - ۸۶۸م) ورثمامة بن الأشرس> و (جعفر بن حرب> و (جعفر بن المبسِّر> و حمد الإسكافي و حبد الرحيم الخياط > . وكان رأبو موسى الأشعري> آخر كبار المعتزلة، وبعد أن تمكن من فكرهم وطرائقهم أنقلب عليهم ووضع الأسس الأولى لعلم الكلام السنّي. وقد تزامن ظهور المعتزلة وازدهارها مع فترة التكوين في الفكر الإسلامي. وكانت تلك فترة تكاثرت فيها الآراء المحيّرة أمام عين المراقب. فوقعت على كاهل المعتزلة مهمة تفنيد الآراء المعارضة وموازنة الخيارات والكشف عن المثالب؛ وقد أثبتوا جدارة حقّة في كثير من المعارك الفكرية التي خاضوا غمارها. وكان تاريخهم يعادل في العظمة تاريخ إخوانهم في ميادين الحرب والزعامة السياسية والإدارية، وفي الزراعة والصناعة والتجارة والمواصلات والمعرفة والعلوم ، وهم الذين أفنوا حياتهم في تحقيق النسق الإِلهي في الداخل والخارج، وفي أنفسهم كما في العالم من حولهم.

في مجال الفكر النظري، كان لا بد من ظهور مسائل ذات أهمية كبرى تتطلب أجوبة ترضي العقل والإيمان معاً. وقد قطعت أجوبة المعتزلة شوطاً بعيداً في سبيل ذلك لكنها قصرت عن الهدف. فقد فتحت مناظراتهم الأبواب أمام الخلاف حول مسائل أساسية في الدين والأخلاق. وكانت الأوضاع مؤاتية في ذلك العصر، فاستدعى الخليفة المامون زعماء المعتزلة ليتسلموا مقاليد الأمور وشؤون الأمة. لكن الخلاف دب بين صفوفهم؛ إذ كانوا يعولون على قوتهم السياسية دون العقل، فقد كانوا يعولون على قوتهم السياسية دون العقل، فقد أرتكبوا الخطأ الفادح في إرغام العامة والخاصة على قبول مبادئهم. أما الذين كانوا يعارضون مبدأ المعتزلة فقد كانوا يُرغمون على ترك وظائفهم أو المعتزلة فقد كانوا يُرغمون على ترك وظائفهم أو

يلقى بهم في السجون. وقد سُجن <1حمد بن حنبل معارضته رأي المعتزلة هذا. كما عُين زعيم المعتزلة <1 (<1 - <1 - <1 هـ / <1 م. لكن الخليفة المتوكّل (<1 - <1 من منصب <1 هـ / <1 م. <1 م

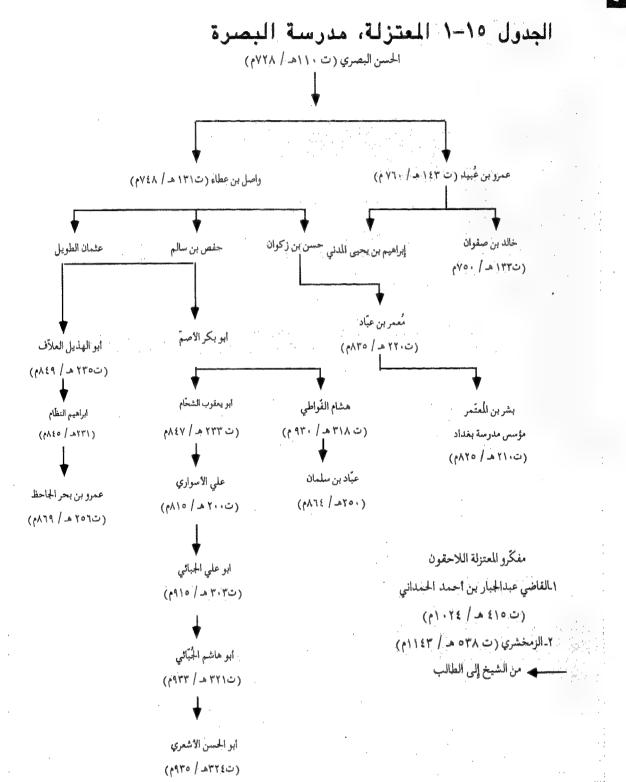
الخريطة ٤٥ الحج: ميقات الإحرام (النقاط التي يلبس فيها الحجاج وزوّار مكة ملابس الإحرام).



قاضي القضاة وصادر أملاكه. ومنذ ذلك التاريخ أفل نجم المعتزلة وغدت حركتهم محظورة وسرعان ما أصبحوا بين الأقلية فالتحقوا بصفوف غيرهم من المنشقين المسلمين _ الشيعة _ ونأوا بأنفسهم عن الأغلبية (السنية) حيث بقيت بعض مبادئهم بعد تضاؤل حركتهم.

تأسس مذهب المعتزلة على خمس بديهيات (٢): الأولى: التوحيد أو وحدانية الله. وقد تأكّدت هذه البديهية بوجه دعاوى «القرّائين» (وهم المشبّهة اليهود) وبوجه الثَّنوية المانوية والتثليث المسيحي وفلاسفة الشرق الأدنى الذين كانوا في غالبيتهم من أتباع «الغنوصية» ونظرية الفيض في خلق العالم. وفي ُظل هذا المبدأ سعى المعتزلة إلى إِثبات وجود الله ووحدانيته ورفعته، وهي صفات كانت تتهدّدها المذاهب الأخرى. لكن مفهوم التوحيد عند المعتزلة يختلف تماماً عما يفيده المصطلح عند بقية المسلمين، إذ طالبوا «بتحييد» الصفات الإلهية. فلو كانت هذه الصفات هي غير الله وأزلية أيضاً ، كما يرى المسلمون العاديون، لما أمكن الحفاظ على صفة الرفعة. وقد كانت حجّتهم في ذلك بسيطة واضحة. فالمعرفة الإلهية أزلية أو مخلوقة. فإن كانت أزلية فهي إما أن تكون في الله أو خارج الله أو لا تكون في أي مكان آخر. فإن كانت في الله فإن الله يكون هو المجال الذي يحدث فيه التغيير. وإن كانت خارج الله فإن الله ليس بكل شيء عليم بل غيره العليم. ولا يمكن للمعرفة أن تكون في اللا مكان. بل إنها في مكان ما، وهي أزلية . كما لا يمكن للمعرفة أن تكون خارج الله لأن ذلك يؤدي إلى القول بتعدّد الآلهة. لذا يجب أن تكون المعرفة في الله ومتضمّنة في ذاته جلّ شأنه.

ومثل ذلك القول بأن الصفات الإلهية يجب أن



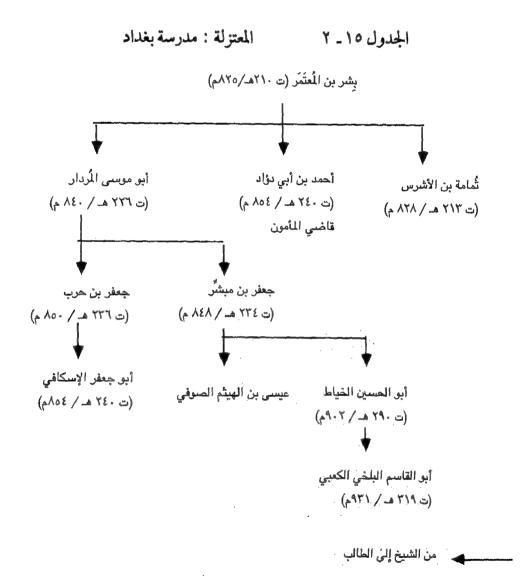
تكون إما سلبية، فتنكر أن تُعزى أضدادها إلى الله، أو إيجابية، فتؤكد جانباً من الذات الإلهية، لا عَرضاً أو خصيصة. وتؤدي إلى النتيجة نفسها فكرة

الإسلام أن القرآن كلام الله الخالد. ويرى المعتزلة أن الله قد خلق القرآن في الزمن لتنفيذ غرض أراده للإنسان والخليقة. وكانت الحُجَّة التي نادوا بها أن

القرآن مكوّن من لغة وأصوات ومعان تواضع عليها البشر، وأنه تدوين بحبر على ورق، يحفظه البشر عن ظهر قلب. لذا لا يمكن أن يكون «في» الله أو «من» الله . والقول، من ناحية ثانية، إن القرآن «خارج» الله وهو أزلي يفيد توكيد وجود كائن أزلي آخر إلى جانب الله. وأخيرا استعمل المعتزلة الحجة نفسها ضد القول برؤية الله في الجنّة. فهم يقولون إن الله لا يمكن أن تراه عين البشر، حتى في الجنة، لأن الأجسام المادية وحدها هي التي تُرى.

لذلك يجب أن تفسّر الآيتان (٧٥ ، القيامة ٢٢ - ٢٣) في توكيد هذا المعنى لتفيدا شيئاً آخر، كان يكون الوعى بالحضور الإلهى مثلا.

والمبدأ الثاني عند المعتزلة هو «العدل». وقد تمَّ التوكيد على هذه البديهية للوقوف بوجه دعاوى القائلين بالعرقية والاختيار وحتمية القدر واللاعقلانية والتبرئة بالإيمان لدى جميع الفرق السابقة، إضافة إلى مناهضة اولئك المسلمين القائلين بالحتمية والشفاعة والذين يقدّمون الوحي على





الصورة • 1 - ٣ سجادة صلاة من (لادك) في تركيا، القرن الثامن عشر، من مجموعة (دينيس د. دودس، فيلادلفيا) [تصوير لمياء الفاروقي].

العقل. وقد سعت المعتزلة في هذا المجال إلى تأسيس الاتجاهات الشمولية والعقلانية والإنسانية وإلى الحرية الاتجاهات الشمولية والعقلانية والإنسانية وإلى الحرية الأخلاقية في الإسلام. وفي القرآن الكريم آيات تدعم الحرية والجبر معاً (٤٧ – المدَّثر، ٤١ ؛ ٤١ – فُصلّت، ٤١ ؛ ٢٧ – الإنسان، ٣، وهي تدعم الحرية ؛ ٩ – التوبة ، ٥١ ؛ ٧ – الأعراف ، ١٨٨؛ ١١ هود ، ٣٦ ؛ وهي تدعم الحرية وهي تدعم الحرية وهي تدعم الحرية المعتزلة الحرية أساساً للدين والحتميّة معا) . وتعدُّ المعتزلة الحرية أساساً للدين ومسعاه جميعاً. وقد عرضوا لذلك خمس مسائل : التكليف أو المسؤولية المعنوية؛ ظاهرة النبّوة وبعث الرسل ؛ توكيد العدل الإلهي ؛ خير الله الشامل؛ ومعقولية الخير والشر . وقالوا إن هذه جميعاً ضرورية

للدين والأخلاق وتتضمن حرية الإنسان والقدرة على الفعل والمسؤولية. وقالوا عن المسألة الأولى إن أعمال الإنسان تنقسم إلى ضرورية واختيارية، مُحلّلين الأولى من المسؤولية ومحمّلينها الثانية. وقد أنكروا الشفاعة كذلك بوصفها تدخّلاً في العدل الإلهي. وعن المسألة الثانية ، قالوا إن النبوة ستكون عبثا بل لا نفع منها لو لم يكن البشر أحراراً ليستمعوا إلى نذير الأنبياء وإرشادهم.

مثل هذه النظرة تتهدد الوحي جميعا، بما في ذلك القرآن الكريم. أما صفة الله في الخير الشامل فهي مطلقة لا يؤثر فيها إنزاله الظلم والشرّ، الذي لا بد أنه فاعله إذا كان جلّ جلاله باعث أفعال الإنسان. والقول بأن العدل الإلهي يستثني كلَّ ظلم ينطوي كذلك على القول بأن الخير والشرّ يمكن اكتشافهما عن طريق العقل وكما يعرضه الوحي. فمن الظلم أن يُجزى بالنار أولئك الذين عاشوا قبل نزول الوحى أو الذين لم تبلغهم رسالته.

أما «الوعد والوعيد» و «المنزلة بين المنزلتين» فهما بديهيتان تابعتان لمبدأ العدل. فمن ناحية ، يكون كلٌ من الثواب والعقاب ضرورة إذا كان ما يقدّر الله من مصير للإنسان عدلاً صرفاً. فاذا كانت أفعال الإنسان جميعها تنتهي بالمغفرة والجنة، أو بالعقاب والنار، أو بلا هذه ولا تلك، إذن لغدت الاستقامة الإلهية موضع طعن. ومن ناحية أخرى ، سيغدو من الضروري وجود منزلة وسطى بين الإيمان وعدمه، وبين الخلاص والعقاب، وذلك لمصلحة المؤمن الذي ينزلق نحو خطيئة كبرى. ويعيد هذا المبدأ الاعتبار الى الشخص الذي يواجه نوعين من التطرّف يرى اليمان محض الإيمان هو صك النجاة الذي يؤنس إليه، بينما يرى الثاني أن الخلاص جميعه يوازي الأعمال منطقياً وعملياً، وهي نظرة تؤدي إلى

القول بأن المذنب يُعاقبُ إلى حين في هذه الدنيا وفي الآخرة. ويقف هذا المبدأ ضد هذين التطرّفين ويُبقي على المؤمن، بوصفه مؤمناً ومذنباً معاً، تحت حكم الله، جرّاء ما اقترف من ذنب.

والمبدأ الخامس هو «الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر»، ودوره تحقيق وجود خليقة غير كاملة لكنها قابلة للكمال، من أجل أن يحقق الإنسان ذاته معنوياً أو ينفّذ أمر الله؛ ومن هنا حاجة الإنسان أن يرتبط بسداة الخليقة ولحمتها وأن يأخذ التاريخ بين يديه فيعجن العالم ويُعيد تشكيله على صورة النسق الذي أوحى به الله.

كانت هذه المبادىء الخمسة أساسية عند المعتزلة(٣)، يخرج من صفوفهم من يجادل في أحدها أو ينكره . ولكن، إذا شئنا تحديد مذهب المعتزلة بفكرة مشتركة واحدة لقلنا إن جهد الحركة كله يدور حول طبيعة الإنسان الخُلُقية ، وهي ما كانوا يعدّونه المشكلة الرئيسة في النفس. وكان همّهم إسلامياً صرفاً، لأن الإسلام يرى أن الغاية والنهاية في حياة البشر _ بل غاية الخليقة بأسرها _ تحقيقُ الثقة الإلهية في المكان والزمان. وكان تفكيرهم يسير بخط واضح . فإذا كان الله ذا رفعة _ والمسلم يعتقده عليّاً جلّ شأنه _ فلا يمكن القول إنه ، جلّ جلاله يمكن أن يحلُّ في الخليقة، ولا الخليقة تحلُّ فيه، فالله فريد إلى الأبد. لذلك لا يوجد في الإسلام تجسّد ولا وحدة وجود، كما لا يوجد دفق من الله ولا حلول في الله. فهذه جميعها هياكل تخلو من أساس. والحقيقة الوحيدة التي لا مراء فيها هي أن الإنسان، المخلوق، واقع تحت أمر، هو أمر قيمة، وأنه يؤمر ويتحرك بفعل قيمة يسعى لتحقيقها في ميدان الواقع.

يرى المعتزلة أن ثمة أربعة مبادىء مختلفة تصدر

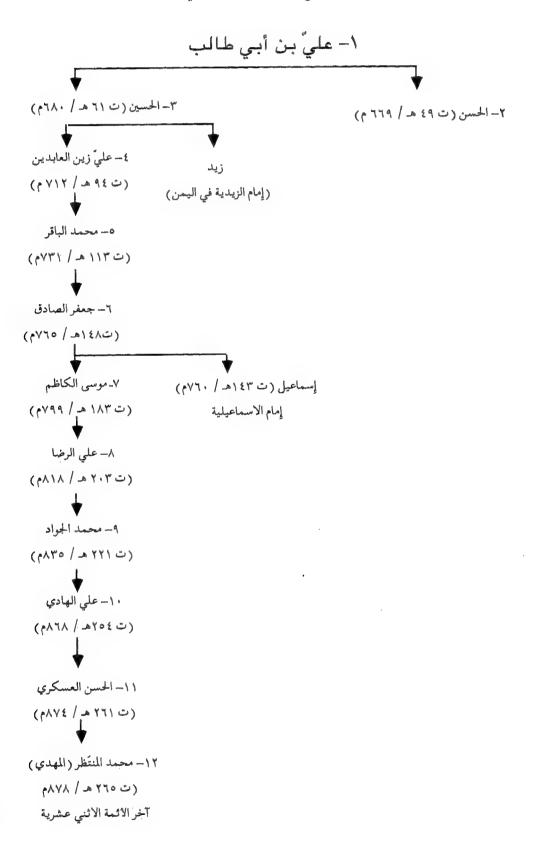
عن هذه الحقيقة المسلّم بها، وأن تحقيقها من واجب الفكر الديني والفلسفي جميعاً. وهذه المبادىء هي، أولاً، أن ثمة أمراً ، قانوناً ، أو شريعةً _ نسقاً إلهياً هو مشيئة الله للإنسان، وأن هذا النسق ليس من خلق الإنسان، بل هو فذ نسيج ذاته، فمع أن القانون يتعلق بالإنسان فهو ليس متناسباً معه. وإلاً، فاذا كانت القيمة، أو ما يدعى بالأمر الإلهي، هي من خلق الإنسان أو متناسبة معه تكون الأخلاق إما إرضاء غرائز ورغبات أو قواعد صاغتها الأعراف والتقاليد . وفي كلتا الحالتين تتعرض حتمية الأمر وتسويغه للطعن والوهن.

ويقول المبدأ الثاني إن الإنسان يمتلك قدرة داخلية لمعرفة ذلك الأمر أو النسق الإلهي، قدرة يمكن تنميتُها، وذات قابلية لبلوغ درجات أعلى أو أدنى من قوة الإدراك. لكنها مع ذلك داخلية في علاقاتها بحقائق الإنسان، آيلة اليه. وإلا أضحى التشكيك والتهكم موقفين لا مناص منهما. ثم إن هذه القدرة تحرّر الإنسان من التقاليد التي لا تشجّع في حدّ ذاتها على موقف نقدي.

ويقول المبدأ الثالث إن الإنسان، سواء كان موضوعاً أو وسيلة لتحقيق القيمة ، له القدرة على الفعل أو عدمه طبقاً للتكليف. وجانب الإنسان في كونه موضوع تحقيق قيمة هو بالضبط حريته الأخلاقية؛ وجانبه وسيلةً هو طواعيةُ الخليقة ، أي انفتاح المكان والزمان جميعا لتَشَكُّل داخلي بفعل النسق الإلهي.

ويفيد المبدأ الرابع والأخير أنه لا بد من وجود نظام يكون فيه فعل الإنسان أو لا فعله وتحقيقه النسق الإلهي أو انتهاكه له، مما لا يمكن أن يجري عبثاً، بل يجر نتائج على الإنسان كما على الكون؛ وأن النتائج التي تصيب الكون موضوعية، لكن

الجدول ١٥ - ٣ أئمة الشيعة



النتائج التي تصيب الإنسان تقع في باب الثواب والعقاب الشخصي. وتعتمد على هذا المبدأ فكرة خلود الروح، وبعث الجسد، ويوم القيامة والجنة والنار. وقد كانت أبحاث المعتزلة في هذه المسائل هي التي أدّت إلى تأسيس هذه المبادىء في تراث الفكر الإسلامي.

الازدهار

الأشعري

بدأ عليّ بن إسماعيل الأشعري (٢٥٨ - ٣٢٢ م ١٩٣٥) مسيرته العلمية عضواً في هـ / ٨٧٣ م ١٩٣٥) مسيرته العلمية عضواً في جماعة المعتزلة، وتلميذاً لأبي علي الجُبّائي في مدرسة البصرة. وعندما بلغ الأربعين من العمر انسحب من المعتزلة وعارض آراءها وصار يخطب ضدّها في جامع البصرة. وقد ازدادت آراؤه شعبية عندما أسس (نظام الملك) المدرسة النظامية في بغداد وفتح لها فروعاً في نيسابور وبلخ وهيرات وإصفهان ومرو والبصرة والموصل وعيّن لها مدّرسين لتدريس آراء الأشعري . ومنذ ذلك التاريخ غدت الأشعرية رأي الغالبية من المسلمين في كثير من الأمور الفلسفية _الكلامية المتعلقة بالإسلام (٤).

ويروى أن الأشعري واجه يوماً شيخه الجُبّائي بالمسألة الآتية: إذا توفّي ثلاثة أخوة، واحدهم شريّر، والآخر صالح، والثالث قاصر، فما مصير كلِّ منهم؟ فأجابه الشيخ إن الصالح في الجنّة والشريّر في النار والشالث يقع في الصنف الغامض: «أصحاب الأعراف». فسأل الأشعري: لو طلب القاصر إذنا ليزور أضاه في الجنة، هل يمنح ذلك الأذن؟ وكان جواب الجُبّائي يعتمد على مذهب المعتزلة في العدل، فقال: لا، لأن الجنة لا يفوز بها إلا من

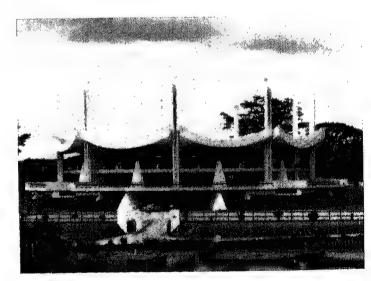
صلُحت أعماله. فرد الأشعري بقوله: ولكن ماذا لو احتج القاصر بقوله: لو قُدِّر لي أن أعيش لفُزت بها؟! وكان موقف الجُبَّائي يعتمد على مبدأ المعتزلة في القول بخير الله الشامل، فأجاب إن الصبي كان سيُقال له إن من الخير له أنه مات في صباه. وعندها اندفع الأشعري إلى نتيجته فقال: ولكن لو أن الأخ الشرير سأل الله قائلاً: كنت تعرف خير الصبي فقررت أن تُنهي حياته لكي تمنعه من فعل الشر وتدمير نفسه. وكنت تعلم مستقبلي كذلك. فلماذا أنعمت على الصبي ولم تُنعم علي وفرج الأشعري من صفوف المعتزلة.

كان عدم الرضاعن مذهب المعتزلة يتركّز دون شك حول قطعهم بمبدأ العدالة وخير الله الشامل، لكنه امتد إلى ميادين أخرى كذلك . وأول تلك الميادين تحييدهم الصفات الإلهية، الأمر الذي لم يستسغه الإسلام. فالمبتدأ والخبر لا يمكن أن يكونا شيئاً واحداً، ولا الله وصفاته. فليست هذه الصفات هي الله، ولا هي غير الله ؛ كما أنها ليست ما أكَّده المعتزلة (من أن تلك الصفات تقع في المنطوى من الله، لذلك هي ذاته) ولا ما أنكروه (من أن الصفة الأزلية إله آخر الى جانب الله). فقد كان سؤالهم خطأ من أساسه. فالصفات هي في الحقيقة صفات الله، لأنه تعالى وصف بها نفسه. وتعود الى هذه النعوت صفة الرفعة التي تعود إليه تعالى، لأن الرفيع، المتعال ، بحكم التعريف، يقع خارج متناول البشر، وطرحُ هذا السؤال إذن غير معقول؛ والإجابة عنه إنكار للرفعة ، لذا فهو تجديف. وثانياً، وافق الأشعري على ان الكلمات والأصوات وترابطاتها التي تفيد معنى هي من نتاج الأعراف والتقاليد، لكنها ليست هي القرآن، بل قاعدته الوضعية وحسب. فالقرآن كلام الله ذاته، لذا فهو يشكّل حقيقة من مستوى آخر. حقيقة روحية ندركها

بعقولنا. فهي حقيقة أزلية لأنها من الله، وهي غير مخلوقة كما الله غير مخلوق. وثالثاً ، كان المعتزلة على خطأ حينما أنكروا رؤية الله في الجنة. فقد كان ادّعاؤهم يفترض أن الرؤية في الجنة تشبه الرؤية في الأرض لكن الجنة تعود الى المجال الرفيع حيث لا شيء يشبه ما في الطبيعة. وبما أن الله قد وعد الصالحين برؤيته في الجنة، فنحن لا نملك حقاً لإنكار ذلك ولا دليلا. بل على النقيض منه، على المسلمين أن يؤكدوا النظر كما يصفه التنزيل العزيز في سورة القيامة (٧٥-٣٢).

وجود وحدة الله: لم يقتصر الأشعري على معارضة المعتزلة وحسب. بل إنه طور نظاماً كاملاً من الأفكار لدحض آراء المدارس الأخرى وعرض دعوى الإسلام بشكل عقلاني. وقد تقدم الأشعري بثلاث حجج لمناقشة الملحدين. الأولى ان العالم مكون من أجسام. والأجسام تنقسم نزولاً إلى ذرات وهي أصغر الموجودات. وبما أن الذرات مخلوقة، وعناصر الأجسام تكون منها، فكل شيء مخلوق إذن يحتاج إلى

الصورة ١٥-٤ المتحف الوطني في سيمبلاك ماليزيا [تصوير لمياء الفاروقي].



الجدول ١٥ – ٤ الخلفاء الفاطميون في القاهرة (٢٩٧ – ٢٥٧هـ/ ٩٠٩ – ١١٧١م)

عبيد الله المهدي ٢٩٧ - ٣٣٢ هـ / ٩٠٩ - ٤٣٩ مالقائم ٣٣٢ - ٤٣٣ هـ / ٣٤٩ - ٣٤٩ مالمنصور ٣٣٤ - ٣٤١ هـ / ٢٤٩ - ٥٣٩ مالمغرّ ٤٤١ - ٥٣٩ مالمغرّ ٤٤١ - ٥٣٩ مالمغرّ ٤٤١ - ٣٨٩ هـ / ٥٧٩ - ٩٩٩ مالغريز ٢٤١ - ٣٨١ هـ / ٥٧٩ - ٩٩٩ مالغاهر ١١٤ - ٧٢٤ هـ / ٢٩١ - ١٠٢١ مالفظاهر ١١٤ - ٧٢٤ هـ / ٢٠١١ - ٣٠١١ مالمستنصر ٢٢٤ - ٧٨٤ هـ / ٣٣٠١ - ٤٩٠١ مالمستغلي ٧٨٤ - ٥٩٤ هـ / ٤٩٠١ - ١٠١١ مالقفظ ٢٥٥ - ٤٤٥ هـ / ١١١١ - ١١٢١ مالفائز ٩٤٥ - ٩٤٥ هـ / ١١١١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٩٤٥ هـ / ١١١١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٩٥٥ هـ / ١١٢١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٥٥٥ هـ / ١١٢١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٥٥٥ هـ / ١١٢١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٥٥٥ هـ / ١١٢١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٥٠٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٥٠٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٥٠٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٥٠٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ١١٥٠ - ١١٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ٩١٥ - ١١٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ٩٤٥ - ٥٠٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ١١٥٠ - ١١٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ١١٥٠ - ١١٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ١١٥٠ - ١١٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ١١٥٠ - ١١٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ١١٥٠ - ١١٥ هـ / ١١٠١ - ١١١١ مالفائز ١١٥ مـ ١١٥٠ هـ / ١١٠ - ١١١١ مالفائز ١١٥٠ - ١١٥ هـ / ١١٠ - ١١١١ مالفائز ١١٥٠ - ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١١ مـ ١١١١ مالفائز ١١٥٠ - ١١٥ هـ / ١١٠ - ١١١١ مـ ١١١١ مـ ١١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١١١ مـ ١١١ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١١ مـ ١١١ مـ ١١ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١ مـ ١١ مـ ١١٠ مـ ١

سبب غير مخلوق هو الله. والثانية إن الأشياء إما أن تكون ضرورية أو عارضة، فالأولى تكون سببها الخاص والثانية يدعو إليها سبب خارجي. ولا يمكن أن يكون الله عارضاً، لأنه لو كان كذلك لاحتاج إلى كائن آخر ليكون له وجود، وهكذا إلى ما لا نهاية. والتراجع غير المحدود ليس إمكاناً عقلياً. فمنبت الأسباب يجب أن يصل إلى سبب غير فمنبت الأسباب يجب أن يصل إلى سبب غير للعالم أن يكون ضرورياً، لأن ذلك يجعله كائنا أزلياً تخر. وثالثاً، يكون الانتظام والتخطيط وحسن التدبير ظاهراً خلال الخليقة، التي يستحيل وجودها من دون تلك، التي تنطوي على وجود كائن مُنظم

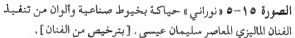
ومُدبِّر ، كائن فرد لا يمكن أن يكون جمعاً من دون أن يُقلق نظام الخليقة . ذلك الكائن هو الله .

مبدأ الكسب: كان الأشعري كذلك هو الذي صاغ مبدأ الكسب. فقد ميّزبين القدرة على الفعل، أي القدرة على الخلق والإنتاج، أو تغيير الموجودات وبين الرغبة في ذلك. وقد أنكر على الإنسان الأمر الأول على أساس أن الله وحده يملك تلك القدرة . فالإنسان يرغب في الأشياء وحسب، وقدرة الله تتسبّب في وجود الشيء المرغوب؟ والإنسان ينال الحسنة أو السيِّئة مما يحدث لا لأنه قام بالحدَّث، بل لأنه رغب فيه. وهكذا يحدث التوافق بين سيادة الله المطلقة على العالم وتسبّبه في جميع الأحداث وعدله وبين مسؤولية الإنسان ـ التي يؤكدها الإسلام. ومذهب الأشعري في الكسب يتّسق مع النظرة الحديثة عن الواقع بوصفه نظاماً مغلقاً يخلو من الفجوات السببية، ومن فعل الإنسان بوصفه لا يعدو تدخلاً يحوّل الدفق السببي من نتيجة إلى أخرى حسب اختياره.

نسق إلهي، لا ضرورة سببية: إن توكيد الإسلام على أن الله خالق الأحداث جميعاً هو نتيجة طبيعية لسيادة الله الفريدة على العالم وتدبيره الكامل. وليس من نتيجة سببية تكون ضرورة في حدّ ذاتها؛ فنظامها وانطلاقها طارئان ، يقرّر الله ماهية وجودهما. وقد تصدّى الأشعري للأغارقة بالقول إن المادة لا تولّد المادة، ولا تسبّب تغييراً في مادة؛ فالله هو الذي يفعل ذلك. لأن هذا القول يرقى الى إنكار السببية؛ وقول الأشعري يقوم على الاعتقاد بأن قدرة الله الشاملة تستبعد وجود عوامل سببية أولية أو نهائية. فبدلاً من الحديث عن قوانين الطبيعة، كان الأشعري يفضل الحديث عن أنساق الله في الطبيعة. وكان هذا الموقف يرمي إلى تلبية المطالب الدينية والفلسفية في آن معاً. (°)

الوحي والعقل: لقد مرّ بنا أن المعتزلة نادوا بافضلية العقل على الوحي، وعدّوا الخير والشرّ اعتبارات عقلية يؤكدها الوحي، وأن الأشعري اكّد خلاف ذلك. وإذ توسّع الأشعري في تفضيل الوحي على العقل، ربط بين مسائل الخير والشرّ وطبيعة الإيمان والخطيئة والبعث والحساب. وقال إن هذه جميعا تصدر عن الوحي لا عن العقل، لأنها ليست ضرورية في حدّ ذاتها، ولا نقيضها صحيح بالضرورة . فلو كان الخير والشرّ من شؤون العقل الصرفة لأمكن وجودها في مملكة الله ولكن خارج إرادته. وعندها تجري أعمال الشرّ عند الإنسان ضد إرادة الله، كاشفة عن ضعف عنده جلّ شأنه.

أما القول بأن الله لا يمكن أن يعمل شراً، فيردُّ الأشعري عليه بأن من غير اللائق فرض شروط عليه الأشعري عليه بأن من غير اللائق فرض شروط عليه تعالى. فلو بدا أن الله يعمل شراً، فالحقيقة أن ذلك سيبدو مخالفاً لطبيعته، ولو أنه ممكن، وأن ما يبدو لنا شراً قد لايكون كذلك في الواقع على الإطلاق. وقد رفض الأشعري كذلك عدم تساوق الإيمان مع أعمال الشر، قائلاً إن الإيمان لا ينطوي بالضرورة على الفضيلة، وأن المذنب قد يعاقبه الله أو قد يغفر





له. وقال إن الأمر نفسه ينطبق على النبوّة. فلم يكن على الله أن يرسل الأنبياء، ولا كان إرسالهم أمراً مستحيلاً. ولكن الله إذ بعث رسله أضحى من الواجب على البشر القبول بما أتوا به من عند مرسلهم.

وقد توسع في هذه الافكار تلامذة الأشعري

وأتباعه فوصلوا بها الى نظام كامل توالوا على نشره بما يتماثل مع نظرة الإسلام السنية. وسرعان ما غدت الأشعرية رأي الغالبية من المسلمين. وكان من أشهر أعلامها، <ابو المعالي الجُويني>، و <الباقلاني> و <الماتريدي> و <القُشيري> و <أبو حامد الغزالي>.

هوامش الفصل الخامس عشر

الله المرتضى، طبقات المعتزلة تحقيق (ديڤالد المرتضى، طبقات المعتزلة تحقيق (ديڤالد قلتزر) Diwald - Wilzer (بيروت، المطبعة الكاثوليكية، وللاطلاع على عرض منظم لمذهب المعتزلة مع تفصيلات ضافية عن تاريخهم، ينظر: زهدي حسن جار الله، المعتزلة (القاهرة، مطبوعات النادي العربي في يافا، ١٣٦٦هـ /١٩٤٧م)،أ.ن.

المادي العربي في ياقا، ١١ ١١ هـ ١٩٤٧ م) ١٠ . ٥ . الدر ، فلسفة المعتزلة : فلاسفة الإسلام الأسبقين ، مجلدان (الإسكندرية : دار نشر الثقافة ، ١٩٥٠ ـ

۱۹۰۱)، أن. نادر (بالفرنسية):

Le Systeme Philosophique des mu' tazilah(premiere
بيروت ، مطبوعات الآداب
Penseurs de l' Islam)
الشرقية ، ١٩٥٦

وحول كتب المعتزلة انفسهم ، ينظر: عبد الرحيم الحياط، كتاب الانتصار والردّ على ابن الراوندي، تحقيق (نيبرك) Neyberg (مصر، لجنة التاليف والترجمة والنشر، ١٩٢٥) وكتاب أ. ن. نادر في أصله العربي وترجمته الفرنسية (بيروت، المطبعة الكاثوليكية، ١٩٧٥)؛ الترجمة الانگليزية مع تعليق بقلم اسماعيل راجي الفاروقي: القاضي عبدالجبار: المغني في أبواب التوحيد والعدل، في سلسلة من إصدار وزارة الثقافة والإرشاد القومي (القاهرة، المعاصي عبدالجبار: شرح الأصول الخمسة (القاهرة، دار إحياء الكتب العربية).

٢ - يوجد شرح مختصر لهذه المبادىء
 الأساسية الخمسة في مذهب المعتزلة في كتاب
 (د.ب. ماكدونالد).

- B.D. MacDonald, Muslim Theology, Jurisprudence

and Constitutional Theory (New York: Scribner's, 1903)
p.p. 119 - 164;

- A.S. Trittion, Muslim Theology (London: Luzac, 1947, p.p. 79 106;
- W. Montgomery Watt, Free Will and Predestination in Early Islam (London: Luzac, 1948), pp. 61 92;
- T.J. De Boer, History of Islamic Philosophy trans. E. R. Jones (London: Luzac, 1933) p.p. 41 64;
- H.A.R. Gibb, Mohammedanism (London: Oxford University Press, 1949), pp. 110 117;
- University Press, 1949), pp. 110 117; - Baron Carra de Vaux, Les Penseurs de L'Islam

٣- الخياط، كتاب الانتصار والردّ على ابن الراوندي، ص٩٣.

(Paris: Geuthner, 1923), vol. IV, chap. IV, pp. 133 - 156.

أخرج الأشعري كتباً كثيرة، أحدها دحض لآرائه السابقة عندما كان في صفوف المعتزلة. ومن أشهر كتبه: الإبائة في أصول الديائة، استحسان الخوض في علم الكلام، مقالات الإسلاميين، اللَّمع.

٥- يغلب القول إن الأشعري قد نقل هذا المبدأ عن الإغريق، ينظر كتاب Boer في الهامش ٢ أعلاه، ص٧٥ وما بعدها، لكن الحقائق تخالف ذلك إذ يقول الإغريق إن الذرات كائنات حركية تحمل إمكانية التغير، بحكم التعريف، إن جاز التعبير. وهي أجزاء من المادة يقول <ديموكريتوس> إنها حركية، وقابلة للتوالد، لكن الذرات عند الأشعري ميتة هامدة لا تتحرك من دون فعل الله فيها.

الفصل السادس عشر

التصوف

الأصول

التصوّف، أو إرتداء الصوف، اسم يطلق على حركة سيطرت على عقول المسلمين وقلوبهم مدة ألف سنة، وما تزال قوية في كثير من أرجاء العالم الإسلامي. وقد غذّت هذه الحركة أرواح المسلمين وطهّرت قلوبهم وحققت تشوّفهم للتقوى والفضيلة والصلاح والقرب من الله. وسرعان ما تنامت هذه الحركة فعمّت كل زاوية في العالم الاسلامي. كما أنها تسبّبت في دخول ملايين الناس في حياض الإسلام وفي ظهور عدد من الدول القوية والحركات السياسية الإجتماعية. وتسبّبت كذلك في المصمحلال القوة الإسلامية، وفي تخلّي المسلمين عن المعقلانية من أجل الحدس، وعن المعرفة النقدية من أجل العليم الآخر. لقد كان التصوف حركة ذات خير وأذى كبير في تاريخ الحضارة الإسلامية.

ولقد تضافرت ثلاثة جداول فكرية في تغذية نهر التصوف، فحددت محتواه وطبيعته. أولها أن الإسلام قد حمل معه شيئاً من زهد المنافقة الترفية المتقرة المتفاقة الترفية الدينة المستقرة المتفاقة الترفية الترفية المتفرة المتفاقة الترفية المتفرة المتفرق المتفرق

القرآن بشكل دائم وتلاوة الشعر العربي وابتهالات الورع والأدعية التي تسبّح لله، والتولّه بمحبة الله وجلال حضوره مما يؤكد عليه الإسلام قد أوجد تراثاً من التقوى في شكل انجذاب بفكرة الله والتفاني في حبّه وحبّ نبيّه الكريم. ولقد وقف هذا الورع الزاهد في وجه الانغماس في شؤون الدنيا. وكان خير من يمثله في حياة الرسول(عَلَيْهُ) أبو ذرّ الغفاري (ت ٣١ هـ / ٢٥٢ م) والخليفة الأموي عمر بن عبد العزيز في إدارته، والعالم الفقيه الحسن البصري (ت ١٠٩ هـ/٧٢٨م) في سلوكه. ومثل ذلك الورع الذي غذاه التصوف بدا متجلياً في حياة أبي هاشم الكوفي (ت٥١٥١هـ/٧٧٦) الذي قضي معظم وقته في الصلاة في جامع الكوفة. وكانت الرؤية الصوفية هي التي الهمت (رابعة العدوية) بذلك الشعر النفيس، تدعو عبره الى حب الله حبًّا خالصاً غير مشوب بالخوف من عقاب أو برغبة في ثواب.

وثانياً، إن فلسفة (فيثاغوروس) الإغريقية الهيلينية وروحانية الإسكندرية، مما تغلغل في اليهودية والمسيحية، قد سيطرتا على الفكر في الشرق الأدنى مدة ألف عام قبل ظهور الإسلام. وعندما دخلت في الإسلام جماهير الشرق الأدنى

الجدول ١٦ ما نهر التصوّف المنبع

تشكّل نهر التصوّف من ثلاثة جداول فكرية. وقد حمل الجدول الأول الى التصوف المثُل الآتية:

- ــزهد الصحراء العربي
 - ـ التقوى الخالصة
 - _شدة محبة الله
 - -التعبير الشعري

كان أشهر من مثّل هذه الحركة الأولى:

- ــ أبو ذرّ الغِفاري، في المدينة (ت ٣٢ هـ/٢٥٢م)
- _عــمــر بن عــبــد العــزيـز، في دمــشق (١٠١هـ/ ٧٢٠م)
- _ الحسن البصري، في البصرة (ت١١٥هـ/٧٢٨م)
- ــ رابعة العدوية، في البصرة (ت ١٨٥هـ/ ٨٠١م) وقد تميز الجدول الفكري الثاني الذي غذى التصوف بما يأتى:
- «الغنوصية» أو الروحانية طريقاً إلى المعرفة الأكيدة
 - _الصور المجازية عن «النور» مقابل «الظلمة»
 - _ الإشادة بالروح وذم المادة

- تفضيل حياة التأمل على الالتزام الفاعل وكان أشهر المفكرين في هذه المدرسة:

_ الحارث بن أسد الحاسبي ، في بغداد (ت٢٤٣هـ/ ٨٣٧م)

ـ ذو النون المصري، في الاسكندرية (ت٥٦٥هـ/ ٥٩٨م)

_ أبو هاشم الكوفي، في البصرة (ت ١٦٠هـ/ ٧٧٦م)

وقد عرض الجدول أو التيار الثالث المثل الآتية :

- كبح الشهوات الجسدية
 - _السمّو الروحي
 - _العزوف عن الدنيا
 - ـ العزوف عن المجتمع

وكان من أشهر أنصار هذه الحركة:

_إبراهيم بن الأدهم (أمير بلخ، في خراسان) (ت١٦١هـ/ ٧٧٧م)

_عبدالله بن مبارك ، في مرو (ت١٨١هـ/٧٩٧م)

- ــ شقيق البلخي، في بلخ (ت ١٩٤هـ/٨١٠م)
- _حتام الأصمّ، في بلخ (ت٢٣٧ هـ/١٥٨م)
- ابو يزيد البِسطامي، في بِسطام (ت٢٦١هـ/ ٨٧٥)

الحقيقة عن طريق «الإشراق» كما دعا الثاني الى السعي إلى الفناء الروحي في الله وإمكانية ذلك عن طريق تهذيب النفس والإرتقاء بها بممارسة الفضائل والتأمل.

الازدهار

تجّمعت الجداول الثلاثة لتكوّن تياراً واحداً يقف عند لقائها حبنيد البغدادي> (ت ٢٩٨ هـ/ ٩١٠م) الذي وحّد ونظّم الأفكار الصوفية جميعاً، (أي

الجداول الشلاثة) وأسس أصناف المنطق والمعرفة والفلسفة الماوراطبيعية والأخلاق مما يتعلق بالتصوف، كما أضفى صفة إسلامية على مفردات التصوف بوضعها في إطار العبارة القرآنية، وأسس التفسير الترميزي للقرآن تلبية للأغراض الصوفية.

السيادة

بعد <جُنيد البغدادي> تدفّق نهر التصّوف فغمر العالم الإسلامي جميعاً. وكان أبرز المفكرين في هذه الفترة:

_عـمربن الفارض، في القاهرة (ت ٢٣٢هـ/ ١٢٣٤)

__ أبو طالب المكّي، في الكوفة (ت ٣٨٦ هـ/ ٩٦ م)

_ أبو نصر السّراج ، في دمشق (ت ٣٨٨ هـ/ ٩٩٨)

ــ أبو نعيم الإسبهاني، في إصفهان (ت٤٣٠هـ/ ١٠٣٨م)

_أبو القاسم القشيري ،في نيسابور(ت ٢٥هـ/ ١٠٧٢م)

_ أبو حامد الغزالي، في بغداد (ت ٥،٥هـ/ ١١١١م)

_ ابن عربي ، في الأندلس (ت ٦٣٨ هـ/١٢٤٠م)

_جلال الدين الرومي، في تركيا (ت ٢٧٢ هـ/

_ابن عطاء الله السكندري، في الإسكندرية (ت٧٠٩هـ/ ١٣٠٩م)

التدهور

كانت بذور التدهور كامنة في نظام التصوف، ونمت مع الزمن:

- ـ المواءمة بين مبدأي التنزيه الكامل والحلول
 - _المواءمة بين الحدس والباطنية
- _المواءمة بين الميل الى المجتمع والرهبنة والفردية
 - _المواءمة بين العقل والخرافة
 - _المواءمة بين التوحيد وعبادة الأولياء
- _المواءمة بين سلطة الشريعة وسلطة زعيم الفرقة الصوفية
 - _المواءمة بين النشاط الفاعل وبين التأمل

الإصلاح

حاول هؤلاء المفكرون معارضة المواءمات السابقة:

ـ تقي الدين أحـمـد بن تيـمـيـة ، في دمـشق (ت٧٢٧هـ/ ١٣٢٦م)

_أحـمـد سير هندي، في الهند (ت١٠٢٤هـ/ ١٠٢٥م)

_ ولي الله الدهلوي، في الهند (ت١١٧٦هـ/ ١٧٦٢م)

_محمد بن عبد الوهاب، الجزيرة العربية (ت١٢٠٦هـ/ ١٧٩٢م)

_محمد علي السنوسي، في ليبيا (ت١٢٧٥هـ/ ١٨٥٩م).

_محمد أحمد (المهدي) في السودان (ت١٣٠٣هـ/ ١٨٨٥م)

والتيار الثالث هو الديانة السائدة في أغلب أقاليم آسيا التي دخلت في حياض الإسلام، وهي البوذية التي سرعان ما بدأ تأثيرها في الظهور. فالإدانة البوذية للعالم والتخلّي عنه تماماً في سبيل حياة التأمل والرهبنة قد وجدت لها تعبيراً في شخص إبراهيم بن الأدهم (ت ١٥٩هـ/٧٧٧م). فقد قال

الرجل لأتباعه يوماً إن حياته لم تكن مختلفة عن حياة (بوذا). وكان ابن الأدهم نبيلاً من حكّام بلخ، فقرّر فجأة أن يتخلى عن منصبه وأملاكه ويهجر أسرته وأحبابه ويعيش حياة تنسك وعزلة في المسجد، منصرفاً الى تلاوته وصلاته، ناسياً طعامه وكل ما يتصل بهذه الدنيا. وقيد دعا زأبو يزيد البسطامي> (ت ٢٦٠ هـ/ ٨٧٥) الى المثال الهندوسي ـ البوذي في <النيرڤانا> قائلاً إِنه الهدف (أو «البقاء» كما أسماه) في حياة من إنكار الذات وكبح الشهوات «الفناء». وقد بقيت الأفكار الهيلينية والبوذية متداولة في العالم الإسلامي بوصفها مستوردات غريبة حتى جاء رجُنيد البغدادي> (ت ٢٩٦ هـ/ ٩١٠) وألحقها بتيار الزهد العربى المتمثّل في محبّة الله في إطاره الإسلامي وعباراته القرآنية. وبعد ذلك صارت الجداول الثلاثة تتدفق في شكل نهر عظيم.

التطوير

النظام الأخوي

أوجد الصوفيون، أو المتصوفة، لأنفسهم طريقة، وأسسوا لها مذهباً فكريا ونظاماً ومنهاجاً وطقوس انتماء وتعبّد. وفي زمن الكوفي وابن الأدهم كان المسجد هو المكان الذي يمارس المتصوفة طقوسهم فيه. وسرعان ما توسّع المتصوفة في تلك الطقوس لتمتد بعد مواقيت الصلاة، فرأوا أن يتخذوا لهم مكاناً مستقلاً، بعيداً عن أي تدخل ، لكيلا يقاطعوا صلاة غير المتصوفين. وهكذا نشأت «الزاوية» والتكيّة» أو «الرباط» لتكون مؤسسة خارج المسجد. وهنا كان يقضي المتصوفة أيامهم وأغلب لياليهم في الصلاة والابتهال و«الذكر» أي ذكر الله.

ولم يكونوا يأكلون إلا قليلاً، ولا يلبسون سوى ثوب صوفى، ويفترشون الأرض بعيداً عن مسرّات البيوت وراحتها. وكانوا يشكّلون مع بعضهم نظاماً أخوياً، أو مجتمعاً قائماً بذاته، مستقلاً عن «الأمّة». ومع أن هذه «الأخوية» كانت مفتوحة للجميع ، إِلاَّ أن بعض شروط العضوية كان لابد من توافرها. ومن بين تلك الشروط:(١) أن يكون قرار الانتماء مدروساً وصادراً عن قناعة ذاتية تامة.(٢) أن يتحرر المنتسب من علائق الدنيا بالتخلي عن كافة ممتلكاته إن لم يكن للأخوية، فلأقاربه أو للفقراء والمعوزين ؟(٣) الطاعة المطلقة لشيخ «الطريقة» أي رئيس المنظمة أو الأخوية الصوفية ولمن ينتدبهم «الشيخ» لتنظيم المتقدمين للعضوية؛ (٤) تقرير فترة تجريبية لكل «مستجّد» يدخل المرشح بعدها في العنضوية ويُعطى رداء الصوف الأزرق.

وعند قبول المرشح في العضوية عليه ان يجتاز عدداً من المراحل ، أولها مرحلة «المريد» أو طالب العضوية تحت التدريب. ثم تأتي مرحلة «السالك» أو رفيق الدرب. فاذا قضي السالك وقتاً كافياً في «الزاوية» بلغ مرتبة «المجذوب» أي المنجذب نحو الطريقة الصوفية، وبعد ذلك تأتي منزلة «المتدارك»، أي الذي أُنقذ من شرور الدنيا ومغرياتها. وينقسم أعضاء الطريقة على النحو التالي: «المبتدىء» أعضاء الطريقة على النحو التالي: «المبتدىء» و«المتدرِّج» (أي السالك المتابع) و«الشيخ» (أي المعلم أو الكبير أو رئيس الزاوية)، و«القطب» وهو وكانت حياة الصوفي تُعدد نوعاً من الرحلة أو السَفَر» يتخلّلها عدد من الحطات «المقامات» في نظام متصاعد. ويقول المتصوفة إن روح المتصوف نظام متصاعد. ويقول المتصوفة إن روح المتصوف (أو وعيه) تمضى خلال سلسلة من «الأحوال» عند

اكتمال الممارسة الصوفية. والمقامات أو خصائص المتصوّف الحقّة هي سبع مقامات. : «التوبة والورع والزهد والفقر والصبر والتوكّل والرضا». والأحوال سبعة كذلك: «القُرب والحبّة والخوف والرجاء والشوق والمشاهدة واليقين».

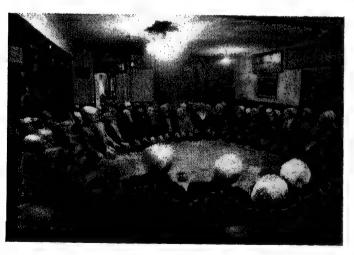
استمرت الأخويّات الصوفيّة لقرون عديدة دون أن تحقق حضوراً ملموساً في المجتمع بسبب انكفائها الفكري عنه. وعندما كانت «الزاوية» في المسجدد مكان اجتماعهم، ثم انتقلوا بعد ذلك الى بناية خاصة بهم قرب المسجد، كان المتصوفة يدخلون للتعبد والصلاة على هواهم، ثم يتصدّقون وينصرفون. ثم دخلت في حوزة الأخُويّات ممتلكات كافية لتجعلها في وضع ميسور، أو أنها ضمّت الى صفوفها جميع أفراد مهنة معيّنة أو أغلبهم، فأصبحت بذلك قاعدة نقابة أو اتحاد عمّال أو دخلت في شراكة. وكان أول هذه التنظيمات التي اكتسبت شخصية قانونية لها أوقاف واسعة قد تأسست على يد عبد القادر الجيلاني (ت،٥٦٠هـ/١٦٦م) في بغداد. وفي العصصور اللاحقة صار لهذه المنظمة فروع في أغلب الأقطار الإسلامية، حيث صارت تعرف باسم «القادرية». وفي حدود ذلك الوقت تأسست أخويّة أخرى على يد (أحمد الرفاعي) (ت ٧٠٠ هـ/١١٧٥م). وقد انتشرت هذه الأخوية كذلك في أنحاء العالم الإسلامي وعرفت باسم «الرفاعيّة». أما « الشاذليّة » التي أسسها رعلي الشاذلي> (ت ٥٥٥ ه / ١٢٥٨م) فقد انتشرت غالباً في مصر وشمال أفريقيا، كما تأسست «المولويّة» وتطوّرت على يد <قونیه> بترکیا واکتسبت شهرة، لکن أتباعها قليلون في الشرق الأدنى. ويصدق هذا القول على

«الشيشتيّة» وهي الأخويّة التي أسسها (معين الدين شيشتي) (ت ٦٣٣ هـ/١٢٣٦م) في الهند. وقد شيشتي) (ت ٦٣٣ هـ/١٢٣٦م) في الهند. وقد تأسست أخويّات أخرى في كل منطقة أو إقليم تقريباً لكنها لم تفلح في اجتذاب أتباع على نطاق واسع. مثال ذلك طريقة «البكتاشيّة» في تركيا و «التيجانيّة» في المغرب و «الأحمديّة» التي أسسها أحمد البدوي (ت ٢٧٥ هـ / ١٢٧٨م) في طنطا

الطقوس

يؤدي جميع المتصوّفة طقوس التصرّوف ، لكن لكل «طريقة» نظامها الخاص المحدّد. وأول تلك الطقوس التي يشترك فيها الجميع هو «الذكر» الذي يتكوّن من أدعية وابتهالات متكرّرة، تكون أحياناً قصيرة وبسيطة، قوامها أحد الأسماء الحسنى، وتكون أحيانا أخرى أكثر تفصيلاً وتفرّعاً. وكان الذكر يستمر أحياناً حتى يفقد العابد وعيه أو يسقط من الأعياء. ويفيد الذكر في تفريغ الوعي من جميع الهموم ومشاغل الحياة البشرية وفي التوجّه

الصورة ١-١٦ أعضاء من الطريقة الحلوتيّة -الجرّاحيّة اثناء حفلة ذكر في الولايات المتحدة .[بترخيص من الطريقة الجرّاحيّة في اميركا، سيرنگ قالي -نيويورك]



الى الله وكلمته وشريعته، أو الى شخص الرسول الكريم. وكانت ممارسة الذكر عند الصوفي، كما هي عند أصحاب المذاهب الروحية في تراث الكثير من الديانات الأخرى، أضمن طريقة لبلوغ حالة من النشوة الروحية. فلو اختلف أصحاب المذاهب الروحية في العالم ، فإن اختلافهم لا يكون في اجتلاب النشوة الروحية، لأن كل ديانة وثقافة قد عرفت عدداً من الطرق لاجتلاب تلك النشوة. لكن الاختلاف المهم يقع في النتيجة المنظورة لتلك التجربة بالنسبة للشخص والجتمع. فإذ تكون النتيجة تأمّل الطبيعة عند أصحاب «التاويّة» تكون إنكار العالم والذات عند فريق (ثيسراڤادا) من أصحاب البوذية. وفي المسيحية تكون النتيجة كبح شهوات النفس او اعتزال الدنيا ، أو هما معاً، وتجنّب الأسواق وسوح القتال. وفي الإسلام قد تكون النتيجة التفرغ لتجارة أو حرفة، أو للجهاد في سبيل الله. ومن المكن العثور على أمثلة لهذه الأشكال جميعاً في تراث الأديان البشرية، لكن أنواع التراث الروحاني يمكن التفريق بينها حسب نوع النتيجة المنظورة التي بلغها الروحانيون في ذلك التراث، عن طريق علاقتهم بما هو مقدّس في تراثهم. و«السماع» (وهو الإصغاء الى تلاوة الذكر الحكيم أو إنشاد الأدعية الصوفية والابتهالات الخاصة)، و« الغناء» (وهو تلاوة الشعر الصوفي وغسيسره من ضسروب الأدب بأسلوب مؤثرٌ)،و«الموسيقي» و «الرقص» (وهو العزف او السماع او الرقص على إيقاع الموسيقي) هي من أنشطة الصوفية الأخرى التي يراد بها استجلاب «الطرب» (وهو الابتهاج والتلذّة بالسماع)، و «النشوة » و (وهي خفة الطرب) ، و « الغيبة » (وهي العبور الى عالم مختلف والتواصل مع حقيقة أسمى). وفي التجربة الروحانية يشعر الصوفي أنه

سمع نداء السماء ليرتفع فوق عالم الحواس ويتواصل مع الملأ الأعلى، وإذا لم تفلح هذه الطقوس في اجتلاب الحالة الروحية يمكن الاستعانة بشرب الحمر أو تناول العقاقير المخدرة التي يدعوها الصوفية باسم جذاب هو «بنج الاسرار». وأخيراً، لجأ المتصوفة الى كبح الشهوات وسيلة للوصول الى الغرض نفسه من الحالة الروحانية. فالصوم وتعريض الجسد للبرد والحرو وخشن الملبس، بل التقصد في إيذاء النفس، كانت تُعد وسائل لرياضة النفس في خروجها من هذا العالم الذي كانوا يعدونه سجناً، بالقياس مع الحرية الموجودة خارجه.

الأدب

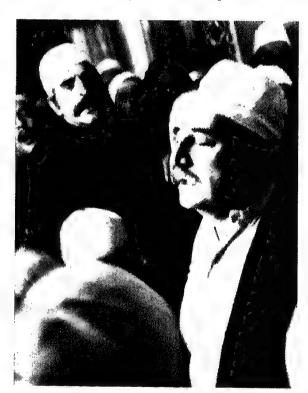
خلّف التصوّف تراثاً أدبياً عظيماً في اللغة العربية وغيرها من لغات المسلمين. وكان الصوفيون يتغنون بموضوعاتهم في شعر نفيس، يتضرّعون الى الله ويطلبون بركاته وعونه بسجع بالغ التأثير. وقد برز من بين شعرائهم (ابن الفارض) (ت ٦٣٢ هـ / ۱۲۳٤م) و (سعدي> و (حافظ > و (جلال الدين الرومي> صاحب مشنوي ، تلك الموسوعة في المعارف الدينية والأخلاقية معاً. ومن أبرز الكتابات النثرية التي تعرض للرؤية الصوفية وممارستها كتاب اللَّمع لأبي نصر السرَّاج (٣٧٧ هـ/ ٩٨٨م) وقصوت القلوب لأبي طالب المكي (ت ٥٨٥هـ/ ٩٩٦م) وإحياء علوم الدين، ذلك الكتاب الشهير لأبي حامد الغزالي (ت٦٠٦هـ/١١١م) و الرسالة لأبي حامد القُسيري (ت ٤٦٦ هـ/ ١٠٧٤م)و الفتوحات المكّية لحيى الدين بن عربي (ت٦٣٦ هـ/ ١٢٤٠م). وقد أخرج أبو عبد الرحمن السُلامي (ت٤١٠ه هـ/١٠٢١م) كتاباً مرجعياً بأسماء المتصوفة وأخبارهم حتى أيامه.

والأدب الصوفي غنيّ بالاستعارات والتشبيهات والقصص الترميزي حتى صار له معجمه الخاص. ولم تعرف الرمزية عهداً أكثر إشراقاً في تاريخ الإسلام قاطبة أو على امتداد تاريخها كما عرفته عند الصوفيين. وقد بقيت الألفاظ الصوفية تستهوي الناس حيث تكون ألفاظاً روحية منتقاة. لكنها في بعض الأحيان كانت تهبط الى مستويات تستعمل فيها عبارات العناق ومخاطبة الله أو التوحد معه سبحانه، مما تسبّب في نفور كثير من المسلمين عنها.

الفكر التأملي

منذ أن اجتاح التصروف صفوف الأمّة، وتلقّاه العلماء من ميادين المعرفة جميعاً، صار له تراث هائل في الفكر والأدب.

الصورة ٦٦٦ الشيخ مظفّر ودراويش الحلوتية -الجراحيّة في إسطمبول، اثناء زيارة للولايات المتحدة، ١٩٧٩ [بترخيص من الطريقة الجرّاحيّة في اميركا، سبرنگ قالي، نيويورك].





الصورة ٢٠١٦ الشيخ مظفّر من الطريقة الحلوتيّة - الجرّاحيّة يرحّب بمتصوّفة جُدد في مدينة نيويورك، ١٩٨٤ [تصوير لمياء الفاروقي].

الغزالي: درس أبو حامد الغزالي على الجُويني الذي أوصى به عند نظام الملك ليدرّس الفلسفة في المدرسة النظامية ببغداد. وفي أوج شهرته عالماً، المدرسة النظامية ببغداد. وفي أوج شهرته عالماً، اصطدم الغزالي بشك حول كثير مما كان يدرّسه. وكان من نتيجة ذلك أن ترك وظيفته ، وقضى عشر سنين في التجوال ما بين دمشق والقدس ومكّة والمدينة ونيسابور حتى وصل (طوس). وقد كتب الغزالي مقاصد الفلاسفة وتهافت الفلاسفة في نقد الآراء الفلسفية الشائعة، كما كتب إحياء علوم الدين، وهو أشهر كتبه، والمنقذ من الضلال وهو سيرة حياته الروحية، الى جانب رسالتين صغيرتين في النصح والإرشاد وهما: أيها الولد و ميزان العمل. وقد أخرج كذلك كتباً كثيرة عن القرآن والتصوّف والقانون والشريعة.

كان الغزالي أسبق من (ديكارت) في الوصول الى الشك المنظم، لكنه لم يتوصل إلى «أفكّر، فأنا موجود» بل توصّل الى ظاهرة «اليقين» (أي اليقين المعرفي) الذي يراجع معطيات الحقيقة نقدياً، ويقوّمها عقلياً، ولكن بعد أن يستضيء الوعي بنور

الإيمان الذي يمنحه الله لمن يُخلص في طلبه. مثل هذا الشخص يستمر في الإدراك الصحيح عن طريق قدرة حدسية تدعى «الذوق» وهو مصطلح استعاره الغزالي من قضاة الأصولية. كان هؤلاء يتحدثون عن «الذوق القضائي» ويقصدون به قابلية يستطيع المرء بموجبها معرفة مقاصد الشريعة فيطبقونها على ما يعرض لهم من مشكلات قضائية. وقد دخل الغزالي في جدل مع المتكلمين والباطنية والصوفية والفلاسفة.

يسلّم الغزالي بأن المتكلّمين دافعوا عن الدين بوجه أعدائه والذين أساءوا تفسيره، وبأنهم حددوا مبادئه وأقسامه لتكون في متناول الاستعمال والفهم. لكنهم في غمرة حماسهم تبنّوا بعض طرائق أعدائهم، وبخاصة فرضيات الإغريق في المنطق والفلسفة الماوراطبيعية، مما أبعدهم عن المعرفة الإسلامية. لقد اعتمد المتكلّمون على الوحي دون العقل، واعترفوا لخصومهم بذلك، مما جعلهم موضع طعن. ولم يُفلح ما عرضوه من «كلام» في إيقاف الجادلات الناشبة، بل ربما زاد من حدّتها. وأخيراً، لم يستطع المتكلّمون بلوغ صخرة المعرفة الحاسمة، التي هي هدف المعرفة جميعاً.

أما عن الباطنية، فقد حمل الغزالي عليهم بسبب توجّههم الى بسطاء العقول ومخاطبة الجهلاء وتلقينهم مبادئ غامضة هدامة، اعتماداً على أسرار مشايخ حسبوهم معصومين من الخطأ. إن اعتراض الباطنية على رجوع السنّة إلى النص وإلى الاجتهاد (وهو التفسير المبدع القائم على نصّ التنزيل) هو اعتراض في غير محلّه، في رأي الغزالي، لأن «النصوص المحدودة لا تستطيع استيعاب الحالات غير المحدودة من الحقيقة» ولأن المرء مضطر للالتزام بالنص عند وجوده، وبالرجوع الى الاجتهاد بالنص عند وجوده، وبالرجوع الى الاجتهاد

والتفسير المبدع عند غياب النص. لذا كان جهد الباطنية في البحث عن زعيم حيّ معصوم من الخطأ جهداً ضائعاً، لأنه لا وجود لإنسان معصوم، ولأن الإسلام سبق أن عرف معلّماً ودليلاً في شخص محمد (عَيَّكُ) وما زال ما أوحي اليه قائماً مع سُنته. ولجوء الباطنية الى فلسفة (فيثاغوروس) لتبرير دعاواهم باطل أيضاً. فتلك فلسفة استخف بها (أرسطو) عن حق، ونبذها جميع العقلاء، بوصفها دون ما يبتغون.

يؤكد الغزالي رأيه بأن التصروف علم وعمل، ويهاجم الذين يستعجلون بلوغ الخبرة الصوفية. وقد رفض الغزالي أيضاً ادّعاء المتصوّفة بأن المرء في الحالة الصوفيّة يبلغ الاندماج او التوحّد بالوجود الإِلهي، وعدّ مثل هذا الادّعاء تجديفاً. فإدراك الله حقاً هو دوماً إدراك حضور العلى بوصفه وجوداً آمراً، والعلم به تعالى ليس أبداً معرفة بذاته، بل بمشيئته جلّ شأنه . من أجل ذلك لم يستطع الغزالي تحمل أقوال منصور الحلاّج (ت٩٠٦ هـ/٩٢٢م) الذي كان يطوف بأرجاء بغداد مدّعياً أنه من خلال الحالة الصوفية أصبح واحداً مع الله. وإذ يصر الغزالي على أن الإسلام يتطلّب الفعل، فإنه كان يرفض أولئك الصوفيّة الذين يدعون الى الرهبنة والانسحاب من الجتمع، كما يرفض أي نوع من أنواع الزهد، أو كبح النفس، أو عدم الالتزام بمراعاة الشعائر وجميع قواعد الشريعة الأخرى. وهكذا جعل الغزالي التصوّف محترماً ومطابقاً للشريعة وروح الإسلام.

كان نقد الفلاسفة وصنعتهم أكبر مساهمة قدّمها الغزالي. فقد كان يعرف مبادءهم جيداً لأنه درسها طالباً ودرسها شيخاً. وقد أشار الغزالي من بين الفلاسفة الى اولئك الملحدين فأدانهم بسبب

نكرانهم الله وبسبب مناداتهم بأن العالم وُجد من ذاته؛ كما أشار إلى فلاسفة الطبيعة الذين قالوا بوجود الله لكنهم أنكروا صلته وحكمه، وسمحوا لأنفسهم بالانغماس في ملاحقة ملذات هذا العالم؛ وأشار أيضاً الى الفلاسفة حقيقةً، مثل الفارابي

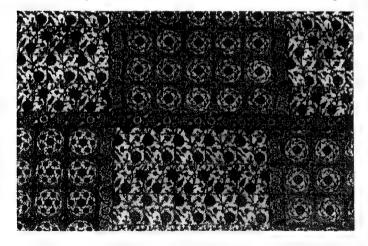
الصورة ٢-١٦ سجادة ذات أنساق معيارية من القرن التاسع عشر – تركيا [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة في الحكومة التركية].

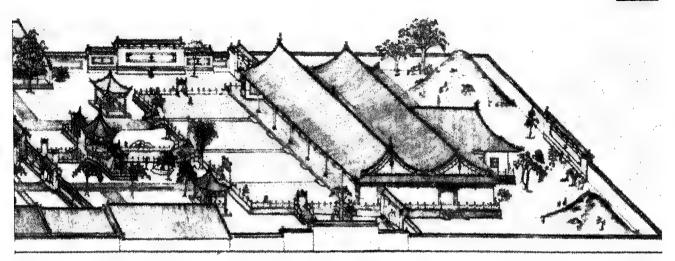


وابن سينا، وأخضع مقولاتهما إلى التحليل النقدي. لكنه اعترف بمساهمتهما في الرياضيات والفلك والمنطق وعلوم الطبيعة والسياسة والأخلاق. ويرى الغزالي أن الفلاسفة قد ارتكبوا أكبر أخطائهم في فلسفة ماوراء الطبيعة، ومن بينها إنكارهم بعث الجسد يوم القيامة، وتحديد معرفة الله بالعموميات دون التفصيلات ودعواهم أن العالم أزلي وغير مخلوق.

بخصوص الخطأ الأول، راجع الغزالي أقوال الفلاسفة من أن المادة قابلة للفساد وأن الروح غير ذلك، لذا فإنها منفصلة عن الكيان المادي، وهي وحدها أزلية لأنها من جوهر « اللوگوس» Logos التي هي الروح. وردّ الغزالي على هذه الادّعاءات بأن العدل يقضي أن يلقى الشخصُ نفسُه سروحاً وجسداً عزاء ما يستحقّه يوم الحساب، وبأن أي شيء دون ذلك ينال من العدل الإلهي، بل يناقض كلمة الله. إن إعادة خلق الجسد وردّه الى روحه يجب ألا يكون أكثر إدهاشاً من ارتباطهما على الأرض. أما عن الخطأ الثاني، فقد رفض الغزالي دعوى الفلاسفة أن معرفة التفصيلات تتغيّر بتغيّرها،

الصورة ١٦ - ٥ زخرفة عربية بالزهور في نقوش على الخزف، جامع السلطان أحمد، إسطمبول، تركيا [تصوير لمياء الفاروقي].



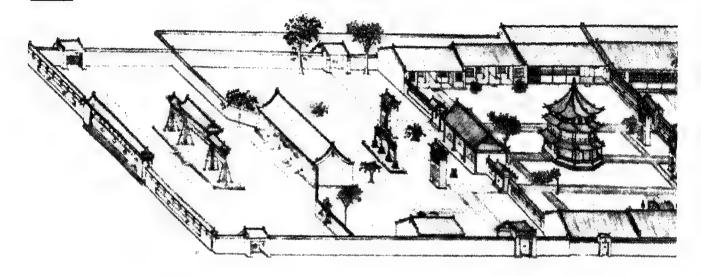


الصورة ٦-١٦ الجامع الكبير في <جيان> جمهورية الصين الشعبية، وقد تأسس الجامع في القرن السابع الميلادي على أيدي التجار العرب على طريق الحرير

أو أن سابق معرفة لا تتغيّر بتفصيلات متغيّرة أمر ممكن. وبما أن الله لا يمكن أن يتغيّر، فإِن معرفته يجب أن تقتصر على العموميات وحدها التي لا تتغيّر. وردّ الغزالي على ذلك بقوله إِن التغيّر لا ينال من المعرفة ولا من موضوعها ؛ ولوجود علم سابق بالتغيّر قبل حدوثه، فإِن غرض المعرفة يمرّ بالتغيّر المعروف سلفاً. وقد رفض الغزالي كذلك دعوى الفلاسفة بأن الإنسان معروف عند الله بوصفه من العموميات وحسب. فقال إن مثل هذه المعرفة مُقيِّدة دون داع الى جانب كونها قاصرة . ويرى الغزالي أن معرفة الخاص لا تتهدد طبيعة العارف المطلقة العليّة، إضافة الى كونها بالغة الضرورة لحكم سليم. وأخيراً، يرى الغزالي أن التمييز بين أزليّة الزمان وأزليّة الوجود، مثل التمييز بين خالق أزلى ومخلوق حدث «من لا شيء» وبدأ مسيرتي الزمان والتغيّر، هو أمر غير بيِّن بذاته ومحيّر عقلياً.

أما عن الخطأ الثالث، وعلى الرغم من تمييز ابن سينا بين أزلية الزمان وأزلية الوجود، فقد قال الغزالي إنه لا يمكن في أي من الحالتين أن يصدر ماهو غير

أزلي عما هو أزلي. كما استنتج الغزالي عن حق أن التمييز الذي وضعه الفلاسفة لم يُجد نفعاً. ثم إِن الفلاسفة قالوا إِن الأمر بخلق العالم يجب أن يشير الى تغيّر في فكر الله وارادته. وينطوي ذلك على القول إن الله لم يكن يعلم مرة، وأنه قد علم في وقت لاحق، وهكذا يُعزى التغيّر والحركة الى الله. وبما أن ذلك مستحيل ، فقد وجد الفلاسفة من الأسلم تتبّع نشوء أزلية العالم. وقد انتقد الغزالي الفلاسفة لافتراضهم أن أي حُدث في الزمان ينطوي على تغيّر في ذهن الله. والحقيقة أنه في زمان ومكان معينين في المستقبل، سوف يأتي الى الوجود شيء معين قد يكون في حد ذاته جزءاً من معرفة الله الأزليه. لذا، عندما يحدث ذلك الشيء فعلاً، فإنه يشير الى عدم وجود تغيّر في موضوع المعرفة على الإطلاق. ويضيف الغزالي قوله بما أن الله تعالى يفعل فعله خلال مرحلة ثانية وثالثة، فربما كانت السلسلة التي تؤدي الى حدث معين قد بدأت في الأزل بسابق معرفة كاملة عن عموم مسارها الذي يعلمه الله. ويرى الغزالي أن الفلاسفة مخطئون في



دعواهم بوجود زمن قبل أن يوجد العالم. والحقيقة أن المكان والزمان يستحيل وجودهما دون وجود الخليقة، فقد وُجد كلاهما في وقت معاً.

وهكذا أقام الغزالي نظامه على أن الله هو البدء والأساس، خلافاً للفلاسفة الذين بدأوا بالحواس أو بالعقل. فهو قد ربط العقل بالإيمان، ومنه استقى فرضياته المطلقة ، ثم أعطاه الحرية أن يمارس النقد كيف يشاء. ومن دون هذا الربط يكون العقل عرضة للخطأ ولا يمكن الاعتماد عليه. ويمكن معرفة الله من خلال أعماله ونظامه ومقصده في الطبيعة وعنايته الموجودة في كل مكان وكل ذلك يستطيع العقل تمييزه بشكل مؤقت لكنه غير نهائي. ويوجد بين الله والعالم مجال «الملكوت» و« الأمر» وهو عند الغزالي مجال القيم التي تكوّن الوجوب في كل ما هو كائن وما سيكون، مجال مطلق بديهي رفيع «ملكوت»، معياري وآمر «أمر». ومعرفته «يقين» (تأكّد قاطع) ومثل هذه المعرفة أساس لكل معرفة أخرى . وقد نسلم بأن الغزالي قال بأفضلية المعرفة القيمية، التي تصل الإنسان بالله، عبر معرفة العالم،

تلك المعرفة التي تغدو مُعيبة ودون أساس من دون المعرفة القيمية

كان أكبر إنجازات الغزالي ما عرضه في نقد السببية. فقد أخطأ الفلاسفة إذ حسبوا الإدراك المالوف البسيط هو الحقيقة. وقد اعترفوا بضرورة ما هو غير ضروري، وتقع العلاقة بين السبب والنتيجة في ذلك الصنف. فقد زعم الفلاسفة أن وجود السبب يقتضي أن تتبعه النتيجة دون أن يوردوا دليلاً على ذلك سوى أن النتيجة كانت في الماضي قد لحقت بالسبب، وهو مالا يُثبت الضرورة التي كانوا يدّعون. إن « ما يصدر بعد » لا يعني أبداً « ما يصدر عن» . فشمة حاجة الى نوع مختلف من البرهان ليثبت أن السبب المزعوم كان السبب الحقيقي الوحيد لتلك النتيجة، وان العادة وحدها هي ما يقع في الأساس من تفكيرنا، وليس الدليل العقلي. ثم يصرّ الغزالي أن ما يربط النتيجة بسببها هو فعل الله الذي علينا أن نؤمن أنه يتكرّر في أنساق لأن الله لا يريد أن يخدعنا أو يُضلّنا . وإذا كانت الأسباب فاعلة ويمكن تحديدها من خلال

العلم، فذلك لأن فعل الله يجري على نسق، لا كما زعم الفلاسفة أن ثمة قوة ضرورية في السبب تدفع الى نتيجته .

ابن عموبي: ولد محي الدين بن عربي في (مرسيه> بالأندلس عام ٥٥٥ هـ/١٦٥م ونشأ في إشبيلية وقرطبة وغرناطة . وقد زار بلاد المشرق واستقر في القاهرة عام ٥٩٦ هـ/ ١٢٠١م ثم انتقل الى مكّة بعد ذلك بسنتين. وقد زار بغداد والقدس ودمسق حسيث توفى ودفن هناك عام ٦٣٦ هـ/ ١٢٤٠م. وتروي الأخبار أنه صنّف عدداً كبيراً من الكتب ولكن لم يبق منها سوى ثلاثة هي: الفتوحات المكيّة (وقد سبق ذكره) و فصوص الحكم و ترجمان الأشواق. وفكر ابن عربي أكثر الأفكار تأمّلية في الإِسلام. فهو يرى أن الله واحد، مطلق ، أصل الوجود جميعاً وجوهره الوجود. والعالم مخلوق وأزلى ، فهو مخلوق على قدر وجوده في المكان والزمان. وأزليّ على قدر وجوده في علم الله. والواقع أن العالم هو الله والله هو العالم. فهما غير متميزين عن بعضهما إلا في المعرفة البشرية المجردة. فالإنسان لا يمكن أن يكون الله أبداً ، ولا الله الإنسان. ولكن يمكن من خلال المعرفة بلوغ وحدة روحية مع الله. ففي كل نبي «شيء » من كلمة الله ، ومحمد كلمة الله « ذاتها » ونقطة اجتماع النبوّات الأخرى جميعها التي يعدّها ابن عربي نبوءات جزئية. ويقف وراء الرسول الكريم « الحقيقة الحمدية » وهي قوة الله الخلاّقة. و«الإنسان الكامل» غاية الخليقة وهو كذلك « العالم الأصغر » الذي يصور مجد الله الذي هو « العالم الأكبر». وعلى قدر ما كان أنبياء التاريخ صوراً من الإنسان الكامل، كانوا كذلك أولياء الله. وهذه الصفة أعلى منزلة من النبوّة. وقد زعم ابن عربي أنه هو أيضاً «ولى الله» بل إنه

«خاتم» أولياء الله مثلما كان محمد «خاتم» الأنبياء. ويرى ابن عربي أن الحُبّ هو الذي يصل بين الله والإنسان الكامل، وهذا الحب لا يمارس من أجل ذاته، أو من أجل أحمد الطرفين، بل إن له غرضاً يخدمه ويقف منه موقف النتيجة من السبب، أي الجمال.

إن هذه النظرية عن الولاية، الى جانب التماثل بين الله والعالم قد أساءت إلى سمعة ابن عربي. فقد وضعت نظرياته حُججاً بين أيدي الصوفيّة، يجابهون بها ما أحدثه الغزالي من أثر مُهدِّي، وأعطتهم دافعا للابتعاد عن المعايير الإسلامية. وقد نفر من شطحات الفكر التأمّلي عند ابن عربي كلِّ من العلماء وحماة الشريعة وأتباع السنّة المسلمين. ففي وحدة الوجود تذوب الفروق بين الخير والشرّ. لأن كليهما متعادل في الوجود، ولأن الوجود والألوهية هما الحقيقة الواحدة نفسها. ويصح القول نفسه على تمييزنا بين القبح والجمال وبين الذنب والصلاح، وهي فروق يجدها ابن عربي نسبية صرفة. وتكون النتيجة النهائية لهذا الخط من التفكير إذابة الفروق بين الأديان، بما فيها الإسلام. وقد توصّل ابن عربي فعلاً إلى القول بأن جميع الديانات واحدة، وأن الخلاف الديني والجدل والتنافس أمور لا معنى لها على الإطلاق. وحتى المناظرة والحجاج في أمور الدين لا معنى لها عند ابن عربي .

التُدَهور

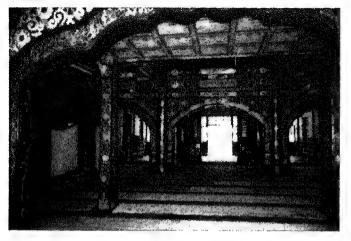
على الرغم من الأثر الهائل الذي خلّفته جهود الغزالي في إصلاح التصوّف والحدّ من الاندفاع الذي كانت الحركة تميل إليه، فإن تلك الجهود لم تنجح، لسوء الحظ. فقد عادت أفكار التصوّف الى سابق

جموحها وغدا من الصعب السيطرة عليها؛ كما عانت الأمّة من هبوط ما تزال تحاول جاهدةً أن تتعافى منه طوال القرنين الماضيين. فبدلاً من الاستمرار في توجيه الإنسان نحو طاعة الله ومراعاة الشريعة ، وتعميق التزامه بالإسلام، وتنقية روحه والارتفاع بها على طريق العمل الصالح، انقلب التصوف الى مرض تسبب في الأعراض الآتية أو زاد منها:

1- حلّ (الكشف) أو الإشراق الروحي محلّ المعرفة. ففي ظل التصوّف هجر العالم الإسلامي التزامه بالمعرفة العلمية العقلية ومتابعتها من أجل الرؤية في التجربة الصوفية. كما هجر الموازنة النقدية وتبيّن الخيارات من أجل بيانات الشيخ أو الزعيم الصوفي الغامضة المبهمة السلطوية. وعندما تغيّر موقف العقل من الحقيقة، وصارت الغلّبة للميول الذاتية الغامضة، لحق الضرر بالعلوم كافة. وعندما اعتقد الناس أن الحقيقة يمكن بلوغها بطريق أقصر وأقل إيلاماً، مسّ الأذى المعرفة النقدية العليات الرياضيات مع غيبيّات الأرقام، والفلك مع التنجيم، والكيمياء مع الخيمياء، كما امتزجت هندسة الطبيعة عموماً مع الشعوذة.

الصورة ٦٠١٧ الجامع الكبير في <جيان> جمهورية الصين الشعبية [بترخيص من سي. و. أ. لارسن].





الصورة $17-\Lambda$ بهو الصلاة في جامع (بيجين) جمهورية الصين الشعبية، تأسس عام $17-\Lambda$ هـ $17-\Lambda$ م. ويقال إن خمس سور من القرآن الكريم قد نقشت بالحرف البارز على جدرانه وسقفه [بترخيص من سي. و أ. لارسن].

٢ - إن «الكرامات» أو «المعجزات» الصغيرة، التي قال المتصوفة إنها ممكنة في حالة التوحّد أو الاتصال بالله وفسروها بأنها من النعم التي يمنحها الله للبارزين في التقوى، قد نالت من احترام المسلم للمسبّب الطبيعي وعلّمته أن يبحث عن النتائج بطرائق التوصيل الروحاني. وقد تحطمت في عقل المسلم العلاقة الطبيعية بين السبب والنتيجة، وبين الوسيلة والغاية، وحلّ محلّ ذلك علاقة المسلم بالشيخ الصوفي القادر على اجتراح الكرامات من أجله.

٣- أصبح «التعبّد» أعلى هدف، متّخذاً شكل التخلّي عن النشاط الاجتماعي والسياسي والاقتصادي من أجل التفرّغ الكامل لشعائر العبادة والالتزام بجميع فعّاليات «الذكر» والتفاني في التقوى. لا شك أن الإسلام قد فرض أداء ما حدّدته دعائم الإسلام الخمسة، لكنه فرض كذلك أداء ما تتطلّبه «خلافة» الإنسان في الأرض وما يتطلّبه واجب «الأمانة».

٤ - « التوكّل » وهو الاعتماد الكامل على العامل الروحي للوصول الى نتائج عملية ، وقد حلّت هذه الظاهرة محلّ اعتقاد المسلم بالكفاءة الأكيدة لقوانين الله الثابتة في الطبيعة ، ومن ثمّ الضرورة المطلقة لتدخّل البشر في المنبِت السببي للطبيعة ، إذا أُريد للغايات المرجوّة أن تتحقق .

٥- «القسسمة» أو الرضا السلبي بما يحدث بوصفه من فعل قوى خارقة كيفية، وهي ظاهرة حلّت محل «التكليف» أو مسؤولية الإنسان أن يعيد عَجن وتقطيع وتشكيل المكان والزمان ليحقق النسق الإلهي فيهما. فبدلاً من «الأمانة» أو تحمل الإنسان هذا المقصد الإلهي للمكان والزمان، الإنسان هذا المقصد الإلهي للمكان والزمان، بوصفها سبب وجوده الشخصي، فقد أشار التصوّف الى طريق مختصر لبلوغ ذلك، هو طريق «الذكر» أو تكرار الأدعية والصلوات، وشجّع الأمل في الوصول الى القوى الخارقة الكيفية، مما فتح الباب أمام السحر والشعوذة والتحايل.

7 - (الفناء) و (العدم)، أي عدم واقعية العالم وسرعة زواله، وعدم أهميته، وهي فكرة حلّت محل جدّية المسلم في النظر الى الوجود، وقد غمّمت هذه الفكرة على وعي المسلم بموقعه الكوني بوصفه الجسر الوحيد الذي يمكن عن طريقه تحقيق مشيئة الله في المكان والزمان بوصفها قيمة معنوية. ترى الصوفية أن الحياة على الأرض ليست سوى رحلة قصيرة الى العالم الآخر. وفي وجه المبدأ الإسلامي القائل بأن التحقيق الأخير للمطلق في المكان والزمان ليس إمكاناً واضحاً وحسب، بل هو واجب والزمان ليس إمكاناً واضحاً وحسب، بل هو واجب

أنساني رفيع، يقول التصوف إن هذا العالم ليس بذلك المجال، وإن مثل هذا التحقيق يعود للعالم الآخر. وقد اتبع المتصوفة نهج الغزالي في تشويه صورة العالم فوق ما يقبله العقل أو المنطق.

٧- «الطاعة» أو الانصياع لشيخ الطريقة الصوفية بشكل مطلق كامل لا يقبل سؤالاً ولا جدلاً. وقد حلّت هذه الفكرة محلّ «التوحيد» الذي لا يعترف بمولى سوى الرب الواحد. وقد جاء بلوغ النوبة الصوفية ليحل محلّ الشريعة أو تنفيذ الواجبات اليومية والفرائض الدائمة. وقد كان من شأن هذه الظواهر، إلى جانب فلسفة التصوّف القائلة بوحدة الوجود، أنّها خيّمت على صفاء الأفكار الأخلاقية في الإسلام.

وقد أفسدت هذه الظواهرُ صحة المجتمع الإسلامي طوال خمسة قرون منذ سقوط بغداد على أيدي التترعام ١٥٥ هـ / ١٢٥٨ م الى ظهور الوهابيّة عام ١١٥٩ هـ / ١٧٤٧ م وهي أول حركة إصلاح ضد الصوفيّة. وتحت سحر الصوفيّة فقد المسلم اتصاله بالسياسة والمجتمع والجيش والأخلاق، وغدا لذلك غير منتج وغير مهتم بشؤون الأُمّة (وهي الأخوة العالمية في ظل القانون الأخلاقي) ، بل انقلب إنساناً فردياً، وأناوياً في المطاف الأخير، لا يعنيه سوى إنقاذ نفسه والانغماس في جلال الوجود يعنيه سوى إنقاذ نفسه والانغماس في مجتمعه من بؤس وفقر ومرض وإذلال ، ولا لنصيب الجنس بؤس وفقر ومرض وإذلال ، ولا لنصيب الجنس البشري على امتداد التاريخ.

الفصل السابع عشر

व्यवारद्री ववमावा।

يصح القول إن ترجمة النصوص العلمية والفلسفية الإغريقية إلى اللغة العربية قد غدت حركة فاعلة عند نهاية القرن الثاني الهجري / الشامن الميلادي، بسبب ما بعثته من أنشطة هائلة وسرعة في هضم وتمثّل موادها في الثقافة الإسلامية. وقد ساعد في هذه العملية المسيحيون الذين اعتنقوا الإسلام ، إلى جانب أولئك الباحثين عن المكاسب والتقدم في ظل النظام الجديد الذي أقامه الإسلام في الشرق الأدني. كان هؤلاء هم دعائم تلك العملية؛ وقد حرّكها الداخلون حديثاً في الإسلام بما أثاروا من تساؤلات ، إلى جانب تساؤلات من بقوا على مسيحيتهم وجابهوا مساعى الدعاة المسلمين بمجادلات تقوم على الفلسفة الإغريقية. وكان من الضروي أن يتعلم المسلمون ذلك الحجاج ويكتشفوا ما يقوم عليه من فرضيات ومنطق، ليعينهم في الردّ على خصومهم. وثمة عامل ثالث ساهم في ظهور الفلسفة الهيلينية الإغريقية بعد عهد الإسكندر بين المسلمين هو أن الفلسفة لم تكن عديمة الصلة بعلوم الطب والطبيعة التي كان المسلمون يحرصون على طلبها. وكانت نصوص العلوم والفلسفة متداخلة مع بعضها ، ويغلب أن توجد في الكتاب أو الخطوط نفسه فصلاً بعد آخر في نفس التصنيف. وكان من

الصعب فكرياً، إن لم يكن من المستحيل، فصل هذه النصوص عن تلك. وكان المعتزلة أول من حاول ودرس واستخدم تراث الإغريق الفلسفي. ثم سار على خطاهم أهل الفكر في الإسلام.

أبو يعقوب الكندي

كان الكندي (ت ٢٥١ هـ / ٢٦٨ م) أول عالم مسلم يطور نظاماً فكرياً يقوم على منطق الفلسفة الإغريقية. وهو الذي صنف أول قاموس عربي بالمصطلحات الفلسفية ووضع تعريفات الأصناف المختلفة. وقد خصّص لذلك كتاباً كاملاً بعنوان رسالة في حدود الأشياء ورسومها وهو أول عمل في نظرية المعرفة والمنطق. وكان الكندي أول من أدرك الفجوة القائمة بين الفكر الإسلامي والعربي من جهة وبين ما عرضه من أفكار الإغريق من جهة ثانية، وبذلك كان أول من حاول ردم تلك الفجوة. ويرى وبذلك كان أول من حاول ردم تلك الفجوة. ويرى الكندي أن ثمة هدفاً مشتركاً بين الدين والفلسفة وبين الشريعة والمنطق الإغريقي، على الرغم من اختلاف الطرائق. ويعرف الفلسفة بأنها «إقامة ويرى الضحيح والقوم» ويرى أن الدين والفلسفة متعادلان الصحيح والقوم» ويرى أن الدين والفلسفة متعادلان في الضرورة والشرعية، ويكمّلان بعضهما؛ وأن

التناقض أو الاختلاف بينهما ليس حقيقياً ولا نهائياً أبداً، ولكنه ظاهر دوماً. وينشأ ذلك من تطبيق الطريقة المغلوطة؛ إذ أن لكل نوع من البحث الإنساني طريقة تناسبه، يؤدى الخروج عليها أو استبدالها الى التناقض. كان الكندي يميل الى المعتزلة، لكنه قبل بمبدأ الإشراق الروحي طريقة مناسبة للوصول الى الحقيقية الدينية.

إخوان الصفا

إخوان الصفا (حوالي ٣١٣ ـ٣٦٣ هـ / ٩٢٧ ــ ٩٧٥م) جماعة من رجال الفكر والدين تاسست في البصرة حوالي عام ٣٥٠ هـ / ٩٦١ م، لهم «رسائل» عُرفت حوالي عام ٣٧٥ ه. ويوجد اختلاف كبير حول هويتهم وما رسموه من دور في المحتمع. فهويّة الإخوان، مؤلفي رسائل إخوان الصفا، قد حدّدها في مذكّراته رأبو حيّان التوحيدي> (ت ١١٤ هـ / ١٠٢٣م) الذي عاصر الإخوان. وقد حقق هذه المذكرات ونشرها أحمد أمين بعنوان الإمتاع والمؤانسة، وذلك في القاهرة (١٩٣٩ - ١٩٤٤م). يذكر (التوحيدي> أسماء زيد بن رفاعة وأبا سليمان محمد ابن مُعشر البستي (ولقبه المُقْدسي) وأبا الحسن على بن هرون الزُّنجاني وأبا أحمد المهرجاني والعُوقي، بوصفهم أعضاء في تلك الرابطة ومؤلّفي الرسائل، التي قرأها وحملها إلى شيخه وناقشها مع أولئك الأشخاص ومع غيرهم وذلك عام ٣٧٣ ه. . وتذكر الرسائل أن عدد الإخوان كثير وهم منتشرون في البلاد لكن تنظيمهم شديد الإنغلاق. «لدينا إخوان وأصدقاء بين المشاهير والفضلاء منتشرون في أنحاء البلاد. بعضهم من أرومة الملوك والوزراء والحكام والأدباء؛ وبعضهم من النبلاء والتجار والعلماء والقضاة وأصحاب الصنائع

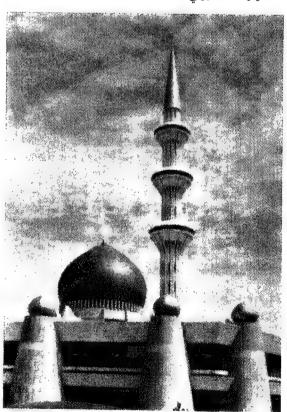
وأبنائهم. وقد اخترنا لكل واحد من هذه الأصناف أخاً فاضلاً حكيما لعونهم وإرشادهم ١١٠ وعن هذه المسألة يذكر «القفطي» (ت ٦٤٦ هـ/ ١٢٤٩م): « بما أن المؤلفين لم يكشفوا عن هويتهم فقد اختلف الناس في أمرهم. فقال بعضهم إِن الرسائل من عمل بعض من ذرية عليّ؛ وقال آخرون إنها من عمل فلاسفة المعتزلة من الفترة الأولى. ولم يقدر أحد على دعم دعواه بأية طريقة أو سبيل؛ فكل ما قالوه من باب التخمين. »(٢) وقد أكّدت الأبحاث الحديثة ظنون (القفطي) واستبعدت تلك الدعاوى لأن الأشخاص المذكورين جميعهم قد عاشوا وتُوفّوا قبل عهد عدد من الشعراء والمفكرين (من أمثال ابن الرومي والمتنبي وأبي العلاء المعرّي) الذين لا يرقى أي شك الى كونهم أصحاب تلك الأشعار الكثيرة التي تذكرها **الرسائل،** وعلى أساس ما كشفت عنه مذكّرات التوحيدي.

سعى الإخوان الى بلوغ هدفين: الأول. أن يستعيدوا للأمة، وهي جسد الإسلام الرئيس، معناها الأخلاقي الإسلامي الأصلي؛ والشاني، أن يعينوا الشريعة في هداية العقل البشري المستيقظ، العنيد، الذي يرفض قبول الأوامر من دون قناعة عقلانية شخصية داخلية، وذلك بإسناد الشريعة بالعقلانية المنفتحة. ويخبرنا أبو حيّان التوحيدي أن الإخوان قد اجتمعوا «لتطوير فلسفة قالوا إنها قربتهم من نعمة الله، وقالوا إن الشريعة قد شابها الزيف وإنه ليس من سبيل إلى تنقيتها إلا عن طريق الفلسفة، ليس من سبيل إلى تنقيتها إلا عن طريق الفلسفة، والحكمة العملية. فعندما تنسجم الفلسفة الإغريقية والحكمة العملية. فعندما تنسجم الفلسفة الإغريقية مع الشريعة العربية يحصل الكمال.» (٣)

كان لاكتشاف مذكّرات التوحيدي أن ألقت مزيداً من الضوء على طبيعة جَدَل الإِخوان مع السَلَفيين. وتروي المذكّرات أن الإِخوان يعدّون

الشريعة دواءً للعليل ووسيلة لاستعادة صحته. كما عدّوا الفلسفة دواءً للاصحاء يراد لها أن تحافظ على الصحة وتمكّن الإنسان من بلوغ الفضيلة وتهيئة نفسه للحياة الأبدية والخلود. وهكذا يرى الإخوان أن الفلسفة تمنح الشريعة مكاناً في نظامها ولو أن الفلسفة تمنح الشريعة مكاناً في نظامها ولو أن الأخيرة تنكر الأولى. ففي الشريعة يقترب الإنسان من نعماء الله ورحمته وفضله بمحض الطاعة؛ لكنه بالحكمة يفوز بتلك النعمة لإدراكه قدرة الله وتدبيره في الكون. فمن الدليل على رحمة الله وجود سبيلين متكاملين للخلاص: العقل والوحي، وجود سبيلين متكاملين للخلاص: العقل والوحي، للتقيّ برهاناً على الحقيقة والاعتقاد والحكمة؛ كما يقدّم الوحي للحكيم التقوى والاعتدال ومحبة الله. يقدّم الوحي للحكيم التقوى والاعتدال ومحبة الله.

الصورة ١٧ - ١ جامع الصباح الحكومي، كوتا كينابالو، ماليزيا [تصوير لمياء الفاروقي].



الإنسان؛ لكنهم خصيصوا للجسد والروح وظائف تنطبق مع أوامر الشريعة ومرامي الإسلام. وكانت عبارة «غذاء للجسد ومعرفة للروح» شعاراً أشبه بصيحة الحرب عندهم. وقد وضع الإخوان المعرفة وطلبها في المرتبة الأولى بين الفضائل. ولا يوجد بين الواجبات التي فرضتها الشريعة، بعد الإيمان بالله ورسله، ما هو أكثر ضرورة ورفعة وقرباً إلى الله من المعرفة وطلبها ونشرها. إن هذه الحماسة للمعرفة قد حملت الإخوان إلى وضع سقراطي أمثل، تتماثل فيه المعرفة والخير والفضيلة مع بعضها بعضاً. فقيل إن المعرفة تجلب في إثرها كل فضيلة خيرة، وكل فائدة معنوية ومادية. فهي تجعل البخيل كريماً وتعطي الضعيف قوة ومهيض الجناح عزاً، كما تعلم المتكبر التواضع (٤).

وقد وضع الإخوان تفسيراً ترميزياً للقرآن الكريم، فماثلوا بين إبليس أو الشيطان وبين عمل الشرّ، كما عرَّفوا عمل الشرّ بأنه إيمان أعمى بأفكار زائفة من دون علم أو بصيرة. وقد وضعوا النفس المطمئنة الطيّبة قُبالة النفس الأمّارة الخبيثة التي تأتي كل عملها الخبيث دون تفكير أو تأمّل. وقد خلصوا من هذه المقارنة الى القول بأن جميع الأفعال الاخلاقية والمعنوية التي تعزى الى النفس العاقلة هي نتيجة ما لدى تلك النفس من معرفة حقّة وإيمان جميل، وأن كل معرفة حقّة وإيمان نتيجة اجتهاد (أي جهد فكري مبدع) وتمحيص. وقد وصفوا لن يطلب النجاة تطهيرَ النفس من خلال الاغتسال من الأفكار الزائفة والتخلّص من عتمة البهتان. فالتعلّم ، أي الاستنارة، أول واجبات المجتمع والدولة، بل الواجب الأوحد. ويجب تقديم المعرفة للأخ والجار لأنها الوسيلة الوحيدة للعلاقات المعنوية بين الناس. ومحبة الجار عند الإخوان لا تقوم على التضحيات إحساناً وغيريّةً، أو على الرغبة في تحقق النتائج

الأخلاقية في أشخاص الآخرين، بل أولاً وقبل كل شيء في تعليم الجار وتوصيل المعرفة اليه، وهي أثمن مقتنيات الإنسان. فالتعليم والتربية ونشر المعرفة تكوّن الجوهر من كل ما هو خير. وكان الإخوان يعنون بتعليم الصغار بشكل خاص، لأن هؤلاء هم أنقياء القلوب» و «المتشوقون للفوز بالجنة» و «المبتدئون في العلم». لكن الكبار، من ناحية أخرى، «مرتبطون ارتباطاً أعمى بملّتهم ، مفرطون في الثقة، ومتحيّزون». وقد أصرّوا على أن يكون التعليم «على مراحل نسبة إلى قدرة الاستيعاب لدى المتعلم، وأن يجري بلين وتعاطف» (٥).

إجتهد الإخوان أن يحيطوا بجميع العلوم المعروفة في زمانهم وأن ينظّموا في «كلِّ شامل» أقسام المعرفة جميعها مرتبطة في بنية واحدة. وقد شملت الرسائل الثلاث والخمسون جميع الميادين من علم المعادن والنبات وأمراض النساء والأخلاق والقوانين الدينية (٦). والنظام الذي يوحمد هذه العلوم أخلاقي بشكل واضح. فحتى الأعداد ما كانت تُدرس بوصفها مقادير صرفة بل بوصفها تفسّر ظواهر الطبيعة، وكان مغزى الأعداد هذا يمتد الى الكون. وقد قُسِّمت العلوم حسب أهميتها الأخلاقية، فكان أعلاها تلك العلوم التي تعرّف الإنسان بملكوت الله، وأدناها تلك التي تعلّمه أموراً تتعلق بأشياء هذه الدنيا. وقد قُسِّمت مملكة الحيوان على أساس تطوري، لا بالنظر الى الخصائص الطبيعية للأنواع ، عل طريقة (داروين) ، بل بالنظر الى مرتبة القيم التي حققهاكل نوع. وهكذا يكون الحصان والفيل، بسبب ما يميزهما من إخلاص وذاكرة ومزاج نبيل، أعلى منزلة وأقرب إلى الإنسان من القرَدة، على الرغم من قرب التشابه الجسدي بين الإنسان والقرد. وبناء على مسالك الحس والفكر المؤدية الى العلوم، فقد قسموها الى علوم تطبيقية (وهي التي تتعلّق بما

تنقله الحواس)، ومنطقية (وهي التي تتعلق بالفكر الصرف مثل المنطق والرياضيات)، وعقلية (وهي التي تتعلق بالمعرفة الأخلاقية والقيمية وقانون العالم الإلهي)، ومُنيرة (وهي التي يَهَبُها الله وتتوجّه نحو ذاته تعالى ونحو أسرار الكون). وبما أن العلم الأخير لا يمكن السعي اليه لأنه مقصور على الأنبياء، وجَبَ أن تتوجّه طاقات الإنسان الى أعلى مطمح، وهو المعرفة الأخلاقية.

الفارابي _ابن سينا _ابن رُشد

تعلّم أبو النصر محمد الفارابي (ت ٣٣٩ هـ ـ ٩٥٠م) خمس لغيات ودرس الفلسفة والطب والرياضيات والكيمياء والموسيقي؛ كما كان بارعاً في العزف على العود. وقد قضى معظم حياته في حلب، متمتعاً بحماية أميرها سيف الدولة ورعايته. وكان أول هموم الفارابي التوفيق بين الشريعة والفلسفة التي وجدها تتمثل في التناقض بين أفلاطون وأرسطو، وقد تناول هذه المسألة في كتاب له بعنوان الجمع بين الحكيمين - أفلاطون وأرسطو، وقد استقى رأيه عن التوحيد بينهما من رسالة أفلوطينية بعنوان اللاهوت حسبها من أعمال أرسطو، شأنه في ذلك شأن جميع أصحاب التراث الإسكندري والمسيحي. كان الفارابي يرى أن فرعي المعرفة اللذين يعالجان القوانين الطبيعية والقوانين الأخلاقية ينبعان من مصدر واحد ـ هو الله. كما كان يعتقد أن تلك القوانين عدة أوجه لحقيقة واحدة مهما اختلفت طرق التوجّه نحوها وخلُص الى القول إن الشريعة والفلسفة تشتركان في الغاية والهدف وفي ما تدرسانه من مواد؛ فكلاهما يصبّان اهتمامهما على الحقيقة نفسها - وهي خليقة الله ونظامه.

في المنطق ونظرية المعرفة كان الفارابي يتبع رأرسطو> مضيفاً كتاب (پورفيريوس) في المنطق: إيساغوجيا الى جانب إشراقات لاهوت أرسطو. وقد جمع الفارابي عقلانية الشريعة مع الحدس الإشراقي عند المتصوّفة. كما رسخٌ من آرائه علم الكونيات، على الصيغة التي أوردها (بلوتينوس) [أفلوطين]. وقال إن الملاك اللذي أنزل الوحي هو كذلك الذكاء الناشط (لوكوس) الذي أعطى الأشكال للفلاسفة. وقال إن النبوّة والفلسفة جوهر واحد. والفرق ليس في الحتوى الذي يُعطى للمتلقّى، بل في المتلقّى نفسه الذي قد يكون فيلسوفا أو نبيّاً. وفي فلسفة ما وراء الطبيعة أقام الفارابي نظامه على أن الله أساس الوجود جميعاً، ووجد في التراث الروحاني توكيداً لهذه الفرضية الأولى في الإسلام. وبعد أن قسم الحقيقة الي نوعين: لازم وطارئ، ميّز بين اللازم بنفسه والطاريء بنفسه لازمٌ بغيره وبين الطارئ الذي لم يبلغ درجة اللزوم. وقد ماثل الله بالنوع الأول، والخليقة بالنوع الثاني، ومستقبل الخليقة وأعمال الإنسان بالنوع الثالث. وقد حذا الفارابي حذو الكندي من قبله في تعريف الله بأنه الواجب الوجود الذي جوهره الوجود والحياة والمعرفة والخلق والحبّة. وهو يرى أن الله لا يعلم سوى ذاته؛ ويتبع مذهب (أفلوطين) في القول إن الله يتأمل ذاته ولا يعلم شيئاً من شؤون العالم. وهكذا تصدق التهمة التي رفعها الغزالي بوجه الفلاسفة؛ لأن ما عرضوه من نظام لا مكان فيه لإله الإسلام، الموجود الفاعل المدبِّر الذي بمشيئته يوجد كل شيء أو يحدث. والله عند الفلاسفة « إِله دون عمل» deus otiosus. ولم يُفد الفلاسفة قولهم إن سلسلة العقول (logoi) التي تصدر عن الله، المطلق، تنتهي الى «العقل الفاعل» الذي هو المصدر المحرّك للأشياء ومن ثمّ للخليقة. لقد حملهم هذا الأدّعاء الى التجديف القائل بتعدّد الالهة.

كان الفارابي أكثر توفيقا في نظريته الاجتماعية ، حيث ربط بين نظرات أفلاطون الصائبة وبين مطاليب الإسلام وتجنّب ما يناقضها. ففي مدينته الفاضلة التي فصّل القول فيها عبر كتابه آراء أهل المدينة الفاضلة يكون الحاكم فيلسوفاً ونبيّاً معاً، يجمع بين امتيازات الاثنين وفضائلهما. ويرى الفارابي أن على مواطني الرابطة الإسلامية أن يكونوا مثل أعضاء الجسد الواحد، وأن يكون العمل حسب الكفاءة والجزاء حسب القدرة . وقد تجنّب الفارابي دعوة أفلاطون الى مساركة الأزواج والزوجات لإدراكه أن ذلك سيعجل في ثورة المسلمين عليه وإدانته. وقد صنّف الفارابي أيضا إحصاء العلوم فبلور جهداً بدأه الكندي للفصل بين الفلسفة وعلم الكلام، مسوِّعاً تبنّي الفلسفة الإغريقية منهاجاً في العلم يقوم على العقل، خلافاً لعلم الكلام الذي قال إنه يقوم على الوحي ومعطيات حقائق الإيمان . والفلسفة في عُرف الفلاسفة عقلانية نقدية، وعلم الكلام عقيدة مذهبية. ولم يُقم الفارابي والكندي كبير وزن ملا ينطوي عليه التوحيد من عقلانية نقدية؛ كما لم يدرك الفارابي أن محاولته للتوفيق بين الشريعة والفلسفة _ وهو توفيق يشكل الأساس النظري للمعرفة _ كانت محكومة بالفشل، حتى لو أن لاهوت أرسطو كان فعلاً من عمل أرسطوطاليس.

ولد أبو علي الحسين بن سينا في ﴿أفشانه و قرب ﴿بخارى > وتوفي عام ٤٢٨ هـ / ١٠٣٧م . وقد درس الرياضيات على الخوارزمي والطب على عيسى بن يحيى وتفوق في العلمين وهو في السابعة عشرة من عمره . وقد عمل في بلاطات عدد من الأمراء ووضع أول التصانيف المنتظمة في الفلسفة والطب في كتب تشمل جميع العلوم المعروفة في تلك الميادين . فقد كتب النجاة و الشفاء في الفلسفة



الصورة ١٧ - ٢

السطر الأعلى ، يسار: وجه وظهر قطعة نقدية من أصل عربي - ساساني، تحمل اسم (خسرو الثاني) وتاريخ ٣٦ هـ / ٢٥٦م. متحف دمشق

السطر الأعلى، يمين: وجه وظهر قطعة نقدية ضربت في عهد الخليفة الأموي هشام بن عبدالملك عام ١٠٥ هـ / ٧٢٣م. يتكون النقش من الشهادة بخط كوفي قائم الزوايا. متحف دمشة

السطر الأوسط، يسار: قطعة نقدية ضربت في عهد الكاكويهي محمد بن داشمانزار في إصفهان، عام ٤٠٦هـ/ ٥١٠١م. ويتكون النقش من الشهادة واسم السلطان. المتحف الوطني، قطر

والقانون في الطب وأحوال النفس في علم النفس. كما كتب قصتين قصيرتين: رسالة الطير وحيّ بن يقظان بأسلوب رمزي للتعبير عن حقائق اجتماعية ودينية بطريقة لا يسهل إدراكها علي عامة القرّاء.

السطر الأوسط ، يمين: وجه وظهر قطعة نقدية ضربت في عهد الآمر بأحكام الله الفاطمي في الاسكندرية، عام ٥١٤ هـ / ١٢٠ م. يتكون النقش من الشهادة , متحف دمشق السطر الأسفل، يسار: وجه وظهر قطعةنقدية ضربت في عهد

السطر الاسفل، يساو: وجه وظهر قطعه نقديه ضربت في عهد السلطان سليمان شاه السلجوقي عام ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠م. يتكون النقش من الشهادة. متحف دمشق

السطر الأسفل ، يمين: وجه وظهر قطعة نقدية ضربت في عهد السلطان بحري الظاهر بيبرس المملوكي . في القاهرة عام ٦٦١ هـ / ٢٦٢ م. يتكون النقش من الشهادة واسم السلطان ولقبه . متحف دمشق

[بترخيص من محمد أبو الفرج العُش].

فإلى جانب تميّزه في الطب (إذ بقي كتابه مرجعاً عالمياً دون منازع لأكثر من خمسة قرون منذ ظهوره الى نهاية القرن السابع عشر) فقد تعمّق ابن سينا وزاد من التفصيلات في نظريات الفارابي وتأملاته



الصورة ٧١- ٣ مجمع (دايابومي) كوالالمبور، ماليزيا. بناء معاصر أقامته حكومة ماليزيا على الطراز الإسلامي .[بترخيص من وان محمد يوسف].

ليكون محاولة أخرى للتوفيق بين الدين والفلسفة، وكتب تهافت التهافت في الفلسفة ليرد على اتهامات الغزالي للفلاسفة. كما ألف ثلاثية قيض لها أن تصبح التعليق المعتمد على أعمال أرسطو والأسلوب المتبع في الكتابات اللاحقة في جميع ميادين المعرفة وهي: الشرح الأصغر وهو عرض منظم مختصر لفكر أرسطو؛ والشرح الوسط حيث يورد كتابات أرسطو حول الموضوع ويعلق عليها؛ والشرح الكبير حيث يورد كتابات ارسطو حرفياً، فقرة بعد أخرى، يناقشها ويعلق عليها.

كان موقع ابن رشد بالنسبة لابن سينا كموقع الأخير بالنسبة للفاربي والكندي، أي أنه عرض الأخير بالنسبة للفاربي والكندي، أي أنه عرض الفلسفة الإغريقية بأسلوب أكثر تنظيما وتفصيلاً ووضوحاً. وقد تم ذلك بنجاح في تعليقات ابن رشد الثلاثة على أرسطو مما اكسبه لقب «المعّلم الثاني» بعد أرسطو، أدّى بتلك التعليقات إلى أن تُصبح الوسيلة الوحيدة نحو فكر أرسطو. وكان لمحاولته التوفيق بين الفلسفة والشريعة أن مُنيت بفشل أكبر من محاولة الفارابي، لازدياد حدّة الخلاف والتناقض بين الطريقتين في المبحثين. فقد كان يرى في

في المنطق ونظرية المعرفة وفلسفة ما وراء الطبيعة. وكان الإطار الفكري العام عند الإثنين متشابهاً. فقد قبل كلِّ من الفارابي وابن سينا مبدأ الحدس في الإشراق الروحاني والمبدأ الأخلاقي الصوفي في التأمّل طريقة للعودة الى المطلق. لكن الفارابي يرى المجتمع الأمثل قائماً على أخوة وحكمة بقيادة نبي حملك ويختلف ابن سينا عن الفارابي إذ يحمل على المجتمع بقوله إنه ملتزم بشكل لا رجعة عنه بضآلة المعرفة ومعارضة الفلاسفة الأفذاذ. وقد كان اختلافه أشد وضوحاً في الكونيات والأخلاق الإجتماعية في وضوحاً في الكونيات والأخلاق الإجتماعية في الإسلام. وكان الغزالي يتقصد ابن سينا بالذات في هجومه على الفلسفة، فقد كان فكر ابن سينا البحث بوجه عام.

ولد محمد أبو الوليد بن رشد في قرطبة ، وتوفي عام ٩٥ هـ / ١١٩٨ . وقد درس الطب على الأطباء من آل زُهر ، وبخاصة مروان ؛ كما درس الفلسفة والدين والقانون والشريعة مدة من الزمن تحت رعاية خليفة الموحّدين في مراكش الذي كانت تستهويه الدراسات الفلسفية . لكنه وجد حظوة عند أمير إشبيلية الذي عيّنه قاضي القضاة ، بيد أنه سرعان ما ترك ذلك المنصب ليعود إلى مراكش ويغدو وزيراً . ثم فقد تلك الحظوة وحوكم ونُفي الى واليسانه > قرب قرطبة .

وبعد ذلك عُفي عنه وسُمح له بقضاء بقية حياته في مراكش حيث تُوفي. ونقل رفاته الى قرطبة حيث دفن في مقبرة أجداده.

وقد صنف ابن رشد الكلّيات وهو موسوعة في المعرفة الطبيّة، تفوق موسوعة ابن سينا في الوضوح والغنى وتنظيم المواد، كما كتب بداية المجتهد ونهاية المقتصد في علوم القانون والشريعة؛ وفصل المقال في ما بين الحكمة والشريعة من الاتصال

المتكلّمين « وعاظاً » تحتاجهم عامة الناس ليبعثوا فيهم شيئاً من الانضباط الخلقي الذي يبدأ وينتهي بحقائق الوحى التي يجب أن يقبلوها « دون فرضيات » . والفلاسفة ، من ناحية ثانية، هم «المعلمون» الحقيقيون الذين ينتقلون من خطوة منطقية إلى أخرى بعد التمحيص وإثبات التناول النقدي للدليل عن طريق أسمى القدرات وأنبلها ـ وهي العقل. وهكذا نجد أن الفجوة بين الفلسفة والدين لم يمكن ردمها بالفعل. ويمكن القول إن ابن رشد قد سبق الى نظرية الدين الحديثة في الغرب التي يحددها الشعور والتجربة الشخصية التي يتم على أساسها قبول حقائق التنزيل. وقد دعم ابن رشد وفسّر النقاط التي إِتُّهم ابن سينا والفارابي على أساسها بالهرطقة. وكان رفضه اتهامات الغزالي قائماً على تفسير ترميزي لحقائق الدين، وبذلك يخفف من الدعوى الدينية ليفسح مجالاً للفلسفة.

ابن خلدون

عاش ابن خلدون في زمن تدهور الإمبراطورية الإسلامية في الغرب، وقد توفّي عام ٨٠٨ه / ٢٠٤٦م. فقد جاءت حركة المرابطين أولاً ومن بعدها حركة الموحّدين لتجمع الناس حول راية واحدة؛ لكن العوز للقيادة أعاد تفتيت السلطة المركزية وتمزيق الدولة الى إمارات صغيرة متنافسة متناحرة مع بعضها: بنو حفص في تونس والمرينيون في مراكش والمهديون في بجّاية وبنو نصر في غرناطة وسلالات صغيرة أخرى ودويلات، لا تكاد الواحدة منها تزيد في مساحة عاصمتها، بلغت ذروة الانقسام والعداء بينما كان الإسپان بوحّدون ممالكهم ويدعّمون مكاسبهم وينتزعون المزيد من المتنازلات من المسلمين ويتجاوزون على ما

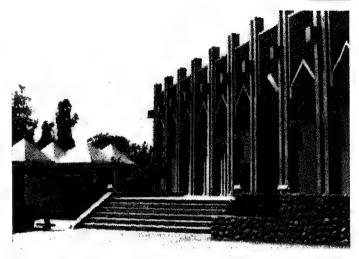
كان في حوزتهم من الأقاليم. وعلى امتداد قرنين من الزمان، راحت أقاليم الأندلس الإسلامية تتساقط بأيدي الغزاة المسيحيين من الممالك الشمالية سفسقطت طليطلة عام ١٠٨٥م وقرطبة عام ١٢٣٦م وإشبيلية عام ١٢٤٨م. فقد كان العصر زمن مكائد سياسية وتتابع سريع عنيف في السلطة ما بين الدويلات الإسلامية التي كانت أوضاعها العامة في إنحدار وتمزق لا راد لهما. كان المسلمون يكيدون لبعضهم ويتحولون في ولائهم من حكومة أو أمير الى آخر في سبيل المصلحة الشخصية. وقد كان وجود ابن خلدون في هذا المحيط مناسباً جداً ، كانه لم يخلق فيه وحسب، بل من أجله كذلك.

ولد ابن خلدون في تونس ودرس القانون والآداب هناك، وقد عمل فترة في البلاط التونسي في انتظار فرصة للتقدم. ولم يكن يعنيه أن الفرصة التي سنحت كانت تعنى خيانة وليّ نعمته. فقد كان المراكشيون يستعدّون لغزو تونس؛ وكان أمل ابن خلدون في الترقية سبباً كافياً لتزويدهم بمعلومات كانوا يريدونها. وعندما فشلت حملة المراكشيين لاذ ابن خلدون بالفرار. وإثر وصوله إلى ﴿فاسِ حمله راعيه ﴿أبوعنان المريني > الى البلاط وأسند اليه منصباً رفيعاً في الدولة. وسرعان ما وجد ابن خلدون أن فرص التقدم أفضل في مكان آخر، فتآمر ضد وليّ نعمته الجديد لمصلحة حاكم (بجّاية) المجاورة، طالباً منصب وزير مكافأة على خيانته. واكتشف الأمر حاكم فاس المريني فأُلقى ابن خلدون في السبجن سنتين. وكاتب ابن خلدون من سجنه سلطان حقسنطينة والتحق بخدمته عندما استعاد حريته. وقد تعرض هذا الحاكم أيضاً إلى خيانة من ابن خلدون، لمصلحة سلطان حلمسان> هذه المرة؛ وتعرّض هذا بدوره الى مصير مشابه عندما حاول ابن خلدون كسب ود سلطان مراكش. وتكررت

الحكاية نفسها في مراكش وغرناطة حتى عادت سمعة ابن خلدون السيئة حائلا دون بقائه في المغرب من تونس إلى سواحل الأطلسي. فقرر بعدها أن يجرّب حظه في المشرق، فذهب إلى مصر وعرض خدماته على حاكمها الذي أرسله في مهمة خطرة إلى تيمورلنك الذي كان يحتل دمشق في ذلك الحين. ونجحت المهمة ونال ابن خلدون مكافئة كبيرة. ولم يكن ذلك أول نجاح لابن خلدون في مهمة دبلوماسية. فقد نجح في كل مهمة من هذا النوع أوكلت إليه من جانب رؤسائه الكثار ــوهي حقيقة تبرهن على نبوغه وتقديره الصائب للمنازعات التي كان يُنتدب لحلّها. لكنه كان يتشوق للعودة إلى المغرب ليعيد سيرته الأولى هناك. وفي عام ٧٧٤ هـ / ١٣٧٥م وجد نفسه حبيساً في قلعة ابن سلامة؛ فوجد أن الوقت قد حان ليدوّن ما تعلّمه من مصائر الشعوب طوال حياته، وماخبره من صعود الدول وهبوطها.

أما عن منهجه العلمي ، فإن ابن خلدون اقتفى آثار الفلاسفة المسلمين من أتباع المدرسة الإغريقية الهيلينية ـ الفارابي وابن سينا وابن رشد ـ فقسم المعرفة إلى ميدانين: الأول ميدان الحقيقة العقلية حيث يكون العقل هو المعيار والحكم ، والثاني ميدان الحقيقة الروحية حيث تكون السيادة للوحي والنبوة. والواقع أنه كان يلوم الفلاسفة لمحاولتهم التوفيق بين الشريعة والوحي وبين العقل والفلسفة. فكان يرى أن الإثنين متباينان أبداً، ويختلف ما ينطبق فيهما من قدرات وطرائق. كان الفلاسفة يريدون التوفيق بين ما لا يقبل التوفيق، فالعقل لا يمكن أن يبلغ الحقائق الروحية أبداً، لأن هذه ليست عرضه، مثلما يستحيل على العين أن ترى الصوت وعلى الأذن أن تبصر النور. فالحقائق الرفيعة جميعها توجد خارج سلطان العقل، دون أن ينال ذلك من

حقيقتها. والحقيقة الرفيعة يجب أن تُطلب في النبوة لا في العقل. ويحتمل أن يكون وضع ابن خلدون العلوم الدينية خارج سلطان العقل قد حمله على ملء الفراغ بعلوم الإنسان. ولم يسبق لأحد من الفلاسفة أن حدّد سلطان العقل بهذه الشدّة؛ فقد كان جميعهم يرغبون في القول، ويلمحون ، بأن العقل من السعة بحيث يستطيع الحكم على الأشياء جميعها بما فيها المسائل الروحية. وفي تصنيف ابن خلدون يكون التقسيم قاطعاً. فلا يمكن للمجالين أن يجتمعا ولن يجتمعا تحت سلطان العقل ولا بد من بقائهما منفصلين. لذلك تعيّن أن يكون العقل متصلاً بمجال الطبيعة وحسب. وقد أضاف ابن خلدون الى هذا الميدان مجال العلاقات الإنسانية والتاريخ. وهذا ما جعله أول علماء الإجتماع. ولم يكن ابن خلدون يشك في ضرورة السببية لإِظهار قدرة الله وعنايته. فالسببية في رأيه ضرورة قوية تسود مجال العلاقات الاجتماعية ومجال الطبيعة معاً. كان هذا المنظور الجديد نحو الجتمع البشري وراء جهد ابن خلدون في البحث وايجاد القوانين التي تحكم المجتمع والتي أراد لها أن تكون شبيهة بتلك التي تحكم ظواهر الطبيعة. لقد أخضع ﴿أوكست كونت› مؤسس علم الاجتماع الحديث العلاقات الإجتماعية لحكم العقل التجريبي، إجلالاً لعظمة العلم وما يَعدُّ به، في ضوء منجزاته وانتصاراته على هيبة الكنيسة وسيادتها. وكان ابن خلدون أسبق من (كونت) بخمسة قرون. فهو قد جلب العلاقات الاجتماعية تحت حكم العقل بسبب بصيرته الثاقبة حول المسعى العلمى والواقع البشري. وبدا أن الواقع البشري كان يتحدى العلم ويقع أبعد من مُتناوله، مما دفع ابن خلدون إلى تفحّص المسألة عن كثب. وإذ حدّد ابن خلدون مواطن الاضطراب في الأجواء الدينية ، عزل



الصورة ١٧- ٤ جامع في مسقط، سلطنة عُمان [تصوير لمياء الفاروقي].

تلك المجالات عن مجال الشؤون الإنسانية، وأنكر سلطان العقل في شؤون الدين ، فضمن بذلك موقعاً دائماً لما تبقى _ وهي العلاقات الاجتماعية _ فوضعها تحت سلطان العقل.

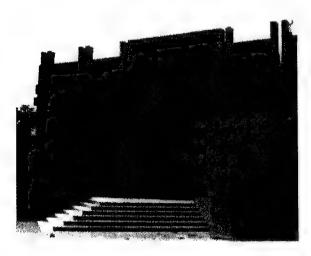
للعلاقات الاجتماعية أسبابها ونتائجها مثل أية ظاهرة طبيعية. وعلى المؤرخ أن يبحث عن تلك الأسباب والنتائج ويثبتها بالبرهان والدليل ، شأن أي عالم يفحص أحداث الطبيعة. في مثل هذا البحث يكون التاريخ هو المختبر، وعلم الاجتماع ــ أي علم المجتمع البشري ـ هو الناتج. ولم يكن لدى ابن خلدون أي شك بأن مثل هذا البحث هو علم، قائم بذاته وجديد، له مادة وهدف وطريقة لا تقل وضوحاً وتحديداً عن أي علم آخر. وقبل ابن خلدون صُنَّفت كتبٌّ عديدة في وصف الملوك والحكام تُميِّز بين الناجح والفاشل من بينهم. وتوجد كتب كثيرة أخرى تتناول كيفية إقامة النظام الاجتماعي والحفاظ عليه، أو تصف المجتمع الأمثل الذي يجب أن يهدف البشر اليه. ولم تذهب كتب الإغريق إلى أبعد من ذلك. لكن ابن خلدون فَعُل ، متجاوزاً الموروث، إذ بحث عن القوانين التي بموجبها تتطور المجتمعات

وتزدهر وتنحدر، وسعى الى تثبيت تلك القوانين لتكون هدياً لأي توقّع حول مستقبل أي مجتمع.

علم الاجتماع الجديد عند ابن خلدون

إن المجتمع في المنظور الأهم كائن عضوي ينمو ويكبر ويشيخ، لا بالصدفة أو بأمر إلهي بل لأسباب فعلية تؤثر فيه. والعلاقة بين النتائج الاجتماعية والأسباب المؤدية إليها علاقة شاملة وضرورية. ولا توجد أحداث عارضة في التاريخ الإجتماعي بل أسباب ونتائج، بعضها واضح ومعروف، وبعضها دون ذلك . والحاجة هي السبب الرئيس في تكوّن المجتمع. والكائنات البشرية أقل قدرة من الحيوانات بكثير في الحفاظ على انفسهم. فهم بحاجة الى بعضهم لتكميل قواهم من أجل البقاء. ففي شؤون بعضهم والزراعة، والسكنى والصناعة، كما في شؤون الدفاع، على البشر أن يتعاونوا ويتجمّعوا مع الدفاع، على البشر أن يتعاونوا ويتجمّعوا مع بعضهم. وفي آناء ذلك تؤثر في النتيجة أسباب الحاجة في التيجة أسباب الحاجة في التقادية وقد أخرى الى جانب الحاجة: مثل الموقع الجغرافي

الصورة ١٧-٥ جامع في مسقط، سلطنة عُمان [تصوير لمياء الفاروقي].



عزا ابن خلدون أهم التغيّرات الجسدية والنفسية في المجتمع إلى هذه الأسباب المادية. فدرجات الحرارة الواطئة والمتوسطة والعالية سبب في تلوّن البشرة (خلاف الأسطورة التوراتية عن نوح وذرّيته)؛ وسبب في كون الشخصية خفيفة أو نشطة أو جادّة أو كسولة؛ وسبب في وفرة الطعام أو ندرته. وبالمقابل، تتحكم هذه العوامل في حياة المجتمع. فكثرة الطعام والرّخاء تفسد الجسم والعقل، وقلة الطعام وغياب الرّخاء تساهم في السيطرة على النفس وفي زيادة الجديّة. فحتى المشاعر الدينية تقع تحت تأثير هذه العوامل؛ فيكون سكان المناطق القاحلة أكثر ميلاً الى المطالب الدينية والتقوى من سكان المناطق الخصبة.

عندما يدخل المجتمع في التاريخ نتيجة لعوامل التكوين هذه، يبدأ مسيرته من الطفولة إلى الشباب الى الكهولة الى الشيخوخة. ويضع ابن خلدون مرحلة طفولة المجتمع مقابل حياة الرعى والزراعة عند الشعوب. وقد دعاها مرحلة «البداوة» أي الفترة التي يعتمد المجتمع فيها على المراعى وما تقدّمه للماشية من قوت. وتشمل هذه المرحلة الزراعة، سواء كانت تعتمد على الري أو على المطر، وفي الحالين تكون الصفة السائدة القناعة بأدنى الضروريات في سبيل البقاء. ويكون تكاثر السكان وندرة الطعام مما يرغم مجتمع «البدو» على الدخول في مرحلة «الغزو» فيشرع في سد احتياجاته بالإغارة على مجتمعات أخرى تكون في مرحلة مشابهة أو أضعف. ويتصل بهذه المرحلة الحروب القبلية بين العرب وتجاوز الشعوب البدوية والرعوية على الأراضي المرويّة. إن تجربة حياة الوفرة، ولو إلى حين، تدفع المجتمع في مرحلة الغزو الى البحث عن استقرار دائم في الأراضي التي تضمن لهم الوفرة. وعندما يحصل ذلك يدخل المجتمع في المرحلة الثالثة وهي مرحلة

«الحضر» وتبدأ هذه المرحلة عندما يصبح الجتمع تابعاً إلى دولة أكثر تقدماً، يتلقّى منها معونات منتظمة ، قد تكون لقاء صد مجتمعات غازية أخرى. لكن الدولة المتقدمة تسير نحو الشيخوخة والضعف؛ وسرعان ما تحلّ الدولة التابعة محلّها وتقيم نفسها بدلاً منها. وهنا تبدأ حياة حضارة، فيسترث المجتمع الجديد كل منجزات المجتمع القديم ويحاكيه في عادات المعيشة. وبما أن المجتمع الحاكم الجديد أقل حضارة، فإنه يسعى ليكون مثل الدولة القديمة؛ فيحاكى المغلوب ويترسم خطاه. وتستغرق هذه العملية ثلاثة أو أربعة أجيال قبل أن تكتمل. وفي الوقت نفسه يقوم الجتمع المغلوب بمحاكاة المجتمع الحاكم الجديد لاعتقاده أنه الأفضل، وتُعدّ هذه الأفضلية تفسيراً وتسويغاً لانتصاره. ولا مفر من النظر إلى الجتمع الحاكم على أنه يستحق المحاكاة. وتكون النتيجة ظهور مجتمع أكثر تجانساً، مكتمل الحضارة، لكنه يبدأ بالانغماس في تلبية الحاجات فيعرّض نفسه لهجمات من الخارج.

وقد حلّل ابن خلدون كذلك نشوء الجتمع. وهنا اكتشف أن الطبيعة الحيوانية الكامنة عند البشر تدفعهم للتقاتل حول ما يحتاجونه من أشياء مادية. وفي هذا الوضع من النزاع يبرز فرد له قوة ومنزلة، فيفرض سلطته على المجتمع. وهكذا تولد دولة، لا علاقة لها بالدين. فليس بالحاكم حاجة للدين لإضفاء الشرعية أو التصديق على سيادته. فسيادة الحاكم توجد بفضل قوّته وما يبعثه من اطمئنان في أقرانه لينصاعوا لتلك القوة وليعهدوا اليه بواجب الحماية. وقد اختار ابن خلدون فكرة (العصبية) الجاهلية لوصف هذا النوع من التلاحم، وهوما أدانه القرآن الكريم (٨١ – الفتح، ٢٦) كما أدانه الرسول (عَلَيْكُ) بعبارات لا يعوزها التوكيد. وقد جعل ابن خلدون هذه الرابطة أساساً لكل قوة

سياسية، وقال إن السيادة تعود الى تلك الجماعة الأقوى عصبية. وجوهرها قوة وحشية وإكراه شديد لا يقوى على مقاومته مُعارض. وقد قدّر ابن خلدون متوسط استمرار العصبية بأربعة أجيال، دعا الأول منها الجيل « الجرّب » والشاني « التابع » والشالث « الخافظ على التراث » والرابع « فاقد التراث ».

وقد أوصلت هذه النظرات ابن خلدون الى رأي في دائريّه التاريخ ، فالمجتمعات تولد وتنمو وتشيخ، وتحلّ مجتمعات أخرى محلّها، لتنمو وتموت مثل سابقاتها. ومن الواضح أن رأي ابن خلدون في التاريخ يجري ضد الفلسفة القرآنية بأن صعود الأم وهبوطها يعتمد على تنفيذ الأوامر الإلهية أو الخروج

عليها، وكلا الأمرين ممكن في كل حين. وفي عُرف ابن خلدون يكون صعود الأمم وهبوطها محكوماً بقانون الطبيعة الملزم؛ وتحقيق ذلك قد يتأخر إلى جيل أو جيلين أو ثلاثة أجيال ، لكنه متحقق لا محالة. كان ابن خلدون يرى أن القانون الأخلاقي لا علاقة له بمسيرة التاريخ. فالعامل الوحيد المؤثر هو تنمية العصبية أو إرادة الإستفادة منها. وبما أن هذه الفلسفة قد تحققت في حياة ابن خلدون الخاصة، فسيبقى التساؤل ماثلاً إلى الأبد عمّا إذا كان عقله فسيباً في دمار حياته، أوكانت حياته سبباً في ضلال عقله.

هوامش الفصل السابع عشر

۱- رسائل إخوان الصفا (بيروت: دار صادر - دار بيروت، ١٦٥٨) ؛ مجلد ٢ ، ص ١٦٥ .

۲ - تاريخ الحكماء ، تحقيق، -Leipzig, 1903) J. Lip
 من، ۸۲، بتصرف بسيط من المؤلف.

٣ – أبو حيّان التوحيدي: الإمتاع والمؤانسة، تحقيق أحمد أمين
 (القاهرة، ١٣٥٨ – ١٣٦٤ هـ / ١٩٣٩ – ١٩٤٤م) ، ص،
 ١١ ، بشيء من التصرّف.

٤ - رسائل، مجلد ٣ ، ص ٣٤٦ . يشير الإخوان الى حديث شريف ويقولون: ٥ اطلب العلم؛ لأن في الحصول عليه مخافة الله، والسعي في سبيله عبادة، والكلام فيه صلاة، والبحث عنه جهاد، ونشره إحسان. وتعليمه أخوّة. فهو الدليل على الصواب والخطأ، والمنارة على طريق الجنة. وهو سلوى في الوحدة، وصداقة في الغربة، وإخلاص في تقلّب الدهر، وسلاح يحمي من العدو، وتقريب من الغرباء وزينة بين الاصحاب. . فالملائكة تطلب أهل العلم لصداقتهم، وترفّ

عليهم بأجنحتها، وتذكرهم في تسبيحها.. فبالعلم يطاع الله، وبه يُعبد ... وبالعلم ينكشف الخير فيُحبّ ويُستفاد منه، لأنه الأساس في الفعل، والمبدأ الأول في كل عمل خير».

٥ - رسائل، المجلد العاشر، ص ٥٠ - ٥١.

7 - نُشرت أول طبعة كاملة من الرسائل في بمباي عام ١٣٠٦ هـ / ١٨٨٨ ، وقد أصلح هذه النسخة خور الدين جوا خان وهو من الإسماعيلية، وقد نُسبت خطا إلى أحمد عبدالله. وكانت تضم اثنتين وخمسين رسالة، ولم تذكر المخطوطة التي نقلت عنها. وقد ظهرت طبعة ثانية في القاهرة عام ١٣٤٧ هـ ١٩٢٨ م بتحقيق خير الدين الزركلي عن مخطوطة المكتبة الوطنية في القاهرة . كما ظهرت طبعة ثالثة في بيروت عن دار صادر - دار بيروت عام ١٣٧٨ هـ / ١٩٥٨ م ثم ظهرت الرسالة الجامعة عن المجمع العلمي العربي بدمشق عام ١٣٤٧ هـ / ١٩٤٨ م بتحقيق جميل صلبها .

الفصل الثامن عشر

نظام الطبيعة

إن السؤال عن علاقة الإسلام بنظام الطبيعة يستدعي جواب الإسلام عن تساؤلات ثلاثة شتى في الوقت نفسه: ما الطبيعة؟ كيف يمكن معرفة الطبيعة؟ كيف يمكن معرفة الطبيعة؟ كيف يمكن استخدام الطبيعة، والثاني السؤال الأول بفلسفة ما وراء الطبيعة، والثانث بعلم القيم بنظرية المعرفة أو علم الطبيعة، والثالث بعلم القيم والأخلاق. وفي نظر الإسلام تكون هذه الأقسام الثلاثة معتمدة على بعضها. فالجواب عن أحدهما لا يقتصر على علاقته بالقسمين الآخرين بل يحدد أمرهما كذلك. وتشكل التساؤلات الثلاثة معاً نظرية متكاملة عن الطبيعة خاصة بالإسلام.

ما الطبيعة؟

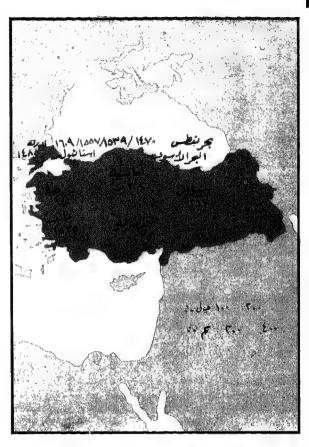
ينظر الاسلام الى الطبيعة نظرة بالغة الجدية. ويتناولها القرآن الكريم بالبحث في مواضع عديدة بشكل مباشر وغير مباشر. وتحدد ما هية الطبيعة خمسة مبادىء: الدنيوية، الخلق، النظام، الغائية، التَبعية.

الدنيوية

يمكن تقسيم الديانات القائمة في العالم الى تلك

التي يُنظر أصحابها الى الطبيعة على أنها مقدّسة للطبيعيون وتلك التي يَنظر أصحابها الى الطبيعة على أنها دنيوية والارتقائيون، أو [المفارقون، باصطلاح علم الكلام]. وتقع في الصنف الأول الديانات (التاويّة) و(البوذية الماهايانية) و(الهندوسية) والديانات العتيقة. وتقع في الصنف الثاني الديانات (البوذية الثيراقادية) واليهودية والمسيحية والإسلام. وتشترك المجموعة الأولى من الديانات في القول بأن الله والطبيعة لا فرق بينهما الا في العقل؛ وأنهما واحدٌ في الواقع. ويزعم أصحاب هذه الديانات أن الطبيعة هي الله حقاً، أو المطلق، لكن ظهور وإدراك هي الطه والطبيعة قد يختلف من حيث الشكل.

ويغلب أن تعبّر الأسطورة عن مثل هذا الشّرك، لأن لغة الأسطورة جاهزة لمثل هذا التعبير. وبهذا المعنى ، ترى ديانات الطبيعة أن الطبيعة مقدّسة، أي غامضة، مرعبة، أخّاذة. وتنسب الى الطبيعة صفات الغموض (أي الخفاء والابهام وبُعد الغور) والقُدرة القادرة (أي القوّة الغامرة والرفعة المطلقة والايحاء بالرهبة) والرفعة (أي الجمال والجاذبية والقوة الحرّكة). وتخلص بعض ديانات الطبيعة الى إدانة الطبيعة بوصفها شرّاً، وشيطانيّة وحطّاً من قَدْرِ



الخريطة ٥٥ مدارس الطب والمستشفيات الرئيسة في تركيا ١٢٥٠ - ١٢٠٩م.

المطلق، كما تخلُص غيرها إلى الموافقة والحبة والاحترام. ويلتزم كلا الطرفين بالعبادة: الأول خوفاً ومهابة، والثاني حبّاً ومهابة.

ثمة فارق كبير بين ديانات الطبيعة وديانات الارتقاء دُنيَوية، الارتقاء . فالطبيعة عند أصحاب الارتقاء دُنيَوية، نقيض المقدسة، وهي تخلو من صفات الغموض. وهي ليست بمرعبة ولا غامضة ولا أخاذة . بل هي ذاتها ، عملية عنيدة في الولادة والبلى، بنية قوتها كامنة فيها . والطبيعة هي نفسها دائماً، سواء بمجموعها أو عناصرها أو أنواعها أو مفرداتها . وهي ليست الله، ولا مقدسة ولا حقيقة قصوى . وإذ ليست الله، ولا مقدسة ولا حقيقة قصوى . وإذ تنقسم ديانات الارتقاء بين ديانات تؤمن بالله وأخرى لا تؤمن، تكون الطبيعة إما أزلية أو زائلة،

وإما خيراً أو شراً. ترى (البوذية الثيراڤادية) أن الطبيعة أزلية لكنها شرّ. وفي الجوهر من هذه الديانات تكمن (تانها) أي الرغبة أو الميل الي التغيّر والمعاناة. والطبيعة زائلة عند اليهودية والمسيحية والإسلام . والطبيعة خيرة في حد ذاتها، ولكن بالنسبة لما تؤول اليه في يد الانسان وبالنسبة للطريقة التي يسعى بها اليها، قد تكون خيراً أو شراً. وهذا بوجه عام جوهر الاتفاق بين ديانات الارتقاء حول مسألة الطبيعة. ولا شك أن الاختلافات بين هذه الديانات تفسر موقعها الإرتقائي ، تخفيفاً وتساهلاً، أو تقوية وتوكيداً. ويقف الإسلام على الطرف الأقصى من هذا التنوع، حيث تكون دنيوية الطبيعة كاملة ومطلقة. لا شيء مقدّس بسوى القدّوس، أي الله، وكل شيء سواه دنيوي، في جميع وجوهه. وهذا معنى الإقرار بالإيمان عند المسلم، « لا إله الا الله» (٣_ آل عمران، ١٨) . إن إسناد القداسة الى الطبيعة أو الى شيء فيها يعنى «الشِّرك» او إِشراك موجودات أخرى مع الله. وقد أدان الإسلام إسناد القداسة الى الطبيعة بعبارات لا يعوزها التوكيد. فالقول بأن مخلوقات الله جزء منه تعالى (٤٣ ـ الزخرف ١٥١)، أو طلب العون من غير الله (٣٩ ـ الزُّمر ـ ٤٣)، أو عبادة أي شيء من الطبيعة الى جانب الله (٤٠ ـ غافر، ٦٦) أو القول بوجود نسب بينه سبحانه وبين البشر أو الجنّ (٣٧ ــ الصافّات ، ١٥٨)، أو اتخاذ آلهة من الأرض (٢١ - الأنبياء، ٢١) - لهو ذنب عظيم لا يمكن أن يُغتفر (٤ ـ النساء، ٤٨ ، ١١٦). ويرى المسلم أن «الشِّركِ» أو إسناد أي قداسة الى الدنيوي أو أي شيء في الخليقة عمل ممقوت أشد المقت. وعندما ادّعي منصور الحلاّج في شطحة صوفية أن القداسة من صفاته نزلت عليه في الحال أقصى

المدارس الطبيّة الكبرى والمستشفيات في تركيا

المؤسس	سنة	المدينة
	التأسيس	
السلطانة نصيبة خاتون	٥١٢٠٥	قيس <i>ري</i>
وشقيقها السلطان غياث	•	
الدين كايخسرو		
السلطان عز الدين قيقاوس	1717	شيواس
عنبر بن عبدالله	١٣٠٨	أمازيّة
بايزيد يلدرم	12	بورصة
مستشفى فاتح	۱٤٧٠	اسطمبول
بايزيد الثاني	١٤٨٨	أدرنة
حفصة، قرينة سليم الأول	1000	مانيسا
خونم، قرينة سليمان	1049	اسطمبول
سليمان	1001	اسطمبول
سلطان أحمد، أحمد	17.9	اسطمبول
الأول		

عقوبة _وهي الصلب. وقبل ذلك ، عندما كان عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) تحت صدمة وفاة الرسول (عَلَيْكُ) نَسَب اليه منزلة غير دنيوية ، فأزاحه أبوبكر (رضي الله عنه) عن المنبر وأثلج صدور المسلمين بقوله: «أيها الناس، من كان يعبدُ مُحمّداً فإن الله فإن الله فإن ألله في لا يموت». (ابن هشام، سيرة رسول الله، مجلد ٤،ص٧٠٠).

الخلق

الطبيعة ، عند الإسلام ، من خلق الله ، خلقها «من العَدَم» بمحض أمر من الله أن تكون . والطبيعة شيء مغاير تماماً ، وهي غير الله الذي يوصف بأنه «ليس كممثله شيء» (٢١ ـ الشورى١١٠).

واختلاف الله، بمعنى أن الحقيقة مزدوجة، عالم يشغله الله وحده، الخالق المتعال، وآخر يشغله كل ما عداه من الخليقة، هو أبلغ درس جاء به الإسلام. ويعلّمنا القرآن الكريم أن الخلط بين الخليقة والخالق ضلال شديد لأن الله وحده هو الخالق (١٣ مـ الرعد، ١٦). فلو كان ثمة اكثر من خالق أوحد لاندكَّت السماء والأرض والخالق والمخلوق وفسدوا جميعاً (٢١ _ الرعد ، ٢٢). فالله وحده يبدأ الخلق ثم يعيده، ولا يقدر على ذلك سواه (١٠ يونس، ٣٤) فالسماء والأرض وكل ما فيهما مخلوق، وجزء من الخليقة ، أي أنه يوجد ويزول بحكم جميع نسبيّات المكان والزمان (١١٦ هود؟٧، ٤٦ ـ الأحقاف ،٣). وقد وجدت جميع المخلوقات من العدم، وأُمرَت أن تكون فكانت (٢ _ البقرة،١١٧، ٣ _ آل عمران، ٧٤، ٥٥؛ ٦ _ الأنعام ، ٧٧؟ ١٦ _ النحل ، ٤٠ الخ). وخلقه ليس فعل ولادة [« بديع السموات والأرض أتّى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخُلَقَ كل شيء . . . لم يلد ولم يولد . ولم يكن له كفواً أحَــدُ» (٦ ــ الأنعام، ١٠١ ـ ١٠٣؛ ١٠٢ - ١٠٢ الإخلاص،١-٤)] بل محض أمر (٣٦ - يس، ٨٠ ۰ (۸۳ –

النظام

يؤمن الإسلام أن الطبيعة عالم منظم: حدث يحدث نتيجة لسببه، وبدوره يكون حدوثه سبباً في حدث غيره. وتشير الأحداث نفسها الى الأسباب نفسها، كما تشير الأسباب نفسها إلى النتائج نفسها (٦٠ ـ الطلاق، ٣٠ ٣٠ ـ يس ١٢). ثم إن الطبيعة نظام كامل، لأن الأحداث جميعها تتبع القوانين نفسها ولا يخرج شيء عنها. والحقيقة أن وجود المخلوق أساساً يجب أن يكون في الطبيعة وأن

يقع تحت قوانينها الراسخة. فالكون غيرُ الطبيعة والوقوف خارج قوانينها هو كون الله خالق الطبيعة. وقد غرس الله هذا النظام في الطبيعة، وهو الخالق الذي خلقها وصورها على ما هي عليه. لا يغرب عن علمه مثقال ذرة فيها ولا أكبر ولا أصغر وكل شيء فيها يقع تحت ما يتصل بها من قوانين. وهذا ما يسبغ عليها نظامها. والكفاءة السببيّة لكل مخلوق تُقدّر بمقدار ، كما يُقدّر أثرها وزمنها. فالطبيعة لذلك نظام كامل متكامل من الأسباب والنتائج دون نقص أو فجوة، أكمل تنسيقَه خالقُه ﴿ الذي خلق سبع سموات طباقاً ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجع البصر هل ترى من فطور ، ثم ارجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر خاسئا وهو حسيرٌ ﴾ (٦٧ _الملك ، ٣ _ ٤) ويبقى هذا الكمال صفة الطبيعة طوال وجودها، فخليقة الله تبقى على حالها أبداً. والسبب أن سنّة الله لا تتبدّل (٤٨ ــ الفتح، ٢٣). فالله تعالى لا يغيّر سُنَّنَهُ لأنه يعلو على التغيّر سبحانه.

الغائية

لقد عُين لكل جزء من مكونات الطبيعة غاية يجب أن يسعى اليها ويحققها . ﴿ وخلق كلّ شيء فقد و مصيره ودوره وغايته فقد و تقديرا ﴾ أي عين قَدْره ومصيره ودوره وغايته (٢٥ سالفرقان ٢ و٨٨ سالقدر، ٣). وتقع هذه الغاية من صلب الشيء وقوع طبيعته، فيسعى اليها سعياً لا يلين. وقد تكون هذه الغاية بينة معروفة، أو قد تكون خفية لا تكاد تُعرف. لكنها موجودة قد تكون خفية لا تكاد تُعرف. لكنها موجودة (قَدراً مَقْدورا) محدداً ودقيقا (٣٣ سالاحزاب، ٣٨). والغائية هي الجانب الآخر من النظام. وتكون العلاقة نفسها بين شيئين في الطبيعة علاقة سببية من ناحيتها القيمية.

وبعبارة أفضل صاغها فلاسفتنا، وابن سينا بخاصة، تسمّى العلاقة « بمجملها » سببيّة ، ولكن ما تنطوى عليه من مظاهر شكلية، مادية ، كفوءة ونهائية أو غائية يمكن تميّزها بوضوح. فالغاية تسرى في الخليقة جميعها دون استثناء لأن الاستثناء يقع خارج علم الله وتدبيره ويشكّل إنكاراً لصفة الله في الوحدة والإطلاق. «وما خلقنا السموات والأرض وما بينهما لاعبين... ، لو أردنا أن نتخذ لهواً لا تَخذناه من لدُنّا إِن كنّا فاعلين ، بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هو زاهق ولكم الويل مما تصفون» (٤٤ ـ الدخان، ٣٨ و٢١ _ الأنبياء ١٦) والإِنسان ، بوصفه أحد المخلوقات في الطبيعة ، هو في نظر الإسلام مخلوق لغاية أيضاً، لأنه جزء متمم في النظام الغائبي الذي هو الخليقة. والواقع أن الإسلام يرى الإنسان الغاية في ما تنتهي اليه سلسلة الطبيعة جميعا. وهذا ما يفسّر اعتماده المتبادل مع البيئة ومع كل ما هو موجود في الطبيعة.

التبعية

يؤكد الإسلام، إضافة الى ما تقدّم، أن الغائية ليست صفة لكل شيء في الطبيعة وحسب، بل إنها كذلك لاحقة لكلية الطبيعة. إن الله لم يخلق العالم (أو «السماء والأرض» بعبارة القرآن) باطلاً، بل خلقه لغاية هي أن يُحسن الإنسان عملاً (١١ – بل خلقه لغاية هي أن يُحسن الإنسان عملاً (١١ – فالإسلام إذن يؤكد هدفاً وغاية في الخليقة، ويرى قالإسلام إذن يؤكد هدفاً وغاية في الخليقة، ويرى تلك الغاية أعمال الإنسان الصالحات. وقد قيض الله الوسائل الضرورية لهذه الغاية؛ إذ زوّد الإنسان بالعينين والنظر والسمع واللغة، وبالعقل والفهم، بالعينين والنظر والسمع واللغة، وبالعقل والفهم، لكي يقدر على العمل في دنياه (١٧ – الإسراء ، ٣٦ ؛ ٢٦ – الحج، ٤٦). أما أولئك

الذين لا يفيدون مما وهبهم الله من وسائل يفهمون بها الطبيعة، فإن الإسلام يعلن أنهم يستحقّون العقاب.

إن تبعية الطبيعة للإنسان تعنى أن الغاية التي الإنسان، وأن الإنسان يستطيع الإفادة من الطبيعة للوصول إلى السعادة . . وتعنى أيضاً أن الله جعل الطبيعة طيّعة ، قادرة على تلقّى فعّالية الإنسان السببيّة، والحفاظ على مسالكها السببيّة مفتوحة أمام ما يقرّره الإنسان مستقبلاً، وأن تُعين جهده في بلوغ الهدف المطلوب من الفعل البشري. وهذا ما يعبّر عنه القرآن بفكرة «التسخير». فالشمس والنجوم والقمر والسماء والأرض والحيوانات والنباتات والأشياء والغيوم والهواء والعناصر جميعها تابعة للإنسان (١٣ ـ الرعد ،٢ ؛ ٣١ ـ لقمان، ٢٠ ؛ ٢٢ __الحج ، ٦٥، المخ). ومن حق الإنسان أن يستخدم الطبيعة كيف يشاء؛ لأن «تسخير» الطبيعة ليس من أجل البقاء وحسب، بل من أجل «الزينة» والمتعة كذلك (٣٧ _ الصافات ، ٢). والواقع أن النظام الغائي في الطبيعة نفسه ينطوي على هدف سام ونبيل بمعنى أنه يحقق الأغراض المفيدة الضرورية لجهد الإنسان المعنوي . ويستحيل تحقيق هذه الفائدة العليا من الطبيعة من دون وجود نظام فيها. فالطبيعة لذلك خيرٌ في جوهرها، وخيرها في فائدتها الكاملة لكي يحقق الإنسان القيمة التي هي بدورها غاية الخلق. ويؤكد القرآن أن الله خلق الناس ليعبدوه (٥١-الذاريات ،٥٦) ويعرّف تلك العبادة على أنها أمانة إلهية لا تقوى على حملها الملائكة (٢ _ البقرة ، ٣٠) ولا السماء والأرض والجبال لأنها تتطلب حرية أخلاقية _ ويرى الإسلام أن هذا هو معنى الحياة البشرية، ومعنى الزمن

والتاريخ: فالإنسان خليفة الله في الأرض، لغرض تحقيق القيم الأخلاقية التي هي القسم الأعلى من إرادة الله. وقيمة الإنسان هذه كونية حقاً، لأن الكون نفسه قد خلق من أجل الإنسان.

كيف السبيل إلى معرفة الطبيعة

ضرورة معرفة الطبيعة

يرى الإسلام أن العالم بأكمله قد خُلق من العدم، وفي داخل العالم تُخلق الأشياء أو توجد عن طريق أسباب طبيعية، وبوساطة أسباب مادية أو شكلية أو ذات كفاءة أو هدف، وضعها الخالق في الصميم من الطبيعة. وعلاقات هذه الأسباب بنتائجها هي نفسها دوماً، لذا فهي تؤلف أنساقاً في الطبيعة، أو طرائق تولد بوساطتها الأشياء وتنمو وتتغيّر وتموت وتتحلل ثم تولد من جديد. وهذه الأنساق هي قوانين الطبيعة. وهي تحكم جميع الموجودات في الطبيعة، سواء كانت في طريقها الى الوجود، أو في «حياتها» أو علاقاتها مع الموجودات الأخرى، أو في غيابها عن الوجود. إِن هذا المظهر هو الذي يجعل من الخليقة كوناً، وعالماً منظماً، ومسرحاً توجد فيه الاشياء وتجري الاحداث طبقاً لقوانين، وحسيث يمكن ملاحظة هذه القوانين ودراستها واكتشافها، بسبب ديمومتها وثباتها ، وحيث يكون التنبؤ بالأحداث ممكناً. ويتطلب نظام الكون الله يكون فيه فجوات سببيّة. فكل شيء نتيجة لأسباب، وسبب لنتائج أخرى فالأسباب المتشابهة تؤدي الى نتائج متشابهة ، والنتائج المتشابهة تنطوي بالضرورة على أسباب متشابهة، مما يجعل العالم شبكة من العلاقات السببيّة المترابطة المعتمدة على بعضها، والتي تكرّر نفسها فتغدو

قابلة للاكتشاف. واكتشاف هذه الأنساق أو القوانين وتثبيت قيمتها، ومدى الشابقها أو تأثيرها في أحداث الطبيعة، هو العلم. ولذلك يتطلب العلم السببية _ كما ينطوي امكانه عليها _ بوصفها أول قانون لكل ما يوجد أو يحدث في الطبيعة. وبغير السببية، أي بغير ما يضمن أن الأسباب المتشابهة تؤدي إلى نتائج متشابهة، يتأثر العلم سلباً وقد ينهار تماماً. فلو أمكن لبعض الصخور أن تسقط باتجاه مركز الأرض ولا يعيقها عن سقوطها سبب آخر، وأمكن لصخور غيرها أن تسقط مبتعدة عن مركز الأرض تحت ظروف مشابهة، إذن لما أمكن مركز الأرض تحت ظروف مشابهة، إذن لما أمكن عقيق قانون للجاذبية، بل لما أمكن حتى أن يكتشف. ونظام الطبيعة لا يحتمل فجوات سببية؛ فهو نظام شامل وضروري معاً.

إن المقارنة القديمة بين الطبيعة وبين نظام الساعة لهي مقارنة صحيحة حقاً. ففي الكون يكون الاتساق عامل تنظيم وتكوين معاً. فهو يميز بين عالمنا وبين الفوضى. ويؤكد الإسلام تأكيداً تاماً انتظام الكون أو السببية داخل الطبيعة. وقد أعلن الإسلام، دون مواربة ، أن الطبيعة عالم ذو نظام كامل، وأزال من ذهن الرسول الكريم أي شك حول إمكان تغيّر نظام الطبيعة بوساطة الإنسان أو من خلاله أو من أجله.

لذا تكون خصائص الطبيعة السابقة جميعها ضرورية للعلم. وتتضح ضرورة الدنيوية والنظام، من ناحية، إذ من دونهما يمكن وجود الأسطورة لا العلم. ومن ناحية أخرى، تتطلب الأخلاق وجود الغائية والتبعية. فالغائية منظور آخر للسببية لا يمكن فصله عنها. ولا يهم إن كانت عمليات الطبيعة تقررها مصلحة الإنسان أو لا تقررها. والواقع أن الهزّات الأرضية والانفجارات والفيضانات وانحباس

المطر والحرائق والأوبئة وغيرها من كوارث الطبيعة تحكى حكاية مختلفة ليست في مصلحة الإنسان. لكن المهم أن تكون عمليات الطبيعة مترابطة بحيث توفر الاستمرار والانتظام في الطبيعة. وسواء كانت الطبيعة في خدمة الله أو في خدمة قوة غيره، فإن استمرارها وانتظامها كافيان لجعلها ميدانا ملائما لجهد الإنسان. والتبعية ضرورية إذا أريد للإنسان أن يكون عاملاً أخلاقياً مؤثراً، ولأفعاله أن تحدث أي أثر في التاريخ. والواقع أن الفضيلة والأخلاق، والوحى والدين ستكون عبثا جميعها إذا كانت الخليقة غير قابلة للتغيّر، وإذا كان الإنسان يعيش في محيط لا تكون الطبيعة فيه طيّعة، وحيث لا يكون الناس قادرين على ترجمة قراراتهم ورغباتهم الي حقائق في الطبيعة. في مثل هذا العالم تكون وظيفة الدين قد انتهت. إِن الحياة البشرية التي يكون مجمل تأثيرها في الخليقة والتاريخ صفراً ليست المثال الذي تصبو إليه أيّة ديانة، وهو حتماً ليس ما يصبو إليه الإسلام. إن قيمة الحياة مثل قيمة الدين والفضيلة تقوم على إمكان المساهمة بشيء من التغيير في الخليقة. وخلاف ذلك لا يبقى أي معنى لأفكار مثل الخير والشر، أو الفضيلة والرذيلة، أو المرغوب وغيره. ولن نجد أحداً تحت أية مسؤولية أخلاقية أو دينية، لأن ذلك ينطوي بالضرورة على إمكان التغيير في مسار الطبيعة.

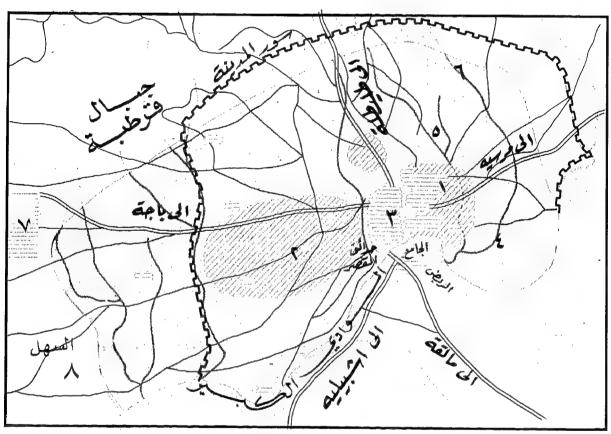
إمكان معرفة الطبيعة

يؤكد الإسلام بشدة على أن طبيعة مستمرة منتظمة كالتي نجدها متمثلة في الخليقة يمكن أن تكون حقاً موضوع معرفة بشرية. فهي أولاً يمكن ملاحظتها وقياسها لأنها تعمل وفقا لقوانين أو أنساق بعينها. ويؤكد القرآن مراراً على أن سُنة الله لا تتبدل (٣٠ ـ الروم ، ٣٠ ؛ ٣٣ ـ الأحزاب، ٢٢).

وقد تأتى المعرفة البشرية بهذه الأنساق الأزلية مباشرة عن طريق الوحي؛ أو قد تأتى بطيئة بشكل مؤلم، مؤقتة وغير كاملة دائماً، عن طريق الاختبار العقلي. ويرى الإسلام أن مشيئة الله يمكن أن تُقرأ في أحد كتابين: القرآن الكريم الذي أنزله الله تعالى على نبيّه (عَيُلِكُ) بلسان عربي مبين؛ والطبيعة، وهي كتاب يمكن لأي امرئ أن «يقرأه» من خلال الملاحظة والقياس و«النظر» أو التفكير والتأمل والاختبار توكيد الفرضيات في التجربة.

بالتجربة. ولن تمتنع الطبيعة عن كشف أسرارها ــ أي الأنساق الإلهية الأزلية _أمام من يحاول معرفتها فيدع الطبيعة تتحدث عن نفسها من خلال التجربة. فقوانين الطبيعة فرضيات تم الوصول إليها من خلال الملاحظة والتجريب. وينطوي ذلك على عزل العوامل أو الأسباب والنتائج الفاعلة في ظاهرة بعينها، وملاحظتها وقياسها، ومن ثم تعديل أو

الخريطة ٥٦ قرطبة: جوهرة الغرب، ٩٥٠م



مناطق شعبية وحدائق الموقع المفترض حائط المدينة حمح مسالك جداول ووديان ومعرفة الطبيعة لا تكتمل أبداً. فهي غير محدودة من طرفيها: طرف العالم الأصغر وطرف العالم الأكبر. والخليقة صغيرة إلى المدى، كبيرة إلى المدى، معقدة الى المدى. فالتمحيص في أيّة ظاهرة طبيعية يكشف عن تعقيد محيّر من عوامل مُحدّدة تؤثر فيها، يماثله تعقيد محيّر من نتائج تصدر عنها. والإشارة الى «حقل» كامل من الأسباب و«حقل» كامل من النتائج أصدقُ وصفاً لأيّة ظاهرة طبيعية من الإشارة الى مسار مفرد أو إلى رابطة من سبب ونتيجة. إن « الحقل » عدد لا ينتهي من العوامل التي تتمازج عند أيّة نقطة في المكان والزمان ثم تتفرّق الى «حقل» لا ينتهى من النتائج. لذلك لا يغدو مستغرباً أن يكون تفحص أعمال الطبيعة قضية لا حدود لها، لأن هذا في الواقع هو النظر في خلق الله. من الواضح أن المعرفة غير المحدودة ليست من امتياز البشر، بل هي مقصورة عليه سبحانه.

ويبقى أمام الإسلام سؤالان تؤدي الإجابة عنهما الى توضيح علاقته بمعرفة الطبيعة. الأول: هل يَسعُ البشر امتلاك جزء كاف من تلك المعرفة؟ والثاني: هل يمكن الأعتماد على تلك المعرفة؟ والثاني: الإسلام عن السؤال الأول توكيد مثير. فقيام الإنسان بواجباته في الحلافة يتناسب طردياً مع إحاطته بقوانين الطبيعة. ويسأل القرآن سؤالاً بليغاً: ﴿ قَل بِعلمون والذين لا يعلمون ﴾ مقل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون والواقع أن المرء كلما ازداد علماً ازداد قدرة على إدراك ألوهة الله (١). وتكون النتيجة أن أعمال الذين يعلمون، وكذلك فضل هؤلاء على أولئك. وفي يعلمون، وكذلك فضل هؤلاء على أولئك. وفي العالم ودم الشهيد. وحيث أنه لا توجد حدود لجهد المارة أو الجماعة في طلب المعرفة، تكون الكفاءة صفة

في السعي والنجاح في الحصول على المعرفة.

وجواب الإسلام عن السوال الشاني لا يقل توكيداً. إذ يصر الإسلام على أن معرفة الطبيعة يمكن الوثوق بها لأسباب ثلاثة: الأول أن معرفة الطبيعة جزء من المعرفة العامة بمشيئة الله التي هي موضع ثقة، مع ضرورة تصدر عن الغاية العامة من الخلق. فعلاقة الإرادة الإلهية بالنسبة لأي شيء، وقيمة الغاية الإلهية، تفقدان أثرهما ما لم تتيسر للإنسان معرفة حقيقية بالمشيئة الإلهية.

والسبب الثاني أن توافر الثقة بمعرفة الإنسان

قرطبة حوالي (٩٥٠م)

عدد السكان ٢٠٠,٠٠٠ حوانيت ومؤسسات تجارية ،ه مستشفيات ،ه حمامات عامة ٣٠٠

جامعات ۱ (فیها ۲۰٫۰۰۰ طالباً) مدارس ۸۰

مساجد ۲۰۰

مكتبات عامة ٧٠

بالطبيعة ضرورة ، لأن الفضيلة والدين يطلبانها. وكما مرّبنا، إذا لم تتوافر ضمانة معقولة بأن سبباً بعينه سوف يقود، وهو يقود فعلاً، الى نتيجة بعينها، يغدو السعي والعيش بوجه عام دون مرسى وعرضة للتساؤل. والسبب الثالث أن الإسلام يعلمنا بأن معرفة البشر بالطبيعة، إذا كان السعي إليها بعناية وإخلاص، هي موضع ثقة، لأن الله، خالق الأنساق ومسيرة البشر، ليس مُفسد ولا مُخادع، بل هو الله الكريم الرحيم. فالبشر لم يوهبوا قدرات المعرفة لكي يُخدعوا بها، ولا وضعوا في ميدان أراد الله لهم أن يعملوا خيراً ولم يُزوَّدُوا بوسائل لتحقيق ذلك الخير في الخليقة. لكن القول إن معرفة البشر ذلك الخير في الخليقة. لكن القول إن معرفة البشر ذلك الخير في الخليقة. لكن القول إن معرفة البشر

بالطبيعة هي موضع ثقة يختلف عن القول إنها مؤكدة بشكل قاطع. فالفرق كبير بين موضع الثقة والتأكد القاطع؛ وقد شغل هذا الأمر جزءاً غير قليل في فكر الفلاسفة المسلمين.

يرى الفارابي وابن سينا وابن رشد أن معرفة الطبيعة عقلانية وضرورية وصحيحة، لأنها لا تسلّم بكل شيء مسبقاً وتُخضع كل شيء لدليل. وتنتهي تلك المعرفة إلى نتائج حاسمة لأنها تقوم على هذه الأسس. فعندما يؤكد الدليل انتظاماً ملحوظاً تكون المعرفة الناتجة مؤكدة. لقد اتفق الفلاسفة على أن الطبيعة منسقة منظمة، لذا كانوا واثقين بأن المعرفة بها عقلياً هي معرفة مؤكدة للحقيقة. ورأوا أن الفروق في الطبيعة ظاهرية وحسب، ويمكن اصلاحها بمزيد من البحث. وعندما تزال الفروق بالتطبيق النقدي للطريقة العلمية، تكون النتيجة معرفة عقلانية صحيحة ومؤكدة. وكان رأي الفلاسفة هذا إضفاء صفة مطلقة على انتظام الظواهر الطبيعية مع ثقة مفرطة في قدرة الإنسان على النظر العقلاني.

كان أبو حامد الغزالي (ت ٥٠٥ هـ / ١١١١م) هو الذي تصدّى لما عرضه الفلاسفة. فقد كان موقفهم سليماً فيما يتعلق بانتظام الطبيعة في حدّ ذاتها. فذلك أيضا هو موقف القرآن. ولكن إذ يرى علم الكلام الإسلامي أن انتظام الطبيعة نتيجة لتدبير إلهي، تقول الفلسفة إنه فعل من أفعال الطبيعة بحد ذاتها، من دون الرجوع إلى تدبير إلهي أو حاجة إلى وجود إلهي على الإطلاق. فمن دون تدبير إلهي، يُعرض انتظام الطبيعة بصفة حقيقة من حقائق فلسفة ما وراء الطبيعة، قادرة على القيام بحد ذاتها.

اعترض الغزالي على هذا القول بالانتظام الماوراطبيعي في كتابه تهافت الفلاسفة ، فكان

بذلك أسبق من (ديقد هيوم) بألف سنة. واتهم الغزالي الفلاسفة أن ما يدّعونه برهاناً إنما هو ادّعاء يفتقر إلى برهان. وفحوى الأدّعاء أن حالة أو ظاهرة (ب) تأتي بعد (أ) عندما تنطوي هذه على جميع العناصر الضرورية لظهور (ب). لكن (تأتي بعد) ليست (تأتي من) وبغض النظر عن مدى انتظام (تأتي بعد) فإنها لا يمكن أن تشكّل دليلاً على (تأتي من) ولا تفسرها أو تسوّغها. وللوصول إلى (تأتي من) ولا تفسرها أو تسوّغها. وللوصول إلى محض التكرار. فظاهرة (تأتي بعد) تكرار وظاهرة (تأتي من) سببية. فإذا عُرفت الظاهرة الأخيرة فإنها تعطي معرفة قاطعة، وقدرة على التوقع، وتكراراً فرورياً. لكن التكرار بحد ذاته لا يمكن أن يشكل دليلاً على ضرورة والشك في كون هذا التكرار عرضياً أو طارئاً لا يمكن أن يُزال أبداً.

فكيف للإنسان إذن أن يصنّف الظواهر في أسباب ونتائج إذا لم يكن أمامه سوى تكرّرها ؟ وكيف يحدث في أغلب حالات التوقّع المبنيّة على التكرار أن النتيجة المتوقعة تأتى فعلاً؟ وقد أجاب الغزالي ، كما فعل (جورج سانتايانا) في أيامنا هذه، أن التكرار يولُّد حالة في الذهن، وأن البشر، مثل «كلب پاڤلوڤ» يتعوّدون على الربط بين مايتبع وما يسبق، ويسمّون ذلك سبباً ونتبجة. لذا فالسببيّة الضرورية ليست من حقائق الطبيعة، بل هي من اختراع العقل، تُسند الى الطبيعة على أمل أنه في وجود «سبب» فسوف يتبع ما يدعى نتيجته. إن ما يعتقده العالم الذي يراقب الطبيعة، ولا يسلّم بوجود تدبير إلهي أو وساطة إلهية في جميع أحداث الطبيعة، لهو اعتقاد غرير، ومحض ميل من طبيعة حيوانية. وهو اعتقاد يخلو من أساس ما وراطبيعي، لا يسنده دليل معرفي، بل هو بعض

أمنية وحسب، ولكن حيث يوجد تدبير إلهي ووساطة فاعلة في شكل حتمية سبب، يصبح الاعتقاد بأن وجود السبب «أ» يؤدي إلى أن تتبعه نتيجته «ب» استنتاجاً حتمياً في نظام عقلاني. إن الله خالق الكون وربه الأعلى ومولاه الأوحد، سنده وسببه، قد نظم الطبيعة بحيث تكون ميداناً يحيا فيه الناس حياتهم ويتميزون بصالحات أعمالهم.

فالسببية إذن ليست من الأفعال الحتمية أو الماوراطبيعية في طبيعة قائمة بذاتها، بل إنها تنظيم الطبيعة بفعل الله الكريم. وهي حتمية بفعل هذا الخير الإلهي ومن خلاله. وتبقى العَرضية أو اللامحدودية دوماً من صفات السببيّة؛ وهذه الحقيقة لا تستثنى العالم المقتنع بالوساطة الإلهية في جميع الأحداث من التفكير والحديث عن السببيّة في إطار الحتمية. فمثل هذا العالم واثق بشكل حاسم أن الله لن يُبدّل سُنّنه عبثاً، بل سيبقيها أبداً دون تغيير، كما وعد سبحانه، ليُمكِّن الإنسان من القيام بالعمل الفاضل ويسوع وجوده. إن هذا المفهوم عن الطبيعة الذي توصّل إليه فكر الغزالي قبل حوالي ألف سنة هو في جوهره ذات المفهوم الذي بدأ يشرق على الإنسان المعاصر هذه الأيام. لقد بقى العلماء لقرون عديدة يكافحون ضد سلطان الكنيسة بما يخص الكونيّات والطبيعة. وقد نجحوا في إِقامة علم مستقل ذاتياً يخلو من الأسس الماوراطبيعية. فقالوا، مثل فلاسفة المسلمين، إن السببيّة قانون الطبيعة الحتمى؛ وفهموا الطبيعة على أنها نظام آلى منغلق مستقل ذاتياً، يخلو من الفجوات ، لكنه لا يحتاج الى ما يخركه من خارجه. وقد بقيت هذه النظرة سائدة طوال القرن التاسع عشر . وفي الوقت الحاضر لا يكاد يوجد أي عالم يؤمن بهذه النظرة عن الكون. فقد زعزعت هذه الفكرة أقوال النسبية

واللاحتمية وأبحاث الفضاء والذرة والبيئة. واليوم يتلمّس العلماء طريقاً نحو نظرة جديدة تتلاءم مع المكتشفات الجديدة. ولا شك أن النظرة الإسلامية التي تبلورت في رؤية الغزالي هي منافس قوي. فعند المسلم تبقى المعرفة العلمية بالطبيعة منقوصة إذا لم تأخذ بعين الاعتبار حضور الإرادة الإلهية ومحتواها.

الرغبة في معرفة الطبيعة

علم الإسلام هذه الدروس للمؤمنين به وحقهم على النظر في الطبيعة. وما أكثر الآيات القرآنية التي تأمر وتنذر وتنصح وتحض البشر على مراقبة ظواهر الطبيعة _ مثل تعاقب النهار والليل؛ وحركات النجوم والشمس والقمر وغييرها من الأجرام السماوية؛ والولادة والفناء؛ والحياة والنضج والموت؛ والتجارب الوجدانية عند الأفراد؛ والأحداث الاجتماعية عند الجماعات وفي حركة التاريخ الأوسع. فالتنّوع والجمال في الأزهار والأشجار والثمار، والقبائل والشعوب والثقافات والكيانات العرقية، والجبال والوديان والأنهار والسهول، والبحار والعواصف وأنواع المناخ _ جميعها «آيات» (أي علامات أو مؤشّرات) تدل على الخالق ومصدر النظام، حسبما يذكر القرآن . ويُحَضُّ البشر على النظر في وجوه الطبيعة هذه والبحث فيها وتفهّمها ورؤيتها في المنظور الصحيح الذي ينطبق عليها كما ينطبق على عموم النظام أو النسق الإلهي. لقد دعا الإسلام كل إنسان ليكون عالماً يبحث في كل حقل ووجه في الطبيعة ، ومؤرخاً يتفحّص كل فصل من سلوك البشر والجماعة على امتداد العصور. وقد دعا الإسلام إلى هذا الميدان الأوسع من البحث، مطمئناً إلى أن الناس سيجدون ما يؤكد قول الإسلام عن الله وتدبيره، وعن الطبيعة والإنسان والتاريخ. وقد جعل

الإسلام تَبَيْنَ أنساق الله في الطبيعة مسألة إيمان؛ وإبراز تلك الأنساق بشكل صحيح كاف مسألة تقوى؛ وتفسير تلك الأنساق وتعليمها للآخرين مسألة إحسان. ويطلب الإسلام من أتباعه أن يتحققوا من حركة الزمن ويعينوا موقعهم الجغرافي في الأرض بدقة، وبخاصة عند السفر، وأن يجدوا الماء ليتطهروا به قبل أداء الصلاة وشعائر العبادة.

تحت تأثير هذا الدافع الذي أوجده الإسلام أصبح علم الطبيعة هواية الجموع من البشر؛ فراح المتسوّلون والملوك يتبارون في الحصول على تلك المعرفة. ففي السعى للبحث عن المعرفة مما جرى بعد الفتوحات، وبعد الاتصال بورثة المعرفة القديمة مثل الأغارقة وأهل الهلال الخصيب والفرس والهنود _غدا كل فرد يشعر بأنه مجنّد لتلك المهمة. ولم يقف دون هذا المسعى جهد أو مال. وكان من شأن تشجيع الإسلام الديني للعلم أن اخترق احتكارات الرهبان والكنائس والمعابد، وجعل كنوز المعرفة وخزائنها مباحة، ومحتوياتها مشاعاً بين الجماهير. وتعود الى الإسلام تلك الحكايات العجيبة عن أكياس الجواهر والذهب التي تُدفع لقاء بضعة صفحات من مخطوطة مهجورة في علوم الصيدلة أو الفلك؛ وعن رحلة مغامرات تقطع آلاف الأميال بحثاً عن شخص يمكن أن يقدّم توضيحاً في حلّ مسألة رياضية . وغدا العلم شغل الجماهير الشاغل؛ ولم يسبق أن عرف التاريخ البشري قط مثل هذا الانتشار الواسع للبحث العلمي والمعرفة. وكانت الانجازات العلمية التي بلغها الداخلون في الإسلام حديثاً إنجازات راثعة ففي وسط آسيا وجنوب شرقها ، وفي افريقيا بخاصة ، انتقل الناس من أديان الكهانة والإيمان بالأرواح ، مما كان سائداً في العصر الحجري ، الى العصر الحديث عندما اعتنقوا الإسلام. فالمصنوعات التي خلّفها هؤلاء من

القرن الأول للإسلام (مثل أدوات العصر الحجري، وهي أعلى ما توصلت إليه الصناعة في العالم في ذلك الوقت) تشهد لهذه القفزة الهائلة لروح الإنسان تحت رعاية الإسلام.

يرى الإسلام أن الله خلق العالم وغرس فيه أنساقه التي لا تتبدّل لكي يصير كوناً. وقد صمّمه بطريقة تدعو الى العجب: كاملاً، منظماً ، ليّناً، ترتبط أجزاؤه ببعضها سببيّاً وغائيّاً، ويكون في مجموعه تابعاً للإنسان. وقد دعا الإسلام الإنسان ليدرس الطبيعة ويبحث فيها ويتوصل إلى الاستنتاج الضروري لمعرفة الله وعبادته. والحق أن الله شديد العقاب لأولئك الذين تباطأوا في النظر في الطبيعة ولم يبلغوا الاستنتاج الضروري في شأنه تعالى.

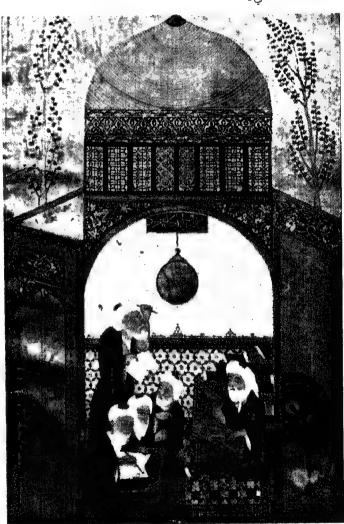
الإسلام والطريقة العلمية

إن تقسيم المعرفة إلى مسالك تتبع الطريقة العلمية وأخرى لا تتبعها هي ظاهرة حديثة، جاءت من الغرب مع ظهور علوم الطبيعة في القرن السادس عشر. فعندما نجح العلماء في تحرير أنفسهم من سلطة الكنيسة وأقاموا تراثاً ناشطاً ظهرت «العلوم الإِجتماعية » واستطاعت على يد ﴿أُوكُست كونت› أن تنتزع حريتها من السلطة ذاتها، تاركة علوم الإنسان _الفلسفة والأدب والفنون واللغة والدين _ في حقل «الإنسانيات» وكانت هذه النتيجة تقوم على قرار أن تتبع علومُ الطبيعة طريقةً نقديةً فتنتهي إلى معرفة أكيدة بالحقيقة. وقد انفصلت العلوم الاجتماعية عن الإنسانيات ودعت نفسها «علوماً» لأنها تبنت الطريقة العلمية وبذلك ضمنت لنفسها حصة من الحقيقة إلى جانب علوم الطبيعة . وفي عصر سادت فيه الرومانسية ، راحت الإنسانيات تعالج ما تبقي من حياة الإنسان _ ميادين العاطفة

والحب والأمل والجمال. لكن تقسيم العلوم سبق أن حكم على هذه الميادين بالبقاء في حيّز الفكر، حيث يمكن التعبير عن الحقيقة الذاتية، ولكن لا يمكن العثور على حقيقة موضوعية. وبقيت الفلسفة خارج التصنيف حتى جاءت التجريبية والتحليلية في القرن العشرين فأزاحت الفلسفة ، إما إلى جانب العلوم الطبيعية أو إلى جانب الذرائعية التقليدية ، حيث فقدت مغزاها.

كانت الطريقة العلمية سبب هذا التطور؛ وقد

الصورة ١-١٨ صورة مصّغرة من مخطوطة إسلامية تبيّن استاذ علوم تطبيقية مع طلابه. [بترخيص من مؤسسة الكويت للتقدم العلمي].



عُرِّفت بأنها طريقة الوصول الى حقيقة الطبيعة بالملاحظة والافتراض والتجريب. وقد تميّزت الطريقة كذلك بتحديد المعطيات والدليل بعبارات مادية صرفة، يمكن ملاحظتها حسّياً وقياسها كميّاً. وقد أثار المفكّرون المسلمون اعتراضات شديدة حول ملاءمة هذه «الطريقة العلمية» عند تطبيقها على العلوم الاجتماعية (٢) . كما أثاروا اعتراضات لا تقل خطورة حول كفاءة هذه الطريقة عند تطبيقها على العلوم الطبيعية في عصر يبدو فيه أن العلم الذي لا يتصل بقيم ولا بأخلاق هو الذي يقود العالم الى الدمار (٣). لكن مثل هذه الاعتراضات لا تؤثر في الملاحظة والفرضية والتجريب القائم على معطيات حسية يمكن قياسها. وتبقى هذه الإجراءات في طلب المعرفة حصينة وصالحة في حد ذاتها. ويبقى السؤال إن كانت هذه الطريقة هي من اختراع أوروپا الحديثة قصراً.

استعمل المسلمون علم الفقه (أي المعرفة والتبحر في العلم) أول الأمر بما يتعلق بمعرفة التنزيل وحقائقه وتراثه ومعانيه. وفي هذا الإطار بقي الفقه محتفظاً بمعناه اللغوي، ثم بدأ يكتسب معنى اصطلاحياً عندما صار يطبق على معرفة القانون اصطلاحياً عندما صار الفقه يعني المعرفة من خلال الإلهي. وهنا صار الفقه يعني المعرفة من خلال الاستدلال أي السعي من خلال الدليل على جعل غير المعلوم معلوماً. وكان الاستدلال يعني في جميع الأحوال ملاحظة الحقائق وفحصها من خلال التجريب وقياسها وزيادة ملاحظتها. وقد جرى تفريق آخر بين الاستقراء (أي جعل الحقائق تتحدث عن نفسها) وبين الاستنباط (أي استخراج ما تنطوي عليه الحقائق). وتشبه الطريقةالأولى طريقة تنطوي عليه الحقائق). وتشبه الطريقةالأولى طريقة الاستقراء التجريبية، كما تشبه الثانية الطريقة التحليلية. ويبدو ذلك في كثير من الأعمال،

وخصوصاً في الإنجازات الطبيّة لجابربن حيان (ت ١٩٨٦ هـ/ ٨١٣ م) وفي أعمال ابن الهيشم (ت ٤٣١ هـ / ١٠٣٩ م) وأبي الربحان البيروني (ت ٤٤ هـ / ١٠٤٨ م).

ويتضح من هذه الأعمال أن علماء المسلمين كانوا لا يقصرون في انتقاد القدماء مثل الإغريق وأهل الشرق الأدنى والهنود والفرس الذين كانوا ينتقدون ينظرون اليهم باحترام بالغ ، كما كانوا ينتقدون أسلافهم من العلماء المسلمين كذلك. فقد قال ابن النفيس إن التشريح قد أثبت خطأ (جالينوس) وابن سينا معاً ، كما رفض البيروني قبول أيّة مقالة صدرت عن العلماء من دون فحصها بالتجربة وتوكيدها بالاختبار. وكان علماء المسلمين عارفين بأهمية الدليل الحسي وبضعف وتقصير الحواس البشرية. لذلك طوروا أدوات لتصحيح وتوسيع الدليل الحسي، وفضلوا إعادة التجارب لتكون الدليل الخسي، وفضلوا إعادة التجارب لتكون ابن حيان إسماً خاصاً على التجربة العلمية هو التدريب، أما ابن الهيثم فقد سماها الاعتبار.

كيف يمكن استخدام الطبيعة؟

جواب الإسلام عن هذا السؤال مباشر لا جدال فيه. ﴿ وهو الذي خلق السموات والارض ... ليبلوكم أيّكم أحسن عملا ﴾ (١١ ــ هود ، ٧). وفي آية أخرى يؤكد الإسلام أن الله ﴿ الذي خلق الموت والحياة ليبلوكم أيكم أحسن عملا ﴾ (٦٧ ــ الملك، ٢) لذلك يتفق جميع المسلمين على أن الطبيعة قُدُّر لها أن تُستخدم لغرض أخلاقي. فالطبيعة لم تُخلق عبثاً ولا لعبا: ﴿ وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما لاعبين ﴾ (٢١ ــ المينه المينه

الأنبياء، ١٦) بل خلقت لتكون ميداناً ووسيلة للسعى الأخلاقي. والطبيعة بحدّ ذاتها ليست خيّرة ولا جميلة ، لكن الله جعلها خيّرة وجميلة لغرض خدمة الإنسان وتمكينه من القيام بصالح الأعمال. فخيرها ينبع من خير الغاية الإلهية. والطبيعة في عُرف المسلم نعمة وهدية مباركة من خير الله، منحها للإنسان ليستخدمها ويتمتع بها، ويحولها بأي شكل بهدف بلوغ قيمة أخلاقية. والطبيعة ليست ملكاً للإنسان فيستطيع تدميرها او استخدامها بشكل يؤدي الى الإضرار بنفسه أو بالبشر او بالطبيعة نفسها وهي من خلق الله. وبما أن الطبيعة من خلق الله، وهي آيته أو علامته، ووسيلة الى غايته التي هي الخير الطلق ، فإن لها في عين المسلم منزلة عظيمة. ويعامل المسلم الطبيعة باحترام وبامتنان عميق لخالقها الكريم وواهبها. إِن أي تحويل في هيئة الطبيعة يجب أن يكون له غاية واضحة الفائدة للجميع قبل القول إنه تحويلٌ مشروع .

وهكذا لا يعاني المسلمون من متعلَّقات أو

الصورة ١٨- ٢ رسم تشريحي لحصان، في مخطوطة تعود للقرن الخامس عشر. مكتبة جامعة اسطمبول [بترخيص من الخطوط الجوية السعودية].



تعقيدات بخصوص استخدامهم الطبيعة. فقد قيّض الله الطبيعة لاستخدامهم، وهو ما يفعلونه ببراءة دون شعور بالذنب وهم لا ينظرون الى الطبيعة كأنها روح شريرة أو إله فاشل أو عدو يجب تحديه أو القبض عليه أو إخضاعه. والطبيعة ليست قوة شيطانية. كما أنهم لا ينظرون الى الطبيعة كأنها إلهٌ مجسد أو روح خيرة او شيء مقدس يجب أن يخشوه ويحبّوه أو يعبدوه. وعبارة القرآن بأن كل شيء في الطبيعة آية لا تعنى وجود علاقة وجودية بين الخالق والمخلوق. والمخلوق لا يعنى الخالق بحال، بل لأنه مخلوق فهو يشير الى الخالق الذي تسبّب في وجوده وأبقاه في المكان والزمان . فبين الإنسان والطبيعة لا يرى الإسلام عداوة وخصاماً ولا عبادة، بل لا توجد علاقة شخصية في الواقع من أي نوع. ولأن الطبيعة من صنع الله ، فهي تستوجب الاحترام والرهبة. فتعقيدها وانتظامها، وتصميمها وصفتها العضوية، وطواعيتها وتبعيتها للإنسان جميعها أسباب تبعث في الإنسان العجب والتقدير لخلق الله والعودة اليه تسبيحاً وطاعة.

إنجازات المسلمين في التاريخ

إن الإنجازات التي سنعرض لها في هذا المقطع عكن وصفها بأنها «عربية» على الرغم من أن عدداً كبيراً من هذه الإنجازات كانت من عمل أناس ليسوا بعرب . ولذلك سبب ذو وجهين: الأول أنه حتى غير العرب كانوا يكتبون باللغة العربية التي كانوا يعدونها لغتهم ويفخرون بها بشدة . والثاني أنه ليس من أحد يعرف العروبة بعبارات عرقية ـ سوى الغربيين وأولئك المسلمين الذين تشربوا بآرائهم . فبالنسبة للجميع ، كما بالنسبة لعرب شبه الجزيرة فبالنسبة للجميع ، كما بالنسبة لعرب شبه الجزيرة

على امتداد العصور، كانت العروبة دائماً وأبداً مسالة لغة.

ويمكن وصف الإنجازات نفسها كذلك بأنها إسلامية، على الرغم من أن بعضها كانت من عمل الصابئة أو اليهود أو المسيحيين. وثمة سببان كذلك أيضاً _ الأول أن أعمال غير المسلمين تشكّل جزءاً صغيراً جداً من مجموع المنجزات وتعود إما الي الفترة التحضيرية أو إلى فترة التجميع والتنظيم ولكنها لا تعود إلى فترة الازدهار المبدع. والسبب الثاني أن المساهمين من غير المسلمين كانوا في خدمة المسلمين الذين كانوا يوجّهونهم لانتاج ما يرغبون في إنتاجه. فديانات هؤلاء غير الإسلامية لا علاقة لها بأعمالهم التي كانت تقرّرها تماماً الأصناف والقيم الإسلامية عند مستخدميهم وزملائهم والوسط الذي كانوا يعيشون فيه. وقد كانت أعمال هؤلاء قسماً من الثقافة الإسلامية، تحددها نظرة إسلامية الى العالم، وتنظّمها أصناف إسلامية. وهكذا تسوغ التسميتان العربية والإسلامية. وتفضل التسمية الثانية لأنها أكثر تعميماً وشمولاً وتحمل مضامين أولى من المبادئ والقيم تشير إلى الثقافة عموماً ولا تقتصر على الوسط اللغوى.

الطب والصحة العامة

إن الجسم البشري وقدراته ووظائفه وما يتبع ذلك من صحة وخيرهي موضع عجب وتقدير في الإسلام. وقد أشار القرآن الكريم الى ذلك في مواضع عديدة موضحاً أنها آيات على أنساق الله (٢٣ ـ المؤمنون، ١٤). وتبعاً لذلك المعنى يؤكد الرسول (عَلَيْكُ) قوله: «تداووا، فإن الله لم يَضَع داءً إلا وضع له دواءً إلا داءً واحداً... هو الهرم، وعندما يؤخذ الدواء يشفى المريض بإذن الله.»

وقد قدمت هذه التوجيهات الدافع الإيجابي الضروري لتطوير علم طبّ يقوم على قوانين تجريبية تتفحّصها الخبرة اليومية. فقد كانت إدانة القرآن والحديث للسحر وممارساته مما أبعد المسلمين عنه ووجّههم نحو الطب الأصيل والعناية الصحية العامة. إن الإيمان بأن لكل داء دواء قد دفع بالمسلمين إلى إمعان النظر في عالم المعادن والنباتات والحيوانات بحثاً عن دواء ، كما دفعهم الى تطوير علم صيدلة مفصل. وقد كان ذلك مناسبة لتحالف الدين مع علم دقيق تجريبي يدرس الجسم، فشجع تطويره وأدان جميع الممارسات السابقة التي لم تكن

الصورة ١٨-٣ تصوير يبين معالجة حالات الكسر والخلع، من مخطوطة علمية إسلامية ، يبين هذا الجزء تثبيت مكان العظم: ١-العمود الفقري ٢ - الكتف ٣ - عظم الرقبة ٤ - الذراع ٥ - الفخذ ٢ - اسفل الساق ٧ - القدم ٨ - الفك . [بترخيص من مؤسسة الكويت للتقدم العلمي].



كانت المتابعة العامة للمعرفة العلمية التي دعمها الإسلام بشدة قد وجدت في الطب ميدانًا جذَّاباً جداً، بسبب الفوائد المباشرة التي يستطيع الطب تقديمها ، الى جانب الاحترام الذي كانت تتمتع به قديماً مهنة الطب ومعرفته . ففي عدد من المراكز، مثل الرها والحيرة وجنديشاپور وحرّان، كان الأطباء المسيحيون والصابئة قد أقاموا في تلك المراكز تراثا ناشطاً من المعرفة الطّبية إذ قد هرب أغلبهم من اضطهاد الكنيسة فوجد ملجأ في دويلات الحدود بين بلاد فارس وبيزنطة. فوظّفهم المسلمون وجلسوا اليهم وتعلموا منهم وكلفوهم بنقل كتبهم وسمجلاتهم الى العربية. فكان رجرجي بن بختیشوع> (ت٥١٦ هـ/٨٣٠م) طبیب البلاط عند المنصور. وقد علّم ﴿جرجي› أبناءه الطب فظلوا يمارسونه في خدمة البلاط. وطُلب الي (يوحنّا بن ماسویه> (ت۲٤٣ هـ/۷٥٨م) أن يعلّم مهنته للمسلمين. كما عين المأمون (حُنين بن إسحق) (ت، ۲٦ هـ/۸۷۳م) رئيساً في (دار الحكمة) وكلفه مع زملائه وتلامذته بتحصيل ونقل التراث الطبى والمعرفة العلمية جميعًا الى العربية.

وهكذا ولد الطب الإسلامي وراح ينمو بسرعة. وكانت أول إنجازاته تقويماً عاماً ومراجعةً للتراث الإغريقي القديم والكتابات العلمية عند الفرس والهنود. وقد تم البحث في هذا التراث وتدقيقه وتنسيقه وترجمته وتصنيفه مجدداً بما يناسب المبادىء العامة في دين الإسلام وثقافته. وكان من بين أوائل علماء المسلمين في هذا الحقل (عبد الله بن سهل ربّان الطبري) (ت ٢١٤هـ/٥٥٨م) صاحب فردوس الحكمة ويعقوب الكندي مؤسس الفلسفة الإسلامية ذات الطابع الهيلينستي الإغريقي الفلسفة الإسلامية ذات الطابع الهيلينستي الإغريقي

الشرف بوصفه ملكاً على علوم الطبيعة. فقد كان علم الطبيعة وعلم الدين توأمان لا ينفصلان يكمّل أحدهما الآخر ويدعمه. لذلك نجد عدداً غير قليل من الرسائل حول علوم الطبيعة تُدرج تحت العنوان العام التوحيد (٤). وقد اغتنت العربية بعشرات الكلمات والمفاهيم الجديدة التي اصطنعها المترجمون لكي تعبّر بدقة عن العلوم الجديدة، فصارت اللغة العربية وسيلة التعبير عن المعرفة الجديدة ووسيلة تطويرها كذلك. وقد كانت مصادر اللغة العربية من الغنى بحيث صارت كتب الطب ، مثل كتب النحو قبلها بقرن، تُؤلُّف في شعر منظوم. وقد دفعت علوم الطب الى تطوير علم الصيدلة ، وقادت هذه الى علم النبات والكيمياء ووظائف الأعضاء والجراحة. كما عرفت بغداد ٨٦٩ طبيباً تقدموا لامتحان الإجازة الذي أعدّته الدولة في عهد الخليفة المقتدر عام ٣١٩ هـ/ ٩٣٠م. ومن ذلك العهد فصاعداً صار الأطباء والصيادلة والمستشفيات تحت إشراف «المحتسب» وهو الموظف المسؤول في نظام «الحسبة» (ينظر الفصل السابع).

وكان فن تشخيص الأمراض يتكون من ثلاثة أقسام: تاريخ الحالة المرضية، التي تشمل الحالة الصحية في الدار وجميع أهله، فحص إدرار المريض (التفسيرة)، وحرارة الجسم ورائحته وغير ذلك من الأحوال الظاهرة، وجسّ النبض.

كانت مدينة بغداد قد سبقت الى إنشاء مدارسها الطبيّة وألحقت بها المستشفيات والعيادات الخارجية التي كان يتدرّب فيها الطلاب ويقوم المدرسون بالتدريس وإجراء الأبحاث. ويروي المقريزي أن الخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك بنى أول مستشفى عام ٨٨ه / ٢٠٧م. وبعد ذلك صارت المستشفيات الإسلامية تتخصص في علاج الأمراض

العقلية أو الجسدية، وكانت الثانية تنقسم الى صنفين: معالجة الأمراض المعدية ومعالجة الأمراض غير المعدية . وقد ابتكر المسلمون كذلك المستشفى المتنقّل وهو مستشفى يُحمل على ظهور الإبل ، في قافلة تضم الأسرة والأطعمة والماء والأدوية ومقاصير لإجراء العمليات والعزل ومجموعة من الأطباء والممرضين والمساعدين والموظفين والخدم . وكان المستشفى المتنقّل يطوف بين المدن والقرى لمعالجة الأوبئة وضحايا الكوارث الطبيعية . كما كانت المستشفيات الإسلامية مجهزة بوسائل الترفيه وفيها المستشفيات الإسلامية مجهزة بوسائل الترفيه وفيها المستشفى المتنقّل المستبين والحرّاس .

وعندما يصل المستشفى المتنقّل الى مدينة ليس فيها مستشفى دائم، كان يستطيع الإفادة من خدماته الفقير والمعاق وعابر السبيل والبائس والطريد. وكانت توجد مستشفيات للرجال وأخرى للنساء. كما كان في كل مستشفى صيدلية خاصة ومطبخ ومعمل لخياطة الملابس ومكتبة. وكما هو الحال في العصور الحديثة كان الأطباء المسلمون يدرسون في كلّياتهم ومستشفياتهم في الصباح ويزاولون مهنتهم في عياداتهم الخاصة بعد الظهر.

كانت المستشفيات تُبنى وتصان وتعمل إما على نفقة الحكومة أو اعتماداً على هبات دائمة (أوقاف) يقدّمها أفراد. وكانت المستشفيات تقدّم خدماتها دائماً بالجّان. أما الأطباء المقيمون وطلابهم فكانوا يُعدّون ، مثل جميع أساتذة الجامعات وطلابهم، موظفين رسميين نذروا وقتهم وجهدهم في طلب المعرفة تنفيذاً لواحد من أوامر الله الكبرى.

بنى أحمد بن طولون واحداً من أشهر المستشفيات، وذلك في القاهرة عام ٢٥٩ هـ/ ٢٧م.

وكان المستشفى مفتوحاً أمام جميع المرضى على اختلاف أمراضهم . وكانت تؤخذ من المريض ملابسه ومجوهراته وما يحمل من ممتلكات شخصية وتحفظ له بمأمن في خزانة المستشفى لحين وقت مغادرته. أما مستشفى «دار الشفاء» الذي بناه السلطان حقلاوون> في القاهرة عام ٦٨٣ هـ / ١٢٨٤م فقد بقى مزدهراً حتى غزو نابليون لمصرعام ١٢١٣هـ/١٧٩٨م فتحوّل إلى مستشفى متخصص بالأمراض النفسية، وما زال قائماً حتى اليوم . وقد بنى الخليفة المقتدر مستشفى جديداً في بغداد عام ٣٠٣ هـ/ ٩١٥ م غدا مشهوراً بسبب ما كان لدى مديره رسنان بن ثابت > من خبرة طبية. وقد شهدت بغداد بعد ذلك في القرن نفسه إقامة مستشفى كبير آخر، هو المستشفى العَضُدي، وكان فيه أربعة وعشرون طبيبا مقيما ومكتبة طبية ضخمة وقاعات محاضرات ومئات من الطلبة من أنحاء العالم الإسلامي . وكان ابن أبي أُصَيبعة (ت٦٦٨هـ/ ١٢٦٩م) هو الذي حفظ لنا هذه المعلومات وكثيراً غيرها حول الطب الإسلامي والمستشفيات والأطباء ، وذلك في كتابه طبقات الأطباء وهو تاريخ في الطب ومرجع بأسماء أعلامه.

ينقسم الطب الإسلامي إلى قسمين رئيسين: النظرية والتطبيق. ففي النظرية تنقسم المعرفة الطبية الى خمسة فروع. وفي وظائف الأعضاء تتميّز سبعة مكوّنات في الجسم البشري، يشكّل كلّ منها موضوعاً في دراسة مستقلة. وفي قسم التطبيق يوجد علم المعالجة أو علم مداواة الأمراض كما يوجد علم الصحة أو الطب الوقائي. ففي المعالجة توجد أقسام الجراحة والعلاج بالدواء والعلاج بالغذاء والعلاج المشدّد الذي يشمل إجراءات مثل الكيّ والتحريض على التقيؤ والاستنزاف بالعلق والتعريض التقيؤ والاستنزاف بالعلق

والتدليك والتمارين الجسدية والتكميد والتطهير وفصد الوريد والحجامة، الخ. وقد أضاف المسلمون الى ذلك في القرن اللاحق تخصصات طب الأسنان والتوليد وأمراض النساء وطب العيون وطب الأطفال والطب النفسي. وكانت ممارسة هذه الفروع من الطب محكومة بقسم إبقراطي موسع يجمع بين الخدمة الطبية وعبادة الله.

وكانت الوقاية من اعتلال الصحة تُرى على أنها تعتمد الموازنة والإنسجام بين ستة أزواج من الأضداد: الإفراز والاحتباس، حركة النفس وسكونه، النوم واليقظة، الإكثار من الطعام والشراب والإقلال منه، وكثرة الهواء وقلّته. وقد خصّص المسلمون جزءاً كبيراً من مواهبهم الطبية للطب الوقائي، لاعتقادهم بأنه أكثر أهمية من علم العلاج. فقد أفرد الطبيب علي بن عباس واحداً وثلاثين فصلاً من كتابه الصناعة الطبية للوقاية من المرض والحفاظ على الصحة.

ومن أجل تدريس التشريح للطلاب، لجأت كلّيات الطب الإسلاميّة إلى تشريح جثث الموتى؛ ويؤكد ذلك العديد من التقارير. ونجد مثال ذلك في كتاب الإفادة والاعتبار لعبد اللطيف البغدادي، الذي يذكر أنه كان يمتلك قدراً كبيراً من الجماجم البشرية والجثث، وقد تعلّم منها حقائق تناقض ما قرأه في كتب جالينوس وغيره. والقول بأن الشريعة قد حظرت التشريح على المسلمين قول غير صحيح؛ فالشريعة تسمح بالمحظور إذا كان يؤدي إلى خير فالشريعة تسمح بالمحظور إذا كان يؤدي إلى خير المسلمون عن ممارسة التدهور الحضاري، توقّف المسلمون عن ممارسة التشريح بدعوى أن ذلك محظور في الشريعة. ويعود الفضل الى فهم الأجيال السابقة في ممارسة تشريح الجسم البشري حتى صار التشريح علماً وتطورت الجراحة. وكان خلف أبو

القاسم الزهراوي (ت ٤١٤ هـ / ١٠١٥م) أعظم الجراحين في عصره. فقد كتب التصريف لمن عجز عن التأليف وخصص قسماً كبيراً من ذلك الكتاب للجراحة وأدواتها وممارساتها. وكان الزهراوي هو الذي ابتكر طرقاً لتفتيت الحصى واستخراجها من الكلى أو الصفراء.

وكان المسلمون أول من اكتشف أن الأوبئة تنتشر بالعدوى من التلامس والهواء ، وأنّ لمس ملابس المريض يُؤدّي الى العدوى كذلك. كما كانوا أول من استخدم التخدير في الجراحة وسمّوه «المُرقِد» (أي المنوم) وذلك بوضع إسفنجة مغمّسة بالسأئل على أنف المريض وفمه. وكانوا كذلك أول من استعمل كيّ الجروح في العمليات الجراحية وإيقاف النزيف باستعمال الثلج أو الماء البارد.

أما رأبو بكر محمد الرازي> (ت ٣١١ هـ/ ٩٣٢م) فقد كان دون شك أعظم طبيب في العالم في العصور الوسطى. بدأ الرازي مسيرته موسيقياً (عازف عود) ثم انتقل الى دراسة الفلسفة على <ابي زيد البلخي> وانتهي إلى دراسة الطب في مستشفى بغداد. وهناك صنّف كتابه المجرّبات. وفي عام ۲۹۰ هـ / ۹۰۲ م استجاب لدعوة منصور بن اسحق وانتقل الى <الريّ> ليتسلّم رئاسة المستشفى هناك. حيث صنّف أغلب كتبه في الطب وجعل إهداءها باسم راعيه، واضعا عنوانا لأحدها الطب المنصوري تكريما للمنصور. وقد صنّف كذلك كتاباً في الطب النفسي سمّاه الطب الروحاني. وكان الرازي أول من أصر على طلابه أن يواصلوا الدراسات العليا في الطب لإغناء ذلك الميدان من العلوم. ومن أبرز أعماله كتاب الحاوي في الطب وهو موسوعة تضم جميع المعارف الطبية في عصره. وقد نقل الكتاب إلى اللاتينية فرج بن سليم وطبع

عام ١٤٨٦م وهو أول كتاب طبّي يطبع في أوروپا. وكان الرازي أول من استخدم الموسيقى في علاج مرضاه. كما كان يرتّب طلابه في حلقات متحدة المركز حول مرضاه ليستطيع الجميع المساهمة، وليتمكن الطلبة الجدد (في الدائرة الخارجية) أن يتعلّموا من الطلبة القدامي (في الدائرة الداخلية). وللمرة الأولى في التاريخ استطاع الرازي التمييز بين الجدري والحصبة. وهو الذي أسّس طب الأطفال فرعاً مستقلاً وصنّف كتابا في الموضوع؛ واكتشف فرعاً مستقلاً وصنّف كتابا في الموضوع؛ واكتشف العلاقة بين ضربة الشمس والدورة الدموية؛ وصنّف كتباً عديدة في الخواص الكيماوية للعناصر المعدنية والحيوانية والنباتية وفي فوائدها في علاج أمراض معيّنة.

اشتهر أبو علي حسين بن سينا طبيبًا وفيلسوفًا، وقد توفي عام ٤٢٨ هـ / ١٠٣٧م . وكان كتابه القانون في الطب أوسع كتاب صنّف في الموضوع على الإطلاق. وقد بقى هذا الكتاب المرجع الأخير في الطب لعدّة قرون ولم يتراجع عن موقع الأفضلية حتى حلول القرن التاسع عشر، إذ بقى الكتاب الدراسي المعتمد في الطب في العالم أجمع لأكثر من ٧٠٠ سنة. وحيثما كان ابن سينا يطوف البلاد، كان يجري التجارب ويفحص السجلات الطبيّة والحالات الملموسة لتوكيد مكتشفاته السابقة؛ إِذ أجرى عمليات جراحية لعلاج الأنسجة السرطانية وأثبت تأثير الموسيقي في شفاء المريض. وقد عرض بلاط الأمير الحمداني في حلب رعايته على ابن سينا، لكن آراءه في فلسفة ما وراء الطبيعة وغروره لم يحقّقا له نجاحاً سياسياً. وكان عليه أن يهرب غالباً ويتحمل إتلاف كتبه الفلسفية. كما اكتشف ابن سينا أن قرحة المعدة قد تنشأ من أحد سببين: سبب نفسى مثل القلق أو الاكتئاب، وسبب مادي

أو عضوي يؤثر في المعدة نفسها. وقد شخّص ابن سينا مرض السرطان وألحّ على علاجه في أول ظهوره باستئصاله جراحياً.

ولد خلف بن عباس الزهراوي ونشأ وتعلم في قرطبة وتوفي عام ٤١٤ هـ / ١٠١٣ م. وقد استُدعي إلى مدينة الزهراء، المدينة الملكية الجديدة التي بناها الناصر، حفيد عبدالرحمن، مؤسس السلالة الأموية في الأندلس. وقد عاش الزهراوي هناك وعمل حتى وفاته. ولم يبق بين أيدينا من أعماله سوى كتاب التصريف لمن عجز عن التأليف الذي أدرج فيه رسالة عن الجراحة وهي أول دراسة مستقلة عن الموضوع. وفي هذه الرسالة أكثر من ٢٠٠ صورة للادوات الجراحية والعمليات الجراحية التي أجراها. وكان الجراحون الأوروپيون يكثرون من الإشارة إليه حتى نهاية القرن السادس عشر.

كان أبو الوليد محمد بن رُشد طبيباً وفيلسوفاً وقاضياً، وقد توفي عام ٥٩٥ هـ / ١٩٨ م . وقد قسم ابن رشد المعرفة الطبية إلى سبعة فروع: التشريح؛ الصحة وأحوالها؛ المرض وأنواعه؛ أعراض المرض والصحة؛ أسباب الصحة مثل المواد الغذائية والأدوية؛ طرق المحافظة على الصحة؛ وطرق إزالة المرض. وابن رشد هو أول من اكتشف دور التمارين الرياضية وأثرها في المحافظة على الصحة.

الصيدلة والكيمياء:

انفصلت الصيدلة عن الطب تحت رعاية الإسلام وبلغت منزلة مستقلة بوصفها علماً ومهنة. وقد بدأت عملية النمو هذه في القرن الأول للهجرة عندما قام الأموي خالد بن يزيد بتعلم وتبني المستحضرات الطبية من المدرسة الإغريقية في الإسكندرية. وقد تعلم جعفر الصادق (ت ١٤٠هـ

/ ٧٥٧م) هذا التراث الإغريقي من خالد؛ كما ساهم جابر بن حيّان والكندي والرازي بشكل مهم في هذا العلم الذي أكتمل وأصبح علماً قائماً بذاته على يد (البيروني) (ت ٤٤٣ هـ / ١٠٥١م) وهو الذي حدّد معالمه وثبّت طرقه ومبادئه وصنّف أكمل كتاب تدريسي في الموضوع. وحتى ذلك التاريخ كان الصيادلة العرب يعتمدون على كتابين في دستور الصيدلة يحملان نفس العنوان: الأقرباذين، الأول من تصنيف رصابور بن سهل> (ت ٢٥٥ هـ / ٨٦٨م) والآخر من تصنيف دابن التلميذ> (ت ٥٦٠ هـ / ١٦٤ م) . ومن اكتشافات المسلمين حامض النتريك وحامض الكبريتيك وحامض النايتروهايدرو كلوريك؛ كما اكتشفوا البوتاسيوم وحضّروا نتراته كسما حضّروا نترات الفضية، وكلورايد الزئبق وأوكسيد الزئبق وسلفات الحديد وحامض البوريك وعدداً كبيراً من المنتجات الكيماوية الجديدة.

أما في الصيدلة النباتية ، فقد بدأ الصيادلة المسلمون بكتاب (داياسكوريديس) الموسوم: المواد السلمون بكتاب (داياسكوريديس) الموسوم: المواد وسرعان ما استوعبوا علوم الهند وفارس وعالم البحر المتوسط. وقد أطلقوا أسماء عربية على هذه النباتات أو الأدوية التي تعرفوا عليها للمرة الأولى، وما يزال الكثير منها يعرف بتلك الأسماء العربية. وبقي كتاب (داياسكوريديس) وما أضاف اليه الباحثون المسلمون المرجع المعتمد حتى عهد (ابن البيطار المالقي) الذي عاش في منتصف القرن السابع المهجري / الثالث عشر الميلادي. وبعد أن أكمل ابن البيطار أبحاثه التي اشتملت على زيارات الى بيزنطة وبلاد الإغريق وايطاليا وغيرها من الأصقاع الأورويية أخرج كتاباً بعنوان المغني في الأدوية وقد مه إلى



الصورة ١٨ - ٤ غلاف مخطوطة إسلامية من القرن الحادي عشر [بترخيص من مؤسسة الكويت للتقدم العلمي].

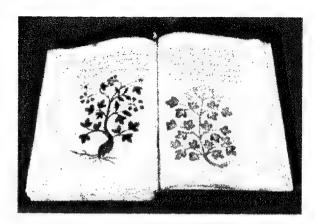
الملك الصالح الأيوبي في القاهرة. ثم أتبع ذلك الكتاب بكتابين آخرين هما: جامع مفردات الأدوية والأغذية و ميزان الطبيب.

وثمة صيدلي مسلم آخر كان معاصراً لابن البيطار هو (رشيد الدين بن الصُّوري) الذي عاش في الأقاليم الشرقية وتوفي عام (٦٣٩ هـ/ ١٢٤١م). وقد كان الرجل من شدة الحرص بحيث أنه اصطحب معه رسّاماً بارعاً وخرج إلى الحقول والجبال يسجّل كل نوع مهم من أنواع النبات الطبّي ويجعل الرسّام يصوّره ليُثبته في كتابه.

ومن مشاهير الصيادلة والكيماويين في العالم الإسلامي (جابر بن حيّان) ، الذي كان يعيش حياة متصوف زاهد ، قضى معظمها في داره في دمشق، متصوف زاهد ، قضى معظمها في عام ١٩٣ هـ / حيث كان مختبره ، وقد توفي عام ١٩٣ هـ / ٨٠ ٨م. وقد ساهم ابن حيان في علم الكيمياء إلى درجة صار معها ذلك العلم يدعى «صنعة جابر» . صنف ابن حيّان أكثر من ، ٢٠ كتاب منها ثمانون في الكيمياء، لم يبق منها سوى القليل مثل: الخواص الكبير (أي الكتاب الكبير في الخواص الكبير (أي الكتاب الكبير في الخواص الكيماوية) و الأحجار (أي المعادن) والسر المكنون (أي الأوزان (أي الأوزان

الصورة ١٨- ٥ صورة من مخطوطة فارسية من القرن الخامس عشر عن معلومات صيدلانية [بترخيص من الخطوط الجوية السعودية].





الصورة ١٨-٦ صفحتان من نص صيدلاني يعود للقرن الرابع عشر مترجم عن الإغريقية.

والمقاييس) و الميزاج (أي الخليط الكيماوي) و الخمائر و الأصباغ ، وكثير غيرها كان ينشرها بالعشرات. وقد صنع ميزاناً دقيقاً قادراً على وزن مواد أخف من «الرطل» بمقدار ٤٨٠ ر٦ مرة (والرطل يساوي كيلوگرام تقريباً). وقد عرّف الخليط الكيماوي بأنه اتحاد بين عناصر في جزيئات أدق من أن تُرى بالعين المجرّدة من غير أن تفقد خواصها، وهو ما أكتشفه رجون دالتون> بعده بعشرة قرون ، وهكذا أثبت ابن حيّان خطأ الفكرة القديمة القائلة بأن الخليط يُتلف المواد المختلطة ويخلق عنصراً جديداً. وقد عرّف الاحتراق بشكل دقيق إذ قال إنه عمليةٌ تُطلق بموجبها القوة الكامنة في العنصر المحترق، تاركة وراءها الفضلة غير القابلة للاحتراق. وتلبية لرغبة جعفر الصادق اخترع ابن حيان نوعاً من الورق يقاوم النار ونوعاً من الحبر يمكن أن يُقرأ في الليل. كما اخترع مادة إذ طُلي بها سطح الحديد منعت عنه الصدأ، وإذا وتضعت على القماش منعت عنه الماء. وكان ابن حيّان معنيّاً بانتاج الفولاذ، وبحماية البشر من العناصر السامة ـ النباتية والحيوانية والمعدنية _ وكتب كتباً عن الموضوعين، يشرح فيهما تجاربه ويصف نتائجها بعبارات واضح

دقيقة لمصلحة الناس. وقد نصح أن تكون مختبرات الكيمياء بعيدة عن المناطق المأهولة بالسكان.

والعالم الثاني الشهير هو (عز الدين الجلدكي)
(ت ٧٦٢ هـ / ١٣٦٠م) الذي قدم عدداً من المساهمات المهمة، منها وجوب استعمال القناع للوقاية من الغازات السامة الناتجة عن التفاعلات الكيماوية؛ ومنها وقاية الملابس من الصودا الكاوية الموجودة في الصابون بإضافة مزيج الى الصودا قبل استعمالها في صناعة الصابون؛ ومنها إمكان فصل الفضة عن الذهب بإذابتها في حامض النتريك الذي الفضة عن الذهب. وكان (الجلدكي) يصرعلى لا يؤثر في الذهب. وكان (الجلدكي) يصرعلى والتكثيف، لا بالترشيح وحده، لأنه اكتشف أن هذه والتكثيف، لا بالترشيح وحده، لأنه اكتشف أن هذه العملية لا تزيل سوى الشوائب الكبيرة المنظورة. ومن بين كتبه الكثيرة كتابان يضم كل منهما أكثر من ألف صفحة، وهما بعنوان نهاية الطلب

الفيزياء:

يقسم الفلاسفة المسلمون المعرفة الفلسفية إلى مجموعتين رئيستين: الإلهيات وهي تشمل التوحيد وصفات الله ووجوده، والطبيعيات، وتشمل الأجسام المادية ،حركتها وتغيّرها وأسبابه. وتشمل المجموعة الثانية الحرارة والضوء والصوت والمغناطيسية والميكانيك، وقد أعطيت من الأهمية قدر ما أعطى للدراسات الإلهية.

وقد اخترع العلماء المسلمون أدوات لقياس الأوزان والجاذبية في العناصر، فثمة نقود ذهبية سكّها المسلمون قبل ألف سنة وُجِد أنها ذات أوزان تختلف بمقدار ثلاثة أجزاء من ألف جزء من الكرام الواحد، مما يكشف عن مستوى عال جداً من الدقة



العورة ١٨-٧ إسطرلاب من النحاس الأصفر مطعم بالفضة والنحاس مصنوع في القاهرة من عمل عبدالكريم المصري الإسطرلابي، تاريخه ٦٣٣هـ / ١٢٣٦م. [بترخيص من المتحف البريطاني].

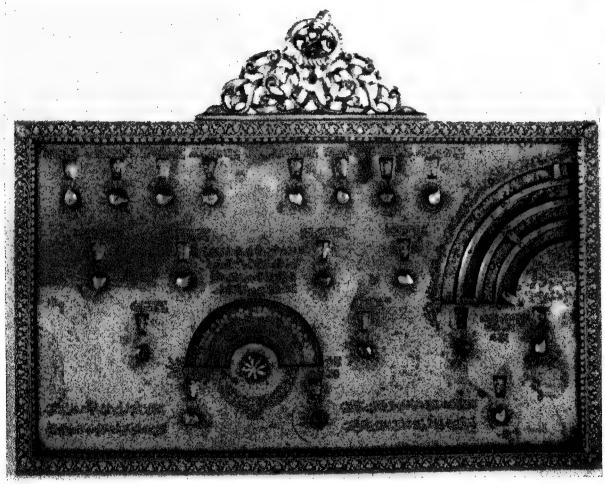
في الوزن. كما أن المسلمين هم الذين اخترعوا رقّاص الساعة والبوصلة المغناطيسية والإسطرلاب.

دعا الحاكم بأمر الله ابن الهيشم (ت ٤٣١ هـ / ١٠٣٩م) لزيارة مصر لأنه رغب في زيادة الاستفادة من نهر النيل. وبعد أن تفحّص ابن الهيثم نهر النيل في مجراه الطويل اقترح إِقامة جبل عند أسوان لحصر المياه ورفع مستواها لزيادة مساحة الأرض المرويّة. لكن الحاكم بأمر الله لم يستطع الارتفاع بخياله إلى ذلك المستوى فلم يَحمل المشروع على محمل الجدّ. وكان ابن الهيثم هو الذي حدّد آثار الضغط الجوي وأثر قوة جاذبية الأرض على الأوزان. وقد صنف حوالي ٢٠٠ كتاب ، منها ٤٧ في الرياضيات و٨٥ في الهندسة . وكانت أشهر منجزاته في حقل البصريّات، حيث بدأ أبحاثه برفض الرأي القائل إن الإبصار سببه شعاع يصدر عن العين ويقع على الشيء ثم يرتد إلى العين. كما أنه درس ظاهرة الضوء وكان أول من فسر الإنكسار والإنعكاس ووضع قوانينهما. ولا شك أن ابن الهيثم هو واضع علم البصريّات بالجمع بين الطرق الرياضية ومبادئ الفيزياء. وفي كتابه المناظر (أي العالم المنظور) وضع نظرية جديدة عن الإدراك البَصَري تقوم على امتصاص العين للحزم الضوئية الصادرة عن الشيء، ومرورها من خلال البؤبؤ، ووصولها الى الدماغ من خلال أعصاب الإبصار أو العين. كما وضع ابن الهيشم الأساس في تفسير قوس السحاب والغرفة المظلمة التي وسعها من بعده حكمال الدين الفارسي> بملاحظة سلوك الضوء عند مروره خلال طبقات من الزجاج، وملاحظة ضوء الشمس عند الكسوف، ونور الهلال ، والضوء الداخل من فتحة صغيرة في غرفة مظلمة. إن التفسير من خلال الملاحظة والتجريب وبلورة النتائج من خلال

معادلات رياضية جعلت عمل ابن الهيثم مثالاً يحتذى في الطريقة العلمية الإسلامية.

الرياضيات والفلك:

ربما كان أهم ما تميّزت به مساهمة المسلمين في مجال العلوم الصرفة نظرتهم في التطابق بين الرياضيات والهندسة والفلك. وقد أوحى القرآن الكريم اليهم بهذه النظرة إذ تؤكد الآية : ﴿ سنريهم آياتنا في الآفاق وفي أنفسهم حتى يتبين لهم أنه الحق أولم يكف بربك أنه على كل شيء شهيد ﴾ (٤١ _ فُصّلت ، ٥٥) . لقد رُتّبت السماوات والأرض بالحق، وجُعلت تابعة للإِنسان، بما في ذلك الشمس والقمر والنجوم والنهار والليل. وكل جرم من الأجرام السماوية يسبح في فلك حدّده له الله لا يحيد عنه، فيجعل العالم كوناً منتظماً، حياته ووجوده ، وانكماشه واتساعه جميعاً بيد الخالق (٣٠) ــ الروم ، ٢٢) . فأقام الفلكيّون المسلمون نظرتهم للسماوات على هذا الأساس. وكان هذا هو المعيار الذي استندوا اليه في استخلاص المعرفة التي جمعوها من عالم ما قبل الإسلام، وبخاصة من بلاد ما بين النهرين حيث كان علم الفلك على مستوى متقدّم. كان علم الفلك قبل الإسلام ميداناً تنتشر فيه الأساطير، فكان على المسلمين أن يطهروه من الخرافة. وقد شنّ الإسلام حملة شديدة على التنجيم. فالمنجّ مون يمارسون مهنة تقوم على الزيف. لذا فهم كاذبون حتى لو صدقت توقّعاتهم، كما يقول الرسول (عَلَيْ). كان الإيمان بالقرآن عند الفلكيين المسلمين دافعهم الأول وهاديهم. وإذ عزوا السببيّة والحركات جميعاً إلى الله، وأدركوا أن سلطانه تعالى منسّق لا يتغيّر ، توافرت لديهم الشروط الضرورية لعلم فلكي، وغدت السماوات



الصورة ١٨-٨ آلة هندسية من سوريا أو من بلاد ما بين النهرين مصنوعة من النحاس الاصفر والاحمر، مطعّمة بالفضة والذهب، بتوقيع <محمد بن خُتلُخ الموصلي> بتاريخ ٦٩٣ هـ / ١٢٤١ م. [بترخيص من المتحف البريطاني ـلندن].

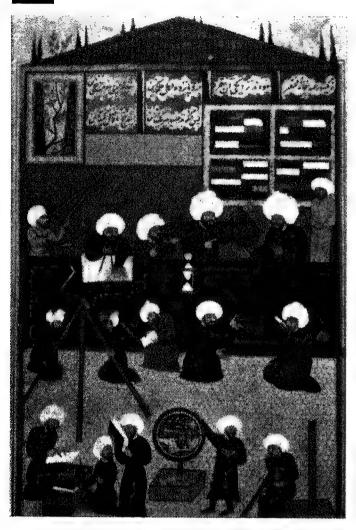
موضوعاً لبحث موضوعي. وقد طبّق المسلمون المعرفة التي ورثوها من العالم القديم ومن بلاد فارس والهند؛ ثم توسّعوا في ذلك التراث وحوّلوه بما أضافوا إليه من إبداعاتهم.

ففي مجال نظرية الأعداد، ابتعد ﴿ثابت بن قُرّة ﴾ عن التراث الإقليدي باقتراح نظرية الأعداد غير المحدودة التي تشكّل جزءاً من سلسلة أخرى من الأعداد غير المحدودة. أما ﴿عمر الحيّام﴾ (ت ٥٢٥ هـ / ١٦٠٠م) و﴿ناصر الدين الطوسي﴾ (ت ٢٤٥ هـ / ٢٤٧م) فقد توصّلا إلى وضع صيّغ يُعبّر عن الأحجام فيها بالأرقام. وفي حقل الحساب قدّم

المسلمون مساهمة فذّة. فقد كان لدى الهنود عدد من الأشكال للتعبير عن الأعداد أخذها عنهم المسلمون، وجمعوا بعضاً منها وأعادوا تنظيمها في مجموعتين، أطلقوا على المجموعة الأولى منها اسم الأرقام «الهندية» وعلى الثانية اسم الأرقام «العبدية» واستعلموا النوعين معاً، وقد تبنّى الغرب النوع الثاني لأنه كان يُستعمل بشكل واسع في الأندلس وشمال إفريقيا. فأطلق الغربيون على هذا النوع اسم «الأرقام العربية». والأهم من ذلك ابتكار المسلمين رمزاً للصفر (وكان الهنود يتركون فراغاً مكانه) فدعاه الغربيون باسم حاياه. ثم رتّبوا

الأعداد في نظام عشري، حيث يكون لموقع المرتبة قيمة عددية الى جانب قيمتها الداخلية الخاصة. وكان لهذا التطور أهمية حاسمة في علوم الطبيعة. وقبل ذلك كان التعبير عن الأعداد بالكلمات، مع الرجوع إلى الأصابع لإكمال عملية العد". وكان الرياضي (محمد بن موسى الخوارزمي> (ت ٢٣٦ هـ / ٨٥٠م) هو الذي أدخل نظام الرموز التي تمثل الأعداد التسعة، وهو الذي اخترع الصفر ليمثل غياب القيمة العددية. وكان هو أيضاً أول من عبر عن القيمة العددية بالموقع العشري. وقد استمر هذان النظامان: نظام التعبير عن العدد بالرمز لا بالكلمة، ونظام التعبير عن القيمة العددية بموقع المرتبة، وذلك في أعمال «ابراهيم الأقليديسي» وانتشر استعمالها على يد رغياث الدين جمشيد الكاشي> ومنه انتـشـر في أوروپا. وقـد ابتكر الخوارزمي علم الجبر وسمّى هذا العلم الجديد «الجبر والمقابلة » ليصف ما يحدث في الحساب الجبري. كما ابتكر المسلمون كذلك الرمز الذي يعبّر عن قيمة مجهولة (س، أي الشيء) وقد أخذته أوروپا عن الإسبان الذين أخلوه بدورهم عن الحرف

وفي ميدان الفلك لم يقتصر المسلمون على تخليص ذلك العلم من الأساطير وحسب، بل إنهم أنكروا أن تكون ملاحظات الإغريق وحساباتهم نهائية، وقالوا إنها جميعاً مؤقتة ومحتملة، ففتحوا الأبواب أمام إعادة النظر، ومن أهم منجزاتهم تلك التي توصل اليها (فخر الدين الرازي) (ت ٢٠٦ه / ٢٠١م) الذي شكّك في دعوى أرسطو بأن النجوم ثابتة وأنها على أبعاد متساوية من الأرض، وبالقول بأن حركات الأجرام السماوية الأخرى جميعها متساوية متماثلة. ويؤكد الرازي في تعليقه



الصورة ٩-١٨ فلكيون اثناء عملهم . من مخطوطة فارسية تعود إلى القرن السادس عشر

على الآية ٢٥٨ من سورة البقرة ﴿ فإن الله يأتي بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب ﴾ أنه لا يوجد دليل على أن العكس قد لا يكون كذلك، وأن الحركة الفعلية للأجرام السماوية قد تكون مختلفة عما تدركه الحواس المجردة. لكن التعبير الشهير عن ذلك يعود للبيروني: «في هذه الأمور وأشباهها [في الفلك] على المرء أن يلجأ الى التجريب، ولا يعتمد إلا على الفحص الدقيق للمعطيات أو النتائج» (٥).

كان أول كتاب إغريقي في الفلك ينسب إلى

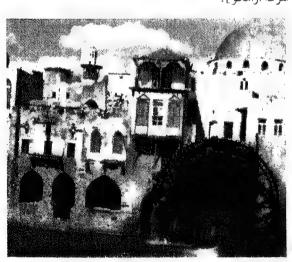
<هيرميس تريميجستس> قد ترجم إلى العربية عام ١٢٥هـ / ٧٤٢م. وقيد كيان المنصور، الخليفة العباسي الثاني، معنيّاً بالفلك الى حد جعله يطلب من الفلكي الفارسي (نوبخت> أن يرافقه دوماً؛ وعندما توفي هذا عيّن ابنه مكانه، الي جانب <ابراهیم الفزاري> وابنه محمد، وعليّ بن عيسي الأسطرلابي وغيرهم. وفي عام ١٥٦ هـ / ٧٧٢م كلف الخليفة (أبا يحيى البطريق) أن ينقل إلى العربية أعمال (بطليموس) وغيرها من المصادر الإغريقية التي طلبها من الإمپراطور البيزنطي؛ كما طلب من (محمد الفزاري) أن ينقل كتاب السند ــ هند الذي كان يضم معارف الهند في نفس الميدان. وقد أفاد «الخوارزمي» من هذه الترجمات في إِخراج الزيج الشهير، أو جدول الحسابات التي تشير الي مواقع الأجرام السماوية. ومن ذلك الوقت فصاعدا جرى التسابق على تراث المعارف الختلفة التي استوعبها المسلمون وضحّحوا منها. وقد وضعت هذه الكتبُ المسلمينَ على حدود علم الفلك، كما كان شأنهم في العلوم الأخرى؛ ثم بدأوا جهدهم المبدع في تحويل تلك المعارف الي العلوم التي نعرفها اليوم. وقد انصرف المسلمون إلى الملاحظة والفحص والقياس، وكانوا أول من رسم وقاس المساحات على سطح كرة افترضوا أنها شكل الأرض، وقاسوا البعد في درجات خطوط الطول والعرض، ومثّلوا حركة الكواكب بالنسبة إلى الشمس. وكان <أبو الوفاء البُزَجاني> (ت ٣٣٨ هـ / ٩٩٨م) أول من اكتشف النقص في حركة القمر ، كما حسب (البطّاني) طول السنة الشمسية وأخطأ بدقيقتين واثنتين وعشرين ثانية. وقد أقام الأمويون بعض المراصد الفلكية، وأكمل المأمون مرصداً على جبل قاسيون قرب دمشق ومرصداً آخر في الشمّاسية ببغداد.

وبعد ذلك انتشرت المراصد الإسلامية في أنحاء الأقاليم حيث جرى العديد من الاكتشافات والقياسات. وكان أعظم مرصد في العالم المعروف يومذاك قد أُقيم في (مراغه > عام ١٥٧هـ / ١٢٥٨م، تحت إشراف (ناصر الدين الطوسي) الذي جهّزه بعدد من الأدوات الفلكية التي صنعها له فريق من أفضل الفلكيين جمعهم من أنحاء العالم الإسلامي. ومن المراصد الأخرى التي اشتهرت باكتشافاتها ودقّة حساباتها أو بكلتيهما معاً مراصد ﴿ابن الشاطرِ و <البَطّاني > في دمسشق، و <الدينوري في إصفهان، و (البيروني) في غزنة، و (أولك بك) في سمرقند. وباختصار يمكن القول دون تردّد إن العالم مدين للمسلمين لحفظهم معارف الأقدمين، ولتصحيحاتهم المهمة، ولاختراعاتهم واكتشافاتهم الجديدة، ولتثبيتهم الفلك علماً تجريبياً، ولتطهيرهم ذلك الفرع من المعرفة مما لحقه من السحر والخرافة.

الجغرافيا

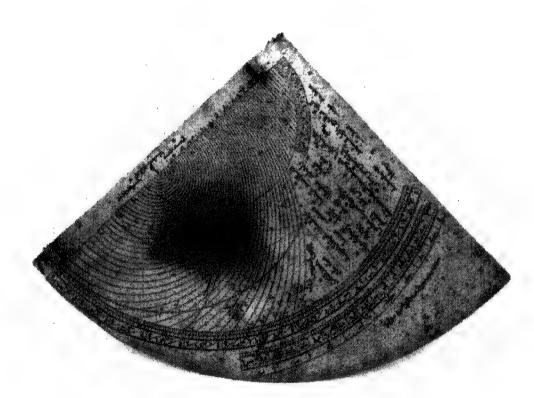
يأمر القرآن الكريم المسلمين أن يسيروا في الأرض لينظروا في خلق الله في الطبيعة وفي شؤون الناس

الصورة ١٠-١٨ نواعير الماء في حماة _ سوريا. [بترخيص من شركة أرامكو].



من رجال ونساء. وقد نص القانون الإسلامي أن على كل مسلم أن يجد «القبلة» لاداء الشعائر، مما يتطلب شيئاً من المعرفة بالجغرافيا ، كما نص على السفر الى مكة لأداء فريضة الحج، الذي كان يقتضي، قبل عهد القطار والطائرة، معرفة جغرافية بالمناطق التي على المسلم أن يقطعها. وقد انتشرت هذه المعرفة الجغرافية بسبب تكرار هذه الشعائر التي يؤديها القوي والغني كما يؤديها الصغير والفقير. وكان المسلمون شديدي الولع بالتجارة والأسفار، لا يخشون المخاطر المألوفة ومغامرات الرحلات الطويلة. وقد شجّعهم في ذلك انتشار الإسلام في أنحاء العالم، وانتشار اللغة العربية وسيلة في التفاهم، والأخلاق الإسلامية التي تُعلي من شأن كرم الضيافة وراحة المسافر. والواقع ان الإسلام أراح المسافر من الواجبات الدينية مثل الصيام أو أداء عدد من الواجبات الدينية مثل الصيام أو أداء

الصلوات في أوقاتها، وقد كتب «المقدسي» يقول إن الجغرافيا مطلب رئيس للتاجر والمسافر والسلطان والقاضي والفقيه. وكما كان الأمر في علم الفلك، فقد كان المسلمون هم الذين حرّروا الجغرافيا من الأسطورة والثرثرة ورفعوها الى مقام العلم التجريبي. وفي مقدمة مروج الذهب ومعادن الجوهر يقول المسعودي (ت٣٤٦ه مر ١٩٥٩): ﴿ولكلّ إقليم عجائب يقتصر على علمها أهله، وليس من لزم جهة وطنه وقنع بما نَمي إليه من الأخبار عن إقليمه كمن قسم عمره على قطع الأقطار، ووزع أيامه بين تقاذف الأسفار، واستخراج كل دقيق من معدنه، وإثارة كل نفيس من مكثمنه ويحمل على «سنَان بن ثابت بن قُرّة الحرآني> ﴿حين انتحل ما لبس من صناعته ، واستنهج ما ليس من طريقته » . وقد حضّت الأوامر القرآنية المسلمين على استكشاف



الصورة ١٨- ١١ ربع دائرة اسطرلابية من النحاس الأصفر من عمل (محمد بن أحمد المزّي) دمشق (٧٣٤ هـ / ٥ - ١٣٣٤م) . وكان الملاحون يستخدمون الاسطرلاب لتعيين موقع الشمال - الجنوب. [بترخيص من المتحف البريطاني - لندن].

القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي بعد اكتشافهم طرقاً لقياسات دقيقة لسطح الأرض. وبعد ذلك بدأوا في وضع خرائط تشمل العالم المعروف يومذاك. وكانت ذروة هذه الفترة تتمثل في عمل «الشريف الإدريسي» (ت ٥٦٢ هـ/ ١١٦٦م) الذي دعاه ﴿ روجر الثاني > ملك صقليا النورمندي ليضع أحدث خريطة للعالم. وقد طلب الإدريسي إعداد كرة من الفضة وزنها ٤٠٠ رطل (حوالي ٤٠٠ كيلوگرام) ورسم عليها القارات السبع مع بحيراتها وأنهارها ومدنها وطرقها وجبالها وسهولها وطرقها التجارية، ووضع على كلِّ منها البعد والارتفاع أو الطول حسب القياس. وقد وضع الإدريسي كتاباً بعنوان نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ليكون إلى جانب أول كرة أرضية صنعت في العالم. وقد شهدت الفترة نفسها دفقاً من كبار الرّحالة الذين خلَّفوا تراثاً غنيّاً من الأوصاف الجغرافية للبلاد التي زاروها مع أوصاف إِناسيّة لشعوبها. ومن بين هؤلاء الرحّالة (ابن جبير) (ت ١١٤ هـ / ١٢١٧م) و (ياقوت الحموي) (ت ٢٢٦ هـ / ١٢٢٩) و (عبداللطيف البغدادي) (ت ٢٢٩ هـ / ١٣٣١م) و (القرويني) (ت ٦٨٢ هـ/ ١٢٨٣) و دأبو الفداء> (ت ٧٣٢هـ / ١٣٣١م) و <ابن بطوطة> (ت ۷۷۹ هـ / ۱۳۷۷م).

الأرض للتأكد من الحقائق الجغرافية لمصلحة البشر. وكانت تجارتهم قبل الإسلام قد هيّاتهم لهذه المهمّة. فقد كانوا خبراء في قطع الصحراء وفي خوض البحار بين بلاد العرب وشرق أفريقيا والهند وجنوب شرق آسيا، وتعلّموا فنون الملاحة في النهار والليل. فلا عجب إذن أن يخلّف المسلمون تراثاً غنيّاً من المعرفة الجنغرافية. فقد خلفوا أوصاف البلاد والناس في خرائط ونصوص معاً. وكانت تلك النصوص حصيلة ملاحظة مباشرة وتأكد من الحقائق في مواطنها. وكانت خرائطهم تتطوّر مع نمو معارفهم. فقد كان <الخوارزمي> (ت ٢٣٦ هـ / ٨٥٠م) أول من وضع جغرافيا شاملة؛ كما كان رأبو القاسم عبدالله بن خُـرداذبة> (ت ٣٠٩ هـ / ٩١٢م) أول من صنع خريطة كاملة تصف طرق التجارة الرئيسة في العالم الإسلامي وذلك في كتابه المسالك والممالك. وبعد ذلك بدأ المسلمون بوضع أطالس عن بلادهم للاستعمالات العامة والمهنية. ومن ذلك ما وضعه ﴿إِسَـَحَقَ الْإِسْطُرِفَى > (ت ٣٢٢ هـ / ٩٣٤م) و (أحمد البلخي) (ت ٣٢٢ هـ / ٩٣٤م) و (محمد بن حوقل> و محمد المقدسي > (ت ٤٩٣ هـ / ١٠١م) . وكبان المقدسي أول من وضع خرائط بالألوان الطبيعية لتقرّب المعرفة الجغرافية من أذهان الناس. وقد تتوجت إنجازات المسلمين الجغرافية في

هوا مش الفصل الثا من عشر

١ ــ ٣٩ ــ سبورة الزّمر ، ٩ ؛ ٣٥ ــ سبورة فاطر ٢٨.

٢ - ينظر: اسماعيل راجي الفاروقي وعمر ناصيف:

The Social and Natural Sciences (London: Hodder & Stoughton, 1981).

۳ ـ نفسه.

٤ ـ توجد إحدى أكثر التجارب تفصيلاً في تحديد قوة
 جذب العناصر في كتاب عن التوحيد بعنوان شرح المقاصد
 لسعد الدين التفتازاني (ت ٧٩٢هـ/ ١٣٨٩م).

٥ ــ كـما نقله جلال موسى في منهاج البحث العلمي (بيروت: دار الكتاب، ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢)، ص ٢٥٩.

الفصل التاسع عشر

فنون الأدب

مننبت العربية

يعلّمنا البحث في تاريخ الأديان أن ضروب الوحى جميعاً يجب أن تُردَ في سياق يناسب الوسط الذي نزلت فيه. ودون ذلك، لا تقع رسالة النبي على آذان صاغية، مما يعرقل الغاية الإلهية. وفي عشيّة نبوّة محمد (عُي) لم يكن لدى المكّيين والعرب عامة من إطار للوحي سوى لغتهم، وما طوروه من ذائقة في الإبداع الأدبى. فقد تمخّضت لغتهم عن طاقة كبيرة للتعبير عن أبعاد واسعة من الخبرة؛ فأوجدت مفردات تناسب كل مفهوم. فقد ميّزت اللغة العربية بين الإبل من حيث أعمارها ووبرها والوانها وعدد نجائبها؛ كما ميّزت بين أعداد لا تحصى من تضاريس الصحراء، فاعطت كلاً منها إسماً يختصه. والعربية من الغنى بالاسماء والصفات حتى صار تعريف البلاغة عندهم أنها «مطابقة المقام لقتضي الحال» كما يدركه الوعى. وكان على الأديب، لذلك، أن يختار من بين إمكانات غير محدودة الكلمات المناسبة، للأفكار المناسبة. ثم إن العرب قد أبدعوا الشعر العربي، وهو شكل من الإبداع الأدبى يمثّل الدرجة الأقصى من امتلاك ناصية الفنون الأدبية.

القرآن مثال الرفيع في الأدب

كان هذا التمهيد اللغوي والأدبى بمثابة العُدّة اللازمة لنزول القرآن. والقرآن في نصّه، كما في نظر السلمين، معجزة من نمط رفيع، يناسب محتواه الرفيع مناسبة مطلقة، ويولّد أثراً رفيعاً. وقد قبل المسلمون جميعاً هذا الإعجاز الجمالي أو الأدبي في القرآن وعدّوه دليلاً على مصدره الإِلهي. وكان لا بدّ من وجود مستوى من الذوق الأدبي عند الجماهير التي يخاطبها القرآن لترى أنه رسالة من السماء، وتدرك أنه ليس من صُنع بشر. إن الظاهرة التاريخية المعروفة باسم «إعجاز القرآن» أو تحدّي القرآن أن يؤتى بما يشبه أي جزء من جماله الأدبى، جعلت من الضروري أن يكون لدى العرب الذين تصدروا للتحدي، إلى جانب أولئك الذين حُكَموا أو حُكِّموا في الجدال، القدرة على إدراك الإبداع الأدبي فيما كان يُعرض أمامهم. ولولا وجود تلك القُدرة لما أمكن للقرآن أن تكون له تلك القوّة الهائلة، المرعبة، المذهلة، المثيرة، المحرِّكة. ومن دون تلك القوة، ما كان للعرب أن يعترفوا بمصدره الإلهي. ونبوّة محمد (عُلِيَّةً) حالة فريدة في كونها تقوم على أمر أدبي، لا على شيء ملموس، وأنها جعلت صدقَها أو

صحة دعواها ومصدرها الإلهي نفسه معلقاً بخيط الجمال الأدبي. فالصفة الرفيعة في رسالة محمد (عَلَيْكُ) لا نظير لها على الإطلاق! وقد صدَّق على ذلك جمهور المخاطبين المؤهّل بأعلى مستوى ممكن من الوعي الأدبي الرفيع.

والحق أن القرآن قد حطم جمميع مستويات الإِبداع التي عرفها العرب من قبل. فكل آياته تطابق المقاييس الأدبية المعروفة وتفي بمطاليبها ــ ثم تتفوّق على تلك المقاييس بما يتعدّى الحدود. وكان العرب على علم بالإبداعات الأدبية التي تبلغها لغتُهم، وقد شهدوا تحقّق العديد من تلك المستويات في كلام الشعراء والخطباء والكهان بدرجات مختلفة من الكمال. وكان تحقُّقُ تلك المستويات في القرآن يفوق كل ما كانوا يعرفون. لذلك حسبوا القرآن «مُعجزاً» أي تحدياً يجعل من المستحيل الإتيان بمثله. فإذا ما ذُكر القرآن أو قُدِّم كان الإحباط نصيب خصومه في الحال. وكانت محض تلاوته تغلب مقاومتهم، وتثيرهم وتدفعهم إلى أعلى مستويات الإنتشاء الأدبي فيسلّمون بمصدره الإلهي وينصاعون لأوامره. فبالقرآن تحقّقت الذرى الأدبية - وتحطّمت! - فبلغ العرب بذلك البهجة القصوى.

طبيعة الرفيع في الأدب

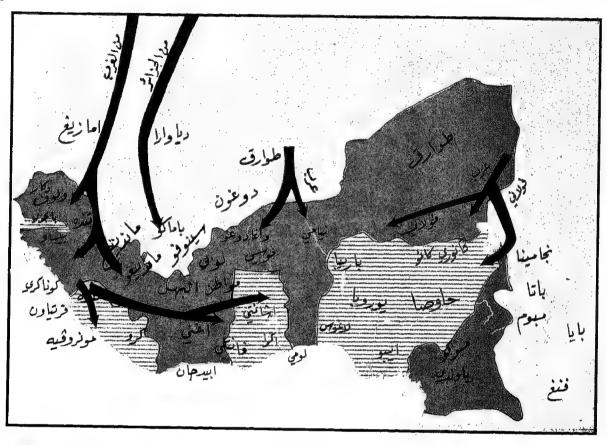
رفعة الشكل

تجردت عقول المسلمين لدراسة القرآن بوصفه رائعة أدبية وسعَى المسلمون في الكشف عن أسرار جماله وإعجازه. وقد دعوا تلك الأسرار «أوجُّهَ» أو «دلائل الإعجاز»، أي الوجوه والأسباب التي تجعل القرآن لا يُقاوم ولا يُماثَل. وقد تناول جمسيع المفكّرين تقريبا هذا الموضوع في كتاباتهم، بل إن

بعضهم قد خصص له كتباً ذات تفصيل وعمق كبيرين. ومن بين هؤلاء المؤلفين (الجاحظ> (ت كبيرين. ومن بين هؤلاء المؤلفين (الجاحظ> (ت ٢٥٥ مـ / ٢٩٩ مـ / ٢٩٠ مـ / ٢٩٠ مـ / ٢٠١ مـ / ٤٠ مـ / ٢٠١ مـ) و (المؤلفينية المرجانية (ت ٢٠١ مـ / ٢٠٩ مـ) و (الزم لكانية الرازية (ت ٢٠١ مـ / ٢٠٩ مـ) و ولفي العصور الحديثة كان حصطفى صادق الرافعية (ت ١٣٥٠ هـ / ٢٠١ مـ) و حمد خلف الله و وعبدالكريم كان حمد ما على هذه الخصائص أو المظاهر التي يشبه الإجماع على هذه الخصائص أو المظاهر التي يشكل الرفعة في العبارة القرآنية .

أولاً، القرآن ليس بشعر ولا بسَجْع. فالشعر يتكون من أبيات متشابهة في الوزن (في عدد التفعيلات وطولها وموضع المقاطع فيها) وفي القافية (في حروفها الصامتة والصائتة في المقطع الأخير). والسجع نثر تتخلل جُمله وعباراته قافيةٌ تلتزم القطعة النثرية كلها. والقرآن لا شعر ولا سجع، ولو أن بعضه يحتوي على خصائص هذين الشكلين. وبدلاً من إتباع أحد هذين الشكلين أو التخلّي عن البلاغة أحيانا من أجل الشكل، كما يحدث في أغلب الأمثلة الأدبية، فإن القرآن يستخدم الشكلين بحريّة من أجل تدعيم هدفه. وإذ يستخدم القرآن عناصر الشعر والسجع فإنه يأتي دوماً بأبلغ النتائج، ولكن ليس بما يجعل من الممكن وجود أدني درجة من التشابه أو الخلط. لذا كان لا بد من ابتكار تسمية جديدة لتصنيف القرآن، بما يختلف عن الشعر والنثر، فكان «النثر المطلق».

ثانياً، تتكون الاية القرآنية من كلمات وعبارات



الخريطة ٥٧ المجموعات العرقية في غرب إفريقيا

ناطقون بالفرنسية المستقان الطقون بالإنگليزية المستقاد الإسلامي

تناسب المعاني بشكل كامل. فمفرداته دائماً صحيحة وكاملة على نحو قاطع. وأي تغيير، مهما يكن طفيفاً، يسيء إلى المعنى. ولا يمكن حذف أيّة كلمة من دون الإخلال بانسياب الآية ومعناها. كما لا يمكن إضافة أيّة كلمة إلاّ وكانت فائضة أو إقحاماً للغريب على المألوف أو الأصيل.

ثالثاً، إن الكلمات والعبارات القرآنية، في آية أو جزء من آية، تتشابه أو تتناقض تماماً مع تلك التي تسبقها أو تتبعها في عبارة أو آية، سواء في التركيب

أو في المعنى. وهكذا يؤدي انسياب الكلمات إلى أقصى درجات التوتّر والتوقّع وإلى أبلغ الطمأنينة والرضا. وهذه الصفة في بنية اللغة القرآنية تُدعى «التوازن» وهي تفعل فعلها من خلال الشكل كما من خلال محتوى النص.

رابعاً، تؤدي الكلمات والعبارات القرآنية أغنى المعاني وأبلغها في أشد الأشكال إيجازاً. فلغة القرآن تخلو من الإطناب وليس فيها كلمة زائدة عن المطلوب. كما أن أية إعادة صياغة لعبارة أو جملة أو

آية تتطلّب كلمات أكثر بكثير وتبدو دائماً مُتكلّفة، مُصطنَعة، مُطوطة، وبالتالي أقل تأثيراً وبلاغة، وأقل أثارة من الأصل القرآني. ومع ذلك فإن الإيجاز ليس مبدأ مطلقاً يجب إتباعه في كل مناسبة وحين. فثمة مواضع في القرآن يكون فيها التكرار والتوسع ضروريين. لكن لابد أن يكون لهذه الأمشلة ما يسوّغها، ومسوّغاتها الخاصة موجودة فعلاً؛ إذ ليس بالإيجاز حاجة إلى تسويغ، وهو القاعدة العامة في النثر القرآني.

خامساً، إن أمثلة التشبيه والإستعارة ، والوصل والفصل بين الأفكار والمفاهيم لها أكبر قدر من الجاذبية. فهي تستحوذ على الخيال بدرجة من القوة حتى «يلهث» من الصدمة والذهول. وقد ابتكر علماء الجمال الأدبي العرب مصطلح «البديع» (أي المبدع بشكل رفيع) لوصف هذه الخصيصة النادرة في لغة القرآن وجعلوها صفة تلحق بجُمله وعباراته.

سادساً، بنية اللغة القرآنية دقيقة دائماً، محبوكة صادقة العرض، مثل عمل فني مطلق الكمال. فانسيابها وتركيبها يخلوان تماما من الفجوات ونقاط الضعف. وثمة أمثلة عديدة تُفتَقَد فيها كلمة أو عبارة بأكملها لكن المعنى يبقى واضحاً دائماً ولو أنه «في المنطوى». والكلمة أو العبارة الناقصة محذوفة عمداً لجعل ما يُعرض أمام الوعي أكثر توتراً مما هو عليه.

سابعاً، الأسلوب القرآني جزل وتوكيدي وجازم، كما أنه ناعم رقيق ويمكن للقارىء أن يحسّ به متساقطاً كالصخور أو متهادياً برقة بالغة. وهذا ما يُدعى «حُسن الإيقاع» (أي جمال وقوعه على الوعي). فإن كان الأسلوب مُوشُوشاً كجدول رقراق، أو صخّاباً كسيل، أو مُتوثّباً مندفعاً كهجمة الفرسان، فإيقاعه الكمال على الدوام.

ثامناً، ليس للإنشاء القرآني بنيةٌ بالمعنى المألوف للمصطلح. فهو يجمع بين الحاضر والماضي والمستقبل وبين صيغ الأمر في الفقرة نفسها. وهو ينتقل من صيغة الشخص الثالث المتكلم إلى صيغة الشخص الثاني المخاطَب؛ ومن صيغة الوصف الي الصيغة الخبرية؛ ومن الاستفهام الى التعجّب الى التحذير. وهو أسلوب تكراري، ولو أنه في كل تكرار يؤدي رسالة مختلفة. وأخيراً، فإن النص القرآني غير مرتب حسب الموضوعات أوحسب تسلسل زمني، لأن القرآن لا يهدف إلى تحليل نظامي أو سرد أحداث أو تدوين تاريخ، فهو أولاً وآخراً، وقبل كل شيء، منظومة أدبية، كل عبارة فيه، وكل آية أو مجموعة ايات أو سُور تكوِّن وحدةٌ قائمة بذاتها، كاملة بنفسها؛ وتترابط الوحدات مع بعضها بالتسلسل. والتحول المفاجيء في زمن الفعل أو صيغته يؤدّي إلى أثر كبير في الخيال ويحمل الفهم على الانتقال من التلقّي إلى المشاركة ومن الإدراك الى الحكم الذي يكون دوماً إيجابياً يتفق مع القرآن. ولا يكون التكرار فائضاً ابداً، لانه يؤكد درساً جديداً يقوم على مظهر جديد من الحدث المعروف سلفاً. وليس في القرآن رواية تورد لإعطاء المعلومات. بل إن القرآن يفترض أن الجمهور على علم بالخطوط العامة للحكاية أو الحدث، فيستخدمها وسيلة لغرس درس ٍ جديد في ذهن السامع. وأخيراً، فإن التدفق الدائم للأخبار والأوصاف وعمروض الأحموال والدروس القمرآنيمة يشكّل سعياً للإقناع والحث من خلال جمال وجزالة عبارات القرآن وآياته، أو مجاميع آياته. والمرء الذي لديه الكفاءة المطلوبة في اللغة العربية قد يقاوم ما تدعو إليه آية أو مجموعة آيات بمفردها؛ ولكن ليس ثمة من يستطيع الصمود أمام الدعوة التي تصدر

عن دفق يبدو بلا نهاية. فالدفق القرآني يولد زخماً يودي بعناد السامع وانغلاق ذهنه أو تمرده، وذلك بضربات متنوعة تحمل السامع في النهاية إلى ما يريده القرآن.

رفعة المحتوى:

يظهر التعبير عن الرِّفعة في رسالة القرآن بأشكال عديدة:

أولاً، يؤكد القرآن أن كل ما يساير المنطق والعقل هو الموقف المثالي للذهن البشري كما يدعو إلى التحرر من التناقض والتشوش والغموض ومن الوهم والخرافة وجميع أشكال الإِبهام. ولا يعترف القرآن بأيّة وصاية دينيّة أو ما يشبه السلطة الكنسية التي تفرض أفكاراً مزاجية أو أحكاماً مذهبية متزمّتة. فباستثناء القليل من التوجيهات حول أداء الشعائر ، يتطابق محتوى القرآن مع العقل، وينطوي على مقوّماته الذاتية من المعقولية والصدق. ولا يعطي القرآن أفضلية للوحى ولا للعقل، بل يقول إنهما متعادلان، ويعزو التفاوت بينهما إِما إلى الإخفاق في فهم الوحى أو إلى خطأ في عمليات العقل، لذا يكون موقف القرآن متفائلاً بما يخص قدرة الإنسان على استيعاب المعرفة. ويرى القرآن أن الحقيقة موجودة، وأنها قابلة للمعرفة وأن الزيف لا ينتهي، ويمكن التغلب عليه دوماً بمعرفة أفضل . ويؤكد الإسلام أن هذه القدرة على معرفة الحقيقة موجودة عند سائر البشر ويصر على أنها الأساس من شمولية الإسلام وعالميته. ويرفض الإسلام أي تصنيف للبشر يفرق بينهم عند الولادة من حيث قدرتهم أو من حيث علاقتهم بالله خالقهم.

ثانياً، يقبل القرآنُ الانسانَ على ما هو عليه، إذ أنه قد خُلق في أحسن تقويم، خالياً من أي عيب لا

يمكن التخلص منه. بل إن القرآن يرى الإنسان مؤهّلاً بشكل متميّز للقيام بوظيفته، ويعرّف تلك الوظيفة بأنها خلافة الله في الأرض. والقرآن لا يؤلُّه الإنسان؛ ولا هو يراه مقياساً للأشياء كافة؛ بل يرى في ذلك مبالغة محضة. غير أن القرآن يؤكد أن الإنسان غاية الخليقة، وأن إنجازه الخلقي هو الهدف الأسمى للحياة والموت جميعاً. ومن أجل ذلك، يرى القرآن أن كافة الخلوقات الأخرى، بما فيها الأرض والشمس والقمر والنجوم وكل ما تضمّه تابعٌ للإنسان. كما يمنح القرآنُ الإِنسانَ حق الإِنتفاع بكل ما هو موجود . لذلك لا عهد للقرآن بأيّ خصام بين الإنسان والله أو بين الإنسان والطبيعة. ويُلزم القرآنُ الإنسانُ بالأرض، ولو أنه يحسب الإنسانُ هدفَ الخليقة وتاجَها. والأنسان حرٌّ ويتمتع بقوة غير محدودة، ولكن عليه أن يكون مسؤولاً وإلا فَقَد كرامته ومنزلته، بوصفه تاج الخليقة وخليفة الله. وهذه المسؤولية أخلاقية صرفة؛ والتزام الإنسان بالقانون الأخلاقي هو الذي سيحكم له أو عليه في نهاية الأمر. وشخص الإنسان وحياته وأحكامه مشمولة جميعاً بكمال وقداسة لا يمكن النيل منها، لأنها ذات قيمة داخلية. والحق أن هذه يمكن أن تكون ذات قيمة قصوى لولا إِرادة الله، ولولا أمره الذي هو القانون الأخلاقي الذي يعلو على الإنسان ويشكّل معياراً لقيمته.

ثالثاً، يبارك القرآن عمليات الحياة ويدعمها، ويعد معارضتها دليلاً على فساد الصحة لا على الفضيلة. فالرغبة في الطعام والشراب، والجنس والتوالد، والراحة والمنزلة، والثروة والسلطة، والمسرة والجمال، والصّحبة والأسرة والمجتمع، والحكمة والتملّك، والخلود، هي في حد ذاتها جميعاً نزعات شريفة غرسها الله في الإنسان لغرض تحقيقها لا

مقاومتها. وعلى الإنسان أن ينعم بما قيض الله من خير، لا أن ينكره. ويجب الا يُترك التاريخ للقياصرة ولا للقدر. بل على الإنسان أن يغيّر التاريخ ويحول وجهته نحو الرفعة الأخلاقية والسعادة الدنيوية وهناء البشر. وللحيلولة دون النيل من قيمة الدنيا بسبب ما يأمله الإنسان يوم القيامة من ثواب أو ما يخشاه من عقاب، فإن القرآن يؤكد أن هذه الدنيا هي «العالم» الوحيد الموجود، وأن « العالم الآخر» بما فيه من جنة ونار ليس بديلاً عن هذا العالم ، ولا تعويضاً عما فيه من بؤس. بل إن القرآن يؤكد على أن هذا العالم يجب أن يكون تحت سيطرة الإنسان ، الوكيل أو الخليفة، كما لو كان عالماً أبدياً وأن العالم الآخر ليس سوى « حساب» وتحقيق حساب: جنة نعيم إن المحيم إن كان السلوك في هذه الدنيا يستحقها، أو عذاب المحيم إن كان غير ذلك.

فإذا كان المراد ملء هذه الدنيا بالطيبة والصلاح، وجعل الأرض تكتظ بالناس الأصحّاء الأقوياء، وتعليم البشرية بحيث تغدو حياة كل امرىء تجسيداً لأكبر قدر ممكن من الإبداع والبطولة والطهر، وأن يتم ذلك بحرية وطبقاً للأوامر الأخلاقية _ فإن هذه هي المثل العليا في الجهد البشري ومعايير سعادة البشر وفضلهم.

رابعاً، تتصف الرسالة القرآنية بالقصد والتنفيذ . ومعايير قوامها الأخلاقي تذهب أبعد من المقاصد وأبعد من مُحدِّدات الموضوع . وهذه المعايير هي مجال الضمير، والضمير هو الحكم الكُفء الوحيد فيها . والإسلام لا ينكر القيم الشخصية المرتبطة بالمقاصد والضمير، بل إنه يؤكدها إذ يدرك حاجة الأخلاق الى النقاء ونُبل المقصد . وإذ يدعو الإسلام الى تنمية هذه القيم ، فإن القرآن يحمل مضموناً أخلاقياً أعمق ، مفاده أن القيمة الأخلاقية هي

مسؤولية المقصد والتنفيذ معاً. يعلمنا القرآن أن الجهد الأخلاقي يجب أن يؤدي الى التنفيذ، أي الى التحديد الفعلي للمكان والزمان. وهنا لا يكون الضمير كافياً بالغرض، لوجود الحاجة للقانون العام والقضاء لتحديد ما هو حق وعدل. فالصالح العام وعدالة الاتفاقات والغيرية والاهتمام بالآخرين والمواطنة وممارسة حقوق الإنسان واستخدام والمقوة لتحقيق العدل ومن أجل خير العالم الأمة القرآني.

خامساً، ترتبط رسالة القرآن بالأسرة ، إذ يرى الإسلام أن الإنسان قد اكتمل عندما يتزوّج، ويأخذ مكانه في المجتمع ، متمتعاً بامتيازاته ومنفّذاً التزاماته تجاهه. وينص القرآن على أن الزواج اتفاق حضاري بين شريكين متعادلين يكون قبولهما بشروطه ومسؤوليتهما تجاهها ذات طبيعة تكوينية . واهتمام القرآن بنجاح حياة الأسرة قاد الى تدعيمها بقانون شديد التفصيل والشمول ينظم كل وجه من بقانون شديد التفصيل والشمول ينظم كل وجه من وجوه حياة كل فرد في الأسرة . ففي نظر القرآن يشكّل الآباء والأبناء والأخوال وأبناء الأخوة وبناتهم والمحفاد والأعمام والأخوال وأبناء الأخوة وبناتهم وأبناء العم والحال وبناتهم جميعاً أسرة واحدة ذات وقوق وواجبات متبادلة .

سادساً، رسالة القرآن شاملة. فهي تخاطب البشر جميعاً من خَلْق جميعاً دون تمييز، وتعلّمهم بأنهم جميعاً من خَلْق الله، وأنهم متساوون في كونهم مخلوقين، وفي علاقتهم بالله، وفي مسؤوليتهم الرئيسة أن يعبدوه وينفّذوا أوامره في خلافتهم في الأرض. ولا تملّ الرسالة القرآنية من تذكير البشر بأنهم يوم القيامة سيقفون جميعاً سواسية أمام القانون، وأن كل امرىء سيلقى ما يستحقه بالضبط، دون ذرة نقص أو

زيادة. ويذكّر القرآن أنه لن يكون ثمة محاباة ولا شفاعة ، ولا ذنب ولا فضل يصدر عن جماعة أو بالنيابة. ورحمة الله ليست نقيض العدالة، بل هي حكمه العادل على جميع البشر. ولا يعترف الإسلام بمنزلة « مختارة» أو «منتقاة» أو « متخلّفة» لا بالنسبة للمسلمين ولا لأي امرئ آخر. ويمقت الإسلام كل أنواع التخصيص والقبلية والتعصّب المقومي والعرقية والعنصرية، كما يؤكد على أنه ليس من خصيصة داخلية يمكن أن تُكسب المرء أيّة أفضلية إذ يجب أن يحصل كل انسان على ما يستحقه بالضبط.

سابعاً، رسالة القرآن عالمية. إذ يدعو القرآن البشر جميعاً أن يقبلوا رسالته عقلانياً ونقدياً وبحرّية. كما ينبههم الى أنساق الطبيعة والتاريخ ويدعو الناس أن يحكموا بأنفسهم على صحة ما يعرضه. ويأمر القرآن المسلمين أن يكونوا جادّين في الدعوة الى الإسلام وأن يؤكدوا على نواحي الاتفاق ويقيموا عليها ما يدعون اليه : ﴿ الدُّعُ إِلَى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن ﴾ (١٦ - النحل، ١٢٥)، كما ينهى عن إكراه أي امرىء في أمور الدين (٢ - البقرة، ٢٥٦) ويوصى باحترام القرار الشخصى لكل إنسان ، واحترام حريته في المعتقد وفي تنظيم حياته حسبما يؤمن به. كما يعلن أن (الأُمّة) أُخوّة شاملة قد تنشط في داخلها في الوقت نفسه تعدّدية في الأنظمة القانونية والثقافية. وتقلّص الرسالةُ القرآنية الخلاف بين الإسلام والديانات الأخرى الى مستوى داخلي حميم كما في الأسرة الواحدة لا يمسّ جوهر ديانة منها، وتدعو العلماء من الطرفين الى الكشف عن الجذور التاريخية للاختلاف. كما تعلن الرسالة القرآنية أن البشر جميعاً قد ولدوا على الدين نفسه، وأن

خالقهم قد وهبهم حسًّا قادراً على إدراك ما هو نقيٌّ مقدُّس والعمل بمقتضى الأوامر الأخلاقية . ثم إن القرآن يقول بأن البشر جميعاً يتلقّون من الله الرسالة نفسها، وبذلك يكون القسم الأكبر من دياناتهم صحيحاً ومشروعاً وإلهي المصدر. وقد جعل هذا المبدأ من الرسالة القرآنية والديانة القائمة عليها صنواً لديانات البشر جميعاً، وهي علاقة أخوّة تتضّح في العديد من العناصر التي ما تزال قائمة في الديانات الأخرى التي يؤكد القرآن اتصالها بتلك الرسالة الأصلية. أما نواحي الاختلاف، فإن الإسلام يعزوها الى تلك الأجزاء من الرسالة الأصلية التي أصابها الضياع او النسيان أو التشويه أو الإهمال ، سواء كان ذلك عن قصد أو دون تعمّد. وتدعو الرسالة القرآنية العلماء وكبار رجال الدين أن يدرسوا تاريخ دياناتهم ليعيدوا اليها سلامة كتبها المقدسة وما قامت عليه من وحي. وهكذا يرى الإسلام أن الفروق بين ما أورثته الديانات الأخرى مسألة يمكن معالجتها وتفسيرها وكشفها وإزالتها ، مما يؤدي في النتيجة الى اتحاد الأديان جميعاً تحت الراية الإلهية. وموقف الرسالة القرآنية هذا من ديانات العالم يتّصف بالشمولية والحركة الناشطة ، ويتيح تفحصاً نقدياً شاملاً عالمياً لديانات الجنس البشري كافة.

ثامناً، الرسالة القرآنية واسعة محيطة، وكذلك الشريعة، أي النظام القانوني القائم عليها. فهي لا تقسّم الواقع العالمي الى مقدّس ودنيوي، ولا الحياة البشرية الى دينية ودنيوية، ولا تضع النشاط الاجتماعي في حقول أخلاقية وغير أخلاقية. فالواقع والأحداث جميعاً تخضع الى معايير تلك الرسالة وقرارها. لكن مغزى رسالة القرآن ورسالة الشريعة كذلك ليست كتابا مطوياً. بل هي كتاب مفتوح دوماً أمام الحقائق الجديدة. وقد برهنت «أصول

الفقه» على أنها الوسيلة الضرورية لتغيير القانون أو تعليقه او توسيعه او تدعيمه. فالشريعة قانون وفلسفة قانون معاً، وهي تعين في نقد الذات وتجديد الذات معاً.

تاسعاً، تتطلب الرسالة القرآنية وجود الجمال والاستمتاع الجمالي بعبارات مطلقة الوضوح. وهي تنص على أن الجمال ضروري ، لذا فهو دليل على الوحي. وسبب الإعلاء من شأن الجمال كونه وجها من وجوه رفعة الله، إذ لا يمكن تصور موقع أعلى من ذلك. والمسلمون مأمورون بالبحث عن الجمال والإشادة به في كل مناسبة وكل مكان.

رفعة الأثر

الشكل بحد ذاته ينطوي على فراغ، وهو يتميّز بحيادية تجعله مطواعابيد مؤلف كفء يريد استخدامه. ومع ذلك، يميل الشكل الى أن يزداد جمالاً إِذا ارتبطت به أفكار هي في حمد ذاتها جميلة. وكلّما نَبُلَ المحتوى، إزداد الشكل عظمة، وكلمّا تدنّى المحتوى، ازداد الشكل ضعفا. ومما ساعد في إنتاج أشكال جميلة من الشعر في جاهلية العرب قيم « المروءة » التي تجمع الفروسية والشجاعة والفصاحة والكرم والإخلاص ورفعة النسب. لكن هذه الأشكال كانت تُستخدم كذلك للتعبير عن قيم أدنى منزلة ، هي العنعنات القّبَلية والعرقية، ولذائذ الخمر والنساء والشكوك المعبرة عن زوال القيم واللا مسؤولية وانتفاء الجدوى. واستخدام الأشكال الشعرية بهذا النمط هو الذي أدانه القرآن بوصفه حطّاً من قدر الشكل الجميل (٢٦ - الشعراء، . (777-772

ومن ناحية أخرى يكون المحتوى بحد ذاته خاملاً، وتبقى قيمته أو رفعته خفية حتى يكشف عنه شكل

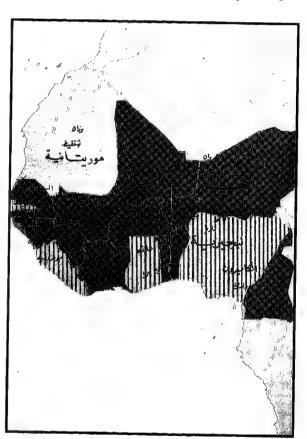
جيّد فيعدو في موضع الفهم او الاستمتاع أو الاستحسان. ويفقد المحتوى جاذبيته من دون شكل جيّد، أو إذا جرى التعبير عنه في شكل غير جذّاب. وجودة الصورة الفكرية لا تحقِّق جودتها حتى تتم تجربتها. ومع أن الأفكار الجيّدة لا يمكن أن تكون عديمة القيمة إلاّ أن الشكل يمكن أن ينزل بها فتغدو أفكاراً « ميتة » أو «لا تجد آذاناً صاغية » أو أنها « لا تنسجم مع السياق الذي ترد فيه ». وعندما يرد المحتوى في شكل جيد ومناسب فإنه يبعث قوة في التحريك والإلهام والتنشيط لدى المتلقي. وعند ذلك تتوهّج قيمة المحتوى أو جودته بكل ما تنطوي عليه من بهاء. والواقع أن الشكل الجيّد يؤثر في عليه من بهاء. والواقع أن الشكل الجيّد يؤثر في جاذبيته.

لذا فإن العلاقة بين الشكل والمحتوى ليست علاقة ساكنة بل متحركة . وعندما يرتبط الشكل بالمحتوى لا يبقى أيٌّ منهما على حاله وتكون النتيجة دائماً أثراً أعظم وأعمق، وأكثر إثارة ودواماً. إن أقصى أغراض الفن الأدبى هي مرامي التوصيل من استحسان لدي الفهم وتصميم في الحكم وتحفيز للفعل. ويكون الأثر نتيجة تكاتف الشكل مع المحتوى ، لا فعل كلِّ عامل على انفراد ، ولا يمكن أبداً تقدير النسبة الدقيقة لكل منهما. لكن قياس الأثر يكون بدرجة كثافة الوعي، أو عمق الإلتزام الذي يظهر عند المتلقِّي نتيجة أسلوب العرض. إِن الأفكار الكبرى التي يتم التعبير عنها في شكل جميل تغدو قوى هائلة. ويغدو بمقدورها أن تبعث نظرة عالمية جديدة بشكل مقنع، وتُملي حكماً جديدا وإرادة جديدة، وتستحوذ على وعي الشخص فتبعث تحوّلاً جذرياً.

ويتبع هذا القول إن الأثر الرفيع نتيجة ارتباط

المحتوى الرفيع بالشكل الرفيع. والأثر الرفيع هو التحوّل الجذري عند المتلقّي . وينزل أسلوب العرض على الوعي بقوة ترغم المتلقّي على الخضوع والاستسلام الى قوته الحرّكة الحاسمة . وإذ يتم إدراك الرفيع فلا مفرّ للمرء من الهتاف: هذا عين الصواب! هذا بالضبط ما يجب أن يكون! وإذ يقال إن الرفيع هو كلمة الله، تكون استجابة المتلقّي مثل استجابته عند مواجهة الحقيقة القصوى نفسها ، فيهتف : كلمتُك هي الحق! أنت وحدك القدوس! وهذا بالضبط ما تفيده عبارة المسلم « صدق الله العظيم» التي تختم كل تلاوة من القرآن الكريم.

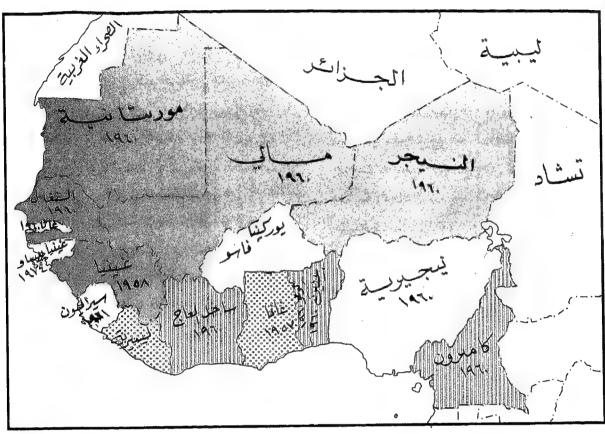
الخريطة ٥٨ إفريقيا الغربية اليوم



مناطق تتكلم الفرنسية مناطق تتكلم الإنگليزية الله الله الله المتقلال (١٩٦٠م) سنة الاستقلال

إِن إِدراك الرفيع في المحتوى والشكل وما ينجم عن ذلك من تلقّي الأثر الرفيع يؤدي الى خبرات مذهلة تقضي على المستويات والقياسات القديمة . ولكن ذلك الإدراك يؤدي أيضاً الى خبرة بنّاءة على قدر ما تُعيد تشكيل الوعى حسب المستويات والمبادئ الجديدة التي استوعبها الإدراك. لذا لا يعود المُدرك على سابق حاله بعد المرور بهذه الخبرة. وتنشأ أنماط جديدة تتحكم بالمواقف ومَلَكة الحكم، تؤدي الى تحوّل نحو الرؤية الجديدة التي ولدتها الخبرة والي رغبة في توعية الآخرين كي يتحولوا نحوها. وقد يحتّم ادراك الرفيع كذلك إعادة تنظيم الطبيعة __ مثل منطقة العيش والمحيط أو نواحى الريف ـ لإضفاء شكل على الأنماط التي تنطوي عليها الرؤية . والأثرُ الرفيع يشكّل دليلَه الخاص وتسويغُه. وهو يصدر عن المرور بخبرة الرفيع في الشكل والمحتوى، فذلك نتيجة طبيعية لهما. ويكون الأثر ضرورياً وشاملاً بمعنى ضرورة وجوده وتحققه عند الشخص الذي يتوافر لديه الاستعداد المطلوب أو القدرة اللازمة.

ولنا أن نستخلص لذلك أن الرفيع ليس رفيعاً في الشكل وحده، ولا في المحتوى وحده، ولا في الأثر وحده. فهو رفيع بهذه الأمور الثلاثة جميعاً وفي الوقت نفسه. فالشكل الرفيع وحده من دون محتوى رفيع، أو المحتوى الرفيع من دون شكل رفيع لا يؤدي الى كبير أثر، ومن المؤكد أنه لا يؤدي الى أثر رفيع. ومن ناحية ثانية ، فإن « الاثر الرفيع» الذي لا يكون نتيجة رفعة في الشكل أو المحتوى لا يمكن تمييزه عن الجنون او التشوش العقلي الشديد. فبحكم الفرض ، لا يكون لمثل هذا الأثر من سبب يرتبط به، ولا من مبدأ أو معيار يوجهه. ومن هنا يؤدي مثل هذا الأثر المنقيض من ذلك ، عندما الى تصرف مغلوط. وعلى النقيض من ذلك ، عندما



الخريطة ٥٩ غرب إفريقيا: نسبة السكان المسلمين ١٩٨٠م

۱۰۰-۹۰٪ مسلمون ۷۰-۹۰٪ مسلمون ۷۰-۹۰٪ مسلمون ۲۰-۹۰٪ مسلم

يكون الأثر الرفيع أصيلا، فإنه يكون نتيجة شكل رفيع ومحتوى رفيع يحددان الاتجاه والأسلوب، ويكوّنان سببه وجوهره الثقافي.

أثر القرآن في فنون الأدب

كان لظهور القرآن في التاريخ نتائج بعيدة الأثر. فحيث كان جمهور السامعين يعرف اللغة العربية، كان محض سماع القرآن يتلى كفيلاً بإقبالهم على اعتناق الإسلام، وهو أفضل مثال على قدرة الرفيع

في الشكل والمحتوى على إحداث الأثر الرفيع.

وإذ أصاب الذهول وعي العالم السامي، ومن ينطق بالعربية فيه بخاصة، دخلت أعداد كبيرة من الناس في الإسلام جماعات، فقد كان وعيهم الأدبي الذي هيئاته وشذّبته القرون قد أدرك واستوعب الرفيع في القرآن شكلاً ومحتوى، فانصاعوا للأثر. واستحوذ على أرواحهم وعقولهم وقلوبهم وإرادتهم الأثر الرفيع من تحوّل الذات الجذري والالتزام بقضية تحويل العالم والتاريخ الى شبيه الأنماط التي وجدوها في الوحي الإلهي.

عدد السكان المسلمين في غرب أفريقيا (إحصاءات ما قبل ١٩٨٦)

نسبة	عدد السكان	القطر
المسلمين	بالملايين	. •
77	٣,٣	بنين
٥٥	٧٫٠	الكامرون
٨٥	٤٦٦	تشاد
٨٦	٠ . ٤	جامبيا
77	۱۲٫۰	غانا
90	٤,٩	گينيا
V + -	او ۹ر	گينيا – بيس
٥٦	، ره	ساحل العاج
٣.	٨٠١	لايبيريا
9.	۲٫۲	مالي
١	1.15	موريتانيا
9 \	٥,٠	النايجر
٧٥	91,0	نيجيريا
90	٤,٦	السنغال
٨٥	۰ ۳٫۱	سيراليون
٥٥	4, 5	توجو
٧٠	٦٫٣	ڤولتا العليا

أما قدراتهم الأدبية فقد أصابها الذهول كذلك. ومن الطبيعي أن إدراكهم للرفيع قد أدهشهم. فقد كانوا يحسبون أنفسهم في أعلى المراتب بسبب تميّزهم الأدبي ، والآن جاءهم ما يفوقهم في ذلك الميدان فألقى بهم في آخر الركب الذي لا أمل لهم في اللحاق به. ومن الطبيعي أن يكون القرآن قد أصابهم في كبريائهم. فقد بدا شعر أكبر الملهمين من نوابغ الأدب شاحباً أمام جلال القرآن. وكان من

الطبيعي كذلك أن يكشف القرآن ضعفهم ويعطل إنتاجهم الأدبي إلى حين. وإذ آلي بعض الشعراء على أنفسهم ألا يعودوا الى نظم الشعر، راح آخرون يطيلون النظر في القرآن باستمرار ويتلون آياته في جميع المناسبات ، استجابة لظرف او تعقيباً عليه. وكان كل امرىء يحفظ من القرآن أغلبه ، وهو مطّلع عليه برمته، كما كان كلّ امرئ يتلو آياته بكرةً وعشيّا، ويبتهج أعظم ابتهاج وهو يتأمل مفرداته وعباراته. ولم يوجد قط كتاب فرض احتراماً عريضا عميقا مثل القرآن ، كما لم يُستَنسخ كتاب ويعاد استنساخه وينتقل من جيل الي جيل ويستَظهر جزئياً أو كلياً ويُتلى في خشوع مهيب في الجالس والأسواق والمدارس كما جرى للقرآن. وفوق ذلك كله لم يستطع كتاب قط كما استطاع القرآن أن يُحدث تغييراً عميقاً في الحياة الدينية والعقلية والثقافية والأخلاقية والإجتماعية والإقتصادية والسياسية لملايين من الناس من شتى الأجناس والأعراق.

وكما مرّ بنا سابقاً، كان ظهور القران قد جمّد اللغة العربية كما جمّد صنوف المنطق والفهم وصنوف الجميل الذي تحتضنه اللغة. وبين عشية وضحاها أصبحت عربية القرآن هي المستوى والمقياس في اللغة العربية بما يخص المفردات وبنية الجملة والنحو والبلاغة. وراح كل إنسان يتطلع الى القرآن بوصفه المعيار الأسمى في الإنشاء الأدبي والإبداع، فصار هداية لكل كاتب وخطيب. وغدت عبارات القرآن وصوره البلاغية وتشبيهاته واستعاراته واصطلاحاته وتراكيبه من مكوّنات الكلام اليومي، وجواهر ترصّع كل إنشاء أدبي. وكانت النتيجة وجواهر ترصّع كل إنشاء أدبي. وكانت النتيجة حفاظاً على اللغة العربية طوال أربعة عشر قرناً لم ينلها فيه ما يشين أو يغيّر. وإذا كانت العربية اليوم ينلها فيه ما يشين أو يغيّر. وإذا كانت العربية اليوم

لغة الحديث اليومي لمئة وخمسين مليوناً من العرب، [إحصاءات ما قبل ١٩٨٦] ولغة الثقافة والأخلاق والدين والقانون لبليون من المسلمين، فإنها كذلك بفضل القرآن وحده، والحق أنها ظاهرة فريدة في تاريخ الحضارة البشرية أن ننظر اليوم إلى أي شخص من عالم الملايو أو (الزولو)، على ما يفصله من آلاف الأميال عن بلاد العرب، وما يفصله بأربعة عشر قرناً عن عهد النبي (عَلَيْكُ)، وما يقصيه من أبعاد لا تُحد عن صفات العرب العرقية، فنجده قادراً على فهم القرآن العربي، تماماً كما فهمه النبي على فهم القرآن العربي، تماماً كما فهمه النبي (عَلَيْكُ) ومعاصروه.

فمن الطبيعي، إذن، أن يكون القرآن قد أثر في الثقافة _ بل في آداب المسلمين جميعاً. وفي العالم العربي ظهر أثر القرآن حتى في آداب المسيحيين واليهود. وعندما دخلت الشعوب غير العربية في الإسلام فإنها اتخذت لغة القرآن ولغة العلوم الدينية التي ظهرت لاحقاً، وأدخلتها في لغاتها. وهكذا تحوّلت اللغة (الفهلويّة) الى فارسية الفردوسي، ولغة <التُرك> الى العثمانية التركية، و<السانسكريتية> الى (الأردو) كما تحوّلت لغة (البانتو) الى لغة <الهاوزا> في غرب افريقيا والي <السواحيلية> في شرقها . كما تحوّلت ثقافات هذه اللغات الى ثقافات إسلامية، تحمل القيم والأنماط الإسلامية نفسها. وقد تبنّت كلٌّ من هذه اللغات الإسلامية عدداً كبيراً من الإصطلاحات والعبارات الجديدة. بلغت في بعض الأحوال نصف ثروتها اللغوية. كما تبنّت كلٌّ من هذه اللغات صنوف التفكير والفهم التي يحتويها القرآن العربي ، ومنها القيم والمستويات والمعايير والمبادىء المتعلقة بالتقوي والفضيلة والطيبة والجمال. ومن الطبيعي أن تصور آداب هذه اللغات تلك التغيرات جميعاً فتحوّلت

الى اداب إسلامية . وفي كثير من الحالات (كما في لغة التُرك والملايو والهوسًا والسواحيلي) كانت اللغات لفظية وحسب، إذ لم يكن فيها أدب مكتوب. لقد حمل الإسلام الى هذه اللغات الحروف الأبجدية، وجعل أصحابها مساهمين في تراث الأدب العربي العظيم، ووضعهم على اتصال مع التيارات الفكرية في العالم، وأوجد لهم أدباً جديداً في لغاتهم التي اشتملت بالإسلام، وحمل كتّابهم ومفكّريهم وخطباءهم وشعراءهم إلى مسارات وهاجة من التميّز والإبداع في الأدب.

على امتداد العالم الإسلامي وتاريخه، بقي القرآن المثل الأدبى الأعلى الذي لا يجارى مطلقاً. وقبل عهد الاستعمار ، عندما شرعت القوات الأجنبية في الإرغام على التحوّل من الخط العربي الى الخط اللاتيني ، وبدأت في التأثير في الأذواق الأدبية للشعوب الإسلامية، عن طريق النظام التربوي الغربي أول الأمر ثم عن طريق وسائل الإعلام ذات الصبغة الغربية، كانت الآداب الإسلامية جميعها تقريباً تصور الخصائص التراثية في القرآن. فقد انتشرت الأجناس الأدبية من الأدب الإسلامي؛ ومن ذلك «الخُطبة» و«الرسالة» و«المقامة» (تلك القصة القصيرة التي تعبّر عن تفتّح لغوي وأدبي عند البطل) و «القصّة » و «القصيدة » و «المقالة » (وهي القطعة النشرية التي تدور حول فكرة واحدة) إلى جانب أنواع محددة أخرى من الشعر، وكانت تصدر ويتمتع بها المسلمون جميعاً. وقد اتّبع الشعر الإسلامي قواعد الشعر العربي، أي نظام الأبحر وقسمة القطعة الشعرية إلى شطرين أو ثلاثة أو أربعة أو خمسة أشطار (وعندما يزيد التأليف عن شطرين يفصل بينهما وبين ما يليهما شطر يتكرر) كما يتبع نظام القافية وحدة البيت أو المقطع. وكانت القدرات

الإبداعية عند الأدباء في كل مكان تتركّز على اختيار الكلمات والمعاني الدقيقة، وعلى تجويد التأليف والأسلوب. وكان بيت الشعر في تلك التواليف يتوهج بنوره الخاص ويبعث جماله من خلال تجويد مفرداته وعباراته.

ومن جهة ثانية ، اتَّبع النثر الإِسلامي قواعد النثر العربي، وتشمل هذه القواعد مفهوم «الصياغة» أي اختيار القالب المناسب من افضل الكلمات للتعبير عن معنى محدّد، و «المقابلة» أو «التوازن» أي الموازنة أو المجاورة بين الكلمات والعبارات والمعاني المتناظرة؟ و «التكرار » أي التعبير عن شكل أو صيغة أو موضوع مرّات عديدة، يختلف كل تعبير منها عن غيره لكن يركّز على النقطة نفسها؛ و«الترسّل» أو الاستمرار غير المتوسع، أي تلاحق الموضوعات والأجزاء أو الفصول من دون ترابط عضوي، ولكن بعبارات أو موضوعات محدّدة تستهلّ المقطع وتختمه، وتبعث تسارعاً نحو استمرار لا ينتهي؛ و«الإِيجاز» أي الاختصار والدقة والبساطة، أو استخدام الأقلّ من الكلمات لاحتواء أكبر معنى؛ و«الإيقاع» أو وضع كل كلمة في مكانها المناسب؛ و« الإِنتقال » أو التغيّر المفاجيء في زمن الفعل أو صيغة الخطاب أو المعنى إلى ما يناقضه كوسيلة لتقوية الجانبين؛ و«تمثيل المعانى » أو التعبير عن معنى مجرّد عن طريق انطباعات توجّه إلى الحواس، فتجعل الغاثب حاضراً والوهمي حقيقياً والجرّد ملموساً؛ و«البيان» أي وضوح العبارة أو غياب الإلغاز والرموز والمعاني الخفية؛ وأخيراً «مطابقة العبارة لمقتضى الحال» أي مناسبة التعبير وملاءمته للوضع، أو اختيار العبارات والأساليب التي تلائم القارىء أو السامع كما تلائم الموضوع الذي يتناوله الكاتب.

وكانت مراعاة هذه المعايير جميعاً مطلب

المسلمين كافة، لأنها مستقاة من القرآن، مثلها الأعلى . كما كان تحقيق هذه المعايير مقياس النجاح والإنجاز الأدبي عند المؤلف والجمهور على السواء .

مآثر في النثر

صدر الإسلام (الفترة المبكّرة ، ١ - ١٠٠٠هـ / ٦٢٢ - ٧٢٠م) أو عصر البساطة

كانت هذه الفترة المبكّرة من عصر الإسلام استمراراً للفترة الجاهلية . فقد كان العرب يعرفون الكتابة وكانت معاملاتهم التجارية تتطلب تدوين بعض السجلات . لكن القسم الأكبر من تراث تلك الفترة قد انتقل شفاها بعد أن حفظته الذاكرة. وكان كتّاب القرن الثاني للهجرة هم الذين دوّنوا ما سمعوه وما وصل إليهم من الأجيال السابقة. ويمكن القول إن رواياتهم لم تكن دقيقة دائماً، من دون أن ينال ذلك القول من الفرض بأن الأدب في مجمله كان يشكّل مادة متجانسة، تصوّر الخصائص الأدبية نفسهاالتي توجد في قلّة من المدوّنات الموثوق في أصالتها. ثم إن مجموع الإنتاج ينطوي، على دليل داخلي، تاريخي وشكلي، يثبت أصالة ذلك الإنتاج بما لا يقبل الشك. وعلى أية حال، فإن مواد الحديث بخاصة، بسبب من أهميتها الدينية وعلاقتها بالشريعة قد أُخضعت لصرامة «نقد الحديث» الذي أنتج نقداً نصّياً وعدداً من العلوم لإكمال مهمّته.

يشمل «صدر الإسلام» عهد النبوّة إضافة إلى عهدي الخلفاء الراشدين والأمويين. وكانت المواد التي ظهرت تشمل بلاد العرب نفسها إضافة إلى أقاليم غرب آسيا وشمال أفريقيا التي أُلحقت بالدولة الإسلامية . ومع أن تلك المناطق قد دخلت في

الإسلام إلا أنها كانت ما تزال في طور التعريب، لذا كانت مساهمة سكانها لا تكاد تذكر. وكانت تلك المواد جميعها تقريباً من إنتاج عرب الجزيرة، سواء كانوا ما يزالون يقيمون فيها أو أنهم هاجروا واستقروا في الأقاليم التي دخلت في الإسلام. وكانت مساهمات سكان الأقاليم لم تنضج بعد في هذه المرحلة، ولو أنهم تفوقوا في إنتاجهم على عرب الجزيرة في الفترة اللاحقة . وإلى جانب الرسول (عَيَّكُ) كان الكتّاب والخطباء الذين ألفوا تلك المواد هم من الصحابة الكرام في الكلام والكتابة في كل مكان . ولا شك أن ذلك الأسلوب قد تطور منذ مكان ألا يام وشكّل مهاداً لظاهرة الإسلام الجديدة . وكان ذلك الأسلوب في متناول الجميع، كبيرهم والصغير، غنيهم والفقير.

ويمكن قسمة تلك المواد إلى ثلاثة أصناف: (١) الحديث - ويشمل العهود والخطب والرسائل التي صدرت عن النبي (عَلَيْكُ)؛ (٢) الأقوال السائرة؛ (٣) الخُطَب ، وتشمل الأقوال والعهود والرسائل والوصايا التي صدرت عن أوائل الخلفاء والولاة. ولا يكشف أول صنفين عن كشير من أثر الإسلام في الأدب، لأنهما يمثلان المهاد الذي ولد فيه الإسلام. أما الصنف الثالث فإنه يكشف عن ذلك الأثر بشكل الصنف الثالث فإنه يكشف عن ذلك الأثر بشكل ملموس ويمثّل موقعاً وسطاً بين الأدب الذي ولد فيه الإسلام وبين الأدب الذي أوجده ليحمل أفكاره وروحه.

الحديث: تم انتقاء الأحاديث وتبويبها في ست مجموعات معتمدة، تمثل إلى جانب العهود والرسائل والمواعظ أسلوب الرسول (عَلَيْكُ). ومع أن ذلك الأسلوب كان شخصياً، إلا أنه كان مألوفاً تماماً في المحيط الأوسع من بلاد العرب وعند صفوة المثقفين

في مكّة. وكان هذا المبدأ من التناسق الأسلوبي مع التراث الأدبي في صدر الإسلام هو القانون المعتمد في النقد الداخلي الذي سار عليه علماء الحديث في التفريق بين الأحاديث الصحيحة والمنحولة. وبناء على هذا المبدأ، إلى جانب قوانين أخرى من النقد النصّي الداخلي والخارجي، تمّ تبويب مواد الحديث حسب درجة الأصالة التي يتميز بها كل حديث لدى الفحص. وبصورة عامة، يميّز علماء الحديث بين ثلاثة مستويات من الصحة أو السلامة: الحديث «الصحيح» و«الحَسن» و«الضعيف» إلى جانب عدد من الأصناف الثانوية التي تقع تحت كل واحد من هذه المستويات. وكانت المقاييس المستعملة تُطبَّق على «الإسناد» أي سلسلة الرواة الذين نقلوا الحديث من راوية إلى آخر، كما تُطبَّق على «المتن» أي النص المنقول من حيث محتواه وشكله. وقد أدّى تطبيق هذه المعايير على مئات الألوف من الأحاديث، التي انتشرت في القرنين الثاني والثالث للهجرة، إلى تأسيس «علوم الحديث» أي علوم النقد النصى والسيرة ونقد التراث الشفوي. وقد جرت تلك العملية بإخلاص بالغ وتدقيق نقدي عميق. أما الأحاديث التي على درجة أدنى من الصحة أو الأصالة فقد جُمعت وخُصِّص لها المكان المناسب في الهوامش وتعليقات التفسير لئلا تضيع في مطاوي النسيان.

يغلب أن تُطلق تسمية «الحديث» لتشمل العهود التي أبرمها الرسول (عَلَيْكُ) والنصوص التي أملاها والرسائل أو الكتب التي بعث بها إلى ولاته في الأمصار أو إلى الملوك والرؤساء في الأقاليم المجاورة، كما تطلق على المواعظ التي ألقاها في المناسبات الكبرى. ومن بين ما يتصل بالمجموعة الأولى «بيعة العقبة» (٢٢١ – ٢٢٢م) و«صلح

الحديبية (٦ هـ / ٢٦٨م) والدستور الأول للدولة الإسلامية الذي وضعه الرسول (عَلَيْكُ) عند وصوله المدينة في أول يوم من الهجرة. ومن أبرز ما يقع في المجموعة الثانية رسائله (عَلَيْكُ) التي بعث بها إلى امپراطور بيزنطة وفارس ورؤساء الكنائس في مصر والحبشة. ومن بين المجموعة الثالثة تبرز الخطبة التي القاها بمناسبة حجة الوداع في مكّة. ويتصل بهذا الصنف المعاهدات والرسائل التي أملاها الخلفاء الراشدون وأوائل الخلفاء الأمويين (١٠ - ١٢٤ هـ/ الراشدون وأوائل الخلفاء الأمويين (١٠ - ٢٢٤ هـ/).

الأمشال والأقوال السائرة: استمر المسلمون على استخدام الأمثال والأقوال السائرة التي عرفها عرب الجزيرة في جاهليتهم وذلك لما فيها من فصاحة وحكمة وثروة لغوية، شكّلت، إلى جانب الشعر الجاهلي، عوناً للمسلمين الجدد في فهم المفردات والتراكيب اللغوية في القرآن والحديث. وقد صنّف هذه المواد في مجموعات بعد ذلك كلِّ من (المفضل الضبّي > (ت١٦٨ه / ٧٧٥م) و (أبي عبيدة > (ت ٢١٢ه / ٨٢٨م) و (١٣٨٨م).

الخطب والوصايا: الخطابة قديمة قدم البشرية. فالأحداث غير العادية مثل الحرب أو لحظات التوتّر العاطفي الشديد من فرح أو حزن تستدعي في العادة ممارسة خطابية غير عادية. فعن طريق الإسلام صار لدى المسلمين قضية يسعون في سبيلها؛ وقد أخذوا بالنظرة الجديدة بحيث صار كل واحد منهم متحدثا باسمها داعية لها. ولم يكن ثمة كنيسة أو منظمة تحمل عنهم الإلتزام الشخصي في الدعوة منظمة تحمل عنهم الإلتزام الشخصي في الدعوة للإسلام. لذا كانت الدعوة للإسلام الوظيفة اليومية لكل مسلم، وكان كل إنسان يقوم بها بدرجة من الفصاحة تختلف عن غيره. وكانت المناسبات

والأحداث الفائقة تبعث اللهيب في نيران كانت دائمة التوهّج في قلوب المسلمين وخيالهم. وكانت الخطبة وسيلة هداية الجماهير الجديدة للدخول في الإسلام؛ كما كانت وساطة التواصل بين الجماهير والزعامة الحريصة على اكتساب الجماهير لدعم دورها السياسي.

وقد وجد المسلم في الخطبة تحقيقاً لهذه الدعوة من أعماق وجوده؛ لذا حشد فيها كافة قدراته الأدبية؛ فعلى بلاغتها وجاذبيتها يعتمد الحض والإقناع وتحويل الجمهور الى المثل العليا في الإسلام. وبما أن تلك المثل كانت مصاغةً في أسلوب رفيع في القرآن، صار اقتباس العبارات القرآنية وإدخالها في بنية الخطبة الطريقة الأمثل لبلوغ التأثير الأدبي والجاذبية. وهكذا نشأ فن الارتجال وتضمين كلمات وعبارات تتصل بالآيات القرآنية وبموضوعات القرآن والأحاديث النبوية وقد صدر عن هذا الموقع الجديد والمنا الأدبي سيلٌ من الكتابات الجديدة أصبحت للفن الأدبي سيلٌ من الكتابات الجديدة أصبحت هواية وطنية لشعب بأكمله.

يضاف إلى ما تقدّم ثلاث حقائق مهمّة. الأولى هي الفتوحات التي أدخلت في الإسلام شعوباً كثيرة من جنوب شرق آسيا، كانوا يتكلمون العربية أو قادرين على فهمها. والثانية هي إندلاع الخصومات السياسية بين العرب أنفسهم، وخاصة عندما أثارت خلافة عشمان (٢٤ – ٣٦ هـ / ١٤٤ – ٢٥٦م) الحاجة إلى الخطابة لاكتساب الجماهير للوقوف وراء زعماء المعسكرات المختلفة. والثالثة هي اتساع الأقاليم وتكاثر أعداد الناس الذين حملوا وجهات نظر جديدة – دينية واجتماعية وقانونية وثقافية – ومشكلات جديدة تطلبت تفسيرات جديدة ما لممارسات الإسلام التي عرفتها المدينة. وقد تضافرت هذه الحقائق الثلاث على تزويد المسلمين بمزيد من

الدوافع والمناسبات والأسباب للجوء الى الخطابة، وهي الوسيلة الجماهيرية الوحيدة في تلك الأيام. وكانت أفضل الخطب تُستَظهر على الفور وتتلى في مناسبات عديدة، وتنتقل من جيل إلى جيل للمتعة الأدبية ، تماما كما كان الحال مع الشعر الجاهلي.

ومن ناحية الجماليات الأدبية، بقي الأدب في صدر الإسلام محافظاً على التراث القديم في النشر العربي، واضعاً الأسس للأسلوب الإسلامي الجديد. وتنحصر تلك الأسس في الخصائص الآتية:

1- الإيجاز، أو حشد الأفكار والمعاني في أقل عدد ممكن من الكلمات. فالأقل من ذلك يجعل التعبير غامضاً؛ والأكثر من ذلك يجعله مفصلاً أو مُسهباً. وكان الإنشاء يخلو تماماً من التكرار أو التزويق أو إضافات التفسير والوعظ.

٢ – البساطة، أو انسيابية الإنشاء الذي لا يعيقه تركيب معقد، أو تمثيل ممطوط، أو توسّع في التشبيه والاستعارة، أو إقحام سجع أو أساليب وصل وفصل. والنشر في صدر الإسلام يخلو دائماً من المحسّنات ؛ فهو جميل من دون الحاجة إليها.

٣-التلميح، أو الإشارة إلى المعاني المقصودة من دون التعبير عنها صراحة، وبذلك يُستَدرج الذهنُ ويُستحثّ الخيال لإدراك المعاني بشكل غيرمباشر. فإذا لم يضع المعنى أو يكتنفه الغموض، يمكن أن يضيف التلميح جاذبية كبيرة على العبارة، كما يدفع الذهن إلى متعة البحث عن المعنى حتى يجده.

الجزالة، أو الحبك المتقن للأفكار والمفردات مع
 الحفاظ على النطق الجميل والجرس اللطيف.
 فقد كان النثر العربي في هذه الفترة يحلو

بشكل واضح من الحشو والتوسّع المفتعَل والإسهاب. وكان ينساب بشكل طبيعي ويجري بيُسر فيبلّغ الرسالة دون جهد. وقد استطاعت الخُطَب تنفيذ هذه القوانين أو المثُل الأدبية – بل زادت عليها. فقد قدّمت الخُطب مناسبة للإبداع الأدبي والتوسّع والاقتباس المباشر من القرآن والحديث. وبالتدريج، أصبح تضمين حقائق التنزيل في الإنشاء علامة مميزة في البراعة الأدبية.

ضحى الإسلام (الفترة الوسطى: أواخر العهد الأموي وأوائل العهد الأموي وأوائل العهد العباسي، حوالي ١٠٠ – ٣٦١ هـ / ٧٢٠ – ٩٧٢): عصر التوازن

بدأ العصر الجديد مع الخليفة الأموي الوليد بن عبدالملك الذي حكم بين ٨٥ – ٩٦ هـ / ٧٠٥ – ٥٧١م . ويخبرنا (القلقشندي) أن الكتابة في العهد الأموي بقيت تتبع أسلوب الأقدمين حتى جاء الوليد فأدخل تحسينات كبيرة على دواوين الحكومة والمكاتبات والمراسلات الرسمية وفنون الخط(١). وقد بقى أسلوب الوليد الجديد هذا ساري المفعول حتى عام ٣٦٠ هـ / ٩٧٢م، باستثناء فترة عاد فيها الأسلوب القديم إلى الظهور في عهد عمر بن عبدالعزيز (٩٨ – ١٠١ هـ / ٧١٧ – ٧٢٠م) وفي عهد يزيد بن الوليد الذي حكم أقل من سنة بين ١٢٥ - ١٢٦ هـ / ٧٤٤م. وجسرياً مع الروح الأدبية التي أوجدها الوليد قام مروان بن محمد (١٢٦ - ١٣٢ هـ/ ٧٤٤ - ٥٧٥) آخرالخلفاء الأمويين بتكليف عبدالحميد بن يحيى، أبرز كتّاب عصره، بتطوير أسلوب في الكتابة أكثر تزويقاً، عُرف باسمه. وغدت رسائل الدولة من الطول بحيث صاريقال إن عبدالحميذ كان يكتب رسالة لمولاه هي

الصورة 19 - 1 غلاف كتاب خُطّ للمكتبة الخاصة للسلطان العثماني محمد الفاتح في القرن الخامس عشر، محفوظ في متحف توب كباي سراي، اسطمبول، تركيا [تصوير لمياء الفاروقي].

عبدالحميد وتسلّم رئاسة مكاتبات الخلافة. يقول المسعودي إن عبدالحميد كان أول كاتب يفتتح الكتابة بالبّسملة والحمدلّة والصلاة على نبيّه (على الكتابة بالبّسملة والحمدلّة والصلاة على نبيّه فوق الحدّ المعتاد في زمانه، لا لشيء سوى التأنق في الأسلوب. ويدعى هذا الأسلوب باسم «الترسّل» أي الانغماس في إطالة الكتابة. وسرعان ما غدت هذه الخصائص، إلى جانب التوازن، هي النمط في الكتابة الذي ارتبط باسم عبدالحميد مؤسس ذلك الكتابة الذي ارتبط باسم عبدالحميد مؤسس ذلك أكثر من ألف ورقة تحوي كتاباته (٣). ومن أبرز تلك الكتابات وأهمها المقالة التي خاطب بها كتّاب المملكة حول فن الكتابة، ومقالة كتبها باسم الخليفة يخاطب ابنه عبدالله بن مروان الذي سار لإخماد يخارجي أله ورقم الله المقالة التي سار لإخماد يخارجي أله ورقم المقالة التي سار لإخماد عبدالله بن مروان الذي سار لإخماد عبر خارجي أله ورقم المقالة التي الكتابة ومقالة كتبها باسم الخليفة عرد خارجي أله ورقم المقالة التي سار لإخماد المرتبي أله الكتابة وتمثّل المقالة الذي سار لإخماد عبر خارجي أله المقالة النه بن مروان الذي سار لإخماد عبر خارجي أله أله المقالة التي المؤلة كتبها باسم الخليفة عرد خارجي أله أله المقالة التي المقالة الذي سار الإخماد عبرا الله عبدالله بن مروان الذي سار الإخماد عبرا المقالة النه بن مروان الذي سار الإخماد عبرا المقالة النه بن مروان الذي سار الإخماد عبرا المؤلة كتبها باله عبدالله بن مروان الذي سار الإخماد المراكة كله المقالة التي المؤلة كتبها باله عبدالله بن مروان الذي سار الإخماد عبدالله بن مروان الذي سار الإخماد المؤلة كتبها باله عبدالله بن مروان الذي سار الإخماد عبداله بن مروان الذي سار الإخماد عبداله بن مروان الذي سار الإخماد المؤلة كتبها باله عبداله بن مروان الذي سار الإخماد عبداله بن مروان الذي سار الإخماد عبداله بن مروان الذي سار الإخماد المؤلة كتبها باله بن مروان الذي سار الإخماد المؤلة كله بن الكتابة المؤلة كله بن مروان الذي الكتابة المؤلة كله بن الكتابة المؤلة كله بن المؤلة كله بن الكتابة المؤلة كله بن المؤلة المؤلة كله بن المؤلة كله بن المؤلة كله بن الكتابة المؤلة كله بن المؤلة المؤلة كله بن ال

من الطول بحيث تحتاج إلى بعير ليوصلها إلى من كتُبت إليه.

دُعيَ هذا الأسلوب الجديد باسم «التوازن» أو التناظر الأدبى، وقد جرى محاكاةً لأسلوب القرآن الكريم. وهو يتكون من كتابة عبارات ذات مقاطع متساوية في العدد والطول والتركيب. وتوجد هذه الخصائص في أفضل أشكال التوازن، لكن التناظر الكامل لم يكن ضرورياً. ويمكن أن يوصف الإنشاء بأسلوب التوازن إِذ كانت بعض تجمّعات مقاطعه في كل عبارة أو جملة تلبّي هذه المطاليب. ولكن من الضروري أن تكون التجمّعات المتناظرة قريبة من بعضها بما يكفى للربط بين اثنين أو ثلاثة منها دون جهد. وعندما تردهذه التجمعات أزواجاً ، فالقاعدة ألا تكون العبارة اللاحقة أطول من السابقة، حتى لا تكون التجّمعات المتناظرة كبيرة البعد عن بعضها. وأضعف أمثلة التوازن هي تلك التي يكون فيها التجمّع الأخير من المقاطع وحده في كل عبارة أو جملة يتفق مع المطلوب. والتوازن دون شك من خصائص النثر القرآني . بل إن القرآن أفضل، بل أسمى، أمثلة التوازن. وكان التوازن معروفاً أيضاً في الأدب الجاهلي، وبخاصة في الأقوال السائرة وكلام الكهّان.

ومن أبرز المؤلفين باسلوب التوازن عبدالحميد الكاتب (ت ١٣٠هـ/ ٩٤٩م) وأبو عثمان عمرو الكاتب (ت ١٣٠هـ/ ٢٥٣ هـ/ ٨٦٨م) وأبو حيّان بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٣ هـ/ ٨٦٨م) وأبو حيّان التوحييدي (ت ٣٧٥هـ/ ٩٨٧م) . بقي عبدالحميد الكاتب في خدمة آخر ثلاثة من الخلفاء الأمويين بوظيفة كبير الكتبة. وقد تعلّم فن الكتابة من سليم تلميذ هشام بن عبدالملك إذ كان في خدمة هشام عندما كان والياً على أرمينيا. وعندما انتقلت الخلافة إلى هشام وعاد إلى دمشق ، عاد معه

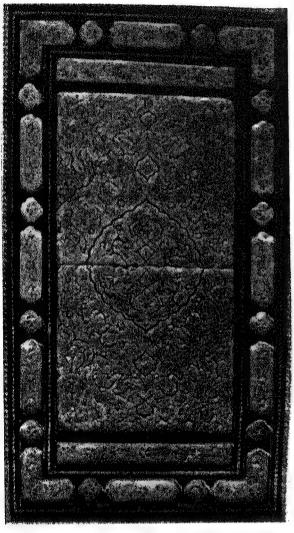
الأسلوب الجديد، حيث نجد الإسهاب يقوم على إضافة مرادفات للمفردات وعبارات مناظرة وشروح تفصيلية.

ولد أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في البصرة (١٥٠ه هـ / ٧٦٧م) ودرس على الأصمعي وأبي عبيدة. وكان فريد عصره في الخطابة والكتابة، لا يجارى في سرعة الخاطر وحدة النقد. وقد خلف الجاحظ ١٦٠ كتاباً مختلفة الأحجام، من أشهرها: اختصام الشتاء والصيف، رسالة التربيع والتدوير، مناقب الترك، في النبل والتنبل، في المصالحة والمغفرة، البيان والتبين، الجيوان، البخلاء، إعجاز القرآن، اسلوب القرآن، حجج النبوة.

كان أسلوب الجاحظ معبّراً عن عصره، فقد حققت كتابته مقاييس ذلك العصر إلى درجة عالية. وهو يصف تلك المقاييس كالآتى:

اتفاق العبارة والمعنى: «على المتكلّم أو الكاتب أن يدرك حدود معانيه وسامعيه ومواقعهم إذا إراد لكلماته أن تقع منهم موقعاً حسناً. وفي هذه الحال يستدعي كل موقع عبارة مختلفة.. فيجب أن تخلو العبارة من حوشي اللفظ وغريب الكلام.. فكما أن الناس يختلفون في طباعهم كذلك المفردات الناسيختلفون في طباعهم كذلك المفردات والمعاني. فالمفردات الضعيفة تؤدي معاني ضعيفة، وأسريف الألفاظ يؤدي معاني جميلة مالوفة. فالكلمات والمعاني، إما أن تكون حارة أو باردة ، ولا شيء أكثر إيلاماً من مفردات ومعاني ليست بالحارة ولا بالباردة » (°).

البيان أو المعنى الواضح: يرى الجاحظ أن المعاني كامنة في الوعي، فهي تقبع «موجودة في معنى معدومة». فإذا أُسبغ عليها التعبير المناسب دبت فيها الحياة ونهضت لممارسة قوتها المحرّكة، فتجعل



الصورة ١٩ - ٢ . غلاف جلد لديوان حافظ الشيرازي، محفوظ في المكتبة السليمانية، اسطمبول، تركيا. [ترخيص من وزارة التقافة والسياحة، الحكومة التركية].

البعيد قريباً والغائب حاضراً والمعقد بسيطاً والغريب مالوفاً. وتكون المعاني حيّة ومؤثرة على قدر ما تكون مناسبة لعباراتها. والحق أن البيان هو كل ما يكشف عن المعنى ويظهره.

الإيجاز وعدم التكلف: يرى الجاحظ أن «أحسن الكلام ما كان قليله يغنيك عن كثيره ومعناه في ظاهر لفظه... فإذا كان المعنى شريفاً واللفظ بليغاً.. صنع في القلوب صنيع الغيث في التربة الكريمة» (1) «والمعاني والمفردات تسير قُدُماً،

يأخذ بعضها برقاب بعض في جريها نحو قلب السامع $(^{(\vee)})$.

الافتنان: تحفل كتابة الجاحظ دوماً بالأمثلة والاستثناءات والتنويعات . فما يسوقه من حُجج إلى جانب مسألة أو ضدّها تنهال سيولاً غامرة متدفقة بحيث تستحوذ على القارىء أو الجمهور إذا كان هذا هو الغرض، وتحرّكهم إذا كان الكاتب يريد الإثارة والتحريك. «فعلى امتداد كتاباته تجد المفردات والعبارات القرآنية والأفكار والمفاهيم متوهّجة كالجواهر في سيل هائل من المعدن الثمين». فقد كان الجاحظ حقاً صاحب أسلوب وخير من يمّثله (^) . كما كان أيضاً صاحب ذلك الشكل الأدبي المعروف باسم «الرسالة» وهي مقالة ذات موضوع ظاهري هو كذلك عنوانها، لكن المقالة تعالج موضوعها في فقرات منفصلة يُعنى كلٌّ منها بأحد جوانب الموضوع. ففي «الرسالة» لا يتطوّر تناول الموضوع ليشكل بنية ذات أقسام مترابطة مع بعضها عضوياً. إِذ أن كل قسم أو فقرة أو مقطع كيان قائم بذاته، ذاتي الإندفاع، ذاتي التماسك، يتبع بعضه بعضاً بالتسلسل. و (الرسالة) اسم المفعول المشتق من جذر الفعل «ترسّل» الذي يفيد توجّه المرء نحو موضوع يؤلّف فيه ما يحلو له من فقرات وتحليلات ومناقشات وتعليقات. و«الرسالة» لا تتسع أو تتطور، ولا تقوم على نظام ثابت ولا تتصف بالتحريك أو الإثارة. وتكمن قيمة الرسالة فيما تبعثه كلماتها وعباراتها وجُمُلها أو مجاميع جُملها من نظر في الأمور. وإلى جانب ما سبق وصفه من خصائص أدبية، اغتذت «الرسالة» في شكلها الأدبي بالمقاييس الأدبية في القرآن، وجاءت لتعبّر عن منظور كاتب يقف وسط حضارة في عزّ الاز دهار.

لقد مرّ بنا أن عبدالحميد الكاتب هو الذي ابتدع هذا الأسلوب الجديد وأن الجاحظ خير من مثله في ذروة الفترة التي أزدهر فيها. وعندما تغير الأسلوب وبدأت مجموعة جديدة من المقاييس تسيطر على الانتاج الأدبي، برز رأبو حيان التوحيدي، ليدعم ذلك الأسلوب الذي غدا في ذلك الوقت تقليديا يقاوم التجديدات التي جاء بها الأسلوب الجديد. وكان التوحيدي يحتذي مثال الجاحظ، وقد أثنى عليه بوصفه «الأعز إلى القلب، وأنبل صديق للروح، أكبر شيوخ الأدب وفخر مفاخر العرب» (1)

نشأ التوحيدي في بغداد حيث كان يكسب دخلاً ضئيلاً من استنساخ الكتب وبيعها. وإذ كان يدرك أن الأدباء من حوله كانوا يتصلون ببعض الأمراء والأعيان ويتلقون منهم أنواع الهدايا والهبات، قرّر أن يتقرّب من كاتب البلاط الشهير والوزير (ابن العميد) على أمل الحصول على وظيفة في البلاط. وعندما أخفق في ذلك المسعى توجّه إلى منافس ابن العميد وغريمه (الصاحب ابن عبّاد) كاتب البلاط والوزير في (الريّ). وقد أخفق ثانية في ذلك المسعى. فلما بلغ به اليأس مبلغه كتب في ذلك المسعى. فلما بلغ به اليأس مبلغه كتب مثالب الوزيرين وهو هجاء لاذع للوزيرين معاً. ثم قام بمحاولة ثالثة مع (ابن سعدان) وهو وزير آخر، فلم يُصب كبير نجاح. وعندما اغتيل ابن سعدان خشي التوحيدي على حياته فهرب الى شيراز حيث التحق بإحدى الطرق الصوفية.

وقد خلف التوحيدي تركة فائقة من الأدب الى جانب مثالب الوزيرين منها: المقابسات و الإمتاع والمؤانسة و الحمائل والشمائل و البصائر والذخائر والإشارات الإلهية إلى جانب عدد كبير من الرسائل.

كان التوحيدي أول من وضع إنتاجه الأدبي في شكل مذكرات حول مجالس متلاحقة، يسجّل في كلِّ منها أحاديث أصدقاء عن موضوع مختلف كل مرّة، بحيث تتكوّن لديه (رسالة فائقة) من عدد من الرسائل الأقصر، وكانت كتابته تطابق المقاييس الأدبية في تراثه خير تمثيل، كما كان تجديده يقع في المسائل التي كتب عنها لا في الشكل، وقد جمع التوحيدي بين الأدب والفكر الفلسفي والأفكار الصوفية.

الذروة (أواخر العصر العباسي، حوالي حوالي ٣٦٠ - ٣٠٠ هـ / ٩٧٢ - ٣٢٠٩) عصر السجع والبديع

لم يختف الأسلوب المتوسط من الاستعمال فجأة. فقد استمر عدد من كبار الكتّاب على استعماله بينما كان أسلوب (السجع) الجديد ينتشر من حولهم. فقد كتب (محمد بن يحيى الصولي) (ت ٣٣٥ هـ / ٤٧ م) رسالة فائقة بعنوان علم الأدب يكمل بها رسالة عبدالحميد الكاتب التي وجّهها الى كتّاب المملكة. ثم كتب (علي بن عبدالعزيز الجرجاني) (ت٢٩٣ه / ١٠٠١م) رسالة أخرى بعنوان الوساطة يفسّر فيها دور الكاتب وسيطاً بين الحاكم والحكوم. كما أخرج (أبو هلال العسكري) (ت ٩٣٥ هـ / ١٠٠١م) كتاباً بعنوان العساعتين (أي صناعة الأدب وصناعة الحكم) وقد طبّق هؤلاء الكتّاب جميعاً مقاييس (التوازن) إلى أبعد حدّ ممكن.

لقد كان السجع معروفاً قبل الإسلام وعلى امتداد التاريخ الإسلامي، لكنه لم يكن بمثل هذا البروز قبل حلول فترة الذروة هذه في القرن الخامس

الهجري. فقد بدأ بالتغلغل في أساليب الكتابة في القرن الرابع الهجري حتى بلغ السيادة القصوى على الأدب في القرن الخامس. وبما أن القرآن الكريم يحفل بالسجع، أي بالعبارات المقفّاة التي تربط هذه الصفة مع «التوازن» ومقاييس الجمال الأدبي الأخرى جميعاً، فقد راح المدافعون عن هذا الأسلوب يشيرون إلى هذه الحقيقة دعماً لأسلوبهم الخاص في الكتابة.

والسجع نثر تتكوّن عباراته المقفّاة من مجموعتين من الكلمات أو أكشر. ومن شروطه أن تكون الكلمات عذبة صافية الجرس؛ وأن تؤدي كلُّ عبارة مقفّاة معنى مختلفاً ، وأن تلبّي العبارات المقفاة شروط «التوازن» وأن تكون العبارة اللاحقة دائماً أقصر من سابقتها. و«البديع» من ناحية أخرى، وهو يشمل «السجع» ، يمكن أن يَردَ على أشكال عديدة. فقد أحصى بعض أهل الأدب أربعة عشر نوعاً من البديع، بينما ضاعف آخرون هذا العدد أو زادوا فيه. ويتكون البديع من صياغة عبارات متشابهة في بنية المقاطع، بل في شكل الأحرف أحيانا من دون الحركات، لكنها تختلف في المعنى. وقد تكون هذه الاختلافات من النوع الذي يوجد بين النظائر والأشباه، أو الأضداد والمخالفات، أو من الصنف الذي يعبّر عن الثنائية أو النوعية، أو عن الزمان والمكان (١٠) ، وهذا ما يجعل بداية الجملة إشارة إلى نهايتها في المعنى والشكل معاً - وهي صفة تعرف باسم «التوشيح». ومن أبرز أمثلة السجع والبديع ما يلي:

مراسلات الخلفاء: كانت مراسلات الخلفاء من مسؤولية ديوان البلاط أو أمانة السر. إذ كان بلاط الخلافة يستخدم أمهر الكتّاب ومن خلالهم يحدّد الأسلوب ويشيعه. كما كانت رسائل الدولة في

المسائل الكبرى تعتمد في نتائجها على ما في انشائها من قوة التحريك لبلوغ الغرض المطلوب، كما نجد في أمر ﴿إِبن بلكاء > الذي ثار على الخليفة (ركن الدولة) (٣٣٧ه - ٩٤٩م). فقد كتب ابن العميد رسالة اعترف ﴿ابن بلكاء > نفسه أنها أرغمته على الخضوع والتراجع عن الثورة. ومن مشاهير الكتّاب الآخرين أبو الفضل محمد بن العميد (ت ٣٨٤ هـ / ٩٩٠م) والقاضي الفاضل (ت ٩٥٠ هـ / ٩٠٠م) والقاضي الفاضل (ت ٩٥٠ هـ / ٩٠٠م) والسان الدين بن الخطيب (ت ٢٧٠ هـ / ٩٠٠م) والصاحب بن عبّاد (٥٨٥ هـ / ٥٩٩م). ويأتي بعد هؤلاء في الشهرة ولو أنهم لا يقلّون في بلاغة كتابتهم للخلفاء عبدالعزيز بن يوسف وأبو العباس الضبّي وعلي الإسكافي وأبو الفتح البُستي وهم من كتّاب القرنين الخامس والسادس للهجرة.

المقالات الأدبية: كانت المقالات الأدبية يؤلفها أصحابها في وصف الأحاديث والخُطب أو سرد الحكايات أوا لتفصيل في موضوعات إسلامية أو أخلاقية أو إِنسانية. ومن أشهر ما يقع في هذا الباب رسالة الغفران التي كتبها رأبو العلاء المعرّي> (ت ٤٤٩ هـ / ١٠٥٩م) يصف فيها محادثة خيالية مع أهل الجنة ، ومن بينهم كثير من المذنبين، على أساس أن الله قد غفر لهم ذنوبهم ؛ ومحادثات مع أهل النار، إلى جانب مناقشات حول مختلف أديان البشر. وقد أوجدت هذه الرسالة نمطاً من الكتابة سرعان ما انتشر في أوروپا حيث أخرج (دانته> كتاب الكوميديا الإلهية يحاكي فيها رسالة الغُفران. كما كتب المعرّي عدداً من الرسائل منها الرسالة الإغريدية التي نالت استحسانا كبيراً بسبب جمالها الأدبي الفائق. وظهرت في الأندلس رسالة ابن زيدون (ت ٤٦٣ هـ / ١٠٧٢م) ورسالة الشُكر

لأبي عبدالله الغافقي (ت ٥٤٠ هـ / ١٩٦٦م) وقد كتب القلقشندي مفاخرة بين السيف والقلم عام ٧٩٤هـ / ٢٩٨٣م. كما كتب تاج الدين البَرْيَري مقالة يصف فيها السلطان منصور بن قلاوون في خروجه للصيد، فرفع ذكره وذكر مولاه في أخبار الأدب. أما أبو بكر الخوارزمي فقد كان شاعراً وكاتب «رسالة» مشهوراً، أصاب حظاً تحت رعاية الصاحب بن عبّاد وكتب عدداً كبيراً من المقالات الأدبية الفريدة. وقد دخل في منافسة مع الحريري وفشل.

المقامات: المقامة وصف جلسة يجتمع فيها عدد من الناس يتحدثون عن موضوع معين. والعادة أن ينبري أحد الحاضرين فيروي قصة قصيرة عن رجل يتميّز بالبراعة والفصاحة في ذلك الموضوع، فيعلّق الآخرون عليه. كان هذا النوع من الجلسات الأدبية معروفاً في الماضي، لكن بديع الزمان الهمذاني (ت٨٩٨ هـ / ٨٠٠١م) هوالذي أضفى على هذه الجلسات شكلاً، وجعل منها جنساً أدبياً. ولم يبق لدينا سوى إحدى وخمسين من ٤٠٠ مقامة كتبها الهمداني.

أما أبو محمد القاسم الحريري (ت٥١٦ هـ / ١١١٩) فقد بلغ الكمال في هذا الجنس الأدبي، إذ كتب خمسين مقامة حازت الشهرة فور الفراغ من تأليفها. ويروي ياقوت الحموي في معجم الأدباء أن الحريري وقع باسمه على ١٠٠ نسخة من المقامات في السنة التي أكمل فيها التأليف. ومن بين من اشتهروا واستخدموا هذا الجنس الأدبي إبن الإشتراكوني واستخدموا هذا الجنس الأدبي إبن الإشتراكوني (ت٥٣٨ هـ / ١٩٣٧م) الذي أضاف إلى المقامة بعداً فلسفياً؛ وشهاب الدين الخقاجي (ت ١٠٦٩ م. ١٠٦٩م). وبقيت المقامة شكلاً مرموقاً من التعبير الأدبي حتى العصر الحديث عندما أصابها

الإهمال نتيجة لتدهور أحوال المسلمين. ومن بين الكتّاب اللاحقين أحمد البربير (ت ١٢٢٦هـ/ الكتّاب اللاحقين أحمد البربير (ت ١٢٢٦هـ/ ١٢٧٠هـ/ ٤٥٨١م) و شهاب الدين الآلوسي (ت ١٢٨٨هـ/ ١٨٥١م) ، وأحمد فارس الشدياق (ت ١٣٠٣هـ/ ١٨٨٧م) ، وإبراهيم الأحدب (ت ١٣٠٨هـ/ ١٨٨٧م) ، وعبدالله فكري (ت ١٣٠٧هـ/ ١٨٩٩م) ، وعبدالله فكري (ت ١٣٠٧هـ/ ١٨٩٩م) وقد كتب كلّ من هؤلاء بين خمسين إلى مانين مقامة.

في أشكال الكتابة الإسلامية الثلاثة جميعا بلغت الصنعة الأدبية ذرى سامقة. وكان الأسلوب القرآني هو المثل الأعلى في الأحوال جميعها، كما كانت قيدمه الأدبية مستويات لا يرقى إليها الشك في الإنتاج الأدبي، وقد بلغ المعرّي درجة من الروعة الفائقة في رسالة بعنوان الفصول والغايات وهي عمل هائل في التقوى والتسبيح لله، لكن تلك الروعة جلبت على مؤلفها تهمة التجرّؤ على مضاهاة القرآن في سُوره وآياته. لكن المعرّي لم يقصد الى القرآن في سُوره وآياته. لكن المعرّي لم يقصد الى وأصحابه إلى تبرئته والدفاع عنه ضد هذه التهمة. وكانت تلك حالة فريدة تُشكّل فيها درجةٌ عالية من وروة الرفيع.

مآثر في الشعر

صدر الإسلام (١- ، ، ۱ هـ / ٢٢٢ - ، ٧٧م) فترة النبوة والخلفاء الراشدين: لم يشجب القرآنُ الشعرَ؛ ولو أنه أنكر أن يكون القرآنُ نفسه شعراً. لكن القرآن أدان أولئك الشعراء الذين يضعون مواهبهم وشعرهم في خدمة أيّة قضية (٢٦

- الشعراء، ٢٢٤ - ٢٢٧) . لقد تعمد (ج.ي. فون گرونباوم> G.E.von Grunebaum أن يتجاوز الآية التي تستثني من الإِدانة الشعراء الذين آمنوا وعملوا الصالحات فضلّل قرّاءه (١١) في سعيه الحثيث ليقحم على القرآن إدانة جميع أنواع الإبداع الفني بما في ذلك الإبداع الأدبى. فقد كان الرسول (عَيْكُ) شديد الحساسية تجاه حال العرب في كونهم يميلون بشدة نحو العداوة والعنف بسبب شعر العصبية . لذا كان (عَلَيْكُ) لا يشجّع الشعر والشعراء في بعض الأحيان؟ لكنه (عُلِي) كان يثني على الشعر حيث يدعو إلى الحكمة والفضيلة، وينظر باحترام بالغ الى كلِّ من لبيد وأُميّة بن الصلت لما في شعرهما من تقوى وخُلُق ، مع أنهما كانا من المشركين. والأكثر من ذلك أن الرسول (عَلَيْكُ) دعا ثلاثة من شعراء المسلمين - هم حسان بن ثابت وكعب بن مالك وعبدالله بن رواحة -- ليدافعوا عن الإسلام بالشعر، مما أثار حنقاً شديداً وعداوة من أهل مكة. ولما دخلت الإسلام أقوام غير عربية، كانت معرفتها باللغة العربية ومعانيها دون المستوى المرغوب، حتّهم الخليفة عمر بن الخطاب على تعلّم الشعر لكي تقوى سيطرتُهم على اللغة. وعندما بدأ المسلمون في تفسير القرآن نصحهم عبدالله بن عباس، أول المفسرين ، أن يطلبوا في الشعر الجاهلي ما لا يستطيعون فهمه في لغة القرآن الكريم. والحقيقة أن الخلفاء الراشدين غالباً ما كانوا ينشدون الشعر، إما لدفع المسلمين نحو الفضيلة أو لإثارة الهمم في القتال دفاعاً عن الدين.

الفترة الأموية: شهدت الفترة الأموية ازدهاراً كبيراً في نظم الشعر وإنشاده. وقد ساهم في هذا التطور عاملان رئيسيان. الأول أن الفتوحات الأولى حملت إلى حياض الإسلام جماهير كبيرة من غير

العرب؛ وكان كثير منهم قد اعتنق الإسلام. وكانت مقدرة هؤلاء على فهم اللغة العربية ، ومن ثَمّ الإسلام، دون مستوى الكمال. ولكي يكتمل تحوّل اولئك الأقوام إلى الإسلام سعت الدولة الإسلامية الى تقوية اللغة العربية. وكانت تنمية الشعر وسيلة إضافية نحو هذه الغاية. والعامل الثاني هو محبة الخلفاء الأمويين للشعر والكرم الذي كانوا يحيطون به أولئك الذين يتغنّون بمديحهم أو يتفوّقون في به أولئك الذين معاوية وعبدالملك وهشام مولعين بالشعر بشكل خاص وعملوا الكثير في سبيل رعاية الشعراء وفنهم. وفي هذه الفترة ظهر جرير الشعراء وفنهم. وفي هذه الفترة ظهر جرير الشعراء أو ذاك، يتغنّون بأشعارهم في كل مناسبة البرهنة على تفوّق الشعر الذي يدعمون.

يكشف الشعر الأموي عن أربع خصائص مميّزة. الأولى أن لغته نظيفة نقيّة دقيقة. فبسبب من قربهم من عهد الرسول (ﷺ) كان جميع العرب تقريباً يتكلمون لغة شديدة القرب من لغة الجاهلية وأسلوب القرآن . كما كان الشعر الأموي خالياً من العبارات الغريبة المعقدة أو الصعبة. والثانية أن الخلفاء الراشدين كانوا يصفون الشعراء بقلة الذوق إِن هم بدأوا قصائدهم بمدح محبوباتهم، لكن كثيراً من الأمويين كانوا يتساهلون في ذلك الأمر. ففي عهد الأمويين أصبح «التشبيب» عادة راسخة في الشعر. وربما ساهم في ذلك اختلاط عرب الجزيرة بالسكان المستقرين في الأقاليم المفتوحة. فقد كان مديح جميل لبثينة من العذوبة بحيث غدت بثينة محبوبة الشعراء جميعاً، فصاروا يفتتحون قصائدهم بالتغنّى بمفاتنها. وهكذا ولدت أسطورة «المرأة الخالدة» التي اسمها بثينة أو ليلي أو هند أو دعد.

وظهر حول تلك الأسطورة نوع جديد من الشعر هو «الغَزَل». والخصيصة الثالثة ان النقد والهجاء والسخرية لم تكن معروفة تقريباً في الشعر الجاهلي، على ما كان في الجاهلية من عداوات ونزاعات قبلية. أما في عهد الأمويين، فإن التوترات السياسية بين الأحزاب حرّكت الشعراء من بينهم وسمحت لهم بمهاجمة الخصوم. وكان إشراك الشعراء في ذلك الأمرقد أدّى إلى ظهور جنس من الشعر جديد، لم يكن معروفاً من قبل ، هو شعر الهجاء السياسي، وكان من نتيجة ذلك أن ما كان مذموماً من قبل بوصفه تكسُّباً وبيع موهبة غدا الآن مقبولاً، وراح الشعراء يزيدون من نظم ذلك الشعر على قدر ما يُجزل لهم العطاء أو ما يأملون. وقد أدّى الشعر السياسي، بعد ذلك إلى الهجاء الأدبي الذي صار جنساً قائماً بذاته، سواء كان الخصم حقيقياً أو متخيلاً، تماماً كما كان الحال بشأن الغزل. والخصيصة الرابعة في الشعر الأموي هي التساهل العام في أخلاق الشعراء وازدياد الشعراء المسيحيين مما فسح المجال أمام الخمرة لتصبح موضوعاً شائعاً في

وفيما يلي عدد الشعراء في كل قبيلة خلال الجاهلية وفي العهد الأموي:

وبعد أن كسبت قريش معركة الزمن السياسية، تزايد عدد الشعراء فيها، إلى جانب ظهور طبقة جديدة من الشعراء الموالي، من بين شعوب البلاد التي فتحها المسلمون، فإلى جانب الشعراء الذين سبق ذكرهم، اشتُهر في صدر الإسلام أبو الأسود الدؤلي (ت ٢٩هـ/ ٢٨٩م) وهو أول من وضع قواعد النحو العربي، كما اشتُهر الأخطل (وهو شاعر مسيحي من السلط في الأردن ومن قبيلة تغلب، توفي عام ٩٥هـ / ٢١٤م). أما جرير (ت ٢١١هـ

/ ٧٣٠م) و الفرزدق (ت ١١٠ هـ / ٢٧٩م) فقد راحما يتحديمان معاصريهما من الشعراء دعماً أو معارضة. وكان ذلك يتم في الغالب بنظم قصائد من نفس الوزن والقافية، كما فعل جرير والفرزدق في «النقائض». وكانت المعارك الشعرية التي أعقبت «النقائض» ترغم الجميع على الإصغاء واتخاذ المواقف من هذا الشاعر أو ذاك. أما عمر بن أبي ربيعة (ت ٩٣ هـ / ٢١٢م) وقيس بن الملوح المشهور باسم «مجنون ليلى» فكانا زعيمين في نوع آخر من الشعر، هو الغزل.

ضحى الإسلام (١٠٠ - ٢٥٦ هـ / ٧٢٠ - ٢٥٨ ١٢٥٨م)

11

قُضاعة

يهود عرب

موالي

إياد

بعد انقضاء عصر صدر الإسلام، بلغت عمليات المدينة والانفساح الحضاري ذروتها في العصر العباسي. فقد نشأت مدن البصرة والكوفة وبغداد وبلغت أوج ازدهارها وكسفت المدن القديمة في

سوريا والأقاليم الشرقية في بلاد فارس وآسيا الوسطى. وصارت الوفرة والبذخ من سمات العصر، وحلّت محل حياة التقشف الصحراوية، فاتّخذت صورة العيش ألوف الألوان والتراكيب المعقّدة، على النقيض الآخر من البساطة والوضوح في الأيام الخوالي. وسرعان ما ظهرت اثار ذلك في الشعر، بوصفه مرآة الوعي، فراح يعبّر عن تشوّفات العصر.

وقد حدث التغيّر الأول في محتوى الشعر. فلم يعُد شعراء المدن في العصر الجديد قانعين بتراث الأفكار من العصور الخوالي التي كانت تستخدم لكسب الناس إلى جانب الإسلام والعروبة. ففي عهد الأمويين صارت الخمرة والنساء والسياسة من الموضوعات المقبولة في الشعر؛ وفي عهد العباسيين غدت هذه الموضوعات مألوفة شائعة. وكذلك اغتنى الخيال بالتشبيهات والاستعارات الجديدة، وبالذهن المتسع بمعرفة وأفكار جديدة، كانت جميعها في متناول الشعراء. وإضافة إلى هذه الموضوعات، كانت علوم البستنة وحدائقها، وعلوم المياه ونوافيرها وجداولها، وفنون العمارة وقصورها ومساجدها قد بسطت أمام الخيال الشعري أغنى الموائد. وغالباً ما كانت هذه الأمور تترك أثراً مؤذياً على أخلاق الشاعر. فقد مرّبنا أن الشعراء في العصر الأموي تعلَّموا بيع مواهبهم لأسيادهم الأمرا. وقد زاد هذا الإتجاه في العصر العباسي، وسرعان ما تدهور الشعر نحو التساهل في المستوى الأخلاقي وفي المستوى المبدئي. وكمان أبو نواس (ت ١٩٨ هـ / ١١٨م) زعيم الشعراء اللا أخلاقيين؛ كما كان ابن المقفّع (ت٨٠١هـ / ٧٢٧م) زعيم الهراطقة المنشقين عن

وسرعان ما أصبح الشعراء الناجحون أصحاب

ثروات كبيرة؛ وكان كثير منهم من أغنى الناس في البلاد، بسبب الأعطيات الكبيرة والهبات التي كان يقدّمها رُعاتهم. وغالباً ما كانوا أصحاب نفوذ كبير بما يضارع قوة الخليفة في السيطرة على الحياة والموت، مماكان في متناول أيديهم. فقد دفع شعر <سديف> القيادة العباسية المنتصرة الى القضاء على بني أمية؛ كما كان شعر (مالك بن طوق> وشعر (ربيعة) سبباً في إلغاء حكم الإعدام الصادر بحقهما. هذا رغم أن الكتّاب الذين كانوا في خدمة الخليفة لم يكن لهم مثل ذلك النفوذ. وكان الشعر على كل لسان وفي كل مناسبة ومكان، إما ارتجالاً ينظمه الشعراء أو استظهاراً ينشده الآخرون. لقد عرفت الجاهلية سوق عكاظ حيث كان الشعراء يتبارون كل سنة. أما العباسيون فقد كان لهم <المربد> في البصرة حيث كانت المباريات الشعرية لا تنقطع. وفي عهد العباسيين بلغ العرب بمحبة الشعر ذري لم تُعرف من قبل. فقد كانوا من كثرة علمهم بالشعر يشيرون الى الشاعر ببيت من شعره، أو يشيرون إلى بيت معين من الشعر إذا ما ذكر اسم الشاعر في مناسبة تتصل بالبيت الشعري المذكور. وكان الشعر يزين الجدران في البيوت داخلها وخارجها، كما يزين الأبواب وحُجُب النوافة والستائر والحشايا والكؤوس وأدوات الطبخ والجيوهرات والآلات الموسيقية والملابس ظاهرها وباطنها وحتى الخفاف والنعال. وكانت «الحنّاء» تخضّب بالشعر دوماً الأذرع والوجوه.

عرفت الفترة العباسية عدداً كبيراً من فطاحل الشعراء. وكان سبعة من أولئك المشاهير قد اشغلوا بشعرهم القسم الأول من تلك الفترة (حتى خلافة المتوكل عام ٢٢٢ه / ٨٣٨م) ووضعوا أسلوباً جديداً

في الحياة وفي الرعاية الأدبية وفي نظم الشعر. کان بشّار بن بُرد (ت ۱۲۷ هـ / ۷۸۶م) ضريراً وابن عبد أعتقه مولاه بسبب إعجابه ببلاغته. وقد نظم الشعر وهو في العاشرة من عمره وخلّف تراثأً قوامه ١٢,٠٠٠ قصيدة. وكان السيّد الحميري (ت١٧٢هـ / ٧٨٩) يميل إلى حسزب الإمام على، وقد نظم ٢٠٣٠٠ قصيدة. وكان يرفض الأعطيات بما في ذلك أعطيات الخليفة. أما الحسن بن هانئ ، أبو نواس (١٩٨ هـ / ١١١٨م) فقد كان أول من حرّر الشعر من القواعد والقياسات التي عرفتها الجاهلية وصدر الإسلام في المحتوى واللغة وأسلوب النظم. وقد خلف تراثا يزيد على ١٣٫٠٠٠ قصيدة تقع في كل صنف معروف من صنوف الشعر. وثمة مسلم بن الوليد (ت ٢٠٩ هـ / ٨٢٥م) الذي كان ينظم الشعر وهو يعمل مدير بريد في رجرجان> وقد برع في الغزل. أما كان بائع شعر متجول يحمل بضاعته على ظهره. واتفق أن مرّ بفتية ينشدون الشعر فتحدّاهم أن ينظموا الشطر الثاني من عدة أبيات ينشد أشطارها الأولى. وراهنهم على قيمة بضاعته إن هم أخفقوا في الرهان، فغلبهم واشتُهر أمره. وقد ابتدع أبو العتاهية أوزاناً جديدة وكان يميل إلى حياة الزهد ويرفض النظم في الغزل حتى عندما يأمره الخليفة المهدي . أما (حبيب بن أوس الطائي)، أبو تمام (ت ٢٣٢ هـ / ٨٤٧م) فقد بدأ حياته سقّاءً بباب جامع في الفسطاط (القاهرة القديمة) وسرعان ما رحل إلى بغداد ونال الشهرة. وإذ حبسته الثلوج في دار مضيفه ابن سلامة في خراسان، راح يؤلف من ذاكرته مرجعا ضخماً في الشعر الجاهلي عرف باسم

ديوان الحماسة، كما صنّف أربعة مجلّدات من شعره. وأخيراً ثمة ﴿ دعْبِلِ الْخُزاعِي ﴾ (ت ٢٤٦ هـ / ٨٦١ م) اللذي كان شاعراً يخشاه الأمراء والعامة على السواء، بسبب هجائه اللاذع. وكانت أشعاره تنتشر على الفور وتدمّر سمعة من يهجوهم. وكان هو الآخر يرفض الأعطيات ويعيش مما يجود به أقاربه، مغدقاً مدائحه على آل الرسول (عليه).

في القسم الأوسط من الفترة العباسية (من خلافة المتوكل إلى ظهور الدولة البويهية عام ٣٣٤ هـ / ٩٤٦ م) تدهورت رعاية الخلفاء للشعراء لأن الخلفاء أنفسهم وقعوا أسرى بأيدي خدمهم وجنودهم الذين أصبحوا سلاطين. كانت تلك أياما غاب فيها الإطمئنان عموماً كما غابت فيها حرية التعبير، أو لم يبق منها سوى القليل. ثم إن التدفّق الهائل للأفكار الواردة من الخارج عن طريق الترجمات في القرن السابق بدأت آثارها بالظهور. فانسحب الشعر من القضايا العامة وصار يدور حول الذات. وفي هذا الوقت كذلك اجتاح «البديع» الشعر وغمر نوابغه.

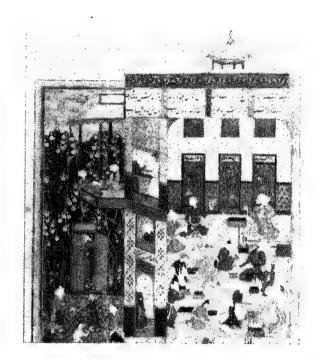
كان ابن الرومي (ت ٢٨٣ هـ / ٨٩٨) أبرز شعراء هذه الفترة وأول من أعطى الأفضلية للمعنى والمحتوى قبل اللفظ والشكل، لكن أبا عُبادة البحتري والمحتوى قبل اللفظ والشكل، لكن أبا عُبادة البحتري (ت ٢٨٤هـ / ٩٩٨م) قاوم هذا الإتجاه وأصر على جمال الشكل وقد صنف البحتري مرجعاً في الشعر الجاهلي أكبر من تصنيف أبي تمّام (وضمّنه أعمال حوالي ١٠٠ شاعر) وأطلق عليه العنوان نفسه: ديوان الحماسة ، لكنه وضعه في ١٧٤ صنفاً بدل عشرة ابن الحماسة وضعها أبو تمام. ومن شعراء هذه الفترة ابن المعتز وهو ابن الخليفة العباسي الذي يحمل ذلك الاسم وحفيد المتوكل، وكان قد ألف عدة كتب الى

جانب نظم الشعر، ومن بين تلك الكتب كتاب في النقد الأدبي، وآخر في تاريخ الشعر، وثالث عن أشكال «البديع» وكتابان عن الشعر أحدهما عن شعر الملوك وآخر عن شعر الخهر.

بدأت الفترة العباسية المتأخرة بتأسيس الدولة البويهية عام ٣٣٤ هـ / ٩٤٦ م وانتهت بالقضاء على تلك الدولة على أيدي السلاجقة الاتراك عام ٤٤٧ هـ / ١٠٥٦ م . وقد تمييزت هذه الفيترة بإنجازاتها في جميع الميادين الفكرية والروحية لأن الأمپراطورية العباسية تقسدمت إلى عدد من الدويلات ذات الحكم الذاتي راحت تنافس بعضها

الصورة 19 - ٣ . مقطع جانبي من (مراغة گلشان) من القرن السادس عشر، تصور الإمپراطور المغولي (جاهانجير) في الصيد [بترخيص من مؤسسة الإعلام الإسلامية، إيران].





الصورة 19 - 2 «ليلى والمجنون في المدرسة» تصوير في نسخة من خمسة للشاعر نظامي بتاريخ ١٥٧٤. [بترخيص من متحف الجامعة - جامعة ينسلڤانيا].

في رعاية الشعر والفنون والعلوم. وأصبح الشعر أكثر ميلاً إلى الفلسفة والإلهيات، ينمّي بطرق خاصة قيم المجتمع المدني والحضارة والتاريخ والزهد. وخلافاً للعهود السابقة، صار يظهر بين الشعراء كثير من الفقهاء والأطباء والفلاسفة. وشاعت المبالغة والتطرّف في جميع الميادين بما في ذلك الشعر. فحتى أبحر الشعر دخلت عليها بحور جديدة مثل بحور الموشحات الأندلسية.

كان من بين أبرز شعراء هذه الفترة شعراء هم الأبرز في جميع العصور. ومن هؤلاء أبو الطيّب

المتنبّى (ت ٣٥٤ هـ / ٩٨٦ م) الذي كان شعره يتفجّر برغبة جامحة نحو القوة وصناعة التاريخ، وقد بقى موضوع جدل متجدّد حتى عصرنا الحاضر. وثمة إجماع بين أهل الأدب على أن شعر المتنبّى عظيم في كل ما نظم، وقد نظم في جميع الأصناف المعروفة. أما أبو فراس الحمداني (ت ٣٥٧ هـ / ٩٦٩م) فقد كان أميراً من آل حمدان الذين حكموا في الدولة الحمدانية في شمال العراق وسوريا. يشير الصاحب بن عبّاد الى أبي فراس بقوله: «بُدئ الشعر بملك (إشارة إلى الملك الجاهلي امرئ القيس) وانتهى بملك». وقد جرح الحمداني في معركة مع البيزنطيين وأُخذ أسيراً إلى القسطنطينية حيث كتب شعراً نفيساً من محبسه. وأخيرا هناك أبو العلاء المعرّي (ت ٤٤٩ هـ / ١٠٥٨م) الذي كان آخر الفحول من الشعراء. وقد فقد المعرّي بصره وهو في الثالثة من عمره بعد أن أُصيب بالجدري، فتوقّدت ذاكرته وصار يحفظ بدقّة كل ما يسمع. وقبل أن يبلغ المعرّى الحادية عشرة من عمره كان شاعراً مكتملاً اعترف به الجميع. وقضى آخر تسعة وأربعين عاما من حياته رهين داره، يعيش على طعام نباتي وينفق من بعض مال ٍ تركه له أجداده . وقد كتب المعرّي كثيراً في مواضيع غير الشعر. ففي اللزوميات وسقط الزّند توجد الوف الأشعار، وفي الرسائل يوجد أكثر من ٨٠٠ قصيدة تعالج كل ما يخطر على البال. وقد سبق الحديث عن رسالة الغفران في هذا الفصل.

هوامش الفصل التاسع عشر

- ١- ينظر صبح الأعشى (القاهرة، المطبعة الأميرية ، ١٩١٣ ١٩١٨) ، ج ٢، ص ٣٩١.
- ٢ _ ينظر مروج الذهب (القاهرة، المطبعة التجارية ، ١٣٨٥ هـ / ١٩٦٥ م) ، ج ٦ ، ص ٨١ .
- ٣ _ ينظر الفهرست لابن النديم (طبعة لايپزگ، ١٨٧١) ، ص
- ٤ يوجد النصّان الكاملان في صبح الأعشى، ج ١، ص ٨٥ ٨٩ و ج ١٠ ص ١٩٥ ٢٣٣ .
- م ـ ينظر البيان والتبيين (القاهرة ، المطبعة العلمية ، ١٣١١ هـ / ١٨٩٣
 ١٨٩٣م) ج ١ ، ص ٧٧ ٧٨ [بتلخيص من المؤلف .]
 - ٦ نفسه، ص ٨٣.
 - ٧ نفسه ، ص ٤٩ .
- ٨ ينظر الباقلاني، إعجاز القرآن، (القاهرة، دار المعارف،
 ١٩٦٤) ، ص ٥٨ . [بتلخيص من المؤلف]

- ٩ ينظر المقابسات (القاهرة ، المطبعة الرحمانية ، ١٩٢٩)
 ص ١٨١.
- ١ تنظر قائمة بانواع «البديع» في كتاب ضياء الدين بن الاثير، المثل السائر (القاهرة ، مطبعة بولاق، ١٢٨٢ هـ/ ١٥٦٥ وفي كتاب قابوس بن واشنكير، كمال البلاغة (القاهرة ، المطبعة السلفية، ١٣٤١ هـ/ ١٩٢٢م) ، ص ١٩ ٢٢ وفي كتاب ابن شيت القرشي، معالم الكتابة (بيروت، ١٩١٣)، ص ١٨ ٨٥.
- ۱۱ ينظر رد الكاتب على ادّعاء (فون گرونَبام) في مقالة الفاروقى:

Misconception of the Nature of Art in Islam"

Islam" and the Modern Age (1970) pp. 29 - 49.

الفصل العشرون

فنون الخط

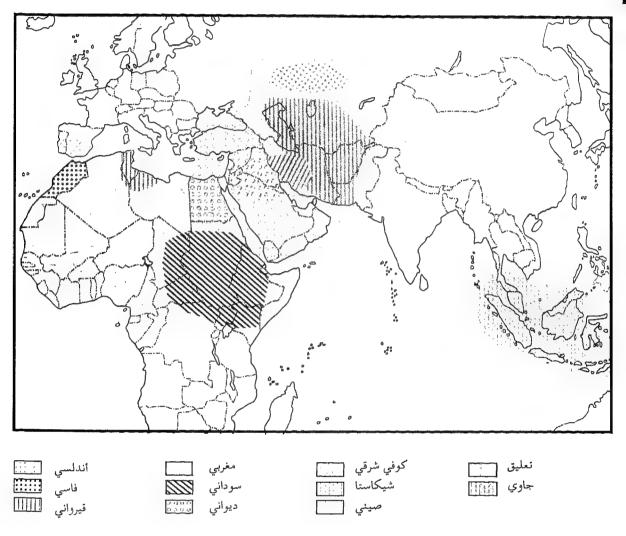
لكي ننظر في الخصائص التي تجمع بين الفنون الإسلامية، مما أوجدته رسالة التوحيد القرآنية، وننظر في التنوع الهائل والبراعة في بلوغ أشكال دائمة الجدّة والإبداع من تلك الخصائص، علينا أن نستعرض ما أنتجته مصادر جغرافية عريضة، عبر قرون عديدة من التاريخ الإسلامي. تلك هي الطريقة الوحيدة للكشف عن الخصائص الفريدة للوحدة التي تشمل الفنون الإسلامية، ولإدراك الإنجازات الخاصة بالمناطق والفترات التاريخية المختلفة.

تنتشر الفنون الإسلامية على رقعة جغرافية هائلة الاتساع. وهذا يجعل من الصعوبة بمكان محاولة تقديم وصف شامل، لأن الأمثلة الفنية تنتشر من إسپانيا إلى جنوب الفليپين، ومن أواسط آسيا إلى تنزانيا (تنظر الخريطة ٢٢). ويضارع ذلك في الإتساع امتداد الفترة الزمنية التي أبدعت تلك الفنون. وتعنى دراسة الفن الإسلامي بمنتجات تنتشر من القرن السابع الميلادي حتى العصر الحاضر وتشغل أربعة عشر قرناً من التعبير الفني بشتى المواد والموضوعات وأساليب الإنتاج المعروفة على امتداد تلك الفترة من الزمان.

ولغرض تسهيل مهمتنا، نرى تقسيم العالم الإسلامي إليي سبعة أقاليم فرعية أو مناطق فنية

لدراسة الفنون المنظورة في الحضارة الإسلامية (١). ومع وجود أسباب تاريخية وجمالية لتحديد هذه المناطق، نُنبُه القارئ إلى أنه ليس من السهل تعيين حدود الأقاليم الفنية الممثلة في الخارطة ٢٢ بدقة. فالتفاعل بين تلك الأقاليم قد أدّى في الغالب الى تداخل بين الصفات الإقليمية، حتى أن أساليب إحدى المناطق قد تحمل كثيراً من المياسم التي يتجلى في مناطق أخرى، بسبب من التأثيرات لتبادلة وما تقوم عليه من خصائص مشتركة. كما يجب أن ينتبه القارىء إلى أن الخصائص الأسلوبية تتغلغل في المناطق، لا تنشأ فيها أو تتوقف عندها بشكل واضح المعالم. وتكشف الخصائص التركيبية عموماً عن مغزى شديد الاتساع، بينما تكشف الموضوعات المحددة وأساليب التنفيذ أو المواد المستعملة عن ميل إلى تنوع أكبر.

ولم تكن الأساليب التي تمثّلها هذه التقسيمات الفرعية مستقرة بالضرورة على امتداد الزمن. فمع أن كل واحدة من هذه المناطق الفنية تكشف عن قدر كبير من الوحدة في المنتجات الفنية في فتراتها الختلفة، مع إمكان وجود فروق أيضاً. لذا فنحن نتحدث عن تخصّصات أو ميول في فترات معيّنة مثل إنتاج الفخّار المزجّج في القرن التاسع في العراق،



الخويطة ، ٦ استعمال أساليب الخط العربي في العالم الإسلامي

والفسيفساء المزجّجة في القرن السادس عشر في إيران، والتطعيم بقطع «الحجارة الصلبة» في القرنين السادس عشر والسابع عشر في الهند، والمطرزات والمخمل في القرن الخامس عشر في تركيا، وهكذا. وحتى هذه التخصصات التي تميز فترة أو منطقة بعينها نجدها تقوم على إنتاج فني سابق وتشير الى إبداعات جمالية لاحقة.

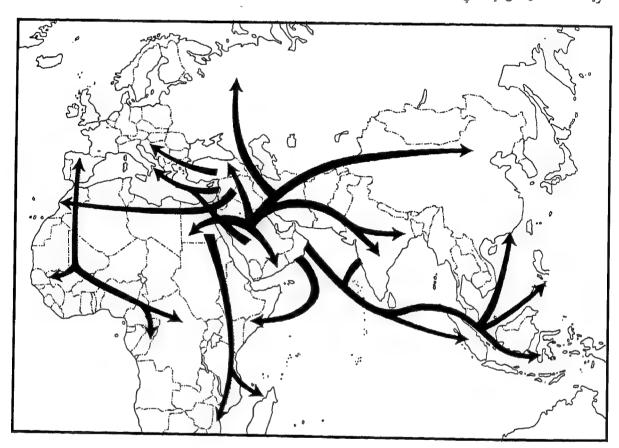
يبدأ تعداد المناطق على الخارطة من الغرب إلى المسرق ؛ دون أن ينطوي ذلك على تدرّج في المنزلة. وتتكوّن المنطقة الأولى من المغرب أو الأقاليم

[الغربية]، أي أقطار موريتانيا والصحراء النربية ومراكش المغرب والجزائر وتونس وليبيا، إلى جانب الأندلس. كما تشمل المنطقة الثانية أقاليم افريقيا الوسطى ذات الغالبية المسلمة من السكان والتي تكشف عن مؤثرات جمالية واضحة أملتها الحضارة الإسلامية. ونفضل استعمال مصطلح «أفريقيا الوسطى» على مطلح «إفريقيا شبه الصحراوية» في الوسطى» على مطلح «إفريقيا شبه الصحراوية» في وصف المنطقة التي تشمل الأجزاء غير العربية من أفريقيا والتي تكشف عن أثر إسلامي قوي. وكما تبيّن الخارطة ٢٢ فإن هذه المنطقة تشمل الأقاليم

الصحراوية وشبه الصحراوية معاً، كما تشمل الجماعات العرقية العربية وغير العربية معاً، والشعوب الناطقة بالعربية وبغير العربية كذلك. وتضم هذه المناطق أجزاء كبيرة مما لا يقل عن خمسة وعشرين شعباً. والمنطقة الثالثة هي منطقة المشرق، أو الإقليم «الشرقي» من العالم العربي. وتشمل هذه، على وجه التقريب، أقطار مصر وفلسطين والأراضي المحتلة والأردن وسوريا ولبنان والعراق وشبه الجزيرة العربية ومنطقة الخليج. وتمثل تركيا المنطقة الرابعة في تناولنا

بسبب تنوعاتها الإقليمية التي تميّزها عن جيرانها جغرافياً. أما المنطقة الخامسة ، وهي إيران وآسيا الوسطى، فهي تضم إيران الحالية وأفغانستان، إلى جانب أجزاء كبيرة من جنوب الاتحاد السوڤياتي السابق. وتشمل المنطقة السادسة الأقاليم ذات الأغلبية المسلمة في شبه القارة الهندية وهي پاكستان وبنگلادش وبعض الأجزاء من الهند. وثمة أجزاء من شرق آسيا ذات أغلبية مسلمة من السكان مثل ماليزيا وإندونيسيا وجنوب الفليبين وأجزاء من

الخويطة ٢١ انتشار الفن الإسلامي، القرن ٧ - ٢٠ ميلادي



مسارات انتشار السمات الفنية الإسلامية تشمل:
اللغة والاشكال الادبية
الموضوعات والبنى المنظورة
الشكال العمارة والزخرفة
الاساليب والاشكال الصوتية
الآلات الموسيقية.

الصين ـ تكوّن المنطقة السابعة من تقسيمنا. ومع أن هناك مناطق أخرى في عالم البحر المتوسط (مثل صقليا وجنوب ايطاليا وبعض المناطق في جنوب فرنسا وجنوب شرق أوروپا) قد عرضت في القرون الوسطى بعض دلائل مؤثرات الفن الإسلامي، فإننا لن نتناولها في هذا الحديث ولن نقدم ما يمثلها في خارطة المناطق الفنية. ويجب ألا يُعد هذا إنكاراً لأهمية تلك المناطق في الصورة العامة للفنون الإسلامية، بل هو تجاوز تمليه الطبيعة العامة لهذا العرض.

تقدّم المناطق المذكورة كافةً دليلاً واضحاً على سيطرة الخصائص الجمالية الإسلامية الرئيسة على إبداعاتها الفنية. ومع أننا سنعنى أساساً بالتمثيل لتلك الوحدة في الانتاج الجمالي، إلاّ أننا سنسعى كذلك لتوضيح كيف تجسّدت تلك الوحدة إبداعياً في التنوعات المهمة إقليمياً.

أمامنا الآن أربعة فصول تعنى بالفنون البصرية والموسيقية وهي: الفصل الراهن عن فنون الخط والفصل الحادي والعشرون عن الزخرفة في الفنون الإسلامية والفصل الثاني والعشرون عن الفنون المكانية والفصل الثالث والعشرون عن «هندسة المكانية والفنون الصوتية . وقد سبق تناول الفنون الصوتية . وقد سبق تناول الفنون الأ دبية في الفصل التاسع عشر . ومن الطبيعي أن هذه الفصول لا تشمل كافة المنتجات الفنية التي ظهرت تحت تأثير الفكر الإسلامي و بل إنها تعالج أو تحدد الأسس للميدان الأرحب للإبداع الجمالي .

التاريخ والتطور

كما سبق أن مرّ بنا في الفصل الثامن، كسان من تأثيسر القسرآن أن جعل من الخط أهم

شكل فني في الحضارة الإسلامية. ويمكن تلمس أثره وأهميته في كل مكان من العالم الإسلامي، وفي كل وفي كل عصر من عصور التاريخ الإسلامي، وفي كل فرع من الإنتاج الجمالي أو الإعلامي، وفي كل نوع من القطع الفنية التي تخطر على البال. ومن بين كافة صنوف الفن الإسلامي، نجد الخط أكشرها انتشاراً وأكبرها مغزى وأكثرها استحساناً وأشدها احتراماً عند المسلمين.

في بدايات القرن السابع الميلادي لم يحصل كبير تطور في الكتابة بين شعوب شبه الجزيرة العربية. فقد بقيت الخطوط البدائية ، كما يتضح من المكتشفات الآثارية في شبه الجزيرة (نقوش على الحجر والأعمدة وغيرها.) والى جانب ذلك قد بقيت بعض الكتابات القديمة (على مواد قابلة للتلف مثل الرِّق وورق البردي) مما يبرهن على أن العرب القدامي كانت لديهم معرفة بفن الكتابة. لكن تلك المهارة لم تكن واسعة الانتشار بين معاصري محمد (عُلِكُ). ومع أن بعض صحابته الكرام وأقربائه كانوا يعرفون القراءة والكتابة، إلا أن الرسول (عَيُك) لم يتعلم هاتين المهارتين. وكان الشعر والنثر في الغالب يسجّل في الذاكرة ويروى بشكله الدقيق أو بأشكال يستكرها المؤلفون أو غيرهم من الشعراء. وقد أدّى طول المران في مهارة الاستظهار الى قدرة عالية التطوّر في الحفظ الدقيق بين أفراد المجتمع العربي. كما كان الشّعر أول الاهتمامات الجمالية عند العرب، إذ كانت المواسم في مكّة وغيرها من المراكز توفّر مناسبة للمباراة بين شعراء المنطقة . وكان التنافس للتفوّق الشعري -اللفظي قد ولد بين الناس اهتماماً أشد حماسة وانتشاراً مما تثيره مباراة بكرة القدم هذه الأيام في مجتمع غربي . فلا عجب ، إذن ، أن يكون القرآن

الجدول ۲۰ - ۱ مشاهير الخطاطين المسلمين

- ★ زيد بن ثابت، كاتب النبي محمد (عُلُكُ).
- ★ علي بن أبي طالب (ت ٦٦١ م) رابع الخلفاء
 الراشدين، وكان معروفاً بحُسن خطه.
- ★ أبو الأسود الدؤلي (ت ٦٨٨) يُعتقد أنه مبتكر نظام النقاط الكبيرة الملوّنة التي استعملت في الفترة الإسلامية المبكّرة لتمثل الحركات على الحروف.
- ★ قطبة المحرّر، خطاط في الفترة الأموية المبكّرة،
 يعزى إليه ابتكار خطوط أربعة رئيسة هي:
 الطومار، الجليل، النصف، الثلث.
- ★ خالد بن هيّاج، الخطاط الرسمي للخليفة الأموي الوليد بن عبدالملك (٧٠٥ ٧١٥م). وقد كتب كثيراً من المصاحف الكبيرة بخط الطومار والجليل.
- ★ خالد بن أحمد (ت ٧٨٦م) الذي طوّر الحركات على الخطوط.
- ★ الضحّاك بن عجلان (من القرن الثامن الميلادي)
 خطاط سوري اشتهر في أوائل العصر العباسي.
- ★ إسحق بن حمّاد (من القرن الثامن الميلادي)
 خطاط سوري برع في خط الثلث.
- ★ إبراهيم السّجزي (ت ١١٨م) خطّاط سوري،
 شقيق يوسف وخطاط قدير.
- ★ يوسف السّبجزي (ت ٢٥م) خطّاط سوري،
 تلميذ إسحق بن حمّاد ، برع في خط الثلث
 وحسّن في خط الجليل.
- ★ خواجا تاج السُّلماني (من القرن التاسع الميلادي)
 من أصفهان، ويعزى إليه تطوير خط «التعليق».
- ★ الاحول المحرر (من القرن التاسع الميلادي) تلميذ
 إبراهيم السجزي، وقد اشتق عدداً من الخطوط

- الجارية وابتكر الخط « الغُباري » .
- ★ علي بن عبيدة الريّحاني (ت ٨٣٤م) مبتكر
 الخط الريحاني.
- ★ أبو علي محمد بن مُقلة (ت ٩٣٩ ٩٤٠م)
 تلميذ الأحول المحرر؛ كان بارعاً في الخطوط
 الجارية المعروفة في زمانه (الستّة،) وقد طور
 طريقة جديدة في إتقان وتقنين كتابة الحروف
 العربية. وقد عرفت الطريقة باسم (الخط
 المنسوب).
- ★ أبو الحسن علي بن هلال، المعروف بابن البواب
 (T ۲۲۲ م) وقد زاد في تحسين (الستّة).
 استنسخ المصحف الشريف ٦٤ مرة.
- ★ أحمد بن محمد (ابن الخازن) (ت ١١٢٤م)
 من الجيل الثاني من تلامذة ابن البوّاب، وقد برع
 في خط «التوقيع» و«الرقّاع».
- ★ ياقوت المستعصمي (ت ١٢٩٨م) من أهل الحبشة، وكان من عبيد الخليفة العباسي المستعصم، وقد حسن في الخطوط السابقة وطور خطوطاً جديدة، كما درب كثيراً من الخطاطين اللاحقين وأدخل طريقة جديدة في قطع القلم القصب.
- ★ مير علي سلطان التبريزي (ت ١٤١٦م) يعزى
 إليه ابتكار خط «النسخ تعليق» وقد درّب كثيراً
 من مشاهير الخطاطين.
- ★ إبراهيم منيف (من القرن الخامس عشر الميلادي)
 وقد طور الخط الديواني في تركيا.
- ★ حمد الله الأماسي (ت ١٥٢٠م) ويعد أشهر
 خطاط في العهد العثماني، وقد حسن في الخط
 الديواني.

- ★ إسماعيل بن عبدالله، المعروف بابن الزمكجلي
 (ت ١٣٨٦م) وقد اشتهر بالخط «الغباري».
- ★ قاسم غباري (ت ١٦٢٤م) وقد اشتهر كذلك
 بالخط «الغباري».
- 🖈 حافظ عثمان (ت ١٦٩٨م) من تركيا، وقد

- طوّر الخط «الديواني جلي».
- ★ شفيع الهيراتي، يعزى إليه ابتكار الأسلوب
 المشتق باسم «شيكاستا.».
- ★ درویش عبدالجید طالقانی، اشهر الخطاطین
 باسلوب خط «شیکاستا.»

الكريم - تلك الرائعة الأدبية، سبباً في إلهاب حماسة دينية عند عرب الصحراء وجيرانهم الساميّين في بلاد ما بين النهرين.

وعندما نزلت آيات الوحى وتجمعت لتكوّن القرآن الكريم حفظتها على الفور ذاكرة الرسول (عُرِين) وصحابته الكرام. وإلى جانب ذلك، تجرُّد من يعرف الكتابة من بين الصحابة الكرام الى تدوين السُور على ألواح من الطين وقطع الحجارة والعظام ورقائق البردي أو ما أمكن العشور عليه من مواد أخرى. (٢) وقد حُفظت شذرات من القرآن الكريم في مسجد الرسول (عُلِيُّهُ) أو في داره أو في دور بعض الصحابة الكرام. وعند وفاته (عَيُّكُ) عام ١٠ هـ / ٢٣٢م، وبعد أن استُشهد في المعارك اللاحقة كثير من الصحابة والأتباع الذين كانوا يحفظون القرآن برمّته، شعرت الجماعة الإسلامية بحاجة شديدة لتدوين التنزيل في شكل أكثر دواماً. وبناء على إلحاح عمر بن الخطاب، أمر الخليفة الأول أبو بكر أن يقوم زيد بن ثابت كاتب الرسول (عَيْكُ) بجمع مواد التنزيل وتدوينها حسب الترتيب الذي أملاه الرسول · (ﷺ)

وبعد ذلك ، عندما انتشر الدين إلى آفاق دائمة الاتساع، خشي المسلمون أن يضيع التنزيل أو تمتد إليه يد العبث ما لم ترسل نسخة معتمدة الى كل

مركز سياسي - ديني من مراكز الدولة الإسلامية. وإذ تلقّى رسالة القرآن من توافد على الدخول في الإسلام، وكان أغلبهم لا يعرف العربية ، صار من الضروري تجهيز نسخة واحدة لتعليم الدين ونشره. لذلك أمر الخليفة عثمان عام ٣١ هـ / ٢٥١م أن تجمع نسخة زيد ابن ثابت مع الأجزاء والشذرات الأخرى من سور القرآن الكريم، فدُققت ووُضِعَ منها عدد من النسخ الدقيقة تشمل النص القرآني بأكمله (الفصل الخامس).

وكان من شأن هذه العملية في حفظ القرآن وتعليمه للمسلمين الجدد أن استدعت حاجات جديدة لتحسين الخط وتهذيب رسمه. كانت الحروف العربية حتى بدايات القرن السابع الميلادي تكتب منفصلة، كما هو الحال الآن في العبرية وبعض الخطوط السامية. ثم تدرّجت في الظهور قواعد للربط بين كثير من الحروف العربية. ثم أضيف التنقيط الى الحروف التي تكتب بشكل واحد (مثل ب - ت - ث - ج - ح - خ - د والكسرة لتوضع فوق الحرف أو تحتها تكملة والكسرة لتوضع فوق الحرف أو تحتها تكملة للحروف الصامتة والصائتة. (١٤) ثم أضيفت بعد ذلك إشارات دقيقة تمثل الهمزة والمدة والشدة والسكون.

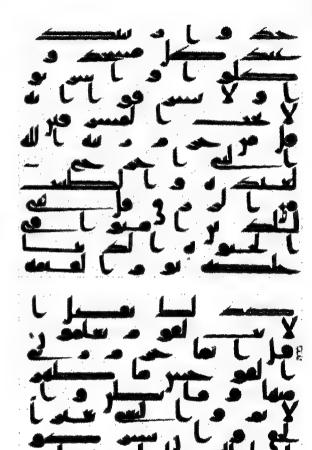
زاد الإهتمام بالكتابة مع ظهور الإهتمام الجديد بالنص القرآني وكونه هداية لكل فكر وفعل، ومع تزايد الرغبة في الحفاظ على القرآن وأدائه بشكل دقيق. وإذ كانت التحسينات الخطية تُجرى على الكتابة العربية، كان عدد من أساليب الخط وفنونه يجري تطويرها كذلك. وكان الشكل «المزوّى» أو المربع أحد الخطوط التي يقال إنه جرى تطويرها مبكّراً في العراق، في النصف الثاني من القرن الثامن الميلادي. ويرتبط اسم هذا الخط «الكوفي» بمصدره في «الكوفة» المدينة الإسلامية الجديدة وبانتشاره في المنطقة المحيطة بها وبالبصرة . ويُظن أن هذا الخط قد تطور عن أمثلة سابقة من الخطوط الآرامية والسريانية. وثمة أساليب أخرى من الخطوط أكثر اتصالاً منذ أقدم الحقب (٥). وقد تطورت هذه الخطوط المستديرة عن كتابات سابقة وجدت في مخلّفات سيناء اللاحقة وفي آثار الأنباط. وكانت أنواع من الخطوط المستديرة منتشرة بشكل خاص حول مكّة والمدينة في العصور الأولى من العهد الإسلامي. لكن تلك الخطوط عموماً لم تستعمل في نُسخ المصحف في تلك الأيام. وقد بقي الخط الكوفي لقرون عديدة أكثر الخطوط استعمالا في استنساخ المصاحف كما في الزخرفة الفنية على الأقمشة والخزف والنقود والأدوات المنزلية وشواهد القبور والصروح التذكارية.

وفي النُسخ المبكّرة من القرآن كانت الخطوط الأفقية في الكوفي يغلب مدّها لإعطاء صورة من الرسوخ والتماسك (الصورة ٢٠-١). ويغلب أن يوصف هذا النوع باسم «الكوفي المبكّر». وفي أواخر القرن العاشر الميلادي صارت الخطوط العمودية تُمدّ بأسلوب جديد طوّره أهل فارس (الصورة ٢٠-٢). ويعرف هذا الخط عادة باسم «الكوفي الشرقي» لأن

أمثلته أكثر انتشاراً في نسخ القرآن المكتوبة في المشرق. كما كان هذا الخط يدعى كذلك باسم «الكوفي المائل» بسبب ميل سحباته العمودية القصيرة إلى اليسار. وكانت زخرفة الحروف توضع في الغالب تحت خطوط الكتابة. وبوجه عام كان هذا الخط أكثر رشاقة من أشكال الخط الكوفي الأخرى في تلك الفترة من الزمان.

وبعد حلّ المشكلات الأولى في تطوير نظام كتابة كامل ودقيق، وضع المسلمون أمامهم مهمة تجميل تلك الخطوط. فإلى جانب أنواع الأساليب التي أوجدتها الخطوط الكوفية الممدودة أفقياً وعمودياً، قام الخطّاطون المسلمون بتطوير أنواع جديدة من الأشكال المربّعة الأساس. فالأنواع الثلاثة المشهورة من الخط الكوفي قد نشأت جميعها من مدّ الحروف نفسها إلى تشكيلات لا علاقة لها بفن الخط. وأحد هذه الأساليب التي تستطيل خطوطها العمودية لتتخذ أشكال الأوراق والأزهار هو ما يدعى باسم «الكوفي المزهّر» (الصورة ٢٠ - ٣). وثمة نوع آخر تتشكل الخطوط العمودية فيه بشكل ضفائر يدعى باسم «الكوفي المضفور» أو «المتشابك» (الصورة ٢٠ - ٤) كما تطور نوع ثالث دُعي باسم «الكوفي الجسّد» لأن حروفه تنتهي بتشكيلات من صور الحيوان والإنسان . وآخر هذه الأساليب كان يستعمل في إيران بشكل خاص، حيث توجد أمثلة فنية بتشكيلات محوّرة (مثل الصور المستدقّة) أكثر مما يوجد في مناطق أخرى من العالم الإسلامي.

وقد نشأت أساليب أخرى عديدة من الخطوط المربّعة أو المستديرة في نظامها. وفي بعض هذه المشتقات مظاهر من صنوف فنيّة أخرى . وقد أعطي كل خط جديد إسماً خاصاً به ووضعت قواعد دقيقة لتنفيذه. ولكن في كثير من الأحوال لم تكن

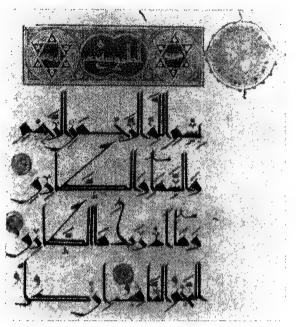


العسورة ٢٠٠٠ الصفحتان (رقم ٣٤١ و ٣٤٢) من أقدم مخطوطات المصحف الموجودة التي يقال إنها إحدى النسخ الخمس التي أجازها الخليفة عثمان سنة ٢٨هـ / ٢٤٨م والخطوطة محفوظة في بخارى. وقد نشر (محمد حميد الله) عام ١٩٨٠ نسخة مصورة عن الخطوطة كلها.

(Philadelphia: Aisha Begum, Hyderabad House).

والصفحتان سورة ٧ - الأعراف، ٣١ - ٤١ [بترخيص من الناشر]

الأساليب المختلفة أكثر من تنويعات فردية أو إقليمية على الصورة العامة لذلك الخط. ففي أواخر القرن التاسع الميلادي انتشر استعمال ما يزيد عن عشرين نوعاً من أساليب الخط المتصل إضافة الى الخطوط المربعة.



الصورة ٢-٢ - ٧٦ - الطارق، ١ - ٣ بالخط الكوفي الشرقي، من القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي. من مجموعة الأمير صدر الدين أغاخان، جنيف، سويسرا.

وفي القرن العاشر قام الخطاط الشهير والوزير حابن مُقلة > (ت ٣٢٩ هـ ، ٩٤ / م) بإصلاح وتنظيم الكتابة في ما انتشر من أنواع الخط العربي المتصل. فقد وضع قواعد نسبة لكافة الحروف التي تقوم على النقطة المعينية الشكل (*) . وحسب قواعد ابن مقلة يكون حرف الألف مساوياً لسبع نقاط قائمة عمودياً. وقد أعطيت الحروف الأخرى مقاييس دقيقة لسحباتها العمودية والأفقية والمستديرة. وبهذه الطريقة حدد ابن مقلة مقاييس ثابتة لكل من الأساليب المتصلة الكبرى المعروفة في زمانه.

بحلول القرن الحادي عسر، ومع بقاء الخط الكوفي مستعملاً في زخرفة أُطُر المخطوطات وتزيين العمارات والقطع الفنية الصغيرة، برز في الاستعمال خط أكثر اتصالا واستدارة دعي باسم «النسخي» (الصورة ٢٠-٥) (٢). ويتميّز هذا الخط بالوضوح والبساطة وسهولة القراءة، ويقال إن حابن مُقلة> قد



الصورة ٢٠ - ٣ : ٤٨ - الفتح، ٢٥ - ٢٧ بالخط الكوفي المزهّر. [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة، الحكومة التركية].

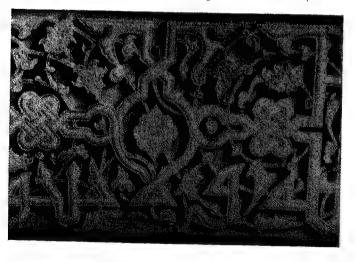
طوره وأدخل استعماله في بلاط الخلافة ببغداد. وربما كان هذا الخط مستعملاً في وقت سابق، إلا أن حابن مُقلة ولا شك، كان له دور كبير في تطوير ونشر استعمال هذا النوع من الخطوط المتصلة. وثمة وزير آخر هو حابن البواب (ت ٤٢٣ هـ/ ١٩٢م) وهو ثاني ثلاثة من مشاهير الخطاطين المسلمين. وقد اتبع حابن البواب قواعد سَلفه حابن مُقلة إلا أنه أخرج صيغاً أكثر رشاقة من الأساليب الستة المشهورة في الخط المتصل في زمانه. ويقال إن حابن البواب أول من استعمل الخط المدور في نسخ القرآن. وتوجد اليوم أقدم نسخة من القرآن بالخط النسخي من عمل حمل البواب نفسه. وهذه النسخة محفوظة في حامعة حكنبة حجستر بيتي Chester Beatty في جامعة

(دبلن) في إيرلندا. ولأن الخط النسخي أسهل في القراءة، فقد غدا بالتدريج مفضّلاً على الكوفي في نسخ القرآن. وقد انتشر الخط النسخي، مثل الخط الكوفي، في جميع أرجاء العالم الإسلامي.

وقد تطورت وتهذبت الخطوط المستديرة والمتصلة الى درجة أعلى بجهود (ياقوت بن عبدالله المستعصمي) (ت ٦٩٨ هـ / ١٩٨٨م). ويقال المستعصمي (ت ١٩٨ هـ / ١٩٨٨م). ويقال أحيانا إن ياقوت هو الذي أبدع الخطوط «الستة» المتصلة المعروفة في عصره، إلا أن هذه ربما كانت معروفة قبل عهده بكثير. لكنّه قد جوّد في تلك الخطوط فعلاً بابتكار نظام جديد في تشذيب القلم القصب وإعداد طرفه المستدق للكتابة.

وإذ كانت التقاليد الكبرى في الخطوط العربية المدوّرة قد جرى ترسيخها وتكملتها وتحسينها بحلول عهد ياقوت المستعصمي، راحت الأجيال اللاحقة تستند إلى تلك التقاليد في إنتاج نسخ أكبر حجماً وأكثر زخرفة وأغلى ثمناً من المصاحف وكتب الشعر والنثر. فأناقة الخط وزخرفته مما يوجد في نسخ المصاحف التي أنتجت في العصور اللاحقة

الصورة • ٢- ٤ خط كوفي مزهّر ومضفور، محفور على الحجر في مقام عبدالله الأنصاري، [گازور گاه) افغانستان ١٤٢٨ - 1٤٢٩





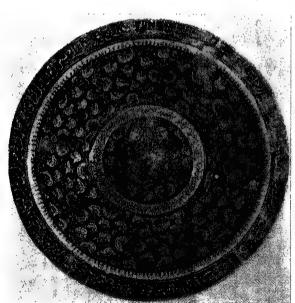
الصورة ٢٠-٥ سورة الفاتحة بالخط النسخي. في الاجزاء العليا والسفلي خط بالثلث [تصوير لمياء الفاروقي].

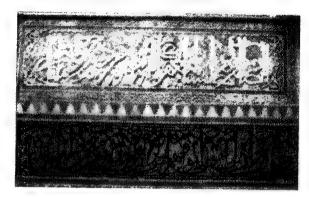
ذات روعة لا تُجارى. فقد راح كلُّ حاكم وكلُّ سلالة وكلُّ ذي نعمة ويسار من رُعاة الفنون يتبارون مع بعضهم في تكليف الخطاطين بإخراج أجمل المصاحف في أيامهم. وكان الخطاطون موضع مباهاة في أي بلاط، لذا راح كلَّ متعلم يسعى إلى بلوغ أعلى منزلة في امتلاك ناصية ذلك الفن. وقد انتشر الاهتمام بالخط من إنتاج المصاحف إلى استعماله في زخرفة مصنوعات من المعدن والزجاج والاقمشة والخشب والحجارة والجص والخزف والعاج والاقمشة والخشب والحجارة والجص والخزف مصنوعة تزيّن باطواق (الصورة ٢٠ - ٧) أو رصائع أو تشكيلات أو تصميمات شاملة تقوم على فن الكتابة.

وكان كلٌّ من الخطوط المربعة والمستديرة يعرض

أسلوباً محدداً ويتميّز باسم خاص (الثلث، النسخي، المحقق، الرِّقاعي، الرَّيحاني، التوقيع، وهكذا) . كما كانت خصائص الأسلوب التي أنتجت خطًّا مختلفاً تشمل طريقة رسم الرؤوس المعقوفة للخطوط العمودية وشكل نهايات الحروف وتراصها ودرجات ميلها ومقدار الاستطالات الأفقية والعمودية ودرجة الإستدارة في الزوايا، وهكذا. ومن أهم الخطوط المدوّرة السي تطوّرت وعمّ استعمالها في جميع أرجاء العالم الإسلامي الخط المعروف باسم «الثُلث» (الصورة (٢٠ - ٨). والثُلث خط زخرفي يستعمل في زينة الصروح كما في القطع الفنية الصغيرة وفي خطوط الريازة أو العناوين وخواتيم المصاحف والمخطوطات الأخرى (الصورة ٢٠ - ٩ و ١١). والثُّلث خط قديم جداً، إذ انتشر استعماله في العقود الأولى من العهد العباسي، أي في أواخر القرن الثامن الميلادي. وكان الثلث يُعد أحد الخطوط الكبرى (الستة) وبقى

الصورة • ٧-٦ صحن براق من بلاد فارس، من القرن الثالث عشر صياغة بالخط النسخي [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة پنسلڤانيا].





الصورة ٢٠٣٠ ألواح خط من مدرسة العطّارين، فاس، المغرب ١٣٢٣ ــ ١٣٢٥م [تصوير لمياء الفاروقي].

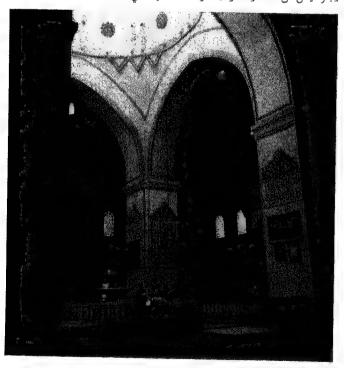
مستعملاً بأشكال عديدة حتى الوقت الحاضر، لأن فيه طواعية واضحة تسمح بمد الحروف أو قَصْرها لتناسب أي فراغ أو شكل. ومن الميزات الأخرى المعروفة في هذا الخط الحروف المنزلة فوق النص واستطالات الحروف القائمة.

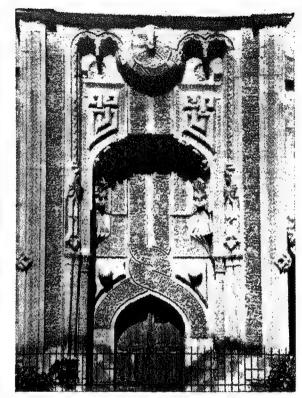
ومع أن أنواعاً من الكوفي والنسخي والثُّلث كانت مستعملة في كافة أرجاء العالم الإسلامي (تنظر الخارطة ٦٠) غير أن خطوطاً إقليمية أخرى ظهرت أيضاً. ومن هذه الأنواع خط يعرف باسم «المغربي» (الصورة ۲۰ - ۱۲)، كان مستعملاً في الأندلس وغرب أفريقيا الشمالية وذلك في نسخ المصاحف والمخطوطات الأخرى وفي زخرفة القطع الفنية الصغيرة. لكن هذا الخط لم ينل شهرة، حتى في المغرب، في مجال نقوش الكتابة التذكارية ، حيث كانت الخطوط الإسلامية الشاملة هي المسيطرة . والخط المغربي، الذي يبدو أنه كان مزدهراً في حمدود ٤٠٠ هـ / ٢٠٠٠م، يوصف بأنه جَمعٌ بين خصائص الكوفي المربّعة وأشكال النسخ المدوّرة . وهو يتميز بامتدادات شديدة الإلتواء تحت خطوط نهايات بعض الحروف. أما نظام إضافة الحركات الي الحروف فان استعماله في المغرب لا يختلف كثيراً عما هو مستعمل في المشرق. لكن نظام «المنسوب»

في الكتابة الذي وضعه (ابن مُقلة) لم ينتشر استعماله كثيراً في الأقاليم الغربية من العالم الإسلامي.

لقد عرف تاريخ الخط أربعة أساليب فرعية من الخط المغربي، مع أنها تلتزم ببعض خصائصه العامة. وأقدم تلك الأساليب هو الخط المعروف باسم «القيرواني» نسبة إلى مركز أهميته وهي مدينة القيروان. ويتميّز هذا النوع من الخط المغربي بخطوط قائمة شديدة القصر. أما الخط المعروف باسم «الأندلسي» أو «القرطبي» فخطوطه أكثر رشاقة وتقارباً من الخطوط المشابهة، ويتميّز باستطالات خطوطه الأفقية وسحباته السفلي (الصورة ٢٠ – خطوطه الأفقية وسحباته السفلي (الصورة ٢٠ – الأندلس ومنها انتشر الي شمال إفريقيا مع خروج المسلمين من شبه جزيرة إيبيريا. والنوع الثالث من الخط المغربي يدعى بالخط «الفاسي» وهو أكثر الخط المغربي يدعى بالخط «الفاسي» وهو أكثر

الصورة ٢٠-٨ منظر داخلي ، (أولوجامع) بورصة، تركيا [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي. سي].





الصورة ٢٠٩٠ مدرسة إنجه منار، قونية، تركيا، ١٢٦٠ – ١٢٦٥ م ١٢٦٥م [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي .سي].

اتساعاً وثقلاً وتفريعاً. وفي بدايات القرن السابع عسسر الميلادي ارتبط هذا الأسلوب مع الخط «الأندلسي» فصار هذا الاندماج يعرف باسم «المغربي» وحسب. وقد انتشر هذا الخط في المغرب والجزائر وتونس، وعلى درجة أقل في ليبيا. و«الخط السوداني» نوع إقليمي من الخط المغربي طوره واستحسنه المسلمون في أفريقيا الوسطى (الصورة والخط المغربي إلا أن خطوطه أثقل وبنيته أشد كثافة. والخط السوداني هو الوحيد بين أساليب الخط المغربي الذي يحتفظ باسمه المستقل.

وتوجد ثلاثة خطوط إقليمية أخرى كان لها تأثير واسع ويعزى ابتكارها الى خطاطين من الفرس من القرنين الثالث عشر والرابع عشر للميلاد. وهذه الخطوط هي: التسعليق، والنسخ تعليق



الصورة • ٢ - • ١ منظر داخلي لضريح السلطان محمد الاول، بورصة ، تركيا، ١٤٢١م (بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي .سي .)•

و «الشيكاستا. » ويُعدّ النوعان الأخيران اشتقاقاً من «التعليق» الذي هو الأصل. ومن بين هذه الخطوط المدوّرة المتصلة يتميّز «التعليق» بشكل مائل أعطاه الصفة التي يتميّز بها اسمه (الصورة ٢٠ - ١٥). ويندر استعمال هذا الخط في نسخ المصاحف، لكنه

الصورة • ٢- ١ ٢ تطريز على المخمل الأسود، من كسوة الكعبة [تصوير لمياء الفاروقي].



المفضّل في نسخ الأعمال الأدبية وزخرفة القطع الفنية الصغيرة. وربما كان ظهور «التعليق» في القرن التاسع الميلادي، لكنه لم ينتشر في الاستعمال حتى زمن الخطاط الفنان الشهير (مير علي تبريزي) <آخر القرن الرابع عشر وأول القرن الخامس عشر للميلاد>.

وفى تطور لاحق لخط «التعليق» ظهر «النسخ تعليق، وهو نظام في الكتابة أكثر خفة ورشاقة. ومن بين الخصائص المميزة لهذا الأسلوب الأقواس الأفقية المفرطة الطول والانسياب، وامتلاء الدوائر الصغيرة والرقّة الشديدة في نهايات الحروف المدببة والتوكيد على الحركات الأفقية دون العمودية والفرق الكبير في عرض الخطوط (الصورة ٢٠ - ١٦). وفي القرن السادس عشر كاد «النسخ تعليق» أن يحل محل «النسخي» في خطوط الأعمال الأدبية الفارسية. واسم «النسخ تعليق» كما هو واضح يجمع بين الأسلوبين: النسخ والتعليق. ومنذ تطوّر هذا الخط في أواخر القرن الخامس عشر للميلاد غدا هو الخط الوطني في بلاد فارس (الصورة ٢٠ - ١٧) وكان «النسخ تعليق» يستعمل أساساً في الآداب الدنيوية أو في صفحات الخط «مرقع» لغرض المجموعات الفنيّة. ولم يستعمل هذا الخط في نسخ المصاحف إلا في النادر ولو أنه بعد ٩٠٠ هـ / ١٥٠٠م كثر استعماله في إيران وآسيا الوسطى على شواهد القبور وفي زخرفة الصروح التذكارية. وقد انتشر هذا الأسلوب سريعاً في تلك الأقاليم الشرقية التي تتحدث باللغة الفارسية وفيها أثر إيراني - إسلامي قوي. وفيما وراء هذه الأصقاع لا يكاد يوجد أي أثر للخطوط الفارسية.

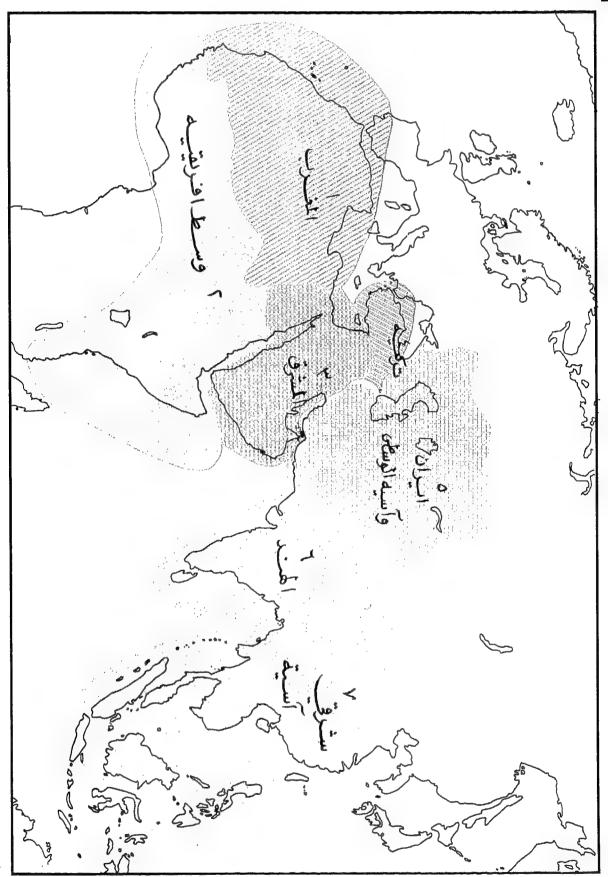
نشأ خط «الشيكاستا» (وتفيد الكلمة: الشكل المكسور) في مدينة (هيرات) في أواسط القرن الحادي عشر المجري / السابع عشر الميلادي. وهو





الصورة ٢٠ - ١٢ صفحات من مصحفين بالخط المغربي على الرِّق، من القرن الحادي عشر – الثاني عشر للميلاد

شكل من أشكال التعليق معقد وتصعب قراءته. (٧) ويكتب هذا الخط البالغ الكثافة بحروف على زوايا مستدقة ذات خطوط عمودية مائلة بالغة القصر، ويخلو من الحركات. وتوضع الأسطر على زوايا مختلفة من الصفحة. وينحصر استعمال خط «الشيكاستا» في الأغراض الشخصية والتجارية، أو



الخويطة ٢٦ المناطق الفنية في العالم الإسلامي: مواقع مهمة.

الجدول ٢٠ - ٢ مع جدول بتواريخ فنون الخط الإسلامي الخطوط الإسلامية الشاملة

19. 11. 17. 17. 12. 12. 18. 18. 17. 17.	·		۰۳۰۰	-5-****
	كوفي مبكّر	كوفي قديم		خطوط مربعة
شرقي أو مائل	کوف <i>ي</i> ا			تنويعات من
كوفي مزهر "				الكوفي
كوفي متشابك أو مضفور		***************************************		
كوفي مجسد	'			
	نسخي	نسخي قديم –		خطوط
		طومار	1	مدوّرة
		محقق		55
		ثلُث		
	ي نوقيع	رُيحان		
	<u>وي</u> رقاعي			
ي	ر فيبار		1.0	
			لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	خطوط إقليم
وانى	القير		Τ.	
ىلىنى	الأن	Proprieto de Proprieto de Caración de Cara		أنواع المغربي: ·
فاسي	11		t	الجزيرة الايبيري
لغربي			2	شمال ووسه إفريقيا
السوداني				إفريفي
			-	

تابع: الجدول ٢٠ - ٢ مع جدول بتواريخ فنون الخط الإسلامي الخطوط الإسلامية الشاملة

19 18 18 17 10 18	1W 1Y 11 1 9	۰۰۲م ۰۰۰ ۰۰۸	أنواع التعليق:
1 June 1 Mars 1 As a 1 Mars 1		The state of the s	
	تعليق		تركيا - آسيا
نسخ تعليق			الوسط شمال
			الهند
ديواني			
شیکاستا			
ديواني جلي			
	تعليق		ايران واسيا
نسخ تعليق	nger (ngar en armen amen amen arten produceramentem sidden produceramentem anno est de l'attent d'ambén april	.1	الوسطى
ديواني			
شیکاستا			
ديواني جلي			
			الشرق
صيني			الأقصى
جاوي (حوض الملايو)			

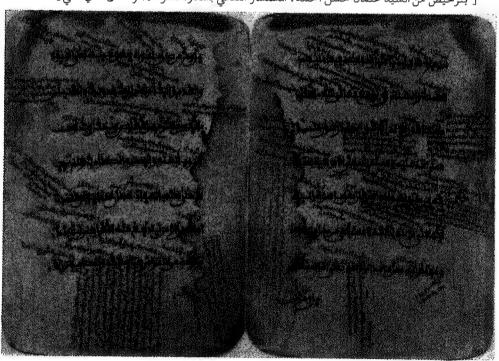
An in the control of the control of

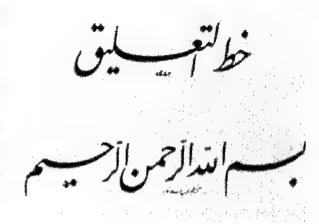
الصورة • ٢ - ١٣ خط أندلسي من كتاب حديث (الفرن العشرين) عن الفن والفنانين [تصوير لمياء الفاروقي].

في المراسلات الرسمية في اللغتين الفارسية والأوردو (الصورة ٢٠ - ١٨).

وثمة خط آخر كان له استعمال واسع وأهمية في العالم الإسلامي هو الخط «الديواني» الذي أشاع استعماله كتاب السلطنة العثمانية في أواخر القرن التاسع عشر الهجري / الخامس عشر الميلادي (الصورة ٢٠ - ١٩). ويُعدّ هذا الخط كذلك نوعاً من (التعليق) ولو أن علاقته بالخط الفارسي الأسبق ليست من الوضوح كما هو الأمربين «النسخ تعليق» و «الشيكاستا.» (^) وكان «الديواني» يستعمل خصوصا في الوثائق الرسمية والإعلانات وأختام التوقيع الرسمي (الطُّغراء) التي كانت تُصاغ لكل واحد من سلاطين بني عثمان (الصورة ٢٠ -٢٠). ولم ينتشر الديواني قط في تنفيذ نسخ المصاحف أو في النقوش في خواتيم الكتب. وهو خط مدور يمكن تمييزه من انسيابيته المفرطة واتساع حروفه في نهايات الأسطر (الصورة ٢٠- ٢١). وهو يعبر عن ميل واضح لإنزال الحروف فوق بعضها

الصورة • ٢ - ١٤ صفحتان من كتاب عن الإلهيات بالخط السوداني [بترخيص من السيد عثمان حسن أحمد، المستشار الثقافي بسفارة السودان، واشنتن، دي.سي] .

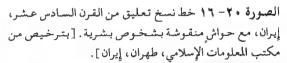


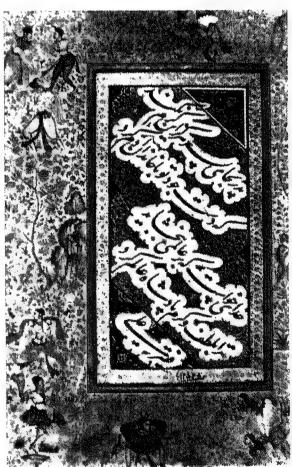


الصورة ٢٠-١٥ بسملة بخط التعليق [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة • ٢- ١٧ خط بالنسخ تعليق المزهّر، من القرن التاسع عشر، إيران، مير علي شيرازي [بترخيص من مكتب المعلومات الاسلامي، طهران، إيران].





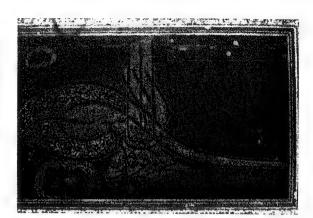


الصورة ٢٠-١٨ خط شيكاستا بحواش غمامية، من القرن الثامن عشر، إيران (بترخيص من مكتب المعلومات الاسلامي، طهران، إيران).

الصورة ٢٠ - ١٩ (١) خط ديواني (٢) خط مزخرف يعرف باسم «ديواني جلي»

الخطاهنك روانة ظهرنت بالأجنهانة

M. Wood Breezeway



الصورة ٧٠ - ٢ طغراء: محمد سيّد الكونين والثّقلَين [الدنيا والجنة] متحف السليمانية، اسطمبول [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة، الحكومة التركية].

وربطها بشكل غير تقليدي يخلو من حركات الحروف عادة.

فنون الخط المعاصر في العالم الإسلامي

مع تنامي الشعور بالوعي الإسلامي بين الشعوب الاسلامية المعاصرة، والإحساس الجديد بالهوية العرقية والوطنية والدينية الذي يحرّك العالم الثالث، استأنف الخطّاطون المسلمون عمليات الاستقصاء والتجريب في فنّهم الإسلامي. ونلمس اليوم اهتماماً متزايداً بالخط بين رعاة الفن والفنانين المسلمين في ممات الإختلاف في هذه الأمثلة الجديدة من الخط، سمات الإختلاف في هذه الأمثلة الجديدة من الخط، تترواح بين منطقة وأخرى، إلا أنه يصعب تلمس أساليب إقليمية أو وطنية متميّزة في هذه المساعي الجديدة لممارسة فن إسلامي عريق. ولا يعني هذا أن مساعي الخطاطين المعاصرين لا تكشف عن تنوع. فالأمر على العكس من ذلك تماماً الكن هذا التنوع يقوم على اقتباسات موثرة متنوعة من العالم غير يقوم على اقتباسات موثرة متنوعة من العالم غير



الصورة • ٢ - ٢٦ خط بالديواني جلي، الخطاط: هاشم محمد البغدادي ١٣٧٧ هـ

الإسلامي أكثر مما يقوم على خصائص وطنية أو اقليمية. ولو شاء المرء أن يحاول تصنيف الاتجاهات في فنون الخط المعاصرة في العالم الإسلامي لوجد أن أغلب أمثلة ذلك الفن تقع في واحد من الأصناف الخمسة الآتية: (١) التراثي (٢) التشكيلي (٣) التعبيري (٤) الرمزي (٥) التجريدي الصرف.

الخط التراثي:

يواصل الخطاطون المسلمون المعاصرون إنتاج أمثلة من الخط «التراثي» في كثير من الأساليب والخطوط التي عرفتها الأجيال السابقة. وقد اخترنا صفة التراثي لأمثلة هذا الصنف لأنها تشير الى عادات عميقة الجذور والى عناصر أكثر قبولا في التراث الإسلامي. فالتراثي، إذن، لا ينطوي على التطابق مع القديم وحسب، بل إنه يفيد كذلك السير مع شكل التيار الرئيس أو السمات الغالبة في عموم ما أنتجه المسلمون من فنون الخط. أما أمثلة الخط المعاصرة الأخرى فأنها تكشف عن علاقة أقل في اتباعها سمات الموروث، وعن مؤثرات مستقاة من مصادر أجنبية.

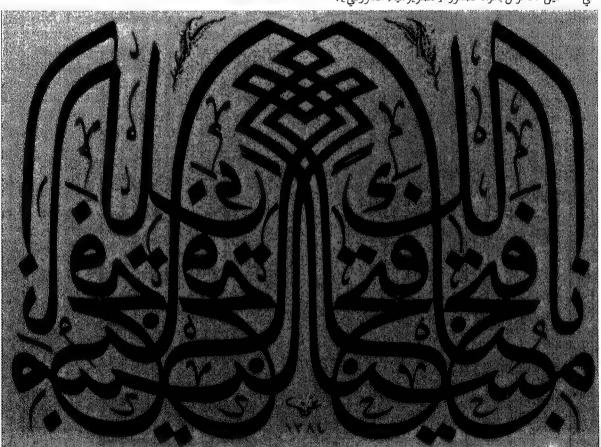
والخطاطون التراثيون المعاصرون يتدربون في العادة على يد واحد من مشاهير الخطاطين في منطقتهم. وتوجد في بعض البلاد الإسلامية مدارس لتدريب الخطاطين. الكن هذه المعاهد قد تضاءل

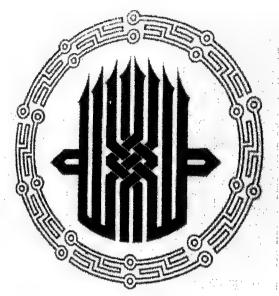
أثرها في العقود الأخيرة بسبب آثار الإستعمار والتغريب وما خلفه الركود الثقافي والإقتصادي . وقد ساهمت الكتاتيب كثيرا في تدريب أطفال المسلمين وفي استمرار الإهتمام بالخط العربي الجميل وممارسته في كافة أرجاء العالم الإسلامي . لكن هذه المعاقل لتراث الخط قد أصابها الوهن بسبب انتشار معاهد التعليم الاستعمارية والتنصيرية . وثمة الكثير من مدارس الشعوب الإسلامية ، التي يديرها أهل البلاد ، نجدها شديدة الحرص على محاكاة منافسيها من المدارس الأجنبية بحيث غدت تنمية الخط العربي وتحسينه ضحية لا يؤبه لها . لكن ممثلي الخط التراثي ما يزالون في الساحة ، على الرغم من هذه الظروف المعاكسة . وربما كان أهم سبب لهذا

الإصرار في استمرار التراث هو التطابق الفريد بين هذا الفن وبين المطاليب الجمالية التي تسيغها الشعوب الإسلامية. فالخط بوصفه شكلا فنّياً مؤهّل بدرجة مثلى للتعبير عن الخصائص الأساس التي مرّ ذكرها في الفصل الثامن مما يشكّل النسق الإسلامي اللامتناهي أو الزخرفة العربية.

ويبقى الخطاطون التراثيون في هذا العصر مخلصين في تلبية مطاليب التجريد من خلال اختيارهم موضوعات تجريدية فيما يمارسون من فن. فهم يؤكدون على الرسالة المنفتحة والترتيب الجميل للحروف دون تمثيل الأشكال والشخوص من الطبيعة. وقد توجد تحويرات ورقية أو زهرية وأشكال هندسية الى جانب تشكيلات الخطوط،

الصورة • ٢- ٢٢ تصميم بخط الثلث للخطاط عبدالغني البغدادي ١٣٨٤هـ - الآية : ﴿إِنَا فتحنا لَكُ فتحاً مبينا ﴾ ٤٨ - الفتح ، ١ ، في تشكيل معكوس بالمرآة مضفور [تصوير لمياء الفاورقي].



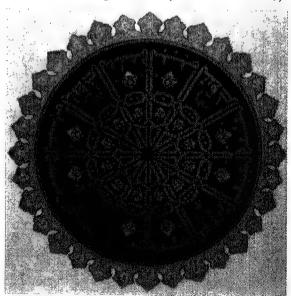


الصورة • ٢ - ٢٣ خط « تراثي » معاصر للخطاط التركي <أمين بيرن> إسطميول ، تركيا، لفظ الجلالة في صورة مرآة «مثنّى» [تصوير لمياء الفاروقي].

لكن الانطباع العام الذي تخلّفه الأعمال المعاصرة للخطاطين التراثيين هو انطباع تجريدي (الصورة ٢٠ – ٢٢).

تقدم الصورتان ٢٠ - ٢٢ و ٢٠ - ٢٤ مثالين للميزة الأساسية الثانية في الفنون الإسلامية كما نجدها في

الصورة • ٢-٢٤ تصميم معاصر بالخط من عمل (امين بيرن): (إنا فتحنا لك فتحا مبيناً ﴾ (٤٨ - الفتح، ١) .



تصميمات الخطاطين التراثيين، وهي الصفة القياسية. ففي الصورة ٢٠ – ٢٣ تتجلّى هذه الصفة في خط لفظ الجلالة في مقطعين (مثنّى). مثل هذا الرسم المتناظر لكلمة أو عبارة أو جملة، بحيث يناظر يمينها يسارها أو أعلاها أسفلها كأنها معكوسة في مرآة، هو ضرب من الخط الإسلامي كان معروفا منذ القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي وربما قبل ذلك التاريخ.

وثمة مثال آخر لصفة القياسية (الصورة ٢٠ - ٢٤) يستعمل وحدة أطول ويربطها، لا بتكرار واحد، بل بثلاثة إضافية، تكمل التصميم الدائري. وفي هذه الصورة لا يقتصر التمثيل على الصفة القياسية وحسب، بل يضيف إليها الصفتين الثالثة والرابعة: الترابط المتتابع والتكرار.

ويجب النظر الى كلِّ من هذه الأمثلة من خلال التقصي الحثيث لما يكونها من وحدات قياسية. ويؤدي ذلك الى إدراك الحركية التي هي الخامسة بين الصفات الأساس في أي عمل فني إسلامي. فكل مقطع منفتح – جمالي يتم إدراكه كياناً بحد ذاته، ثم تتحرك عين الناظر وعقله الى الوحدة التالية من النسق الفني. وهكذا يمكن النظر الى عمل فني من الخط التراثي نظرة منفتحة وجمالية معاً في شكل متوالية حركية.

وتوجد في الخط التراثي ، في أعمال الفنانين المسلمين المعاصرين، الميزة الأساسية السادسة، وهي التفصيلات المتشابكة، ففي الصورة ٢٠ - ٢٥ قام الفنان (عادل الصغير) بتنفيذ تصميم معقد بالخط على قطعة من مادة (الأكريليك) . ومن الفنانين المعاصرين الآخرين الذين يمثلون هذاالصنف التراثي (محمد سعيد الصگار) و (محمد علي شاكر) و (عصام السعيد).

الخط التشكيلي:

ويمكن تسمية الصنف الثاني من الخط المعاصر باسم «التشكيلي» لأنه يربط عناصر شكلية الى عناصر الخط بطرق مختلفة. وتأتي بعض طرق الربط على هيئة إضافة، أي تجاور بين عناصر الخط وعناصر الأشكال في العمل الفني. وهذا هو جوهر الصفة الشكلية في مثال الخط في الصورة ٢٠ - ٢٦. وقد سبق استعمال هذه الطريقة في السابق (الصورة ٢٠ - ٢٧) مكن العناصر الشكلية كانت تقتصر عموماً على الأوراق أو الأزهار بعد تحوير صورها أو نزع على الأوراق أو الأزهار بعد تحوير صورها أو نزع الصفة الطبيعية عنها لكي تناسب الصفة التجريدية في الفن الإسلامي. أما أشكال الحيوان أو البشر فلم تستعمل في الزخرفة الخطية للمصاحف أو المساجد أو المدارس الدينية أو أثاثها، غير أن هذه الأشكال قد توجد على الأواني المنزلية.

والنوع الثاني من الترابط بين الأشكال والخطوط في فن المسلمين في ماضيهم وحاضرهم هو ذلك النوع الذي يمكن أن يوصف باسم «المُقَولُبْ» (الصورة ٢٠ - ٢٨) ففي مثل هذه التصميمات يجري مدّ الحروف أو قصرها، نشرها أو تقليصها، أو تطويرها بتوسيعات أو دوّامات أو حلقات أو علامات إضافية أو ما يملأ الفراغات، لتجعل من التصميمات

الصورة • ٢ - ٢٥. تصميم بالخط للفنان (عادل الصغير) [بترخيص من ناشر الفنون في العالم الاسلامي، بالإنگليزية].

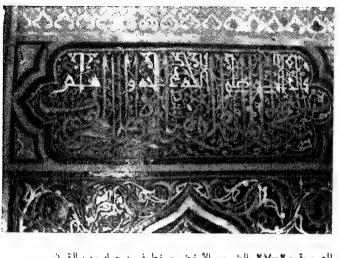


ما يطابق شكلا يغاير الخط، شكلاً على هيئة هندسية، نباتية، حيوانية أو بشرية. والبسملة التي تفتتح كل سُورة من سور القرآن الكريم، كتابة وتلاوة، كما تفتتح كل كتاب أو رسالة يكتبها مسلم، هي العبارة المفضّلة، في مثل هذه التصميمات بالخط. وثمة ﴿سيّد نقيب العطّاس〉 أحد المسلمين المعاصرين الكثر الذين صمموا أمثلة (مُقوَّلَبة) بالخط التشكيلي (الصورة ٢٠ – ٢٩). وفي أعمال (صادقين) الخطاط الپاكستاني الشهير، نجد قولَبة الحروف للوصول الى صورة تشكيلية تمثل ناحية بارزة في أسلوبه (الصورة ٢٠ – ٣٠).

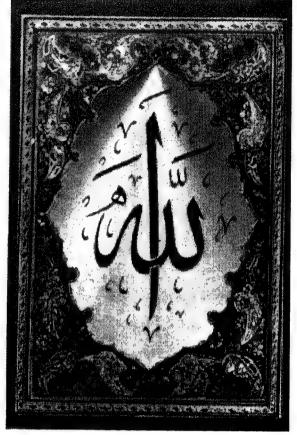
وفي الخط الإسلامي المعاصر نوع ثالث من الربط مع العناصر الشكلية يمكن وصفه بالتصميم المتكامل (الصورة ٢٠ – ٣١). ففي أمثلة هذا الربط يجري تمديد الحروف لتتخذ شكل النبات أو الحيوان أو الإنسان. والتكامل، كما تفيد الكلمة، يعني استحالة الفصل بين العناصر التي تكوّن التصميم أي الخط والأشكال. ففي هذه الأمثلة تصبح الحروف من مكوّنات العناصر الشكلية ، بحيث يؤدي استبعاد أحد العنصرين الى فشل التصميم.

الخط التعبيري:

والنوع الثالث من فنون الخط المعاصر في العالم العربي هو الخط «التعبيري» وهذا الخط، مثل غيره من إبداعات الخط المعاصرة، يتصل بما يوازيه من الحركات الجمالية في الغرب، وينضوي تحت نتاج المثاقفة بين الفن والفنانين في الإسلام وبين الفن الغربي في الأزمنة الحديثة. ومع أن الخطاطين التعبيريين يستعملون «مفردات» التراث الفني الإسلامي، إلا أنهم أبعد ما يكون عن تمشيل «قواعده» (١٠).



الصورة • ٢-٢٧ الضريح الأخضر، خط في محراب من القرن الخامس عشر، بورصة [تركيا تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة • ٢ - ٢٦. لفظ الجلالة ، مع إضافات بزخرفة ورقية في الحواشي [تصوير لمياء الفاروقي].

ونستعمل مصطلح «التعبيري» لتصنيف ذلك النوع من الخط الذي يبرز فيه التعبير عن الشعور أو العناصر الحسية من خلال تشويه عنيف ومبالغة العناصر الحسية من خلال تشويه عنيف ومبالغة (الصورة ٢٠ - ٣٢). والتعبيرية حركة فنية حديثة نشأت في العالم الغربي في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، وتتمثل في أعمال الفنانين الذين يسعون الى توصيل مشاعرهم الخاصة الى الناظر. كما أنهم أرادوا كذلك تصوير استجابة شخصية بصرية وعاطفية نحو الأشياء والأشخاص أو الأحداث التي يصورون. ولا شك أنهم ما كانوا يقصدون الى تصويرواقعي (١١). فهذه الحركة الفنية تجسد ما يمكن تمثيله كما تجسد المنحى الفردي. وهي حركة تكشف عن ابتعاد شديد عن

الصورة • ٢- ٢٨. خط بالثلث محور بشكل كمترى . «أمان، مروت، يا سيد الأولين والآخرين» [تصوير لمياء الفاروقي].

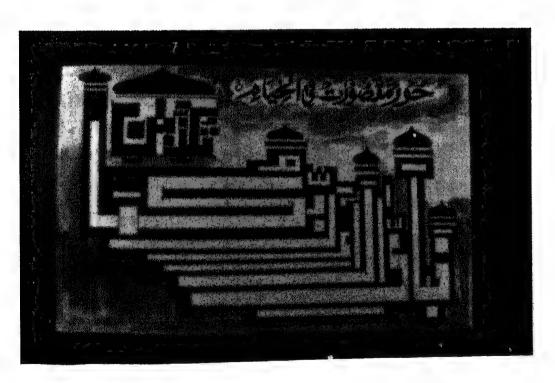


لالتوافق - بل عن عداء شديد - مع الخصائص التجريدية والشاملة في الفن الإسلامي . فقد كان الفنان المسلم يسمعي الى حمل الناظر بعيداً عن الشخصي والمخلوق باتجاه التركيز على الرفيع المتعال . لكن الفن التعبيري، على النقيض من ذلك، يؤكد الشعور البشري ويصوّر المزاج والأحاسيس الذاتية والاهتمامات الفردية . وهو فنّ يمثل «غوصاً» في الطبيعة ، وفي جوانبها الأقل مثالية ورفعاً في الغالب، لا في حوانب تدفع الى التأمل في مراتب أعلى من الوجود .

وعلى الرغم من الفرضيات شديدة الغرابة في الفن التعبيري، فإن عدداً من الخطاطين المسلمين المعاصرين قد حاول تكييف هذه الخصائص الجمالية لتناسب الخط الإسلامي. ويبدو أن أولئك الفنانين قد تشرّبوا بتراث أجنبي، لا بالفرضيات الأساس مما في

الإسلام من تراث وفكر، إلى درجة أنهم لا يدركون مدى عدم ملاءمة جهودهم لإبداع خطوط بهذا الأسلوب غير الإسلامي الغريب. ونجد مثل هذا التوجّه في أعمال (قتيبة الشيخ نوري). وقد وصف (بُلند الحيدري) هذه الأعمال بدقّة إذ قال إنها محاولة لاستخدام الحرف (في التعبير عن أعمق مشاعر الفنان وأفكاره، لذا يكون شكل الحرف متأثرا بما هو حيّ في وعي الفنّان» (١٢). ومع أن هذه الأعمال تستخدم مادة من التراث الإسلامي ومع أي حروفاً وكلمات من اللغة العربية - إلا أنها لا تقدّم الكثير لنهضة فنية إسلامية أو جمهور بحمور القدراً عن وضع عمامة على رأس مسيحي غربي لنصفة بأنه مسلم.

الصورة ٢٠-٧٠ خط مُقَولب للفنان الباكستاني حصادقين> ٥٥ ـ الرحمن، ٧٢ ـ ٧٣





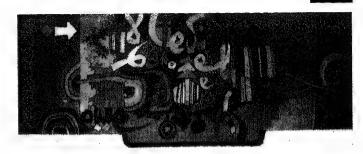
الصورة ١٠٠٠ تصميم بالخط من عمل (صادقَين) ٥٥ - الرحمن، ٦٦ - ٦٧ [تصوير لمياء الفاروقي].

الخط الرمزي

يشمل الصنف الرابع من الخط الإسلامي المعاصر أمثلة مما سوف ندعوه باسم الخط «الرمزي». وعلى الرغم من صعوبة تطبيق الرمزية الحرفية في الفنون الإسلامية، فإن بعض الخطاطين المسلمين المعاصرين قد اتّبعوا هذا المسلك. وفي هذا النوع من الخط نجد الميول الغربية تتدخل من جديد في العملية الفنية واتجاهاتها. وتتضح مثل هذه المثاقفة في تصاميم الخطاطين المعاصرين الذين يستخدمون حرفاً بعينه أو كلمة لتكون رمزاً لفكرة أو لجموعة من الأفكار. ومثل ذلك تلك الأعمال التي تختار حرفاً عربياً لتربطه بأشياء تبدأ أسماؤها بصوت ذلك الحرف، مشل حرف «س» الذي يرتبط باسم «سيف» أو «سكّين». ويوضع الحرف الرمزي أو الحروف في تشكيلات تمثل الأشياء التي ترتبط بها لكي تؤدي معنى بذاته . (١٣) وبذلك تكون الأفكار موضوع التعبير متصلة بالأشياء لا بالرسالة التي تتفتح عنها الكتابة. ويغلب أن يكون المعنى وراء الأشياء مما يبرزه شكل أو طريقة تنفيذ الحرف أو الحروف. مثل هذه الترابطات لا يكون لها مغزى الا في الكشف

عن مشاعر الفنان واختياره. وإذ تُقحم الحروف في ترابط، على هذه الدرجة المُفْتَعَلَة من تجمّع المعاني، تفقد دورها في توصيل رسالة معبّرة. وفي هذه الصورة الترابطية الرمزية، توجد الحروف عادة في تشكيلات تعبّر عن رسالة احتجاج أو إصلاح إجتماعي. ولم يكن لمثل هذا الدافع للإبداع الفني من دور مهم في تاريخ الفن الإسلامي. ويتساءل المرء إن كان لمثل هذه العلاقات القريبة من شؤون الحياة اليومية للجنس البشري أن تكسب صلاحية للفن الإسلامي في الحاضر أو المستقبل. فذلك أمر يشكّل ابتعاداً شديداً عن التوجّه نحو السمو في التراث الجمالي الإسلامي.

وثمة بعض مؤرخي الفن، الذين بلغوا مستويات فائقة في دراستهم الحقائق التاريخية واللغوية والآثارية المتعلقة بفنون الخط الإسلامي، قد سقطوا في وهدة من التفسير الرمزي غير الإسلامي لمنتجات فنون الخط الإسلامي. مثل ذلك القول إن حروف فنون الخط الإسلامي في عندما تُكتب « تُقدِّم دليلاً خطياً على الأصول الإلهية للخط وعلى حقيقة الإيمان كذلك. » ثم يقول الكاتب نفسه: « يمكن استخدام كافة



الصورة ٢٠ ٣٢-٢٠ خط معاصر (تجريد صرف) للفنان العراقي ضياء العرّاوي، زينة جدار من القماش [بترخيص من مجلة فنون عربية].

الحروف تقريباً بصورة مجازية ((۱۶) ، بل إن نقش هذه العبارة ، كما يصف الكاتب ، « يقدّ دليلاً على الإلهي الأزلي الذي لا تدركه الحواس . » ((()) لكن المسلم لا يعترف بمثل هذا الدليل على الذات الإلهية . فتمثيل الذات العليا بأي شكل أو شيء تعدّه غالبية الجماعة الإسلامية لا محض خطأ ، بل تجديفاً صراحاً .

وجرياً مع ما يشبه ذلك من خط رمزي غير إسلامي، راح بعض مؤرخي الفن ينبشون «العظام النخرة» من تلك المجازات القروسطية التي تعزو الى الحروف نفسها قيمة عددية ومغزى سحرياً» (١٦) فالتشابه بين الشكل العربي لاسم الرسول (عَلَيْكُ) وبين صورة الراكع في الصلاة، وهو مما أشار إليه بعض الكتّاب في الفترة الإسلامية المبكّرة، صاريعًد للعض الكتّاب في الفترة الإسلامية المبكّرة، صاريعًد دليلاً على هذا المغزى الرمزي للكلمة في الفن دليلاً على هذا المغزى الرمزي للكلمة في الفن وهذا المفرى وعلى قبوله على نطاق واسع بين المسلمين. الفكرة وفي فترة محدودة من الزمن، قد عُدَّ خطأ على أنه سمة شاملة في عهود التاريخ الإسلامي.

شبيه الخط أو التجريد الصِّرف:

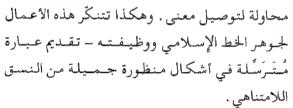
ثمة نوع خامس من الفنون المعاصرة يستعمله الخطّاطون المسلمون، يمكن أن يطلق عليه اسم «شبيه الخط» أو «التجريد الصّرف». وتشير

التسمية الأولى بالطبع إلى أن موضوعات هذا النمط من الفن تشبه الحروف أو الكلمات أو كليهما معاً، لكن الأشكال لا تحمل أيّاً من المعاني التقليدية المرتبطة بها. وعبارة «التجريد الصِّرف» هي الأخرى تسمية مُشتقّة من حركة فنية غربية من حركات القرن العشرين نطلقها على نوع جمالي ضمن الإبداع الجمالي الإسلامي. ومع أن اصطلاح التجريد قد استعمل في الأوساط الفنية الغربية لتصنيف عدد من الحركات الفنية المختلفة تماماً، إلا أن ربط الإِصطلاح مع صفة «الصِّرف» يدل عموماً على حركة بعينها داخل حركة التجريد. وكان من أهم المساهمين في هذه الحركة الرسّام الهولندي <پیت موندرایان> Piet Mondrian الذي تخصّص بالتجريد الصّرف ذي الأشكال الهندسية. وهو يوصف بأنه ينتج فناً تكون فيه «الأشكال والخطوط والألوان ذات قيم وعلاقات مطلقة قائمة بذاتها، منفصلة عن أي دور ترابطي مهما يكن. » (١٧) ويصدر عن هذه الآراء مجموعة خامسة من الخطاطين المسلمين. إذ نجد الفنانين المسلمين من أتباع التجريد الصِّرف يستخدمون حروفاً وأشكالا هندسية أو أية موضوعات أخرى بوصفها أشكالاً صرفة، لا علاقة لها بما فيها من معنى أو مغزى تقليدي. وإذ تُنزع عن الحروف معانيها اللغوية تستخدم عناصر تصميم محضة. وإذا احتفظت التشكيلات الخطية بأي معنى، فمصدر ذلك خصائصها التعبيرية في طريقة عرضها أو ما يعزى اليها من مضامين أدبية رمزية.

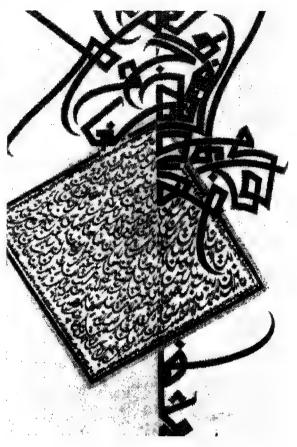
وقد حاول بعض الفنانين في العالم الإسلامي ممن يستخدمون الخط في هذه الطريقة أن يؤسسوا مدرسة فنيّة جديدة أطلقوا عليها اسم «جماعة البُعد الواحد» وهدف هؤلاء الفنانين أن يستخدموا الخط العربي كما لو كان غير مختلف عن موضوع



الصورة • ٢- ٣٤ تصميم بالخط للفنان التونسي (نجا المهداوي) [بترخيص من مجلة فنون عربية] .



ويمكن القول عموماً إن أعمال الخطاطين من أصحاب التجريد الصِّرف تقع خارج نطاق الفن الإسلامي . كما يمكن القول إن هذا الفن «إسلامي» لأن أصحابه معدودون من المسلمين. فإنكارهم التآلف بين الحروف والكلمات المرتبطة باللغة العربية، ومن ثمَّ إنكارهم العلاقة بين فنّهم وبين الرسالة القرآنية لهو مما يعادي ذلك العنصر في الإبداع الفنّي الذي آمن به المسلمون طوال العصور على أنه أنبل ما في الفن. ثم إن أمثلة «شبيه الخط» أو «التجريد الصِّرف » التي تميل الى التعبيرية، أي التي تحاول تصوير عواطف الفنان وأحاسيسه، تتنافى مع أهداف التجريد الإسلامية. كما أن التجارب في التجريد الصِّرف التي تمثل مذهب «الفن للفن»، أي التي هي للحض تمرينات في اللون والشكل، هي كذلك غير إسلامية. إن الإسلام ومبدأ التوحيد، اللذين يشدّدان على الطبيعة الهادفة في النشاط البشري، لا يقبلان بتبني أو دعم فن يوجد بشكل أناني وغير



الصورة • ٢-٣٣ تصميم بالخط للفنان التونسي (نجا المهداوي) [بترخيص من الفنون والعالم الإسلامي، بالانگليزية].

هندسي أو شكي. وقد استغل الخطاطون من أصحاب التجريد الصرف طواعية الأبجدية فراحوا يتعاملون بحروفها كأنها أشكال يمكن التلاعب بها لا عناصر في عبارة من الترسل . (١٨) ويرى هؤلاء الفنانين أن الحروف لم تعد تلك الموضوعات ذات المعاني الثرة التي عرفها فن الخط الإسلامي في العهود الغابرة. والواقع أن النحّات (محمد غني) يحوّر في أشكال الحروف ويمزجها مع حروف قبلها أو بعدها فصع ما يحيط بها من فراغ مما يتهدد هويّة الحروف نفسها. أما الفنان التونسي المعاصر (نجا المهداوي) فهو ينتج تشكيلات من الخطوط هي دراسات في الشكل الصرف أكثر منها شيء يُقرأ (الصورة ٢٠ – الشكل العبيرية؛ بينما يخلو بعضها الآخر تماماً من أية باتجاه التعبيرية؛ بينما يخلو بعضها الآخر تماماً من أية



الصورة ٢٠-٣٥ البسملة بتصميم بالخط المعاصر للخطاط محمد سعيد الصكار> [بترخيص من مجلة فنون عربية].

ملائم «من أجل ذاته». والواقع أن الإسلام يرى استحالة وجود مثل هذا الفن؛ لأنه إذ لا يعبّر ولا يدعم حقيقة أو مجموعة حقائق، فهو بالضرورة يعبّر عن حقيقة أو حقائق أخرى ويدعمها. فحتى التعبير عن إنكار حقيقة ودعم ذلك الإنكار يشكل تعبيراً عن حقيقة اللا شيئية. ومهما يكن من أمر، فإن الفن الذي يعبّر عن غير المبادىء الإسلامية لا يكن أن يضمن احتراماً أو قبولاً من جانب الثقافة والشعوب الإسلامية.

ومع أن بعض أمثلة الخط المعاصرة في العالم الإسلامي يبدو عليها قرب اتصال مع الفن الغربي أكثر من الفن الإسلامي، غير أن الاهتمام الشديد والعناية بتشكيلات التجريد - في مجال الحروف والكلمات العربية - يدلّ على أهمية وبقاء والكلمات العربية الإسلامية الأساس ومغزاها الخصائص الجمالية الإسلامية الأساس ومغزاها لمستقبل النشاط الجمالي. وبدلاً من استخدام تشكيلات الشخوص التي هي موضع توكيد شديد في ثقافات أخرى، حتى أن بعض النحاتين والرسّامين في غير فنون الخط قد استخدموها مؤخراً في العالم الإسلامي، نجد كثيراً من الخطاطين المسلمين قد ظلوا قريبين من التراث في اختيارهم مواد للمُنمَّنمات

التجريدية .

وإلى جانب استعمال تشكيلات التجريد، نجد الخطاطين المعاصرين غير التراثيين أنفسهم غالباً ما يقدّمون الدليل على علاقة أعمالهم بالخصائص الأساس في الفن الإسلامي.

في قطعة «الأكريليك» للفنان (عادل الصغير) (الصورة ٢٠ - ٢٠) نجد الخصائص الإسلامية في الوحدات القياسية والترابطات المتتابعة بادية الوضوح في تنفيذ مدهش. فالخطوط المنسابة بالأصفر والأزرق والأخضر والبرونزي تتراوح في العرض وتمتد بأسطر الخط ومحتوى الترسُّل في التشكيل. فكل مقطع أو شكل يكوّن وحيدة ضمن الكل. فهذه الأطواق الملوّنة تتجمع لتبلغ مرتبة ثانية من التنظيم؛ وعلى المستوى الثالث يتكشّف التأليف عن تمثيل شكل محوّر كثيراً عن صورة انسان. فهذا العمل، لذلك، مثل أي عمل فني إسلامي ناجح، يجب أن ينظر اليه بالتتابع في أجزاء وتجمّعات الأجزاء ، أي في سلسلة من «المشاهد» لا في وحدة واحدة. وهذه البني الإضافية تتطلب استعمال التكرار، والنظرة الموقوتة، والتشابك، وهي من الخصائص الأساس الأخرى في الفنون الإسلامية.

وبالنظر الى وفرة أعمال الخطاطين التراثيين، وعلى الرغم من بعض الاستعارات النشاز لدى عدد محدود من غير التراثيين منهم، يبدو جليّاً أن ثمة اتجاهاً قوياً في العالم الإسلامي المعاصر الى الاحتفاظ بالسمات التي قام عليها الفن الإسلامي فأوجدت تراثاً كبيراً على امتداد العصور وفي كل منطقة من العالم الإسلامي. إن تجدّد الاهتمام الناشط بالخط، من جهة الفنانين والمشاهدين معاً، الى جانب التجريب الحيّ لاكتشاف طرق جديدة للتعبير عن الروح الإسلامية من خلال الكتابة الجميلة ، وهي علامات تبعث الأمل في مستقبل فن يتمتع بأوفر

هوا مش الفصل العشرين

« نَسنَخَ » أي ألغى لآنه ألغى الأشكال الأخرى من الخطوط. ينظر:

- Ibn Mir-Munshi el Husayni Qadi Ahmad, Calligraphy and Painters,

trans, V. Minorsky

[Washington, D.C.: Freer Gallery of Art, 1959], pub. 4339, p. 56, n. 135).

ويرى آخرون أن الاسم يعني «الاستنساخ» أو الكتابة وهو جذر الفعل.

٧ - ينظر Safadi الصفدي، نفسه، ص ٣٠.

۸ – تفسه .

 ٩ - ومن الأسماء الأخرى لهذا الأسلوب «عَينالي» (أي التكرار المتناظر) و«معكوس» أو «متعاكس».

١ - أستعمل هذا التشبيه بمفردات الكلام وقواعده في أبحاث المساهمين في مؤتمر أغاخان الرابع [العمارة رمزاً وهوية شخصية] المنعقد في مدينة فاس بالمغرب ١٩٧٩:

- Architecture as Symbol and Self - Identity.

۱۱ - بعض من يمثل هذا الاتجاه في الفن الغربي: قان گوخ، گوگان، سورا، روّو، كلي وكاندينسكي. وقد وصف فنّهم بانه « توثيق فنّي لحالات عاطفية وتقاليد فكرية». يسنظر: "Expressionism" - في موسوعة الفن العالمي

in Encyclopedia of World Art [New York, Toronto, London: McGraw - Hill, 1965], Vol. V col. 317

فقد كان فنهم «وسيلة تعبير عن محتوى مكتّف عاطفياً؟ وتمثيلاً لظواهر خارجية تخضع بشكل كامل للتعبير المنظور عن مشاعر داخلية » (نفسه، مجموعة ٢١١).

١٢ - ينظر: بُلند الحيدري، «الخط في الفن العربي الحديث»
 بالانگليزية في:

- Arts and the Islamic World, Vol. 1, No. 1 (1983), p. 21.

۱۳ – نفسه.

١٤ - ينظر:

- Anthony Welch, Calligraphy in the Arts of the

١ - في الفصل ٢٣ عن «هندسة الصوت» أو فنون الصوت نستعمل تقسيماً فرعياً آخر للعالم الإسلامي لتوضيح العلاقة بين الأجناس الموسيقية وبين الخصائص الجمالية الأساس. لكن هذا لا يلغي ملاءمة التقسيم الفرعي السباعي في التعامل مع مظاهر أخرى من التنوع الإقليمي في فنون الصوت.

٢ - يقال إن (ببشر بن عبدالملك) و (حرب بن أمية) قد أدخلا الى مكّة فن الكتابة بالخط العربي الشمالي، المشتق من النبطي السابق عليه . ويعزى الى (حرب) فضل إشاعة هذا الخط بين علية القوم من قريش قبيلة محمد (ﷺ) . ومن بين معاصري الرسول (ﷺ) الذين برعوا في الكتابة عمر بن الخطاب وعثمان بن عفان وعلي بن أبي طالب الذين يشكلون مع أبي بكر الخلفاء الراشدين الكرام .

٣ - أمر بهذا التجديد الحجاج بن يوسف الثقفي، العامل الأموي القوي الذي حكم الأقاليم المسرقية من الإمپراطورية الإسلامية عند انعطافة القرن الثامن الميلادي. وربما كان نظام «التنقيط» بنقطة أو اثنتين أو ثلاث نقط سود مما أمر به الحجاج ليس بالجديد، بل كان تطويراً وتحسيناً على ما كان يجري سابقاً.

٤ ـ يقال إن (أبا الأسود الدؤلي) (ت ٦٩ هـ / ٦٩٨م) هو الذي ابتكر نظام النقاط الكبيرة الملوّنة التي كانت تشير الى الحركات في الفترة المبكّرة . وقد حلّ محلّ هذه في القرن اللامن الحركات التي أدخلها (الخليل بن أحمد الفراهيدي) (ت ١٧٠هـ/ ٢٨٦م) وهي الحركات المستعملة في الوقت الحاضر.

ه - ينظر بالإنگليزية [دراسة في البرديّات الادبية العربية، ١ النصوص التاريخية].

- Nabia Abbot, *Studies in Arabic Literary Papyri, I:*Historical Texts (Chicago: University of Chicago

Press, 1957).

- وينظر كذلك بالانگليزية [الخط الإسلامي].

 Yasin Hamid Safadi, Islamic Calligraphy (Boulder, Colo.: Shambhala, 1979), p.14.

٦ - يرى بعض الباحثين أن اسم هذا الخط مشتق من الفعل

۱۸ - يرى (شاكر حسن آل سعيد) أن الحرف «قيمة تشكيلية صرف» (الحيدري al - Haidari السابق، ص ۲۰).

19 - «من الطبيعي جداً أن يكون بعض الفنانين في الأقطار النامية مأخوذين ، في مراحل معيّنة من تطورهم، بالأشكال الفنية التي أكتملت في أقطار أكثر تقدماً، وبابداعات تلك الأقطار في شكل المدارس الفنية والاتجاهات والمغامرات التشكيلية. ومن الطبيعي كذلك أن مثل هذا الإعجاب السطحي لا يدوم طويلاً، ففي لحظة من اليقظة يتم إدراك قيمة التراث في الإلهام وفي توكيد الهوية الوطنية» (الحيدري، al - Haidari) «الخط» ص

Muslim World (Austin: University of Texas Press, 1979), pp. 25 - 26.

وينظر كذلك:

- Erica Cruikshank Dodd,

"The Image of the Word," *Berytus* 18 (1969), pp. 35 - 58.

١٥ - ينظر Welch ، نفسه: ص٢٣.

١٦ - نفسه، ص ٢٥.

١٧ - تنظر المادة عن (موندريان) في [موسوعة الفنون]

- Encyclopedia of the Arts, ed. Geoffrey Hindley and Herbert Read (New York: Meredith Press, 1966), p. 636.

الفصل الحادي والعشرون

الزخرفة فحد الفنون الإسلامية

بعد أن تحدثنا في الفصل الثامن عن الخصائص الست العامة أو الأساسية في العمل الفني الإسلامي، وبعد أن تكلّمنا في الفصل العشرين على فنون الخط، قد يتوقع القارىء أننا سننتقل إلى النظر في فنون العمارة ورسوم الخطوطات وأشغال المعدن والخزف والخشب والجلود والسجّاد والمنسوجات _ في هذا الترتيب أو في أي ترتيب آخر. لكننا رأينا من الضروري وضع تنظيم آخر لمواد الفن الإسلامي لبلوغ تذوق صحيح لجمال الزخرفة الإسلامية ومغزاها. والواقع أن تناول الفنون المختلفة على انفراد قد يؤدي إلى الظن بأنها تلتزم بخصائص شديدة التنوع في طريقة الإبداع والإدراك الجمالي. لكن الأمر ليس كذلك قطعاً. فوحدة الفنون الإسلامية ذات طبيعة تجعل الفنان الذي يستخدم اللون أو الخشب أو الطابوق (الآجر"، القرميد) أو الحجر أو المعدن أو الطين أو المنسوجات ينتهي إلى نتائج متشابهة في أثرها. كما أن وظيفة التفصيل الزخرفي ومغزاه في هذه الأعمال، إلى جانب تراكيبها وأشكالها، يكشف عن تطابق بارز في الغاية

وسيكون غرض هذا الفصل دراسة الوظائف الفريدة للزخرفة في الفنون الإسلامية، مما يكشف

عن مغزى تطبيق الأنساق اللامتناهية على العمل الفنّى . ثم إن هذا الفصل يعرض لبعض التنظيمات التركيبية المهمة التي تتجلّى في جميع صنوف الفن الإسلامي. ولا يمكن بلوغ مثل هذه الأهداف بدراسة تاريخية أو آثارية محضة، تسرد تفصيلات جغرافية وعرقية ومؤثرات محلية وأساليب حرفية وسمات بارزة فريدة في التصميم. فمثل هذا التفصيل سيتطلب، بالطبع، معالجة فردية لكل واحد من هذه الجالات الفنية. لكن هذا ليس غرضنا هنا. فشمة دراسات تلبّي تلك الحاجات في كتب عامة حول الفنون الإسلامية (١). كما توجد كتابات غيرها تصف الفنون التي تنتج في إقليم بعينه أو في قطر من أقطار العالم الإسلامي (٢) . ثم إن المكتبات المعاصرة (٣) تضم كتباً ومقالات أخرى ذات أهمية تاريخية وآثارية ، تعالج على انفراد ميداناً فنيّاً بعينه أو نمطا واحداً من انماط الفنون الإسلامية؛ كما تضم مقالات مستقلة عن مادة واحدة من ذلك الميدان الفني، أو حتى تصميم واحد في مادة واحدة في الميدان نفسه، وهي دراسات لا يحصرها

ومن الطبيعي أن المزيد من الأبحاث في صنوف الفن الإسلامي جميعها مسألة ضرورية. فإن المواد

التي ما تزال بحاجة إلى دراسة من شأنها أن تقدم مشاريع بحث لمؤرّخي الفن لعقود، بل لقرون قادمة. ولكن المرحلة الحالية من التطوّر تتطلب حاجة أخرى يبدو أنها أشد إلحاحاً لفهم الفن الإسلامي: حاجة لتحليل يتناول المعلومات التي أفرزتها الدراسات التخصصية المذكورة لوضعها في إطار مفهوم يمكن الرجوع إليه. وبعبارة أخرى، ثمة حاجة لتنسيق الأجزاء الكثيرة من المعلومات المتوفّرة الآن لوضعها في تشكيل جامع يتناول الفنون الإسلامية بالتحليل.

يعالج هذا الفصل العلاقة الخاصة الفريدة بين الفنون الإسلامية وبين الزخرفة. ولا تقتصر هذه العلاقة على صنف فني محدد أو ميدان فني بعينه. فهي تتجاوز الفنون البصرية كما تتجاوز فنون الصوت والحركة. فالزخرفة الإسلامية تشمل تزيين ما يمكن حمله من أشياء مصنوعة من الصوف أو المعدن أو الحزف أو المنسوجات أو أية مادة أخرى. وهي تضم كذلك ما يسمى عموماً بالزينة المعمارية والتحسينات في فنون الصوت والحركة. وبغض النظر عن المواد والأساليب المستعملة، تكشف الزخرفة الإسلامية عن مظاهر أخّاذة من الوحدة في وظائفها ومغزاها كما في البنى الشكلية التي تقوم عليها. إن استعمال الزخرفة بشكل واسع يجعل كتابة فصل عن هذا الموضوع ضرورة لفهم الفنون الإسلامية.

وظائف الزخرفة في الفنون آلا سلامية

يقول أحد مؤرّخي الفن الغربيين عن الزخرفة إنها « ذلك العنصر في الإنتاج الفني الذي يُضاف إلى ذلك الإنتاج أو يُدخل عليه، لأغراض التجميل... وهي تتصل بالسمات السائدة أو الموضوعات

المستخدمة في الأشياء الفنية، والأبنية أو أحد وجوهها، دون أن تكون جوهرية لبنية الشيء أو الغرض منه . . . ويدخل هذا المدى من التعبير على اتساعه في أغراض الزخرفة . » (٥)

وقد يكون هذا التعريف دقيقاً في وصف الزخرفة في غالبية التقاليد الفنية الأخرى. لكن من المؤسف أن كثيراً من الباحثين الغربيين او المستغربين الذين يتعاملون مع الفنون الإسلامية قد حسبوا هذا التعريف شاملاً في انطباقه على الفنون في كافة الثقافات والحضارات، كما تأثروا به فيما قدّموه من تحليلات وأوصاف للفن الإسلامي. وقد أدّى ذلك بهم إلى سوء فهم لبعض من أهم الفرضيات في ذلك الفن. وبما أن هؤلاء الباحثين يحسبون الزخرفة محض إضافة سطحية إلى كيان جمالي، فقد ذهبوا إلى القول إن انتشار الزخرفة في الفن الإسلامي دليل على ميل الشعوب الإِسلامية الى التمتّع باللذائذ أو إلى «الخموف من الأمماكن الخماليمة» الذي يَسمُ حضارتهم (٦). ولأن أغلب الباحثين لم يفهموا الوظيفة الفريدة للزخرفة في الإبداع الجمالي الإسلامي كما لم يفهموا مغزاها ، فإنهم غير قادرين على تذّوق المساهمات الإيجابية لهذا الجانب من الأعمال الفنية للمسلمين لكنهم قادرون على أن يعزوا للزخرفة دوراً سلبياً ينال منها وحسب.

إن الزخرفة في الفن الإسلامي ليست شيئاً يضاف بشكل سطحي الى العمل الفني بعد اكتماله لتجميله بصورة غير أساسية. كما إنها ليست وسيلة لإشباع شهوات شعب يبحث عن اللذة. ويجب ألا ينظر الى الزخرفة على أنها محض مل فضاء لتجنب الفراغ. بل إن ما يجده المرء من تصاميم جميلة معقدة على القطع الفنية في كل منطقة وفي كل معقدة على القطع الفنية في كل منطقة وفي كل عصر من عصور التاريخ الإسلامي إنما تؤدي أربع وظائف مهمة ومحددة تعبر عن مغزاها.

التذكير بالتوحيد:

فالوظيفة الأولى هي أن تصاميم الجمال الموجود في الفنون الإسلامية تشكل مواءمة بين الجهود الجمالية للشعوب الإسلامية في كل مكان لإبداع منتجات فنية تبعث في الناظر حدساً بالرفعة الإلهية. وزخرفة الأعمال الفنية هي النتيجة والجوهر من ذلك الجهد. وبما أن الحاجة للتذكير بما يقوم عليه الفكر الإسلامي من مبدأ التوحيد تُعَدُّ إضافة مهمّة الى المحيط، سواء في العمل أو المسكن أو المسجد، فان الأنساق اللامتناهية التي تشكّل الزخرفة في الفنون الإسلامية توجد في كل مكان. ولا يقتصر ذلك على صفحات القرآن الكريم المزخرفة بأمثلة رائعة من الخط الموشى؛ بل إن نسخة من مجموعة قصص أو أشعار تُقدّم لخليفة أو أمير تكون مزخرفة بطريقة مشابهة . والزخرفة التي توحي بالسمو لا يقتصر وجودها على المسجد وحده، بل إِنها تتجلّى في بناء نُزلِ أو مدرسة ٍ أو دار سكنى . كما لا تقتصر الأنساق اللامتناهية على تغطية «الكرسي» الذي تستند عليه نسخة المصحف في المسجد؛ بل إنها توجد حتى في الصحن الذي يتناول منه المسلم طعامه، وعلى درع الجندى أو سيفه أو منديل غطاء الرأس، المزخرفة جميعها بطريقة مماثلة. لذا يكون من المناسب تماماً أن نعد الفن الإسلامي شاملاً بنوع فريد سائر أنواع الجميل والأشياء الجمّلة، بغضّ النظر عن الاستعمال الذي صُممت من أجله.

وإذ يمكن القول إن الإبداعات الدنيوية في أية حضارة تساهم في التطابق مع ما أُبدع لأغراض دينية خلال فترة معينة من الزمان، فإن من المقبول عموماً القول بأن تعبير «الفن المسيحي» لا يتصل إلاّ بما أبدع من قطع فنية وما أُقيم من أبنية لغرض ديني خالص في الحضارة المسيحية، ويصدق هذا القول

بشكل خاص بعد عصر الانبعاث الأوروپي، عندما تفككت وحدة الحياة في العالم المسيحي بفعل تزايد التوكيد على الفصل بين الديني والدنيوي. والواقع أن بعض الباحثين يرى أن إنتاج «الفن المسيحي» قد توقف بعد عصر الانبعاث (٢). وقد يكون الفن الذي ظهر في الفترات اللاحقة من انتاج فنانين مسيحيين بالاسم، لكن فنهم لم يُعُد ينفّذ أغراض الجماليات المسيحية أو يتصل باللاهوت المسيحي. وجرياً مع الإتجاه الذي استمر في عزل الأنشطة الدينية عن الدنيوية بعد القرن الرابع عشر للميلاد، صار ميدان الفن الديني يتزايد في ابتعاده عن ميدان الفن الدنيوي ويتطور كلٌ منهما بطريقة مغايرة. وقد بلغ ذلك مبلغاً جعل الميدان الأول وحده يُعد اليوم من «الفن المسيحي».

ولم يكن بالإمكان حدوث تطوّر مماثل في الحضارة الإسلامية. فمنذ قيام الدين الإسلامي، ترسيخت الفكرة القائلة بأن كل فكرة ومناسبة وشيء يجب أن يكون تحت تأثير الفكر الإسلامي وملتزماً به. والفن، مثل أي شيء آخر، يُعد جزءاً متمماً من النظام الشامل الذي يسري في تضاعيف حياة «الأمّة. » ولهذا السبب تكون أنماط الأشياء جميعها مما يستعمله المسلمون أو يصنعون مزخرفة بشكل غامر بتلك الأنساق اللامتناهية التي تربط تلك الأشياء بالدين وبالكلّ الإِسلامي. وبذلك تكون الزخرفة حماية بوجه انشعاب الحياة إلى ميدان ديني، يكون التوحيد فيه ذا قوة وأثر، وميدان دنيوي لا يكون للمذهب الفكري فيه من علاقة ذات شأن. وبدلاً من أن تكون الزخرفة عنصراً غير أساسى يضاف سطحياً إلى عمل فنّي بعد اكتماله، فإِنها تكون في اللبّ مما يضفي مسحة روحية على الإبداع الفني الإسلامي وعلى محيط المسلم. وإذ

تقدّم الزخرفة أنساقاً لا متناهية توجد في كل مكان، فإنها ترفع الشيء من مجال الانتفاع الصرف وتجعل منه تعبيراً عن النظام الفكري في الإسلام.

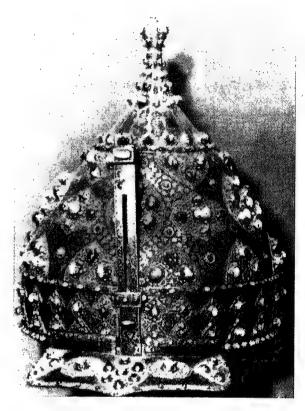
تغيير مظهر المواد:

لقد حدّدنا صفة الفنون الإسلامية بتوكيدها على التجريد أو نزع الصفة الطبيعية في اختيارها الموضوعات واستعمالها. لكن الموضوع لم يكن الشيء الوحيد الذي تقرره رغبة الفنانين المسلمين في التعبير عن التوحيد. فاستخدامهم المواد كان يتأثر بشكل بالغ كذلك بالرغبة في نمط من التعبير يتفق مع إطارهم الفكري. ونحن نفضًل استعمال عبارة «تغيير المظهر» في وصف الأساليب التي تكوّن الوظيفة الثانية للزخرفة في الفنون الإسلامية. ونرى أن هذه العبارة مناسبة هنا، أولاً، لأنها تفيد بأن المادة التي تغيّر مظهرها بفعل الزخرفة قد جرى عليها تغيير في الشكل أو المظهر لا في الجوهر. ويصدق هذا تماماً على الأعمال المزخرفة في الفن الإسلامي. فالخشب الذي تُصنع منه القطعة الفنية لم يفقد خواصه الطبيعية؛ والحجر الصلد ما زال على صلابته؛ والمعدن ما زال يستعصى على التخريم كما كان قبل بدء عملية الزخرفة. لكن الشكل والمظهر من تلك المواد قد تغيّرا بشكل جذري.

وثانياً، لا تقتصر عبارة «تغيير المظهر» على التغيير بوصفه محض تغيير، بل إنها تفيد الإعلاء والتعظيم أو إضفاء الصفة الروحية. وهذا ما يناسب كذلك مساهمة الزخرفة في الفنون الإسلامية. فالعمل الفني الذي يتزين بأنساق لا متناهية له منزلة سامقة فعلاً في ذهن المسلم، وبخاصة إذا كانت التصاميم الزخرفية تشتمل على عناصر من الخط تمثل نصوصاً قرآنية أو دينية.

وبما أن الغرض الجمالي في الفن الإسلامي توجيه الناظر بعيداً عن التركيز على الذات والدنيا، والأخذ بيده في التأمّل في التوحيد وفي الله الذي يسمو على الطبيعة ويختلف عنها تماماً، فإن بالفنان حاجة للتعامل بمواد فنية بطرق خاصة ثابتة. فاذا كانت معالجة المواد تؤدي بالناظر الى التركيز على خصائصها الطبيعية، فإن ذلك لن يخدم الغرض الجمالي من التوحيد، كما ينفي الالتزام بالصفة التجريدية . لقد كُتب الكثير عن طبيعة التجريد والتحوير في الفن الإسلامي، وعن رفضه تصوير الشخوص لتكون مادة مهمة في تعبيراته الإبداعية. ولكن لم يُلْتَفَت كثيراً إلى الأساليب الأخرى التي طورها المسلمون لنزع الصفة الطبيعية وتغيير مظهر الطبيعة في فنونهم. وقد تحدثنا في الفصل الثامن عن كيفية اختيار وتحوير السمات السائدة والموضوعات في الفن الإسلامي من أجل بلوغ هذه الأهداف. وسوف ننظر الآن في الطرائق التي طوَّرها الفنّانون المسلمون في استعمالهم الزخرفة من أجل تغيير مظهر المواد التي يتعاملون بها ـ تحويرها ونزع صفتها الطبيعية وتجميلها.

الطلاء (التلبيس): من الطرق الشائعة في شتى الفنون الإسلامية طلاء المواد الأساس من أية قطعة فنيّة أو بناية بطلاء يزينها بأنساق لا متناهية (الصورة ٢١ - ١) فعلبة الخشب التي تضم مجموعة من أدوات الكتابة تُغطّى برصائع متشابكة من الصدّف أو العاج أو قطع الخشب الملوّنة. والمرء لا يلتفت الى المادة التي صنعت منها العلبة نفسها أو لا يعبأ بها. فلا يهم الناظر إن كانت العلبة مصنوعة من خسب البلوط أو الساج أو الصنوبر أو الماهو كني، إذ كانت الأجزاء المرئية جميعها مغطاة بأنساق لا متناهية من الزخرف. وفي أعمال الخزف،

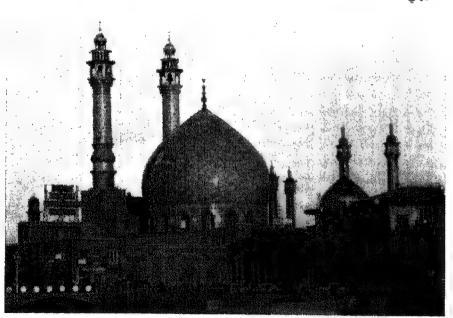


الصورة ٢١-١ خوذة مزخرفة بالذهب والياقوت والفيروز، من القرن السادس عشر. متحف (توب كپاي سراي) اسطمبول ، تركيا. [تصوير لمياء الفاروقي].

تلصق أنساق متشابكة أو مضفورة على تلك القطع الفنية المعروفة باسم «باربوتاين.» وفي هذا النوع من الخزف، يُحقن الطين نصف السائل من أنبوب على القطعة الخزفية بعملية تشبه تزيين الكعكة.

ويمكن أن تتجلّى عملية الطلاء كذلك في الصروح التذكارية. ففي كل نُصبٍ مُهمّ أو هيكل بسيط تقريباً تتجلى عملية تغيير المظهر هذه (الصورة ٢١-٢). فمواد البناء الفعلية في عمارة لا تبرز على الإطلاق _ سواء كانت العمارة قصراً أو مسجداً أو مدرسة أو نُزلاً أو ضريحاً أو سُرادقاً. فالتوكيد على تلك المواد يُبعد الانتباه عن هدف فالتوكيد على تلك المواد يُبعد الانتباه عن هدف الفن الإسلامي الذي يسعي لتذكير الناظر بملكوت الله الذي يختلف عن الطبيعة تماماً؛ ويجذب انتباهه الى مادة الطبيعة، لا إلى الرفعة والسموّ. إذ يمكن إقامة بناء من الطابوق (القرميد) أو الحجارة الخشنة أو حتى من كُسارة الحجر؛ ولكن ليس من معمار مسلم يستحق الانتماء الى مهنته يمكن أن يجتذب اهتمام الناظر الى تلك المواد الأولية التي يعمل بها.

الصورة ٢٠٢١ ضريح فاطمة، قُم، إيران (القرن السادس عشر - التاسع عشر) [تصوير لمياء الفاروقي].





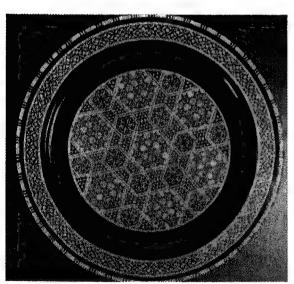
الصورة ٢١-٣ تخريم «مشبّك» من الحجر المحفور في زخرفة بالخط والاشكال الهندسية. البوّابة الرئيسة في جامع علاء الدين، (نكده) تركيا (٢٢٢١م) [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي. سي].

بل إنه يؤكد على الأنساق متغيّرة المظهر التي تغطي تلك المواد الأولية. ويمكن أن يُخفي تلك المواد غطاء من زخرفة بالطابوق، أو بلاطات الخزف، أو قشرة من الحجارة المنحوتة بشكل معقد، أو من الجص، أو من الخشب المحفور الملوّن. والطلاء واحد من أهم وأعم الوسائل لتغيير مظهر المواد في الفنون الإسلامية. فهو يتماشى مع المطلب الحضاري العام الذي يسعى لتجريد العالم المخلوق ونزع الصفة الطبيعية عنه.

إخفاء الصفات الكامنة في المواد: تستفيد عملية تغيير مظهر المواد في الزخرفة الإسلامية من

وسيلة ثانية لدعم عملية نزع الصفة الطبيعية وتغيير المظهر. ويتضمن ذلك معالجة المواد بطرق تُبعد التوكيد على خصائصها الطبيعية ـ وبعبارة أخرى ، تُظهر تلك المواد أكثر تجريداً وتحويراً. فالحفر المفصل على واجهة من الحجارة يغلب أن يبعث شعوراً بالخفة والرهافة، يشبه الشعور بملمس نسيج مخرم، أكثر منه شعوراً بالثقل والجمود، وهما من الصفات الطبيعية في مادة الحجر (الصورة ٢١ - ٣). ويمكن لطابوق الزخرفة أن يغدو شبكة تغطى بناية. والخزف المستعمل في القطع الفنية الصغيرة أو الزخرفة المعمارية يمكن أن يعالَج بطلاء مزجّج يضفي على القطعة ألقاً ولمعاناً معدنياً . وعروق الخشب ولونه، مما يحدد نوعه ويؤكد خصائصه الطبيعية ، يمكن تقليصهما الى الحد الأدنى بتطعيم الخشب بالتصاميم الزخرفية أو بنقشها (الصورة ٢١ - ٤). وفي كافة الأحوال يُسترعى انتباه الناظر بعيداً عن المادة نفسها ليتركّز على الأنساق الزخرفية المشغولة في تلك المادة، وهي أنساق تؤدي الى الحدس برفعة الله وعليائه.

الصورة ٢١-٤ صحن، مواده الخشب مغطاة بتطعيم بديع، من القرن العشرين، مصر. [تصوير لمياء الفاروقي].



عدم الاكتراث بغنى المادة: وثمة دليل آخر على التجريد أو تغيير مظهر المواد وعدم التوكيد عليها في الفن الإسلامي فيما يجده المرء من قلّة اهتمام بعلو قيمة المواد المستعملة نفسها. ومع أن الذهب والفضة والفسيفساء والرصاص والبلّور وغيرها من المواد الشمينة تستعمل أحياناً، فإن العمل في الفن الإسلامي يستمد خصوصيته وامتيازه من «أثر» تلك المواد لا من قيمتها الداخلية.

إِن وفرة المعادن قليلة القيمة، في قطع فنّية تخلّفت من العصور الخوالي، كانت مما يُعزي أحياناً إلى ميل الى الزهد في دين الإسلام وحضارته. لكن هذا لا يستند إلى أساس كبير من الصحة. حقاً إن بعض المقاطع من أدب الأحاديث الشريفة لا يشجّع على الإفراط في استعمال أدوات الذهب والفضة (٨)، وقد أدّى ذلك بغير المسلمين وببعض المسلمين كذلك الى اعتبار هذا دليلاً على هيمنة روح الزهد والتقشف في الدين الإسلامي. لكن هذه النصوص يجب أن ينظر اليها في ضوء آيات من القرآن نفسه تقدّم بوضوح توجيهات ضد الزهد (٩). والتفسير الأكثر قبولاً لأمثلة هذه الأحاديث أنها تشير إلى ميل حضاري أصيل للتقليل من أهمية الثروة والمقتنيات المادية من أجل التوكيد على أمور أكثر أهمية. إن استعمال المواد العادية ، بل المبتذلة، في إنتاج قطع فنية ذات تعقيد وغني في التفاصيل، يشكّل تجلّياً آخر من تغيير مظهر المواد في الفنون الإسلامية. إن الإفراط في دقة الصناعة يقف على نقيض تام من الاقتصاد الظاهر في اختيار المواد الأساس. فقدر الطين القرويّة والمقلاة الحديد والباب الخشب ـ قد تُعالج جميعها بتصاميم زخرفية مفصّلة، يبدو أن الجهد المبذول فيها يذهب أبعد بكثير مما تستحقه تلك المواد وما



الصورة ٢١-٥ زهرية بغلاف مخرّم ، پاكستان، من القرن العشرين. [تصوير لمياء الفاروقي].

صُنعت من أجله. فالحِرَفي أو الفنّان المسلم يرفض النظر الى المادة على أنها عنصر مهم في التذوّق الجمالي للعمل الفني. وعوضاً عن ذلك، تُعطى الأفضلية للأنساق اللامتناهية التي تغطي القطعة الفنّية وتواجه العين حيثما نظرت اليها.

تغيير مظهر البني

بينما تحاول كثير من التقاليد الفنية في العالم إبراز ما يقوم عليه العمل الفني من بنية، يسعى الفن الإسلامي إلى إخفاء تلك البنية الأساس. والمساهمة في هذه الخصيصة يمكن أن تُعَد وظيفة ثالثة من

وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية. وهي مظهر آخر في الإنتاج الفنّي يقصد الى تحويل الاهتمام بعيداً عن العناصر والخصائص المبتذلة وتوجيهه الى منزلة أسمى من التعبير والمعنى.

تؤدي الزخرفة في أي عمل فنّي إسلامي دوراً في تغيير مظهره بنيوياً، بإخفاء الأشكال الأساس أو التقليل من أثرها في الناظر. فمثلاً، قد يكون السطح الخارجي لجرّة ماء غلافاً مخرّماً يغطى الإِناء الذي يحفظ الماء بداخله (الصورة ٢١ - ٥) والغلاف الخزفي لواجهة مبنى أو جدار داخلى قلما يحدد الأجراء المعمارية . ولا تنكشف هذه الأجراء المعمارية إلا عندما تشكّل حدوداً لوحدات تصميم في الأنساق اللامتناهية . لكنها في هذه الحالات تُعُدّ كيانات داخل بنية التصميم ومن ضمن النسق اللامتناهي، لا وحدات أو أجزاء من بنية معمارية. إن توكيد بنية التصميم في عمل فني إسلامي أمر مرغوب دائماً، لأنه يبرز التوحيد الذي يقوم عليه الإدراك الجمالي لذلك العمل الفني. والتوكيد على هيكل البناء الفعلي مرفوض ، لأنه يقود الى التوكيد على العناصر الطبيعية الدنيوية الفجّة، أي العناصر العضوية البدئية للعمل الفني أو البنية المعمارية. وهو لا يستطيع تقديم تذكير جمالي بصفات الألوهية الختلفة عن الطبيعة. من أجل ذلك ، كان الفنانون المسلمون يميلون الى إخفاء تفاصيل البنية بأنواع الطلاء من زخارف تغيّر المظهر.

التجميل

والوظيفة الرابعة للزخرفة في الفنون الإسلامية تشترك فيها التقاليد الفنية في الحضارات كافة وبذلك تكون وظيفة عامة في الإبداع الجمالي. تلك هي استخدام الزخرفة للتجميل والتحسين. ويمكن

القول إن الزخرفة الإسلامية تقوم بهذه الوظيفة بنجاح كبير لأن الأنساق التي تبدعها في القطعة المزخرفة نفسها تنطوي على ما يبهج النظر. وهذه الحقيقة التي تقوم على تناظر الأنساق والوانها المفرحة وأشكالها الرشيقة المتنوّعة كانت موضع إعجاب غير المسلمين، الذين لا يستطيعون تذوّق تلك الفنون من داخل المنبت الحضاري، كما كانت موضع إعجاب المسلمين أنفسهم. فالزخرفة الموجودة على هذه الأعمال الفنية تعبّر عن بُعد إضافي من الجمال عند المتلقي المسلم؛ لأن أية صورة أو شيء أو عبارة أو حركة أو خط أو أحدوثة تعبّر عن التوحيد هي عند المسلم تعبير عن حقيقة وخير. لذا، فهي من باب أولى، تعبير عن الجمال.

لقد أدرك وحدة الفن الإسلامي كشير من الباحثين (١٠). ومع ذلك، فإن تفصيلات أمثلة تلك الوحدة نادراً ما يشار اليها. وقد حاولنا في الفصل الثامن وفي هذا الفصل إثبات عدد من الخصائص السائدة التي تتصل بالفنون الإسلامية عامة. وهذه الخصائص هي التي تكوّن وحدة تلك الفنون. وهي التي يمكن أن تُرى في أي مجال أو أسلوب وفي كل منطقة من العالم الإسلامي وفي كل منطقة من العالم الإسلامي وفي كل عصر من العصور الإسلامية.

ولم يكن الباحثون أقل إدراكاً للتنوع في الفنون الإسلامية. فقد كان هذا التنوع يُعزى في العادة إلى الإسلامية. فقد كان هذا التنوع يُعزى في العادة إلى أثر الفروق في الأعراق والأجناس والأقاليم. وعلى الرغم من الاعتراف بوجود هذه العناصر من التنوع داخل الوحدة الشاملة، فإنها قلّما نالت ما تستحقّه من الإشارة أو التحليل من أجل فهم أفضل. فقد كان ثمة «شعور» بوجود توكيد إقليمي أو تفرد مع قليل من الرغبة في فهم طبيعته. وسوف نحاول هنا وصف عناصر التنوع هذه التي تميز استخدام الزخرفة

في مختلف أجزاء العالم الإسلامي، من دون إهمال الخصائص المتعدّدة التي تضفي استمراراً شاملاً على الزخرفة في الفنون الإسلامية. ولهذه الغاية، سوف نستخدم المناطق السبع نفسها المحدّدة في الخارطة رقم ٦٢، التي تقترب من تعيين تقسيمات فنّية فرعية ملحوظة داخل الصورة الكلّية. ومع أن الحدود المرسومة على الخارطة ٦٢ تبدو حدوداً دقيقة للمناطق السبع، إِلاَّ أنه يجب أن يُفهم أن مثل هذا التحديد للمظاهر الحضارية يبقى عرضة «للتسرّب» الناتج عن المثاقفة والإنتشار . لذا، فإن أي عنصر يوصف بأنه من خصائص منطقة بعينها قد لا تتفرّد به تلك المنطقة إحصائياً؛ بل إن انتشار استعماله هناك واستعماله المحدود وغير المألوف في مناطق أخرى يساهم في خصوصية الأسلوب في تلك المنطقة. وسوف ننظر هنا في ثلاثة عوامل بوصفها عناصر يُحتمل أنها تشكّل الخصوصية الإقليمية . وهذه العوامل هي: الأساليب والمواد والسِّمات الرئيسة.

ثمة القليل في ميدان أساليب الزخرفة مما يميز منطقة عن أخرى. فالحفر والرسم والحياكة والتلبيس (١١) والنقش أو الرقش (١٢) والزخرف الناتئ (١٣) والتجليد والطلاء بالمينا (١٤) والتخريم (١٥) ونفخ الزجاج والقولبة (١٦) توجد في كل منطقة من المناطق. ويستحيل تقديم دليل على تفرد أية منطقة بواحد من هذه الأساليب. والواقع أن هذا التطابق في الأساليب في المناطق المختلفة يشكّل أحد مظاهر الوحدة في الفن الإسلامي.

أما المواد المستعملة فهي أقل تجانساً بقليل في الفنون الإسلامية على اختلاف المنطقة والزمان. وهذا العنصر من التخصص الإقليمي المحتمل يخضع، بالطبع، الى توقر المواد في المناطق المختلفة. فالجص والدهان والخشب والمعدن وغزول الحياكة والطين

لإنتاج الخزف جميعها واسعة الانتشار في مصادرها بحيث يمكن أن تُعَدّ من خصائص المناطق السبع جميعاً. ويمكن أن يستثنى من ذلك إنتاج السجّاد لتزيين المساحات العامة والخاصة. ففي تركيا وإيران وآسيا الوسطى وشبه القارة الهندية كان إنتاج السجاد بالغ الأهمية. فالزخرفة بالحجر، سواء بالحفر أو بالتلبيس، كانت بالطبع واسعة الإنتشار في تلك المناطق حيث تتوافر فيها كميات كبيرة من الحجر المناطق حيث القارة الهندية. ولأن الحجر أقل وجوداً يسهل استخراجها. وتشتهر في هذا المجال مصر وتركيا وشبه القارة الهندية. ولأن الحجر أقل وجوداً في المغرب ووسط إفريقيا وإيران وآسيا الوسطى وشرق إفريقيا، فقد استخدمت هذه المناطق الطابوق والخشب والخزف والزخرفة بالجص بصورة أكبر.

أما ثالث هذه المظاهر وآخرها ــ أي الموضوعات أو السّمات السائدة في العمل الفني ــ فهي التي يمكن أن توجد فيها أشد الإختلافات بين الفنون في المناطق المختلفة. وسنعرض للمناطق السبع على انفراد لكي نبيّن العناصر الرئيسة في مفردات الموضوعات. (للاطّلاع على أنماط الموضوعات في الفنون الإسلامية، ينظر الشكل ٢١ ـ ١).

ومع أن الموضوعات التي تصور الشخوص أو لا تصورها موجودة في المنطقة الأولى ، أي المغرب، فإن فنون تلك المنطقة تبين تفوقاً في استخدام الصنف الثاني. وجميع التقسيمات الفرعية من الموضوعات التي لا تصور الشخوص – مثل الخط ومختلف أنماط الأشكال الهندسية، المربّعة منها والمستديرة – تبرز في زخرفة العمارات والقطع الصغيرة معاً في تلك المنطقة. فالمضلّعات والأشكال النجمية توجد بكثرة في المغرب. أما موضوعات الشخوص والأشكال المستعملة فيغلب أن تمثل أشكالاً نباتية أو جامدة، لا ما يوحى بأشكال كائسنات بشرية أو حيوانية أو

مخلوقات هجينة. أما صور الشخوص فإنها تحوّر بشكل شديد وتُجرّد من أشكالها الطبيعية.

وإضافة إلى هذه الخصائص العامة في اختيار الموضوع في المغرب، ثمة بعض الموضوعات التي يتكرر استعمالها حتى صارت تميّز الأسلوب المغربي في الزخرفة. وتوجد هذه الموضوعات على القطع الصغيرة كما توجد على الهياكل الكبرى من «فنون المكان. » وربما كان أكثر تلك الموضوعات تميّزاً هو شكل التشابك الخاص. وتدخل في هذا التنسيق أشكال معينيّة ومقوّسة في تصاميم متواشجة. وهو يظهر بشكل خاص بصورة زخرفة معمارية على جدران الأبنية والصروح (الصورة ٢١ - ٦) حيث توجد هذه التصاميم في عدد لا ينتهي من التنويعات البديعة. وثمة موضوعات يكثر استعمالها حتى صارت عنصراً يميِّز الاسلوب الإقليمي المغربي وهو استعمال شكل الصَّدفَة أو الطاق المعقود أو الذي يشبه حدوة الحصان أو الأطواق الأخرى (الصور ۲۱ – ۷ و ۸ و ۹).

وثمة صفتان مميّزتان في تصوير الموضوعات في المنطقة الثانية، أي إفريقيا الوسطى الإسلامية، وهي بروز الأشكال الهندسية المستطيلة والتصرّف الحرّ في تشكيلها (الصورتان ٢١ – ١٠ و ١١). فصور الإنسان والحيوان المحوّرة بشكل شديد دائماً، توجد هنا أكثر مما توجد في كثير من أجزاء العالم الإسلامي الأخرى (الصورة ٢١ – ١١). ويمكن القول إن هذا أثر قوي من حضارة فنية كانت موجودة في المنطقة قبل دخولها في الإسلام. وفي غرب افريقيا تتضح رؤية الأثر المغربي في اختيار موضوعات الزخرفة.

وفي المنطقة الثالثة، أي في المشرق، توجد جميع العناصر من مفردات الموضوعات الفنية الإسلامية. ويصعب تحديد تميز

واحد من تلك العناصر، لأن جميعها قد استخدمت بعناية في بعض الفترات أو في جميعها.

الجدول ٢١ - ١ الموضوعات الفنية في العالم الإسلامي (توجد أمثلة كل أسلوب من الزخرفة في الشكل ٢١ - ١)

أساليب الزخرفة المستعملة على امتداد العالم الإسلامي:

الخط

الأنساق الهندسية

الصور المحوّرة عن الطبيعة (نباتية، حيوانية، جوامد)

موضوعات معمارية

الزخرفة المستعملة في المنطقة الأولى (المغرب ، شمال إفريقيا ، الأندلس)

التشابك المعيني

صور الصَّدفَة

الأطواق المعقودة / الأطواق المعمدة الأطواق المعمدة الأطواق المتشابكة

الزخرفة المستعملة في المنطقة الثانية (افريقيا

الأساليب المتأثرة بموضوعات المنطقة الأولى اشكال هندسية مستطيلة

تصرّف حرّ في تنفيذ التصاميم النطقة الشالشة (المشرق)

القباب المحزّزة القباب المنحوتة

الأطواق المعقودة / الأطواق المعمَّدة

صفات طبيعية أوضح عند تمثيل الأشكال من

قباب بصلية الشكل

الزخرفة المستعملة في المنطقة السابعة (شرق

أشكال متماوجة

أشكال نباتية وحيوانية بهيجة

أشكال التنين

أحزمة متبادلة من الألوان

الزخرفة المستعملة في المنطقة الرابعة أشكال زهرة نيلوفر مقلوبة في نهاية القباب. (تركيا)

الأطواق المثلَّثة

المثلّثات التركية

القباب المثلَّنة أو المخروطية

الزخرفة المستعملة في المنطقة الخامسة (إيران آسيا) وآسيا الوسطى)

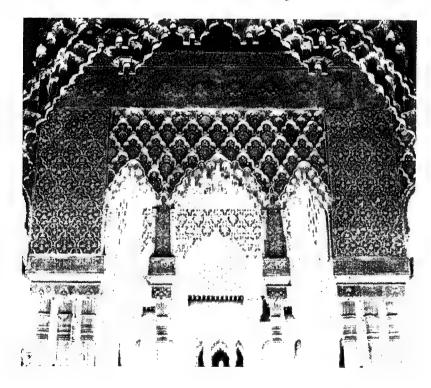
أشكال محوّرة من الطبيعة (مهمة جدا) أشكال حيزوم القارب

رهافة التشكيل والرسم.

الزخرفة المستعملة في المنطقة السادسة (شبه أشكال مظلّية

القارة الهندية)

الصورة ٢١-٦ زخرفة بالجص المحفور، قصر الحمراء ، غرناطة، إسپانيا. [تصوير لمياء الفاروقي].



الشكل ٢١-١ مفردات الموضوعات الفنية الإسلامية

١- موضوعات تجريدية أو غير تصويرية

أ – الخط



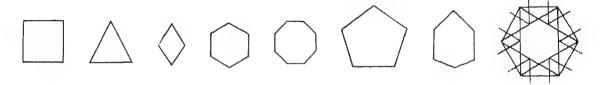


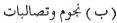


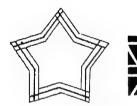
ب - الأشكال الهندسية

۱ _ مربعة

(أ) مضلّعات

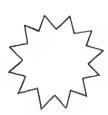


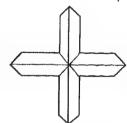














(ج) تصالبات معقوفة وتحفيرات











(د) زوایا متعرّجة ۱- تعرّجات بصورة مفتاح



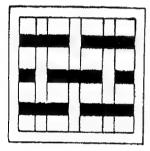


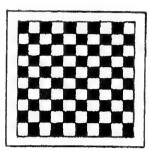
(هـ) أنساق الشارة العسكرية

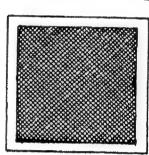


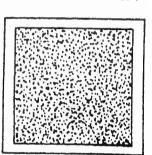


(و) تشبيك، صفحة الشطرنج، ترقين، تنقيط















۲_ مدوّرة (أ) دوائر (مفردة، متمركزة، ومتداخلة)



(ب) نتوءات مدوّرة





(ج) تعرّجات مستديرة وأقواس ١- شريطية أو متموّجة

٢- أمواج

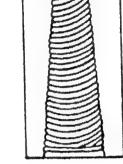




٣- ضفائر

٤- لولبية:





ثلاثية الأبعاد

٣ – مختلطة

(أ) أنساق متعاكسة



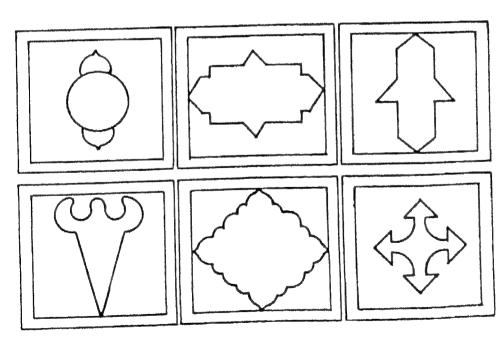


ذات زوایا



ذات استدارات

(ب) رصائع، مستطيلات، معينات

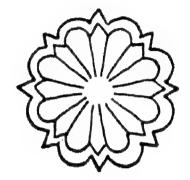


۲ - موضوعات شكلية

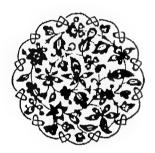
أ- صور أشكال حية ١- نباتية

(أ) زهيرات





(ب) أزهار





(ج) أوراق











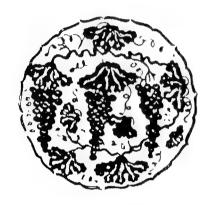
(د) أشجار

(ہے) کروم





(و) فواكه



















٣- حيوانات













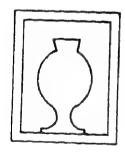
٤ - مخلوقات هجينة

(أ) أبو الهول

(ب) قنطور [رجل - فرس]

(ج) گريفن [أسد - نسر]

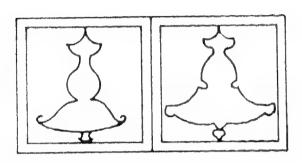
(د) هارپي [امرأة - طائر]

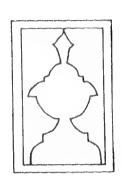


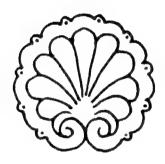


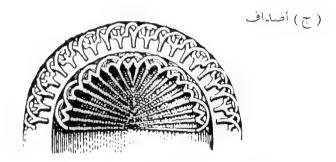
ب - جوامد من الطبيعة
 ۱ - أشكال محورة
 (أ) زهريات وأباريق ماء

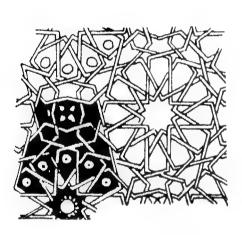
(ب) مصابیح

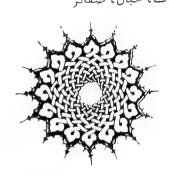




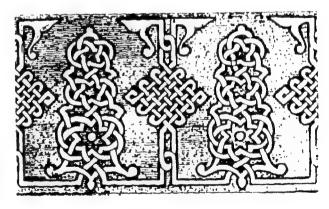






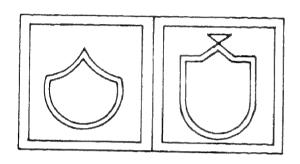


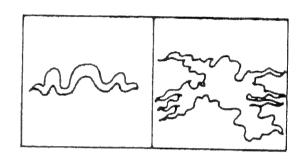


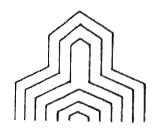


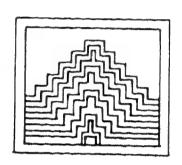
(هـ) دروع ، شعارات

(و) استطالات غيوم



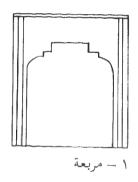




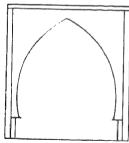


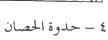
(ز) تشكيلات مياه وأمواج

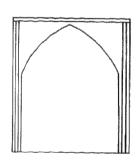
۲ مدبّبة



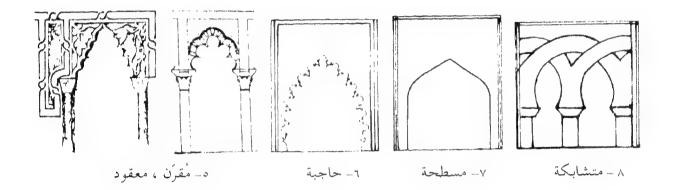
۲ - أشكال معمارية
 (أ) أطواق (مسدودة ومفتوحة)



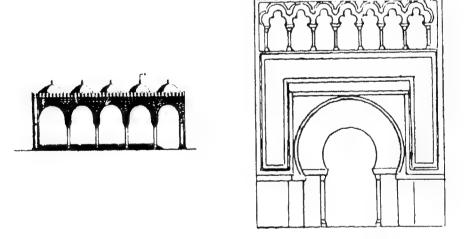




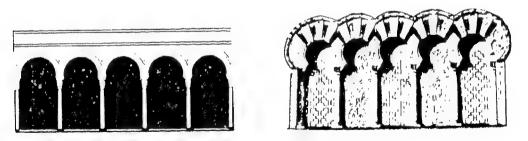
٣ _ مدورة



(ب) أطواق ذوات أعمدة (مسدودة ومفتوحة)



(ج) دعائم وأعمدة (معمارية وغير معمارية)



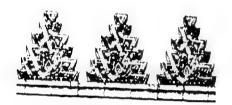
(د) قباب كروية ومدبّبة

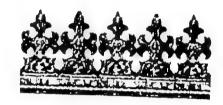




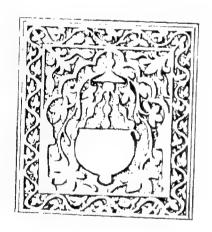


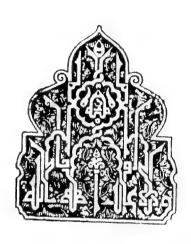




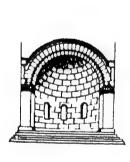


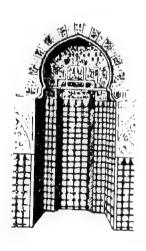
(هـ) فتحات جدران وفواصل



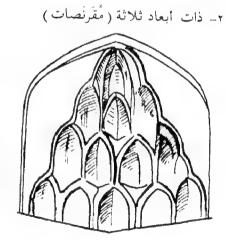


(و) محاریب ۱- ذات بعدین







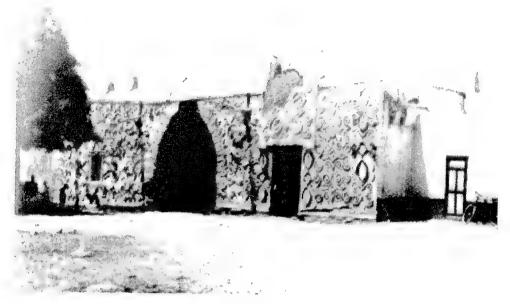




بالصورج ٢١-٩ بوّابة القصيبة، الرباط، المغرب، من القرن الثاني عشر. [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة ٢١-٨ بوابة باطواق بشكل الحدوة معقودة ومتشابكة، جامع قرطبة، مع فتحات جدارية ، إسبانيا [تصوير لمياءالفاروقي].



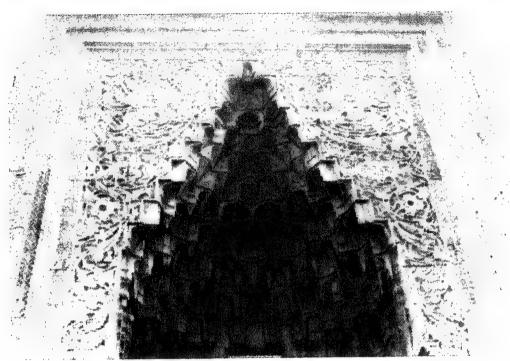
الصورة ٢١ ، ١ زخرفات على بناء بالطين في قصر أمير زاريا، زاريا، نايجيريا. [بترخيص من آ.ر.دوي].

الصورة ۲۱ ۲۱ زخرفة بوابة مستجد من الطين، زاريا، نايجيريا. | بترخيص من آ.ر .دوي |.



الصورة ٢١-٢١ شخوص محوّرة ، تصميمات هوْسا، نايجيريا. [بترخيص من آ.ر .دوي].





الصورة ٢١-١٣ زخارف بوابة بالمُقَرَّنصات، الجامع الأخضر، بورصة، تركيا، ١٤١٤ - ١٤٢٤م. [تصوير لمياء الفاروقي].

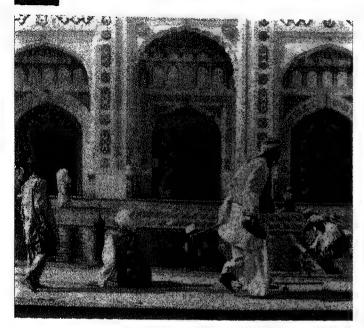
ولو شئنا انتقاء بعض هذه الخصائص بوصفها تميّز إقليماً بعينه، لكان عليها أن تضم في الأرجح زخرفة القباب المحزّزة والمنحوتة وأحزمة الألوان المتبادلة، التي يغلب أن توجد في زخرفة العمارات والقطع الصغيرة معاً.

أما المنطقة الرابعة، أي تركيا، فهي مثل جاراتها في المشرق، كانت تستعمل مفردات عريضة في الموضوعات الفنية. وكان الخط الفني يتميز في هذه المنطقة بشكل بارز. كما كانت الأشكال الهندسية والنباتية مثل الجوامد المأخوذة عن الطبيعة جميعها موضوعات شائعة في الفن التركي سواء في الفترة السلجوقية (١٠٧٨ – ١٠٧٨) أو في الفترة العثمانية (١٣٠٠ – ١٩٢١). ومن الموضوعات المرتبطة بتركيا بشكل خاص الطاق المثلث المدبّب الصورة ٢١ – ١٧) والأشكال المتميّزة المعروفة باسم «المثلثات التركية» (الصورة ٢١ – ١٤).

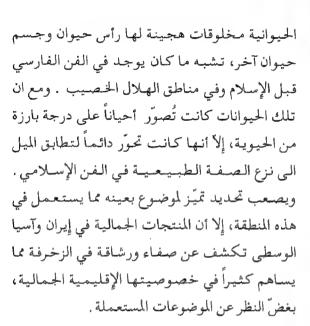
وهذه سطوح منشورية الشكل تشبه النطاق حول القاعدة الداخلية للقباب لتسهل الانتقال بين الكيانات المستديرة والمربعة وبين الأصغر والأكبر منها. ومع أن هذه من العناصر المعمارية في الأساس والوظيفة، إلا أنها تقدم موضوعاً للزخرفة المعمارية كذلك.

ويمكن القول عن المنطقة الخامسة التي تشمل إيران وآسيا الوسطى إنها منطقة تُعرف أكثر من غيرها بكثير بتوكيدها على الشخوص البشرية والحيوانية المحورة (الصورة ٢١ – ١٥) . ويغلب أن تكون هذه الصور متصلة بحياة البلاط ـ مثل صورة حاكم يجلس وحوله الخدم أو الأصحاب، أو خارجاً في رحلة صيد، أو في مشاهد الحرب والنزال .

ومن الموضوعات الشائعة كذلك في زخرفة جميع أنواع المنتجات الفنية الحيوانات المتناظرة المتقابلة والطيور ذوات الرأسين. وكشير من هذه الأشكال



الصورة ٢١-١٦ جامع محبّت خان، پيشاور، پاكستان. [تصوير لمياء الفاروقي].

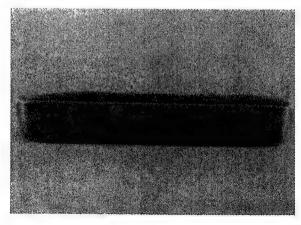


وفي المنطقة السادسة، التي تضم شبه القارة الهندية، تُعامل الموضوعات الفنية الإسلامية، من الصنف الذي يصور الشخوص، بصورة أكثر طبيعية في العادة مما يجري في بقية مناطق العالم الإسلامي. وينطبق هذا على الشخوص البشرية والحيوانية وعلى الأشكال النباتية كذلك (الصورة ٢١ – ٢١).



الصورة ٢١-١٤ «مثلَّنات تركية» في قباب الرواق، مسجد ومدرسة مراد الأول، بورصة، تركيبا، ١٣٦٥ – ١٣٨٥م. [تصوير لمياء الفاروقي].

الصورة ٢١-٥١ علبة أقلام بطلاء اللدائن تصور طبيباً مع مريضه، من عمل محمد ابراهيم حسيني، أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر [بترخيص من مكتب المعلومات الإسلامي - إيران].



وإضافة الى ذلك تتميّز موضوعات الأطواق والمطوقات المعمّدة من الأنواع المعقودة والبصلية الشكل في هذه المنطقة (الصورتان ٢١ – ١٧ و ١٨). وتكثر في شبه القارة الهندية كذلك الأشكال الزهرية المحرزة والمقلوبة التي تزيّن أعالي القباب الكروية والقباب المدبّبة، ولو أن موضوعات كثيرة غيرها قد تكرر استعمالها كذلك.

بما أن كثيراً من أقاليم شرق آسيا ذات الأغلبية المسلمة قريبة من البحار، فقد نتج عن ذلك كثرة استعمال صُور حيزوم السفينة أو الأشكال المتماوجة في الزخارف في المنطقة السابعة. فحتى الأشكال النباتية والحيوانية توجد هنا بشكل متدفّق متماوج. كما أن الخضرة الغنيّة في بلاد مثل ماليزيا واندونيسيا وجنوب الفليبين قد ساهمت بمعالجة الأشكال النباتية بطريقة تكاد تكون حسّية، وهو ما يميز زخرفة المنتجات الفنية في تلك الأصقاع (الصورة ٢١ - ١٩). ويضاف إلى هذا العنصر من الخصوصية الإقليمية مؤثرات من الهند والإسلام الهندي في شكل الأطواق المعقودة والبصلية الشكل والقباب (الصورة ٢١ - ٢٠). إن استعمال المظلات وقايةً من الشمس والمطر وعلامةً على المنزلة الملكية في جنوب شرق آسيا جعل الصورة المظلية من الطيّ والتجعيد بارزة في الزخرفة المعمارية. وفي الاعمال الفنية للمسلمين في الصين تكون العناصر الزخرفية مستقاة بشكل رئيس من آسيا الوسطى أو من الفن الصينى الأصلي (الصورة ٢١ - ٢١).

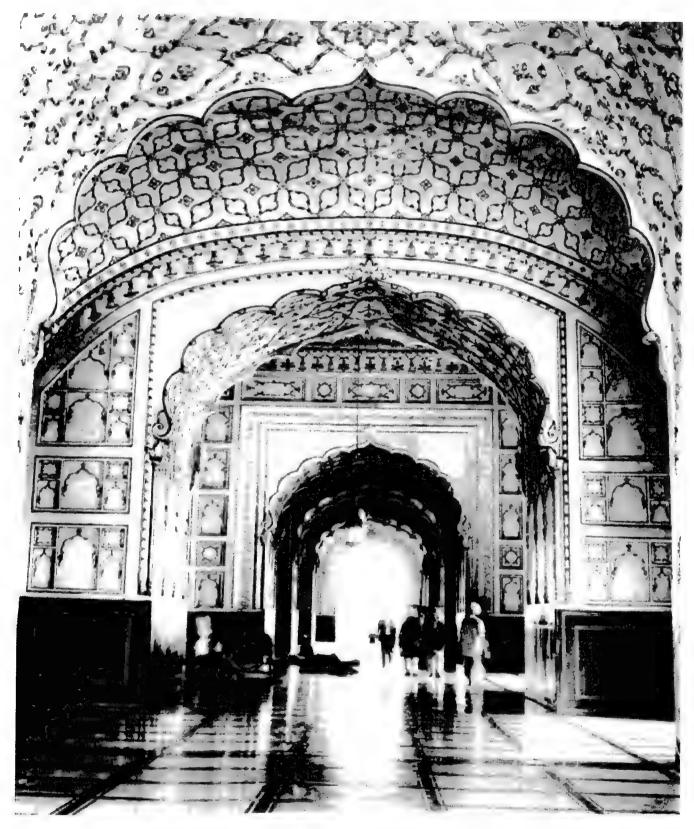
الى جانب هذه الخصائص المعيِّزة في المناطق المعتلفة، نجد الأشكال النباتية تتنوع من منطقة إلى أخرى، حسب أنواع النباتات في كل جزء من أجزاء العالم الإسلامي. فزهرة الدُّلبان مشلاً تميِّز الزخرفة التركية، لكنها لا تكاد توجد في زخارف مناطق

أخرى من العالم الإسلامي. وثمرة «المانگو» التي تدعى كذلك «نقش الكُلْية» لها أهمية خاصة في إيران وآسيا الوسطى وشبه القارة الهندية. ومع وجود اختلافات طفيفة في استعمال هذه الأشكال أو بروزها، فإن درجة التجانس شديدة الوضوح حتى في هذا الجانب من المواد الفنية المنظورة. والواقع أن استعمال جميع الأصناف من مفردات الموضوعات الفنية الإسلامية في المناطق جميعها هو من التشابه بحيث يشكّل عنصراً آخر من عناصر الوحدة في الفن الإسلامي.

أشكال الزخرفة العربية

إضافة إلى فهم الوظائف المهمة الأربع للزخرفة الإسلامية مما يؤدي الى إدراك موقعها، من الضروري دراسة تنظيماتها البنيوية التي تقوم عليها أنساقها اللامتناهية . إن النسق الإسلامي اللامتناهي، أو الزخرفة العربية، سواء كانت مستعملة في زخرفة مخطوطة المصحف، أو في مستعملة في زخرفة مخطوطة المصحف، أو في العود، أو في الزخرفة المتشابكة على الخزف أو على بناية، تكون متطابقة مع عدد من الأنماط البنيوية التي تتكرر في تنوعّات لا حصر لها. ويمكن التي تتكرر في تنوعّات لا حصر لها. ويمكن الأعصاف الشكلية وتمييزها في الأعصال الفنية التي ظهرت في أرجاء العالم الإسلامي على امتداد القرون الأربعة عشر الماضية.

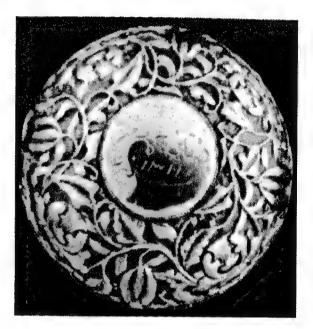
وقد أمكن تحديد أربعة أصناف عامة تمثل الزخرفة العربية. لكن هذا لا يعني وجود نظام مغلق لا يمكن أن تدخل عليه تشكيلات إضافية. فالعكس تماماً هو الصحيح. فإن أي «جنس» تشكيلي جديد يلبّي المطاليب الجمالية في الأنساق الإسلامية



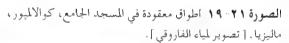
الصورة ٢١-١٧ منظر داخلي لجامع (بادشاهي> لاهور، پاكستان [بترخيص من سفارة پاكستان، واشنتن، دي .سي ١.

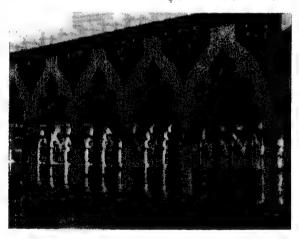


الصورة ۲۰ ۲۰ مئذنة جامع (ترفان) باقليم (شينجيانك) جمهورية الصين الشعبية، القرن السابع عشر . ا تصوير انگريد لارسن].

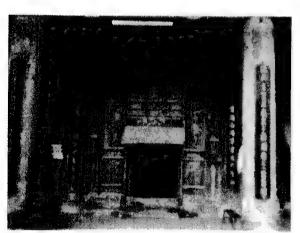


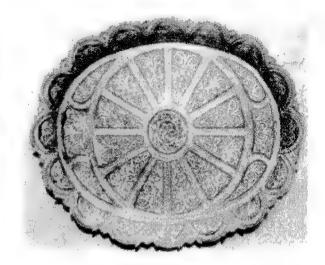
الصورة ٢١-١٨ جفنة فضية بخط جاوي يبين التاريخ الهجري لصناعتها (١٩٠١ه / ١٩٠١م) جوهر، ماليزيا. (مجموعة خاصة ملك (پوان آزاه عزيز) كوالالمپور، ماليزيا. إبترخيص من متحف الفن الوطني، كوالالمپور أ.



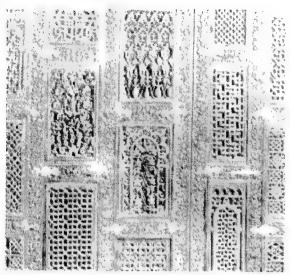


الصورة ٢١-٢١ مدخل جامع \شيان> جمهورية الصين الشعبية [بترخيص من روبرت هـ. گارڤن].





الصورة ٢١-٢٢ صينية من ذهب مصنوعة في إيران، أوائل القرن التاسع عشر. [بترخيص من مكتب المعلومات الإسلامي، إيران].

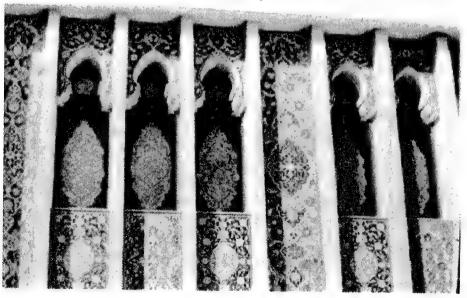


الصورة ٣١-٣١ ألواح بأشكال زهرية وهنادسية محفورة على محراب خشب، الجامع الكبير، القيروان، تونس، القرن الناسع عشر للميلاد. [تصوير لمياء الفاروقي].

اللامتناهية ويتطابق مع خصائصها الأساس يكون موضع ترحيب وإضافة إبداعية الى ذخيرة الفن الإسلامي. فالفن الذي يستوحي التوحيد يقوم على توجّه في المفهوم تكون تجلّياته المحتملة لانهاية لها

في الواقع. إن فهم طريقة استخدام هذه البنى الأربع في الزخرفة، مما سنعرض له، يعين في توضيح التنوع والإمكانات اللا محدودة في النمط الجمالي الإسلامي.

الصورة ٢١- ٢٤ واجهة مزخرفة في دار بالكويت. [تصوير لمياء الفاروقي].



فالفنون البصرية _ ومثلها الفنون الإسلامية في الأدب والصوت والحركة _ تكشف عن وجوه شبه ملحوظة مع اللغة العربية التي نزل بها الوحي على محمد (عَلَيْكُ). والعربية، إلى جانب كونها الوسيلة نحو مصالح المسلمين وحاجاتهم، هي أداة المساهمة في الشعائر الدينية إضافة إلى كونها اللغة المشتركة في العالم الإسلامي لأربعة عشر قرنا مضت. فحتى فيما يدعى باللغات الإسلامية الأخرى (مثل التركية ويما يدعى باللغات الإسلامية ولغة الملايو وغيرها) يبدو أن أبنية اللغة العربية قد كان لها اهمية كبيرة.

والعربية لغة معقّدة تقوم على نظام من المعاني الأساس تعبّر عنها جذورها الثلاثية. وبما أن جذور الكلمات هذه لا حصر لها، يغدو اتساع المعاني في اللغة غير محدود. فالجذور ثلاثية الصوامت تبلغ بالمعنى الأساس ظلالاً إضافية حسب أشكال من التفعيلات تحكمها قواعد اللغة العربية المتقدمة. فبإضافة السوابق أو اللواحق أو بإدخال الصوائت والصوامت والتشديد تعبر هذه التفعيلات عن جميع أقسام الكلام من دون أن تفقد علاقتها بالجذر الثلاثي. فالجندر الثلاثي (ضررب) مثلاً يفيد معنى «الضرب»؛ و (س ـب ـق) يفيد معنى «السباق أو التقدم. » فاذا أضفنا الألف الممدودة بعد الصامت الأول، والياء القصيرة أو الكسرة على الصامت الثاني يغدو الجذر بصيغة «ضارب» و «سابق . » وباضافة صوائت أخرى نشتق من الجندر الشلاثي صيعة أمر الخاطب المذكر: «اضرب» و «اسبق. » ولكل معنى يتّصل بالفعل أو الاسم أو الصفة أو الظرف صيغته المحدّدة. كما يضيف الى اللغة العربية بُعداً آخر غير محدود ما يزيد على ستين من التفعيلات الشائعة الاستعمال. وقد وصف علماء اللغة صيغاً أخرى كثيرة، ويمكن إضافة المزيد منها عند اقتضاء الحاجة.

إِن الأنماط أو الأشكال البنيوية في الفنون الإسلامية تشبه هذه التفعيلات في اللغة العربية. وإذ تقدّم التفعيلات اللغوية إطاراً متكرّراً جميل النظام يجمع الحروف في كلمات، تشكّل التفعيلات الجمالية إطاراً للموضوعات والأشكال الفنية لتكوين أنساق الفن الإسلامي.

وكما هو الحال في الصيغ اللغوية، تكشف بنى النسق اللامتناهي عن لا محدودية ذات مستويين. فشمة أربع بنى أساسية من الزخرفة العربية شاع استعمالها في الفنون الإسلامية، لكن اكتشاف بنى جديدة من الزخرفة العربية تعبّر عن الخصائص الأساس في الفن الإسلامي أمر مُستَحبّ. وفي الوقت نفسه يكون التنوع في تنفيذ هذه البنى لا حدود له. فالأساليب والمواد والموضوعات الممكنة لا نهاية لها؛ كما أن الطرق المختلفة في تناول البنى الأساس لا تحديد عدود كذلك. ونظراً للتنوع الشرّ في هذه البنى في تاريخ الفن الإسلامي، يغدو من الواضح أن تجسدها في نسق لا متناه يقدم إمكانات إبداعية غير محدودة.

وفي بعض أمثلة الأنساق اللامتناهية يبدو أن الفنان قد استعمل أكثر من واحد من الأشكال الأساس في تصميم واحد من الزخرفة العربية، واضعاً كلاً من تلك الأشكال في مقطع مختلف من العمل الفني، أو جامعاً بين خصائص تلك الأشكال في بنية شاملة في تصميمه. وفي مثل هذه الحالات يمكن في العادة تبين أثر سائد من أحد البني، أو وصف التصميم بأنه يمثل جمعاً بين اثنين أو أكثر من البنى التصميم بأنه يمثل جمعاً بين اثنين أو أكثر من البنى المتضحة في التصميم.

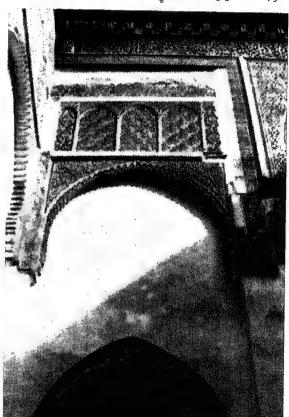
ومن بين أصناف البنى الأربع الأساس في الأنساق الفنية الإسلامية اللامتناهية، مما يتضح في العديد من الأعمال، ثمة صنفان منفصلان أساساً، أو غير

متصلين في التنظيم، واثنان آخران متصلان في الأساس، أو متواصلان. وهذا التخصيص، مثل هُوية الأنماط البنيوية، يمكن تحديده بدقة في بعض الأعمال، بينما يكون تمثيله في غيرها مُموَّهاً أو محاذياً لجنس آخر. وعلى الرغم مما قد ينشأ من مشكلات التصنيف، فإننا سنحاول تعيين الأنماط الكبرى وربط أمثلة محدّدة من الفن بواحد أو أكثر من الأنماط النظرية.

البنية متعددة الوحدات

يمكن تسمية أولى البنى المنفصلة باسم الزخرفة العربية «متعددة الوحدات» أو النسق اللامتناهي، وهي تتكون من أجزاء أو وحدات متميّزة ترتبط مع بعضها بأسلوب منضاف أو متكرّر، ويندر أن تُفضّل

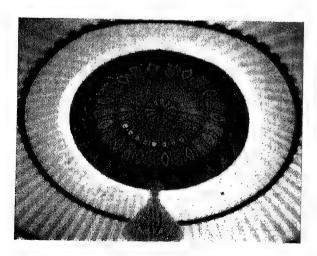
الصورة ٢١- ٢٥ زخرفة بالجص المحفور، مدرسة الشرّاتين، سلا، المغرب. [تصوير لمياء الفاروقي].

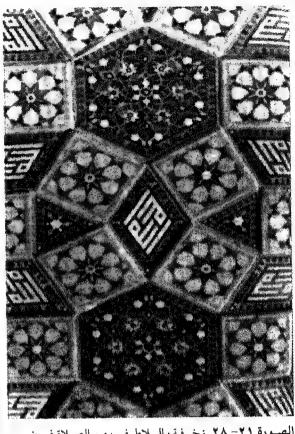




الصورة ٢١- ٦ صورة مُنمَّنَمَة تبين مشهداً من « چوگان بازي » من عمل حسين بيهزاد، طهران، أوائل القرن العشرين [بترخيص من مكتب المعلومات الإسلامي، ايران].

الصورة ٢١-٢٧ السقف الداخلي لقبّة مسجد معاصر في الكويت. [بترخيص من عصام تاجي].

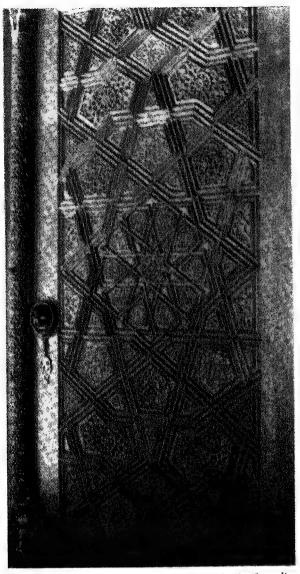




الصورة ٢١- ٢٨ زخرفة بالبلاط في بهو الصلاة في ضريح عبدالله الانصاري في (كازور كاه) أفغانستان، ١٤٢٨ -١٤٢٩م. [تصوير لمياء الفاروقي].

إحدى هذه الوحدات على غيرها. وتحتفظ كل وحدة بهوية شديدة الانفصال عن سواها، ولو أنها قد ترتبط مع وحدات غيرها لتكوين ترابط أوسع. وكما هو الحال في أي تصميم إسلامي، ليس من المناسب أن يتركز النظر أو الذهن في نقطة واحدة دون سواها عند النظر الى هذه البنية أو استيعاب تصميمها.

وهذه البنية، التي يسهل استعمالها في أي وسط أو طريقة، واسعة الانتشار في الفن الإسلامي. ويمكن رؤية التنظيم متعدد الوحدات في زخارف الأواني الخزفية والمعدنية (الصورة ٢١ – ٢٢)، وعلى أسلحة الجند أو دروعهم، وفي الصفحات المزينة في المصاحف أو الكتب الأخرى، وعلى تصاميم الأثاث (الصورة ٢١ – ٢٦) وعلى السجّاد والأنسجة،



الصورة ٢١-٢٩ تفصيل من تصميم هندسي، باب خشب، الجامع الأخضر، بورصة، تركيا. [تصوير لمياء الفاروقي].

وكذلك في الطلاء الزخرفي على الصروح التذكارية (الصورتان ٢١ – ٢٧ و ٢٨). وحتى رسوم المنمنَمات، التي قد يحسبها أغلب الناس أقل الأشكال الفنية تأثراً بالفرضيات الجمالية الإسلامية، يغلب أن تُمثِّل نظام بنية متعدّد الوحدات. وقد يكون التمثيل مجموعة من «زوايا نظر» منفصلة يكون التمثيل مجموعة من «زوايا نظر» منفصلة تبتعد عن بعضها بعناصر معمارية (مثل قواطع الغرف والأطواق والنواف والمداخل وغيرها) أو



الصورة ٢١- ٣٠ الصفحة الأولى من مصحف في مكتبة السليمانية، إسطمبول.[بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة، الحكومة التركية].

بحواجز طبيعية (الصورة ٢١-٢٩). مثل هذه القواطع تفصل التجسيدات الشكلية في البنية متعددة الوحدات الى وحدات مستقلة. ويجري استيعاب كل مشهد مصغّر على حِدَة، إذ يُسترعى النظر والذهن من وحدة إلى أخرى.

يمكن للمرء أن يتذوّق وحدات الزخرفة العربية متعددة الوحدات بشكلها المنفرد، على أحد مستويات الاستقصاء، ولكنها يغلب أن تنتظم كدلك في شكل مستوى ثان (بل ثالث) من الترابط. وقد يؤدي هذا الى ترتيب متناظر من الوحدات الى اليمين أو اليسار (الصورة ٢١ – ٢٨) أو إلى الأعلى والأسفل بدءاً من نقطة مركزية. وقد يتخذ الترتيب شكل ترابط الوحدات في حلقة أو سلسلة من البنى (الصورة ٢١ – ٣٠).

البنية المتداخلة

والبنية الثانية التي تشكل مبدأ في التنظيم الأساس في نسق الزخرفة الإسلامية يمكن أن تدعى باسم «البنية المتداخلة. » وفي هذه البنية، كما في البنية متعدّدة الوحدات، يترابط عدد من الوحدات؛ لكن تغلغل عناصر التصميم الناجم عن ترابط هذه الوحدات يعوض عن التجاور البسيط المضاف في التصميمات متعددة الوحدات. والتكرار وتعدّد نقاط التركيز عاملان مهمان هنا كذلك، لإعطاء انطباع بتتابع لا ينتهي. وقد يحدث تداخل عناصر التصميم على أي مستوى من المستويات، كأن يكون على صعيد ترابط الموضوعات الفردية، أو ما يشمل تنظيمات الوحدات بصورة أكثر تعقيداً، أو ما يشمل التعقيدات في داخل النسق نفسه. وكل وحدة أو ترابط وحدات في هذه الزخرفة يمكن أن يُنظر اليه بشكل مستقل، لكن أجزاء كل كيان، أو الكيان بمجمله يمكن أن يُنظر اليه كذلك على أنه يؤدي دوراً مختلفاً في جزء آخر من التصميم. مثال ذلك أن كل وحدة من الوحدات مسدّسة الأضلاع الصغيرة، التي تضم تشكيلات هندسية تشكّل الزخرفة العربية المتداخلة في الصورة ٢١ - ٤ ، يمكن استيعابها والتمتّع بمنظرها بشكل مستقل. وعلى مستوى آخر، يمكن النظر الى كلِّ من هذه الأشكال على أنه جنء من مضلع سداسي أكبر. وعلى مستوى بنيوي آخر، تقوم كل وحدة جانبية في المضلّع السداسي الأكبر بوظيفة مزدوجة في البنية؟ فهي تتغلغل (تتداخل) في ترابط سداسي آخر. ويغدو هذا التداخل بالغ التعقيد في كثير من أنساق الزخرفة الإسلامية.

إِن كلاً من البنى المنفصلة ـ البنى متعددة الوحدات والبنى المتداخلة ـ تشكّل تنظيمات من

عدد من الوحدات التي تحتفظ بهويتها المستقلة المتميّزة، على الرغم من ترابطها مع كيانات فنية أوسع. وتلبّي كلِّ من البِنيَتَين متطلبات النسق اللامتناهي في عدد من نقاط التركيز في أنساقها المتكرّزة وتعطي انطباعاً باستمرار لا ينتهي. كما تمثل كلَّ منهما الخصائص الست الأساس في الفنون الإسلامية، وهي: التجريد، الوحدات، الترابطات المتتابعة، التكرار، الحركية، التعقيد.

إما البنيتان الثالثة والرابعة مما يُستعمل في الفنون الإسلامية فيمكن تصنيفهما تحت اسم «المتصلة» دون «المنفصلة .» وهاتان البنيتان هما كذلك من أمثلة النسق اللامتناهي، لكنهما تمثّلان تعبيراً جمالياً منظوراً عن التوحيد، هو أكثر إيحاء بالإستمرار منه بالإنقطاع.

البنية المتعرّجة

من البنيستين المتصلتين، تكون الأولى والأقل تعقيداً هي الزخرفة «المتعرجة» التي تحوي ما يبدو تلاحقاً لا نهساية له من أشكال الخط والأوراق والأزهار والعساليج والتجريدات. لكن هذه لا تنقسم في الحال الى وحدات مستقلة أو متميزة في توريق مسعدد الوحدات. وقد تُركّب هذه التشكيلات على متدليات الكروم أو قد تُشكّل وحدها «مسرباً» لتطور متواصل. ولا تنقسم هذه التشكيلات الى بداية أو وسط، أو ذروة أو خاتمة للتصميم. وهذه التنظيمات المتواصلة المتزايدة من المتصميم. وهذه التنظيمات المتواصلة المتزايدة من مكونّات الموضوع يمكن أن توجد في ألواح زخرفية ملى قطع فنية صغيرة، أو على ألواح أو أطراف أجزاء معمارية أو وحدات تصميم. ففي الحالة الأولى، حيث تعرض الألواح تنظيماً متعرجاً لعناصر حيث تعرض الألواح تنظيماً متعرجاً لعناصر التصميم، نجدها في الغالب مترابطة مع وحدات

أخرى ذات أشكال مشابهة أومختلفة، وذلك لغرض إيجاد مستوى آخر من ترابط وحدة التصميم. والبنية الداخلية لهذا النوع من الزخرفة العربية متصل، بينما قد تكون البنية الشاملة للعمل الفني قائمة على «تفعيلة» فنية مختلفة أو شكل مغاير.

البنى التَّسعة

والجنس الثاني من البني المتصلة، والرابع من الأشكال الأساس التي يكثر استعمالها في الزخرفة الإسلامية ، هو ما سنطلق عليه اسم الزخرفة العربية «المتسعة» لأنها تعطي انطباعاً بإشراق دائم التفتح أو بتصميم متفجِّر. فوحدتها المركزية الأساس تعطى «زاوية نظر» واحدة ضمن نسق لا متناه، لكنها ليست زاوية النظر الوحيدة بحال. فالحافات والأشكال تتزايد باستمرار، منضافةً الى تلك الوحدة المركزية الأساس، إما بفعل الفنان أثناء عمله، أو من خلال إدراك الناظر. وتوفّر كل إضافة تعقيداً جديداً ومنظوراً جديداً للزخرفة. وفي نهاية الأمر، لا بد من الوصول إلى طرف الصفحة أو حافات الصحن أو نهايات صفحة الجدار أو واجهة البناية، ممّا يستلزم قطع التصميم دون إتمام أو نهاية. ولا يجوز إخفاء عدم الشمولية هذا أو تجنبه؛ إذ أن من جوهر النسق الإسلامي أن يتطلّب التصميم، من خلال عدم الشمولية، استمراراً أبعد من حدوده المنظورة، عن طريق خيال الناظر. ومن ثُمّ لا يقدر الذهن على مواصلة هذه العملية، ولا بدّ له من التسليم بتقصيره إزاء هذا المطلب. وفي هذه الممارسة الجمالية، وفي إدراك ما تثيره من دهشة، يتوصّل المتلقّي إلى فهم مفاده وجود حقيقة لا يمكن تفسيرها، تقع أبعد من حدود المكان والزمان، لكنها المصدر والفيصل في كلّ ما يكوّن الخليقة.

وبناء على أهمية الزخرفة في كل فرع من فروع

فروع الإنتاج الفنّي. فهذا العنصر الجوهري، إذن، ليس محض نتيجة لمؤثرات وعوامل اجتماعية أو اقتصادية أو جغرافية. وهو ليس محض جزء مكون يمكن أن «يُدخَل في» تضاعيف الإنتاج الفنّي «لأغراض التجميل.» بل إنه عنصر ينجم عن تحفيز كامن، هو سبب وجود مجموع الثقافة والحضارة عند الشعوب الإسلامية، ألا وهو رسالة التوحيد التي جعلت من كل ذلك ضرورة وأمراً محتوماً.

الفن الإسلامي، يغدو بالإمكان اعتبارها واحدة من أهم العناصر في التراث الجمالي عند الشعوب الإسلامية، إن لم تكن أهم العناصر جميعاً. وهي ليست إضافة زائدة على القطعة الفنية بحيث يمكن إثباتها أو نزعها دون أن تترك ضرراً جمالياً. بل إنها تقع في اللّب من جوهر الفنون الإسلامية – وهو جوهر يقرّر استعمال المواد ويُقولب إدراك الأشكال ويولّد سلسلة من البنى يمكن ملاحظتها في جميع

هوامش الفصل الحادي والعشرين

- Arthur Urbane Dilley, *Oriental Rugs and Carpets: A Comprehensive Study*, revised by Maurice Dimand (Philadelphia: J.P. Lippincott Co., 1959);
- Martin Lings, *The Quranic Art of Calligraphy and Illumination* (London: World of Islam Festival Trust, 1976);
- Arthur Lane, *Later Islamic Pottery*, 2nd ed. (London, 1971).

٤- نذكر مثالين:

- Arthur Upham Pope "Foliate Patterns on the Alp Arslan Salver," *Bulletin of the American Institute for Persian*Art and Archaeology, 4 (1980), pp. 75 78;
- R. Nath, "Depiction of Fabulous Animals (Gaj Vyala) at the Delhi Gate of Agra Fort," *Medieval India*, 2 (1972), pp. 45 52.

ه ـ ينظر:

 Vinigi L. Grottanelli, "Ornamentation," Encyclopedia of World Art (New York: McGraw-Hill, 1965), Vol. 10, col. 831.

٦- ينظر:

- E. Herzfeld, "Arabesque," *Encyclopedie de L'Islam* (Paris: Picard, 1913), Vol. 1, pp. 367-372;
- M.S. Dimand, A Handbook of Mohammedan Decorative Arts (New York: Metropolitan Museum of Art, 1930), p. 12;

١ - ينظر مثلا:

- Titus Burckhardt, Art of Islam: Language and Meaning (London: World of Islam Festival Publishing Co., 1967);
- Ernst Grube, *The World of Islam* (NewYork: McGraw-Hill, 1966):
- Enrst Kühnel, *Islamic Art and Architecture*, trans. Katherine Watson (London: G. Bell and Sons, Ltd., 1966);
- G. Marçais, L' Art msulman (Paris: 1962);
- David Tablot Rice, *Islamic Art* (NewYork: Praeger, 1965).

٢- ينظرمثلا:

- Oktay Aslanapa, *Turkish Art and Architecture* (New York: Praeger, 1971);
- G. Marçais, L'Architecture musuluane d'occident: Tunisie, Algerie, Maroc, Espagene, et Sicile (Paris, 1954);
- Arthur Upham Pope, *Persian Architecture: The Triumph of Form and Color* (New York: George Braziller, 1965):
- A. Vollwashen, Living Architecture: Islamic Indian (New York: 1970).

٣- ينظر:

- Thomas W. Arnold, *Painting in Islam* (New York: Dover Publications, 1965);



- فيما بينها عن روح الأسرة الواحدة ١١.
- (George MarÇais, *L'Art musulman* (Paris: Presses Universitaires de France, 1962), p. 2.
- ١١ تشير هذه الكلمة الى صنف يشمل جميع هذه الأنماط من الزخرفة الفنية التي تضم تجميع قطع من المواد لإنتاج قشرة تغطي ما تحتها ومنها التطعيم وفسيفساء الحجارة والقطع الخزفية والمعدنية وأمثالها.
- ١٢ الحفر هو المصطلح الأكثر شمولاً. وهو يتضمن عملية قص التصميم على سطح العمل الفنّي أو استعمال محلول حامض لإخراج التصميم، وتعرف هذه العملية باسم «الرقش».
- ١٣ في هذه العملية تُصنع التصاميم النافرة في القطع المعدنية
 بوساطة الطرق من الجهة المعاكسة .
- ٤ وهي عملية صهر مادة زجاجية ملوّنة نصف شفّافة وإنزالها
 على سطح من المعدن أو الزجاج أو الخزف.
- ١٥ تتكون الزخرفة بالتخريم من أسلاك ناعمة من الفضة غالبا أو من النحاس أو الذهب نادراً. وعندما تثبت تصاميم الزخرفة بالأسلاك على قطع صلبة من المعدن مثل العلب أو الحقاق أو الأواني تسمى هذه العملية : تلبيس القشرة.
- ١٦ -- القوللبة (في المعدن والطين واللدائن) هي تشكيل المادة في
 هيئة محددة عن طريق صب أو كبس المادة في قالب.

- Anthony Hutt, *Islamic Architecture, North Africa* (London: Scorpion Publication, 1977), p.21;
- Derek Hill and Lucien Golvin, *Islamic Architecture in North Africa* (Hamden, Conn. : Archon Books, 1976), p. 64.

٧- ينظر:

- Titus Burckhardt, Sacred Art in East and West: Its Principles and Methods, trans. Lord Northbourne (London: Perennial Books, 1967), Introduction:
- Ananda K. Coomaraswamy, Christien and Oriental Philosophy of Art (New York: Dover Publications, 1956), chap.2.
- ٨- ينظر: صحيح البخاري (النسخة العربية الإنگليزية)
 ترجمة محمد محسن خان (المدينة المنورة: الجامعة الإسلامية، ١٩٧٤)، مجلد ٧ ص، ٣٦٥ ٣٦٧.
- ٩ ـ ينظر على سبيل المثال ٧ سورة الاعراف ، ٣٠ ـ ٣٣ و ٥٧ ـ سبورة الكهف، ٧ و ١٦ سبورة الكهف، ٧ و ١٦ سبورة الحيم، ١٦ و ٢٧ سبورة الحيم، ١٦ و ٣٧ سبورة الحيم، ١٦ و ٣٧ سبورة الحيم، ١٦ و ٣٧ سبورة الصافات، ٢.
- . ١ « لقد تعلّمنا أن هذه الاعمال، التي أُبدعت على بُعد الوف الكيلومترات من بعضها وبفارق زمني يبلغ عدة قرون، تعبّر

فنون المكان

بعد أن نظرنا في جوهر الفن الإسلامي (الفصل الشامن)، وفي الخط بوصفه أهم أشكال الفن في المخضارة الإسلامية (الفصل العشرون)، وبعد أن عرضنا لوظائف الزخرفة الإسلامية ومغزاها وبناها (الفصل الحادي والعشرون)، نأتي الآن الى ميدان آخر في الفنون المنظورة في الحضارة الإسلامية، وهي «فنون المكان.» وتشمل هذه العبارة عدداً من منتجات الشعوب الإسلامية وجهودها الإبداعية، وفيها الكثير من السمات المشتركة التي تجعل دراستها مجتمعة أكثر ملاءمة من عرض كلٌ شكلٍ فنيٌ منها على انفراد.

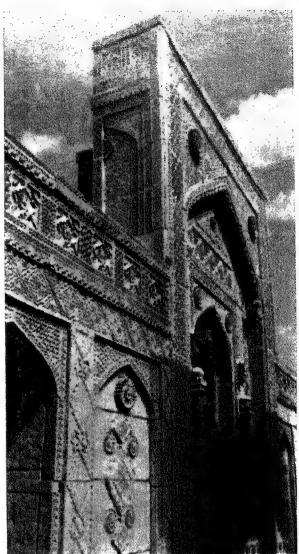
ماذا تعني «فنون المكان»؟

كان المكان بمعنى الفراغ يوصف أحياناً بأنه عكس الكتلة بمعنى الحجم، وبأنه عكس الجامد في فن العمارة (١). وحسب هذا التعريف، تغدو فنون المكان مقتصرة على منجزات العمارة التي فيها فراغات داخلية يمكن ولوجها. وفي رأي آخر، شديد الإختلاف، يمكن اعتبار جميع الفنون المنظورة من «فنون المكان» لأنها تجسّد اثنين وأحيانا ثلاثة من الأبعاد المكانية. (٢)

وليس بين هذين التفسيرين لعبارة «فنون المكان» ما يفي بغرضنا. فالتفسير الأول محدود أكثر عما يجب، لأنه يستثني الإبداعات ذات المكان الظاهر، وينكر أهمية إقامة الجدران وزخرفتها والمغزى الجمالي لظواهر الأبنية. وهذه السمات جميعاً كان لها أهمية حاسمة لدى العيش في محيط إسلامي البناء والتمتع به. والنظرية الثانية مرفوضة عندنا كذلك، لأنها تحول بيننا وبين تنظيم الفنون الإسلامية المنظورة في الأقسام الفرعية المطلوبة، حيث تكون ملائمة وذات معنى.

ما هي إذن حدود «فنون المكان» التي تناسب دراسة الفن الإسلامي بالشكل الأفضل؟ وهل يشمل هذا الصنف، مثلا، النحت بجميع وجوهه، وهو فن يمثّل شخوصاً حيوانية أو بشرية أو ما يأخذ من الطبيعة فيخرجه في الحجر أو المعدن أو الطين؟ ولا شك أن هذه الأعمال تنطوي على أبعاد مكانية، ولكنها لا تكاد توجد في الفن الإسلامي (٣). لذا سيكون إدخال هذه الأعمال أمثلة من «فنون المكان» خارجاً عن حدود هذا العرض. إن تمثيل الأشياء الطبيعية لم يكن موضع قبول في التعبير عن الفكر الإسلامي ولم ينل استحسانا واسعاً.

لكن هذا لا يعني عدم وجود النحت في الفن



الصورة ۲۲-۱ نحت إسلامي على طاق وواجهة ضريح (جان باب) (ت ١٦٠٨م) تاتًا، پاكستان (تصوير لمياء الفاروقي).

الإسلامي، كما ادّعى بعض مؤرخي الفن. فالواقع أن ثمة قدراً كبيراً من الفن الإسلامي المنحوت؛ ولكن، تمشياً مع ما يميز الفن الإسلامي من الحاجة للتجريد، لا تعرض أمثلة هذا الفن اهتماما كبيرا بالأمثلة التشكيلية والشخوص الطبيعية وعوضاً عن ذلك، كانت أكثر أمثلة النحت تكراراً وقبولاً هي تلك للنحوتات البارزة التي أبدعها المسلمون مما تمثّل أنساقاً لا متناهية. وهذه الأعمال توجد بشكل وافر في جميع أنحاء العالم الإسلامي؛ وهي تستخدم

أنواعاً كثيرة من المواد والموضوعات (الصورة ٢٢ - ١). ومع أهمية أمثلة النحت الإسلامي، فاننا لن نعرض لها في هذا الفصل عن فنون المكان، لأنها في الحضارة الإسلامية تقع تحت صنف الزخرفة (الفصل ٢١). وهي تستند في خصائصها ووظائفها وأشكالها الى ذلك الجانب من الإبداع الفني.

فالصنف الأول، إذن، الذي يجب أن تشمله « فنون المكان » الإِسلامية هو ذلك الفن الذي يقوم بدور يفوق دور الزخرفة في الفن الإسلامي، على ما فيه من خصائص النحت والزخرفة. وتستفيد أمثلة هذا الفن من الأبعاد الأفقية والرأسية في المكان، كما تستفيد من الطبيعة التشكيلية في الحجم. وتشمل «وحدات الحجم» هذه، كما سنشير إليها، أنصاباً قائمة بذاتها أو شبه متصلة بغيرها، مثل النوافير والأعمدة التذكارية والأبراج وأقواس النصر والجسور وقنوات المياه. ولأن هذه الأعمال ثلاثية الأبعاد، فقد صُمِّمت لكي تُرى من الخارج وحسب. كما يمكن تأمُّلها وتحسُّسها من زوايا نظر عديدة إِذ ينتقل الناظر الي مواقع شتى حول تلك الأعمال، شأنها في ذلك شأن النحت في وجوهه المختلفة. وليس في هذه الأعسمال عادة مكان داخلي يمكن الولوج فيه. وتواجه هذه الأعمالُ الناظرَ بسلسلة من المشاهد التي يغلب أن تضم عدداً من الجوانب والسطوح أو ما يطوِّقها من إضافات، إلى جانب عدد كبير من الوحدات التي تكمل الزخرفة العربية التي تغطى السطوح . وتختلف هذه التشكيلات عن فنون الزخرفة، لأنها تنطوي على خصائص مكان بارزة من حجم وكتلة. وهي أعمال مؤثّرة ، لا بحدّ ذاتها وحسب، بل بالتعديل الذي تدخله على الفضاء المحيط بها بكل واجهاته واجزائه الداخلية.

ويشمل الصنف الثاني من فنون المكان تلك

الإبداعات الفنية التي تضيف مكاناً داخليا وكَنفاً إلى الأبعاد الأفقية والرأسية وتعطي انطباعاً بالعمق والحجم والكتلة. وهذه الفنون هي ما يعرف عادة بفنون «العمارة».

تشكّل هندسة المناظر الطبيعية عنصراً ثالثاً من فنون المكان، وهذا شكل فنّي طوّرته الشعوب الإسلامية بشكل واسع ونجاح متمّيز. وتُعنى هندسة المناظر الطبيعية بالجوانب الإبداعية الجميلة من البَسْتَنة (أي زراعة النباتات والعناية بها) وبهندسة المياه (أي العلم الذي يُعنى بالاستعمال الفنّي لقنوات المياه والبرك والنوافير ومساقط المياه).

وتنطوي المعالجة الجمالية للمكان على عنصر رابع، يمكن أن يوصف بأنه العلاقة بين البناء وما يجاوره من أبنية، وبالمساحات المكشوفة من حولها، وبالجمُّع السكني أو القرية أو الحيّ من المدينة أو الحاضرة التي يشكل البناء جزءاً منها. وهذه الصفات في المحيط المبنيّ ليست قليلة الأهمية بالنسبة للفن الإسلامي. وتستعمل عبارة «تخطيط المدن» أحيانا للدلالة على هذا القسم الفرعي من فنون المكان. لكن هذه التسمية مضلِّلة ، لأنها تتجاهل أهمية بعض الخصائص في تصاميم الريف والمدينة معاً . ولإغراض هذا البحث، سوف نشير الي هذا الصنف الرابع من فنون المكان بعبارة أكثر دقّة، على ما فيها من ثقَل، فندعوه «تصميم المدينة والريف». وسوف تتضمن فنون المكان في الحضارة الإسلامية، لذلك ، أربعة أقسام فرعية مهمة في الإبداع الفنّي: (١) وحدات الحجم، أي الأنصاب القائمة بذاتها أو شبه المتصلة، من دون فراغ مكاني داخلي؛ (٢) العمارة، أو المشيدات ذات الفراغ المكانى الداخلي؛ (٣) هندسة المناظر الطبيعية (مما يتعلَّق بالبِّستَنَة والمياه معاً)؛ (٤) تصميم المدينة والريف.

خطط الهساجد الأساس النطقة ١ قاعة ذات سقف مُعَمَّد (بفناء ذي أطواق عادةً)

مراكش جامع القَصْبة (حوالي ١١٨٥ - ١١٩٠) الكُتُبيّة (١١٢٥ - ١١٣٠م)

الرباط جامع الحسن (١١٩٥ - ١١٩٦م)

تنمال المسجد الجامع (١١٥٣ – ١١٥٩م)

الجزائر الجامع الكبير (نهاية القرن ١١٦)

طرابلس جامع الناقة (القرن الثامن - التاسعم)

قرطبة الجامع الكبير (٧٨٥ - ٩٨٧)

فاس بوعنانيّة (١٣٥٠ - ١٣٥٥م)، مع أطواق

القرويين (٥٥٧م)

القيروان الجامع الكبير (٨٣٦م)

تونس جامع الزيتونة (١٦٤م)

سوسة، تونس الجامع الكبير (٨٥٠ - ١٥٨م)

صفاقس الجامع الكبير (٩٩٨)

المهديّة، تونس الجامع الكبير (٩١٦م)

تلمسان مسجد المنصور (القرن الرابع عشرم)

الجامع الكبير (١٠٨٢ - ١١٣٦م)

وحدات مقببة

طليطلة باب مردون (٩٩٩م) و مدينة الجزائر جامع السمّاكين (١٦٦٠م) وتكشف فنون المكان، مثل غيرها من الفنون في الحضارة الإسلامية، عن حقيقة كونها محكومة بنظرة الإسلام الى العالم والله، أي بمبدأ التوحيد. فوحدات الحجم والعمارة وهندسة المناظر الطبيعية وتصميم المدينة والريف يجري تنفيذها بحافز من الحضارة الإسلامية، وهي تعبيرات عن الإسلام وأساسه الفكري مثل فنون الخط وتلك الزخارف ذات البعدين أو الثلاثة أبعاد التي تغير مظهر منتجات الفن الإسلامي. وسوف نرى فيما يلي أن هذه الصنوف الأربعة من الإبداعات الفنية تقوم على الخصائص الأساس نفسها التي تقوم عليها الفنون الإسلامية جميعاً.

الخصائص الجوهرية

التجريد

قد يسهل على القارىء أن يتصور ويدرك نتائج التجريد في فنون الزخرفة ــ رفض شامل للأشكال التي تصور الأشخاص، وتحوير الموضوعات المستعملة أو نزع صفتها الطبيعية ــ ولكن قد لا يكون على نفس الدرجة من الوضوح تمثّل التجريد في بُرج أو بناية أو تصميم منظر طبيعي أو مدينة. وفي فنون المكان الإسلامية جرى تطوير واستعمال طرائق خاصة وأساليب لإزالة التوكيد على الطبيعة، وبذلك تتحقق الأهداف الجمالية في الإسلام. وتغييرات مظهر الطبيعة كما تتمثّل في فنون المكان تتصل بخمسة أصناف رئيسة في الأقل.

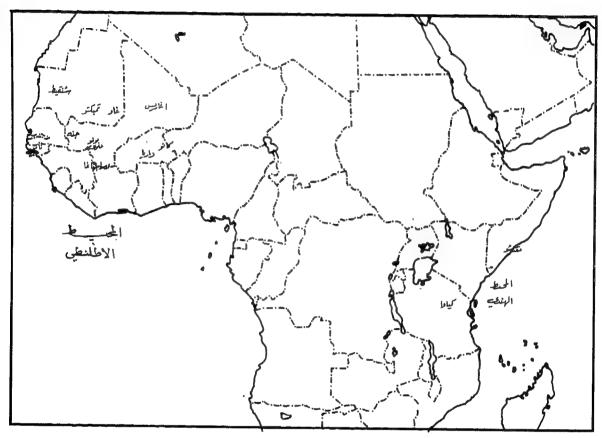
الطلاء (التلبيس): تتشابه إحدى وسائل التغيير هذه مع الطريقة الموصوفة في الفصل الحادي والعشرين، وهي طلاء المواد المستعملة. وينطبق هذا على وحدات الحجم والأبنية الفردية ودور الاستراحة



الخريطة ٦٣ خطط المساجد المستعملة في المغرب

والمقاصير التي تشكّل جزءاً مهماً من هندسة المناظر الطبيعية الإسلامية، كما ينطبق على مجمّعات الأبنية التي تشكّل أجزاء كبيرة أو صغيرة من المحيط المبني في الريف أو المدينة. وبما أن الأفكار التي عُرضت في الكلام على الزخرفة تنطبق هنا كذلك، فليس ثمة من حاجة كبيرة لمزيد من التفصيل حول هذه الوسيلة. ولكن نود تكرار القول هنا إن التجريد في فنون المكان لا يكتمل من دون وسائل الطلاء التي بقي المعماريون المسلمون يصرون على استعمالها.

تغيير مظهر المواد: إن تغيير مظهر المواد



الخريطة ٢٤ حطط المساجد المستعملة في إفريقيا الوسطى

جامع سنكور (القرن ١٤ - ١٥م)	
المسجد الجامع (القرن ١٩٥٩)	زاريا
وحدات مقبّبة	
مسجد صغير مقبب (القرن ١٥٥)	كيلوا
ذو قبة مركزية	
المسجد الجامع (القرن ١٨ - ١٩م)	نامو

المستعملة في فنون المكان يتطابق كذلك مع ما سبق الكلام عليه بخصوص فنون الزخرفة، وذلك بعدم التركيز على القيمة الجمالية للخصائص الطبيعية للمواد المستعملة، ويُوجّه اهتمام الناظر عوضا عن

قاعة ذات سقف مُعمّد	النطقة ٢:
الجامع الكبير (القرن ١٥م)	كيلوا - تنزانيا
الجامع الكبير (القرن ١٦ - ١٩م)	آگادیز
المسجد الجامع (القرن ١٩م)	بوبو ــ ديولاسّو
الجامع الكبير (القرن ١٣ - ١٥م)	شينگيتي [شنقيط]
الجامع الكبير (القرن ١٤ - ٢٠م)	جيني
آسكيا الحج ـ ١٣٢٥م)	^ب گاو
المسجد الجامع (القرن ١٥–١٩٩)	كانو
المسجد الجامع (القرن ١٧ - ١٩م)	لإرابانگا
المسجد الجامع (القرن ١٩م)	ب اسكا
فخر الدين (القرن ١١٣م)	موگاديش [مقديشو]
الجامع الكبير (١٣٢٥م)	تمبكتو



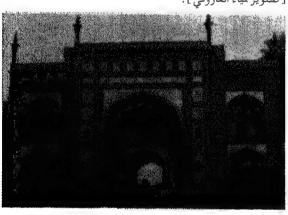
الصورة ٢-٢٧ زخرفة بالطين المفخور، (جامع بغا) (بني عام ١٥٢٣م) إقليم (راجشاني) [بترخيص من دائرة الآثار بحكومة بنگلاديش].

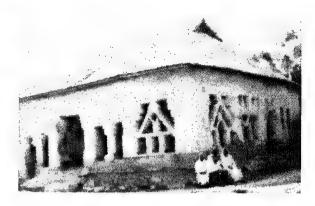
ذلك نحو جمال الأنساق اللانهائية وتعقيداتها. فالنسيج والتعريق وغير ذلك من الخصائص الطبيعية في مواد البناء لا تعود تسترعي الانتباه إزاء الأنساق اللامتناهية التي تغطّي سطوحها.

ويكون من نتائج التجريد، الذي يتم بلوغه عن طريق تغيير مظهر المواد، إن مُسَيَدات المكان الإسلامية، التي يجدها المرء في قرية أو مدينة، لا تسترعي الانتباه إلى ما في مواد بنائها من ثِقَل أو خِفّة ، أو صلابة أو ليونة، أو مناعة أو قابلية اختراق. ويتبدد ثِقَلُ الواجهة بصرياً بفعل التثليم والأطواق المسدودة والنوافذ والمداخل وأنساق الزينة (الصور ٢٢ - ٢ و٣ و ٤). فالأعمدة النحيلة التي تسند جداراً تخفي حجمه الحقيقي ووزنه (الصورة ٢٢ - حجم وثقل الطابوق أو الحجارة أو الخرسانة التي بُنيت

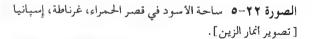
بها (الصورتان ٢٢ - ٦ و٧). فبالإضافة الى الزينات ذات البُعدين ، المنقوشة بالخزف أو الطابوق أو الجص، ثمة المقرنصات ثلاثية الأبعاد التي تغطّي ما تحتها من مواد البناء (الصورة ٢٢ - ٨).

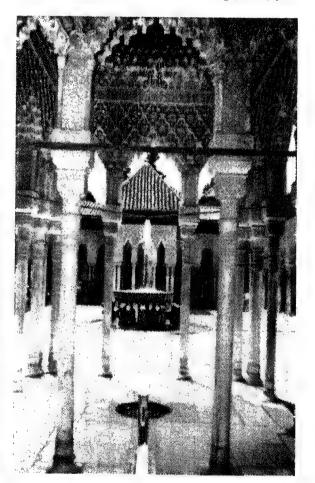
الصورة ٢٢-٣ بو ابة ضخمة تؤدي الى المساحة المحيطة بضريح جاهانجير قرب لاهور، پاكستان، من أوائل القرن السابع عشر. [تصوير لمياء الفاروقي].

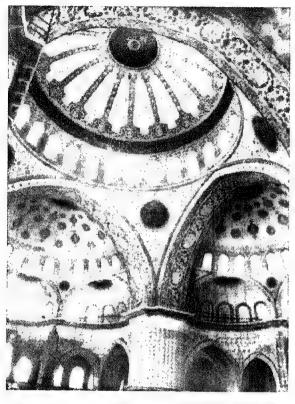




الصورة ٢٣-٤ مسجد قروي مبني بالطين من طراز «العمارة المكسورة» (إيلورين ، نايجيريا). يتناقص أمثال هذه المباني سريعاً ويحلّ محلها أبنية بقطع الإسمنت .[بترخيص من أ.ر. دوي].

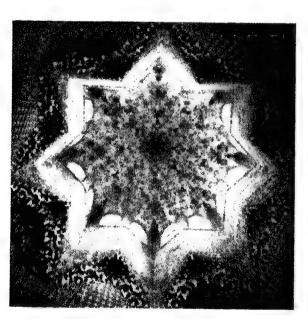


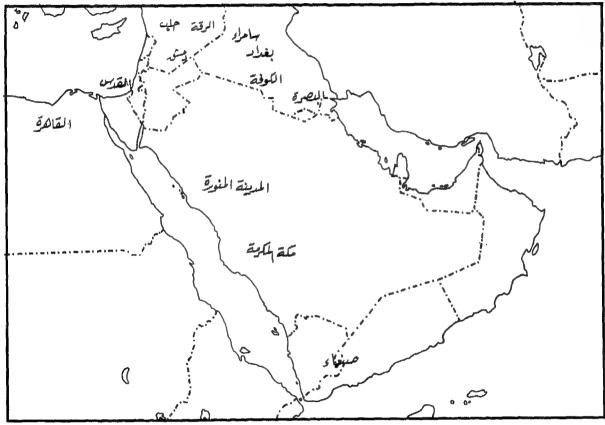




الصورة ٢٢-٣ منظر داخلي لمسجد السلطان أحمد، اسطمبول (١٦١٧م) [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي. سي].

الصورة ٢٢-٧ قبّة مدببة في قاعة الشقيقتين، قصر الحمراء، غرناطة، إسپانيا [بتصوير أنمار الزين].





الخريطة ٦٥ خطط المساجد المستعملة في المشرق

المؤيد شيخ (١٤١٥ - ١٤٢٠م)		قاعة ذات سقف معمّد	المنطقة ٣:
الناصر محمد (۱۳۱۸م)		ا الجامع الكبير (٧٧٢م، أُعيد بناؤه	الرقّة ، سوريا
الظاهر بيبرس (١٢٦٧ - ١٢٦٩م)		٥٢١١ – ٢٢١١٦)	
أمير آلتون بُغا (القرن ١٤م)		جامع الكاظمية (القرن ١٩م)	بغداد
عمرو بن العاص (٦٤١م)		جامع أبي دَلِّف (٥٩٥ – ٨٦١م)	سامرّاء
ابن طولون (۸۷٦ – ۸۷۹)		جامع المتوكّل (٨٤٧ – ٨٦١م)	
برقوق (۱۳۹۲)		الجامع الكبير (٧٠٥ - ٧١٥م)	دمشق
الجامع الكبير (القرن ٧-١٧م)	صنعاء	الجامع الكبير (١٠٩٠م)	حلب
جامع عمر (القرن ٨م)	البصرة	جامع الصالح التلاعي (١١٦٠م)	القاهرة
وحدات مقببة		جامع السلطان محمد بن قلاوون	
جامع الجيوشي (١٠٨٥ – ١٠٩٢م)	القاهرة	(() 1 1 1 0 - 1 1 1 1 1 1	
ذو قَبّة مركزية		الأقْمَر (١١٢٥م)	
محمد علي (١٨٢٤ ١٨٥٧)	القاهرة	الأزهر (۹۷۰ ۹۷۲م)	
الباقرية (القُرن ١٦م)	صنعاء	الحاكم (٩٩٠ – ١٠١٢م)	

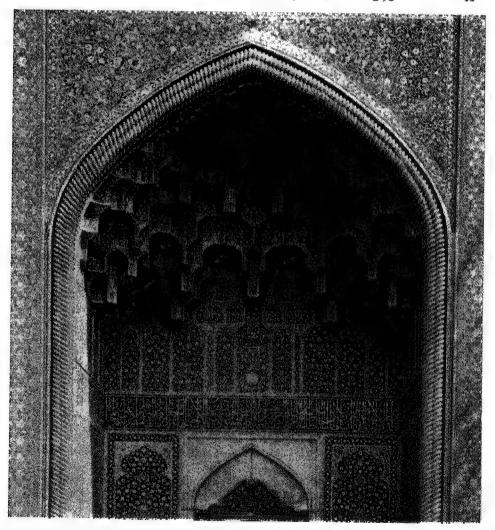
وتستفيد هندسة المناظر الطبيعية من بعض مواد البناء في إقامة المقاصير وغيرها من المشيدات التي تدخل في نظام الحدائق الإسلامية. وعلى صغر حجم مُشَيّدات الحدائق، يوجد فيها كذلك بعض الخصائص القريبة من تغيير مظهر المواد مما يوجد في البنايات الكبرى. وتتميز هندسة المناظر الطبيعية بطريقة في تغيير المواد التي تختص بها دون غيرها.

إن «المواد» التي يتعامل بها البستاني في الحديقة هي الأشجار والشجيرات والأثمار والأزهار والكروم والأعشاب والمياه والنوافير. وفي التعامل بهذه المواد أظهر المصمّون المسلمون طرائق متميزة مجدّدة

بشكل مذهل في بلوغ صفة التجريد.

فيوجد، مثلاً، جهد بارز لإظهار العجيب وما نرعت صفته الطبيعية في فن هندسة المناظر في الحضارة الإسلامية. والحديقة الإسلامية حديقة نظامية تطبّق فيها فنون البستنة وتنظيم المياه لإبداع أنساق محوّرة لا متناهية. فمهندس المناظر المسلم لا يحافظ على حالة الطبيعة البدئية ولا يحاكيها مهما تكن هذه جميلة في بعض الأحيان. وعوضاً عن ذلك، تُزرع الأشجار والشُجيرات وتُقلّم وتُنظَم بطريقة تجعل منها أنساقا متناظرة لا تنتهي. فالمسعى ليس نحو محيط دنيوي، بل إلى محيط فردوسي.

الصورة ٢٧-٨ المدخل إلى رمسجدي شاه> إصفهان، إيران، (١٦١٢ - ١٦٢٠ [بترخيص من محمد الثقفي].



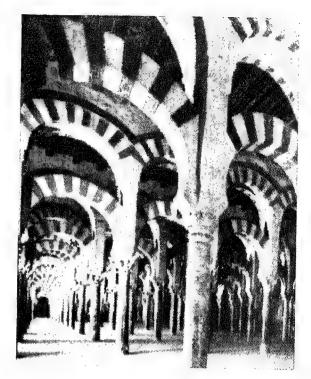
فالأغراس والمياه لا تجتمع في حالتها الطبيعية البدئية. والنبع لا يُترك متدفّقاً في جنب الجبل دونما سيطرة عليه، والحديقة لا تُختَطّ لتضم المجرى الطبيعي لجدول أو غدير. وحتى مساقط المياه يندر أن تكون نتيجة ظواهر طبيعية في الحدائق الإسلامية. وإدخالها في المشهد يؤدي دائماً الى السيطرة على مواد الطبيعة وتحويرها. فالسيطرة والتنسيق في استعمال الماء تنظم الخصائص الطبيعية في المحيط وتزيلها بدل التوكيد عليها. وهكذا تكون معالجة هذه المواد تعبيراً عن رغبة وهكذا تكون معالجة هذه المواد تعبيراً عن رغبة المسلمين في تشكيل الأشياء والحيط بما يُصور الهويّة الإسلامية وبمثل الأنساق اللامتناهية.

تغيير مظهر البني: إن تغيير مظهر البني ، مثل خصائص الطلاء وتغيير مظهر المواد، يغلب أن يكون من وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية. وبهذا المعنى يتصل التغيير بالتحسين في فنون المكان وفي المنقولات ، إذ يوفّر وسيلة أخرى للتجريد أو نزع الصفة الطبيعية في الفنون الإسلامية. لقد تناولنا في الفصل الحادي والعشرين تغيير مظهر البني المعمارية، ولكن ثمة بعض المظاهر في هذه الطريقة بالذات من تغيير مظهر الطبيعة تنطبق بشكل خاص على فنون المكان وتساهم في بلوغ الأهداف الجمالية الإسلامية. فلننظر، إذن، في هذه الطرائق الإضافية من التجريد التي أدخلها المسلمون على البرج أو الجسر أو المسجد أو القصر أو الحديقة، أومخطط المدينة التي تضم مساحات مبنيّة، أو ممّرات للانتقال والحركة، أو المرّرات المكشوفة لأغراض التجارة والتسلية.

لا توجد إشارة كبيرة الى خطة شاملة في وحدة الحجم أو البناية أو الحديقة أو الجمّع السكني أو المدينة، سواء كان النظر إليها أو تحسّسها من نقطة

داخلية أو خارجية. ولا يفيد هذا القول بعدم وجود خطة. بل على العكس من ذلك، تمتلك فنون المكان في الحضارة الإسلامية بني معقدة متقنة التنظيم، تغدو واضحة جليّة عند تفحّص خارطة مفصّلة، أو تحسّس العمل الفنّي المكاني بطريقة زمنية، أي بالطواف حوله وفي داخله. فشمة مشلاً البهو ذو المماشي، وهو كثير الاستعمال،أو خطّة السقف الْعَمَّد الذي يتجسّد في جامع قرطبة (الصورة ٢٢ - ٩) مما لا يمكن تحسُّسه الا بالسير الوئيد خلال مرّاته العديدة (الشكل ٢٢ - ١) (٤). فعند الدخول الى الجامع من جهة الصحن، لا تتكوّن عند الزائر العابر أية فكرة عن خطة شاملة للبناء أو عن أعمال الزخرفة المعقّدة في المنطقة القريبة من المحراب. وعلى الرغم من ثراء زينة المحراب والمساحات القريبة منه، فإن الهيكل لا يكشف عن بؤرة جمالية واحدة للبناء برمّته. بل إن هذا الجامع تكوين متزايد من أطواق وممرات متكرّرة. وقد مكّنت هذه الحقيقة من إجراء توسيعات متلاحقة على البناء الأصلى من دون إضرار بصفته الجمالية وكماله. (٥)

إن الانطباع الخارجي الذي يعطيه أي مثال من فنون المكان الإسلامية لا يقل كشفاً عن تغييره مظهر البنى. إذ يندر أن يوجد بناء إسلامي على قسمة جبل، أو منعزلا عما يحيطه بأشكال تجعل من المكن إدراك خطّته الشاملة بصرياً. بل على النقيض من ذلك، لا يمكن استيعاب الكُلِّ حتى يتم تحسّس كلٍّ من أجزائه، بالتحرّك في داخل البناء وخارجه وخلاله وحوله، وفي المساحات القائمة بين أجزائه. فواجهة «الإيوان» (الصورة ٢٢ – ٨) أو البوابة التذكارية (الصورة ٢٢ – ١) هي من هول الحجم بحيث تحجب بقية البناء أو ما خلفه من أبنية. فالمشيّدات تندمج مع ما يحيط بها بطريقة تخفي



الصورة ٢٢-٩ جامع قرطبة، إسپانيا، منظر داخلي [تصوير لباء الفاروقي].

معالمها الخارجية. فحتى الحدود الخارجية تختلط بالأبنية المجاورة، كأن تلتصق جدران الجامع بظهور الحوانيت أو المساكن، أو تتداخل جدران حي مع جدران حي آخر (الشكل ٢٢ – ٢).

تغيير مظهر الكنف: وثمة طريقة رابعة في فنون المكان الإسلامية تعزز من التجريد أو نزع الصفة الطبيعية من خلال تغيير مظهر الكنف. ولا يتم هذا عن طريق تدمير أو إزالة جُدران الكنف بصورة فعلية بل بطريقة تزيل التوكيد عن صلابة حجمها مما يزيل الإنطباع بالتحديد والحصر. لقد سبق أن تحدثنا باختصار عن أثر الزخرفة الإسلامية في تخفيف الشعور بالضخامة واللاشفافية في الجدران والأطواق والقباب والسقوف. وهذه الصفات هي، بالطبع، مهمة كذلك في إزالة التوكيد على صلابة الكنف ومناعته.

قاعة ذات سقف معمد	المنطقة ٤:
الجامع الكبير (١٣٩٤ - ١٤١٣م)	بورصة

بورصة الجامع الكبير (١١٩٤ - ١٢٩١م) بيشهر جامع أشرف أوغلو (١٢٩٧ – ١٢٩٧)

ديڤريغي جامع أولو (١٢٢٨ – ١٢٢٩م) قونيه علاء الدين (١٢٢٠م)

وحدات مقبّبة/ متعدّد الوحدات

آماسیا بایزید پاشا (۱۶۱۶ – ۱۶۱۹م) یورگوك پاشا (۲۸ ۲۸م)

محمد یاشا (۱۴۸٦م)

بورصة جامع أورهان (١٣٣٩ - ١٣٤٠م)

يلديريم (١٣٩٠ - ١٣٩٥م)

جامع يشيل (١٤١٢ - ١٤١٩م)

مراد الثاني (١٤٢٤ - ١٤٢١م)

حـمـزة بك (أواسط القرن ١٥م)

متعدد الوحدات مع أواوين متصالبة

الأقطاب

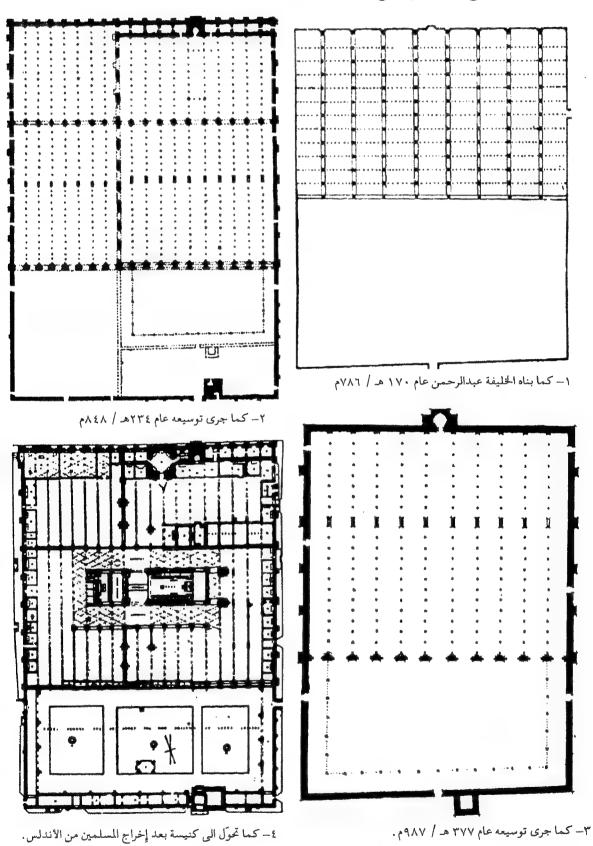
أدرنة المرادية (١٤٣٥م)

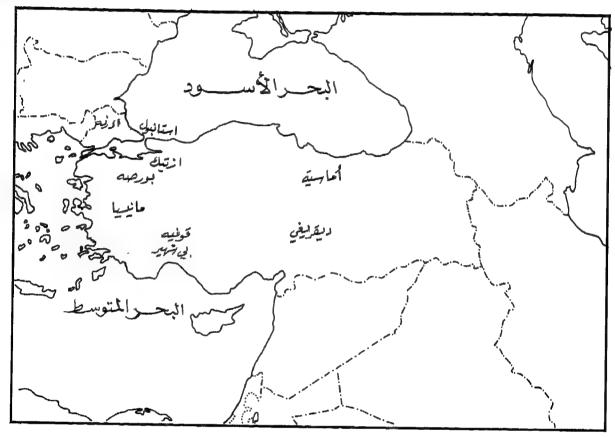
أسكي جامع [القديم] (١٤٠٢م)

إسطمبول مراد پاشا (۱۶۲۹م) محمود باشا (۱۶۲۲)

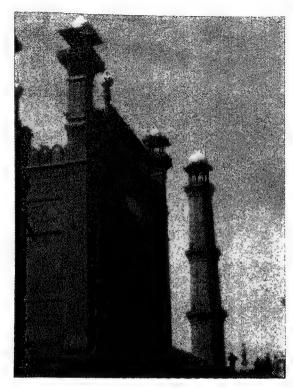
إِزنك جامع يشيل (١٣٧٨ – ١٣٩٢م)

الشكل ٢٢ - ١ جامع قرطبة في أربع فترات من تاريخه



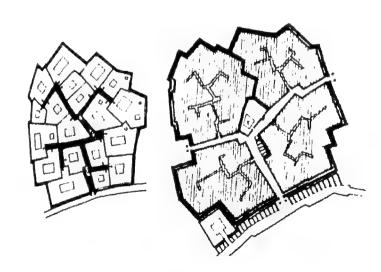


الخريطة ٦٦ حطط المساجد المستعملة في تركيا

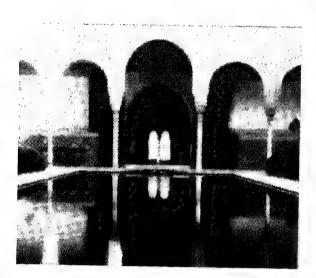


الصورة ٢٢-١٠ بوابة جامع (بادشاهي) لاهور، پاكستان (١٦٧٤م) [تصوير لمياء الفاروقي].

الشكل ۲۲ - ۲ مثال خطة من تنظيم المدينة والريف أ ـ تجمّعات من وحدات سكنية - تجارية حول شارع نافذ؛ ب - تجّمعات متتابعة من تلك الوحدات في مجمّع يمكن الدخول البه من شارع أوسع (حسب تخطيط[ستيفانو بيانكا]>.



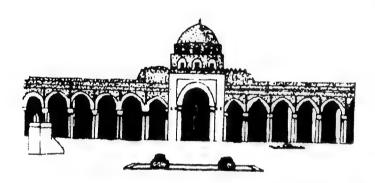
وثمة صفة مميّزة أخرى تمثّل تغيير الكَنف توجد في تلك المشيَّدات التي تضم فناءً داخلياً. فحيث تكون الجدران الصلدة محيطة بثلاث جهات في مساحة مغطاة، تُترك الجهة الرابعة مفتوحة على الفناء المجاور. ولهذه الوسيلة في تغيير مظهر الكَنَف أثر بصرري يُنكر وجود أي عداء أو تعارض بين الإنسان وبين الكَنَف المكاني أو الحيط. وتكثر الغرف التي تشبه المحاريب في الأبنية الإسلامية. وإذ تحتفظ هذه الغرف بصفة الأكناف والأكنان، فهي تشكّل في الوقت نفسم جمزءاً لا يتجمزًا من الفناء الجماور المكشوف أو المغطى الذي تتوسّع باتجاهه وتكوّن له عنصر حماية وتوسيع مساحة. وقد تتخلل النوافلُ الجدرانُ أحياناً (الصورتان ٢٢ - ١١ و ١٢) حتى يمكن أن توصف بدقة بأنها ستائر نوافذ لا جدران مبنيّة تحجز المكان البشري عما خلفه من عالم أوسع وتتوسع مداخل الأطواق والأبواب وتتضاعف لتسهيل الحركة الجسدية والجمالية من وحدة مكانية إلى أخرى (الصورة ٢٢ - ١٣) ولتمنع أي انطباع بالحصر والتحديد (الشكل ٢٢ - ٣). وتربط الممرات المطوّقة بين الغرف المحيطة وبين الفناء أو المسكن أو الجامع أو المدرسة، وبذلك تنفى أي شعور بوجود مساحات داخلية أو خارجية شديدة التحديد (الشكل ٢٢ - ٤). فالشُرُفات والمطلاّت والأفنية والساحات توفّر إضافات خارجية الى مساحات المعيشة والعمل في المبنى. فحتى القباب تفقد ما توحى به من تغطية وحصر لأن الزخارف المطلية وانتشار النوافذ تحمل الناظر على الانتقال جمالياً وخيالياً الى ما بعدها من مكان. ونجد أحياناً سلسلة من أنصاف القباب والمقاصير تتبرعم من القبّة المركزية لتوسّع حدودها بُصَرياً (الصورتان ٢٢ - ١٤ و ١٥؛ الشكل ٢٢ - ٥) ، أو سلسلة من القباب



الصورة ٢٢-٢٢ ساحة الآس، قصر الحمراء، غرناطة، أسبانيا [تصوير لمياء الفاروقي].

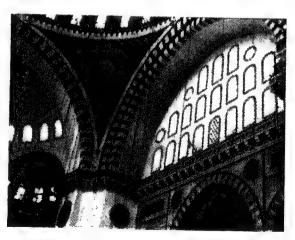


الصورة ٢٢-١١ جامع السلطان أحمد، اسطمبول، تركيا، منظر النوافذ من الداخل (١٦١٧م) [تصوير لمياء الفاروقي].

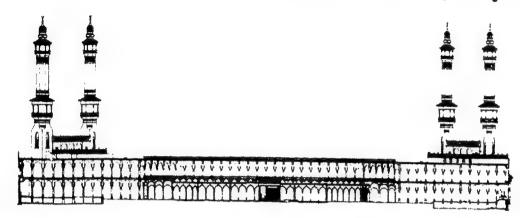


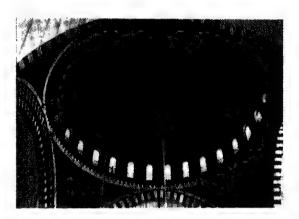
الشكل ٣٠-٣ بمرّات مقنطرة تحيط بفناء الجامع الكبير في القيروان، تونس (٨٣٦م) ·

الصورة ٢٧-٢٢ جامع السليمانية، قناطر وجدار جانبي بنوافذ، اسطمبول، تركيا (١٥٥٧م) [تصوير لمياء الفاروقي].

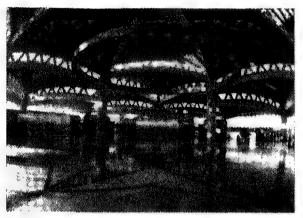


الشكل ٢٢-٤ مرات مقنطرة تحيط بصحن الحرم الشريف.

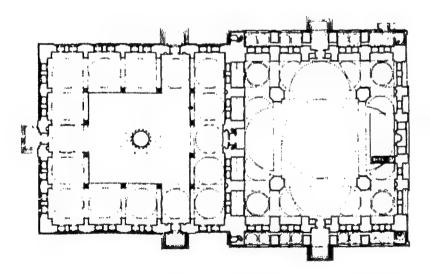




الصورة ٢٢-١٤ قبّة جامع السليمانية، اسطمبول، تركيا (١٥٥٧م). [تصوير لمياء الفاروقي].



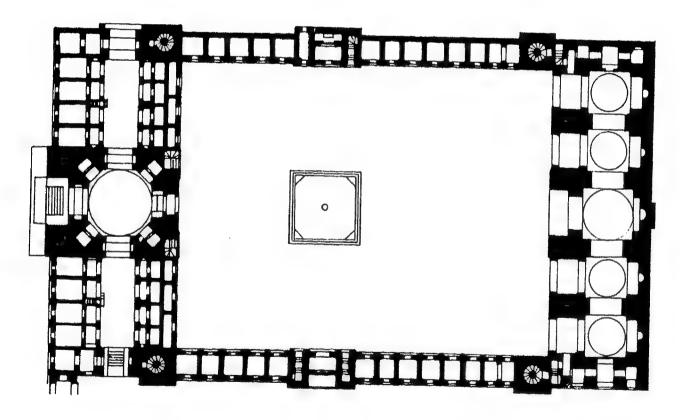
الصورة ٢٧-١٥ مطار الملك خالد الدولي، الرياض، المملكة العربية السعودية [بترخيص من أحمد توتونجي].



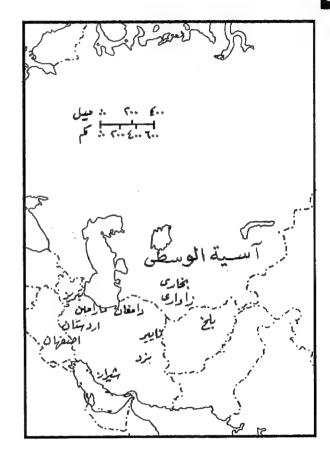
الشكل ٢٧-٥ جامع صهزاد محمد (ذو قبّة مركزية) اسطمبول (١٥٤٨م) [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة ٢٧-١٦ (أولو جامع) بورصة ، تركيا (١٣٩٦-١٣٩٩م) [تصوير لمياء الفاروقي].



الشكل ٢٦- خطة مسجد وزير خان (وحدات مقبّة) لاهور (١٦٣٤-١٦٣٦م) .



الخريطة ٦٧ خطط المساجد المستعملة في إيران وآسيا الوسطى

المنطقة ٥ : قاعة ذات سقف مُعَمّد

بخارى مسجد الكلان (١٠٧١م)

آردستان المسجد الجمامع (١٠٧٢ – ٢٠٩٢م) مع صحن وأربعة أواوين بلخ مسجد التاريخ (حوالي ١٨٠٠ – ٨٣٠)

دمغان تارك خانة (أواسط القرن الثامن للميلاد) مع أقواس مقبّبة

قارامن

المسجد الجامع (١٣٢٢ -

١٣٢٦م)، سقف معمّد مع قُبّة أواوين وصحن

إصفهان المسجد الجامع (القرن ۱۱ – ۱۸م) قاعة ذات سقف مُعَمّد مع أقواس مُقبَّبة وأربعة أواوين

نايين المسجد الجامع (٩٦٠م) مع أقواس مقببة

شيراز مسجد الوكيل (القرن الثامن عشر) مع إيوانين

زواري المسجد الجامع (١١٣٥ – ١١٣٦) ١١٥٦م) قاعة ذات سقف معمد مقبّب مع صحن وأربعة أواوين

وحدات مقبّبة

إصفهان مسجدي شاه (۱۲۱۲ – ۱۳۲۸م) شيخ لطف الله (۱۲۰۲ – ۱۲۲۸م) نايين مسجدي باب عبدالله (۱۳۰۰م؟) يزد المسجد الجامع (۱۳۲۲ – ۱۳۲۱م)

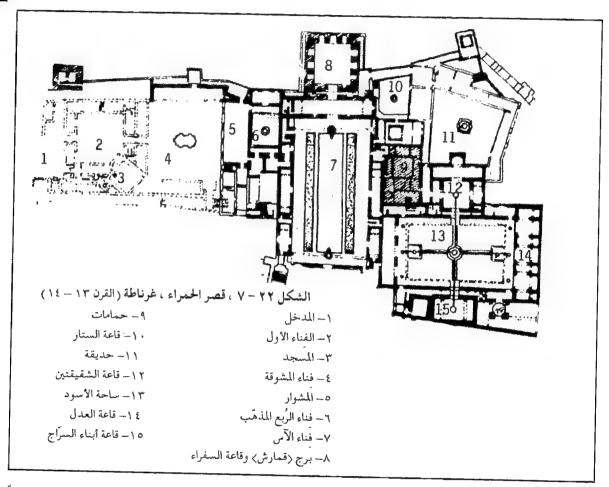
مقصورتان مقبّبتان وإيوان واحد

ذوات قبّة مركزية

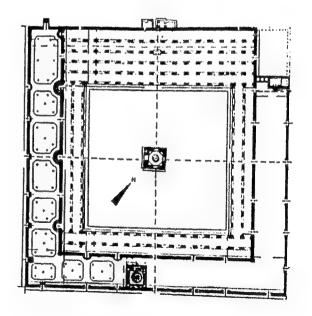
بلخ أبو نصر پارسا مسجد (القرن ١٥م) إصفهان مسجدي على (١٥٢٢م)

تبريز الجامع الأزرق (١٤٦٢ – ١٤٦٥م) مع ثماني قبب أصغر

يزد مسجدي وقت وساعات (١٣٢٦م)



الشكل ۲۲ - ٨ ، خارطة بناء مسجد ابن طولون (بناء ذو سقف مُعمد) القاهرة (٨٧٦ - ٨٧٩)٠

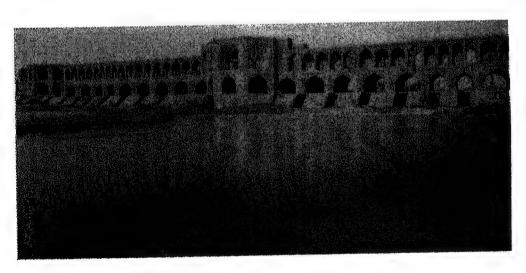


الصغيرة لتحلّ محل السقف المنبسط الأكثر حصراً (الصورة ٢٢ – ١٦ ؛ الشكل ٢٢ – ٦). ويبدو أن فضاء المكان قد غدا طليقاً أمام حركة الإنسان والإدراك الجمالي في هذه الأمثلة من فنون المكان.

تغيير المظهر أو غموض الوظيفة: ويتخذ التجريد سمة خامسة في فنون المكان الإسلامية إذ يمثل تغييراً في مظهر الوظيفة أو غموضها. فالغرفة الواحدة لا يحددها استعمال واحد (٦). فالأثاث فيها متفرق ويفسح مجالاً كبيراً لاستعمالات متنوعة. وقد تُلبّي الغرفة الواحدة حاجات عامة وخاصة في أوقات مختلفة من النهار. واستعمال الغرف قد يتغيّر من فصل الى آخر مع تبدّل الطقس إذ تفيد الأجزاء الأكثر دفاً من الدار في استعمالات عامة أكثر خلال أشهر الشتاء، والأجزاء الأبرد



الصورة ٢٢- ٢٧ جسر (خواجو) على نهر (زايانده) إصفهان، إيران، روعة هندسية وفنية من القرن السابع عشر.



خلال الصيف. ولا يوجد في البناء الإسلامي من دليل كاف على قصر استعماله لغرض معين دون غيره، سواء كان البناء مدرسة أو مسكناً أو مسجداً. فالأجزاء المعمارية التي تميز بناء الجامع لم يقتصر استعمالها على ذلك السياق وحده. فثمة أنوع عديدة من مُشيّدات أخرى أقيمت للاستعمالات

المنطقة ٦ قاعة ذات سقف مُعَمَّد

آگرا موتي مسجد (١٦٤٦ – ١٦٥٩م)

أحمد آباد المسجد الجامع (١٤٢٣م)

باگرهات مسجد ساث گمباد (حوالي

(1188

چامپانیر المسجد الجامع (۱۵۲۳م)

(في گجرات)

دلهي المسجد الجامع (١٦٤٤ – ١٦٥٨م) مع أقواس مقبّبة

مسجد كيركي (حوالي ١٣٧٥م)

مع أقواس مقبّبة

مسجد موتي (القرن ١٧) مع أقواس مقبّبة

قوة الإسلام (١٣١١ - ١٣١٦م)

فاتيهپورسيكري المسجد الجامع (حوالي ١٥٧٠ -

١٥٨٠م) مع أقواس مقبّبة

گاور تانتيپارا، مع أقواس مقبّبة

مسجد باراسونا (۱۵۲۱م) مع أقواس مقبّبة

هازارت پاندوا مسجد قطب شاهی (۱۰۸۲م)

(فيروز آباد) مسجد آدينا (١٣٧٥م) سقف

مُعَمَّد حول فناء مركزي

ماندو مستجد بایا آدم (۱۶۸۳م) مع

أقواس مقببة

تريبيني مسجد ظفر خان غازي ، مع أقواس مقبّبة

داكًا وحدات مقبية

مسجد الله كوري (أواخر القرن ١٧م) وحدة مفردة

مسجد لالباغ (١٦٧٨ - ١٦٧٩م) ثلاث وحدات مقبّبة

گاور مسجد بیبی مریم ، ثلاث وحدات مقبّبة لاهور مسجد لاتون (۱۶۷۰م) قبّة مفردة مسجد باد شاهی (۱۹۷۶م)

شیرپور مسجد وزیر خان (۱۹۳۶ - ۱۹۳۹م)

مسجد خيروا (١٥٨٢م) ثلاث وحدات

سيلهيت مقبّبة

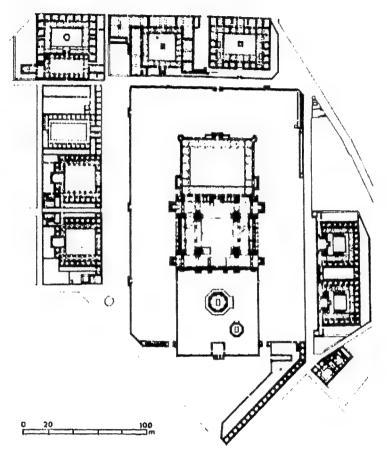
مسجد سانكارياسا

گاور **ذو قبة مركزية**

مسجد چامکاتی (۱٤٧٤م)



الخريطة ٦٨ خطط المساجد المستعملة في شبه القارة الهندية



الشكل ٢٢ - ١٠ مجمّع السليمانية، اسطمبول (١٥٥٠ - ١٥٥١م) يشتمل المجمّع على أربع مدارس لدراسة الحديث ومدرسة ابتدائية ومدرسة للطب ومستشفى وخان ودور ضيافة عامة للمسافرين ومسجد ومقابر وحمّام تركى ومطبخ للفقراء وسوق.

العامة والخاصة تحتوي على العناصر المعمارية نفسها. فالصحن، أو الفناء المفتوح مثلاً، ما زال السمة البارزة في أبنية المنازل، قصوراً كانت أم مساكن متواضعة، على امتداد عصور التاريخ الإسلامي (الشكل ٢٦-٧). وما زال الصحن كذلك صفة معروفة في الأبنية العامة مثل الجامع والفُندق والمدرسة والنُّزل وبناية المكاتب (الشكلان ٢٢-٨ و٩). والحراب، الذي يشير الى وجهة الصلاة في المسجد، يعين المصلي حيثما يعيش أو يعمل. لذلك يدخل هذا العنصر المعماري في الأبنية التي لم تُشيّد هذا العنصر المعماري في الأبنية التي لم تُشيّد لأغراض العبادة أساساً. ففي الواقع إن شكل الحراب

العماري قد استُعمل لأغراض متعددة _ مَدخَلاً أو بوابة، فسحةً لبيع السلع، أو مساحة شبه منعزلة للنوم أو الأكل أو الحديث. والمماشي المطوقة عنصر آخر في بناء المسجد، لكنه يوجد كذلك في الأبنية الخاصة والعامة. بل إنها من العناصر البارزة في مشيّدات المكان التي لا تضم فضاء داخلياً، مثل أقنية الماء والجسور والنوافير وأقواس النصر وغيرها مما يمثل وحدات الحجم (الصورة ٢٢ - ١٧). وتعرف القبة عادة بأنها من الميزات البارزة في عمارة المسجد، لكنها تقوم بدور لا يقل أهمية في تسقيف أبنية من أنواع أخرى.

ومما يغيّر مظهر الوظيفة في فنون المكان أو يخفيها أن الأساليب والمواد وموضوعات الزخرفة هي نفسها تقريباً مما يطبّق في الأبنية جميعاً، سواء أقيمت لما يُعدّ بالدرجة الأولى غرضاً دينياً أو دنيوياً. وإذ تخلو المباني المقامة لأغراض دينية صرف من أية فنون تمثل الشخوص، نجد أغلب الأمثلة الأخرى من فنون المكان الإسلامية تستعمل موضوعات فنية تخلو من الشخوص كذلك. بل نجد الخط والأشكال الهندسية والموضوعات النباتية في كل مكان تشكّل مفردات التزيين على امتداد التاريخ الإسلامي وفي كل منطقة من مناطق العالم

المنطقة ٧ قاعة ذات سقف مُعمَّد

جاكارتا الجامع الجديد

ترفان مسجد ترفان (القرن ۱۷م)

وحدات مقبّبة

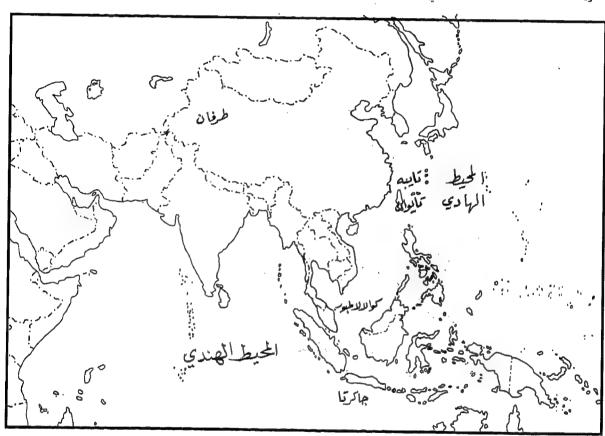
كوالالمبور المسجد الجامع (أوائل القرن ٢٠م)

ذو قبّة مركزية

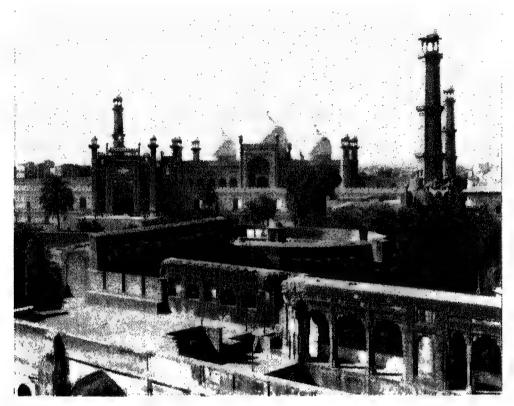
كوالالمبور مسجد نيگارا (أواسط القرن ٢٠م)

تايپيه مسجد تايپيه

الخريطة ٦٩ خطط المساجد المستعملة في شرق آسيا



قاعة ذات سقف معمد وحدة مقبّبة خطّة مركزية القبّة.



الصورة ٢٢-١٨ منظر عام لمدينة لاهور يظهر فيه جامع «بادشاهي» [بترخيص من سفارة پاكستان ، واشنتن، دي.سي].

الإسلامي، بغض النظر عن وظيفة البناية أو الجمّع المعماري. وقد اختلفت أساليب البناء ومواده حسب المكان وتوفّر المواد، ولكن قطعاً ليس بسبب وظيفة البناء المشيد.

ومما يتصل بتغيير مظهر الوظيفة أنه، في السياق الإسلامي، لا توجد كبير رغبة في تخصيص محيط منعزل لنشاط إنساني بعينه. فحياة الجماعة الإسلامية، في الواقع، تداخل مستمر بين الأنشطة الدينية والاهتمامات الدنيوية. ويتضح هذا التكامل بين الديني والدنيوي في فنون المكان كذلك.

ويتميز الحيط إسلامي البناء باستعمال متعدّد الفوائد للمكان على المستويين العام والخاص.

ومع أن «السوق» جزء من المدينة، حيث تتم أغلب عمليات الشراء والبيع في المدينة الإسلامية،

إلاّ أنه غير معزول عن أنشطة الحياة الأخرى. ففي السوق توجد الحوانيت والمصارف ومخازن البضاعة الضرورية لأصحاب التجارة، كما يوجد المسجد على مقربة منه، يؤمّه الزبائن وأرباب العمل. ويسكن أصحاب الحوانيت فوق مخازنهم أو في مساكن قريبة رخيصة الإيجار. ويغلب أن تتخلل السوق مرافق سكنية وخانات، هي نفسها أبنية أو مجمعّات متعددة الأغراض. وقد كانت الخانات أو الفنادق في العالم الإسلامي تضم في العادة مساكن للمقيمين والمسافرين في الطوابق العليا، كما تخصّص في الطوابق السفلى مساحات للمخازن والحوانيت وحتى مرافق للحيوانات. وفي كل مدرسة والحوانيت وحتى مرافق للحيوانات. وفي كل مدرسة مسجدها الخاص، وتبيّن المجمّعات في جميع المناطق والعصور هذه الصفة متعددة الأغراض مما ينطوي

على تغيير مظهر الوظيفة (الشكل ٢٢ ـ ١٠) (٧).

والمسجد نفسه يمثّل تغيير مظهر الوظيفة بطريقة أخرى، لأنه يغلب أن يكون محاطاً بمحلات تجارية، تشكل إيجاراتها مورداً دائماً لصيانة البناء. ويغلب أن يلحق بالمسجد مرافق تعليمية أو سكنية أو لأغراض دفن الموتى.

إن هذا العوز للتحديد في وظيفة البناء، وهو مظهر آخر من مظاهر التجريد، لم يكن مطلوباً لرغبة في إيجاد تعبيرات فنّية عن التوحيد وحسب، بل إنه كان من متطلبّات الحاجات الاجتماعية والدينية لدى الشعوب الإسلامية. فالمسلم يؤمن أن للدين دوراً مهماً في كل جانب من الحياة، ويتبع ذلك القول بأن جميع وجوه الحياة دينية بمعنى من المعانى. ولا يوجد تفريق حاد بين المقدّس والدنيوي ولا انفصام بين الديني والعُلماني. إِن تغيير المظهر الجمالي لوظيفة البناء، عن طريق استعمال الأبنية والعناصر المعمارية لأغراض متعدّدة، قد أضفى طبيعة متعدّدة الوظائف عموماً على الصروح المعمارية المستقلة وعلى الحيط المبنىّ كذلك. إن جميع الأبنية التذكارية، حتى ما أُقيم منها لأغراض عَلمانية أساساً، ترتبط بشكل من الأشكال بالبُعد الديني في الحياة الإسلامية وذلك بتضمين مكان للصلاة، وبئر ماء أو نافورة يوقفها أحد الصالحين عوناً للفقراء، أو بإضافة كتابة ذات مغزى ديني زخرفةً على أحد الجدران.

الوحدات / المفردات

في حديثنا عن مظاهر التجريد الختلفة في فنون المكان الإسلامية، تناولنا عدداً من الخصائص الجوهرية الخمس الأخرى في الفنون الإسلامية عموماً. وفيما تبقّى من هذا المقطع عن فنون المكان سنبحث في أمثلة محددة من هذه المظاهر الجمالية

الأخرى حسب علاقتها بفنون المكان.

تؤدي أنساق الزخرفة تغييراً في مظهر الأشياء الصغيرة أو المشيّدات المعمارية إذ تعرض عدداً من المفردات أو الوحدات الداخلية تترابط بالتزايد والإضافة؛ ومثل ذلك شأن فنون المكان التي تتكون من تجمعًات من كيانات وحدات أصغر. فالقصر الإسلامي ليس كتلة واحدة من الغرف تؤدي الى قاعة مهمة أو غرفة عرش . بل إنه يغلب أن يكون مجموعة من الأفنية، كل فناء مكشوف منها بمثابة نواة تحيط به غرف ملحقة . وتتكون المدرسة من عدد من المقاطع القائمة بذاتها؛ أحدها للصلاة؛ أربعة أجنحة لكلِّ من المدارس الفقهية، قسم للسكني؛ وربما قسم آخر فيه مجموعة شقق سكني أو مدافن. وتتكون الحديقة النظمة من سلسلة من الوحدات المزروعة الخططة بدقة، تخللها برك مستقلة ومقاصير وشجيرات. وتوجد في المجمّع السكني مقاطع داخلية مختلفة، بعضها لاستقبال المضيوف، وبعضها الآخر لاستعمال الأسرة أو للمخازن أو للتجارة. وفيي الخان توجد وحدة تنضم غرف الضيوف وأخرى مخصصة للمسجد وغيرها للحوانيت ومرافق الحيوانات وهكذا. وحمتي جرزء المدينة أو المدينة بأكملها تكون مقسمة الى عدد من الوحدات المعمارية -الاجتماعية - الإدارية - المعيشية القائمة بذاتها. و تعرف كلُّ من هذه الوحدات باسم «حارة» أو «حي. » وتتكوّن «الحارة » عادة من شارع صغير مفتوح من طرف واحد، يؤدي الى عدد من الدور أو الأماكن التجارية . أما «الحي» فهو ما يُطلق على مقطع أكبر من المدينة أو الحاضرة ، وله استقلاله الخاص. وفي الحيط الإسلامي، يكون كل جوار كياناً تاماً متكاملاً، يشكّل وحدة بحد ذاتها، فيها



الصورة ٢٧-١٩ قرية (تكرونه) تونس. [تصوير لمياء الفاروقي].

المسجد والحوانيت والمطاعم والمساكن ومحلات التسلية.

الترابطات المتتالية

تترابط الوحدات في فنون المكان لتشكّل ترابطات أوسع على عدد من المستويات. فالغرف المستقلة في مسكن، مثلا، وهي من أبسط العناصر الأساسية في وحدات المكان، تترابط لتشكّل الغرف المحيطة بفناء مكشوف. وعلى مستوى من الترابط يتزايد بالاتساع، يشكّل عددٌ من الأفنية والغرف يتزايد بالاتساع، يشكّل عددٌ من الأفنية والغرف المسكن أو القصر. وعلى مستوى أكثر اتساعاً من ذلك تُضاف هذه الوحدات الى وحدة حديقة مجاورة أو بناء أو أكثر في الجوار (^). وقد يشكّل المسجد سلسلة إضافية من الوحدات المقبّبة على المسجد مستويات الترابط. وقد تتصل هذه بفناء مقنطر أو بوابة أو مقصورة على مستوى أكثر شمولا (الصورة ٢٢ – ١٨). وكما مرّ بنا، قد يحتوي المجمّع الديني على قاعة للصلاة ومدافن وصحن

ومساكن ومستشفى ومتحف الى جانب مقاطع أو وحدات مستقلة لأغراض التدريس. وتحتفظ كلُّ من هذه الأقسام بهويّتها وحدةً قائمةً بذاتها، مُشكِّلةً جزءاً من هويّة أوسع، إذ ترتبط بما حولها من وحدات مشابهة أو مختلفة. ويكشف تخطيط المدن عن سلسلة مشابهة من الترابطات تحقق «تقسيماً ثانوياً وظيفيا واضحاً في نظام المدينة، كما تحقق تكاملاً تاماً للابنية المستقلة مع تركيبة المدينة الشاملة. » (٩) ويشكّل كلُّ مسكن كَنَفاً منيعاً يضمن الخصوصية والأمن، ويغلب أن تتلاصق جدرانه ظهراً لظهر مع بناء مجاور (الصورة ٢٢ -١٩). وإذ يتجمّع عدد من هذه الأبنية، وأحياناً مع مساحات مكشوفة للحركة والتسلية، فإنها تكوّن ترابطاً مدينياً أكثر شمولا. وتترابط هذه بدورها لتشكل جزءاً من المدينة، كما يتجمّع عدد من هذه الترابطات المجاورة لتشكّل المدينة أو الحاضرة. ولا يكون لأي من هذه المقاطع المضافة أفضلية جمالية على غيرها. بل إن الأجزاء المتكاملة من محيط مبنى تشكّل ما يشبه المفاصل في فسيفساء عملاقة.

التكرار

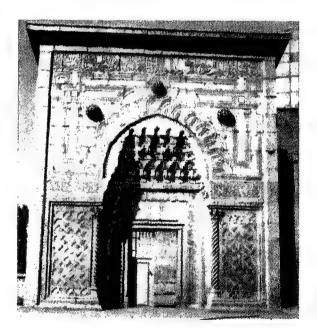
وسمة التكرار هي كذلك عنصر شائع في فنون المكان، إذ وُجِد أنها ذات أهمية بالغة في عمل زخرفة ذات بُعدين أو ثلاثة أبعاد في الفن الإسلامي. فالوحدات التي تكون ترابطات متتالية في المساحات المكشوفة أو المغطاة تتكرر بأنماط متشابهة أو مختلفة في هذه التشكيلات المكانية المتسعة بالإضافة. ويحدث هذا أيضاً في الوحدات الداخلية للأبنية المستقلة والحداثق، كما يحدث في ترابطات الأبنية التي تكون مجمعاً عاماً أو خاصاً لأغراض دينية أو سكنية أو اقتصادية أو تعليمية؛ أو

في حيّ من أحياء المدينة؛ أو في قرية أو حاضرة برمّتها. فتكرار الغرف والأفنية المفتوحة والحدائق والساحات والنوافير والأحياء ومناطق الجوار تساهم جميعها في التنظيم المتناظر في التصميم الإسلامي، وتنكر خصوصية أجزائه، وتثبّت صفة الإضافة في الزخرفة المكانية العربية.

الحركية

إن إدراك أي مثال في فنون المكان الإسلامية واستيعابه يجب أن يجري بالتحرّك المتوالي خلال وحداته المكانية. ولا يمكن أبداً بلوغ انطباع شامل أو نظرة عامة من بعيد. إذ لا يوجد تطوّر أو تصعيد معماري نحو ذروة جمالية واحدة. فالبناء المستقل يندمج أو يتلاحم مع ما يحيط به بحيث يصعب أن نرى أين ينتهي ذلك البناء وأين يبدأ البناء الملاصق. فحتى أسوار المدينة «لا تكاد تظهر للعيان، ولا نتبيّنها إلا من وجود البوّابات. وإلا فهي داخلة في

الصورة ۲۷- ۲۰ مدرسة (كاراتاي) قونية ، تركسا (۱۲۵۱م) [بترخيص في سفارة تركيا، واشنتن دي سي].



تضاعيف هيكل المدينة، إذ تتكوّن من جدران البيوت المستقلة الواقعة على حدود المنطقة المكانية الملاصقة. (١٠٠) لذا فإن مئال الفن المكاني الإسلامي يجب تحسُّسه بطريقة حركية، لا في لحظة واحدة ثابتة من الزمان. كما يجب إدراكه من خلال تذوّق متتابع لأجزائه المتعددة، شأن غيره من الفنون الإسلامية.

التعقيد

إن ترابطات وحدات المكان التي تشكّل وحدة حجم أو بناية أو حديقة أو محيط بناء إسلامي تشبه في تعقيدها ما يوجد في زينات الفن الإسلامي ذات البعدين أو الثلاثة أبعاد. وتتكوّن أمثلة فنون المكان من تنظيم معقد من العناصر الفنية، شأن تصاميم التطعيم أو النحت أو الرسم.

ومما يقوي خاصية التعقيد جزئياً وجود أنساق الزينة الداخلية والخارجية في كل مكان (الصورة ٢٢ – ٢٠). ويصدق ذلك على جميع فنون المكان. لكن تعقيد البنى موجود كذلك.

إن تأمّل أو تحسّس إنتاج جمالي ذي وحدة شاملة قد يعين المتلقّي في بلوغ فهم أسرع وأسهل لذلك العمل الفني بمجمله مما هو الحال في عمل لا يقبل التطور. لذا فإن العمل الفنّي الإسلامي ينطوي على درجة من التعقيد في عملية فهمه. فنظامه المتعدّد الطبقات، وما فيه من تكرار وما يتطلب من حركة لتحسّسه تساهم جميعها في إعطاء الإنطباع بالتعقيد.

تُوفِّر الوحدات ، على كل مستوى من الترابط ضمن المحيط المبني، أقساماً مستقلة تضمن انفصالاً داخلياً وخصوصية . لكن هذا الاستقلال لا يتم بلوغه عن طريق عزل الأبنية عن بعضها من الخارج. بل إن الأبنية المتجاورة في مدينة إسلامية تقليدية تكون كتلة متلاحمة معقدة، لا تتخللها سوى فتحات للهواء والشمس توفّرها الأفنية الداخلية. ولا يبدو واضحاً للعيان سوى الممرات الكبرى التي تجري فيها الحركة، لأن ممّرات المشاة شبه خصوصية في المغالب، أو أنها ممّرات مسقوفة توفّر مدخلاً من المقاطع العامة الى المكان الخاص.

وثمة عنصر آخر يعطي الانطباع بالتعقيد في فنون المكان وهو أن الأبنية في قرية أو مدينة إسلامية لا تلتزم بالمناطق المربّعة المتشابهة التي يحدثها تقاطع الطرق المتعامدة. بل إن شرايين الحركة تتحكم بها الأطراف ودواعي الوصول الى الوحدات الداخلية والوحدات المترابطة. ويمثّل هذا تناقضاً شديداً مع الخطط الرومية السابقة وما فيها من شبكات شوارع متوازية ومتعامدة. يبيّن الشكل ٢٢ - ١١ إعادة تشكيل بالخطوط المنقطة لمدينة (هادريانوپوليس) الرومية مع خارطة لمركز (أدرنة) اللاحقة، وهي المدينة الإسلامية التي بُنيت في تركيا على الموقع نفسه. والعوز للانتظام أو الخطة الشبكية الواضحة عنصر مهم يساهم في التعقيد في المحيط الإسلامي

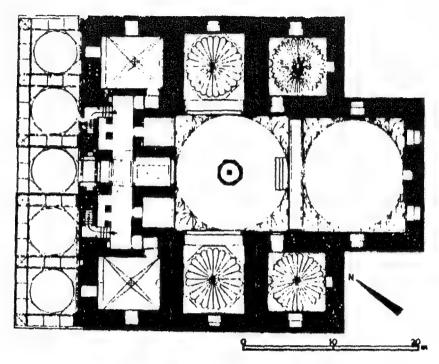
كان الزّوار الذين لا يدركون المنطق الداخلي في المدينة الإسلامية يقولون إنها تشبه المتاه. والمدينة الإسلامية معقَّدة حقّاً ، مثل غيرها من الأنساق اللامتناهية الإسلامية؛ لكنها ليست صورة من الفوضى. إن الدراسات الحديثة، التي تناولت الحيط التقليدي البناء في المدن الإسلامية قد أثبتت المنطق الإجتماعي والإقتصادي والسياسي والديني في هذه المدن والحواضر، كما أثبتت ملاءمتها للناس الذن كانوا يسكنون فيها (١١). وكل ما نتمنّاه اليوم أن

نجد أولئك المسؤولين عن مشاريع البناء والتجديد على درجة معادلة من المعرفة، ليسعوا الى جعل ما يحيطنا من أبنية يطابق ويدعم ويمثّل حياة السكان وتقاليدهم.

استعمال تشكيلات الزخرفة العربية في فنون المكان

إن البنى الأربع التي وجدناها تتجسّد في تصاميم الزخرفة الإسلامية (الفصل ٢١) تتّصل كذلك بفنون المكان عند الشعوب الإسلامية. ويستحيل في هذا الجال أن نصف ونناقش كافة الأنواع المختلفة من البنى التي أبدعها المسلمون، من معماريّن ومهندسي مناظر طبيعية ومخططي مدن وقرى، على امتداد أكثر من أربعة عشر قرناً من التاريخ الإسلامي. ولا بد من القول، إذن، إن الأمثلة الكثيرة لأنماط الآتية ليست سوى عيّنة من الأمثلة الكثيرة لأنماط هذه البنى. ونحن لا نحاول أن نستنفد الحديث عن





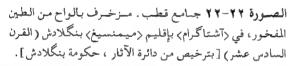
الشكل ٢٢-٢٢ خطة (جامع يشيل) (بنية الوحدات المقبّبة) بورصة، تركيا ١٤١٢-١٤١٩م.

مواد فنون المكان التي توجد في العالم الإسلامي. بل إن هذه الأمثلة تبيّن أهمية تلك الأنماط التنظيمية وبذلك تعين القرّاء على أن يكتشفوا ويميّزوا بأنفسهم غيرها من الأمثلة.

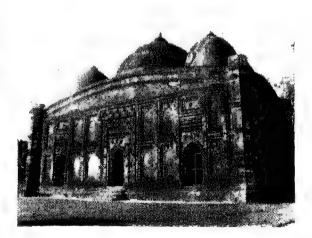
البنية متعدّدة الوحدات:

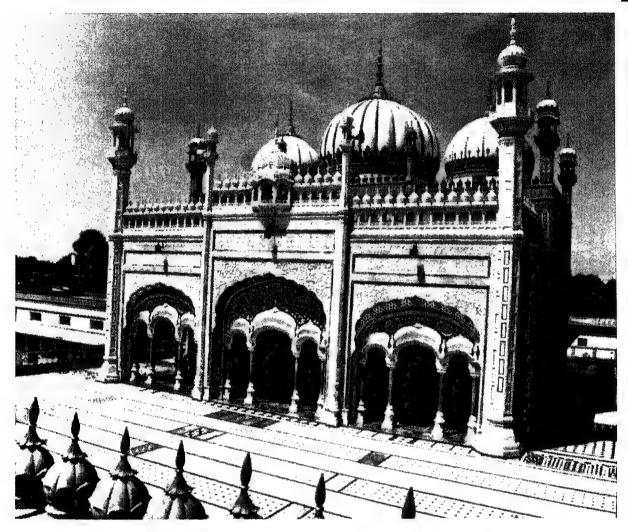
تتمثّل الخطة المنفصلة «متعددة الوحدات» في أشكال واسعة التنوّع في فنون المكان الإسلامية. فقد استُعملت إطاراً في أبنية مستقلة وفي خطط

الصورة ٢٢-٢٦ جامع مراد الثاني «المرادية» في بورصة، تركيا (٢٤ ١م) [تصوير لمياء الفاروقي].







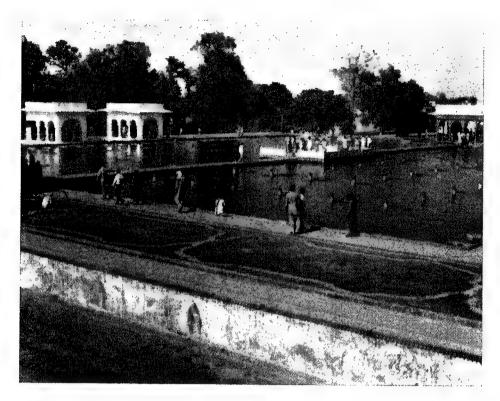


الصورة ٢٢-٢٣ جامع في (بهونك) قرب صادق آباد ، پاكستان . [بترخيص من سفارة پاكستان ، واشنتن، دي .سي].

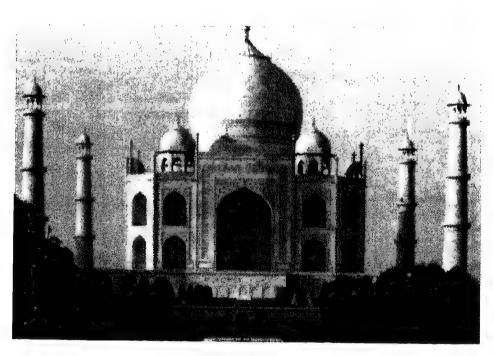
الحدائق، كما في مجمّعات القرى والمدن. ومن أكثر الأمثلة المعمارية شيوعاً في استعمال البنية متعددة الوحدات هو المسجد ذو القباب المضاعفة . وتشكّل هذه الأبنية مثالاً بالغ الأهمية في تركيا (الشكل ٢٢ – ٢١)، وفي شبه القارة الهندية (الصور ٢٦ – ٢١ و ٢٢ و ٣٢). وتتكوّن بعض هذه الأبنية من سلسلة من غرفتين أو ثلاث، تغطي كلَّ احدة منها قُبّةٌ وتشكّل وحدة من الخطة الشاملة. وثمة خطط أخرى تقوم على البنية متعددة الوحدات تجمع عدداً كبيراً من الوحدات المقبّبة الأصغر وتسقّف مساحة مسيّجة الوحدات المقبّبة الأصغر وتسقّف مساحة مسيّجة

(الصورة ٢٢ - ١٦) روتستند قباب هذا النمط على أساطين ثقيلة أو دعائم، فتوفّر بذلك تقطيعاً لمساحة الأرضية والسقف والحجم المكاني من دون تقسيم المنطقة الداخلية الى غرف منفصلة.

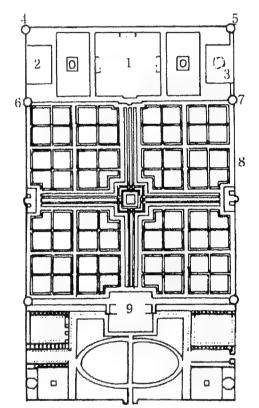
ولم يقتصر استعمال خطة الوحدات المتعددة على الأبنية ذات الأغراض الدينية؛ إذ يشكّل سوق إصفهان مشالاً على بناء مشابه ولكن لأغراض دنيوية. وتتكون خطط الحدائق من عدد من القطع المنفصلة، مع نقاط توكيد على شكل نوافير وبرك ومقاصير (الصورة ٢٢ – ٢٤). ويتضح من



الصورة ٢٧-٤٢ حدائق (شاليمار) في لاهور، پاكستان، بناها رشاه جاهان) (القرن السابع عشر) [بترخيص من سفارة پاكستان، واشنتن، دي.سي].



الصورة ٢٢-٢٥ تاج محل، آگرا، الهند [تصوير لمياء الفاروقي].



الشكل ٢٢ - ١٣٣ تاج محل - آگرا (١٦٣١ - ١٦٤٨م)

١ الضريح	٤ –٧ مآذ
۲ – السجد	۸_ حدائق
٣– دار الضييافة	٩- دار الدخل

الأوصاف والخرائط المتعلقة بالمدن التقليدية أن الحداثق ليست أقل تمثيلاً للبنية المنفصلة. وفي هذه الأحوال تكون الوحدات التكوينية مناطق الجوار لا الغرف المنفردة.

البنية المتداخلة:

يغلبُ أن تربُط المعماريات الإسلامية وحدات بطرق تؤدي إلى دور غامض للمقاطع المفردة في البناء، شأنها في ذلك شأن الزخرفة الإسلامية. وبدلاً من أن تنال هذه الصفة من تأثير التصميم، فإنها تقوي منه بإثارة تفسيرات متعددة وطرق مختلفة في النظر الى الأجزاء المكونة. إن هذه الطريقة في الربط، التي أشرنا إليها بعبارة «البنية المتداخلة» أو الزخرفة العربية، تحقق جميع الخصائص الجوهرية المهمة في العمل الفتى الإسلامي.

ويوجد في مجمّع (تاج محل) مثال مذهل من الفن الإسلامي في بنية الزخرفة العربية المتداخلة (الصورة ٢٢ - ٢٥). وهو يضم ضريحاً بناه الحاكم المغولي رشاه جاهان > عام ١٦٣١ - ١٦٤٨م لزوجته ﴿ممتاز محل إضافة الى حدائق بديعة وعدد من الأبنية الملحقة. ويتكوّن البناء الرئيس، الذي يضم الضريح، من قاعة مركزية مقبّبة، تلحق بها أربع غرف مقبّبة (الشكل ٢٢ - ١٣). وتشكّل كل غرفة وحدة واحدة ضمن ترابط الوحدات في هذه التحفة المعمارية. وللقاعة المقبّبة الوسطى عدد من الوظائف . فهي كيان مريح المظهر يضم كثيرا من الزخارف الإسلامية على الجدران والألواح. كما أنها تشكل نواةً للغرف الأربع المتكررة التي تحيط بها. ولا يعرض البناء سوى مستوى واحد من الترابط في تصميم كبير الإتساع. وتوجد أربع مآذن ، طول الواحدة منها ١٤٠ قدماً تقريباً، تقوم على زوايا الوطيدة التي يستقر عليها الضريح. وتمثّل هذه المآذن وحدات إضافية تساهم مع الضريح المقبّب في تشكيل مجمّع بنائي أوسع. ويمكن التمتّع بمنظر كل مئذنة بوصفها وحدة مستقلة أو جزءاً من ترابط أوسع، شأنها في ذلك شأن الغرف المفردة في البناء الرئيس.

وفي ترابط أكثر اتساعاً، يقوم بناءان على جانبي قاعة الضريح في طرفين متقابلين من مساحة مستطيلة. ففي الطرف الأيسر يقوم المسجد؛ وفي الطرف الأيمن تقوم دار ضيافة في توازن متناظر في الحجم والشكل. ويكوّن كلٌّ من الأبنية الثلاثة -الضريح والمسجد ودار الضيافة - وحدة تصميم قائمة بذاتها وجزءاً من التنظيم الأوسع في الوقت ذاته. وقريباً من ذلك توجد مساحة أخرى تكاد تبلغ ثلاثة أضعاف المنطقة السابقة تشكّل مقطعاً آخر من هذا التصميم «المكاني». وهذه المساحة هي حديقة المجمُّع. وفي داخل هذه المساحة المنتظمة المنظر يوجد عدد من ترابط الوحدات الأصغر منظمة في تصميم إسلامي معقّد متناظر. وبدلاً من التوكيد على الخصائص الطبيعية للنهر الذي يجري على مقربة من المكان، قام مهندس المناظر الطبيعية بسحب مياه النهر إلى سواقي صغيرة وقنوات تقسم مساحة الحديقة إلى أربع وحدات واسعة متعادلة في الحجم. وتنقسم كلٌّ من الوحدات الصغيرة الى أربع مقاطع أخرى أصغر من السابقات. ويمثل كل مقطع صغير كيان وحدة بذاتها وجزءاً مكوّناً في الوقت نفسه من سلسلة متتابعة من الترابطات الأوسع. ويوجد عدد من مقاصير الحدائق والأضرحة الأصغر التي تعود لأقارب أو وصيفات إلى جانب دار المدخل، تشكِّل بمجموعها وحدات إضافية داخل الخطة الشاملة.

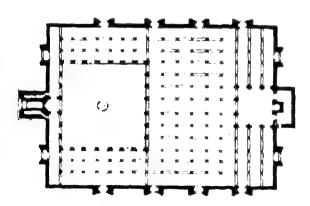
البنية المتعرجة

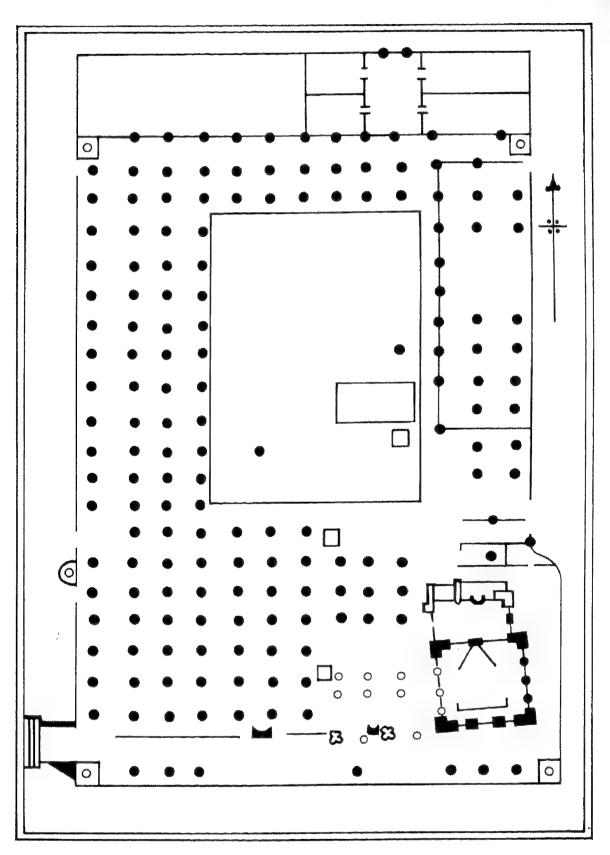
إِن بنية الزخرفة العربية (المتعرّجة) التي نجدها في فنون المكان، مثل نظيرتها في تصاميم الزخرفة، تكشف عن نظام من الأجزاء الداخلية أقل اتساقاً

وتناظراً مما يوجد عموماً في البنى متعددة الوحدات أو البنى المتداخلة. ويتضح ذلك مثلاً في خطط الأبنية التي توجد فيها وحدات تصميم داخلية من دون انفصال بارز. والخطة المعمارية التي تمثّل الزخرفة العربية المتعرّجة بنجاح كبير هي خطة القاعة ذات المرّات أو ذات السقف المعمد (الشكل ٢٢ - ١٤). وهذه الخطة التي استعملت منذ زمن الرسول (عَلَيْكُ) (في مسجده في المدينة الذي يعود الى القرن السابع الميلادي) كانت هي الخطة المفضلة في بناء المساجد على امتداد العالم الإسلامي (الشكل بناء المساجد على امتداد العالم الإسلامي (الشكل المغرب وافريقيا الوسطى والمشرق. (١٢)

وجامع قرطبة (الشكل ٢٦ – ٩) مثال على زخرفة متعرجة مكانية . وتنظيم المرات أو وحدات الأقواس في ذلك البناء الذي شُيّد في القرن الثامن، ثم جرى توسيعه وتحسينه في القرنين التاسع والعاشر، يحمل الناظر على التحرك بصرياً في جميع الاتجاهات: الى الأمام والوراء، الى اليسار واليمين، وكذلك بانحراف، في اتجاه النهايات غير المرئية في البناء. ولا توجد حدود فاصلة بشكل حاد بين الوحدات المكوّنة ولا نظام في التشكيلات المتغلغلة.

الشكل ٢٢-١٤ خطة جامع المنصورة (ذو سقف معمَّد) تلمسان (١٣٠٣-١٣٣١م).





الشكل ٢٢ - ١٥ مسجد الرسول (عُلِيَّةً) بناء ذو سقف معمَّد، المدينة المنوّرة

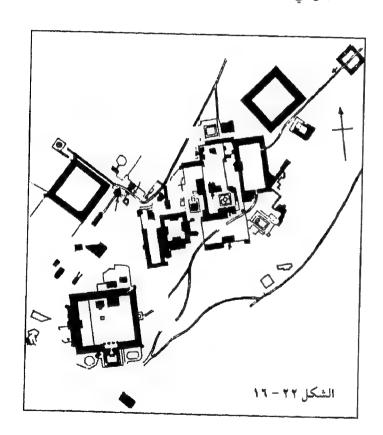
البنية التسعة

والزخرفة العربية «المتسعة» هي النوع الرابع من البنى التي أثبتت أهميتها في تصاميم الزخرفة وتغيير المظهر في فنون الشعوب الإسلامية. فهي تعطي انطباعا بوجود مركز أو نواة تتوسع باستمرار من خلال ارتباطها بموضوعات أو وحدات إضافية. وتُنتج الإضافات الى النواة سلسلة من الكيانات الجديدة التي تتزايد في الاتساع. مثل هذه البنى توجيد كذلك في فنون المكان في الحضارة الإسلامية. فهنا تتكوّن بنية المكان المتسعة في غرف مفردة، أو حجوم مكانية داخلية، أو مقاطع أو أجزاء من مدينة.

ومن الأمثلة الناجحة في التعبير عن البنية التَّسعة جامعٌ بُني للسلطان سليم الثاني في أدرنة بتركيا (١٥٦٩ - ١٦٧٤). وقد صمَّم الجامع كبير المعمارين في السلطة العثمانية (سنان) عندما كان

وعوضاً عن ذلك، يقوم القوس بعد القوس والممرّ بعد المرّ بتوفير وحدات متجاورة في الزخرفة المتعرجة. كما لا يوجد انطباع جمالي بالانتهاء عند مواجهة آخر قوس أو ممرّ في أي جهة من الجهات. وكان بوسع المعمار إضافة قوس آخر أو ممر آخر دون النيل من جمال هذا النسق اللامتناهي. والواقع أن عدداً من المعماريين اللاحقين الذين وسعوا في جامع قرطبة قد أدخلوا مثل هذه الإضافات بالفعل. وكانت البنية الأصلية يُزاد عليها باستمرار طولاً وعرضاً دون المساس بالجاذبية الجمالية والنظام الأساس في البناء.

منسّقة أو مجمّع من المباني. ومن الأمثلة التي تفيد من المساحات المكشوفة والمغطاة مجمّع (فاتيهپور سيكري> في الهند، وهي مدينة بُنيت للحاكم المغولي (أكبر) الذي حكم بين ١٥٥٦ و١٦٠٥ (الشكل ٢٢ - ١٦) . وتتكون الأبنية في تلك المدينة الملكية من أكثر من أربع وعشرين وحدة. وتقع هذه الوحدات في عدد من الأفنية وحولها، وتضم قصوراً ومساكن، وقاعات استقبال عامة وخاصة، وداراً لسك العملة وبيت مال، ومدرسة وملاعب، ومساجد ومدافن، ومستشفى وحمامات، ودار بوّابةمدخل وخان، ومقاصير، وحدائق، ومساكن للخدم. وتتوالى المباني والحدائق وتنتشر الساحات المفتوحة. وتمثّل كل بناية أو حديقة في المجمّع وحدة ذات تصميم متعرّج. ولا تشغل أيّة وحدة موقعاً ذا أهمية فريدة أو تستأثر بالاهتمام، كما لا يوجد انطباع بوجود بؤرة تركيز جمالية واحدة. ومن المؤسف أن الأمپراطور قد هجر المدينة الملكية بعد مدة قصيرة من بنائها عندما تبيّن أن شبكة المياه لم تكن كافية للاغراض الملكية.



في الثمانين من العمر. وهذه الصيغة من الزخرفة العربية المتَّسعة تقوم على مركز مثمّن الأضلاع تحت قبّته الشاسعة. وثمة ترابط أوّلي من مقاطع أرضية وحجوم مكانية يضيف أربع أنصاف قباب الي المساحة الواسعة ذات القّبة المركزية، وتقع هذه على زوايا جدران البناء الخارجية المستطيلة (الشكل ٢٢ -١٧). وعلى مستوى ثان من الترابط، توجد شُرفات مقنطرة على الجانبين الشرقي والغربي من البناء تتصل بالمساحة المركزية التُّسعة. وهذه الشرفات مبنية بطريقة تجعلها تبدو كأنها على وشك الإندماج مع المساحة تحت القبة، لأنها تملأ المسافة بين أنصاف القباب التي تربط الزويا الأربع من البناء. ويخترق الجدران الجانبية تحت القبة عدد كبير من النوافذ تعطى الانطباع أنه «لم يبق شيء من مساحة الجدار. ١٤) وهكذا نجد حتى الحدود المبنية من هذه الزخرفة المعمارية التَّسعة تجتذب خيال الناظر نحو المكان الخارجي ونحو مستوى آخر من الترابط.

بوسع المرء أن يجد أمثلة كثيرة من البنى المتسعة في فنون المكان. فشمة الكثير من خطط الحدائق، مثلاً، تتضمن إضافات متكررة متلاحقة الى مركز بشكل النجمة (الشكل ٢٢ – ١٨). ويمكن أن توجد هذه في كثير من مناطق العالم الاسلامي، حيثما عاش المسلمون وازدهرت الحضارة الإسلامية. فخطة الخليفة المنصور لمدينة بغداد في القرن الثامن مثال تاريخي على تخطيط المدن ذات البنى المتسعة مثال تاريخي على تخطيط المدن ذات البنى المتسعة عن قصد أو دون قصد، فإنه كان محاولة أخرى لتكوين محيط يتطابق مع المبدأ الفكري الإسلامي لتكوين محيط يتطابق على المستوى السياسي والاقتصادي والاجتماعي.

(الشكل ٢٢ - ١٦ خطة فاتح پور سيكري) ١- <خوابگاه> أو جناح النوم، حرفياً «بيت الأحلام.»

٢ - مدرسة البنات.

٣- <پانچ محل> وقد يكون قصر التسلية لسيدات البلاط.

٤- (ديواني خاص) بهو المقابلات الخاصة،
 ويدعى أحيانا (عبادت خانه) أي « دار
 العبادة. »

٥- ﴿آنخ ميچاولي﴾ وربما كان يستعمل لحفظ السجلات.

٦- دار مريم، والدة الإمبراطور (جاهانگير) ،
 وبجوارها حديقة وحمّام.

۷- دار (راجا بيربال) وهو هندوسي ذو مكانة،
 اعتنق ديانة الامپراطور (أكبر).

٨-دار (جسودباي) زوجسة الإمسيسراطور
 <= اهانگير>.

٩- ضريح الشيخ (سالم چشتي) (ت ١٥٧١م).

 ١٠ ضريح ﴿إِسلام خان﴾ حفيد الولي حاكم <البنگال﴾.

١١ - بوابة النصر ﴿بُلَند دَرُوزَة > وهي «البوّابة العليا» على السور الجنوبي للمسجد الجامع.

١٢ دار فضل وفيضي، وهما الشقيقان
 المفضّلان عند <اكبر>.

۱۳- دار الحكيم (الطبيب) قرب حمّامات الحكيم.

١٤ - دار الحمائم.

٥ ١ -- مستشفى .

١٦ - ضريح ابن رسالم چشتي>

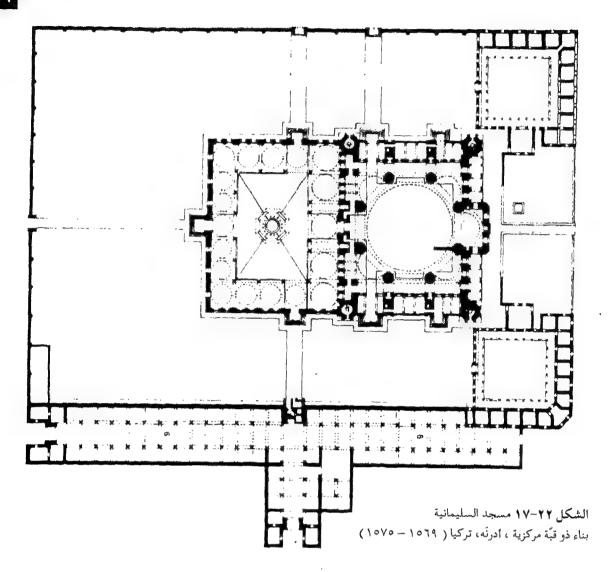
١٧- (ناجينا) أو مسجد النساء

۱۸ - خان.

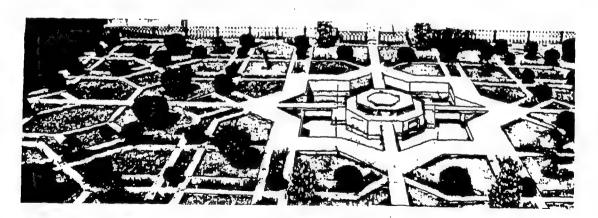
١٩ - دار سكّ العملة.

٠٠ - ساحة رقعة الشطرنج.

٢١ - « ديواني عام » ، قاعة المقابلات العامة .



الشكل ٢٢ - ١٨ حديقة إسلامية تمثّل الزخرفة العربية المتسعة



هوامش الفصل الثانى والعشرين

في اسطمبول ، تركيا.

۸- يطلق (بيانكا> Biancaعلى هذه الترابطات المتوالية اسم
 ۱ المستويات المتدرَّجة. » ينظر:

- Stefano Bianca,

"Unity and Variety in the Domestic Architecture of Islam."

وهو بحث غير منشور قدّم في مؤتمر:

"The Common Principles, Forms and Themes of Islamic Art," Istanbul, April, 1983, p.7.

وينظر كذلك خطط دار الإمارة في الكوفة (العراق) وقصر المشتى في عمّان (الأردن) وقصر الأخيضر (قرب بغداد) وقصر العاشق في سامراء بالعراق ومدرسة السلطان حسن (القاهرة) و (توپ كپاي سراي في اسطمبول وقصر الحمراء في غرناطة، وذلك في كتاب:

-John D.Hoag, Western Islamic Architecture (New York: George Braziller, 1963).

9- ينظر (بيانكا> السابق ص ٧.

۱۰ - ينظر:

 Stefano Bianca, "Traditional Muslim Cities and Western Planning Ideology: An Outline of Structural Conflicts,"

وهو بحث غير منشور قُدِّم الى:

Symposium on the Arab City, Its Character and Islamic Cultural Heritage."

الذي عقد في المدينة المنورة عام ١٩٨١ ، ص ١٢ - ١٥. ١١- ينظر بالألمانية:

- Stefano Bianca,
- Architektur und Lebensform im islamischen Stadtwesen (Zurich: Verlag für Architektur Artemis, 1979); وينظر بالفرنسية:
- A. Raymond, "La Geographie des haras du Caire," B.I.F.A.O (Cairo, 1980);

 ١- ١ المكان، على النقيض من الليونة، يواجه محدوديته عند اصطدامه بالكتل اللينة ؛ وهو يتحدد من الداخل. » ينظر بالألمانية:

- A.E. Brinckmann, Baukunst des 17. und 18. Jahrhunderts in der romanischen Landern (Berlin, 1915); «المكان هو القيمة الدائمة للعمل المعماري... إذ يجب أن يُرى ويُحسّ ويُفهم من الداخل الى الخارج» ينظر:

- E. W. Rannels, "The Study of Architecture as Art," College Art Journal, 3 [1949]

ويرد هذان المقتطفان في تقرير يلخّص فيه (برونو زيفي) Bruno Zevi هذا الرأي في "Spatial Concept" وهي قسم ثان من دراسة له بعنوان "Architecture" في :

- Encyclopedia of World Art (New York: McGraw-Hill, 1959), Vol. 1, cols. 633ff.

٢- تتبع هذه النظرية تصنيفاً قديماً يقسم الفنون الى مكانية أو زمانية. وقد ظهر الدليل على أنها غير متوازنة ومربكة للطبيعة الصحيحة لكل من العمارة والفنون الآخرى. ينظر <زيفي> السابق, 636 ff.

٣- أما تماثيل إبراهيم باشا ومصطفى كامل وسليمان باشا ومحمد علي في ميادين القاهرة بمصر فلا يمكن النظر اليها إلا بوصفها مستوردات من فن المستحمر الى البلاد المستعمرة.

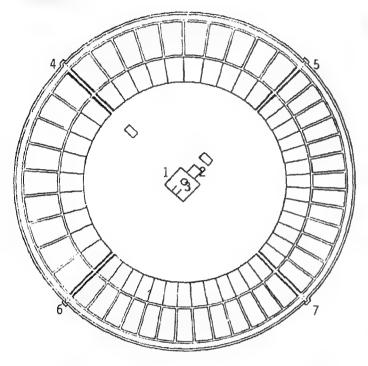
٤ - ومن الأمثلة البارزة الآخرى على القاعة ذات السقف المعمّد أو ذات الممرات جامع الن طولون في القاهرة والجامع الكبير في دمشق والجامع الازهر في القاهرة وجامع القرويين (فاس) والجامع الكبير في القيروان والحرم الشريف في مكة.

٥- وقد بني في القرن الثامن ثم جرت عليه تجديدات وتوسيعات
 كبرى في القرنين التاسع والعاشر م.

7- ينظر مثلاً وصف الغموض في غرف القصور الإسلامية: - Oleg Grabar, *The Alhambra* (Cambridge, Mass, Harvard

 Oleg Grabar, The Alhambra (Cambridge, Mass, Harvard University Press, 1978), pp. 48 - 90.

٧- مثال ذلك المجمع الذي بني لجامعة الكويت ومسجد إنيكارا
 > في كوالالمپور، ماليزيا ومجمع السلطان حسن في القاهرة
 ومجمع مدرسة القرويين في فاس بالمغرب ومجمع السليمانية



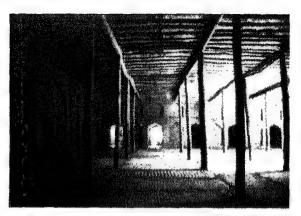
الشكل ۲۲ - ۱۹ بغداد، خريطة المدينة المدورة التي اختطّها الخليفة المنصور (۷۲۲ - ۷۲۷م)

١- القصر الذهبي
 ٢- مسجد النصور
 ٣- قبة القصر الخضراء
 ٢- باب البصرة
 ٢- باب دمشق

الثلاث المذكورة, لكن هذا لا يعني أنها غير موجودة في مناطق أخرى، فإن هذا النظام يمكن أن يوجد حتى في المساجد التي بناها المسلمون الصينيون في الشرق الاقصى (الصورة ٢٢ - ٢٦).

۱٤ -- ينظر:

- Oktay Aslanapa, Turkish Art and Architecture (New Yourk, Praeger, 1997), P. 224.



الصورة ٢٢-٢٦ جامع ترفان في زنيانغ جمهورية الصين الشعبية (القرن ١٧) [بترخيص من انگريد لارسن].

وينظر:

- Besim Hekim, ed., Sidi Bou Said, Tunisia: A study in Structure and Form (Halifax, Nova Scotia: School of Architecture, 1978);

كما تنظر أعمال المعماريين والمخططين المشتغلين على «خطة فاس الكبرى» (١٩٧٥ – ١٩٧٨) أو في «مركز الحج» بجامعة الملك عبدالعزيز، جدّة، المملكة العربية السعودية.

۱۲ - مثال ذلك (جامع أولو> في (سيواس) و(بورصة) بتركيا وجامع (ساث - گكمباد) في (باگرهات) بنگلادش.

۱۳ - ينظر:

- Nader Ardalan, "The Visual Language of Symbolic Form: A Preliminary Study of Mosque Architecture," Architecture as Symbol and Self-Identity.

من أعمال الندور الرابعة في سلسلة

"Architectural Transformations in the Islamic World" المنعقدة في فاس بالمغرب، ٩ – ١٢ تشرين الأول، ١٩٧٩، ص ١٨ – ٢٤ حيث يقدم المؤلف صوراً لخرائط المساجد توثّق لكثرة وجود المساجد ذوات السقوف المعمّدة في المناطق

الفصل الثالث والعشرون

هندسة الصوت أو في الصوت

لقد وضعنا عبارة «هندسة الصوت» أو «فن الصوت » عنواناً لهذا الفصل الذي يتناول المواد الجمالية التي يطلق عليها عادة اسم «الموسيقي». ونشير إلى أن كلمة «موسيقي» العربية لا تنطبق على جميع ضروب الأداء الفني بالأصوات والآلات من حيث طبقات الصوت والإيقاعات الأخرى. بل إن كلمة «موسيقى» لا تنطبق إلا على أجناس محدّدة من فن الصوت؛ ولا تشير في الغالب إلا نحو من تشوب سمعته أو منزلته شائبةٌ في عُرف الثقافة الإسلامية. (١١) لذا فإن تناول «الموسيقي» كما هي مفهومة في الثقافة الإسلامية سيقصر البحث على مقطع محدّد من أجناس فنّ الصوت عند الشعوب الإسلامية، ويستثنى الأصناف الأكثر أهمية وقبولا. ومن ناحية أخرى، إِنَّ من شأن استعمال ذلك المصطلح بحيث يشمل ترتيل القرآن الكريم وأشكالاً أخرى من فنون الصوت لا تعدّها الثقافة الإسلامية في باب الموسيقي، سيؤدي، بالنسبة للمسلم، لا إلى عدم الدقّة وحدها، بل الي ما يقارب التجديف. ورغبةً في تجنّب هذا النوع من إساءة التعبير أو التشويه أو الإزعاج، سننظر الى مواد الصوت الفنية الموصوفة في هذا الفصل على أنها

أمثلة على (هندسة الصوت). وسوف يكون هذا المصطلح العربي المصاغ حديثاً تعبيراً عن جميع تشكيلات الأنغام والإيقاعات الناشئة في الثقافة الإسلامية (٢). ولكن يجب الآيفهم من هذا المصطلح أنه يعادل (الموسيقي،) وهي الكلمة الأكثر تحديداً. وبما أن مصطلح (موسيقي) بمعناه المحدّد يثير ترابطات لا يمكن تفاديها، فاننا سنتجنّب استعمالها بصفتها تعادل مجموع فنون الصوت في السياق الإسلامي. وعندما نستعمل الكلمة الإشارة الى الموسيقي بوجه عام، أو إلى ما لدى الشعوب غير الإسلامية منها، فإن الكلمة ستعبّر عن معناها الواسع المالوف. وعند الحاجة الى «صفة» من ذاك (الإسم» في الحديث عن فن الصوت في السياق الإسلامي، فاننا سنستعمل صفة (صوتي) بدل (موسيقي) بالمعنى الواسع الشامل.

ينص الدين الإسلامي على وحدة الفكر والعمل جميعاً في إطار الانصياع لاوامر الله، وهو ما يسعى المسلمون الى بلوغه. ومثلما قدم القرآن الكريم مثالاً لتعبيرات جمالية أخرى، فإنه قد قدم تجسيداً لجوهر التصوير الجمالي في فن الصوت. ويظهر أثر القرآن الكريم في هندسة الصوث في شكلين مهمين: الأول،

في شكل اجتماعي، يجعل المؤدّين والسامعين ينظرون إلى الفن الصوتي ويستعملونه بطرق إسلامية فريدة؛ والثاني، بطريقة نظرية، تضع قوالب للأمثلة الفعلية من فن الصوت كما تؤديها الشعوب الإسلامية وتستمتع بها . وسنعالج المواد الاجتماعية وهي التي تمثّل أول الشكلين من أثر القرآن الكريم، في مقطعي «فن الصوت في المجتمع الإسلامي،» و«مثال من الإبداع: ترتيل القرآن .» أما المقطع بعنوان «الخصائص الجوهرية كما تتجلّى في هندسة الصوت» فيعنالج المواد المتصلة بالشكل الثاني أو الصوت ، فيعالج المواد المتصلة بالشكل الثاني أو النظري من أثر القرآن في فن الصوت .

فنون الصوت في المجتمع الإسلامي

على الرغم من غياب مصطلح عام للتعبير الموسيقي، فإن المواقف تجاه هندسة الصوت واستعمالها في المجتمعات الإسلامية في أرجاء العالم تكشف عن كثير من عناصر التجانس. وتشمل هذه الأصناف (١) أصناف الأجناس الموسيقية (دينية، دنيوية، شعبية، فنية، وهكذا)؛ (٢) سياقات الأداء؛ (٣) المؤدين في الأجناس المختلفة؛ (٤) مشاركة الجمهور؛ (٥) التوسع التاريخي؛ (٢) العلاقات بين الأقاليم.

أصناف الأجناس الموسيقية

إن رفض الحضارة الإسلامية الفصل بين الميدانين الديني والدنيوي قد امتد كذلك الى مجال فن الصوت. ولا يقتصر مغزى علاقة التوحيد على استعمال الأجناس الدينية من هندسة الصوت، بل إن

التوحيد يحرّك ذهن المسلم ويدفعه للمشاركة في أشكال أخرى من فن الصوت. من أجل ذلك، نرى أن الأصناف المستعملة للتفريق عادة بين نوع من الموسيقي ونوع آخر ـ مثل تفريق الموسيقي الدينية عن الدنيوية، أو الموسيقي الفنية عن الشعبية، أو الموسيقي الكلاسية عن الرائجة _ هي أصناف لا تعبّر عن التفريق نفسه في سياق إسلامي . وكما حاولنا أن نبيّن في دراسة أُخرى (٣)، فإن هندسة الصوت تكشف عن «وحدة شاملة» تربط بين أنماط الجنس Signell أن «موسيقي المسجد» تشكل «صنفاً ثانوياً من الموسيقي الكلاسية »(٤). ويتحدث <آمنون شيلواه> Amnon Shiloah عن «روابط شديدة» و « تفاعل » بين الموسيقي الدينية والموسيقي الفنية عند الشعوب الإسلامية (٥)، وعن تسرُّب الموسيقي الفنية الى ذخيرة الموسيقي الشعبية (٦).

سياقات الأداء

يتضح التجانس في استعمال هندسة الصوت عند المجتمعات الإسلامية كذلك في العوز الى سياقات دقيقة في أداء كثير من الأجناس. ففي سياق ديني دقيق في الثقافة الإسلامية لا يوجد كبير معنى للانفصال بين ما يدعى بالأجناس الدينية من فنون الصوت. فترتيل القرآن مثلاً جنس ديني من هندسة الصوت له أهمية واسعة (الصورة ٢٣ – ١). فهو يؤدى كل يوم في الصلاة. ثم إن الترتيل يُسمع في يؤدى كل يوم في الصلاة. ثم إن الترتيل يُسمع في كثير من المناسبات الدينية المهمة مثل صلاة عيد الفطر وعيد الأضحى، وفي شعائر دفن الموتى ومجالس الفاتحة على روح المتوفّى التي يقيمها الأصدقاء والأقارب، وفي صلاة التراويح كل مساء

الصورة ٢٣-١ الرجل الفائز في مباراة تلاوة القرآن ، ماليزيا، ١٩٨١ [بترخيص من وزارة الإعلام الاتحادية، حكومة ماليزيا].

خلال شهر الصيام (رمضان) وهكذا. لكن ترتيل القرآن أو «القراءة» لا ينحصر في السياقات الدينية وحدها. فهو يُسمع كذلك في الاجتماعات العامة والجلسات الودية وفي الاحتفالات ومن مناهج الإذاعة اليومية المسموعة والمرئية. وثمة أمثلة كثيرة من الفن الصوتي تؤدى في مجال واسع من السياقات حمثل إنشاد الشعر والإرتجال بالأصوات والآلات وغناء القصائد الموزونة ذات المعاني الجادة. أما تلك الاجناس المقبولة على نطاق محدود فهي مقصورة على سياقات أداء محدودة. ويجب أن نشير إلى أن ترتيل القرآن الذي يؤدى في محال واسع من السياقات هو وحده الجنس المقبول في هندسة الصوت في تشكيل جزء من فعل العبادة الرسمي وهو الصلاة.

المؤدّون في الأجناس المختلفة

إِن التمييز بين المؤدّين في الأجناس أقل بروزاً في المجتمع الإسلامي منه في المجتمعات الأخرى. فعازف مثل (بنی گودمَن) Benny Goodman یستطیع أن يتجاوز الحدود الفاصلة بين الموسيقي الكلاسية وموسيقي الجاز يمثل استثناء في الثقافة الموسيقية الغربية. وفي الثقافة الإسلامية يغلب أن نجد المؤدّين يعزفون أو يغنون أجناساً مختلفة لأغراض مختلفة (٧). وكثير من المغنّين الناجحين في مجال ما يدعى بالموسيقي الدنيوية قد بدأوا تدريبهم الفعلى في تلاوة القرآن. وكانت المرحومة أم كلثوم واحدة من ، أشهر مَنْ برز في هذا الجال. وبسبب من الاستخفاف الثقافي الذي يلحق بالموسيقي المحترف في المحيط الإسلامي ، لا نجد الكثير من المتخصصين الذين تفرَّغوا تماماً للأداء الموسيقي. لذا تغدو مشاركة غير المحترفين في جميع أنواع فنون الصوت ـ سواء في ترتيل القرآن أو الإنشاد الديني، أو الأداء بالصوت أو الآلات في المناسبات الاجتماعية ذات أهمية خاصة ، لا تقل غالباً _وفي الأداء الصوتي _عمّا للمحترفين (١).

مشاركة الجمهور

تمثّل مشاركة الجمهور كذلك ملمحاً من ملامح التجانس في استعمال فن الصوت في المجتمعات الإسلامية. وبما أنه لا يوجد الكثير مما يفرّق أصناف الأداء الصوتي عن بعضها بصورة حادّة، فليس هناك صنف بين الأشكال التقليدية يصعب على أي فئة من الناس تذوّقه جمالياً. والواقع أنه لا يوجد سوى الموسيقى المعاصرة ذات المسحة الشعبية والكلاسية، القادمة من تراث غريب، مما يجتذب جمهوراً

محدوداً مخصّصاً. فهذه وحدها تتطّلب تدريباً خاصاً لمن سيستمع اليها. أما فنون الصوت التقليدية، فإن تطابقها مع المثال القرآني وضّعَها في متناول الجميع من الناحية الجمالية. لذا فهي لا تتطلّب إصغاءً مفروضاً أو تدريباً رسمياً على التذوّق.

التوسع التاريخي

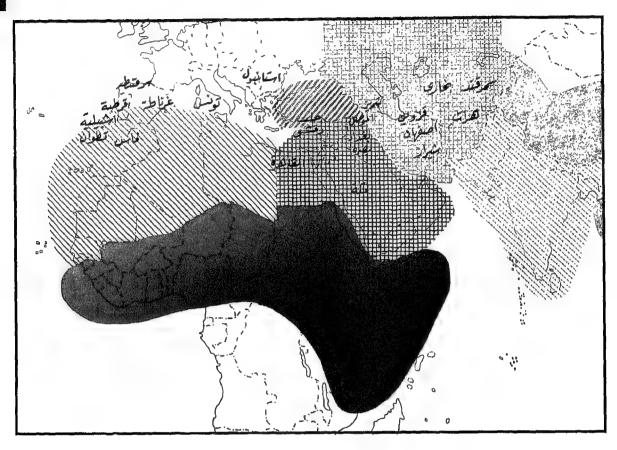
ثمة بُعد تاريخي كذلك في الوحدة الجوهرية أو التجانس في هندسة الصوت. فكثير من الخصائص التي يجدها المراقب المدقّق في الأمثلة الموسيقية في القرن الحالي يمكن توثيق أصولها في مواد تصف الأداء الصوتي في عصور سالفة. يقول «البارون ديرلانجسيمه Baron d'Erlanger إِن الخسصائص اللحنيّة والإيقاعية عموماً في موسيقي العرب البدو المعاصرين يمكن أن تُعدّ (صدى صادقاً) لما كان جارياً في العصر الجاهلي (٩) ؛ كما يقدِّم رجورج ساوا> George Sawa تفصيلاً للتواصل بين أساليب الأداء العربية القروسطية والمعاصرة (١٠). يتحدث <آمنون شيلواه> عن عمل حول نظرية الموسيقي العربية لمؤلف مجهول فيقول إِن تلك الوثيقة «هي المفتاح . . لفهم نظرية الأدوار التي تعود في الزمان إلى أيام حصفى الدين الأرموي> من (القرن ٧ هـ / ١٣م) وإلى عهد عبدالقادر الغيبي (ت١٨٥٨مر) ١٤٣٥م) وتشكّل الأساس في النظام الذي ما يزال متّبعاً إلى اليوم.» (١١)

العلاقة بين الأقاليم

إضافة إلى ما سبق ذكره من عناصر التجانس، تكشف التعابير الصوتية في المجتمع الإسلامي عن

تجانس بين الأقاليم. ومع وجود اختلافات في النظرية الموسيقية والآلات والأجناس وأساليب الأداء بين بلد وآخر وبين مدينة وأخرى، فإن عدداً من الخصائص البارزة توحد بين الثقافات الموسيقية للشعوب الإسلامية. وتتضح هذه الخصائص في تلك الأقطار التي تسكنها غالبية من المسلمين، بل في كثير غيرها حيث يشكّل الإسلام أقلية دينية مهمة.

ثمة بعض الخصائص الصوتية التي يمكن بلوغها بصورة أفضل أو أسهل على بعض الأنواع من الآلات دونَ غيرها. وقد أدّت هذه الحقيقة الى انتشار الآلات الأكشر استعمالاً عند المسلمين الأوائل في بلاد العرب الى جميع مناطق العالم الإسلامي. وقد ساعد انتشار الآلات ودعَمه تزايد التفاعل بين الشعوب التي اعتنقت الإسلام عند أول ظهوره. وقد شجع هذا التفاعل تزايدُ التجارة والفتوحات السياسية والأسفار لأغراض الحج وطلباً للعلم. وشيئاً فشيئاً صارت أهم الآلات التي استعملها المسلمون الأوائل توجد في كل منطقة (الصورة ٢٣ - ٢). وكانت هذه الآلات أحياناً تحتفظ بأسماء وخصائص ما تطوّرت عنه من آلات؛ وفي أحيان أخرى كبان يعاد تسميتها وتكييفها لتناسب الأوضاع الإقليمية وما يتوفّر من مواد. وتبيّن الخرائط ٧١ - ٧٧ التجانس بين المناطق في استعمال الآلات في هندسة الصوت (الصورتان ٢٣ - ٣ - ٨). ففي كل خريطة ثلاثة وجوه: يبيّن الأول استعمال الآلات الوترية (أي الآلات التي يصدر الصوت عنها باهتزازا الأوتار)؛ ويبيّن الوجه الثاني استعمالات الآلات الهوائية (أي التي يصدر الصوت عنها بنفخ الهواء) ؛ كما يبيّن الوجه الثالث آلات الطرق (أي التي تصدر الأصوات بطرق المادة الجلدية المشدودة



الخريطة ٧٠ مشاهير المؤلفين في هندسة الصوت.

عليها). ومن بين الآلات المستعملة عند الشعوب الإسلامية آلات الاهتزاز، وهي آلات مصنوعة من مؤاد رنّانة تحدث الصوت بالهزّ أو النّقر أو الرّج. لكن هذه الآلات لم يكن لها دور مهم في أداء الأجناس الصوتية مثل الوتريات والهوائيات وآلات الطرق. لذلك لم نُفرد خريطة لهذا الصنف من الآلات الموسيقية.

وربما كان التجانس بين الأقاليم في العصور السابقة أقوى منه في هذه الأيام. ففي الفترات الأولى من التاريخ الإسلامي لم تكن ثمة حدود وطنية تعيق حركة الأشخاص والأفكار. فقد كان كثير من الناس

يعرفون اللغة العربية، لغة القرآن. فقد كانت وسيلة مشتركة للتبادل الثقافي بين المسلمين، وحتى بين كثير من غير المسلمين، على امتداد البلاد التي كانت الثقافة الإسلامية فيها قوةسائدة. فقد كانت هذه اللغة المشتركة، والتشابه في الأداء الصوتي، على الرغم من الفروق الإقليمية، مما أكسب الكثيرين من أصحاب النظريات الصوتية في العالم الإسلامي تأثيراً واسعاً. ولم تقتصر قراءة رسائلهم على أهل عصرهم وأهل منطقتهم السياسية أو الجغرافية وحسب. بل إن الذين ألفوا في هندسة الصوت مثل وحسب. بل إن الذين ألفوا في هندسة الصوت مثل إلفارابي> (ت ٣٣٩هـ/ ٩٥٠) وحسفي الدين

مشاهير المؤلفين في هندسة الصوت

١- الأنقىراوي: كيالاتا (اسطمبول)

٢- العطّار: دمشق

٣- البسطامي: حلب

٤ الفارابي : حلب

٥- الفاسي : فاس

٦- الغزالي (أبو حامد): بغداد

٧- الغزالي (مجد الدين): بغداد، قزوين

٨- الحائك: تطوان

٩- ابن عبد ربه: قرطبة

١٠ – ابن أبي الدنيا: بغداد

۱۱- ابن أبي أصيبعة: دمشق،

١٢ – ابن باجّة: سرقسطة، اشبيلية

۱۳ - ابن غیبی: سمرقند، تبریز، بغداد، هیرات

١٤ - ابن الجوزي: بغداد

٥ ١ – ابن الجزاري: القاهرة، شيراز

١٦ - ابن الكيّال: دمشق

١٧ - ابن خلدون: فاس، غرناطة، تونس، القاهرة

۱۸ - ابن الخطيب: فاس

١٩ - ابن خرداذبه: بغداد

٢٠ - ابن المنجِّم: بغداد.

٢١ – ابن النديم: بغداد

٢٢ - ابن قَيسراني: بغداد

٢٣ - ابن سلامة : بغداد

۲۲ - ابن سینا: بخاری

٢٥ – ابن تغري بردي : القاهرة

٢٦ - ابن تيميّة: دمشق

۲۷ – ابن زَیْلَه: بخاری

٢٨ - إخوان الصفا: البصرة

٣٧ - النابلسي: دمشق ٣٨ - القارئ: مكة ٣٩ صفى الدين الحلّى: بغداد . ٤- صفي الدين الأرموي · بغداد ٤١ - شهاب الدين: دمستق، القاهرة.

٢٤ – الشيرازي: شيراز، تبريز

٤٣ - الشيرواني: اسطمبول ٤٤ - السُّيوطي: القاهرة

٢٩ - الإربيلي: الموصل

٣٠ - الإصفهاني: بغداد

٣٢ - الكندي: بغداد

٣٤ - مُشَاقة: دمشق

٣٥- المسعودي: بغداد

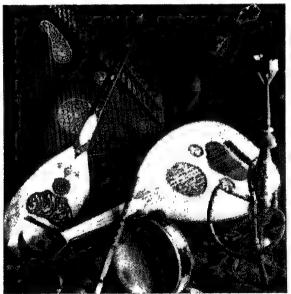
٣٦- المسلم الموصلي: الموصل

٣٣ - اللاذقي: اسطمبول

٣١ - الخوارزمي: بخارى، إصفهان

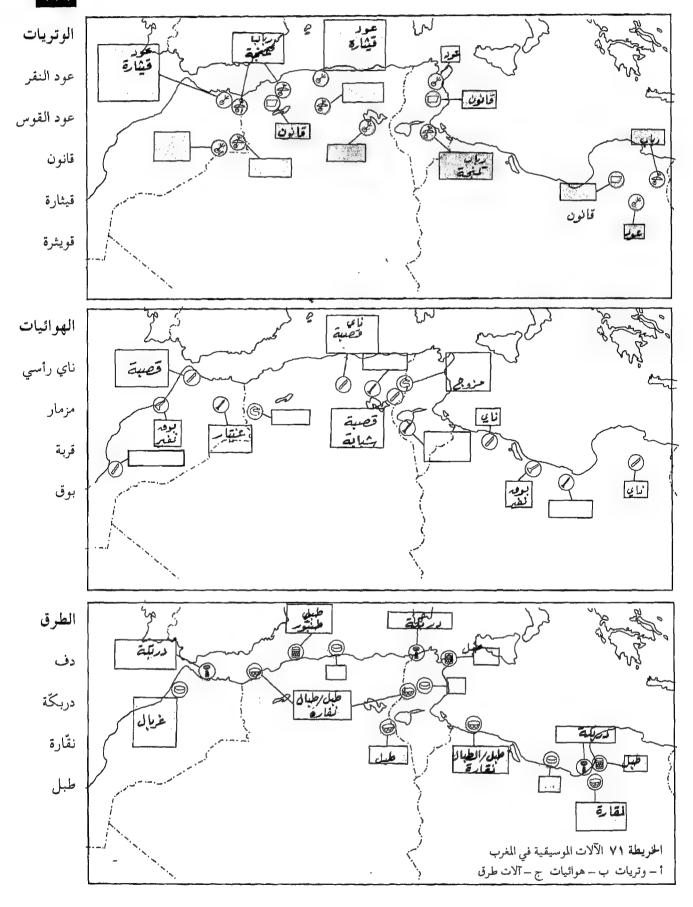
٥٤ ـ الطوسي: بغداد.

الصورة ٢-٢٣ خمس من أكثر الآلات الموسيقية انتشاراً مي العالم الإسلامي (من الأعلى ماتجاه عقرب الساعة) قانون، عود قصير الرقمة، دفّ، ناي رأسي، عود طويل الرقبة. [تصوير لمياء



الصورة ٣٣-٣ عود قصير الرقبة، بيد العازف العراقي المعروف منير بشير. [بترخيص من وزارة النقافة، بغداد، العراق].





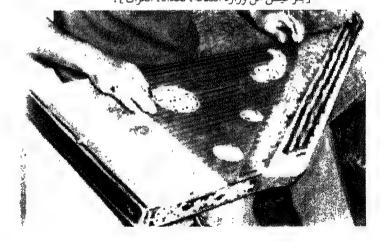
الأرموي> (ت ٦٩٣ هـ / ١٩٤١م) كانوا ينقلون عنهم لقرون عديدة بعد وفاتهم؛ وقد فعل مثل ذلك المعنيون من أصحاب النظربات وغيرهم على السواء (الخريطة ٧٠). ويبين الشكل ٢٣ – ١ المدى الواسع للمؤلفات المتعلقة بهندسة الصوت.

الجدول ٢٣ - ١ مؤلفون بقيت كتبهم بالعربية عن هندسة الصوت

(7--- 19.0 - 10.0 - 1919)

نورد في هذا الجدول أسماء المؤلفين حسب العصر الذي عاشوا فيه أهم فترة من حياتهم. وتوجد معلومات إضافية عن مؤلفاتهم في عدد من المراجع أهمها وَفَيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان لأحمد بن محمد بن خًلكان (القاهرة ، طبعة بولاق، ١٨٥٨م) مجلدان. وتوجد ترجمات ومؤلفات بالانگليزية نوردها بعد الهامش ١١ من هذا الفصل مؤشرة بنجمة بوني الشكل ٢٣ - ١ يوجد استعراض سريع بعنوان «أنماط المؤلفات التي تضم مواد عن هندسة الصوت.»

الصورة ٢٣-٤ القانون، آلة وترية كثيرة الاستعمال. [بترخيص من ورارة التقافة، بغداد، العراق].



الوتريات الهوائيات الطرق

عق = عود النقر نس = ناي رأسى دفّ = دفّ

عس = عود القوس مز = مزمار در = دربكة

قن = قانون قر = قربة نق = نقارة

قث = قيثارة بق = بوق طب = طبل

قو = قويثرة

الهوائيات الموجودة في المنطقة - ١

نس : قَصَبة / قصّابة ، ناي، شبّابة، ليرا، عَوّادة . مز : غَيطه، زوكره .

> قر: زُكره / زوكره، مِزود / مِزود، مِزوج. بق: نفير، بوق.

> > الوتريات الموجودة في المنطقة - ١

عق: قوَيطرة (كويتره) قيتاره، عود، لوتار، گينبري، / كنْبري.

عس: رباب، غونما، كمنجه.

قن: قانون

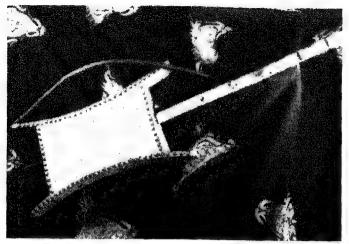
آلات الطرق الموجودة في المنطقة - ١

دف : بىدىر / باندىر، طار، غربال، قُوّال.

در: دَرَبُكّة، أقوال، تعريجة.

نق: طبل / أطبَل، نقّارة، قصعة.

طب: أطمبور، طبل.

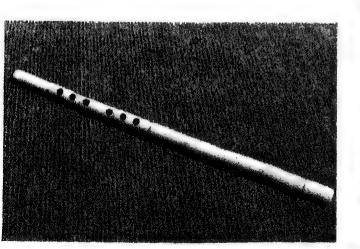


الصورة ٣٣-٥ آلة وترية شعبية ذات قوس من نوع الرباب (لبنان). [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة ٣٣-٧ طبلة، من آلات الطرق الشعبية في العالم الإسلامي [بترخيص من وزارة الثقافة، بغداد، العراق].

الصورة ٢٣-٨ الدفّ، آلة طرق شعبية أخرى [تصوير لمياء الفاروقي].





الصورة ٢٣-٦ ناي رأسي. [تصوير لمياء الفاروقي].

تتضح العلاقة بين المناطق حتى في مواقف الداخلين إلى الإسلام حديثاً في أوروپا الغربية وأميركا. ويحاول هؤلاء المسلمون الجدد ما وسعهم للتثاقف والاتصال مع أُمة المسلمين. وقد كان من شأن (وُثبتهم) الروحية المفاجئة باتجاه الإسلام أن أثرت في اهتماماتهم الجمالية وأذواقهم كما أثرت في معتقداتهم الدينية. ففي مجال الفنون الصوتية، يشكّل ترتيل القرآن أهمية حاسمة بالنسبة لهم. فهو أحب جنس من التعبير الفني بالأصوات في حياة المسلمين الجدد، بغض النظر عن ماضيهم حياة المسلمين الجدد، بغض النظر عن ماضيهم الحضاري. وقد كان من شأن الرغبة في القرب

الثقافي عند هؤلاء الداخلين في الإسلام أن صارت أجناس هندسة الصوت في شتى مناطق العالم الاسلامي موضع اهتمام جديد لديهم.

مثال من الإبداع: ترتيل القرآن

مع أن المسلمين لم ينظروا قط إلى ترتيل القرآن على أنه من «الموسيقى،» إلا أن الترتيل جنس من هندسة الصوت يستمع اليه الناس كافة، وفي كل سياق تقريباً في أرجاء العالم الإسلامي جميعها.

المجال الرئيس	المكان الرئيس	تاريخ الوفاة	الاسم
لتآليفه	لحياته وتأليفه		,
			القرن ٩م
شرعيّة السماع، الآلات	بغداد	117/3917	ابن أبسي الدنيا، أبـو بكـر
الموسيقية			عبدالله بن محمد
الموسيقي، الآلات الموسيقية	بغداد	٠٠٠ هـ/ ١١١٩م	ابن خُسرداذبِه (خُسرّاداذبه)
			عُبيد الله بن عبدالله
نظريّة الموسيقي	بغداد	٠٩١٢ / ٣٠٠	ابن المنجِّم، يحيى بن علي بن
, ee			يحيى بن أبي منصور
ترتيل القرآن وسير المرتّلين	بغداد	٤٧٧ هـ/ ٢٨٨م	ابىن قُتىبىة، أبو محمد
			عبدالله بسن مسلم
			الديناوري
الآلات الموسيقية	بغداد	? 7974-10.97	ابن سلامة، ابو طالب بن
			عاصم الضبي المفضل
الأدب	البصرة	٥٥٦ هـ / ١٩٨٩	الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن
			بحر الفُقيمي

الكِندي، أبو يوسف يعقبوب بعد ٢٥٦ هـ / ٨٧٠م البصرة ، بغداد نظريّة الموسيقى ابن اسحق

القرن ١٠م

الفارابي، أبو نصر محمد ٩٥٠/ ٥٩٠٠ حلب نظريّة الموسيقي

ابسن محمد بن طرخان

ابسن عبد ربّه، أبسو عسمر ٣٢٨هـ/ ٩٤٠ قرطبة الأدب

أحمد ابن محمد

إخوان الصفا جماعة ازدهرت في البصرة موسوعة في العلوم والفلسفة

النصف الثاني من

القرن ١٠

الإصفهاني، أبو الفَرَج على ٣٥٦ه / ٩٦٧م بغداد، حلب الأدب، السيرة، الأغاني

ابن الحسين بن محمد

الخوارزمي، أبسو عسبدالله ٣٨٧ه / ٩٩٧ بخارى موسوعة الآداب والعلوم

محمد ابن أحمد بن يوسف

المكّعي، أبسوطالب محمد ٣٨٦ه / ١٩٩٦ البصرة ، بغداد التصوّف

ابن علي الحارثي

المسمعودي، أبسو الحسسن ١٣٤٥م ١٩٥٦م الفسطاط (القاهرة) التاريخ

ع___لي الحسين

الرّفاء، السريّ بين أحمد بعد ٣٣٦هـ/٩٧٦ حلب، بغداد الأدب

الكندي الموصلي

السرّاج، أبو نصر عبدالله ٢٧٨ه/ ٩٨٨ طوس التصوّف، السماع

ابن علي بن محمد بن

يحيى طاعوس الفقراء

التصوف	نَيسابور	7130/17.17	السُّلامسي، ابسو عبىدالرحمسن
	(نیشاپور)		محمد بن حسين الأزدي
			النيسابوري
			القرن ١١م
علوم الدين	طوس، بغداد	٥،٥هـ/ ١١١١م	الغزالي، أبو حامد محمد
			ابن محمد الطوسي
شرعيّة السماع	طوس، بغداد	٢١١٢١ / ١١٢١م	الغزالي، مجد الدين أحمد
			ابىن محمد الطوسي
نظريّة الموسيقي	شمال سوريا	القرن ١١م	الحسن، بن أحمد بن علي الكاتب
الأدب	المنصورية	۱۲۶ هـ / ۲۲۰۱۶	الخُصـري، أبــو اسحق ابراهيم علي
	(قرب القيروان)		بن تميم القيرواني
			ابن القيسراني، ابو الفضل محمد
شرعيّة السماع	بغداد	۷۰۰۷ / ۱۱۱۲م	ابسن طاهسسر بسن علسي بن
			أحمد
معجم	دينيا (الأندلس)	٨٥٤هـ / ٢٢٠١٩	ابن سِيدُه، ابعو الحسن علي ابسن
			اسماعيل
موسوعة	بخارى	1734/2719	ابن سينا، ابو علي الحسن ابين
			عبدالله
نظرية الموسيقي	إصفهان، بخاري	٠٤٤٨ / ١٠٤٨ .	ابسن زَيلُه، أبـو منصور الحسين بن
			محمد بن عمر
التصوف	بغداد، نیسابور	0734-134.19	القشكيري، ابو القاسم عبد الكريم
			ابن هوازن

الأدب	غير معروف	۲۱۰۸/۰۰۲	الراغب الإصفهاني، أبو القاسم الحسين
شرعيّة السماع	بغداد، نیسابور	٥١٠٥٨ / ١٠٥٨م	بن محمد بن المفضّل الطبري، ابو الطبّب طاهر ابن عبدالله بن طاهر

القرن ١٢م

* 11 ** to.			w s
نطریه الموسیقی	دينيا (الأندلس)	١٦٥ه / ١٣٤	ابسن أبسي المسلت، أُمسيّة ابس
	القاهرة		عبدالعزيز
الصوتيّات	ا سرقسطة ،	77704/ 177179	ابن باجّة، أبو بكر محمد
	اشبيلية		ابن يحيى بن الصائغ الأندلسي
الدين، الأدب	بغداد	٧٩٥هـ / ١٢٠٠م	ابن الجوزي، عبدالرحمن ابن علي
			بن محمد أبو الفَرَج
شرعيّة السماع	دمشق	٠ ٢٦هـ / ٣٢٣١م	ابن قُدامة، موفق الدين أبو محمد
			عبدالله بن أحمسد
			ابــن محمد
مجموعة من الأغاني	مصر	٨٠٢هـ / ١١٢١٦	ابن سناء الملك، هبة الله بن
موسوعة			جعفر
	الــــريّ، خــوارزم،	٠ ٢٠٢٩ / ٢٠٢١م	الرازي، فخر الدين أبو عبدالله محمد
	هيرات		بن عمر بن الحسين
التصوّف	بغداد	7502/15/17	السُه روردي ، ضياء السدين أبو
			نجيب عبدالقاهر
شرعيّة السماع	الإسكندرية	۲۱۱۲۶ / محد / ۲۲۱۱۶	الطُرطوشي، ابسن أبسي رَنْدَقة
		أو ٢٥٥هـ / ١٩٣١م	أبو بكر محمد بن الوليد
			بن محمد

فلسفة الأخلاق	خوارزم	٨٣٥هـ / ١١٤٤	الزمخشـري، ابـو القاسم محمد ابن
			عمر
			القرن ١٣م
شرعيّة السماع	سوريا	۱۹۲۵ / ۱۹۲۱م	الفِركاح، عبدالرحمن بن إبراهيم
معجم مراجع	دمشق، القاهرة،	1500/07/19	ابن أبي أُصيبعة، موفق الدين ابو
	شرخد		العبساس احمد بن القاسم ابن
			خليفة بن يونس الخزرجي
التصوّف	اشبيلية، دمشق	175. / .3719	ابن العربي، محيي الدين عبدالله
			محمد بن علي بن محمد
معجم سِيَر	دمشق، القاهرة	115-1717	ابىن خلكان، أحمىد بىن محمد
			ابن إبراهيم أبو العباس شمس
			الدين برمكي
معجم سيكر	حلب	1350 / 13717	ابسن القِفطسي، جمال الديسن أبسو
			الحسسن على بن يوسف ابن
			ابراهيم
الشريعة	مصر	P7Va / P7717	ابن الأخوة، ضياء الدين محمد بن
			محمد بن أحمد
التصوقف	القاهرة	1779/ 17719	المقسدسي، ابن غسانم عسز الديس
			عبدالسلام بسن أحمد بن غانم
دروس دينيّة	ن <i>سوی</i> ،	1775-1777	النَوَوي، محبي الدين أبو زكريا
	جنوب دمشق		یحیی بن شرف
نظريّة الموسيقي	بغداد	795-139717	الأُرموي، صفي الدين عبدالمنعم ابن
			يوسف بن فاخر
التصوّف	سوريا؟	اشتُهر في	الساقزي، محمد بن يوسف الحلبي
		97970- 139717	

شرعية السماع	دمشق	3750 / 07719	الصرخدي، تاج الدين محمد
			ابن عابد بن الحسين التميمي
معجم علوم	شيراز	١٧١٠ / ١٣١١م	الشيرازي، قطب الدين محمد
			ابن مسعود بن مصلح
التصوف	بغداد	(1778 / 3771)	السهروردي، شهاب الدين
			أبو حفص عمر
نظريّة الموسيقي	مراغة، بغداد	7782 / 37719	الطوسي، نصير الدين أبو جعفر
4			محمد بن محمد بن
			الحسن
معجم سير	حلب، بغداد	7750 / 97717	الحموي، ياقوت الرومي شهاب
			الدين أبو عبدالله يعقوب
			ابن عبدالله
			القرن ١٤م
شرعيّة السماع	القاهرة	۸۶۷هـ/ ۱۳٤۷م	الأدفُــوي، جعفـر بـن ثعلـب
			ابسن جعفر
شرعيّة السماع	حلب	٧٠٨هـ / ١٤٠٤م	البسطامي، بدر الديسن محمد
			ابن أحمد بن الشيخ محمد
			الحلبي
الأدب	القاهرة	11.0/0/11/	الدُميري، محمل بن موسى
4			ابن عيسي كمال الدين
شرعية السماع	دمشق	13Va / 13717	الذهبي، شمس الدين ابو عبد الله
		أو ٥٥٧هـ / ٢٥٣١م	محمد عثمان بن قيماز بن عبد
			الله

نظرية الموسيقي	سوريا	القرن ١٤	الذهبي، شمس الدين الصيداوي
شرعيّة السماع	دمشق	٩٧٨هـ / ٢٧٤١م	الحِصني، تقيي الدين أبو بكر
			ابن محمد بن عبدالمنعم
مجموعة شعرية	القاهرة	٢٧٧هـ/ ٥٧٣١م	ابن أبي حَجَلَة، أبو العباس احمد
			ابىن يحسيى شسهساب المديس
			التِلمساني
موسوعة علوم	القاهرة	P3 Ya / A3717	ابن الأكفاني، أبو عبدالله
			شمس الدين محمد
			بن ابراهيم السنجار <i>ي</i>
شرعيّة السماع	دمشق	٤٢٧هـ / ٤٢٣١م	ابـن الـعطّار، أبـو الحسـن عـلي
			ابن إِبراهيم بن داود
رحلات	فا <i>س</i>	٠٧٧هـ / ١٣٣١م	ابن بطّوطة، شمس الدين عبدالله
		او ۲۷۷هـ / ۱۳۷۷م	بن محمد بن إِبراهيم
			بنن يوسف اللواتي الطنجي
الشريعة	فاس	٧٣٧هـ / ٢٣٣١م	ابن الحاج، أبو عبدالله محمد
		•	العبدريّ الفاسي
شرعيّة السماع	دمشق	۰ ۲۹هـ / ۱۳۸۸م	ابن جماعة، برهمان الديمن
			أبــو اسـحـق ابـراهـيـم
			بن عبدالرحمن
فلسفة التاريخ	فاس، غرناطة	٨٠٨هـ / ٢٠٤١م	ابن خلدون، وليّ الدين
	تونس، القاهرة		عبدالرحمن بن محمد بن
			أبىي بكسر محمسك بسن
			الحسن
نظريّة الموسيقي	فاس، غرناطة	rvva / 3vm19	ابن الخطيب، لسان الديسن
			أبو عبدالله بن سعيد بن علي
			ابن أحمد

الشعر	تعز، زبيد (اليمن)	٧٣٨هـ/ ٣٣٤ ام	ابن الْمُقرئ، سراج الدين إِسماعيل
			ابن أبي بكر
شرعية السماع	دمشق، بغداد	0974/79717	إِبن رجب، زين الدين أبو الفَرَج.
			عبدالرحمن بن أحمد
شرعيّة السماع	دمشق	2774 / 27717	ابن تيميّة، تقي الدين أحمد
نظريّة الموسيقي في شكل	الموصل	اشتهر حوالي	الإربيلي، شمس الدين محمد
شعري		٩٢٧هـ / ١٣٢٩م	ابن علي بن أحمد الخطيب
شرعيّة السماع	دمشق	1000/-0717	ابن قيّم الجوزيّة، شمس الدين
			أبو بكر محمد بن أبي بكر الزرعي
التصوّف	عدن،	778- \ 27317	الجيلي أو الكيلاني، عبدالكريم قطب
	زبيد (اليمن)		الدين بن إبراهيم
معجم مصطلحات علمية	شيراز	٢١٨هـ/ ١٤١٣م	الجرجاني، علي بن محمد
نظريّة الموسيقي في شكل	دمشق	٩٠٨هـ / ٢٠٤١م	المارديني، عبدالله بن خليل
شعري ونثري			ابن يوسف جمال الدين القاهري
موسوعة	طرابلس، القاهرة	7770 / 77717	النُويري، شهماب الدين أحمد بن
			عبدالوهاب البكري الكندي الشافعي
الجغرافيا، دليل إداري	دمشق	P3Va-\ P3719 ·	العُمَري، ابس فضل الله
			شهاب الدين أحمد
			القرن ١٥م
نظرية الموسيقي	غير معروف	بعسد	العَجَمي، شهاب الدين
		٠١٤٩٤/ ع٩٠٠	
مجموعة شعرية	طرابلس	اشتهر حوالي	الحَمَوي، أُويس
		1.90- / 29319	
نظريّة الموسيقي	غير معروف	اشتهر في القرن ١٥	الحصكفي، مظفّر بن الحسين

بن المظفر

نظريّة الموسيقي	بغداد، سمرقند،	PT 1.4- \ 07317	ابن غيبي، عبدالقادر الحافظ
	تبريز، هيرات		المراغي
الأدب	القاهرة	٢٣٨هـ / ٤٣٤ ١م	ابن حِجّة، أبو البكر تقي الدين
			الحمّوي الأزراري
تجويد القرآن	دمشق، شیراز	771.0- 1 17319	ابن الجرري، شمس الديسن
			أبسو الخيسر مجم
			بن محمد بن علي بن يوسف
الأدب	اسطمبول	. 3 Pa. / 77019	ابن الخطيب، محيي الدين محمد
			قاسم بن يعقوب
التاريخ	القاهرة	٤٧٨هـ/٠٧٤١م	ابن تَغـري بِردي، أبو المحـاسـن
			جمال الدين يوسف
شرعيّة السماع	تونس، القاهرة	7111-	ابسن زغمدون، جمسال الديسن
			أبو المواهب بن أحسمك
			بن محمد ألتونسي الوفائي
			الشاذلي
مجموعة في الأدب	المحلة الكبرى بالقاهرة	بعد ٥٠٨هـ / ٢٤٤٢م	الإبشيهي، أو الأبشيهي،
			بهاء الدين أبو الفتح محمل
			بـن أحمــد
			بن منصور
نظريّة الموسيقي	اسطمبول	11890/-0919	اللاذقي، محمد بن الحامد
مجموعة من السماع	غير معروف	791-	المقدسي، أبو حامد بن محمد
نظريّة الموسيقي	اسطمبول؟	القرن ١٥	الشيرواني ، مولانا فتح الله المؤمن
موسوعة تاريخية وعلوم القرآن	القاهرة •	1182/0.019	السيوطي، أبو الفضل عبدالرحمن
			ابن أبي بكر بن محمد جلال
			الدين

القون ١٦

			العرفالة
موضوعات دينية	مصر	١٥٦٢ / ١٥٥١م	العادلي، بدر الدين أبو عمر
			محمد ابن عمر بن أحمد
كتابات في الطب	انطاكية، دمشق،	٨٠٠١هـ/ ٩٩٥١م	الأنطاكي، داود بن عمر الضرير
	القاهرة، مكّة		
شرعيّة السماع	الهند	اشتهر في القرن ١٦	البرهانپوري، شيخ محمد عيسي
			سندهي
الشريعة	حماة (سوريا)	٢٣٩هـ / ٢٢٥١م	الحمروي، علوان علي بن عطية
			ابن حسن بن محمد الحدّاد
شرعيّة السماع	القاهرة، مكّة	3480-142019	الهيثمي، أبو العباس أحمد
			ابىن محمىد بىن علىي بن حَجَر
شرعيّة السماع	أدنة، اسطمبول	1396-10701	ابن كـمـال، أو كـمـال پاشـازاده
			شمس الدين أحمد بن سليمان
الترتيل / تجويد القرآن	دمشق	٨٣٩هـ / ٢٣٥١م	ابن الكيّال، شمس الدين
			أبو البركات محمد بن أحمد
			بن محمد الشافعي
موسوعة في الآداب والعلوم	دمشق	70Pa / 13019	ابن طولون، شمس الدين محمد
			ابن علي بن أحمد الصالحي
نظريّة الموسيقي	غير معروف	القرن ١٦	جمال الدين، حسن بن أحمد
التصوّف	حماة (سوريا)	0092/13019	الخيزواني، على بن أحمد
			ابن محمد الحموي الشاذلي
التصوّف	زبيد (اليمن)	اشتهر ۹۷۳ه / ۱۵۶۵م	المقصري، عفيف الدين
			عبدالسلام ابن شيخ الإسلام وجيه
			المدين عبدالرحمسن
			بن عبدالكريم بن زياد

مجموعة أمثال وحكم	برهانپور (الهند)	0484 / 42019	المتَّقي الهندي، علي بن هشام
	ملتان، مكّة		الدين عبدالملك بن قاضي خان
شرعيّة السماع / الغناء	مگة	31.14/0.719	القارىء، علي بن سلطان محمد
			الهروي
الشريعة	بخارى	اشتهر	الشامي، عمر محمد بن عوض
		7990-100019	`
الشريعة	سوريا	القرن ١٦	شمس الدين بن حامد الشافعي
موسوعة في العلوم	بوسنيا	٧٠٠١ه/ ١٩٥١م	السيگيتواري ، علي بن مصطفي
			علاء الدين البوسناوي
موسوعة في العلوم، علوم	اسطمبول	1500	تاشكوپروزاده، احمىد
القرآن			ا بسن مصطفى بن خليل
			القرن ۱۷م
شرعيّة السماع	گالاتا (تركيا)	73.10./57719	الأنقراوي، الشيخ اسماعيل
			بن محمد المولوي
النظريّة الموسيقيّة في شكل	سمرقند	القرن ١٧	الدلوسي، مولى جهاد الدين
شعري			
النظريّة الموسيقيّة في شكل	فاس	19.10/0117	الفاسىي، عبدالسرحمسن
شعري			ابن عبدالقادر
مراجع كتب	اسطمبول	77.14/407/9	حاجي خليفة، مصطفى
			ا بن عبدالله
شرعيّة السماع	دمشق	01.10/37519	الخُصري الحسيني، نصري
			بن أجمد
الشريعة	غير معروف	1710/-1197	ابن بسطام، محمد الخشَّابي واني
			أفندي ونقولي
مقتطفات أدبية	غير معروف	القرن ۱۷ – ۱۸م	المكّي، علي بن محمد
			المقرّي، أبو العباس أحمد

ابسن محمد بن احمد	13.12/77717	فاس، القاهرة	التاريخ الأدبي
بن يحيى التلمساني			
النابلسي، عبدالغني بن اسماعيل	٣١١١هـ / ١٣٧١م	دمشق	شرعيّة السماع، التصوّف
الرومي، أحمد بن عبدالقاهر	13.12/17717	غير معروف	التصوف
السهارانيوري، عصمة الله	اشتهر ۱۰۸۹ه/	الهند	شرعيّة السماع
ابن أعظم بن عبدالرسول	۸۷۶۱۶		
الشيرواني ملاّ زاده، محمد أمين	1771/1.77	تركيا	شرعيّة السماع
ابن صدر أمين			
الأُسكداري ، عزيـز محمـود	27.14 / 27519	تركيا	شرعية السماع
ابـن فضل الله الهُدائي			

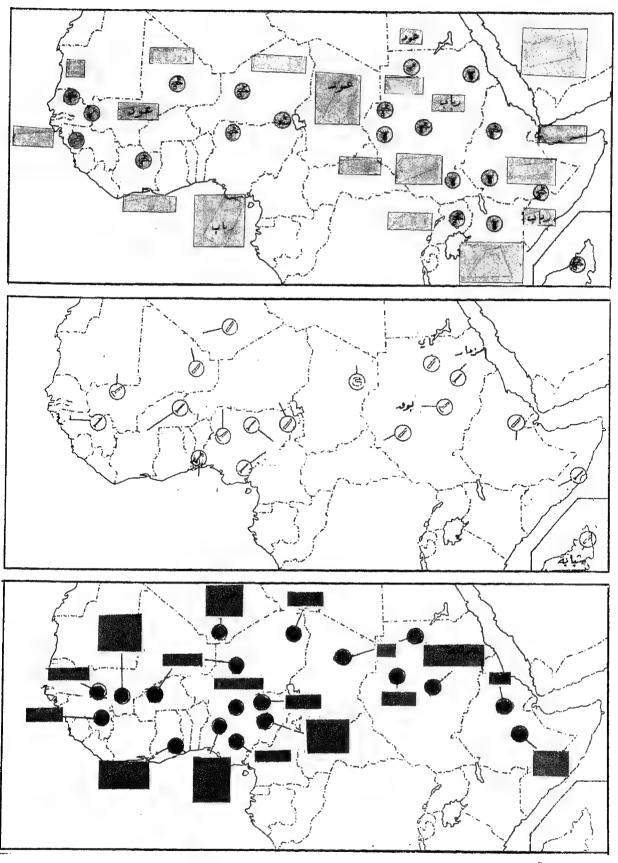
القرن ١٨م

نظريّة الموسيقي	دمشق	۲۸۲۸ / ۱۸۲۸	العطّار، محمد بن حسين
ول شرعيّة السماع	دمشق، اسطمبر	٩٨١١ه / ٥٧٧١م	الدكدكچي، عبدالوهاب
نظريّة الموسيقي	تطوان	اشتهر في القرن ١٨	الحائك، ابن أحمد
نظريّة الموسيقي في شكل شعري	؟ تونس	نهاية القرن ١٨	القبيسي، حسين بن الشيخ أحمد
التصوف	دلهي	73112/ 97717	كليم الله ، بن نور الله بن أحمد
نظريّة الموسيقي	الموصل؟	37110-171119	المسلم الموصلي، أبو صالح أحمد
			الرفاعي بن عبدالرحمن
شرعيّة السماع	الهند	61X18/~1779	الرامبوري، سلام الله بن شيخ
		او ۱۲۰۳هـ/۱۷۸۸م	الإسلام
شرعيّة السماع	القدس؟	1911 - \ \ \ \ \ \	التافلاتي، محمد بن محمد للغربي الأزهري

شرعية الآلات والغناء	القاهرة	77712/43219	القرن ١٩م	
			البولاقي، مصطفى بن رمضان	
			ابن عبدالكريم البُرُلُسي	
شرعيّة السماع	مصر	اشتهر ۱۲۱۰هـ/	الداموني، محمد بن محمد	
		614		
نظريّة الموسيقي	دمشق	٥٠٣١ه / ١٨٨٨م	مشاقمة، ميخائميل بن جرجس	
			ابن ابراهیم بن جسرجس	
			بن يوسف البطراقي	
نظريّة الموسيقي	القاهرة	37712/20117	شهاب الدين، محمد	
			بن اسماعيل الحجازي	
شرعيّة السماع	مراكش	27714/27717	سليمان بن محمد	
			بن عبدالله ابن إِسماعيل أبو الربيع	
			الشريف العلوي، سلطان مراكش	

الموضوع الرئيس في الكتاب	الشكل ٢٣- ١ أنواع الكتب التي تورد معلومات عن هندسة الصوت
الصوتيّات	
الأدب	TOTAL
دليل إداري	
مجموعات	
مراجع كتب	
كتب ومراجع السيرة	
مجموعة أمثال وشعارات	
معاجم	
موسوعات	
تاريخ	
شريعة	
شرعيّة السماع	the state of the s
تاريخ أدبي	
علوم طبيّة	
موسيقي والآت موسيقية	
نظريّة الموسيقي	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
فلسفة التاريخ	
علوم القرآن	
موضوعات دينية	
مجموعات غنائية ،	
تصوّف	icon con
ترتيل، تجويد القرآن	
رحلات وجغرافيا	
	· 0 1 · 10 T · TO T · TO

عدد المؤلفين الذين أخرجوا مثل هذه الكتب



الخريطة ٧٧ الآلات الموسيقية في اواسط إفريقيا أ - وتريات ب - هوائيات ج - آلاتف طرق ج- آلات طرق

وهو من فنون الصوت التي لا يمكن حستى لغير المسلمين تجنّبها، إذا كانوا يعيشون في منطقة ذات أغلبية مسلمة. وترتيل القرآن، لذلك، أكثر الأجناس من هندسة الصوت ذيوعاً في الثقافة الإسلامية، ومع أن آيات القرآن وسُوره لا تقول الكثير مما يشير الى تحديد الخبرة الصوتية (١٢)، إلا أن سماع الترتيل في كل مكان له دور حاسم، رهيف دون مستوى الوعي في العادة، يحدد خصائص الأجناس الأخرى من فنون الصوت في الثقافة الإسلامية. والقرآن هو المثل الأعلى للتعبير الفني في هندسة الصوت.

ومع وجود عناصر التجانس المذكورة سابقاً، فإن خصائص التوحيد في هندسة الصوت المتمثّلة في ترتيل القرآن تتبع نسقاً متنوع المغزي. ونعني بذلك أن بعض أجناس هندسة الصوت تكشف عن مستوى من التطابق مع تلك الخصائص أعلى من غيرها. ويمكن فهم ذلك على أحسن وجه في تصوّر عدد من الحلقات أو الإسطوانات المتدرِّجة فوق بعضها تمثّل أصنافاً مختلفة من أجناس هندسة الصوت (الشكل ٢٣ - ٣). وفي مركز القمة من ذلك التدرّج يوجد ترتيل القرآن، الذي يمثّل الخصائص الأساس في كل زمان ومكان. وفي مجال تلاوة القرآن صرفت أكبر الجهود وتحقق أعظم نجاح في تجنّب الخروج على قواعد الترتيل التي تحدّدت في زمن الرسول (علي). فهذا هو الجوهر واللب من التراث الصوتي، والمركز من الإسطوانات المتراكزة التي تمثل تأثيره المتغيّر المتدرّج. فالترتيل هو الدعامة الرئيسة والشكل الأصفى من الخصائص الأساس في هندسة الصوت.

وكان في كل عصر «حَفَظَةٌ» لتراث «القراءة» القرآنية، كتبوا أو وعظوا أو اجتهدوا في الحفاظ على سلامة هذا التراث الصوتي (١٣). ومن حُسن الحظ

الوتريات الموجودة في المنطقة ٢:

عق: گارايا، گورمي، كونتنگي، مولو (هوسا)، عود، خالام، (قبائل وولوف في السنگال وگامبيا).

عس: آمزهاد (الطوارق) رباب (غیرب وشیرق افریقیا) ریتی (السنگال) ماسنکو (إثیوبیا) ، تامباری (هوسا) ، گوگی / گلوجی (هوسا) کوکوما (هؤسا) ، گوگیرو (فولانی)، اندیگیدی (یوگاندا) آمکیکی (غیرب السودان)، منگولی، کالیگو، (ملاوی).

قو: طنبور، سمسمية (شرق افريقيا)، كرار، باكانًا (إثيوبيا) اوبو كينو، سيريري، كيبوگاندر (كينيا)، بريمسيري (غرب السودان)، شانگار بانگيا (جنوب السودان)، كيسير (السودان).

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٢:

نس: ساريوا، مابوسا، شيشي (هوسا)، واسانت (إثيوپيا)، سوبابا (مدغشقر)، ايمبيلتا (اثيوپيا) قَصَبة (الطوارق) زمبارة (السودان).

مز: الگیتا (هوسا، یوروبا، شرق إفریقیا، الگایتارو (فولاني) آلیگیتا (توگو)، مزمار.

قو: زوكرا (قرب بحيرة چاد).

بو: بورو (ماندينگو في غرب إفريقيا) كاكاكي (هوسا).

آلات الطرق الموجودة في المنطقة ٢:

دف: طار (السودان) ، بانديري (هوسا) ، ساكارا (يوروبا)، دافت (إثيوبيا)، بنديري وبندو

(غرب إِفريقيا).

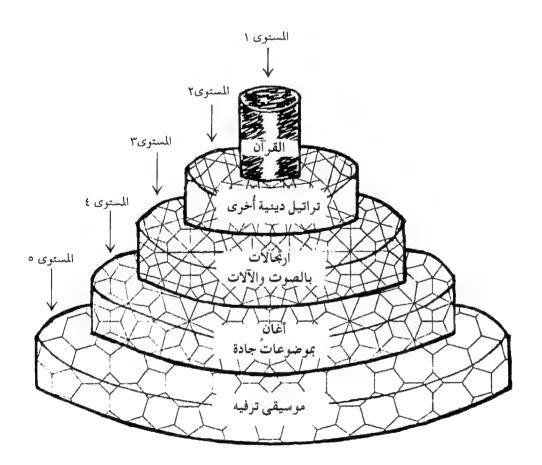
در: زامبونا (هوسا)، دالوكه (السودان).

نق: بانگا، باندیری، تامباری (غرب افریقیا)،

تُبِّل/ توبول وتندی (الطوارق)، تابالده
(فولانی)، تامباری (نایجیریا)، تُمبُل
(ماندینگو فی غرب أفریقیا)، دوبی
ونگاریت (إثیوبیا)، قَصْعة وَنحاس
(السودان).

طب: كوريا، كانگا، كانگار، الگايتا (هوسا)، بريكيتي، كويڤيمي (غانا) ومنها أنواع كثيرة.

ن جهودهم لم تُؤدّ الى تراث متحجّر؛ فقد أمكن تجنّب ذلك بفعل طبيعة الإرتجال في هذا الفن الصوتي، وهي صفة بقيت موضع حرص حتى أيامنا هذه (١٤). بل إن تلك الجهود وفّرت الإستمرار والتجانس في تراث الترتيل الذي جعل من الممكن للمسلم أن يشعر بالراحة لدى سماع تلاوة قرآنية كفوءة في أي مكان من أرجاء العالم الإسلامي. ولا يعني هذا عدم إمكان التمييز بين قارئ وآخر، أو يعني هذا عدم إمكان التمييز بين قارئ وآخر، أو أنهم جميعاً موضع قبول لدى السامعين، لأن القرّاء يختلفون كثيراً في قدراتهم اللغوية والصوتية والجمالية. بل إن ذلك يعني أن تلاوة القرآن لها حدود منيعة يحميها من الاختراق «الضمير



الشكل ٢-٢٣ علاقة الأجناس بالخصائص الأساس في هندسة الصوت.

الجمالي» في الثقافة. لذا فإن الترتيل في ماليزيا لا يختلف بشكل ملحوظ عنه في مصر أو تركيا أو إيران؛ وما نقرأ عن الترتيل القرآني في العصور المبكّرة لا يشير إلى خروج ملحوظ عن القاعدة (١٥).

والمستوى الثاني أو الحلقة الثانية في مثالنا تشمل الأصوات المنغّمة المتّصلة بالأذان أو شعائر الحج أو إنشاد القصائد الدينية. وقد ترد بعض هذه القصائد في شكل مدائح نبوية، وأحيانا في شكل «تحميد» أو «حمد» لله أو في عبارات صوفية. وتكشف هذه الأنواع من الأداء الصوتي عن مستوى من التطابق مع الخصائص الأساس في الإِبداع الجمالي الإسلامي يقصّر قليلاً عن تطابق «القراءة» مع تلك الخصائص. وتُنشَد هذه القصائد الدينية في أرجاء العالم الإسلامي كافة، في الاجتماعات الخاصة والعامة، في الدور أو في المساجد، في المناسبات الدينية المهمة، كما في مناسبات أخرى. وقد تكون هذه القصائد بالعربية، كما قد تكون ببعض اللغات المحلية. ومن أمثلة ذلك «النعت» أو «النعتية» في أفغانستان، و«مرحباً، بارزانجي، ربّنا، كومپانگ، هادره، ورودات» في ماليزيا، و«مرسيا وسوز» في پاكستان، و«نعت وميراثيه وميڤليت» في تركيا، كما تدعى في تلك الأقطار.

والإسطوانة أو الحلقة الثالثة في مثالنا تشمل الإرتجال بالآلات والأصوات (الصورة ٢٣ - ٩)، ومن ذلك مثلاً «التقاسيم والليالي والقصيدة» في تركيا والمشرق، و«آفاز» في إيران، و«شكل» في أفغانستان، و«دائرة واستخبار» في المغرب، و«سايل أو بقات» من الموسيقى الصوتية في جنوب شرق آسيا، و«روكؤان الله وجنجن» عند قبائل (هاوزا> في غرب إفريقيا. ومع أن بعض هذه الأجناس قد تبتعد عن الأداء الصوتي الصرف في الصنفين

الأولين، إلا أن هذه الأمثلة من الأداء المرتجل الطليق الإيقاع تكشف عن تطابق بارز مع الخصائص الأساس في الفنون الإسلامية وفي هندسة الصوت والمثال القرآني. لكن عناصر الاختلاف الإقليمي تميل الى الكثرة والبروز في أمثلة الأداء بالصوت والآلات معاً.

والصنف الرابع المذي يبتعم عمن الخصائص الأساس التسي يمشلها التسرتيل القرآني يشمل الأناشيد ذات الموضوعات الدينية: من ذلك «القصيدة» في ماليزيا»، و«الغزل» في إيران وآسيا الوسطى وشبه القارة الهندية، و«إلهي ونفس وصوغول» في تركيا، و«الموشح الديني» في المشرق، و «النشيد » في جنوب شرق آسيا (الصورة ٢٣ -١٠) ، و (كآ الديني) عند قبائل (هوسا) وهكذا. وهذه مؤلفات موزونة تؤديها في العادة جماعات من الذكور أو الإِناث، أو من الجنسين معاً، ينشدون سوية ، أي على لحن واحد تؤديه جميع الأصوات في الوقت نفسه. وقد تصاحب الآلات الموسيقية في أداء النشيد أو قد لا تصاحبه. ويغلب أن تكون القصائد بالعربية، ولكن اللغات الإقليمية في العالم الإسلامي تستعمل في هذا الأداء كذلك. وفي بعض الأحيان تكون الكلمات مزيجاً من العربية واللغات المحلية. ومع وجود الأساس الإيقاعي واحتمال استعمال الآلات الموسيقية (وهما مُستَبعدان في «القراءة»)، تكشف هذه الأناشيد عن كثير من خصائص الترتيل القرآني،

أما الأغاني الفردية أو الجماعية ذات الموضوعات الدنيوية والمؤلفات الموسيقية، التي يشملها المستوى الخامس، فهي تكشف عموماً عن ابتعاد التواصل مع الحتوى القرآني، شكلاً وأسلوب أداء. أما حيث تكشف بعض الأجناس من هذا الصنف عن مستوى

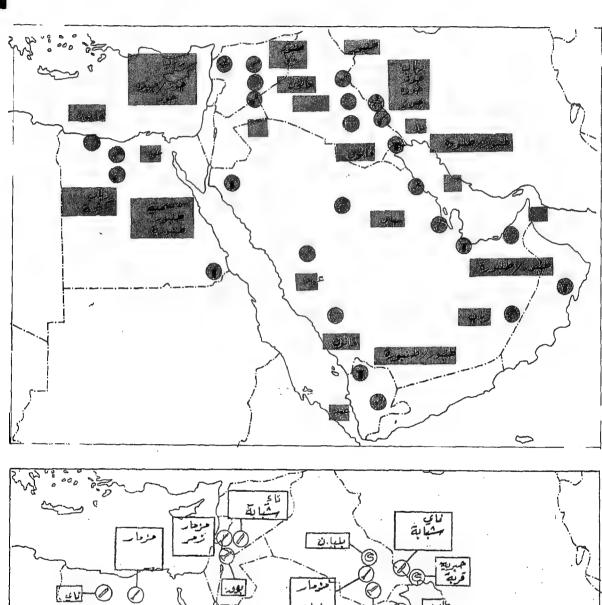
عالٍ من ذلك التواصل، فلأنها قد تأثّرت دون شك بالقرآن وبالأساليب الموسيقية التي أدخلها الرحّالة أو الحجّاج أو المستوطنون من المسلمين. وتوجد أجناس أخرى في هذاالصنف تبيّن سمات أوضح من ثقافات غريبة سابقة على الإسلام (١٦٦). وتكون درجة تطابق هذه الأجناس مع الخصائص الأساس هي ما يقرّر تقبّلها أو رفضها بوصفها تسلية وتعبيراً جمالياً. إن بعض أجناس الأداء التي تقع في هذا المستوى، وما يصاحبها من أعمال غير مقبولة، مثل تعاطي الكحول والمخدّرات، والاختلاط الشائن، هو من بين الأسباب التي تدعو الى شجبها والشعور بأن ممارستها تنطوي على ملامة واعتذار من جانب المؤدّين والسامعين على السواء (١٧).

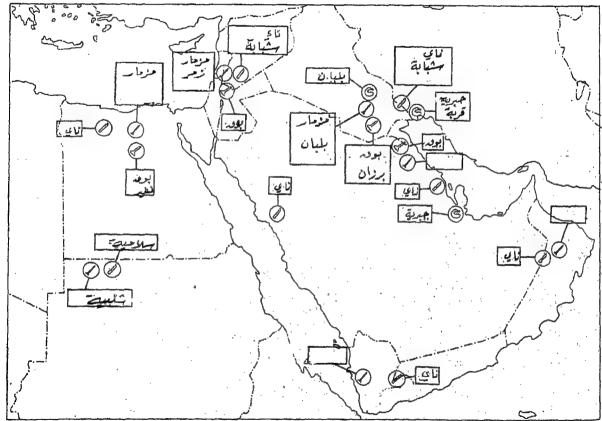
إن هذه المستويات المتراكزة، المتناقصة في انطباقها مع الخصائص الأساس في الفنون الإسلامية، يمكن تطبيقها في مناطق العالم الإسلامي جميعاً. وفي المناطق والأرجاء كافة، توجد أعلى درجة من التطابق في أمثلة من الترتيل القرآني. ومع وجود ميل الي التزايد في الابتعاد عن التطابق، عند الاتجاه بعيداً عن المستوى الأول، فإن هذا العامل نفسه يختلف بين أنحاء العالم الإسلامي، فالابتعاد عن الخصائص الأساس في بعض المناطق نادراً ما يلاحظ، حتى في موسيقي المستوى الخامس؛ بينما في مناطق أخرى قد يبدو ذلك في سمات مستوى داخلي أو أكثر. ولغرض الوصول إلى فهم أوضح لهذه الصفة في ثقافة هندسة الصوت الإسلامية ، نقسم العالم الإسلامي إلى ثلاث مناطق من هندسة الصوت، تمثل درجات مختلفة من تطابق أجناس فنون الصوت مع المثال القرآني (الشكل ٢٣ - ٣). ومع ما يبدو من حدود واضحة المعالم في هذا التقسيم، يجب ألا يُفهم على أن هذه المناطق توجد فعلاً بحدود دقيقة.

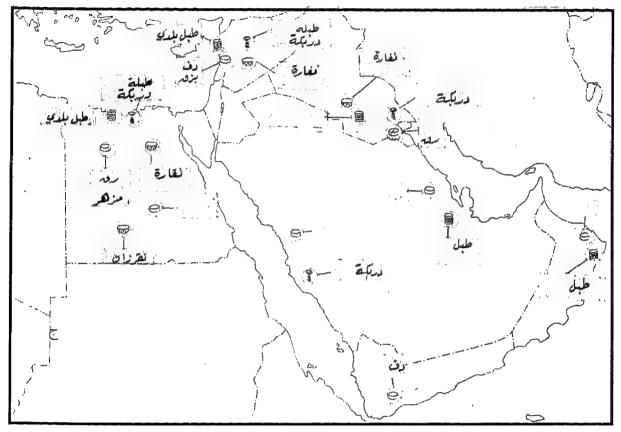
بل إن المنطقة منها تندمج مع غيرها دون تعيين حدود معلومة. كما أن التقسيم لا يعني تحديد أسلوب في الأداء داخل الأجزاء الثانوية في أيّ من تلك المناطق. وعلى النقيض من ذلك، قد تكشف كل منطقة عن تطابق شديد الوضوح في الأجناس الأعلى أو الأدنى من مستويات الشكل ٢٣ – ١، لكنها قد تكشف عن اختلاف مهم في أنماط أداء فنون المستوى الخامس.

تعتمد هذه الفروق في تطبيق المثال القرآني وبيان أثره على أربعة عوامل بالدرجة الأولى. وهذه العوامل هي: (١) القرب من منبث الدين والثقافة في المشرق الأوسط ؛ (٢) درجة التطابق مع الأساس الثقافي الجاهلي؛ (٣) مدى ما استغرقته عملية التحوّل الى الإسلام؛ (٤) كثافة الوجود الإسلامي في المنطقة (١٨). إن المناطق الثلاث من هندسة الصوت في العالم الإسلامي، التي يمثلها الشكل ٢٣ مع الخصائص الأساس الست في التعبير الجمالي في مع الخصائص الأساس الست في التعبير الجمالي في من تلك المناطق تكون متجاورة جغرافياً، أحياناً وليس دائماً. أما تلك الأجزاء الثانوية التي تكوّن كلاً وليس دائماً. أما تلك الأجزاء الثانوية البعيدة عن وليس دائماً. أما تلك الأجزاء الثانوية البعيدة عن بعضها، فهي، بطبيعة الحال، أكثر اختلافاً عن بعضها من المناطق المتجاورة.

تشمل المنطقة الفرعية الأولى المشرق والمغرب وتركيا وإيران بشكل تقريبي. كما تبيّن أوضح تماثل مع الخصائص القرآنية الأساس. ويعود هذا التطابق الى الأسباب الآتية: أولاً، تشمل هذه المنطقة تلك الأقسام من العالم الإسلامي الشديدة القرب من منبت الإسلام. وثانياً، إن الأساس الثقافي السابق على الإسلام في هذه المناطق كان بالغ التطابق مع ما نزل عليه من القيم الإسلامية لاحقاً. فباستثناء







الخريطة ٧٣ الآلات الموسيقية في المشرق أ - وتريات ب - هوائيات ج - آلات طرق

تركيا، ساهمت هذه المناطق في تشابك أوسع من الشعوب والثقافات لألوف السنين قبل ظهور الإسلام؛ لذا فقد تشاركت في الثقافة التي تطوّرت تحت راية الإسلام. وكانت هذه الشعوب مستعدة جمالياً وموسيقياً لتقبّل الإسلام. كما كانت قادرة على تقبّل الدوافع من تلك الخصائص الجمالية والموسيقية التي جرى تبنّيها خلال العهد الإسلامي. وكما أن الخصائص الموسيقية ، مثل غيرها من السمات ولما أن الخصائص الموسيقية ، مثل غيرها من السمات الثقافية، تنتقل بسهولة كبيرة حيث يوجد تطابق كبير، فإن التماثل مع الخصائص الأساس كان كبيراً في المنطقة الأولى. وثالثاً، تشمل هذه المنطقة البلاد

التي عرفت الإسلام مدة أطول من غيرها، حيث دخلت في الدين أعداد كبيرة من سكانها خلال القرن الأول من ظهور الإسلام. ورابعاً، إن النسبة العالية من السكان في هذه المنطقة التي اتبعت

الوتريات الموجودة في المنطقة ٣:

عق: عود (قصير الرقبة) طنبور، بُرُق (طويل الرقبة) عس: رباب، كمنجة، جَوْز / جَوزَة، جوزِه

قن: قانون

قث: سنطور

الإسلام ديناً وستعت في الأثر الثقافي في المجتمع.

وتضم المنطقة الفرعية الثانية آسيا الوسطى وشبه القارة الهندية. وهنا يقلّ تأثير الخصائص الأساس لأجناس هندسة الصوت للأسباب الآتية: أولاً، إن هذه المناطق من العالم الإسلامي بعيدة جغرافياً عن مهاد الشرق الأوسط أكثر من المنطقة الفرعية الأولى، ونجم عن ذلك أن التفاعل والتأثير الجمالي غدا أكشر صعوبة. ثانياً، إِن الأسس الثقافية السابقة على الإسلام، التي بني عليها الإسلام نظامه الفكري، كانت أشد تنوعاً في هذه المنطقة منها في المنطقة الفرعية الأولى. ثالثاً، إن التأثير الإسلامي لم يكن طويل العهد في هذه الأصقاع، لأنه اعتناق الإسلام في هذه المنطقة جاء في فترة متأخرة . رابعاً، توجد أعداد كبيرة من غير المسلمين بين سكان هذه المنطقة. وبما أن هذه الشعوب أقل تأثراً بالإسلام من المسلمين، فإن المظاهر الجمالية الإسلامية هنا أقل بروزاً منها في المنطقة الفرعية الأولى. وبالنظر الي هذه الاختلافات في البعد الجغرافي والتقاليد الثقافية السابقة على الإسلام وطول مدة الحضور الإسلامي وبروز المظاهر الإسلامية، فإن مستوى تغلغل

قو: سمسميّة، طنبور / طمبوره الهوائيات الموجودة في المنطقة ٣: نس: ناي، شبّابة، شمشال، سلاميّة.

منز: منزمار، زُرنا، سُرناي (دول الخليج) بَلَبان، أو قِرناطة (العراق) جَورا، أبا، سِبس (مصر)، شَلَبيّة (الصعيد)

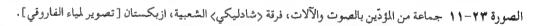
قر: جربه، قربه (العراق) ، بَلَبان (شمال العراق)

بق: بوق، نفير، شَيپور، بَرَزان، (العراق) آلات الطرق الموجودة في المنطقة ٣:

دف: دَف، مَزهر، رِق، طار (دول الخليج) در: دَرَبُكّة، طَبَله

نق: نقّارة، كونيدا (جنوب العراق)، نَقرَزان (صعيد مصر)

طب: طبل (دول الخليج) طبل بلدي (مصر وشرق المتوسط) ، مرواس (دول الخليج)، كاسر / كسار (جنوب العراق، عُمان)، رَحماني (عُمان)، حُقّة (صعيد مصر)





الخصائص الأساس ، المتمثلة في الترتيل القرآني، في أجناس هندسة الصوت يكون أقل عمقاً منه في المنطقة الفرعية الثانية عما هو الحال في المنطقة الفرعية الأولى. وتشترك أواسط آسيا وشمال الهند في كثير من التقاليد الموسيقية مع المشرق والمغرب وتركيا وإيران. ففي أصناف هندسة الصوت القريبة من مركز الدوائر المتراكزة (ترتيل القرآن، الأناشيد الدينية، الارتجالات بالصوت والآلات) لا نلمس فرقاً كبيراً في الخصائص الأساس عما يوازي ذلك من مستويات في المنطقة الفرعية الأولى. أما في الأجناس التي تبتعد كثيراً عن المركز، فيوجد تأثير

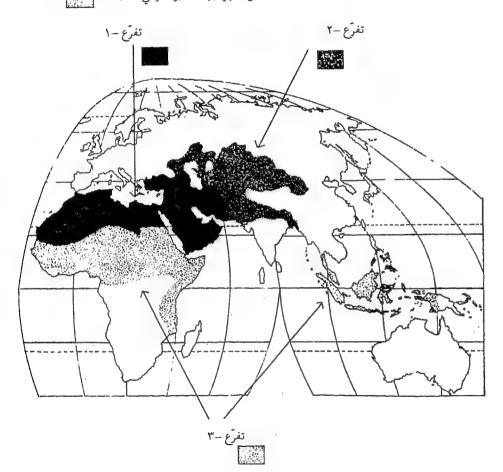
متزايد من الأساس الثقافي المحلّي، وتوكيد متناقص على الخصائص الأساس، لا في عدد الأجناس المتأثرة وحسب، بل كذلك في شدة المؤثرات التي تتضّح في الأجناس المختلفة.

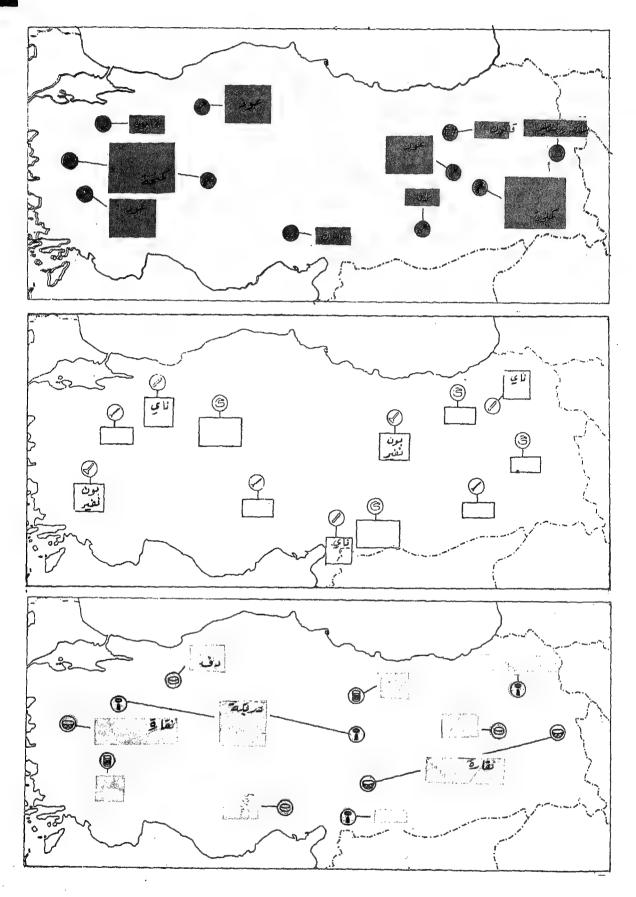
أما المنطقة الفرعية الثالثة فتشمل أواسط افريقيا والشرق الأقصى حيث يشكّل الإسلام قوة دينية والشرق مهمّة. ففي هذه الأصقاع ما تزال الخصائص الأساس شديدة الوضوح في بعض أجناس الفن الموسيقي، مع وجود اختلافات عن المستوى القياسي في الأجناس نفسها، وفي استعمالها في تلك الثقافة، بشكل أشدّ بروزاً عما هو الحال في المنطقتين

الشكل ٢٣ - ٣ هندسة الصوت: أقسام فرعية في العالم الإسلامي

مناطق يظهر فيها شدة التأثير القرآني في أجناس هندسة الصوت مناطق يظهر فيها التأثير القرآني أقل شدة

مناطق يظهر فيها التأثير القرآني ضعيفاً





الأُخريين. ففي أواسط أفريقيا كما في الشرق الأقصى، تقع هاتان المنطقتان، أولاً ، على بعد شديد من المنابت الجغرافية للإسلام. كما تكشفان، ثانياً، عن عناصر أخسلاف بين الإسلام وبين ثقافاتهما المحلية السابقة على دخولها في الإسلام أكثر بكثير مما هو الحال في غيرها من المناطق. وثالثاً، كان وصول الإسلام الي هذه الأصقاع متأخراً بشكل عام، كثيراً عنه في المنطقتين السابقتين، ورابعاً، مع أن هذه الأصقاع ذات أغلبية مسلمة، فإن نسبة غير المسلمين فيها أكثر بكثير مما يوجد في المنطقتين السابقتين. وتستثنى إندونيسيا في هذا الخصوص لأن نسبة المسلمين من سكانها تبلغ ٩٩ بالمئة. لكن تأثير العوامل الثلاثة الأخرى موضوع البحث ـ وهي البُعد الجغرافي، والاختلاف الأكبر مع التراث الثقافي والتأخّر في اعتناق الإسلام ــ يَنال من أثر النسبة العالية في هذا المجال.

على الرغم من وجود العناصر التي تعمل ضد استمرار العناصر الأساس في المنطقة الفرعية الثالثة، فإن أجناس المستويات الداخلية شديدة الاتصال بتلك الخصائص في المنطقة الفرعية الأولى. فتلاوة القرآن متشابهة في المنطقةين. إذ نجد مثلاً أن كثيراً من القرّاء والقارئات من جنوب شرق آسيا يتفوّقون في مباريات القراءة بين جميع مناطق العالم الإسلامي (الصورتان ٢٣ – ١٢ و ١٣) (١٩١). فالأناشيد الدينية والارتجالات الفردية على تلك الآلات التي تتساوق مع الخصائص الأساس والأغاني ذات الموضوعات الجادة، وحتى بعض أمثلة موسيقى التسلية الصرّف، يغلب أن تمثّل تلك الخصائص الأساس بصورة شديدة الوضوح.

ومن ناحية أخرى، ثمة مفردات من التقاليد الموسيقية في المنطقة الفرعية الثالثة تشكّل ابتعاداً جدرياً عن المستويات القرآنية. من ذلك موسيقى

<كولينتانگ> في الفيليپين و<گاميلان>في إندونيسيا والموسيقي متعددة الأصوات والإيقاعات في وسط افريقيا، مما يمثل أنماطاً من هندسة الصوت شديدة الإرتباط بالتقاليد التي سبقت دخول الإسلام في تلك البلاد. وكان من نتيجة ذلك في الغالب إهمال أو مناقضة الخصائص الإسلامية الأساس، والإحتفاظ بالعديد من المؤثرات الغريبة أو الإضافة اليها للإتيان بأمثلة ذات سمات شديدة التناقض. ولا بد من وجود شيء من الإدراك ، الذي قد يكون دون وعي، بوجود قصور من التوافق الثقافي مع الهوية الإسلامية لتلك الشعوب. إذ نرى الإندونيسيين يجادلون حول محاسن تبني تراث <كَاميلان> الموسيقي (٢٠)، فيقدّم عليةُ القوم فيهم أُعطيات للمساجد تكفيراً عن تقديم ﴿ كَاميلان > خلال شهر الصيام (٢١)؛ كما يمتنع المسلمون في الفيليپين عن عزف موسيقي <كولينتانگ> خلال شهر الصيام كذلك، سواء داخل المسجد أو مع الشعائر الإسلامية أو الأعياد (٢٢).

ويجب أن نذكر كذلك بعض الحالات التي يقوم فيها من يحمل اسم الإسلام بممارسة شعائر وأنشطة تخلّفت عن معتقدات وتمارسات دينية غير إسلامية، أو كانت موجودة قبل دخول الإسلام. وغني عن القول إن الموسيقى المرتبطة بمثل هذه المعتقدات والأنشطة يغلب أن تشذّ عن الخصائص الأساس في الثقافة الإسلامية. وحيث أن مثل هذه الممارسات الدينية وما يرافقها من موسيقى سابقة في الزمان على المحيط الإسلامي، مما دعا إلى تحاشيها في هذا العرض. ولو كان لنا أن نُدخلها في بحثنا، لشغلت مستوى آخر من الأجناس (هو مستوى سادس يضم من الأجناس ما يتصل بالطقوس الدينية غير المستوى الأول **.

الوتريات الموجودة في المنطقة ٤:

عق: عود، بُزُق، ساز، باغلَمَه

عس: كىمانچە / كىمىنجە، غىزھاك / جىجىك / جىجىك

قن: قانون

قث: سنطور ، سنطير

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٤:

نس: ناي

مز: زُرنه

قر: غيده / گايده، تولوم (شرق تركيا).

بق: نفير، بوغو

آلات الطّرق الموجودة في المنطقة ٤:

دف: دَفّ

در: دَرَبُكّة، تومباك / دُمبِك، دُمبِلك، دُمبِلك، دبلك (جنوب تركيا)

نق: نقّارة، نكاره، قدوم / كُدوم

طب: داوول / داڤول، طَبَل

الخصائص الأساس المتمثلة في مندسة الصوت

سنقدم في هذا المقطع وصفاً للخصائص الأساس في الفنون الإسلامية كما تتمثّل في هندسة الصوت. وكما سيبدو واضحاً في الحال، فإن العناصر

الصوتية التي تمثّل هذا النطابق لا تقتصر بالضرورة على فنون الصوت في الثقافة الإسلامية فكثير منها يشكّل عناصر في تقاليد موسيقية أخرى. كما أنها ليست بالضرورة صادرة عن الثقافة الإسلامية، لأن كثيراً من تلك العناصر مستعارٌ مما سبق الإسلام أو من ثقافات مجاورة، عندما تكون هذه ذات طبيعة مناسبة. لكن التوكيد الخياص و«المزج» بين الخصائص مسألة فريدة؛ فهي تكشف عن توليفة انتقائية بين العناصر القديمة والجديدة، مع استيعاب الأخيرة في إطار ثقافي محدد المعالم. وقد شكّل هذا الإطار مبدأ التوحيد، كما يتمثّل في أول صورة وأفضلها: القرآن الكريم.

التجريد:

يشكّل التجريد، أو صفة اللا محدودية، إحدى الخصائص القرآنية التي تحدّد التعبير الفنّي في الثقافة الإسلامية. وإذ ينصّ التوحيد على أن الله لا يمكن أن يتماثل مع أي شيء أو موجود في الطبيعة، لذا لا يمكن أن يترابط موسيقياً مع أصوات تبعث حركات في النفس أو الجسد، تتواصل مع ما في الطبيعة من موجودات وأحداث وأشياء أو أفكار. وقد عرضنا لكثير من المظاهر في الفنون البَصرية التي وقد عرضنا لكثير من المظاهر في الفنون البَصرية التي التجريد في الربط الفني بين طبقات الصوت والفترات الزمنية الموسيقية.

إن العناصر اللحنيّة والإيقاعيّة في فنون الصوت في الثقافة الإسلامية لا تُستعمل أو تُغيّر لكي توازي كشفاً مثيراً للأحداث والأفكار. فأجناس هندسة الصوت قليلاً ما تحاول محاكاة مخلوقات الطبيعة موسيقياً. كما أن هذه العناصر لا تُستخدم لإيجاد حالات نفسية محدّدة ومتغيّرة. فدرجة الصوت وحجمه وأسلوبه وطبقته وقدرته، أو المؤدّي الفرد أو

جماعة المؤدين قد تتغيّر ؛ لكن هذه التغيّرات تأتي نتيجة لمطالب البنية الجمالية ، لا بناءً على أفكار خارجة عن الموسيقى ، ذات طبيعة باطنة أو ظاهرة . ويندر وجود محتوى دقيق أو مادة موضوع في أداء فنون هندسة الصوت . فالأداء بالصوت أو بالآلات يُسمّى ويعرّف بالنمط اللحني أو بمطلع القصيدة . فالعناوين الوصفية نادرة حتى في مستويات الأجناس شديدة البُعد عن المركز . ويكثر وجود المقاطع الصوتية قليلة المعنى أو عديمته ، مثل الكلمات والعبارات السائرة ، فتشكّل إضافات خارجية بل والعبارات السائرة ، فتشكّل إضافات خارجية بل داخلية على المسار اللحني (ينظر الشكل ٢٣ – ٥ ، الإسطر ٤ و ٥ و ٦) . وحيث أن التشكيل اللحني لا يرتبط بشكل قاطع بمجموعة كلمات دون غيرها ، فقد ارتبطت ألحان مختلفة مع قصيدة واحدة في الغالب ؛ كما ارتبطت قصائد مختلفة مع خاروحد .

ويظهر التجريد بشكل خاص في ترتيل القرآن، إذ لا يظهر تغيّر في نمط الأداء من بداية القراءة الى نهايتها، أو من قراءة إلى أخرى. أما في الأناشيد الدينية الأخرى وفي الإرتجالات بالصوت أو بالآلات، وحتى في موسيقى التسلية الخفيفة، فلا وجود عموماً لأي «تصوير» موسيقي ظاهر أو تشخيص بالرمز لمظاهر غير موسيقية.

وإذا وجد شيء من ذلك، فيمكن العثور عليه في أقاصي أطراف مستوى الأجناس، وأبعد ما يكون عن المثال القرآني والتقبّل الثقافي.

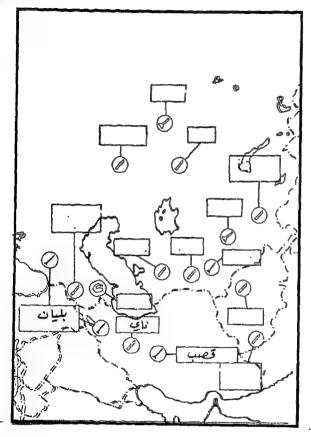
وبغض النظر عن وسيلة الأداء (بالصوت أو بالآلات) ، وعن السياق (لمناسبات دينية أو دنيوية ، أو اجتماعية بسيطة أو فنية متقدّمة)، تتكون هندسة الصوت دائماً من أنساق لا متناهية ، مؤلَّفة أو مُرتَجَلة . وعن طريق التنويع في طبقة الصوت والمدة الزمنية يحاول التسلسل الموسيقي أن يوصل الى

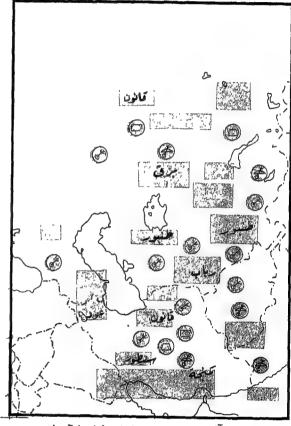
السامع انطباعا بنسق متفتّح لا ينتهي أبداً. وهذا التأليف بالنغمات والمُدَد يمكن أن يدعى بالزخرفة العربية. وهو شبيه بما يدعى كذلك توليفات بالخطوط والألوان والأشكال في الفنون البَصرية في الثقافة الإسلامية.

بنية المقام

تشكِّل بنيةُ المقام ثانيةَ الخصائص الجمالية الأساس، وتلقى مزيداً من الضوء على الأداء في هندسة الصوت. والتقسيم الى وحدات داخلية، وهو من أهم السمات البنيوية في الزخرفة العربية المنظورة، يتحقق في فن الصوت بطرق منوّعة كثيرة. ففي ترتيل القرآن مثلا، تكون العبارات التي تطابق آية أو جزءاً منها مفصولة عن بعضها بفترات من الصمت. ويدعى هذا الفصل المهم جمالياً باسم «الوقفة. » ويمكن أن تأتى الوقفة حيث يريد القارئ، إذا لم يؤتّر ذلك في الإدراك المنطقي للنص المرتّل. وإذ تقترب الوحدة الصوتية من نهايتها، يتسم ختامها بهبوط في طبقة الصوت وإيقاع على نغمة بارزة في تدرّج المواد المرتّلة. وكما سبق أن تحدثنا في مناسبة أخرى (٢٣)، يغلب أن يقع النَّبْر على نهايات الوحدات هذه بحركات من التكرار النغمي والمدّ تساير وتدعم القافية وتَوَاتُرَ الصوائت. وعند إشباع المدّ الصوتي في نهايات الوحدات يستجيب السامعون بصيحات إعجاب تردّد: الله الله، أو الله أكبر،

وتنقسم، بطريقة مشابهة، الأناشيدُ الدينية في المستوى الشاني، مثل الإرتجالات بالصوت والآلات في المستوى الثالث. وتفصل بين العبارة والأخرى بشكل واضح فتراتٌ من السكون ذات





الخريطة ٧٥ الآلات الموسيقية في إيران وأواسط آسيا أـوتريات بـهوائيات جـآلات طرق

الوتريات الموجودة في المنطقة ٥:

عق: ستار / سیتار، تار، دامبور، دمبراك، دوتار، طنبور، عود، كومز / كوموز، ساز، چوگار، روباب (افغانستان)

عس: كامانچاي، غيچاك / غايچك، ساروز، ساريندا (افغانستان)، كياك (كيرغيز)، گوبيز/كوبيز

قن: قانون

قت: سنطور، چانگ، كالين

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٥:

نس: ناي / نَي، تويدوك، چوء ور، سارباساني (كيرغيز)، سيبيزگا (كازاخ)، تولا (پاشتون وبالوچ)، شِمشال أو بلوير (كردي)، قوراي (إزبك)

مز: سورناي، سورنه / سورنا، نرمي نَي أو بالابان (آذربايجان وكردستان)

قر: زورنه

بق: كارناي

آلات الطرق الموجودة في المنطقة ٥:

دف: دَفّ، دويرا، دايره

در: تومباك / دومباك، ضرب، زرباغلي

نق: نقّ ارة / نغاره، دوتبله / دوتبل (کردستان)، داڤالباس

طب: داهال، دمّام (جنوب بلاد فارس) ، داڤول (آسيا الوسطى)

أطوال مختلفة، وتزدحم عند الختام ضروب من التنويعات النغمية لأغراض التوكيد والتشديد. ويكون التنازل الصوتي لمجمل العبارات مع الختام على نغمة مستقرة، شبيها بما يجري في تلاوة القرآن، على ما بين هذين الجنسين من الأداء الصوتي من اختلافات في الوسيلة والوظيفة. ويكون تكرار عبارات الختام، مثل «القَفْلة» و«التسليم» و«فرود» وما أشبه، مما يؤكد بنية المقام في هذه الإرتجالات التي لا تتقيد بوزن.

ومن الطُرق التي يكثر استعمالها لإبراز الفصل بين العبارات، في أجناس الإرتجال بالصوت والآلات، تدخُّلُ مقطع موسيقي يُسمى «اللازمة». (٢٤) وهذا المقطع الفاصل يتكون من عبارة نغمية،

أو قد يكون حركة إيقاعية متكرّرة تؤدّى على آلة نَقْرٍ فِي نهاية كل وحدة صوت فنية. وتختلف اللازمة في الطول من بضعة نغمات الى قرار كامل. وفي جميع الأحوال تؤكد اللازمة ختام الوحدة الموسيقية وتحضّر المؤدّي والسامعين للوحدة التالية. ومع أن اسم هذا العنصر الصوتي قد يتغيّر، فإنّ اللازمة تُسمع في أداء الأصوات الفنية في جميع أرجاء العالم الإسلامي.

في الأجناس المحكومة بوزن موسيقي، أي من المستويين ٤ و ٥ (الشكل ٢٣ - ٢) ، تشكّل بنيةً المقام عنصراً قياسياً بحد ذاته، خلافاً لصفة الإيقاع الطليق في أشكال الإرتجال، ولو أن ذلك يظهر بوسائل مختلفة قليلاً. فهنا لا يكون سكون «الوقفة» مما يميّز أجناس هذين المستويين، بل إِن النزول الى نغمة الإستقرار والحركات الايقاعية المتكررة يأتي مع ختام المقطع الموزون، كما يحدث في أشكال الإيقاع الطليق. وإذا كانت القطعة تقوم على دورة إيقاعية على شيء من الطول (عشر ضربات أو أكثر) ، يغلب أن يتماشى المقطع الموسيقي مع تكرار أحد الأنساق الإيقاعية، مما يزيد في دعم التقطيع اللحني. وفقرة الختام المتكررة، سواء كانت من داخل الوحدة أو كانت تملأ الفراغ بين الوحدات، هي من السمات العامة في هذا النوع من الموسيقي (الشكل ٢٣ - ٦ ، ينظر تكرار اللازمة) (٢٥). ويمكن أن تودي هذه الفقرة آلـة موسيقيـة واحـدة أو أكثر ، كما يمكن أن تؤدّيها الجوقة. وقمد تتكون من جملة واحدة تتكرر بعد كل مقطع صوتي، أو قد تكون تركيبة إِيقاعية ضمن الوحدة الصوتية. وقد تمتد كذلك الى لازمة معاكسة تفصل الوحدة الصوتية عن الأخرى (الشكل ٢٣ - ٢٦)

أجناس مهمة في نظام الموسيقي العربية

أجناس ذات نصف (١/٢) فترة نغميّة وذات فترة نغميّة (١) واحدة كاملة:



أجناس ذات (١/٢) فترة نغميّة:



أجناس ذات ٤ /٣ فترة نغمية (تفيد الإشارة السفلي تخفيض النغمة بحوالي (١/٤))



لهذه الأجناس أهمية كبرى في العالم الإسلامي، مع أن الجمع بينها لتكوين سُلَم ثُماني واحد أو سُلمين، وأسماءها، قد تختلف من قطر الى قطر ومن منطقة الى منطقة.

الأهمية الدولية

نجد في تركيا تغيّرات في الأسم وطبقة الصوت كالآتي:

كوردي تركي (يشبه الكُرد العربي المنقول)

چارگاه تركي (يشبه العجَمَ العربي المنقول)

پوسيليك تركي (يشبه النهاوند العربي المنقول)

رُست تركي (يشبه الراست العربي المنقول)

ويمكن إيراد أمثلة أكثر من تركيا وغيرها من أنحاء العالم الإسلامي.

الجمع بين الأجناس

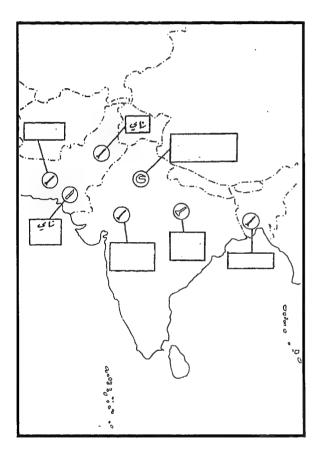
يمكن الجمع بين الاجناس لتكوين سُلُم مقام كما في السلالم الآتية من مقامات الموسيقى العربية في المشرق:



إضافة إلى الفترات وطريقة جمعها، توجد صفات أخرى كثيرة في الموسيقى العربية . وتشمل هذه نغمة البداية أو النغمة المقرَّرة أو نغمة الوقفة الأخيرة وغيرها من نغمات الاستقرار المهمة والطبقة والمدى والموضوعات النمطية الى جانب التتابع المقرَّر واستخدام المادَّة النغميَّة .

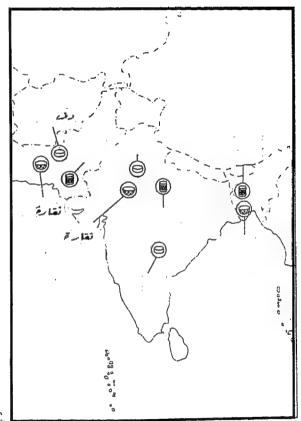


يُعادلُ كلُّ سطرٍ لحني دورةً ايقاعيةً بتسع ضربات وثلاثة أجزاء داخلية في كل منها ثلاث ضربات. الشكل ٣٣ - ٥ مثال من الموشح



Codes of the Board of the State of the State

الخريطة ٧٦ الآلات الموسيقية في شبه القارة الهندية أ - وتريات ب - هوائيات ج - آلات طرق



الوتريات الموجودة في المنطقة ٦:

عق: ستار، سارود، تامبور، بين، نَدّ، دانبورو/ تانبرو (السند) رباب، إكتارا، دوتاره (بنگلادش)

عس: سارانگي، ياكتارو (السند)، دلروبا، سارندا / سورندا، إسراج، كيمانچي قن: سفاراماندال.

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٦:

نس: ناي، نَدّ (السند)

مز: شاهناي، شارناي (السند) ، سورناي ،

ناي، (پنجاب)، مورلا

قر: مَشق، ناكابادها (شمال الهند)

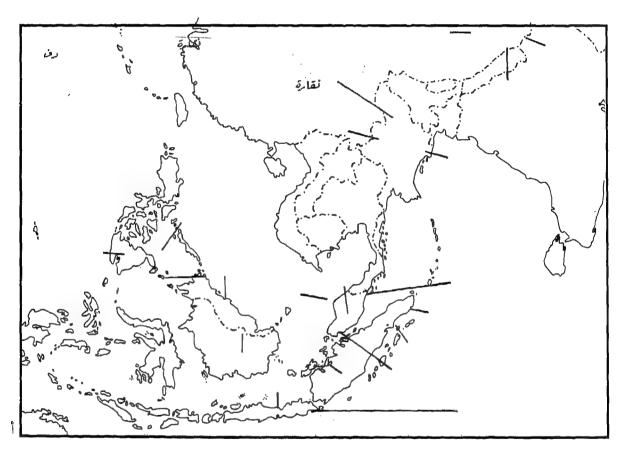
بق: كارنا، نافاري

آلات الطرق الموجودة في المنطقة ٦:

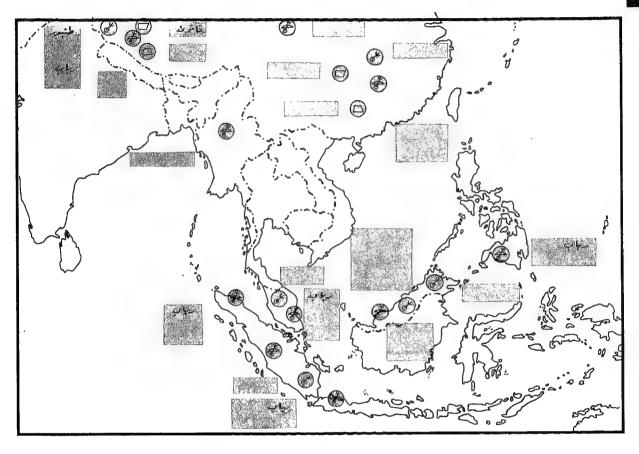
دف : دَف دُف، دايره، كانجيرا (جنوب الهند)

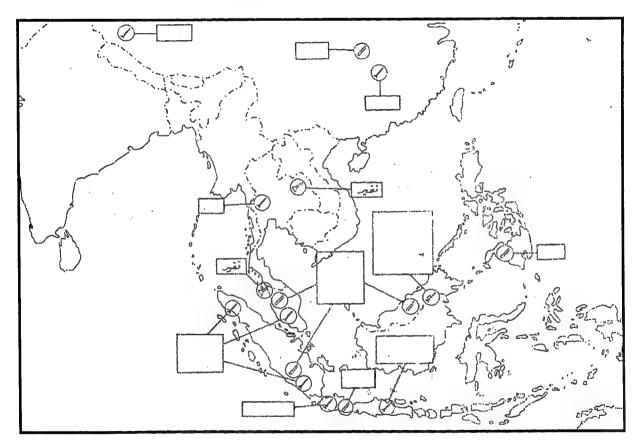
در: نگاره، نقّارة، نهابات، ماهاناگارا، تیکاره (بنگال)

طب: دوهْل (السند) ، ضولاك (شمال السهند)، دهول (بنگلدش)



الخريطة ٧٧ الآلات الموسيقية في شرق آسيا أ - وتريات ب - هوائيات ج - آلات طرق





الوتريات الموجودة في المنطقة ٧:

عق: گامبُس، سونداتنك (صباح)، بيلكان (ايبان، ماليريا) تنتن (ساراواك)، سان ـ هسين (الصين)، سيتار، رباب، دوتار، تانبور (ويغور).

عس: بیسولا، رباب، گت گت (جنوب الفیلیپین) سو سام سای (بورما)، بالیکان، إنسیرونای، إنکیرابال ومیریبا (إیبان، مالیزیا) رباب وتیگا تالی (مالیزیا)، هوچن، نان هو، چنگ هو، وأنواع كشیرة غیرها (الصین)، تاراونگسا (غرب جاوه) ساتو، هیجاك (ویغور)، خلخور (منغولیا)

قن: كو اره ناي (الصين)، كانون (ويغور) قت: يمانگ ـ چمن (المصين)، چمانسگ (ويغور)

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٧

نس: سولنگ (حوض الملايو)، إنسي (الفيليپين)، هسياو (الصين)، سيرولنگ، كيسولنگ ونابات (ماليزيا)

منز: ساروناي / سيروناي /ساروني (حوض الملايو)، تارومپيت (غرب جاوه)، سيلومپريت / سيرومپريت (شرق. جاوه) سوينا (الصين)، سورناي (ويغور)، كونگ كوڤاك وپومپواك (صباح، ماليزيا)

بق: نفيري (ماليزيا، بورما)

آلات الطرق الموجود في المنطقة ٧:

دف: رابانا / ریبانا (حوض الملایو)، راپائی وتربانگ (اندونیسیا)، تار، ریداپ، کومپانگ (مالیزیا)، إندانگ (اندونیسیا)، دف، داپ، دول باس (ویغور)

در: دبکان (الفیلیپین) ثوم أو ثاپ (بورما)، گیدومباك (مالیزیا، جنوب تایلاند) دومباك (ویغور) دوگددوگ (غرب جاوه)

نق: نیگاره / ناهاره / ننکاره ولنگ کاره (مالیزیا) ننگاره (بورما) ، ناگوره، تیثیلباس (ویغور)

طب: مرواس / مرقاس / ماروس (حوض الملايو)، تامبورو (إندونيسيا) ،نگاره (بورما)، دمباك (ساراواك، ماليزيا)

والمقابلات بين التركيب الموسيقي والأسلوب وسيلة مهمة أخرى في الفصل بين مقطع وآخر من أمثلة هندسة الصوت. فقد تتراوح المقاطع المتتابعة بين الأداء بالصوت والآلات، أو بين الأداء المفرد وأداء المجموعة المصاحبة أو الجوقة، أو بين الصوت الرجالي والنسائي، أو بين مختلف المؤدين أفراداً أو جماعات على الآلات، أو في المقابلة بين المقام اللحني والإيقاعي، أو بين الأداء المرتبكل والمؤلف، أو بين طبقة أو الموزونة الإيقاع، أو بين بنية من طبقة أصوات أدنى وأعلى.

التر ابطات المتتابعة

يشكّل الترابط المتتابع بين الوحدات المكوّنة ثالثة صنوف الأداء في هندسة الصوت أنواعاً شتى من

الخصائص الجمالية في الفنون الإسلامية. وتضم الترابطات الإضافية _ مثلإضافة مواد لحنيّة لتكوين

يا هلالاً غاب عنى



تنقسم الدورة الإِيقاعية ذات السبع ضربات الى قسمين في أوّلهما ثلاث ضربات وفي الثاني أربع. الشكل ٢٣ - ٦ مثال من الموشّع

جُمل موسيقية؛ أو إضافة مقاطع لتكوين ارتجال أو تاليف؛ أو إضافة ارتجالات أو تواليف لتكوين ما يشبه المتواليات الموسيقية في مقام لحني مُختار (مثل الفصل أو الوصلة أو النوبة أو الصنعة أو الشاش مقام أو الجاشني في مختلف أنحاء العالم الإسلامي). إن هذا الترابط المتكرّر في أجزاء كل مستوى من الأداء عثل وسيلة بنائية مهمة لتقوية الانطباع بوجود نسق لا متناه. ويجد الموسيقيّون المسلمون، مثل غير المسلمين المتأثرين بالمحيط الثقافي نفسه، أن إبداعهم يتحقق بصورة أكبر في الترابط الفنّي والتكرار لهذه الوحدات الداخلية اكثر مما يتحقق في إبداع كيانات حديدة تماماً.

التكرار

يمثل التكرار رابعة الخصائص في الفنون الإسلامية عموماً، وفي هندسة الصوت بشكل خاص. والتكرار، بالطبع، صفة في كل تراث موسيقي، لكن كثرة استعماله في أمثلة هندسة الصوت مسألة بارزة في العلامات الموسيقية تتكرر بالتتابع أكثر من بقائها على وتيرة واحدة. كما يجري إبراز النغمات المهمة في سُلَّم المقام بتكرار العودة اليها. وتشكّل الألحان في سُلَّم المقام بتكرار العودة اليها. وتشكّل الألحان الرئيسة مادة متكررة أخرى، سواء كان استعمالها بصفة عناصر متمّمة في مسار الإرتجال أو التأليف أو بصفة عناصر متمّمة في مسار الإرتجال أو التأليف أو الموسيقية التي تشكّل اللازمة تكثر في الوحدات الصوتية المؤلّفة والمرتجلة معاً، المسيقات والأساليب.

وكثرة استخدام التكرار ليس نتيجة فقر في الأفكار الموسيقية بين المسلمين. بل إنه أحد

الخصائص البنيوية التي تراها الشعوب المسلمة ضرورية لإبداع أنساق لا متناهية. فالتكرار لا يقتصر على إنكار التخصيص والتفرّد في الكيانات الموسيقية بل يساهم كذلك في صفة اللا تناهي التي يجب أن يبرزها التعبير الجمالي عن التوحيد. وبالإضافة الى ذلك، يؤكد التكرار الترابطات المتتابعة في الوحدات الموسيقية على جميع المستويات من أداء الإرتجال والتأليف.

الحركية

بما أن أشكال فنون الصوت جميّعها يجب أدراكها من خلال الزمن، فإن عنصر الطبيعة الحركية يدخل في كل مثال من أمثلة هندسة الصوت. ولا توجد عيّنة من الفن الموسيقي تخفق في التمثيل لعنصر الحركية هذا. لذا يجب أن تكون صفة الحركية الخاصة بهندسة الصوت نتيجة أسباب إضافية، لكن كثيراً من الأسباب التي يفترض أنها قد تساهم في هذه الصفة ليس لها تأثير كبير في الواقع في هذا الاتجاه.

فمثلاً، إن المدى الشامل الواسع، أو الامتداد اللحني، ليس هو الذي يوحي بالحركية في هندسة الصوت. فالأجناس عموماً تقصر التنويع اللحني والإيقاعي على مقطع صغير من السلّم، يغلب ألا يشمل أكثر من أربع أو خمس نغمات (الشكل يشمل أكثر من أربع أو خمس نغمات (الشكل ثماني أو أكثر، فإن الإرتجال أو التأليف يعامل مقاطع فلك المدى بالتتابع بوصفها مقاطع وحدات مختلفة، لا بشكلها الكلّي. فالقارىء يرتجل متصرفاً في الكلمة العربية التي تقابل المقطع الثلاثي أو الخماسي على السلّم الموسيقي، ثم ينتقل بعد ذلك الى على السلّم الموسيقي، ثم ينتقل بعد ذلك الى

«جنس» آخر أو إلى مجموعة من النغمات المتقاربة. وتمثل هذه الصفة كذلك صنوف أخرى من الأناشيد الدينية ومن الإرتجال بالصوت أو الآلات. وحتى الأغاني والتواليف الموسيقية يغلب أن تستعمل جنسا واحداً من السلّم اللحني في أحد المقاطع ثم تنتقل الى جنس أعلى أو أدنى ليكون عنصر تضاد في مقطع لاحق. لذلك لا يمكن النظر الى المدى الشامل على أنه عنصر تقرير الحركية في هذا الفن الصوتي.

ولا يمكن كذلك أن ننظر الى الطفرات العريضة في المسار اللحني على أنها من عوامل الحركية في هندسة الصوت. فالأنغام المتآلفة لا تكاد توجد في الأجناس التي تمثل الحصائص الإسلامية الأساس، والفترات التي تزيد عن الثُلث يندر وجودها إلا في بداية الجملة الموسيقية.

ومضاعفة المسارات اللحنية عنصر موسيقي ثالث يمكن أن يُرى على أنه يؤدّي الى الإنطباع بوجود الحركية الموسيقية. لكن هذا العنصر لا يتمثل في هندسة الصوت، لأن هذا الفن أُحادي الصوت بشكل عام. ومعنى ذلك أنه يتكوّن من خط لحني واحد يخلو من تعدّد الأصوات أو المصاحبة الْمَناغمة. فالترتيل القرآني أداء بصوت منفرد دائماً، ومثل ذلك الكثير من الأجناس الشعرية الدينية الأخرى والإرتجالات بالصوت والآلات، التي يؤديها شخص واحد. وحتى عندما يشترك اثنان أو أكثر في العزف أو الغناء معاً، فإنهم يتبعون خطاً لحنيًّا واحداً، مع خروج بسيط عن الأداء المشترك الذي تسمح به طبيعة الارتجال في أدائهم. وعندما توجد آلة ذات طاقة لحنية بمصاحبة مسار مفرد، فإنها تؤدي بالإشتراك مع المنشد الفرد أو « تظلّل » ذلك المسار بصيغ مخفّفة أو موسّعة من الحتوى اللّحني الرئيس. مثل هذه الأصناف من الأداء المقرَّب، غير المقتصر

على مسار واحد دقيق، توصف بأنها مختلفة الأصوات. ويمكن الاستماع الى هذا الصنف في كثير من مناسبات الأداء التي يقدمها اثنان أو أكثر بالصوت أو بالآلات. والعناصر الموسيقية الأخرى التي تمثّل خروجاً عن البنية أحادية الصوت عموماً في هندسة الصوت هي الدندنات واستمرار المقاطع وبعض أنماط التفريع.

وإذا كان جميع ما ذكرناه من عناصر الحركية لا ينطبق هنا، فما هي الصفات في هذا الفن التي تمثل الصفات الخمس الأساس في الفنون الإسلامية؟ إضافة الى ما تنطوي عليه جميع صنوف التعبير الموسيقي من خاصية قائمة على الزمن، ثمة ثلاث صفات تدعم هذه الخصيصة: (١) كثافة الفعالية؛ (٢) التوكيد على معالجة مواد اللحن الرئيس لا على عرض الموضوعات الموسيقية؛ (٣) الشكل غير المتطور.

كثافة الفعالية: إِن النسق اللا متناهى الذي يميّز جميع الفنون الإسلامية يركّز انتباه السامع على لحن مفرد المسار، سواء كان أداء ذلك بالصوت أو الآلات أو بالجوقة أو مجموعة الآلات. لكن هذا اللحن، إذ يتجنّب التعقيدات من المدى المتسع والفترات العريضة ومزج الألحان والتناغمات متعددة الأقسام، يصبّ التوكيد بدل ذلك كلِّه على كثافة الفعالية في ذلك المسار المفرد. فالسامع العارف بالموسيقي ينجذب، في مفتتح وحدة صوت فنية، الي «التقاط» المسار اللحني عند المؤدي ومتابعته خلال متاه كثيف من النَقَلات في الأنغام والمُدّد. ومع وجود القليل من النغمات والوقفات الطويلة، إذا ما وجدت، يتقدم اللحن باستمرار حتى تتحقق نهاية الجملة الموسيقية أو المقطع بالرجوع الى نغمة قرار أو حركة إيقاعية متكرّرة أو إشارة أخرى الى انقطاع في مسار المقام. وهنا «يلتقط الأنفاس» كلٌّ من المؤدّي والسامع،

استعداداً لرحلة لاحقة ذات فعالية كثيفة مشابهة. وتقوم مقاطع المقام، مثل الإرتجال أو التوليف عموماً، بالكشف عن تزايد في الكثافة يرافق التقدم في الأداء.

معالجة السّمات اللحنية القصيرة لا الموضوعات المتسّعة: والصفة العامة الثانية التي تعزى الى صنوف الأداء في هندسة الصوت، مما يدعم الحركية، هي التوكيد على معالجة السّمات القصيرة المتميزة في اللحن أو الإيقاع دون عرض الموضوعات اللحنية المتسعة (٢٨). ويتيح هذا الفن الصوتي للمؤدي مجالاً أكبر للإبداع في «استنباط» المواد اللحنية دون عرض موضوع لحني متسع. ويؤدي انتشار المقاطع عرض موضوع لحني متسع. ويؤدي انتشار المقاطع الصغيرة الى إعطاء انطباع بتزايد في الفعالية والحركية.

الشكل غير المتطور: ومما يدعم الحركية أيضاً أسلوب الإدراك الجمالي الذي تثيره. فبدلاً من عرض شكل يتطور وينمو باستمرار الى ذروة واحدة شاملة خاتمة حاسمة، نجد أداء الفن الصوتي في الثقافة الإسلامية يتحدّى أن يُدرك في شكل وحدة مفردة. وبما أن أجزاء ذلك الفن ليست متصلة بشكل لا فكاك منه، بل إنها تتبع بعضها بصفتها كيانات مستقلة، فإن الإنطباع الجمالي الذي تخلّفه هو طمر أثر «الكُلّ» الشامل من أجل توكيد الوحدات المستقلة التي تؤلّف ذلك الكُلّ. فكل جزء مكتف بذاته يجري إدراكه والنظر فيه مستقلاً عن غيره؛ وكل جزء يعرض وجهاً من الكُلّ بينما يكون مستقلاً عن غيره؛ بالحركية والسيولة لا تعرفه البنية المتطورة بشكلها بالحركية والسيولة لا تعرفه البنية المتطورة بشكلها المحدّ المغلق.

إن وحدة الفنون الإسلامية عموماً، وفي أجناس هندسة الصوت بشكل خاص، هي وحدة من نوع

مختلف. إذ لا يسع المرء وصف تلك الوحدة بالإشارة الى موضوع بعينه؛ أو بتفصيل محدّد لسمات شخص أو شيء أو مشهد؛ أو بإنشاد لحن يعرفه كثيرون. بل على المتلقّي أن يتحسّس العمل الفنّي بوصفه غير مغلق وذا بنية تتسّع بلا حدود. وعلى السامع أن يسير مع العمل الفنّي خلال بعض مكوّناته من المقاطع، يتذوِّق كلاًّ منها بالتتابع، تثيره الدهشة إذ يأخذ التوتّر بالتصاعد تدريجاً عند نهاية كل وحدة، ويأخذه العجب إزاء البراعة والإبداع في ترتيب السمات المرئية والمسموعة . وتساهم مثل هذه البنية بشكل مهم في الصفة الحركية في أجناس هندسة الصوت. لكن هذه ليست حركية توتّر مفرط، أو قلق أو إحباط عاطفي. بل هي حركية تنشّط الذهن البشري باكتشاف الأنساق الجميلة، وتبعث على التأمّل في قضية أعظم، تُبعده عن الإهتمام بالأمور الدنيوية والمشكلات الشخصية وتتجُّه به نحو حقيقة أسمى.

التعقيد:

بما أن هدف الأداء بالصوت أو بالآلات في السياق الإسلامي هو السير بالسامع نحو حدس بحقيقة مطلقة تختلف عن الطبيعة؛ وبما أن أفضل وسيلة جمالية لبلوغ مثل هذا الحدس هو إبداع أنساق مجردة تنطوي على استمرارية لا تنتهي؛ وبما أن مثل هذه الأنساق تكون أبلغ تأثيراً في اجتذاب اهتمام السامع وتركيز انتباهه إذا كانت أنساقاً كافية متشابكة ومعقدة، فقد وجدت الشعوب المسلمة في تعقيدات النغم ومُدَدها ما يفي بأغراضها بشكل متميز. وهذا التعقيد، الذي يتشابه كثيراً مع التوسع في تفصيل الإبداع الإسلامي في الفنون المنظورة، يتمثل موسيقياً في أعمال الزينة وفي عدد من العناصر النظرية.

وفي صنوف هندسة الصوت تزدحم الأشكال الإيقاعية واللحنية الزخرفية . وينطبق هذا القول على كافة أشكال الغناء الديني، والأداء الجاد بالصوت أو بالآلات ، كما ينطبق على موسيقى التسلية والاجتماعات في محيط الدار أو المقهى . فما يتصف به المسار اللحني من زخرفة بالغة قد غدا من يتصف به المسار اللحني من زخرفة بالغة قد غدا من صار وجوده دليلاً على وجود التأثير الاسلامي (٢٩) ولكن لا يصح النظر الى أشكال السمات اللحنية والتكرار في كثير من أجناس الإيقاع الطليق والإرتجال والتكرار في كثير من أجناس الإيقاع الطليق والإرتجال على أنها زخرفات طارئة على لحن أكثر أصالة ويمكن الاستغناء عنها . فهذه الأشكال ، التي تحفز أو تؤخر أو تؤكد الوصول الى موقع طبقة معينة في حدود السلّم اللحني، إنما تشكّل المادة الحقيقية لمساراتها اللحنية .

وفي أنواع أخرى من الأداء حدمثل المؤلفات الموزونة والأنغام التقليدية حلا تكون الزخرفة أقل جلاء ، مع أن الأنغام الأساس، بتتابعها المنتظم في طبقات الصوت ومُدده، تكون في متناول التوسيع. فالارتعاشات، والإنزلاق من طبقة صوت الى أخرى، وتكرار نغمات مفردة للحفاظ على الفعالية في طبقة العزف ، والنغمات القصيرة الإحتياطية ، سواء كانت نغمات مجاورة أو على بعد كبير هي بعض الوسائل اللحنية الكثيرة التي يقوم عليها التحسين والتعقيد في ألحان هندسة الصوت. أما الزخرفات بحدد الصوت فهي كثيرة ومنوعة. ومنها تحويل النّبر وإدخال نقرات إضافية بين الضربات في الدور الموزون وتغيير قيم الإشارات الموسيقية مع الحفاظ على طبقات الصوت والإسراع او الإبطاء وغير ذلك. (٢٠)

الاختيار الواسع من المُدَد الصوتية المختلفة الأطوال،

التي يؤخذ منها المطلوب لإبداع المسارات اللحنية.

فبدلاً من استعمال السُّلُم الأوروپي أو الغربي النظري، المؤلف من اثنتي عشرة نصف خطوة متعادلة في كل ثماني، تؤخذ منه نغمات معينة لتشكيل سُلَم، يقسِّم المسلمون الثُماني الى نغمات مُستدقّة يأخذون منها ما يكوّن كثيرا من المُدَد الصوتية المختلفة الأطوال. وقد تنوّعت هذه التقسيمات واختيار المُدَد المفضلة لتكوين السلالم والمقامات في مختلف أنحاء العالم الإسلامي وعلى امتداد القرون. كما ساهم هذا المبدأ في خاصية التعقيد، بينما تسبّب تحقيقه بأشكال منوعة في الاختلافات تسبّب تحقيقه بأشكال منوعة في الاختلافات

إضافة الى التعقيد في تقسيم الثّماني ومفردات المُدَد، يكون انتشار التقدم اللحني على خطوات سبباً آخر في تعقيد الحركة اللحنية في أداء هندسة الصوت. والتقدم اللحني متعرّج في حركته من نغمة الى أخرى مجاورة أعلى منها أو أدنى. أما الفترات العرضية في اتجاه ثالث فيبدو أنها تمثّل تقابلاً مع التقدم المتدرِّج المتماوج السائد (الشكلان ٢٣ – ٥ و التقدم المتدرِّج المتماوج السائد (الشكلان ٢٣ – ٥ و آل وبدلا من التركيز على موضوعات لحنية ذات مدى متسع ، تتكون هذه الموسيقي من تعدد في التكرار والتنوع في السمات اللحنية القصيرة. التسمَّه المتصل المعقّد يوجد في حدود مقطع من السلَّم لا يزيد عن أربع أو خمس نغمات. كما أن الزخرفة المفرطة التي تزيد من الكثافة تساهم كذلك في تعقيد هذا الفن الصوتي.

ويمكن أن توصف بالتفصيل والتعقيد كذلك العناصر الإيقاعية في أجناس هندسة الصوت. ففي التواليف الإيقاعية المنتظمة يمكن أن توجد أوزان معقدة تتألف من أدوار ذات ضربتين أو ثلاث أو أربع ضربات، بل ذات ٥ و ٧ و ١٠ و ١٢ و ٢٤ ، ٣٢ ضربة أو أكثر. وتنقسم الأدوار داخلياً الى مقاطع

صوتية مختلفة الأطوال. كما أن الدور يحد وكذلك مواقع الوقفات والضربات الأقوى والأضعف (الشكلان ٢٣ – ٥ و ٦). وقد تكون التقسيمات الداخلية في الدور الايقاعي ذات تجمعًات ثنائية أو ثلاثية، أو قد تشمل النوعين معاً في الدور الواحد. والمؤدون بالصوت أو الآلات لا يقتصرون على أداء النمط الإيقاعي وحسب. بل هم يملأون النبضات في الوزن بما تقدر عليه مواهبهم الإرتجالية من نقر وزخرفة إضافيّن.

وتعبّر صنوف الأداء المرتجَلة غير الموزونة عن الطباع مشابه في التعقيد والتفصيل في الإيقاع. وبالنظر لعدم وجود نسق محدد من الإظهار الإيقاعي ومدّته، فإن للمؤدي حرية في استخدام أي تتابع من الضربات والوقفات التي يختارها. وتتكوّن أجناس هذا الأسلوب من عدد من المُدد القصيرة التي تشابه الامكانات النغمية المعقّدة التي يتكون منها المسار اللحني. والإشارات النغمية الطويلة نادرة الوجود في أجناس هندسة الصوت، هذا إن لم تكن غير موجودة أصلاً.

إن ما تقدّم من وصف لتجلّيات الخصائص الأساس في الفنون الإسلامية في أجناس هندسة

الصوت يؤكد أن الفنون الصوتية في الثقافة الإسلامية لم تكن محض تجميع لأساليب إقليمية مستعارة من شعوب شتى وضعت بجوار بعضها لتؤلف «موسيقى الشعوب الإسلامية. » بل إنها تجلّيات لعلاقات متكاملة مع الدين الإسلامي والتوحيد والقرآن وتلاوته المرتّلة.

ومثلما كان يوجد «مهاد» ديني - ثقافي انطلق منه الإسلام في القرن السابع للميلاد، كان ثمة مهاد موسيقي نمت فيه أجناس هندسة الصوت في العصور الأولى من العهد الإسلامي. وعندما اجتمعت حول هذا المهاد حوافز النظام الفكري الجديد وما بعثته من الصوت ما تزال آثاره واضحة في كل أرجاء العالم الصوت ما تزال آثاره واضحة في كل أرجاء العالم الإسلامي المعاصر وقد كان دين الإسلام عاملاً حاسماً في هذا الأزدهار. فالتوحيد وصوره في القرآن الكريم لم يقتصر على التأثير في العديد من الجوانب لم يقتصر على التأثير في العديد من الجوانب الاجتماعية من الموقف والاستعمال الذي يتعلق بالفنون الصوتية، بل صاغ طبقات الصوت ومُدَدها وترابطاتها لكي تجسد الخصائص الست الأساس في الفنه ن الإسلامية.

هوا مش الفصل الثالث والعشرين

۱- تنظر مادة MUSIQA أو MUSIQI عند:

- Lois Ibsen al-Faruqi, An Annotated Glossary of Arabic Musical Terms (Westport, Conn.: Greenwood Press, 1981), p. 209;

- وينظر كذلك مقطع عن Terminology للكاتبة نفسها، ي:

- "The Shari' ah on Music and Musicians, "

Islamic Thought and Culture, ed. I.R. al- Faruqi (Washington, D.C.: International Institute of Islamic Thought, 1982), pp. 29ff.

وقد وجد رمارك سلوبن> Mark Slobin مصطلحاً آخر رساز> يستعمل للدلالة على الموسيقى في مكان آخر من العالم الإسلامي (شمال افغانستان)، لكن هذا المصطلح يستثني كذلك «أغلب التجلّيات (البريئة)... ويميل الى التركيز على المجال الذي قد - Amnon Shiloah, "The Status of Traditional Art Music in Muslim Nations," Asian Music, 12 (1981), pp. 46 - 49.

٧_ ينظر :

 L.I.al-Faruqi, "The Status of Music in Muslim Nations," pp. 56 - 84;

- Kristina Nelson, "The Art of Reciting the Quran," Ph.D. Dissertation (University of California, Berkeley, 1980), pp. 102 - 104;

- Regula Burckhardt Qureshi, "Islamic Music in an Indian Environment: *The Shi'a Majlis," Ethnomusicology*, 25 (1981), pp. 45 - 47;

- Ja- Fran Jones, "The Isawiya of Tunisia and their Music," University of Washington, Ph.D. dissertation, 1977, pp. 56 - 59,

وذلك للتدليل على الموضوع في كشير من مناطق العالم لإسلامي.

۸- يتحدث (برنارد لورتات - جيكوب> - Bernard Lortat في أعالي الأطلسي في المغرب للمحدث (بالمسلمين في أعالي الأطلسي في المغرب فيقول: «الموسيقى تعود لكل فرد منهم وكل فرد منهم موسيقي. وفي مثل هذا المجتمع لا وجود للاحتراف تقريباً. » ينظر:

- "Community Music as an Obstacle to Professionalism: A Berber Example, " *Ethnomusicology*, 25 (1981), p. 88;

- Bruno Nettl, "The Role of Music in Culture: Iran, A Recently Developed Nation," *Contemporary Music and Music Cultures*, ed. Charles Hamm et al. (Englewood Cliffs, N.J.: Prentice - Hall, 1975), p. 75.

٩ - ينظر:

- La Musique arabe, Vol. 5 (Paris: Paul Geuthner, 1949), p. 64.

۱۰ – ينظر:

- "The Survival of Some Aspects of Medieval Arabic Performance Practice," *Ethnomusicology*, 25 (1981), pp. 73 - 86.

١١ – ينظر:

Amnon Shiloah, The Theory of Music in Arabic
 Writings (c. 900 - 1900) (Munich: G. Henle Verlag, 1979),
 p. 367

* وينظر كذلك:

تقوم الموسيقي فيه بدور خطر...» ينظر:

 Music in the Culture of Northern Afghanistan, Viking Fund Publications in Anthroplogy, No. 54 [Tuscon: University of Arizona Press, 1976], p. 26.

وقد جرى توثيق أوضاع مشابهة في دراسات حول المسلمين في شبه الصحراء الإفريقية. ينظر:

- David W. Ames and Anthony R. King, Glossary of Hausa Music and Its Social Contexts [Evanston, Ill.: Northwestern University Press, 1977], pp. IX-X);

وفي جنوب الفيليين ، ينظر:

- Ricardo Diosdada Trimillos, "Some Social and Musical Aspects of the Music of the Taosung in Sulu, Philippines" University of Hawaii unpublished Master's thesis, 1965, p. 16;

- Thomas M.Kiefer, Music from the Tausung of Sulu, Moslems of the Southern Philippines [Ethnosound Anthology EST 8000/I, 1970], p. 1.

Y - وقد استعمل هذا المصطلح للمرة الأولى في: "Music, Musicians and Muslim Law,"

وهو بحث أعدّته الكاتبة لمؤتمر حول «الموسيقي في المجتسمع الإسلامي» The Musician in Muslim Society عقد في جامعة كولومبيا في الفصل الداراسي الثاني، ١٩٨٢.

٣- ينظر للكاتبة:

- Lois Ibsen al-Farugi,

"The Status of Music in Muslim Nations: Evidence from the Arab World," *Asian Music*, 12 (1981), pp. 56 -84;

وذلك حول عدم مناسبة إطلاق المألوف من أسماء صنوف الموسيةى الدينية والفنية والشعبية والدارجة على فنون الصوت عند الشعوب العربية، بوصفها جماعة عرقية إقليمية واحدة ضمن الشقافة الإسلامية. وحول رأي مشابه يستند إلى دراسة عن المسلمين في اندونيسيا، ينظر:

- Margaret J. Kartomi, *Matjapat Songs in Central and West Java* (Canberra: Australian National University Press, 1973), pp. 12 - 13.

٤ -- ينظر:

Makam: Modal Practice in Turkish Art Music
 (Seattle, Wash.: Asian Music Publications, 1977), p. 12.

٥- ينظر:

لموسيقى (كيلانتان) في ماليزيا بما فيها من أجناس تكشف عن مستويات من التأثير الإسلامي والهندي والحلّي . ينظر بحثه بعنوان:

- "Music in Kelantan, Malaysia and Some of Its Cultural Implications," Studies in Malaysian Oral and Musical Traditions [Ann Arabor: University of Michigan, 1974], pp. 1 - 46;

وينظر كذلك:

- Margaret J. Kartomi, "Musical Strata in Sumatra, Java, and Bali," *Musics of Many Cultures: An Introduction*, ed. Elizabeth May [Berkeley: University of California Press, 1980], pp. III - 133;

وينظر حول «المناطق الموسيقية في أفريقيا » في دراسة توتّق لنتائج التفاعل بين الإسلام والثقافات الأفريقية المحلية وذلك في:

- Alan P. Merriam, "African Music, " Continuity and Change in African Cultures, ed. William R. Bascom and Melville J. Herskovits [Chicago: University of Chicago Press, 1970], pp. 76 - 79.

۱۷ - إن الخلاف بين أهل إندونيسيا حول تراث (گاميلان) الموسيقي ليس قضية تقاليد وطنية في مواجهة الحداثة كما ترى ديكرى:

- Judith Becker, Traditional Music in Mordern Java [Honolulu: University Press of Hawaii, 1980], ch.3. ويدلّ الإضطراب السطحي على صراع أعمق، واع وغير واع، من أجل التجانس الثقافي عند الاغلبية المسلمة من السكان التي تعاني من انشقاق واسع في المستويات الاجتماعية والسياسية والثقافية المتبقّية من أزمان قديمة، كما تعاني من تحدّ معاصر شديد من جانب الثقافة الغربية. وتوجد مشكلات مشابهة في مناطق اخرى كثيرة من العالم الإسلامي.

١٨ - يرى (ديڤد إيمس) ان التكنولوجيا والبيئة لهما تأثير في
 مختلف انساق التثاقف عند المسلمين في إفريقيا. ينظر:

- David W. Ames, "Contexts of Dance in Zazzau and the Impact of Islamic Reform," African Religious Groups and Beliefs, ed. S. Ottenberg, [1982], pp. 110 - 147.

19 - في السنوات الأخيرة كان الفائزون في المباريات الدولية في ترتيل القرآن التي تعقد سنوياً في <كوالالمبور> هم في الاعم الأغلب من شرق آسيا. ففي عام ١٩٧٨ كان الفائزان قارىء من تايلاند وقارئة من ماليزيا؛ وفي عام ١٩٧٨ كان الفائزان قارىء من إيران وقارئة من اندونيسيا؛ وفي عام ١٩٧٨ كان الفائزان من الميازيا، وفي عام ١٩٨١ كان البيا وماليزيا، وفي ماليزيا، وفي عام ١٩٨١ من ليبيا وماليزيا، وفي

- *Biographical Dictionary*, Trans. Mac Guckin de Slane (Paris, 1843 1871) 4 vols;
- Dodge, Bayard, ed. and trans. The Fihrist of al -Nadim (New York: Columbia University Press, 1970), 2 vols.;
- Farmer, H, G. *The Sources of Arabian Music* (Bearsden, 1940; 2nd ed., Leiden: E.J.Brill, 1965);
- Shiloah, Amnon. The Theory of Music in Arabic Writings (c. 900 1900), International Inventory of Musical Sources (Muich: G. Genle Verlag, 1979);
- Encyclopedia of Islam (Leiden: E.J. Brill, rev. ed. (1960 19);
- The New Dictionary of Music and Musicians ed. Stanley Sadie (London: Macmillan, 1980).

۱۲ — $|\vec{V}_1|$ الآيات الوحيدة التي تشير الى التعبير الصوتي هي تلك التي تأمر بالترتيل ((77) – المرّمل، (77) – الفرقان، (77)) أو التي تفيد التلاوة، من جذر الفعل (74) – (74) – الكهف (74) – وغيرها).

١٣ - ينظر:

- Lamya al - Faruqi, "Tartil al - Quran al - Karim,"

Islamic Perspectives: Studies in Honour of Sayyid Abul A'la Mawdudi (Leicester, England: The Islamic
Foundation, 1979), pp. 108 - 113.

١٤ - من أجل الحفاظ على الإبداع في الإرتجال ، كان زعماء الدين يعارضون دوماً التدوين الموسيقي للقرآن المرتل. ينظر: لمياء الفاروقي، السابق، ص ٩ ١٦١ هامش ٣٠.

١٥ - ينظر:

- M. Talbi, " La qira'a bi - l - alḥan, " Arabica (1958), Vol. 5, p. 185.

١٦ - تنظر دراسة اكشر شمولاً حول أسباب التباين في المثاقفة بين العناصر الموسيقية في مختلف بقاع العالم الإسلامي، وذلك في بحث للكاتبة:

- Lois Ibsen al-Faruqi, "Factors of Continuity in the Musical Cultures of the Muslim World," *Progress Reports in Ethnomusicology*, I (1983 - 1984).

ويتضح التأثير السابق على الإسلام في تقليد استعمال النواقيس في جنوب شرق آسيا، وفي الموسيقى متعددة الاصوات والأوزان في افريقيا شبه الصحراوية؛ وفي الموسيقى ذات الطابع الكلاسي الغربي في مصر وما تضمه من موضوعات وألحان وآلات قومية. ويعرض (وليم ب. مالم) William P. Malm وصفاً

١٩٨٢ كان الفائزان من ماليزيا.

٢٠ - ينظر الهامش ١٧ أعلاه.

۲۱ - ينظر:

- Jaap Kunst, Music in Java: Its History, Its Theory, and Its Technique, ed. E.L. Heins, 2 Vols.)The Hague: Martinus Nijhoff, 1973), vol. 1, p. 267,, n. I)

٢٢ - ينظر:

 Usopay H. Cadar, "The Role of Kulintang Music in Marano Society," Ethnomusicology, 17 (1973), pp. 234 -249.

**هذا المقطع عن إمكانات التطبيق المختلفة لأجناس في ثلاثة اقسام فرعية لهندسة الصوت هو صيغة منقّحة من بحث للكاتبة سبق نشره بعنوان:

"Factors of Continuity in the Musical Cultures of the Muslim World," *Progress Reports in Ethnomusicology*, Vol. I, No 2 (1983 - 1984), pp. 1 - 18.

۲۳ - ينظر:

- Lois Ibsen al - Faruqi, "Accentuation in Quranic Chant: A study in Musical Tawazum, " Yearbook of the International Folk Music Council, 10 (1978), pp. 53 - 68.

ع ح يفيد إصطلاح «اللازمة» معنى «الضرورة» وهي تسمية مناسبة لظاهرة موسيقية لها مثل هذه الأهمية الجمالية في الانقافة الإسلامية.

٢٥ - ينظر:

- Habib Hasan Touma, *La Musique Arabe*, trans. / Chastel, 1977), Christine Hetier (Paris: Editions Buchet pp. 87 - 88;

وينظر في كتاب Signell مادة «مقام» ص ٨٩ – ٩٢ حول أوصاف «التسليم» في المناطق المختلفة. وفي الموسيقى الفارسية يدعى التسليم باسم (فوود). ينظر:

- Ella Zonis, Classical Persian Music: An Introduction [Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1973], pp. 45 - 46.

٢٦ - توجد أسماء مختلفة للردّة بالصوت أو بالآلات . تنظر مادة Refrain في «مسرد المصطلحات الموسيقية الإنگليزية» L. al. Faruqi, An Annotated Glossary

وردة الجوقة التي تفصل بين أجزاء الأداء تعرف باسم «آمشي» عند قبائل (هوسا) ينظر:

- Ames and King, Glossary of Hausa Music, p. 132.

١٢٧ - تتكون «الدندنة» من ترديد نغمة مهمة في المقام باحدى الآلات أو بالصوت بينما يستمر لحن آخر بالصوت او بالآلة بشكل مستقل. و «استمرار المقطع» نغمة إيقاعية أو مرفوعة ، تتردد باستمرار مصاحبة لمسار الصوت المفرد. ويغلب استخدام هذه الوسيلة لتقع في الأساس من ارتجال غير موزون. أما الزخرفات التي تربط لحناً مع آخر على بُعد ثُماني واحد، أو ربع كامل، أو خُمس كامل فهي مما كان يستعمل منذ أقدم العصور حتى يومنا هذا. ويطلق ابن سينا (ت ٢٨٤ هـ / ٢٣٧) على هذا التحسين اسم «التركيب» عندما يتخذ شكل نغمة زخرفية على بعد ربع كامل أو خُمس كامل من النغمة الأساس. وعندما تكون بعد ربع كامل أو خُمس كامل من النغمة الأساس. وعندما تكون النغمة المساعدة على بعد ثُماني، يدعوها ابن سينا «التضعيف» أي المضاعفة. وكانت مثل هذه النغمات الزخرفية تؤدى أحيانا في الوقت نفسه مع نغمة اللحن؛ وفي أحيان أخرى كانت تسبقهما في شكل نغمة احتياطية منفصلة (ينظر: ابن سينا ، كتاب في شكل نغمة احتياطية منفصلة (ينظر: ابن سينا ، كتاب النجاة، مع مقدمة بالألمانية:

Ibn Sina's Musiklehre, ed. Mahmud A. al Hafni
 [Berlin: Otto Hellwig, 1930], p. 99.

7۸ - اللحن الرئيس موتيف «مادة قصيرة ذات تصميم مميّز تتكرر على امتداد التأليف أو المقطع في شكل عنصر توحيد. ويختلف اللحن الرئيس عن الموضوع اللحني ثيم أو الموسيقي بكونه أقصر بكثير مُستدق الأجزاء عموماً... ويمكن أن يقوم اللحن الرئيس على نغمتين وحسب، إذا كانتا تمثلان اللحن أو الإيقاع.» ينظر:

- Willi Apel, "Motif, Motive, " *Harvard Dictionary of Music*, 2 nd. ed. [Cambridge, Mass. The Belkamp Press of Harvard University Press, 1977], pp. 545 - 546.

۲۹ - ينظر:

- Alan. P. Merriam, "African Music," p. 83.

- ٣٠ يوجد تلخيص للأنواع الختلفة من الزخرفة بالنغمة والمدّة ثما يصفه ابن سينا وما يزال قيد الاستعمال وذلك في:

- Lois Ibsen al - Faruqi, An Annotated Glossary of Arabic Musical Terms, pp. 335 - 336

مادة « تحسين اللحن ».

الهسرد العام

728-98-98 6 إِباض، عبداللَّه ٤١٣ آشور ۷۷ ـ ۷۸ ـ ۹۳ الإِباضية ٤١٣ آخ، لاكوم الأبحر إبراهيم، النبي ٤١ ـ ٥٩ -- 9A - A · - Y7 - 7 · -110-118-1.0 -111-111-111-- 107- 188- 188 . 777 _ 777 _ 777 إبراهيم، ابن الرسول (ص) . 717 - 198 - 198 الإبراهيمي الإبراهيمية اليهودية إبراهيم الجعبري ٣٤٨. إبراهيم الأحدب ٥٠٠. إبراهيم أحمد المروزي . 499

إبراهيم على

. 2 . 1

إبراهيم بن محمد

الأصطخري ٢٥٥ ـ ٢٧٧.

الفيروزآبادي ٣٤٥ _

إبراهيم الإقليدسي ٤٧٥.

. 27. آثینا ۲۷۹. إثيوبيا ٣٨ - ٣٨٢ - ٩٠٤ .747-الإجازة الإجتهاد ٤٣٢ الأجرومية أجزاء ٦٦١ - ٦٦٦ - ٦٤٠ .704-أجين ٣١٥ الإجماع ٢٠٢ ـ ٣٧٩ ـ . 499 - 49X - 497 آجمر ۳۱۵ ـ ۳۲۷. أجنادين ٣٠٩. الأحباش ٥٥ ـ ١١٢ ـ .171 أحُد، حملة ٢٠٩. الإحرام ١٥٤٠ الأحاديث النبوية: ٣٣٥. الإحسان ٣٩٤.

أحزاب ١٥٢ ـ ١٦٠.

أحمد آباد ٩٣٥.

أحمد أمين ، 20.

أحمد البلخي.

أحمد البدوي ٤٢٩.

.010

. 111- 491 إبراهيم بن الوليد ٢٠٤. إبراهيم بن يحيى المدنى . ٤١٦ أبرهة ٥٢ ـ ١٠٥. الأبشيهي، بهاء الدين . 77. أحمد آباد ٥٩٣. إبليس ٢٢٥. أُبِلَه ٣٠٦. الأبواء ٢٩٦. آيسو ٩٤. آبل، ولى ٦٦٦. الأپولينارية ١١٢. أبيلوس، ج.ب. أبيّ بن كعب ٣٥١. أبى قير ٥١. الأبيونيون ١٠٨. الأشهر الحرم ٢٩٦. اتنغهوسن ريشارد ٢٦٦. الأتراك ٣١٤ ـ ٣٢٠ آتپه ۳۳۰. أتوم ٩٠. إثبات القياس. أثناسيوس ١٢٦. الإثناعـشرية، الأئمـة احمد حسين البيهقى

إبراهيم باشا، تمثال ٦١٠.

إبراهيم النظّام ٤١٦ _

إبراهيم، مقام ٢٣٦.

. 779 - 777 أحمد بن حنبل ١٧٠ _ . 118-494-194 أحمد الدرفوري أحمد زكي ١٢٦. أحمد بن طولون ٤٦٦. أحمد عبدالله ٢٥٠. أحمد بن عمر سريج . ٣99 أحمد بن فارس ٣٤٥. أحمد بن ماجد ٢٥٦. أحمد محمد الإسفراييني . 2 . 1 أحمد بن محمد (إبن الخازن) ۱۱٥. الأمبراطورية الفارسية . ٣ . ٦ أحمد محمد العافري . 2 . 1 أحمدية ٢٩٤. الأحناف ١٩٨. أحمد الأول، السلطان أحوال ٤٧٨. الأحول المحرِّر ٥١١. أحوال النفس أحياء أحمد البربيري ٥٠٠. أخ ٧٦. إختياري الإخشيدية،

. . . 1

أحمد بن حجر العسقلاني

أستجه ٣١٣. إرمان، آدولف ٥٦. أذان السلالة ٤٠٠. إستحسان ۲۸۱ ـ ۳۹۸ ـ آرکا ۷٤ _ آذربایجان ۳۷۲ ـ ۳۸٤. الأخطل ٥٠١. . 499 أراكون ٣١٣. الآذربايجانية، اللغة ٣٧٢. الأخلاق، فلسفة ١٥٢. إستخبار أركان الإسلام ٢٢٩. أذرح ٤١٣. أخلامو إستدلال ٢٦٢. الأرقام العربية أذرعات ۲۹۷. الأخمينيين، الملوك ٤٩ -أستراليا ٣٨٣ - ٣٨٤. أرابور، آنّ ٢٦٥. آرل ۳۱۳. . ٧9 إستشراق أرميا ١٥٩ ـ ١٦١ ـ ١٦١ أرّايخا ٥٥. الإمبراطورية ٥٢. إستصحاب الحال أخناتون ٤٦ _٧٥ _٧٦. آرارات ۸۳ - ۸۶. -171-071. إستقراء ٤٦٢. أرمينيا ٣٦ _ ٧٩ _ ١٠٨ _ إخوان الصفا ٤٤٠ ـ ٤٤١ أرادس ٤٧٠. الأراضي المنخفضة ٦٠. .774- 20 - 227-الإستقراء الناقص ٣٨١. . 290- 472 أخوّة ٢٣١. إستنباط ٢٦٢. آرنولد، توماس ۲۹۲ -أرام نهاريم ٢٠ -٧٦ -آداد نیراري ۷۱. إستنباط الأحكام ٣٩٩ _ . 447 - 441 .99 إدارة المستعم . 2 . 4 الآراميون ٧٥ ـ ٧٦ ـ ٧٧ ـ أرياط ٥٢. البريطانية. إستورياس الأريانية ٣٢٢ ــ ٣٢٤. . 411-15 إدارة المستعمرات إسحق الإسطرفي ٤٧٨. أرنولد، توماس ۲۹۱. أرض السواد ٣٠٧. الهولندية ٣٧٢. إسـحق (النبى، إبن أريحا ٥٣ - ٧٤ - ٧٥. الآرامية، اللغة القديمة ٥٧ أدب ٤٣٠ ـ ٤٧٩ ـ ٤٨٠ إبراهيم) ٤١ - ١٣٤ -آريوس ١١٠. . O.A _ - £91-£9·-£AA-أرخبيل الملايو ٣٢٩. 737-977. أربيلا ٧٩. - 299 - 291 - 292 أرشذونه ٣١٣. الأرموي صفي الدين الإربيلي، شمس الدين .77--777 أشدونه ٣١٣. . 777 117-171 الأدب العربي ٤٦١. أريتريا ٣٨٤ ـ ٣٩١. اشتوریش ۳۱۳. الإرتقاء ٢١٩. الشعر الآريون الأوزاعي ١٩٨. الإرتقائية الأرتوكيون قواعد الشعر إسحق بن حماد ٥١١. . 412 أرينيوس قواعد النثر أزبك، لغة ٣٧٢. أسلد (بنو) ۳۹ ـ ۲۰ ـ أرتوكيس الإدريسي، الشريف ٢٤٥ أزبكستان ٣٨٤ ـ ٣٤٣. . 198 أرثودوكس ١٢٧ ــ٣١٨ ــ . £ V A _ أزد، قبيلة ٣٨ ـ ٤٤. أسد بن سامان البلخي . WY E _ WYW أدرنة، أدنة ٣٠٠ ـ ٥٨٥ ــ . 440 أزد عُمان ٣٨. أرجنتينا ٢٨٤. _ 1.V _ 1.. _ 0AT أسد بن عبد العزى الأزهر ١٨٥٠ أرخيدونيا . 7 . 9 إسراء ١٨٤. أزنك (نيقية) ٣١٤. الأردن، نهر، وادي ٤٣ _ أدمنتن (ألبرتا) إسرائيل ٧٦ - ٨٨ - ٨٥ -أسامة ٢٠٤. -117-77-71-79 أدموند هوسيرل ٢٥. .1.7 إسبانيا ٢٤٦ ـ ٢٨٤ ـ - T. E - TAT - 19A ... الأدوميون ١٠١ ـ ١٠٢. إسرائيل (ضابط مسيحي -0·1- E1. - T.A - WIE - WIW - YAV الأدرياتيك، بحر ٣٢٣. في جيش المسلمين) .71 . _ 0 . 9 - 477- 477- 471 أدريانوپول ٥١٥ ـ٣٢٣. . ٣٣٢ الأرنية، القبائل - £1, - TAX - TOY آدم ۱۱۶ - ۱۷۲ - ۲۷۸ . الأسرة ٢٢٦ ــ ٢٢٨ ــ _ 000 _ 0 { V _ 0 . V أردستان، مسجد ٥٩٠. أدَمَانا ٣٢٨. . 44. -014-014-019 آردلان، نــادر ۲۵۰ ـــ الأدراكية ١٣٢. إسراج ٥٥٥. .724-090 . . ٢77 أديب ٣٣٧ ـ٣٣٨. إسطمبول ٧٠ - ١٤٨ -أسباب النزول ١٦٣. أرابيسك ٢٤٦ ــ ٢٦٥. آديساً ١١١. -171-171-175 الأسباط ٢٧٩. أرسطو ٤٣٧ ـ ٤٤٥. آدینه، جامع ۹۳ .

```
173 - 173 - 173 -
                                           - 707 - 788 - 788
                                                               - TO7 - TIO - TTO
                علوم
                      - 177- 170- 177
                                           - T7. - TOX - TOT
                                                               - T9 E - TVT - TV1
               عمارة
                      - £XT - £YX - £YY
                                           - 777 - 377 - 077 -
                                                                -070- 173-070-
                فكر
                      - £ \ \ \ _ £ \ \ \ _ £ \ \ £
                                          - YYY - YYY - TYY
                                                               - 079 - 130 - PTO -
                 فن
                      - 297 - 291 - 29.
                                          - 777 - 777 - 777
                                                               - 01- 010 - 019
                قانون
                      - 0·· - £9A - £9T
                                                                   171--098-011.
                                          - 11 - 11 - 117
               قواعد
                      -017-0.7-0.1
                                                                      الإسكافي ٤١٤.
                                          - TAE - YAT - TAT
                      -- 077- 07. -- 071
                                                               الإسكداري، عزيز الهدائي
              مجتمع
                                          - 717 - 717 - 717
                                                                 مدرسة اسطنبول ٤٦٣.
               محيط
                      -087-08.-078
                                          - 79· - 719 - 71A
            منمنمات
                                                                   الأساس النصبي ١٧٩.
                      -077-071-027
                                          - 198- 198- 191
                                                               الإسكندر الكبير ٤٩ -
             مواجهة
                      -72. -777 -717
                                          - Y9X - Y9Y - Y97
        موسيقي سابقة
                                                               MIY-181-0.
                      - T. 1 - T. . - T99
           نظام فكري
                                                                            . 249 -
                     - 775- 757- 757
                                          - T. E - T. T - T. T
         نظرة إلى العالم
                                                               الإسكندرية ٣١١ ـ ٣١٢
                                   .770
                                          - W. Y - T - T - 0
                     الإسلام والديانات الأخرى
                                                                 -177-073-973.
               وحي
                                          - "I"- "II- "I.
                                                               اسكي جامع ٥٧٧ _
  إسلامپول ٣١٥ ـ٣٢٣.
                                    . ٤1
                                          - 417 - 410 - 418
                                                                            . 017
            إسلن ۷۱.
                            إسلام خان ۲۰۸.
                                          - T19- T1X- T1V
                                                                         آسكيا الحاج
  إسلاناپا، أوكتاي ٧١٥.
                     الإسلام والمسيحية ٢٦ -
                                          - TTY - TT1 - TT.
                                                               إسلام ١١ - ١٥ - ٢٥ -
إسماعيل ٥٩ ـ ١٠١ ـ ١٠١
                        . 07 - 77 - 71 - 77
                                          - TTO - TTE - TTT
                                                               - 71 - 09 - 01 - 01
-177-117-110-
                           إسلامي، إسلامية.
                                          - TTX - TTY - TT7
                                                               115-114-111-74
- TT7-17.- 17E
                        الأسود العنسى ١٩١.
                                          - TTI - TT. - TY9
                                                               -178-175-117-
              . 27 .
                          أخلاق إضفاء الصفة
                                          - TTO - TTE - TTT
                                                               -149-140-141
إسماعيل (ابن إبراهيم
                             أصفهان ۱۱٥.
                                          - WEE - TTA - TT7
                                                               -101-159-151
النبي) ٤١ ـ ٥٩ - ٠٠ -
                     إنجازات علمية تعددية
                                          - ro1 - ro. - re9
                                                               -170-178-100
117-110-1.1-91
                                   137.
                                          - 400 - 404 - 401
                                                               -177-179-177
-145-144-114-
                                   تعبير
                                          - my - mog - mox
                                                               - 1 / · - 1 / · - 1 / · ·
- TY9 - TET - TY7
                               تقويم ۲۸۲.
                                          - T7A - T7E - T7T
                                                               - 115- 117- 117
        . ٣١٧ - ٢٨٧
                       ثقافة جماليات حضارة
                                          - TVY - TY7 - T79
                                                               -195-149-144
إسماعيل بن جعفر
                        خط، خطاطون ۱٦٤.
                                          - TN9 - TV9 - TVN
                                                              -194-190-198
        الصادق ٤٢٠ .
                        دستور ۱۸۰ ـ ۲۸۲
                                          - ٣97 - ٣9٤ - ٣9·
                                                              - T.7- T. W- 199
 إسماعيل الجوهري ٣٤٥.
                               دعوة ١٦٧.
                                         - 2 . 2 - 2 . 4 - 2 . 7
                                                              -717-711-71.
إسماعيل أبو العتاهية
                                    دولة
                                         - £ · \ - £ · \ - £ · \
                                                              - 410 - 418 - 414
             .0.4
                                    دين
                                         - £19 - £11 - £17
                                                              -- Y19 -- Y1X -- Y1Y
إسماعيل بن الناصر ٢٢٩.
                                  سياسة
                                         - 277 - 270 - 277
                                                              - 777 - 777 - 777
الإسماعيلية (الأئمة
                    شعسائر ١٦٤ - ١٨٤ -
                                         - 277 - 271 - 27°
                                                              -777-770-775
  السبعة) ١٩٨ - ١٥٠.
                                  . 717.
                                         - £ £ 1 - £ 49 - £ 47
                                                              - TT. - TT9 - TTV
             إسناد.
                                         - 201 - 220 - 227
                                   شريعة
                                                              - TTE - TTT- TT1
 أسوان ۲۲ - ۷۱ - ۲۷۳ .
                             صليبيون ٥١.
                                         - 202 - 207 - 207
                                                              ٢٦- ٤٤ - ٥٥ - ٢٣ ليسآ
                                         - 207-200
                                                              - 727 - 737 - 779
```

-07- E9- EX- EY-الأقمر، الجامع ٥٨٠. الإمبراطورية السلوقية أصبغ بن فرج ۳۹۸. -117-79-71-01 الأقباط ٣٢١. .120 الإصطخري ٢٧٧. - TAV - TO . - TTT أسكيا الحج ٥٧٧. أقوال ٦٢٠. أصفهان ٢٦٦ ـ ٤٠١ ـ - 411 - 417 - 474 الفاو ٤٨. أكاديميا أثينا ١١١. 173-333-173-- 491 - 447 - 440 الويس ريكل ٢٦٥. 110-190-790. إكباتانا ٣١١. -080-019-0.9 أكبر ٣١٦ ـ ٣٠٧ ـ ٦٠٨. الچار الأصفهاني، أبو الفرج -071-071-07. آچاز . 711 - 117. إكتارا ٥٥٥. -700-789-749 الإفتتان .97 151 الأصمعي ٣٣٦ ـ ٣٣٧ ـ 291-274-27-770 - 294- 451- 45. الأكديون، هجراتهم ٤٣، أفريقيا ٣٣ ـ ٥٢ ـ ٥٣ ـ - TP3 - T.O. _ V. _ TV _ To .07 -117-111-0A-0E . 297 آسيا الوسطى ٣١٤-٣٩١ - X = Y - Y - Y - Y 1 أصولية، أصوليون ٣٥٨ _ _ YVY _ YT9 _ YTT . 2 . . -157. . TIN - 9V - 9T - WIW - WIY - YAA آسيا الصغرى ٣١٤ الأضفوري، جعفر بن سلالاتهم الأولى - TT9 - TTX - TTV آسيوي ثعلب ۲۲۷. دولتهم العالمية __ TOV __ TT7 __ TT, أسد بن حضير ٢٩٨. أطَبْل ٦٢٠ . إضفاء صفاتهم - mal - man - mal إشبيلية ٣١٣ - ٤٣٦ -أطمبور ٦٢٠. الأكلية، القلية ٥٤، - 270- 218- 2.9 . £ £ 7 الإعتبار ٤٦٣. .77,72,07,29 __ £ \ \ 9 __ £ \ \ \ __ £ \ \ \ \ أشتكرام (بنكلادش) إعجاز القرآن ١٦٨ ـ ٢٥٢ اللغة _ 0· A _ £91 _ £9. 1.7. - 177 - 177 - PY3 -تراث __010__011_011 الإشراق ٤٣٧. أكاد ۲۰ ـ ۹۲. ٠٨٤ _ ٢٩٦ _ ٢٠٥. -- 789 -- 7.0 -- 027 الأشعث بن قيس ٣٠٥. أكاديز، الجامع الكبير الأعشى ١٢٤ _ ١٢٦ _ .371-72. الأشمري، أبو الحسن . 0 7 7 أفريقيا الجنوبية . ٤١٤ أفريقيا الشمالية الإغريق، الإغريقية ٣٦ _ آکرا ۹۳ - ۲۰۳ - ۲۰۶. الأشعري، علي بن أفريقيا شبه الصحراوية أكرانيا ٣٨٦. - 0 · - 0 £ - V9 - £V إسماعيل ٤٢١ ـ ٤٢٢ _ أفريقيا الوسطي -128-118-117 إكراه ٢٧٤. 773 -373. آچستان أكناتيوس ١١١. - YAE - 189 - 18V الأشعرية الكندي ٦١٨. أفشانة ٤٤٣، - mii - m. a - thi أشعيا ١٠٣ ـ ١٦٠. المدرسة الإفريقية ٧٤٤. - TIV - TIO - TIY آكو أشرف أوغلو، جامع أفغانستان ۳۱۵ ــ ۳۲٦ ــ أكى ٦٨ . . 0 1 7 الأُكيدر ٣٠٤. ___ £7£ 77£ ___ 77F - E. . - 791 - 77. أشنونّنا ٧٠. أكينور، الملك ٤٥. _010_0.9_2.9 - £77 - £ £ K - £ £ Y أشهد أن ألمانيا الغربية ٦٣٧. 177 - P77 - 777. - EVO - EV. - ET9 الآشورية ١٣٨. . ٤٨٧_ ٤٧٦ الألمانية، اللغة ٦٣ ـ ٨٥ ـ الأفغان ٥٣٠. آشور أبليت . ٣٩١ - ٣٨0 الفلسفة آچنیون ۸۳۱۳ آشور، بلاد ۲۵، ٤٧. اللغة أفلاطون ٤٤٢. اللاذقي ٦١٨. آشور ناصربال ۷۰-۷۱_ الأفلاطونية المحدثة ١٠٩ _ المذهب الإنساني ٤٦١. الإله -9Y-Y9-YA-YY مدرسة .11. البرايت، آ، ف ٥٥ ـ ٨٥. .1.7-94 الأسكداري ٦٣٣. إلهي أفلوطين ٤٤٣. الآشوريون ٥١ - ٥٧ - ٧٧ الإسكندرية ١٠٩. الأقرباذين آل سعيد، شاكر حسن . AY - Y9 -

الآمر بأحكام الله ٤٢٢ _ ا امورو ۲۹ ـ۷۳. .040 إنسى ١٥٧. أنسيروناي ٢٥٧. الأمّة ٥٣٩. . ٤ ٤ ٤ اللات آلالاخ أنشر ۹۲. أمية ٤٠ ـ ١٩٣. امرؤ القيس ٤٨ ـ ١٢٣ ـ ألبرايت، وليام ٥٠ - ٥٦. أمية بن خلف ٢٩٦. الأنصار٢٠٢ _ ٣٠٠ _ .0.0-177 الآلوسي، شهاب الدين . ٣ . ٣ أمية بن أبي الصلت ٥٠٠ . أمزهاد ٦٣٧. ألبانيا ٣٢٣ ـ ٣٨٨. الأناضول ٣٦ - ٢١ - ٧٠ -الأمين (خليفة) ٣٤٠. أم سلامه ٣٩٦. الچارو ٣٢٢. . ۷۷ إنجيل يوحنا ١٠٧ ـ ١١١. إمشى ٦٦٦. البيرة الأنطاكي، داوود بن عمر الأناجيل المسيحية ٢٧٨ _ أم كلثوم ١٩٢ -١٩٣. اللَّه أعلم ١٣٨ ـ ١٧٤ _ أمكيكي . 777 - 779 الضرير ٦٣١. أنطاكية ٣١٧ - ٦٣١. إناتًا ٢٤ ـ ٥٥ ـ ٩٠ ـ ٩٨ -الأمم المتحدة ١٤٦. الله أكبر ٢١٢ ـ ٦٤٨. أميون ٣٢٣. الأنقــراوي، الـشــيـخ . TT1 - T · V الكايتا ٦٣٧. آمنحوتب الثالث ٤٥. إسماعيل ٦١٨ - ٦٣٢. الأنبار ٤٨ ـ ٣٠٧ ـ ٣١٠ ـ الكيتارو ٦٣٧. أنقرة ٤٦. . 771 آمنحوتب الرابع ٧٥. آلور ستار، ماليزيا ١٤٧. إمكيكي ٦٣٩. آمنة ٤٠ ـ ١٩٣. الإنتقال آلورين ٧٩٥. أمير زرابا، قصر ٥٥٥. إكبي ٩٤. إنجه منار مدرسة ١٨٥. الياس ٣٩. انكيميدو ٢٦ ـ ٩٤. إندانك ٢٥٧. أمهات المؤمنين ١٩٤. أُلِّيس ٣٠٧. أنكولا ٣٨٤. الأمة المسيحية ٢٨٤ -الأمسر والسهي ٣٥٨ سـ أليزابيت (ملكة) ١٦٦. إنكليرابال ٢٥٧. . 7 7 - 7 7 0 . 409 اليسانا الأممة اليهمودية ٢٨٣ م إنليل ۲۸ ـ ۷۰ ـ ۲۱ ـ ۹۰ ـ ۹۰ ـ أميرالتون بغا، جامع إليك خانس .91-97-98-94-. 710 إليوت، أ.م. ٢٩٢. إنكلترا ٢٨٧. الأناضول ١٢٧ ـ ٣١٤. أميركا الجنوبية ٦٢٢. إيريخ ٥٥. الأنكلوسكسونية ٢٤٠ ـ أميركا الشمالية إندرا ٥٧. إيكيتا ٦٣٧. الأندلس، لغة ١٩٨ ـ٣١٣ أمسيسركا، داخلون في . ٢7 ٤ إليزابيت ماي ٦٦٥. أنمار ٣٩. - 279 - 227 - 277 -الإسلام نسبتهم في الإمارات العربية المتحدة آنو ۷۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۶ . -0. A- 299- EVV الحبجاج ٣٣١ ـ ٣٨٤ ـ . 11 - 713 - 713 . أنّوناكي ٧١ -٧٢. . OA & _ O IV . ٤ . 1 الإماسي، حمد الله ٤٥٣ إنياد الأندلسي، الخط ١٧٥ -الأمين (لقب الرسول ص) .017-011-الأنية .011 أمين: بيرن ١٨١ ـ ٢٦٥ ـ إماسية أهل الكتاب ٣١٧ ـ ٣٢٤ إندونيسي، إندونيسية .011 إمام ٤٧ _٧٠٤. . 40 . - 417 -- 770 - 777 - 777 الأمهرية الإمامة أهل الحديث ٢٥٩. - E1 · - 791 - 777 الأمسويون ٦٩ ــ٣١٨ ــ إمام شاه ۳۲۷. أهل الحل والعقد ٣٠٤. -787-077-0.9 - E · 1 - TTA - TTO أمانة ٢٠٠٠. أهل الذمة ٣٢٦. . 21 - 791 - 772 - 294- 214- 214 إمبر، آرون ٥٦. آهورامازدا ۲۹. إندكيدي ٦٣٧ . -- 0 . 1 -- 277 -- 290 أمبرو أپولونيو ٣٥٥. أنس بن مالك ٣٥١ ـ أوبنهايم ليو ٨٥. .0.4 الأمّة ٢٤٦ ـ ٥٣٩. . ٣97 أوبو كينو خلافة الأمّة الزيدية ٣٢٨. الإنسان الكامل أودو الديولسي ٣١٩ --سلالة الأمثال عشيرة . 27. الإنسانية، في الإسلام أمة الإسلام ٢١٣. أوتو ٤٢ _ ٥٥ _ ٩٤ . الإنسانية، عند المعتزلة عهد أمر

أوتيكا (تونس) إيلوهيم ١٠٠. أولياء، ولي ابن أبي الصلت، أمية أونوم، قناة ٥٥. أوجُه ٥٨٥. آيله ١٦٣ ـ ١٦٨ ـ ١٨٧ ـ أوبوكينو ٦٣٧. .770 __ ٣٠٤ __ ٣٠٢ __ ٢١١ أويسترلي ١٧٧. أوس، قبيلة ٥٢ -٢٠٢ ـ أوبنهايم، ليو ٨٥-٨٦-ابن الأثير، ضياء الدين . ٣ . ٨ 177-137-10. إيليا ٨٣ ـ ٢٨٥ - ٢٨٦. __ Y9Y __ Y9E __ YAT أوتاوا، جامع ١٦١. ابن أحمد المزّى . ایمان ۱۸۰ – ۲۱۲ – . 799 أوج شيرفلي ٥٨٥. أوس _ خزرج، تحالف ٣٨. ابن الأدهم، إبراهيم ٢٦٦ _ PYY - , 07 - 1 . 3. أور (أوريم) ١١ ــ ٤٤ ــ . £ 7 A - £ 7 V إيميلتا ٦٣٧. أوكتي أسلانابا - 91-11-04 ابن إسحق، حنين ٢٥٥. إيمون، جيمس ٢٦٦. أوكج ٣١٥. .109-177 ابن إسحق، محمد ٢١٦. إينوما _إيليش إيا ٤٤ _ ٩٥ . إوراتو ٨٦. إياد، قبيلة ٣٩ ـ٣٠٧. ابن الإشتراكوني ٩٩٦. إيموزيدج ٣٢٨. أوردو، لغة ٢٣٥ ـ ٥٦٥. أيام العرب ٥٢ - ١٢٠. ابن الأكفاني، أبو عبدالله إيميس، ديمچــد ٥٦٥ _ أورشليم (القدس) ٧٩_ أيبريا، شبه الجزيرة ٣١٣ _ .770 . 771 .1.2-17-17-11 ابن إباض، عبدالله إيميا ٣١٧. .014 أورنثوس، نهر ابن باجّـة، أبو بكر إيوان إيبيفانوس أورهان غازي ٣١٤. الأندلسي ٦١٨ ـ ٦٢٥. أيوب ١٢١ ـ ٢٧٩. إيجه، بحر، جزر ٤٧. أستراليا ابن برهان الفارسي ٣٩٨. آیة، آیات ۱۸۲ –۱۸۳ – إيدوبا أورانكزيب ٢٦٥. - 117 - 707 -إيدوم ٩٩ ـ ١٠١. ابن بسطام، محمد ٦٣٢. أورليان ٢٦. إيران ٥٢ ـ ٣٨٧ ـ ٣٨٧ ـ ابن بطوطة، شمس الدين _ 207 _ 709 _ Yoz أوروبا ٤١ ـ ٥١ ـ ٥٥ ـ ـ . ٤1 . . 771 _ 273 _ 277. . 117 _ YXE _ YTT _ 117 إيران _آسيا الوسطى ٣٦ _ آيخهورن ٥٥. ابن بلكا ٩٩٩. ابن أبيّ، داوود ١٦٩ _ 70-9.0-910-370 ابن البواب، أبو الحسن - EVO - ETA - TT1 . 114-14. -130-030-170-.010_011 .777-01 - 299 ابن البيطار المالقي ٤٦٩ _ ابن أبيّ، عبدالله 150-050-170-إيرلندا ١٥٥٥. ابن أبي حجلة التلمساني - 788 - 789 - 098 .٤٧٠ أوروبيون ٢٦٠ ـ٣٦٩. . 777 .777-789 ابن تخري بردي، أبو أورونيس، نهر ابن أبي الخطاب ٣٤٠. إيراني ٥٢ - ٣٨٢. المحاسن ٦١٨ ـ ٦٣٠. أوستريا (النمسا) ابسن أبسى داوود ١٤٤ ـــ ابن التلميذ ٤٦٩. إيرميا أوسيريس ٩٠. إيريشريا ٣٨٤. ابن تيمية، تقى الدين ابن أبي الدنيا ٦٢٢. إيريخ ٥٥. 71X- ETV- TOY أو كاريث ٧٤ - ٨١. ابن أبي الدنيا، أبو بكر ابن جُبير ٤٧٨. إيزابيلا ٢٨٧ ـ ٣٢٢. أوكستين، القديس ١١١. إيساغوجيا ابن جبيرول ٢٨٤. .777 أولبرايت، أ.ف. ١٢٤. إيسين ٧٠ ـ ٧٤ ـ ١٢٣. ابن جرير الطبري ٣٥٢. ابن أبي دؤاد، أحمد ١٥٥ الأولمب ١٤٤. إيطاليسا ٥١ ــ ٣٨٥ ــ ابن الجزري، شمس الدين . ٤ ١٧-أولو جامع ١٧٥ ـ ٨٩٥ ـ . 279 115-775. ابن أبي إسحق الحضرمي 117. إيطالية، اللغة ١٢٥. ابن جماعة، برهان الدين 72. بورصة ابن أبي أصيبعة ٤٦٧ ــ إيقاع ٢٥٧. . 771 سيواس آيلة كاپيتولينا . 777 - 716. ادنّا: ۳٤۳. ابن جنّی ۳٤۱. ابن أبي أصيبعة، موفق ايلورين ٣٢٨ ـ ٥٧٩ . ابن الجوزي، عبدالرحمن أولوغ باك ٣٠٨ ـ ٤٧٦.

ابن هشام ۲۹۱ ـ ۲۵۳. ابن العميد، الفتح ٤٩٧ – ابن سعد ۳۶۸. .711-779 ابن هشام، محمد إبن سعدان ٤٩٧ . ابن الحاج، أبو عبدالله ابن الهيّاج، خالد ٥١١. ابن العميد، أبو الفضل ابن سلامة أبو طالب الفاسي ٦٢٨. ابن الهيشم، الحسن ٤٦٣ -الضبّي ٦٢٢. . 299 ابن حجر العسقلاني ابن أعظم بن عبد الرسول . 2VT ابسن سسلامسة (ت . ٣٤٨ ابن واشنكير، قابوس . 777 ٠٠٢ه_/٠٣٨م) - ٢٠٠ ابن حجّة، أبوبكر الحموي ابن الغيبي، عبدالقادر .711-أبو أحمد المهرجاني ٤٤٠. المراغى ٦١٨ - ٦٣٠. ابن ســـلامـــة ابن حداد أبو إسحق الصابي ٩٩٩. ابن الفارض، عمر ٤٢٧ -ابن حزم، على ٣٦١. (ت٤٧٧هـ/٥١٣١م) -أبو أميّة . 27. ابن حنبل، أحمد ١٨٠. أبو براء بن عامر ١٨٩ -ابن قدامة، أبو محمد ابن سناء الملك ٦٢٥. إبن حوقل، محمد ابن ألخسازن ٣٢٦ ـ ٣٢٩ ـ . YAA ابن سَيِّده ٣٣٧ ـ ٣٤٥. .770 أبو بصير ٢١٢. ابن قدامة الدينواري ابن سيده، أبو الحسن . £ V A أبو بكر الأصم ٢١٦. ابن خالويه ٣٤١. ابن القفطي ٦٢٦. أبو بكر الزبيدي ٣٣٧. ابن خرداذبه ۱۱۸ - ۲۲۲. ابن القيسراني، أبو الفضل ابن سينا ٤٣٣ ـ ٤٣٤ – أبو بكر الصدّيق ١٦٤ -ابن الخطيب، لسان الدين 115-375. - 250 - 257 - 257 - 4.7 - 7.2 - 197 . 771 ابن الكلبي - 207- 227- 227 - 7.7- 110-11. ابن الخطيب، محي الدين ابن كمال، شمس الدين - 277 - 278 - 209 - 4.7 - 4.0 - 4.8 . 77. - 711 177. - 772 - 279 - 277 -- TI. - T.9 - T.A ابن خلدون ٤٤٦ ـ ٤٤٧ -ابن الكيّال، شمس الدين .777 - EIT- T97- T01 - £0. - £ £9 - £ £A 177. ابن الشاطر٤٧٦ . . ٦٢٨ .000-017 ابن ماجة ١٨٢. ابن شيث القرشي ٥٠٦. ابن خلّکان ۲۲۰ ـ ۲۲۳. أبو بكر علاء القشيري ابن ماسویه، یوحنا ابن الصوري، رشيد الدين ابن درید ۳٤٥. . 499 ابن المرتضى ٤٢٤. . ٤٧. ابن رجب زين الدين أبو بكرة نفيع ٣٩٦. ابن مسعود ۲۵۱ ـ ۳۵۲. ابن الصيرفي ٣٤٧. .779 أبو تمام، حبيب بن أوس ابن المعتز ٤٠٥. ابن الصيرفي، على الطائي ٥٠٣ ـ ٥٠٤. ابن رشد ٤٤٧ ــ ٤٤٥ ــ ابن المقرىء، سراج الدين ابن طولون، شمس الدين - 209 - 227 - 227 أبو ثوابة اوسدي ٣٣٨. .779 1771 . 279 أبو الجاموس ثور بن يزيد ابن المقفع ٣٣٨ - ٥٠٢ - ٥٠٠ ابن عباس ۳۳۸ ـ ۲۰۱ -ابن الراوندي ٤٢٤. ابن مُـقلة ١٤ ٥ ـ ٥١٥ ـ . ٣٣٨ . 407 ابن الرومي ٤٤٠ ـ ٥٠٤ ـ ٥٠٥. أبو جعفر الإسكافي ٤١٧. ابن عبد الحكم ٣٣١. ابن زغدون، أبو المواهب أبو جعفر التهانوي ابن المنجّم، ابن أبي منصور ابن عبد ربه ۱۱۸ - ۹۲۳. .77. أبو جعفر الطحاوي ٣٧١. . 777 - 71K ابن عبدالوهاب ٤٢٧. ابن الزمكجلي (عبدالله أبو جعفر المنصور ٢٠٧. ابن منير منشى الحسيني ابن عبيده الريحاني ١١٥. ابن إسماعيل) ١٢٥٠ أبوجهل ١٦٨ - ١٦٩ -قاضي أحمد ٥٣٥. ابن عربي، محيي الدين ابن زيدون ٤٩٩. . ۲97 ابن ميرمنشي الحسيني . 271 - 277 - 722 ابن زیله، أبو منصور ۲۱۸ ابن النديم ٣٣٨ _ ٤٩٥ _ ابن عطاء الله السكندري. أبو حسن الجرجاني .771-أبو الحسن على بن هارون ابن العطار، أبو الحسن .0.7 ابن الساكت، يعقوب الزنجاني ٤٤٠. ابن النفيس ٤٦٣ . .771

السالك

أبو الحسن الأشعري ٣٩٩ أبو عبيدة بن الجرّاح ٢١٣ بارهبراي كريكوري ۲۹۱. . 217 أبو مسعود الأشعري البيوريتان ٢٦٥. - 191-190-110-البتراء ٢١٣. . 4 . 9 - 4 . 4 . 401 باسكوم، وليم ٥٦٥ ــ أبو هريرة ١٧٩ ــ ٣٥١ ــ أبو عبيدة بن مسعود . 11. .770 . 497 أبو عُبيدة معمّر بن المثنى باسم حاكم أبو هلال العسكري ٤٩٨. أبو الوفا البوزجاني ٤٧٦. . ٣٣٨ باسیلیدیس ۱۱۰. باطنى الباطنية (مذهب) أبو عبيدة (النحوي) أبو يحيى البطريق ٤٧٦. - 37- 721- 72. - 271 - 2 - 173 -أبو يزيد البسطامي ٤٢٦ _ . ٤ ٢ ٨ . 297 . 244 أبو يزيد البلخي أبو على الجبائي ٤١٦ _ باغرمي (قبيلة) . 271 أبو يعقوب الشحّام ٤١٦. باغلمه ٦٤٧. الباقرية ٥٨٠. أبو يعُلى الفرّاء ٤٠١ _ أبو عمرو بن العاص ٢٠٤. الباقلاني ٤٠١ ـ ٤٢٤ ـ . 2 . 7 أبو عمرو بن العلاء ٣٣٨. أبو الفتح البستي ٩٩٤. .0.7- 21. أبو يوسف ٣٣١. أبو الفداء ٣٢٩ - ٤٧٨. باكتريا ٧٩. أبو الفرج بن الجرزي باكانًا ٦٣٧. .770 باكرهات (بنكلادش) باب المردون ٣٥٢ _ ٣٥٣ _ أبو القاسم عبدالله بن .040 .711-098 بابا آدم، جامع ٥٩٣. بالابان ۲۵۰. جرداذبة ٤٧٨. أبو القاسم البلخي الكعبي بابل ٥٥ ـ ٢٦ ـ ٩٩ ـ ٢٥ بالى ٩٦٥. _ VA _ V7 _ V0 _ V. _ . ٤١٧ باليكان ٧٥٧. أبو قير، خليج، معركة -1.7-90-17-1. بامبره، لغة .01 بالمعروف ٣٧٢. .109-1.0-1.7 بابل الثانية (الجديدة) أبو ركاب، أسعد بانكيا ٦٣٧. أبولهب ١٩٢٠. بابلي، بابليون غزو بایزید باشا ۸۳ه. أبو محمد ناصرالحق بابليون (مصر) ٥٦ _ بايزيد الثاني ٤٥٣. . 411 أبو معمّر بن مثني بايزيد يلدرم ٢٥٣. بابور ۳۱۵. أبو موسى الأشعري ٢٩٥ _ بثينة (ليلي، هند، دعد) - 11 - POT - TTA البابلية ١٣٨. 1.0. . ٣97 باد شاهی، جامع ۵۲۳ _ بجاية ٢٤٦. أبو مسوسي المردار ١٤٤ ـ .098-017 بجيلة، قبيلة ٣٨. البحر الميت ٧٦ ـ ٨١ ـ باراسونا، مسجد ۹۳ . . 114 أبو نصر پارسا، مسجد . T. N - Y 1 & بالرأي أبو نعيم الإصبهاني ٤٢٧. البحر المتوسط ٣٣ _ ٥٤ _ باربوتين، خزف أبو نواس، الحسن بن هاني - YVV- 110- YA- Y7 بارتن، جورج .0.7-0.7 - 414-414-4.9 بارزان ۲۵. أبو هاشم الجُبّائي ٤١٦. بانيا لوكا ٣٠٦. - 721 - 777 - 718 أبو عبيد القاسم بن سلام أبو الهذيل العلاف ٤١٤ _ بارهبرايوس ٢٨٧ ـ ٣٣١. .01 . _ 279

. 217-أبو طالب المكي ٤٢٧ . أبو بكر محمد الرازي _ EVO_ £79_ £7A . ٤٨ . أبو الهول ٥٥٣. أبو الحسن علي بن هلال (ابن البوّاب) ١١٥. أبو الحسين الخياط ٤١٧. أبو حنيفة ٣٣١_٣٥٩. أبو داوود أبو دجانة ٥٠٣. أبو ذر الغماري ٢٥٥ _ . 277 أبو الريحان البيروني ٢٥٣ . 274-أبو زرعة ١٩٨. أبو زيد الأنصاري ٣٣٨. أبو زيد البلخي ٤٦٨ _ . ٤٧٨ أبو سعيد الخدري ٣٩٦. أبو سفيان بنُ حرب ٤٠ _ - Y9V - Y97 - 19T . ٣ . ٢ أبو سلامة بن عبد الأسد . ۲91 أبو سليمان محمد بن معشر البستى (المقدسي) . 2 2 . أبوطالب ٤٠ - ١٩١ -. 195 أبو العاص ٢٠٤. أبو العباس السفاح ٢٠٧. أبو العباس الضبّي ٤٩٩. أبو العباس الهيثمي أبو عبدالرحمن السلامي .772

. 72.

البحر الأحمر ٣٣ _ ٥٤ _ | برازيلر جيورج ٢٦٦ _ | بشرين المعتمر ٤١٤ _ -YY - 79 - 7A - 7Y -- Y7 - Y0 - YE - YT . 114 - 217 117. . 71. - XT - X · - YX - YY البصرة ١٢١ ـ ٣٣٨ _ براهما ٩١ - ١٤٢. البحر الأسود ٧٧ - ٧٩ -- AY - A7 - A0 - A£ - 213 - 173 -براومن، رنيه٢٦٦. . 777- 710 90-97-97-91-19 -0.7- 297- 22. برایت، جون بحر ایجه ۳۲۳. -99-91-97-97-.0.4 برزان ٦٤٣. بحر العلوم ٣٥٢. -111-1.0-1.7 البصري، محمد على بحر العين ٣٢٥. البربر ٣١٣ ـ ٣٢٧ ـ ٣٢٨ -110-118-118 البصرية، مدرسة التفسير بحري الظاهر بيبرس .778 - 170-17E-11V . 217 . 2 2 2 اعتناقهم الإسلام -171-17.-188 بصری ۲۱٤٠ البحرين، دولة ٥٢ – ٦٨ – موسيقي - 749 - 747 - 7.7 بصری (الشام) ۶۸ – -- TAX TAY -- 191 برتوس ۲٦٦. . 2 · Y - TA9 - TO7 - T. A - T. 1 - 111 . 2 . 9 برج الحَسَن ٢٠٤. البحرين، قبائل، ملك إضفاء صفة . ٣ . 9 برديّات جزيرة الفيلة تراث البطّاني ٤٧٦. برزانپی حضارة البطاح ١٩١٠ بحيرا برشلونة ٤٥. دولة البطالسة، دولة ١٤٧. بحيرة جاد البرقوق، جامع بحيرة وان دين بطليموس ٤٧٦. برقه ۳۱۲. البحيرة ٣١٣. فن بعليك ٣٠٩. بركهارت، تيتوس ٢٦٦ -بعل لبنان ٤٥ - ٦١ . البحتري ٤٠٥. البلاذري ٣١١. .077_071 البلاغـة ١٨٧ ـ ١٨٨ _ بخساري ١٦٥ ـ٣١٢ ـ بُغا ... جامع ٣٩٣ ـ ٥٧٨ . برمبيري ٦٣٧ . .012-224-2.. . 707 - 717 بغاث، يوم ٥٢. برنكمان، أبي برهانيور البخاري ۱۸۲ ـ ۳٦۸ _ بلبان ٦٤٣. بغداد ۲۲ ـ ۲۲۱ ـ ۳٤۰ ـ .777_07. بلجيكا ٣٩١ - ٤٢١ -. 0 7 7 - 7 7 2 - 212 - 213 - 797 البرهانپوري، شيخ ٦٣١. بختیشوع، جرجی بن 173 - 173 - 173 -بروناي ٣٢٦ ـ ٣٨٢ ـ بلخ ۳۱۲ ـ ۳۲۵ ـ ۲۲۲ ـ بختيار، خالجي ٣١٥. 773 _ 577 _ 577 _ 577 . ٤ . 9 - ٣٨٨ بختيار، لاله ٢٥٠ ـ .09. _ ٤٦٨ _ ٤٦٧ <u>_ ٤</u>٦٦ بریکیت ۲۳۸. بلغاريا ٥ ١٦ ـ ٣٨٤. -0.1- 894- 847 بزاخة ١٩١. بدر، معركة ٧٠٧ -البلقان، وسط ٥١ - ٨٠ --014-018-0.4 البزدوي، على محمد - ۲۹۷ - ۲۹٦ - ۲۸۰ . 710 A.F. - . IF - 11F -. 2 . 7 . 771 . بلكاوارا، قصر . 111 بزق ٦٤٢ . بدو بلويستان ۳۱۱ ـ ۳۱۰. البغدادي، عبدالغنى البزياري، تاج الدين ېديع ٤٩٨. بلوير .077 البسطامي، بدر الدين بديع الزمان الهمذاني بناراس ۲۱۵. البغدادي، هاشم محمد AIF-YTF. البراء ٥٠٥٠ بنج الأسرار ٤٣٠ . بقاء البسملة ٩٥٤ ـ ٢٤٥ ـ البرادعي، يعقوب بندر بقات .70-370. البرادعي، كريكوري بندير ٦٢٠. البكتاشية ٤٢٩ . البسوس، يوم ٥٢. البرامكي، داوود البندقية ٣١٩ ـ ٣٢٠ ـ بكر، قبيلة ٣٩ ـ ١٢٢. بسیم حکیم ۲۱۱. بئر السبع ٣٠٨ - ٣٠٩. . TT & _ TTT بلاد ما بين النهرين ٤٩ -بشار بن برد ۵۰۳. بئر المعونة ١٨٩ -٢٩٨٠ بندو ٦٣٧. 77-70-7-08-04 بشر عبدالملك ٥٣٥. البرازيل ٣٨٤.

بواس، فسرانتسز ۲٤٩ ـ بنو عثمان ٥٢٣. بنديري ٦٣٧. البوسناوي علاء الدين . ٢77 بنو عامر ۱۸۹ ـ ۲۹۸. بنديرة . 777 بنو عذرة ٤٦. بنديكت من پيتربورو بيانكا. ستيفانو ٥٨٦ _ بواط، حملة . 471 بنو غُزيّة ٣٠١. بوبر، مارتن ۸٦. .71. بنکا ۲۳۸. بيّاتي ١٥١. بنوغسان ٤٨ ـ١١٢ _ بوبو ديولاسو المسجد بنكال ٣١٥ ٣٢٧_ الجامع ٧٧٥. . 419 بيت الأحلام ٢٠٨. ۸ ۰ ۲ . بنو غطفان ٤٨ ـ ٢٩٩. بلاد فارس ۲۸۳ ــ ۲۸۶ ــ بيتنسون، هنري ١٢٥. بنكلادش ٣٨٢_٣٨٨_ _ ٣.٤ _ ٣.. _ ٢٨٩ بنو أمية ٣١٩. بیت جبرین ۳۰۹. -0.9-8.9-89 . 44 - 47 5 بنو العباس ٩١٣. البيت الحرام ٢١١ ـ ٢١٣. 1.7-117. بنو هذيل ۲۹۸. بوتسوانا ۲۸٤. بيت المقدس ١٨٤ _ بنو ايلوهيم ١٥٩. . 710 بوتيس ٤٧. بنو عمرو ۲۹۸. بنو أسد ٤٨ ـ ١٩١ ـ بوذا ٣٣٩ - ٤٢٨. بنو صخرة ۲۹٦. بيبلوس ٧٤. -119-191-119 بنو قريظة، حملة ٥٢ _ البوذية ١١٤ ـ ٣٢٦ _ بيت إبل ٩٩. . 799 بیت شان (بیسان) ۵۳. - TYX - TT9 - TTY بیت شیان ۷٤. _ £ T · _ £ T Y _ T A 1 بنو قينقاع، حملة، يهود بنو بالي ٢٦ ـ ٣٠١. . YAY 103-703. بيجين، جامع (الصين بنو بحرة بنو كنانة ٤٨ ــ ٢٩٩. الثيرچادية الشعبية) ٢٣٨ -٤٣٧. بنو بكر ٤٧ ـ ٤٨ ـ ٥٢ ـ ٥ بنو لحيان ١١٩ ـ ٢٩٨. رأي في الطبيعة المهايانية بيروت ٥٠٠. _ 171 _ 7.7 _ 171 بنو محارب ۲۹۸. البوذيون ٢١٤. البيروني، أبو الريحان ٢٥. بنو مدلج ۲۹٦. بورصه ۲۰ه ۱۲۰ -مرصد ۲۷۲. بتو تغلب ٤٧ _ ٥٢ _ بنو المصطلق ١٩٣. - 711 - 0A9 - 07Y بيريتوس ٧٤. . 117 بيزنطة ٤٧ ـ ١١٢ ـ ١١٣ .717 بنو مضر ٤٧ . بن تميم ۱۹۱ ـ ۳۰۵. بنو نصر ۳۸. بورما ۲۸٤_۲۵۷. - 111 - 7 - 9 - 191 -بن ثعلبة ۲۹۸. بنو النضير، حملة ١٩٧. بورو ۷۵۷ ـ ۹۳۷. - YA9 - YA7 - Y12 بنوجديلة ٧٤. بنو نمر ٤٧. __ ~~ _ ~ ~ ~ .) _ ~ ~ . . بورو بدور ۳۸٤. بنو حارثة بنو هاشم ۲۰۱ _ ۲۹۶ _ _ T19 _ T18 _ T. E بوروندي بنو حمدان ٤٠٠. . 217 بوسنيا ٦٣٢. _ 279 _ 270 _ 77. بنو حفص بنو هوازن ۱۹۱. بوصرا . 294 بنو حنيفة ٣٠٥. بنو يربع ٣٠٥ البيزنطية ٤٨ ـ ٣٢١ - ٣٢١ بوغو بنو ساعدة ٣٠٣. بنين، الجمهورية الشعبية .0.0_ ~~~~ بوق ۲۱۹ ـ ۲٤۳. بنو سبا ٥٦. 1 X Y - P . 3 - P X 3 . بوكوميل الإمبراطورية ٣٢٤. بنو سعد ۱۸۷ ـ ۱۹٤. البولاقي، مصطفى بهاتندا ۲۱۵. الحكومة بنو سعد بن بكر ١٨٧. البُرلْسي ٦٣٤. بهرا ۳۰۱. المسيحية بنو سُليم، حملة ١٩١_ بهرا، قبيلة ٣٨. بومبي ۸۳ ـ ، ۵۰ . بیسیهر ۸۲۳. _ T.O _ T. 1 _ T99 بهرام كور (ابن يزدجرد) البيضاوي، عبدالله ٣٥٣. البويب ٣١٠. . 2 4 2 . YO1 - EV البضاوي، على محمد البويهية، سلالة ١٠٤. بنو شيبان ٣٠٦. بوابة النصر ٢٠٨. دولة ٤٠٥. . ٣71 بن شيبه ٤٠. بهوتان ۳۸٤. البيعة ٣٠٣. سلاطين بنو ضمرة ٢٩٦. بهونك، جامع ٢٠٢. البيان بيعة الرضوان ٢١١. بنو عارض ٣٠١.

التجريد في الفن ٢٤٧ -پروچنس ۳۱۳ - ۳۱۶ -بيعة العقبة ١٩٥. . OV7 بيكر، جودث ٦٦٥. . ٣٤٨ تجسويد القسرآن ٦٣٠ -تابالد ٦٣٨ . پریپارد، جیسمس ٥٥۔ بيلو روسيا ٢٨٤. تابعون ٣٣٦. .751 البيزنطيون ٢٤٤ - ٢٨٤ -. 10 تابوت العهد ١٠١. التجريبية ٢٦٢. - T.A - 790 - 7A0 پساميتيخوس ٧٩. تاج محل ۲۰۳ ـ ۲۰۶. التحليلية ٢٦٤. P.7-17-P17. پنتاپولس (برقة) تاجيك، لغة ٣٧٢. التاويل ٢٨٢ ـ ٣٥٣ ـ بیهار ۳۱۵. ينجاب ٢٨٩ -٣٢٦. تاجيكستان . 217 _ 797 بيهزاد، حسين ٥٦٧. پواتييه ٣١٣. التجريد الصرف، خط ظاهرة « تأتي بعد » ٤٥٩ . بيولا ١٥٧. يوان ٢٤٥. .077-077 التبعية ١٥١ ـ ١٥٤ ـ البيرة ٣١٣. تاراوانكسا پولیناریوس ۱۲۷. . 207 البيروني ٢٦٩ ـ ٤٧٥. پوب، آرثر أُپهام ٢٦٦-تارك خانه، مسجد ٥٩٠. تحسينات تارومپيت ۲۵۷. . OV1 تحمّل تاشكوبروزاده، أحمد يورفيريوس ٤٤٣. التحميد ٦٣٩. يولندا ٣٢٣ ـ ٣٨٦. .777 تحوتمس الرابع ٤٥. التافلاتي، محمد المغربي يولس الشاموشاطي ١٠٨ -التدريب الأزهري ٦٣٣. -117 پاتاني ۳۹۱. التدنيس (معركة) ١٢٣. تاليفو ٣٢٦. پولس، القديس ١٠٧ -پادّان _آرام ۲۰ _۷۲ _ ۸۰ تدمر ۲۱ ـ ۷۵. تامبور التراثي، خط ٥٢٥-٢٦٥ .99-تامبورو ٥٥٥ - ٢٥٧. الپولسية، المسيحية ١٠٨ -یاران (فاران، مکة) . OYV_ تانييارا، جامع ٩٣٥. . 475 - 474 ياراثيا ٧٩. ترانسو كسانيا ٣٢٥. تآنك، سلالة ٣٢٥. پومپي ۸۳. يازي جــوكـان ٥٦٧ -تسراویسح ۲۲۰ - ۲۰۹ تانها يوميواك ٧٥٧. .711 .77 ._ تاوي ٤٣٠ ـ ٤٥١. بوسنيا ٣٢٣. يارس ٧٩ ـ ٣١١ ـ ٣٤٤. تراونكسا ٧٥٧. تايپيه، جامع ٥٩٥. پارو أندريه ٢٦٦. ييدمونت تربانك ٢٥٧. تايلاند ٣٣١ ـ ٣٨٦ ـ بيبي مريم مسجد ٥٩٣. پاسار كاداي ٧٩. ترتیل ۲۲۲ - ۹۳۱ - ۹۳۸ .13-071. ياشهور پیرانا ۳۲۷. - 711 - 711 - 779 -تايوان ٣٨٦. یاکستان ۲۹۶ ـ ۲۹۹ ـ پیرسیپولس ۳۱۱. . 77. التبريزي مير على سلطان _ TAA _ TAT _ TV. الترسل پیریزیت 110. - E . 9 - E . E - 891 ترفان، إقليم جنجيانك پیشاور، جامع، معرکة تبريز، الجامع الأزرق ٩٠٥ -071-054-0.9 .071-710 .090 . 75 . _ - 0 N T - 0 V A - 0 T T ترفان، مسجده ٥٩٥ ـ ييرلاك ٣٣٩. تبّع (ملوك اليمن) ٤٨. .759-7.5-7.5 111. بيلا (الفحل) ٣٠٩. تبل. يالمباك ٣٣٠. تركسستان ٣٦ ـ ٣١٢ ـ البيلاجيانية ١١٢ -١٢٧. ينما ٢٨٦. . 470 . ٣ . ٨ پيلاجيوس ١١١ ـ ١٢٧٠ يانتيالاكي ٧٩. پيلوسيوم (الفَرَمه) ٣١١. تركسمانسستان ٣٧٢ ـ تثنية سفر ١٥٧. پانیپات ۲۱۵. . ٣٨٤ تتر، لغة ٣١٤ ـ٣٦٣ -پیروس، مطران، روما يترا ترکیا ۲٤۸ ـ ۳۱۴ ـ ۳۷۱ . 2 77 A . 1 . 1 البروتستانتية ١١٤ -- TAA - TAT - TYT -جمهورية . 7 1 7

	1	i	
تنوخ، قبيلة ٣٨_٧٤ _	تکاره ۲۵۰.	۸۲۵.	1.3 - 773 - 773 -
. ٣19	تكبيرات	تصريف	703 - 793 - 9.0
تهامات زوجة آپسو ۹۶.	تسکسرار ۲٤۸ ــ ۹۹۸ ــ	تصوف ۲۲۳ – ۲۲۶ –	-014-014-011
تهامة ٩٤ _ ٩٥ _ ١٩١ .	. 709	- 277 - 773 - 773 -	~ V70 _ P70 _ 130 _
التهانوي ٤٤٣.	تكررو ٥٥٣.	_ 577 _ 577 _ 577 _	730_03070_
توازن	تكرونه، تونس ٥٤ ـ	۸۳۶ ـ ۲۲۲ .	150-150-010
توباكو	. 091	تضعيف ٦٦٦.	- 019 - 011 - 014
توبول ٦٣٨ .	تكري	تطوان	-7.1-7099
توپ کیاي ۷۰ _۳۷۳ _	تكليف ١٤١ ـ ٢٧٣.	التطهر ١٤٩.	-717.9-7.7
397-130-117.	التكوين، سيفر ١٥٩ -	تعازير	-75779-711
توبه	. 7 £ 7	تعبّد	.701_720_722
توحـيــد ١٣٤ ــ ١٣٥ ــ	تکیه ٤٢٨ .	تعريجة ٦٢٠.	التركي، التركية ٣٧٢ –
_ 187 _ 18 189	זצ	تعلیق، خط ۵۱۱ – ۵۱۸	.077_ 29.
-127-120-128	تلاوة ١٦٤ ـ ١٦٥ ـ ١٣٨	_P10_770_370.	پوسيليك
- 111 - 101 - 129	.727.	التعبيري، خط ٥٢٥،	راست
_ 7 2 7 _ 7 2 7 _ 7 2 5	تل حلف ٣٦.	۸۲۰، ۲۹۰، ۳۵،	الفن
707-777-11711.3	تل العبيد	. 077	کردي
_070_079_877_	تل العمارنة	تعز	کرکاه
. 1 1 2 - 2 1 7 .	التل، صفوان	تغلّب، قبيلة ٣٩ ـ ١٢١ ـ	اللغة
التوحيدي، أبو حيان ٤٤٠	تلمسان، الجامع الكبير		ترکیب ۱۱۱.
_ 197 _ 190 _ 10	.7.0_070	.0.1	الترمذي ١٨٢.
. ٤٩٨	تلميح	تغيّر الصورة، في الفن	التركمان ٣١٤.
تور ۳۱۳.	تماجيك، لغة	والحضارة ٨٧ - ١٣٢ -	الترغيب والترهيب ٢٧٣.
توراة ٥٢ - ٥٦ - ٦٣ - ٧٦	التلمساني ابن محمد بن	- 177 - 170 - 172	التراث ٤٣١.
- 99 - 10 - 11 - 10 -	یحیی ۳۳۳ .	. \ ٤ •	التسراث الإسكندري
	تمباري ٦٣٧ _ ٦٣٨ .	التفسير ٢٣١ ـ ٢٤٦ ـ	والمسيحي ٤٤٢.
-171-110	تمثيل المعانى	_ Y78 <u>_ Y71 _ </u> Y0T	تريبني ٥٩٣.
. ۲۸٤	التمسّك بالأصل	_ ٣٥٢ _ ٣٥١ _ ٢٨٢	تريميلوس، ريكاردو
تو شیح	تمبكتو الجامع الكبير	٣٩٦ <u></u> ٣٦٣ <u></u> ٢٥٣	٦٦٤ . ترينكانو، صخرة ٢٣١ .
التوقّف	.044	. ٤٠٠ _ ٣٩٨	ترینیداد ۳۸٦.
توقيع، خط ٥١١.	التعليم والتربية ٢٤٠.	التفسير بالمأثور ٢٥١_	تزيين ۱۸۶ ـ ۲۶۱.
تو گُل تو گُل	التداخل ٢٥٠ _ ٢٥٤.	. 707.	تسخير
توكو ۳۸۳ ـ ۳۸۷ ـ ٤٨٩	تميم، قبيلة ٣٩.	التثليث المسيحي ٤١٥.	التسامح ١٣٨.
. 777_	تنتن ۲۵۷.	التفسير الحرفي	تسليم ١٥٠ ـ ٦٦٦.
توكيد العالم والحياة ٢١٨	تنجار ٣٢٨.	التفسيرة	تسونك، امپراطور
. 771 - 787 - 79	تندي ٦٣٨ .	التفعيلات	تشبيب
تولا ٦٤٩.	تنزانیا ۳۸۳ ـ ۲۸۷ ـ ٤١٠	التفتازاني، سعدالدين	تشراطا، الملك ٧٥.
۔ تورنتو ۲۱۷ ـ ۲۲۱.	. 0 . ٧_	. ٤٧٨	تشريع
التّنزيـل ٢٩٣ ــ ٢٩٤ _	تنمال ٥٧٥ .	و تقاسیم	التشكيلي، خط ٥٢٥ _
0 5	I	1	ı <u></u>

.014-019 _ TEA _ TTO _ TTE 107-701 ثابت الأشعري ٦٦. جامع سليمان الكبير ثاپ ۲۵۷. الجابية ٤٨ ـ ٣٠٩. - TOT - TO1 - TE9 .178 ثاتا، ياكستان - 2.7 - 709 - 702 جامع بيبي مريم ٩٣٥. جامع السمّاكين ٥٧٥. الجاحظ، أبو عثمان عمرو . 227 - 277 ثاقب التواليف المتلاحقة ٢٤٧ -جامع الرشيد ١٦٢. بن بحسر ٤١٦ ــ ٤٨٠ ــ ثالوث المقدس ١٠٧. الجامع الكبير في دمشق - 294- 297- 290 ثانیسار ۲۱۵. . YO . _ YEA التوحّد ٤٣١. .71 -- 4.1-177 ثراسيا . 777 جار الله زهدي حسن تولوم ٧٤٧. جامع كنزهين ٢٨٨. الثعالبي ٣٣٧. توماس آرنولد ۲۸۷ ـ جامع الكبير في دجيان ثعلب، أبو العباس ٣٤١. . 27 - 217 - 717. ثعلبة، قبيلة -070 - ETY - ETE جاكوبسان توركيلد ٨٥ ـ توما، حبيب حسن ٦٦٦. · 71 . - 0 AV ثعلسة تومباك ٢٥٠. جاكارتا ٣٤٢. جامع المركزي ٣٣٤. ثقيف، قبيلة ٣٩ ـ ٣٠٢. تومبول جامع سمبلان، ماليزيا جاد ۳۲۸. ثلث، خط ٥١١. تونس ۵۱ ـ ۳۱۲ ـ ۳۲۸ ـ جامع شريف الدين ٥٨٥. الثلابية ٣٠١. جالينوس ٤٦٧ ـ ٤٦٧ . - £1 · - TAY - TAT جامع صالح التلاعي جامع باد شاهي ٣٦٥. ثلاثية الحروف ٦٢. - 113 - 133 - 133 -جامع أبو دلف ٥٨٠. .01. ثمامة بن الأشرس ٤١٤ ـ _ 070 _ 070 _ 0. V الجامع الأخيضير ٥٦٠ _ جامع إبن طولون ٦١٠. . ٤١٧ - TY1 - 09A - 0AV جامع عمر ٥٨٠. ثُمُلة، قبيلة .071 جامع علاء الدين ٥٤٢ ـ الجامع الأزهر ٤٠٠ . ثمود، قوم ١١٦. توي، كروفورد هاول . 0 1 2 - 0 1 7 - 0 1 7 جامع آلتون بغا ٣٩٣ ـ ثمود، قبيلة ١١٩ ـ تويدوك ٦٤٩. جامع فرهديجة ٣٠٦. ثنائية ١٣٢. تيتوس ٨٣ ـ ٥٧٢ . جامع القصبة ٥٧٥. جامع أولو ٥٨٩. ثوم ۲۵۷. تيجانه ٣٢٨ - ٤٢٩. جامع قرطبة ٥٥٨ ـ ٥٨٢ ـ جامع أورهان ٥٨٣. ثيم ٢٦٦. تيدا، لغة ٣٧٢. .70. _ 012 _ 017 جامعة منداناو ٣٩٩. ثــــودورا، ابــنـة تيربانك جامع الكاظمية ٥٨٠. جامع بوعنانيّة ٥٧٥. كارتاكوزينوس ٢١٤. تيچلباس ٢٥٧. جامع البصرة ٤٢١. ثيودورا، الإمبراطورية جامع جيان. تیکاتالی ۲۵۷. جامع المتوكل ٥٨٠. جامع رفان ٤١٣ ـ ٥٦٤. . T1E-1.A تيكلاث _ يليزر الأول جامع ومدرسة مراد الأول جامع الجيوشي ٥٨٠. ثيودوروس ٣٠٨. تيكلاث _ پليزر الثالث جامع الحاكم ٥٨٠. ثيودوريت . V9 - VA - V7 جامع محمد بن قلاوون جامع الحسن ٥٧٥. ثيودوسيوس، الإمبراطور تیم ۶۰. جامع خيروا ٩٣٥. . 717 تيماء ٤٨ ـ ٥٢ ـ ٣٠٠. جامع الملك فيصل ٣٩٩. جامع دلهی ۹۳ ه . الثلابية ٣١٠. تيمور البرتغالية ٣٨٦. جامع المنصورة ٥٠٥. جامع زهير تيمورلنك ٢١٤ ـ ٤٤٧. جامع زاريا ٧٧٥. جامع الناقة ٥٧٥. تيلر الكاهن ٢٨٨ . جامع النبي جامع الزيتونة ٧٥٥. الجامع الكبير في الجزائر جامعة الدول العربية ٥٨ -جامع آذيلة ٥٩٣. . 40 5 جابربن حيّان ٤٦٣ ـ ٤٦٩ .040 ثابت بن قرّة ٤٧٤ . جامعة شيكاكو ٢٥. جامع السلطان أحمد . ٤٧١ - ٤٧٠ -ثابت بن قیس ۳۰۵.

جابربن عبدالله ١٧٩ -

ثابت بن يزيد

جامنيا ٥٢.

- £77 - 771 - 1 £A

جامّي، أ. جرفت جلال الدين الرومي ٢٦٦ _ .040 جان بابا، ضريح ٥٧٤. جرم، قبيلة ٣٨. الجامع الكبير، المهديّة، . £T - 279 - ETV الجاهلية، بلاد العرب جرمانية، قبائل جلال الدين السيوطي تونس ۵۷۵. .019 الجيش البيزنطي ٣١١_ 137-707-707. الجامع الكبير، تلمسان عرب .040 الجلدكي، عزالدين ٤٠٧. . 417 الجيش الإسلامي ٣٠٦. عصر جلَّق ٤٨ . جامع سنكور ٧٧٥. جاوه ۳۳۰. جلولاء ٢١١. الجبهة البيزنطية ٣٠٨. الجماليات ٦٤ - ٦٥ - ٥٨ جاوي، خط ۲۵۷. الجليل، خط ٥١١. جنوب آسيا ٣١٥. -111-131-371-الجبائي، أبو على ٤١٤. جون دالتون ٧١١. جرهم، قبيلة ٥٩ ـ ١٠١ ـ - YOA - YEA - YEV جبال الألب ٣١٣ _ ٣١٤. جمال الدين، حسن بن .70A_Y09 جبال الأطلس العليا الجرهميون، الجراهمة ٥٩. أحمد ١٣١. جمح، قبيلة ٤٠. جبال هيمالايا ٢١٥. جرير ٥٠١ ـ ٥٠٢.٥. جمهورية الصين الشعبية جمدة _ نصر الجبرية ٤١٢. جزء ١٦١. _ YE . _ YWA _ YWY جمرات جبريل الملك ١٦٤ ـ ١٦٥ جزالة جمعة - 177 - 071. الجنزائر ٥١ - ٣٢٨ - ٣٨٢ - 272 - 217 - 7.9 جمهرة جبل أحد ٢٠٩ ـ ٢٨٨ _ _ 117- 2.9- 711-.074- 284 جمهرة أشعار العرب ٣٤٠ . ۲97 1.070-0.9-0.1 جامعة الملك عبدالعزيز . 48 . _ جبل ياران جزر فیجی ۳۸۵. الشاعر جميل ٥٠١. .711 جبل قاسيون ٤٧٦. جزر القمر ٣٨٢ ـ ٣٨٧. جامع السليمانية ٥٨٧ _ جن ۱۶۹ ـ ۳۲۹. جبل طارق ٣١٣ ـ ٣٢٢. جـــزيــة ٢٨٦ ــ٣٠٧ ــ . 0 \ \ جنجي ٣١٦. جبل ميسون . 414 جامع مهزاد محمد ٥٨٨. جنجين جبل أسود ٣٢٤. جستين الأول ١١١ ـ ١١٢ جامع يشيل ٢٠١. جنديسابور ١١١_٥٤٥. جبل شمّر، قبيلة ٣٨_ . 771 - 711 -جامع مراد الثاني ۲۰۱. جنس، أجناس ٣٨. الجسر، معركة ٣١٠. جنکیزخان ۵۰ ـ ۳۱٤ ـ جامع بهونك ٢٠٢. جبلة بن الأيهم ٤٨ _ ٥٢ الجصّاص، أبو بكر الرازي جامع السلطان سليم الثاني . ٣72 . Y £ _ جننك، جامع 157- 297. جت جت الجصّاص بن مُرّة ٥٢. جامع القاهرة ٢١٠. جنبيري الجحفة ٢٥٠ ـ ٤٠٦. جعفر بن حرب ٤١٤ _ جامع القرويين (فاس) جنيد البغدادي ٤٢٧ __ جدكه، قبيلة ٣٢٨. .71. . ٤1٧ . ٤ ٢ ٨ جدّه ۲۲۰ ـ ۲۱۱. جامع ترقان ۲۱۱. جعفر الصادق ٢٠٠ _ جنوب الفيليبين ٢٢٥. جذام، قبيلة ٣٨ ـ ٢٦ _ جسر خواجو ٥٩٢. جهانجير ضريح ٤٠٥_ . ٣ . 1 جعفر بن أبي طالب ١٨٩ جورج ساوا ٦١٦. .011 جربة ٦٤٣. .198-19 .-الجامع الكبير، قرطبة جهم بن صفوان ۲۱۲. جرجان ٥٠٣. جعفربن مبشر ٤١٤ ـ .040 الجهمية ٢١٤. الجرجاني عبدالعزيز ٤٩٨. الجامع الكبير، القيروان جهينة، قبيلة ٣٨. الجرجاني، على بن محمد .040 جغبوب ٣٢٨. · 179 - EA. جواد على ١٢٦. الجامع الكبير، سوسة جلال موسى٤٧٨. جرجي بن نجتيشوع جودیت بیکر ۲۶۰. جلال الدين، الملك (ابن .040 جورا ٦٤٣. . 270 کانس) ۳۲۷. الجامع الكبير، صفاقس جرجى زيدان ١٢٦. جورجيا ٥٨٥.

. ٤٨٩ جهاتكير ضريج ٤٠٤. جنوب شرق أوروبا ٥١٠. ج. ي _ قـ وان كـ رونياوم .0.7_0.. جونز جا _فران ٦٦٤. جناكونك ٣٢٧. جوز ٦٤٢. جوزة ٦٤٢. الجوزيّة، ابن قيّم ٣٦٩ _ 177- 877. الجوف (دومة الجندل) جوليان ١٢٥. جويرية ١٩٣. الجسويسى، إمام الحرمين . 277- 272 2.1 الجويني، عبدالملك الجويني، أبو المعالي جينّي، الجامع الكبير جنجيانك، إقليم جيبوتي، جمهورية ٣٨٢ . 2 . 9 _ جيبيك ٦٤٧. جيهان ٣٢١. جيزير ٧٤. الجيزية، لغة ٨٥. جيش العُسرة ٣٠٢. الجيلاني، عبدالقادر . 779 الجيلي، عبدالكريم چيرا، (الكيلاني) ٦٢٩. چيکوب، برنار د ٦٦٤. جيلبير، ستوارث ٢٦٦. جيمس (اللك) ١٦٦. جوهر ۲۲٤.

چاد، جمهورية ٣٧٢ -- £ · 9 - TAY - TAY

بن عبدالله ٦٣٢ . الحاجّة، راجي چارامين، مسجد ٥٩٠. الحاجيات چارونا ۷۵. الحـــارث ٤٠ ــ ١٩٣ ــ چاشنی ۲۰۹. . * . . چامچانیر ۵۹۳. الحارث بن أسد المحاسبي چامکاتی، جامع ۹۳ ٥. چان کوخ ٥٣٥. . 277 الحسارث بن حلزة ٤٧ ــ چانك ٦٤٩. چزلاك هنل جـ ٢٦٤. .177 الحارث بن زينب ٣٠٠. چستربیتی، مکتبة ٥١٥. حارة ٢٣٣ _ ٢٣٤ _ ٢٣٥ چسیاسیان ۸۳. چلترز، ديوالد ٢٤٤. .09V چلكوفسكى، چيتر حاريبو حاصداي بن شيروط چنك هو ۲۵۷. جنكويتي، الجامع الكبير . 7 & £ حاصور ۷٤. چوؤر ۲٤٩. الحافظ ٢٢٤. چو، البارون كارّادي حافظ الشيرازي (الشاعر چولتا العليا ٣٨٣ _٣٨٧ _ الصوفي) ٤٣٠ -٤٩٦. . 4 4 9 - 2 1 . الحاكم چون هامر ۱۲۵. حاكم مصر ٢١٤ ـ ٤٢٢ -چوکار ٦٤٩. چيتا كونك ٣٢٧. حام ٥٢ - ٥٦. چیتنام ۳۸٦. حبيب حسّان توما ٢١٦. چيتور ۳۱۶. حامات چينّا ٣١٥. حامی ٥٣ ـ ٥٥ ـ ٥٦ . چيموش حامية ٥٣ ـ ٥٥ . الچينيسيون، أهل حبرون (الخليل) ٩٩ -البندقية يحكمون كريت . 1 77 بناة سفن الحبشة، الحبشى ١١٥ _ چىلى ۳۸۵.

- 117-177-119

الحج ٢٢٤ ـ ٢٢٥ ـ ٢٢٦

الحج، مركز ٢٣١ -٢٣٣ -

الحمم الكافي ٢٠٧ _

. ٤٩٣ - ٧٨٧ - ٧٨٦

الحتمية ٢٠٤.

. 21 . _ 2 . 9 _

. 114

حاتم الأصم ٢٢٦. الحائك، إبن أحمد ٦٣٣. حاجى أوزبك ٥٨٥. حاجى خليفة، مصطفى

حجابة ١٢٠. الحجاج بن يوسف الثقفي .070_ 777_ 717 حُجال ١٤٠ حجّر ٥٢ - ٣٠٢ - ٥١٠ . الحجاز ٣٣ ـ ٢٥ - ١٠١ -- 197- 119-117 . T . A - Y9A حجاز (مقام) ۲۵۱. الحُجويري، على بن عثمان . 777 الجُلاّبي ء حجية الحجر الأسود ١٩٩ - ٢٢٩ حمملات المسلمين التاريخية ٣٠٣. الحملات الصليبية ٣١٩ -. 777 _ 77 . حد ۳۹۸. الحديبية، صلح ٣٥٠. حدود حديث ٤٩٨. حديث الأفك ١٩٧. حذيفة ١٩١ ـ ٣٠٥. حرب بن أمية ٤٠ ـ ١٩٣ -حرام ۱۳۹ - ۲۱۰ - ۳۰۹ . ٣9 £ _ حــرّان ٧٦ ــ ٩٩ ــ ٩٩ ــ . £70 TIV_1TT حرب الفجار ٥٢ -١٢٣. الحركية في الفن ٢٤٩ ـ .771-709-77.

الحرم المكى ١٣٩ -٢٢٦.

الحسرم الشسريف ٤٠٦ س

حرمون (جبل الشيخ)

V.3-710-115.

حرم ۱۳۹.

الحصْكَفي، مظفر بن حمّاد الراوية ٣٣٨. حوریب ۳۳ ـ ۸۰ ـ ۱۰۱. ۸۰۳. الحسن ٦٢٩. حوريبيون، قبيلة حمدان، بلاط الحريري، أبو القاسم حصن سعدة حوريون، قبيلة، لغة ٥٠ _ حسمدان، سلالة بنى محمد 993. . Yo_ EV الحمداني، أبو فراس الحصني، تقى الدين أبو حزب ۲۵۲. حزقيا، الملك ١٥٧ - ١٥٩ .0.0 بکر حی - £7 - 20 - 25 - 25 -الحممداني، القاضي حصيص، قبيلة ٤٠. .17 . -حـزقـیـال ۱۵۷ ـ ۱۵۹ ـ - AT - VO - VE - YT عبدالجبار ابن أحمد حضر ٤٨. 31-1-1-1. . 217 الحضر ٤٧. .17. حيدر آباد حمدلة ٥٩٥. حسان بن ثابت ٤٨ ــ الحفر ٢٩٥. الحـيـدري، بلند ٥٣٠ _ حمراء الأسد، حملة الحصن ٢٩٤ - ٢٩٩. حسان بن نعمان ٣٤٣. .077-040 .197 حديقة مسجد خيان حسبة ٢٣٦. الحيرة ٤٧ ـ ٣٠٧ ـ ٣٠٧ ـ حمزة ٤٠ ـ ١٩٣ ـ ٢٩٦ ـ . 7.9 الحسن بن أحمد بن على . 170 - 71. . 4.0 حضرموت ١١٦. الكاتب ٦٢٤. حيرام الصوري ١٠٢. حمزة بك ٥٨٣. حضرة حُسْن الإيقاع حي بن يقظان ٤٤٤. حمزة بن حبيب حضرة ياندوا الحسن البصري ٤٠٢ -حُيني بن أخطب ٢٩٨. حمل بعير ١٨٠. حطين، معركة ٣٢١. 713-073-773. حمص ۳۰۹. الحفر، معركة ٢٩٤. الحسن بن حامد البغدادي حمورابي، شريعة ٦٩ ـ حفص بن سالم ٤١٦. - YA - YY - YT - Y1 حفصة حسن ۱۱٥. حفصة (زوجة سليم الخابور، نهر ٧٦ 17. _ 10 / _ 1 . 1 _ 9 A الحرية والحتمية ٤١٨. الأول) ٣٥٤. خابيرو ٧٦. -177-171-الحرية ٢٤٠ ـ ٢٧٤. الحموي، علوان الحدّاد حقة ٦٤٣. خاتم ١٧٥. الحسسن بن حسبسيب خارجي ٣٣٨. .781 الحفير ٣٠٦. النيسابوري الخاص والعام ٢٥٨ ـ ٣٩٦ الحموي، عويس ٢٢٩. حكم بن ضبيه ١٩١. الحسن بن زكوان ٤١٦. . m99 -حمير، مملكة، قبيلة ٣٨ ــ الحكم بن أبي العماص الحسن العسكري ٢٢٠. خالد بن صفوان ٤١٦. . 7 . 2 . 1 7 1 - 1 1 7 حسن بن على ٣٢٥. الحكم بن سليمان ٢٠٤. خالد بن الوليد ١٩١ -حنبلی (مندهب) ابن الحسن (بن على) ١٩٢ _ الحكم الأول (إبن هشام) - 717 - 717 - P7 حنبل ١٩٩ ـ ٣٦٨ _ .197 - T. E - T. 1 - T9V 3 YY - APY. . 7 . 0 الحسين ٢٢٤ ـ . ٤٢٠ . الحكم الثاني (ابن _ ٣.٧_ ٣.٦ _ ٣.0 حنفاء حسين، الشريف . TI . _ T . 9 _ T . A عبدالرحمن) ۲۰۵. أبو حنيفة ٣٩ ـ ٣٠٥ ـ حسيني، محمد إبراهيم الحكيم النيسابوري ٣٦٩. خالد بن يزيد ٤٦٩. . T91- T9V 170. خالد بن سعيد بن العاص الحنفي، محمد حلال ۲۲۸. حسين بن مسعود البغوي حلب، الجامع الكبير ٤٦ _ الحنفية (مذهب) ١١٥ ـ .191 . 407 خالد بن هياج ٥١١. ~ MAY - NAY -. 2 . . الحشمونيون ٨٣. خالد بن أحمد ١١٥. . 8 . 7 - 799 حلقيا ١٠٩. الحصري، أبو إسحق حليمة خان، محمد حسن ٧٢٥. حنين، غزوة ١٨٩ ـ ٣٠٢. القيرواني الحصري، الحسيني _ حماة ٧٦ _ ٣٠٩ _ ٢٧٤ . خثعم، قبيلة حوران ۳۰۸. حوريب، جبل ١٠١. خىدىجىة ١٩٢ ــ١٩٣ ــ نصري ابن أحمد ٦٣٢ .

دايابومي، مجمّع ٥٤٥. خلف الأحمر ٣٣٨. . 4. . - 7.9 . 7 . 1 داي، قبيلة خلدة ١٥٩. خيچا (خيوا) ٢٠٠. الخرّار، حملة خلف اللَّه، محمد أحمد دايرة ، ٦٥٠. خيروسا، جامع ٩٣٥. خسراسان ۳۱۱ - ۲۰۰ -خيري، مسجد ٥٩٣. دَبُكان ٧٥٧. . ٤٨. دُبلك ٦٤٧. الخيزواني على بن أحمد الخلق ٥١ - ٤٥٣. الخرطوم ٣٢١. الدبوسي، عبدالله ٢٠٤. خزرج، قبيلة ٥٢ - ٢٠٢ -177. الدبوسي، عبيداللَّه ٢٠٤. خليج كريمو ٣١٣. - Y9Y - Y9E - YAT دُتار ٦٤٩. الخليج العربي ٣٣ ـ ٤٣ ـ . 4 . 4 - 4 . . الخزاعي، دَعْبَل ٤٠٥. دجلة، نهر، حوض ٣٣ _ داپ ۲۵۷. -0.9-218-08 الخلفاء الراشدون ٢٠٤ -- T.V - TA9 - 70 داثین ۲۰۸. . 724 - T19 - TAO - TT. داحس والغسبسراء ٥٢ ــ خليج العقبة ٣٣. درایگه ۲۱۹ ــ ۲۲۰ 107-797-701 خلیفه ۲۸۶ ـ ۳۰۶ ـ .177 1.0-110. .724-دائرة ١٥٠ ـ ٥٥٠ . . 414-411 الخلفاء العباسيون ٢٠٧ _ دراية دار الإمارة ٦١٠. الخليل بن أحمد ٣٣٧ _ الدروز ۱۹۸. دار الحكمة ٢٥٥. .040-488-48. خزاعة، قبيلة ٣٨. درعا ۳۰۸ ـ ۳۰۹. دار د الخندق، معركة ٢٩٠ _ خزيمة، قبيلة ٣٩. داروين ٤٤٢. درفور ۳۲۸. خسرو ۳۲٤ ـ ٤٤٤. درهم ٦٤٧. دار الشفاء، مستشفى خواجاتاج السلماني خصوصية، تعصّب ٣٥٨. دريم ۳۹. . £77 .011 الخط العربي ٤٩٠ ـ ٤٩٤. دعد (بثينة، ليلي، هند) داگا ۹۳ ه . الخليفة المهدي ٢٢٩. الخط المنسوب. .0.1 دار الكسوة ٢٢٩. الخلافة الأموية ١٢٢. الخط العربي اللاتيني ٩٠. داريوس ٤٩ ـ٧٧ ـ ٨٢ . دعوة ۲۷۳ - ۲۷۶ - ۲۷۳ الخطيئة الأصلية ١٤٢. الخطابّي ٤٨٠. . 277 - 277 -داعية ١٨٩. خواجو، جسر ٥٩٢. خُطب ۲۱۵ ـ ٤٠٨. الخوارج ٤١٢ ـ ٤١٤. دف ۱۱۹ - ۲۲۰ - ۲۲۱ -داچالباس ۲۵۰. الخطيب، عبدالكريم .754 داچول ۲۵۰. خوارزم ۳۱۲. الخوارزمي، أبو بكر ٢٧٢ _ دفت دالتون ٦٣٨. خويلد ١٩٣. دچاراسامو درا ۲۱۵. دالو که خفاجة ٥٤. دگا الخوارزمي، أبو عبدالله دامبورة ٦٤٩. الخفاجي، شهاب الدين الدكدكيي، عبدالوهاب الداموني محمد بن محمد . 299 . 777 . 772 الخوارزمي، محمد بن الخسلاص ۸۲ ــ ۱۰۳ ــ دلائل الإعجاز موسى ٥٧٥ ـ ٤٧٦. دانشماندس ۲۱۶. -1.9-1.1-1.7 دلالة دانوب ٤٩. الخورنق ٤٨. -117-111-111 دلالة بالإقتداء دانته، اليكييري ٤٩٩. خوزستان ۳۱۱. . 127 دلالة بالمفهوم داوود ۸۱ - ۱۰۲ - ۱۰۲ -الخوف الخلافة والتصوف دلالة بالمعنى المعقول . YVA - 19. خونام (زوجة سليمان) خنجيانك ٤١٣. دلون ۲۸. داوودي ۱۰۱. . 204 خلام ۲۳۷. دلروبا ٥٥٥. داوود بن عملي الظاهري الخيّاط، عبدالرحيم ٤١٤ -خلجي، سلطنة ٣١٥ دله ي ۲۱۰ ـ ۲۶۳ ـ . ٣91 . 272 . 440_ .094 داوول ۲٤٧. خيبر، حملة، يهود ٥٢ -خلخور ۲۵۷.

الذهبي شمس الدين ٦٢٧ الدينوري، أبو حنيفة دولت آباد ۳۱۵. دلوسي، مولى جهاد الدين الدؤلي، أبو الأسود ٣٣٦ ـ .771-. 441 .777 ذي قار، معركة ٣٠٦. _01._0.1_ 78. دلى، آر ثرأربين الدينوري ٤٧٦. دمّام ۲۵۰. دينيا ٢٦١ ـ ٦٢٤. . 400 دماند، موریس ديوان، خط ١١٥. دومباك ٦٤٧ ـ ٠ ٦٥٠. دايا سكوريدس ٤٦٩ . الديواني، خط ٥٢٣. دومبيك ٦٤٧. دمبراك ٦٤٩. الرازي فخرالدين ٦٢٥. ديچيهيوم ٥٥٤. دول هاوزا بوكوي ٣٥٧. دمدم الغفاري ٢٩٦. دومة الجندل ۲۹۸ ـ ۳۰۶ راحيل ٧٦. ديوجيليس دمشق ۷۱ ـ ۸۲ ـ ۲۰۱ ـ راشی ۸۰. ديوسكوريديس ٣٣٢. . W . A -- T.9 - T.A - YA9 الدوناتية ١١٢. رابغ ۲۲۹ ـ ۲۹۹. - TEO - TIT- TIT دونكولا ٣٢١. رباب ٦٣٧ - ٦٤٢. - 271 - 217 - 797 دوهل ٥٥٥. رباط ۲۵۲ _ ۳۰۶. _ 227 _ 223 _ 277 الرباط، المغرب ٣٤٥ -دويرا ١٥٠. ذات أنواط ٥٢. - ٤٧٦ - ٤٧٠ - ٤٥٠ . 0 10 _ 0 VO _ ETA ذات الرِّقاع ۲۹۸. دیابومی، مجمّع . 290 - EVV ربانا ۲۵۷. ذات السلاسل ٣٠١. دیار بکر ۳۱٤. دمغان، مسجد ، ۹۹. راج شاهین ۳۹۳. ذات الطلح ۲۱۶ ـ ۳۰۱. ديانة الأسرار دمّـوزی ۲۲ ـ ۵۵ ـ ۹۶ ـ الديانة الطبيعية ١٧٢. ربيعة بن أميّة ٢١٥ -ذات عرق ۲،۲. ذبيان، قبيلة ٣٩ _ ٥٢ _ دي بور، ت. ج الدمّوني، محمد ربيعة، قبيلة ٣٩ ـ ١٢٢. . 4.0 ديبول ٣١٢ ـ ٣٢٦. الدميري، محمد بن ربيع بن أمية ٢١٥. الذرائع، الذرائعية ٤٦٢. ديتز، أرنست ٢٦٦. موسى دنبورو ٦٢٧. رأس الرجاء الصالح ٣٢٩. ذكر ٢٨٨ ــ ٤٣١ ـ ٤٣٦ ـ ديرسياي، قبيلة دنس ۳٦٦. . £٣A - £٣V رجا بربال ۲۰۸. ديروزيا ٧٩. دنیا ۲۷۶ ـ ۲۷۳ ـ ۲۷۶ ـ رجال الحديث ديچاجيري (دولت آباد) . TI - T9T - TV7 الرجيع، حملة ١٨٩ ـ الذمة، أهل ٢٤١. . ۲91 ديچالد ـ چتسرس ٦٦٤. ذمي دنكان، أليستير ٢٩١. ذات الصواري ٣١٢. ديچريکي ٥٨٣. رحماني دهل ۲۵۰. رانیل، أ ۲۱۰. ذو أمرٌ، حملة ٢٩٧. ديچدايس ٦٦٥. الدهملوي، وليّ الدين ذات الحُلَيفة ٤٠٦. دیکارت ٤٣١. الرحمن الرحيم ٢٨٥. . 277 الردّة، حروب ١٩١ ـ٣٠٣ ذو خُلاصة ١٢٠. دیمان . م .س . ۷۱ . دوب ٦٣٨. ذو الرِّجل ١٢٠. ديلم٢٤ ـ ٣٢٥. . 41 . - 4 . 7 - 4 . 0 -دوتار ٦٤٩. ذات الشَّراة ٥٢ ـ ١٢٠. رسائل، رسالة ديلي، أوريان ٧١٥. دوتارا ٥٥٥ ـ٧٥٧. رسائل، إخوان الصفا ذو التاج لقيط بن مالك ديلمون ٦٨. دوتَپَل ۲۵۰. رسائل العمارنة ٥٥ ـ ٧٥ ـ .191 ديموكريستوس ٢٤٤. دوتپلة ٢٥٠. ذوق ٤٣٢ . دین ۲۵. دورم ۱۲٤. رستم ۳۱۰ ـ ۳۱۱. ذو القَصّة ٣٠٥. الدين ٤٣٢. دوسيتيه رستم باشا، مسجد ٥٨٥. ذو الكفّين ١٢٠. الدين الحنيف ١٣٨. دود إيريكا ٢٦٢. الرفّاء، السريّ (الشاعر الدينونة ٥١١ ـ ٤٥٢ _ ذولاك دوفين ۲۱٤. الموصلي) ٦٢٣. ذو نواس ٤٤ ـ ٥٢ - ١١٢. . 207 دوكدوك ٧٥٧. الرِّفادة ١٥٠. دين الفطرة ١٧٢ ـ ٢٨٢. ذو النون المصري ٤٢٦. دول ـباس

~ 02. - 079 - 0TA . 198 روم ۲۸۲ - ۲۸۷ - ۳۱۷ -ريكولدوس دي ۲۸۷. -020-022-027 الزجّاج، أبو إسحق ٣٤١. -110-117-27 رهبان الدومينكان ٢٨٨. -071-071-07. زرادشت (زراثوسترا) ۲٥ رهبان سانت دنیس ۳۱۹. 131-131-121. - OV. - 079 - 077 - Y A 9 - 9 V- A Y-الرميوري سلام الله ٦٣٣. الرياض ٨٨٥. 340-140-140-الزرادشتية ٤٩ ـ ٥٢ - ٨٢ رومان ٤٧ ـ ٥٠ - ١٠٦ -راجیتانی ۷۸۰. -7.. -091-090 - YA9 - 1.0- 9Y --110-117-1.4 رابعة العدوية ٥٢٥ --7.7-7.0-7.8 . YAV - YA £ - Y . 9 - 78A-7.9-7.A الرِّفاعي، أحمد ٤٢٩. زرادشتيون ٧٤ - ٢١٤ -رومانسية ٤٦١. .777 . 8 . V _ 778 _ 770 الرِّفاعية ٤٢٩. رومانیا ۲۱۰ - ۳۸۲. زید بن ثابت ۲۵۱ –۳۹۳ الرومي، أحمد عبدالقاهر رق ۱۸۹ ـ ۲٤۳. زرباغالی ۱۹۰. -110-710. رقاعی، خط ۱۱٥. زُرنا/سُرنا ٦٤٣ ـ ٦٤٧. زید بن حارثة ۱۹۳ -الزركلي خيرالدين ٢٥٠. الرومية، الكنيسة رقص ۱۲۰ - ۲۵۰ . 4 - 5 - 7 - 1 - 7 - 1 الرضا السلبي ٤٣٨. الإمبراطورية ١٣٦ -ززیانغ ۲۱۱. زيد بن الخطاب ٣٠٥. الرقّة (سوريا) ٤١٣. زقورات أور ٩٢. . 1 2 7 زيد بن على ٣٢٨ __ رقيّة زكاة ٢٢١ - ٢٢٢ - ٢٢٣ روو ٥٣٥. ركعة - 479 - 777 - 776 -. 27 . الإمپراطورية ركن الدين يربلاشاه زيد بن رفاعة ٤٤٠. . 4.0 روجو الثاني ٤٧٨ . الزيدية، مذهب ١٩٩. ز کره ۲۲۰ - ۱۳۷. الريّ ٤٦٨ ـ ٤٩٧ . ركن الدولة ٤٩٩. زيدية اليمن زمباره ۲۳۷. ریتی ۲۳۷ . روقية ١٩٢ ـ ١٩٣. ریحانی، خط ۱۱۰. الزيدونيون الزمخشري، أبو القاسم زيلع، قبيلة ٣٢٩. رمضان ٥٦١٠. .777- 217 ريو دي أورو ٣٩٣. الرمزية ٤٣١. زينب ١٩٢. زمزم ۲۲٦. ريو نيون ٣٨٦. الرّها ٢٥٥. زينب بنت جحش ١٩٣. الزملكاني ٤٨٠. - MTO - MTE - MTA ola, زينة ٦٦١. زنبيل ٣١٢. . ٣٦٨ ٣٦٧ _ ٣٦٦ زيوس ٤٥. زخرف ۱۵۲. رواية ٣٩٧ ـ ٤٠٢ . الزخرفة العربية ٦٦٢ . زائیر ۳۸٦. روبات ٦٤٩. زاراكوسا (سرقسطة) روبرت من سانت أولبنز الزهراء ٤٦٩. زارانکا ۷۹. . 471 سابيلوس ۱۱۰. آل زهر ٥٤٥. زاریا (نایجیریا) ۷۷۵ -روجر الثاني، ملك صقليا ساتو ۲۵۷. زهرة ٤٠. .009 رو دات ساتورنيوس ١١٠٠ الزهراوي، أبو القاسم ٤٦٨ زامبونا ۲۷۹. رودریکه ۳۱۳. ساتوق بغراخان ٣٢٥. . 279_ زامبيا ٣٨٦. رودريك، الملك (لذريق) سات _ كمباد، جامع ٩٩٥ زهير بن أبي سلمي ١٢٤ -زاوية رودس، جــزيـرة ٣١٥ ــ -111. .177 زایاندا، نهر ۹۲ م. . ٣77 سرجيوس ٣٠٨. زونيس إيللا ٦٦٦. زبيد، قبيلة ٥٠٥٠. روديسيا _ زمبابوي ٣٨٦. ساحل العاج ٣٧٢ - ٣٨٢ زواري ۹۰ ه. زبيد (اليمن روسیا ۵۱ - ۳۱۳ - ۳۲۳ . 219 - 21 · - TAV -زبير (حصن في شمال زيج . TA7 -ساحة الأسود في قصر زيد بن أسلم ٣٥٢. غرب بلاد العرب) ۳۰۱. روسلر، أوتو ٥٦. الحمراء ٧٩٥. الزخرفة الإسلامية: ٥٣٧ -الزبير بن عبدالطلب ١٠٠٠ -ركعوان اللَّه

سفيان بن حرب ٢٠٤. .774- 54. الدين سادى، ستانلى ٧٩. سفر الرؤيا ٣٢٢. السرّاخسي، أبوبكر ٣٦١ الساميون ٤١ ـ ٥٤ - ٥٧ -ساحة الآس ٥٨٧. سفيان بن عُيينة ٣٥٢ ـ . 2 . 1 -37-77-337-707. سارانجي ٢٥٥. . ٣91 سرديس ٤٩ . ساراواك ٢٥٧. المسيحية ٢٦١ ـ ٢٦٣ _ سقاية ١٢٠. سردينيا ٣١٣. ساربسنای ۲٤۹. -- YYY --- YTY سجادة أوشاك، تركيا سركون ٦٠ - ٦٦ - ٦٨ -- YAY - YAO - YY9 ساذكرياسا، مسجد . ٤ . . _ ٣٦٦ .094 - V9 - VX - VY - V. . 491 سجادة صلاة، لاديك سارود ۲٤٩ ـ ۲۵٥. .99-90 سانتايانا، جورج ٥٥٩. تركيا ٤١٨. السركونية، الدولة ٦٩ -الساسانيين ٢٤٤. سريانية ٥٧. السببيه ٢٣٤ ـ ٤٣٥ ـ سقراط ١١٠. . ٧ . سانتدنیس ۳۱۹. _ 207 _ 200 _ 227 السقراطية سرهندي، أحمد ٤٢٧. سانت کال ۳۱۶. . 27 . _ 209 سكران بن عمرو السروج، يعقوب سانت بیرنار ۲۱۶. ساحة المركز الإسلامي سکون ۱۸۶ ـ ۲۶۸. سري يادوكا سلطان، سانت ریمی ۳۱۶. سكينة ١٨٦. مملكة سانكرياسا، جامع ٥٩٣. ساروز ۲٤۹. سکین سراسنة ٣٢١. سانكور، جامع ساروناي ٥٥٥ ــ ٢٥٧. سلا (المغرب) ٥٦٧. سرى لانكا ٣٨٦ ـ ٤١٠ . سان _ هسین ۲۵۷. ساروني ۲۵۷. السلاچية، اللغة ٣٧٥. سريري ٦٣٧. ساوا، جورج ساريندا ٦٤٩. السلالم ٢٠٠. سعد بن عبادة الأنصاري ساوده، (شاعرة بالأردو) ساريوا ٦٣٧. السلام الإسلامي ٢١٤ ـ . 4. 4 - 1 79 ساوشيانت ١٠٣. ساز ۲٤٧ ـ ۲٤٩. سعد بن معاذ ۲۹۹. . 774 سايل ساعة ٨٣. سلام بن أبي حقيق ٢٩٨ _ سعد بن أبي وقّاص ٤٠ ــ سبأ ٢٨ - ٢٣ - ١١٩. الساقزي، محمد بن - Y · 1 - Y 9 X - Y 9 7 سبأيون. يوسف الحلبي ٦٢٦. سلام بن مشكام ٣٠٠. 117-197. السبأية، اللغة المملكة سرقسطة ٣١٣. السلمان ٢١٠. سعدى الشيرازي الثانية ٧٥. سامكارا ٦٣٧. السَّلْط ١٠٥. سعدالدين التفتزاني سپایسر ۸٦. سام (شيم) ٤١. سلمان الفارسي ٢٨٩ ـ . £ Y A سبس سامان البلخي ٣٢٥. . 497 - 499 (الشاعر الصوفي) سبع آبار ۳۰۸. سامانية، السلالة ٣٢٥ _ سلاميّة ٦٤٣. السعودية، المملكة العربية ستار ۹٤٩. سلجوق، سلاجقة الروم 711-19--79 ستّة، خط ٥١١. سامرّاء ١٦٢ ـ ٦١٠. 317-13-170. . 211 - 2 . 9 -سترابون، ولانريد ٨٦. السامري السلاجقة الأتراك ٤٠٥. السّعة ١٣٨. السجـــــواري، على بن سامرية ٧٥. سلطان أحمد، جامع، مصطفى البوسناوي السمعى ١٣٨ – ١٣٩ – الساميّة، السامي ٣٨ ـ ٥٣ اسطمبول ٥٨٥. - 777- 7.7- 122 السجزي، إبراهيم ١١٥. _ YA . _ YY9 _ 00 _ سلطان تلمسان السجزي، يوسف ١١٥. . 2 . Y .017 السلطان حسن، مجمع، سعير ۱۰۱. السيجع ٤٣٠ ـ ٤٨٠ _ الألفباء مدرسة ٦١٠. سعید بن جبیر ۲۵۲. . 291 التراث سلطان قسنطينة ٢٤٦. السفّاح ٢٠٦. سدیف (شاعر عباسی) الحضارة سلطان محمد الأول، السفاري، سلالة ٣٢٥. نحو اللغة ضریح ۱۸٥. سچاراماندال السراج، أبو نصر ٤٢٧ _ الأدب

سورا ٥٣٥. سنّة الآحاد السلسمانية مكتبة ١٦٨ -سلطان مراكش ٤٤٦. سورنا ۲۰۰۰ ـ ۲۰۷۰. حكميّة ١٨١ - ١٨١. .079_ 897_ 171 السلوقية، الأمبراطورية سورناي ۲۵۰. غير حكميّة ١٨٠. السليمية، جامع ٥٨٥. . 711 سورة ۲۷. مبينة دى سلين، ماك كوكن السلاقي، خط ٣٧٢. سورة العصر ١٥٣. متواترة السماع، شرعية ٤٣٠. سلطان الكنيسة ٤٦٠ -سورة الفتح ١٥٢ - ٢١١. مشبوهة سـمـرقند ۲٤٨ ـ ۲٤٩ _ . 270 - 271 سوريا ٤٢ ـ ٤٣ ـ ٥٥ -سفر الملوك الثاني ١٥٩ -السنوسي، محمد ٢٧٧. - 417 - 4.7 - 409 - 71 - 70 - 27 - 27 السنوسيّة ٣٢٨. . 2 77 - . . . - 770 - Yo - YT - Y - 79 سنّى (الأشعرية) سلوقيا ٣١١. سمره بن جندب ۱۷۹. - 10. - A0 - VA - V7 السهارانبوري، عصمت سمسمية ٦٣٧ -٦٤٣. السلوقيون ٨٣ ـ ٣١٨. - 72V- 777- 19A الله ٦٣٣. سلمان ۲۱۰ - ۳۹۳. السمؤال ٤٨. - T. N - TAT - TO 1 سليم (تلميل هشام السهروردي، ضياء الدين سميرا ٧٤. - TAX - TAT - T19 الأول) ٤٣٠. .770 سمیث سیدنای ۸٦. - 13- 373 - 573 -سليم الأول السهروردي، شهاب الدين سنان (العمار العثماني). سليم الثاني ٣٠٠. .0.9-0.0-0.7 سنان بن ثابت ٤٦٧ _ .777 سورينام ٣٨٦ - ٣٨٨. سليم شيشتى، الشيخ سهل بن عمرو ۲۰۰ -. 7 . ٧ - ٤٧٧ سُليم، قبيلة ٣٩ ـ ٢٩٧. سوريندا . 111 السورية، اللغة القديمة سليمان ٨٢ - ١٠٢ -سهم، قبيلة ٤٠. . 710 سهيل بن عمرو٢٠٠ -سنداتنك ۲۵۷. ان (ت؟ الجمهورية العربية سند_هند، کتاب ٤٧٦. ٨٠١ه_/٢٢٧م) ٥٠٢. السواحيلية ٥٨. سوا ۲۰۸. السنسكريتية، اللغة ٥٩ ـ سليـــان (ت السوريون ١٠١. سواد . ٧٧ - ٦٣ 1770-17019) 751 سوز ۲۳۹. سوتسونك ٣٢٥. السنكيانك ٣٨٤. . TV9 -سو _سام _ساي ۲۵۷. سواحيلي، لغة ٥٦٥. سنطيم، سنطور ٦٤٢ -سليمان ياشا، تمثال ٦٠١. سوسة، تونس ٨٤ -١٦٢ -سواحل الأطلسي ٤٤٧. .729-727 سليمان بن الحكم ٢٠٥. .010 سواع ۱۲۰. سنغافورة ٣٨٦ ـ ٩٠٤ . سليمان شاه ٤٤٤. سوسيانا ٦٨. سوازيلاند ٣٨٦ ـ ٥٥٥. السنكال ٥٨ ـ ٣٧٢ ـ سليمان بن عبدالرحمن السوچياتي، الاتحاد ٥٠٩. سوبا ٣٢١. - £ · 9 - TAY - TAT . 7 . 0 سوبابا ٦٣٧. سوق . ٤٨٩ سليمان بن عبدالملك سوق عكاظ ١٢٤. سوپارتو ۹٦. سنكانو ٣٢٦. (۹۹هـ/۷۱۷م) ٥٠٢. سوكارتين، قبيلة ٧٩. سوبليليموس ٥٥ - ٢٦. سنة الوفود ٢٨٩ -٣٠٢ -سليمان بن محمد، سوكولو، محمد، جامع السسودان ٣٢٨ ـ ٣٨٣ _ السنّة ٢٧ - ١٧٩ - ١٨٠ -سلطان مراكش ٣٢٣. .010 · ٤ · 1 - ٣٨٧ - 117-117-111 سليمان، هيكل سو _نا سوداني، خط ۱۸ ٥٠ - EYE - YIT - IXE السليمانية، مسجد ٥٨٥ سولنك ٢٥٧. - 401 - 547 - 547 . 0 / / _ سومر ۲۹-۹۰. السودان، قبائل وثنية - ٣٦٥ - ٣٦٤ - ٣٦٣ السليمانية، مجمّع ٥٨٧ -سومري . ٣٢٨ - T91 - T97 - TV9 .71 . _ 09 & السومريون ٢٥ - ٢٦ - ٧٠ سَوَر ۱۶۳ – ۱۹۸ – ۱۹۰ – - 210- 2.7- 2.7 السيلمانية، مدرسة . NE - YY - YT - YI -. 707 .011-207 .070

شرحبيل بن حسنة ١٩١ _ شامسی ـ آداد ۷۷. السومريات، أبحاث ٤٢ _ . T. N _ 790 شانکار ۲۳۷. سيچيروس ٨٣. سومطرة ٣٢٥ _ ٣٣٠. شرعة شاؤول ٧٦ _١٠٢. سیکاه ۲۵۱. سومناث ۲۱۵. شرف ۳۱۰. شاهنامه ۲۹۲. سيليتيوس ١١١. سوید بن مقرن ۱۹۱. الشرق الأقصى ٦١١ -شاه تیپه ۳٦. سيليسيا سويد بن غفلة ٣٣٦. .787 شاه زنوه ۲٤۸. سيلهيت ٦٨٦. سولو إقليم ٢٥٤. شاه جهان ۳۱۹ ـ ۲۰۳ ـ الشرق الأدنى ٤١ ـ ٥٥ ـ سيلومپير ۲۵۷. سويسرا ٢١٤ ـ ٣٤٨ _ -118-17-10-11 .7.2 سيناء، جبل قبائل كتابه . 491 شاه نامه ۲۹۲. - TA. - TY9 - 10A .1.0-1.1 السويق، حملة ٢٩٧. شبّابة ٦٢٠ ـ ٦٤٣ . 3 A 7 - F A 7 - A 1 7 A 5 سيواس ٦١١. سيبوكتيجين ٣١٥. شبه الجريرة الإيبيرية - £ · V - TT7 - TT1 السيوطي، جلال الدين السيادة الوطنية ١٤٦. - 13 - 073 - 973 -170. 137-707-721. سيبويه ٣٣٧ - ٣٤٠. . 274 - 249 شبه جزيرة العرب ٣٣ _ سيراليون، جمهورية ٣٨٣ سيبيزكا ٦٤٩. الشرق الأوسط ٦٤٣. -07-05-07-07 - YAT - P . 3. سيتار ٦٤٩. شرك ٩٨ ـ ٢٨٨. -97-7.-09-01 سيّد أجلّ ٣٢٥ ـ ٣٢٦. شرنای ۲٤۳. -117-117-1.8 السيّد، سلالة ٣١٥. شريح _117_110_118 السيد الحميري ٥٠٣. الشريعة ١٧٣ ـ ١٧٤ _ - 10V - 17· - 119 شابور، ج سيرولنك٧٥٦. __ 177 __ 177 __ 177 __ Y 1 Y __ Y · 9 __ 1 7 £ شادلكي فرقة ٦٤٣ . سيرنيتوس ١٠٨. الشاذلي ٤٢٩. سيرومپير ۲۵۷. - Y9Y - Y9Y - YA9 __ YTV__ YTJ __ YTI الشاذلية ٢٩٤. سيراليون ٤٨٩. - YEY - YEY - YE. __ ٣.٣__ ٣.٢ __ ٣.. الشاش (طاشقند) ٣١٢. سيرونا - 717 - 717 - 777 _ ٣.7 _ ٣.0 _ ٣.٤ شاش مقام ۳۲۵ ـ ۲۰۹. سيروس ٤٩ ـ ٦٩ - ٧٧ -- TTT - TT1 - T9. الشاطبي، إبراهيم - 97 - XY - X · - V9 _ £7. _ £. T _ TTA 377 -POT -NFT -الشافعي، الإمام ١٩٨ _ - TII - 1.T - 9V .01 . _ 0 . 9 - T9. - TV9 - TV1 _ rav _ rv1 _ r7r . 721 شبه القارة الهندية ٣٢٦ ـ - 49 E - 494 - 497 . 499 _ 49 N ســــــروس، مـطـران _ 2.. _ ٣٩٩ _ ٣٩٥ -077-080-019 الشافعي، هيرات الإسكندرية -778-7.7-098 _ £ · T _ £ · T _ £ · 1 الشافعية، مدرسة سيرة ابن هشام ۲۹۱. .700-789 _ 277 _ 271 _ 2.7 شاليمار، حدائق ١٩٩ _ شبيه الخط ٥٣٢. سيريري . 499 سيسريل، الإسكندراني شبيل بن عرعرة ٣٣٨. _ 221 _ 22 . _ 279 شاكر حسن آل سعيد .170 _ 250 _ 257 _ 257 شدادپور ۳۲٦. شبه جزيرة ماليزيا ٣٢٥. سيرينثوس ١٠٨. - £ 1 0 - £ 1 V - £ £ V الشام، سوريا ٢٩٦ _ ٣٠٤ شده . ٤٨٦ _ ٣١ . _ ٣ . 9 _ ٣ . 0 _ سيف ١٩٩. الشدياق، أحمد فارس الشريعة الإسلامية 12-113-413. ســـيـف الـدولـة ٤٤٢ ـــ شريعة حمورابي ١٧٦. الشامي، عمر محمد بن . ٤٦٨ الشريعة والفلسفة ١٩٨. شرياك ٦٦. عوض ٦٣٢. السيرة ٣٦. شاليمار، حدائق ٦٠٣. شريعة محققه شرپور ٦٤٣. سييف الدين الأمروي

محمد أمين ٦١٨ - ٦٣٠ صحف ۱۵۷. شمال حضرموت الشريف حسين ٢٢٩. صحن ۸۸۵. .784_ شمال شرق بلاد العرب الشطرة ٣٠٧. الشيرواني مولانا فتح اللَّه صربيا ٥ ٣١ ـ ٣٢٣. شمال افريقيا ٢٣٣ ـ ٢٨٤ شط العرب ٢٨٩ -٣٠٦. صربو كرواتيا ٣٢٤. الششتيّة ٢٩ . -177-777-773-شعياد، الملكة ٥٣. شينكيتي، الجامع الكبير الصابئة ٢٩١ ـ ٣٢٤ -الشعراء المسيحيون ١ -٥. . 279 . 270 - 272 - 2.V شعبة بن الحجاج ٣٥٢. شمال غرب افريقيا٣١٣. الصابئون ٢٧٩. شيخ الطرتية ٤٢٨. شهاب الدين العجمي الشعر العربي ٤٩٠ – الصفا والمروة ٣٩٧. شيهزاد محمد ٥٨٥. .0.4 . 710 الصحاح، معجم ٣٩٧. شيش محل ٣١٩. شعر ۱۷۱ - ۱۷۱ - ۱۷۶ شهاب الدين ابن غياث صعب بن معاذ ۳۰۰. شيشتى، معين الدين الدين ٣١٥. - £1. - £79 - £7. -صر خد -0.1-0.- 117 شيشه شهاب الدين محمد ابن الصرخدي، تاج الدين شيخيانك ٢٥٥. اسماعيل الحجازي ٦١٨ -_01._0.0_0.7 .777 .710-010 شيع . 772 محمد التميمي شعیب ۱۱۲. الشيعة ١٩٨ - ٣٥٤ -الشهادة ۲۱۷ ـ ۲۱۸ ـ صدالدين آغا خان ١٤٥٠. شعيب، قبيلة . 210 . 771 صدر الإسلام ٤٩١ - ٤٩٢ شفيع الهيراتي ١٢٥٠ شیلواه، آنون ۲۱۶ – ۲۱۶ شهربانو ۳۲٤. .0.7-0.1- 198-الشق ۳۰۰. . 170 - 178 -شهنای ۲۰۰ صدقة شقيق البلخي ٤٢٦. شیم ۲۱. شـورى ۲۰۲ _ ۲٤۲ _ الصغير، عادل ٥٢٧ _ الشقيقين، قاعة ١٦٠٠. . 777 - 788 . OTE - OTA شكل شوق السك ٤٣١. شکیم ۷۶ ـ ۷۱ ـ ۸۰ ـ صفا ۱۱۹ ۲۲۲ - ۲۲۳. شولكي ٦٩. الصاحب بن عبّاد ٣٤٢ ـ صفات ۱۱۲. شيبان ٣٩. شیکاستا، خط ۱۲٥ -الصفاتية ٢١٤ - ٤١٤. . 299 - E9V الشيباني، أبو عمرو 10-10-770-صفاقس ٥٧٥. صابور بن سهل ٤٦٩. . 72. الصقافسي ٢٦٠. .078 صاحب الكبيرة الشيباني، أبو ملحم شلبية ٦٤٣ . صفد ٥٢. صادق آباد، باكسستان . ٣٣٨ شلكوفسكي بيتر ٢٦٦٠ الصفدى، ياسين حامد .7.7 شيپور ۹۳٥. شلمانصر ٧٦. .040 صادقَين ۲۸ ٥ ــ ٥٣٠ ــ شيخ، الشيخ الشماسية ٢٧٦. .071 الشيخ، جبل (حرمون) صفي الدين الأرموي ٦١٦ شماس ٤٧ - ٧١ - ٩٨ -الصالح الأيوبي، الملك . ٣ . ٨ .104 -717-. ξ V . _ T 1 الشيخ لطف الله، جامع شمس الدين بن حامد صفي الدين الحلّي صالح (نبي عربي) ١١٦. .09. . 777 - 177 صفّين ٣٣٦ ـ ٤١٣. صبا ۲۵۲. شيراز ٤٩٧ ـ ٩٠ . شمسی -آداد ۷۷. صقلیا ٥٤ - ٣١٤ - ٢٧٨ . صباح، جامع الدولة، شيان، جامع ٢٦٥. شمشال ٦٤٣ ـ ٦٤٩. الصكار، محمد سعيد ماليزيا ٤٤١. الشيرازي، قطب الدين شمال بلاد العرب ٥٢. . 072 - 07Y . 777 شمس الدين يوسف شاه صبحي، الصالح ٣٧٦. صلاح الدين الشيرازي، ميرعلي . 1 1 7 صلاة العيد التراويح ٢٢٠ صبور بن سهل . 111 الشمولية والمساواة ٢٣٩. - 177 -الصحراء الغربية ٣٤٣. الشيسرواني، ملا زاده، الشمولية ٢٦٧.

. 7 8 7 طولونية، سلالة ٤٠٠. صلح الحديبية ٢١٠ -طهران ۲۵ - ۲۷۰. دیانات الضحّاك بن عجلان ١١٥. - 199 - 79F - 711 طومار، خط ٥١١. ضحى الإسلام ٤٩٤ ـ . 294-4. علوم طيّ، قبيلة ٣٨ _ ٣٠٥ _ صلح العقبة معرفة صليبا، جميل ٤٥٠. طرابلس ٥٥ ــ٣١٢ ــ ضرار ٤٠. الصليبيون ٩١٩ ـ ٣٢٠ -ضروريات ٦٦٦. طيسفون (المدائن) ٣٠٧_ .040 177- 471 ضعیف ۲۰۱ ـ ۲۰۳ _ . 411 طرب صموئيل ١٠٢ - ١٦٠. طلحة والزبير٣٩٦. طرسوس ٤٥. . ۲ . 9 صنعاء، الجامع الكبير ضريح الأخضر ٥٢٩. طرفة بن العبد ٤٧ ـ .117 .177 صنهاجة، قبيلة ٣٢٧ -ضياء الدين محمد بن الطرطوشي، ابن أبي رندقة محمد ۲۲۳. الظافر ۲۰۸. .770 صهزادة محمد، جامع الظاهر الفاطمي ٤٢٢. الطائف ٥٢ - ٦٩ - ١٨٩ ضياءالدين العطّار ضياء العزّادي ٥٣٢. الظافر، الخليفة الفاطمي . 40 . - 41 . - 4 . 4 -صهيون ١٠٤. الطريقة الحلونية الجراحية . 277 صوتي الظافر، الخليفة العباسي . 279 صور ۵۳ ـ ۵۶ ـ ۷۲. الطاعة ٤٣٨. طريـقـــة ۲۲۶ ــ ۳۰۱ ــ . ۲ . ۸ صـــوفى ٣٢٧ ـ ٣٢٨ _ الظاهر بيبرس، جامع . 499 - 497 الطائي _ TEE_ TTA _ TTT طشقند ۳۱۲_۳۲۰. طابخة ٣٩. . 1 2 7 103 - VP3 - AP3. طغراء طالبي ٦٦٥. الظاهري، ابن داوود ۳۹۹. صوفية ٤٢٨ ـ ٤٣٠ ـ الظاهرانية، فلسفة ٢٦. طغلق، سلطنة ٣١٥. طارق بسن زیاد ۳۱۳ ـــ - 277 - 277 - 277 الظاهرانية، طريقة ٢٥. طغلق، فيروز . 454-414 . ٤٣٨ - ٤٣٧ السطرق، آلات ٦٢٠ __ الطالقاني، درويش ١٢٥. ظفرخان غازي، جامع الصومال ٣٨٣ ـ ٣٨٧ _ .098 .727 طاهر ۱۹۲. . 8 . 9 ظنّ ١٣٦. طلاق ۲۲۷. طاووس ۲۵۲. صو کول طلحة النبى الكذاب الطبّاع ظنّی ۲۰٦. صياغة طبرستان ۳۲۰ ـ . ٤٠٠ . 77. الظنية ١٨١. صیام ۲ - ۲۶۲. طُليحة بن خويلد ١٩١. الطبري، أبو الطيّب ٣٣١ صيدا، صيدونيون ٥٣ _ طليطلة ٣١٣ _ ٣٥٣ _ -073 -077. 3 Y - 7 X - 7 . 1 . طبل ٦١٩ - ٦٢ - ٦٤٧. . 0 V 0 _ £ £ 7 الصين ٤٦ ــ ١٧٥ ــ ٣٢٥ طبل بلدي ٦٤٣. عائشة ١٦٤ _ ١٩٢ _ طمأنينة _01._ ~~. _ ~~77__ طبلة ٦٢١ -٦٤٣. طمبورة ٦٤٣. . T97- T01- T.T عاتك، قبيلة ٣٨. طنبور ٦٣٧. الطبيعة ٦٤ _ ١٣٢ _ ١٣٤ الصينيون، المسلمون طنطا، مصر ٤٢٩. -127-122-127-. 440 طوس ٤٣١. - 101-101-124 العادلي، بدرالدين ٦٣١. الطوسى، نصرالدين ٦١٨ - 110-117-107 العاصى ٧٦. - 75 - 749 - 710 .777-عاصم بن أبى النجود

الطوفسان ٥٥ - ١٢٣ -

_ 7VE _ 7E7 _ 7EE

- TYX - TYY - TT1

ضارب ۲۰۳ – ۲۰۸ _

.777

. ٣٤٧

العاضد ٢٢٤.

عبدالكريم المصري عبد خبا ٧٦. عبدالله بن سعد بن أبي عالم الأسطرلابي ٤٧٢. عبدالدار ٤٠ ـ ٩٣ . سرح ۳۱۲ ـ ۳٤۳. العالم الأكبر ٤٣٦. عيد الكعبة ٤٠. عبدالرحمن الأول عبدالله بن سعيد الكلابي العالم الأصغر ٤٣٦. عبدالطلب ٤٠ ـ ١٩٣٠. (الخليفة) ١٨٥. . 217 عالم الإسلام ٢٢٥ -٢٢٧ عبداللطيف البغدادي عبدالرحمن (الثاني ٢٠٥. عبدالله بن سلام - 907 - 777 - 777. 717_VF3_AV3. عبدالرحمن (الثالث) عبدالله الأنصاري ٥١٥. العالمية (مذهب) ٥٢ -عبدالملك (الخليفة . YA & عبدالله بن سهل بن ربان - Y· - 71 - 7V - 70 الأموى) ٣٣٦. عبدالرحمن (الرابع) 14-19V-VO-VT الطبري عبدالملك (سلالة قرطبة) . 7 . 0 عبداللَّه بن عريف ٣٣٠. عام الفيل ١١٢. . 7.0 عبدالرحمن (الخامس) عبدالله بن كثير ٣٤٧. العام عبدالملك الأصمعي ٣٣٨. . 7 . 0 عبدالله وهب الراسبي العامر عبدالملك بن جريج ٣٨٩. عبدالملك الجويني ٣٦١. عامر بن الزرب ١٢١. . 217 عبدالملك بن مروان ٦٤ -عبيدالله الديوسي ٣٦١ -عبداللَّه النسفي ٣٥٣. عاملة ٣٨. . 777 _ 707 عبّاد بن سليمان ٤١٦. عبدالله الكرخي ٣٦١. عبدالله الأنصاري، ضريح عبد مناف (ابن زهرة) عبادة ١٢٠ - ١٣٥ - ١٤٢ عبدالله بن كيني ٣٧١. . 198- 8. - 110- 118- 184-.071 عبداللَّه بن العاص ٢٠٥. عيد مناف (ابن قصي) - TA7 - Y17 - 197 عبدالرحمن (حاكم عبدالله بن عامر ٣٤٧. . 497 الصين) عبدالله بن عباس ٤٠ -عبدالوهاب على البغدادي عبادة بن الصامت ٣٩٦. عبدالرحمن الأشعث ٣١٢ .0..- 11. العبياس ٤٠ ـ ١٩٣ -1 + 3. عبداللَّه بن على ١٩٣. . ٣97-عبيد بن الأبرص ١٢٦. عبدالرحمن الأوزاعي عبدالله بن عمر ٣٥١ -عباس بن عبدالطلب عبيدالله ٢٠٥٠ عبيدالله بن المهدي ٤٢٢. عبدالرحمن بن زيد ٣٥٢. عبدالله بن عمرو ١٧٩. ابن العميد، الفتح ٤٩٧ -عباسة بنت حديج عبدالرحمن بن عُبيداللُّه عبدالله بن فكرى ٥٠٠ . العباسية ٦٦. . 299 . 7 . 0 عبداللَّه بن قتيبة ٦٢٢ . فترة الخلافة ابن العميد، أبو الفضل عبدالله بن مبارك ٢٦٦. عبدالرحمن بن عوف ٤٠ الدولة - 777 - 777 -عبدالله بن مروان ٥٩٥ ــ عبدالله (والد محمد ابن عربي، محيمي الدين عبدالرحمن بن ملجم .0.1 (ص) ٤٠ ـ ١٩٤. . 777 - 722 . 214 عبدالله بن مسعود ٣٩٦. عبدالله (ابن محمد ابن عطاء الله السكندري عبدالرحمن الحجري ٧١. عبدالله بن ياسين ٣٢٧ -الأول) ٢٠٥. ابن العطار ٦٢٨. عبد شمس ٤٠ ـ ١٩٣٠ . ٣٢٨ عبداللَّه بن أبيّ ١٨٩ -أبو العاص ٢٠٤. عبد العزى ٤٠ ـ١٩٣٠ عبدالجبار القاضي ٣٦١ -أبوالعباس السفاح عبدالعزيز بن مروان ٢٠٤. - 2 . 0 - 2 . 7 - 2 . 1 عبدالله بن أبي رواحة أبو العباس الضبّي ٩٩٩. عبدالعزيزبن يوسف . 2 7 2 .0. . _ ٣ . 1 _ ٢ 1 ٤ أبو عبدالرحمن السلامي . 299 عبد بن حامد ٣٥٢. عبداللَّه بن أوفي ١٧٩. . 772 عبدالعزيز بن موسى عبدالحق بن عطية ٣٥٢. عبدالله بن جحش ٢٩٦. أبو عبيد القاسم بن سلام . 727 عبدالحميد بن يحيى عبدالله بن أنيس ٢٩٨. . 42. عبدالقاهر الجرجاني ٣٤٠ الكاتب ٤٩٤ ــ ٤٩٥ ـ عبدالله بن الزبير ٤٠ -أبو عبيدة بن مسعود . 2 2 2 _ . 29A - 29V 107 - 797.

الخط ۳۷۱. العجمي شهاب الدين عضد الدولة ٣٣١. . 17. أبو على الجبائي ٤١٦ _ العضدي، المستشفى الشعر ١٦٩. .779 . 271 . 277 قواعد الشعر ١٦٩. عجوز ٣٤٣. أبو عمرو بن العاص ٢٠٤. عزالدين الأثير٣٦٦. عجس قواعد النثر ١٦٩. أبو معمّر بن مثني عصر السجع والبديع عدالة ٦٨ -٧٧ ـ ١٥٧ ـ النحو ١٦٩. العبرية، توكيد الذات المعجم ١٦٩. . ٣٨ عصر الإنبعاث الأوروبي العربية، الأرقام . ٣ ٨ ٩ - ٣ ٨ ١ الديانة الجزيرة عدل (الوضع القانوني) الخطوط الحضارة العدل (مذهب المعتزلة) عطاء بن أبي رياح ٣٥٢. العبرانيون ٧٦ _ ٨٠ _ ٨١ - TVT - TTA - 1VE العطار، محمد بن الحسين السعودية ٤١١. 1.1-1..-99-94-السعيدة (اليمن) ٣٣. . TTX - TTY - TTT . 777- 717 -1.8-1.8-1.7-العطاس، سيد محمد شبه الجزيرة العبدل الإلهي ١٨٤ _ -110-118-1.0 عرب الصحراء ١٢٥. نقیب ۲۸ - ۵۳۰. . 2 77 -17. - 109 - 172 العقبة، بيقه ٤٩٢. العبارة عدم ۲۳۸. . 788 - 170 اللغة الدينية الثقافية عقبة بن نافع ٣١٢ _ عدن القبائل عدنان ۳۸ ـ ۱۲۰. اللغويات اللغة العقل ١٣٥ ـ ١٣٨ ـ ١٣٦ المكتوبة عدوان، قبيلة ١٢١. الملكية الملكة عدى، قبيلة ٤٠. - 771 - 777 - 177 -عبس ٣٩ _ ١٢٢ _ ١٢٢ _ عذرة، قبيلة ٣٨. . 447 - 49 · - 45V ع, ف _ 110 _ 19. _ 17. العرف والعادة ٣٨١. العثمانيون ٢٢٩. العقلانية ١٣٥ ـ ١٧٥ ـ . 4.0 عسرف ات ۲۲۰ – ۲۳۱ – العراق ٦٦ ـ ١٦٢ ـ ١٦٢ ـ العبيد، فترة ٨٤. . 2 . ٧ _ YYY __ Y 1 Y __ 1 9 A - T7X - T07 - TAT عتبة بن ربيعة ١٨٧ _ عرفجة ١٩١ ـ ٣٠٥. - Y9X - Y90 - YYY . 449 عقيل ٣٩ _١٩٣. العزّي ١٢٠. عشمان، آل ٥١. عكا ٧٦. العزّة ٥٢. _0.0_ 11. _ 1.. عشمان الأول ٢١٤. _71._0.9_0.V عكاظ، سوق ٥٢ ـ١٢٤. عزّالدين بن قيقاوس عثمان دان فودیو ۳۲۸ ـ عزرا ۸۲ ـ ۱۰۹. . 714 عكرمـة ١٩١ ـ ٢٥٢ ـ . 277 . 4.0 العراق، مدرسة ٣٩٨. العزيز ٤٢٢. عثمان، حافظ ١١٥. علاء الدين، جامع عسقلان ۷۶ ـ ۷۹. عرب الجنوب ٦٠ - ٦٣. عثمان الطويل ٤١٦. عُشر ۲۵۲. عرب الشمال ٦٠. العلاء بن حضرمي ١٩١. عشمان بن عفان ۸۲ ـ عرب الجزيرة ٣٤٤. علم أسباب النزول ٣٤٧ _ عشتار (عشتوریت) ۸۸ -- 117 - 107 137-157. . \ · Y - Y \ - Y \ E - Y . العرب البائدة ٢٠. - £17 - £17 - F97 العرب ١٥١٠. علماء الحنابلة ٤٠١. عشيرة، حملة ٢٠٥٠. -018-017-289 العاربة ٣٨ ـ ٦٠ . علماء المعتزلة ٤٠١. عصام السعيد ٧٢٥. المتعرّبة علم الرواية ٣٦٤. عصبية العثمانية، الدولة ٣١٤ _ المستعربة ١٠ ـ ٥٩ . ٥ علم رجال الحديث العصبية اليهودية . 474-410 المسيحيون والسيرة ٣٦٩. العصر البرونزي الحجري عشمان حسن أحمد علم محتلف الحديث . 17 - 10 - 77 العربي، الأدب .077 العصور الوسطى ٤٦. التراث . 27 عجم ۲۷۸.

-73-73-70-17 علوم اللغة وعلوم القرآن عيسي بن عمر الثقفي العماد - VE- VT- V. - 79 عمادالدين بن كثير ٣٥٢. . 471 . 48. علم الجرح والتعديل - VX - VY - V1 - V0 العسارنة، رسائل ٥٤ _ NE_NT_VY DELKING ۸۶۳. - 91- 97- AE . VE OY . 177-علم الدراية ٣٦٥. العهد العباسي ٤٩٤ ــ · 1 - 3 7 1 - 1 7 . 7 العمالقة ١٠١. - YEY - YEI eLale العمري، ابن فيضل الله عـمربن الخطاب ٨٠ ـ .0.4 . 727 - 111-1.8-111 العهد الأموي ٥٠٢. علم الفقه ٢٦٢. العمونيون ١٠٢ ـ ٣٥٨. - 710- 717- 710 عيسى بن الهيثم الصوفي علوم الحديث ٣٦٣. العناق ٤٣١ . . £ 1 Y - T.9 - T.T - TAY القرآن ٥٢ ـ ٥٥. عنبر بن عبدالله ٤٥٣. - 117 - 111 - 11. عـيـسـي بن مـريم ١٠٦ ـ العلوم الشرعية عنترة بن شدّاد ٣٩ ـ ٥٢ ـ _ - YA7 - YV9 - YVA - TO1 - TT1 - TIA على بن أبي طالب ٤٠ ـ . 177-172 . 777-777 - 217- 207- 797 Y. E - 198 - 198 - XF عيسى بن يحيى ٤٤٣. عنجر ٧٤. .040 - 49 - - 401 - 441 -العنسى عبدالقادر٢١٦. عمر الخيام ٤٧٤. - 117 - 2 - . - 797 العهد الجديد (الإنجيل) عمر بن أبي ربيعة ٥٠٢. -0 . . - 27 . - 214 111. عمر بن عبدالعزيز ٣٢١ ـ -017-011-0.7 عهد سيناء الغافقي، عبدالرحمن . 292 - 277 - 270 .000 العهد القديم (التوراة) ٣٨ . 454 عمر بن يوسف ٣٣١. علي بن أحمد الواحدي غالب ٤٠ . 17 - 11 - - 00 - 21 -عمران بن حَصنين ٣٩٦. النيسابوري ٣٤٨ _ ٣٦١. غاليسيا ٣١٣. عمروبن بحرالجاحظ -171-171-171. على بن حــزم ٣٦١ -غانا الاستوائية ٣٣٨ _ عوّادة ٢٢٠. _ 190 _ 117 العوام ١٩٣. .777- 297- 297 ۰ ۳۸۰ على الإسطرلابي ٤٧٦. غايبيك ٦٤٩. عود ۲۱۹ - ۲۲ - ۲۳۷ -عمروبن العاص ١٩١ _ عليالإسكافي ٤٩٩. غبار - 117 - 577 - 097 -.727 على الأسواري ٤١٦. الغباري، الخط ٥١١. عنبسة بن سحيم ٣٤٣. - 711 - 7.1 - 7.1 على الرضا ٢٢٠. الغباري، قاسم ١٢٥. العوقى ٤٤٠. - 177- 771- 717 على زين العابدين ٤٢٠. الغبراء عيد الأضحى ٢٢٦. 313-818. على بن عشمان الجلابي غُدى ٣٠١. عيد الفطر ٦١٤. عمروبن عبيد ١١٤ _ الغرب، اتخاذ الأرقام عيدان ، ٤. . 217 على بن عبيدة الريحاني العربية عين ٣٤٣. عمرو بن كلثوم ٣٩ ـ ٤٧. .011 والتجانس مع اليهود عمروبن محمد الليثي عين التمر ٣٠٧ ـ ٣١٠. على (بن السلطان حسن) الحديث عين حازم الحضارة عمروبن معديكرب عين حسب ٣٠٩. على بن حمزة الكسائي الفن عبيلام ۲۸ - ۸۶ - ۹۹ -.4.7-4.0-191 . 424-45. السلم النغمي العمورية، الدولة ٧٠. . 411 على بن عباس المبالغة عُمان ۱۹۱ ـ ۳۰۰ ـ ۳۸۳ عينالي على بن عبدالعزيز المذهب الطبيعي العيس ٢٩٦. . \$ \$ \$ - \$. 9 - \ \ \ -الجرجاني ٤٩٨. غربال ٦٢٠. عيسى بن إبّان ٣٩٨. عمّان ۲۱۰ - ۳۲۰ على المديني ٣٦٩. الغربية، إفريقيا العموريون (عمورو) ٣٦ عیسی بن سلیمان على الهادي ٢٠٠.

فرود ۲۵۰ ـ ۲۲۳. عبدالقادر ۲۱۸ ـ ۲۳۲. غياث الدين، محمد .710 فروید، زیکمُنْد ۸٦. الفاسى، خط ١٧٥ _ بلاد العرب الغازي، السلطان أوهران غيب فريجيا ٣٢٠. .014 الغيبيات ٩٨ _ ٤٢٥ . غـرناطة ٢١٤ ـ ٤٣٦ ـ الفيرس ٣٠٦ ٢٠٠ _ الفزاري، إبراهيم ٤٧٦. غيبة ٤٣٦. - 0 V 9 - 0 E V - E E V _ 119 _ 111 _ 11. الفزاري، محمد ٤٧٦. VA0-PA0-11. غيزهاك ٦٤٧. 177 - 073 - 110. الفسطاط ٣٩٦. الغزالي، أبو حامد الطوسي الفاطميون ١٩٨ ـ ٤٠٠ . ابن غيبي، عبدالقادر فلورنسا ۲۸۸. _ 113 _ 213 _ 213 _ فرسان الهيكل ٣٢١. .75-711 فندق ۳۰۰ . _ £٣1 _ £٣. _ £7V فاطمة ١٩٢_١٩٣. المراغى الفاروقي اسماعيل ١٥٣. - 240 - 545 - 547 غيدا ٢٤٧. ضريح ٥٤١. الفرنسيون ٣٢٣. - 209 - 220 - ETA الفصاحة، الفصحاء غيطة ٢٢٠. الفاطمية، خلفاء القاهرة · [3 _ \/[-375. غيرتز كلينورد ٢٦٦. الفتحة الفصل ١٨٢. الغزالي، محد الدين فشمور ۱٦٠. غيزهاك ٦٤٧. الفعلية ١٨٢. الطوسى ٣٦١. غيلان بن مروان الدمشقي الفحل (پيلاً) الفقى ٣٣٨. الغزل فحوى الخطاب . 2 . 1 الفقعسي (من بني أسد) غزنة ٥١٥ ـ ٣٢٥ ـ ٤٠٠٠ غينيا ٤٨٩. الفقه، علم فخرالدين الرازي ٣٥٣ _ . ٤٧٦ -غينيا بيساو ٤٨٩. 177. فون كرونبام ٥٠٦. الغزنوية (السلالة) ٣١٥. فدك، غزوة الفقيه الغزو ٣٦٤. الفرات، نهر، مصب ٣٣ _ فلاح غزّة ۲۰۸. فُلبي ٣٢٨. - V7 - 79 - 70 - EA غسان، قبيلة ٣٨ ـ ٤٨ . ابن برهان الفارسي ٣٩٨. _ ٣.٧ _ ٣.٦ _ ٢٨٩ فلسطين، مسيحية ٥٣ _ غسل . \$17-711-713. الفائز ٢٢٤. _ Y7 _ YW _ Y . _ 79 غطفان ۳۹ ـ ۲۹۸ _ الفاتح محمد ٤٩٥. فراکسینی ۳۱۳ ـ ۳۱۶. 1.0-1.8-1.1-1. الفاتح، مستشفى الفرامة (پيلوسيوم) ٣١١. -191-1.4-1.4-سيوم، ألفريد ٢٩١. فاتيهپور سكري ٦٠٧ _ فرج بن سليم ٤٦٨ . _ W.9 _ W.A _ YAT غناء ٢٥٩ ـ ٤٣٨ ـ ٢٥٩ ۸ ۰ ۲ . فرديناند وايزابيلا ٢٨٧ _ - E.9 - 791 - 712 .77 . -الفارابي، أبو نصر محمد . 477 .01 . _ 0 . 9 غنی مجد ۵۳۳. فريدريك ٣١٤. _ 284 _ 287 _ 277 فلسطينيون ٨١ ـ ١٠١. الغنوصية، الفلسفة ١٠٩ _ _ 117 - 110 - 111 الفسرزدق ۱۲۱ ــ ۰۱ م ــ فيليپس، وندل 111-013-773. - 71V - 609 - EEV .0.7 الفيليبين ٥٨ _ ٢٤٦ _ الغوري ٣١٥. فرغانة ٣١٢. .777 - £ . 9 - TA7 - YOE غوغا ٢٢٠. الفركاح، عبدالرحمن بن فاران (مكة) ١٠١. _727_0.9_0.V غياث الدين، جمشيد فارسى (لغة التاجيك) .778 إبراهيم الكاشي ٥٧٤. .077 فرنسا ۱۲۳ _ ۲۱۲ _ ۳۸۰ غياث الدين، طغلق ٣١٥ الفناء الفارسي، الخط ٤٧٣. . 204 --197-9.3-10. فرينية ٣١٣. كمال الدين غزوات محمد ۲۹۲. الفرنسية، إدارة فنحاس، حادثة فاس (المغرب) ٣٤٥ _ الغبائية ١٣٢ ـ ٤٥١ _ المستعمرات فنلندا ٥٨٣. 733 _070 _0VO. فرنكفورت، هنري ٨٥_ . 207 - 20 2 فهر ۲۹ - ۲۰ ـ ۱۹۳ . الفاسي، عبدالرحمن بن غياث الدين، قاي خسرو فهلوي ۹۹۶. .178

القرادة، غزوة قتادة بن دعامة ٣٣٨. القادسية ٣١١. فونجي، إمبراطورية ٣٢٢. قراقر ۸۰۳. قساریء ۱۷۵ ساری فيروزآباد ٩٣٥. قتبان القرآن ۲۷ ـ ۸۰ ـ ۵۹ ـ فيلو الإسكندراني ١٠٧. قتيبة بن مسلم ٣١٢ _ ۸77 - ۵77. فينقيا ٤١ - ٥٧ - ٥٧ -- AY - A. - 78 - 74 . 440 - 44. قايتباي، ضريح السلطان 177-117-117-17 قتبان بن مسلم . 777 الفينيقيون ٥٤ - ٥٦ - 171-177-10Y-قتيبة الشيخ نوري ٣٤٠ _ قُطب منار ٣٤٤. .04. .1.1-- 177 - 177 - 170 القارة الهندية ٥٠٩. فيليب حتى ٣٣١. -14-179-171 قُثام ٤٠. القارىء، محمد بن -145-142-141 فهيمة ٣٣٧. قحطان ۳۸ ـ ۹ ٥ . سلطان ۲۳۲. -11.-119-110 فيثاغوروس ٢٥٥ ـ ٤٣٢. القاضى قاموس ۳۰۰. الفلسفة الكلامية ٤٢١. - 1.7 - 197 - 177 قدر ۱۳۲ ـ ۱۳۶ ـ ۱۳۹ ـ القاضى الفاضل ٩٩٩. الفن الفارسي ٦١ه. - 707 - 717 131-991-177. القالي ٥٤٣. الفلسفة ٢٦١ ـ ٤٣٢ ـ - 770 - 709 - 707 قدرا مقدورا قسانون ۷۳ ـ ۹۸ ـ ۹۸ - £ £ 1 - £ T A - £ T T - TVX - TVO - TVT قدرة -177-1.0-1.1-. 20 . _ 224 - Y9X - YAY - YV9 القبة الخضراء ٢٣٤. - TTY - 177- 1TA الفلسفة الماوراطبيعية - 445 - 475 - 4.0 القبائل الآرية ٣٥. - TYY - TE1 - YTA . 2 TT - 2 TY _ TTA _ TT7 _ TT0 قبائل قرقويونلو ٣١٤. - m9 & - m9 Y - m9. الفلسفة الإغريقية ٣٩٧ ــ - TEV - TEE - TE. قبائل قره مان ٣١٤. - E . . - M99 - M90 . 220 - 22 - 279 - TO . - TE9 - TEA قصر المرأة ٣١٩. . \$ 1 7 - \$. 7 الفكر التأملي ٤٣١. - TOT - TO1 قصر الأخضر ٦١٠. قاسم ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۳۸۹ فارسية الفردوسي (لغة) _ mon _ mon _ moo قصر العاشق ٢٠١. .017_ - 771 - 770 - 771 القدرية ٤٠٨ ـ ٤١٢ ـ القافية ٦٤٨. فارس الإمبراطور ٤٩٣. - T97- T90- TVA 313-973. القاهر ۲۰۸. فترة النبوءة والخلفاء - £ · Y - T9A - T9V القيدس ٥١ - ٥٢ - ٦٤ -القاهرة ٦٦ - ٢٤٨ - ٢٦٣ الراشدين ٥٠٠. - £14 - £17 - £17 - XY - X1 - YV - Y7 - ETT TEO - TTI -- ET1 - ETY - ET1 - 41 - 414 - 401 - 277 - 20 - 222 - 229 - 221 - 2TV - ETI - TO . - TIA - EVY - EV. - ETV 103-703-303-. 277 -097-091-0.7 - £0V - £07 - £00 قىدمىوس (الملك) ٤٥ -. 77 - 71. القائم (العباسي) ٢٠٨. -- £7£ -- £7 · -- £0A قبرص ٤٧ ـ ٥٤ - ٣١٢ -. YAO القائم (الفاطمي) ٤٢٢. قدوم ۲٤٧. - EV7 - EV7 - E70 · 41 - 440 القابسي، حسين بن الشيخ - EA1 - EA - - EY9 القبطية، الكنيسة ٥٢. قدید ۵۲. أحمد ٦٣٣. القدير - 145 - 147 - 147 قبلة ٧٧٤. قابوس، جامع (بروناي) - £91 - £17 - £10 القديس أغسطين١٢٧. قبلة خان . 477 - 0 . . - 291 - 290 القدّيس، ريمي القَبَلية ٣٢ ـ ١١٩ - ٢٠١ قابوس بن وشامكير ٤٠٠ - 10 - 113 - 123 -القديس شمعون ٢٥. - TYX- 190-17T-.0.7--015-017-89. القديس كول · ٣ · ٦ - ٣ · ٤ - ٢٨٢ القادر ٢٧٦ -٢٩٩.

قُراء ١٦٥ ـ ٣٣٥.

قراءة ١٦٥ - ٣٣٥.

قبة الصخرة ٦٤ - ٢٥٦ -

. ٢7٣

-019-010-018

-718-718-084

. ٧ ٤

القادرية ٣٢٨.

قادس ٤٥.

القرغيز، لغة ٣٧٢. - 777 - 717 - 777 قوة الإسلام، جامع القصيدة ٢٤ - ١٢٤ -قرغيزيا ٣٨٤. - 71. - 7TA - 7TV قويطرة ٦٢٠. . 78X - 189 قــــادة ١٢٠ ـ ١٨٤ ـ قُضاعة، قبيلة ٣٨ ــ ١٩١. قرغيرستان ٣٧٢. -757-755 قرقرة الكُرد ٢٩٧. - 775 - 70 · - 75 A قطالونيا ٣١٣. . 498 قطب شاهي، مسجد . 770 القيامة ٤٣٣. القرماني قرمونة ٣١٣. القرآن، القراني، القرآنية .7.1-098 قياس ٣٨١. أثره في الناطقين بالعربية القطب، مسجد ٥٩٣ _ قرن المنازل ٤٠٦. قيتارة ٦١٩ ـ ٦٢٠. أساس الثقافة قرناطة ٦٤٣. 1.7. القيروان (تونس) ٣١٢_ أساس القانون قطبان وشيبا القروسطية ٥٣٢. _ 010 _ 010 _ 010 أساس العلم قُطبة المحرّر ٣٢١ ـ ٥١١ . القرويين، مدرسة ١٦٠. .71. أساس الفن والثقافة الجامع الكبير قطر، دولة ٣٨٣ ـ ٣٨٨ _ القريتين٨٠٣. بداية التنزيل وختامه القيرواني، خط ١٧٥. . 2 . 9 - 222 قریش (شخص) ۲۰۲۸ تصوير التوحيد قيس، قبيلة عيلان ٣٩ _ قطري بن الفجاءة ٢١٣. .17 . _ تفسير بالعقل قبيلة ١٢٢ –١٢٨ –١٨٨ قطعي .177 تفسير بالحديث _ 778_ 711_ 7.7_ القطعية ١٨١ ـ٣٥٦. بن الملوح (مجنون ليلي) تلاوة قَعود - 791 - 792 - 700 مضر ۳۹. ترتيل القفلة ٢٥٠. .000_ 727 قیصری الخصائص الأساس قيصرية ٣٠٩. القفطي ٠٠٠. القريشي، ابن شيت دروس .0.7 قلاوون، مستشفى ٩٢ ٥ . القين ٣٠١. جوهر قىلاوون، ضريح ٤٦٧ _ قزوين ٤٩. القينيون ١٠١. الرسالة القزويني ٤٧٨. الأسلوب القسطنطينية ١١١ ـ ٣١٥ قلعة لاهور (پاكستان) والسنّة .0.0_ ٣79_ القلقشندي ٤٩٤ ـ ٤٩٩. ه الشعر قسمة قُم (إيران) ٥٤١. کابل ۳۱۲ ـ ۳۲۰. طبيعة قُشير ٣٩. الكاثوليكية، الكنيسة قمبيز ٤٩. عربية القُشيري، أبو القاسم والإيارنية في اسبانيا ١١٤ قمعة ٣٩. القانون ٦٤٩. . 277 - 373 - 773. - 477 - 777 - 778 -قنغاي، إقليم ٢٤٠ ـ ٢٧٦ الفنون القُشيري، عبدالكريم بن . YA . -. 272 مثال الفن هوازن ۲۳۰ ـ ۲۲۶. قنزين، جامع الكاتدرائيات ٢٦٧. مثال الرفيع في الأدب قصّابة ٢٢٠ . قوّال ٢٢٠. كادرا، أوسوياى ٦٦٦. مخطوطات القصبة ٥٥٨. القوقاس ٣٥ ـ ٣٨ ـ ٥٤ ـ کادیکوي ۱۱۲. النص قصبان ۱۱۹. . 777-110 كارتومى، ماركريت ٦٦٤ قُرب ۲۱۹ ـ ۳٤۳. القرامطة ١٩٨. قصر البرقع .770_ قربة ٦١٩ ـ ٦٤٣. قصر الحمراء ٤٧٩ ـ ٤٧٥ قيس بن مكشوح ١٩١. كاراديفو ٢٢٤. قرطاج ٥٤ - ٣١٢. _091_01-01-01-القوقاسي، الجنس كاركاسون ٣١٣. قرطبة ٥٤ - ٢٨٤ - ٣١٣ _ القوليّة ١٨٢. .71. _ 277 _ 2.1 _ 777 كاركايونلو قصّة _ 201 _ 227 _ 220 كارل سيكنال ٢١٤. قوموروس (جزر القمر) قُصي ٤٠ ـ ١٩٣. قونية ٢٤٨ ـ ٢٢٩ ـ ١٨٥ کارنا ٥٥٥. .040_ 179 .010-099-القعقاع ٢٩٥. قرطبي، خط كاراتا في مدرسة ٩٩٥.

كثير، عبدالله بن کنعان ۱۳۶ ـ ۱۲۰. كفاجة کارنای ۲۵۰. الكعبة، مفتاح ٣٩٤. کنست جاب ۲۲۵. كراتاي، مدرسة كازاخ، لغة ٣٧٢ _ ٦٤٩. الكنعانيون٥٥ ـ ٥٦ ـ ٥٨ كازاخستان ٣٧٢ ـ ٣٨٤. كفتور ٨١. کراجی ۳۱۲. کازوکا ۱۰ ۵ - ۲۸ ۰ ۰ . - 77 - 37 - 77 - 77 -الكفتوريون ٥٦. کرار ۲۳۷. كفرا بواحا فيه برهان -1.7-1.1-99-17 كراك، كينث كاسر ٦٤٣. کاشکار ۳۱۲. . ۲ . ۳ كرامات الكاشيون ٥٥ ـ٧٧ ـ٧٧ الكنعانية، اللغة ٥٧. كلاب ٣٩ - ١٤. كرايتس كنكوفا ٧٥٧. . A & _ VV _ Vo _ الكلام، علم الفلسفة كربلاء ٦٦. الكرخي، عُبَيدالله دلال كاظمة (الكويت) ٣٠٦_ کنکو ۹٤. الإغريقية . ٤١ . _ ٣٨٨ الكنيسة الرومية ١٠٨ _ کلب، قبیلة ۳۸. كفركافر ١٠٨. .111-11. کُرد ۲۵۱. الكلدانيون ٧٨ ـ ٧٩ ـ ٨٠ کاکاکی ۲۳۷. سادة کرمانی ۷۹. - 777-كالسيدون ١١١. المسيحية الكلدانية، اللغة كمرز بن جمابر الفمهري كالن ٢٤٩. الحبشية كلمة ٦٣. كالنجار ٣١٥. رئيس الكليات ٢٣٩. كرسي كاليس، فانز القسطنطينية كليب ٣٩ - ١٢١ - ١٢٢ . کراوفورد هویل ۸۵. كاليكو ٦٣٧. كليم اللُّه، ابن نور اللَّه بن المصرية کرك ۹ . ۳ . ۹ . كاموش ١٠٢. أحمد ٦٣٣. رئيس کرکمیش ۷۰ ـ ۷۹ . كامان، شويلر چان ٢٦٦. کلی ۳۰ه . كهلان، قبيلة ٣٨. كرواتيا ٣٢٤. الكاميرون، جمهورية کو _ إر ناي ۲۵۷. کارل رانر ۲۸۰. کریا __ ٤ · 9 __ ٣٨٧ __ ٣٨٢ كوالالميور، ماليزيا مسابقة كمال پاشا زاده كريستين هينييه ٦٦٦. . ٤٨٩ الإنشاد المسجد الجامع الكمّاني ٤٨٠. كـــريــت ٤٧ ـــــريـــ كاميلان ٦٦٥. مسجد نيكارا ٥٤٥ _ كمان، شويلرفان ٢٦٦. . 47 8 کانّاوج ۳۱۵. .770_71._078 كمبوديا ٣٣١ ـ ٣٨٤. كريمر صموئيل، نوح ٨٥. كانتاكوزينوس ٢١٤. كوبيز ٦٤٩. كمنجاي، كمنجة ٢٢٠ -. TT9 YIS كوتاكينا بالو، ماليزيا . 757 - 757 کسری ۳۰۰. كلكتا ٤٤٣. كودوم الكنائس المسيحية ١١٠ -كسرة کاینم ۳۵۷. كورسيكا ٣١٣. . 717-110 كسوة ٢٢٩ ـ ١٥٥. الكاكويهي ٤٤٤. كوريا الجنوبية ٣٣٨ -كنانة ٣٩ -١٢٣ - ٢٩٦. کشف كانس الملك ٣٢٧. . 410 كنُلُو ٩٤. کشمیر ۳۲۱ ـ ۳۲۷ ـ کانتون ۳۲۰ ـ ۳۳۰. كورنث ٤٥. كناكي 3 17 - 197. كانجيرا ٥٥٥. الكوشيون ٥٦ - ٧٢ -كنتجي کعب ۶۰ ک کاندنسکی ۳۵۰. _ T.O _ 171 | Line كعب بن الأشرف ٢٩٧. . Vo کانکرا ه ۳۱. کوفرا. كعب بن مالك ٥٠٠ . . 47 5 کانو ۲۰۹ ۲۷۰۰. الكوفة، جامع ٤٧ ــ ٢٥٢ كندة، قبيلة ٤٨. الكعبة ٤٨ ـ ٥٢ ـ ٥٩ ـ کانون ۲۵۷. الكندي، أبو يوسف - T97- TTX- T... -11-111-117 كاهن 10- TO - TO - TO -يعقوب ابن إسحق ٤٣٩ ـ - 117 - 117 - 178 کُتّاب ۲۳۰ ـ ۲۳۷. 711-017 - 270 - 220 - 224 - 777 - 777 - Y77 --الكُتُبيّة، جامع ٥٧٥. كوفور .777- 279 . 2 . 7 - 7 . 3 - 7 . 3 . کجراث، مسجد ۹۳ .

.770

گوبلا لاموريين ٣١٤. عبدالقادر الكيلاني الكوفى، الخط ٢٥٥ _ گوبيز لان، آرثر ۲۸۲ ـ ۲۸۷ ـ -017 - X73 -710 -. 279 . 0 V 1 - £ 1 . گوتى ۸۰. کینا .014-010 لاوس ٥٨٥. گوتيا کینیا ۳۷۲ ـ ۳۸۲ ـ ۳۸۰ أبو هاشم لو کالز کیزی ۸٦. گوتيون ٦٩ ـ٧١ ـ٧٢ ـ کو کان ۵۳۵. . 7 TY - 113 - TAY -لاهور ۲۹۶ - ۲۹۹ - ۳۱۵ . \ \ Y = A & الكتاب المقدس ١٦٦ _ كوكوما ٦٣٧. گوجي ٦٣٧. كو لنتانك - 410 - 417 - 419 -.171 - 077- 2. 8 كوميانك ٢٥٧. ج.ي. قوان كرونياوم ٠٠٠ كونل انرست ٧١٥. كونارا سوامي، أناندا .0.7-.078 .7.4 گورمي ٦٣٧. كنيسة الإنكليان ٢٨٨. لايبيريا ٥٨٥ ـ ١٠٠. گوش، قبيلة ٥٦. گو گان کارد _ فرینیه ۳۱۳. لىنان ٤٧ ـ ٣٥ _ ٥٤ _ ٦٩ الكويت ٥٦٧ ـ ٦١٠. گوگی ۲۳۷. TAY - 19A - VT - V . -قابون ٥٨٥. اكونت، اوكست ٤٤٧ _ -0.9-E1.- TAA-گولچان، لوسيان. گاربار، أوليگ . 271 .771 گوندوانا گاربینی، جمیوچانی کونست، جاپ لبيد بن ربيعة ٨١ -گو گيرو ٦٣٧. . ٢77 الكونكر ٥٨٥. . 177 گونبري گالاتا ۱۱۸ ـ ۲۳۲. الكويت، دولة ٣٠٦ _ لبّيك اللُّهم لبّيك ٤٠٦. گاليس، فرانتز ٥٦. گويچيمي ٦٣٨ . 773 -073 . 73. لحن الخطاب ٢٥٩. كى (ملك أورشليم) گامبوس ۲۵۷. جامع معاصر لحيان گیاننا ۳۸۵. گامبیا ۳۸۷ ـ ٤٠٩ ـ جامعة لخم، قبيلة ٣٨ ـ ٤٧ ـ ٨٤ گيدمياك ٢٥٧. . ٤٨٩ کویترا ۲۲۰. - 4.1 - 111 - 01 -گيز گاملان ۲۶٦. كويندا ٦٤٣. . TI9- T.7 گانا ۱۰ ۱۱ ـ ۹۸۹ . گيزير توماس ٦٦٤. کی ۹٤. لخيش ٧٤. گاندرا ۷۹. كياك ٦٤٩. لسان الدين بن الخطيب گانگا ۲۳۸. كيبو كاندر ٦٣٧. گانگار، الگاتیا ۲۳۸. . 299 الكيزواني، على بن أحمد لسان العرب، معجم گاو ۷۷٥. الحموي الشاذلي . 750 اللاتينية، لغة ٣٧٢. گوتفريد جوهان إيشورن كيسولنك ٢٥٧. لقشس ۲٦. لاتون، مسجد ٥٩٣. کیش ۲۰ ـ۸٦. لكش، وثائق ٦٦. اللاذقي، محمد بن حامد گاور ۹۳ه. كيشار ٩٢. السلات ۱۱۹ ــ ۳۰۲ ــ گایدا ۲٤۷. . 77. کیکان یول ۸۵. . ٣ . ٣ گے جرات ۳۱۵ ـ ۳۲۹ ـ اللاهوت المسيحي ٤٤٢ ــ كيفر، توماس ٦٦٤. اللاتينية، اللغة ٣١٧ _ . 247 .049 كيلوا، الجامع الكبير ٣٢٨ 177 - £7A گروتانيللي فينجي ٧١٥. لارابانكا ٧٧٥. . OVY_ التحول إليها من الخط لارسا ٧٠. گريمو، خليج كيلوا، مسجد صغير العربي ٣٧١. گروپ ساتكوسكو ٢٦٦. لازمة 201-209. مقبّب ۵۷۷. الليث بن سعد الفهمي لالباغ، مسجد ٩٣٥. گواليور ٥ ٣١. (تنزانیا) . ٣91 لامبونكس، قبيلة ٣٣٠. گوبارو ۸۰. كيلانتان (ماليزيا) ٣٣١ ـ اللفظ لامتونا ٣٢٨. گوبرياس ۸۰.

متدرج . 4.0 مابين النهرين، إضفاء لنكزمارتن ٧١٥. متصلة مالك بن عسداللطيف صفة ٧٣٤ - ٤٧٤. لنكارا المتعاكسة . TTV بلاد لواء ١٢٠. المتناهية، علل ٣٦٩. المالكية، مدرسة ١٩٨ -تراث لورانت، ج.س.م. ۲۹۲. المتّقي ٢٠٨. . 2 . 1 - 499 حضارة، فن لودي، سلالة ٣١٥. المتقى الهندي مالم، وليم دولة لوقا الطبيب ١٠٦ _ المتكلّمون ٤٣٢. مالنكه، لغة ٣٧٢. ديانة 111. المأمون (الخليفة) ١٦٩ -متن الماتريدي، أبو منصور اللوكوس ٤٣٣ ـ ٤٤٣. متی ۱۰۶. - 212 - 75 - 770 . 272 _ 799 لؤي ٤٠. المتنبّى؛ أبو الطّيب ٤٤٠ -. 270 - 210 ما تيسّر ليالي ماندو ۹۳ ٥٠. ماتيوازا ٥٤. لابيريا ٤٨٩. المتوسط، البحر الأبيض Wirk POY. مالابار (ساحل) ٣٢٥. لىئة ٧٦. الماندية ٥٧. ماردة ٣١٣. ليبيا، ليبي ٤٨ ـ ٣١٢ -ساحل الماندالا ٢٥٩. ميورقة (جزر) ٣١٣. - 01A - 0.A - TTA شرق. ماندنكو، قبيلة ٣٢٨. ماثيو ٥٥. .770 المتوكل (الخليفة العباسي) المانكية، ديانة. مادورة د ۳۱. لو کالز کیز*ي* ۸٦. - \$10- 78. - 177 ماركوبولو ٣٢٦ - ٣٣٠. مأرب ٤٣ ـ ٣٠٥. ليپيث _عشتار .0.5 مانویل ۳۱۱. مارتر، جستين ليديا ٧٩. متى اللاواني ١٦١. مانيسا مارتل، شارل ۳۱۳. الجامع الكبير الليديون مالي، جمهورية ٣٥٧_ مارك بلوبن ٦٦٣. المتولّى ٢٣٠. مارسي، ك ٧١٥. - £1 · - TAY - TAT ليكيا ٧٩. مثراه٧. . ٤٨٩ ماري ۲۰ - ۲۹ - ۲۰ -ليرا مثنى، مثنوية ٢٠٠٠. ماليهزيا ١٤٧ ـ ٢٥٨ -ليس . ٧٦ المثنى بن حارثة ٣٠٦ _ - TAX - TAT - TT. يس كمثله شيء ٢٤٤. مارسي، جورج ٥٧٢. 197-1.3-133-ماسپى، قبيلة ٧٩. ليسوتو ٥٨٥. المثلثات التركية ٥٦٠ --075-077-850 ماكام ٦٦٤. الليسيون 150. - 179- 710- 71. ماكران ٣١١ ـ٣١٢. لیلی (بشینة، دعمد) المجاهد ٣٥٢. . 777 - 770 ماكس شيلر ٢٥. .0.1 مجدالدين الفيروز آبادي ماهون ٤٥. مالتجا ليلة القدر ٢٢٠. مجدي بن عمرو الجيهاني المانية ١٥١. مارقش الهاروني ١٦١. ليون ٣١٣. ماليچ، جمهورية ٣٨٣ -. ۲97 ماونت پاران (جبل پاران، لذريق ٣١٣. مجدّو ٥٣ - ٧٤ - ٧٩. مكة) . ٣٨٨ لويس السابع ٣٢٠. مجذوب الماوراطبيعية ٢٦٠. مالة ٣٨. لويس الرابع عشر ٢٨٧. مجلس الإحبار ٢٠٩. مايوركا مالطة ٥٨٥. ليفز مارتين ٢٦٦. مجلس الأمن مباح مالك ٣٩. مجلس الشورى ٢٤٢. المبتدىء مالك بن أنس ٢٥٢ – مجموع العهد المبرد، أبو العباس ٣٤١. 177 - 377 - YPT.

متداخلة

متدارك

مالك بن طوق ٥٠٣.

مالك بن نويرة ١٩١ – أ

مئذنة ٨٠٨ - ٣٧١.

مابوسا ٦٣٧.

مجنون ليلي

محارب، قبيلة ٤٠.

	1		
١٢٣.	السلطان	_ TE9 _ TEV _ TTO	محبّة
المدينة ١٣٦ –١٦٣ –	المحيط الأطلسي ٣١٢.	_ ~~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~	محبت خان، جامع ٥٦١.
-Y 1 1 9 - 1 V.	المحيط الهندي ٢٢٥ _	_ T78 _ T7T _ T0T	المحتسب ٢٣٦ ـ ٢٣٧.
- T·V - Y·E - T·1	.707_777	٣٧ · ٣٦٨ ٣٦٦	محراب ۲۲۰.
-717-717.9	الحقيقة المحمدية ٣٦٦.	_ ٣٩ ٣٧٦ _ ٣٧٥	المحقق، خط ٥٢١.
-777-710-717	محمد بن سلام ٢٤٠.	_ T9V_ T97_ T90	محكمة المظالم
- 777 - 778 - 77.	محمد بن عبدالله ٤٠.	- £ · A - £ · T - T 9 A	المحلة الكبرى ٦٣٠.
3 17 - 9 17 - 3 97 -	محمد بن عبدالله الأبهري	- 277 - 277 - 273 -	محمد أحمد المهدي
- 791 - 779 - 790	.٣٩٩	_ 207 _ 208 _ 229	. \$ 7 7
<u></u>	محمد بن عبدالله	_ £7£_ £0A_ £0Y	محمد باشا ۵۸۳.
-4.0-4.5-4.1	الصيرفي ٣٩٨.	- ٤٩٠ - ٤٨٠ - ٤٧٣	محمد (الرسول ص)
- ro rea - r1.	محمد بن عبدالرحمن ابن	_0 290_ 297	-117-117-1.0
. 497 - 407	أبي ليلى ٣٩٨.	_010.2_0.1	_178_178_178
المدينة المنورة ٢١٥ -	محمد بن عبدالملك	-070-077-017	177176178
.777	. 7.0	. 7.0_077	-179-179-171
المدينة، أهل ٣٩٩.	محمد بن عثمان الميرغني	محمد الأول ٢٠٥.	— 1AY — 1A1 — 1A.
مدرسة التفسير	۸۲۳.	محمد الباقر ٢٤٠ .	- 110- 112- 117
المديح	محمد بن علفي ٣٢٦ .	محمد الثاني	_ \ \ \ _ \ \ \ \ _ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
مذحج ۳۸ ـ ۱۲۱.	محمد بن علي البصري	(٥٥٥ هـ / ١٥٤١م ٢٣٤.	_ 197 _ 191 _ 189
المرابطون ٣٢٨ ـ ٤٤٦.	. ٤٠١ - ٣٦١	محمد الثاني (ابن هشام)	_ 190_ 198_ 198
مُر، عاصمة السلاجقة	محمد علي، تمثال ٦١٠.	(٢٨٨ه / ١٨٤١م)	
٠ ٤٠٠	محمد علي، جامع	.7.0	_ 7.7_ 7.7_ 7.1
مراد پاشا ۵۸۳.	محمد علي، والي مصر	محمد الثالث ٢٠٥.	_ 7·
مراد الثاني ٥٨٣ .	. ۲۲۹	محمد الخامس (ضريح)	- 711 - 71 7.9
المرادية ٢٠١.	محمد علي شاكر ٥٢٧ .	707_100.	— 112 — 117
مراغة ٢٧٦.	محمد علي بن حامد ابن	محمد بن إبراهيم	- YY2 - Y19 - Y1A
مــراكـش ٢٦٤ ــ ٤٤٥ ــ	أبي بكر الكوفي ٢٩٢.	الدمشقي ٩٩٤.	7٣٩ 77٣ 7٣.
	محمد بن علي بن عبدالله	محمد بن آجروم ٣٤١.	- 701 - 727 - 721
مراوي، مدينة ٣٩٩.	محمد بن القائم	محمد بن أحمد ٣٦٦.	_ 777 _ 777 _ 777
المربد ٥٠٣.	محمد بن قاسم ۲۸۹ ـ	محمد بن إِدريس الشافعي	YV7 YVX YV0
مرتضى الزبيدي ٣٤٥.	. ٣٤٧	محمد بن أحمد الذهبي	YA
مرثة ٣١٦.	محمد بن القاسم ٢٨٩ ـ	. ٣٦٦	- XX - XX7 - XX7
المرجئة ١٤.	. 777 - 77 - 777.	محمد بن أحمد المزي	_ 791 _ 79 789
مرج راهط ۲۹۰ ـ۳۰۸.	محمد بن قاسم الأنباري	. ٤٧٧	_ Y92 _ Y9T _ Y9T
مرج السفّار ٣٠٩.	.٣٤٧	الأزهري ٣٤٥.	_ Y9V _ Y97 _ Y90
مرحب ۳۰۰.	محمد حسين هيكل	محمد الجواد ٢٠٠.	٣٠٠ ٢٩٩ ٢٩٨
مرحبا	. ٣٣١	محمد بن ختلج الموصلي	
مردوك ٧٢ ـ ٧٣ ـ ٩٤ -	محمد الباقلاني ٣٦١.	. ٤٧٤	T.A T.O T.E
.91-97-90	محمد أحمد السراخسي	محمد دشمانظور،	_ TT & _ TI 7 _ TI .

مسجد اللُّه كوري ٥٩٣ . المستعربة ٣٩. مردي، قبائل المسيحيون ٢٨٠ ـ ٢٨١ ـ المرديني، عبدالله القاهري المستعصم ٥١١. مسجد نور عثمانیة ٥٨٥. - YA7 - YAE - TAT المستعين ۲۰۸. .779 مسجد سوكولو محمد __ TIA__ TA9__ TAA المستعلى ٢٢٤. مرقص ۱۰۶. .010 مرسليس الأول ٤٤ ـ٧٦. المستكفى ٢٠٨. مسجد المنصور ٥٧٥. _ TO . _ TT9 _ TTE مرسيليا ٣١٣. المستنجد ۲۰۸. مسجد نیکارا ۱۸۷ _ - £ · A - £ · V - ٣79 المستنصر (العباسي) مرسية (الأندلس) ٤٣٦. .11. - 373 - 373 - 073 -مرسيون ١١٠. . ۲ . ۸ مسجد الحاره ٢٣٤. · 93 - 115 - 375. المستنصر (الفاطمي) مرغة، كلشان ٤٧٦ _ مسجد وزير خان ٩٣٥ _ مشاقة، ميخائيل بطرقي .0.2 المشاهدة . 277 .019 المرقد (مخدر) ٤٦٨. المشبِّهة ١٤٠٤. مسجدي وقت وساعات مسجد الرسول ١٣٦ _ المشبّهة اليهود ٤١٥. .7.7_017_777 .09. مُرلة ٥٥٥. المشتّى، قصر ٦١٠. مسجد باب عبدالله مسعدة (حصن) ٨٣. مرو ۳۱۱ – ۲۲۱. مستجد الحرام ٢٣٦. مشرق ۲۵۲. مسعود الغزنوي ٣٢٧. المروءة مسجد التاريخ ٥٩٠. مشق ٥٥٥. المسعودي، أبو الحسن مرواس ٦٤٣. - 71A - £90 - £YY المصالح المرسلة ٣٨١. مسجد خينين ۲٤٠. مروان (بن الحكم) ٢٠٤. مسجد جامع ۲۵ - ۵۷۵ مصر، جمهورية ٤١ ـ ٤٦ .777 مـــروان (مين آل زُهـر) .09 . _ مسقط، جامع ٤٤٨. -07-01-89-84-. \$ \$ 0 مسكة مسجد سليمان ١٩٦. -7.-01-07-07 مروان (بن محمد) ٤٩٤. مسجد خركي كيناخي مسلم (صحيح) ١٨٢. _ ٧٤ _ ٧٢ _ ٧١ _ ٦٦ مروة ١١٦ – ٢٢٦ – ٢٣٣. المسلم الموصلي ٦١٨ $- \wedge \cdot - \vee \circ - \vee \wedge - \vee \vee$ مرّة، قبيلة ٤٠ . - 91 - 9· - XY - X1 . 777-مسجد ساتکمباد ۲۰۲. المريد ٤٢٨. مسلم بن الوليد ٥٠٣. مسجدي شاه ۸۱ م -110-1.1-1.. المريسى، حملة -178-177-177 مسيلمة ١٩١ ـ ٣٠٥. .09. ميريام، آلان ٦٦٦. المسلمون، الراسنة ٢٩١. مسجد بن طولون ۹۱ ه . - 111-17.-129 مريم ۲۲٤. مسند ۱۸۰. - 777- 777- 779 مسجد السليمية ٣٠٠ _ المريني، أبو عنا ٢٤٦. مسنكو ٦٣٧. - mr1 - m11 - rxm .7.9 المرينيون (سلالة) ٤٤٦. المسجد الجامع، نامو المسيحية ١٠٤ ـ ١٠٥ ـ - E. . - TAY - TE1 مزدلفة ٧٠٤. .044 - £17- £.9- £.A -111-1.4-1.4 المزامير ۲۷۸. - £7V - ££V - £Y9 -118-118-117 مسجد شيهزاد محمد مزمار ۲۱۹ ـ ۲٤۳. - 0 · 9 - £9T - £VT - 474 - 110 مزوج ۲۲۰. -71--050-057 - 201 - 2T. - TVA مسجدي على ٩٠٠. مزود ۲۲۰. .770_788~789 المسجد الجامع، زاريا مزهر ٦٤٣. المصري بن يونس ٢٦٢. المسيح ٢٩ – ٤٦ – ٤٨ – .044 مريم القبطية ١٩٢ ـ ٢١٦. المصريون ٤٨ -٥٦. -1.1-1.4-1.07 المسجد الجامع، أصفهان مسادة مصطفى كامل، تمثال -- 117-- 117-- 11. المسبح ٤٢٩ . .11. المسجد الجامع، فاثيهبور -17.-109-107 المسترشد ۲۰۸. مصطفى صادق الرافعي سيکري ۹۳ ه. 171-171-المستظهر ۲۰۸. مسجد الكلان ، ٩٥. . ٤٨. . 777 - 777 - 777. المستضىء ۲۰۸.

_ 170_ 177_ 170	. 417 - 717 - 077.	المعراج ١٨٤ ـ ١٩٥.	مصلحة
\\r \\r \ \\r \ \\r \ \\r \ \\r \ \\r \ \ \\r \ \ \ \	المغيث الرومي ٣١٣.	معركة الخرّار	مضر، قبيلة ٣٩ ـ ١٢١.
19 189 188	المغيرة بن أبي شُعبة ٣١١.	معركة الخزار ١٢١.	مضيق السويس ٣٣.
1.1 197 191	المفضّل الضبّي ٣٤٠ _	معركة الخندق ٢٠٩ _	مضيق ملقاً ٣٢٥.
<u> </u>	. £9٣	. ۲۱ .	مطران القدس ٣٠١_
_ 117 _ 111 _ 11.	مچلت	معركة صفّين ٣٣٦ ـ	. ٣١٨
-717-317-017-	المقابلة	. 217	مطابقة العبرة لمقتضى
-777 777 777	مقادیر	معركة الفجّار ١٩٤_	الحال
_ 777 _ 777 _ 779	مقاصد الشريعة	. 777	مطار الملك خالد الدولي
737 _ 3 \ \ 7 \ \ _	مقالة ٤٩٠.	المعري، أبو العلاء ٤٤٠ _	. 0 / /
- 792 - 797 - 79.	مقام	.0.0_ 299	المطلب ٤٠.
<u> </u>	مقام فاطمة، قُم، إيران	المعزّ ٤٢٢.	المطيع ٢٠٨.
٣.٢_ ٣.١ ٢٩٩	مقامات، مقامة ٤٦٠ ـ ٦٥.	المُعَطِّلة	المظالم
٣٥ ٣٤٩ ٣.٣	المقتدر، الخليفة ٣٣٢ ـ	معكوس	معاذ بن جبل ٣٩٦.
_ 2 . 7 _ 2 . 0 _ 707	. ٤٦٧	معلّقات ۱۲۳ ـ ۱۲۴.	معان ۱۳٪ .
- £ T 1 - £ 10 - £ . Y	المقتدي ۲۰۸.	المعلقة ١٢٤.	المعاني ٦٣ _ ٦٤ _ ١٥١ _
_ ٤٩٣ _ ٤٩٢ _ ٤٣٦	المقتفي ۲۰۸.	معمّر بن عبّاد ٤١٦ .	_ TTE _ TOE _ TT.
0700170	المقدسي، ابن غانم ٤٧٧ _	المعنى ١٦٥ ــ ١٨٥ ــ	. ٣٧٦ _ ٣٤٢ _ ٣٣٧
. 7.1	. ۱۲۱ ـ ٤٧٨	. ٤ . ٢ . ٣ ٤ ٤ . ٢ . ٩	معاوية بن أبي سفيان ٦٩
المكّي، علي بن محمد	المقدسي، أبو حامد ٦٣٠.	معونة	
أبوطالب الحارثي ٢٣٠ ــ	المقدسي محمد	معین ۵۲ ـ ۱۱۹ .	.0.1_ \$14_ 497
. 77٣	مقديشو ٣٢٨ ـ ٥٧٧ .	معين الدين الشيشتي	معاوية الثاني ٢٠٤.
المكّية، الديانة ١١٦.	المكتفي ۲۰۸.	. 279 _ 777	معبد بن خالد الجهاني
مدرسة التفسير ٣٥٢.	المقرنص	معن بن حاج السلمي	٤٠٨ . المعبد الهندوسي ٢٦٧ .
مكتبة الإسكندرية ٣١٢.	المقصري، عفيف الدين	. 191	معبر (ملبار)
القوافل	. 777	معيني ٥٩.	المعتز ۲۰۷.
مكّية حكمها مدنيّة	المقرّي، أبو العباس	الغرب (شمال شمال	المعتزلة، حركة ١٧٠_
. 40.	التلمساني ٦٣٢ .	غرب إفريقيا) ٢٥٢_	_ T9V _ T09 _ T02
الملاّعلي ٣٢٧.	مـقطع ، ٦٥ _ ١٥٧ _	- 717 - 7.8 - 778	_ 210_ 212_ 799
ملاوي، جمهورية ٥٨٥.	. 77.	- TAY - TEO - TE1	- £14 - £17
لغة ٩٠ ٤ ـ ٥٦٦.	1	_ 279_ 2.9	- 173 - 773 -
الملايو، حموض ٣٢٩ _	المكاتبة	0700_0.\	373 _ 973 _ + 33.
. ٤٩ ٣٣ .	مکران ۳۲۷.	_ 001 _ 027 _ 020	مدرسة
ملبار، ساحل		_7.0_0\7_07\	المعتصم ٣٢٥ ـ ١٤ ـ ـ
ملتسان ۲۱۲ ــ ۳۱۰ ــ	مكروه	_719_711_71.	. ٤١٥
۲۲۳.	مكلفون		المعتضد ٣٣١.
الملحمة السومرية ١٢٣.	مگة ٤٨ ـ ٢٥ ـ ٥٩ ـ ٠٦	المغــربي، الخيط ٣١٥	المعتمد ٣٣٢.
ملحمة الفردوس	-119-110-117-	.0_0\\	المعجز
ملحمة كلكامش ٦٤ .	- 1 m = 1 m - 1 r ·	المغول، سلالة ٥٠ ـ ٣١١	معد ۳۸.

173. مواقيت منصوب ملقا ٤٥. موضوع موالي ٥٠٢. المنصور، أبو جمعفر الملك ٢٠٠٠. مظفر، الشيخ مؤتة، غزوة ٢٨٥ - ٣٠١ -(الخليفة العباسي) ٣٢٥ ملك عبداللطيف الموقّر، قصر . ٣ . ٤ ملكارت ٤٥. مولاخ موتى مسجد ٥٩٣. ملكاسي، جمهورية 117. مولدافيا ٣٨٦. الموحدون ٥٤٥. منصور الحلاج ٤٣٢. . 440 المولدون ملكوم ١٠٢. المؤذّن ٢٣٠. منصور بن إسحق مولو ٣٣٧. مورافي، قبيلة ٧٩. المنصور، إسماعيل ملكوت مولوية ٢٩٩. (الخليفة الفاطمي) موران، وليم ٨٥. الملوكيون ١١٠. مونتانية ١١٢. موريتانيا، جمهورية ٣٨٣ . 277 موندریان، بیت ۵۳۲. ٠٠٠٨ ١١٠ - ٣٨٧ -الملكية المنصور بن قلاوون مونفيرًا ٢١٤. ملمان، دین۲۱۸. موریشیوس ۲۸۵ – ۲۰۹. (السلطان) ٤٩٩. مونتي نيكرو ٣٢٤. موزمبيق ٣٨٣ - ٣٨٦. ممتاز محل ۲۰۶. المنصورة ٣٢٦. المؤيد شيخ، جامع ممرّ سانت برنار مسوسی ۱۰۱ – ۱۰۱ – المنصورية ٦٢٤. ميتاني ٥٥ ـ ٧٥ ـ ٧٦ . مملكة سومروأكد -171-171-171 المنفصلة ميثاق المدينة ١٨٠ -٢٩٤ الملكة المتحدة ٣٨٦ -- YEE - 197 - 17V المنطق الأريطي ٣٥٨. . 499-197-1.3. . TOY - TY9 - TYA منك، سلالة ٣٢٦. الميثاق (ميثاق عمر لمطران تمو ۹٤. موسى جلال ٤٧٨. منكولي ٦٣٧. القدس) ۳۱۰. المملكة العربية السعودية موسى الكاظم ٢٠٠. منهاج ۳۳۳ ۲۷۷. ميناك كماله بومي ٣٣٠. -- 0AA -- 19· -- 79 موسى بن ميمون ٢٨٤. منورقة میدیا، میدیون ۷۸ - ۷۹ -موسى بن نصير ٣١٢ -.711 منيف، إبراهيم ١١٥. . ٨٤ ممر القناطر ٣٢٧. . 454-414 منیر بشیر ۲۱۸. مير علي شيرازي ٥٢٤. المنائية ٥٥. موثى، مسجد ٩٣٠. الموسوية، الفترة ١٠٠. ميرسيا إيلاد ٢٥. المنارة موسوعة الفن العالى المهاجر بن أبي أمية ١٩١ -ميراسية مناك، كمالة بومي .040 . 4.7 - 4.0 مير علي، سلطان تبريزي مناة ٥٢ - ١٢٠. موسيقى ٤٣٠ ـ ٤٦٨ -المهاجرون ۲۰۲ - ۲۹۶. .019 مناولة -710-718-711 المطران ميخائيل الكبير مهاناكارا منی ۷ ۰ ٪ . - 777 - 777 - 777 المهتدي ۲۰۷. . 417- 174 المنتصر ۲۰۷. - 70 - 727 - 722 المهدي، محمد المنتظر ميريام. ب. آلان ٦٦٥. مندانو ۲۰۹ ـ ۳۹۱ ـ - 709 - 707 - 701 ميرغنيّة ٣٢٨. . 499 - 770- 778- 778 المهدية، الجامع الكبير میثاق سیناء ۱۰۱. مندلة . 777 (تونس) ٥٧٥. ميسرة ١٩٢. المنبوذون ١٤٢. موشّح، موشّحات ٦٥٣. المهدية، السلالة میمنسیغ ۲۰۱، مندوب الموشح الديني مهدوي، نجا ٣٣٥. المنارة الملوية ١٦٢. موسكاتي باثينو ٥٥ -مهرة، لغة ١٩١ ـ ٣٠٥. المنذر ٥٠٥. . 172 الهلهل ۳۹ _ ۵۲ _ ۲۲۲. المنذر بن عمرو ۲۹۸. موسيقي الشعوب موآب ۱۰۱. المنزلة بين المنزلتين ١٨٠. النابغة الذبياني ١٢٤ -الإسلامية ٦٦٣. الموآبيون ١٠١ - ١٠٢. المنسوب، خط ٥١١. الموصل ٣١١ - ٤٠٠ -.177 موريتانيا ٩٨٤. المنسوز

نهاوند (اکباتانا) ۳۱۱. النظام ٥١ ٤ ـ ٤٥٤ _ ٤٥٤ النحت الإسلامي ٧٤. النابلسي، عبدالغني ٦١٨ نحميا ٨٢. النهضة . 207_ .744-نخلة ٥٢. نهر الراين ٢١٤ ـ ٣٤٨. نظر نادر، أ.ن. ٤٢٤. النظام الأخوي ٢٢٨ . نخُو الثاني ٦٣ ـ ٧٩. نهر إندس ٣٢٦. نايوليون، بونابارت ٥١ -النظام نهر السنكال ٣٢٨. نخُّو، الفرعون ٥٤ ـ ٧٩ . P 2 1 - Y 5 3. نظام الملة ٢٩٠. النَدّ ٥٥٥. نهـر الأردن ٨١ ـ ٨٢ _ غزوات نظام الملك ٢١١ ـ ٤٣١. الندوة ١٢٠. .109 ناث. ر ۷۱ م. نظام الذمة ٢٩٠. نرچانا ۲۸ ٤. نهر، قبيلة ناربون ۳۱۳. النظاميّة، المدرسة ٢١١ _ نوی، أثر ۲۰۱. نرم _ سن ٧٦. الناصر ٤٦٩. النواوي، محى الدين بن . 271 نرمى ـ ناي ۲۵۰. ناصرالدين الطوسي ٤٧٤ نظام التنقيط ٥٣٥. النساء في الإسلام شرف ۱۲۲. . 277-نوبخت ۲۷۱. نعت ٦٣٩. النسق اللامتناهي ٦٤٨ _ الناصر محمد ٢٠٨_ .777-709 نَوبة ٣١٢. النعتيّة .01. نوبة ٤٨ ـ ٤٩. نعمة نزار ۳۹. ناصيف، عمر النسائي ١٨٢. النوبيّون ٤٨. نعيم (حصن) ٣٠٠. نافع بن الأزرق ٤١٣. نسب، النسبية ٢٠٠٠. نسوح ۲۱ س۳۵ سه ۵۰ س النصاري ۲۷۹ ـ ۲۸۰. نافع بن أبي نُعيم ٣٤٧. نسخ ۱۷۳. 311- PV7 - P33. نفاري ناڤابدَة نسخ تعليق، خط ٥١١. نورالدين جيواخان ٥٥٠. نفقة ناكارة، ناغارة ٦٥٠ _ نسيخي، خط ١٤٥ ـ نوفل ٤٠ ـ ١٩٣. نفير ٦٢٠ ـ ٦٤٣ ـ ٦٤٧. . TOV النورمان (النورمنديون) نفيري ۲۰۷. نامیبیا ۳۸٦. نفيسة بنت مُنية ١٩٢. النسطورية ٤٧ ـ ١١٢ ـ . 412 نای ۲۱۹ - ۲۲۱ - ۲۶۷. نچارة ٦٤٣. نيبال ٣٨٦. . TIA - T97 - 177 نانكين ٣٢٦. النسفى، عبدالله ٣٥٣. نقرزان ٦٤٣. نيبرك ٢٤٤. ناصرالحق أبومحمد ٣٢٥. النسق الإسلامي نيبور ٧٠ ـ ١٢١ ـ ١٢٣ ـ نڤاركوت نانهو ۱۵۷. . ٤ . 9 _ ٣٨٧ _ ٢٨٣ نڤارة ٦١٩. اللامتناهي ٥٣٩ ـ ١٥٥ ـ نايحسريا الاتحادية، نقاریت ٦٣٨. 330-170-770-النيجر، جمهورية ٣٨٣. جمهورية ٥٨ ـ ٢٨٣ ـ _ 078_ 07. _ 077 نقدة، تركيا ٥٤٢. نيرون _ TAY_ TE . _ TTE . 7 . ٧ - 7 . . - 0 ٧٨ نيوزيلندا ٣٨٦. نڤورة ٦٤٧. . 0 V 9 _ 0 0 9 _ E . 9 نسيبة خاتون، السلطانة نیس ۳۱۳ ـ ۳۱۶. نکیو ۳۱۲. نايري ٧٨. النيسابوري على بن أحمد نلسن، كرستينا ٦٦٤. النسق الإلهي ٢٦٠. نايين، مسسجد جامع 117-173-173. نمرود ٤٤. نشوة ٤٣٠. .09. نیشابور (نیسابور) نمّة ٩٤. نشید ۲۴۹ _ ۲۶۶ _ ۲۶۳ نبطية ٥٧ . نيفيس . MA E lunail .77 - 787 - 78 /-النبطيون ٤٦. نيقية (أزنك) ١١١ -نمير، قبيلة ٣٠٧. النصر ٣٩. نبوخذ نصّر ۷۸ ـ ۷۹. ننسار ۹٤. نصر حسين، سايد ٢٦٦. نتل، برونو ٦٦٤. نيكولسون، رينولد ٢٦٦. ننقرا نصربن محمد النثر المطلق ٤٩١ ـ ٤٨٠. ننفسيا ٢٣٧. السمرقندي ٣٥٢. النيل، نهر ٥٤ ـ ٩٢ ـ نجاشى الحبيشية ١٨٩ _ ننليل ٩٤. نصر بن مضر ۳۳۸. . 274-411-411 · P · - 212 - 19 · نلسون، كريستينا ٦٦٤. نصر بن هارون ۳۳۱. وادي ۵۳. نجد ۱۸۹ ـ ۲۱۳. النصف، خط ١١٥. نیم ۳۱۳. ننمة ٩٤. نجدة بن عامر ٤١٣. نورسيمانية، جامع نطاط (حصن) ۳۰۰. نهابات ۲۵۵. نجران ۵۲ ـ ۲۸۶ ـ ۳۰۰. نَهارا ۲۵۷. نظام (شاعر) ٥٠٥. نوزي ٥٥ ٢٧. نجف ۳۱۰. نينوى ۷۷ ـ ۷۸ ـ ۷۹ . نظار نجير ٣٠٥. نهاس

هرسكوفيتزجه. ملفيل النويري، شهاب الدين .070 هرمس تريسميجيستوس الكندي الشافعي 1773. نيسابوري (حاكم) الهرارية، لغة ٨٥. . 497 هزاعيل ٧٦. نيجهوف مارثينوس مسياو ١٧٤ _ ١٩٥ _ .777 . 197 هشام الفواطي ٢١٦. هشام بن عبدالجبار ٢٠٥٠ هاجَـر ١١٦ ـ ١٣٣ ـ همشمام الأول (ابسن . 777 عبداللك) ٤٤٤ ـ ٩٥ ـ ع هادریان ۲۶. 100. هادريانا بالميرا ٤٦. هــشـــام الأول (ابـن هادريانوپوليس ٦٠٠. عبدالرحمن) ٢٠٥٠ الهادي ۲۰۷. هشام الثاني (ابن الحكم) هارون ۲۷۹. . 7 . 0 هارون الأمين ٢٠٧. هشام الثالث (ابن هارون الرشيد ٣٤٠. عبدالرحمن الرابع) هارون بن موسى ٣٤٠. . 7 . 0 هازارت بندوا ۹۳ ۰ . هكسوس ٤٨ ــ ١٢٢. هاشم ۶۰ ـ ۱۹۳ - ۲۰۲. الهراطقة ٥٠٢. هاشم الأول ٣١٣. الهلال الخصيب ٣٣ ـ ٣٥ هاشم، قبيلة بني هاكيلي - 55 - 57 - 77 - 73 -هاليچيتي جرّاحي (فرقة - £9- £1- £V- £0 صوفية) -07-07-07-0. هام، يارلس ۸۰ ـ ۲۰ ـ ۳۲ ـ ۹۲ ـ هانيياي (الأحناف - 9V - VA - VO - VT بالآرامية) ١١٦. 1.0-1.7-1..-91 هوسا، قبائل، لغة ٩٠٠ ـ -117-117-111-- 7TV - 7TA - 009 - 11-011-118 . 777 _ 789 - 4. . - 490 - 440 مُبَل ٥٢ ـ ١٢٠ . 177-4.9 هتوسيليس الأول ٤٦. همايون هتّوشا ۸٤. همدان ۲۸. هتوشیلیش ۷٦. همزة هذيل، قبيلة ٣٩ ـ ١٨٩. همان الهمداني ٩٩٠. هـجــرة ٤٢ ــ ٦٥ ــ ٦٧ ــ هند (بثینة، لیلی، دعد) - V1 - V · - 79 - 7A 100. - YY - Y7 - Y0 - YY هوت، أنطوني ٥٧٢. -110-118-A.-Y9 الهند، الهنود، المحيط ٤٩ . 790- 7.7 -91-1.-V9-0E-هرتسيكوفينيا ٣٢٤. -101-191-110 هرمس (هرمز) ۱۲۹.

هيراكليوس (هرقل) ٢١٤ . T. 9 - T. A - T. . -هيركانيا ٧٩. هيرزيكوفينا هيروماس ١٠٨. هيرودونس ١٥٤-٥٦. الهيلينية، إضفاء الصفة الثقافة ٥٠ - ٨٣ - ١٠٥ -- 117- 181-110 - £71 - 17 - 72 E . 270 هيلفيريخ أدولف ٣٣٢. هیل، دیریك ۷۲ م. الفلسفة المسيحية ٣٧٨ -. 27. الهيلينيون

- TAV - TTT - 10T

- TTO - TIO - TA9

- TT. - TT9 - TT7

- 21 - - 491 - 722

- 277 - 271 -- 279

- 272 - 279 - 270

- 0 · 9 - 0 · A - EVA

- 7.V - 7. T - 077

الهندوس ۲۱۶ - ۲۶۱ -

- 777 - 777 - 709

الدولة الهندية ٢٦٣ -

الهندوسية ١١٤ - ٢٨٩ -

- TT9 - TTV - TT7

-- TVX -- TTO -- TTT

هنشاریا ۷۹ ـ ۳۲۳ ـ

هوازن، قبيلة، حملة ٣٩ ـ

.4.0-4.1-177

المتقى الهندي ٦٣٢.

هولاڤو ١٤٦ ـ ٣٦٤.

هوك د. جون ۲۱۰.

هولندا ۲۲۹ ـ ۳۹۱.

الهون ٣٩ - ٣١٤.

هونك كونك ٥٨٥.

هونڤوو، الإمبراطور ٣٢٦.

الهسوية ٤٤ - ١٠ - ٦٧ -

الهيمشمي، أبو العباس

الهون، قبائل

. 1 V & - 1 & Y

177.

هيبو ٥٤ - ٣٢٥.

هيرات ٢١١ ـ ١٩٩.

هوجيئين، روجر ٣٣٢ -

هود ٥٥ ـ ١١٦ ـ ٢٧٩.

127-103-173.

هندوروپي ٥٥ ـ ٧٥.

الهنقاريون ٣١٤.

PA7 - F77 - Y77.

.722

. 410

. 410

هولدا

.707

هوليود ٣١٦.

9

وائل ٣٩. الواثق ۲۰۷. واجب ١٧٦ - ٢٣٠ -- T90 - TVV - TA9 . E . N - 79 E واداي ٣٢٨. وادي حنين وادي النيل ٣٢٩. سرحان ۳۰۸. عَرَبِه ۳۰۸ – ۳۰۹. القرى ٣٠٠. وان (بحيرة) ٨٤. الوازع الخليفة الواثق ٤١٤. واشنتن ۲۸٤ - ۳۲۷. واصل بن عطاء ٣٩٧ -. 217 - 212 الواقفية ٣٥٨. والأثا ٢٢٨. وجادة وحشى ٣٠٥. وحی ۱۳۲ - ۱۵۷ - ۱۷۲ -197-117-110-- YAY - YAY - YV9

- 79V - 79E - 791	يزيد الأول يزيد الثاني	الوهّابية ٤٣٨ .	_ 49V _ 490 _ 798
- TIX - TO TOX	. ٢٠٤	واقعة الخزار ١٢١.	_ £0V_ £07_ T9A
- 40 478 - 477	يزيد بن هارون۲٥٣.	وادي الرافدين ٣١٨.	_ £ \ \ \ _ £ \ \ \ _ £ \ \ \ \ =
957-013-373.	يزيد بن الوليد (الثالث)	وهب بن عِبدٍ مناف ٤٠.	770-137.
يهودا ۲۷ - ۲۸ - ۲۰۱ -	. ٤٩٤	وهب بن منبه ۱۷۹.	وَدّ ٥٢ - ١٢٠.
.1.8-1.8	٤٩٤ . يُسر ١٣٨ .	وهراز ٥٢ .	وُدّان، غزوة ٢٩٦.
يهوَه ١٠١ – ١٤٤.	يسوع ١٠٦ – ١٠٨	ويغور ٣٧٥ _ ٢٥٧.	ودّاي، قبيلة ٧٩.
يهودية ٩٧ – ٩٨ – ١٠٤	-117-118-117-	ويلش، أنطوني ٢٦٦ _	ورانقُل .
T · 1 _ 3 / 1 _ 7 7 7 _	-171-17177	.070	ورع ا
357 _ XY7 _ PY7 _	٧٢٧.	15	ورقة بن نوفل ۱۹۲.
<u> </u>	۱٦٧ . يشجُب ٣٨ .	ي	وحدة ١٣٤.
_ £70_ £· \ _ £· V	یشیل جامع ۵۸۳ ـ ۲۰۱.	اليابان ٣٨٥.	ورود
103-703-193.	يعرب بن قحطان ٣٨ ـ ٩ ٥	اليازجي، ناصيف ٥٠٠.	وزيرخان، مسجد ٥٨٩ _
يواقيم ١٥٩.	. 1 • 7 –	اليانيّة ٣٧٨.	.098
اليوتكٰية ١١٢.	يعقوب (النبي) ٧٦ ـ ٩٩	یاسر بن رزّام ۳۰۰.	۵۹۳ . الوسطيّون ۳۵۸ .
يوحنا الدمشقي ٣١٩.	. 779 _ 109 _ 175	ياقوت الحموي ٤٧٨ -	وسّانت ٦٣٧ .
يوحنّا بن رؤبة، المطران	يعقوب بن الليث ٣٢٥.	۰٦۲۷	وَسُكاني (وشُكاني) ٤٥
٠٣٠٢.	يعوق	ياقوت بن المستعصمي	. ٧٥ _
يوڤاندا (أوغندا) ٣٣٧ -	يعقوب السروج ١١٢.	.010_011	وصايا .
۲۸۳ - ۱ ۶ .	اليعاقبة ٣٢١.	بانڤجئين ٦٥٧ .	وصاية الحافظ ٢٢٢.
يوحنا ابن سيذاي ١٦١.	يعقوب بن إسحق الساكت	ياهو ٧٦.	وصلة ٢٥٩.
اليمن ١٩١ – ٢٨٤.	. 72,	يَبِنَهُ ٥٢ ـ ١٥٩ .	وصية
يوسف ١٣٣.	اليسانا ٥٤٥.	اليبوسيون ٥٦ ـ ١٠١.	وضوء
يهوذا ٥٩ .	يغوث ١٢٠. يفثة	يشرب (المدينة) ٥٢ ــ	الوطيح ٣٠٠.
يامنيا (مجمع) ١٥٩.	يعند يقين ٤٣١ ــ٤٣٥ .	_ ٣٩٦ <u>_ ٢</u> ٨٤ <u>_ 1</u> ٩١	الوعد والوعيد ٤١٨.
اليانية ٢٦٣ .	يكتارو ٥٥٦.	_ £95 _ £71 _ 597	وقف (أوقاف) ٢٥٢.
يهود خيبر ٣٠٠.	يلدرم٨٣٥.	_7.0_077_017	وقفة (وقفات) ٦٦٠ _
اليوتيكيانية ١٢٧.	يلمُلُم ٤٠٦.	. 71 7 - 7	. 7 7 7
يوتيكيز ١٢٧.	اليمامة، معركة ١٢١_	يثرو ١٦٠.	وكأة أدّيني
يوتيخي ٣١٨.	.٣.٥	یحیی بن معین ۳۹۸.	وكيع بن الْجِرّاح ٣٥٢.
يوحنا بن ماسويه ٤٦٥.	ملك اليمن ٣٠٠.	يحميى بن زياد الفسرّا	وكيل مسجد ٥٩٠.
يورڤوك پاشا، جامع ٥٨٣.	يمن، قبيلة ٣٣ _ ٣٥ _ ٤٤	٠ ٢٤٠	ولاته
يوروبا ٣٢٨.	-1.0-11-707-	يدٌش ٨٥.	الولايات المتحدة ٣٨٦.
يوسف بن عبدالبَرّ ٣٦٦.	0 - 117	يربُع ٣٩.	ولاية
يوشعيا ١٥٩.	اليمنية، الجمهورية العربية	يرسيبوليس ٤٩.	وَلَجَه (شطرة) ٣٠٧.
يوڤوسلافيا ٧٧٢ ـ ٣٨٦ -	. ٤١٠ - ٣٨٨ - ٣٨٣	اليرموك، نهر ٣٠٩.	ولسون، جون ٦٦.
. £ \ •	يُنّان	اليرموك (معركة) ٣٠٢ ـ	وليّ (أولياء) ٣٣٣ .
يوليان	ينبع ۲۹٦.	٠٣١٠	وليد ١٩٣.
يوليوس قيصر ٣١٢.	يني جامع ٥٨٥.	یزد ۹۰۰.	الوليد الثاني ٢٠٥.
ا يونا	يهود ٤٨ ـ ٥٠١ - ٢٧٩ -	يزدجسرد ٣١٠ ـ ٣١١ ـ	الوليد بن عبدالملك ٤٦٦
يوهان ٣٨.	— Y X Y — Y X I — Y X ·	.٣٢٤	-393-110.
يونّان (إقليم) ٣٢٥ _	7A7 <u>3A7 - 7A7 </u>	يزيد بن أبي سفيان ٢٩٥ ـ	الوليد بن المغيرة ١٦٨ -
. ٤١٠ - ٣٨٥ - ٣٢٦	— XXY — PXY —	۸۰۳.	.179

هسرد الخرائط

لا يقتصر هذا المسرد على أسماء الأماكن وحسب، بل إنه يضم معلومات تحتويها الخرائط كذلك. فأسماء المعارك وقادتها وأسماء الآلات الموسيقية والخطوط العربية المختلفة ترد جميعها هنا بالإشارة إلى الخريطة التي تظهر فيها. وتشير الأرقام اللاحقة إلى الخرائط لا إلى أرقام الصفحات.

أرارات ، جبال ١	و١٩٩	(فرقة) ٣٦	111
أراضي الجنوب ٢٧	أحمد آباد ٦٨و ٢٢	أبو عبيدة حمزة A ٣٢	إِب ٦٢
الأراضي الشمالية ٢٧	أخميم ٣٠	أبو قبيس ٣٤ D و ١٨	v۳B ابا
آراکوسیا ۱۶B و ۱۲۸	الأخمينية، الإٍمبراطورية	أبو موسى الاشعري ٣٥	إبراهيم ١٤
الآرامية (الفباء النبطيين)	10	أبيجان ٥٩ و ٥٨ و ٧٧	ļ
•	أداب ۱۱و۱۰	أترب ۳۰	ابراهيم بن محمد الاصطخري
أراوون (أروان) ٩ه -	أدرنة (أدنة) ٦٦ و ٦٢ و	أُتكالا ٣٩	۲۲ و ۲۷
أربيلا B، ١٦٨ و ١٦٨		أثينا ٢٦	ابن يونس المصري ٣٠
آرتاكاونا ١٦A	إدفو ۳۱ و ۳۰	أثيوبيا ٥١ و ٥٠ و ٤ و ١	أُبُلّه ٣٥ و٦
أرخيدونا ٤٢	أدليڤاز ٢٢	الإجابة ١٩	إبلا ٣
أردبيل ٢٦ و ٤٦ و ٣٧	أدنة ٤٨	أجدبيّة ٢٢	أبو بكر الصديق ٥٣ و ٣٧
أردستان ٦٧ و ٦٢	أدوليس ٧ و ٦	آجمر (أجمير) ۱۲ و ۳۹	الأبواء ٣٠ و ٢٠
الأردن ٢م و ٥٠ و ٤٩ و٢ و١	آدیس أبابا ٥١ و ٥٠		أبو ظبي ١
أرگاني ٢٤A	إِديساً ٤٨ و ٣٧	أ أجنادين ٣٥	
آرل ۶۶ و ۶۲	آذربایجان ۲۷ و ۲۱ و ۲۰	أجياد ١٨	أبو عبيدة بن الجراح (فرقة عسكرية) ٣٥ و
أرمينيا ٣٠ و ٢٦ و ٢٥ و	و۲۹ و۳۰و ۲۹	آچه ٤٠	٣٤D
\ 1E	أذرح ٣٣ C	أُحُد، جبل ٣٤ C و ٣٤B	أبو عبيدة وشُرحبيل

أگني ٥٧	الاغريق بلاد ٣٢ و١٧وه	إسلام آباد ٥١ و٥٠ و٤٦	جبال B ١٦ و١٦٨ و١٦
آلات النفخ	أغمات ٤٢	709	آریا ۱۶B و ۱۲A
B، ۷۲B و ۲۳B و ۲۲B	إِفريقيا ٣١ و٣٠و ٢٥	اسنا ۳۰	أريدو ١٠و١٠
B۷۷ وB۲۷ و	أفريقيا ٧	أسوان ١٥و٧ و٣و ٤٤ و ٤١ و ٣١ و ٣٠ و ٢٦	أريحا ١٤و١٣و١٢ و٨
וצצי וו	أفريقيا الوسطى	الأسود العنسي عمرو	أرز روم ۲۲
ألبانيا ٥٦ و ٤٩	۷۲C و C۲۷ و ۲۶ و ۲۶	بن معدي كرب ٢٢	إريتيريا ٢٥
آلكساندريتا ٣٢	و۲۲	آسیا ۳۸ و۳۷	أزبگستان ٥٢
الكوليا ٥٦	أفغان، عرق ٥١	أسيوط ٤٤	أزد ٤
أُلِّيس ٣٥	أفغانستان ٥٢ و٥١ و٥٠ و٤٩	أشانتي ٥٧	إِزمير (طرواده) ٤١
الگايتا C۲وو۷۲B	آڤينيون ٤٢	" إشبيليه ٦٤	إِزنك ٦٦ و٦٢
الگايتارو vrB	الأقصر ٣١ و٣٠	أشجع ٢	أسانتي، إمپراطورية ٤٥
الیگیتا ۷۲B	أ أقوال ٧١ C	اشخبال ۱۳B	أستورگا ٤٢
أماج ٢٠	إكباتانا C اوB۱۲ و۱۶۸	إشنونًا ١١	إسرائيل ١٩١٤
	و۸ و٦		إسراج ٧٦A
الإمارات العربية المتحدة	ا کد _۸	آشور ۱۱و۳ و٤	إسطنبول (إستانبول)
۲٥ و ۱	الأكدية ،الإٍ مپراطورية ٢ ١ و ١	بلاد ۱۲و۸	۷۰ و ۲۱ و ۲۷ و ۵۰ و ۲۹
أماسيّه ٢٦ و٢٢ و٥٥	١و٩	دولة ،إمپراطورية ١٣٥٥ ١٣٥١	أسفجاب ۳۸
أمالفي ٤٦	الأكديون، الغابرون ١٠ و٩	أصفهان (إِصفهان)	أُسكدار ٦٢
أمايا ٤٢	أكرا ٥٩ و٥٨ و٥٧ و٥٥	۷۰ و۲۷ و۲۲ و ۲۸ و۳۷	الإسكندر الكبير ١٥
إمبليتا BYY	أكسراي ٦٢	و۲۳	حملات A ۱۲
الإمپراطورية الرومية	اکسوم ۷و٤	إصطخر ٣٧	إمپراطورية ١٥
الشرقية ١٦E	اگاد ۱۰	الأطلس الصغير ٣١	الإسكندرية A ١ ١ و٧ و ٢
أم درمان ٦٢	اگادیز ۲۶ و۲۲ و۹۹ و۹۹	الأطلس الكبير ٣١	رې د ۱۶۳ و ۱۶۳ و ۱۶۳
المريه ٢٣٦و٤٦ و٣٢ و٢٣C	229	الاطلنطي، المحيط ٢٤ و٥٥	و۲۰ و ۲۶ و ۳۰ و ۳۰ و ۳۰ و ۲۹ و ۲۹ و ۲۹
أمزهاد VYA	أگرا ٦٨و٢٢	أطوم الدحيان ١٩	و ۱۱ و ۱۲

Ļ	أوكسيي B١٦٨و١٦٨	انکیرا ۷	أمكيكي ٧٢A
بابايسكي ٦٢	أول، جزيرة ٣٢	إنكيرا بال ٧٧A	الأمهريه ٥٠
بابل (العراق) ۱۰ و۸ و ۳ وIA ۱۲B و۱۰ و ۱۳ و	أولى ٣١	الأهواز ٤٦و٣٧	أمورّو (العموريون)
١١ و ٤١ و ٣٥ و ١٦٢	أويو ٥٤	أواگاداوگو ٥٩ و٥٨ و٥٧	۱۲و۱۲
بابیلیون (مصر) ۲	إِياخارتس، نهر ١٦Bو١٦C	أوبوكينو A ٧٢	غزوات ۱۳
باتا ۷۰	و ۱۶A	أوداغوست ٤٦	أمونيوم B١٦٨و١٦٨
باتندا ۳۹	إِياجًا ٤٢	أور١٤ و١١ و١٢ و١١ و١١ و٨	الأنبار٣٧ و٣٥ و٣
v ٤A باغلمه	إياد بن غانم ٣٥	أُوراتو ∧	إندانگ ۷۷ C
باز ۷۳ C	إيبو ٧٥	أوربا ٤٣	الأندلس ٣٠ و٢٦ و٢٥
باکترا ۱۶B و۱۶۸	إيجه ، بحر ١٦E	أورشليم (القدس) ١٦٨	أندلسي ٦٠
باکتریا ۱٦B و۱۲A	ا پیران ۲۲ م و ۵۱ و ۵۰ و ۹۶ و ۱ وCه و ۵۲ و ۵۳ و	و۱۲D، ۱۲E، و۱۲D و۲۲، و۱۲B، ۱۲، و۲۸	إندو ۸
باگانّا v۲A	۲۷ و ۲۷ و ۲۷ و ۲۷ و ۲۷ و	و ۳۰ و ۳۰ و ۲۱ و ۲۱	إندوس، نهر
باگرهات ۱۸ و ۱۲	آیرلندا ۲۹ و ۲۸	مملكة ٤٨	۴۹ وC، ا وBادا و۱۶۸
البالنه ۳۰	إيريخ ١٠ و٨	أورفه ٤٨	إندونيسيا ٥١ و٥٠ و٤٩
بالوچستان ۳۸	إيزيخ ١١	أورنوس 16B و١٦A	اِندیگیتی ۸ ۷۲
بالیکان ۸۷A	آیسلندا ۲۰	أوروپا ٤٢	بِ ي إنسيروناي A٧٧
ر باماکو (بمباکو) ۵۹ و ۵۸ و	ا إيفيسوس ١٦ C	أورونتس ٨ و١	اٍدسيرروڥ د ٢٠٠٠ إنسيء B∨٧
۷۵و۵۰	إيسين ١٢ و ١١ و ١٠و٨	ا أوڤيخو ٥٦	إنسيء حرب أنطاكيا،بلدية و١٦٤
بانتام ۱۰	ا إيكتارا ٧٦A	أوڤييدو ٢٦	اطل دیم بندید وط۱۱ و۱۶۲۶ و
بانتو ٥١	إِيكلاتو ١١	أوك ٢٢	۸۱ و ۲۱ و ۳۷ و ۲۲A
بانجو (گامبيا) ٥٨	أيله (العقبة) ٤٨	أوگاريت (أوغاريت)	أنقرة ٦٢و١٥و٠٥و١
بانجول ۹۹ و۹۷	أيله ٣٦ و٣٣ و٣٣ و ٧ و ٢	۱۳ و۱۲ و۸	إنگلترا ٢٩ و٢٥
باندا آچه ۲۲	و٤	ا أوگانت ۱۱	أنگوانا ٦٢
باندیر ۷۱C	إيوب ٢٢	ا أوكسوس، نهر C او TRو ۱٦A	انكونا ٢٩
•	1	ı	(, -J- - -

بلخ ۲۷ و ۲۲ و ۶۱ و ۳۸ و ۳۷	بروناي ٥٦ و٥٠ و٤٠	البحر الميت ٤٨ و٨	بایا ۱۷
وA٤٢ و٧	بريبه ٥٧	بحر اليابان ٧	بئر بدر ۳٤A
البلغار ٢٦	بریکیت ۷۲C	البحير ١٩	بئر علي ٤ ه
بلما ٥٥ و٤٤	بزاخه ۲۲	البحيرة الأولى ٣١	۔ بئر کاهنة ٤٢
بلنسيا ٤٢و٢٩	بزق A۱۷ و۷۳A	البحيرة الثانية ٣١	البحر الأحمر (بحر قلزم)
بلوير Bه٧	بست ۲۲	بحيرة چاد ٥٧ وه٤	18
بناراس ۲۲	بسطامي ٦٢	بحيرة خوارزم ٣٠ و٢٦	17A, 17C, 17D, 17E
بندر٧٤C	بصری ۹ و۶ و۳	البحيرة الصغرى ٣١	وه دو C ۳۳ و ۲۸ و ۲۸
بندره ۷۲C	بسرى ، رب ر. البصرة A ۲۳۸ و ۷ و ۱ و ۳۵		و٢٦ و٢٠
بندر سري باگوان ٦٢	ر ۳۰ و ۲۱ و ۲۴ و ۷۰ و ۲۰	بحيرة النيل ٣١	البحر الأخضر ٣١
بندو ۷۲C	وه ۲ و ۲۲ و ۲۵ و ۳۷ و ۳۷	بحيرة وان ٨	البحر الأدنى (خليج فارس) ۸
۷۱Cبندیر	بطاح ۲۲	البحرين (اليمامة) ٥٢ و٢٦ و٣B و٢٢ و٢١ و١	فارس) ۸
بندير <i>ي</i> ٧٢C	البطالسة، دولة ١٦D		البحر الأسود (پونتوس) R C
بنغازي ٤٤ و٢٣C	بطليموس ٦	بداخوس ٦٢	۱٦C و ٦٦N و ٦٦Nو ۸ و۷ و ٦
بنگا ۷۲C	بطن النخل ٣٠	بدر، وقعة A٤٣ و٣٣A	البحر الأعلى (المتوسط)
بنگال ۳۹	بعلبك ٤٨	بخاری ۲۱ وه۲ و۸۲۲ و۷ ۷۰ و۱۷ و۲۲ و۲۱ و۳۷	۱۳ و۸
	بغداد C۲۳ و ۲۳B و ۱	البربر ۳۰	بحر بربارة ٢٦
خلیج ۶۸ و۷	و۷۷ و ۶۱ و ۳۰ و ۲۱ و ۲٤A	المحلكة ، ٣١	بحر جرجان ۳۰ و۲۹
بنگالي ،عرق لغة ٥١ و٥٠	۷۰و۱۰و۲۲ و۱۰ و۰۰		بحر الجليل ٣٦
بنگلادیش ۲ه و ۵ و ۵۰ و ۹	بلاد باجه ۲۵	بربره ٤٦	بحر خوارزم ۳۰ و۲۱ و۲۵
ہنگیا ۷۲A	بلاد البلغار ٢٦	بروه ۲۹	بحر الشام (المتوسط) ٢٥
بنيو ،نهر ٥٤	بلاد الفرنجة ٢٥	برزان ۷۳B	بحر الظلمات الشرقي ٢٥
بنيو الازد ٢		برشلونه ٤٢	•
	بلاد فلبه ۷ه ۱۱ Bسر	برقه ۲۲ و ۲۱ و ۳۱ و ۳۰ و	بحر فارس ۳۲ و ۳۰ و۲۲
بنو أسد ۲۲ و۲	بلبار ۷۳B	۲۰ و۲۳	بحر قزوین ۲۹
بنو أشجع ٣٤C	بلبان Bه۷	برمبیر <i>ي</i> ۷۲A	البحر المحيط ٢٩ و٢٨

البيروني، أبو الريحان ٢٦	بوردو ۲۲	بنو عبس ٢	بنو إياد ٢
بیزنطهٔ ۳۸ و۳۷ و۳۰ و۲۲	بورنو ٥٤	بنو عدوان ۲	بنو بالي ٢
****	بورو VtB	بنو عذرة ٢	بنو بكر ٢
البيزنطيون ٤١ و٣٥	بورنيو ٤٩ و٠٤ و٧	بنو غازي (بنغازي) ۳۷	بنو بجيله ٢
البيزنطية ، الجيش	(بروناي، بندر سري باگوان)	بنو غسان ٢	بنو بهرة ٢
والبحرية ١١		بنو غطفان۳٤C و۲	بنو تغلب ٢
الخطوط ٣٦	بوزو يوك٦٢	بنو فزارة ٣٤C	بنو تمیم ۲۲ و۲
بيزييه ٤٢	بوسيفاليا B ١٦٨،	بنو قريظة ٣٤C و١٩	بنو جُديلة٢
بیساو ۹۹ و۷۹	بورسا ٢٦و٢٢و٥٥	بنو قضاعة٢	بنو جذام ٢
بيسيهر ٢٦و٢٢	بوغوB۷	بنو کلب۲	بنو الحارث٢
بیشه ۳	بورسیپا ۱۱و۱۱	بنو کنده ۲	بنو حارثة ١٩
بىلىچىك ٦٢	بوق ۳۵/و۲۵ و ۷۱B	بنو لحيان ٢	بنو حنيفة ٢
بيميم ٥٤	بوگىي ٢٣Cبولاق ٣٠	بنو لخم ٢	بنو خثم ٢
بینین ۹۹ و ۵۸ و ۲۶ و ٤٤	بولاق ۳۰	بنو مراد ۲	بنو خزاعة ٢
بيولا Avv	البياضية ١٨	بنو مُسرّه ۲	بنو خولان ۲
	بيبلوس ه	بنو مُزينة ٢	بنو ذبيان ٢
پ	بیت لحم ٤٨	بنو نمر ۲	بنو ربيعة ٢
پاتالا B ۱۶۸ وA۲۱	بيجاپور ٢٢	ا بنو مضر ۲	بنو رهوان۲
پادان آرام ۸	بيجايا ٤٢و٣٣	بنو همدان ۲	بنو رسواد، بنو ريل ٢
پاریتونیوم ۱٦B و۱٦A	بيجا ٤٢	. بنو هوازن ۲۲ و۲	
پاساراگاد B ۱۶۸ و۱۶۸	بير شيبا (بئر السبع) ٨	بنو يربع ٢	بنو زفر۱۹
پاکستان ۲ه و۱ه و ۵۰ و ۶۹	بيرگي ٦٢	بحو يربع . بهو پال ٦٢	بنو سلیم ۳٤C و۳۰ و۲۲ و۲
پالمیرا (تدمر) ه۳ و۱۶E	بيروت (بيريتوس) ٤٨	بهو پان ۱۱ بوبوددیو لاسو ۱۲و۲۲	بنو طي ٢
پیر ر ر ر پیامپلونا ۶۲	و۳۲ و۲۶ A ۲۶ و۱۹و٤		بنو عامر۲
· - J + +	19	ا بودا پست ٤٧	بنو عبد الأشهل ١٩

تنتن A۷۷	ترقه ۱۱	ا تارومپیت B۷۷	پاندورانگا ۶۶
تندا ۷٥	تركمان، تركستان ٣٠ و٢٦	تازه ۲۲	پایاس ۲۲
تن <i>دي</i> ۷۲C	ترکمانستان ۱ه	تاكسيلا B، ١٦B و ١٦٨	پترا (البتراء) ٤٨ و١٥ و٦
تنمال ٦٣ و٢٢	ترکیا ههو ۲ه و ۱ه و ۰ه	ץ טיט	وه
تنزانیا ۲ه و ۰ ه	و ۶۹ و ۲ وB۷ و ۷۶A و ۷۶C و ۲۲ و ۲۲	تانس ۳۰	پراغ ٤٦
تهامة ٣٠ و٢٢	ترمذ ٦٢	تانورة ، تاراني ٣٩	پروب ۳٤A
تهامة اليمن ٢٢	تریبیني ٦٨ و ٦٢	تاوروس ، جبال ۸ و ۱	پروڤنس ٤٣
توانا ۳۸	ترينگانو ٤٠	تایاباد ۲۲	٦٢ لبمړ
توبول ثُ٧٢	تطوان ۷۰	ا تايبيرياس ٤٨ و٣٠٠	پنتابولیس ٤١
تورتوسا (طرطوشة) ٤٨	v،C تعریجه	تايپيه ٦٩	پنجاب ۳۹
تورودمان ، بلاد ٢٥	تعلیق ، خط ۲۰	تايروس ٢٤A	پواتییه ۶۲
تورین ۴۳	تفلیس ۲۲ و۷	تایلاند ۱ه	پورا B ۱ و ۱۲A
توگو ۹۹ و ۸۸ و۲۲	تکرور ه ٤	تبالده ۷۲C	پومپواك Bvv
تولوز ، تور ٤٢	تل أڤيڤ ١	تبریز ۷۰ و ۲۷ و ۲۲ و ۳۷	پیرسیپولیس (اصطخر)
تولوم V£B	تلمسان ۶۲ و ۲۲ و ۲٤A و	وA۲۲ و ۷.	۱۶C و ۱۶B و ۱۹۸۸ و ۱۸ و ۱۶
توليدو (طليطلة) ٦٣	44	تبوك B۳۳ و۲۱ و۲۵ و۶	پیرگاموم ۱۶C
و۲۲ و۲۲ و۳۰ و۲۲A	تل العبيد ١١ و ١٠	معركة ٣٣C	پیریوس ٤١
تومباك C و ٧٤C	تل محمد ۱۱ و۱۰	تتر ٤٧ و ٤٠	پیلا ۳۱ و۳۰
تونس (القطر) ٥٦ و٥٠ و٩٩	تمباري ۷۲C و۷۲A	تدمر ۱۵ و ۸ و ۷ و ۳ و ۳	پيلوسيوم ١٦D
تونس (المدينة).ه و ٤٦ و	تمبکتو ۲۶و ۲۲ و ۵۹ وه ۶	ترانسو كسانيا ٣٨	
٤٤و ٣٠ و A٤٢ و٧٠ و	(A2A)	تراپیزوس ۷	ت
۲۳ و ۲۳	تمبور ، تمبوره ۸۲۸	تراپيزونت ۲۶	تاجیکستان ۲ه
تويدوك ، تولا Bه٧	تمبورو VVC	تُربتي شيخ ٦٢	تاراگوان ٤٢
تياريت ٤٦	تمنه ه	ترفان ۲۹ و۲۲	تاراوانگسا A۷۸

-			
جوز، جوزة A۳۸	الجزائر ٥٧ و ٥٢ و ٥٠ و ٤٩	جاکارتا ۲۹ و۲۲ و ۵۱ و۵۰	تیبت ۳۰ و ۲۷ و ۲۹
جولان ٣٦	الجزائر (العاصمة)٦٣ و٢٢	جام ۲۲	تیربانگ ۷۷C
جولو ٦٢	و ۵۰ م و۲۹	جامع القبلتين ١٩	تىقلباس vvC
جونيه ٤٨	الجزيرة (الشام) ٢٧	الجانب الشرقي ٥٦	تیگاتالی ۷۷A
جيان ٦٢	جزيرة العرب ٣٠ و ٢٦	الجانب الغربي ٥٦	" تیکاره ۷۲C
جيجيك V٤A	جزيرة الفِيلة ١٦D	- جانپور ٦٢	تیکین، تکریت ۲۹
جیحون، نهر ۳۷ و۳۲ و ۳۰ و۲۷ و ۲۰	جزيرة كومورو (القمر) ٥٢ و٣٠	جاوه ۵۱ و ۶۹ و ۲۰ و ۲۸ و۷	تیماء ۳۳C و ۱۹۹۸ و ۱۹و۲
جير جوفت ٣٧	جستنیان ۳۸	جاوي ، خط ٦٠	و ۵ و ۶
جيرونا ٤٢	الجلندي ، جَيفر ٢١	جبال پونتوس ۱	
جیر یفت A۷۸	جلولاء ٣٧ و٣٥	جبال الحجاز ۲۰ و ۸ و۱	ث
جير يلك ۲۰۱۲ جيسيك ۸۰۸	جمّاع أم خالد ١٩	جبرین ٦	ثاپ ۷۷C
جيسيب	جمّاع تُضارع ١٩	جبل الحبشة ١٩	ثاپساكوس ۱٦B و ١٦A
E	جمّاع عقيل ١٩	جبل الرحمة ٥٣	ثاپیسار ۳۹
	الجمرات ٥٣	جبل عسير ٣٤C و١٩	לול זר
چاد ۵۹ و ۵۰ و ۹۰ و ۶۹	١٩ الجمعة ١٩	جبل كومورو (القمر) ٢٩	ثانس ۲٦
چاراکس B ۱۱ر۱۸۸	جمهورية افريقيا الوسطى	جبلة ٤٨	ثلث، خط ٦٠
چار <i>ي</i> ، نهر ه ٤	٥٢	جبيل ٣٢	ثمود، كتابات ه
چانك A۷۷وA۰۷	جنگيزخان ٤٧	۷۷A جت جت	ثنيّة العرج ٢٠
چمپنیر ۱۲و۲۲	جنوا ۲٤A	جحفة ٤٥	ت ثور، جبل ۵۳ و ۲۰ و۱۹
چنك هو ۷۷A	جنوب شرق آسيا ٤٠	جدّة ٤٥ و ٤٦ و ٣٤D و ٣٢	ثوم VVC
چنگ ويتي (شنقيط) ۱۶ و۲۲ و۹۰	جنيڤا ٤٣	جربه ۷۳B	10
 چهوتا پندوا ٦٢	جهانیانا ۲۲	جرجان ۲۹	7
جۇور Bە٧	الجهرا ٦	ا الجرف ١٩	الجابية ٣٠ و٣٠
چيتور ٣٩C	مرا ۷۳B	جروال ۱۸	•
	55		الجار ٤

داڤول Cه۷ و۷٤C	الخزر ، بحر	الحنفية، مذهب ٢٣C	7
دالوكه ۷۲C	۷۶، و ۱۶۵، و ۱۶۸ و ۸ و ۷	رB۳۳	الحارث الغساني ٢١
داملي ، بلاد ۳۱	و ۲ و ۱ و ۳۷ و ۳۰ و ۲۷ و ۲ ۲ و ۱۷	حوران ۳٦ الحيثية ۸	حاطب بن أبي بلطعة ٢١
دامیتا ۳۰	الخزر ۳۰ و۲۹ و۲۷ و۲۳ و۲۰	الغزوات ١٣	حامات(حماة) ۷٤و۱۳و۱۲و۸
الدانوب ، نهر ١٦E	خلم ۷۲A	حیدر آباد (نیرون) ۱۰	الحبشة ٤٦ و٣٠ و٢٨ و٢٧
دايرة ٧٦C و٧٥C	الخليج العربي ١٤ و٦ و١ و١	و۸۳	و۲۱
دبکان ۷۷C	الخندق ، معركة ٣٤C	الحيرة ۳۷ و ۳۵ و ۲٦ و ۲۳C، و ۳ و ۳	الحجاز ۳۰ و۲۹ و۹
دبلك ٧٤C	الخندمة ، جبل ٣٤D و١٨	و۲۳C،و ٦ و۳	الحجر ٦ وه و٤
دثیر ۳۵	الخوارج ٢٣A		حذيفة بن محسن ٢٢
دجلة ، نهر ۱۰ و۹ و۸ و۲	خوارزم ۳۸ و۲۹ و۲۲	Ċ	حران ۶۸ و۱۶ و۱۳ و۱۲ و۱۱
و۱ وB ۱۱ و۱۹۸ و۱۲ و۱۱ که و۳۲ و۲۹	الخوارزمي ٣١	الحابور ۱	و ۸ و ۲
ر۲۰۱۰ و ۱۶۲ و ۲۲ و ۱۶۲	خود جاند ٤٦	الخالجي ، سلالة ٣٩	الحرم ١٩و١٨
دحية الكلبي ٢١	خوزستان ٢٦	خالد بن سعيد بن العاص	حَــرّة الوبرة ١٩
ي دراپساکا ۱۶B و۱۱۸	خيبر ٣٣C و٣٣B و٣٣A و٤	77	حسان بن نعمان ٤٢
درانجیانا B و۱۶۸	الخيف ٥٣	خالد بن الوليد ٣٤B و٣٤B و٢٢	الحضر ١١و١١
درعا ۳۹	خیوه ۱۲ و۳۸	فرقة ٣٤D	حضرت پاندوا ۲۸ و۲۲
		خانبالك (پكين) ٧	الحكم بن ضبيعة ٢٢
د <i>ف</i> ۷۷C و ۷۲C ۵۰۲ و ۷۶C و ۷۳C	د	خاندس ۲۲	حلب ۱۱و۸ و۲ ۳۷ و ۳۰
دڤاراسامودرا ۳۹	دائرة v۳C	خانفو (كانتون) ٧	وA£۲ و۲۳C و۱۶و۲۲ و ۷۰ و۲۵ و۲۲ و۶۸
دفت ۷۲C	داپ ۷۷C	الحرّار ٢٠	و٧٤ و٦٤
دڤريجي ٦٦ و٦٢	دربوکه، دُربکة	خراسان ۲۹ و۲۳ و۲۰	حمص ٤٨ و٤٦ و٣٥ و٣٠ و ٢٤A
دڤلباس Cء۷	۷۱۲ و ۷۲۲ و ۷۱۲	الخرطوم ٥١ و٥٠ و١	حمورابي، شريعة ١٣
الدفينة ٤	دارتوس، نهر ۳۱	خریق نعمان، جبل ۱۸	حِميَر٣
د کا ۱۸ و۲۲	دافني ١٦D	خلخور A۷A	الحنبلية ٢٣C و ٢٣B

رغا (الرقّة) ٦٥ و٦٣	ی	الدول الاسلامية (ايام	د کار ۲۲ و۹ه و۸ه و۷۷
وA ۲۶ و۷	رابانا ۷۷C	الصليبيين) ٤٨	دلروبا ٧٦A
رقاپ ۷۷A	رابغ ٤ ه و٣٣A	دولت آباد (ديڤاجيري) ۳۹	دلمون ۱۱ و۸
رق ۷۲C	راج محل ٦٢	الدولة الصليبية ٤٨	دلهي ٤٧ و٣٩ و٣B و٧
الرمثا ٣٦	راجپوتانا ۳۹	دومة ه ۳ و ۳۳C و ۸	و ۲۸ و ۱۶ و ۲۲ و ۵۱ و ۵۰
رمله ۲۲	راس العين ٤٨	رود داری ۱۱ وی ۱۱ وی ا وا	دمام ۷۰C
الرها ٣٠	رامپال ۱۲	دونگولا ٤١ و٣٧ و٣١ و٢٦	دمبك ٧٧C و٧٥c
رودس ٤١ و ٣٨ و١٦E و٧	رامشوارا ۳۹	دیار بکر ۶۲	دمبوره Aه۷
و٤	رانوناء، وادي ١٩	دياوارا ٥٧	دمشق ۱۲ و۸ و۷ و۱
رودیس ، نهر ۳۱	الراين ، نهر ٤٣	ديبول ٤٦ و٣٩ و٣٨ و٢٨ و٧	ر ۲۲ و ۱۶۸ و ۱۸۸ و ۱۸۳ و ۱۸۳ و ۱۸۳ و ۱۸۳
روسیا ۲۱ و۲۰		ديجون ٤٢	و۷۰ و ۲۵ و ۲۶ و ۶۸ و ۳۷
روما ٤٦ و٣٠ و٢٩ و٢٧ و٢٦	الراية، جامع ١٨	دیلم ۳۰ و۲۹ و۲۷	و٣٦
رومانيا ٤٧	رباب ۷۷A و ۷۲A و ۷۳A و ۷۲A و ۷۱A	' دیمك ٦٢ و٤٠	دمغان ٦٧ و٢٢
الرومية ، الامپراطورية ١٥	الرباط ٦٣		دمیاط ۲۹
الريّ ٦٢ و٤٦ و٣٧	مقبرة ٥٦	الدين (في الشرق الأدنى القديم) ١٧	دنبورو ۷٦A
الرياض ٥١ و٥٠ و١	الربد ٥٦	ديواني، خط ٦٠	دهل ۷۵C
رياو ۲۲		ديوب ٧٢C	دهلك ٤
ريتي ۷۲A	رپاعي ۷۷C		دوتاره ۸۲۷
ريوگوادالكيڤير (نهر الوادي الكبير) ٥٦	الربع الخالي ٤	ذ	دوحه ۱
الوادي الكبير) ٥٦	رحماني ٧٣C	ذات عرق ٥٤	دودوما ۷۰
	الردّة ، حروب ٢٢	ذو التاج لقيط بن مالك	دوربان بورونگ ۲۸
٠	رشید ۲۹،۳۰	**	دوگ دوگ ۷۷C
زائیر، ه	الرصافة ٥٦	ذو الحليفة (بئر علي) ٥٤	دوگون ۷ه
زارایا ۲۶ و۲۲ و۹۰	رعي ۲۲	ذهب ۳۰	دول باس ۷۷C
زاگروس (جبال) ۸ و۱	مناطق ۲۳A		دول العرب في الجاهلية ٣

السلوقية ، الامبراطورية	سپار ۱۰و۱۰	ساحل العاج ٥٩ و٥٨ و٥٢	زامبونا ٧٢C
\7C	ستار A۲۷وA۰۷	سارانجي ٧٦A	زانو ۶٦
سُلیل ۳	سجستان ۲۹ و۲۷ و۲۲	ساربسناي B ه٧	زب <i>گ</i> ۷
سُلیله ۳۰	سُخا ۳۰	سارود ۷٦A	زبیب ٤٦
سُلَيم ٣٠	سرد جان ٤٦	ساروز Aه٧	الزبير بن العوّام ٤١ و ٣٤٨
السمح بن مالك الخولاني ٤٢	سردینیا ۳۰	سارونا <i>ي</i> B٧٧	فرقة ٣٤D
سمرقند ۲۶ و۲۹۸ و۷	سعد بن عباده، فرقة ٣٤D	ساريندا ۸۲۸ وAه۷	زدراكارتا B ١٦٨ و١٦٨
۷۰ و ۲۲ و ۶۷ و ۴۵ و ۳۷	السعودية العربية ٥٢ و١	ساريوا B۲	الزرادشتيه ١٧
سمسمية A۲۷وA۲۷	السُغد ٣٨	ساز ۹۵ م و ۲۶۸	زراگوسا (سرقسطة) ٤٢ و٧ و٦٢
السند ۳۸ ۳۲و۳۰و۲۹و۲۷	سفرانبولو ۹۲	ساسا رام ۲۲	و٧ و٢٢
نهر ۲٦	سڤاراماندل ۲٦A	سافه Avv	زرباغالي ٧٥C
سنداتنگ ۷۷A	سکارا ۷۲C	ساقه (ساواه) ۲۲	زرنا Bه ۷ و ۷۴B و ۷۳B
سنده ۱۸	سكاكا ٤	سالونيكا ٤١	زُکره ۲۲B و۷۱B
سنس ٤٢	سکوتاري ۳۸	سامراء ٦٥و٦٢ و٤٦	زمبره ۷۲B
سنطور A،۷ و ۷۶۸و ۷۳۸	السلاڤ ۲۷	سامو دراپاساي ۲۲	زُمر vrB
سنطير A٤٧	ا عرق ٥١	سانتاريم ٤٢	الزنج، بحر ٣٢ و٢٧ و٢٦
سنغافوره ٦٢	السلاميه ٧٣B	سان _هسین ۸۷۸	زنجبار ٤٦ و٢٨ و٧
السنگال ۹ه و۸ه و۲ه وه ۶	السلجوقية الامبراطورية	ساوسام ساي ۸۷۸	زوان ۱۶
سنگباست ۲۲	٤٨	ساونه ٤٣	زويله ٤١
سنگورا ٧	السلطان محمد ٣٩	سبأ ١٥وه و٣	زیلع ۲٦ و۷
السهلة ٥٦	سلطانية ٦٢	السبأيه، المملكة ٢٥	
سواحيلي ٥٠	سلع، جبل ۱۹	سبته ٤٤و٤٢	<u>س</u>
سواكين ٦٢	السلمية ٢٣C	سبسB۳۳	
سوبابا B۲۲	سلوقيا ٦	سُبيتله ٤٢	ساتو A۷۷

الشرق الأدنى القديم ٨	سيلومپريت B۷۷B	سومر ۸ وه	سوبارتو ۸
	سيليبس ٤٩ و٤٠	السومريون ٩	
شرق آسیا ۷۷C و۷۷B و۷۷A و۲۹ و۲۲			سوجالا ٤٦
الشركس ، بلاد ٢٥	سيليسيا ٤٨	سومطره ٥١ و٤٩ و ٤٠ و ٢٨	السودان ٣٠ و٢٧ و٢٦ و٢٥
شرناي ٧٦B	سیناء I7D و۸ وه	سومناث ۲۹	و۱ و۸۲ و۵۳ و۵۱ و۵۰ و۹۶ و۶۲
	جبال ۱	سو_ نا 8vv	
شُروپاك ۱۱ و۱۰	اُلف باء ہ	سونغاي، امبراطورية ٤٥	السوداني، خط ٦٠
الشريف ١٨	سیمارانگ ۶۲	سونگو مناره ٦٧	السودانية ، اللغة . ه
شعب (شعوب) البحر	سييرادي كوردوڤا ٥٦	سوید بن مقرن ۲۲	سورنا Bه٧
١٣	سينوفو ٥٧	1	سوريا ٥٢ و٥١ و٥٠ و٤٩
شِعب عامر ۱۸		السويس ٣٦ و٣٦ و ٣١ و٣٠	وه۳ و ۱
شِعب علي ١٨	سيؤل ٦٢	سويسرا ٤٣	السورية ، الألفباء ه
شِعب بني هاشم ١٨		سیام ۷	سوره ۱۲
شکیم ۱۲ و۸	ش	سيباستوپولس ٣٨	سوريندا ٧٦A
ٰ شلبيّة vrB	شاش (طاشقند) ٤٦ و٧	سیواس ۱۲ وه ۵ و ٤٨	
 شمشال Bه۷ و۷۳B	الشافعية ، مذهب ٢٣	سيو ٦٢	سوسو ٥٧
	الشام ٣٠ و٢٦ و٢٥ و١٩٩	سیبزگا B ه۷	سوسه ۱۲۲و۱۳B و ۱۲۸ و۳۳ و ۲۲ و ۲۶ و ۲۹
شنگر ۷۲A	شاموشطة ٤٨ و٣٥	سیجلماسه ٤٦ و٤٤ و ٣١	
شیراز A ۲۶۸ و ۲۳ و ۷ و ۷۰	الشامه ۱۸	ر مینانده با درون و با با درون و	السوق الصغير ١٨
و٧٦ و٢٦ و٢١ و ٢٦		سیحون، نهر ۳۰ و ۲۰	سوقطرة ٢٨
شیرپور ۱۸ و۲۲	شاه جهان آباد ۲۲	سيراليوني ٥٩ و٥٨ و٥٢	سوق الليل ١٨
شیشه B۲۷	شاهنا <i>ي</i> ۷۲B		سوكوتو ٦٢ و٥٩ و٤٥
شیعه ۲۳۸	شبّابه ۷۳B و۷۱B	ا سیراف ۶۱ و۳۲ و۷	سوگدیانا ۱٦B و۱٦A
شیکاستا، خط ۲۰	الشبكة ١٨	سيرته ٤٢ و٤١	-
شهر ۷	شجاع بن وهب الأسدي	سیریري ۷۲A	سوكورتا ٧
	۲۱	سيكوندا ٥٦	سولنگ Bvv
شهري سابز ۲۲	شُرحبيل بن حسنة ٣٥	سیلان (سرندیب) ۳۲ و	سولو ۹۲
1	وه٢	۲۸ و۲۱ و۲۰ و۷	سولو ٤٠

سرح ٤٢	72A,	ط	ھن
عبدالرحمن الغافقي ٤٢	طهران ۲۲ و ۵۱ و ۵۰ و C	الطائف ۳۷ و۳۳C و۱۸ و۲	صالح ٦
عبدالعزيز بن موسى ٤٢	و۲۳ و ۱	و٤	صُحار ٤٦ و٣٧ و ٣٢ و٧ و٦
عثمان بن عفان ۳۷	الطوارق ٥٧	طار ۷۲C و ۷۱C و۷۷C	و٤
عُجين ٣٩	طوس ۲۲	وAه و ۷۳C	الصحراء ٥٢
عدن A ۲۶۸ و۷ و ۲ و ٤ و ۱	طولون ٤٣	طارق بن زیاد ۲۶	الصريف ٥٣
	طي ۳۰	طاشقند ٦٢ و٣٨	الصفا ه
۲۵ و ۳۲ و ۳۱ و ۳۰ و ۲۸	طيّبة ٣٠	طاهر ٤٢	صفاقس ٦٣ و٦٢
العرب ٥٧ و٣٠		طبرق ۳۱	
العاربه ٩	طيّع ٤	طبرستان ٢٦	الصفاقسي ٢٩
المستعربه ٩	طیبة D، ۱۲C و ۸	.ر طبل ۷٤C	الصفوي، الخطه
عرق ٥١	طیسفون (مدائن خسرو)		صقلية ٤١ و٣٠
العربية ، الالفباء ه	٤	طبله ، طبل بلدي ٧٣C	صلاله ۷ و٦
الخطوط ٦٠ و٤٩	4.	طحا ٣٠	الصُّليت بن عمرو العامري
اللغة ، ه	ظ	طخارستان ۳۸ و۲۲	۲۱
	ظفار ۳۰ و۲۶ و۲۰	طرابلس و ۳۰ و ۲۶۸ و ۲۶۸	الصليبيون ٤٨ و٤٠
العرج ٢٠		و٢٣ و ٤٤ و ٤٢ و ٤١	صنعاء ۷ و ۲ و ۶ و ۱ و ۲ و ۲۲
عرفات ۵۳ و۱۸	ا ع	و ۳۲ و ۳۱ و ۱۳ و ۲۳ و ۵۱ و ۵۰ و ۶۸	و۳۷ و ۳۰ و۲۲
عرفجة بن حرثمه ٢٢	العالم الإسلامي ٦٢ و٢٠	طرسوس، طرطوس ٤٨	الصومال ٥٢ و٥١ و٤٩ و٧
العرق الافغاني المختلط ٥١	1		صیدون (صیدا) ۱۳ و۱۲
العرق التركماني المختلط	عانات (عانه)۱۱	طرواده (اٍزمير) ٤١	و ۸ و ۶۸ و ۶۱ و ۳۲ و ۲۹
٥١	عبادان ۳۲ و۲۶	طغلق ۳۹	وNaD
العرق العربي المختلط ٥١	العباسية ، الدولة ٤٨	طغلق آباد ۲۲	صيدونيا ٤٢
العرق القفقاسي المختلط	العباسيون ٣٩	طليحة بن خويلد الأسدي ٢٢	الصين ٣٠ و٢٩ و٢٨ و٢٧
0 1	عبدالله بن حذافه السهمي ٢١		و۲۲ و۲۵
العرق الهندي المختلط ١٥	السهمي ٢١	طمبوره A۳۸ وA۲۸	الصيني، الخط ٢٠
العريش ٢٩	عبدالله بن سعد بن أبي	طنجه ٤٤ و ٤٢ و ٣١ و٣٠	

فزارة سعد ٢	غيطة ٧١B	عوّاده ۷۱B	عسفان ۲۰
فسطاط ۲۱ و۲۷ و۳۰		العوالي (قربان) ١٩	عسقلان ٤٨ و٣٢ و٣١ و٣٠
الفشاخيان ١٨	ف	عود ۷۱۸ و ۵۰۷	العقبة ٤٨ و٣٠٠
الفضيخ ٩ ١	فاتيهپور سيكري ٦٨ و٦٢	و A3V و A7V و A7V	عقبة بن نافع ٤٢
فقس ، جبل ۳۱	فاراب ۲٦	عين التمر ٣٥	العُقير ٤
فلسطين ۲ د و۲۸ و۳۳	فارس ، بلاد ۳۰ و۲۷ و۲۸	عين جالوت ٤٧	العقيق، قصور ١٩
الفلسطينيين ، دولة ١٣	فاس ۲۶۸ و۲۳C و ۷۰ و ۲۳		عكا ٤٨ و٤٦ و٣٣ و٢٦
فنتوه ، جزيرة ٣١	و ۲۳ و ۲۹ و ۲۳	غ	Y & A
فنسور ٤٠	فاسي، خط ٦٠	الغابه ١٩	ILEK 277
فوسيا ٢٦	فاسیلیس ۱۶C	غانا ۹ و۸۰ و۶۱ و۶۰ و ۶۶	العلاء بن الحضرمي ٢٢ و٢١
فولاني ٥٧	فانتي ٥٧	و٣٠٠	علموت ٤٧
فيران ٢٨	فانگ ۷ه	غانا ، نیل ۳۰	علي عبيده حمزه ٣٥A
فيروز آباد ٢٨	الفاو ٦ و٤ و٣	غايچك Aه٧	عمّان ۳۱ و۱
فیض ۳۰	الفتح ١٩	غرناطه ۷۰ و۲۲ و۲۲ و۳۰	عُمان ٢٦ و٢٥ وBع و٢٢
الفيليپين ٥٠ و٥٠	فجر ٤	الغرية ١٨	و ۲۱ و ۶ و ۱ و ۵ و و ۱ ه و ۵ و و ۹ و ۳۲ و ۳۰
فينكس (العنقاء) ٤١	فحص السرادق ٥٦	غزنه ۲۲ و۳۹ و۲۲	عُمان، خلیج ۱۷ و۷
وه۳	فدك ٤	غزنويون ٣٩	عمر، جبل ۱۸
الفينيقية، الألفباء ه	الفرات ، نهر ۱۰ و۹ و۸ و۲ و۱ و۱۶B و۱۲۸ و۱۲۸	غزة A٦A و١٣ و١٢ و٧ و٦	عمر بن الخطاب ٣٧
الفيّوم ٤١ و٣٠	ره و ۱۶ و ۲۹ و ۱۶	۸۱ و ۳۱ و ۲۹ و ۲۳C و ۱۶B	عمرو بن امية الدمري ٢١
ا	۱۶C	غسان ۳	عمرو بن العاص ٤١ و٣٥
	فرغانه ۳۸	الغورية ، السلالة ٣٩	و۲۲ و۲۱
قالیه ۴۳	فرنسا ۲۶	غوغا ۸۱A	فرقة ٣٦
أوراناسي ٣٩	فریتاون ۹۹ و ۵۹ و ۹۷	٧٤A غليجاك	عنبسه بن سحيم ٤٢
قارامین ۲۷ و۲۲	فريجوس ٤٣	غيدا B	عنجر٢٢

ا قويطره V۱B	قصر الحَير ٦٢	قراقر ۳۵	 ڤردان ٤٦
قیتاره ۷۱B	قُصير عمرة ٦٢	القرامطة (مذهب شيعي)	قلنسيا (بلنسيه) ٤٢ و٢٩
القيروان ٣١ و ٣٠ و٢٤٨	قضاعه ۲۲	**	قولتا العليا ٥٩ و٥٨ و٢٥
و۲۳ و ۲۳ و ۲۲ و ۲۱ و ۲۱	القطب الجنوبي ٢٦	قربه ۷۳B	
خط ۲۰	قطبان ه و۳	قرطاج ٤٢	ڤينيس (البندقية) ٢٦ و ٢٩ و٢٤٨
قیس بن مکشوح ۲۲	کتابا <i>ت</i> ه	قرطبة ٤٢ و٣٠ و٢٦ و٢٣	خلیج ۲۵
قیسري ۹۲ وه و ٤٨	قطر ۲ه و ۵۰ و ۹۹ و ۱۸ و ۱	و۷۰ و ۱۳ و ۱۳ و ۵۵ و ۶۹	
قیصریة ٤٨ و٤١ و٣٥ و٢٦	القعقاع بن عمرو ٣٥	القرعه ٣٠	ق
و٦	فرقة ٣٦	قرقر ۱۱	قابس ٤٢ و٤١
•	قُعَيقعان ، جبل ١٨	القرم ٧٤	القادسية ٢٦
ك	قفط ۳۰	قرمه ۳۰	القاع ٣٠
کابل ۲۲ و ۵۱ و ۵۰ و ۳۸ و ۲۹ و۷	قطط، ا القفقاس ، جبال ١٦٤	قرن المنازل ٤٥	قانون A75 و 4 ₈ x وvrA
ر. کابورا B۱۲B کابورا	رعده رقطعه می ۱۲۵ و مردم دروم	قرناطة ٧٣B	وV\A
کادش (قادس) ۱۱	قلزم (البحر الاحمر) ٣١	قُر <i>َي</i> Bه٧	القانون والشريعة ٢٣B و٢٣A
کادش ــ بارنیا ۱۴	و۲۸	قریتین ۳۰	القاهرة ٢٤A و٢٣B و٢٣B
کاراپینا ۶۲	قلعة بني حماد ٦٢	قریش ۳٤C و۳۳A	و ۱ و ۵۰ و ۲3 و ۲۱ و ۳۰ و ۷۰ و ۲۶
	قُم (ايران) ٦٢	قُريظة ٣٤C	قُباء ۲۰ و۱۹
کارا کوروم ۲۷	القمر، جزر ٢٨	قزوین ۷۰ و۲۲	قبائل الحلف المقدس ١٣
کارنا ۷۶B	جبل ۳۰	القسطنطينية ٤٦ و٤١ و٣٠	قبرص ۱۲۵ وB۱ و ۱۲۸
کارنا <i>ي</i> Bه۷	قنا ۳۰	و۲۱ وA۲۲ و۱۶۲	وهٔ
کارا مار ۲۲	قنابه، جبل ۳۱	حصار ۳۸	17E, 10, 17, 17
کارکاسون ٤٢	قندهار ۳۹ و ۳۰ و ۱۶B	خلیج ۲۷	وD٦ و٥٦ و٤٨ و٤١
کازاخستان ۰۲	و ۱۹۸	قصّابة قصبه ۷۲C و ۷۱B	قتیبة بن مسلم ۳۸
کاسار ۷۳C	قوص ۳۰ و۲۶	و۷۱	القدس ٦٥ و٦٢ و٤٨ و٤٦
کاشان ۲۲	قونیه ۲۱ و۲۲	القصر ٣٠	قدوم ۷٤C

کاشگار ۶۷ و ۳۸ و ۲۶ و۷	كراك دي شقالييه ٤٨	كوراي B،٧	كيسولنگ Bvv
كاشيين، غزوات ١٣	کردستان ۲۰	کوفة ۱۵و ۳۸ و ۳۰ و ۳۰	کیسورا ۱۱و ۱۰
كاظمة ٣٥	کرکمیش ۱۳ و۱۲ و ۱۱و	رA۱۲ ر ۲۳	كيسير ٧٢A
کاکاکي ۷۲B	۸و ۶	کوفي ، خط ۲۰ و ه	کیش ۱۱و ۱۰و ۸
 كالارنا ١١	کرو ۱۰	كوفي شرقي، خط ٦٠	کیلوا ۶۴ و ۳۲و ۶۶
كاله ٤٦ و٧	كورسا ١١	کوکوما ۸۲A	كيلواني ٢٨
کالنAه۷	کریا ۷۲C	كولام مالايا ٤٦	كينشاسا ٥٠
ک کالنجار ۳۹	کریت ۲۸ و ۲۱ و ۱٦Eو ٤	کولمبو ۷	کییڤ ٤٧ و ٤٦
کالنگا ۳۹	کشمیر ۳۹ و ۲۳	کومپانگ ۷۷C	
کالیکوت ۲۸ و ۷	كعب بن الاشرف ،قلعة	کوموز A۰۷	ک
	١٩	کوناکري ۹۹ و ۸۹ و ۹۷	تكارايا v۲A
کامرون ۹۹ و ۹۲	الكعبة ٥٣ و ١٤	کونتنجي ۷۲ A	گازور گاه ۱۲
کانابي ۳۹	كمنجة Aov وv٤A وv٣A وAv الكناري جزر	كونگوڤاك VVB	گامبوس A۷۷
کاناوج ۳۹	۳۱	کویت ۰۲ و ۷ و ۱	گامبیا ۹۹ و۰۲ و۶۹
کانتون ۲۲ و ۶۱ و ۶۰	کنده ۳	کویندا ۷۳C	گاندانگ ۷۷C
کانجیرا ۷۲C	کنعان ۸ و ۵ و ۳	کو۔ یرہ ۔نا <i>ي ۸۷</i> ۷	گاندهارا ۷
کانگابا ؛؛	کوالا کا نگسار ۶۲	۷۰A کیاك	۷۲C کانگا
کانگرا ۳۹	كوالا لمپور ٦٩ و ٥١ و ٥٠	کیبو گاندر ۷۲A	کانگار الگایتا ۷۲C
کانو ۲۶ و ۲۲ و۹۹ و ۵۷ و	کوپتس ۷	كيراك ٤٨	گاو ۲۶ و۲۲ وه ۶ و ۲۶A و۷
 	رپ ن کوبیستان ۲۹	كيرغيزيا (القرغيز) ٥٢	گاور ۱۸ و۲۲
کانور <i>ي</i> ۷ه 	کوبیز Aه۷	کیزیمکازی ۲۲	گاوگامیلا ۱۶B و۱۶۸
كانون Avv		کیر مان ۲۲ و ۳۷ و ۲۹ و ۲۷	گایتا ۶۶
كاولي ٦٢	کوتابارو ۲۲	کینیا ۱۰ و ۰۰	اليچيك Aه٧
کدا طریق ۱۸	کوثا ۱۱ و ۱۰		ا کایدا v ؛ B
کرار 72 A	کودوم ۷٤C	کیسار ۷۳C	, to 1820

الماسه ١٨	لومي ۹ ه و ۹ ه و۷ ه	J	گجرات ۳۹ و۲۸ و۲۲
ماكاسّر ٤٠	ليبيا ٥٦ و٥١ و٥٠ و٤٩	اللاذقية ٣٢ و٢٤A	گرينوبل ٤٣
مالاز كرت ٤٨	ليرا ٧١B	لارابانگا ۲۶ و۲۲	گنبري V۱A
مالاگا ۲۲ و۶۲ و۲۳ و۲۹	ليگوريا ٤٣	لارده ۲۶	الگنج ، نهر ۳۹
مالدا ۲۲	لیلی ۳	لارسا ۱۲ و۱۱ و ۱۰ و۸	گواليور ٣٩
مالدیڤ ۲۰	ليو ١	لاگوس ۵۸ و۷۰ و۶۹	گوبيز Aه٧
مالك بن أنس ، مولد ٢٣		لألاء ، جبل ١٨	الگوتيون ١٢
تلامذة ٢٣	۴	لامو ٦٢ و٤٦	گورفي ۲۲A
مالك بن نويره ٢٢	مابوسا ۷۲B	لانگریس ٤٢	گوزانا ۱۱
المالكية ، مذهب ٣٣B	مابوتو ٥٠	لاهور ۲۸ و۲۲ و۳۹ و۷	گوك وماگوك ٢٩ و٢٥
مالندي ٤٦ و٢٨	ما بين النهرين ، بلاد ١٧	لايبيريا ٥٩	(يأجوج ومأجوج)
مالوا ٣٩	و۱۲	لبده ۲۲	گوگي، گوجي ٧٢A
مالىي ە؛ و؛؛ وB،، وA،،	ماترام ٤٠	لبنان ٥٢ و٤٩ و١	گوگیرو ۲۲A
٥٩ و٥٨ و٥٢ و ٥٠ و ٤٩	ماثورا ۳۹	لبنان ، جبال ۸	گولا شكيرد B۱۱A و۱۶۸
ماليزيا ٥٦ و٥١ و٥٠ و٩٩	مادورا ۳۹	لخم ه و۳	گونجا ٥٧
مأمن الله ٤٠	ماراس ۶۸	لگش ۱۱ و۱۰ و۸	گوندام ۹۲
مامليج ٤٨	ماراکاندا ۱٦B و۱۲A	لنگارا ۷۷C	گويجيلو ٤٢
ماندو ۲۸ و۲۲	مأرب ٦ و٤	لوبيي ٥٧	گیدروسیا ۱٦B و۱۲A
ماندینگو ۷ه	ماردین ٤٨ و٣٥	لوبيم ٨	گيدومباك Cvc
مانیسا ۲۶ وه ه	مارسيليا ٤٣ و٢٩	لوتار ۷۱A	گیدی ۲۲
مانیلا ۱۰ و۰۰	ماري ۱۳ و۱۲ و۱۱ و۸	لوديس ٣٩	گويڤيمي ٧٢C
ا مانینا ۲۲	مازندران ۲۳	لورين ٦٢	گینیا (غینیا) ۹۹ و۸۹
ماهورا ٢٦	ماساگیتا <i>ي</i> ۱٦B	لوگين ٧	گینیا بیساو ۹۰ و۸۸ و۲۰
ما وراء النهر ٢٧	ماسنكو A۲A	لوليبورگاز ٦٢	

عرق ٥١	و۲۱۲ و ۷۱۸ و ۷۱۸	مرداي ۱٦A	مبوكو ٥٧
الغة ٥٠	و۳۳ و۲۳	مرسيا ٤٢	مبوم ۵۷
ملبار ۲۸	معین ، نقوش ۱۵ وه و۳	مرو ۲۲ و۶۱ و۳۷ و۷	المتوسط، حوض ٣٢
ملتان ۲۲ و۳۹ و۳۸ و۷	مغربي ٦٠	مرواس ۷۷C و۷۳C	المتوسط ، البحر ٧ و٦ و٤
ملقا ۶۲ و۶۰ و۲۸ و۷	المغول ٣٩	مروة ٣١	و۲ و۱ وD ۱۶۵ و۱۹C
الملوية ٤٢	مقبرة المُعلاة ١٨	مُرَّة ٢	وB۱۱ وA۱۱ و۱۹ و۱۶ و۲۶ و و ۱۶ و۲۶ و ۲۱ و۲۶ و ۲۱
مفیس و ۱۶B و ۱۶۸ و ۸	المقداد بن عمرو ٣٤٨	مريوط ٣٠	و٥٥ و٤٨ و٤٣
و ت و TD و ۱۶ و ۱۶ و ۱۶ و ۱۶ و	المقدّسي ٤٦	مزدلفة ٥٣	المثنى بن حارثة ٣٥
مناراني ٦٢	المقطّم، جبل ٢٥	مزمار ۷۲B و۷۲B	مجدّو ٨
المنامة ١		مزهر ۷۳C	المحسّب ٥٣
مندا ٥٧	مکدونیا ۲۱ و۲۰ و۱۹E و ۱۲A و ۱۲A	مرهر ۱۷۰۵ مزود، مزوج ۷۱B	محمد بن القاسم ٣٨
منداناو ٥٢ و٤٠	مکران ۳۸ و۶		مُخا ۲۸ و۷ و٦ و٤
المنذر بن ساوا ٢١	المكلا ٢	مسقط ۵۰ و۷ و ۶ و ۶ و ۱	المدائن ٣٧ و٣٥ و٢٣ و٦
مِنی ۵۳	مکناس ٦٢	مُسيلمة ٢٢	مدائن صالح ٣٣C و٣٣B
منصورة ٤٦ و٢٦	مكة المكرمة Bry و؛ و٣	مُشتى ١٢	مدین (مدیان) ۳۲ و ۳۱
منصوري ٢٦	و١	مشرق ۵۳۳ و ۲۰ و ۲۲ و ۴۷	و٨
منوف ۳۰	و۱۹و۲۷ و ۲۹ و ۲۵ و ۲٤ A و۳٤C	مشق ۲۲B	مدينة الزهراء ٢٢ و٥٦
المهدية ٦٣ و٢٢ و٢٦	و ۳۳C و ۳۳۸ و ۳۰ و ۲۶ وه	مشهد ۲۲ و۲۷ و ۱۲B و ۱۲A	مدينة مراوي ٦٢
مهاجر بن أبي أمية ٢٢	و۳۵ و ۲۱ و۳۷ و ۳٤D،	مصرات ۲۹	المدينة المنورة و ۲۱ و ۱۹ و ۱ و ۳۰۸ و ۳۰ و ۲۲
مهران (مکران) ، نهر ۳۲	۷۰ وه۲	المصرع ١٩	و ۲٤A و ۳۲ و ٤١ و ۳۷
و۲۹ و۲۷	المكية ، الديانة ٤	معان ۲٦ و٤	وه ۳ و ۳ و ۳۳C و ۳۳C وه ۲ و ۲۲ و ۵ و ۵ و ۲۵
المهرة ٢٢ و٤	المضارب ٣٤A	معرّة النعمان ٤٨	£79
موانزا ٦٢	ملاطية ٤٨	معن بن حاجز السُلمي ٢٢	مراغه ۲۲
موپتي ۹ ه	ملايا ٤٠	·	مراکش ۹۳ و۹۲
مؤته ، معركة ٣٣B	الملايو، جزيرة ٢٥	المغرب ۳۰ و۲۷ و۲۲ و۲۳ و۷ه و۲۰ و ۵۰ و۶۹ و۳۲	مرج راهط ۳۰

نیڤسیهر ۲۲	ندروما ٦١٢	المينائية ـ الحميرية ، الفباء	مقبرة ٦٦
النيل A ۱۶۸ و۹ و۷ ۳۰ و۲۸	نسخي، خط ٦٠ و٥	٥	مورلا V1B
و۲۱ و۱۲E و۱۲C دلتا ۲۵	نغارا ، نغاري ٧٦	ن	موريشيوس (الجزيرة المنوّرة) ٢٨
	النفا ١٨		
النيلوتية، العرقية ١٥	نفير B؛٧ و٣٤ و٧١B	نابلس ۳۰	موریتانیا ۹ ه و ۵۸ و ۹۲ و ۹۹
نیم ۵۲	نقرزان ۷۳C	ناپولي ٤٦	موزمبيق ٠ ه
نیمیت عشتار ۱۱	نگاریت ، نهاس ۷۲C	ناتانز ۲۲	موسكو ٤٧
نینوی ۱۱ و ۸ و ۲ و ۶	نگده ۲۲	ناربون ۶۱ و۶۲	موستي ٥٧ وه٤
نصیبین ٤٨ و٣٥ و٣٠	نگور، نفيري ، نگاره -	نامو ۲۶ و۲۲	موسی بن نصیر ٤٢
	γνB	نانهو Avv	الموصل وA۲۲ و۷ و۲ وع
	النميرة ٥٣	ناي ۷۶B وBه۷	۹۰ و ۲۲ و ۶۱ و ۳۷ و ۳۰
هاجر	نهاوند ۳۷	نايجر ٥٩ و ٥٢ و٥٠ و٤٩	موگادیشو ۶۲ و۲۲ و ٥١
هارون الرشيد ٣٨	نهروان ۲٦	وه٤	و٤٦ و٧
هالیس ۶۸ و۱۶C و۱۲B		نایین ۲۷ و ۲۲	مولو ۷۲A
و4٦٨	النوبة ٤٦ و٣١ و٢٨ و٢٦ و٢٥ و٧	نَبَت B۷۷	مومباسا ٦٦ و٤٦ و٢٨
هاوزا ۷ه	ا نوپه ۷ه	النبطية ، پترا ١٥	موناستير ٦٢
لغة . ه	النور، جبل ٥٣	النبي (عَلِيْهُ) ٣٧	مونتريال ٤٨
هاوزا بكووي ، دول ١٥	نوزي ۱۱ و۸	وفود ۲۱	مونروڤیا ۹۵ و۵۸ و۷۰
الهبير ٣٠	نیامي ۹۹ و ۵۹ و ۹۷ و ۵۰	الهجرة الى يثرب ٢٠	ميتانّي ١٣ و٨
هتوشا ۸	ی نیپور ۱۱ و ۱۰ و۸	۳۰ عجا	موهيمبو ٦٢
الهجون ١٨	نیروبي ۵۱ و۵۰	نجران ۲۶	میدیا ۱۶B ر۱۶۸
هجرة ٥٣	نيس ٤٣	نج لامتا ٤٦	غزوات ۱۳
هذيل ٤		نجمینا ۸۸ و ۵۷ و ۵۰	میریبا ۷۷A
هرمز ۳۲ و۷ و۳	نیسابور (نیشابور) ۶۶ و۳۷ و۲۳	نخجوان ۲۲	میریدا ٤٢
هسايو B۷۷	نیسیبس ۱۶B و۱۲۸	نَدْ ، نگابدّا ۲۶B	ميقات الإحرام ٥٤

فرقة ٣٦	هیرکانیا ۱۶B	۹۵ و ۱۶ و ۲۸ و ۲۷ و ۲۰	هكسوس، غزوات ١٣
یکتارو Arv	هيكاتومپيلوس ٦	الهندية، شبه القارة ٦٨	الهلال الخصيب ٣٥
يلملم ٤٥	هیروان ۹ ه	و۲۲ رC۲۷ رB۲۷ و۷۲A	هليوپوليس ١٦D و١٦B و٤
اليمامة (البحرين) ٢٥ و٢٢ و٢١	هيو B۷۷	هو ۳۰	همدان ۲۲ و۶۲ و۳۷ و۳۲
اليمن TB و۲۲ و۱۸ و۹ و۷	هیفاسیس، نهر ۱۳C	هو چئين ۷۷A	هند ۲۹
وه	\17 A ,	هوازن ، قبيلة ٢٢	جبل ۳٤D
D و ۳۰ و ۲۸ و ۲۶		هوانگ _ هو ۷	الهند C و ۱۶۲ و ۱۲۸
اليمن الجنوبي ٢٥ و٥٠ و٩٩ و١	ي يافا ٤٨ و٣٢ و٣٩ و٨	هوذه بن علي ٣١	و۷ ۳۹ و ۳۰ و ۲۸ و ۲۶ و ۲۵
ینبع ۳۳A و۱۹ و۶	یانگ چئین ۷۷A	هورميا ٣٠	و۷۱
ینه ۶۶ و۲۲	ياوندي ۹۹ و۸۹ و۷۹	هولاگو ٤٧	۸۲ و ۵۱ و ۵۰
يهودا ١٤	یشرب ۵۳ و۲۲ و۲۰ و۶ و۶	هیت ۳۰	لغة ، ه
اليهودية ، المملكة ١٦D	اليرموك ، نهر ٣٦	هیرات ۷۰ و ۲۲ و ۶۷ و ۶۱ و ۳۷	هندوکوش، جبال ۱٦B و۱٦A
يوپا (يافا) ۱۲B و۱۲	معركة ٣٦	هيراكليا ٢٦	الهندي، جبل ١٨
ل يوروبا ٥٧	يزد ۱۷ و ۲۲	هیراکلیوپولیس ۱۶D	العرق ٥١
یوگجاکارتا ۹۲	يزيد بن أبي سفيان ٣٥	هيراكليوس ٢١	المحيط ١٦C و١٦B و١٦A

المحتوك

٧.	المحتويات	
٩.	قائمة الخرائط	
۱۳ :	مقدمة الطبعة العربية الأولى: المعهد العالمي للفكر الإسلامي	
	كلمة الناقل	
10	مقدمة الكتاب	
19	كلمة حول التواريخ والإِحالات القرآنية	
۴١.	قسم الأول: السياق	11
۳.	الفصل الأول : بلاد العرب : المهاد	
" 0	صورة الأرض	
۳λ	التوزيع السكاني	
۲	حركات السكان الداخلية	
۲	من التنقل في الصحراء إلى الإستقرار في الزراعة	
	من الاستقرار في الزراعة إلى التنقل في الصحراء	
£	حركات السكان الخارجية غزوات من الخارج	
	الغزوات السامية في الخارج (مصر، أفريقيا، فينقيا، الإسلام)	
	هوامش الفصل الأول	
٧	الفصل الثاني : اللغة والتاريخ	
	اللغة والأدب	

	الساميّون أسرة لغوية
	طبيعة اللغات السامية
***************************************	التاريخ : المشاهد والمُمثِّلون
ä	الأكدية الغابرة(إلى ٢٨٠٠ق.م) وفترة السلالة المبكّرة
	(۲۸۰۰)
	الدولة الأكدية العالمية (٢٣٦٠-٢١١٢ق.م)
***************************************	العموريون (القرن ٢٠ - ١٤ ق.م)
	الكنعانيون (ابتداء من القرن العشرين ق.م.)
	الآراميّون (ابتداء من القرن الثالث عشر ق.م)
ام ۱۱۲ ق.م).	الآشوريّون (من القرن الرابع عشر إلى سقوط نينوي عا
	الكلدانيُّون (٦٢٦-٣٩٥ق.م)
	العبرانيّون (القرن ١٩–١ق.م)
	توابع بلاد مابين النهرين
	العلاقة مع الحضارات الأخرى
	هوامش الفصل الثاني
	·
***************************************	فصل الثال <i>ث :</i> الدين والحضارة
	ديانة بلاد مابين النهرين
***************************************	مساءلةُ المنهج
***************************************	الجوهر
	التجلي
	ديانة بلاد مابين النهرين في شبه جزيرة العرب
	اليهودية
***************************************	الجوهر
	J.
	التجلي

1.0	المسيحية	
1.4	الجوهر	
1.7	التجلي	
111	المسيحية في بلاد العرب	
112		
117	الديانة المكية	
114	الجوهر	
119	التجلي	
175	هوامش الفصل الثالث	
147	هوامش المترجم	
179	الثاني : الجوهر	القسم
141	عل الرابع : جوهر الحضارة الإسلامية	الفد
171	التوحيد بوصفه نظرة تفسّر العالم	
	الثنائية	
177	الإدراكية	
	الغائية	
	قدرة الإنسان وطواعية الطبيعة للمستسمس	
174	المسؤولية والحساب	
	التوحيد بوصفه جوهر الحضارة	
	جانب المنهج	
	المحتوى	
	التوحيد بوصفه أول مبدأ في الفلسفة الماوراطبيعية	
	التوحيد بوصفه أول مبدأ في فلسفة الأخلاق	
	التوحيد بوصفه أول مبدأ في علم القيم	
150	التوحيد بوصفه أول مبدأ في وحدة الأمة	

127	التوحيد بوصفه أول أساس في الجماليات
101	هوامش الفصل الرابع
100	القسم الثالث : الشكل
104	الفصل الخامس : القرآن
104	حقائق الوحي وتاريخ النبوّة
171	ظاهرة النبوّة في أوجها
174	القرآن كلمات الله نفسها
179	تجميد اللغة العربية وتصانيفها
177	المحتوى الفكري في القرآن "كيفية" الوحي و "ماهيّته"
172	نسيج صور الأفكار
177	هوامش الفصل الخامس
1 / 9	الفصل السادس: السُنَّة
1 / 9	الأساس النصيّي
۱۸۲	المحتوى
۱۸٤	محمد عبد الله
۲۸۱	محمد داعيةً لله
191	محمد ربُّ أسرة
199	محمد زعيماً
717	هوامش الفصل السادس
717	الفصل السابع : الأركان والمؤسسات
*17	الشهادة
414	الصلاة
44.	الصيام

771	الزكاة
775	الحج
	الأسرة
44.	المسجد والمدرسة والوقف " " السسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
741	الأخوّة
	الحارة
	الحسْبة
	الخلافة : الدولة والنظام العالمي
	الشمولية والمساواة
	الكلّية
	الحريّة
	التعليم والتربية
7 £ 1	التعددية
7 2 1	حكم القانون
757	الشورى
7 £ Y	هوامش الفصل السابع
7	فصل الثامن : الفنون
Y £ £	المستوى الأول: القرآن يعرّف التوحيد أو السمو سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
	التعبير الجمالي عن الرسالة : التوحيد
	خصائص التعبير الجمالي عن التوحيد
	المستوى الثاني: القرآن مثالاً فنيّاً
	المستوى الثالث: القرآن مثالاً للتصوير الفنّي الدقيق
170	هوامش الفصل الثامن

19	القسم الرابع : التجلّيات		
۷١	الفصل التاسع : نداء الإسلام		
٧٣	نظرية الإسلام في الرسالة		
٧٣	أمر الله		
٧٣	الدعوة أجل أعمال الإحسان		
4	الدعوة ضرورية للدين		
٤	طبيعة الدعوة الإسلامية		
į	الحرية		
)	العقلانية		
1	الشمولية		
•	نظرية الإسلام عن الأديان الأخرى		
١	على مستوى الأفكار		
	على مستوى التطبيق		
	هوامش الفصل التاسع		
	الفصل العاشر: الفتوحات وانتشار الإسلام		
	غزوات محمد(عُلِيْكُ)		
,	حملات المسلمين التاريخية		
,	في شبه الجزيرة العربية		
	على الجبهة الفارسية		
ì	على الجبهة البيزنطية		
	عودة إلى الجبهة الفارسية		
i	فتوحات مصر وشمال إفريقيا		
ı	الفتوحات في الشرق والغرب		
	الفتوحات في الشمال		
•	الفتوحات في جنوب آسيا		

717	استمرار الفتوحات	
	الهلال الخصيب	
	شمال إفريقيا وإسبانيا	
444	أوروپا الشرقية	
44 8	بلاد فارس	
770	الصين	
444	الهند	
	إفريقيا	
	حوض الملايو	
	أوروبا الغربية والعالم الجديد	
	هوامش الفصل العاشر	
444	صل الحادم عشر : العلوم المنهجية	لف
	الإسلام وطلب العلم المنّظم	
444	الإسلام وطلب العلم المنظم علوم اللغة المستعلقة المستعلم المستعلقة المستعلم المستعلقة المستعلقة المستعلقة المستعلم المستعلقة المستعلم المستعلقة المستعلم المستعلم المست	
770		
77° 77° 77°	علوم اللغة	
770 770 770	علوم اللغة	
777 770 770 777 75.	علوم اللغة	
777 770 770 777 75.	علوم اللغة	
770 770 770 770 751	علوم اللغة	朝
770 770 770 770 750 751	علوم اللغة	ġļ
770 770 770 770 750 750 750	علوم اللغة	a l
### ##0 ##0 ##. ##. ##. ##. ##.	علوم اللغة مقدمة علم الأدب علم الأدب علم النحو والصرف علم المعاجم علم المعاجم علم القرآن علم القرآن علم القراءة علم القراءة علم أسباب النزول المعاجم القراءة علم أسباب النزول المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم ال	å
770 770 770 720 727 727 727 727	علوم اللغة	बंध

401	التفسير بالرأي
400	علم استنباط الأحكام
400	التصنيف القانوني
401	المعنى المباشر والمعنى غير المباشر
401	(المنطوق والمفهوم/اللفظ والمعني)
401	العام والخاص
401	الأمر والنهي
411	إعجاز القرآن
411	هوامش الفصل الثاني عشر
414	لفصل الثالث عشر : علوم الحديث
414	السنّة: المصدر الثاني للدين الإسلامي
415	علم الرواية
410	علم رجال الحديث (السيرة)
٨٢٣	علم الجَرح والتعديل
414	علم عِلَل الحديث وغريب الحديث
419	نتائج الحروب الصليبية
**	علم مختلف الحديث (التنسيق بين الأحاديث)
441	علوم اللغة وعلوم القرآن
441	نتائج الدراسات الإسلامية في علوم الحديث سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
471	هوامش الفصل الثالث عشر
W 1./1.2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
444	الفصل الرابع عشر: القانون
***	الحاجة إلى القانون
471	قيم الشريعة
471	الشريعة والعدالة

444	الشريعة والعقلانية	
44.	الشريعة وتوكيد العالم	
49.	الشريعة والمساواة الشاملة	
494	الشريعة والمجتمع	
49 8	الشريعة والإحسان	
49 £	شمولية الشريعة	
	القانون في التاريخ	
440	التكوين السلامية	
447		
٤٠٣	سا الغام، مثر عمل الكالم.	ااند ـ
	عل الخامس عشر : علم الكلام	الكلا
	التجلّيات الأولى	
٤٠٣	ظهور علم الكلام	
٤٠٨	أوائل مدارس علم الكلام	
173	الإزدهار	
£ Y 1	الأشعري	
171	هوامش الفصل الحامس عشر	
240	عل السادس عشر : التصوّف	الفد
240	الأصول	
277	الأزدهار	
£ 7 V		
	السيادة	
	التدهور	
	الإصلاح	
£ 4 V	التطوّر	
£YA	النظام الأخوى	

	الطقوس	
***************************************	الأدب	
	الفكر التأملي	
	الغزالي	
	التَدَهُور	
***************************************	فصل السابع عشر : الفلسفة الإغريقية	اك
***************************************	أبويعقوب الكندي	
	إخوان الصفا	
***************************************	الفارابي-ابن سينا- إبن رُشد	
	ابن خلدون	
	علم الاجتماع الجديد عند ابن خلدون	
	هوامش الفصل السابع عشر	
	فصل الث امن عشر : نظام الطبيعة ما الطبيعة ؟	11
••••••	ما الطبيعة ؟	11
	ما الطبيعة ؟	11
	ما الطبيعة ؟ الدنيوية الخلق	11
	ما الطبيعة ؟ الدنيوية الخلق	11
	الدنيوية الخلق النظام النظام الغائيّة	11
	ما الطبيعة ؟ الدنيوية الخلق النظام الغائية	11
	ما الطبيعة ؟ الخلق النظام النظام الغائية العائية	11
	ما الطبيعة ؟ الدنيوية النظام النظام الغائية التبعية كيف السبيل إلى معرفة الطبيعة	11
	ما الطبيعة ؟ الخلق النظام النظام الغائية العائية	11

274	كيف يمكن استخدام الطبيعة ؟	
171	إنجازات المسلمين في التاريخ	
171	الطب والصحة العامة	
149	الصيدلة والكيمياء	
443	الفيزياء	
٤٧٣	الرياضيات والفلك	
٤٧٦	الجغرافيا	
٤Y٨	هوامش الفصل الثامن عشر للسلطان عشر المستسلطان المستطان المستسلطان المستسلط المستسلطان المستسلطان المستسلطان المستسلطان المستسلطان المستسلط المستسلطان المستسلطان المستسلطان المستسلطان المستسلطان المستسلط المستسلط المستسلط المستلط المستسلط المستلط المست المستلط المستدال المستلط المستلط المستلط المستلط المستلط المستلط المستلط المست	
	عل التاسع عشر: فنون الأدب	الفد
	مَنْبِتُ العربية	
	القرآن مثال الرفيع في الأدب	
	طبيعة الرفيع في الأدب	
	رفعة الشكل	
	رفعة المحتوى للمستسلم	
	رفعة الأثر	
	أثر القرآن في فنون الأدب	
	عدد السكان المسلمين في غرب أفريقيا (احصاءات ماقبل ١٩٨٦م)	
٤٩١ .	مآثر في النثر	
	صدر الإسلام (الفترة المبكّرة ، ١-٠٠١هـ/٦٢٢-٧٢٩م) أو عصر	
٤٩١ .	البساطة	
	ضحى الإسلام (الفترة الوسطى: أواخر العهد الأموي وأوائل العهد	
٤٩٤ .	العباسي، حوالي ١٠٠-٣٦١هـ/٧٢٠-٩٧٢م): عصر التوازن	
	الذروة (أواخر العصر العباسي، حوالي ٣٦٠٠٠-١هـ/	
£9A -	١٢٠٣-٩٧٢م) عصر السجع والبديع.	
9 + +	مآثر في الشعر	

٥,,	صدر الإسلام (١-٠٠١هـ/ ١٢٢- ٢٧٩)	
0.4	ضحى الإسلام (١٠٠هـ/٧٢٠ـ٨٥٢١م) ····································	
0.7	هوامش الفصل التاسع عشر	
٥٠٧	عل العشرون : فنـون الخط	الفد
01.	التاريخ والتطور	
070	فنون الخط المعاصر في العالم الإسلامي	
070	الخط التراثي	
011	الخط التشكيلي	
071	الخط التعبيري	
041	الخط الرمزي	
044	شبيه الخط أو التجريد الصِّرف	
070	هوامش الفصل العشرون	
٥٣٧	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية	الفد
0 T V	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية	الفد
77V 77A 779	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية التذكير بالتوحيد	الفد
> TV > TA > TA > TA	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية التذكير بالتوحيد وتغيير مظهر المواد	الفد
**************************************	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية التذكير بالتوحيد	الفد
> T V > T V	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية التذكير بالتوحيد تغيير مظهر المواد تغيير مظهر المواد	الفد
047 047 040 047	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية التذكير بالتوحيد تغيير مظهر المواد تغيير مظهر المواد تغيير مظهر المبنى	الفد
040 040 040 040 044 040	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية التذكير بالتوحيد تغيير مظهر المواد تغيير مظهر المواد التجميل التجميل التجميل المواد التجميل المواد التجميل المواد التجميل المواد التجميل المواد التجميل المواد الموا	الفد
0 T V O T V	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية التذكير بالتوحيد تغيير مظهر المواد تغيير مظهر البنى التجميل التجميل التجميل التحميل التحميل البنية متعددة الوحدات البنية متعددة الوحدات البنية المتداخلة	الفد
	عل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية التذكير بالتوحيد تغيير مظهر المواد تغيير مظهر البني التجميل أشكال الزخرفة العربية	الفد

شرون : فنون المكان٧٣	الثاني والع
الكان؟»	باذا تعني « فنون
ئىياس	خطط المساجد الا
ية	لخصائص الجوهر
ات	لوحدات/ المفرد
Λ	لترابطات المتتالية
١٨	لتكرارلتكرار
9	لحركيّة
99	لتعقيدلتعقيد
إت الزخرفة العربية في فنون المكان	ستعمال تشكيلا
حدات	
£	لبنية المتداخلة .
8	لبنية المتعرجّة
Υ	لبنية التَّسعة
ثاني والعشرون ١٠	•
w	
المجتمع الإسلامي	لنون الصوت في
المجتمع الإسلامي المجتمع الإسلامي الموسيقية	ننون الصوت في صناف الأجناس
المجتمع الإسلامي	لنون الصوت في صناف الأجناس سياقات الأداء
المجتمع الإسلامي	لنون الصوت في صناف الأجناس سياقات الأداء
المجتمع الإسلامي	لنون الصوت في صناف الأجناس سياقات الأداء لمؤدون في الأجن مشاركة الجمهور
المجتمع الإسلامي	لنون الصوت في صناف الأجناس سياقات الأداء لمؤدون في الأجن مشاركة الجمهور
المجتمع الإسلامي	ينون الصوت في صناف الأجناس سياقات الأداء لمؤدون في الأجن مشاركة الجمهور لتوسع التاريخي
المجتمع الإسلامي	ينون الصوت في صناف الأجناس سياقات الأداء لمؤدون في الأجنس مشاركة الجمهور لتوسع التاريخي لعلاقة بين الأقالي

	التجريد	7 2 7	
	بنية المقام	ጓέለ	
	الترابطات المتتابعة	101	
	التكرار	409	
	الحركية	409	
	التعقيد	771	
	هوامش الفصل الثالث والعشرين للمستسلم	774	
الهس	رد العام	777	
ıma	د الخرائط	Y•Y	
المحن	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	777	

